

# Lieferprogramm

Janisol RC2 Türen

# Programme de livraison

Portes Janisol RC2

# Sales range

Janisol RC2 doors

Hinweise  
Remarque  
Notice

Jansen Stahlssysteme  
Systèmes en acier Jansen  
Jansen Steel Systems

**Lieferprogramm  
Janisol RC2 Türen**

**Programme de livraison  
Janisol RC2 Portes**

**Sales range  
Janisol RC2 Doors**

Version 10/2023  
Artikelnummer K1223291

Version 10/2023  
Numéro d'article K1223291

Version 10/2023  
Item number K1223291

Eine Liste der aktuellen  
Änderungen und Ergänzungen  
finden Sie am Ende des Kataloges!

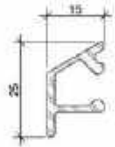
Une liste des dernières  
modifications et ajouts est  
disponible à la fin du catalogue!

A table of actual modifications  
and additions can be found at  
the end of the catalogue!

Bei grau hinterlegten Artikeln muss  
die Verfügbarkeit angefragt werden.

Pour les produits marqués en gris,  
la disponibilité doit être demandée.

Items which are marked in grey,  
the stock availability needs to be  
inquired.



**000.000**

**Wetterschenkel**  
Aluminium roh

Gewicht 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**000.000**

**Renvoi d'eau**  
aluminium brut

poids 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**000.000**

**Weatherbar**  
aluminium mill finish

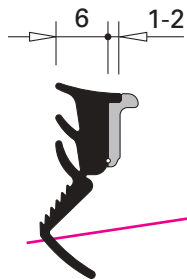
weight 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Artikel, welche rot durchgestrichen  
sind, wurden aus dem Sortiment  
genommen.

Les articles barrés en rouge ont  
été retirés de la gamme.

Articles that have a red line through  
them have been removed from the  
product range.



**000.000**

**Glasdichtung  
mit Abreisssteg**  
EPDM, schwarz,  
für Glasleistenseite

Einsatz siehe Seiten 34/35

VE = 100 m

**000.000**

**Joint de vitrage  
avec partie déchirable**  
EPDM, noir,  
pour côté parclose

Utilisation voir pages 34/35

UV = 100 m

**000.000**

**Glazing weatherstrip  
with detachable strip**  
EPDM, black,  
for glazing bead side

Application see pages 34/35

PU = 100 m



**Inhaltsverzeichnis**  
**Sommaire**  
**Content**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

---

## **Systemübersicht**

Merkmale  
Typenübersicht  
Technische Daten

## **Sommaire du système**

Caractéristiques  
Sommaire des types  
Données techniques

## **Summary of system**

Characteristics  
Summary of types  
Technical data

**2**

---

## **Profilsortiment**

Profilübersicht  
Glasleistenübersicht

## **Assortiment de profilé**

Sommaire des profilés  
Sommaire des parclozes

## **Range of profiles**

Summary of profiles  
Summary of glazing beads

**29**

---

## **Zubehör**

Zubehör  
Beschläge  
Verarbeitungshilfen

## **Accessoires**

Accessoires  
Ferrures  
Outils d'usinage

## **Accessories**

Accessories  
Fittings  
Assembly tools

**46**

---

## **Beispiele**

Schnittpunkte  
Anwendungsbeispiele  
Konstruktionsdetails  
Anschlüsse am Bau

## **Exemples**

Coupes de détails  
Exemples d'application  
Détails de construction  
Raccords au mur

## **Examples**

Section details  
Examples of applications  
Construction details  
Attachment to structure

**163**

---

## **Technische Hinweise**

## **Conseils techniques**

## **Technical data**

**219**

## Janisol Türen

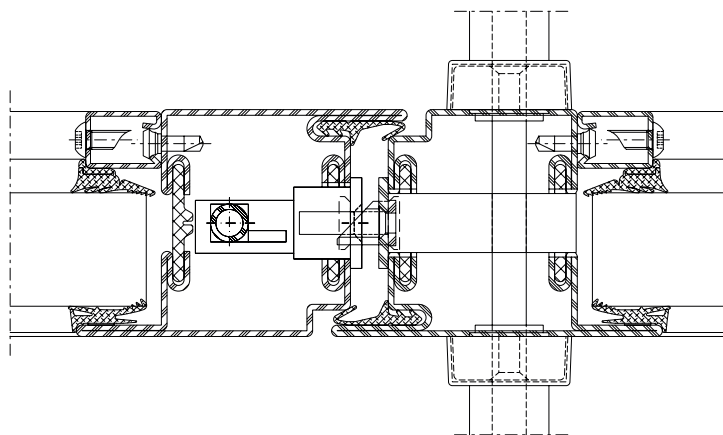
- Wärme gedämmtes Stahlsystem für Türen und Festverglasungen
- Bautiefe 60 mm, innen und aussen flächenbündig
- Schmale Ansichtsbreiten: Rahmen und Flügel ab 107,5 mm Stulppartie 155 mm
- Ein- und zweiflügelige Türen, nach innen und aussen öffnend, mit Oberlicht oder Festverglasung kombinierbar
- Türflügel bis 1465 x 3000 mm (BxH), Flügelgewicht bis 230 kg
- Füllelementstärke von 15 bis 37 mm, Glaseinbau mittels Trocken- oder Nassverglasung
- Systemprüfungen nach Produktnorm EN 14351-1
- Profil-Verbundtechnik nach EN 14024 geprüft
- Festigkeitsanforderung nach EN 1192 (Klasse 4)
- Stahlprofile blank oder bandverzinkt, qualitativ hochwertiger Isoliersteg aus glasfaserverstärktem Polyester
- Barrierefreie Schwel lenausbildungen
- Geeignet für Pulver- und Nasslackbeschichtungen
- Prüfungen nach EN 1627 bis 1630

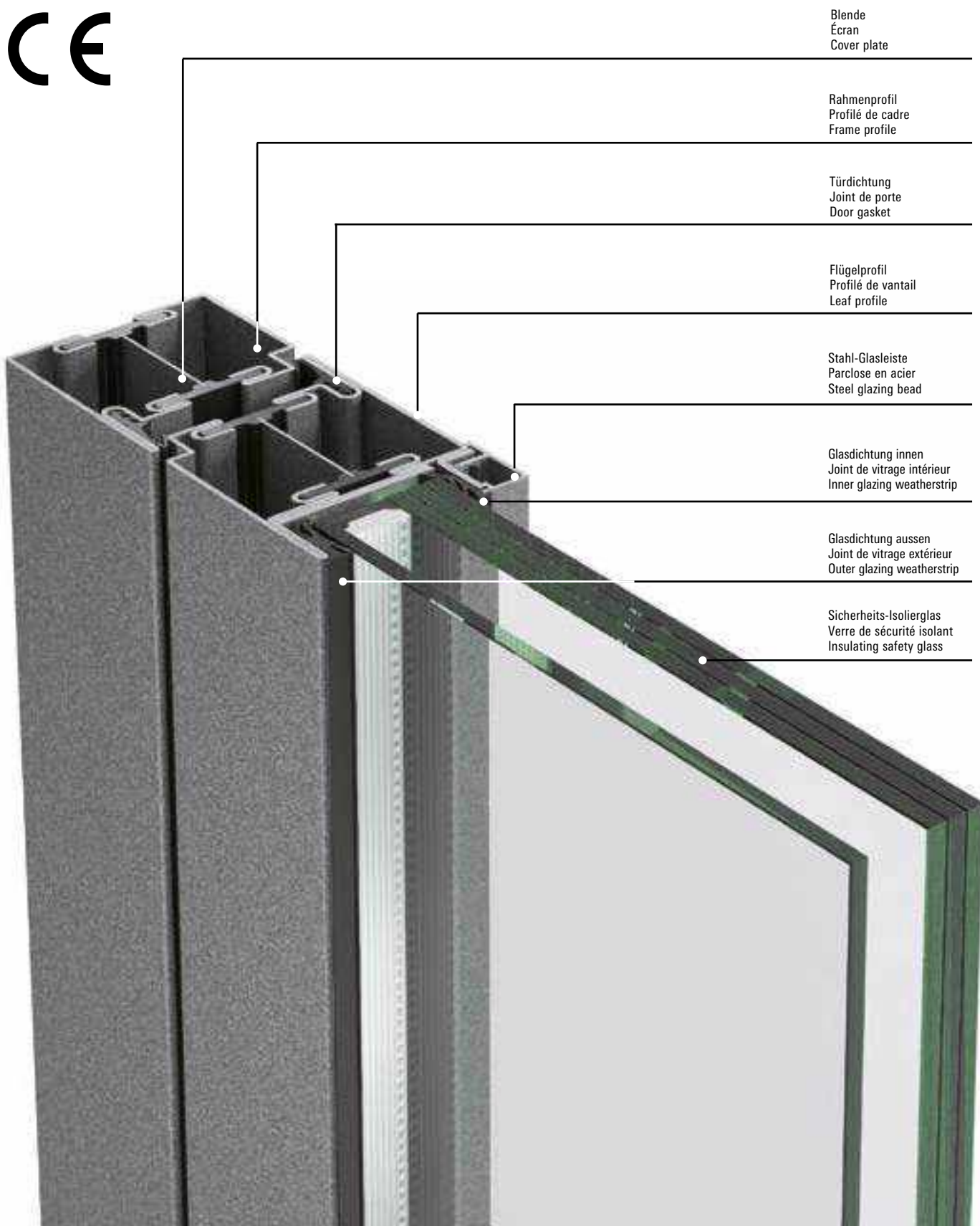
## Janisol portes

- Système en acier à rupture de pont thermique pour portes et vitrages fixes
- Profondeur de montage 60 mm, montage à fleur à l'intérieur et à l'extérieur
- Fines largeurs de face: Cadre et vantaux à partir de 107,5 mm Partie tête 155 mm
- Portes à un et deux vantaux, ouverture vers l'intérieur et vers l'extérieur, combinables avec imposte ou vitrage fixe
- Vantaux de porte jusqu'à 1465 x 3000 mm (LaxH), poids du vantail jusqu'à 230 kg
- Élément de remplissage de 15 à 37 mm d'épaisseur, Montage du vitrage à sec ou à silicone
- Contrôles des systèmes selon la norme produit EN 14351-1
- Technique d'assemblage de profilés contrôlée selon EN 14024
- Exigence de résistance selon EN 1192 (classe 4)
- Profilés en acier brut ou galvanisé en continu, traverse isolante de grande qualité en polyester renforcé par fibres de verre
- Formes de seuil sans barrière
- Convient aux revêtements par poudre ou peinture liquide
- Contrôles selon EN 1627 à 1630

## Janisol doors

- Thermally insulated steel system for doors and fixed glazing
- 60 mm basic depth, flush-fitted on the inside and outside
- Narrow face widths: Frame and leaf from 107.5 mm Meeting stile assembly 155 mm
- Single and double-leaf doors, inward and outward-opening, can be combined with toplight or fixed glazing
- Door leaf up to 1465 x 3000 mm (WxH), leaf weight up to 230 kg
- Infill unit thickness of 15 to 37 mm, Glazing installed by means of dry or wet glazing
- System tests in accordance with the product standard EN 14351-1
- Profile bonding technology tested in accordance with EN 14024
- Strength requirements in accordance with EN 1192 (Class 4)
- Raw finish or pre-galvanised steel profiles, high-quality insulating bar made of glass fibre-reinforced polyester
- Easy-access thresholds
- Suitable for powder and wet paint coating
- Tests in accordance with EN 1627 to 1630





## Janisol Türen Edelstahl

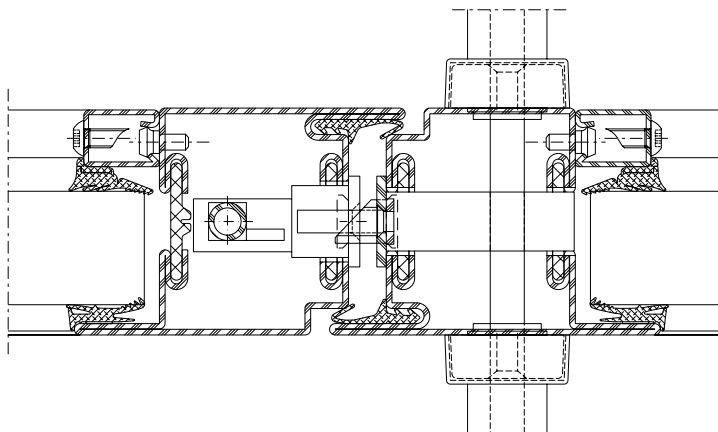
- Wärme gedämmtes Edelstahlsystem für Türen und Festverglasungen
- Bautiefe 60 mm, innen und aussen flächenbündig
- Schmale Ansichtsbreiten: Rahmen und Flügel ab 107,5 mm Stulppartie 155 mm
- Ein- und zweiflügelige Türen, nach innen und aussen öffnend, mit Oberlicht oder Festverglasung kombinierbar
- Türflügel bis 1465 x 3000 mm (BxH), Flügelgewicht bis 230 kg
- Füllelementstärke von 15 bis 34 mm, Glaseinbau mittels Trocken- oder Nassverglasung
- Systemprüfungen nach Produktnorm EN 14351-1
- Profil-Verbundtechnik nach EN 14024 geprüft
- Festigkeitsanforderung nach EN 1192 (Klasse 4)
- Edelstahlprofile aus Werkstoff 1.4401 (AISI 316) geeignet für Industriegebiete und Küstennähe
- Ausführung blank oder geschliffen (Korn 220-240)
- Barrierefreie Schwellenausbildungen
- Prüfungen nach EN 1627 bis 1630













## Janisol portes acier Inox

- Système en acier Inox à rupture de pont thermique pour portes et vitrages fixes
- Profondeur de montage 60 mm, montage à fleur à l'intérieur et à l'extérieur
- Fines largeurs de face: Cadre et vantaux à partir de 107,5 mm Partir tête 155 mm
- Portes à un et deux vantaux, ouverture vers l'intérieur et vers l'extérieur, combinables avec imposte ou vitrage fixe
- Vantaux de porte jusqu'à 1465 x 3000 mm (LaxH), poids du vantail jusqu'à 230 kg
- Élément de remplissage de 15 à 34 mm d'épaisseur, Montage du vitrage à sec ou à silicone
- Contrôles des systèmes selon la norme produit EN 14351-1
- Technique d'assemblage de profilés contrôlée selon EN 14024
- Exigence de résistance selon EN 1192 (classe 4)
- Profilés en acier Inox en matériau 1.4401 (AISI 316), conviennent aux zones industrielles et à proximité des côtes
- Exécution brut ou polie (grain 220 à 240)
- Formes de seuil sans barrière
- Contrôles selon EN 1627 à 1630

## Janisol stainless steel doors

- Thermally insulated stainless steel system for doors and fixed glazing
- 60 mm basic depth, flush-fitted on the inside and outside
- Narrow face widths: Frame and leaf from 107.5 mm Meeting stile assembly 155 mm
- Single and double-leaf doors, inward and outward-opening, can be combined with toplight or fixed glazing
- Door leaf up to 1465 x 3000 mm (WxH), leaf weight up to 230 kg
- Infill unit thickness of 15 to 34 mm Glazing installed by means of dry or wet glazing
- System tests in accordance with product standard EN 14351-1
- Profile bonding technology tested in accordance with EN 14024
- Strength requirements in accordance with EN 1192 (Class 4)
- Stainless steel profiles made from the material 1.4401 (AISI 316) suitable for industrial and coastal areas
- Execution bright or polished (grain 220-240)
- Easy-access thresholds
- Tests in accordance with EN 1627 to 1630



Norm	Eigenschaft Caractéristique Characteristic	Klassifizierung/Wert Classification / Valeur Classification / Value										
 EN 12210	Widerstandsfähigkeit bei Windlast Résistance à la pression du vent Resistance to wind load	npd	1 (400)	2 (800)	3 (1200)	4 (1600)	5 (2000)	Exxx (>2000)				
 EN 12208	Schlagregendichtheit Etanchéité à la pluie battante Watertightness	npd	1A (0)	2A (50)	3A (100)	4A (150)	5A (200)	6A (250)	7A (300)	8A (450)	9A (600)	Exxx (>750)
 EN ISO 10140	Schalldämmung $R_w$ ( $C$ , $C_{tr}$ ) Isolation phonique $R_w$ ( $C$ , $C_{tr}$ ) Sound insulation $R_w$ ( $C$ , $C_{tr}$ )	npd	bis $R_w$ 45 dB (-2; -5) jusqu'à $R_w$ 45 dB (-2; -5) up to $R_w$ 45 dB (-2; -5)									
 EN ISO 10077-2	Wärmedurchgangskoeffizient $U_f$ Transmission thermique $U_f$ Thermal production $U_f$	npd	ab 1.5 W/m <sup>2</sup> K à partir de 1.5 W/m <sup>2</sup> K from 1.5 W/m <sup>2</sup> K									
 EN 12207	Luftdurchlässigkeit Perméabilité à l'air Air permeability	npd	1 (150)	2 (300)	3 (600)	4 (600)						
 EN 1192	Klassifizierung der Festigkeitsanforderungen Classification des exigences de résistance méc. Classification of strength requirements	npd	1	2	3	4						
 EN 12219/ EN 12217	Differenzklimaverhalten Résistance aux changements de température Resistance to change in temperature	npd	bis / jusqu'à / up to B3/C3 Technische Hinweise / Conseils techniques / Technical data: «Verhalten zwischen unterschiedlichen Klimaten nach EN 1121» «Comportement entre différents climats selon EN 1121» «Behaviour between different climates in accordance with EN 1121»									
 EN 1627	Einbruchhemmung Anti-effraction Burglar resistance	npd	1	2	3	4	5	6				
 EN 1522	Durchschusshemmung Résistance aux balles Bullet proofing	npd	FB1	FB2	FB3	FB4	FB5	FB6	FB7	FSG		
 EN 14024	Metallprofile mit thermischer Trennung Profils en métal. avec rupture de pont thermique Metal profiles with thermal barrier	CW / TC2										
 EN 12400	Dauerfunktionsprüfung Durabilité mécanique Mechanical durability	D	1 5'000	2 10'000	3 20'000	4 50'000	5 100'000	6 200'000	7 500'000	8 1'000'000		
 EN 12217/ EN 12046-2	Bedienkräfte Forces de manœuvre Operating forces	npd	0			1		2				

## Janisol Fingerschutztüren

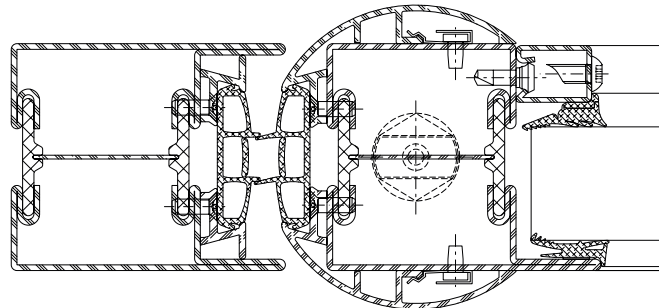
- Bautiefe 60 mm, Türflügel innen und aussen flächenbündig
- Für ein- und zweiflüglige Türen, einwärts und auswärts öffnend, mit oder ohne Oberlicht und Seitenteile
- Türflügel bis 1371 x 2567 mm (BxH)
- Keine Quetsch- und Scherstellen nach DIN 18650 an der Nebenschliesskante
- Hochleistungsfähige und wartungsarme Bandlager unten und oben
- Besonders geeignet für Türen mit starkem Publikumsverkehr (Schulen, Krankenhäuser, Einkaufszentren, etc.)
- CE-zertifiziert, erfüllt die Produktnorm nach EN 14351-1
- Rationelle Verarbeitung und Beschlagmontage
- Dauerfunktion intern mit 250 kg bis 2'000'000 Zyklen geprüft
- Einfach und kostengünstig dank der Verwendung von Janisol-Profilen aus dem Standard-Sortiment
- Prüfungen nach EN 1627 bis 1630

## Janisol portes anti-pince-doigts

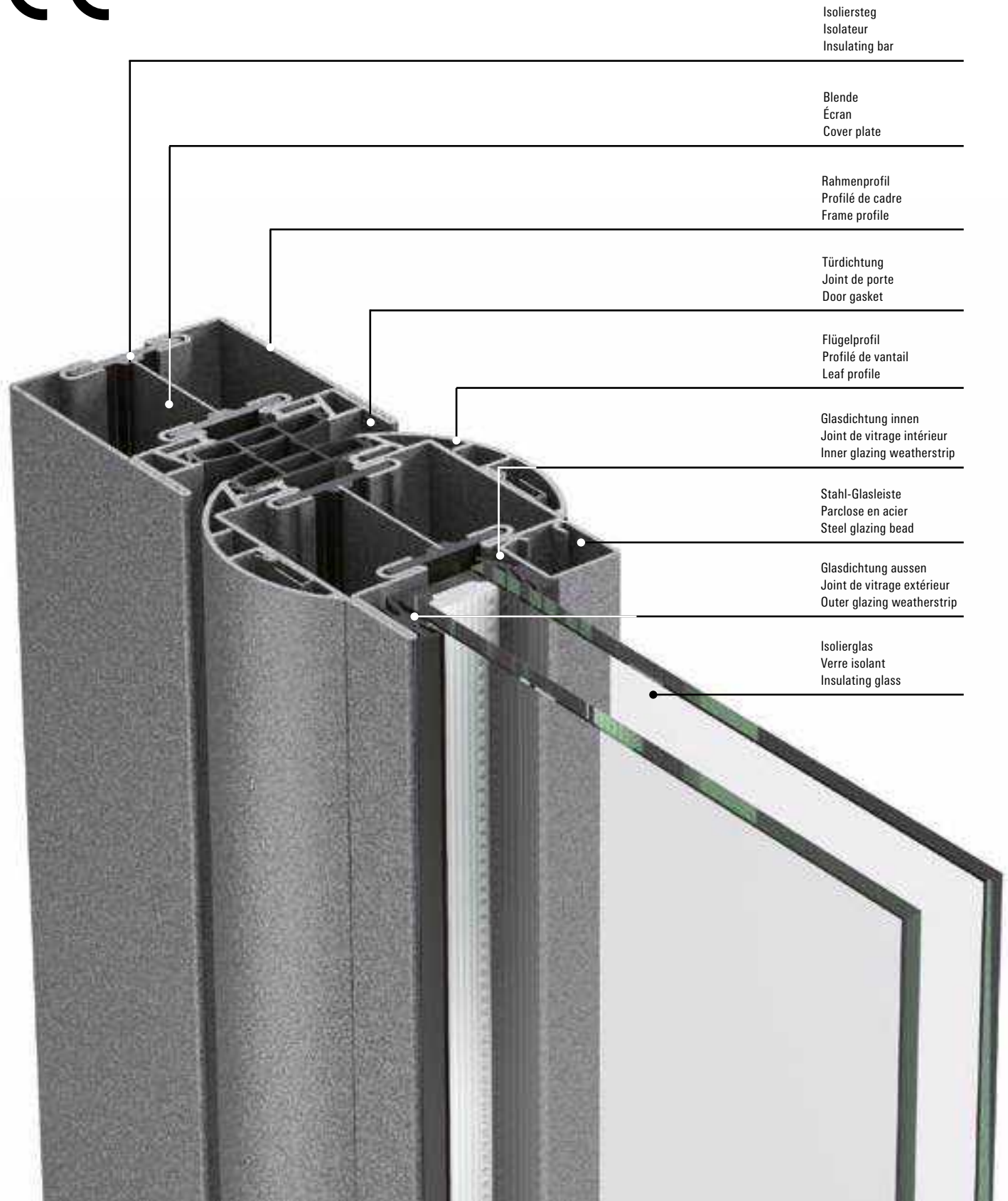
- Profondeur de montage 60 mm, vantail de porte intérieur et extérieur montés à fleur
- Pour portes à un ou deux vantaux, ouverture vers l'intérieur et vers l'extérieur, avec ou sans imposte parties latérales
- Vantaux de porte jusqu'à 1371 x 2567 mm (LaxH)
- Pas de points d'écrasement et de cisaillement selon DIN 18650 sur le champ de fermeture secondaire
- Paliers de paumelle haute performance ne nécessitant que peu d'entretien en bas et en haut
- Convient particulièrement aux portes par lesquelles passent un grand nombre de personnes (écoles, hôpitaux, centres commerciaux, etc.)
- Label CE, répond à la norme produit selon EN 14351-1
- Usinage et montage de ferrures rationnels
- Durabilité mécanique testée interne avec 250 kg jusqu'à 2'000'000 cycles
- Simple et peu coûteux grâce à l'utilisation de profilés Janisol standard
- Contrôles selon EN 1627 à 1630

## Janisol anti-finger-trap doors

- 60 mm basic depth, flush-fitted door leaf on the inside and outside
- For single and double-leaf doors, inward and outward-opening, with or without toplight and side sections
- Door leaf up to 1371 x 2567 mm (WxH)
- In compliance with DIN 18650, no crushing or shearing traps at the secondary closing edge
- High-performance, low-maintenance hinge bearings top and bottom
- Particularly suitable for doors frequently used by the public (schools, hospitals, shopping centres, etc.)
- CE certified, fulfils the product standard in accordance with EN 14351-1
- Efficient assembly and installation of fittings
- Mechanical durability internally tested with 250 kg up to 2'000'000 cycles
- Simple and cost-effective, thanks to Janisol profiles from the standard range
- Tests in accordance with EN 1627 to 1630

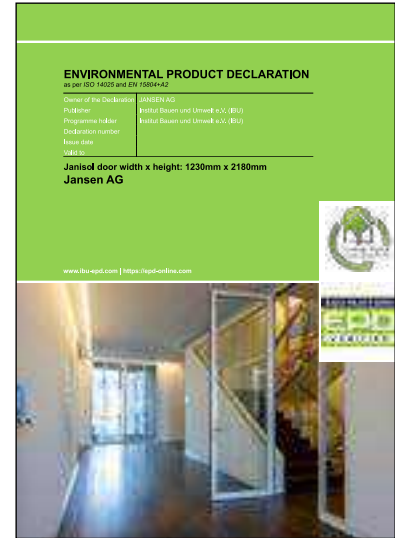
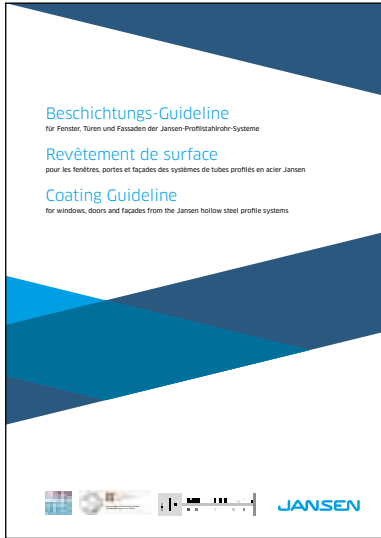






**Übersicht Dokumentationen**  
**Aperçu des documentations**  
**Overview of documentations**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors



**Beschichtungs-Guideline**  
**Revêtement de surface**  
**Coating Guideline**

**Toleranzen**  
**Tolérances**  
**Tolerances**

**EPD – Umwelt-Produktdeklaration**  
**EPD – Déclaration environnementale de produit**  
**EPD – Environmental Product Declaration**



**Janisol RC2 Türen – Beschlagenbau und Verarbeitung**  
**Portes Janisol RC2 – Montage des ferrures et usinage**  
**Janisol RC2 doors – Installation of fittings and assembly**

**Bedienungs-, Pflege- und Wartungsanleitung (598.461)**  
**Instructions d'emploi, d'entretien et de maintenance (598.468)**  
**Operating and maintenance instructions (598.467)**

**Verarbeitung Jansen-Profilsysteme (598.477)**  
**Usinage systèmes de profilés Jansen (598.491)**  
**Fabrication of Jansen profile systems (598.492)**





**Janisol Fingerschutztüren –  
Lieferprogramm, Beschlageinbau und Verarbeitung**

**Janisol portes anti-pince-doigts –  
Programme de livraison, Montage des ferrures et usinage**

**Janisol anti-finger-trap doors –  
Sales range, Installation of fittings and assembly**

**Ausführung Mehrfachverriegelungs-Schloss siehe:  
Version de la serrure à verrouillage multiple voir:  
For multipoint lock version, see:**



**Janisol RC/FB Türen –  
Lieferprogramm**

**Portes Janisol RC/FB –  
Programme de livraison**

**Janisol RC/FB doors –  
Sales range**



**Janisol RC/FB Türen –  
Beschlageinbau und Verarbeitung**

**Portes Janisol RC/FB –  
Montage des ferrures et usinage**

**Janisol RC/FB doors –  
Installation of fittings and assembly**



**Sonderartikel  
RC Türen mit Flachstulp**

**Articles spéciaux  
Portes RC avec tête plate**

**Special articles  
RC doors with flat face plate**

## JANIssoft

JANIssoft ermöglicht die Planung, Kalkulation und Konstruktion von Jansen Systemen für Fenster, Türen und Fassaden in 2D sowie 3D. Mit der neuen Version können Planer und Verarbeiter Angebote und Bestellungen mit den entsprechenden Detailzeichnungen und Berechnungen einfach erstellen. Dank der optimierten Softwarefunktionen lässt sich der Prozess von der Arbeitsvorbereitung über die Fertigung noch effizienter gestalten.

## JANIssoft

JANIssoft permet l'étude, le calcul et la construction de systèmes Jansen en 2D et 3D pour les fenêtres, les portes et les façades. La nouvelle version permet aux projeteurs et aux transformateurs d'établir facilement des offres et des commandes avec les plans de détail et les calculs. Des préparatifs du travail à la commande de la machine, le processus peut être coordonné de manière encore plus efficace grâce aux fonctions optimisées du logiciel.

## JANIssoft

JANIssoft allows Jansen systems for windows, doors and façades to be planned, calculated and designed in 2D and 3D. Using the new version, developers and fabricators can easily create quotations and orders with the corresponding detailed drawings and calculations. Thanks to optimised software functionality, the procedure from process planning to fabrication can be made even more efficient.

## Jansen Docu Center

Die Plattform zum effizienten Arbeiten mit Jansen Dokumentationen. Im Jansen Docu Center stehen alle Produktinformationen jederzeit digital in der aktuellsten Version zur Verfügung: von Architekten-Informationen über Bestell- und Fertigungskatalogen bis hin zu Anleitungen und Prospekten sowie Videos.

Die Inhalte können einfach und schnell aufgerufen werden. Ein für den Anwender komfortables papierloses Arbeiten, das zahlreiche Vorteile bietet.

## Jansen Docu Center

La plate-forme pour travailler efficacement avec les documentations Jansen. Le Jansen Docu Center met à votre disposition les informations sur les produits, en format numérique et dans une version actualisée: des catalogues de commande et de fabrication aux instructions et prospectus, en passant par les informations destinées aux architectes et vidéos.

Les contenus sont facilement et rapidement accessibles. Une manière de travailler confortable et offrant de nombreux avantages.

## Jansen Docu Center

The platform for working efficiently with Jansen documentation. The latest version of all the product information is available digitally at any time in the Jansen Docu Center – from order and fabrication manuals to architect information, instructions and brochures and videos.

The content can be retrieved quickly and easily. The user can work conveniently without paper, which has numerous benefits.

## Download CAD Daten

DXF

DWG

Sie können die Zeichnungen in den Formaten DXF und/oder DWG herunterladen. Klicken Sie auf das entsprechende Icon und der Download erfolgt.

Die Hinweise «Artikelbibliothek/Türbeschläge/Fensterbeschläge» bedeuten, dass Sie mit einem Klick die gesamte Artikelbibliothek des entsprechenden Systems herunterladen (Profile, Beschläge, Glasleisten, Zubehör etc.).

## Télécharger fichiers DAO

DXF

DWG

Vous pouvez télécharger les dessins aux formats DXF et/ou DWG. Cliquez sur l'icône correspondante et le téléchargement s'effectuera.

Les indications «Bibliothèque des articles/Ferures de porte/Ferrures de fenêtres» signifie que vous téléchargez la totalité de la bibliothèque des articles du système donné (profilés, ferrures, parcloles, accessoires etc.).

## Download CAD files

DXF

DWG

You can download the drawings in DXF and/or DWG format. Click on the relevant icon to begin the download.

The items «Article library/Door fittings/Window fittings» means that you download the entire article library for the corresponding system with one click (profiles, fittings, glazing beads, accessories etc.).

## CE Kennzeichnung und Leistungserklärungen

Alle nötigen Unterlagen und Anleitungen zur CE-Kennzeichnung finden Sie unter

[docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com)

Ebenfalls finden Sie unter dieser Adresse alle Leistungserklärungen unserer Beschläge.

## Marquage CE et déclarations de performance

Tous les documents et instructions relatifs au marquage CE se trouvent sur le site

[docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com)


Vous trouverez également à cette adresse toutes les déclarations de performance de nos ferrures.

## CE marking and declarations of performance

You can find all the necessary documents and instructions on CE marking at

[docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com)

At this address you can also find all declarations of performance for our fittings.



**Das Jansen Docu Center kann Sie unterstützen.**  
Nach einer intensiven Arbeit zusammen mit unseren Partnern SEKO2 haben wir das Jansen Docu Center geschaffen.  
Das Jansen Docu Center ist ein Webportal, auf dem wir unseren Kunden und Partnern eine Vielzahl von Informationen zu unseren Produkten, Artikeln und Dienstleistungen in sprachunabhängiger, anschaulicher Form zur Verfügung stellen wollen.  
Das Jansen Docu Center ist eine ideale Plattform für sich in den zukünftigen Monaten und Jahren weiterzuentwickeln.

**Was Sie enthält das Jansen Docu Center?**  
Auf dem Jansen Docu Center finden Sie zum Beispiel Statistiken und zum Jansen Online System:  
• Kataloge und Dokumentationen  
• Technische Zeichnungen und Zeichnungen  
• Downloadbare Downloadpakete (Sicherheitsdatenblätter, etc.)  
• CAD-Daten  
• Teile  
• 3D-Modellierung  
• etc.

Sie können schnell und einfach über das Jansen Docu Center auf das Docu Center der Firma SEKO2 zugreifen.

**Wie finde ich Informationen im Jansen Docu Center?**  
Dadurch, dass eine Volltextsuche mit Suchfeld zur Verfügung, im Bereich der Kataloge und Dokumentationen können zudem über die Suchfelder zur Verfügung für eine effiziente Suche ermöglicht.

**Wie registriere ich mich und welchen Nutzen hat dies für mich?**  
Hier geht es zur Registrierung - Registrierung  
Durch die Registrierung erhalten Sie nicht nur Informationen zu unseren aktuellen Informationen, sondern Sie werden vor und auch bei weiteren Änderungen in unseren Informationen und informiert, damit Sie bei Änderungen mit uns verbunden sind. Darüber hinaus sind Anfragen über Änderungen in besonderen technischen Änderungen zu realisieren und erhalten Sie auch zu Informationen.

**Kontakt & Hilfe**  
Die Rollen Profile zum Jansen Docu Center: Suchen zum Jansen Docu Center: Suchen Sie haben nur alle Profile, Probleme und Anweisungen am besten über und der richtigen Ansprechpartner.  
**Kontakt**  
Jansen Docu Center Team  
Tel: +49 75 703 0370  
[info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)  
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Copyright 2014 SEKO2

Zur Erreichung der maximalen Leistungswerte bzw. der CE-Kennzeichnung sind die Gutachtlichen Stellungnahmen zu beachten. ([docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com))

Il doit être tenu compte des avis d'expert dans le but d'obtenir les valeurs de performance maximales et le marquage CE. ([docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com))

To achieve the maximum performance values and/or the CE marking, the expert appraisal report must be observed. ([docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com))

## Info und Beratung

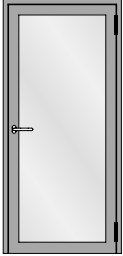
Gerne beraten wir Sie persönlich und stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung. Bitte schreiben Sie uns Ihre Anliegen an: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Info et conseils

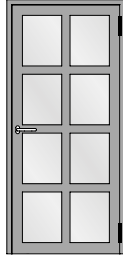
Nous vous conseillerons volontiers individuellement et sommes à votre disposition si vous avez des questions à poser. Veuillez nous envoyer votre requête à: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Information and advice

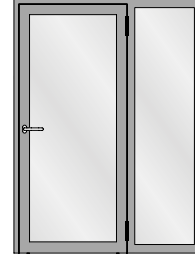
We would be delighted to provide you with advice in person and are available to answer any questions you may have. Please write to us with your queries at: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)



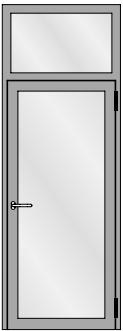
Einflügelige Türe  
Porte à un vantail  
Single leaf door



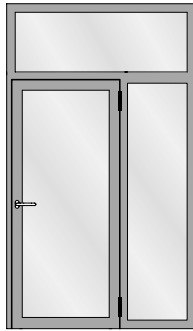
Einflügelige Türe mit Riegel  
Porte à un vantail avec traverses  
Single leaf door with transoms



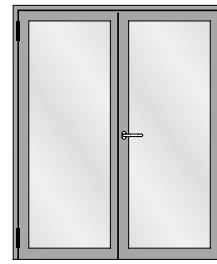
Einflügelige Türe mit festem Seitenteil  
Porte à un vantail avec partie latérale fixe  
Single leaf door with fixed side light



Einflügelige Türe mit festem Oberlicht  
Porte à un vantail avec imposte fixe  
Single leaf door with fixed top light



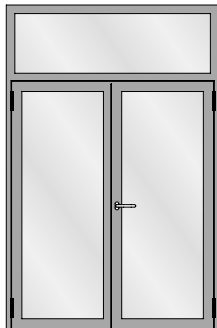
Einflügelige Türe mit festem Seitenteil und festem Oberlicht  
Porte à un vantail avec partie latérale fixe et imposte fixe  
Single leaf door with fixed side light and fixed top light



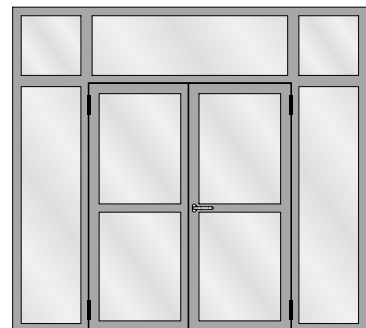
Zweiflügelige Türe  
Porte à deux vantaux  
Double leaf door



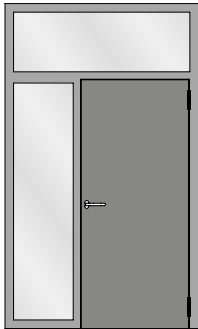
Zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen  
Porte à deux vantaux avec deux parties latérales fixes  
Double leaf door with two fixed side lights



Zweiflügelige Türe mit festem Oberlicht  
Porte à deux vantaux avec imposte fixe  
Double leaf door with fixed top light



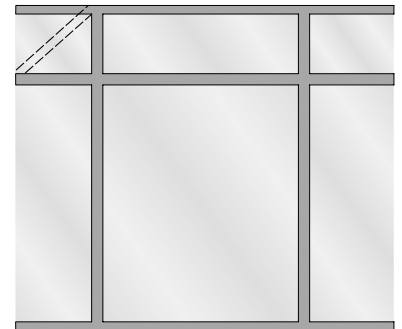
Zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen und festem Oberlichtern  
Porte à deux vantaux avec deux parties latérales fixes et impostes fixes  
Double leaf door with two fixed side lights and fixed top lights



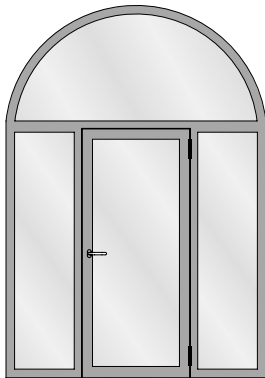
Verblechte einflügelige Türe mit festem Seitenteil und festem Oberlicht  
 Porte tôle à un vantail avec partie latérale fixe et imposte fixe  
 Sheet metal single leaf door with fixed side light and fixed top light



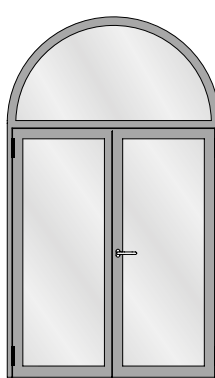
Verblechte zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen und festen Oberlichtern  
 Porte tôle à deux vantaux avec deux parties latérales fixes et impostes fixes  
 Sheet metal double leaf door with two fixed side lights and fixed top lights



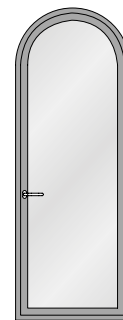
Festverglasung  
 Vitrage fixe  
 Fixed glazing



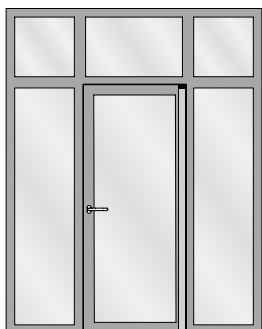
Einflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen und Rundbogen-Oberlicht  
 Porte à un vantail avec deux parties latérales fixes et imposte demi-ronde  
 Single leaf door with two fixed side lights and round arched top light



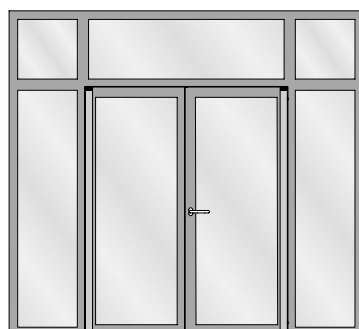
Zweiflügelige Türe mit Rundbogen-Oberlicht  
 Porte à deux vantaux avec imposte demi-ronde  
 Double leaf door with round arched top light



Einflügelige Bogentüre  
 Porte cintrée à un vantail  
 Single leaf arched door



Einflügelige Fingerschutztüre mit zwei Seitenteilen und Oberlichtern  
 Porte anti-pince-doigts à un vantail avec deux parties latérales et impostes  
 Single leaf anti-finger-trap door with two side lights and top lights



Zweiflügelige Fingerschutztüre mit zwei Seitenteilen und Oberlichtern  
 Porte anti-pince-doigts à deux vantaux avec deux parties latérales et impostes  
 Double leaf anti-finger-trap door with two side lights and top lights

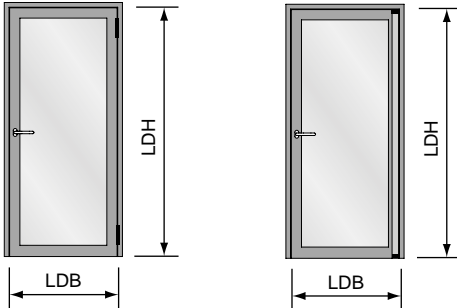
**Technische Daten**  
**Données techniques**  
**Technical data**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Elementgrößen**  
**Normal- und Panikfunktion**

**Tailles des éléments fonction**  
**standard et panique**

**Size of elements standard and**  
**emergency function**



LDB Lichte Durchgangsbreite  
max. 1425 mm  
min. 600 mm

LDB Largeur vide lumière  
max. 1425 mm  
min. 600 mm

LDB Clear opening width  
max. 1425 mm  
min. 600 mm

LDH Lichte Durchgangshöhe  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

LDH Hauteur vide lumière  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

LDH Clear opening height  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Flügelgewicht max. 230 kg

Poids de vantail max. 230 kg

Weight of leaf max. 230 kg

Auf Anfrage Übergrößen mit  
Mehrfachverriegelungsschloss  
möglich.

Sur demande, dimensions spéciales  
avec serrure à verrouillage multiple  
possibles.

Oversizes with multi-point locks  
available on request.

Abmessungen für Fingerschutztüre  
gemäß Systemkatalog.

Dimensions pour porte anti-pince-doigt  
conformément au catalogue de  
systèmes.

Dimensions for anti-finger-trap doors  
according to system catalogue.

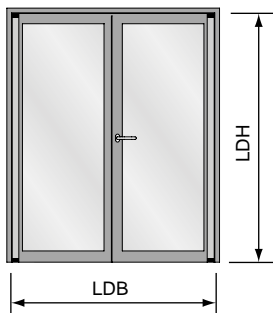
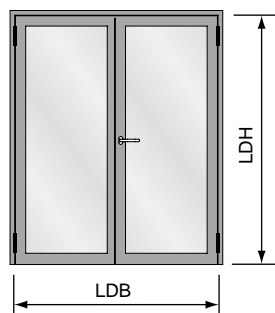
**Technische Daten**  
**Données techniques**  
**Technical data**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Elementgrößen**  
**Normal- und Panikfunktion**

**Tailles des éléments fonction**  
**standard et panique**

**Size of elements standard and**  
**emergency function**



LDB Lichte Durchgangsbreite  
max. 2870 mm  
min. 810 mm

LDH Lichte Durchgangshöhe  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Flügelgewicht max. 230 kg

LDB Largeur vide lumière  
max. 2870 mm  
min. 810 mm

LDH Hauteur vide lumière  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Poids de vantail max. 230 kg

LDB Clear opening width  
max. 2870 mm  
min. 810 mm

LDH Clear opening height  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Weight of leaf max. 230 kg

Auf Anfrage Übergrößen mit  
Mehrfachverriegelungsschloss  
möglich.

Abmessungen für Fingerschutztüre  
gemäss Systemkatalog



*Grösse Festverglasung:*

Gemäss Glashersteller.  
Die Statik der Konstruktion ist zu  
prüfen.

Sur demande, dimensions spéciales  
avec serrure à verrouillage multiple  
possibles.

Dimensions pour porte anti-pince-doigt  
conformément au catalogue de  
systèmes.

*Grandeur vitrage fixe:*

Selon fabricant de verre.  
La statique de la construction doit être  
contrôlée.

Oversizes with multi-point locks  
available on request.

Dimensions for anti-finger-trap doors  
according to system catalogue.

*Size of fixed lights:*

In accordance with glass manufacturer.  
The structural values of the  
construction must be checked.

### **Sicherheitsklasse RC2N**

Der Gelegenheitstäter versucht mit einfachen Werkzeugen wie Schraubendreher, Zange und Keil, das verschlossene und verriegelte Bandteil aufzubrechen (Prüfzeit 3 Minuten). Ein direkter Angriff auf die eingesetzte Verglasung ist nicht zu erwarten. Die Klasse wird lediglich mit Standardglas (d.h. ohne Sicherheitsverglasung bzw. sind die nationalen Bestimmungen zu beachten) ausgeführt.

### **Classe de sécurité RC2N**

Le délinquant occasionnel tente sa chance avec des outils simples tels que tournevis, pince et coin pour fracturer l'élément de paumelle fermé et verrouillé (temps de test 3 minutes). Une attaque directe du vitrage est in habituelle. La classe n'est réalisée qu'avec du verre standard (c'est-à-dire sans vitrage de sécurité ou conformément aux réglementations nationales).

### **Resistance class RC2N**

Opportunist burglars use simple tools like screwdrivers, pliers and wedges to try to break into locked and bolted hinge components (testing time 3 minutes). A direct attack on the glazing is not expected. The class is only designed with standard glass (i.e. without security glazing and/or national regulations must be observed).

### **Sicherheitsklasse RC2**

Der Gelegenheitstäter versucht mit einfachen Werkzeugen wie Schraubendreher, Zange und Keil, das verschlossene und verriegelte Bandteil aufzubrechen (Prüfzeit 3 Minuten). Bei dieser Klasse ist eine Verglasung gemäss EN 356 vorgeschrieben. Türen der Klasse RC2 werden oft bei Wohngebäuden und als Grund-sicherheit bei Gewerbe- und öffentlichen Gebäuden eingebaut.

- Prüfungen nach EN 1627-1630
- Systemprüfung nach Produktnorm EN 14351-1 für alle Öffnungsarten

### **Classe de sécurité RC2**

Le délinquant occasionnel tente sa chance avec des outils simples tels que tournevis, pince et coin pour fracturer l'élément de paumelle fermé et verrouillé (temps de test 3 minutes). Un vitrage selon EN 356 est prescrit pour cette classe. Les portes de la classe RC2 sont souvent utilisées dans les immeubles d'habitation et comme sécurité de base dans les bâtiments de bureaux et publics.

- Tests selon EN 1627-1630
- Contrôle du système selon la norme produit EN 14351-1 pour tous les types d'ouverture

### **Resistance class RC2**

Opportunist burglars use simple tools like screwdrivers, pliers and wedges to try to break into locked and bolted hinge components (testing time 3 minutes). Glazing in accordance with EN 356 is prescribed for this class. Doors in class RC2 are often installed in residential buildings and as a basic security measure in commercial and public buildings.

- Tests in accordance with EN 1627-1630
- System testing in accordance with product standard EN 14351-1 for all opening types



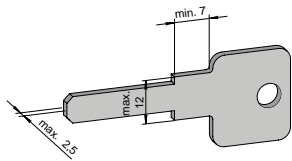
### Einbruchhemmende Türen

Die Türkonstruktion Janisol wurde nach EN 1627 geprüft. Damit die Schutzwirkung auch in der Praxis gewährleistet ist, sind die system-relevanten Beschläge und Zubehör gemäss dieser Dokumentation zu verwenden.

Verwendung des Bohrschutzes 556.179 in Kombination mit einem auf der Angriffsseite max. 3 mm vorstehend oder nach innen versetzten Schliesszylinders der nach EN 1303 geprüft ist und mindestens folgende Klassen erfüllt: Stelle 7, Klasse 4 und Stelle 8, Klasse 1

#### Alternative 1:

Die Jansen Zylinderschutz-Garnituren 555.343 und 555.338 wurden erfolgreich nach EN 1906 geprüft. Bei Verwendung des Jansen Zylinderschutzes müssen die Schlüssel die untenstehenden Abmessungen aufweisen:



#### Alternative 2:

Schutzbeschlag nach EN 1906 mit mindestens der Klassifizierung Stelle 7, Klasse 2 in Kombination mit einem Schliesszylinders der nach EN 1303 geprüft ist und mindestens folgende Klassen erfüllt: Stelle 7, Klasse 4 und Stelle 8, Klasse 1

#### Hinweis:

Bei Verwendung eines Zylinders mit Drehknopf muss eine Verglasung mit Panikfunktion gewählt werden.

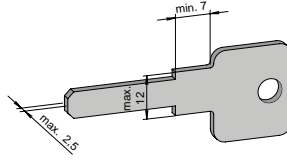
### Portes anti-effraction

La porte de construction Janisol a été testée selon EN 1627. Les ferrures et les accessoires de ce système doivent être utilisés selon la présente documentation afin que la protection soit également garantie dans la pratique.

Utilisation de la protection anti-perçage 556.179 en combinaison avec un cylindre de fermeture max. 3 mm en saillie ou décalé vers l'intérieur côté exposé, conforme à la norme EN 1303 et répondant au moins aux exigences de classification suivantes: digit 7, classe 4 et digit 8, classe 1.

#### Alternative 1:

Les garnitures de protection de cylindre Jansen 555.343 et 555.338 ont été testées avec succès selon EN 1906. Quand la protection de cylindre Jansen est utilisée, les clés doivent avoir les dimensions suivantes:



#### Alternative 2:

Ferrure de protection conforme à la norme EN 1906 répondant au moins aux exigences de la classification digit 7, classe 2 en combinaison avec un cylindre de fermeture conforme à la norme EN 1303 et répondant au moins aux exigences de classification suivantes: digit 7, classe 4 et digit 8, classe 1

#### Remarque:

En cas d'utilisation d'un cylindre avec bouton rotatif, il convient de choisir un vitrage avec fonction anti-panique.

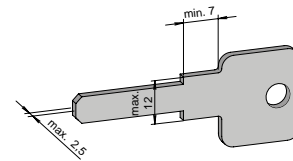
### Burglar-resistant doors

The Janisol door construction has been tested in accordance with EN 1627. To ensure the protective effect also functions in practice, the fittings and accessories for the system must be used in accordance with this documentation.

Use of drill protection 556.179 in combination with a closing cylinder that is max. 3 mm projecting with the engagement side or offset inwards, tested to EN 1303 and complies with at least the following class: position 7, class 4 and position 8, class 1.

#### Alternative 1:

The Jansen cylinder protection kits 555.343 and 555.338 have been successfully tested in accordance with EN 1906. When using the Jansen cylinder protection, the keys must match the dimensions given below:



#### Alternative 2:

Protective cover according to EN 1906 with a classification of at least position 7, class 2 in combination with a closing cylinder tested to EN 1303 and complying with the following classes as a minimum: Position 7, class 4 and position 8, class 1

#### Note:

When using a thumbturn cylinder, panic glazing must be selected.

**Technische Daten**  
**Données techniques**  
**Technical data**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

**Füllelemente**

**Verglasungsvarianten:**

- Trockenverglasung
- Nassverglasung

**Zulässige Gläser:**

- Monoglas
- 2-fach oder 3-fach Isolierglas
- Lage Sicherheitsglas:  
Innen / Mittig / Aussen

**Mindestanforderung an Verglasung ohne Fluchtfunktion:**

**Éléments de remplissage**

**Variantes de vitrage:**

- Vitrage à sec
- Vitrage au silicone

**Verres autorisés:**

- Verre simple
- Double ou triple verre isolant
- Couche de verre de sécurité:  
intérieur / centre / extérieur

**Exigences minimales pour le vitrage sans fonction issue de secours:**

**Filling elements**

**Glazing variants:**

- Dry glazing
- Glazing with sealing

**Permissible glass:**

- Monoglass
- Double or triple-paned insulation glass
- Position of the security glass:  
Inside / Centre / Outside

**Minimum requirements for glazing without escape function:**

Widerstands- klasse Classe de résistance Resistance class	Glasklasse nach EN 356 Classe de verre selon EN 356 Glass class according to EN 356	Glasfalzluft Jeu de la feuillure à verre Glass rebate space	Grundfalzversiegelung Scellement de feuillure de base Circumferential joint seal	Glasleistensicherung Blocage des parclozes Glazing bead protection
<b>RC2N</b>	Keine Anforderung (nationale Anforderungen beachten) Pas d'exigences (tenir compte des exigences nationales) No requirements (observe the national requirements)	7.5 mm	Nein Non No	Nein Non No
<b>RC2</b>	P4A (Mono- und Isolierglas) P4A (verre simple et isolant) P4A (monoglass and insulation glass)	4 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
<b>RC2</b>	P4A (Mono- und Isolierglas) P4A (verre simple et isolant) P4A (monoglass and insulation glass)	4 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes
<b>RC2</b>	P4A (Isolierglas) P4A (verre isolant) P4A (insulation glass)	7.5 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
<b>RC2</b>	P5A (Mono- und Isolierglas) P5A (verre simple et isolant) P5A (monoglass and insulation glass)	7.5 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
<b>RC2</b>	P6B (Mono- und Isolierglas) P6B (verre simple et isolant) P6B (monoglass and insulation glass)	7.5 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes

**Sonderkonstruktion:**

- Renoseal-Fuge Keiltiefe min. 18 mm bei Glasfalzluft 4 mm
- Angriff direkt auf Renoseal-Fuge
- Verglasung P5A (Mono- und Isolierglas)
- Angriff von Lappenseite
- Verglasung P6B (Mono- und Isolierglas)

**Construction spéciale:**

- Joint Renoseal profondeur de cale min. 18 mm pour air dans feuillure de 4 mm
- Empreinte directement sur le joint Renoseal vitrage P5A (verre simple et isolant)
- Empreinte côté battue vitrage P6B (verre simple et isolant)

**Special design:**

- Renoseal joint with wedge depth of at least 18 mm and glazing rebate clearance of 4 mm
- direct application on Renoseal joint glazing P5A (monolithic and insulating glass)
- Application of lip side glazing P6B (monolithic and insulating glass)

**Mindestanforderung an  
 Verglasung mit Fluchtfunktion  
 nach EN 179 / EN 1125:**

**Exigences minimales pour le vitrage  
 avec fonction issue de secours selon  
 EN 179 / EN 1125:**

**Minimum requirements for glazing  
 with escape function in accordance  
 with EN 179 / EN 1125:**

Widerstands- klasse Classe de résistance Resistance class	Glasklasse nach EN 356 Classe de verre selon EN 356 Glass class according to EN 356	Glasfalzlufte Jeu de la feuillure à verre Glass rebate space	Grundfalzversiegelung Scellement de feuillure de base Circumferential joint seal	Glasleistensicherung Blocage des parclozes Glazing bead protection
RC2N	Keine Anforderung (nationale Anforderungen beachten) Pas d'exigences (tenir compte des exigences nationales) No requirements (observe the national requirements)	7.5 mm	Nein Non No	Nein Non No
RC2	P6B mit 8 mm Polycarbonat (Mono- und Isoliertglas) P6B avec polycarbonate de 8 mm (verre simple et isolant) P6B with 8 mm polycarbonate (monoglass and insulation glass)	4 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes
RC2	P7B mit 8 mm Polycarbonat (Mono- und Isoliertglas) P7B avec polycarbonate de 8 mm (verre simple et isolant) P7B with 8 mm polycarbonate (monoglass and insulation glass)	4 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
RC2	P7B mit 8 mm Polycarbonat (Mono- und Isoliertglas) P7B avec polycarbonate de 8 mm (verre simple et isolant) P7B with 8 mm polycarbonate (monoglass and insulation glass)	7.5 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes

**Sonderfall integrierter  
 Türschliesser:**

Bei integrierten Türschliessern darf die Glasfalzlufte oben ohne spezielle Massnahmen auf 7.5 mm erhöht werden. Gilt bei Türen mit und ohne Fluchtfunktion.

**Cas particulier du ferme-porte  
 intégré:**

En cas de ferme-portes intégrés, l'épaisseur d'air dans la feuillure peut être augmentée en haut jusqu'à 7.5 mm sans mesure spécifique. Cela vaut pour les portes avec et sans fonction de fuite.

**Special case for integrated  
 door closers:**

For integrated door closers, the glazing rebate clearance may be increased to 7.5 mm at the top without special measures. Applies to doors with and without an escape function.

**Technische Daten**  
**Données techniques**  
**Technical data**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Mindestanforderung an Paneele  
ohne / mit Fluchtfunktion (RC2N):**

**Exigences minimales pour les  
panneaux sans / avec fonction issue  
de secours (RC2N):**

**Minimum requirements for  
panels without / with escape  
function (RC2N):**

<b>Blech aussen</b> <b>Tôle extérieure</b> <b>External panel sheet</b>	Nationale Anforderungen beachten Tenir compte des exigences nationales Observe the national requirements
<b>Füllung</b> <b>Remplissage</b> <b>Filling</b>	
<b>Blech innen</b> <b>Tôle intérieure</b> <b>Internal panel sheet</b>	
<b>Falzluft</b> <b>Jeu de feuillure</b> <b>Rebate space</b>	7.5 mm
<b>Grundfalzversiegelung</b> <b>Scellement de feuillure de base</b> <b>Circumferential joint seal</b>	Nein Non No
<b>Glasleistensicherung</b> <b>Blocage des parcloses</b> <b>Glazing bead protection</b>	Nein Non No
<b>Hinweis</b> <b>Remarque</b> <b>Note</b>	Ausführung Verklotzung gemäss Vorgaben RC2 Exécution du calage selon les prescriptions RC2 Block design in accordance with RC2 specifications

**Mindestanforderung an Paneele  
 ohne Fluchtfunktion (RC2):**

**Exigences minimales pour les  
 panneaux sans fonction issue de  
 secours (RC2):**

**Minimum requirements for panels  
 without escape function (RC2):**

<b>Blech aussen (wahlweise)</b> <b>Tôle extérieure (au choix)</b> <b>External panel sheet (optional)</b>	≥ 1 mm Stahl- oder Edelstahlblech ≥ 2 mm Aluminiumblech ≥ 1 mm tôle en acier ou tôle en acier Inox ≥ 2 mm tôle an aluminium ≥ 1 mm steel sheet metal or stainless steel sheet metal ≥ 2 mm aluminium sheet metal
<b>Füllung (wahlweise)</b> <b>Remplissage (au choix)</b> <b>Filling (optional)</b>	2 x 12.5 mm Gipskarton-Feuerschutzplatte ≥ 16 mm mitteldichte Faserplatte (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) ≥ 20 mm Hartschaumplatte (≥30 kg/m <sup>3</sup> ) 2 plaques de placoplâtre coupe-feu de 12,5 mm Plaque de fibres de densité moyenne de ≥ 16 mm (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) Plaque en mousse dure de ≥ 20 mm (≥30 kg/m <sup>3</sup> ) 2 x 12.5 mm fire-resistant plasterboard ≥ 16 mm medium density fibreboard (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) ≥ 20 mm rigid foam board (≥30 kg/m <sup>3</sup> )
<b>Blech innen (wahlweise)</b> <b>Tôle intérieure (au choix)</b> <b>Internal panel sheet (optional)</b>	≥ 1 mm Aluminium-, Stahl- oder Edelstahlblech ≥ 1 mm tôle an aluminium, tôle en acier ou tôle en acier Inox ≥ 1 mm aluminium sheet metal, steel sheet metal or stainless steel sheet metal
<b>Falzluft</b> <b>Jeu de feuillure</b> <b>Rebate space</b>	7.5 mm
<b>Grundfalzversiegelung</b> <b>Scellement de feuillure de base</b> <b>Circumferential joint seal</b>	Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig) Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire) Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)
<b>Glasleistensicherung</b> <b>Blocage des parcloles</b> <b>Glazing bead protection</b>	Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig) Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire) Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)

**Mindestanforderung an Paneele  
 mit Fluchtfunktion nach  
 EN 179 / EN 1125 (RC2):**

**Exigences minimales pour les  
 panneaux avec fonction issue de  
 secours selon EN 179 / EN 1125 (RC2):**

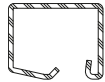
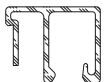


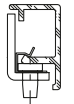
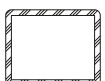
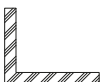
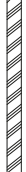
**Minimum requirements for panels  
 with escape function in accordance  
 with EN 179 / EN 1125 (RC2):**

<b>Blech aussen (wahlweise)</b> <b>Tôle extérieure (au choix)</b> <b>External panel sheet (optional)</b>	≥ 1 mm Stahl- oder Edelstahlblech mit Abkantung min. 12 mm ≥ 2 mm Stahl- oder Edelstahlblech ohne Abkantung  ≥ 1 mm tôle en acier ou tôle en acier Inox avec biseau min. 12 mm ≥ 2 mm tôle an aluminium sans biseau  ≥ 1 mm steel sheet metal or stainless steel sheet metal with 12 mm edge ≥ 2 mm aluminium sheet metal without edge
<b>Füllung (wahlweise)</b> <b>Remplissage (au choix)</b> <b>Filling (optional)</b>	2 x 12.5 mm Gipskarton-Feuerschutzplatte ≥ 18 mm mitteldichte Faserplatte (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) ≥ 20 mm Hartschaumplatte (≥30 kg/m <sup>3</sup> )  2 plaques de placoplâtre coupe-feu de 12,5 mm Plaque de fibres de densité moyenne de ≥ 18 mm (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) Plaque en mousse dure de ≥ 20 mm (≥30 kg/m <sup>3</sup> )  2 x 12.5 mm fire-resistant plasterboard ≥ 18 mm medium density fibreboard (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) ≥ 20 mm rigid foam board (≥30 kg/m <sup>3</sup> )
<b>Blech innen (wahlweise)</b> <b>Tôle intérieure (au choix)</b> <b>Internal panel sheet (optional)</b>	≥ 1 mm Aluminium-, Stahl- oder Edelstahlblech ≥ 1 mm tôle an aluminium, tôle en acier ou tôle en acier Inox ≥ 1 mm aluminium sheet metal, steel sheet metal or stainless steel sheet metal
<b>Falzluft</b> <b>Jeu de feuillure</b> <b>Rebate space</b>	7.5 mm
<b>Grundfalzversiegelung</b> <b>Scellement de feuillure de base</b> <b>Circumferential joint seal</b>	Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig) Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire) Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)
<b>Glasleistensicherung</b> <b>Blocage des parcloles</b> <b>Glazing bead protection</b>	Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig) Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire) Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)

**Verglasungsarten**

**Types de vitrage**

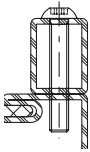
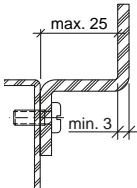
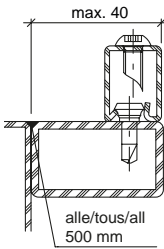
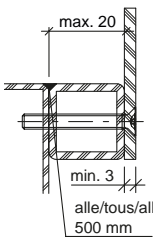
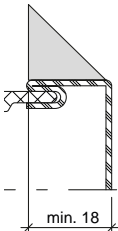
**Types of glazing**

Typ		Verglasungsvariante Variante de vitrage Alternative glazing		Glasleisten- sicherung Blocage des parcloses Glazing bead protection	Hinweis Remarque Note
		Trocken- verglasung Vitrage à sec Dry glazing	Nass- verglasung Vitrage au silicone Glazing with sealing		
Glasleisten Stahl / Edelstahl Parcloses acier / acier Inox Glazing beads steel / stainless steel		X	X	min. 2 Stk.	Max. Schraubenabstand 120 mm aus der Ecke, Abstand max. 1200 mm Distance des vis max. 120 mm à partir du coin,
Aluminium-Glasleisten Parcloses en aluminium Aluminium glazing beads		X	X	min. 2 Stk.	Distance 1200 mm max. Screws max. 120 mm apart from the corner, Distance max. 1200 mm
Design-Glasleisten Parcloses design Designer glazing beads			X	max. 300 mm	- Grundfalzversiegelung - Scellement de feuillure de base - Circumferential joint seal
Winkelkontur-Stahl-Glasleisten Parcloses en acier à contour angulaire Angle contour steel glazing beads		X	X	max. 300 mm	
Stahlwinkel mit Alu-Abdeckung Cornière en acier avec parclose Steel angle with cover strip			X	max. 150 mm	
Stahlrohre ≥ 2 mm Tubes en acier ≥ 2 mm Steel tubes ≥ 2 mm		X	X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Winkelstahl ≥ 3 mm Acier équerre ≥ 3 mm Steel angle ≥ 3 mm		X	X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Flachstahl ≥ 3 mm Acier plat ≥ 3 mm Flat steel ≥ 3 mm			X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel

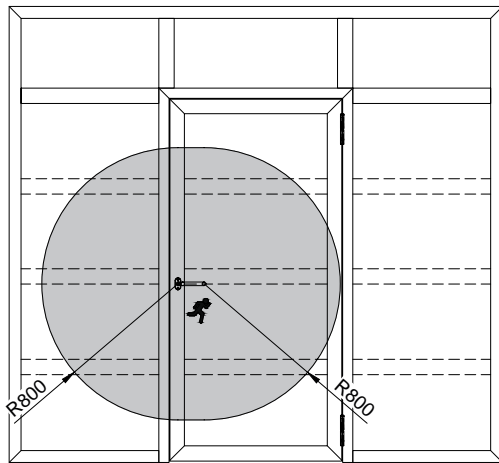
**Verglasungsarten**

**Types de vitrage**

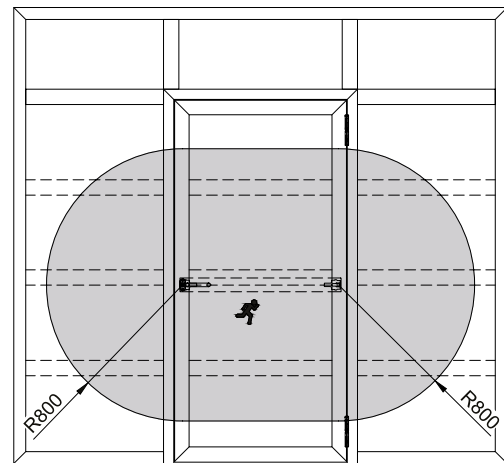
**Types of glazing**

Typ		Verglasungsvariante Variante de vitrage Alternative glazing		Glasleisten- sicherung Blocage des parclozes Glazing bead protection	Hinweis Remarque Note
		Trocken- verglasung Vitrage à sec Dry glazing	Nass- verglasung Vitrage au silicone Glazing with sealing		
Mittige Verglasung Vitrage central Parclozes design		X	X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Angriffseite geschweisst - Acier / Acier Inox - Côté attaque soudé - Steel / Stainless steel - Welded on the engaging side
Abkantblech min. 3 mm Tôle pliée min. 3 mm Bending plate min. 3 mm			X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Kombination mit Glasleiste Combinaison avec parcloze Combination with glazing bead		X	X		Max. Schraubenabstand 120 mm aus der Ecke, Abstand max. 1200 mm Distance des vis max. 120 mm à partir du coin, Distance 1200 mm max. Screws max. 120 mm apart from the corner, Distance max. 1200 mm  - Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Kombination mit Flachstahl Combinaison avec acier plat Combination with flat steel			X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Renoseal Renoseal Renoseal			X		

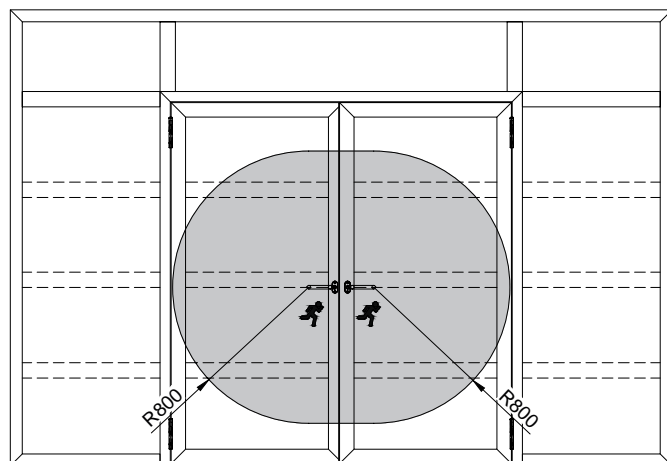




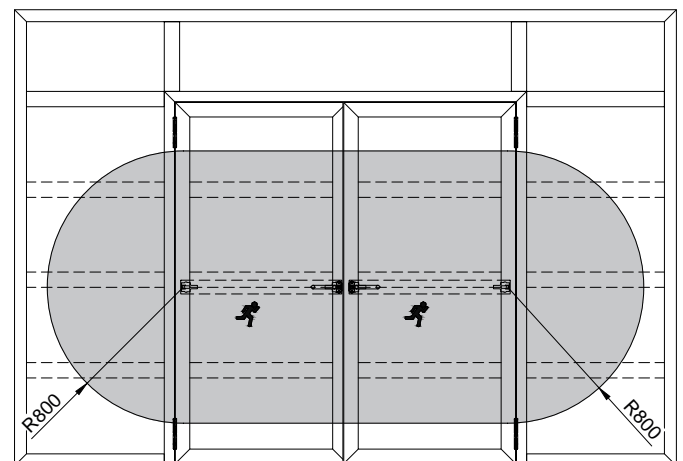
EN 179



EN 1125



EN 179



EN 1125

Füllelemente, die komplett ausserhalb des Bereiches von 800 mm liegen, können den Anforderungen «Normalfunktion» entsprechen.

Les éléments de remplissage se trouvant entièrement en dehors de la zone de 800 mm peuvent satisfaire aux exigences «fonction standard».

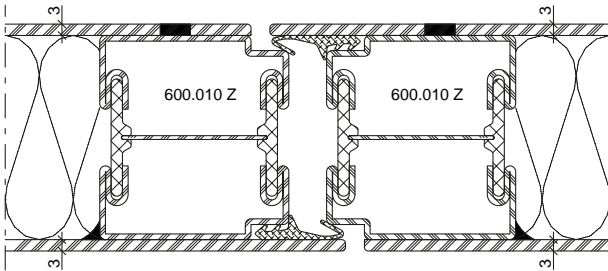
Infill units that are located outside of the 800 mm zone can meet the «standard function» requirements.

**Ausführungsvarianten**  
**Blechtüren**

**Exécutions**  
**Portes tôlées**

**Configurations**  
**Sheet metal clad doors**

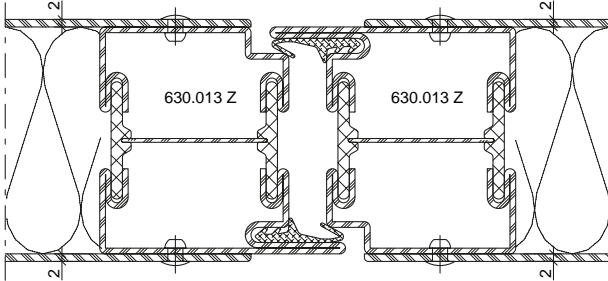
**Bleche geschweisst**  
**Tôles soudées**  
**Welded sheet metal**



**Werkstoff / Matériau / Material:**

- Stahl / Acier / Steel

**Bleche aufgesetzt**  
**Tôles plaquées**  
**Fitted sheet metal**



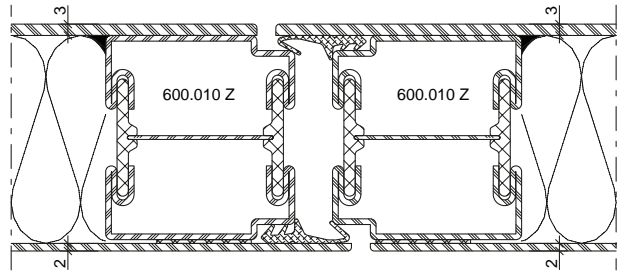
**Werkstoff / Matériau / Material:**

- Stahl / Acier / Steel
- Edelstahl / Acier Inox / Stainless steel

**Ausführungsvarianten / Exécutions / Configurations**

- vernietet / rivetée / riveted
- geklebt / collée / glued
- geschweisst / soudée / welded

**Bleche geschweisst/geklebt**  
**Tôles soudées/collées**  
**Welded/glued sheet metal**



**Werkstoff / Matériau / Material:**

- Bleche geschweisst / Tôles soudées / Welded sheet metal
- Stahl / Acier / Steel

Bleche geklebt / Tôles collées / Glued sheet metal

- Stahl / Acier / Steel
- Edelstahl / Acier Inox / Stainless steel

Blech geklebt nur auf Bandgegenseite zulässig

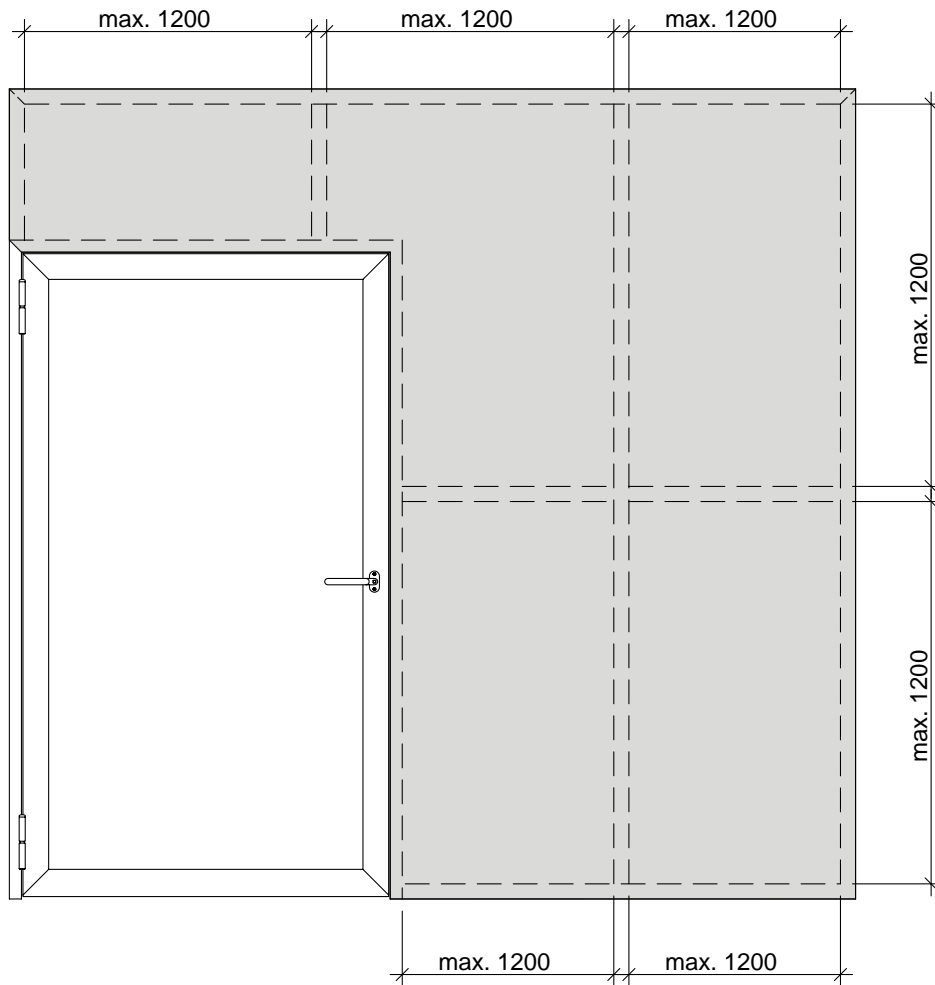
Tôle collée uniquement autorisée côté opposé au paumelle

Bonding of the sheet only permissible on the handle side

**Verblechte Rahmen**  
**Lage der Aussteifungsprofile**  
**Einflügelige Türen**

**Cadres tôlés**  
**Position des profilés de renfort**  
**Portes à un vantail**

**Sheet metal clad frame**  
**Position of the reinforcement**  
**profiles**  
**Single-leaf doors**

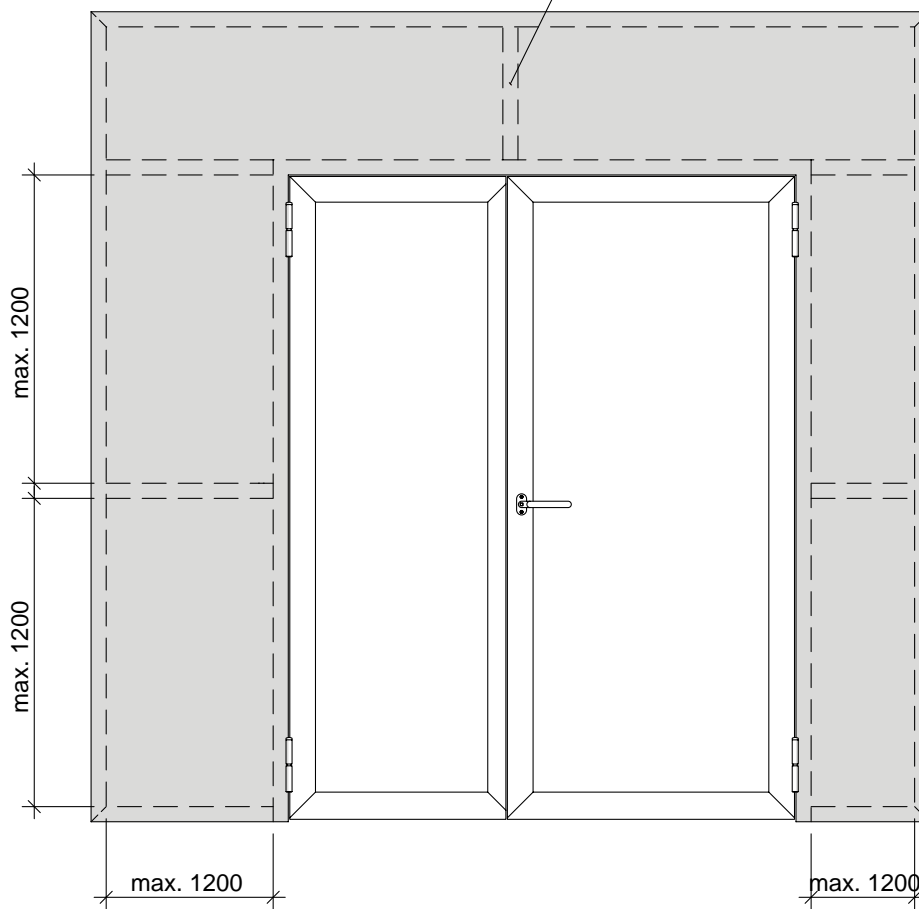


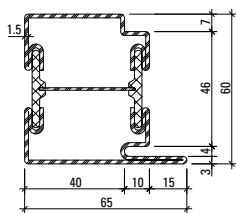
Verblechte Rahmen  
Lage der Aussteifungsprofile  
Zweiflügelige Türen

Cadres tôlés  
Position des profilés de renfort  
Portes à deux vantaux

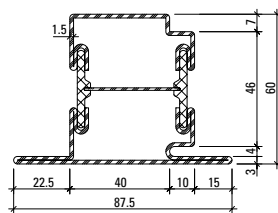
Sheet metal clad frame  
Position of the reinforcement  
profiles  
Double-leaf doors

Vertikale Sprosse bei zweiflügeligen Türen über dem Mittelstulp zwingend erforderlich  
Montants sur les portes à deux vantaux absolument nécessaires au-dessus de la tête centrale.  
Vertical mid-rail above the meeting stile is essential for double-leaf doors.

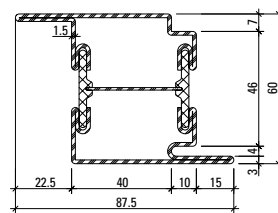




**630.013**  
**630.013 Z**  
 630.013.01



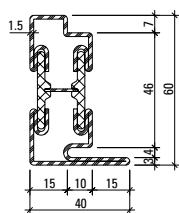
**630.114**  
**630.114 Z**  
 630.114.01



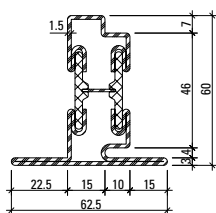
**630.416**  
**630.416 Z**  
 630.416.01

Artikelbibliothek  
 Bibliothèque des articles  
 Article library

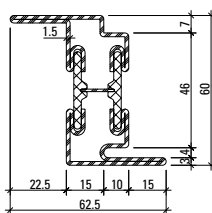
**DXF** **DWG**



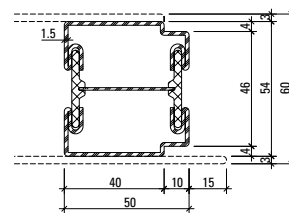
**630.010**  
**630.010 Z**



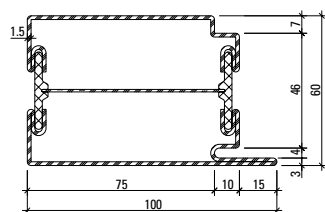
**630.110**  
**630.110 Z**



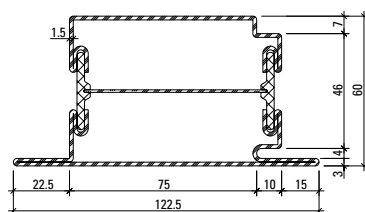
**630.411**  
**630.411 Z**



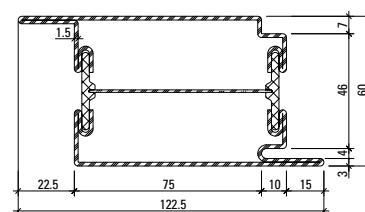
**600.010 Z**



**630.016**  
**630.016 Z**  
 630.016.01



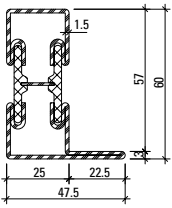
**630.115**  
**630.115 Z**  
 630.115.01



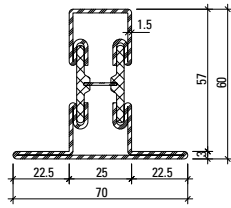
**630.417**  
**630.417 Z**  
 630.417.01

Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>630.013</b>	4,106	18,41	5,01	18,48	5,09	0,278
<b>630.114</b>	4,623	21,10	5,28	27,18	5,88	0,322
<b>630.416</b>	4,624	23,41	7,22	27,14	5,87	0,322
<b>630.010</b>	3,430	13,12	3,48	4,11	1,63	0,229
<b>630.110</b>	3,943	15,30	3,69	7,79	2,33	0,274

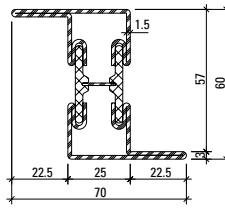
Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>630.411</b>	3,970	18,18	5,06	7,83	2,34	0,272
<b>630.016</b>	5,008	25,72	7,17	61,11	11,67	0,350
<b>630.115</b>	5,527	28,45	7,35	79,24	12,38	0,394
<b>630.417</b>	5,527	30,64	9,48	80,21	12,53	0,394
<b>600.010 Z</b>	3,388	11,80	4,10	12,98	5,09	0,217



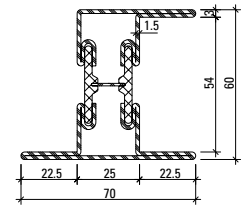
**601.635**  
**601.635 Z**  
**601.635.01**



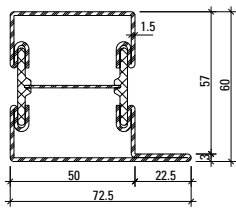
**602.635**  
**602.635 Z**  
**602.635.01**



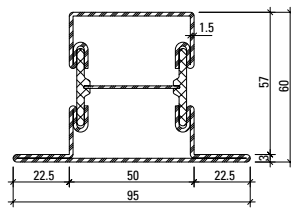
**603.635**  
**603.635 Z**



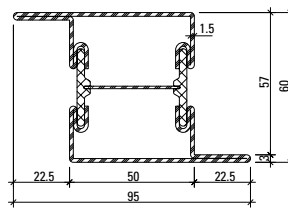
**605.635**  
**605.635 Z**



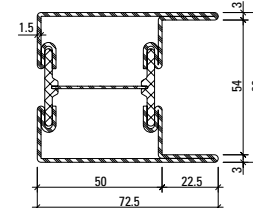
**601.685**  
**601.685 Z**  
**601.685.01**



**602.685**  
**602.685 Z**  
**602.685.01**

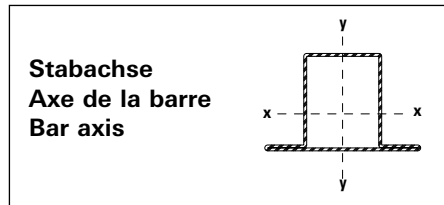


**603.685**  
**603.685 Z**



**604.685**  
**604.685 Z**

**Gewichte für Edelstahl-Profile siehe Seite 31**  
**Poids pour profilés en acier Inox voir page 31**  
**Weights for stainless steel profiles see page 31**

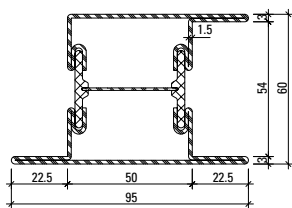


Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>601.635</b>	3,420	13,88	3,73	5,78	1,87	0,228
<b>602.635</b>	3,940	16,42	4,02	10,01	2,86	0,272
<b>603.635</b>	3,948	18,93	5,92	10,03	2,87	0,271
<b>605.635</b>	4,610	21,93	5,54	30,90	6,51	0,321

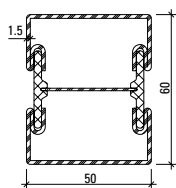
Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>601.685</b>	4,091	19,15	5,27	21,55	5,09	0,277
<b>602.685</b>	4,610	21,93	5,54	30,90	6,51	0,321
<b>603.685</b>	4,611	24,07	7,52	30,90	6,51	0,321
<b>604.685</b>	4,611	24,07	7,52	26,93	7,00	0,321

**Profilübersicht**  
**Sommaire des profilés**  
**Summary of profiles**

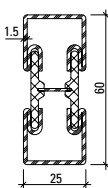
Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors



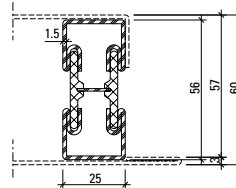
**605.685**  
**605.685 Z**  
 605.685.01



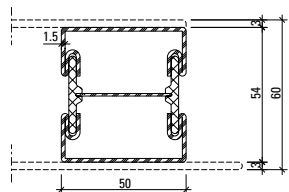
**600.005**  
**600.005 Z**



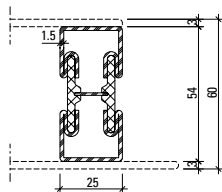
**600.006**  
**600.006 Z**



**600.002**  
**600.002 Z**



**600.007 Z**



**600.008 Z**

Profil-Nr.	G kg/m	Ix cm <sup>4</sup>	Wx cm <sup>3</sup>	Iy cm <sup>4</sup>	Wy cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>605.685</b>	5,130	27,90	7,89	38,23	7,42	0,365
<b>600.002</b>	2,824	8,95	3,00	2,56	2,05	0,174
<b>600.005</b>	3,571	15,45	4,83	14,47	5,79	0,232
<b>600.006</b>	2,893	10,31	3,22	2,70	2,16	0,185
<b>600.007 Z</b>	3,429	12,46	4,33	13,50	5,40	0,220
<b>600.008 Z</b>	2,826	8,12	2,82	2,57	5,06	0,170

**Gewichte für Edelstahl-Profile**  
**Poids pour profilés en acier Inox**  
**Weights for stainless steel profiles**

630.013.0x	= 4,173 kg/m
630.114.0x	= 4,690 kg/m
630.416.0x	= 4,705 kg/m
630.016.0x	= 5,085 kg/m
630.115.0x	= 5,630 kg/m
630.417.0x	= 5,630 kg/m
601.635.0x	= 3,477 kg/m
602.635.0x	= 4,029 kg/m
601.685.0x	= 4,138 kg/m
602.685.0x	= 4,663 kg/m
605.685.0x	= 5,193 kg/m

**Oberfläche/Werkstoff**

Artikel-Nr.

**ohne Zusatz** = blank

**mit Z** = bandverzinkter Stahl

**Werkstoff 1.4401 (AISI 316)**

mit 01 = blank

mit 03 = geschliffen, Korn 220-240

Edelstahl geschliffen auf Anfrage

**Surface/Matériau**

No. d'article

**sans supplément** = brut

**avec Z** = bande d'acier zinguée

**Matériau 1.4401 (AISI 316)**

avec 01 = brut

avec 03 = polies, grain 220-240

Acier Inox polie sur demande

**Surface/Material**

Part no.

**without addition** = bright

**with Z** = strip galvanised steel

**Material 1.4401 (AISI 316)**

with 01 = bright

with 03 = polished, grain 220-240

Stainless steel polished on request

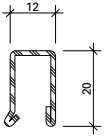
**Glasleisten (Massstab 1:2)**  
**Parcloses (échelle 1:2)**  
**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

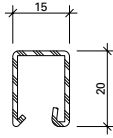
**Glasleisten**  
**Stahl/Edelstahl (Länge 6 m)**

**Parcloses**  
**acier/acier Inox (longueur 6 m)**

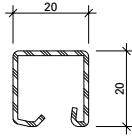
**Glazing beads**  
**steel/stainless steel (length 6 m)**



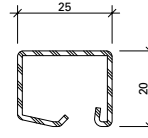
**402.112 Z**



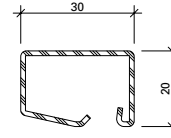
**402.115 Z**  
 402.515  
 402.515.03



**402.120 Z**  
 402.520  
 402.520.03



**402.125 Z**  
 402.525  
 402.525.03



**402.130 Z**  
 402.530  
 402.530.03

Artikel-Nr.	G kg/m	B m <sup>2</sup> /m
<b>402.112 Z</b>	0,550	0,062
<b>402.115 Z</b>	0,600	0,066
<b>402.120 Z</b>	0,670	0,074
<b>402.125 Z</b>	0,740	0,083
<b>402.130 Z</b>	0,844	0,092

Artikel-Nr.	G kg/m	B m <sup>2</sup> /m
<b>402.515</b>	0,590	0,035
<b>402.520</b>	0,680	0,040
<b>402.525</b>	0,760	0,045
<b>402.530</b>	0,850	0,050

G = Gewicht  
 B = Beschichtungsfläche

G = Poids  
 B = Surface à traiter

G = Weight  
 B = Coated surface

**Oberfläche/Werkstoff**

Artikel-Nr.

**mit Z** = bandverzinkter Stahl

**Werkstoff 1.4401**

mit 03 = geschliffen, Korn 220-240

**Surface/Matériau**

No. d'article

**avec Z** = bande d'acier zinguée

**Matériau 1.4401**

avec 03 = polies, grain 220-240

**Surface/Material**

Part no.

**with Z** = strip galvanised steel

**Material 1.4401**

with 03 = polished, grain 220-240



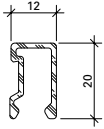
Glasleisten (Massstab 1:2)  
 Parcloses (échelle 1:2)  
 Glazing beads (scale 1:2)

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

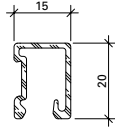
Aluminium-Glasleisten  
 (Länge 6 m)

Parcloses en aluminium  
 (longueur 6 m)

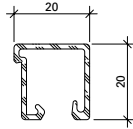
Aluminium glazing beads  
 (length 6 m)



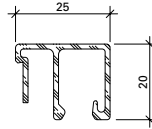
404.112



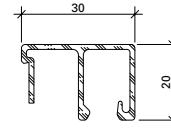
404.115



404.120



404.125



404.130

Artikel-Nr.	G kg/m	U m <sup>2</sup> /m	P m <sup>2</sup> /m
404.112	0,202	0,110	0,032
404.115	0,226	0,117	0,035
404.120	0,252	0,148	0,040
404.125	0,310	0,178	0,045
404.130	0,330	0,188	0,050

G = Gewicht  
 U = Abwicklung umlaufend  
 P = Polierabwicklung

G = Poids  
 U = Périmètre extérieur  
 P = Périmètre à polir

G = Weight  
 U = Circumferential development  
 P = Circumferential polishing

Glasleisten  
Parcloses  
Glazing beads

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

Befestigungsknöpfe für Glasleisten

Boutons de fixation pour parcloses

Fastening studs for glazing beads



**450.006**

**Befestigungsknopf**

Stahl, SR1-Angriff, Länge 4.5 mm,  
Bohrdurchmesser 3.5 mm

VE = 100 Stück lose

**450.006**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte SR1, longueur  
4.5 mm, diamètre de perçage  
3.5 mm

UV = 100 pièces

**450.006**

**Fastening stud**

steel, SR1 head, length 4.5 mm,  
hole diameter 3.5 mm

PU = 100 pieces



**450.007**

**Befestigungsknopf**

Stahl, PH-Angriff, Länge 10 mm,  
selbstbohrend

VE = 50 Magazine à 10 Knöpfe

**450.007**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte PH, longueur  
10 mm, autoforeuse

UV = 50 magasins à 10 pièces

**450.007**

**Fastening stud**

steel, PH head, length 10 mm,  
self-drilling

PU = 50 magazines with 10 studs



**450.008**

**Befestigungsknopf**

Stahl, PH-Angriff, Länge 10 mm,  
selbstbohrend

VE = 400 Magazine à 10 Knöpfe

**450.008**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte PH, longueur  
10 mm, autoforeuse

UV = 400 magasins à 10 pièces

**450.008**

**Fastening stud**

steel, PH head, length 10 mm,  
self-drilling

PU = 400 magazines with 10 studs



**450.009**

**Befestigungsknopf**

Stahl, PH-Angriff, Länge 10 mm,  
selbstbohrend

VE = 1000 Stück lose

**450.009**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte PH, longueur  
10 mm, autoforeuse

UV = 1000 pièces

**450.009**

**Fastening stud**

steel, PH head, length 10 mm,  
self-drilling

PU = 1000 pieces



**450.025**

**Befestigungsknopf**

Edelstahl, SR1-Angriff,  
Länge 7.5 mm,  
Bohrdurchmesser 3.5 mm

VE = 100 Stück lose

**450.025**

**Bouton de fixation**

acier Inox, empreinte SR1,  
longueur 7.5 mm, diamètre  
de perçage 3.5 mm

UV = 100 pièces

**450.025**

**Fastening stud**

stainless steel, SR1 head,  
length 7.5 mm,  
hole diameter 3.5 mm

PU = 100 pieces

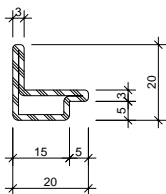
**Glasleisten (Massstab 1:2)**  
**Parcloses (échelle 1:2)**  
**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

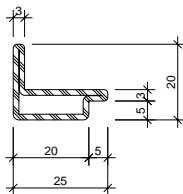
**Winkelkontur-Stahl-Glasleisten**  
**(Länge ca. 6 m)**

**Parcloses en acier à contour**  
**angulaire (longueur env. 6 m)**

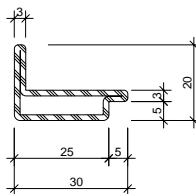
**Angle contour steel glazing beads**  
**(length approx. 6 m)**



**62.507 Z**



**62.508 Z**



**62.509 Z**

**mit Z** = bandverzinkter Stahl

**avec Z** = bande d'acier zinguée

**with Z** = strip galvanised steel

Artikel-Nr.	G kg/m	B m <sup>2</sup> /m
<b>62.507 Z</b>	0,840	0,076
<b>62.508 Z</b>	0,960	0,086
<b>62.509 Z</b>	1,090	0,096

G = Gewicht  
 B = Beschichtungsfläche

G = Poids  
 B = Surface à traiter

G = Weight  
 B = Coated surface



**557.134**

**Linsenschraube M4x16**  
 Edelstahl, Torx-Angriff,  
 für die Befestigung der Winkel-  
 kontur-Stahl-Glasleisten

VE = 100 Stück

**557.134**

**Vis à tête bombée M4x16**  
 acier Inox, empreinte Torx,  
 pour la fixation des parcloses en  
 acier à contour angulaire

UV = 100 pièces

**557.134**

**Oval head countersunk screw**  
**M4x16**  
 stainless steel, star-head,  
 for fixing the angle contour steel  
 glazing beads

PU = 100 pieces

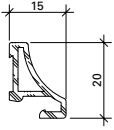
Glasleisten (Massstab 1:2)  
 Parcloses (échelle 1:2)  
 Glazing beads (scale 1:2)

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

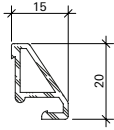
Aluminium-Glasleisten  
 (Länge 6 m)

Parcloses en aluminium  
 (longueur 6 m)

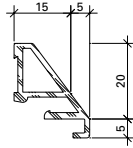
Aluminium glazing bead  
 (length 6 m)



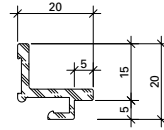
406.905



406.907



406.901



406.909

Artikel-Nr.	G kg/m	U m <sup>2</sup> /m	P m <sup>2</sup> /m
406.901	0,280	0,104	0,040
406.905	0,211	0,075	0,029
406.907	0,217	0,075	0,029
406.909	0,252	0,094	0,045

G = Gewicht  
 U = Abwicklung umlaufend  
 P = Polierabwicklung

G = Poids  
 U = Périmètre extérieur  
 P = Périmètre à polir

G = Weight  
 U = Circumferential development  
 P = Circumferential polishing



450.022

**Befestigungsfeder**  
 Edelstahl, inkl. Schraube,  
 Bohrdurchmesser ø 3,5 mm

VE = 100 Stück

450.022

**Ressort de fixation**  
 acier Inox, vis inclus,  
 diamètre de perçage ø 3,5 mm

UV = 100 pièces

450.022

**Fixing spring**  
 stainless steel, incl. screw,  
 hole diameter ø 3,5 mm

PU = 100 pieces

**Glasleisten (Massstab 1:2)**

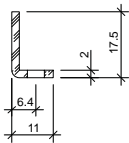
**Parcloses (échelle 1:2)**

**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



### 400.021 Z

#### Stahlwinkel

bandverzinkter Stahl,  
gestanz, Langloch (12x4,5 mm)  
alle 150 mm, 0,410 kg/m

Länge 6 m

### 400.021 Z

#### Cornière

bande d'acier zinguée,  
perforées avec trou oblong  
(12x4,5 mm) tous les 150 mm,  
0,410 kg/m

Longueur 6 m

### 400.021 Z

#### Steel angle

galvanised steel strip,  
perforated, oblong hole  
(12x4.5 mm) every 150 mm,  
0,410 kg/m

Length 6 m



### 555.486

#### Schraube M4x7

Stahl, Edelstahl-Look,  
SR1-Angriff, selbstgewindend, zur  
Befestigung Stahlwinkel 400.021

Bohrdurchmesser 3,6 mm

VE = 100 Stück

### 555.486

#### Vis M4x7

acier, surface acier Inox,  
empreinte SR1, autotaraudeuse,  
pour fixer cornière 400.021

Diamètre de perçage 3,6 mm

UV = 100 pièces

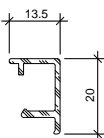
### 555.486

#### Screw M4x7

steel, stainless steel surface,  
SR1 head, self-tapping, for  
fixing the steel angle 400.021

Hole diameter 3.6 mm

PU = 100 pieces



### 406.999

#### Abdeckleiste

Aluminium roh, zum Abdecken  
des Stahlwinkels 400.021 Z

Gewicht 0,166 kg/m  
U = 0,089 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

### 406.999

#### Parclose

aluminium brut, pour recouvrir  
la cornière 400.021 Z

poids 0,166 kg/m  
U = 0,089 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

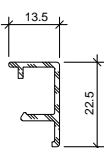
### 406.999

#### Cover strip

aluminium mill finish, for  
covering steel angle 400.021 Z

weight 0,166 kg/m  
U = 0,089 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



### 406.997

#### Abdeckleiste

Aluminium roh, zum Abdecken  
des Stahlwinkels 400.021 Z

Gewicht 0,176 kg/m  
U = 0,094 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,036 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

### 406.997

#### Parclose

aluminium brut, pour recouvrir  
la cornière 400.021 Z

poids 0,176 kg/m  
U = 0,094 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,036 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

### 406.997

#### Cover strip

aluminium mill finish, for  
covering steel angle 400.021 Z

weight 0,176 kg/m  
U = 0,094 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,036 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



### 450.023

#### Befestigungsfeder

Edelstahl, mit selbstgewinde-  
formender Schraube, mit SR1-  
Angriff, für Aluminium-  
Abdeckleiste 406.999 und  
406.997, Bohrdurchmesser  
3,5 mm

VE = 100 Stück

### 450.023

#### Ressort de fixation

acier Inox, avec vis auto-  
taraudeuse, avec empreinte SR1,  
pour parclose en aluminium  
406.999 et 406.997, diamètre de  
perçage 3,5 mm

UV = 100 pièces

### 450.023

#### Fastening spring

Stainless steel, with self-tapping  
screw, with SR1 head, for  
aluminium cover strip 406.999  
and 406.997, hole diameter  
3,5 mm

PU = 100 pieces

**Glasleisten (Massstab 1:2)**

**Parcloses (échelle 1:2)**

**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors

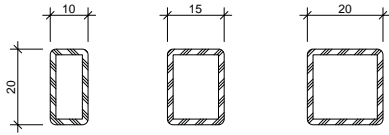
**Handelsübliche Profile**

**Profils usuels**

**Standard profiles**

**Stahlrohre**

Materialstärke  $\geq 2$  mm



20/10

20/15

20/20

20/25

20/30

20/35

20/40

**Tubes en acier**

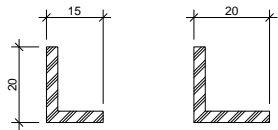
Épaisseur de matériau  $\geq 2$  mm

**Steel tubes**

Material thickness  $\geq 2$  mm

**Winkelstahl**

Materialstärke  $\geq 3$  mm



20/15

20/20

20/25

20/30

20/35

20/40

**Acier équerre**

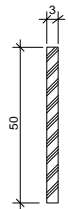
Épaisseur de matériau  $\geq 3$  mm

**Steel angle**

Material thickness  $\geq 3$  mm

**Flachstahl**

Materialstärke  $\geq 3$  mm



50

**Acier plat**

Épaisseur de matériau  $\geq 3$  mm

**Flat steel**

Material thickness  $\geq 3$  mm

**Werkstoff:**

- Stahl
- Edelstahl

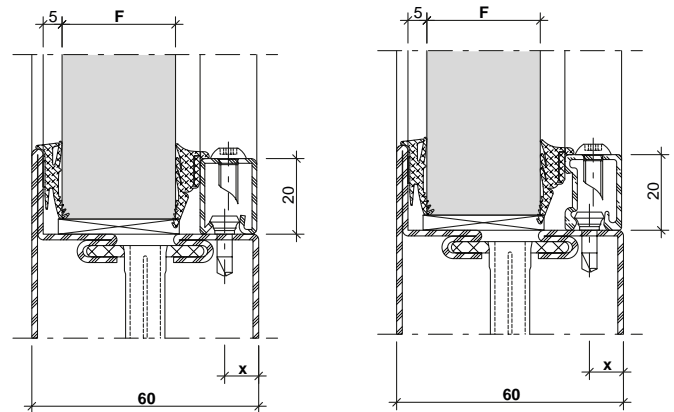
**Matériau:**




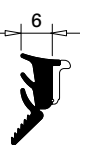


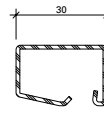
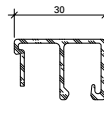
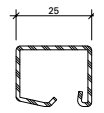
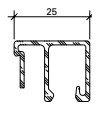
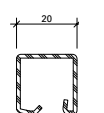
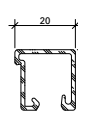
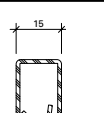
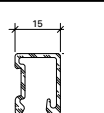
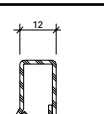
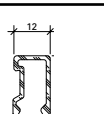
- Acier
- Acier Inox

**Material:**

- Steel
- Stainless steel

Verglasungstabelle Trockenverglasung  
 Tableau de vitrage à sec  
 Glazing table dry glazing



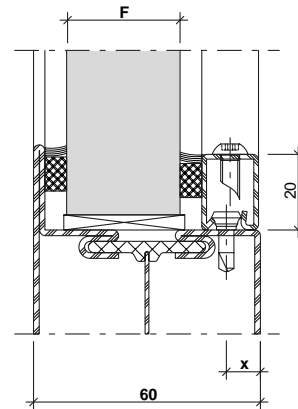
Dichtung Joint Weatherstrip	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside					X	Glasleisten Parcloses Glazing beads
	455.027	455.028	455.028	455.028	455.029	455.029		
								
Verglasung F Vitrage F Glazing F	5	14	15	16	17	18	9	  402.130 Z 404.130
		19	20	21	22	23	9	  402.125 Z 404.125
		24	25	26	27	28	9	  402.120 Z 404.120
		29	30	31	32	33	9	  402.115 Z 404.115
				34	35	36	7	  402.112 Z 404.112

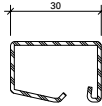
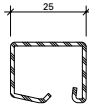
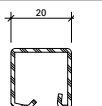
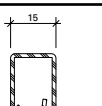
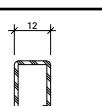
Hinweise  
 Verglasungsvarianten  
 siehe Seite 45

Remarques  
 variantes de vitrage  
 voir page 45

Notices  
 alternative glazings  
 see page 45

Verglasungstabelle mit Distanzband (Nassverglasung)  
 Tableau de vitrage avec bande d'écartement (vitrage à mastic)  
 Glazing table with spacing tape (glazing with sealing)



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloles Glazing beads
	450.032 450.062	450.032 450.062	450.032 450.062	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.030 450.060	450.030 450.060		
	6	6	6	5	5	5	5	4	4*	4		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	15	16	17	18	19	9		402.130 Z 402.530				
	20	21	22	23	24	9		402.125 Z 402.525				
	25	26	27	28	29	9		402.120 Z 402.520				
	30	31	32	33	34	9		402.115 Z 402.515				
			35	36	37	7		402.112 Z				

Hinweise Verglasungsvarianten  
siehe Seite 45

Remarques variantes de vitrage  
voir page 45

Notices alternative glazings  
see page 45

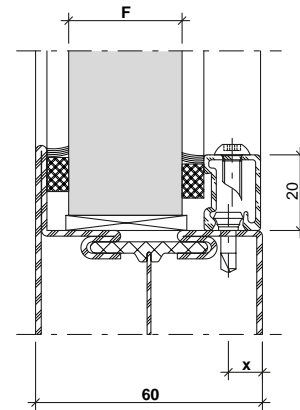
\* Verwendung von 450.052 prüfen

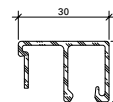
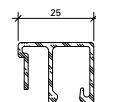
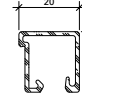
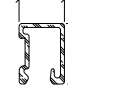
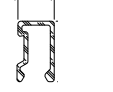
\* Vérifiez l'utilisation de 450.052

\* Check the use of 450.052



**Verglasungstabelle mit Distanzband (Nassverglasung)**  
**Tableau de vitrage avec bande d'écartement (vitrage à mastic)**  
**Glazing table with spacing tape (glazing with sealing)**



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloses Glazing beads
	450.032 450.062	450.034 450.064	450.031 450.061	450.034 450.064	450.032 450.062	450.034 450.064	450.031 450.061	450.032 450.062	450.030 450.060	450.032 450.062		
	6	8	5	8	6	8	5	6	4*	6		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	15		16		17		18		19		9	 404.130
	20		21		22		23		24		9	 404.125
	25		26		27		28		29		9	 404.120
	30		31		32		33		34		9	 404.115
					35		36		37		7	 404.112

**Hinweise Verglasungsvarianten**  
siehe Seite 45

**Remarques variantes de vitrage**  
voir page 45

**Notices alternative glazings**  
see page 45

\* Verwendung von 450.052 prüfen

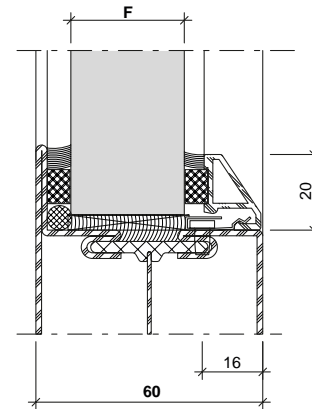
\* Vérifiez l'utilisation de 450.052



\* Check the use of 450.052

Verglasungstabelle mit Distanzband  
 (Nassverglasung)

Tableau de vitrage avec bande d'écartement  
 (vitrage à mastic)

Glazing table with spacing tape  
 (glazing with sealing)



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloses Glazing beads
		450.031 450.061	450.034 450.064	450.032 450.062	450.032 450.062	450.031 450.061	450.032 450.062	450.031 450.061	450.031 450.061	450.030 450.060		
	5	8	6	6	5	6	5	5	4*	5		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	30		31		32		33		34		16 <sup>(1)</sup>	  406.905    406.907

<sup>(1)</sup> Bohrabstand für Feder 450.022

<sup>(1)</sup> Distance de perçage pour ressort 450.022

<sup>(1)</sup> Drilling distance for spring 450.022

\* Verwendung von 450.052 prüfen

\* Vérifiez l'utilisation de 450.052

\* Check the use of 450.052

Diese Glasleisten sind nur in Verbindung mit Nassverglasung (Silikon-Versiegelung) geeignet.

Ces parcloses ne conviennent que dans le cas d'un vitrage à mastic.

These glazing beads are suitable only for use with glazing with sealing.

Grundfalzversiegelung zwingend erforderlich

Scellement de feuillure de base obligatoire

Circumferential joint seal absolutely necessary

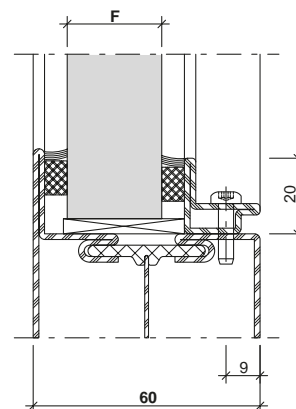
**Verglasungsvarianten**  
**Variantes de vitrage**  
**Alternative glazing**

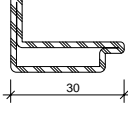
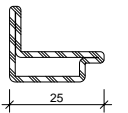
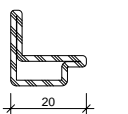
Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

**Verglasungstabelle mit Distanzband**  
**(Nassverglasung)**

**Tableau de vitrage avec bande d'écartement**  
**(Vitrage à mastic)**

**Glazing table with distance strip**  
**(Glazing with sealing)**



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Glasleisten Parcloles Glazing beads	
	450.032 450.062	450.032 450.062	450.032 450.062	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.030 450.060	450.030 450.060		450.030 450.060
	6	6	6	5	5	5	5	4	4*	4		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	15		16		17		18		19		 62.509 Z	
	20		21		22		23		24		 62.508 Z	
	25		26		27		28		29		 62.507 Z	

\* Verwendung von 450.110/450.111 prüfen

\* Vérifiez l'utilisation de 450.110/450.111

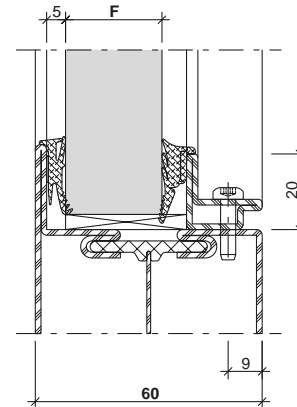
\* Check the use of 450.110/450.111

Hinweise Verglasungsvarianten  
 siehe Seite 45

Remarques variantes de vitrage  
 voir page 45

Notices alternative glazings  
 see page 45

Verglasungstabelle Trockenverglasung  
 Tableau de vitrage avec vitrage à sec  
 Glazing table with dry glazing



Dichtung Joint Weatherstrip	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside					
	455.608	455.610	455.610	455.610	455.609	455.609	
Verglasung F Vitrage F Glazing F	5	14	15	16	15	18	
		19	20	21	22	23	
		24	25	26	27	28	

Hinweise Verglasungsvarianten  
 siehe Seite 45

Remarques variantes de vitrage  
 voir page 45

Notices alternative glazings  
 see page 45

## Verglasungsvarianten

### Variantes de vitrage

#### Alternative glazing

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors

#### Wichtiger Hinweis: Trockenverglasung

Grundlage der Verglasungstabelle sind die Nennmasse der Profile und Füllelemente. Bedingt durch verschiedene Toleranzen (Profile, Glasleisten, Anordnung Befestigungsknöpfe, Glasdichtungen und Glaselemente) empfehlen wir, die Wahl der inneren Glasdichtungen vorgängig an einem Element zu prüfen. Gegebenenfalls kommt die nächst kleinere oder grössere Glasleiste/Dichtung zur Anwendung.

Die Masse entsprechen ungefähr einer rahmenbündigen Glasleisten-Montage.

Wir empfehlen, die Glasleisten nur auf der Raumseite anzuwenden.

#### Wichtiger Hinweis: Nassverglasung

Grundlage der Verglasungstabelle sind die Nennmasse der Profile und Füllelemente. Bedingt durch verschiedene Toleranzen (Profile, Glasleisten, Anordnung Befestigungsknöpfe und Glaselemente) empfehlen wir, die Wahl der inneren Distanzbänder vorgängig an einem Element zu prüfen. Gegebenenfalls kommt die nächst kleinere oder grössere Glasleiste/Distanzband zur Anwendung.

Die Masse entsprechen ungefähr einer rahmenbündigen Glasleisten-Montage.

Wir empfehlen, die Glasleisten nur auf der Raumseite anzuwenden.

Betreffend Fugendimensionierung und Fugenausbildung verweisen wir auf die DIN-Normen 18545, resp. auf die Richtlinien der Glashersteller.

#### Remarque importante: Vitrage à sec

Les cotes nominales des profilés et des éléments de remplissage sont la base du tableau de vitrage. A cause des différentes tolérances (profilés, parclozes, disposition boutons de fixation, bandes de distance et éléments vitrés) nous recommandons d'effectuer un essai préalable avec le joint intérieur choisi sur un élément.

Le cas échéant, utiliser la parclose / le joint de la taille inférieure ou supérieure.

Les distances correspondent à peu près au montage des parclozes à fleur du cadre.

Nous recommandons de n'utiliser les parclozes que du côté intérieur.

#### Remarque importante: Vitrage à mastic

Les cotes nominales des profilés et des éléments de remplissage sont la base du tableau de vitrage. A cause des différentes tolérances (profilés, parclozes, disposition boutons de fixation et éléments vitrés) nous recommandons d'effectuer un essai préalable avec la bande d'écartement choisie sur un élément. Le cas échéant, utiliser la parclose / la bande d'écartement de la taille inférieure ou supérieure.

Les distances correspondent à peu près au montage des parclozes à fleur du cadre.

Nous recommandons de n'utiliser les parclozes que du côté intérieur.

En ce qui concerne le dimensionnement et la formation des joints nous renvoyons au norme DIN 18545, respectivement aux directives du fabricant de verre.

#### Important notice: Dry glazing

The glazing table is based on the nominal dimensions of the profiles and infill panels. Owing to variations in the tolerances (profiled sections, glazing beads, layout of fastening studs, glazing seals and glazing) it is advisable to check your choice of inside glazing seals on an infill panel beforehand. If necessary the next smaller or larger size glazing bead/weatherstrip can be used.

Distances correspond approximately to glazing beads mounted flush to the frame.

We recommend fitting the glazing beads on the room-side only.

#### Important notice: Glazing with sealing

The glazing table is based on the nominal dimensions of the profiles and infill panels. Owing to variations in the tolerances (profiled sections, glazing beads, layout of fastening studs and glazing) it is advisable to check your choice of inside spacing tapes on an infill panel beforehand. If necessary the next smaller or larger size glazing bead/packing tape can be used.

Distances correspond approximately to glazing beads mounted flush to the frame.

We recommend fitting the glazing beads on the room-side only.

Referring to joint dimensioning and joint form we refer you to DIN standard 18545, respectively to the guidelines of glass manufacturer.





**455.006**

**Türdichtung**  
EPDM, schwarz

VE = 100 m

\* Vor der Montage entfernen

**455.006**

**Joint de porte**  
EPDM, noir

UV = 100 m

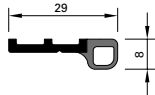
\* A enlever avant le montage

**455.006**

**Door weatherstrip**  
EPDM, black

PU = 100 m

\* Remove before fitting



**452.989**

**Anschlag-Dichtung**  
EPDM, schwarz

VE = 5 Stangen à 3 m

Einsatz:  
In Kombination mit  
Türschwelenprofil 407.050  
und 452.990/991

**452.989**

**Embout d'étanchéité**  
EPDM, noir

UV = 5 barres à 3 m

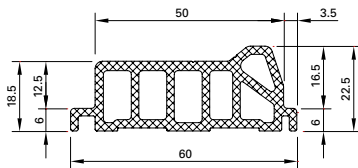
Utilisation:  
En combinaison avec profilé  
pour seuil de porte 407.050 et  
452.990/991

**452.989**

**Gasket piece**  
EPDM, black

PU = 5 bars, 3 m each

Usage:  
In combination with door  
threshold profile 407.050 and  
452.990/991



**452.990** Länge 3 m  
**452.991** Länge 6 m

**Türschwelenprofil**  
schwarz, aus Polyamid glasfa-  
serverstärkt, für behinderten-  
gerechte Schwellenausbildung  
nach DIN 18040

Einsatz:  
In Kombination mit  
Anschlag-Dichtung 452.989

**452.990** Longueur 3 m  
**452.991** Longueur 6 m

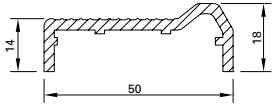
**Profilé pour seuil de porte**  
noir, polyamide renforcé par  
fibres de verre, pour des seuils  
adaptés à la circulation des  
handicapés, conformément à  
DIN 18040

Utilisation:  
En combinaison avec embout  
d'étanchéité 452.989

**452.990** Length 3 m  
**452.991** Length 6 m

**Door threshold profile**  
black, made of fibreglass-  
reinforced polyamide, suitable for  
handicapped compliant threshold  
constructions according to  
DIN 18040

Usage:  
In combination with gasket  
piece 452.989



### 407.050

#### Türschwelleprofil

Aluminium, roh,  
für behindertengerechte  
Schwellenausbildung  
nach DIN 18040

Gewicht 0,590 kg/m  
U = 0,165 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,082 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Einsatz:  
In Kombination mit  
Anschlag-Dichtung 452.989

### 407.050

#### Profilé de seuil de porte

aluminium, brut, pour des  
seuils adaptés à la circulation des  
handicapés, conformément  
à DIN 18040

Poids 0,590 kg/m  
U = 0,165 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,082 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Utilisation:  
En combinaison avec joint  
de butée 452.989

### 407.050

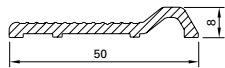
#### Door threshold profile

aluminium, mill finish, suitable  
for handicapped compliant  
threshold constructions  
according to DIN 18040

Weight 0,590 kg/m  
U = 0,165 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,082 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Usage:  
In combination with  
rebate gasket 452.989



### 407.051

#### Türschwelleprofil

Aluminium, roh,  
für behindertengerechte  
Schwellenausbildung  
nach DIN 18040

Gewicht 0,424 kg/m  
U = 0,120 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,062 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Einsatz:  
In Kombination mit Bürsten-  
profil 407.100 und Bürsten  
455.288 und 455.294 oder  
Senkdichtungen

### 407.051

#### Profilé de seuil de porte

aluminium, brut, pour  
des seuils adaptés à la  
circulation des handicapés,  
conformément à DIN 18040

Poids 0,424 kg/m  
U = 0,120 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,062 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Utilisation:  
En combinaison avec support  
de brosse 407.100 et brosses  
455.288 et 455.294 ou joint  
seuil automatique

### 407.051

#### Door threshold profile

aluminium, mill finish, suitable  
for handicapped compliant  
threshold constructions  
according to DIN 18040

Weight 0,424 kg/m  
U = 0,120 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,062 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Usage:  
In combination with brush  
profile 407.100 and brushes  
455.288 and 455.294 or  
automatic drop seal





**455.201**

**Schwelldichtung**  
EPDM, schwarz,  
Lappenlänge 14 mm

VE = 25 m

**455.201**

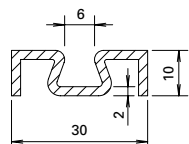
**Joint de socle**  
EPDM, noir,  
longueur lèvres 14 mm

UV = 25 m

**455.201**

**Bottom rail weatherstrip**  
EPDM, black,  
lip length 14 mm

PU = 25 m



**407.101**

**Zusatzprofil**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,310 kg/m  
U = 0,130 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,044 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.101**

**Profilé complémentaire**  
aluminium, brut

Poids 0,310 kg/m  
U = 0,130 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,044 m<sup>2</sup>/m

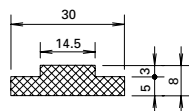
Longueur 6 m

**407.101**

**Additional profile**  
aluminium, mill finish

Weight 0,310 kg/m  
U = 0,130 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,044 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**452.298**

**Isolator**  
PVC

Gewicht 0,346 kg/m

Länge 1,25 m

**452.298**

**Isolateur**  
PVC

Poids 0,346 kg/m

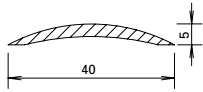
Longueur 1,25 m

**452.298**

**Insulator**  
PVC

Weight 0,346 kg/m

Length 1.25 m



**407.040**

**Schwelle**

Aluminium, roh

Gewicht 0,200 kg/m

U = 0,084 m<sup>2</sup>/m

P = 0,043 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.040**

**Seuil**

aluminium, brut

Poids 0,200 kg/m

U = 0,084 m<sup>2</sup>/m

P = 0,043 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**407.040**

**Threshold**

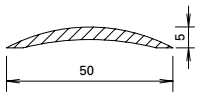
aluminium, mill finish

Weight 0,200 kg/m

U = 0,084 m<sup>2</sup>/m

P = 0,043 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**407.041**

**Schwelle**

Aluminium, roh

Gewicht 0,325 kg/m

U = 0,104 m<sup>2</sup>/m

P = 0,053 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.041**

**Seuil**

aluminium, brut

Poids 0,325 kg/m

U = 0,104 m<sup>2</sup>/m

P = 0,053 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**407.041**

**Threshold**

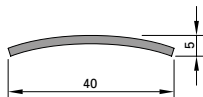
aluminium, mill finish

Weight 0,325 kg/m

U = 0,104 m<sup>2</sup>/m

P = 0,053 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**400.858**

**Schwelle**

Edelstahl, Werkstoff 1.4301  
(AISI 304), matt gebürstet,  
mit Schutzfolie

Gewicht 0,700 kg/m

Länge 3 m



**400.858**

**Seuil**

acier Inox, matériau 1.4301  
(AISI 304), brossé mat,  
avec film de protection

Poids 0,700 kg/m

Longueur 3 m

**400.858**

**Threshold**

stainless steel, material 1.4301  
(AISI 304), matt brushed, with  
protective film

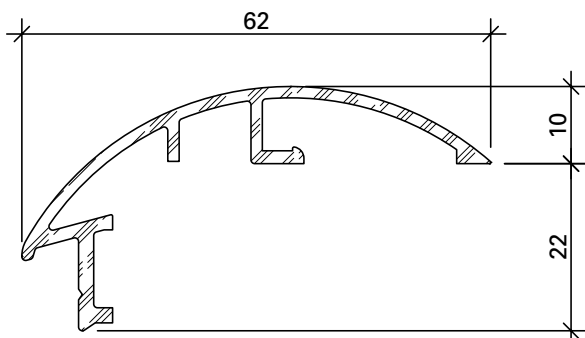
Weight 0,700 kg/m

Length 3 m

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**407.094**

**Fingerschutzprofil**

Aluminium roh, Einbau  
bandseitig auf Türflügelprofil  
innen und aussen, mittels  
Klemmfeder 450.022 und  
Schraube 557.046 unsichtbar  
montiert

Gewicht 0,500 kg/m  
U = 0,230 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,094 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.094**

**Profilé anti-pince-doigt**

aluminium brut, montage  
invisible intérieur et extérieur  
côté paumelle sur le cadre  
ouvrant au moyen d'un ressort  
de serrage 450.022 et d'une vis  
557.046

Poids 0,500 kg/m  
U = 0,230 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,094 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

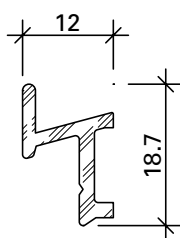
**407.094**

**Anti-finger-trap profile**

aluminium, mill finish,  
installation hinge-side on the  
door leaf profile inside and  
outside, by concealed fastening  
with fixing spring 450.022 and  
screw 557.046

Weight 0,500 kg/m  
U = 0,230 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,094 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**407.093**

**Zusatzprofil**

Aluminium roh, Einbau  
bandseitig im Bereich  
Blendrahmen, Befestigung  
mit Schraube 557.046

Gewicht 0,170 kg/m  
U = 0,071 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,010 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.093**

**Profilé supplémentaire**

aluminium brut, montage côté  
paumelle dans la zone du  
cadre dormant,  
fixation avec vis 557.046

Poids 0,170 kg/m  
U = 0,071 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,010 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**407.093**

**Additional profile**

aluminium, mill finish,  
installation hinge-side in the  
area of the frame, fastened  
with screw 557.046

Weight 0,170 kg/m  
U = 0,071 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,010 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Zubehör  
Accessoires  
Accessories

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**450.022**

**Befestigungsfeder**

Edelstahl, inkl. Schraube,  
Bohrdurchmesser  $\varnothing$  3,5 mm

VE = 100 Stück

**450.022**

**Ressort de fixation**

acier Inox, vis inclus, diamètre  
de perçage  $\varnothing$  3,5 mm

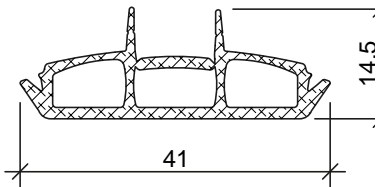
UV = 100 pièces

**450.022**

**Fixing spring**

stainless steel, incl. screw,  
hole diameter  $\varnothing$  3.5 mm

PU = 100 pieces



**455.050**

**Dichtung**

mit Abreisslippe,  
EPDM schwarz

Einsatz:  
bandseitig, für Türflügel  
und Blendrahmen  
(Nebenschliesskante)

VE = 25 m

**455.050**

**Joint**

avec lèvres détachable,  
EPDM noir

Utilisation:  
côté paumelle, pour vantail de  
porte et cadre dormant (champ  
de fermeture secondaire)

UV = 25 m

**455.050**

**Weatherstrip**

with tear-off tab,  
EPDM black

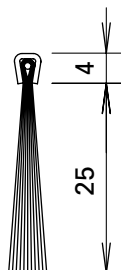
Use:  
hinge-side, for door leaf  
and frame (secondary  
closing edge)

PU = 25 m

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**455.288**

**Bürste**

Nylon, schwarz, passend zu  
Bürstenprofil 407.100, zur  
Abdichtung im Schwellenbereich

VE = 5 m

**455.288**

**Brosse**

nylon, noir, s'alliant au  
support de brosse 407.100, pour  
étanchéifier dans la zone du seuil

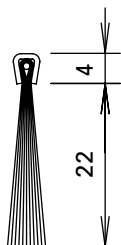
UV = 5 m

**455.288**

**Brush**

nylon, black, to match brush  
profile 407.100, for sealing the  
threshold

PU = 5 m



**455.294**

**Bürste**

Nylon, schwarz, passend zu  
Bürstenprofil 407.100, zur  
Abdichtung im Schwellenbereich

VE = 5 m

**455.294**

**Brosse**

nylon, noir, s'alliant au  
support de brosse 407.100, pour  
étanchéifier dans la zone du seuil

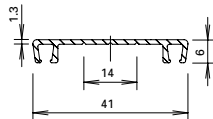
UV = 5 m

**455.294**

**Brush**

nylon, black, to match brush  
profile 407.100, for sealing the  
threshold

PU = 5 m



**407.100**

**Bürstenprofil**

Aluminium, roh, mit Soll-  
Bruchstelle, passend zu  
Bürsten 455.288 und 455.294

Gewicht 0,212 kg/m

Länge 6 m

**407.100**

**Support de brosse**

aluminium, brut, cassable en  
deux, convient pour brosses  
455.288 et 455.294

Poids 0,212 kg/m

Longueur 6 m

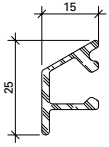
**407.100**

**Brush profile**

aluminium, mill finish, with  
should-break area, suitable for  
brushes 455.288 and 455.294

Weight 0,212 kg/m

Length 6 m



### 407.001

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006/007  
Endstück 450.050

### 407.001

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006/007  
Embout 450.050

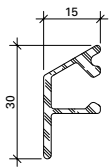
### 407.001

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006/007  
End piece 450.050



### 407.002

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,290 kg/m  
U = 0,114 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006/007  
Endstück 450.051

### 407.002

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,290 kg/m  
U = 0,114 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006/007  
Embout 450.051

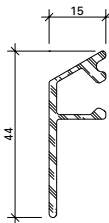
### 407.002

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,290 kg/m  
U = 0,114 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006/007  
End piece 450.051



### 407.004

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,360 kg/m  
U = 0,142 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,054 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006/007

### 407.004

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,360 kg/m  
U = 0,142 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,054 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006/007

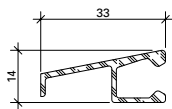
### 407.004

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,360 kg/m  
U = 0,142 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,054 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006/007



### 407.008

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,261 kg/m  
U = 0,127 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006

### 407.008

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,261 kg/m  
U = 0,127 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006

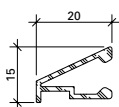
### 407.008

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,261 kg/m  
U = 0,127 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006



### 407.009

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,185 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,028 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006  
Endstück 450.070

### 407.009

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,185 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,028 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006  
Embout 450.070

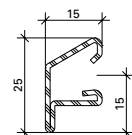
### 407.009

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,185 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,028 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006  
End piece 450.070



### 400.859

**Wetterschenkel**  
Edelstahl,  
Werkstoff 1.4401 (AISI 316)

Gewicht 0,628 kg/m  
P = 0,031 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Oberfläche:  
**walzblank**, auf Wunsch  
Sichtflächen geschliffen

Befestigungsknopf 450.025  
Endstück 450.050



### 400.859

**Renvoi d'eau**  
acier Inox,  
matériau 1.4401 (AISI 316)

Poids 0,628 kg/m  
P = 0,031 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Surface:  
**laminé brut**, sur demande  
surfaces visibles polies.

Bouton de fixation 450.025  
Embout 450.050

### 400.859

**Weatherbar**  
stainless steel,  
material 1.4401 (AISI 316)

Weight 0,628 kg/m  
P = 0,031 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Surface:  
**bright rolled**, visual surfaces  
polished on request

Fixing stud 450.025  
End piece 450.050



### 450.050

#### Endstück

Kunststoff, schwarz,  
für Wetterschenkel 400.859  
und 407.001

VE = je 10 Stück  
(links und rechts)

### 450.050

#### Embout

matière plastique, noire,  
pour renvoi d'eau 400.859  
et 407.001

UV = 10 paires  
(gauche et droite)

### 450.050

#### End piece

plastic, black,  
for weatherbar 400.859  
and 407.001

PU = 10 pieces each  
(left and right)

### 450.051

#### Endstück

Kunststoff, schwarz,  
für Wetterschenkel 407.002

VE = je 10 Stück  
(links und rechts)

### 450.051

#### Embout

matière plastique, noire,  
pour renvoi d'eau 407.002

UV = 10 paires  
(gauche et droite)

### 450.051

#### End piece

plastic, black,  
for weatherbar 407.002

PU = 10 pieces each  
(left and right)



### 450.070

#### Endstück

Kunststoff, schwarz,  
für Wetterschenkel 407.009

VE = je 5 Stück  
(links und rechts)

### 450.070

#### Embout

matière plastique, noire,  
pour renvoi d'eau 407.009

UV = 5 paires  
(gauche et droite)

### 450.070

#### End piece

plastic, black,  
for weatherbar 407.009

PU = 5 pieces each  
(left and right)



### 451.050

#### Abdeckband

schwarz, zum Abdecken des  
Janisol-Isolators, einseitig  
selbstklebend, mit Schutzfolie  
14,5 x 2 mm

VE = 30 m

### 451.050

#### Bande de finition

noire, pour le recouvrement  
d'isolateur Janisol, autocollante,  
avec feuille de protection  
14,5 x 2 mm

UV = 30 m

### 451.050

#### Cover tape

black, for concealing Janisol  
insulators, self-adhesive on  
one side, with protective film  
14.5 x 2 mm

PU = 30 m





### 455.405

#### Tür-Stulpdichtung für zweiflügelige Türen

aus Polyamid schwarz, verhindert den Lichtdurchfall und verbessert die Luftdichtigkeit beim Profilwechsel, links und rechts verwendbar.

Einsatz:  
Im Stulpbereich unten und oben

VE = 20 Stück

### 455.405

#### Embout d'étanchéité pour porte à deux vantaux

en polyamide noir, empêche le passage de la lumière et améliore l'étanchéité à l'air lors du remplacement du profilé, utilisable à gauche et à droite.

Utilisation:  
Pour les portes à deux vantaux en haut et en bas

UV = 20 pièces

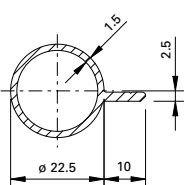
### 455.405

#### Weatherstrip for double leaf doors

made of black polyamide, prevents light penetration and improves air permeability with change of profile, can be used left and right.

Usage:  
Above and below of double leaf doors

PU = 20 pieces



### 407.095

#### Fingerschutzprofil

Aluminium roh

Gewicht 0,326 kg/m  
U = 0,090 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

### 407.095

#### Profilé anti-pince doigts

aluminium brut

Poids 0,326 kg/m  
U = 0,090 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

### 407.095

#### Finger protection profile

aluminium mill finish

Weight 0,326 kg/m  
U = 0,090 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



### 451.117

#### Janroc-Dämmplatte

1000 x 600 x 54 mm, Dämmplatte aus Steinwolle nach EN 1602, Dichte 120 kg/m<sup>3</sup>, Wärmeleitfähigkeit nach EN 13162 λ<sub>D</sub> = 0.040 W/m·K

VE = 6 Platten in PE-Folie verschweisst

### 451.117

#### Panneau isolant Janroc

1000 x 600 x 54 mm, panneau isolant en laine minérale selon EN 1602, densité 120 kg/m<sup>3</sup>, conductibilité thermique selon EN 13162 λ<sub>D</sub> = 0.040 W/m·K

UV = 6 panneaux soudés dans une pellicule PE

### 451.117

#### Janroc insulation plate

1000 x 600 x 54 mm, stone wool insulation plate according to EN 1602, density 120 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity of λ<sub>D</sub> = 0.040 W/m·K in accordance with EN 13162

PU = 6 plates sealed in PE foil



### 450.101

#### Janroc-Dämmplatte

1000 x 600 x 60 mm, Dämmplatte aus Steinwolle nach EN 1602, Dichte 120 kg/m<sup>3</sup>, Wärmeleitfähigkeit nach EN 13162 λ<sub>D</sub> 0.038 W/m·K

VE = 4 Platten in PE-Folie verschweisst

### 450.101

#### Panneau isolant Janroc

1000 x 600 x 60 mm, panneau isolant en laine minérale selon EN 1602, densité 120 kg/m<sup>3</sup>, conductibilité thermique selon EN 13162 λ<sub>D</sub> 0.038 W/m·K

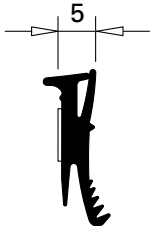
UV = 4 panneaux soudés dans une pellicule PE

### 450.101

#### Janroc insulation plate

1000 x 600 x 60 mm, stone wool insulation plate according to EN 1602, density 120 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity of λ<sub>D</sub> 0.038 W/m·K in accordance with EN 13162

PU = 4 plates sealed in PE foil



### 455.027

#### Glasdichtung

EPDM, schwarz,  
für Profilanschlagseite,  
selbstklebend, Fugenbreite 5 mm

Einsatz siehe Seite 48

VE = 100 m

### 455.027

#### Joint de vitrage

EPDM, noir, pour côté  
aile fixe, autocollant, largeur  
du joint 5 mm

Utilisation voir page 48

UV = 100 m

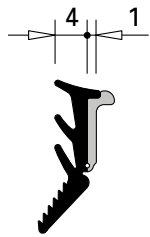
### 455.027

#### Glazing weatherstrip

EPDM, black, for section  
flange, self-adhesive, joint  
width 5 mm

Application see page 48

PU = 100 m



### 455.029

#### Glasdichtung mit Abreisssteg

EPDM, schwarz,  
für Glasleistenseite

Einsatz siehe Seite 48

VE = 100 m

### 455.029

#### Joint de vitrage avec partie déchirable

EPDM, noir,  
pour côté parclose

Utilisation voir page 48

UV = 100 m

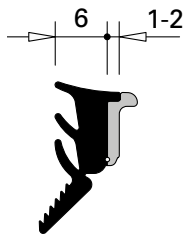
### 455.029

#### Glazing weatherstrip with detachable strip

EPDM, black,  
for glazing bead side

Application see page 48

PU = 100 m



### 455.028

#### Glasdichtung mit Abreisssteg

EPDM, schwarz,  
für Glasleistenseite

Einsatz siehe Seite 48

VE = 100 m

### 455.028

#### Joint de vitrage avec partie déchirable

EPDM, noir,  
pour côté parclose

Utilisation voir page 48

UV = 100 m

### 455.028

#### Glazing weatherstrip with detachable strip

EPDM, black,  
for glazing bead side

Application see page 48

PU = 100 m



**450.030** 9 x 4 mm

**450.031** 9 x 5 mm

**450.032** 9 x 6 mm

**450.034** 9 x 8 mm

#### Distanzband

aus Zellpolyethylen,  
geschlossen, weiss,  
selbstklebend

Einsatz siehe Seiten 49-51

VE = 50 m

**450.030** 9 x 4 mm

**450.031** 9 x 5 mm

**450.032** 9 x 6 mm

**450.034** 9 x 8 mm

#### Bande d'écartement

en polyéthylène cellulaire,  
à cellules fermées, blanche,  
auto-adhésive

Utilisation voir pages 49-51

UV = 50 m

**450.030** 9 x 4 mm

**450.031** 9 x 5 mm

**450.032** 9 x 6 mm

**450.034** 9 x 8 mm

#### Spacing tape

closed cell polyethylene,  
white, self-adhesive

Application see pages 49-51

PU = 50 m



**450.060** 9 x 4 mm  
**450.061** 9 x 5 mm  
**450.062** 9 x 6 mm  
**450.064** 9 x 8 mm

**Distanzband**  
aus Zellpolyethylen,  
geschlossen, schwarz,  
selbstklebend  
  
Einsatz siehe Seiten 49-51  
  
VE = 50 m

**450.060** 9 x 4 mm  
**450.061** 9 x 5 mm  
**450.062** 9 x 6 mm  
**450.064** 9 x 8 mm

**Bande d'écartement**  
en polyéthylène cellulaire,  
à cellules fermées, noire,  
auto-adhésive  
  
Utilisation voir pages 49-51  
  
UV = 50 m

**450.060** 9 x 4 mm  
**450.061** 9 x 5 mm  
**450.062** 9 x 6 mm  
**450.064** 9 x 8 mm

**Spacing tape**  
closed cell polyethylene,  
black, self-adhesive  
  
Application see pages 49-51  
  
PU = 50 m



**450.123**  
**Abdeckkappe mit Sperrventil**  
Kunststoff schwarz für den  
Glasfalz in Kombination mit  
450.124

VE = 50 Stück  
  
*Einbau mit Bohrlehre 499.446 und  
Montagewerkzeug 499.020*

**450.123**  
**Capuchon avec vanne d'arrêt**  
plastique noir pour la feuillure à  
verre en combinaison avec  
450.124

UV = 50 pièces  
  
*Montage avec gabarit de  
perçage 499.446 et outil de  
montage 499.020*

**450.123**  
**Cover cap with shut-off valve**  
black plastic for the glazing  
rebate in combination with  
450.124

PU = 50 pieces  
  
*Installation with drilling jig  
499.446 and fitting tool 499.020*



**450.124**  
**Rohr für Glasfalzbelüftung**  
Aluminium roh,  
Länge 650 mm,  
in Kombination mit 450.123

VE = 2 Stück  
  
*Einbau mit Bohrlehre 499.446  
und Montagewerkzeug 499.020*

**450.124**  
**Tube pour aération des  
feuillures à verre**  
aluminium brut,  
longueur 650 mm,  
en combinaison avec 450.123

UV = 2 pièces  
  
*Montage avec gabarit de  
perçage 499.446 et outil de  
montage 499.020*

**450.124**  
**Tube for glazing rebate  
ventilation**  
aluminium mill finish,  
length 650 mm, in combination  
with 450.123

PU = 2 pieces  
  
*Installation with drilling jig  
499.446 and fitting tool 499.020*



**450.052**  
**Winkel für Glasfalzbelüftung**  
Kunststoff schwarz

VE = 50 Stück

**450.052**  
**Equerre pour aération des  
feuillures à verre**  
matière plastique noire

UV = 50 pièces

**450.052**  
**Angle for glazing rebate  
ventilation**  
plastic, black

PU = 50 pieces



### 450.047

#### Entwässerungstülle

Zink-Druckguss,  
Bohrdurchmesser 12 mm

Einbau mit Bohrlehre 499.319,  
Kegelsenker 499.339 und  
Montagewerkzeug 499.318

VE = 50 Stück

### 450.047

#### Douille d'évacuation d'eau

fonte de zinc injectée,  
diamètre de perçage 12 mm

Montage avec gabarit de perçage  
499.319, fraise conique 499.339 et  
outil de montage 499.318

UV = 50 pièces

### 450.047

#### Drain pipe

zinc diecasting,  
drilling diameter 12 mm

Installation with drilling jig  
499.319, countersink 499.339  
and fitting tool 499.318

PU = 50 pieces



### 450.049

#### Entwässerungstülle

Edelstahl 1.4401,  
Bohrdurchmesser 12 mm

Einbau mit Bohrlehre 499.319,  
Kegelsenker 499.339 und  
Montagewerkzeug 499.318

VE = 10 Stück

### 450.049

#### Douille d'évacuation d'eau

acier Inox qualité 1.4401,  
diamètre de perçage 12 mm

Montage avec gabarit de  
perçage 499.319, fraise 499.339  
et outil de montage 499.318

UV = 10 pièces

### 450.049

#### Drain pipe

stainless steel 1.4401,  
drilling diameter 12 mm

Installation with drilling jig  
499.319, countersink 499.339  
and fitting tool 499.318

PU = 10 pieces



### 450.055

#### Abdeckkappe

Kunststoff, schwarz, für  
Abdeckung der Entwässerungs-  
tüllen 450.047/049

VE = 10 Stück

### 450.055

#### Capuchon

matière plastique, noire,  
pour couvrir les douilles  
d'évacuation d'eau 450.047/049

UV = 10 pièces

### 450.055

#### Cover caps

plastic, black, for covering  
drain pipes 450.047/049

PU = 10 pieces



### 450.089

#### Spezialkleber

farblos, schnell härtend, klebt  
Kunststoffe und Gummi

VE = 1 Stück (20 g)

### 450.089

#### Colle spéciale

incolore, à durcissement rapide,  
pour matières plastiques et  
caoutchouc

UV = 1 pièce (20 g)

### 450.089

#### Special adhesive

colourless, fast-curing, bonds  
plastics and rubber

PU = 1 piece (20 g)



### 450.091

#### Reiniger

zur Reinigung aller Teile vor  
dem Anbringen der Dichtmasse

VE = 1 Stück (1 l)

### 450.091

#### Nettoyant

pour nettoyer toutes les pièces  
avant d'appliquer la pâte à  
étancher

UV = 1 pièce (1 l)

### 450.091

#### Cleaner

for cleaning all components  
before applying the sealing  
compound

PU = 1 piece (1 l)



### 450.092

**Kleb- und Dichtmasse**  
schwarz, für das Abdichten  
der Dichtungs-Stösse und  
-Durchbrüche

VE = 1 Stück (à 290 ml)

**Wichtig:**  
**Ohne Vorbehandlung mit  
Reiniger 450.091 ist die Klebe-  
haftung nicht gewährleistet.**

### 450.092

**Pâte à coller et à étancher**  
noire, pour étancher les  
raccordements et les points de  
raccords des joints intérieurs

UV = 1 pièce (à 290 ml)

**Important:**  
**Sans traitement préliminaire  
avec un nettoyant 450.091,  
l'adhésion n'est pas garantie.**

### 450.092

**Sealing and bonding compound**  
black, for sealing the joints and  
holes in the weatherstrip

PU = 1 piece (à 290 ml)

**Important:**  
**Adhesion cannot be guaranteed  
unless cleaner 450.091 has  
been used as a pre-treatment.**



### 450.106

**Dichtmasse**  
transparent, Silikon dünnflüssig,  
für Abdichtungen von kleinen  
Fugen, inkl. Ausspritzdüsen

VE = 2 Stück (à 290 ml)

### 450.106

**Pâte d'étanchéité**  
transparente, silicone fluide, pour  
étanchéification de petits joints,  
avec gicleurs d'éjection

UV = 2 pièces (à 290 ml)

### 450.106

**Sealing compound**  
transparent, thin silicone, for  
sealing small joints, includes  
spray nozzles

PU = 2 pieces (à 290 ml)



### 450.109

**Leere Flaschen**  
für eine feine Dossierung der  
Dichtmasse 450.106

VE = 2 Stück

### 450.109

**Flacons vides**  
un dosage précis de la pâte  
d'étanchéité 450.106

UV = 2 pièces

### 450.109

**Empty bottles**  
for the fine dosing of sealing  
compound 450.106

PU = 2 pieces



### 450.093

**Fließfett**  
für die Schmierung der  
Jansen-Anschweissbänder

VE = 1 Stück  
(1 Flasche à 500 g)  
(2 Dosierflaschen)

### 450.093

**Graisse fluide**  
pour le graissage des  
paumelles à souder Jansen

UV = 1 pièce  
(1 flacon de 500 g)  
(2 flacons doseurs)

### 450.093

**Lubrication**  
for lubricating Jansen  
weld-on hinges

PU = 1 piece  
(1 bottle each 500 g)  
(2 dosing bottles)



### 450.151

#### Beschlagspray

zur Reinigung und Pflege  
der Beschläge und Mechanik  
an Fenster und Türen

VE = 6 Stück (100 ml)

### 450.151

#### Spray pour ferrures

pour le nettoyage et l'entretien  
de ferrures et la mécanique sur les  
portes et fenêtres

UV = 6 pièces (100 ml)

### 450.151

#### Fittings spray

for cleaning and maintaining  
the fittings and mechanics on  
windows and doors

UV = 6 pieces (100 ml)



### 451.051

Breite 40 mm

### 451.052

Breite 50 mm

### 451.053

Breite 70 mm

### 451.054

Breite 95 mm

#### Schutzfolie

zum Schützen der Sichtflächen  
bei Edelstahlprofilen

VE = 1 Rolle à 100 m

### 451.051

Largeur 40 mm

### 451.052

Largeur 50 mm

### 451.053

Largeur 70 mm

### 451.054

Largeur 95 mm

#### Film de protection

protège les faces visibles des  
profilés en acier Inox

UV = 1 rouleau à 100 m

### 451.051

Width 40 mm

### 451.052

Width 50 mm

### 451.053

Width 70 mm

### 451.054

Width 95 mm

#### Protective film

for protecting the sealing surface  
of the stainless steel profiles

PU = 1 roll, 100 m each

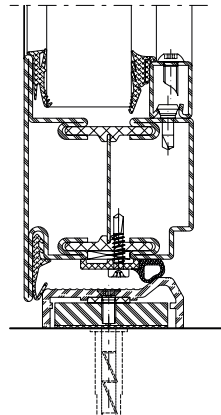
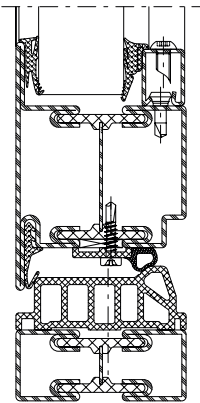
## Beschlägeauswahl

Auf den folgenden Seiten finden Sie die maximalen Türhöhen in Abhängigkeit von Beschlag und Funktion.

**Die Beschlägeauswahl (Auslösebeschlag) bei Paniktüren ist abhängig von der Schwellenausführung.**

### Ausbildung Schwelle:

- Doppelanschlag  
- Türschwellenprofil  
452.990/452.991/407.050



Bei Paniktüren mit Schwellenausführung mit Doppelanschlag dürfen innen alle Beschläge eingesetzt werden.



**Panik-Stangengriff / Panik-Druckstange**  
Barre panique / Barre panique à pousser  
Panic push-bar / Panic touch-bar

## Sélection de ferrures

Vous trouverez dans les pages suivantes les hauteurs de porte maximales en fonction des ferrures et des fonctions.

**La sélection de ferrures (ferrure de déclenchement) pour les portes anti-panique dépend du modèle de seuil.**

### Réalisation de seuil:

- Double butée  
- Profilé pour seuil de porte  
452.990/452.991/407.050

Pour les portes anti-panique dotées d'un seuil à double butée, il est possible d'utiliser tous les types de ferrure à l'intérieur.



## Fitting selection

On the following pages, you will find the maximum door heights depending on fitting and function.

**The choice of fittings (release fitting) for panic doors depends on the threshold design.**

### Threshold design:

- Double strike  
- Door threshold profile  
452.990/452.991/407.050

For panic doors with a threshold design with double stop, all fittings may be used on the inside.



**Vertikal-Druckstange / Drücker**  
Barre à pousser verticale / Poignée  
Vertical touch bar / Handle

**Ausbildung Schwelle:**

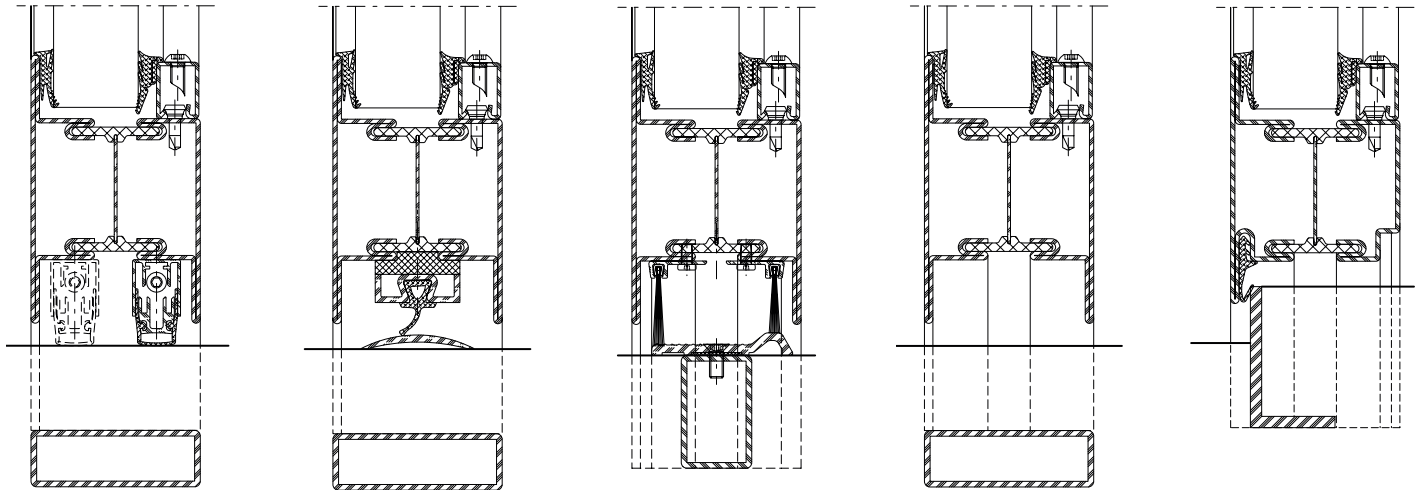
- Automatische Senkdichtung <sup>1</sup>
- Schleifdichtung <sup>2</sup>
- Bürstendichtung <sup>2</sup>
- ohne Dichtung
- Einfachanschlag

**Réalisation de seuil:**

- Joint seuil automatique <sup>1</sup>
- Joint de socle <sup>2</sup>
- Joint brosse <sup>2</sup>
- Sans joint
- Butée simple

**Threshold design:**

- Automatic drop seal <sup>1</sup>
- Sliding seal <sup>2</sup>
- Brush gasket <sup>2</sup>
- Without gasket
- Single stop



**Hinweis:**

- <sup>1</sup> zwei Senkdichtungen nur bei einflügeligen Türen möglich  
<sup>2</sup> nur für einflügelige Türen geeignet

**Remarque:**

- <sup>1</sup> deux joints seuil possibles uniquement pour les portes à un vantail  
<sup>2</sup> convient uniquement aux portes à un vantail

**Note:**

- <sup>1</sup> two drop gaskets only possible with single-leaf doors  
<sup>2</sup> only suitable for single-leaf doors

Bei Paniktüren mit Schwellenausführung ohne Doppelanschlag dürfen nur folgende Beschlagstypen eingesetzt werden.

Seuls les types de ferrure suivants peuvent être utilisés pour les portes anti-panique dotées d'un seuil sans double butée.

Only the following types of fittings may be used for panic doors with a threshold design without a double stop.



**Panik-Druckstange**  
**Barre panique à pousser**  
**Panic touch-bar**

**Elektronisch gesperrter Panik-Stangengriff**  
**Barre panique à verrouillage électronique**  
**Electronically locked panic push-bar**



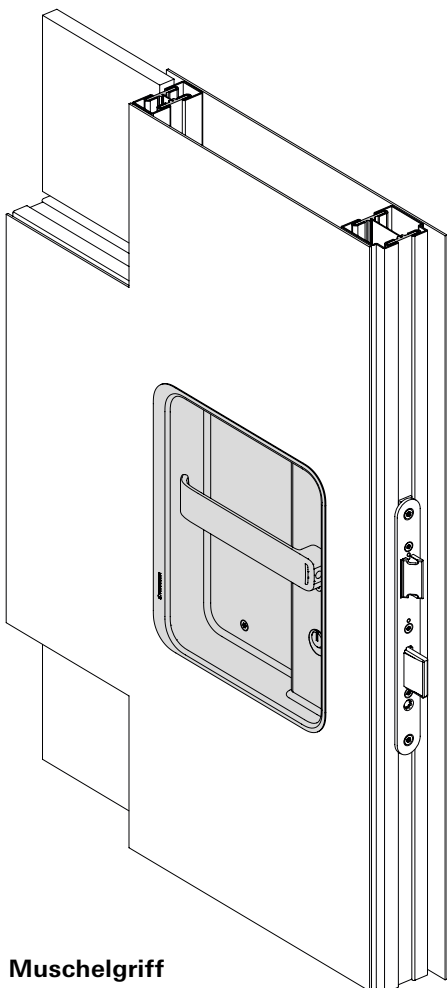
**Vertikal-Druckstange**  
**Barre à pousser verticale**  
**Vertical touch bar**



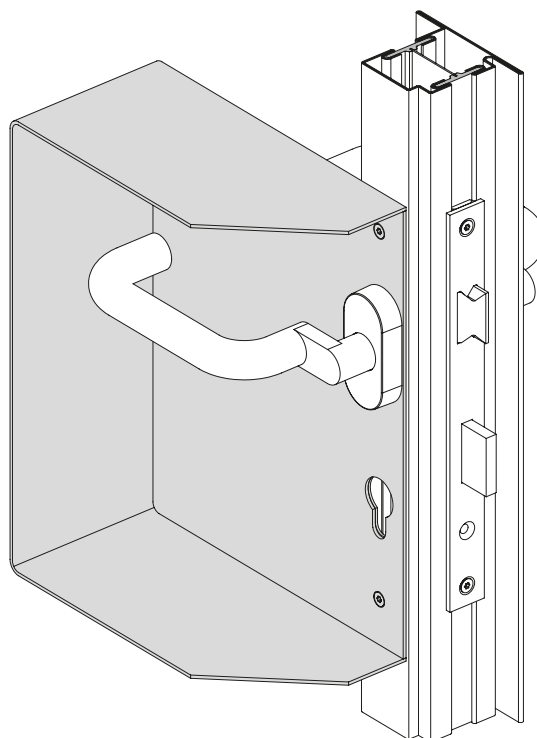
**Sonderausführungen**

**Exécutions spéciales**

**Special executions**



**Muschelgriff**  
**Poignée cuvette**  
**Recessed handle**



**Schutzhaube**  
**Capot de protection**  
**Protective cover**

**Einflügeltür (Normal- und Panikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

- Fallenriegel-Schloss
- Rollfallen-Schloss

(Bogentüre möglich)

**Porte à un vantail (fonction standard et panique) -  
Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

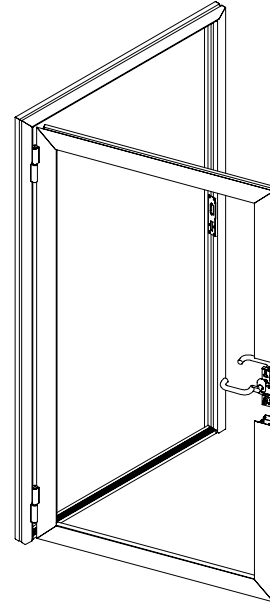
- Serrure à mortaiser
- Serrure à mortaiser à rouleau

(Porte cintré possible)

**Single leaf door (standard and emergency function) -  
Leaf height ≤ 2300 mm**

- Latch and bolt lock
- Roller latch lock

(Arched door possible)



**Einflügel Tür (Normal- und Panikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

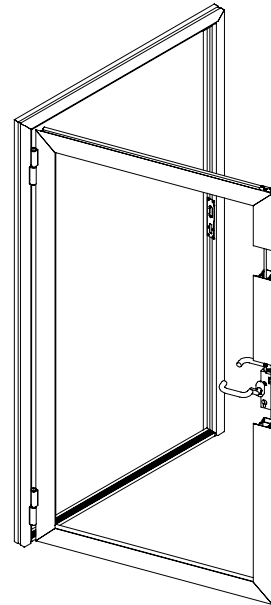
- Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

**Porte à un vantail (fonction standard et panique) -  
Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

- Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

**Single leaf door (standard and emergency function) -  
Leaf height ≤ 3000 mm**

- Latch and bolt lock with top locking point



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

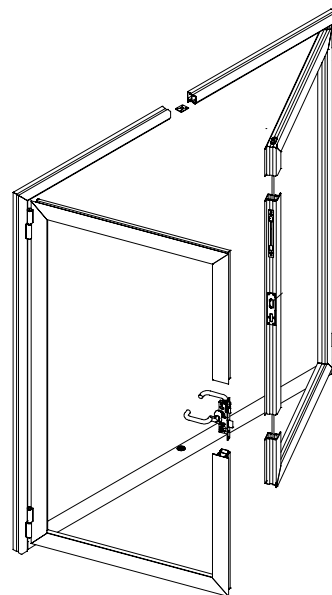
Gangflügel;           Fallenriegel-Schloss  
                          Rollfallen-Schloss  
Standflügel:        Kantenbascule (ohne Panikfunktion,  
                          mechanisch verriegelt)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

Vantail de service:  Serrure à mortaiser  
                          Serrure à mortaiser à rouleau  
Vantail semi-fixe:  Verrou à entailler à bascule (sans fonction  
                          panique, pas auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 2300 mm**

Access leaf:        Latch and bolt lock  
                          Roller latch lock  
Secondary leaf:    Espagnolette (without emergency function,  
                          not self-closing)



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

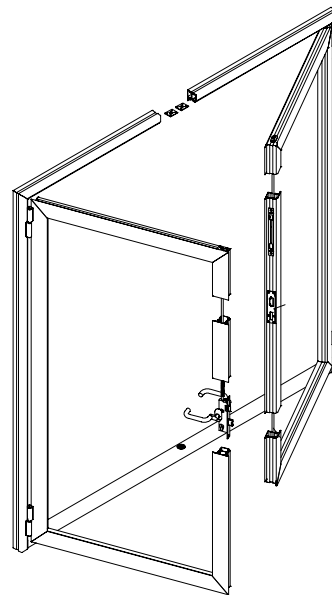
Gangflügel;           Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung  
Standflügel:        Kantenbascule (ohne Panikfunktion,  
                          mechanisch verriegelt)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

Vantail de service:  Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur  
Vantail semi-fixe:  Verrou à entailler à bascule  
                          (sans fonction panique, pas auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 3000 mm**

Access leaf:        Latch and bolt lock with top locking point  
Secondary leaf:    Espagnolette (without emergency function,  
                          not self-closing)



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

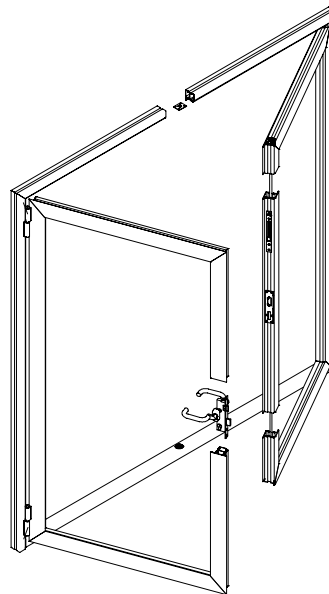
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss  
Rollfallen-Schloss  
Standflügel: Falztreibriegel (ohne Panikfunktion,  
selbstverriegelnd)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser  
Serrure à mortaiser à rouleau  
Vantail semi-fixe: Bascule à mortaiser (sans fonction panique,  
auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 2300 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock  
Roller latch lock  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
self-closing)



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

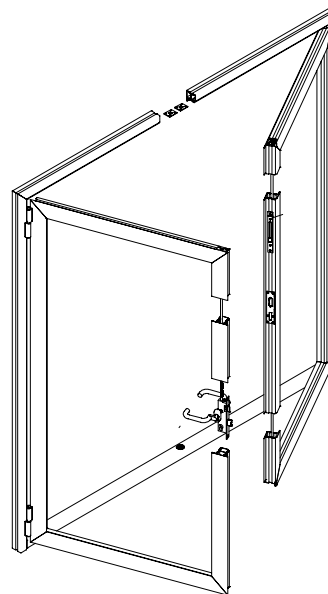
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung  
Standflügel: Falztreibriegel (ohne Panikfunktion,  
selbstverriegelnd)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur  
Vantail semi-fixe: Bascule à mortaiser (sans fonction panique,  
auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 3000 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock with top locking point  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
self-closing)



**Zweiflügeltür (Vollpanik) - Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

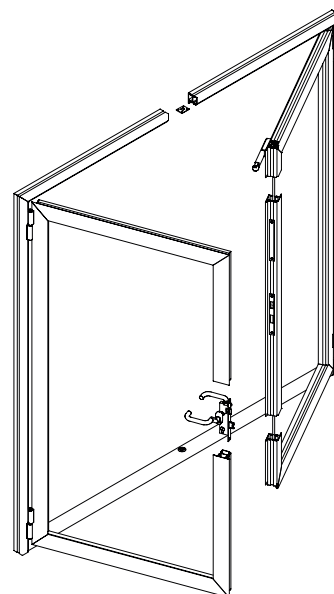
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss  
Standflügel: Panik-Gegenkasten

**Porte à deux vantaux (panique) - Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser  
Vantail semi-fixe: Serrure contre-bascule paniqu

**Double leaf door (panic) - Leaf height ≤ 2300 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock  
Secondary leaf: Shoot bolt lock with emergency function



**Zweiflügeltür (Vollpanik) - Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

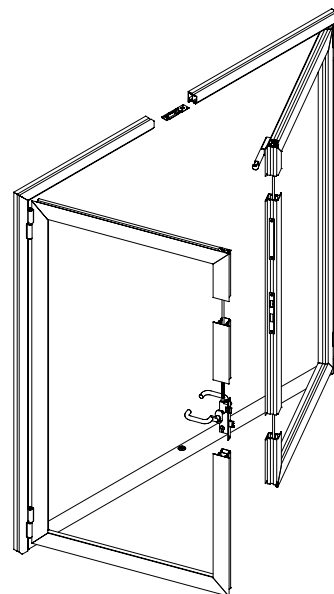
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung  
Standflügel: Panik-Gegenkasten

**Porte à deux vantaux (panique) - Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur  
Vantail semi-fixe: Serrure contre-bascule panique

**Double leaf door (panic) - Leaf height ≤ 3000 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock with top locking point  
Secondary leaf: Shoot bolt lock with emergency function





EN 12209

**555.066** ø 22 mm  
**555.067** ø 17 mm

**Fallenriegel-Schloss**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
1-tourig 20 mm, Kasten verzinkt,  
Falle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.066** ø 22 mm  
**555.067** ø 17 mm

**Serrure à mortaiser**  
avec levier, course du pêne à  
1 tour 20 mm, boîtier zingué,  
bec de cane et pêne nickelés,  
têtière en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.066** ø 22 mm  
**555.067** ø 17 mm

**Latch and bolt lock**  
with latch retention, travel of bolt  
1 turn 20 mm, case galvanised,  
latch and bolt nickel-plated, face  
plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike



EN 12209

**555.068** ø 22 mm  
**555.069** ø 17 mm

**Rollfallen-Schloss**  
Riegelausschluss 1-tourig 20 mm,  
Kasten verzinkt, verstellbare  
Rollfalle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.068** ø 22 mm  
**555.069** ø 17 mm

**Serrure à mortaiser à rouleau**  
course du pêne à 1 tour 20 mm,  
boîtier zingué, rouleau réglable  
et pêne nickelés, têtière en acier  
Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche édroite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.068** ø 22 mm  
**555.069** ø 17 mm

**Roller latch lock**  
travel of bolt 1 turn 20 mm,  
case galvanised, adjustable  
roller latch and bolt nickel-  
plated, face plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.253</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.254</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.020</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.021</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.257</b>	Rollfallen-Schloss Serrure à mortaiser à rouleau Roller latch lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.258</b>	Rollfallen-Schloss Serrure à mortaiser à rouleau Roller latch lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable



**555.700** ø 22 mm, links  
**555.701** ø 22 mm, rechts  
**555.702** ø 17 mm, links  
**555.703** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion B  
für einflügelige Türen**

**Panik-Funktion B**  
für 1-flügelige Türen und Gang-  
flügel bei 2-flügeligen Türen,  
ohne Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
verzinkt, Falle und Riegel  
vernickelt, Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm



EN 179



EN 1125

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.700** ø 22 mm, à gauche  
**555.701** ø 22 mm, à droite  
**555.702** ø 17 mm, à gauche  
**555.703** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction B panique  
pour portes à un vantail**

**Fonction B panique**  
pour portes à 1 vantail et  
vantail de service pour portes  
à 2 vantaux, sans levier, course  
du pêne 20 mm, demi-fouillot,  
boîtier zingué, bec de cane et  
pêne nickelés, têtière en acier  
Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.700** ø 22 mm, left  
**555.701** ø 22 mm, right  
**555.702** ø 17 mm, left  
**555.703** ø 17 mm, right

**Latch and bolt lock  
emergency function B  
for single leaf doors**

**Emergency function B**  
for single leaf doors and  
access leaf for double leaf doors,  
without latch retention, travel  
of bolt 20 mm, split spindle,  
case galvanised, face-plate  
nickel-plated, face-plate  
stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Türbeschläge  
Ferrures de portes  
Door fittings

DXF

DWG

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».



**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.259	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.260	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.261	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.262	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.263	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.264	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.265	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.266	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.267	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.268	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.269	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.270	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.271	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
597.272	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.273	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.274	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.275	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.276	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	
597.277	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.278	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable



**555.704** ø 22 mm  
links / rechts

**555.705** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E  
für einflügelige Türen**

**Panik-Funktion E**  
für 1-flügelige Türen und Gang-  
flügel bei 2-flügeligen Türen,  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt,  
Falle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.704** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.705** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique  
pour portes à un vantail**

**Fonction E panique**  
pour portes à 1 vantail et  
vantail de service pour portes  
à 2 vantaux, avec levier, course du  
pêne 20 mm, boîtier zingué, bec  
de cane et pêne nickelés,  
tête en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.704** ø 22 mm  
LH / RH

**555.705** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for single leaf doors**

**Emergency function E**  
for single leaf doors and  
access leaf for double leaf doors,  
with latch retention, travel of bolt  
20 mm, case galvanised, latch  
and bolt nickel-plated,  
face-plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.279	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.280	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.281*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.282*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.283*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device
597.284	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.285	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.286*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.287*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.288*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device

\* Nicht mit Panik-Gegenkasten mit  
Elektro-Türöffner kombinierbar

\* Ne peut pas être combiné avec serrure  
contre-bascule panique avec gâche électrique

\* Cannot be combined with opposite lock with  
emergency function with electric strike



**555.706** ø 22 mm, links  
**555.707** ø 22 mm, rechts  
**555.708** ø 17 mm, links  
**555.709** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
 Panik-Funktion B  
 für zweiflügelige Türen**

**Panik-Funktion B**  
 ohne Wechsel, Riegelausschluss  
 20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
 verzinkt, Falle und Riegel  
 vernickelt, Stulp Edelstahl,  
 für zweiflügelige Türen in  
 Kombination mit allen Panik-  
 Gegenkästen.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
 499.140 ø 22 mm  
 499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
 557.249 Schrauben  
 Panik-Gegenkasten  
 oder  
 Panik-Gegenkasten mit  
 Elektrotüröffner

**555.706** ø 22 mm, à gauche  
**555.707** ø 22 mm, à droite  
**555.708** ø 17 mm, à gauche  
**555.709** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
 fonction B panique  
 pour portes à deux vantaux**

**Fonction B panique**  
 sans levier, course du pêne  
 20 mm, demi-fouillot, boîtier  
 zingué, bec de cane et pêne  
 nickelés, tête en acier Inox,  
 pour portes à deux vantaux  
 en combinaison avec tous les  
 serrures contre-bascule panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
 499.140 ø 22 mm  
 499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
 557.249 Vis  
 Serrure contre-bascule  
 panique  
 ou  
 Serrure contre-bascule  
 panique avec gâche  
 électrique

**555.706** ø 22 mm, LH  
**555.707** ø 22 mm, RH  
**555.708** ø 17 mm, LH  
**555.709** ø 17 mm, RH

**Latch and bolt lock  
 emergency function B  
 for double leaf doors**

**Emergency function B**  
 without latch retention, travel  
 of bolt 20 mm, split spindle,  
 case galvanised, latch and bolt  
 nickel-plated, face-plate stainless  
 steel, for double leaf doors in  
 conjunction with all opposite  
 locks with emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
 499.140 ø 22 mm  
 499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
 557.249 Screws  
 Opposite lock with  
 emergency function  
 or  
 Opposite lock with  
 emergency function  
 with electric strike

Schlossabmessungen und Funktionsbeschreibungen der Panik-Schlösser siehe «Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des fonctions des serrures paniques voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and description of operation see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.289	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.290	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.291	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.292	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.293	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.294	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.295	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.296	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.297	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Sonderausführung Fonction spéciale Special function	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.298	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Sonderausführung Fonction spéciale Special function	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.299</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
<b>597.300</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.301</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
<b>597.302</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
<b>597.303</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
<b>597.304</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
<b>597.305</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.306</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	
<b>597.307</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
<b>597.308</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable



**555.710** ø 22 mm  
links / rechts

**555.711** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E  
für zweiflügelige Türen**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt, Falle  
und Riegel vernickelt, Stulp  
Edelstahl, für zweiflügelige  
Türen in Kombination mit allen  
Panik-Gegenkästen.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben

Panik-Gegenkasten  
oder

Panik-Gegenkasten mit  
Elektrotüröffner

**555.710** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.711** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique  
pour portes à deux vantaux**

**Fonction E panique**  
avec levier, course du pêne  
20 mm, boîtier zingué, bec de  
cane et pêne nickelés, tête en  
acier Inox, pour portes à deux  
vantaux en combinaison avec  
tous les serrures contre-bascule  
panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis

Serrure contre-bascule  
panique

ou

Serrure contre-bascule  
panique avec gâche  
électrique

**555.710** ø 22 mm  
LH / RH

**555.711** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for double leaf doors**

**Emergency function E**  
with latch retention, travel  
of bolt 20 mm, case galvanised,  
latch and bolt nickel-plated,  
face-plate stainless steel, for  
double leaf doors in conjunction  
with all opposite locks with  
emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws

Opposite lock with  
emergency function

or

Opposite lock with  
emergency function  
with electric strike



**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.309	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.310	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.311	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.312	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.313	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device
597.314	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.315	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.316	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.317	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.318	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device



\*

**555.735** ø 22 mm  
links / rechts

**555.736** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss**  
**Normal-Funktion mit**  
**zusätzlicher oberer Verriegelung**

**Normal-Funktion**  
**mit Leerlauf**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
1-tourig 20 mm, Kasten verzinkt  
und mit Folie geschützt, Falle  
und Riegel vernickelt, Stulp  
Edelstahl geschliffen

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer*  
*Verriegelungsstange*

**555.735** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.736** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser fonction**  
**standard avec verrouillage**  
**supplémentaire supérieur**

**Fonction standard**  
**avec marche à vide**  
avec levier, course du pêne à  
1 tour 20 mm, boîtier zingué  
et protégé par un film bec de  
cane et pêne nickelés, tête en  
acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec*  
*barre de verrouillage supérieure*

**555.735** ø 22 mm  
LH / RH

**555.736** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock**  
**standard operation with**  
**additional top locking point**

**Standard operation**  
**with disengagement**  
with latch retention, travel  
of bolt 1 turn 20 mm, case  
galvanised and protected with  
foil, latch and bolt nickel-plated,  
face plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top*  
*locking bar*

**EN 12209**

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
oder  
555.433 Schnappschloss  
gefedert  
556.230 Schliessblech für  
Elektro-Türöffner  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
ou  
555.433 Pêne à ressort  
556.230 Gâche pour  
gâche électrique  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
or  
555.433 Spring-loaded  
safety catch  
556.230 Strike plate for  
electric strike  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.319</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.320</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.321</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.322</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device



\*  
**555.737** ø 22 mm, links  
**555.738** ø 22 mm, rechts  
**555.739** ø 17 mm, links  
**555.740** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion B für ein-  
flügelige Türen mit zusätzlicher  
oberer Verriegelung**

**Panik-Funktion B**  
ohne Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
verzinkt und mit Folie geschützt,  
Falle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*

**555.737** ø 22 mm, à gauche  
**555.738** ø 22 mm, à droite  
**555.739** ø 17 mm, à gauche  
**555.740** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction B panique pour portes  
à un vantail avec verrouillage  
supplémentaire supérieur**

**Fonction B panique**  
sans levier, course du pêne  
20 mm, demi-fouillot, boîtier  
zingué et protégé par un film,  
bec de cane et pêne nickelés,  
tête en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**555.737** ø 22 mm, LH  
**555.738** ø 22 mm, RH  
**555.739** ø 17 mm, LH  
**555.740** ø 17 mm, RH

**Latch and bolt lock  
emergency function B  
for single leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function B**  
without latch retention, travel  
of bolt 20 mm, split spindle,  
case galvanised and protected  
with foil, latch and bolt nickel-  
plated, face-plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
oder  
555.433 Schnappschloss  
gefedert  
556.230 Schliessblech für  
Elektro-Türöffner  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
ou  
555.433 Pêne à ressort  
556.230 Gâche pour  
gâche électrique  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
or  
555.433 Spring-loaded  
safety catch  
556.230 Strike plate for  
electric strike  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.323	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.324	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.325	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.326	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.327	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.328	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.329	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.330	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.331	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
597.332	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.333	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.334	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	



**555.741** ø 22 mm  
links / rechts

**555.742** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E für ein-  
flügelige Türen mit zusätzlicher  
oberer Verriegelung**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt und  
mit Folie geschützt, Falle und  
Riegel vernickelt, Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*

**555.741** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.742** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique pour portes  
à un vantail avec verrouillage  
supplémentaire supérieur**

**Fonction E panique**  
avec levier, course du pêne  
20 mm, boîtier zingué et protégé  
par un film, bec de cane et pêne  
nickelés, têtère en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**555.741** ø 22 mm  
LH / RH

**555.742** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for single leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function E**  
with latch retention, travel of  
bolt 20 mm, case galvanised  
and protected with foil, latch  
and bolt nickel-plated, face-plate  
stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
oder  
555.433 Schnappschloss  
gedeut  
556.230 Schliessblech für  
Elektro-Türöffner  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
ou  
555.433 Pêne à ressort  
556.230 Gâche pour  
gâche électrique  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
or  
555.433 Spring-loaded  
safety catch  
556.230 Strike plate for  
electric strike  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Türbeschläge  
Ferrures de portes  
Door fittings

**DXF**

**DWG**

**Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».**

**Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».**

**Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».**

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.335</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.336</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.337</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.338</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device



**555.743** ø 22 mm, links  
**555.744** ø 22 mm, rechts  
**555.745** ø 17 mm, links  
**555.746** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion B für  
zweiflügelige Vollpaniküren  
mit zusätzlicher oberer  
Verriegelung**

**Panik-Funktion B**  
ohne Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
verzinkt, Falle und Riegel  
vernickelt, Stulp Edelstahl,  
für zweiflügelige Türen in  
Kombination mit allen Panik-  
Gegenkästen.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
  
Panik-Gegenkasten  
oder  
Panik-Gegenkasten  
mit Elektro-Türöffner

**555.743** ø 22 mm, à gauche  
**555.744** ø 22 mm, à droite  
**555.745** ø 17 mm, à gauche  
**555.746** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction B panique pour portes  
à deux vantaux panique avec  
verrouillage supplémentaire  
supérieur**

**Fonction B panique**  
sans levier, course du pêne  
20 mm, demi-fouillot, boîtier  
zingué, bec de cane et pêne  
nickelés, têtière en acier Inox,  
pour portes à deux vantaux  
en combinaison avec tous les  
serrures contre-bascule panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
  
Serrure contre-bascule  
panique  
  
ou  
  
Serrure contre-bascule  
panique avec gâche  
électrique

**555.743** ø 22 mm, LH  
**555.744** ø 22 mm, RH  
**555.745** ø 17 mm, LH  
**555.746** ø 17 mm, RH

**Latch and bolt lock  
emergency function B  
for panic double leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function B**  
without latch retention, travel  
of bolt 20 mm, split spindle,  
case galvanised, latch and bolt  
nickel-plated, face-plate stainless  
steel, for double leaf doors in  
conjunction with all opposite  
locks with emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
  
Opposite lock with  
emergency function  
  
or  
  
Opposite lock with  
emergency function  
with electric strike



**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.339	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.340	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.341	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.342	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.343	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.344	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.345	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.346	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.347	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
597.348	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.349	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.350	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	



\*

**555.747** ø 22 mm  
links / rechts

**555.748** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E für  
zweiflügelige Vollpaniküren  
mit zusätzlicher oberer  
Verriegelung**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt, Falle  
und Riegel vernickelt, Stulp  
Edelstahl, für zweiflügelige  
Türen in Kombination mit allen  
Panik-Gegenkästen.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*

**555.747** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.748** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique pour portes  
à deux vantaux panique avec  
verrouillage supplémentaire  
supérieur**

**Fonction E panique**  
avec levier, course du pêne  
20 mm, boîtier zingué, bec de  
cane et pêne nickelés, tête en  
acier Inox, pour portes à deux  
vantaux en combinaison avec  
tous les serrures contre-bascule  
panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**555.747** ø 22 mm  
LH / RH

**555.748** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for panic double leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function E**  
with latch retention, travel  
of bolt 20 mm, case galvanised,  
latch and bolt nickel-plated,  
face-plate stainless steel, for  
double leaf doors in conjunction  
with all opposite locks with  
emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*



EN 179



EN 1125

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung

Panik-Gegenkasten  
oder

Panik-Gegenkasten  
mit Elektro-Türöffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur

Serrure contre-bascule  
panique

ou

Serrure contre-bascule  
panique avec gâche  
électrique

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point

Opposite lock with  
emergency function

or

Opposite lock with  
emergency function  
with electric strike

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.351	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.352	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.353	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.354	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold loc	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device



### 556.179

#### **Bohrschutzeinlage**

Aufbohrschutz für Schlosskasten,  
als Alternative zu 555.343 /  
555.338 für Profil- und Rund-  
zylinder geeignet

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Verwendung des Bohrschutzes  
556.179 in Kombination mit  
einem auf der Angriffseite max.  
3 mm vorstehend oder nach  
innen versetzten Schliesszylinders  
der nach EN 1303 geprüft ist  
und mindestens folgende Klassen  
erfüllt: Stelle 7, Klasse 4 und  
Stelle 8, Klasse 1

### 556.179

#### **Pièce de protection contre le perçage**

Protection anti-perçage pour  
boîtier de serrure, en alternative à  
555.343 / 555.338 pour cylindres  
profilés et ronds

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

Utilisation de la protection  
anti-perçage 556.179 en  
combinaison avec un cylindre de  
fermeture max. 3 mm en saillie  
ou décalé vers l'intérieur côté  
exposé, conforme à la norme  
EN 1303 et répondant au moins  
aux exigences de classification  
suivantes: digit 7, classe 4 et  
digit 8, classe 1.

### 556.179

#### **Drill protection insert**

Drill protection for lock case,  
suitable as an alternative to  
555.343 / 555.338 for profile  
and round cylinders

PU = 1 piece

#### **Note:**

Use of drill protection 556.179  
in combination with a closing  
cylinder that is max. 3 mm  
projecting with the engagement  
side or offset inwards, tested to  
EN 1303 and complies with at  
least the following class: position  
7, class 4 and position 8, class 1.



**556.180**

**Verdrehsicherung**  
für Profile mit  
Kammermass 85 mm

VE = 2 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.311 Schrauben

**556.180**

**Sécurité anti torsion**  
pour profilés avec dimension  
de caisson 85 mm

UV = 2 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.311 Vis

**556.180**

**Anti-twist device**  
for proiles with chamber  
size 85 mm

PU = 2 pieces

**Order separately if required:**  
557.311 Screws



### 556.170

#### Schliessblech links

Edelstahl, für Fallenriegel-Schlösser oder Fallenriegel-Schlösser mit Obenverriegelung Normal- und Panikfunktion

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben

555.788 Austauschstück  
oder Elektro-Türöffner

### 556.170

#### Gâche de fermeture à gauche

acier Inox, pour serrures à mortaiser ou serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur, fonction standard panique

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis

555.788 Pièce de remplacement  
ou gâche électrique

### 556.170

#### Strike plate left

stainless steel, for latch and bolt locks or latch and bolt locks with top locking point, standard and panic function

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

557.249 Screws

555.788 Replacement part  
or electric strike



### 556.171

#### Schliessblech rechts

Edelstahl, für Fallenriegel-Schlösser oder Fallenriegel-Schlösser mit Obenverriegelung Normal- und Panikfunktion

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben

555.788 Austauschstück  
oder Elektro-Türöffner

### 556.171

#### Gâche de fermeture à droite

acier Inox, pour serrures à mortaiser ou serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur, fonction standard panique

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis

555.788 Pièce de remplacement  
ou gâche électrique

### 556.171

#### Strike plate right

stainless steel, for latch and bolt locks or latch and bolt locks with top locking point, standard and panic function

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

557.249 Screws

555.788 Replacement part  
or electric strike



### 555.788

#### Austausch-Stück

Zinkguss, als Adapter passend auf Schliessblech 556.170/556.171/556.230 für die Verstellbarkeit von +2/-1 mm oder als Ersatz für die Elektro-Türöffner, links und rechts verwendbar

VE = 1 Stück

### 555.788

#### Pièce de remplacement

fonte de zinc, adaptée au gâche de fermeture 556.170/556.171/556.230 pour le réglage de +2/-1 mm ou pour remplacer la gâche électrique, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

### 555.788

#### Replacement part

die-cast zinc, compatible with strike plate 556.170/556.171/556.230 as an adapter for adjustments of +2/-1 mm, or as a replacement for the electric strike, can be used LH and RH

PU = 1 piece



**555.919** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.472** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Elektro-Türöffner**

links und rechts einsetzbar,  
ohne Arretierung, ohne  
mechanische Entriegelung, mit  
verstellbarer Falle +2/-1 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.170/ Schliessblech  
556.171

**555.919** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.472** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Gâche électrique**

utilisable à gauche et à droite,  
sans dispositif d'arrêt, sans  
déverrouillage mécanique,  
avec pêne réglable +2/-1 mm,

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.170/ Gâche de fermeture  
556.171

**555.919** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.472** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Electric strike**

can be used LH and RH,  
without hold-open, without  
mechanical release, with  
adjustable latch +2/-1 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.170/ Strike plate  
556.171



**555.920** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.473** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Elektro-Türöffner**

links und rechts einsetzbar,  
mit Arretierung, nicht in  
Kombination mit Obenver-  
riegelung einsetzbar, mit  
verstellbarer Falle +2/-1 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.170/ Schliessblech  
556.171

**555.920** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.473** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Gâche électrique**

utilisable à gauche et à droite,  
avec dispositif d'arrêt, pas en  
combinaison avec verrouillage  
supérieur, avec pêne réglable  
+2/-1 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.170/ Gâche de fermeture  
556.171

**555.920** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.473** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Electric strike**

can be used LH and RH,  
with hold-open, not usable in  
combination with top locking  
point, with adjustable latch  
+2/-1 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.170/ Strike plate  
556.171



**555.921** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.474** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Elektro-Türöffner**

links und rechts einsetzbar,  
mit Überspannungsschutz und  
Rückmeldekontakt (24V / 1A),  
mit verstellbarer Falle  
+2/-1 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.170/ Schliessblech  
556.171

**555.921** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.474** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Gâche électrique**

utilisable à gauche et à droite,  
avec protection contre les  
surtensions et contact de retour  
(24V / 1A), avec pêne réglable  
+2/-1 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.170/ Gâche de fermeture  
556.171

**555.921** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.474** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Electric strike**

can be used LH and RH, with  
overvoltage protection and  
response contact (24V / 1A),  
with adjustable latch +2/-1 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.170/ Strike plate  
556.171



### 556.412

#### Schliessblech oben

Edelstahl, für Fallenriegel-Schlösser mit Obenverriegelung oder Standflügelverriegelung

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
556.186 Schliessblech-  
Unterlage

### 556.412

#### Gâche de fermeture superieur

acier Inox, pour serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur ou verrouillage pour vantail semi-fixe

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
556.186 Support pour gâche  
de fermeture

### 556.412

#### Strike plate, top

stainless steel, for latch and bolt locks with top locking point or top additional set for secondary leaf

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
556.186 Strike plate support



### 556.186

#### Schliessblech-Unterlage

Edelstahl

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.248 Schrauben  
556.412 Schliessblech oben

#### Hinweis:

Nicht benötigt bei Verwendung von verdeckt liegendem Mitnehmerhaken

### 556.186

#### Support pour gâche de fermeture

acier Inox

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

557.248 Vis  
556.412 Gâche de fermeture  
supérieur

#### Remarque:

Pas nécessaire lors de l'utilisation de crochet d'entraîneur non apparent

### 556.186

#### Strike plate

stainless steel

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

557.248 Screws  
556.412 Strike plate, top

#### Note:

Not needed when using concealed carry bar



### 556.191

#### Schnappschloss

Stulp Stahl verzinkt, für die zusätzliche obere Verriegelung bei Verwendung der Schlösser 555.735 - 555.748 und der Treibriegelstange 555.417/555.784

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
556.412 Schliessblech

### 556.191

#### Pêne

têtière acier zingué, pour verrouillage supplémentaire supérieur avec emploi des serrures 555.735 - 555.748 et la tige de verrouillage 555.417/555.784

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
556.412 Gâche de fermeture

### 556.191

#### Safety catch

galvanised steel face plate, for additional top locking point when using locks 555.735 - 555.748 and the shoot bolt 555.417/555.784

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
556.412 Strike plate





**555.417** 1,4 m  
**555.784** 1,9 m

**Treibriegelstange oben**  
Stahl verzinkt, ø 10x1,5 mm,  
mit Gewindeteil M5, mit  
Verriegelungsfeder, für  
Schlösser 555.735 - 555.748

VE = 1 Stück

**555.417** 1,4 m  
**555.784** 1,9 m

**Tige de verrouillage supérieure**  
acier zingué, ø 10x1,5 mm,  
avec filetage M5, avec ressort  
de verrouillage, pour serrures  
555.735 - 555.748

UV = 1 pièce

**555.417** 1,4 m  
**555.784** 1,9 m

**Shoot bolt (top)**  
galvanised steel, ø 10x1,5 mm,  
with M5 thread, with locking  
spring, for locks 555.735 -  
555.748

PU = 1 piece



**555.134**  
**Stangenführung**  
Stulp Edelstahl, für obere  
Zusatzverriegelung resp.  
Treibriegelstange

Einsatz:  
Wahlweise, vermindert  
Geräuschbildung, kann auch  
nachträglich eingesetzt werden

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

**555.134**  
**Guidage à tige**  
tête en acier Inox, pour  
verrouillage supplémentaire  
supérieur ou tige de verrouillage

Utilisation:  
En option, atténue la formation  
de bruit. Peut être monté  
ultérieurement

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

**555.134**  
**Rod guide**  
stainless steel face plate,  
for additional top locking  
point or shoot bolt

Usage:  
Optional, reduces noise,  
can also be retrofitted

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



### 556.230

#### Schliessblech

Edelstahl, für Fallenriegel-  
Schlösser mit Obenverriegelung,  
links und rechts verwendbar

VE = 1 Stück  
(1 Schliessblech)  
(1 Unterlage)

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
555.788 Austauschstück  
oder Elektro-Türöffner

### 556.230

#### Gâche de fermeture

acier Inox, pour serrure à  
mortaiser avec verrouillage  
supérieur, utilisable à gauche  
et à droite

UV = 1 pièce  
(1 gâche fermeture)  
(1 support)

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
555.788 Pièce de remplacement  
ou gâche électrique

### 556.230

#### Strike plate

stainless steel, for latch and bolt  
locks with top locking point,  
can be used LH and RH

PU = 1 piece  
(1 strike plate)  
(1 support)

#### Order separately if required:

557.249 Screwa  
555.788 Replacement part  
or electric strike



### 555.433

#### Schnappschloss gefedert

Stulp Stahl verzinkt, für die obere Verriegelung in Kombination mit einem Elektro-Türöffner bei den Schlössern 555.735 - 555.748 und Treibriegelstangen 555.417/555.784

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
556.230 Schliessblech

### 555.433

#### Pêne à ressort

tête acier zingué, pour verrouillage supérieur combiné à une gâche électrique pour les serrures 555.735 - 555.748 et tiges de verrouillage 555.417/555.784

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
556.230 Gâche de fermeture

### 555.433

#### Spring-loaded safety catch

galvanised steel face plate, for top locking in conjunction with an electric strike with locks 555.735 - 555.748 and shoot bolts 555.417/555.784

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
556.230 Strike plate



### 556.177

#### Kantenbascule

Stulp Edelstahl,  
Hub 20 mm,  
Anschlussgewinde M5

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
559.242 Standflügelverriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.186 Schliessblech-  
Unterlage  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
556.168 Gleitstopfen

### 556.177

#### Verrou à entailler à bascule

têtière en acier,  
course 20 mm,  
raccord taraudé M5

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage  
inférieure  
555.242 Garniture  
supplémentaire pour  
vantail semi-fixe  
556.412 Gâche de fermeture  
556.186 Support pour gâche  
de fermeture  
555.003 Plaque à souder  
556.168 Bouchon coulissant

### 556.177

#### Espagnolette

face plate stainless steel,  
travel 20 mm,  
connecting thread M5

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
555.242 Additional set for  
secondary leaf  
556.412 Strike plate  
556.186 Strike plate support  
555.003 Weld-in face plate  
556.168 Sliding stop



### 555.424

#### Falztreibriegel

Stulp Edelstahl, Hub 20 mm, links und rechts verwendbar, Verwendung zusammen mit Schaltschloss und Treibriegelstangen M5

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
556.168 Gleitstopfen

### 555.424

#### Bascule à mortaiser

tête en acier Inox, course 20 mm, utilisable à droite et à gauche, à utiliser avec la serrure de retient et tiges de verrouillage M5

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage inférieure  
556.168 Bouchon coulissant

### 555.424

#### Rebate lever bolt

stainless steel face plate, travel 20 mm, can be used LH and RH, use in conjunction with switch latch and shoot bolts M5

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
556.168 Sliding stop



### 556.169

#### Panik-Gegenkasten

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Drehwinkel 40°, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
556.168 Gleitstopfen

### 556.169

#### Serrure contre-basculé panique

boîtier zingué, verrouillage automatiquement, course 20 mm, raccord taraudé M5, tête en acier Inox, angle de rotation 40°, axe canon/tête 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrures à mortaiser panique

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage inférieure  
556.168 Bouchon coulissant

### 556.169

#### Opposite lock with emergency function

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, rotation angle of follower 40°, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
556.168 Sliding stop





**556.172** links  
Gangflügel

**556.173** rechts  
Gangflügel

**Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner 12-24V, AC/DC**  
Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern und Schnappverschluss gefedert 555.433

VE = 1 Stück (inkl. 10 m Anschlusskabel)

**556.172** à gauche  
Vantail de service

**556.173** à droite  
Vantail de service

**Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique 12-24 V, AC/DC**  
boîtier zingué, verrouillage automatique, course 20 mm, raccord taraudé M5, têtière en acier Inox, axe canon/têtière 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrure à mortaiser avec fonction panique et pêne à ressort 555.433

UV = 1 pièce (incl. 10 m câble de raccordement)

**556.172** LH  
Access leaf

**556.173** RH  
Access leaf

**Opposite lock with emergency function with electric strike 12-24 V, AC/DC**  
case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function and safety catch 555.433

PU = 1 piece (incl. 10 m connection cable)



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
556.412 Schliessblech  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
556.168 Gleitstopfen

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
556.412 Gâche de fermeture  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage inférieure  
556.168 Sliding stop

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
556.412 Strike plate  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
556.168 Sliding stop

**Weitere Ausführungen  
(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions  
(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs  
(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Version Version Version	Weitere Infos Autres informations More information
<b>556.196</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	links à gauche LH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable
<b>556.197</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	rechts à droite RH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable

**Motorisierte Panik-Gegenkasten  
auf Anfrage.**

**Serrure contre-bascule panique  
motorisé sur demande.**

**Motorised opposite lock with  
emergency function on request.**



### 555.712

#### Panik-Gegenkasten

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Drehwinkel 40°, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern, nur in Kombination mit Umlenk-schloss 555.715.

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
556.412 Schliessblech  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
555.715 Umlenk-schloss  
556.168 Gleitstopfen

### 555.712

#### Serrure contre-bascule panique

boîtier zingué, verrouillage auto-matiquement, course 20 mm, raccord taraudé M5, tête en acier Inox, angle de rotation 40°, axe canon/tête 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec errures à mortaiser panique, uniquement en combinaison avec verrou de dérivation 555.715.

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
556.412 Gâche de fermeture  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage  
inférieure  
555.715 Verrou de dérivation  
556.168 Bouchon coulissant

### 555.712

#### Opposite lock with emergency function

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, rotation angle of follower 40°, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function, only in combination with off-set lock 555.715.

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
556.412 Strike plate  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
555.715 Off-set lock  
556.168 Sliding stop



### 555.715

#### Umlenk-schloss

Stulp Edelstahl, Kasten verzinkt, inkl. Anschlusskupplung, Hub 20 mm, Drehwinkel 90°, links und rechts verwendbar, Verwendung zusammen mit Panik-Gegenkasten 555.712

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben

### 555.715

#### Verrou de dérivation

tête en acier Inox, boîtier zingué, dispositif de raccordement inclus, course 20 mm, angle de rotation 90°, utilisable à droite et à gauche, à utiliser avec serrure contre-bascule panique 555.712

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis

### 555.715

#### Off-set lock

stainless steel face plate, case galvanised, incl. connecting coupling, travel 20 mm, rotation angle of follower 90°, can be used LH and RH, use in conjunction with opposite lock with emergency function 555.712

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws



**555.716** links  
Gangflügel

**555.717** rechts  
Gangflügel

**Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner 12-24V, AC/DC**

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern, Verwendung zusammen mit Schnappschloss gefedert 555.433, nur in Kombination mit Umlenkschloss 555.714.

**555.716** à gauche  
Vantail de service

**555.717** à droite  
Vantail de service

**Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique 12-24 V, AC/DC**

boîtier zingué, verrouillage automatique, course 20 mm, raccord taraudé M5, tête en acier Inox, axe canon/tête 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrures à mortaiser panique, à utiliser avec pêne à ressort 555.433, uniquement en combinaison avec verrou de dérivation 555.714.

**555.716** LH  
Access leaf

**555.717** RH  
Access leaf

**Opposite lock with emergency function with electric strike 12-24 V, AC/DC**

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function, use in conjunction with safety catch 555.433, only in combination with off-set lock 555.714.



VE = 1 Stück (inkl. 10 m Anschlusskabel)

UV = 1 pièce (incl. 10 m câble de raccordement)

PU = 1 piece (incl. 10 m connection cable)

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

- 555.003 Einschweiss-Plättchen
- 557.249 Schrauben
- 556.190 Schaltschloss
- 556.412 Schliessblech
- 555.418/ Treibriegelstange oben
- 555.499/
- 555.419 Treibriegelstange unten
- 555.714 Umlenkschloss
- 556.168 Gleitstopfen

**Commander en plus si besoin:**

- 555.003 Plaque à souder
- 557.249 Vis
- 556.190 Serrure de retient
- 556.412 Gâche de fermeture
- 555.418/ Tige de verrouillage
- 555.499 supérieure
- 555.419 Tige de verrouillage inférieure
- 555.714 Verrou de dérivation
- 556.168 Sliding stop

**Order separately if required:**

- 555.003 Weld-in face plate
- 557.249 Screws
- 556.190 Switch latch
- 556.412 Strike plate
- 555.418/ Shoot bolt top
- 555.499
- 555.419 Shoot bolt bottom
- 555.714 Off-set lock
- 556.168 Sliding stop

**Weitere Ausführungen (Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions (délai de fourniture sur demande)**

**Other designs (delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Version Version Version	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.355</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	links à gauche LH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable
<b>597.356</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	rechts à droite RH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable





### 555.714

#### Umlenkschloss

Stulp Edelstahl, Kasten verzinkt,  
inkl. Anschlusskupplung,  
Drehwinkel 90°, links und  
rechts verwendbar, Verwendung  
zusammen mit Schaltschloss  
und Panik-Gegenkasten 555.716/  
555.717, Dornmass 35 mm

VE = 1 Stück

*Einbau mit*

499.140 ø 22 mm

499.148 ø 17 mm

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen

550.268 Schrauben

### 555.714

#### Verrou de dérivation

tête en acier Inox, boîtier  
zingué, dispositif de raccordement  
inclus, angle de rotation 90°,  
utilisable à droite et à gauche, à  
utiliser avec la serrure de retient  
et serrure contre-bascule panique  
555.716/555.717, axe canon/  
tête 35 mm

UV = 1 pièce

*Montage avec*

499.140 ø 22 mm

499.148 ø 17 mm

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder

550.268 Vis

### 555.714

#### Off-set lock

stainless steel face plate, case  
galvanised, incl. connecting  
coupling, rotation angle of  
follower 90°, can be used LH  
and RH, use in conjunction  
with switch latch and opposite  
lock with emergency function  
555.716/555.717, backset 35 mm

PU = 1 piece

*Installation with*

499.140 ø 22 mm

499.148 ø 17 mm

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate

550.268 Screws



**555.499** 2,0 m  
**555.418** 1,5 m

**Treibriegelstange oben**

Stahl verzinkt, ø 10x1,5 mm, mit Gewindeteil M5, mit Kunststoff-Endstopfen, für Panik-Gegenkasten, Falztreibriegel, 555.424 und Kantenbascule 556.177

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.168 Gleitstopfen

**555.499** 2,0 m  
**555.418** 1,5 m

**Tige de verrouillage supérieure**

acier zingué, ø 10x1,5 mm, avec filetage M5, avec embout en plastique, avec ressort de verrouillage, pour serrure contre-bascule panique, bascule à mortaiser 555.424 et verrou à entailler à bascule 556.177

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.168 Sliding stop

**555.499** 2,0 m  
**555.418** 1,5 m

**Shoot bolt (top)**

galvanised steel, ø 10x1,5 mm, with M5 thread, with plastic end stopper, with locking spring, for opposite lock with emergency function, rebate lever bolt 555.424 and espagnolette 556.177

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.168 Sliding stop



**555.419** 1,42 m

**Treibriegelstange unten**

Stahl verzinkt, ø 10 mm, mit Gewindeteil M5, für Panik-Gegenkasten, Falztreibriegel 555.424 und Kantenbascule 556.177

VE = 1 Stück

**555.419** 1,42 m

**Tige de verrouillage inférieure**

acier zingué, ø 10 mm, avec filetage M5, pour serrure contre-bascule panique, bascule à mortaiser 555.424 et verrou à entailler à bascule 556.177

UV = 1 pièce

**555.419** 1,42 m

**Shoot bolt (bottom)**

galvanised steel, ø 10 mm, with M5 thread, for opposite lock with emergency function, rebate lever bolt 555.424 and espagnolette 556.177

PU = 1 piece





### 556.168

#### **Gleitstopfen**

zu Treibriegelstange oben  
555.499 und 555.418

VE = 1 Stück

### 556.168

#### **Bouchon coulissant**

pour tige de verrouillage  
supérieure 555.499 et 555.418

UV = 1 pièce

### 556.168

#### **Sliding stop**

for shoot bolt top  
555.499 and 555.418

PU = 1 piece



### 556.190

#### **Schalt Schloss**

Stulp Edelstahl, links und  
rechts verwendbar, für Stangen  
ø 10 mm, Verwendung zusam-  
men mit Falztreibriegel 555.424,  
Panik-Gegenkasten, Treibriegel-  
stangen und Umlenkschloss

VE = 1 Schalt Schloss

*Einbau mit 499.124*

### 556.190

#### **Serrure de retient**

tête en acier Inox, utilisable  
à droite et à gauche, pour tiges  
de ø 10 mm, à utiliser avec la  
bascule à mortaiser 555.424,  
serrure contre-bascule panique,  
tige de verrouillage et verrou de  
dérivation

UV = 1 serrure de retient

*Montage avec 499.124*

### 556.190

#### **Switch latch**

stainless steel face plate, can  
be used LH and RH, for ø 10 mm  
rods, use in conjunction with  
rebate lever bolt 555.424,  
opposite lock with emergency  
function, shoot bolts and off-set  
lock

PU = 1 switch latch

*Installation with 499.124*

#### **Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.249 Schrauben  
556.412 Schliessblech

#### **Commander en plus si besoin:**

557.249 Vis  
556.412 Gâche de fermeture

#### **Order separately if required:**

557.249 Screws  
556.412 Striking plate



### 556.153

**Führungsstück Rundstange**  
Stahl verzinkt,  
bei Standflügel unten

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.248 Schrauben  
557.311 Schrauben

### 556.153

**Pièce de guidage tige ronde**  
acier zingué,  
en bas sur le vantail semi-fixe

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.248 Vis  
557.311 Vis

### 556.153

**Guide piece for round rod**  
galvanised steel,  
at bottom of secondary leaf

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.248 Screws  
557.311 Screws



### 559.242

**Standflügelverriegelung**  
Flügelteil aus Stahl verzinkt,  
unten und oben

VE = 2 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.311 Schrauben

### 559.242

**Verrouillage pour vantail semi-fixe**  
partie vantail en acier galvanisé,  
inférieur et supérieur

UV = 2 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.311 Vis

### 559.242

**Additional set for secondary leaf**  
galvanised steel leaf  
component, bottom and top

PU = 2 pieces

**Order separately if required:**  
557.311 Screws



### 550.458

**Bodenbuchse**  
zum Eingiessen, Messing vezinkt,  
für Treibriegelstange ø 10 mm

VE = 1 Stück

### 550.458

**Douille de verrouillage**  
à sceller, laiton zingué, pour  
tige de commande ø 10 mm

UV = 1 pièce

### 550.458

**Floor socket**  
for setting in concrete,  
galvanised brass, for shoot  
bolt ø 10 mm

PU = 1 piece



### 555.136

**Bodenschliessmulde**  
Edelstahl geschliffen,  
für Treibriegelstange ø 10 mm

VE = 1 Stück

### 555.136

**Douille à sceller**  
acier Inox poli, pour tige de  
commande ø 10 mm

UV = 1 pièce

### 555.136

**Floor socket**  
polished stainless steel, for shoot  
bolt ø 10 mm

PU = 1 piece



### 555.497

**Bodenhülse**  
Edelstahl, für Einbau in  
Schwellenprofil 452.990/991,  
für Treibriegelstange ø 10 mm

VE = 5 Stück

### 555.497

**Douille de sol**  
acier Inox, pour montage dans  
le profilé de seuil 452.990/991,  
pour tige de commande ø 10 mm

UV = 5 pièces

### 555.497

**Floor socket**  
stainless steel, for installation  
in threshold profile 452.990/991,  
for shoot bolt ø 10 mm

PU = 5 pieces



### 556.151

#### Bodenbuchse

verstellbare Bodenbuchse, für zweiflügelige Türen

VE = 1 Stück

### 556.151

#### Douille de verrouillage

douille de verrouillage réglable, pour portes à deux vantaux

UV = 1 pièce

### 556.151

#### Floor socket

adjustable floor socket, for double-leaf doors

PU = 1 piece



### 556.152

#### Einschweissteil

Stahl verzinkt, zur Aufnahme der Bodenbuchse 556.151, zum Anschweißen im Schwellenrohr

VE = 1 Stück

### 556.152

#### Pièce à souder

acier zingué, pour la fixation des douilles de verrouillage 556.151, à souder dans le tube de seuil

UV = 1 pièce

### 556.152

#### Welded part

galvanised steel, for supporting floor socket 556.151, for welding in the threshold tube

PU = 1 piece



### 555.549

#### Fluchttür-Öffner mit Fallenschloss

Stulp Edelstahl, Modell 332U AKRR, mit Rückmeldung, 24 V DC, arbeitet nach dem Ruhestromprinzip, Stromaufnahme 140 mA

VE = 1 Fluchttüröffner  
1 Fallenschloss

### 555.549

#### Serrure porte de fuite avec serrure

têtière en acier Inox, modèle 332U AKRR, avec signal en retour, 24 V DC, travaille selon le principe de la rupture 140 mA

UV = 1 serrure porte de fuite  
1 serrure

### 555.549

#### Escape-door release with lock

face-plate stainless steel, model 332U AKRR, with feedback, 24 V DC, works on the closed-circuit principle, current consumption 140 mA

PU = 1 escape-door release  
1 lock

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
555.003 Einschweis-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de têtière  
555.040

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040



### 597.049

#### Magnetkontakt

zur Öffnungsüberwachung  
zertifiziert nach VdS C,  
kombinierte Öffnungs- und  
Verschlussüberwachung  
geeignet bis zu einer  
Anschlussbelastung von  
100V DC/500 mA,  
Schutzklasse IP 68

VE = 1 Stück  
(inkl. Anschlusskabel 6 m  
und Befestigungshilfe)

#### Hinweis

Manipulationsschutz wird  
durch die Verwendung von  
Riegelschaltkontakt 555.935 in  
Kombination mit Magnetkontakt  
597.049 erhöht.

### 597.049

#### Contact magnétique

certifié selon VdS C pour la  
surveillance de l'ouverture,  
surveillance combinée de l'ouver-  
ture et de la fermeture jusqu'à  
une charge sur prise  
de 100 V DC/500 mA, classe  
de protection IP 68

UV = 1 pièce (avec câble de  
raccordement de 6 m et  
moyen de fixation)

#### Remarque

La protection contre la mani-  
pulation est accrue en utilisant le  
contact de fond de pêne 555.935  
combiné au contact magnétique  
597.049.

### 597.049

#### Magnetic contact

certified for monitoring of  
opening in accordance with  
VdS class C, combined  
monitoring of opening and  
closing, suitable for a connection  
load of up to 100 V DC/500 mA,  
protection rating IP68

PU = 1 piece  
(including 6 m connecting  
cable and fixing aid)

#### Note

Protection against tampering  
can be improved by using  
lock contact switch 555.935 in  
combination with magnetic  
contact 597.049.



### 555.935

#### Riegelschaltkontakt

für Schliessblechmontage zur  
Fallen- und Riegelüberwachung  
zertifiziert nach VdS C, mit  
verstellbarem Schalterpunkt und  
Wechselkontakt geeignet bis zu  
einer Anschlussbelastung von  
24V DC/300mA, Schutzklasse  
IP 67

VE = 1 Stück  
(inkl. Anschlusskabel 6 m  
und Hebelverlängerung)

#### Hinweis

Manipulationsschutz wird  
durch die Verwendung von  
Riegelschaltkontakt 555.935 in  
Kombination mit Magnetkontakt  
597.049 erhöht.

### 555.935

#### Contact de fond de pêne

certifié selon VdS C pour le  
montage de la gâche de ferme-  
ture pour la surveillance du pêne  
et du pêne demi-tour, avec point  
de commutation réglable et  
contact inverseur, approprié  
jusqu'à une charge sur prise  
de 24 V DC/300 mA, classe de  
protection IP 67

UV = 1 pièce (avec câble de  
raccordement de 6 m et  
prolongation du levier)

#### Remarque

La protection contre la mani-  
pulation est accrue en utilisant le  
contact de fond de pêne 555.935  
combiné au contact magnétique  
597.049.

### 555.935

#### Lock contact switch

certified for installation in the  
strike plate for latch and bolt  
monitoring in accordance with  
VdS class C, with adjustable  
switching point and changeover  
contact, suitable for a connection  
load of up to 24 V DC/300 mA,  
protection rating IP67

PU = 1 piece  
(including 6 m connecting  
cable and lever extension)

#### Note

Protection against tampering  
can be improved by using  
lock contact switch 555.935 in  
combination with magnetic  
contact 597.049.



### 555.446

**Kabelübergang, steckbar**  
verdeckt liegend, zur Stromübertragung im Türfalz, nicht rostender Metallschlauch, mit Klemm-Steck-Anschluss-technik, Anschlussstellen 10-polig

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

### 555.446

**Jonction de câble enfichable**  
cachée, sert à transmettre le courant dans la feuillure, tuyau métallique flexible ne rouillant pas, avec technique de raccordement par clipage-enfichage, connecteur à 10 pôles

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de têtère  
555.040

### 555.446

**Plug-in cable link connector**  
concealed, for carrying electrical cable in door rebate, non-rusting metal hose, with plug-in clamp connector, 10-pin plug

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040



### 555.034

**Kabelübergang**  
für den Einsatz mit den verdeckt liegenden Anschraubbändern, zur Stromübertragung von Türrahmen zu Türblatt, mit nicht rostendem, flexiblem Metallschlauch zum Schutz vor Kabelbruch, Länge 330 mm, mit Klemm-Steck-Anschluss-technik, verdeckt liegend im Falz montierbar, 10-polig, max. Stromaufnahme 1A 100% ED, 4A max. 1 Sek. 10% ED

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

### 555.034

**Passage de câble**  
peut être utilisé avec les paumelles non apparentes, pour transmettre le courant du cadre de porte au vantail, tube métallique flexible inoxydable pour la protection contre la rupture de câble, longueur 330 mm, avec technique de raccordement par clipage-enfichage, montage caché dans la feuillure possible, 10 pôles, consommation de courant max. 1 A 100 % ED, 4 A max. 1 sec. 10 % ED

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de têtère  
555.040

### 555.034

**Cable link connector**  
suitable for use with the concealed screw-on hinges, for the transfer of current from door frame to door leaf; rustproof, flexible metal tube for protection against cable breakage; length 330 mm; with terminal and plug connection technology; can be installed concealed in the rebate; 10-pin; max. current consumption 1 A 100% ED; 4 A max. 1 sec. 10% ED

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040



### 597.551

**Kabelübergang, steckbar**  
verdeckt liegend, zur Strom-  
übertragung im Türfalz, nicht  
rostender Metallschlauch, mit  
Klemm-Steck-Anschlusstechnik,  
Anschlussstellen 20-polig

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.249 Schrauben  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

### 597.551

**Jonction de câble enfichable**  
cachée, sert à transmettre le  
courant dans la feuillure, tuyau  
métallique flexible ne rouillant pas,  
avec technique de raccordement  
par clipage-enfichage,  
connecteur à 20 pôles

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de têtère  
555.040

### 597.551

**Plug-in cable link connector**  
concealed, for carrying electrical  
cable in door rebate, non-rusting  
metal hose, with plug-in clamp  
connector, 20-pin plug

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040





**555.586**

**Edelstahl-Drücker-Lochteil**

matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm.



Breite: 175 mm  
Tiefe: 85 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

- 555.297 Blindnietmutter M5
- 557.248 Schrauben
- 555.583- Drückerstift
- 555.585

**555.586**

**Poignée femelle en acier Inox**

mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm.

Largeur: 175 mm  
Profondeur: 85 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

- 555.297 Ecrou aveugle M5
- 557.248 Vis
- 555.583- Tige carré
- 555.5855

**555.586**

**Stainless steel handle without spindle**

matt, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, with return spring, for handle spindle 9 mm.

Width: 175 mm  
Depth: 85 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

- 555.297 Blind rivet M5
- 557.248 Screws
- 555.583- Handle spindle
- 555.585



**555.579**

**Edelstahl-Drücker-Lochteil**

matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm.



Breite: 179 mm  
Tiefe: 79 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

- 555.297 Blindnietmutter M5
- 557.248 Schrauben
- 555.583- Drückerstift
- 555.585

**555.579**

**Poignée femelle en acier Inox**

mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm.

Largeur: 179 mm  
Profondeur: 79 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

- 555.297 Ecrou aveugle M5
- 557.248 Vis
- 555.583- Tige carré
- 555.585

**555.579**

**Stainless steel handle without spindle**

matt, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, with return spring, for handle spindle 9 mm.

Width: 179 mm  
Depth: 79 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

- 555.297 Blind rivet M5
- 557.248 Screws
- 555.583- Handle spindle
- 555.585



**555.588**

**Edelstahl-Drücker-Lochteil**

matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm.



Breite: 170 mm  
Tiefe: 72 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

- 555.297 Blindnietmutter M5
- 557.248 Schrauben
- 555.583- Drückerstift
- 555.585

**555.588**

**Poignée femelle en acier Inox**

mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm.

Largeur: 170 mm  
Profondeur: 72 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

- 555.297 Ecrou aveugle M5
- 557.248 Vis
- 555.583- Tige carré
- 555.585

**555.588**

**Stainless steel handle without spindle**

matt, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, fixed swivel mounted, for handle spindle 9 mm.

Width: 170 mm  
Depth: 72 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

- 555.297 Blind rivet M5
- 557.248 Screws
- 555.583- Handle spindle
- 555.585



### 555.589

**Edelstahl-Türkno**  
pff  
matt, fest,  
mit Innengewinde M12

Breite: 65 mm  
Tiefe: 97 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
555.569 Rollenwechselstift

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.297 Blindnietmutter  
557.248 Schrauben

### 555.589

**Bouton de porte en acier Inox**  
mat, fixe,  
avec filet femelle M12

Largeur: 65 mm  
Profondeur: 97 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus:**  
555.569 Tige carrée

**Commander en plus si besoin:**  
555.297 Ecrou aveugle  
557.248 Vis

### 555.589

**Stainless steel door knob**  
matt, fixed,  
with internal thread M12

Width: 65 mm  
Depth: 97 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**  
555.569 Door knob spindle

**Order separately if required:**  
555.297 Blind rivet  
557.248 Screws



### 555.590

**Edelstahl-Türkno**  
pff  
matt, fest,  
mit Innengewinde M12

Breite: 78 mm  
Tiefe: 70 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
555.569 Rollenwechselstift

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.297 Blindnietmutter  
557.248 Schrauben

### 555.590

**Bouton de porte en acier Inox**  
mat, fixe,  
avec filet femelle M12

Largeur: 78 mm  
Profondeur: 70 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus:**  
555.569 Tige carrée

**Commander en plus si besoin:**  
555.297 Ecrou aveugle  
557.248 Vis

### 555.590

**Stainless steel door knob**  
matt, fixed,  
with internal thread M12

Width: 78 mm  
Depth: 70 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**  
555.569 Door knob spindle

**Order separately if required:**  
555.297 Blind rivet  
557.248 Screws



### 555.580

#### Oval-Zylinder-Rosette

für Rundzylinder ø 22 mm,  
Edelstahl matt, 70/33/7 mm, zum  
Aufklipsen, Lochabstand 50 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben



### 555.580

#### Rosace cylindre ovale

pour cylindre rond ø 22 mm,  
acier Inox mat, 70/33/7 mm, à  
clipser, distance des trous 50 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

### 555.580

#### Oval cylinder rosette

for round cylinders ø 22 mm,  
matt stainless steel, 70/33/7 mm,  
clip-on design, distance of hole  
50 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



### 555.581

#### Oval-Zylinder-Rosette

für Profilzylinder ø 17 mm,  
Edelstahl matt, 70/33/7 mm, zum  
Aufklipsen, Lochabstand 50 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben



### 555.581

#### Rosace cylindre ovale

pour cylindre profilé ø 17 mm,  
acier Inox mat, 70/33/7 mm, à  
clipser, distance des trous 50 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

### 555.581

#### Oval cylinder rosette

for profile cylinders ø 17 mm,  
matt stainless steel, 70/33/7 mm,  
clip-on design, distance of hole  
50 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



**555.730** Gangflügel  
**555.731** Standflügel

**Panik-Stangengriff Edelstahl**

Beschlag und Rohr matt geschliffen, links und rechts verwendbar, Drehwinkel 30° für 555.730, Drehwinkel 45° für 555.731, passend zu Panik-Fallenriegel-Schlössern, resp. Panik-Gegenkasten

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.248 Schrauben  
555.585 Drückerstift  
555.729 Griffrohr

**555.730** Vantail de service  
**555.731** Vantail semi-fixe

**Barre panique en acier Inox**

ferrure et tube mat poli, utilisable à droite et à gauche, angle de rotation 30° pour 555.730, angle de rotation 45° pour 555.731, pour serrures à mortaiser panique, resp. serrure contre-bascule panique

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.248 Vis  
555.585 Tige carré  
555.729 Tube de la poignée

**555.730** Access leaf  
**555.731** Secondary leaf

**Panic push-bar stainless steel**

fitting and tube matt polished, can be used LH and RH, rotation angle of follower 30° for 555.730, rotation angle of follower 45° for 555.731, for latch and bolt locks with emergency function, resp. opposite lock with emergency function

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5  
557.248 Screws  
555.585 Handle spindle  
555.729 Handle tube



**555.729**  
**Edelstahl-Griffrohr**  
matt, Länge 1150 mm, für Flügelbreiten bis 1463 mm, passend zu Stangengriff 555.730/555.731

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.730/731 Stangengriff

**555.729**  
**Tube de la poignée en acier Inox**  
mat, longueur 1150 mm, pour vantail jusqu'à 1463 mm de largeur, à utiliser avec barre panique 555.730/555.731

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.730/731 Barre panique

**555.729**  
**Stainless steel handle tube**  
matt, length 1150 mm, for leaves widths up to 1463 mm, for use with panic push-bar 555.730/555.731

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.730/731 Panic push-bar



**555.733** Gangflügel

**555.734** Standflügel

**Panik-Stangengriff Aluminium**

Beschlag und Rohr matt geschliffen, links und rechts verwendbar, Drehwinkel 30° für 555.733, Drehwinkel 45° für 555.734, passend zu Panik-Fallenriegel-Schlössern, resp. Panik-Gegenkasten

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.249 Schrauben  
555.585 Drückerstift  
555.732 Griffrohr

**555.733** Vantail de service

**555.734** Vantail semi-fixe

**Barre panique en aluminium**

ferrure et tube mat poli, utilisable à droite et à gauche, angle de rotation 30° pour 555.733, angle de rotation 45° pour 555.734, pour serrures à mortaiser panique, resp. serrure contre-bascule panique

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.249 Vis  
555.585 Tige carré  
555.732 Tube de la poignée

**555.733** Access leaf

**555.734** Secondary leaf

**Panic push-bar aluminium**

fitting and tube matt polished, can be used LH and RH, rotation angle of follower 30° for 555.733, rotation angle of follower 45° for 555.734, for latch and bolt locks with emergency function, resp. opposite lock with emergency function

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5  
557.249 Screws  
555.585 Handle spindle  
555.732 Handle tube



**555.732**

**Stahl-Griffrohr**

Aluminium F1 beschichtet, Länge 1150 mm, für Flügelbreiten bis 1463 mm, passend zu Stangengriff 555.733/555.734

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.733/734 Stangengriff

**555.732**

**Tube poignée en acier**

aluminium F1 revêtu, longueur 1150 mm, pour vantail jusqu'à 1463 mm de largeur, à utiliser avec barre panique 555.733/555.734

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.733/734 Barre panique

**555.732**

**Steel handle tube**

aluminium F1 coated, length 1150 mm, for leaf widths up to 1463 mm, for use with panic push-bar 555.733/555.734

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.733/734 Panic push-bar



**555.726** FFB  
500 - 1050 mm

**555.727** FFB  
1051 - 1300 mm

**Panik-Druckstange  
Edelstahl 1.4301**

matt geschliffen, links und  
rechts verwendbar, für Gang-  
und Standflügel, passend zu  
Panik-Fallenriegel-Schlösser  
und Panik-Gegenkasten

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.249 Schrauben  
555.583- Drückerstift  
555.585

Sonderlängen für Flügelbreiten  
<500 mm oder >1300 mm auf  
Anfrage.

**555.726** FFB  
500 - 1050 mm

**555.727** FFB  
1051 - 1300 mm

**Barre panique à pousser en  
acier Inox 1.4301**

mat poli, utilisable à droite  
et à gauche, pour vantail de  
service et vantail semi-fixe,  
pour serrures à mortaiser  
panique et serrure contre-bascule  
panique

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.249 Vis  
555.583- Tige carré  
555.585

Longueurs spéciales pour  
largeurs de vantaux <500 mm  
ou > 1300 mm sur demande.

**555.726** FFB  
500 - 1050 mm

**555.727** FFB  
1051 - 1300 mm

**Panic touch-bar  
stainless steel 1.4301**

matt polished, can be used  
LH and RH, for access and  
secondary leaf, for latch and  
bolt locks with emergency  
function and opposite lock with  
emergency function

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5  
557.249 Screws  
555.583- Handle spindle  
555.585

Special lengths for leaf widths  
<500 mm or >1300 mm on  
request.



**556.034** links, ø 22 mm  
**556.035** rechts, ø 22 mm  
**556.036** links, ø 17 mm  
**556.037** rechts, ø 17 mm

**Vertikal-Druckstange  
Edelstahl**

matt geschliffen, passend zu  
Panik-Fallenriegel-Schlösser,  
Durchmesser 30 mm, Höhe  
450 mm, inkl. Drückerstift 9 mm  
und Befestigungsschrauben

Breite: 125 mm  
Tiefe: 120 mm

VE = 1 Stück

**556.034** à gauche, ø 22 mm  
**556.035** à droite, ø 22 mm  
**556.036** à gauche, ø 17 mm  
**556.037** à droite, ø 17 mm

**Barre à pousser verticale en  
acier Inox**

mat poli, adaptée aux serrures  
panique à mortaiser, diamètre  
30 mm, hauteur 450 mm, avec  
tige carrée de 9 mm et vis de  
fixation

Largeur: 125 mm  
Profondeur: 120 mm

UV = 1 pièce

**556.034** LH, ø 22 mm  
**556.035** RH, ø 22 mm  
**556.036** LH, ø 17 mm  
**556.037** RH, ø 17 mm

**Vertical touch bar,  
stainless steel**

matt finish, compatible with  
panic latch-and-bolt locks,  
diameter of 30 mm, height of  
450 mm, includes 9 mm spindle  
and fixing screws

Width: 125 mm  
Depth: 120 mm

PU = 1 piece



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter  
555.512/ Drückerstift  
555.569

**Commander en plus si besoin:**

555.297 Ecrou aveugle  
555.512/ Tige carrée  
555.596

**Order separately if required:**

555.297 Blind rivet  
555.512/ Handle spindle  
555.596



**Funktion in Gegenrichtung:  
Ziehen (auf Sonderbestellung  
erhältlich)**

**Fonction direction opposée:  
Tirez (disponible sous forme  
de commande spéciale)**

**Operation in the opposite  
direction: Pull (available to  
special order)**

**Beschläge****Ferrures****Fittings**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors

**555.583****Geteilter Drückerstift**

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt, Länge 55 + 55 mm, für Türstärken bis 60 mm

VE = 1 Stück

**555.583****Tige carré en deux parties**

carré 9 mm, acier trempé, zingué, longueur 55 + 55 mm, pour portes jusqu'à 60 mm d'épaisseur

UV = 1 pièce

**555.583****Split handle spindle**

square 9 mm, steel reinforced, galvanised, length 55 + 55 mm, for a door thickness of up to 60 mm

PU = 1 piece

**555.584** Länge 110 mm**555.585** Länge 70 mm**Drückerstift**

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt

VE = 1 Stück

**555.584** Longueur 110 mm**555.585** Longueur 70 mm**Tige carré**

carré 9 mm, acier trempé, zingué

UV = 1 pièce

**555.584** Length 110 mm**555.585** Length 70 mm**Handle spindle**

square 9 mm, steel reinforced, galvanised

PU = 1 piece

**555.569****Rollenwechselstift**

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt, M12-Gewinde drehbar, Länge 120 mm, für Türknöpfe 555.589 und 555.590 erforderlich

VE = 1 Stück

**555.569****Tige carrée**

carré 9 mm, acier trempé, zingué, filet M12 pivotant, longueur 120 mm, pour boutons de porte 555.589 et 555.590

UV = 1 pièce

**555.569****Door knob spindle**

square 9 mm, steel reinforced, galvanised, M12 thread can be rotated, length 120 mm, for a door knob furniture 555.589 and 555.590

PU = 1 piece

Türbeschläge  
Ferrures de portes  
Door fittings

DXF

DWG





### 555.239

#### **Türschliesser Dorma ITS 96**

Grösse 2-4, für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungsglaschen

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von Dorma beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 130 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

#### **Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculen.

### 555.239

#### **Ferme-porte Dorma ITS 96**

taille 2-4, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

Pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de Dorma! L'utilisation d'un arrêt de porte est conseillée.

Poids vantail max. 130 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

#### **Commander en plus si besoin:**

557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 555.239

#### **Dorma ITS 96 door closer**

size 2-4, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### **Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by Dorma! Door stop recommended.

Max. leaf weight 130 kg  
Max. door opening angle 120°

#### **Order separately if required:**

557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



### 550.380

#### **Türschliesser Dorma ITS 96**

Grösse 3-6, für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von Dorma beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 180 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculé.

### 550.380

#### **Ferme-porte Dorma ITS 96**

taille 3-6, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de Dorma! L'utilisation d'un arrêt de porte et conseillée.

Poids vantail max. 180 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 550.380

#### **Dorma ITS 96 door closer**

size 3-6, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### **Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by Dorma! Door stop recommended.

Max. leaf weight 180 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



### 550.667

#### Türschliesser Dorma ITS 96 mit entfernten Nocken

Grösse 3-6, für ein- und zweiflügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

**Einsatz:**

Bei Verwendung von beidseitigen Winkel-Glasleisten

VE = 1 Stück

**Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von Dorma beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 180 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculé.

### 550.667

#### Ferme-porte Dorma ITS 96 avec ergot déporté

taille 3-6, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

**Utilisation:**

Dans le cas d'utilisation des parcloses angulaires

UV = 1 pièce

**Remarque:**

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de Dorma! L'utilisation d'un arrêt de porte et conseillée.

Poids vantail max. 180 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 550.667

#### Dorma ITS 96 door closer without cams

size 3-6, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

**Usage:**

If an angle-glazing bead is used

PU = 1 piece

**Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by Dorma! Door stop recommended.

Max. leaf weight 180 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



**550.669** links  
**550.670** rechts

**Gleitschiene Dorma G 96 N**  
für einflügelige Türen,  
Normalausführung ohne  
Feststellung, Ausführung  
Jansen, inkl. Kunststoff-  
Befestigungsbrücken

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
597.074 Feststelleinheit

**550.669** à gauche  
**550.670** à droite

**Glissière Dorma G 96 N**  
pour portes à un vantail, version  
standard, sans arrêt mécanique,  
exécution Jansen, incl. pièce  
de fixation en plastique

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**  
597.074 Unité de fixation

**550.669** LH  
**550.670** RH

**Dorma G 96 N slide rail**  
for single leaf doors, standard  
design without hold-open, for  
use with Jansen design, includes  
fastening bracket in plastic

PU = 1 piece

**Order separately:**  
597.074 Hold-open



**550.671**

**Gleitschiene Dorma G 96 GSR**  
für zweiflügelige Türen, mit  
Schliessfolgeregler, Ausführung  
Jansen, inkl. Kunststoff-  
Befestigungsbrücken

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
597.075 Feststelleinheit

**550.671**

**Glissière Dorma G 96 GSR**  
pour portes à deux vantaux,  
avec régulateur de fermeture,  
exécution Jansen, incl. pièce  
de fixation en plastique

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**  
597.075 Unité de fixation

**550.671**

**Dorma G 96 GSR slide rail**  
for double leaf doors, with door  
selector, for use with Jansen  
design, includes fastening  
bracket in plastic

PU = 1 piece

**Order separately:**  
597.075 Hold-open



**550.672**

**ITS-Stangenverbindung**  
erforderlich bei zweiflügeligen  
Türen mit Vollpanikfunktion  
RC2

VE = 1 Stück

**550.672**

**Liaison de barre ITS**  
nécessaire pour les portes à  
deux vantaux avec fonction  
panique RC2

UV = 1 pièce

**550.672**

**Connection rod ITS**  
required for double leaf doors  
with emergency function  
RC2

PU = 1 Stück



### 597.074

#### Feststelleinheit

für 1-flügelige Türen, mit Dorma Gleitschiene G 96 N, nachrüstbar, links und rechts verwendbar

VE = 1 Garnitur

### 597.074

#### Unité de fixation

pour portes à un vantail, avec glissière Dorma G 96 N, adaptable ultérieurement, utilisable gauche et droite

UV = 1 ensemble

### 597.074

#### Hold-open

for single-leaf doors, with Dorma slide rail G 96 N, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 kit



### 597.075

#### Feststelleinheit Standflügel

für 2-flügelige Türen, mit Dorma Gleitschiene G 96 GSR, nachrüstbar, links und rechts verwendbar

VE = 1 Garnitur

### 597.075

#### Unité de fixation vantail semi-fixe

pour portes à deux vantaux, avec glissière Dorma G 96 GSR, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 ensemble

### 597.075

#### Secondary leaf hold-open

for double-leaf doors, with Dorma slide rail G 96 GSR, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 kit



### 555.670

#### **Türschliesser GEZE Boxer**

Grösse 2-4, für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von GEZE beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 130 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculen.

### 555.670

#### **Ferme-porte GEZE Boxer**

taille 2-4, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de GEZE! L'utilisation d'un arrêt de porte est conseillée.

Poids vantail max. 130 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 555.670

#### **GEZE Boxer door closer**

size 2-4, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### **Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by GEZE! Door stop recommended.

Max. leaf weight 130 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



## 555.672

### Türschliesser GEZE Boxer

Grösse 3-6 für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

VE = 1 Stück

#### Hinweis:

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von GEZE beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 180 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculé.

## 555.672

### Ferme-porte GEZE Boxer

taille 3-6, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### Remarque:

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de GEZE! L'utilisation d'un arrêt de porte et conseillée.

Poids vantail max. 180 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

## 555.672

### GEZE Boxer door closer

size 3-6, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### Note:

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by GEZE! Door stop recommended.

Max. leaf weight 180 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



### 555.681

**Gleitschiene GEZE Boxer**  
für einflügelige Türen,  
links und rechts einsetzbar,  
Normalausführung ohne  
Feststellung, Ausführung Jansen,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
597.068 Feststelleinheit  
597.070 Öffnungsbegrenzer

### 555.681

**Glissière GEZE Boxer**  
pour portes à un vantail,  
utilisable à gauche et à droite, ver-  
sion standard, sans arrêt  
mécanique, exécution Jansen,  
matériel de fixation inclus

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
597.068 Unité de fixation  
597.070 Limitation de l'ouverture

### 555.681

**GEZE Boxer slide rail**  
for single leaf doors, can be  
used LH and RH, standard  
design without hold-open,  
for use with Jansen design,  
includes fixing materials

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
597.068 Hold-open  
597.070 Limiting stay



### 555.688

**Gleitschiene GEZE Boxer ISM**  
für zweiflügelige Türen, Normal-  
ausführung ohne Feststellung, mit  
Schliessfolgeregler, Ausführung  
Jansen, inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
597.069 Feststelleinheit

### 555.688

**Glissière GEZE Boxer ISM**  
pour portes à deux vantaux,  
version standard, sans arrêt  
mécanique, avec régulateur de  
fermeture, exécution Jansen,  
matériel de fixation inclus

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
597.069 Unité de fixation

### 555.688

**GEZE Boxer ISM slide rail**  
for double leaf doors, standard  
design without hold-open,  
with door selector, for use  
with Jansen design,  
includes fixing materials

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
597.069 Hold-open





### 597.019

#### Führungsschlauch

Kunststoff, als Führung des Verbindungskabels bei zwei-flügeligen Türen mit Elektro-Türöffner in Kombination mit GEZE Boxer Türschliesser, Länge ca. 1100 mm

VE = 1 Stück

### 597.019

#### Flexible de guidage

matière plastique, comme guidage du câble de connexion sur les portes à deux vantaux avec gâche électrique, combiné au ferme-porte GEZE Boxer, longueur env. 1100 mm

UV = 1 pièce

### 597.019

#### Guide tube

plastic, to guide the inter-connecting cable of double-leaf doors with electric door opener in conjunction with GEZE Boxer door closer, length of approximately 1100 mm

PU = 1 piece



### 597.068

#### Feststelleinheit

für GEZE Gleitschiene, nachrüstbar, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Stück

### 597.068

#### Unité de fixation

pour glissière GEZE, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

### 597.068

#### Hold-open

for GEZE slide rail, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 piece



### 597.069

#### Feststelleinheit

für GEZE Gleitschiene ISM, nachrüstbar, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Stück

### 597.069

#### Unité de fixation

pour glissière ISM GEZE, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

### 597.069

#### Hold-open

for GEZE slide rail ISM, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 piece



### 597.070

#### Öffnungsbegrenzung

für GEZE Gleitschiene, nachrüstbar, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Garnitur

### 597.070

#### Limitation de l'ouverture

pour glissière GEZE, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 ensemble

### 597.070

#### Limiting stay

for GEZE slide rail, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 kit



**550.387**

**Mitnehmerklappe MK 397**  
Stahl verzinkt, für 2-flügelige  
Vollpanik-Türen,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

**550.387**

**Doigt d'entraînement MK 397**  
acier zingué, pour portes à  
deux vantaux panique,  
incl. matériel de fixation

UV = 1 pièce

**550.387**

**Selector bar MK 397**  
galvanised steel, for double-leaf  
panic doors, includes fixing  
materials

PU = 1 piece



**555.890** Grösse 1, links

**555.891** Grösse 1, rechts

**555.892** Grösse 2, links

**555.893** Grösse 2, rechts

**Verdeckt liegender  
Mitnehmerhaken**

Stahl verzinkt, schwarz, für  
den Einsatz bei zweiflügeligen  
Vollpaniktüren, verdeckt liegender  
Einsatz im Türfalz,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Garnitur

**555.890** Taille 1, à gauche

**555.891** Taille 1, à droite

**555.892** Taille 2, à gauche

**555.893** Taille 2, à droite

**Crochet d'entraîneur  
non apparent**

acier galvanisé, noir, s'utilise  
sur les portes anti-panique à  
deux vantaux, utilisation non  
apparente dans la feuillure,  
avec matériel de fixation

UV = 1 ensemble

**555.890** Size 1, LH

**555.891** Size 1, RH

**555.892** Size 2, LH

**555.893** Size 2, RH

**Concealed carry bar**

galvanised steel, black, for  
use in double-leaf full panic  
doors, concealed in the door  
rebate, including fixings

PU = 1 kit

**Erklärung Band- und Falzsicherungen**

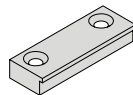
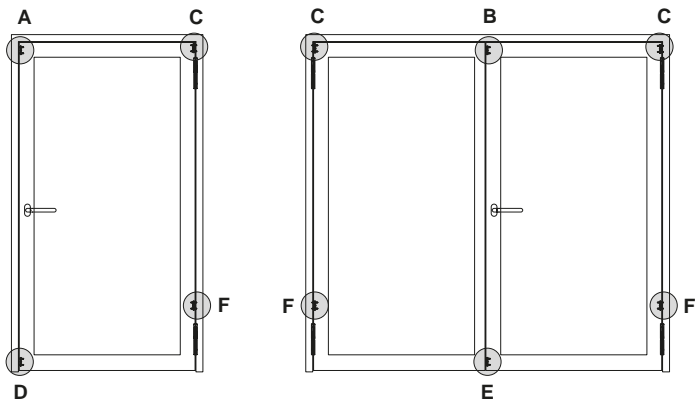
Wenn die Jansen-Anschweiss- oder Anschraubänder auf der Angriffseite platziert sind braucht es 2 Band- und 2 Falzsicherungen.

**Explication relative aux sécurités de paumelle et de feuillure**

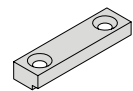
Lorsque les paumelles à souder ou à visser Jansen sont placées du côté exposé, 2 sécurités de paumelle et 2 sécurités de feuillure sont nécessaires.

**Explanation regarding hinge and rebate security devices**

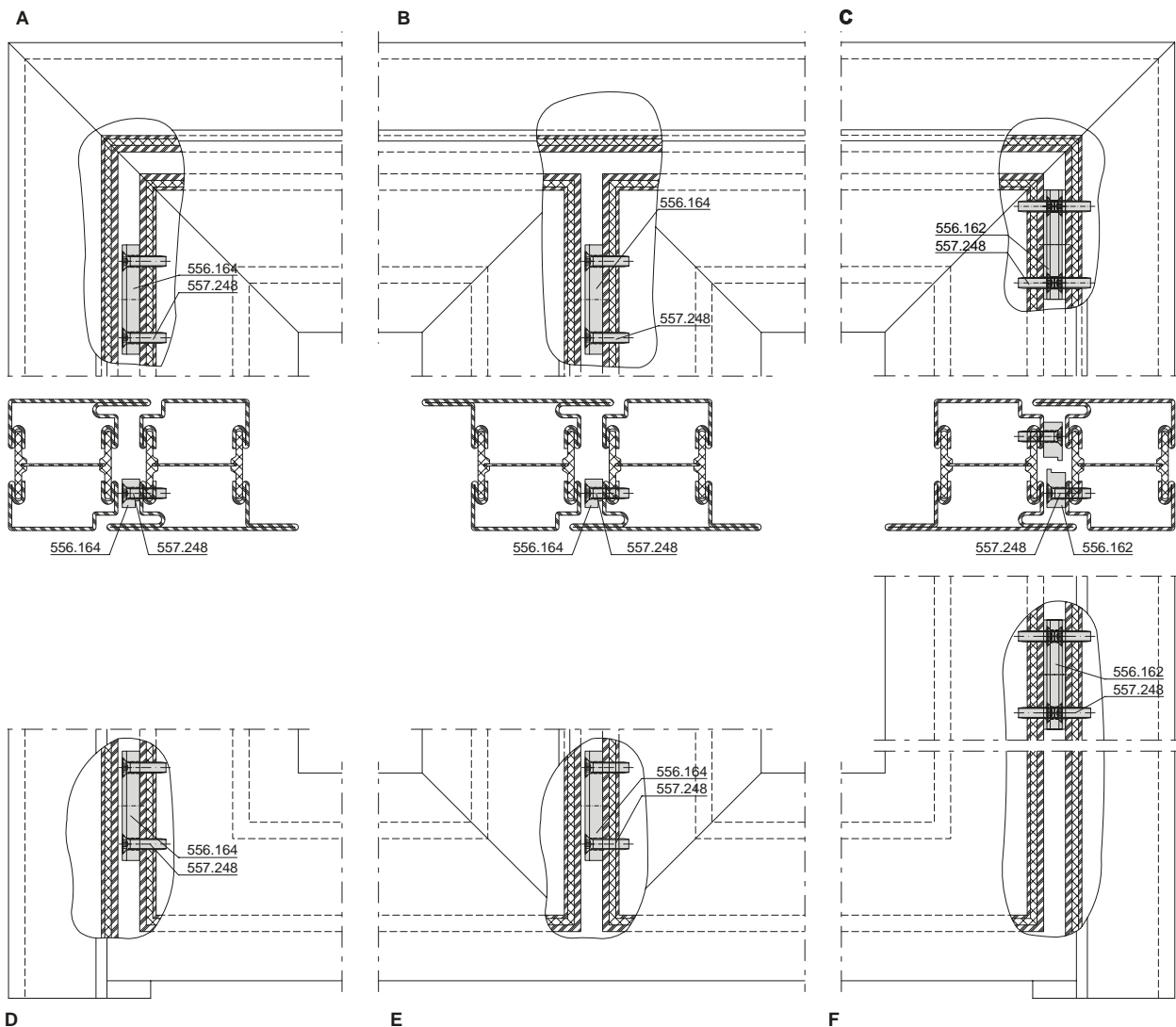
If the Jansen weld-on or screw-on hinges are placed on the engagement side, 2 hinge and 2 rebate security devices are required.



**556.162**  
 Bandsicherung  
 Protection pour paumelle  
 Hinge fixing



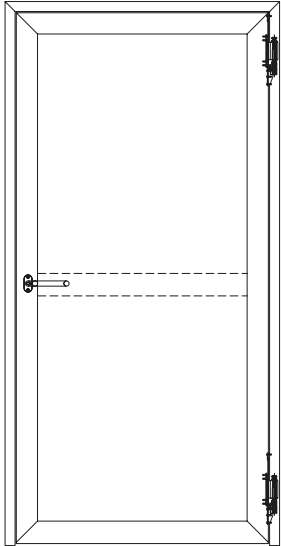
**556.164**  
 Falzsicherung für Türflügel  
 Sécurité de feuillure pour vantail  
 Rebate mechanism for secondary leaf



## Erklärung Bandsicherungen

## Explication relative aux sécurités de paumelle

## Explanation regarding hinge security devices



Verdeckt liegende  
Anschraubbänder  
555.024/555.025  
und Fingerschutztüren

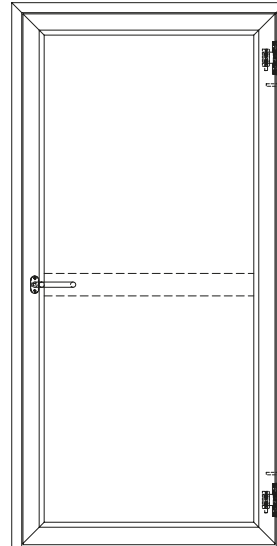
**Keine Band- und  
Falzsicherungen nötig**

Paumelles à visser non  
apparente  
555.024/555.025  
et portes anti-pince-doigts

**Pas de protection pour paumelle  
et sécurité de feuillure nécessaire**

Concealed screw-on hinges  
555.024/555.025  
and anti-finger-trap doors

**No hinge fixing and rebate  
mechanism necessary**



Anschraubbänder  
555.344/555.230/555.231/  
555.054/555.055

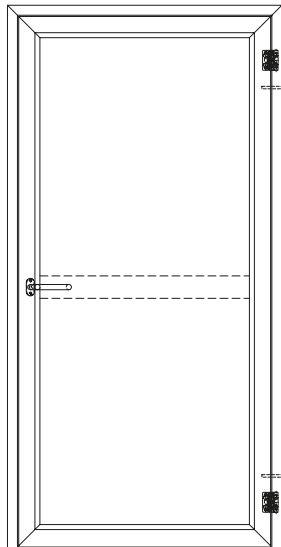
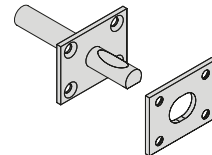
**Bandsicherung 556.094**

Paumelles à visser  
555.344/555.230/555.231/  
555.054/555.055

**Protection pour paumelle 556.094**

Screw-on hinges  
555.344/555.230/555.231/  
555.054/555.055

**Hinge fixing 556.094**



Anschraubbänder  
550.250/550.286

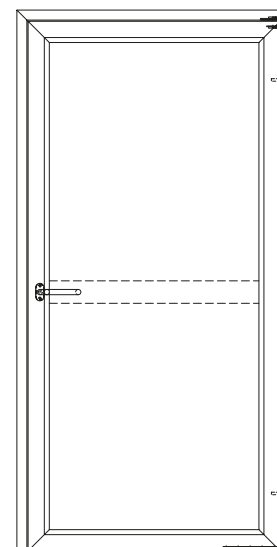
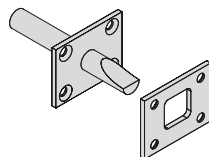
**Bandsicherung 556.095**

Paumelles à visser  
550.250/550.286

**Protection pour paumelle 556.095**

Screw-on hinges  
550.250/550.286

**Hinge fixing 556.095**



Türhebel und Zapfenband  
550.398/550.399

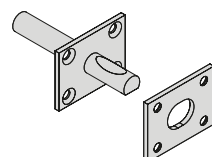
**Bandsicherung 556.094**

Pivot du haut et bras du bas  
550.398/550.399

**Protection pour paumelle 556.094**

Pivot hinge and door lever  
550.398/550.399

**Hinge fixing 556.094**





**550.276** Stahl gezogen

**3D-Anschweissband**

Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.114/116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**550.276** Acier étiré

**Paumelle à souder 3D**

longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.114/116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**550.276** Drawn steel

**3D Weld-on hinge**

length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.114/116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**550.229** Stahl gezogen

**Höhenverstellbares Anschweissband**

Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm

VE = 10 Stück

*Einbau mit 499.116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**550.229** Acier étiré

**Paumelle à souder, à hauteur réglable**

longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm

UV = 10 pièces

*Montage avec 499.116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**550.229** Drawn steel

**Height-adjustable weld-on hinge**

length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm

PU = 10 pieces

*Installation with 499.116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe «Technische Hinweise».

Recommandation poids du vantail pour les paumelles voir «Conseils techniques».

Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see «Technical data».



**550.238** Stahl gezogen

**Anschweisband**

Länge 180 mm, ø 20 mm,  
Buchse und Druckscheibe  
aus Spezial-Bronze

VE = 10 Stück

*Einbau mit 499.116*  
*Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**550.238** Acier étiré

**Paumelle à souder**

longueur 180 mm, ø 20 mm,  
douille et rondelle en bronze

UV = 10 pièces

*Montage avec 499.116*  
*Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**550.238** Drawn steel

**Weld-on hinge**

length 180 mm, ø 20 mm,  
sleeve and washer made of  
special bronze

PU = 10 pieces

*Installation with 499.116*  
*Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

**Empfehlung Türflügelgewichte  
für Jansen-Bänder siehe  
«Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du  
vantail pour les paumelles  
voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight  
for the Jansen hinges see  
«Technical data».**



**555.268** Stahl gezogen  
**3D-Anschweissband**  
Länge 230 mm, ø 20 mm, mit  
wartungsarmer Gleitlagerung  
aus Spezialbronze, Exzenter-  
Dorn und Verschluss-Schraube  
aus Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und  
Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.114/116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.268** Acier étiré  
**Paumelle à souder 3D**  
longueur 230 mm, ø 20 mm,  
avec coussinet en bronze à  
entretien réduit, axe excentré  
et vis de fermeture en acier  
Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement  
et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.114/116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.268** Drawn steel  
**3D Weld-on hinge**  
length 230 mm, ø 20 mm, with  
low maintenance friction  
bearings made of special bronze,  
eccentric spindle and screw plug  
in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and  
contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.114/116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.267** Stahl gezogen  
**Höhenverstellbares  
Anschweissband**  
Länge 230 mm, ø 20 mm,  
Buchse und Druckscheibe  
aus Spezial-Bronze, Dorn und  
Verschluss-Schraube aus  
Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.267** Acier étiré  
**Paumelle à souder,  
à hauteur réglable**  
longueur 230 mm, ø 20 mm,  
douille et rondelle en bronze,  
tige et vis de fermeture en  
acier Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.267** Drawn steel  
**Height-adjustable  
weld-on hinge**  
length 230 mm, ø 20 mm,  
sleeve and washer made of  
special bronze, spindle and  
screw plug in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**450.093**  
**Fliessfett**  
für die Schmierung der  
Jansen-Anschweissbänder

VE = 1 Flasche à 500 g  
2 Dosierflaschen

**450.093**  
**Graisse fluide**  
pour le graissage des  
paumelles à souder Jansen

UV = 1 flacon de 500 g  
2 flacons doseurs

**450.093**  
**Lubrication**  
for lubricating Jansen  
weld-on hinges

PU = 1 bottle each 500 g  
2 dosing bottles



**555.227** Edelstahl  
geschliffen (1.4307)

**555.261** Edelstahl  
geschliffen (1.4435)

**3D-Anschweissband**  
Länge 180 mm, ø 20 mm, mit  
wartungsarmer Gleitlagerung  
aus Spezialbronze

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und  
Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.114/116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.227** Acier Inox poli  
(1.4307)

**555.261** Acier Inox poli  
(1.4435)

**Paumelle à souder 3D**  
longueur 180 mm, ø 20 mm,  
avec coussinet en bronze à  
entretien réduit

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement  
et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.114/116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.227** Polished stainless  
steel (1.4307)

**555.261** Polished stainless  
steel (1.4435)

**3D Weld-on hinge**  
length 180 mm, ø 20 mm,  
with low maintenance friction  
bearings made of special bronze

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and  
contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.114/116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.226** Edelstahl  
geschliffen (1.4307)

**555.260** Edelstahl  
geschliffen (1.4435)

**Höhenverstellbares  
Anschweissband**  
Länge 180 mm, ø 20 mm,  
Buchse und Druckscheibe  
aus Spezial-Bronze

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.226** Acier Inox poli  
(1.4307)

**555.260** Acier Inox poli  
(1.4435)

**Paumelle à souder,  
à hauteur réglable**  
longueur 180 mm, ø 20 mm,  
douille et rondelle en bronze

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.226** Polished stainless  
steel (1.4307)

**555.260** Polished stainless  
steel (1.4435)

**Height-adjustable  
weld-on hinge**  
length 180 mm, ø 20 mm,  
sleeve and washer made of  
special bronze

Adjustable:  
Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

**Empfehlung Türflügelgewichte  
für Jansen-Bänder siehe  
«Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du  
vantail pour les paumelles  
voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight  
for the Jansen hinges see  
«Technical data».**





**555.570** links  
**555.571** rechts

**3D Anschraubband**

Stahl verzinkt und blaugchromatiert, Länge 180 mm, ø 20 mm, inkl. Befestigungsschrauben Stahl verzinkt

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmierer mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.570** à gauche  
**555.571** à droite

**Paumelle à visser 3D**

acier zinguée et chromatée bleu, longueur 180 mm, ø 20 mm, y compris vis de fixation en acier zingué

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.570** LH  
**555.571** RH

**3D Screw-on hinge**

galvanised steel and blue chromated, length 180 mm, ø 20 mm, includes fixing screws in galvanised steel

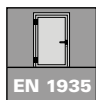
Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.572** links  
**555.573** rechts

**3D Anschraubband**

Edelstahl geschliffen 1.4307 (AISI 304L), Länge 180 mm, ø 20 mm, inkl. Befestigungsschrauben Stahl verzinkt

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmierer mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.572** à gauche  
**555.573** à droite

**Paumelle à visser 3D**

acier Inox poli 1.4307 (AISI 304L), longueur 180 mm, ø 20 mm, y compris vis de fixation en acier zingué

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.572** LH  
**555.573** RH

**3D Screw-on hinge**

polished stainless steel 1.4307 (AISI 304L), length 180 mm, ø 20 mm, includes fixing screws in galvanised steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.536** links  
**555.537** rechts

**Höhenverstellbares  
Anschraubband**

Stahl verzinkt und blauchromatiert, Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit: Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung



**555.536** à gauche  
**555.537** à droite

**Paumelle à visser,  
à hauteur réglable**

acier zinguée et chromatée bleu, longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable: Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.536** LH  
**555.537** RH

**Height adjustable  
screw-on hinge**

galvanised steel and blue chromated, length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable: Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.538** links  
**555.539** rechts

**Höhenverstellbares  
Anschraubband**

Edelstahl geschliffen 1.4307 (AISI 304L), Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit: Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung



**555.538** à gauche  
**555.539** à droite

**Paumelle à visser,  
à hauteur réglable**

acier Inox poli 1.4307 (AISI 304L), longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable: Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.538** LH  
**555.539** RH

**Height adjustable  
screw-on hinge**

polished stainless steel 1.4307 (AISI 304L), length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable: Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

**Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe «Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du vantail pour les paumelles voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see «Technical data».**



**555.656** links  
**555.657** rechts

**3D Anschraubband  
(Achsabstand 36 mm)**

Stahl verzinkt und blaugchromatiert, Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.430  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.656** à gauche  
**555.657** à droite

**Paumelle à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)**

acier zinguée et chromatée bleu, longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.430  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.656** LH  
**555.657** RH

**3D Screw-on hinge  
(Hinge pin distance 36 mm)**

galvanised steel and blue chromated, length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.430  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.658** links  
**555.659** rechts

**3D Anschraubband  
(Achsabstand 36 mm)**

Edelstahl geschliffen 1.4307 (AISI 304L), Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.430  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.658** à gauche  
**555.659** à droite

**Paumelle à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)**

acier Inox poli 1.4307 (AISI 304L), longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.430  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.658** LH  
**555.659** RH

**3D Screw-on hinge  
(Hinge pin distance 36 mm)**

polished stainless steel 1.4307 (AISI 304L), length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.430  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



### 556.162

#### Bandsicherung

Aluminium, farblos eloxiert,  
für alle Jansen-Bänder  
mit Drehpunktabstand  
13,5 und 36 mm

VE = 4 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.248 Schrauben  
556.164 Falzsicherung für  
Türflügel

### 556.162

#### Protection pour paumelle

aluminium, éloxé incolore, pour  
tous les paumelles Jansen avec  
distance à l'axe de rotation  
13,5 et 36 mm

UV = 4 pièces

#### Commander en plus si besoin:

557.248 Vis  
556.164 Sécurité de feuillure  
pour vantail

### 556.162

#### Hinge fixing

aluminium, anodised colourless,  
for all Jansen hinges with center  
axis of hinge 13,5 and 36 mm

PU = 4 pieces

#### Order separately if required:

557.248 Screws  
556.164 Rebate mechanism for  
secondary leaf



### 556.164

#### Falzsicherung für Türflügel

Aluminium, farblos eloxiert,  
Bedarf pro Element 2 Stück

VE = 2 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.248 Schrauben  
556.162 Bandsicherung

#### Hinweis:

Nur bei Verwendung von  
Jansen-Anschweissbänder  
oder Anschraubbänder auf  
Angriffseite erforderlich

### 556.164

#### Sécurité de feuillure pour vantail

aluminium, éloxé incolore, besoin  
par élément 2 pièces

UV = 2 pièces

#### Commander en plus si besoin:

557.248 Vis  
556.162 Protection pour  
paumelle

#### Remarque:

Uniquement nécessaire en cas  
d'utilisation de paumelles à  
souder ou de paumelles à visser  
Jansen en côté exposé

### 556.164

#### Rebate mechanism for secondary leaf

aluminium, anodised colourless,  
required 2 units per element

PU = 2 pieces

#### Order separately if required:

557.248 Screws  
556.162 Hinge fixing

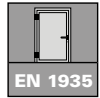
#### Note:

Only required when using Jansen  
weld-on hinges or screw-on  
hinges on the engaging side

Empfehlung Türflügelgewichte  
für Jansen-Bänder siehe  
«Technische Hinweise».

Recommandation poids du  
vantail pour les paumelles  
voir «Conseils techniques».

Recommendation leaf weight  
for the Jansen hinges see  
«Technical data».



### 550.250

#### Höhen- und seitenverstellbares Anschraubband

Bandhöhe 100 mm, Abdeckkappe 54x100x11 mm, Ausführung Stahl verzinkt und blau chromatiert

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 4$  mm,  
Seite  $\pm 3$  mm

VE = 2 Stück  
inkl. Befestigungsmaterial

*Einbau mit 499.115*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.095 Bandsicherung

### 550.250

#### Paumelle à visser, réglable verticalement et latéralement

hauteur de la paumelle 100 mm, capuchon 54x100x11 mm, acier zinguée et chromatée bleu

Réglable:  
Hauteur  $\pm 4$  mm,  
latéralement  $\pm 3$  mm

UV = 2 pièces y compris matériel de fixation

*Montage avec 499.115*

**Commander en plus si besoin:**  
556.095 Protection pour paumelle

### 550.250

#### Screw-on hinge, with height and lateral adjustment

hinge height 100 mm, cover cap 54x100x11 mm, galvanised steel design and blue chromated

Adjustable:  
Height  $\pm 4$  mm,  
lateral  $\pm 3$  mm

PU = 2 pieces  
includes fixing materials

*Installation with 499.115*

**Order separately if required:**  
556.095 Hinge fixing



### 550.286

#### Höhen- und seitenverstellbares Anschraubband

Bandhöhe 100 mm, Abdeckkappe 54x100x11 mm, Ausführung Edelstahl 1.4301 (AISI 304)

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 4$  mm,  
Seite  $\pm 3$  mm

VE = 2 Stück  
inkl. Befestigungsmaterial

*Einbau mit 499.115*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.095 Bandsicherung

### 550.286

#### Paumelle à visser, réglable verticalement et latéralement

hauteur de la paumelle 100 mm, capuchon 54x100x11 mm, version acier Inox 1.4301 (AISI 304)

Réglable:  
Hauteur  $\pm 4$  mm,  
latéralement  $\pm 3$  mm

UV = 2 pièces y compris matériel de fixation

*Montage avec 499.115*

**Commander en plus si besoin:**  
556.095 Protection pour paumelle

### 550.286

#### Screw-on hinge, with height and lateral adjustment

hinge height 100 mm, cover cap 54x100x11 mm, design stainless steel 1.4301 (AISI 304)

Adjustable:  
Height  $\pm 4$  mm,  
lateral  $\pm 3$  mm

PU = 2 pieces  
includes fixing materials

*Installation with 499.115*

**Order separately if required:**  
556.095 Hinge fixing



### 556.095

#### Bandsicherung

Edelstahl, für die Anschraubbänder 550.250 und 550.286, inkl. Schliessblech

VE = 3 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
556.046 Distanzbolzen

### 556.095

#### Protection pour paumelle

acier Inox, pour paumelles à visser 550.250 et 550.286, avec gâche de fermeture

UV = 3 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
556.046 Boulon d'écartement

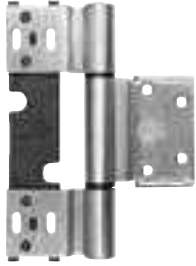
### 556.095

#### Hinge fixing

stainless steel, for screw-on hinges 550.250 and 550.286, includes strike plate

PU = 3 pieces

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
556.046 Spacer bolt



### 555.344

**Edelstahl-Rollentürband**  
3-teilig, verdeckt liegend  
verschraubt, zweidimensional  
verstellbar, aus hochwertigem  
Edelstahl 1.4401 (AISI 316),  
Oberfläche geschliffen

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 3$  mm,  
Seite  $+ 0,75 / -1,5$  mm

VE = 2 Stück inkl.  
inkl. Befestigungsmaterial

*Einbau mit 499.165*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung



### 555.344

**Paumelle à galet en acier Inox**  
à 3 lames, vissage non apparent,  
réglable en deux dimensions,  
en acier Inox de haute qualité  
1.4401 (AISI 316), surface polie

Réglable:  
Hauteur  $\pm 3$  mm,  
latéralement  $+ 0,75 / -1,5$  mm

UV = 2 pièces y compris  
matériel de fixation

*Montage avec 499.165*

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 555.344

**Stainless steel barrel hinge**  
threepart, concealed horizontal  
bolted adjustable in two  
dimensions, made from high  
quality stainless steel 1.4401  
(AISI 316), surface polished

Adjustable:  
Height  $\pm 3$  mm,  
lateral  $+ 0,75 / -1,5$  mm

PU = 2 pieces, includes  
fixing materials

*Installation with 499.165*

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



### 550.230

EV1

### 550.231

roh, für  
Farbbeschichtung

**Aluminium-Anschraubband**  
4 AT 20

dreiteilig, Höhe 150 mm,  
3D-verstellbar, komplett  
inkl. Befestigungsmaterial

Verstellbarkeit:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Höhe  $\pm 2,5$  mm  
Anpressdruck  $\pm 0,5$  mm

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.350, 499.315

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung



### 550.230

EV1

### 550.231

brut,  
à laquer

**Paumelle en aluminium à visser**  
4 AT 20

en 3 parties, hauteur 150 mm,  
réglable 3D, complète,  
y compris matériel de fixation

Réglable:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Hauteur  $\pm 2,5$  mm  
Pression  $\pm 0,5$  mm

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.350, 499.315

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 550.230

EV1

### 550.231

mill finish,  
for colour coating

**Aluminium screw-on hinge**  
4 AT 20

in three parts, height 150 mm,  
3D adjustable, complete,  
includes fixing materials

Adjustable:  
Horizontal  $\pm 2.5$  mm,  
Height  $\pm 2,5$  mm  
Contact pressure  $\pm 0.5$  mm

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.350, 499.315

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



**555.054** EV1  
**555.055** roh, für  
Farbbeschichtung

**Aluminium-Anschraubband  
4 AT 36**

dreiteilig, Höhe 150 mm,  
3D-verstellbar, komplett  
inkl. Befestigungsmaterial

Verstellbarkeit:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Höhe  $\pm 2,5$  mm  
Anpressdruck  $\pm 0,5$  mm

VE = 1 Stück

*Einbau mit  
499.350, 499.315*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

**555.054** EV1  
**555.055** brut,  
à laquer

**Paumelle en aluminium à visser  
4 AT 36**

en 3 parties, hauteur 150 mm,  
réglable 3D, complète,  
y compris matériel de fixation

Réglable:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Hauteur  $\pm 2,5$  mm  
Pression  $\pm 0,5$  mm

UV = 1 pièce

*Montage avec  
499.350, 499.315*

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

**555.054** EV1  
**555.055** mill finish,  
for colour coating

**Aluminium screw-on hinge  
4 AT 36**

in three parts, height 150 mm,  
3D adjustable, complete,  
includes fixing materials

Adjustable:  
Horizontal  $\pm 2.5$  mm,  
Height  $\pm 2,5$  mm  
Contact pressure  $\pm 0.5$  mm

PU = 1 piece

*Installation with  
499.350, 499.315*

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



**556.094**  
**Bandsicherung**  
Edelstahl, für die Bänder  
555.344,  
550.230 / 550.231,  
555.054 / 555.055,  
inkl. Schliessblech

VE = 3 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
556.046 Distanzbolzen

**556.094**  
**Protection pour paumelle**  
acier Inox, pour paumelles  
555.344,  
550.230 / 550.231,  
555.054 / 555.055,  
avec gâche de fermeture

UV = 3 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
556.046 Boulon d'écartement

**556.094**  
**Hinge fixing**  
stainless steel, for hinges  
555.344,  
550.230 / 550.231,  
555.054 / 555.055,  
includes strike plate

PU = 3 pieces

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
556.046 Spacer bolt



**555.024** links  
**555.025** rechts  
**Verdeckt liegendes  
3D Anschraubband**  
Stahl verzinkt und blau-  
chromatiert, Öffnungswinkel  
100°, inkl. Befestigungs-  
schrauben Stahl verzinkt.

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 4$  mm, Seite und  
Anpressdruck  $\pm 1,5$  mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.432*

**555.024** à gauche  
**555.025** à droite  
**Paumelle à visser non  
apparente 3D**  
acier zinguée et chromatée  
bleu, angle d'ouverture 100°,  
y compris vis de fixation en  
acier zingué

Réglable:  
Hauteur  $\pm 4$  mm, latéralement  
et en pression  $\pm 1,5$  mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.432*

**555.024** LH  
**555.025** RH  
**3D Concealed screw-on hinge**  
galvanised steel and blue  
chromated, opening angle 100°,  
includes fixing screws  
in galvanised steel

Adjustable:  
Height  $\pm 4$  mm, lateral and  
contact pressure  $\pm 1.5$  mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.432*





### 550.398

#### Türhebel

links und rechts einsetzbar

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

### 550.398

#### Bras du bas

utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 550.398

#### Door lever

suitable for LH and RH

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



### 550.399

#### Zapfenband

mit Exzenterdorn und Exzenterbuchse zum Toleranzausgleich. Verstellbereich  $\pm 2$  mm, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Zapfenband  
2 Distanzstücke  
2 Senkschrauben mit  
Kreuzschlitz M5x20

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

### 550.399

#### Pivot du haut

avec tige et douille asymétrique pour assurer la compensation de tolérances latérales. Plage de réglage  $\pm 2$  mm, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pivot du haut  
2 entretoises  
2 vis noyées à empreinte  
cruiforme M5x20

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 550.399

#### Pivot hinge

with eccentric spindle and eccentric bush to compensate play. Adjustable range  $\pm 2$  mm, suitable for LH and RH

PU = 1 pivot hinge  
2 spacers  
2 countersunk Phillips  
screws M5x20

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



**550.396** links  
**550.397** rechts

#### Anschweisslager

mit 5 mm verlängerter Steckachse, Stahl verzinkt

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

**550.396** à gauche  
**550.397** à droite

#### Pivot à souder

avec axe rallongé de 5 mm, acier zingué

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

**550.396** LH  
**550.397** RH

#### Weld-on bottom pivot hinge

with 5 mm extended shaft, galvanised steel

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



### 550.206

#### Deckscheibe

Edelstahl,  
zu Türhebel 550.398

VE = 1 Deckscheibe  
1 Linsensenkschraube  
M5x20

### 550.206

#### Rondelle de protection

acier Inox, pour bras  
du bas 550.398

UV = 1 rondelle de protection  
1 vis à tête fraisée M5x20

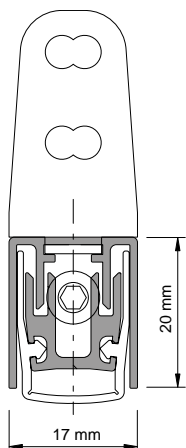
### 550.206

#### Cover disc

stainless steel, for door  
handle 550.398

PU = 1 cover disc  
1 oval head screws M5x20





**Automatische Senkdichtung**

Aluminium, Dichtung aus Silikon, seitliche Befestigung mit Winkeln aus Edelstahl, links und rechts einsetzbar. Die Dichtungen lösen bandseitig aus und der Hub ist einstellbar bis 16 mm. Parallelabsenkung mit automatischem Ausgleich bei schiefem Boden. Einseitig kürzbar bis zur nächst kleineren Nennlänge.

VE = 1 Stück  
2 Befestigungswinkel

**Joint seuil automatique**

aluminium, joint en silicone, fixation latérale par équerres en acier Inox, utilisable à gauche et à droite. Les joints se déclenchent côté paumelle et la course est réglable jusqu'à 16 mm. Abaissement parallèle avec compensation automatique sur sol en pente. Peut être raccourci d'un côté jusqu'à la longueur nominale inférieure la plus proche.

UV = 1 pièce  
2 équerres de fixation

**Automatic drop seal**

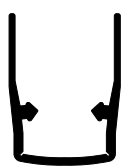
aluminium, weatherstrip made of silicone, lateral fastening with stainless steel brackets, can be used LH and RH. The weatherstrips are removed on the hinge side and the travel can be set at up to 16 mm. Parallel settlements with automatic compensation on sloping ground. Can be shortened on one side as far as the next smallest nominal length.

PU = 1 joint  
2 angled brackets

Art.-Nr.	max. FFB mm	min. FFB mm
<b>555.366</b>	400	275
<b>555.367</b>	550	400
<b>555.368</b>	700	550
<b>555.369</b>	850	700
<b>555.370</b>	1000	850
<b>555.371</b>	1150	1000
<b>555.372</b>	1300	1150
<b>555.373</b>	1450	1300

No d'art	max. FFB mm	min. FFB mm
<b>555.366</b>	400	275
<b>555.367</b>	550	400
<b>555.368</b>	700	550
<b>555.369</b>	850	700
<b>555.370</b>	1000	850
<b>555.371</b>	1150	1000
<b>555.372</b>	1300	1150
<b>555.373</b>	1450	1300

Part no.	max. FFB mm	min. FFB mm
<b>555.366</b>	400	275
<b>555.367</b>	550	400
<b>555.368</b>	700	550
<b>555.369</b>	850	700
<b>555.370</b>	1000	850
<b>555.371</b>	1150	1000
<b>555.372</b>	1300	1150
<b>555.373</b>	1450	1300



**456.116**

**Dichtungsprofil**

Silikon, Ersatzdichtung für automatische Senkdichtung 555.366 - 555.373

VE = 1,5 m

**456.116**

**Profilé d'étanchéité**

silicone, joint de remplacement pour joint seuil automatique 555.366 - 555.373

UV = 1,5 m

**456.116**

**Gasket profile**

silicone, spare gasket for automatic drop seal 555.366 - 555.373

PU = 1,5 m

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**550.693**

**Lager oben links**  
bestehend aus Edelstahl-Lager-  
schale mit Nadellager für den  
Blendrahmen und einem  
Flügelager-Einschubteil aus  
Baustahl mit Edelstahl-Welle,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Garnitur

**550.693**

**Palier en haut à gauche**  
composé d'un coussinet en  
acier inoxydable avec roulement  
à aiguilles pour le cadre dormant  
et d'une fiche d'angle du vantail  
à insérer en acier de construction  
avec matériel de fixation

UV = 1 ensemble

**550.693**

**Bearing top left**  
consisting of stainless steel  
bearing bush with needle  
bearing for the frame and  
a structural steel leaf hinge  
insert with stainless steel shaft,  
incl. fastenings

PU = 1 assembly



**550.694**

**Lager oben rechts**  
bestehend aus Edelstahl-Lager-  
schale mit Nadellager für den  
Blendrahmen und einem  
Flügelager-Einschubteil aus  
Baustahl mit Edelstahl-Welle,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Garnitur

**550.694**

**Palier en haut à droite**  
composé d'un coussinet en  
acier inoxydable avec roulement  
à aiguilles pour le cadre dormant  
et d'une fiche d'angle du vantail  
à insérer en acier de construction  
avec matériel de fixation

UV = 1 ensemble

**550.694**

**Bearing top right**  
consisting of stainless steel  
bearing bush with needle  
bearing for the frame and  
a structural steel leaf hinge  
insert with stainless steel shaft,  
incl. fastenings

PU = 1 assembly



**455.406**

**Lager-Dichtstück**  
Zellkautschuk, schwarz,  
mit doppelseitigem Klebeband,  
zum Abdichten des oberen  
Türlagers

VE = 5 Stück

**455.406**

**Joint de palier**  
caoutchouc cellulaire, noir,  
avec ruban adhésif double  
face, pour étanchéifier le  
palier supérieur de la porte

UV = 5 pièces

**455.406**

**Bearing seal**  
cellular rubber, black, with  
double-sided self-adhesive tape,  
for sealing the door bearing

PU = 5 pieces

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**555.886**

**Türhebel unten**

Stahl verzinkt, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Türhebel  
1 Distanzplatte  
(anschraubbar)  
4 Befestigungsschrauben M6x16

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.248 Schrauben

**555.886**

**Bras du bas**

acier zingué, à utiliser à gauche et à droite

VE = 1 bras du bas  
1 plaque de distance  
(à visser)  
4 Vis de fixation M6x16

**Commander en plus si besoin:**  
557.248 Vis

**555.886**

**Door lever**

galvanised steel, can be fitted left or right

VE = 1 door lever  
1 spacer plate  
(screw-on)  
4 fixing screws M6x16

**Order separately if required:**  
557.248 Screws



**550.674**

**Drehlager Edelstahl**

Einsatz unten, links und rechts einsetzbar, max. Tragfähigkeit 200 kg

VE = 1 Drehlager Edelstahl  
3 Linsensenkschrauben M6x20

**550.674**

**Pivot acier Inox**

utilisé en bas, à utiliser à gauche et à droite, capacité portante max. 200 kg

UV = 1 pivot acier Inox  
3 vis à tête fraisée M6x20

**550.674**

**Pivot hinge stainless steel**

use at the bottom, can be fitted left or right, max. load-bearing capacity 200 kg

UV = 1 pivot hinge stainless steel  
3 oval flat-head screws M6x20



**550.675**

**Drehlager Stahl**

Einsatz unten, links und rechts einsetzbar, max. Tragfähigkeit 300 kg

VE = 1 Drehlager Stahl  
3 Linsensenkschrauben M6x20

**550.675**

**Pivot acier**

utilisé en bas, à utiliser à gauche et à droite, capacité portante max. 300 kg

UV = 1 pivot acier  
3 vis à tête fraisée M6x20

**550.675**

**Pivot hinge steel**

use at the bottom, can be fitted left or right, max. load-bearing capacity 300 kg

UV = 1 pivot hinge steel  
3 oval flat-head screws M6x20



**555.883**

**Auflaufblech**

Federstahl, für die Aktivierung der Senkdichtung bei zweiflügeligen Türen

VE = 1 Stück,  
inkl. Befestigungsmaterial

**555.883**

**Tôle d'appui**

acier à ressorts, pour activer le joint seuil sur les portes à deux vantaux

UV = 1 pièce, avec matériel de fixation

**555.883**

**Engagement block plate**

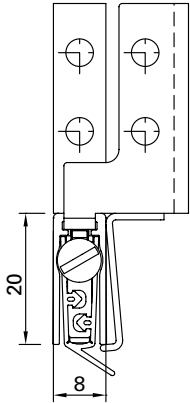
spring steel, for activating the drop seal for double-leaf doors

PU = 1 piece, including fixings

**Fingerschutztüren**

**Portes anti-pince doigts**

**Anti-finger trap doors**



**Automatische Senkdichtung**  
Aluminium, seitliche Befestigung mit Winkeln aus Edelstahl. Die Dichtungen lösen auf Schlossseite aus und der Hub ist einstellbar bis 16 mm. Parallelabsenkung mit automatischem Ausgleich bei schiefem Boden. Maximal kürzbar um 125 mm auf Bandseite (Angabe exakt wie in beigelegter Montageanleitung).

- VE = 1 Stück bestehend aus
- a. 1 Haltewinkel Bandseite rechts
  - b. 1 Haltewinkel Schlossseite links
  - c. 2 Stützwinkel
  - d. 6 Schrauben M4x7

**Joint seuil automatique**  
aluminium, fixation latérale par équerres en acier Inox. Les joints se déclenchent au côté serrure et la course est réglable jusqu'à 16 mm. Abaissement parallèle avec compensation automatique sur sol en pente. Raccourcissable au maximum de 125 mm du côté de la bande (indication exacte comme dans les instructions de montage jointes).

- UV = 1 pièce comprenant
- a. 1 équerre de fixation côté charnières à droite
  - b. 1 équerre de fixation côté serrure à gauche
  - c. 2 équerres de support
  - d. 6 vis M4x7

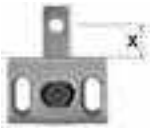
**Automatic drop seal**  
aluminium, lateral fastening with stainless steel brackets. The weatherstrips are removed on lock side and the travel can be set at up to 16 mm. Parallel settlements with automatic compensation on sloping ground. Can be shortened by a maximum of 125 mm on the hinge side (exact specification as in the enclosed assembly instructions).

- PU = 1 piece consisting of
- a. 1 holding angle hinge side right
  - b. 1 holding angle lock side left
  - c. 2 support brackets
  - d. 6 M4x7 screws

Art.-Nr.	FFB mm	
<b>555.863</b>	460	rechts
<b>555.864</b>	460	links
<b>555.865</b>	585	rechts
<b>555.866</b>	585	links
<b>555.867</b>	710	rechts
<b>555.868</b>	710	links
<b>555.869</b>	835	rechts
<b>555.870</b>	835	links
<b>555.871</b>	960	rechts
<b>555.872</b>	960	links
<b>555.873</b>	1085	rechts
<b>555.874</b>	1085	links
<b>555.875</b>	1210	rechts
<b>555.876</b>	1210	links
<b>555.877</b>	1335	rechts
<b>555.878</b>	1335	links
<b>555.879</b>	1460	rechts
<b>555.880</b>	1460	links
<b>555.881</b>	1585	rechts
<b>555.882</b>	1585	links

No. d'art.	FFB mm	
<b>555.863</b>	460	à droite
<b>555.864</b>	460	à gauche
<b>555.865</b>	585	à droite
<b>555.866</b>	585	à gauche
<b>555.867</b>	710	à droite
<b>555.868</b>	710	à gauche
<b>555.869</b>	835	à droite
<b>555.870</b>	835	à gauche
<b>555.871</b>	960	à droite
<b>555.872</b>	960	à gauche
<b>555.873</b>	1085	à droite
<b>555.874</b>	1085	à gauche
<b>555.875</b>	1210	à droite
<b>555.876</b>	1210	à gauche
<b>555.877</b>	1335	à droite
<b>555.878</b>	1335	à gauche
<b>555.879</b>	1460	à droite
<b>555.880</b>	1460	à gauche
<b>555.881</b>	1585	à droite
<b>555.882</b>	1585	à gauche

Part no.	FFB mm	
<b>555.863</b>	460	right
<b>555.864</b>	460	left
<b>555.865</b>	585	right
<b>555.866</b>	585	left
<b>555.867</b>	710	right
<b>555.868</b>	710	left
<b>555.869</b>	835	right
<b>555.870</b>	835	left
<b>555.871</b>	960	right
<b>555.872</b>	960	left
<b>555.873</b>	1085	right
<b>555.874</b>	1085	left
<b>555.875</b>	1210	right
<b>555.876</b>	1210	left
<b>555.877</b>	1335	right
<b>555.878</b>	1335	left
<b>555.879</b>	1460	right
<b>555.880</b>	1460	left
<b>555.881</b>	1585	right
<b>555.882</b>	1585	left



**555.002** VE = 1 Stück  
**555.040** VE = 10 Stück

**Stulp-Adapter**

Querplatte aus Edelstahl, für die Befestigung von nicht RC relevanten Beschlagsteilen

x = 11,5 oder 14,1 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

**555.002** UV = 1 pièce  
**555.040** UV = 10 pièces

**Adaptateur de tête**

plaque transversale en acier inox, pour la fixation de pièces de ferrure ne relevant pas de RC

x = 11,5 ou 14,1 mm

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

**555.002** PU = 1 piece  
**555.040** PU = 10 pieces

**Face plate adapter**

stainless steel cross plate for fastening non-RC relevant fitting components

x = 11,5 or 14,1 mm

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



**555.003**

**Einschweiss-Plättchen**

Stahl, zum Einschweissen zwischen die Janisol-Schalen, für die Befestigung von Beschlagsteilen

VE = 20 Stück

**555.003**

**Plaque à souder**

acier, pour soudage entre les demi-profilés Janisol, pour la fixation des pièces de ferrures

UV = 20 pièces

**555.003**

**Weld-in face plate**

steel, to weld in between the Janisol-skins, for fixing fitting components

PU = 20 pieces



### 557.311

**Senkschraube 4,8x20 mm**  
Stahl verzinkt, Edelstahl-Look,  
Torx-Angriff T20, selbstbohrend,  
für die Befestigung in den  
Isolator

VE = 100 Stück

### 557.311

**Vis à tête fraisée 4,8x20 mm**  
acier zingué, surface acier Inox,  
empreinte Torx T20, autoforeuse,  
pour la fixation dans l'isolateur

UV = 100 pièces

### 557.311

**Countersunk screw 4,8x20 mm**  
galvanised steel, stainless steel  
surface, Torx head T20,  
self-cutting, for fixing into the  
insulating bar

PU = 100 pieces



### 557.248

**Senkschraube M5x20**  
Stahl verzinkt, Edelstahl-Look,  
Torx-Angriff T20, gewinde-  
formend

VE = 100 Stück

### 557.248

**Vis à tête fraisée M5x20**  
acier zingué, surface acier Inox,  
empreinte Torx T20, formant le  
 taraudage

UV = 100 pièces

### 557.248

**Countersunk screw M5x20**  
galvanised steel, stainless steel  
surface, Torx head T20,  
self-tapping

PU = 100 pieces



### 557.249

**Senkschraube M5x12**  
Stahl verzinkt, Edelstahl-Look,  
Torx-Angriff T20, gewinde-  
formend

VE = 100 Stück

### 557.249

**Vis à tête fraisée M5x12**  
acier zingué, surface acier Inox,  
empreinte Torx T20, formant le  
 taraudage

UV = 100 pièces

### 557.249

**Countersunk screw M5x12**  
galvanised steel, stainless steel  
surface, Torx head T20,  
self-tapping

PU = 100 pieces



### 550.009

**Linsenschraube mit Flansch  
M5x20**  
Qualität A2, Torx-Angriff T20

VE = 100 Stück

### 550.009

**Vis à tête cylindrique bombée  
avec bride M5x20**  
Qualité A2, empreinte Torx T20

UV = 100 pièces

### 550.009

**Oval-head screw with flange  
M5x20**  
Quality A2, Torx head T20

PU = 100 pieces



### 557.166

**Schraube M4x12**  
Edelstahl, Torx-Angriff T20

VE = 100 Stück

### 557.166

**Vis M4x12**  
acier Inox, empreinte Torx T20

UV = 100 pièces

### 557.166

**Screw M4x12**  
stainless steel, Torx head T20

PU = 100 pieces



### 557.134

**Linsenschraube M4x16**  
Edelstahl, Torx-Angriff,  
für die Befestigung der Winkel-  
kontur-Stahl-Glasleisten

VE = 100 Stück

### 557.134

**Vis à tête bombée M4x16**  
acier Inox, empreinte Torx,  
pour la fixation des parclozes en  
acier à contour angulaire

UV = 100 pièces

### 557.134

**Oval head countersunk screw  
M4x16**  
stainless steel, star-head,  
for fixing the angle contour steel  
glazing beads

PU = 100 pieces



### 557.128

**Linsenschraube 4,8x32 mm**  
Edelstahl, Torx-Angriff,  
selbstbohrend, für die Befesti-  
gung der Adapterprofile,  
Zusatzprofile, Festelemente  
und Schwellenprofile

VE = 100 Stück

### 557.128

**Vis à tête bombée 4,8x32 mm**  
acier Inox, empreinte Torx,  
autoforeuse, pour la fixation  
des profilés d'adaptation, des  
profilés complémentaires,  
éléments fixes et profilés de seuil

UV = 100 pièces

### 557.128

**Oval head countersunk screw  
4.8x32 mm**  
stainless steel, star-head,  
self-drilling, for fixing the adapter  
profiles, supplementary profiles,  
fixed units and threshold profiles

PU = 100 pieces



### 557.351

**Linsenschraube M5x30**  
Edelstahl, Torx-Angriff,  
für die Glasleistensicherung

VE = 100 Stück

### 557.351

**Vis à tête bombée M5x30**  
acier Inox, empreinte Torx,  
pour blocage de parclose

UV = 100 pièces

### 557.351

**Oval head countersunk screw  
M5x30**  
stainless steel, star-head,  
for glazing bead fixing

PU = 100 pieces



### 550.357

**Selbstbohrschraube 4,5x20**  
Stahl verzinkt, schwarz-  
chromatiert, SR1-Angriff,  
für die Befestigung der  
Anschlagdichtung 452.989

VE = 100 Stück

### 550.357

**Vis autoforeuse 4,5x20**  
acier zinguée, chromatée  
noire, empreinte SR1, pour  
fixation joint de butée 452.989

UV = 100 pièces

### 550.357

**Self-cutting screw 4,5x20**  
galvanised steel, black  
chromed, SR1 head, for  
fixation rebate gasket 452.989

PU = 100 pieces



### 557.046

**Schraube M4x12**  
Stahl verzinkt, SR1-Angriff,  
selbstgewindend

Bohrdurchmesser 3,5 mm

VE = 100 Stück

### 557.046

**Vis M4x12**  
acier zingué, empreinte SR1,  
autotaraudeuse

Diamètre de perçage 3,5 mm

UV = 100 pièces

### 557.046

**Screw M4x12**  
galvanised steel, SR1 head,  
self-tapping

Hole diameter 3.5 mm

PU = 100 pieces



### 555.486

**Schraube M4x7**  
Stahl verzinkt, selbstgewindend,  
mit SR1-Angriff, zur Befestigung  
des Alu-Bürstenprofils 407.100

VE = 100 Stück

### 555.486

**Vis M4x7**  
acier zingué, autotaraudeuse,  
avec empreinte SR1, pour fixer  
les supports de brosse 407.100

UV = 100 pièces

### 555.486

**Screw M4x7**  
galvanised steel, self-tapping,  
with SR1 head, for fixing the  
aluminium brush profile 407.100

PU = 100 pieces



### 556.046

#### Distanzbolzen

Stahl verzinkt, Länge 35 mm  
bei Verwendung von Profilen  
mit Kammermass 85 mm

VE = 10 Stück

### 556.046

#### Boulon d'écartement

acier galvanisé, longueur 35 mm,  
en combinaison avec des profilés  
ayant une dimension de chambre  
de 85 mm

UV = 10 pièces

### 556.046

#### Spacer bolts

galvanised steel, length 35 mm  
when using profiles with  
chamber size of 85 mm

PU = 10 pieces



### 555.297

#### Blindnietmutter

M5, Stahl verzinkt und  
gelbchromatiert, zur  
Befestigung der Beschläge

VE = 100 Stück

### 555.297

#### Ecrou aveugle

M5, acier zingué et  
chromatée jaune, pour  
fixation des ferrures

UV = 100 pièces

### 555.297

#### Blind rivet

M5, steel galvanised  
and yellow chromated,  
for fixing fittings

PU = 100 pieces



### 557.333

#### Blindnietmutter

M5, 15 mm, Stahl verzinkt, zur  
Befestigung der Beschläge bei  
hochfrequentierten Türen und  
zu Wartungszwecken

VE = 100 Stück

### 557.333

#### Ecrou aveugle

M5, 15 mm, acier zingué, pour  
fixation des ferrures pour les  
portes à passages fréquents et à  
des fins d'entretien

UV = 100 pièces

### 557.333

#### Blind rivet

M5, 15 mm, steel galvanised,  
for fixing fittings for doors  
subject to heavy use and for  
maintenance purposes

PU = 100 pieces



### 451.093

#### Rahmendübel

für Beton/Ziegelvollstein,  
Torx-Angriff T40,  
Länge 135 mm

VE = 50 Stück

### 451.093

#### Goujon d'ancrage

pour béton/briques pleines,  
empreinte Torx T40,  
longueur 135 mm

UV = 50 pièces

### 451.093

#### Anchor bolt

for concrete/solid clay brick,  
Torx-set recess head T40,  
length 135 mm

PU = 50 pieces



### 451.094

#### Rahmendübel

für Hohlkammersteine,  
Torx-Angriff T40,  
Länge 160 mm

VE = 50 Stück

### 451.094

#### Goujon d'ancrage

pour bloc creux,  
empreinte Torx T40,  
longueur 160 mm,

UV = 50 pièces

### 451.094

#### Anchor bolt

for hollow blocks,  
Torx-set recess head T40,  
length 160 mm

PU = 50 pieces



## Verarbeitungshilfen

Outils d'usinage

Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.294**

**Einspannunterlage**

57 x 15 mm,  
Länge ca. 325 mm

VE = 1 Stück

**499.294**

**Support**

57 x 15 mm,  
longueur env. 325 mm

UV = 1 pièce

**499.294**

**Support**

57 x 15 mm,  
length approx. 325 mm

PU = 1 piece



**499.295**

**Einspannunterlage**

57 x 22,5 mm,  
Länge ca. 325 mm

VE = 1 Stück

**499.295**

**Support**

57 x 22,5 mm,  
longueur env. 325 mm

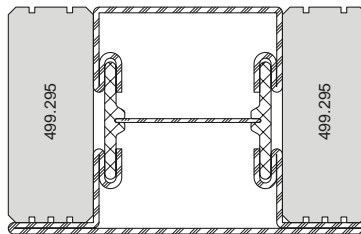
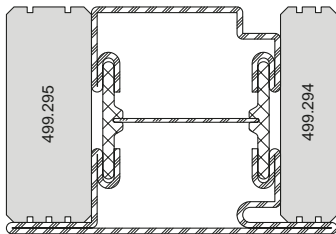
UV = 1 pièce

**499.295**

**Support**

57 x 22,5 mm,  
length approx. 325 mm

PU = 1 piece



## Verarbeitungshilfen

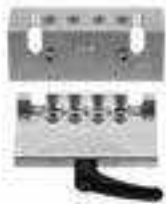
### Outils d'usinage

### Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.399**

#### Bohrlehre

für Anschraubbänder  
555.536/537/538/539  
555.570/571/572/573

VE = 1 Flügelrahmenteil  
1 Blendrahmenteil

**499.399**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser  
555.536/537/538/539  
555.570/571/572/573

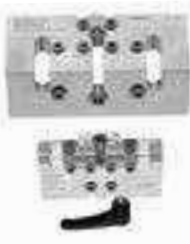
UV = 1 pièce pour cadre vantail  
1 pièce pour cadre dormant

**499.399**

#### Drilling jig

for screw-on hinges  
555.536/537/538/539  
555.570/571/572/573

PU = 1 piece for leaf frame  
1 piece for outer frame



**499.430**

#### Bohrlehre

für Anschraubbänder  
555.656 - 555.659

VE = 1 Flügelrahmenteil  
1 Blendrahmenteil

**499.430**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser  
555.656 - 555.659

UV = 1 pièce pour cadre vantail  
1 pièce pour cadre dormant

**499.430**

#### Drilling jig

for screw-on hinges  
555.656 - 555.659

PU = 1 piece for leaf frame  
1 piece for outer frame



**499.432**

#### Bohrlehre

für verdeckt liegende  
Anschraubbänder  
555.024 / 555.025

VE = 1 Flügelrahmenteil  
1 Blendrahmenteil

**499.432**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser non  
apparente 555.024 / 555.025

UV = 1 pièce pour cadre vantail  
1 pièce pour cadre dormant

**499.432**

#### Drilling jig

for concealed screw-on hinges  
555.024 / 555.025

PU = 1 piece for leaf frame  
1 piece for outer frame



**499.115**

#### Bohrlehre

für Anschraubbänder 550.250  
und 550.286, links und rechts  
einsetzbar

VE = 1 Stück

**499.115**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser  
550.250 et 550.286, utilisable  
à gauche et à droite

UV = 1 pièce

**499.115**

#### Drilling jig

for screw-on hinges 550.250  
and 550.286, can be used on  
left and right

PU = 1 piece

## Verarbeitungshilfen

### Outils d'usinage

### Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.022**

#### Bohrlehre

für Gleitstopfen 556.168,  
Stahl verzinkt

VE = 1 Stück

**499.022**

#### Gabarit de perçage

pour bouchon coulissant 556.168,  
acier zingué

UV = 1 pièce

**499.022**

#### Drilling jig

for sliding stop 556.168, galvanised steel

PU = 1 piece



**499.116**

#### Anschweisslehre

für alle Jansen-Anschweissbänder, links und rechts einsetzbar

VE = 2 Stück

**499.116**

#### Gabarit de soudage

pour toutes les paumelles à souder Jansen, utilisable à gauche et à droite

UV = 2 pièces

**499.116**

#### Welding fixture

for all Jansen weld-on hinges, can be used on left and right

PU = 2 pieces



**499.114**

#### Montagedorn

für 3D-Anschweissbänder 550.276, 555.227, 555.261 und 555.268

VE = 2 Stück

**499.114**

#### Axe de montage

pour paumelles souder 3D 550.276, 555.227, 555.261 et 555.268

UV = 2 pièces

**499.114**

#### Assembly jig

for weld-on hinges 3D 550.276, 555.227, 555.261 and 555.268

PU = 2 pieces



**499.651**

#### Bandrichtwerkzeug

bei Verwendung von Jansen Bändern besteht die Möglichkeit diese mittels Bandrichtwerkzeug 499.651 leicht nachzurichten (siehe Gebrauchsanleitung).

VE = 1 Stück

**499.651**

#### Outil de centrage des paumelles

lors de l'utilisation de paumelles Jansen, il est possible de les régler facilement à l'aide de l'outil de centrage des paumelles 499.651 (voir les instructions d'utilisation).

UV = 1 pièce

**499.651**

#### Hinge alignment tool

when using Jansen hinges, it is possible to easily adjust them using the hinge alignment tool 499.651 (see operating instructions).

PU = 1 piece

## Verarbeitungshilfen

### Outils d'usinage

### Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.137**

#### Bohrlehre

für automatische Senkdichtungen  
555.366 bis 555.373

VE = 1 Stück

**499.137**

#### Gabarit de perçage

pour joint seuil automatique  
555.366 jusqu'à 555.373

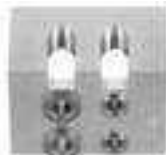
UV = 1 pièce

**499.137**

#### Drilling jig

for automatic drop seal  
555.366 to 555.373

PU = 1 piece



**499.144**

#### Bohrlehre

für Blendrahmen-Wand-  
befestigung mit Rahmendübel  
451.093/451.094

VE = 1 Stück

**499.144**

#### Gabarit de perçage

pour fixation du dormant au  
mur avec goujon d'ancrage  
451.093/451.094

UV = 1 pièce

**499.144**

#### Drilling jig

for fastening outer door  
frame to wall with anchor  
bolt 451.093/451.094

PU = 1 piece



**499.322**

#### Bohrlehre

für die Janisol-  
Glasfalzbelüftung

VE = 1 Stück

**499.322**

#### Gabarit de perçage

pour l'aération des  
feuillures à verre Janisol

UV = 1 pièce

**499.322**

#### Drilling jig

for glazing rebate ventilation  
of Janisol

PU = 1 piece



**499.446**

#### Bohrlehre

für die Glasfalzbelüftung aller  
Jansen Systeme

VE = 1 Stück

**499.446**

#### Gabarit de perçage

pour l'aération des feuillures  
de verre de tous les systèmes  
Jansen

UV = 1 pièce

**499.446**

#### Drilling jig

for glass rebate ventilation in  
all Jansen systems

PU = 1 piece



**499.020**

#### Montagewerkzeug

Aluminium roh, Montagehilfe  
für 450.123 / 450.124

VE = 1 Stück

**499.020**

#### Outil de montage

aluminium brut, aide au  
montage pour 450.123 / 450.124

UV = 1 pièce

**499.020**

#### Fitting tool

aluminium mill finish, assembly  
aid 450.123 / 450.124

PU = 1 piece



**499.328**

**Senker 33 mm**  
für Schloss-Ausnehmungen

VE = 1 Stück

**499.328**

**Fraise conique 33 mm**  
pour l'évidement de la serrure

UV = 1 pièce

**499.328**

**Countersink 33 mm**  
for the recesses of locks

PU = 1 piece



**499.340**

**Universal-Stufenbohrer**  
mit 5 Bohrstufen (ø 6, 11, 18,  
23, 33 mm) speziell geeignet für  
Schloss-, Drücker- und Zylinder-  
bohrungen

VE = 1 Stück

**499.340**

**Foret à étages**  
avec 5 niveaux de perçage (ø 6,  
11, 18, 23, 33 mm) spécialement  
approprié pour les perçages pour  
serrures, poignées et cylindres

UV = 1 pièce

**499.340**

**Multipurpose step drill**  
with 5 drilling steps (ø 6, 11,  
18, 23, 33 mm) especially  
for lock, handle and cylinder  
drillings

PU = 1 piece



**499.326**

**Senker 23 mm**  
für Rundzylinder-Ausnehmungen

VE = 1 Stück

**499.326**

**Fraise 23 mm**  
pour usinage cylindre rond

UV = 1 pièce

**499.326**

**Countersink 23 mm**  
for round cylinder cut-outs

PU = 1 piece

**499.327**

**Senker 18 mm**  
für Profilzylinder-Ausnehmungen

VE = 1 Stück

**499.327**

**Fraise 18 mm**  
pour usinage cylindre profilé

UV = 1 pièce

**499.327**

**Countersink 18 mm**  
for profiled cylinder cut-outs

PU = 1 piece



**499.573**

**Dichtungsschere**  
für den Zuschnitt der  
Dichtungen

VE = 1 Stück

**499.573**

**Ciseau à joint**  
pour la découpe des joints

UV = 1 pièce

**499.573**

**Weatherstrip shear**  
for cutting the weatherstrips

PU = 1 piece

## Verarbeitungshilfen

Outils d'usinage

Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.108**

### Dichtungsroller

zum Einrollen verschiedener  
Jansen-Dichtungen

VE = 1 Stück

**499.108**

### Roulette à joint

pour monter des joints  
divers Jansen

UV = 1 pièce

**499.108**

### Gasket roller

for inserting various  
Jansen gaskets

PU = 1 piece



**499.425**

### Dichtungsschere

für den Zuschnitt der  
Dichtungen

VE = 1 Stück

**499.425**

### Ciseau à joint

pour la découpe des joints

UV = 1 pièce

**499.425**

### Weatherstrip shear

for cutting the weatherstrips

PU = 1 piece



**499.107**

### Magnetblock

mit Polschlussplatte

Länge: 45 mm  
Breite: 20 mm  
Höhe: 50 mm

Für das Schweißen der Janisol-  
Profile müssen beide Schalen  
geerdet sein.

VE = 1 Stück

**499.107**

### Bloc magnétique

avec plaque de pôle

Longueur: 45 mm  
Largeur: 20 mm  
Hauteur: 50 mm

Pendant le soudage, les  
profilés Janisol doivent être  
mis à la terre.

UV = 1 pièce

**499.107**

### Magnetic block

with pole plate

Length: 45 mm  
Width: 20 mm  
Height: 50 mm

To weld Janisol sections,  
both shells must be earthed.

PU = 1 piece



**499.261**

### Kupfer-Schweisslehre

für die Wärmeabtragung  
beim Schweißen der  
Edelstahlprofile

VE = 2 Stück

**499.261**

### Gabarit de soudage

en cuivre pour l'évacuation de  
la chaleur lors du soudage des  
profilés acier Inox

UV = 2 pièce

**499.261**

### Copper welding template

for heat dissipation of stainless  
steel profiles during welding

PU = 2 piece



**499.102**

**Montagehebel**  
zum Ausrichten der  
Befestigungsfedern 450.022

VE = 1 Stück

**499.102**

**Levier de montage**  
pour ajuster les ressorts de  
fixation 450.022

UV = 1 pièce

**499.102**

**Assembly lever**  
for straightening fixing  
springs 450.022

PU = 1 piece



**499.312**

**Stufenbohrer**  
ø 6,7 x 12 mm,  
für Entwässerungstülle  
450.047/450.049

VE = 1 Stück

**499.312**

**Mèche étagée HSS**  
ø 6,7 x 12 mm, pour douille  
d'évacuation d'eau  
450.047/450.049

UV = 1 pièce

**499.312**

**Stepped drill**  
ø 6,7 x 12 mm,  
for draining pipe  
450.047/450.049

PU = 1 piece



**499.339**

**Kegelsenker**  
15 x 100 mm, zum Ansenken  
der Bohrungen für die  
Entwässerungstülle  
450.047/450.049

VE = 1 Stück

**499.339**

**Fraise conique**  
15 x 100 mm, pour faire le  
chanfrein des trous pour les  
douille d'évacuation d'eau  
450.047/450.049

UV = 1 pièce

**499.339**

**Countersink**  
15 x 100 mm, for countersinking  
the drill holes for draining pipe  
450.047/450.049

PU = 1 piece



**499.318**

**Montagewerkzeug**  
für den Einbau der  
Entwässerungstülle  
450.047/450.049

VE = 1 Stück

**499.318**

**Outil de montage**  
pour la montage de la douille  
d'évacuation d'eau  
450.047/450.049

UV = 1 pièce

**499.318**

**Fitting tool**  
for installation of draining  
pipe 450.047/450.049

PU = 1 piece

## Verarbeitungshilfen

### Outils d'usinage

### Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.001**

#### Befestigungsset

zum Versetzen der magazinierten Befestigungs-Knöpfe  
450.007/450.008

VE = 1 Set komplett inkl. Koffer  
3 Kreuzschlitz-Schraubklingen

**499.001**

#### Machine à poser les boutons de parcloses

pour le déplacement des boutons de fixations  
450.007/450.008 emmagasinés

UV = 1 set complet, valise incl.  
3 mèches cruciforme

**499.001**

#### Fastening set

for placing magazine fixing studs 450.007/450.008

PU = 1 set complete, incl. case  
3 Phillips screwdriver blades



**499.002**

#### Kreuzschlitz-Schraubklingen für Befestigungsset 499.001

VE = 3 Stück

**499.002**

#### Embout de tournevis cruciforme

pour machine à poser 499.001

UV = 3 pièces

**499.002**

#### Blades for cross-recessed screws (Phillips)

for fastening set 499.001

PU = 3 pieces



**499.004**

#### Spiralbohrer ø 3,5 mm

mit Sechskantschaft zum Bohren der Löcher für 450.006

VE = 3 Spiralbohrer  
1 Kupplungsüberbrückung für Set 499.001

**499.004**

#### Mèche hélicoïdale ø 3,5 mm

avec serrage 6-pans pour percer les trous de 450.006

UV = 3 mèches hélicoïdales  
1 système d'embrayage pour set 499.001

**499.004**

#### Twist drill ø 3,5 mm

with hexagonal shaft, for drilling holes for 450.006

PU = 3 twist drills  
1 coupling bridge for Set 499.001



**499.039**

#### Bohrer-Führung ø 3,5 mm

für Befestigungsset 499.001, optimiert die Führung des Spiralbohrers 499.004 und ermöglicht ein genaues Bohren

VE = 1 Stück

**499.039**

#### Guidage de foret ø 3,5 mm

pour la machine à poser les boutons 499.001, optimise le guidage de la mèche hélicoïdale 499.004 et permet un perçage précis

UV = 1 pièce

**499.039**

#### Drill guide ø 3,5 mm

for fastening set 499.001, optimises the guidance of the twist drill 499.004 and permits precise drilling

PU = 1 piece



**499.003**

#### Schraubklingen

mit SR1-Angriff, für Akku-Schrauber

VE = 3 Stück

**499.003**

#### Embout de tournevis

avec tête spéciale SR1, pour visseuse à accumulateur

UV = 3 pièces

**499.003**

#### Blades

with SR1 head, for battery-operated screw driver

PU = 3 pieces



**Verarbeitungshilfen**

**Outils d'usinage**

**Assembly tools**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.005**

**Torx-Klingen T40**  
für 451.093, 451.094

VE = 2 Stück

**499.005**

**Embout de tournevis Torx T40**  
pour 451.093, 451.094

UV = 2 pièces

**499.005**

**Blades Torx T40**  
for 451.093, 451.094

PU = 2 pieces



**499.012**

**Torx Bit TX15**  
Stahl beschichtet,  
mit Haltefunktion

VE = 5 Stück

**499.012**

**Embout Torx TX15**  
acier revêtu,  
avec fonction de maintien

UV = 5 pièces

**499.012**

**Torx bit TX15**  
coated steel,  
with retaining function

PU = 5 pieces



**499.013**

**Torx Bit TX20**  
Stahl beschichtet,  
mit Haltefunktion

VE = 5 Stück

**499.013**

**Embout Torx TX20**  
acier revêtu,  
avec fonction de maintien

UV = 5 pièces

**499.013**

**Torx bit TX20**  
coated steel,  
with retaining function

PU = 5 pieces



**499.014**

**Torx Bit TX25**  
Stahl beschichtet,  
mit Haltefunktion

VE = 5 Stück

**499.014**

**Embout Torx TX25**  
acier revêtu,  
avec fonction de maintien

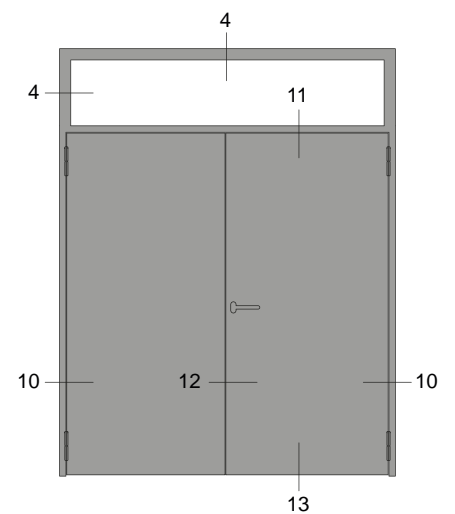
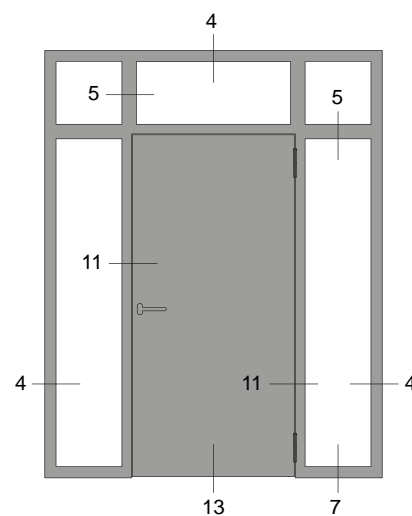
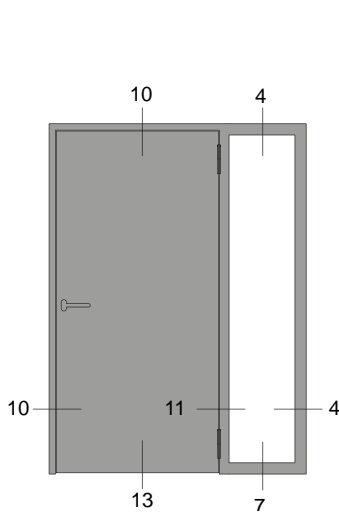
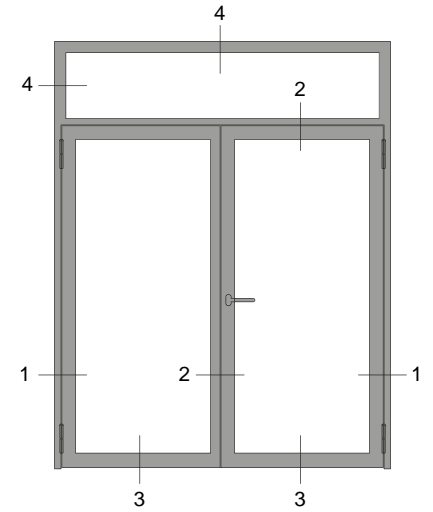
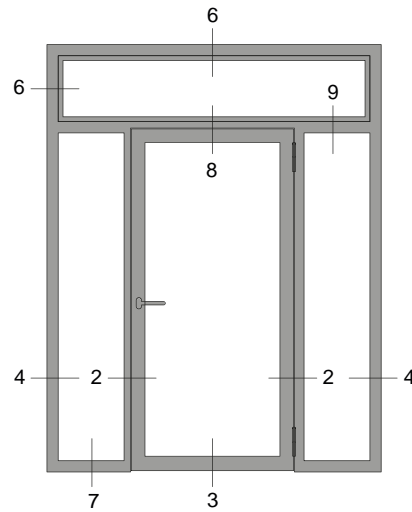
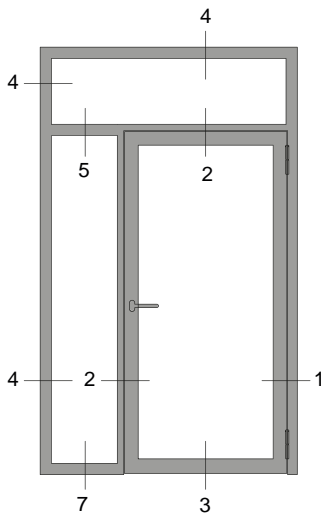
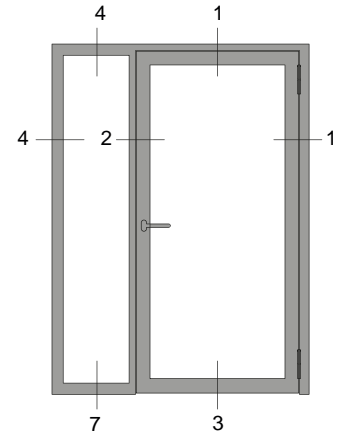
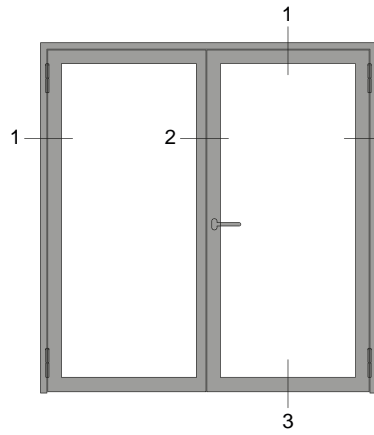
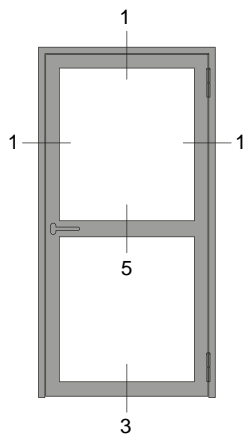
UV = 5 pièces

**499.014**

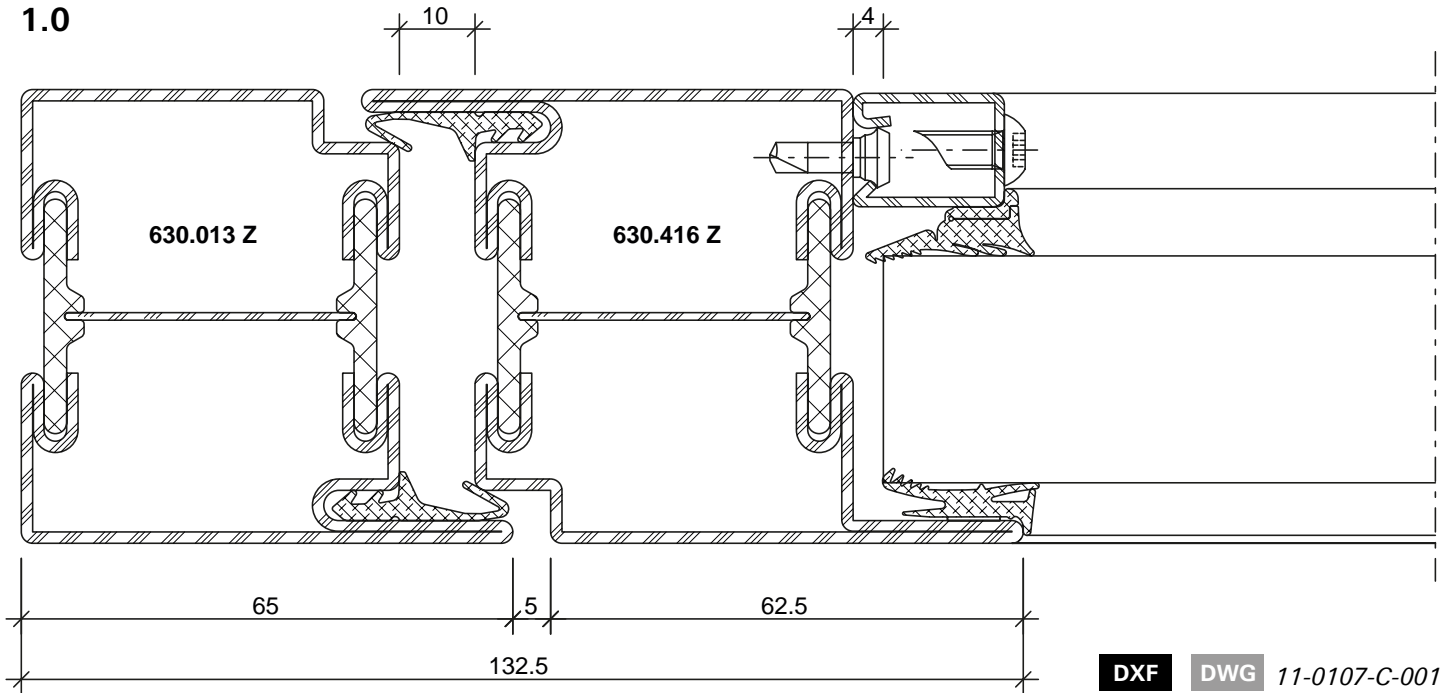
**Torx bit TX25**  
coated steel,  
with retaining function

PU = 5 pieces



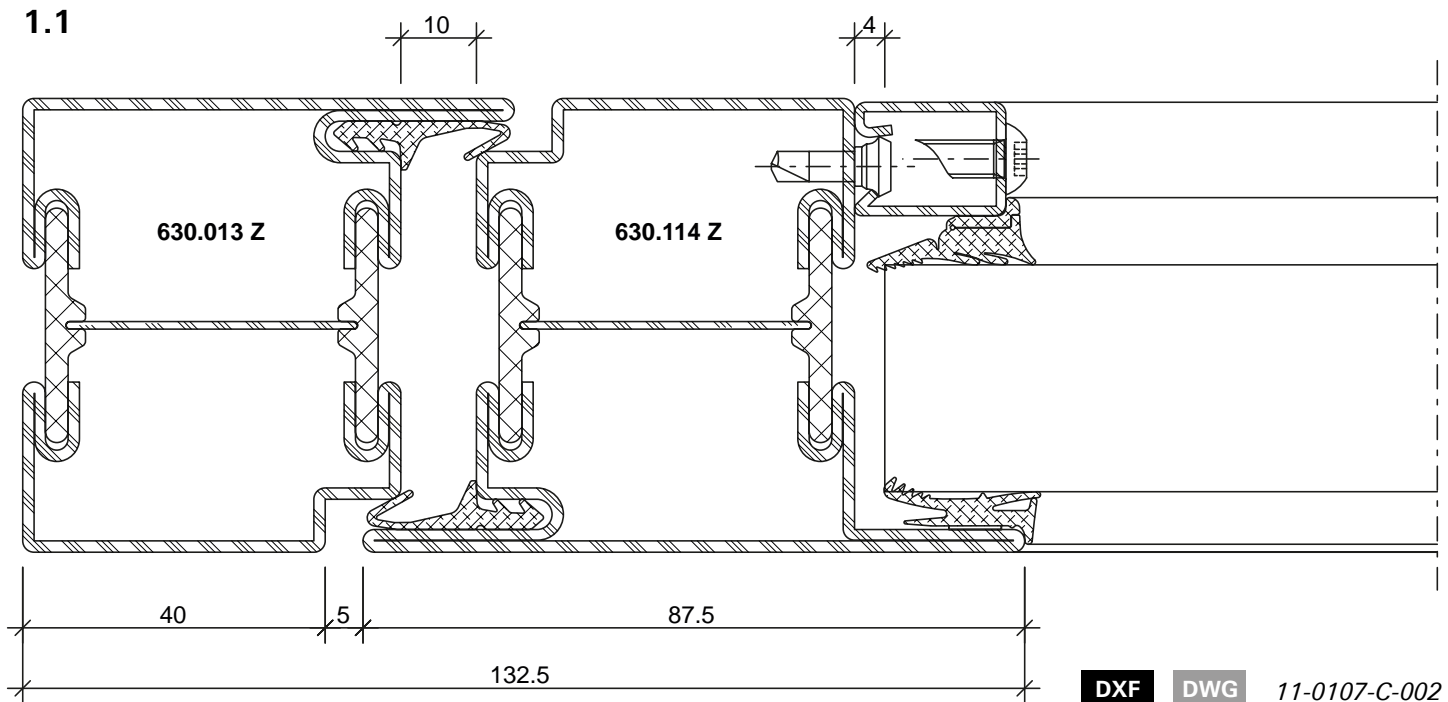


1.0



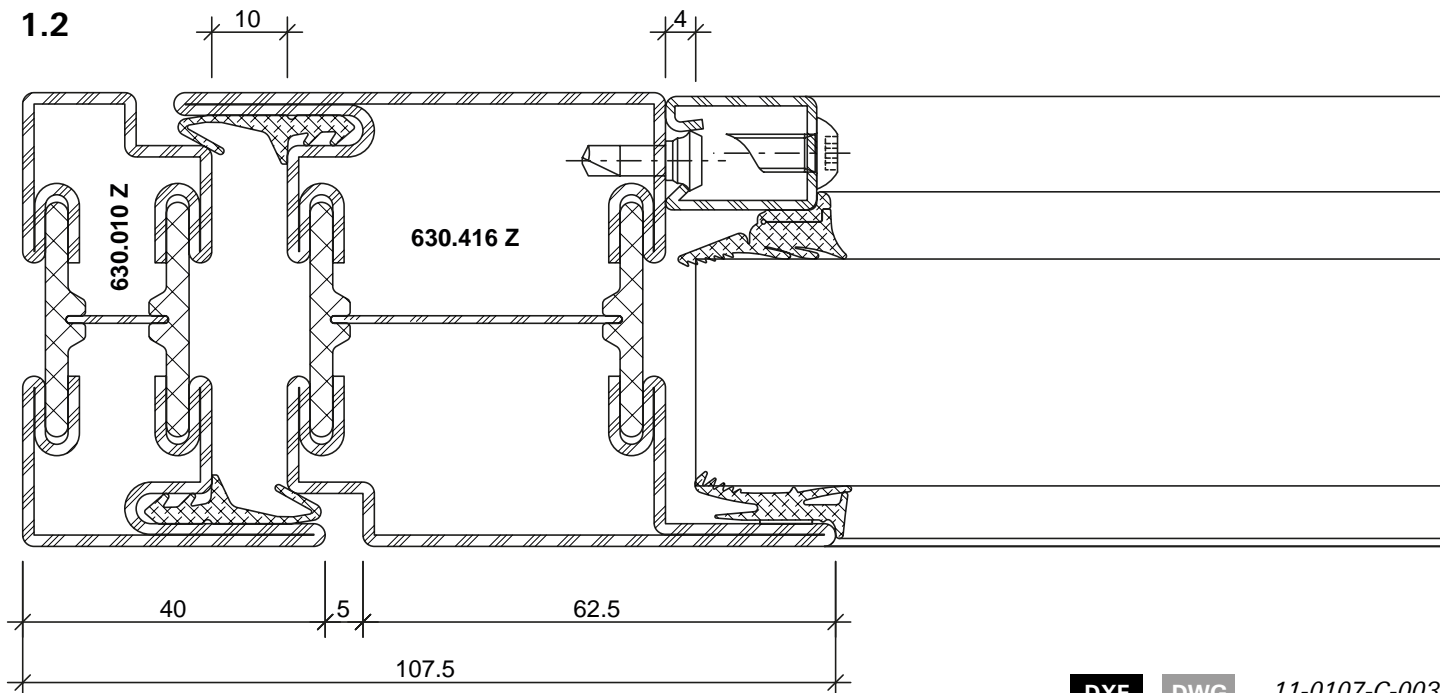
DXF DWG 11-0107-C-001

1.1



DXF DWG 11-0107-C-002

1.2

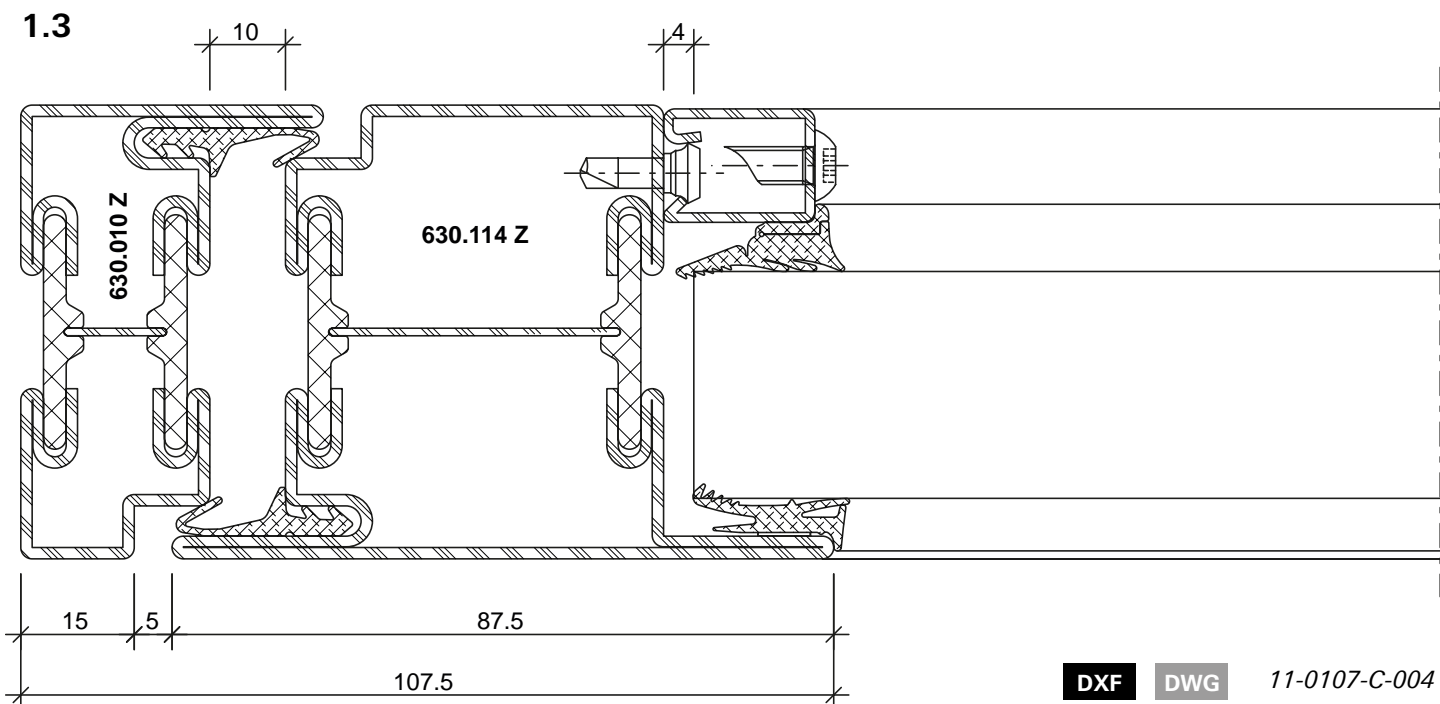


DXF

DWG

11-0107-C-003

1.3

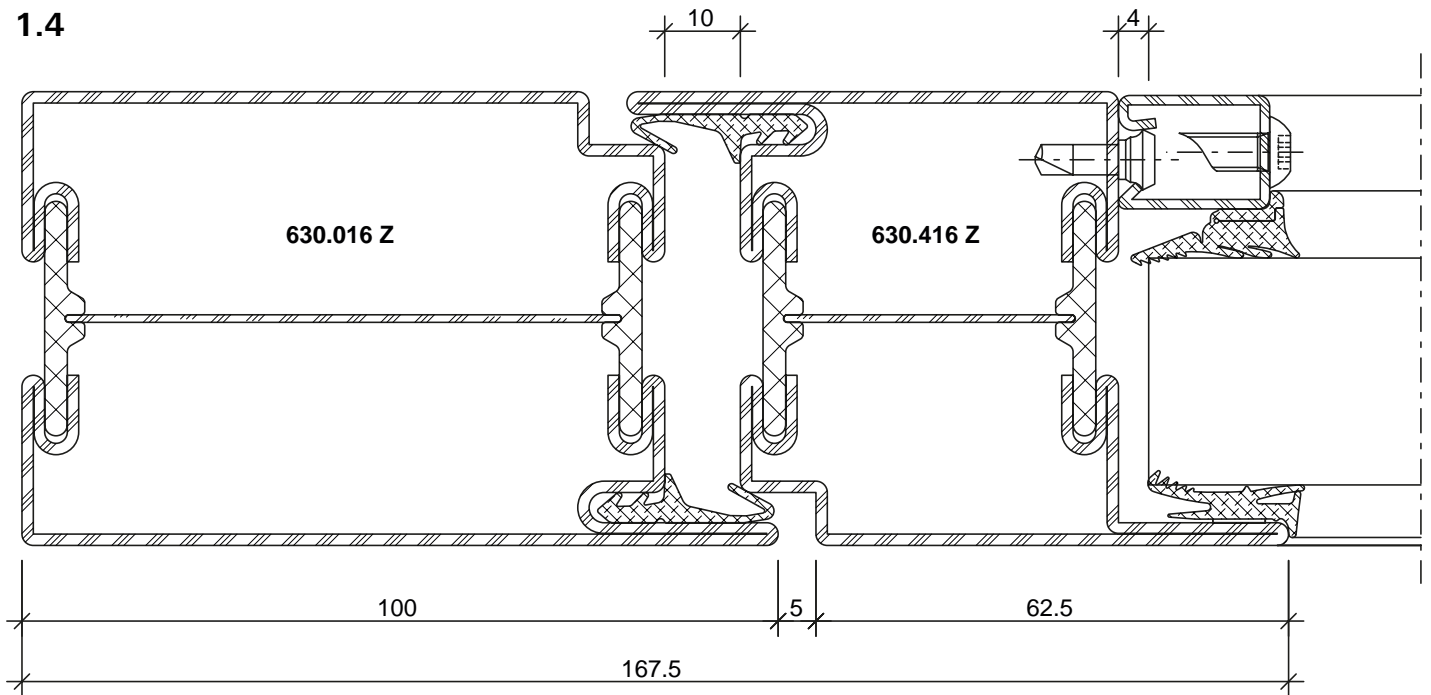


DXF

DWG

11-0107-C-004

1.4

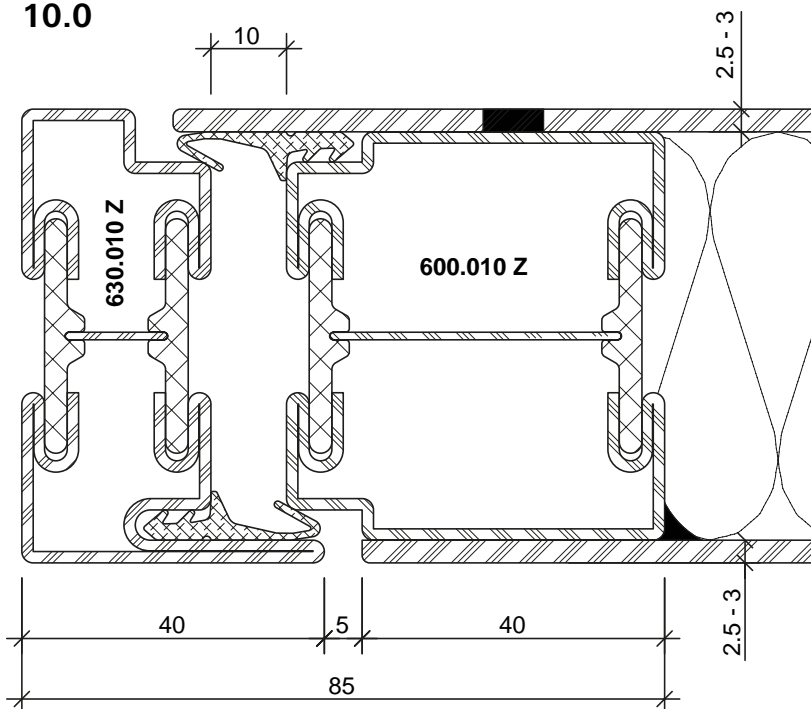


DXF

DWG

11-0107-C-005

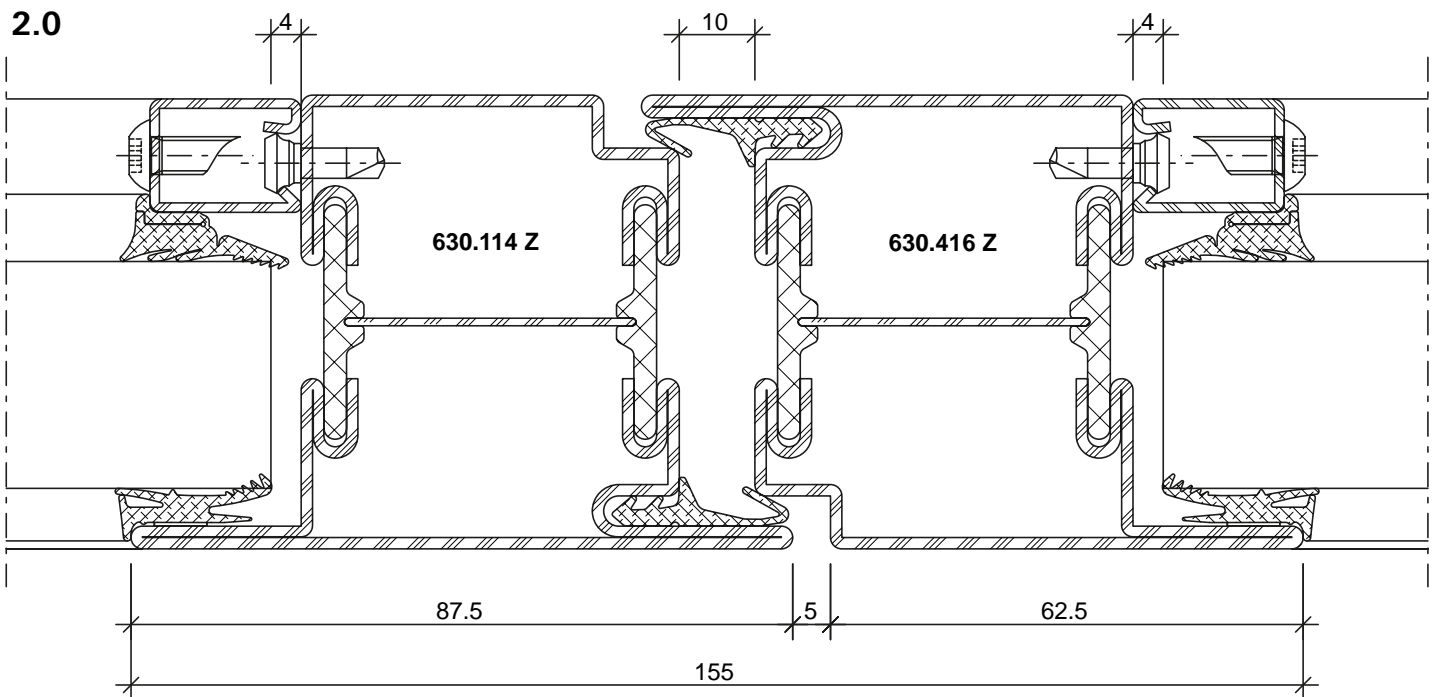
10.0



DXF

DWG

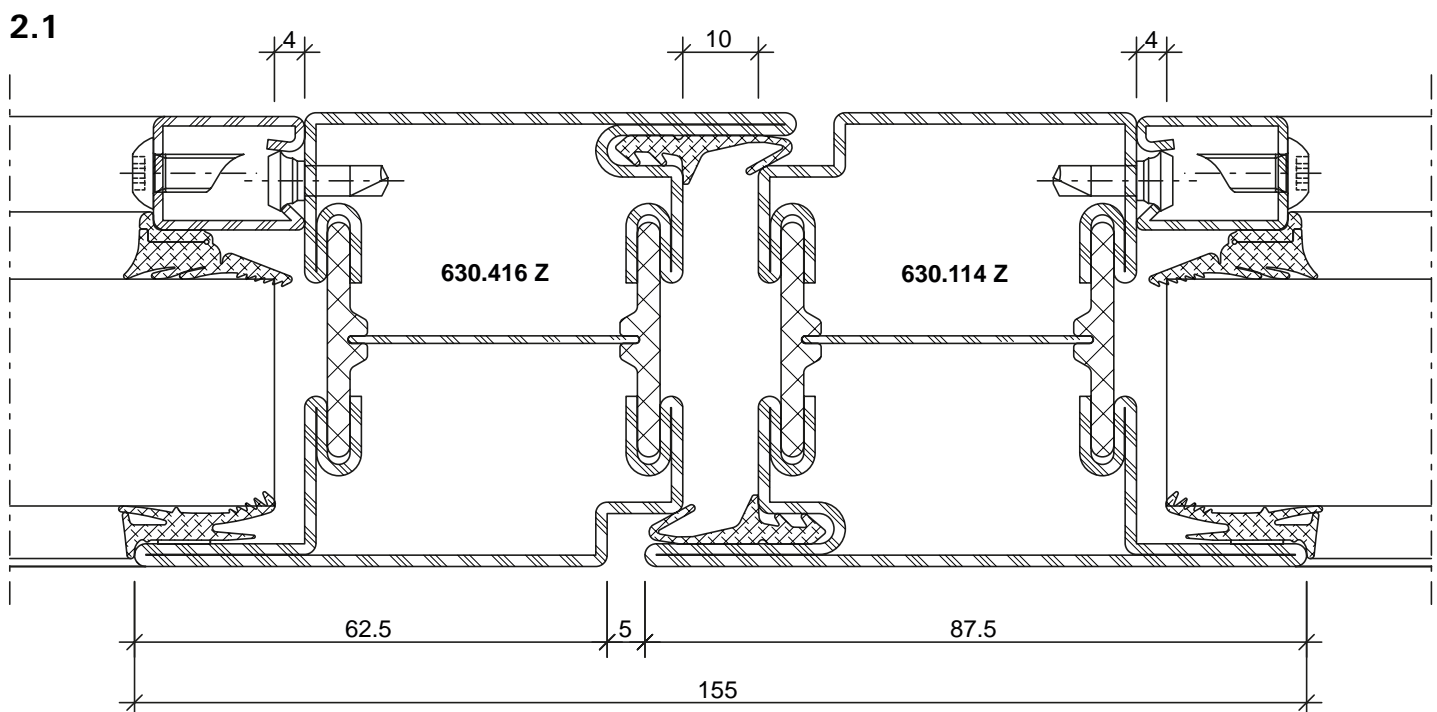
11-0106-C-001



DXF

DWG

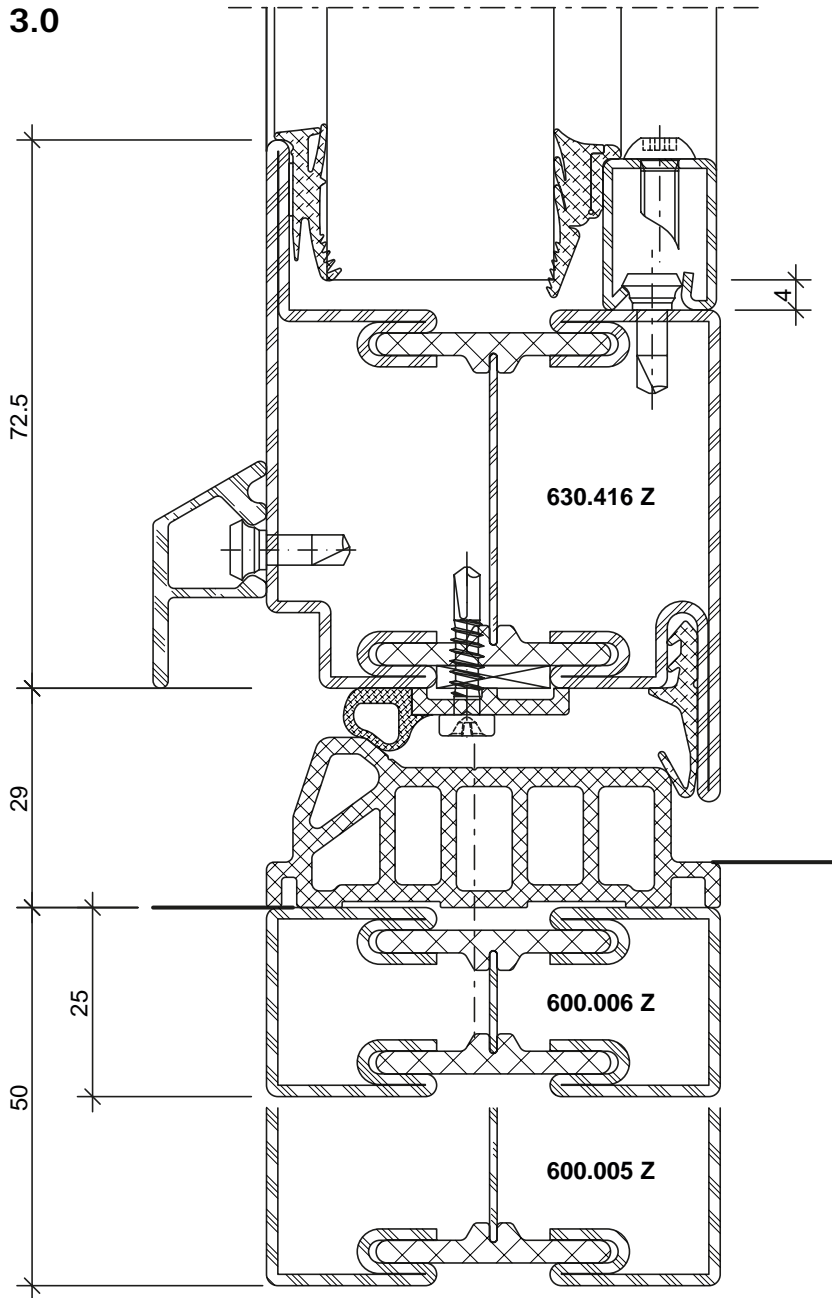
11-0107-C-006



DXF

DWG

11-0107-C-007

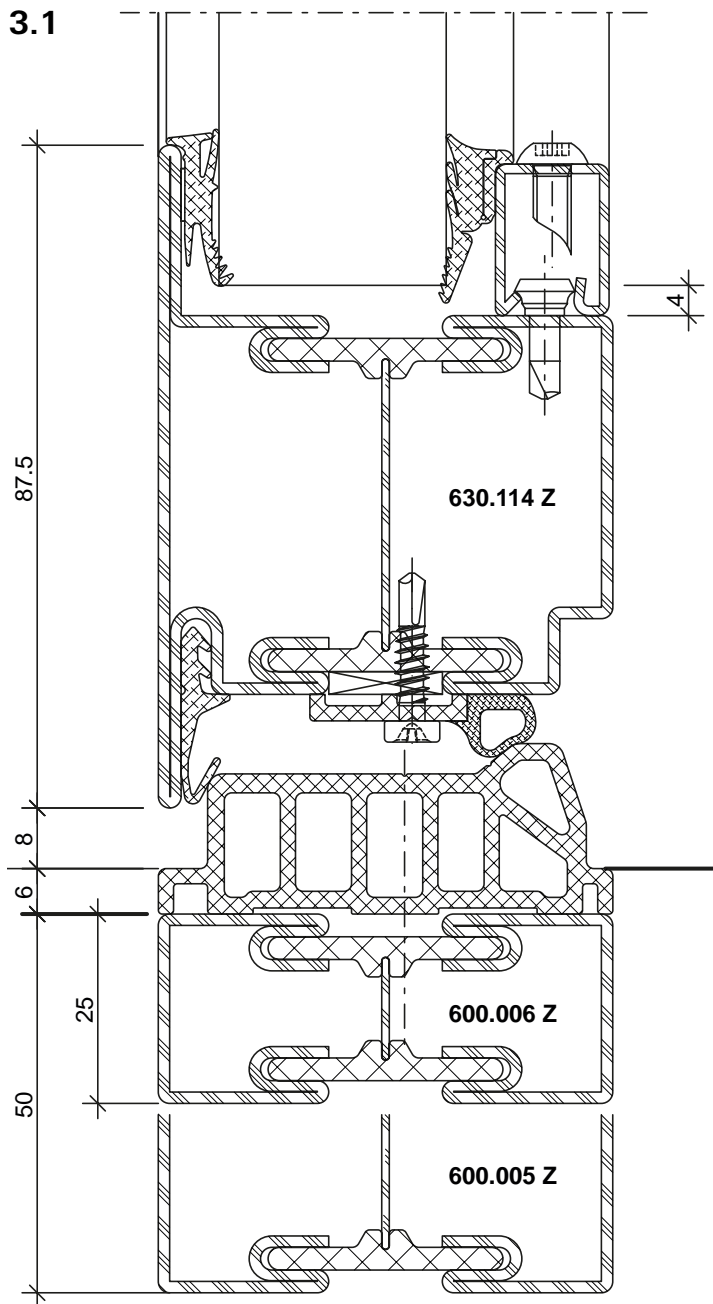


11-0107-C-008

DWG

DXF

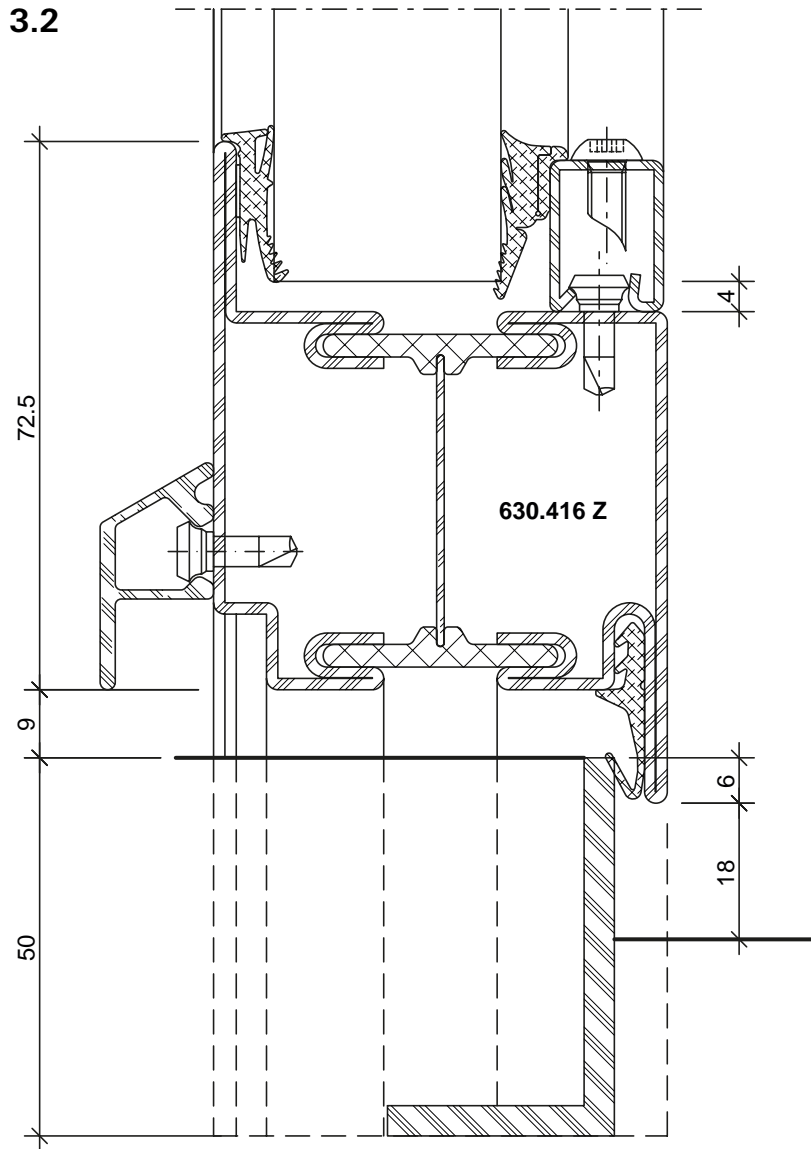




11-0107-C-009

DWG

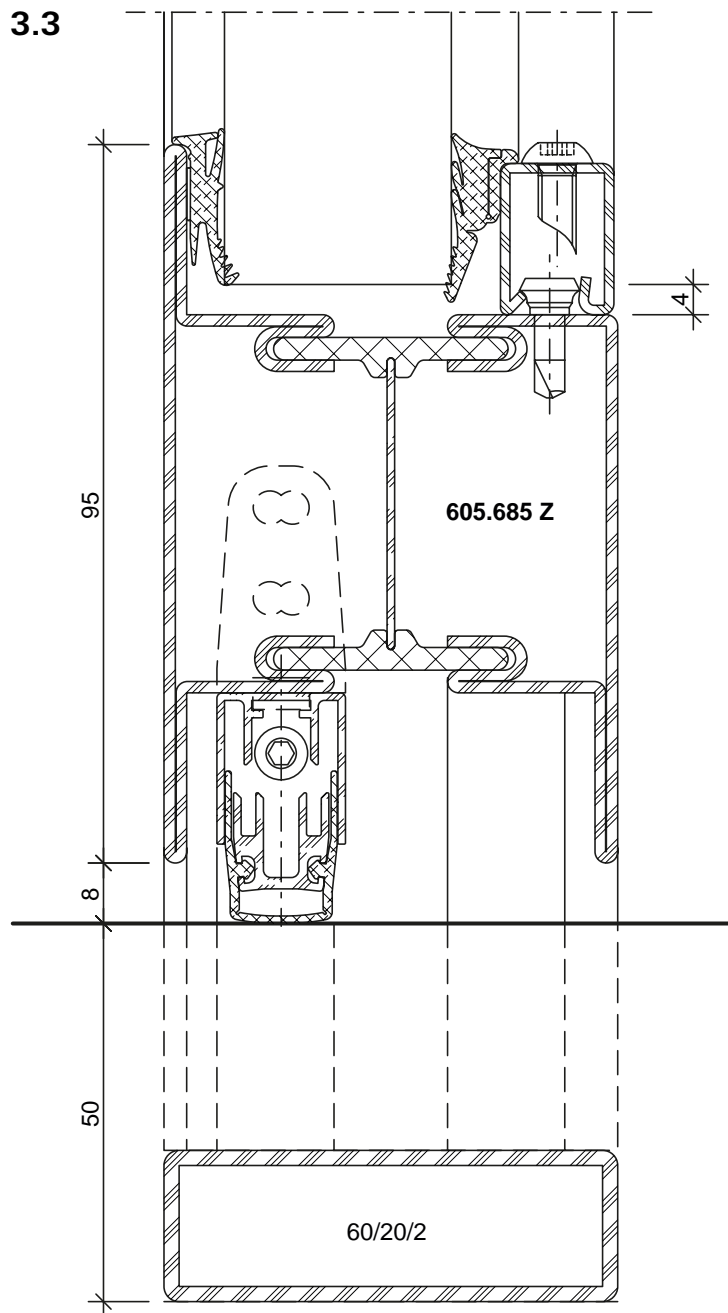
DXF



11-0107-C-010

DWG

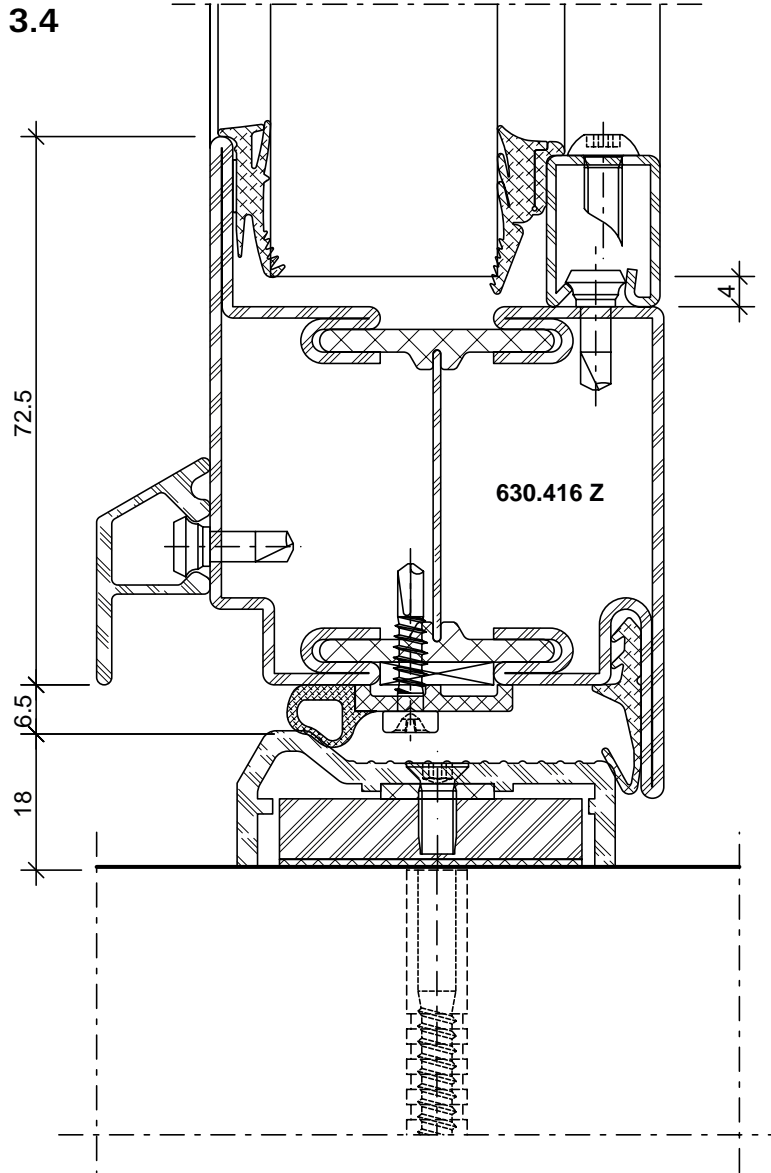
DXF



11-0107-C-011

DWG

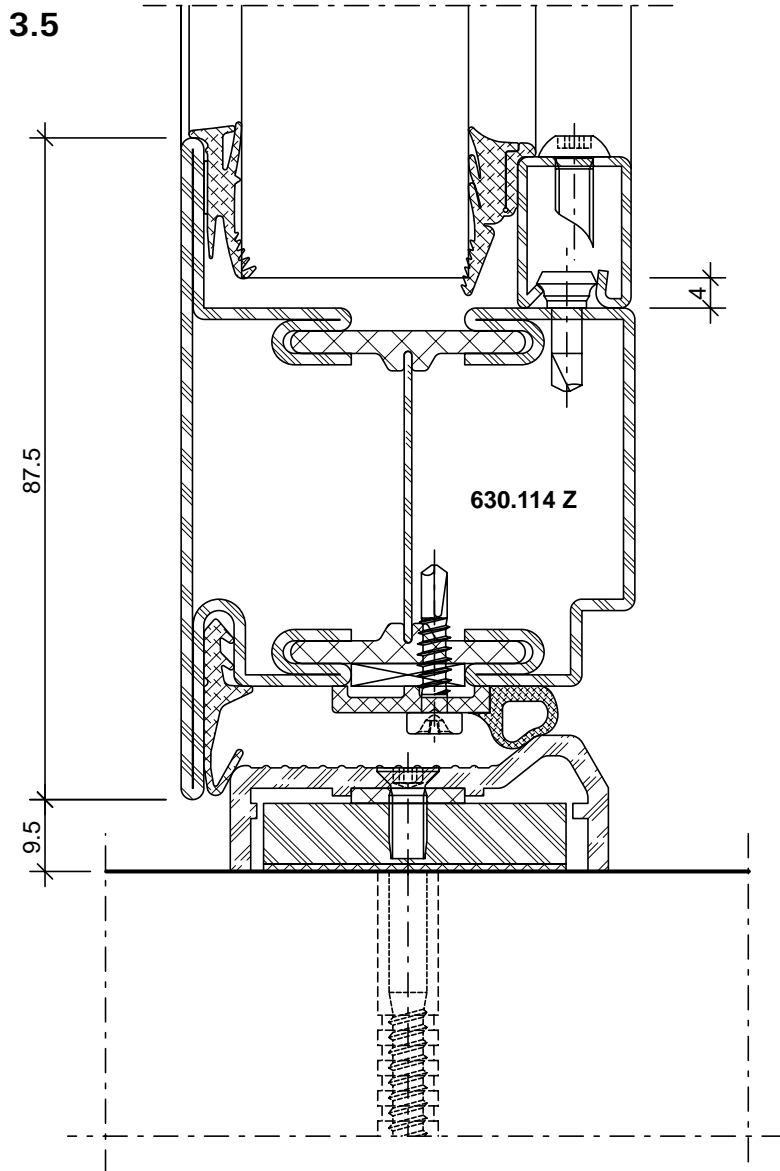
DXF



11-0107-C-012

DWG

DXF

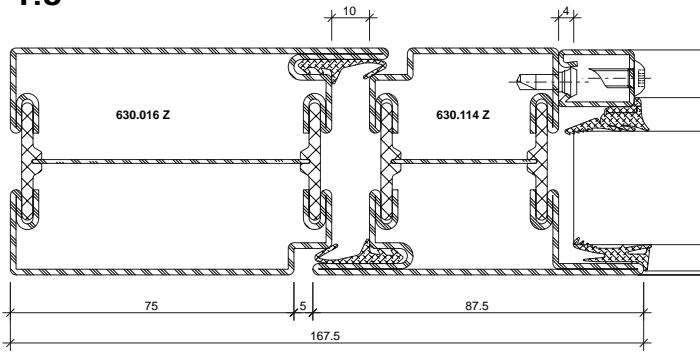


11-0107-C-013

DWG

DXF

1.5

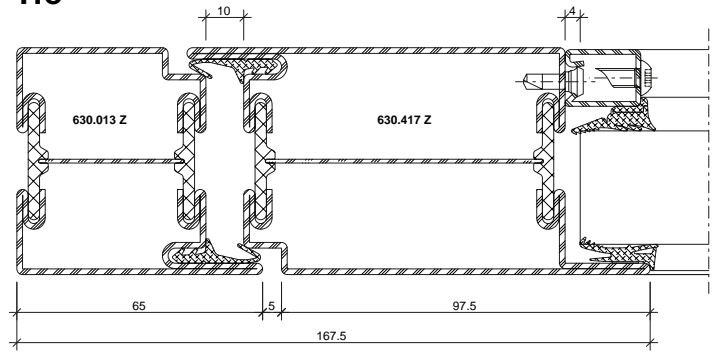


DXF

DWG

11-0107-C-014

1.6

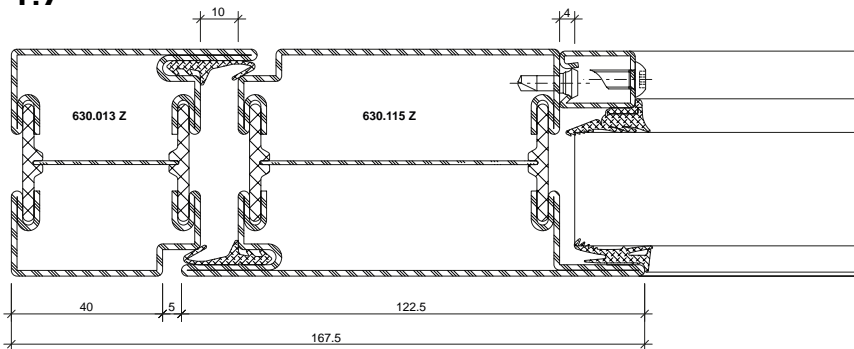


DXF

DWG

11-0107-C-015

1.7

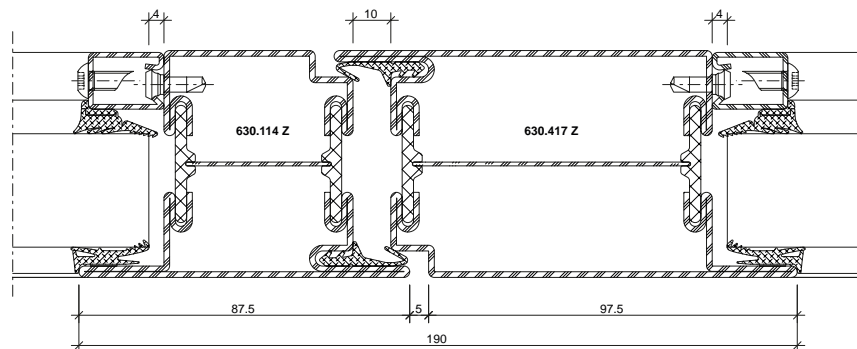


DXF

DWG

11-0107-C-016

2.2

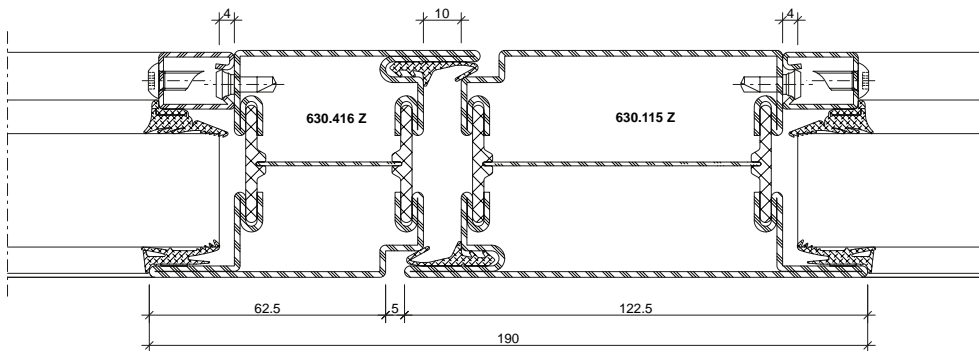


DXF

DWG

11-0107-C-017

### 2.3

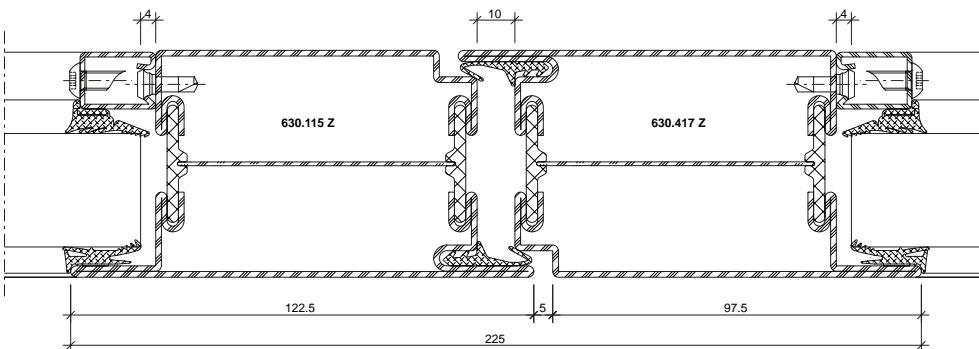


DXF

DWG

11-0107-C-018

### 2.4

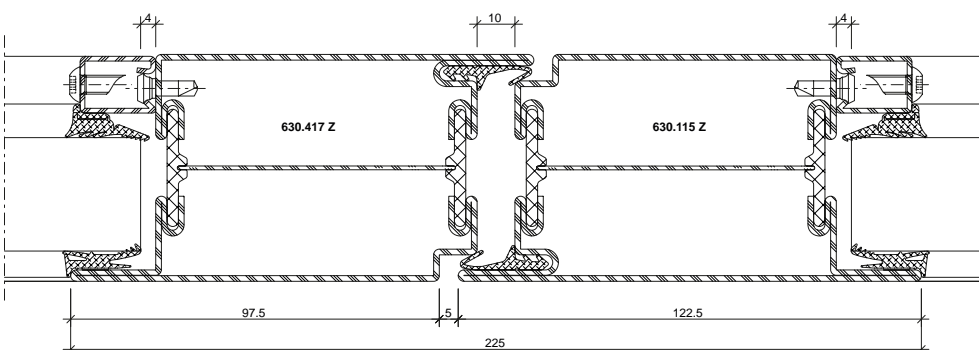


DXF

DWG

11-0107-C-019

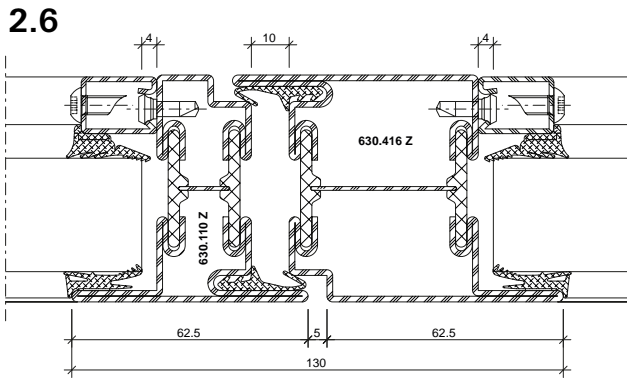
### 2.5



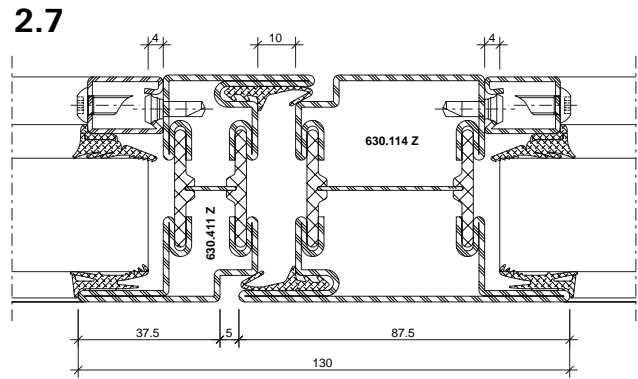
DXF

DWG

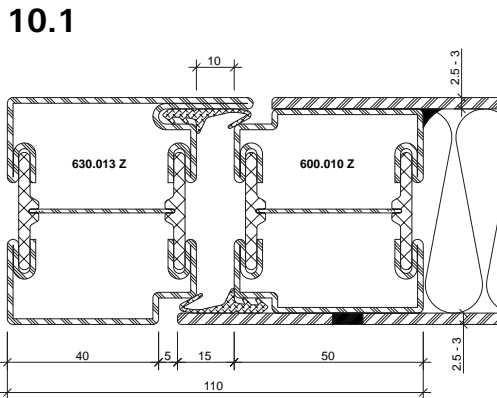
11-0107-C-020



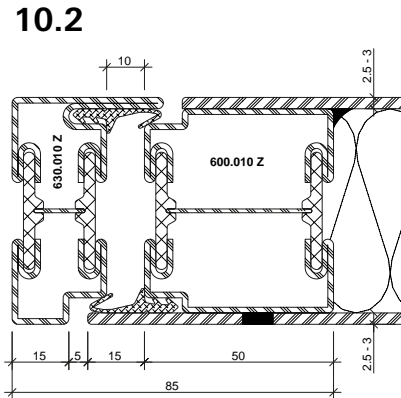
**DXF** **DWG** 11-0107-C-021



**DXF** **DWG** 11-0107-C-022



**DXF** **DWG** 11-0106-C-002



**DXF** **DWG** 11-0106-C-003

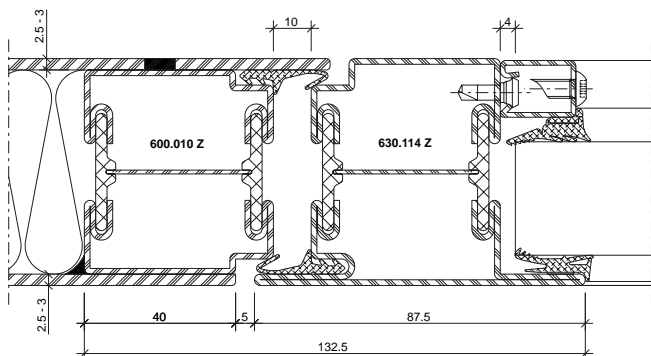
Aufgrund möglicher Deformationen von verblechten Türen in exponierten Lagen mit Sonneneinstrahlung sollte diese Anwendung nicht eingesetzt werden, ansonsten ist eine Beschattung vorzusehen.

Au vu de déformations possibles, ne pas exposer les portes tôles au rayonnement direct du soleil (effet bimétal). Si possible prévoir une protection solaire.

Due to potential deformations of sheet metal clad doors in exposed locations with sunlight this application should not be used otherwise a shading must be provided.

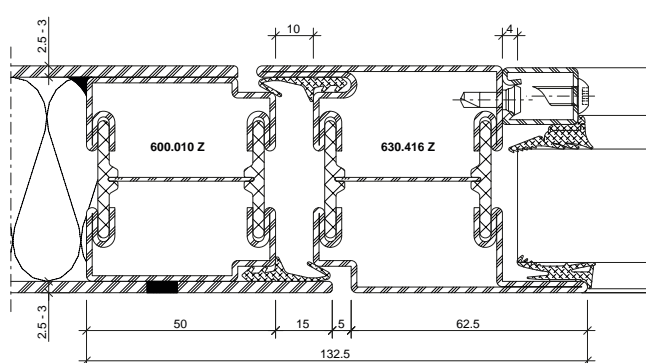


### 11.0



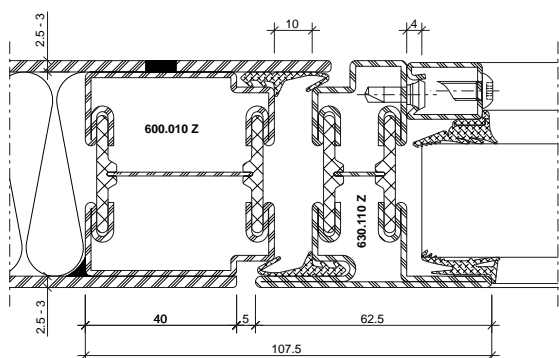
**DXF** **DWG** 11-0109-C-001

### 11.1



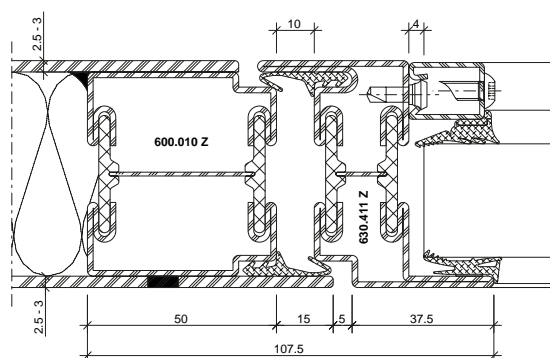
**DXF** **DWG** 11-0109-C-002

### 11.2



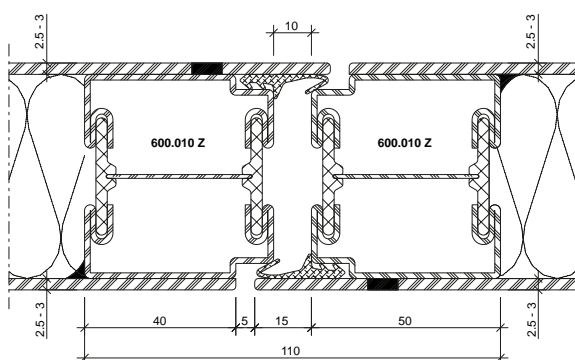
**DXF** **DWG** 11-0109-C-003

### 11.3



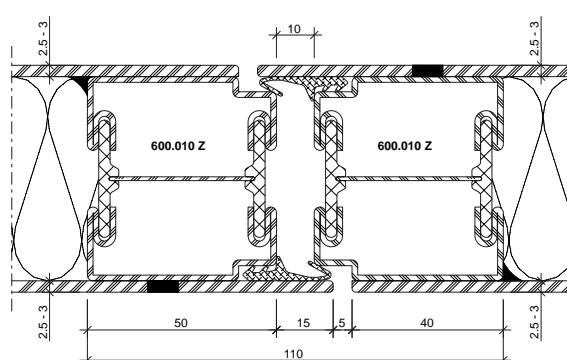
**DXF** **DWG** 11-0109-C-004

### 12.0



**DXF** **DWG** 11-0106-C-008

### 12.1

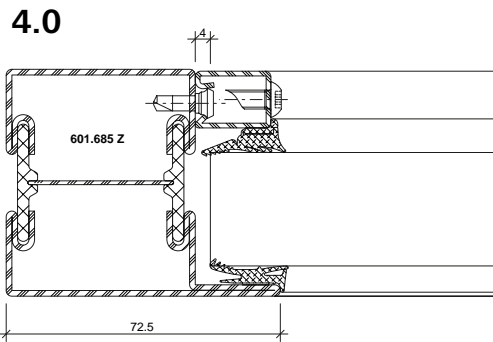


**DXF** **DWG** 11-0106-C-009

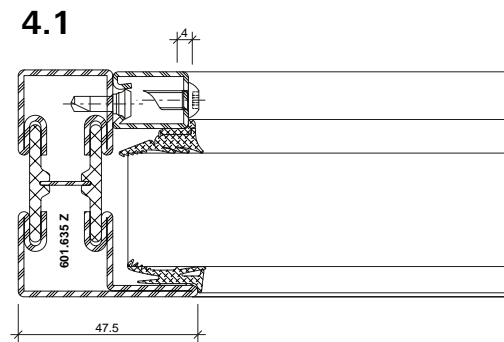
**Hinweis Oberflächenbehandlung:**  
 Wegen der Lochschweißungen empfehlen wir eine Nasslackierung mit vorgängigem Spachteln.

**Indications sur le traitement de surface:**  
 En raison des soudures bouchons, nous recommandons un laquage avec vernis liquide précédé d'un rebouchage.

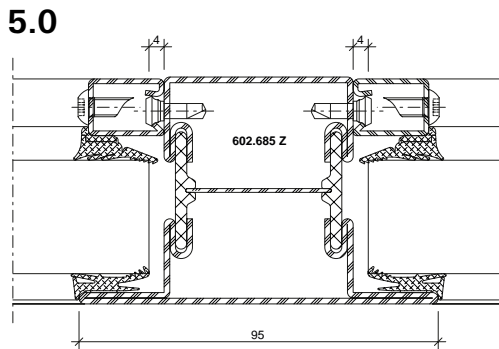
**Surface treatment note:**  
 We recommend wet lacquering preceded by priming, due to the plug welds.



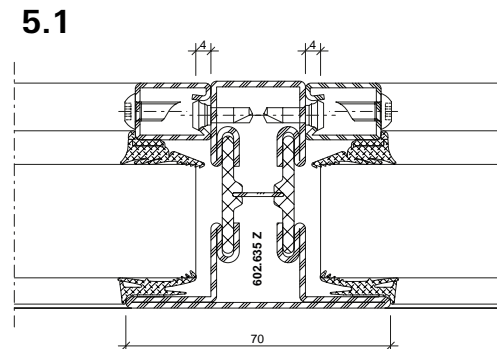
**DXF** **DWG** 11-0107-C-023



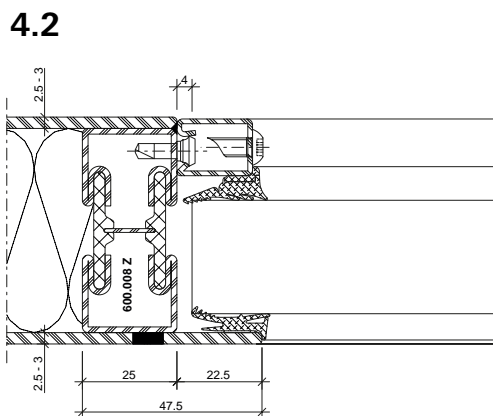
**DXF** **DWG** 11-0107-C-025



**DXF** **DWG** 11-0107-C-024

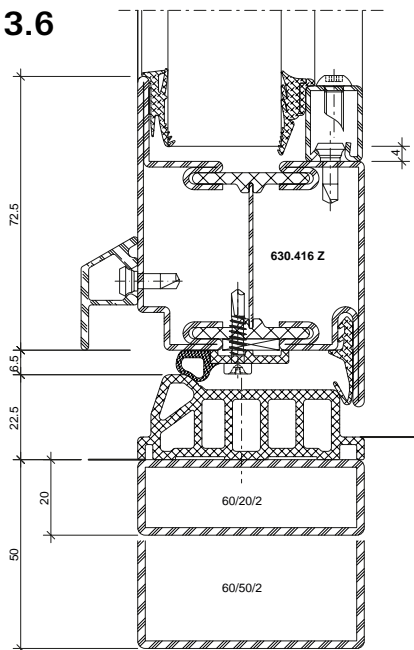


**DXF** **DWG** 11-0107-C-026



**DXF** **DWG** 11-0109-C-005

3.6

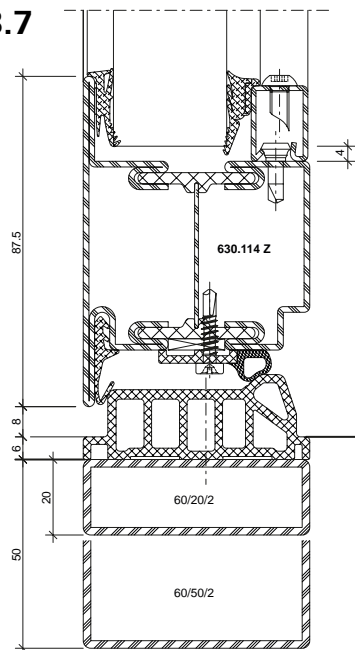


11-0107-C-029

DWG

DXF

3.7

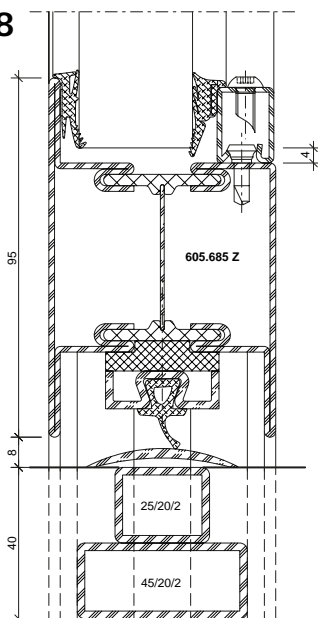


11-0107-C-030

DWG

DXF

3.8

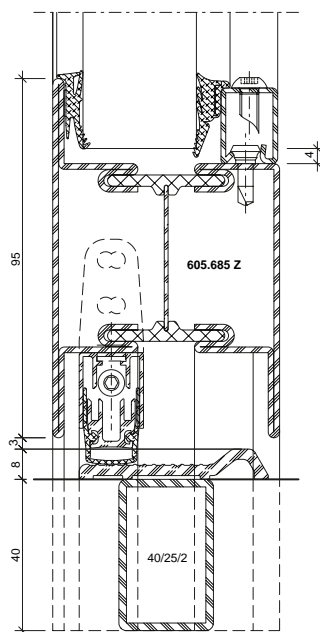


11-0107-C-031

DWG

DXF

3.9

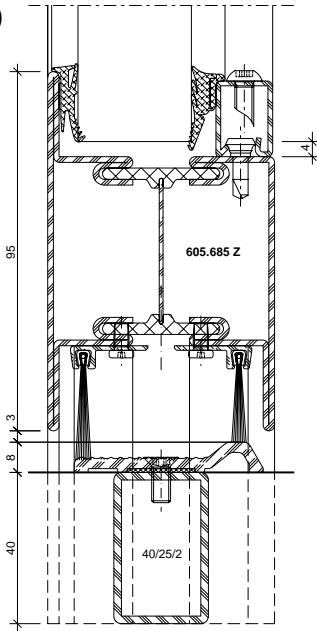


11-0107-C-032

DWG

DXF

3.10

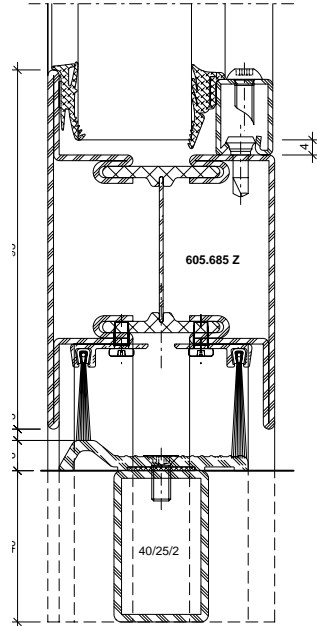


11-0107-C-033

DWG

DXF

3.11

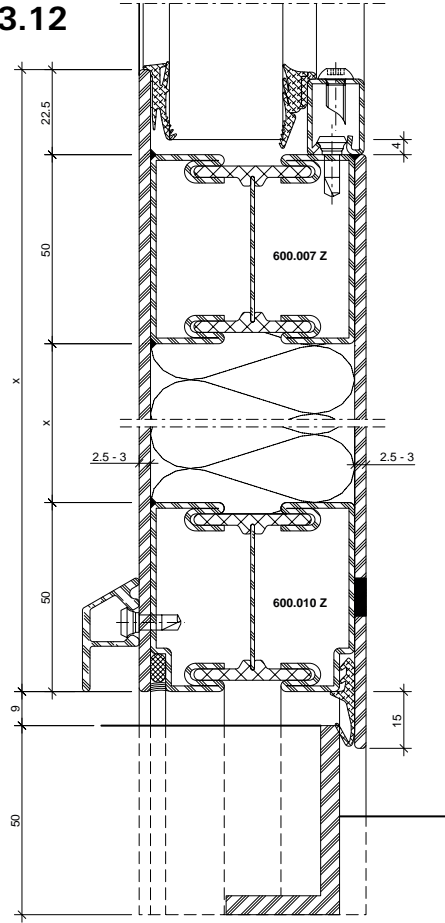


11-0107-C-034

DWG

DXF

3.12

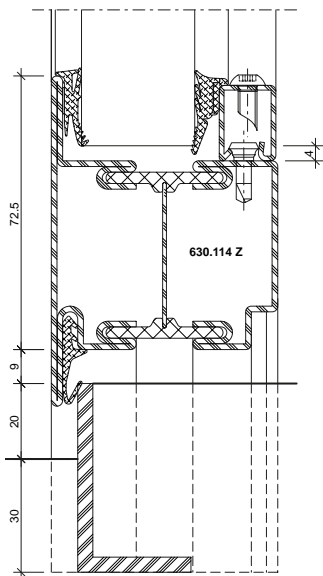


11-0109-C-006

DWG

DXF

3.13

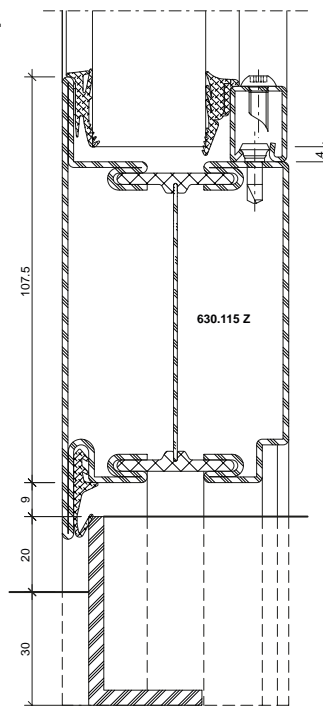


11-0107-C-035

DWG

DXF

3.14

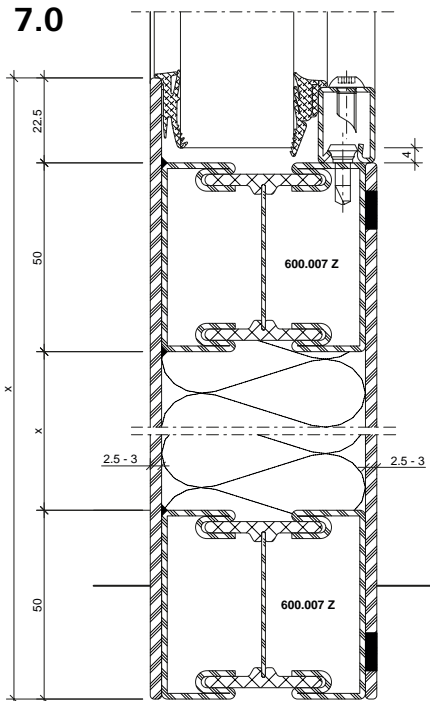


11-0107-C-036

DWG

DXF

7.0

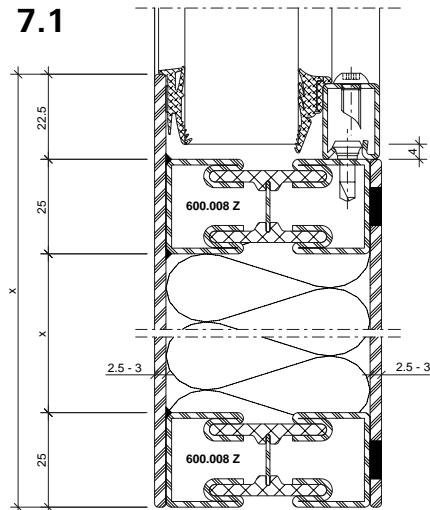


11-0109-C-007

DWG

DXF

7.1

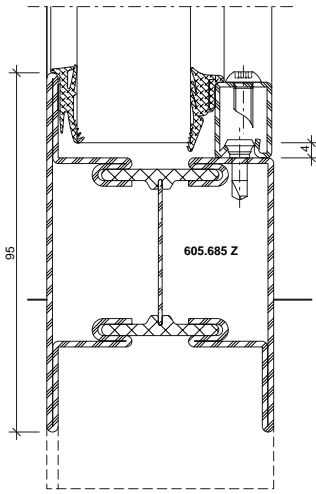


11-0109-C-008

DWG

DXF

7.2

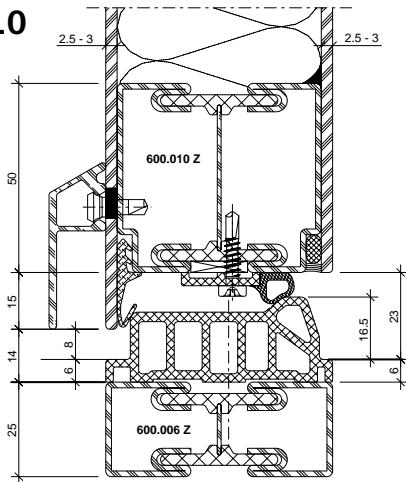


11-0107-C-037

DWG

DXF

13.0

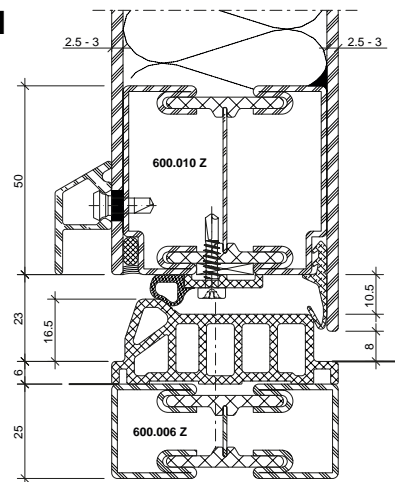


11-0106-C-014

DWG

DXF

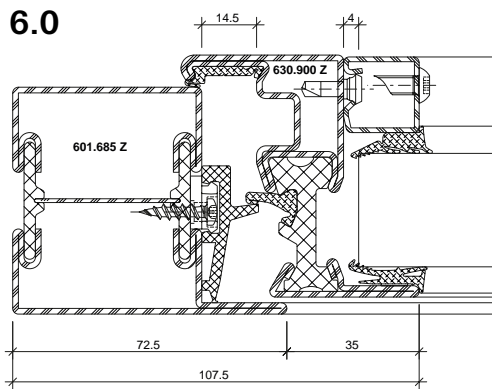
13.1



11-0106-C-015

DWG

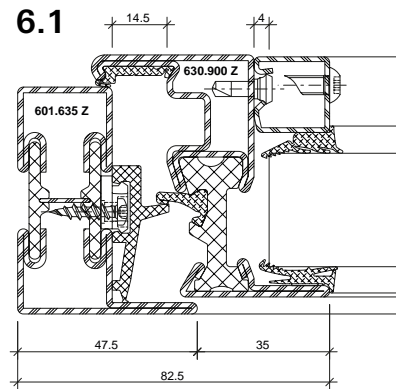
DXF



DXF

DWG

11-0107-C-027

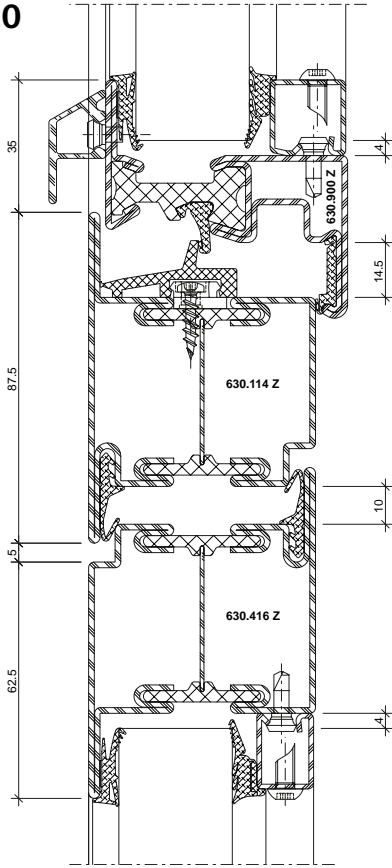


DXF

DWG

11-0107-C-028

8.0

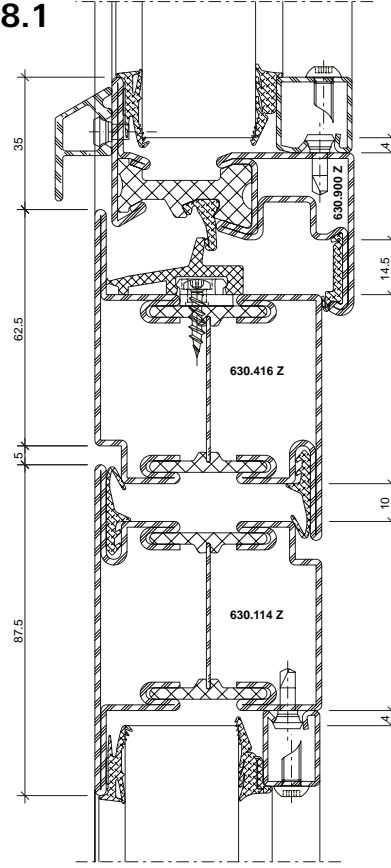


11-0107-C-038

DWG

DXF

8.1

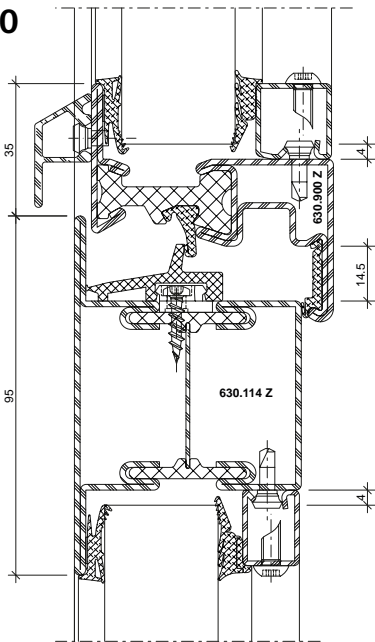


11-0107-C-039

DWG

DXF

9.0



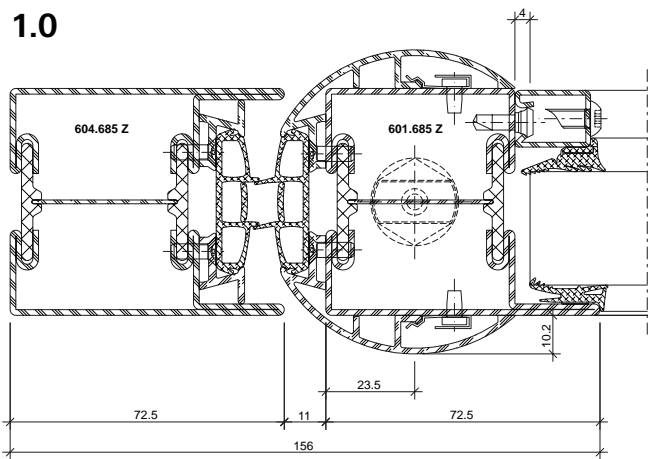
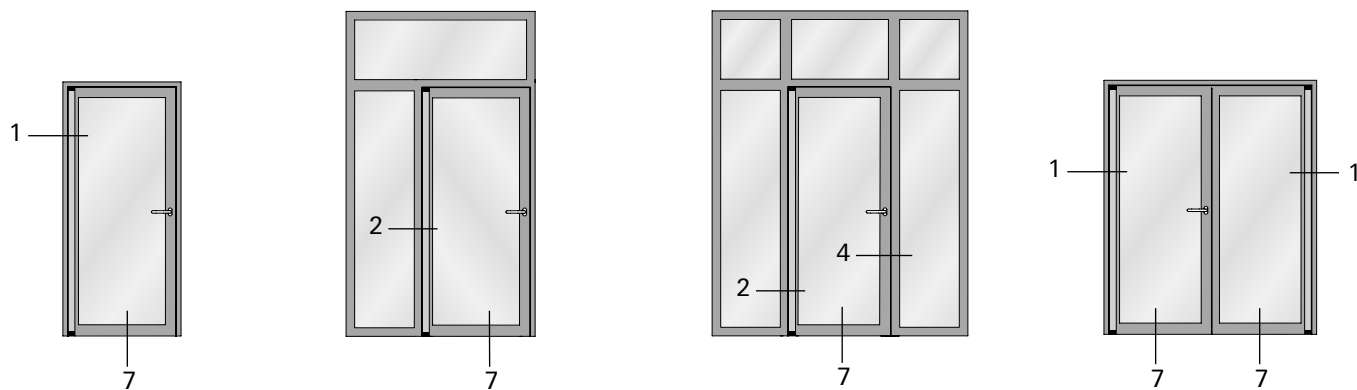
11-0107-C-040

DWG

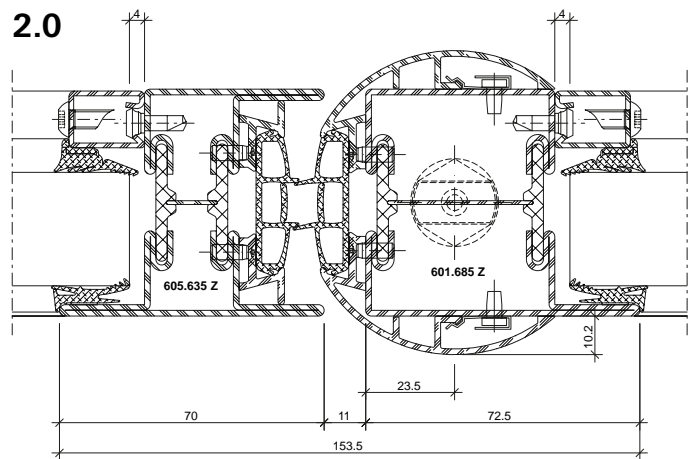
DXF



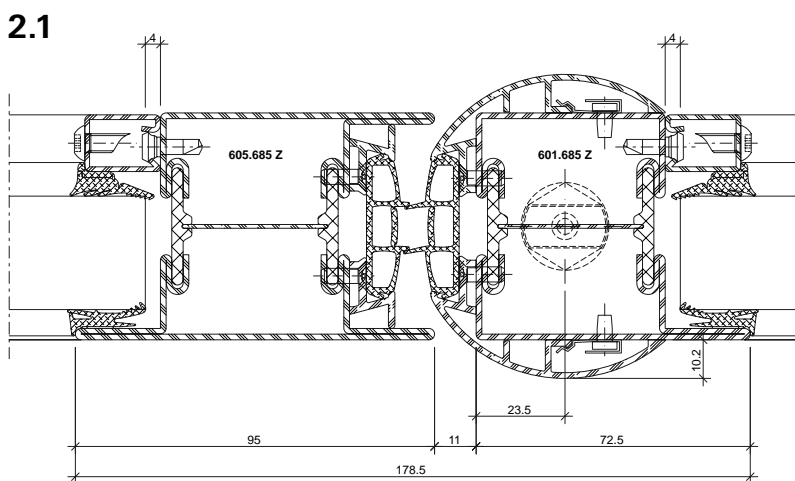
Fingerschutztüren      Portes anti-pince doigts      Anti-finger trap doors



**DXF** **DWG**      11-0111-C-001



**DXF** **DWG**      11-0111-C-003

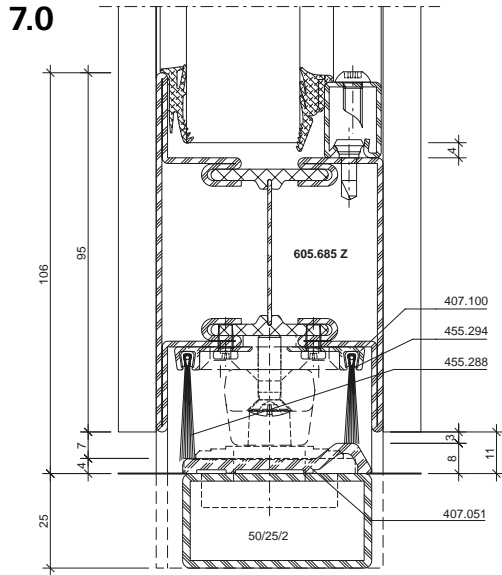


**DXF** **DWG**      11-0111-C-002

Türflügel nach aussen öffnend

Vantail de porte  
 ouvrant vers l'extérieur

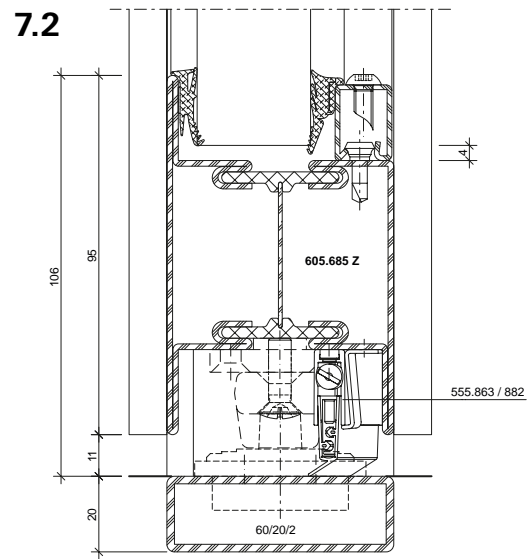
Door leaf opening to the outside



DWG

DXF

11-0111-C-004



DWG

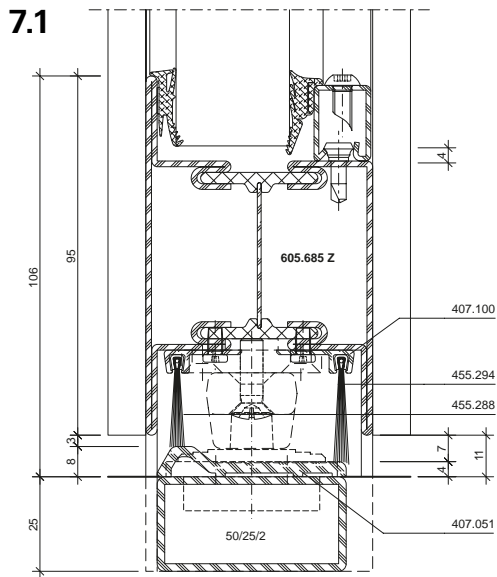
DXF

11-0111-C-006

Türflügel nach innen öffnend

Vantail de porte  
 ouvrant vers l'intérieur

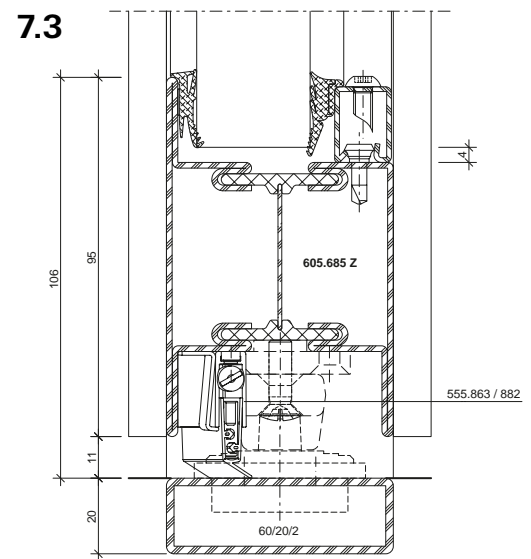
Door leaf opening to the inside



DWG

DXF

11-0111-C-005

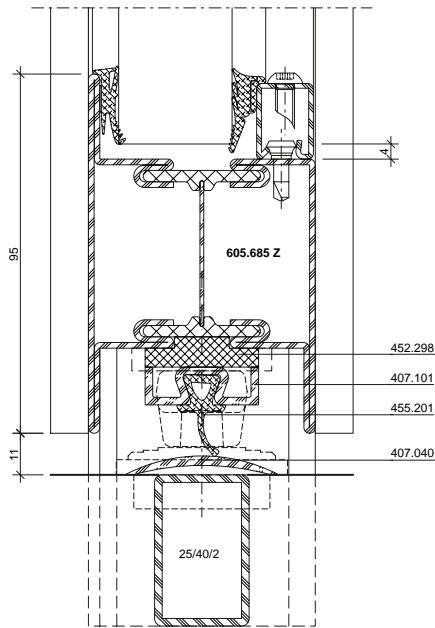


DWG

DXF

11-0111-C-007

7.4

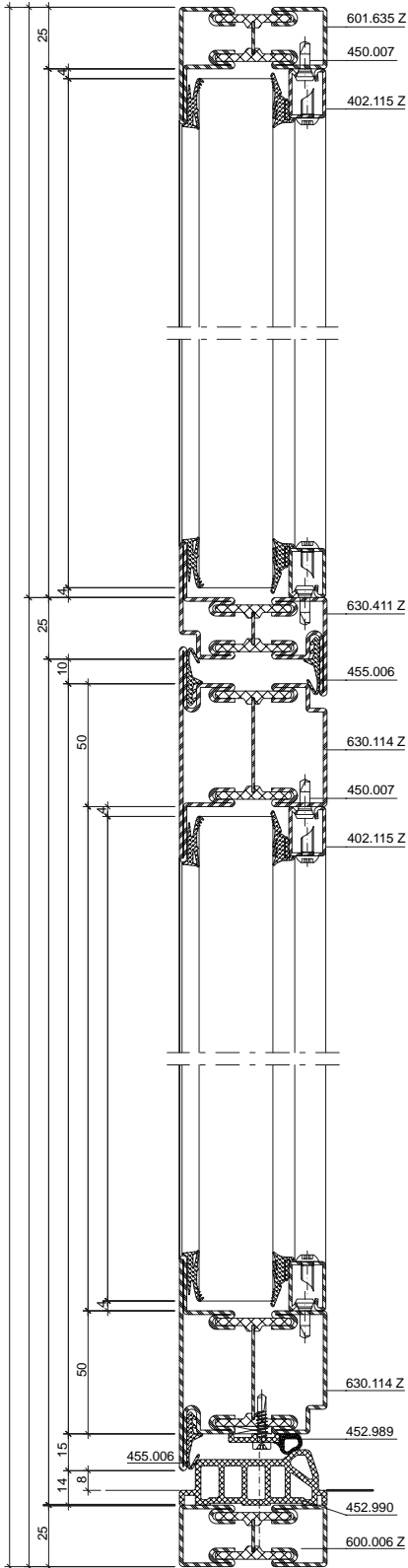


DWG

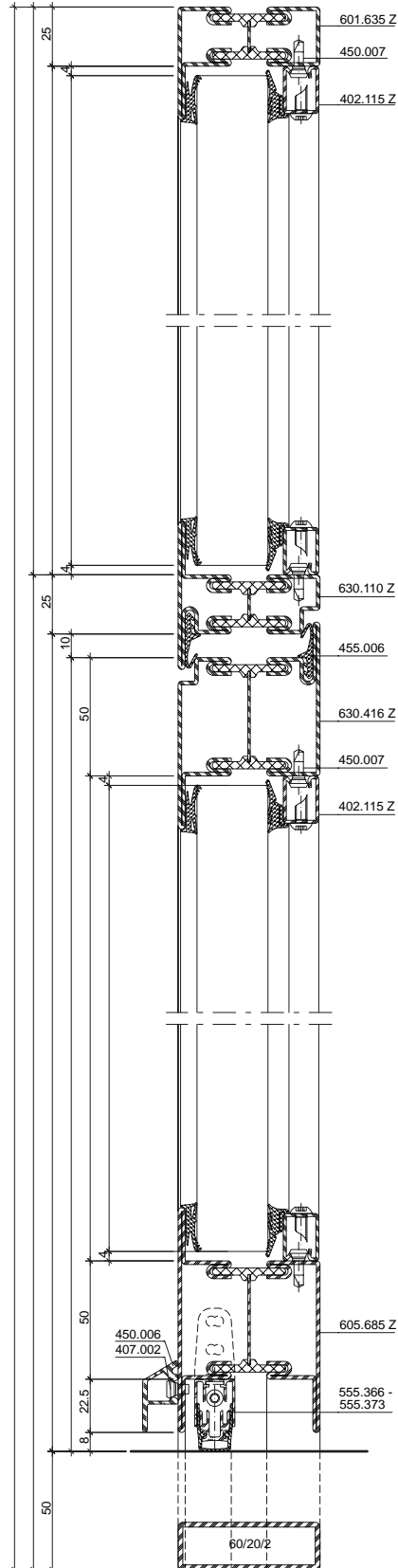
DXF

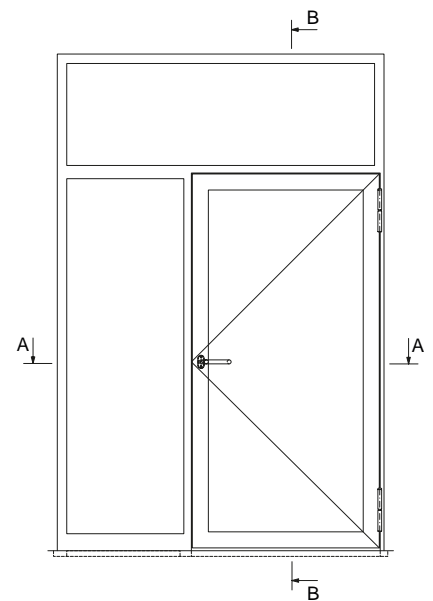
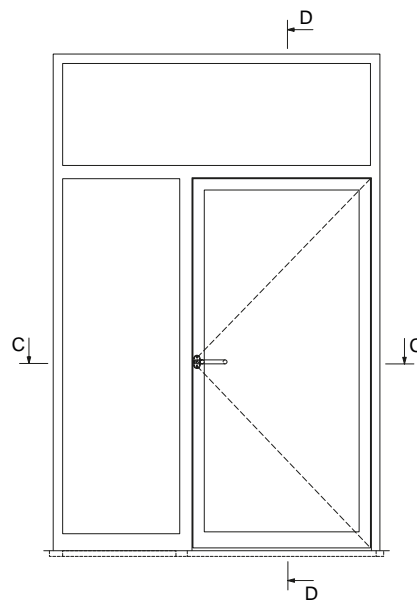
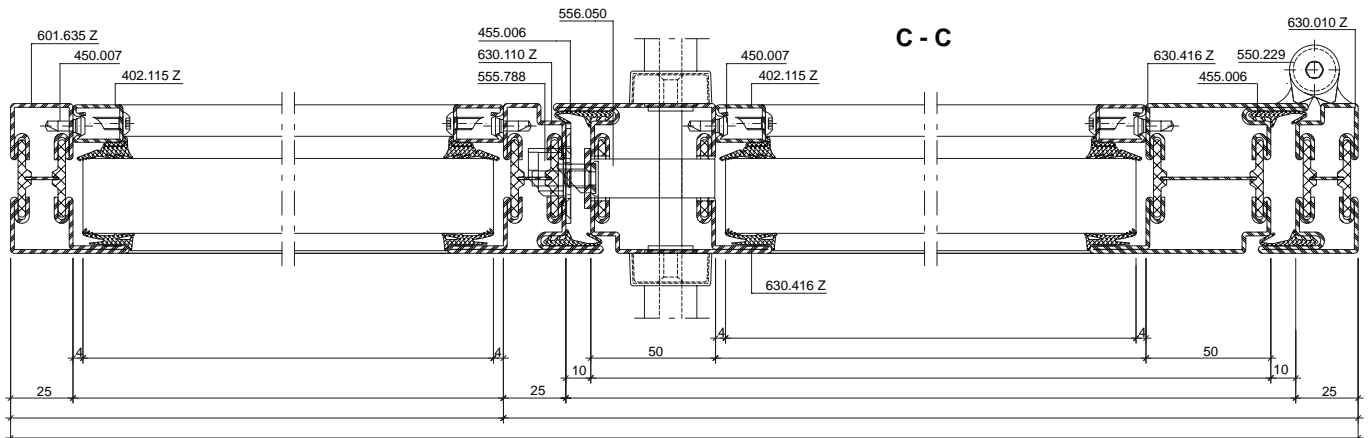
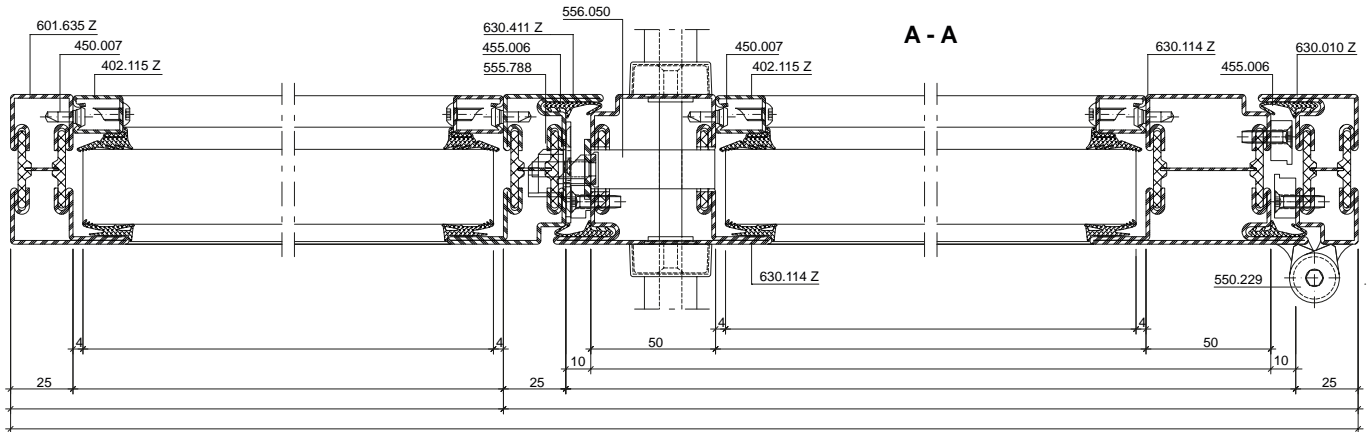
11-0111-C-008

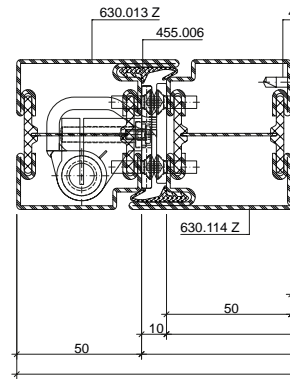
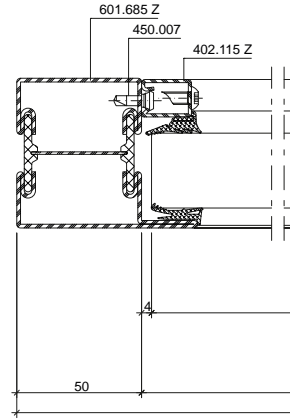
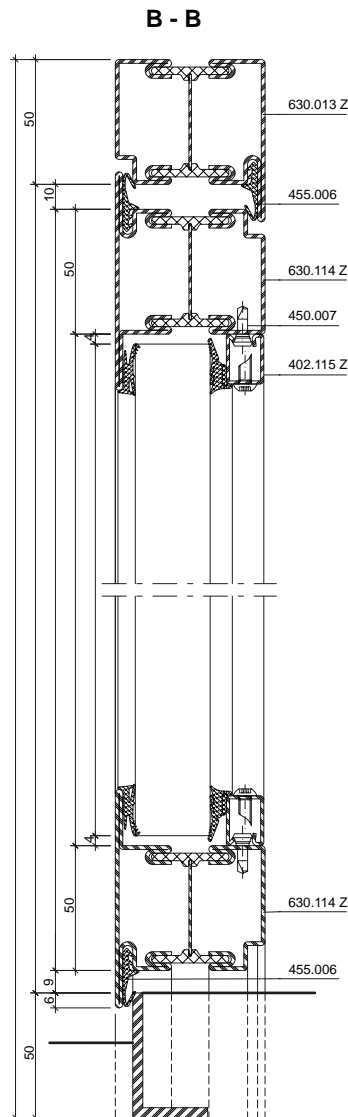
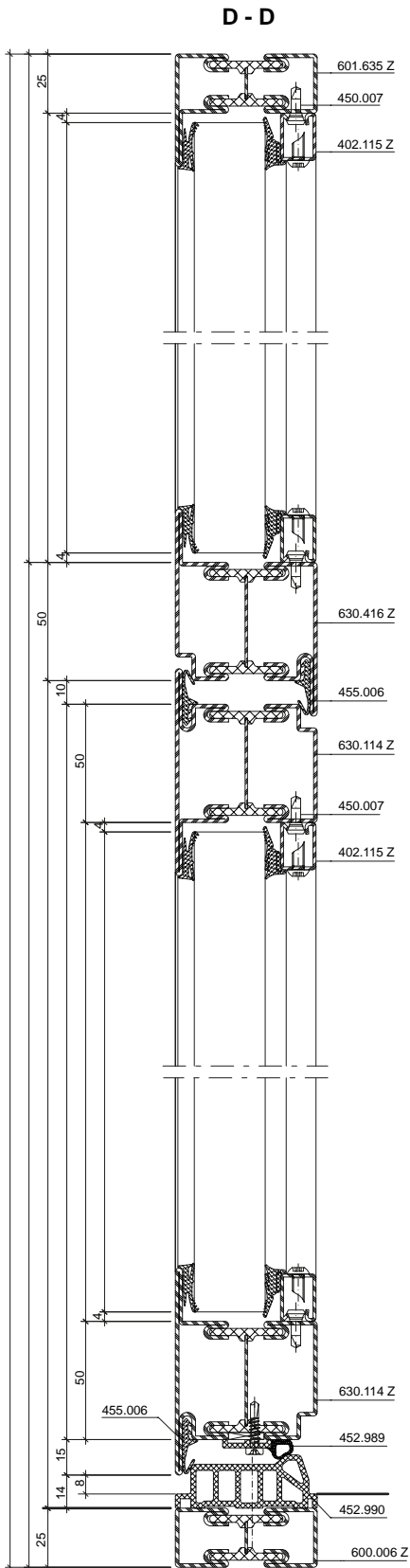
B - B

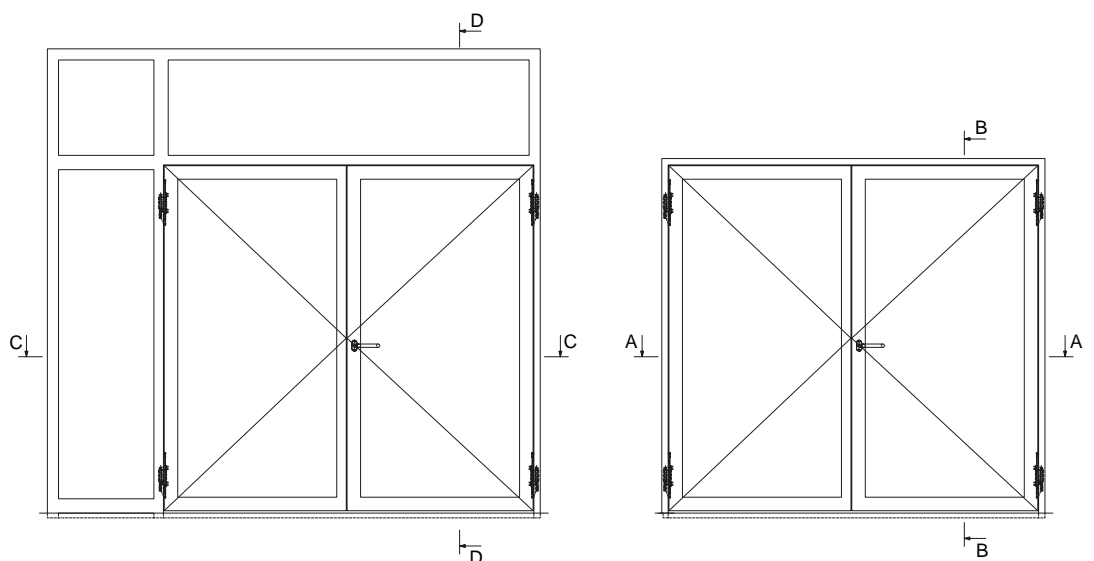
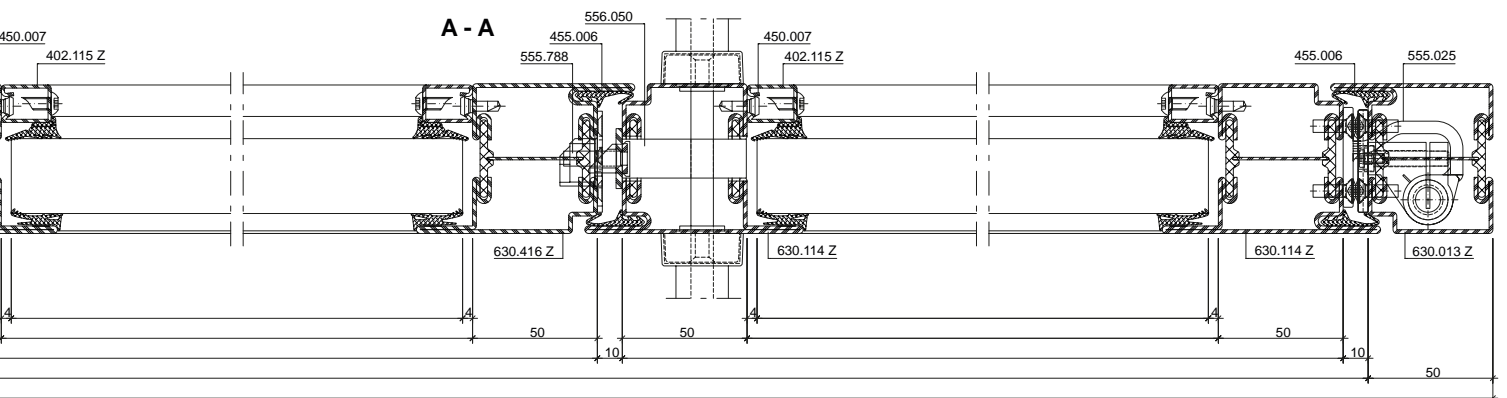
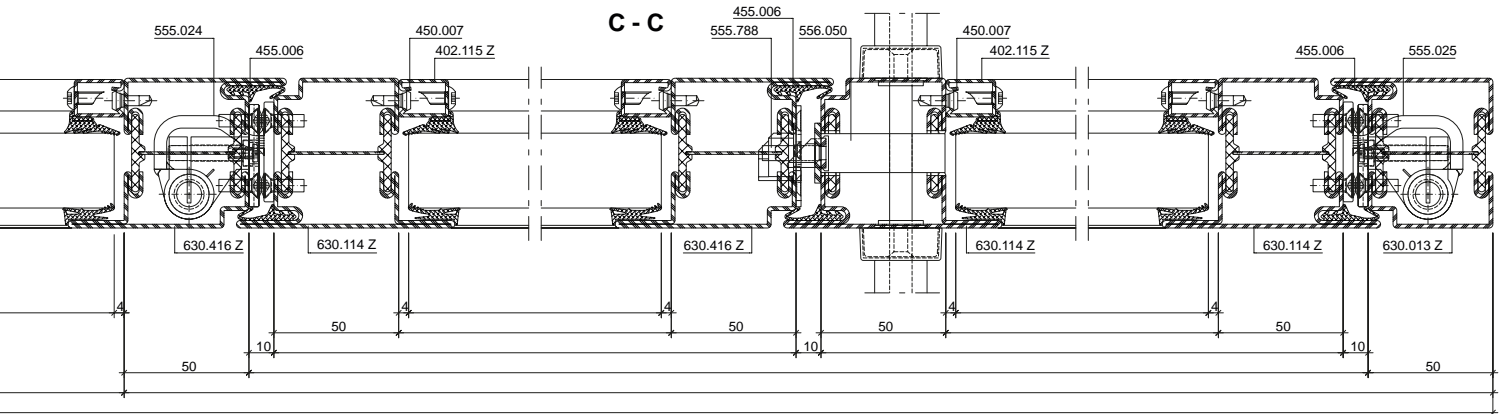


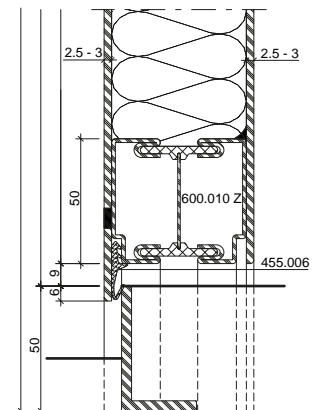
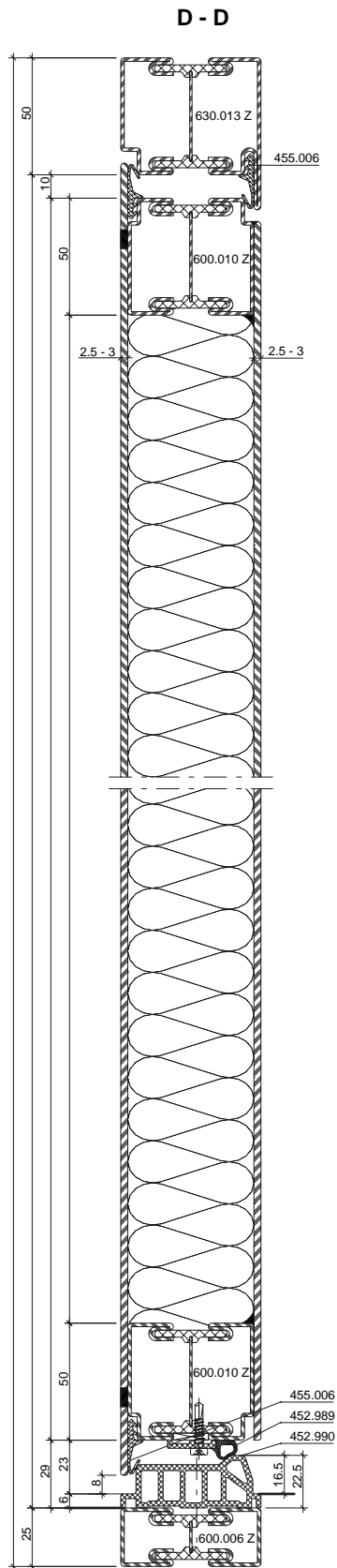
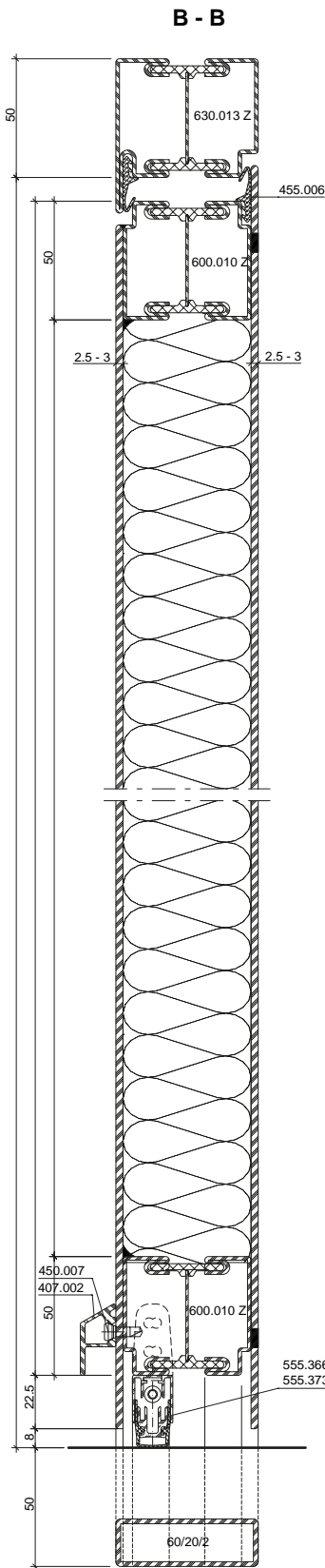
D - D



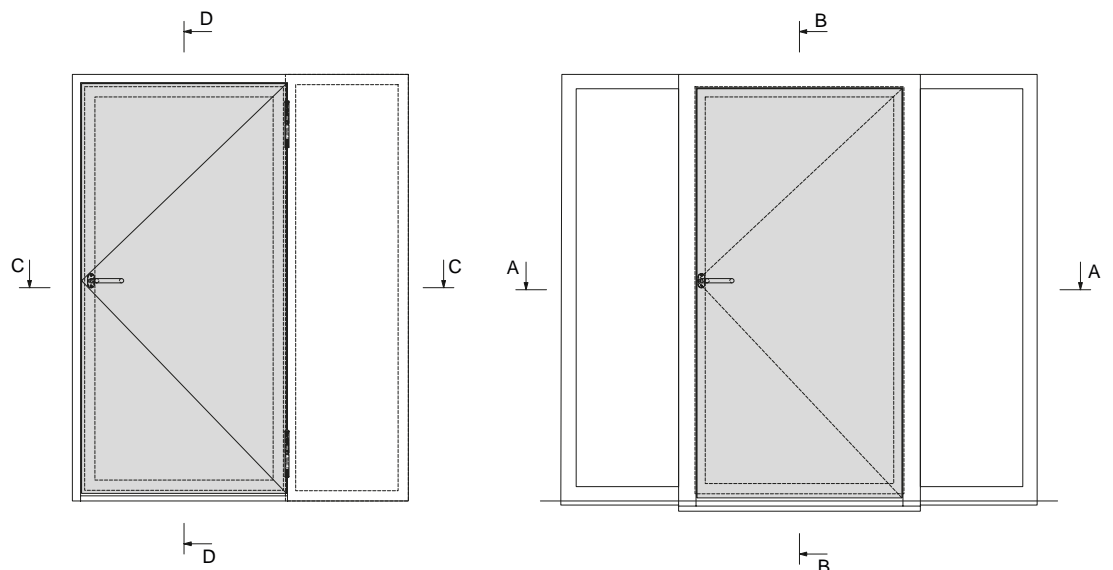
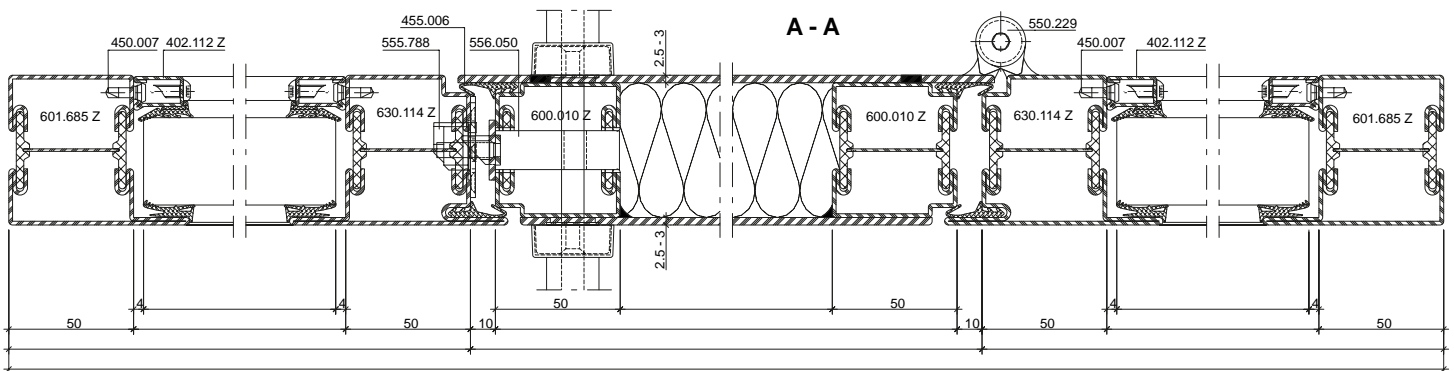
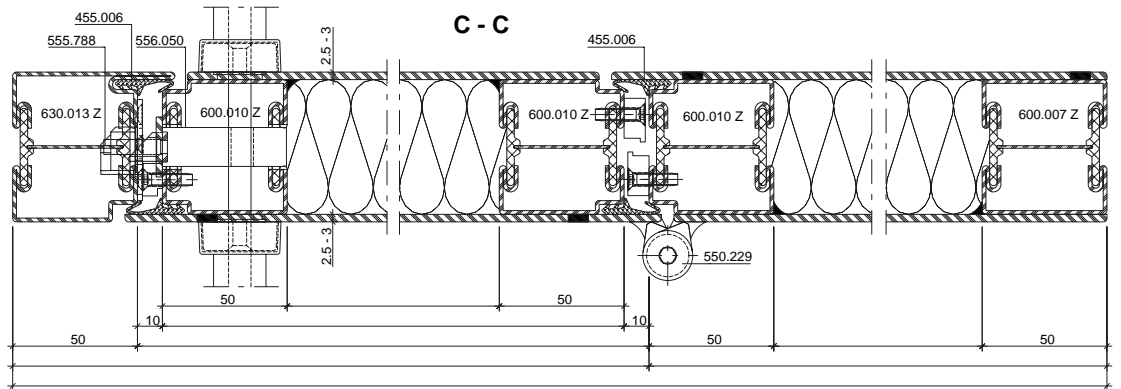


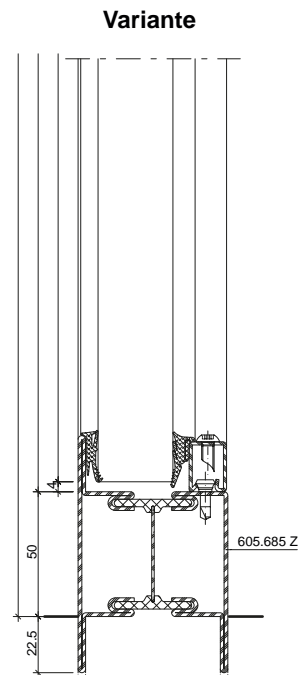
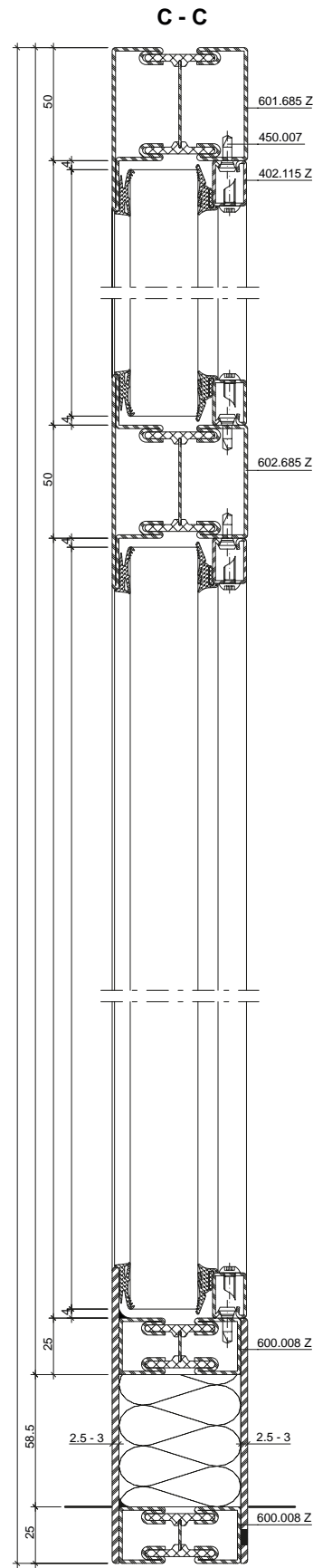
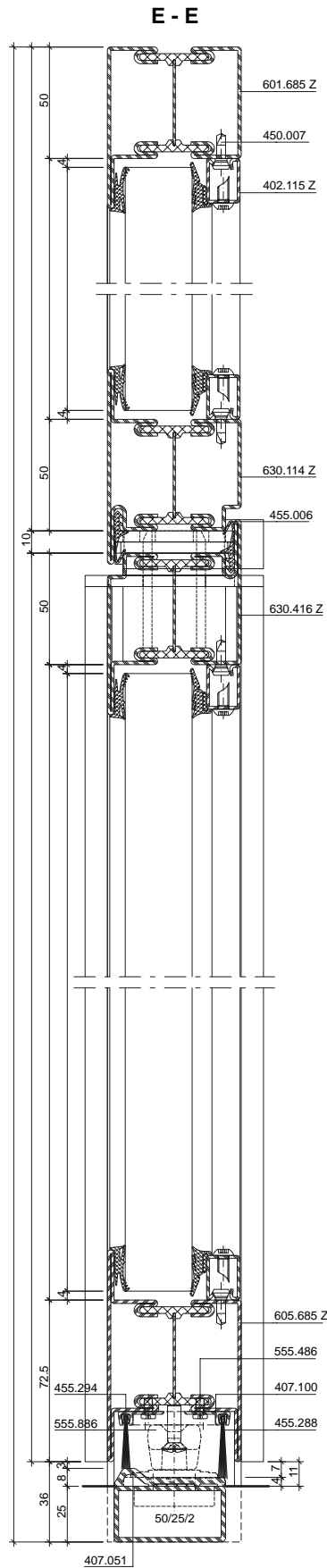
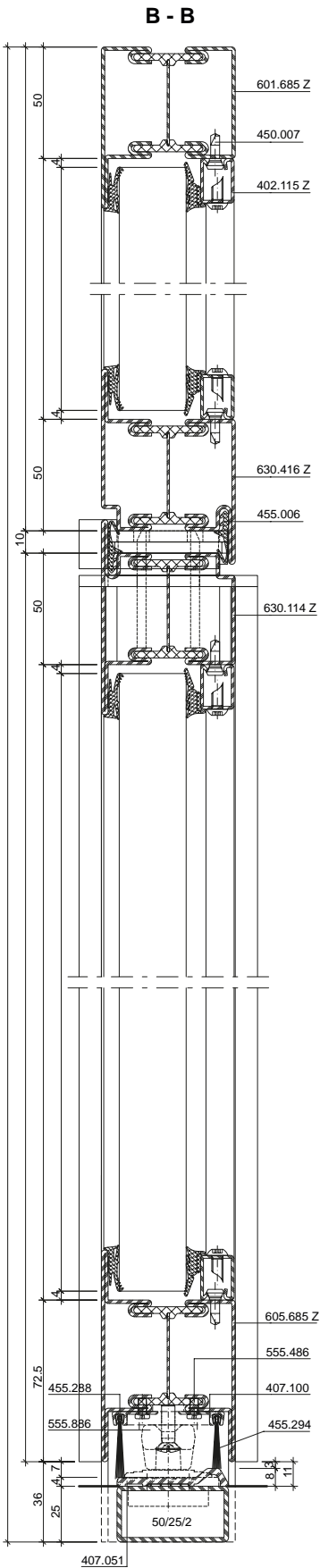


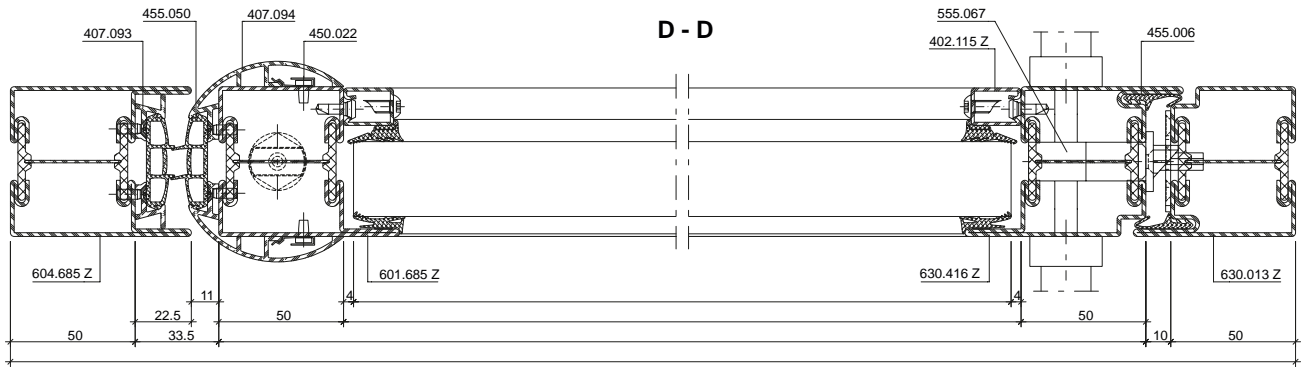
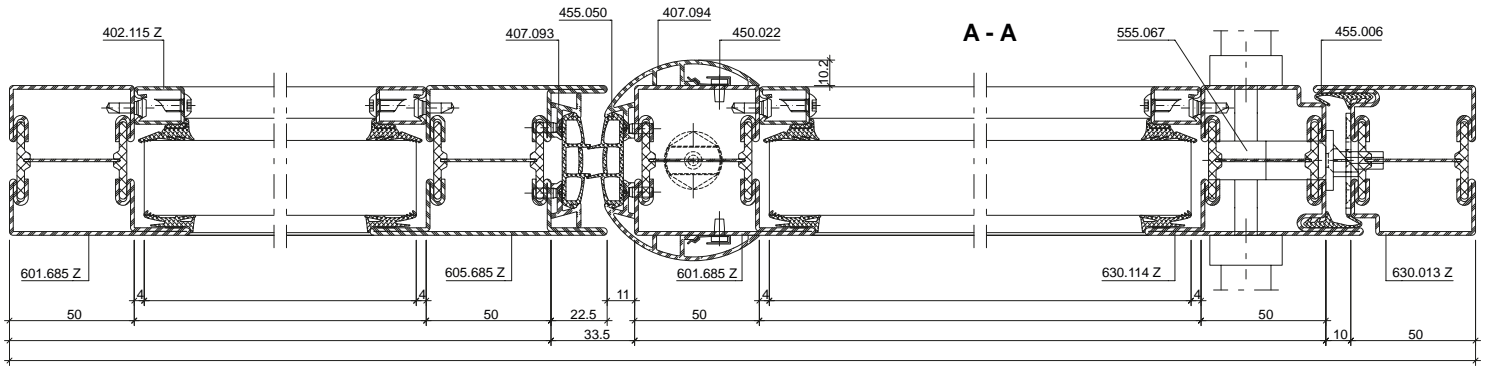




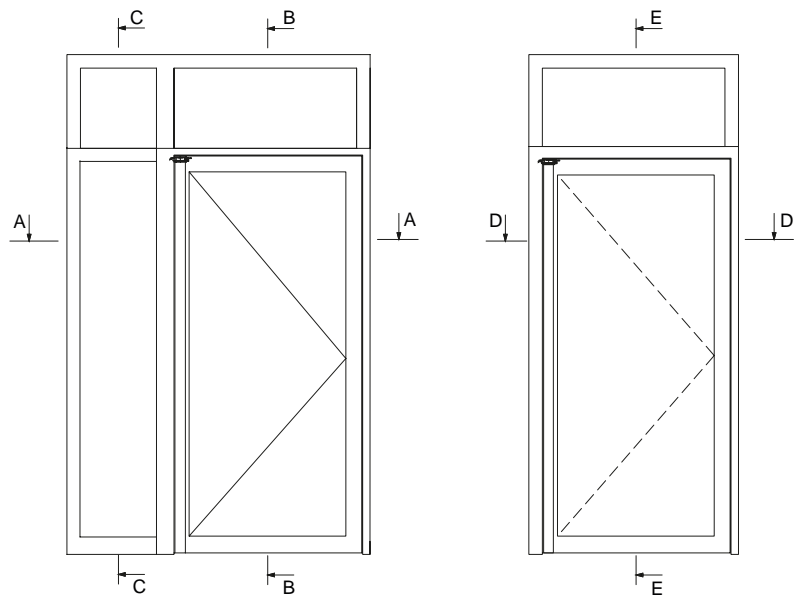
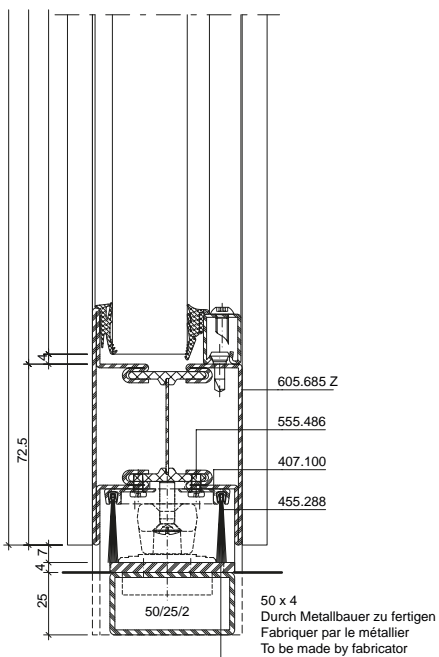


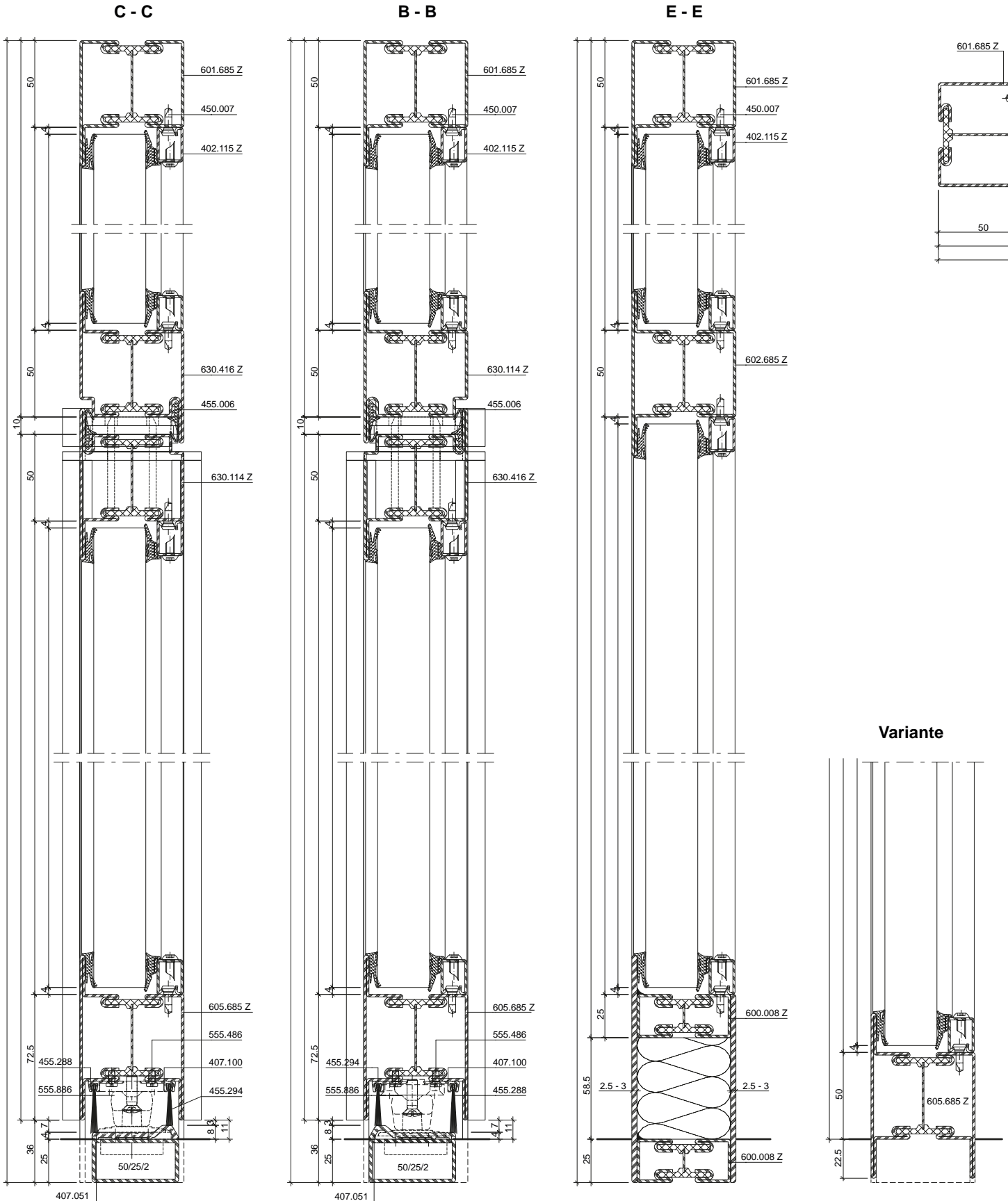


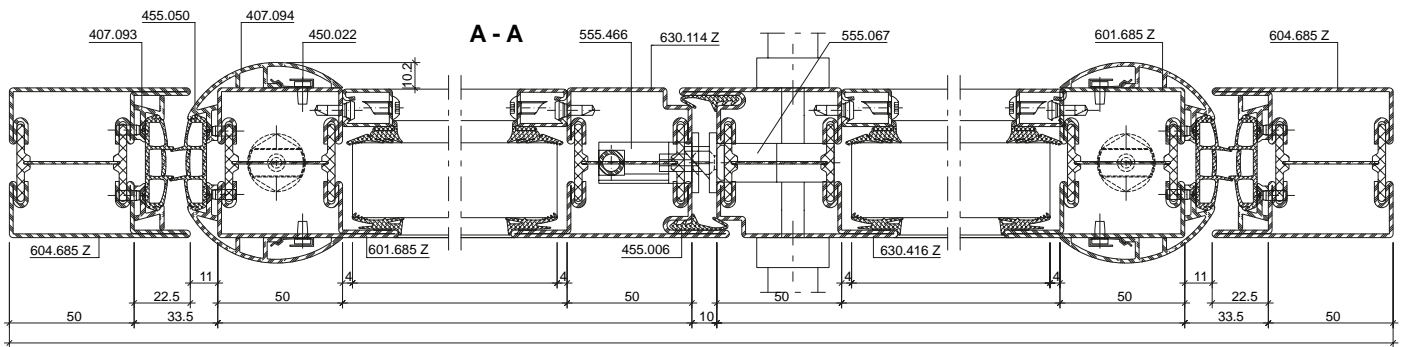
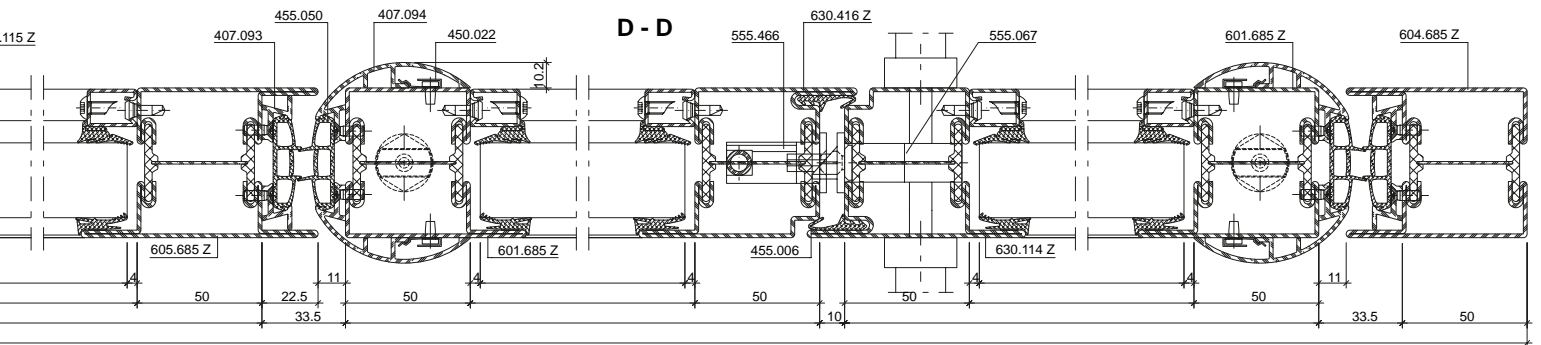




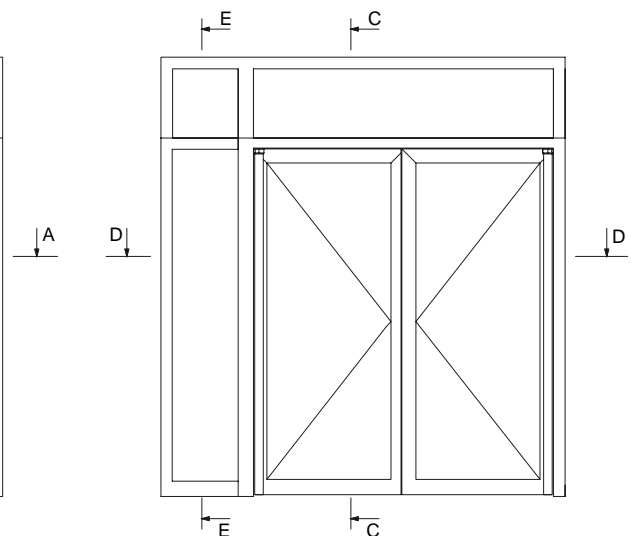
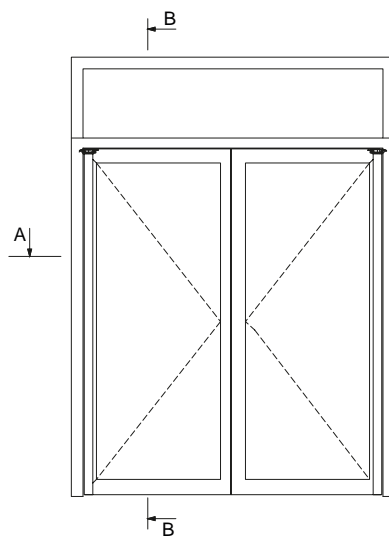
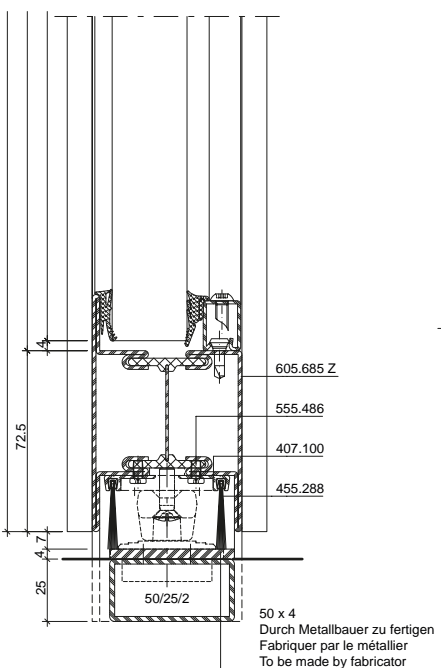
Variante

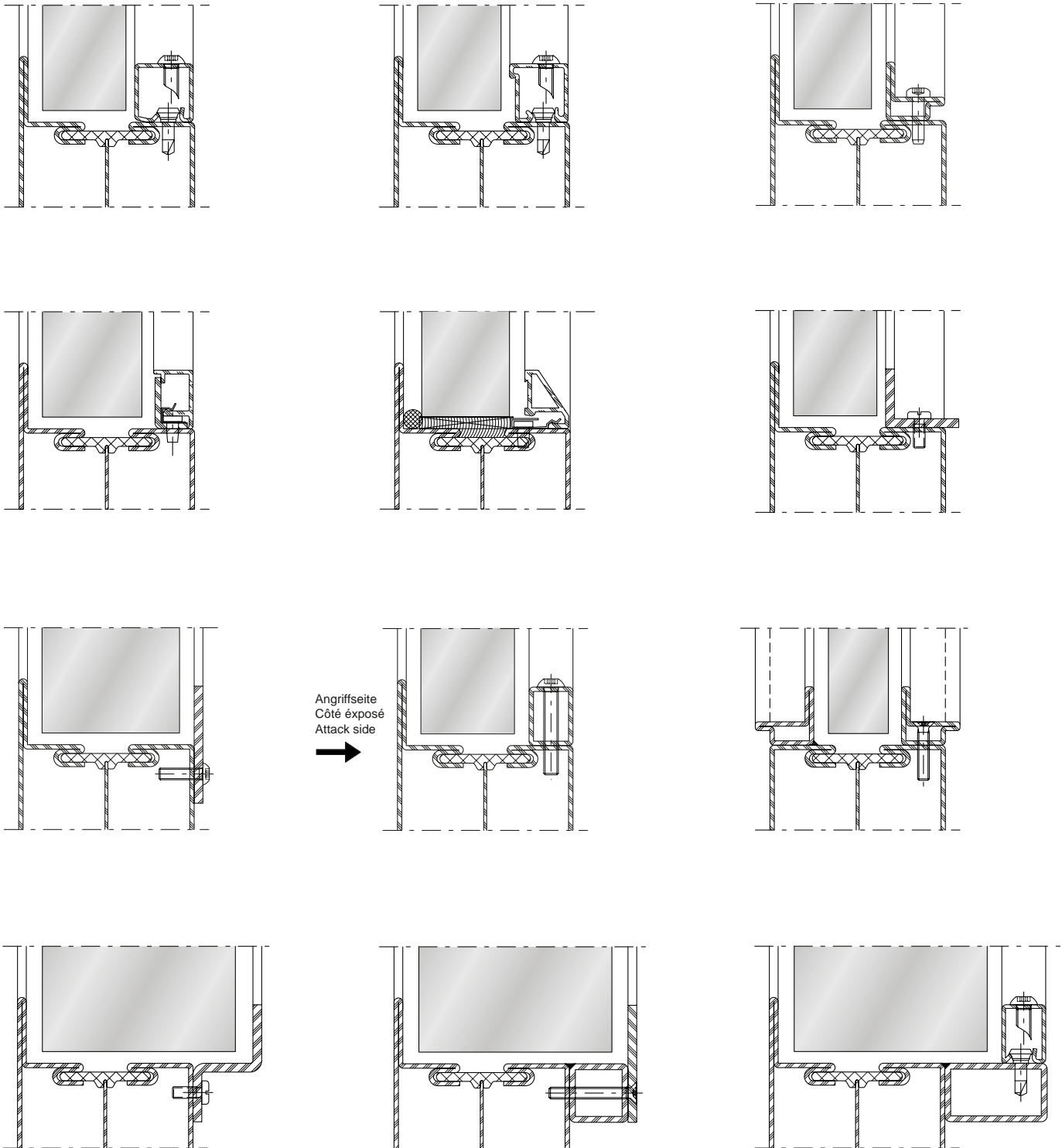


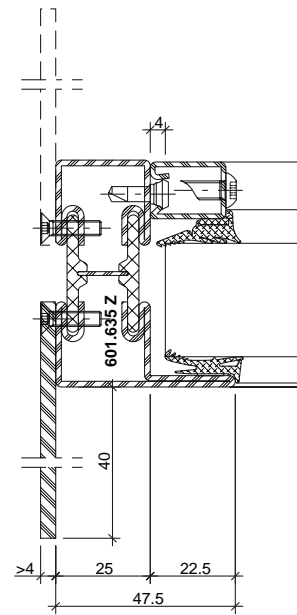
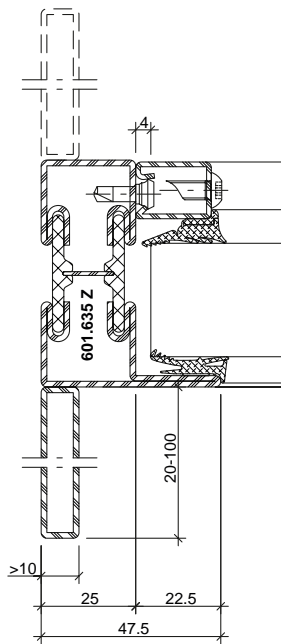
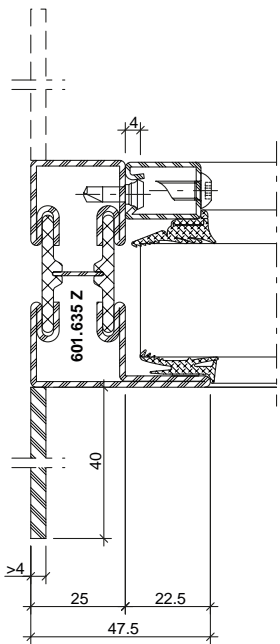




Variante



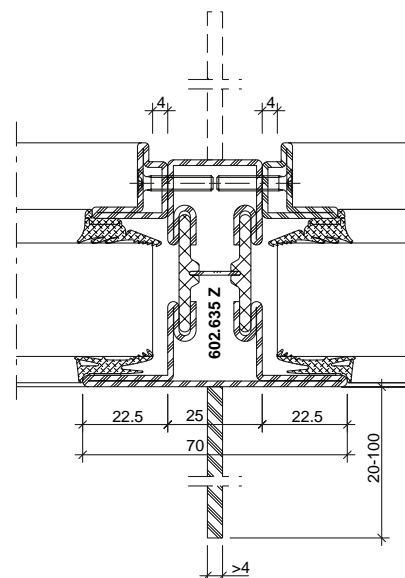
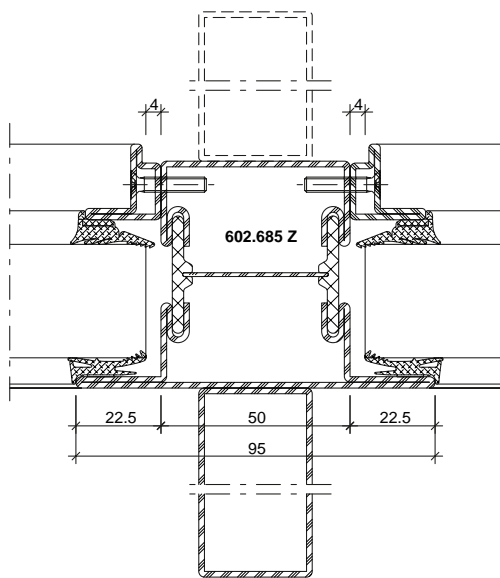




**DXF** **DWG** 11-0107-K-001

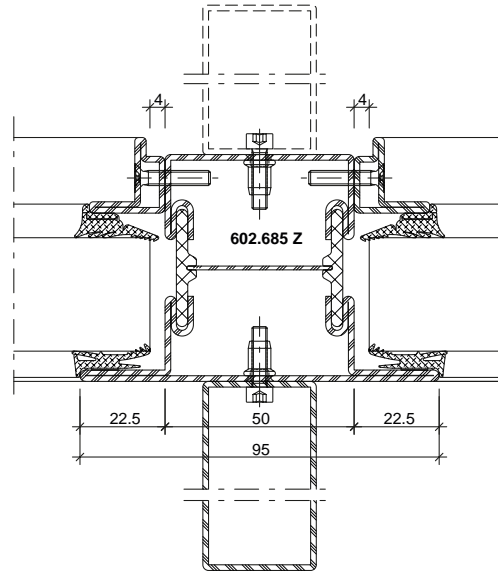
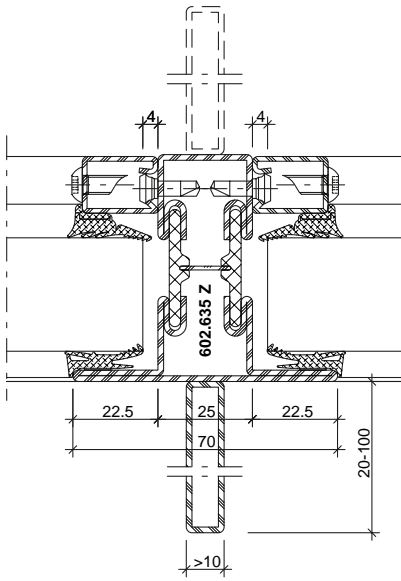
**DXF** **DWG** 11-0107-K-002

**DXF** **DWG** 11-0107-K-003



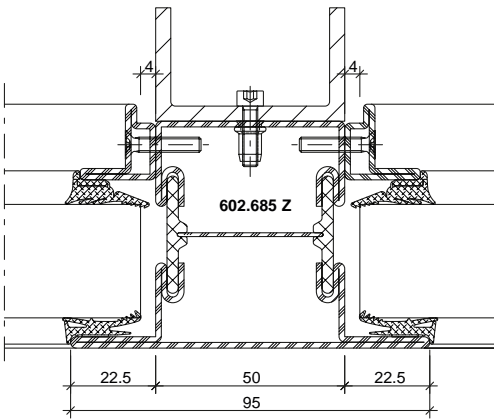
**DXF** **DWG** 11-0107-K-004

**DXF** **DWG** 11-0107-K-005



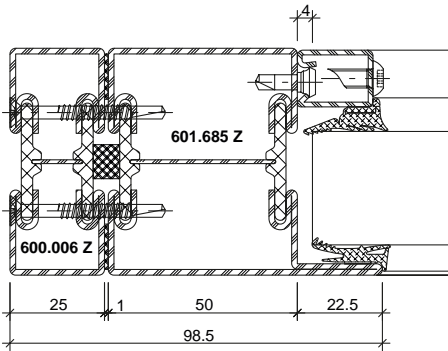
DXF DWG 11-0107-K-006

DXF DWG 11-0107-K-007

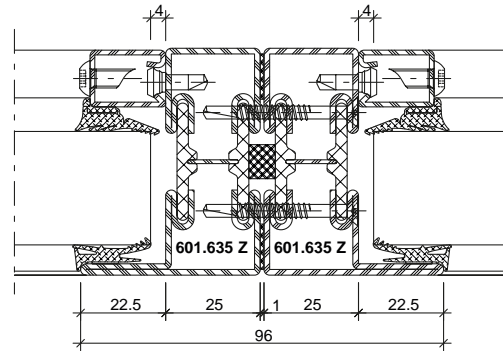


DXF DWG 11-0107-K-008

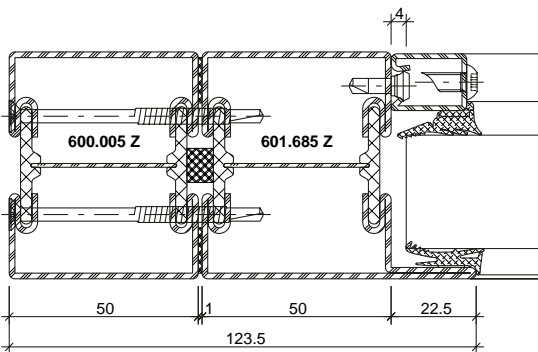




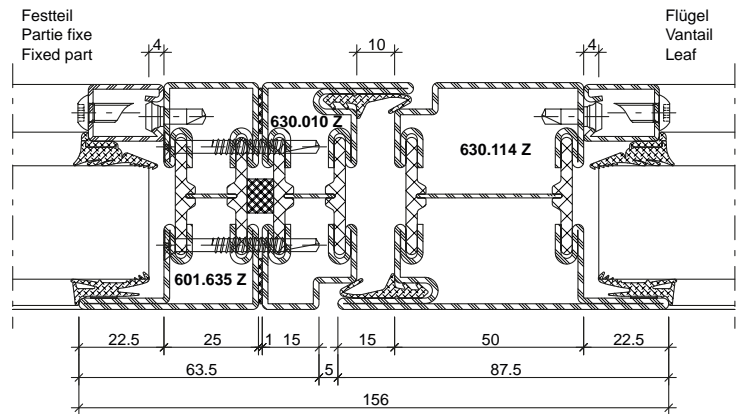
**DXF** **DWG** 11-0107-K-009



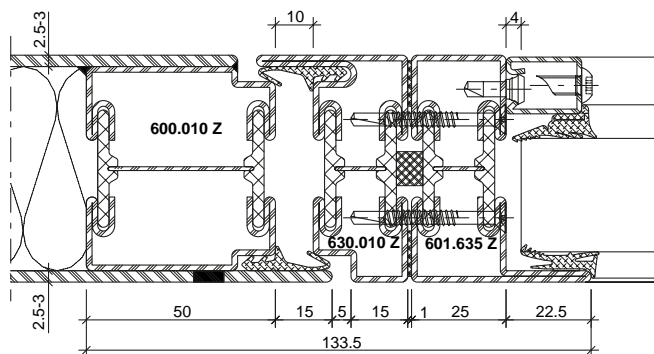
**DXF** **DWG** 11-0107-K-010



**DXF** **DWG** 11-0107-K-011



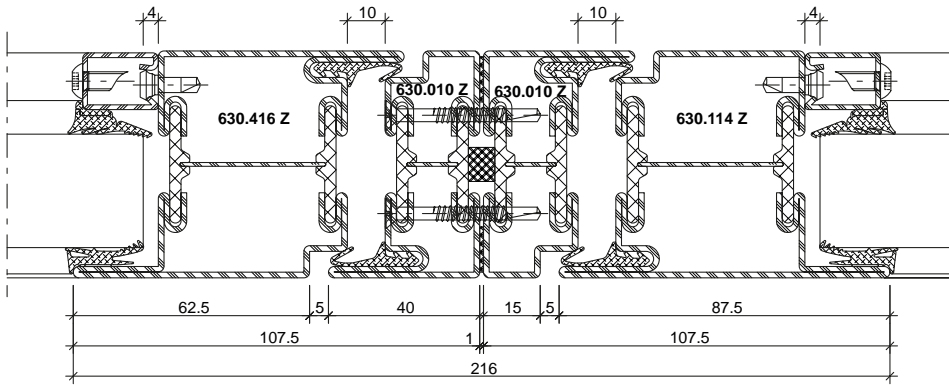
**DXF** **DWG** 11-0107-K-012



**DXF** **DWG** 11-0109-K-001

**Konstruktionsdetails im Masstab 1:2**  
**Détails de construction à l'échelle 1:2**  
**Construction details on scale 1:2**

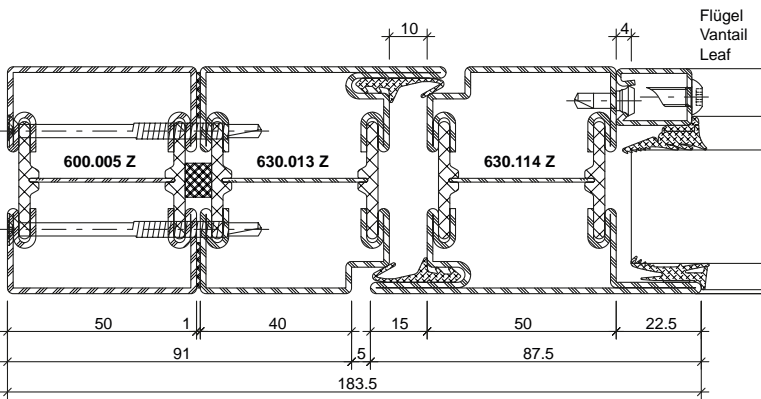
Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



DXF

DWG

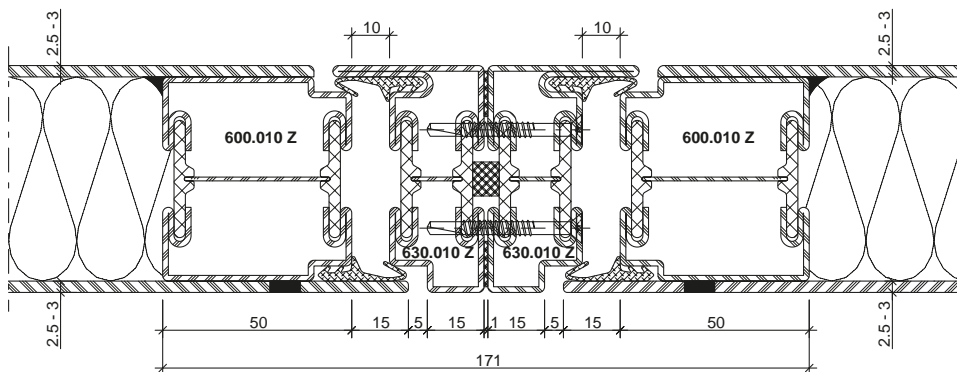
11-0107-K-014



DXF

DWG

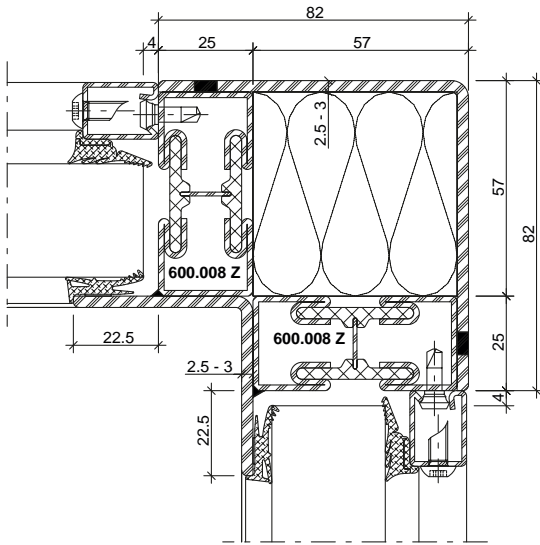
11-0107-K-015



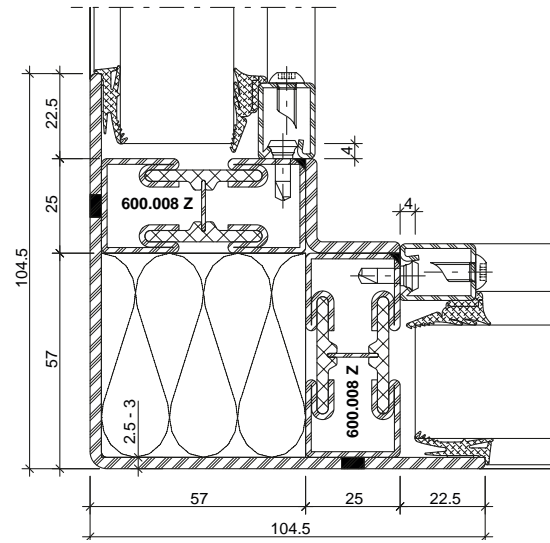
DXF

DWG

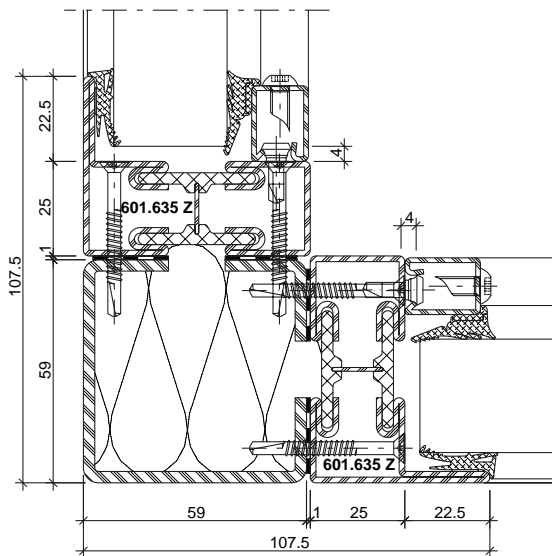
11-0106-K-001



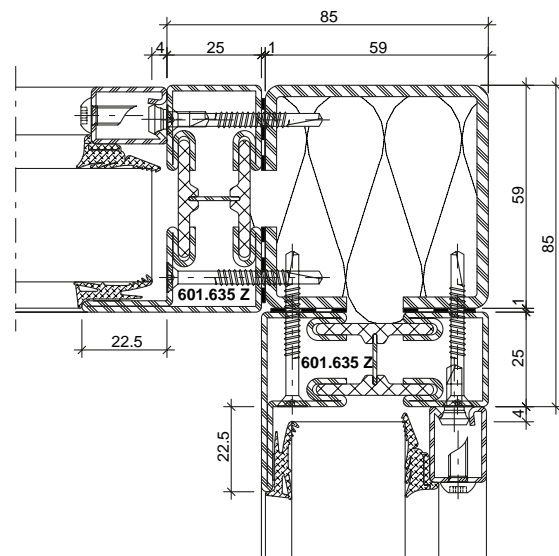
**DXF** **DWG** 11-0107-K-016



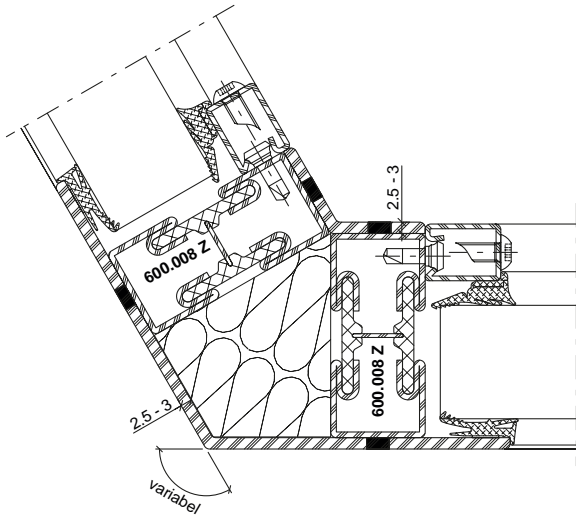
**DXF** **DWG** 11-0107-K-017



**DXF** **DWG** 11-0107-K-018



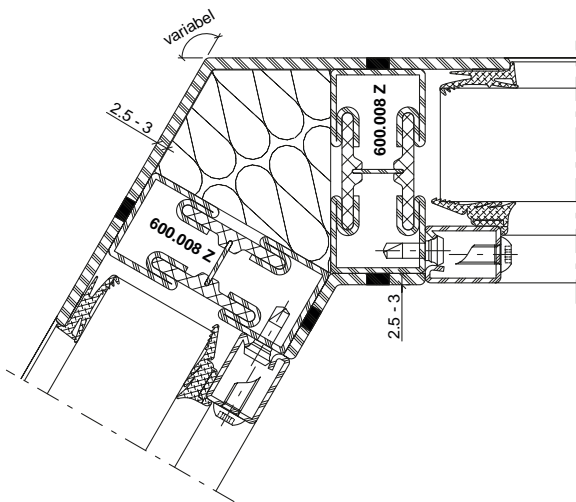
**DXF** **DWG** 11-0107-K-019



DXF

DWG

11-0107-K-020



DXF

DWG

11-0107-K-021

## Wandbefestigung

### Mauerwerk

Um die einbruchhemmende Wirkung der Abschlüsse sicherzustellen, müssen die umgebenden Wände folgende Mindestanforderungen erfüllen:

## Fixation murale

### Maçonnerie

Pour garantir la protection anti-effraction des cloisons, les murs environnants doivent respecter les critères minimaux suivants:

## Wall mounts

### Masonry

In order to guarantee the burglar resistance of the screens, the surrounding walls need to meet the following minimum requirements:

Widerstandsklasse des einbruchhemmenden Bauteils Classe de résistance du composant anti-effraction Resistance class of burglar-resistant element	Umgebende Wände / Cloisons environnants / Surrounding walls					
	aus Mauerwerk nach DIN 1053-1 oder Normenreihe DIN EN 1996 en maçonnerie selon DIN 1053-1 ou série de normes DIN EN 1996 Masonry in accordance with DIN 1053-1 or series of standards DIN EN 1996			aus Stahlbeton nach DIN EN 206 / Normenreihe DIN 1045 oder Normenreihe DIN EN 1992 en béton armé selon DIN EN 206 / série de normes DIN 1045 ou série de normes DIN EN 1992 Reinforced concrete in accordance with DIN EN 206 / Series of standards DIN EN 1045 or series of standards DIN EN 1992		
	Wanddicke (ohne Putz) Épaisseur de paroi (sans crépi) Wall thickness (without plaster) mm	Druckfestigkeitsklasse der Steine (SFK) Classe de résistance à la compression des pierres (SFK) Compressive strength class of stone (SFK)	Rohdichteklasse der Steine (RDK) Classe de masse volumique des pierres (RDK) Bulk density class of stone (RDK)	Mörtelgruppe und Aussenputze <sup>g</sup> Groupe de mortier et crépi extérieur <sup>g</sup> Mortar group and exterior plaster <sup>g</sup>	Nenndicke Épaisseur nominale Nominal thickness min. mm	Druckfestigkeitsklasse Classe de résistance à la compression Compressive strength class min.
RC1N RC1 RC2N RC2	≥ 115	≥ 12	-	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel Groupe de mortier II / Mortier en couche mince Masonry mortar II / Thin-bed mortar	≥ 100	C12/15
	≥ 240 <sup>b,h</sup>	≥ 6 <sup>b,h</sup>	≥ 0,8 <sup>b,h</sup>	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel sowie Aussenputz <sup>f</sup> Groupe de mortier II / Mortier en couche mince ainsi que crépi extérieur <sup>f</sup> Masonry mortar II / Thin-bed mortar and exterior plaster <sup>f</sup>		
	≥ 360 <sup>b</sup>	≥ 6 <sup>b</sup>	≥ 0,5 <sup>b</sup>	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel sowie Aussenputz <sup>d</sup> Groupe de mortier II / Mortier en couche mince ainsi que crépi extérieur <sup>d</sup> Masonry mortar II / Thin-bed mortar and exterior plaster <sup>d</sup>		
	≥ 360 <sup>c</sup>	≥ 2 <sup>c</sup>	≥ 0,4 <sup>c</sup>	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel sowie Aussenputz <sup>e</sup> Groupe de mortier II / Mortier en couche mince ainsi que crépi extérieur <sup>e</sup> Masonry mortar II / Thin-bed mortar and exterior plaster <sup>e</sup>		

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <p><sup>b</sup> Gültig für Planziegel nach DIN EN 771-1 oder allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung. Montage des Bauteils im mittleren Drittel der Wand.</p> <p><sup>c</sup> Gültig für Mauersteine aus Beton (mit dichten und porigen Zuschlägen) nach DIN EN 771-3 oder allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung. Montage des Bauteils im mittleren Drittel der Wand.</p> <p><sup>d</sup> Erforderlich sind aussen mindestens 20 mm Leichtputz Typ II der Druckfestigkeit CS II.</p> <p><sup>e</sup> Erforderlich sind aussen mindestens 20 mm Leichtputz Typ I oder Typ II der Druckfestigkeit CS II</p> <p><sup>f</sup> Erforderlich sind aussen mindestens 20 mm Leichtputz Typ II der Druckfestigkeit CS II und zudem mindestens 5 mm Leichtputzmörtel der Druckfestigkeit CS III mit eingelegtem Armierungsgewebe als Oberputz.</p> <p><sup>g</sup> Der Aussenputz ist auf der Wandfläche und in der Leibung bis zum Blendrahmen des Fensters aufzubringen.</p> <p><sup>h</sup> Anwendbar nur auf Hochlochziegel nach DIN EN 771-1 in Verbindung mit DIN-20000-401 der Lochungen HLzB, HLzE, PHLzB und PHLzE.</p> | <p><sup>b</sup> Valable pour les briques planes selon DIN EN 771-1 ou l'agrément technique général. Montage de l'élément de construction dans le tiers moyen du mur.</p> <p><sup>c</sup> Valable pour les briques en béton (avec suppléments denses ou poreux) selon DIN EN 771-3 ou l'agrément technique général. Montage de l'élément de construction dans le tiers moyen du mur.</p> <p><sup>d</sup> Sont obligatoires à l'extérieur au moins 20 mm d'enduit léger de type II avec résistance à la compression CS II.</p> <p><sup>e</sup> Sont obligatoires à l'extérieur au moins 20 mm d'enduit léger de type I ou II avec résistance à la compression CS II.</p> <p><sup>f</sup> Sont obligatoires à l'extérieur au moins 20 mm d'enduit léger de type II avec résistance à la compression CS II et au moins 5 mm de mortier d'enduit léger avec résistance à la compression CS III, avec treillis d'armature inséré comme enduit de finition.</p> <p><sup>g</sup> L'enduit extérieur doit être appliqué sur la surface du mur et dans l'embrasure jusqu'au cadre dormant de la fenêtre.</p> <p><sup>h</sup> Utilisable uniquement sur briques à perforations verticales selon DIN EN 771-1 en lien avec DIN-20000-401 avec perforations HLzB, HLzE, PHLzB et PHLzE.</p> | <p><sup>b</sup> Valid for flat bricks as per DIN EN 771-1 or general building approval. Assembly of the building component in the middle third of the wall.</p> <p><sup>c</sup> Valid for concrete bricks (with sealed and porous aggregates) as per DIN EN 771-3 or general building approval. Assembly of the building component in the middle third of the wall.</p> <p><sup>d</sup> A minimum of 20 mm type II lightweight plaster of compressive strength CS II is required on the outside.</p> <p><sup>e</sup> A minimum of 20 mm type I or II lightweight plaster of compressive strength CS II is required on the outside.</p> <p><sup>f</sup> A minimum of 20 mm type II lightweight plaster of compressive strength CS II plus a minimum of 5 mm of lightweight plastering mortar of compressive strength CS III with embedded reinforcement fabric as a finishing coat is required on the outside.</p> <p><sup>g</sup> The exterior plaster is to be applied to the wall surface and in the reveal up to the outer frame of the window.</p> <p><sup>h</sup> Only applicable to vertically perforated brick as per DIN EN 771-1 in conjunction with DIN-20000-401 with perforations HLzB, HLzE, PHLzB and PHLzE.</p> |
|--|--|--|

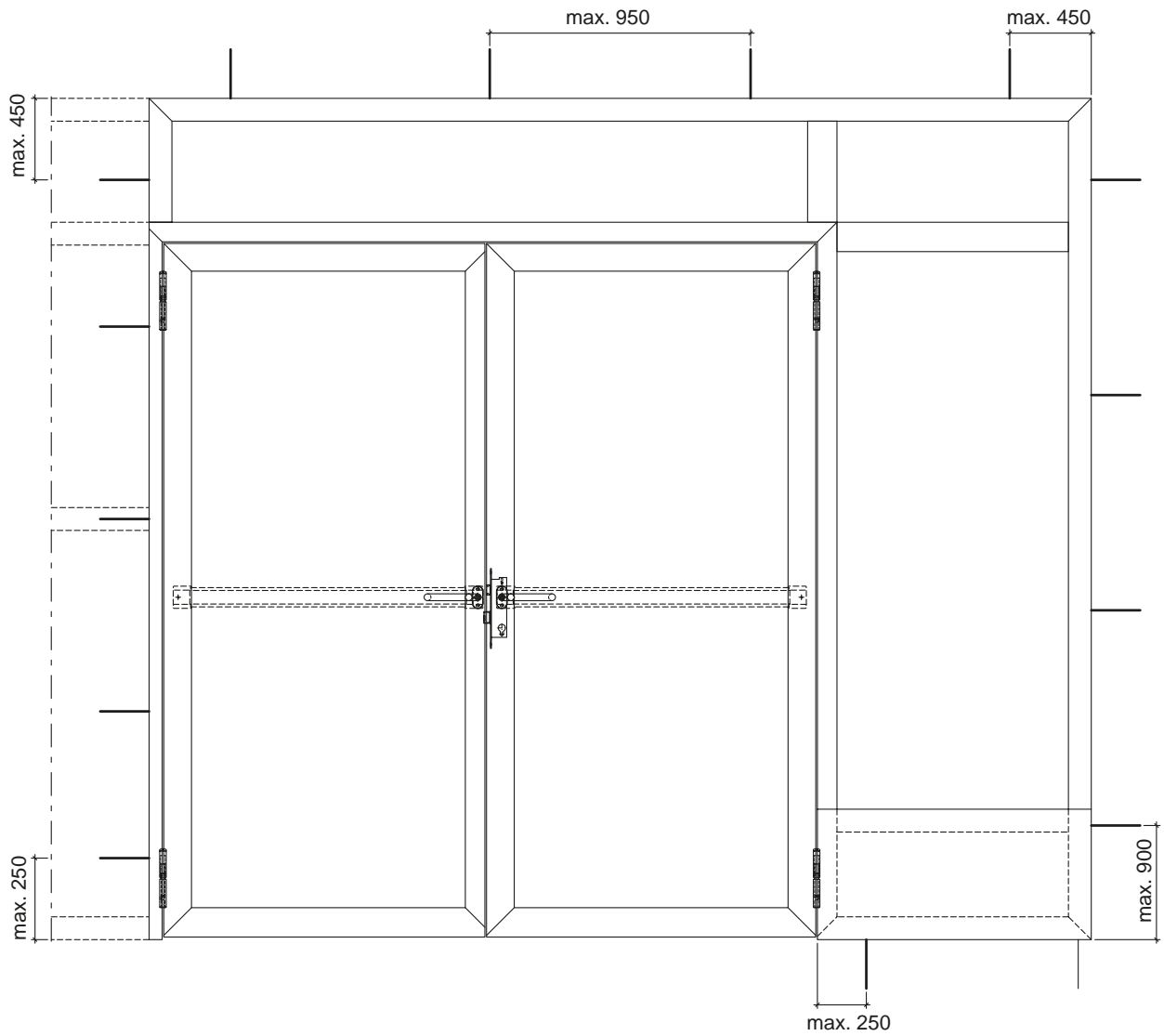
Anschlüsse am Bau  
Raccords au mur  
Attachment to structure

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

Maximale Befestigungsabstände

Écart maximum de fixation

Maximum fixing intervals



**Anschlüsse am Bau**  
**Raccords au mur**  
**Attachment to structure**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Zuordnung der Widerstandsklassen  
von einbruchhemmenden Bauteilen  
zu Porenbetonwänden**

**Affectation des classes de résistance  
des composants anti-effraction en  
contact avec les parois en béton  
cellulaire**

**Assignment of the resistance classes  
of burglar-resistant components for  
autoclaved aerated concrete walls**

<b>Widerstandsklasse Classe de résistance Resistance class</b>	<b>Nennstärke Épaisseur nominale Nominal thickness</b>	<b>Druckfestigkeit der Steine Résistance à la compression des pierres Compressive strength of the stones</b>	<b>Ausführung Exécution Design</b>
<b>RC1N RC2 / RC2N</b>	≥ 170 mm	≥ 4	verklebt collé bonded

Widerstandsklassen von einbruchhemmenden Bauteilen zu Holztafelwände siehe DIN EN 1627 Tabelle NA.4

Ein Holzpfosten mit mindestens einem Querschnitt 120x120 mm ist als Anschlussmöglichkeit beispielsweise im Bereich des Wintergartens in den Widerstandsklassen RC1N, RC2 und RC2N geeignet.

Andere Wandbauarten oder Montagearten, wie z.B. Einbau in zweischaligem Mauerwerk oder Montagein Verbindung mit Rolladenkästen sind zu berücksichtigen.

Pour les classes de résistance des composants anti-effraction en contact avec les parois en panneau en bois, voir DIN EN 1627 tableau NA.4

Un montant en bois présentant une section minimale de 120x120 mm convient parfaitement au raccordement, par exemple pour un jardin d'hiver dans les classes de résistance RC1N, RC2 et RC2N.

D'autres types de cloisons ou de montage tel que celui dans une maçonnerie à double paroi ou le montage en présence de caissons de volet doivent être pris en compte.

For resistance classes of burglar-resistant components for timber panel walls, see DIN EN 1627, table NA.4

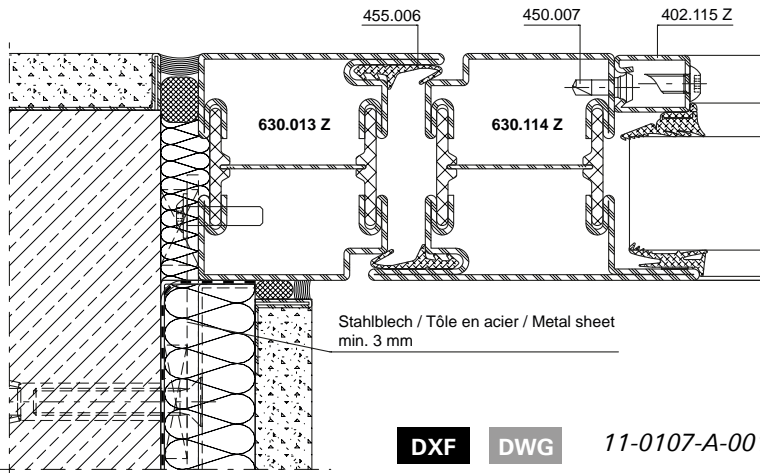
A timber mullion with a cross section of at least 120x120 mm is suitable as an attachment option, for example for conservatories in resistance classes RC1N, RC2 and RC2N.

Other wall construction and installation types, e.g. installation in double-skin masonry or in connection with roller shutter boxes, must be taken into consideration.

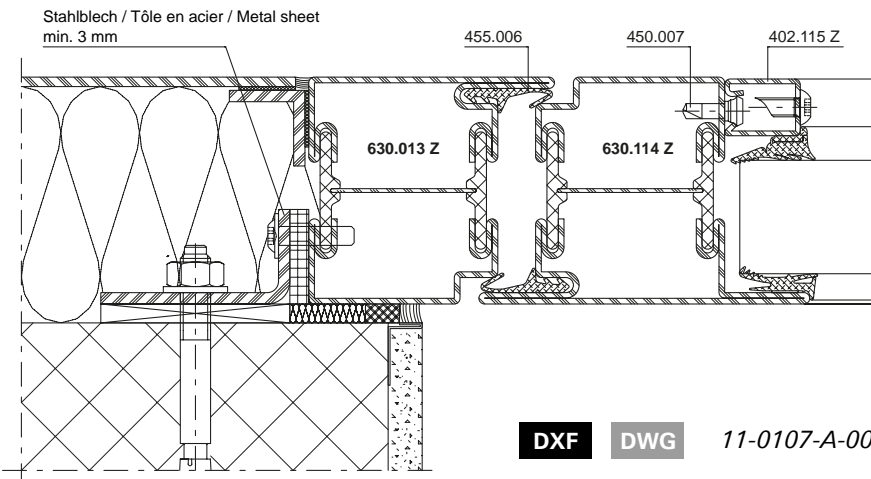


**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to structure on scale 1:2**

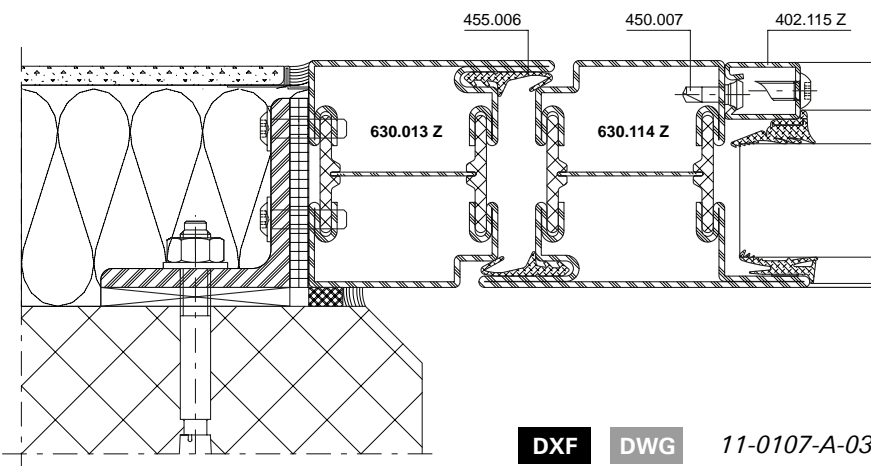
Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



**DXF** **DWG** 11-0107-A-001



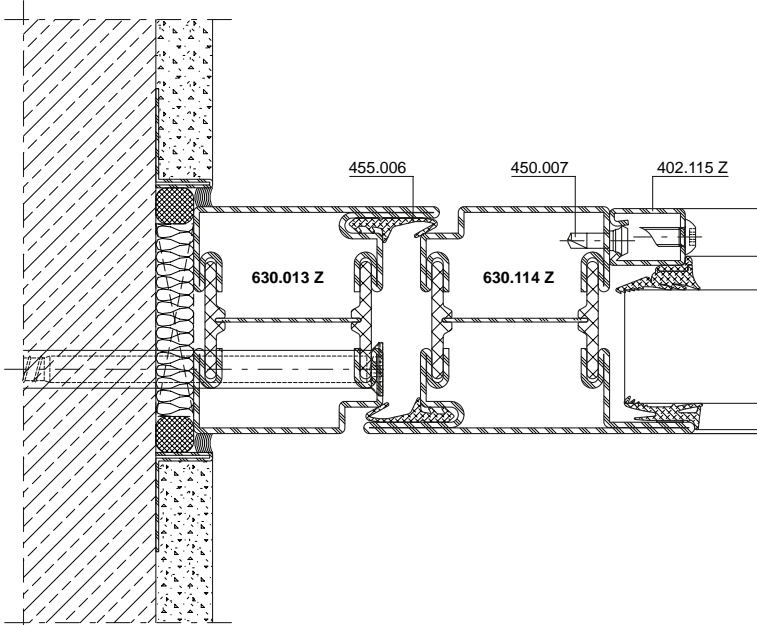
**DXF** **DWG** 11-0107-A-003



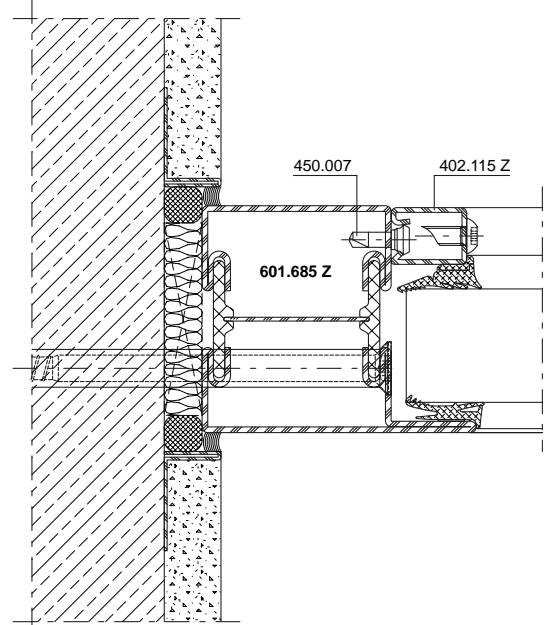
**DXF** **DWG** 11-0107-A-031

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

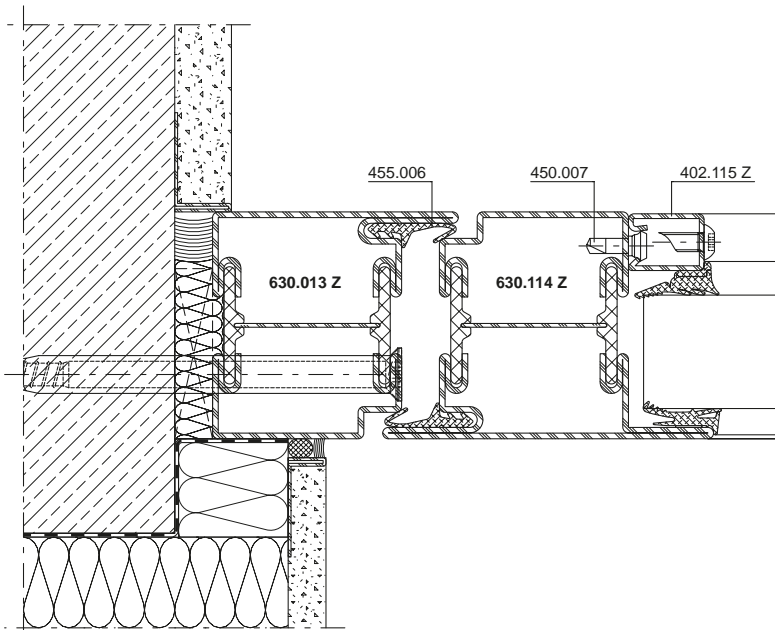
Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



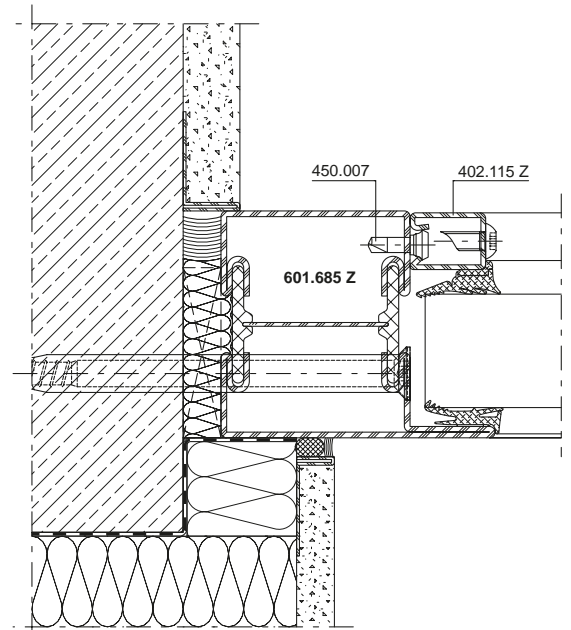
DXF DWG 11-0107-A-004



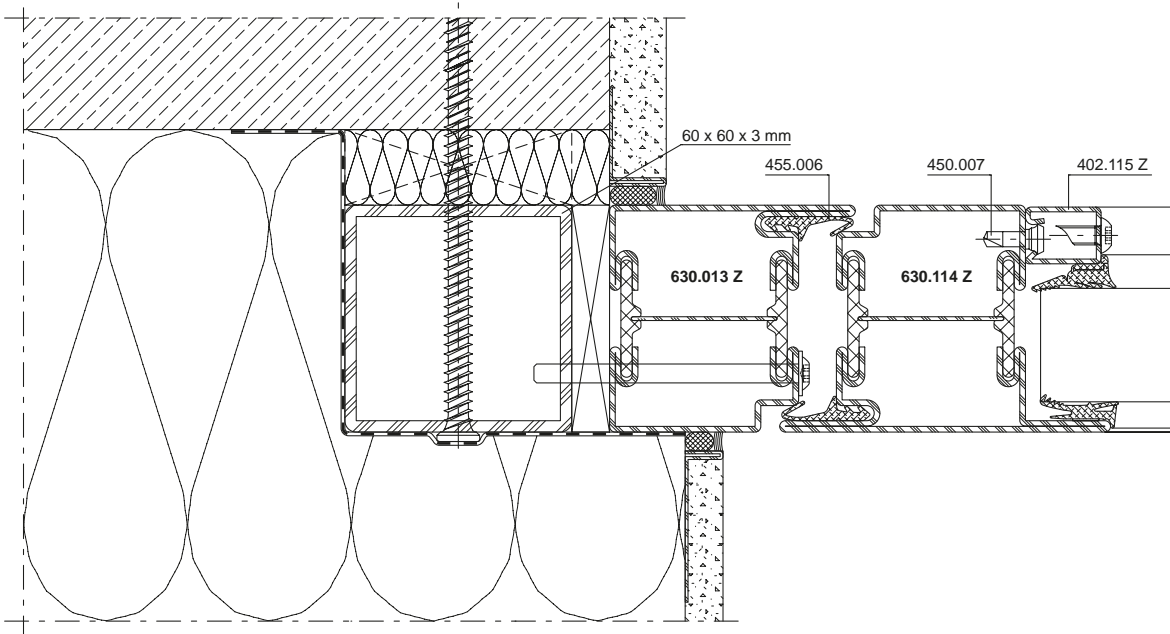
DXF DWG 11-0107-A-005



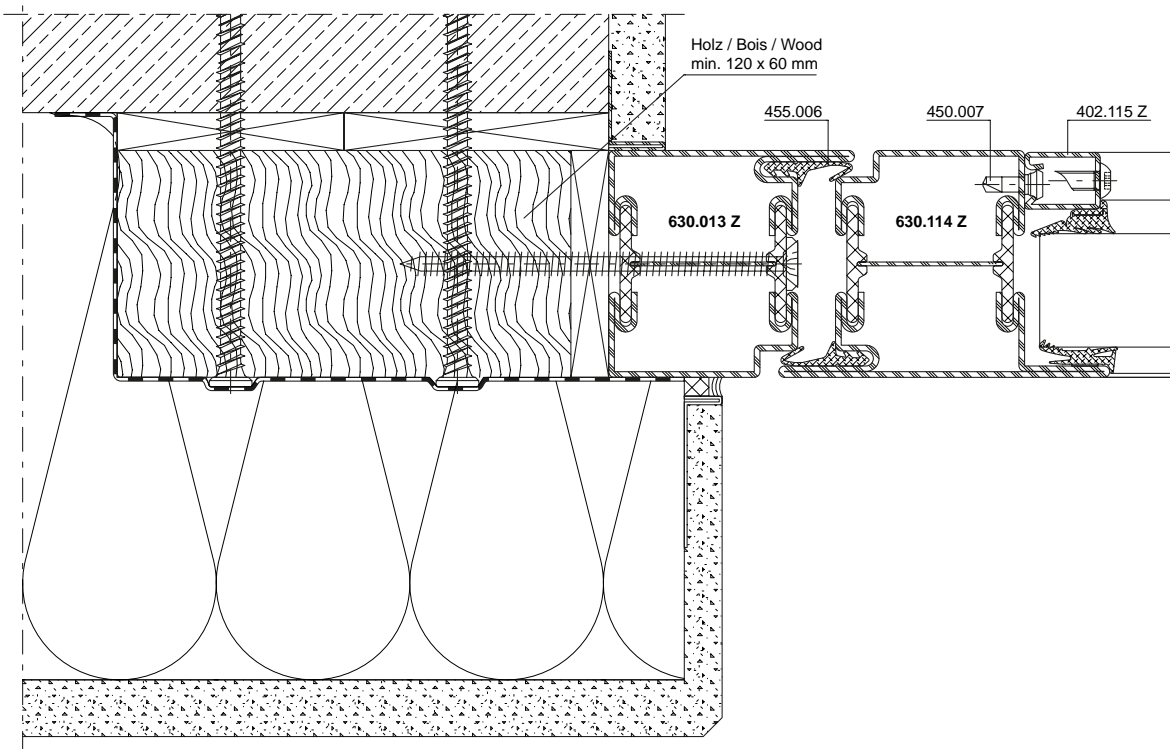
DXF DWG 11-0107-A-006



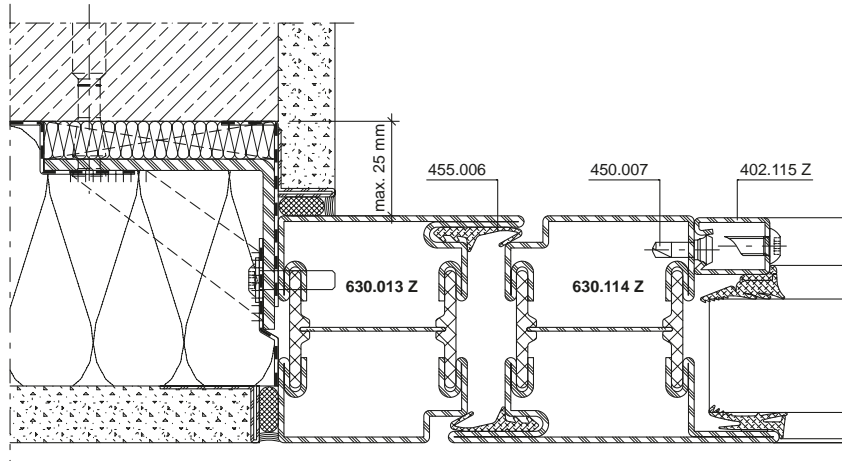
DXF DWG 11-0107-A-007



**DXF** **DWG** 11-0107-A-008

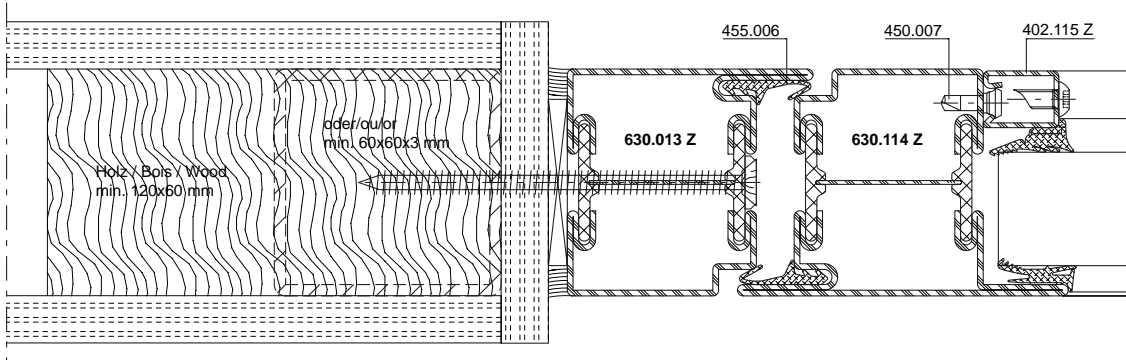


**DXF** **DWG** 11-0107-A-009



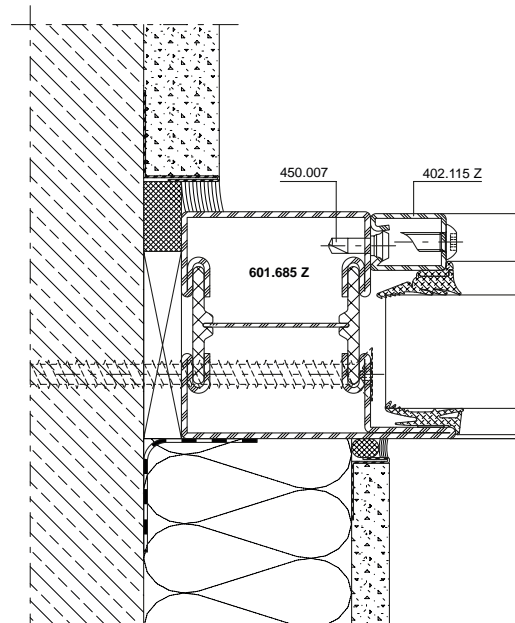
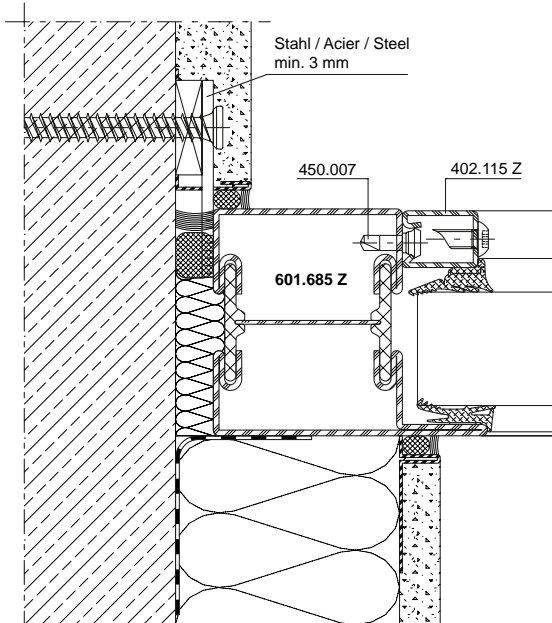
DXF DWG

11-0107-A-010



DXF DWG

11-0107-A-011

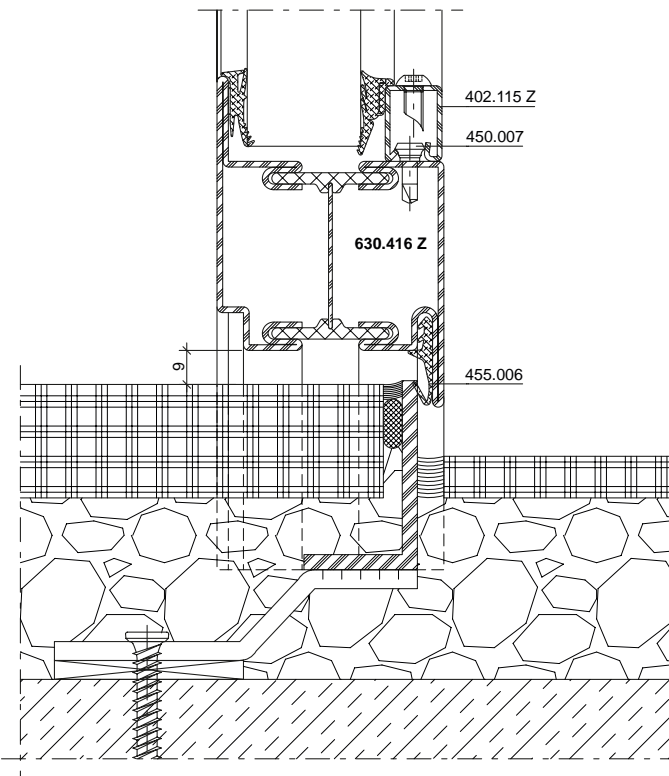


DXF DWG

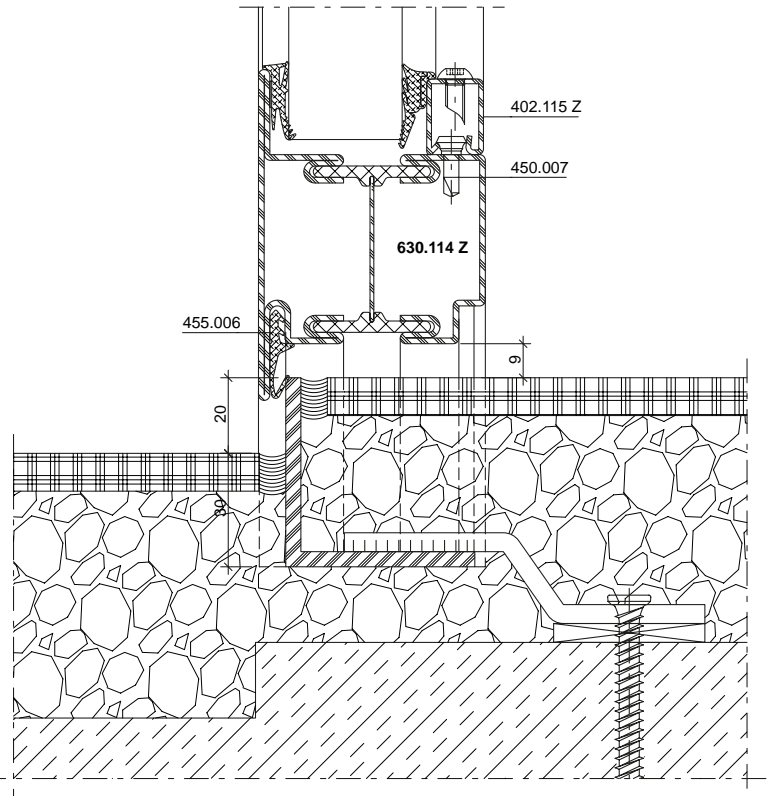
11-0107-A-012

DXF DWG

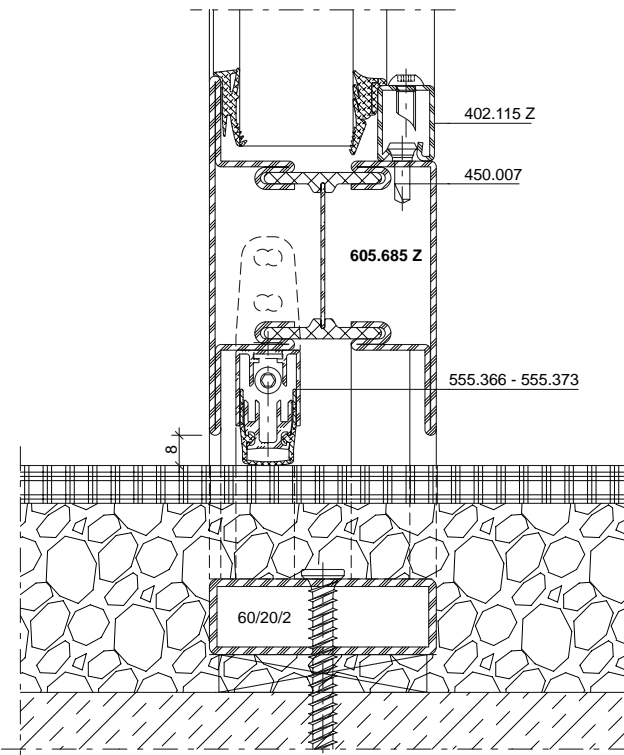
11-0107-A-013



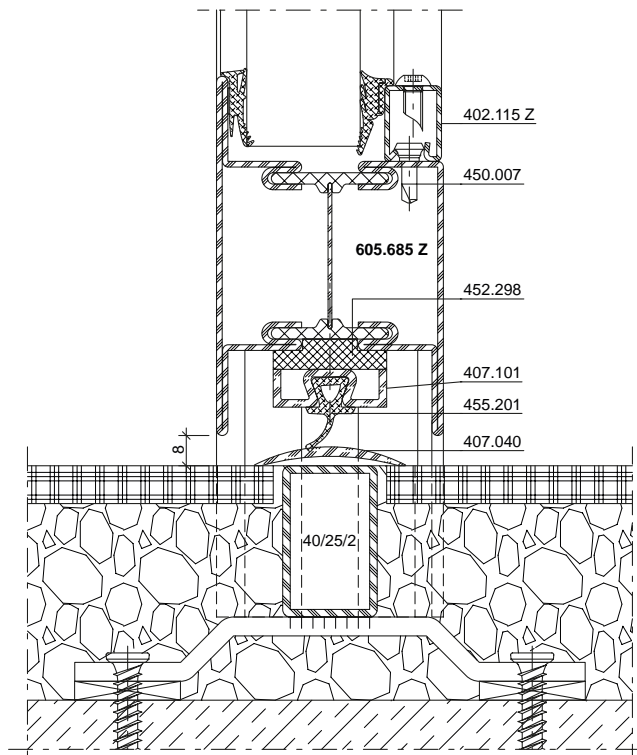
DXF DWG 11-0107-A-014



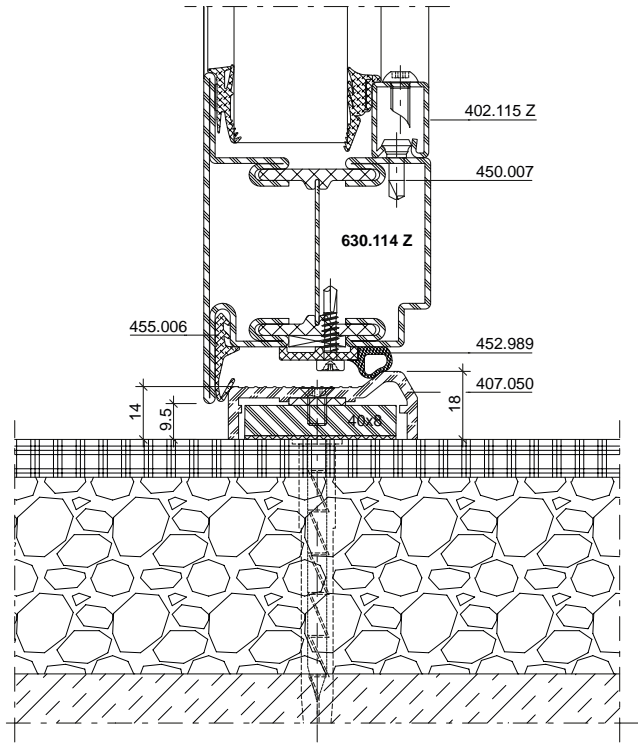
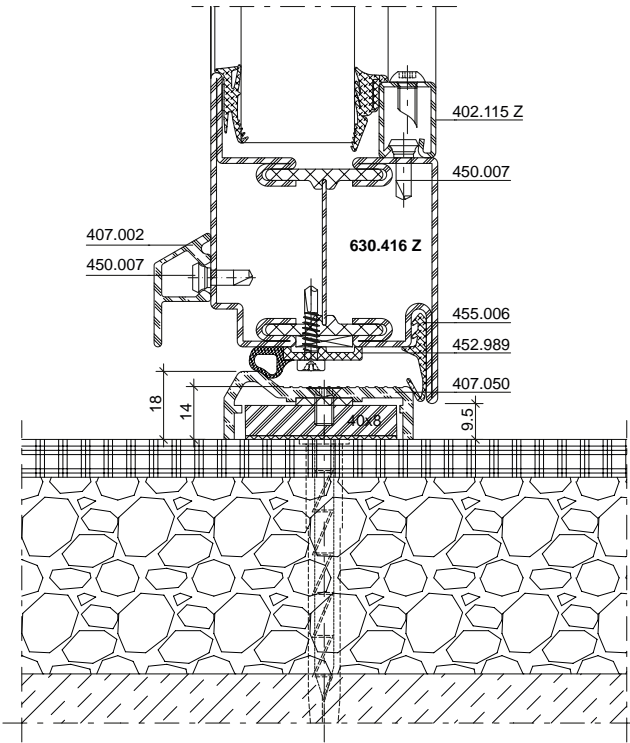
DXF DWG 11-0107-A-015



DXF DWG 11-0107-A-016

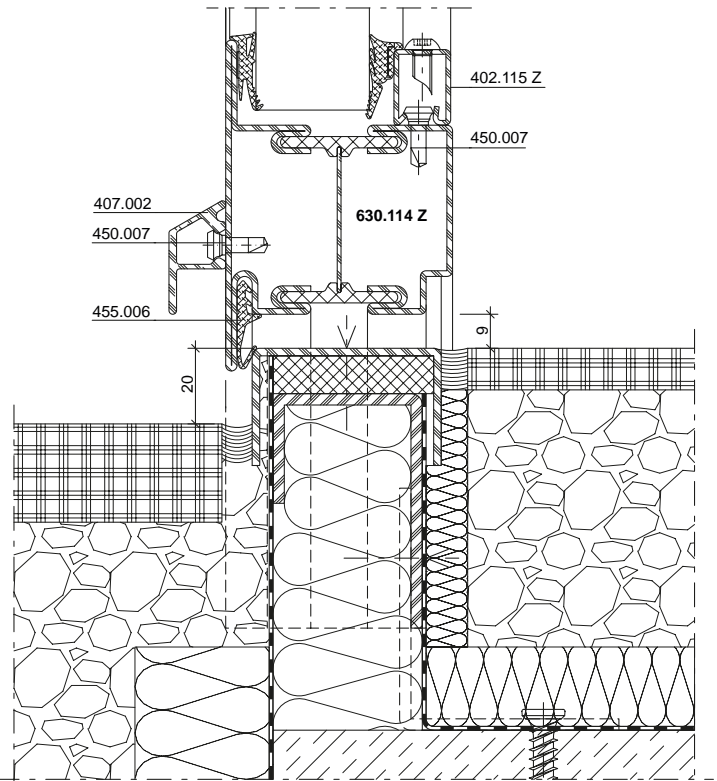
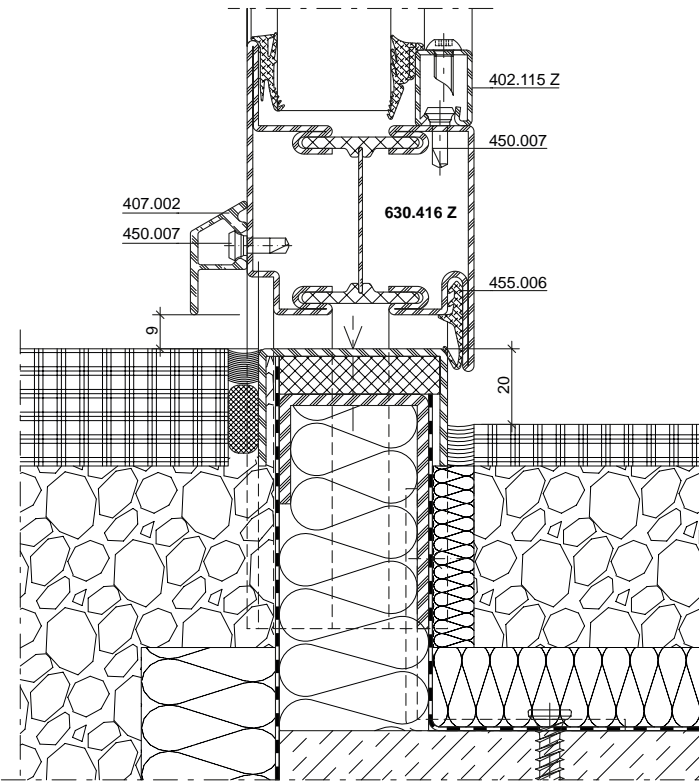


DXF DWG 11-0107-A-017



**DXF** **DWG** 11-0107-A-018

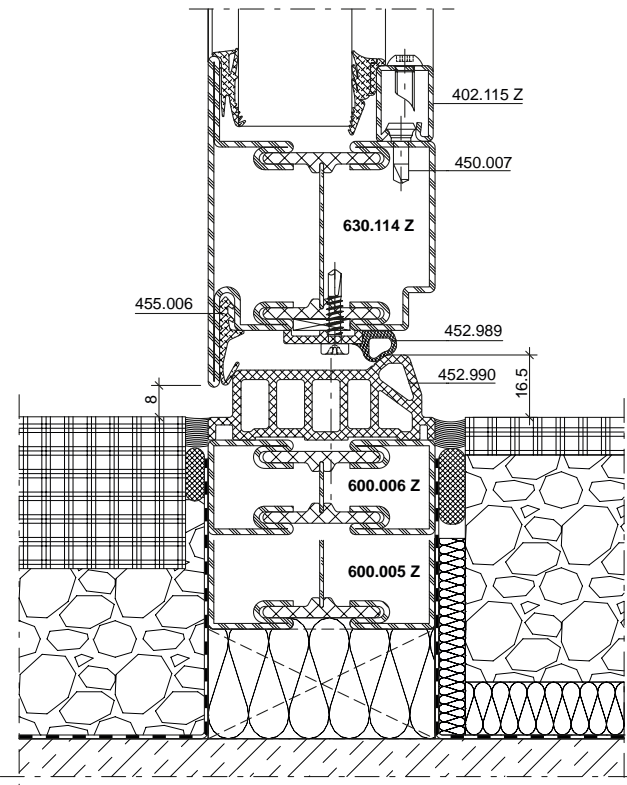
**DXF** **DWG** 11-0107-A-019



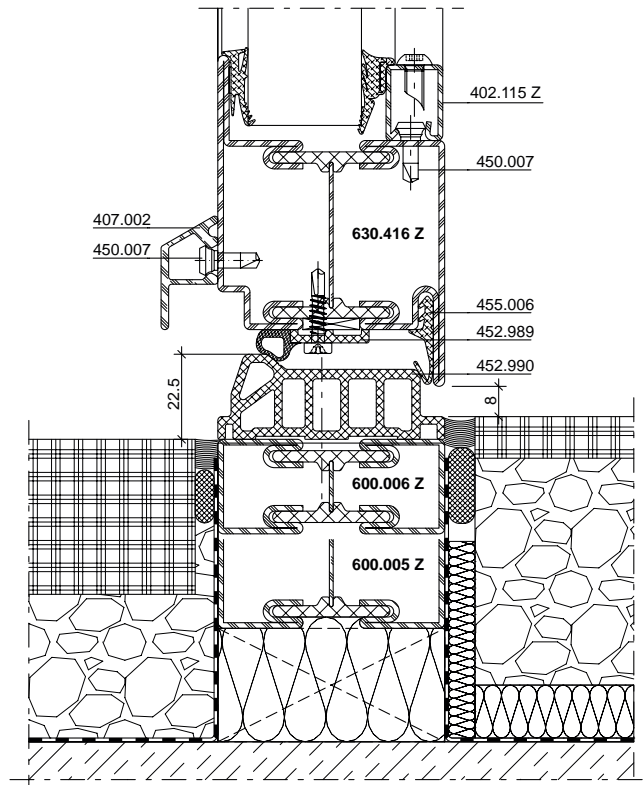
**DXF** **DWG** 11-0107-A-020

**DXF** **DWG** 11-0107-A-021

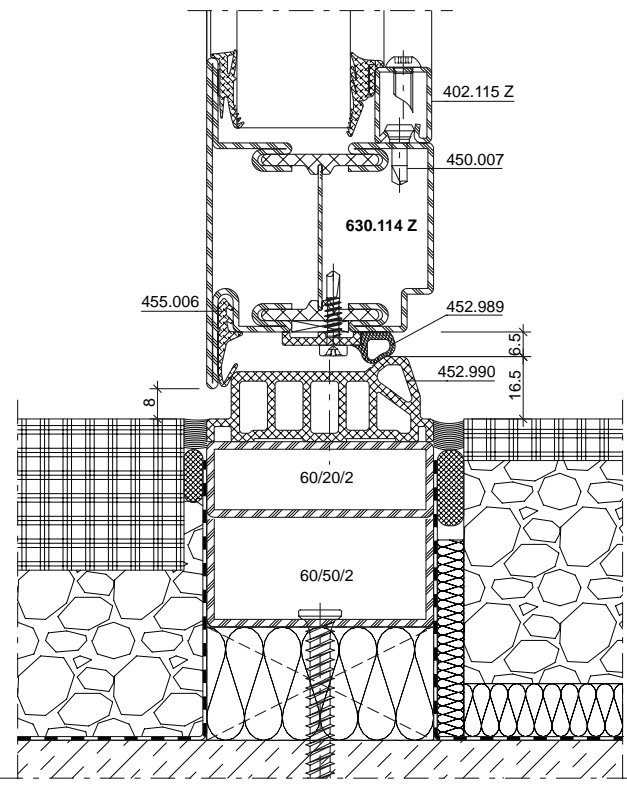




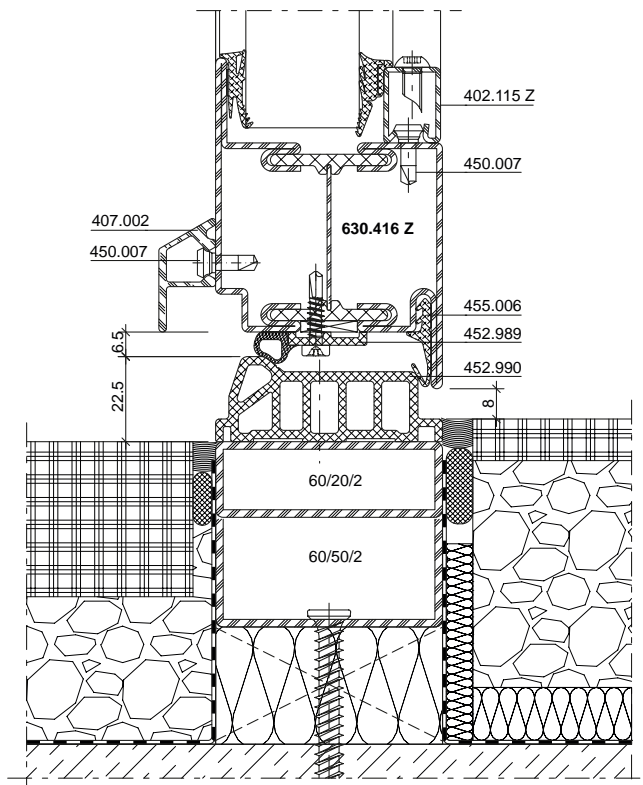
**DXF** **DWG** 11-0107-A-022



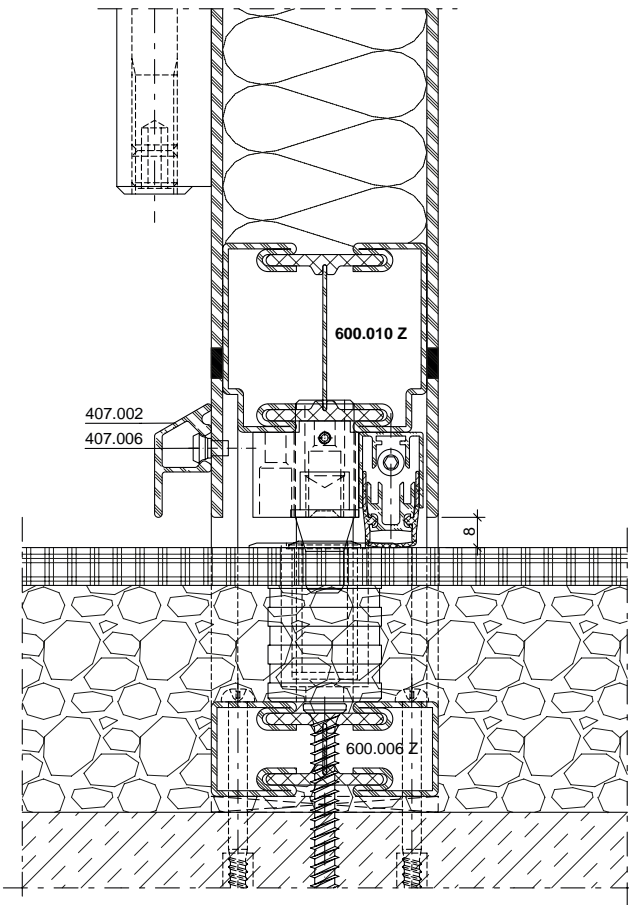
**DXF** **DWG** 11-0107-A-023



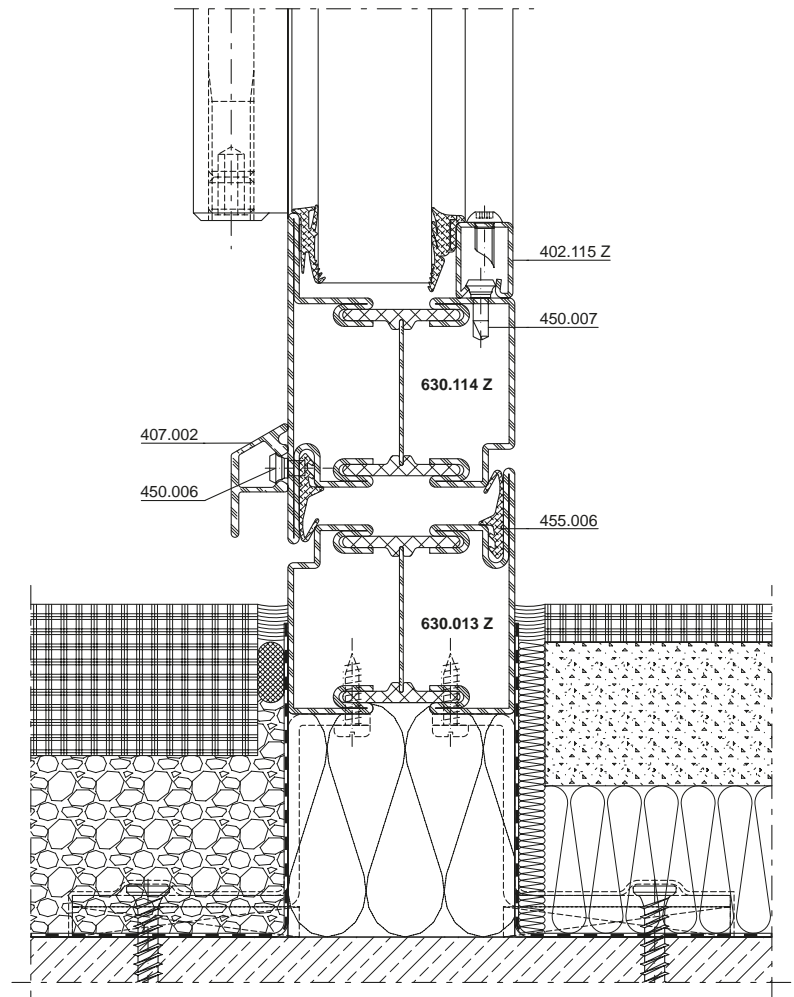
**DXF** **DWG** 11-0107-A-024



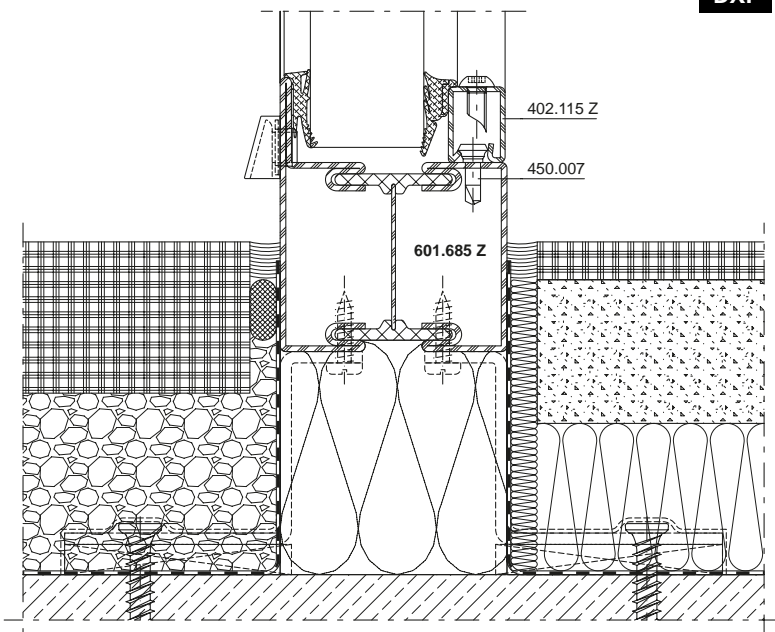
**DXF** **DWG** 11-0107-A-025



DXF DWG 11-0106-A-001



DXF DWG 11-0107-A-026

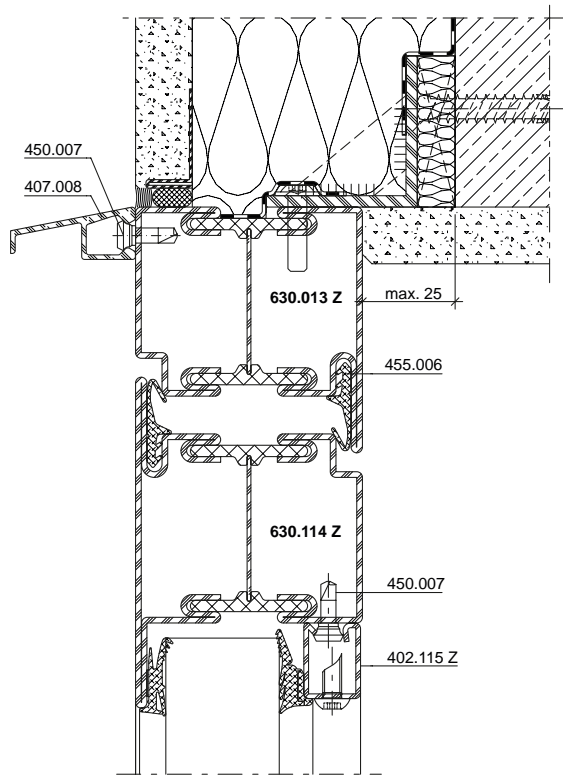


DXF DWG 11-0107-A-030

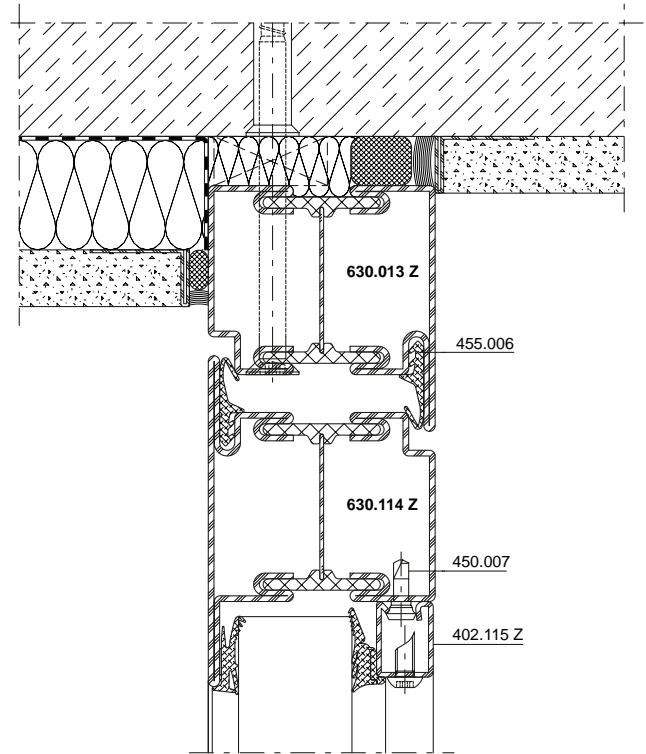


Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

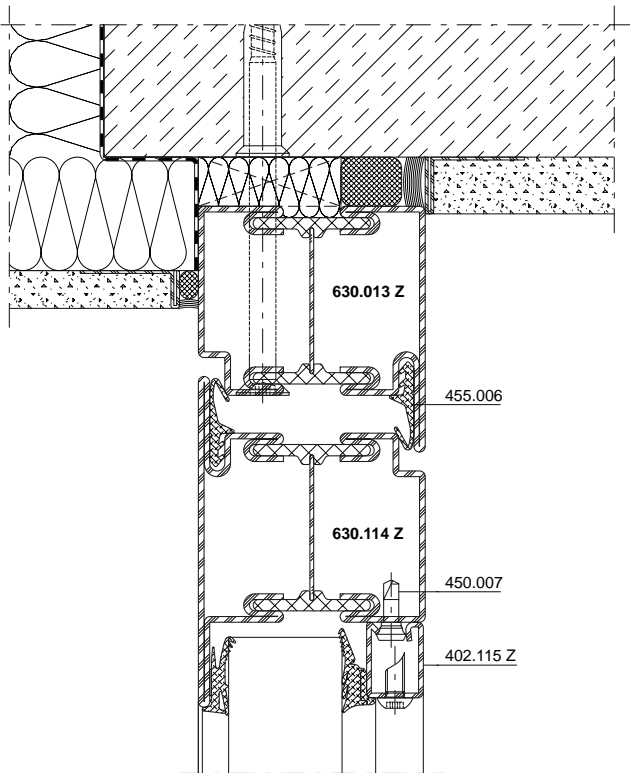
Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



**DXF** **DWG** 11-0107-A-027



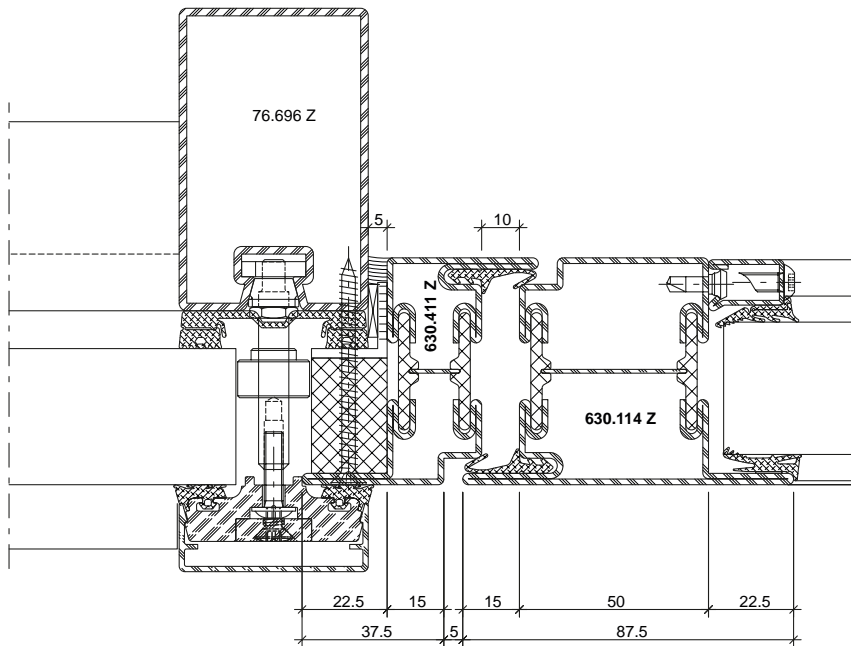
**DXF** **DWG** 11-0107-A-028



**DXF** **DWG** 11-0107-A-029

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



DXF

DWG

53-0505-A-001



**Beschlageinbau und Verarbeitungshinweise siehe «Verarbeitung und Montage Janisol RC2 Türen».**

**Montage des ferrures et indications d'usinage voir «Usinage et montage Portes Janisol RC2».**

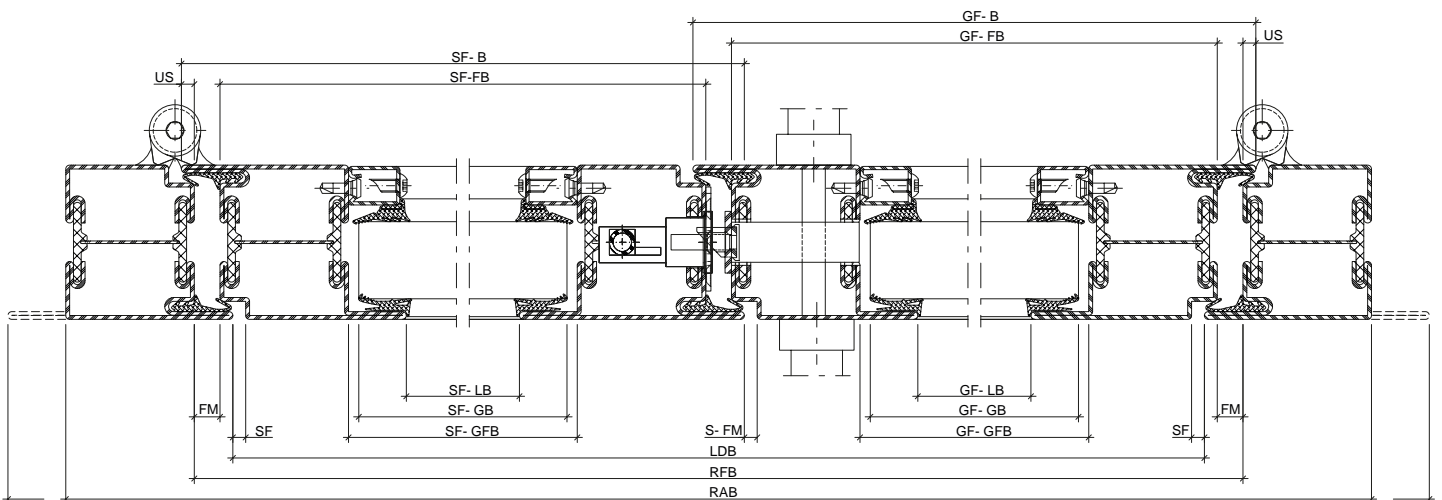
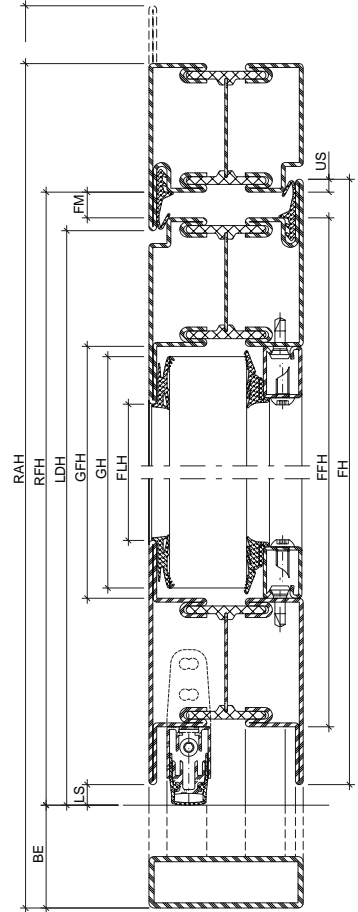
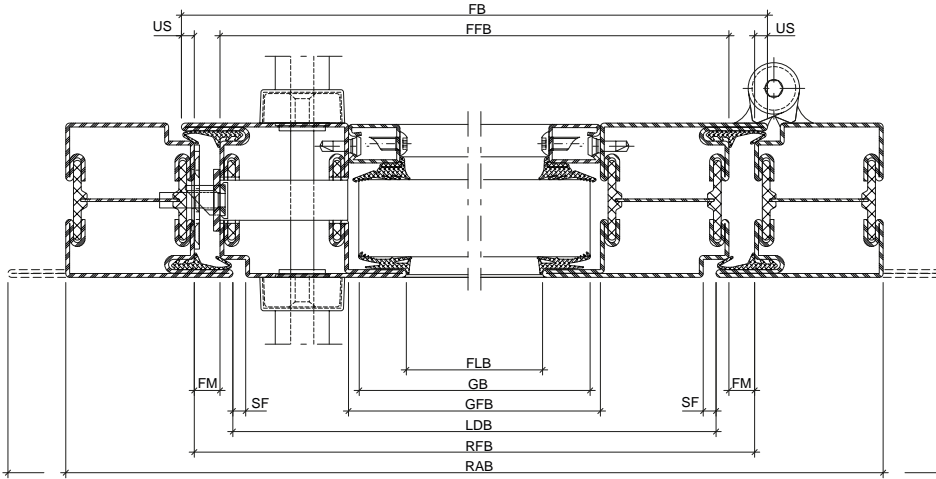
**Installation of fittings and assembly instructions see «Processing and assembly Janisol RC2 Doors».**

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Sommaire</b>	<b>Content</b>	
Massbezeichnungen	Dimensions cotées	Measurement descriptions	<b>220</b>
Schlossabmessungen	Dimensions des serrures	Lock dimensions	<b>222</b>
Terminologie Türbeschlag	Terminologie ferrures de porte	Door fitting terminology	<b>224</b>
Öffnungsrichtung	Porte ouvrant	Direction of opening	<b>225</b>
Funktionsbeschreibungen Panikschlösser	Description des fonctions pour serrures panique	Description of operation for locks with emergency functions	<b>226</b>
Zwängungsfreies Öffnen	Ouvertures sans collision des vantaux	Door alignment when opening	<b>236</b>
Empfehlung Türflügelgewichte	Recommandation des poids du vantail	Recommandation leaf weight	<b>245</b>
Oberflächenbehandlung	Traitement de surface	Surface treatment	<b>263</b>

Massbezeichnungen

Dimensions cotées

Measurement descriptions



## Massbezeichnungen

## Dimensions cotées

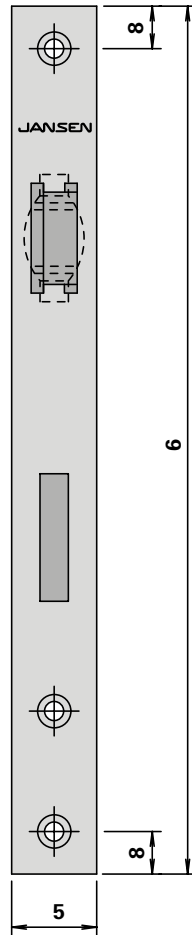
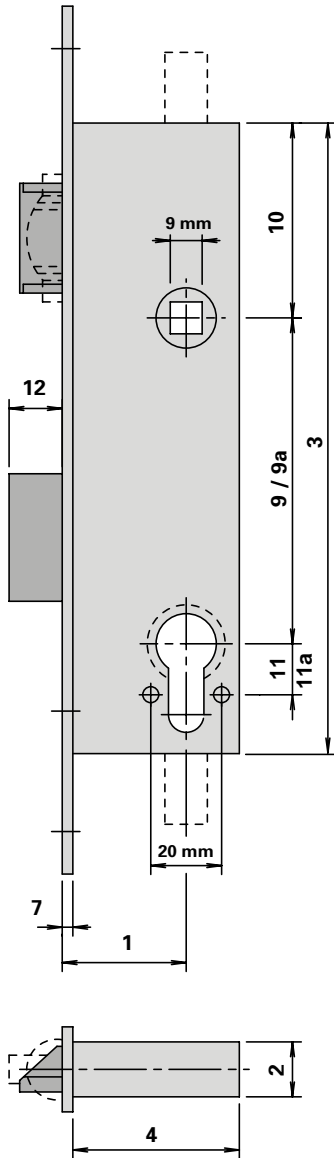
## Measurement descriptions

<b>US</b>	Überschlag	Recouvrement	Overlap
<b>FM</b>	Falzmass	Dimension de la feuillure	Rebate
<b>SF</b>	Schattenfuge	Joint négatif	Shadow gap
<b>LS</b>	Luftspalt	Vide d'air au sol du vantail	Air gap
<b>BE</b>	Bodeneinstand	Encastrément au sol	Floor recess
<b>FH</b>	Flügelhöhe	Hauteur du vantail	Leaf height
<b>FFH</b>	Flügelfalzhöhe	Hauteur de feuillure du vantail	Leaf rebate height
<b>FLH</b>	Flügel-Lichtmasshöhe	Hauteur vide lumière du vantail	Clear height dimension of leaf
<b>FB</b>	Flügelbreite	Largeur du vantail	Leaf width
<b>FFB</b>	Flügelfalzbreite	Largeur de feuillure du vantail	Leaf rebate width
<b>FLB</b>	Flügel-Lichtmassbreite	Largeur vide lumière du vantail	Clear width dimension of leaf
<b>GH</b>	Glashöhe	Hauteur du verre	Glass height
<b>GFH</b>	Glasfalzhöhe	Hauteur de feuillure du verre	Glazing rebate height
<b>GB</b>	Glasbreite	Largeur du verre	Glass width
<b>GFB</b>	Glasfalzbreite	Largeur de feuillure du verre	Glazing rebate width
<b>LDH</b>	Lichte Durchgangshöhe	Hauteur vide lumière	Clear opening height
<b>RFH</b>	Rahmenfalzhöhe	Hauteur de feuillure du dormant	Frame rebate height
<b>RAH</b>	Rahmenaussenhöhe	Hauteur extérieur du dormant	External frame height
<b>LDB</b>	Lichte Durchgangsbreite	Largeur vide lumière	Clear opening width
<b>RFB</b>	Rahmenfalzbreite	Largeur de feuillure du dormant	Frame rebate width
<b>RAB</b>	Rahmenaussenbreite	Largeur extérieur du dormant	External frame width
<b>GF-B</b>	Gangflügel-Breite	Largeur du vantail de service	Access leaf width
<b>GF-FB</b>	Gangflügel-Falzbreite	Largeur de feuillure du vantail de service	Access leaf rebate width
<b>GF-LB</b>	Gangflügel-Lichtmassbreite	Vide lumière du vantail de service	Clear width dimension of access leaf
<b>GF-GB</b>	Gangflügel-Glasbreite	Largeur du verre du vantail de service	Glass width of access leaf
<b>GF-GFB</b>	Gangflügel-Glasfalzbreite	Largeur de feuillure du verre du vantail de service	Glazing rebate width of access leaf
<b>SF-B</b>	Standflügel-Breite	Largeur du vantail semi-fixe	Secondary leaf width
<b>SF-FB</b>	Standflügel-Falzbreite	Largeur de feuillure du vantail semi-fixe	Rebate width of secondary leaf
<b>SF-LB</b>	Standflügel-Lichtmassbreite	Vide lumière du vantail semi-fixe	Clear width dimension of secondary leaf
<b>SF-GB</b>	Standflügel-Glasbreite	Largeur du verre du vantail semi-fixe	Glass width of secondary leaf
<b>SF-GFB</b>	Standflügel-Glasfalzbreite	Largeur de feuillure du verre du vantail semi-fixe	Glazing rebate width of secondary leaf
<b>S-FM</b>	Stulpflügel-Falzmass	Dimension de la feuillure fenêtre à deux vantaux	Double leaf rebate

## Schlossabmessungen

## Dimensions des serrures

## Lock dimensions



1	Dornmass Axe canon/tête Backset
2	Kasten-Breite Largeur du boîtier Width of casing
3	Kasten-Höhe Hauteur du boîtier Height of casing
4	Kasten-Tiefe Profondeur du boîtier Depth of casing
5	Stulp-Breite Largeur de la tête Width of face plate
6	Stulp-Höhe Hauteur de la tête Height of face plate
7	Stulp-Dicke Épaisseur de la tête Thickness of face plate
8	Randabstand Stulpbohrungen Distance périmétrique des perçages dans la tête Distance of face plate drill holes from edge
9	Entfernung Drücker - Zylinder $\varnothing$ 22 mm Distance entre poignée - cylindre $\varnothing$ 22 mm Distance between handle and cylinder $\varnothing$ 22 mm
9a	Entfernung Drücker - Zylinder $\varnothing$ 17 mm Distance entre poignée - cylindre $\varnothing$ 17 mm Distance between handle and cylinder $\varnothing$ 17 mm
10	Entfernung OK Kasten - Drücker Distance bord supérieur boîtier - poignée Distance from top edge of casing to handle
11	Entfernung Zylinder - Bohrung Sicherheitsrosette $\varnothing$ 22 mm Distance cylindre - perçage rosette de sécurité $\varnothing$ 22 mm Distance between cylinder and hole for safety rosette $\varnothing$ 22 mm
11a	Entfernung Zylinder - Bohrung Sicherheitsrosette $\varnothing$ 17 mm Distance cylindre - perçage rosace de sécurité $\varnothing$ 17 mm Distance between cylinder and hole for safety rosette $\varnothing$ 17 mm
12	Riegel-Ausschluss Course de pêne Bolt travel

## Schlossabmessungen

## Dimensions des serrures

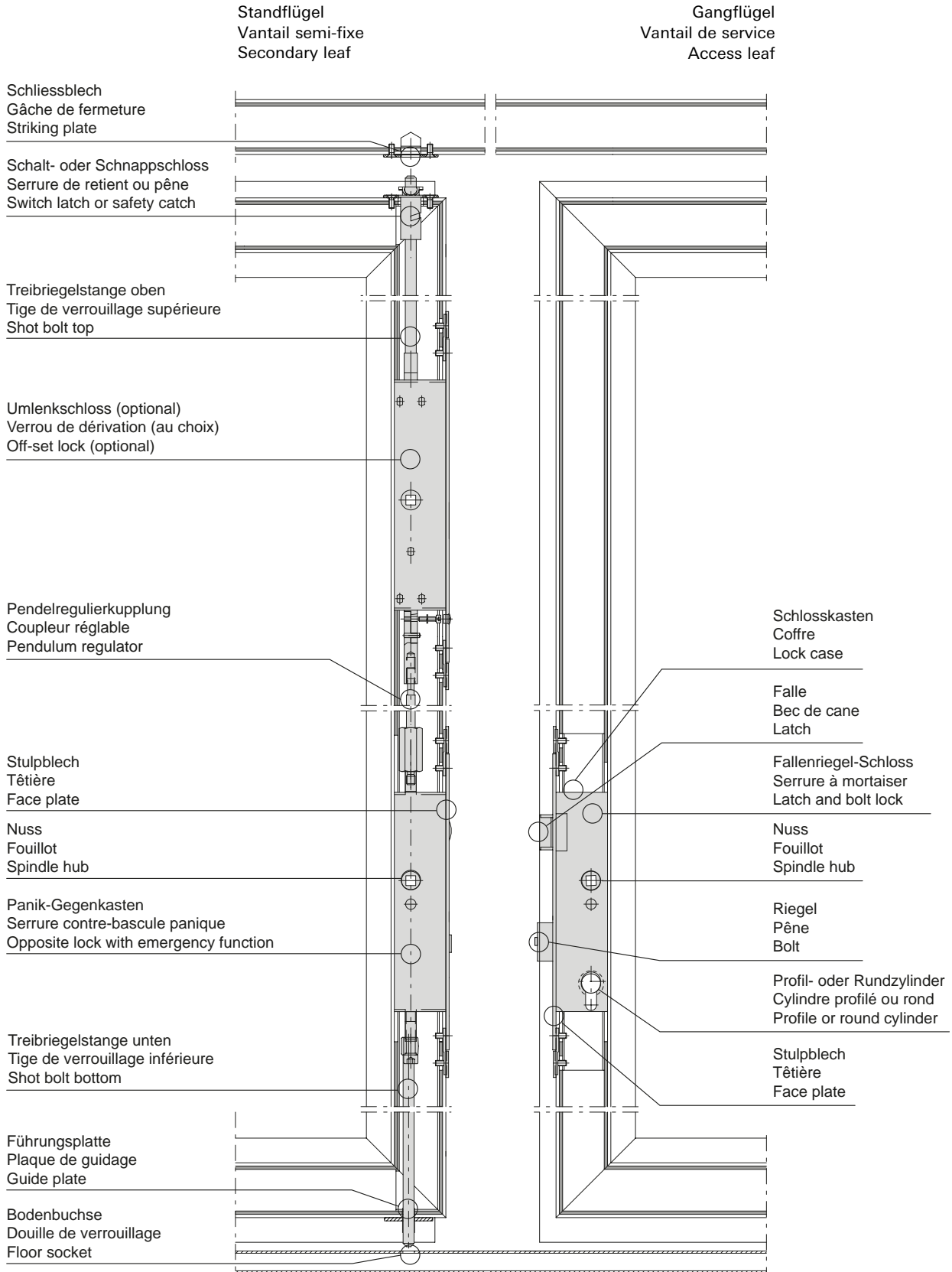
## Lock dimensions

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	9a	10	11	11a	12
555.066	35	15,5	183	47	24	245	3	12	94	–	60	13	–	20
555.067	35	15,5	183	47	24	245	3	12	–	92	60	–	15	20
555.068	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	–	–	13	–	20
555.069	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	–	–	–	15	20
555.700	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.701	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.702	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.703	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.704	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.705	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.706	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.707	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.708	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.709	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.710	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.711	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.712	35	15,5	196	47	24	245	3	12	–	–	73	–	–	–
555.714	35	15,5	178	47	24	245	3	12	–	–	55	–	–	–
555.715	35	15,5	178	47	24	245	3	12	–	–	55	–	–	–
555.716	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
555.717	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
555.735	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	20
555.736	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	20
555.737	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.738	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.739	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.740	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.741	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.742	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.743	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.744	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.745	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.746	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.747	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.748	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
556.177	35	16,5	191	40	24	245	3	12	–	–	–	–	–	–
556.169	35	15,5	196	47	24	245	3	12	–	–	73	–	–	–
556.172	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
556.173	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
556.178	35	15,5	170	47	24	235	3	10	–	–	–	–	–	–

**Terminologie Türbeschlag**

**Terminologie ferrures de porte**

**Door fitting terminology**





**Öffnungsrichtung**  
**Terminologie nach EN 12519**

**Porte ouvrant**  
**Terminologie selon EN 12519**

**Direction of opening**  
**Terminology in accordance with EN 12519**

**Öffnungsfläche**

Die gesamte Fläche, die vom Flügel im Grundriss bei der Benutzung überfahren wird. Sie wird auch Schwenkbereich genannt.

**Face d'ouverture**

Surface totale sur laquelle passe le vantail à l'horizontale lors de l'ouverture. Est également appelée zone de pivotement.

**Opening area**

The total area of the floor plan which is covered by the vent when used. This is also called the swivel range.

**Öffnungsrichtung links**

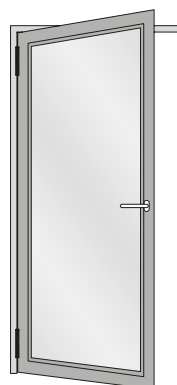
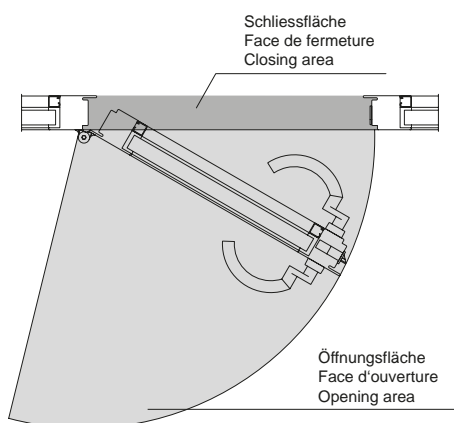
Man spricht von Öffnungsrichtung links, wenn von der Öffnungsfläche aus betrachtet die Anschlagseite links ist.

**Porte ouvrant à gauche**

On parle de porte ouvrant à gauche quand le côté butée est à gauche vu de la face d'ouverture.

**Opening direction: left**

The opening direction: left is referred to if the closing side is on the left when viewed from the opening area.



**Öffnungsrichtung rechts**

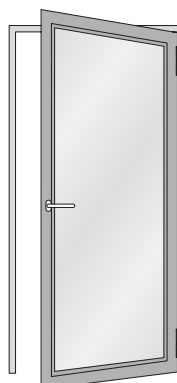
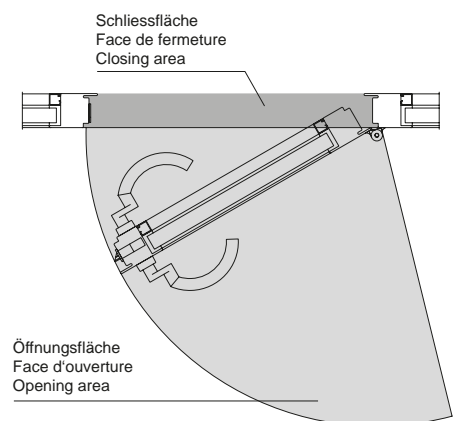
Man spricht von Öffnungsrichtung rechts, wenn von der Öffnungsfläche aus betrachtet die Anschlagseite rechts ist.

**Porte ouvrant à droite**

On parle de porte ouvrant à droite quand le côté butée est à droite vu de la face d'ouverture.

**Opening direction: right**

The opening direction: right is referred to if the closing side is on the right when viewed from the opening area.



## Funktionsbeschreibung für Panik-Schlösser

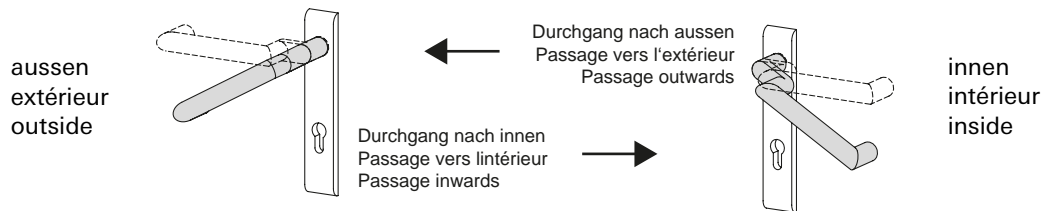
## Description des fonctions pour serrures panique

## Description of operation for locks with emergency functions

### Umschaltfunktion B (Standard-Fluchttürfunktion)

### Fonction de commutation B (Fonction de porte de secours Standard)

### Switchover function B (Standard emergency exit function)



### Grundstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker eingekoppelt,  
Durchgang von beiden Seiten über  
die Drücker möglich.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Réglage de base

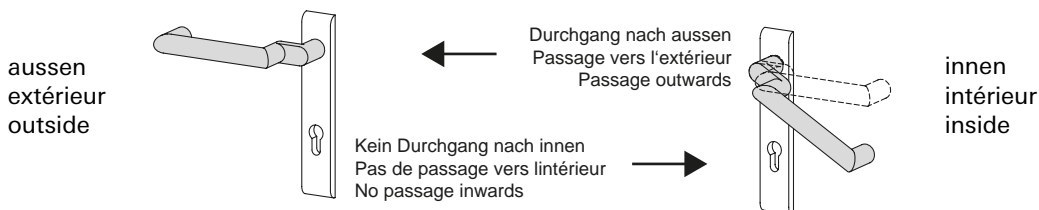
*Fonction de l'extérieur:*  
Loquet extérieur couplé, le passage est  
possible des deux côtés avec le loquet.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Initial position:

*Operation from outside:*  
Outside handle engaged, access using  
the handle possible from both sides.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Schaltstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker ausgekoppelt und im  
Leerlauf. Die Tür kann nur mit dem  
Schlüssel geöffnet werden, indem  
der Aussendrücker eingekuppelt wird  
(Grundstellung). Anschliessend kann  
mit dem Schlüssel über vorschliessen  
des Riegels die Nusskupplung wieder  
in die Leerlauffunktion (Schaltstellung)  
zurückgeschaltet werden.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Position de commutation

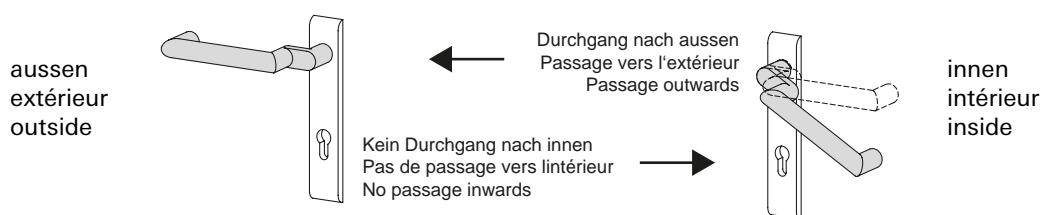
*Fonction de l'extérieur:*  
Le loquet extérieur découplé tourne  
à vide. La porte ne peut être ouverte  
qu'avec la clé en couplant le loquet  
extérieur (position initiale). Il est  
ensuite possible de faire repasser le  
couplage du fouillot à la marche à  
vide avec la clé en préfermant son  
verrou (position de commutation).

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Switched position

*Operation from outside:*  
Outside handle disengaged and idle.  
The door can only be opened with the  
key, whereby the outside handle is  
engaged (initial position). The spindle  
can then be brought back into the idle  
position (switched position) by locking  
the bolt with the key.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Verriegelung

#### *Funktion von aussen:*

Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Schaltstellung (Aussendrücker abgekoppelt).

#### *Funktion von innen:*

Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Verrouillage

#### *Fonction de l'extérieur:*

Clé tournée dans le sens de fermeture jusqu'au verrouillage et retirée. La position de commutation est automatique après avoir actionné une porte de secours de l'intérieur (loquet extérieur découplé).

#### *Fonction de l'intérieur:*

L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Locking

#### *Operation from outside:*

The key is turned in the locking direction until it locks and is then removed. The switched position (outside handle disengaged) is automatically triggered if the emergency exit function is used.

#### *Operation from inside:*

It is always possible to open the door in the direction of escape.

### Verwendungshinweis

Für Türen, die zeitweise einen Durchgang von innen und aussen ermöglichen müssen (Grundstellung). Nach einer Beschlagbetätigung von innen aus der Schaltstellung oder Verriegelung heraus entsteht nach dem Schliessen der Tür automatisch Leerlauf auf dem Aussendrücker. Die Umschaltfunktion B ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (Fluchttürfunktion).

### Conseil d'utilisation

Pour les portes devant permettre provisoirement le passage de l'intérieur et de l'extérieur (position de base). Après un actionnement de la garniture de l'intérieur à partir de la position de commutation ou de verrouillage, le loquet extérieur marche automatiquement à vide après avoir fermé la porte. La fonction de commutation B autorise toujours une ouverture de la porte de l'intérieur (fonction de porte de secours).

### Instructions on use

For doors which must occasionally allow access from inside and outside (initial position). After actuating the fittings from the inside out of the switched position or locked position, the idle state is automatically triggered on the outside handle after closing the door. Switchover function B always makes it possible to open the door from the inside (emergency exit function).

## Funktionsbeschreibung für Panik-Schlösser

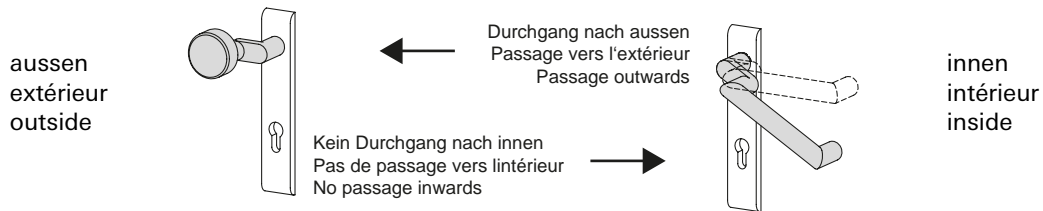
## Description des fonctions pour serrures panique

## Description of operation for locks with emergency functions

### Wechselfunktion E (Standard-Fluchttürfunktion)

### Fonction de changement E (Fonction de porte de secours Standard)

### Latch retention function E (Standard emergency exit function)



### Grundstellung

*Funktion von aussen:*  
Schlüssel bis zum Schlüsselabzug in Öffnungsrichtung gedreht und abgezogen.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### Réglage de base

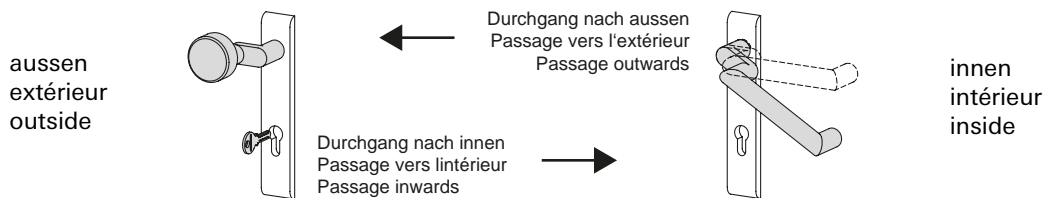
*Fonction de l'extérieur:*  
Clé tournée dans le sens d'ouverture jusqu'au retrait de la clé et retirée.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Initial position:

*Operation from outside:*  
The key is turned in the opening direction until it can be withdrawn.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door in the direction of escape.



### Öffnungsstellung

*Funktion von aussen:*  
Feststehender Knopf oder Stossgriff; das Öffnen der Tür erfolgt mit dem Schlüssel über den Wechsel.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### Position d'ouverture

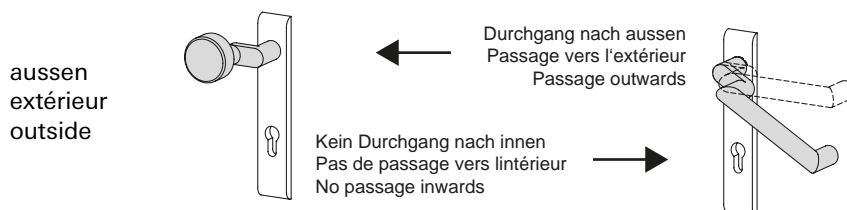
*Fonction de l'extérieur:*  
Bouton fixe ou poignée poussoir; la porte s'ouvre avec la clé au moyen du levier.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Open position

*Operation from outside:*  
Fixed knob or push handle; the door is opened with the key via the latch.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door in the direction of escape.



### **Verriegelung**

#### *Funktion von aussen:*

Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Grundstellung.

#### *Funktion von innen:*

Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### **Verrouillage**

#### *Fonction de l'extérieur:*

Clé tournée dans le sens de fermeture jusqu'au verrouillage et retirée. La position de base est automatique après avoir actionné une porte de secours de l'intérieur.

#### *Fonction de l'intérieur:*

L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### **Locking**

#### *Operation from outside:*

The key is turned in the locking direction until it locks and is then removed. If the emergency exit function is used from the inside, the lock automatically returns to the initial position.

#### *Operation from inside:*

It is always possible to open the door in the direction of escape.

### **Verwendungshinweis**

Für Türen, bei denen grundsätzlich eine unberechtigte Öffnung von aussen verhindert werden muss. Die Tür kann nicht versehentlich in unverschlossenem Zustand bleiben, da schon nach Schlüsselabzug und Schliessen der Tür eine Öffnung der Tür nur mit dem Schlüssel möglich ist. Die Wechselfunktion E ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (Fluchttürfunktion).

### **Conseil d'utilisation**

Pour les portes pour lesquelles une ouverture non autorisée de l'extérieur doit toujours être empêchée. La porte ne peut rester ouverte par inadvertance car dès que la clé a été retirée et que la porte s'est fermée, son ouverture n'est plus possible qu'avec la clé. La fonction de changement E autorise toujours une ouverture de la porte de l'intérieur (fonction de porte de secours).

### **Instructions on use**

For doors which must always prevent unauthorised opening from the outside. The door cannot accidentally remain open, as once the key is removed and the door is closed, it is only possible to open the door using a key. Latch retention function E always makes it possible to open the door from the inside (emergency exit function).

## Funktionsbeschreibung für Panik-Schlösser

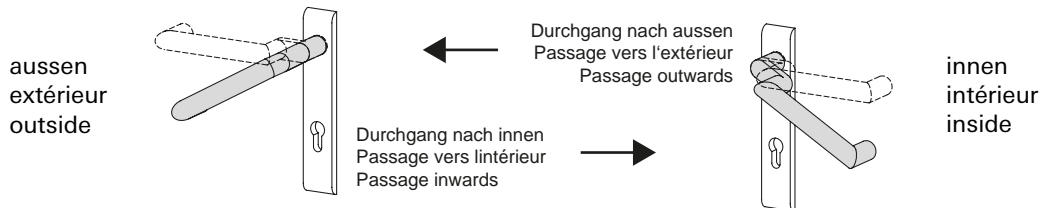
## Description des fonctions pour serrures panique

## Description of operation for locks with emergency functions

### Umschaltfunktion D (Sonder-Fluchttürfunktion)

### Fonction de commutation D (Fonction de porte de secours spécial)

### Switchover function D (Special emergency exit function)



### Grundstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker eingekoppelt,  
Durchgang von beiden Seiten über  
die Drücker möglich.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Réglage de base

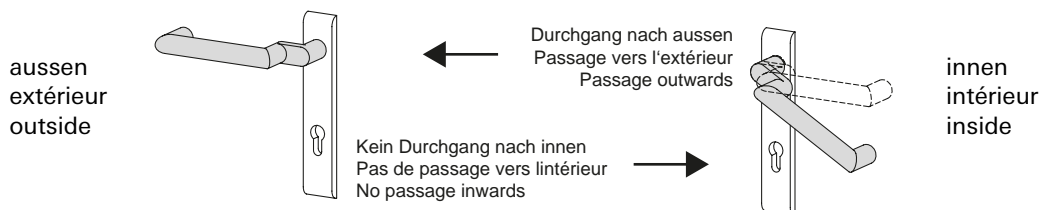
*Fonction de l'extérieur:*  
Loquet extérieur couplé, le passage est  
possible des deux côtés avec le loquet.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Initial position

*Operation from outside:*  
Outside handle engaged, access using  
the handle possible from both sides.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Schaltstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker ausgekoppelt und im  
Leerlauf. Die Tür kann nur mit dem  
Schlüssel geöffnet werden, indem  
der Aussendrücker eingekuppelt wird  
(Grundstellung). Anschliessend kann  
mit dem Schlüssel über vorschliessen  
des Riegels die Nusskupplung wieder  
in die Leerlauffunktion (Schaltstellung)  
zurückgeschaltet werden.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.  
Sobald die Fluchttürfunktion von  
innen genutzt wird, bleibt der Drücker  
auf der Aussenseite eingekuppelt.

### Position de commutation

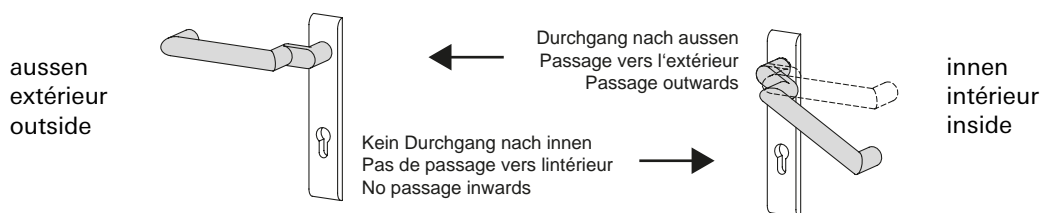
*Fonction de l'extérieur:*  
Le loquet extérieur découplé tourne  
à vide. La porte ne peut être ouverte  
qu'avec la clé en couplant le loquet  
extérieur (position de base). Il est  
ensuite possible de faire repasser le  
couplage du fouillot à la marche à  
vide avec la clé en préfermant le  
verrou (position de commutation).

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.  
Dès que la fonction de porte de  
secours est utilisée de l'intérieur, le  
loquet reste couplé du côté extérieur.

### Switched position

*Operation from outside:*  
Outside handle disengaged and idle.  
The door can only be opened with  
the key, whereby the outside handle is  
engaged (initial position). The spindle  
can then be brought back into the idle  
position (switched position) by locking  
the bolt with the key.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape. As soon as  
the emergency exit function is used  
from the inside, the handle becomes  
engaged on the outside.



### **Verriegelung**

#### *Funktion von aussen:*

Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Grundstellung (Aussendrücker eingekoppelt).

#### *Funktion von innen:*

Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### **Verrouillage**

#### *Fonction de l'extérieur:*

Clé tournée jusqu'au verrouillage dans le sens de fermeture puis retirée. La position de base est automatique après avoir actionné une porte de secours de l'intérieur (loquet extérieur couplé).

#### *Fonction de l'intérieur:*

L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### **Locking**

#### *Operation from outside:*

The key is turned in the locking direction until it locks and is then removed. If the emergency exit function is used from the inside, the lock automatically returns to the initial position (outside handle engaged).

#### *Operation from inside:*

It is always possible to open the door in the direction of escape.

### **Verwendungshinweis**

Für Türen, die zeitweise einen Durchgang von innen und aussen ermöglichen müssen (Grundstellung). Nach einer Beschlagbetätigung von innen aus der Schaltstellung oder Verriegelung heraus entsteht nach dem Schliessen der Tür automatisch Grundstellung auf dem Aussendrücker. Die Durchgangsfunktion D ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (Fluchttürfunktion).

### **Conseil d'utilisation**

Pour les portes devant permettre par intermittence le passage de l'intérieur et de l'extérieur (position de base). Après avoir actionné la garniture de l'intérieur à partir de la position de commutation ou de verrouillage, le loquet extérieur marche automatiquement à vide après avoir fermé la porte. La fonction de passage D autorise toujours une ouverture de la porte de l'intérieur (fonction de porte de secours).

### **Instructions on use**

For doors which must occasionally allow access from inside and outside (initial position). After actuating the fittings from the inside out of the switched position or locked position, the initial position is automatically triggered on the outside handle after the door is closed. Access function D always makes it possible to open the door from the inside (emergency exit function).

## **Notausgangsverschlüsse nach EN 179** **Paniktürverschlüsse nach EN 1125**

### **Hinweise zu Fluchtwegen mit Flügelhöhen über 2520 mm / Flügelbreiten über 1320 mm**

Masse der Tür gemäss Normen:

- maximale Türhöhe = 2520 mm
- maximale Türbreite = 1320 mm

Die Normen EN 179 und EN 1125 legen Anforderungen an Herstellung, Gebrauchstauglichkeit und Prüfungen von Notausgangs- bzw. Paniktürverschlüssen fest. Die beiden Normen beziehen sich ausschliesslich auf die Beschläge. Sie geben keine generelle Auskunft über Türen in Flucht- und Rettungswegen.

Die eigentliche Öffnung der Türe wird in den beiden Normen nicht geregelt. Ist eine Flucht erforderlich, muss eine leichtgängige Öffnung sichergestellt sein. Auch bei Einhaltung aller Systemgrenzen ist dies beispielsweise für Kinder oder betagte Personen aufgrund des erhöhten Flügelgewichtes nicht immer möglich. Diese Thematik ist von Anfang, d.h. bereits während der Planungsphase, durch das ausführende Unternehmen und andere an der Ausführung beteiligte Unternehmen zu berücksichtigen.

Die Systemgrenzen sind abhängig von Beschlag, Bandtyp und Bandanzahl. Informationen hierzu entnehmen Sie der Beschläge-Übersicht sowie den technischen Hinweisen.

Folgende Empfehlungen sind insbesondere bei Fluchtwegen mit Flügelhöhen über 2520 mm / Flügelbreiten über 1320 mm zu beachten.

## **Fermetures pour issues de secours selon EN 179** **Fermetures antipanique selon EN 1125**

### **Remarques sur les voies d'évacuation avec hauteurs de vantail de plus de 2520 mm / largeurs de vantail de plus de 1320 mm**

Dimensions de la porte selon les normes:

- Hauteur maximale de la porte = 2520 mm
- Largeur maximale de la porte = 1320 mm

Les normes EN 179 et EN 1125 définissent les exigences relatives à la fabrication, à l'aptitude à l'utilisation et aux essais des fermetures d'issues de secours et de portes antipanique. Ces deux normes portent exclusivement sur les ferrures. Elles ne fournissent pas d'informations générales sur les portes de voies d'évacuation et d'issues de secours.

Ces deux normes ne réglementent pas l'ouverture proprement dite de la porte. Si une fuite est nécessaire, l'ouverture facile de la porte doit être assurée. Même si toutes les limites du système sont respectées, les enfants et les personnes âgées ne peuvent pas toujours ouvrir, en raison du poids important du vantail de la porte, par exemple. La société chargée de réaliser le projet et les autres sociétés impliquées dans la réalisation doivent se pencher sur cette question dès le début du projet, c'est-à-dire dès la phase de planification.

Les limites du système dépendent des ferrures, du type et du nombre de paumelles. Pour de plus amples informations, veuillez consulter l'aperçu des ferrures ainsi que les conseils techniques.

Les recommandations suivantes doivent être respectées, en particulier pour les voies d'évacuation où la hauteur de vantail est supérieure à 2520 mm / la largeur de vantail est supérieure à 1320 mm.

## **Emergency exit locks in accordance with EN 179** **Panic door locks in accordance with EN 1125**

### **Information on escape routes with leaf heights of over 2520 mm / leaf widths of over 1320 mm**

Dimensions of the door in accordance with the standards:

- Maximum door height = 2520 mm
- Maximum door width = 1320 mm

The EN 179 and EN 1125 standards define the requirements with regard to the manufacture, suitability for use and testing of emergency exit and panic door locks. The two standards refer solely to the fittings. They provide no general information about doors in escape and emergency routes.

The actual opening of the doors is not governed in either of the standards. The door must be able to be opened smoothly in the event an escape is necessary. Due to the increased leaf weight, this is not always possible for children and elderly persons – even if all of the system limits are observed. This issue must be taken into consideration from the very outset, i.e. already during the planning phase, by the company carrying out the work and the other companies involved in the work.

The system limits are dependent on the fitting, the hinge type and the number of hinges. For further information, please see the fitting overview as well as the technical data.

The following recommendations must be particularly observed in the case of escape routes with leaf heights of over 2520 mm / leaf widths of over 1320 mm.



**Empfehlungen / Hinweise für Türen bei Fluchtwegen:**

- Bereits bei der Beratung auf eine mögliche schwerfällige Öffnung aufmerksam machen
- Risikoanalyse und Abstimmung mit zuständiger Behörde
- Systemgrenzen einhalten
- Ohne Unterstützung (z.B. Drehtürantriebe) sind Türen über den Systemgrenzen nicht geeignet für Kindergärten, Kindertagesstätten, Alters- und Pflegeheime
- Nur an windgeschützter Lage einsetzen
- Türen über der Systemgrenze können keine oder minimierte Leistungswerte aufweisen
- Beschlagskomponenten müssen bis zur geforderten Grösse geprüft sein

Es ist Sache des ausführenden Unternehmens und anderen an der Ausführung beteiligten Unternehmen, durch geeignete Massnahmen sicherzustellen, dass sich die Türen objektspezifisch als Fluchtweg eignen. Für Ausführungsvarianten jenseits des Jansen Systems wird keine Systemgewährleistung gegeben. Die Haftung für solche Ausführungsvarianten ist hiermit ausdrücklich ausgeschlossen.

**Allgemeiner Hinweis zu Jansen Systemschlössern:**

Jansen Systemschlösser werden mit einer Schutzfolie oder einer Schlosskastenabdeckung ausgeliefert. Schutzfolien dürfen zu keiner Zeit entfernt werden. Sofern eine Schlosskastenabdeckung vorhanden ist, ist sie abnehmbar. Das Schloss muss allerdings vor dem Einbau wieder zwingend in den ursprünglichen Zustand zurückversetzt werden. Ansonsten entfallen sämtliche Gewährleistungsrechte und -ansprüche im gesetzlich zulässigen Rahmen.

**Recommandations / remarques concernant les portes de voies d'évacuation:**

- Attirer l'attention sur une éventuelle ouverture difficile, dès la phase de conseil
- Procéder à une analyse des risques et impliquer l'autorité compétente
- Respecter les limites du système
- Sans assistance (commandes pour portes à la française, par exemple), les portes dépassant les limites du système ne conviennent pas aux maternelles, crèches, ni aux maisons de retraite et de soins
- Veiller à ne les installer que dans des positions protégées du vent
- Les portes dépassant la limite du système peuvent n'avoir aucune valeur de performance ou avoir des valeurs de performance moindres
- Les éléments de ferrure doivent être testés jusqu'à la dimension requise

Il incombe à l'entreprise qui exécute les travaux et aux autres entreprises impliquées dans l'exécution des travaux de prendre les mesures appropriées pour s'assurer que les portes sont adaptées aux voies d'évacuation de l'objet considéré. Aucune garantie de système n'est donnée pour les variantes sortant du cadre du système Jansen. Nous déclinons ainsi expressément toute responsabilité pour de telles variantes.

**Remarque générale sur les serrures du système Jansen:**

Les serrures du système Jansen sont fournies avec un film de protection ou un capuchon de boîtier de serrure. Il convient de ne jamais enlever les films de protection. Si un boîtier de serrure est équipé d'un capuchon, celui-ci peut être retiré. Toutefois, la serrure doit impérativement être remise dans son état d'origine avant d'être installée. Dans le cas contraire, tous les droits de garantie et les réclamations sont nuls dans la mesure permise par la loi.

**Recommendations / information as regards doors in escape routes:**

- Flag up any potential doors that may be difficult to open during the consultation phase
- Carry out a risk analysis and coordinate with the competent authority
- Observe the system limits
- Should no support features be provided (e.g. automatic door openers), doors that exceed the system limits are not suitable for use in nursery schools, day-care centres, retirement homes or care homes
- Only use in areas sheltered from the wind
- There must be no performance data or minimal performance data displayed for doors that exceed the system limits
- Fitting elements up to the required size must be tested

The company performing the work and the other companies involved in the work are responsible for taking suitable measures to ensure that the doors are suitable for use as an escape route in the respective property. A system warranty will not be provided for design variants that are not part of the Jansen system. Liability for such design variants is hereby explicitly excluded.

**General information on Jansen system locks:**

Jansen system locks are supplied with a protective film or a lock case cover. Protective films must not be removed at any time. Any lock case covers provided will be removable. Nevertheless, the lock must always be restored to its original state prior to installation. Otherwise, all warranty rights and claims shall not apply to the extent permitted by the law.



## Notausgangsverschlüsse nach EN 179

Notausgangsverschlüsse nach EN 179 sind für Gebäude oder Gebäudeteile bestimmt, die keinem öffentlichen Publikumsverkehr unterliegen und deren Besucher die Funktion der Fluchttüren kennen. Anwendungen sind überall dort, wo öffentlicher Publikumsverkehr ausgeschlossen werden kann. Nebenausgänge oder Türen in Gebäudeteilen, die nur von autorisierten Personen genutzt werden, sind ebenfalls nach EN 179 auszustatten.

### Anwendungsbeispiele

- private Wohnanlagen
- nichtöffentliche Verwaltungen von Industrieunternehmen
- nichtöffentliche Bereiche von Veranstaltungsgebäuden
- nichtöffentliche Bereiche von Flughäfen, Banken, Einkaufszentren etc.

Als Beschlagelemente sind Drücker oder Stossplatten vorgeschrieben.

### Empfehlung:

**Verschlüsse nach EN 179 sind immer dann einzusetzen, wenn eine öffentliche Nutzung dieses Bereiches generell ausgeschlossen werden kann.**

## Fermetures d'issues de secours selon la norme EN 179

Les fermetures d'issues de secours selon la norme EN 179 sont destinées aux immeubles et parties d'immeubles qui ne reçoivent pas de public et dont les occupants connaissent le fonctionnement des portes de secours. Elles sont utilisables partout où la présence de public peut être exclue. Les sorties annexes ou les portes des parties d'immeubles qui ne sont utilisées que par des personnes autorisées doivent aussi répondre à la norme EN 179.

### Exemples d'utilisation

- habitations privées
- administrations non publiques d'entreprises industrielles
- zones non ouvertes au public dans les bâtiments abritant des manifestations
- zones non ouvertes au public dans les aéroports, les banques, les centres commerciaux etc.

Les ferrures sont obligatoirement des poignées ou des plaques de poussée.

### Recommandation:

**Les fermetures conformes à la norme EN 179 doivent toujours être utilisées dès lors qu'on peut exclure de façon générale une utilisation publique de la zone considérée.**

## Emergency exit locks in accordance with EN 179

In accordance with DIN EN 179, emergency exit locks are designed for sections of buildings not open to the general public and where the occupants are familiar with such doors. They are suitable for any areas without public access. Side exits or doors in sections of buildings only used by authorised personnel must also be designed in accordance with EN 179.

### Examples

- Private apartment blocks
- Non-public administration buildings in industrial companies
- Non-public areas of conference centres
- Non-public areas of airports, banks, shopping centres etc.

Handles or push pads must be used as fittings.

### Recommendation:

**Locks which comply with EN 179 must be used wherever public use of this area can generally be ruled out.**



## Paniktürverschlüsse nach EN 1125

Paniktürverschlüsse nach EN 1125 kommen in öffentlichen Gebäuden oder Gebäudeteilen zum Einsatz, bei denen die Besucher die Funktion der Fluchttüren nicht kennen und diese im Notfall auch ohne Einweisung betätigen können müssen.

### Anwendungsbeispiele

- Krankenhäuser
- Fluchtwege in Schulen
- öffentliche Verwaltungen
- Veranstaltungsgebäude
- Flughäfen
- Einkaufszentren etc.

Hier sind Griff- oder Druckstangen als Beschlagselemente anzuwenden die über die Türbreite (mindestens 60% der Flügelbreite) gehen.

### Empfehlung:

**Verschlüsse nach EN 1125 sind immer dann einzusetzen, wenn eine öffentliche Nutzung des Gebäudebereichs vorliegt.**

## Fermetures de portes panique selon la norme EN 1125

Les fermetures de portes panique selon la norme EN 1125 sont utilisées dans les immeubles et parties d'immeubles dans lesquels les visiteurs ne connaissent pas le fonctionnement des portes de secours et doivent pouvoir manœuvrer celles-ci sans aucune instruction en cas d'urgence.

### Exemples d'utilisation

- hôpitaux
- issues de secours des écoles
- administrations publiques
- bâtiments abritant des manifestations
- aéroports
- centres commerciaux, etc.

On doit dans ces cas utiliser comme ferrures des poignées ou des barres d'appui traversant au moins 60% de la largeur de la porte.

### Recommandation:

**Les fermetures conformes à la norme EN 1125 doivent toujours être utilisées dès lors que la zone considérée est prévue pour une utilisation publique.**

## Panic door locks in accordance with EN 1125

Panic door locks in accordance with EN 1125 are used in public buildings or sections of buildings where visitors are unfamiliar with such doors but must still be able to use them in an emergency without prior training.

### Examples

- Hospitals
- Escape routes in schools
- Public administration buildings
- Conference centres
- Airports
- Shopping centres etc.

In these cases, lever action bars or push bars must be used as fittings across the width of the door (at least 60% of the leaf width).

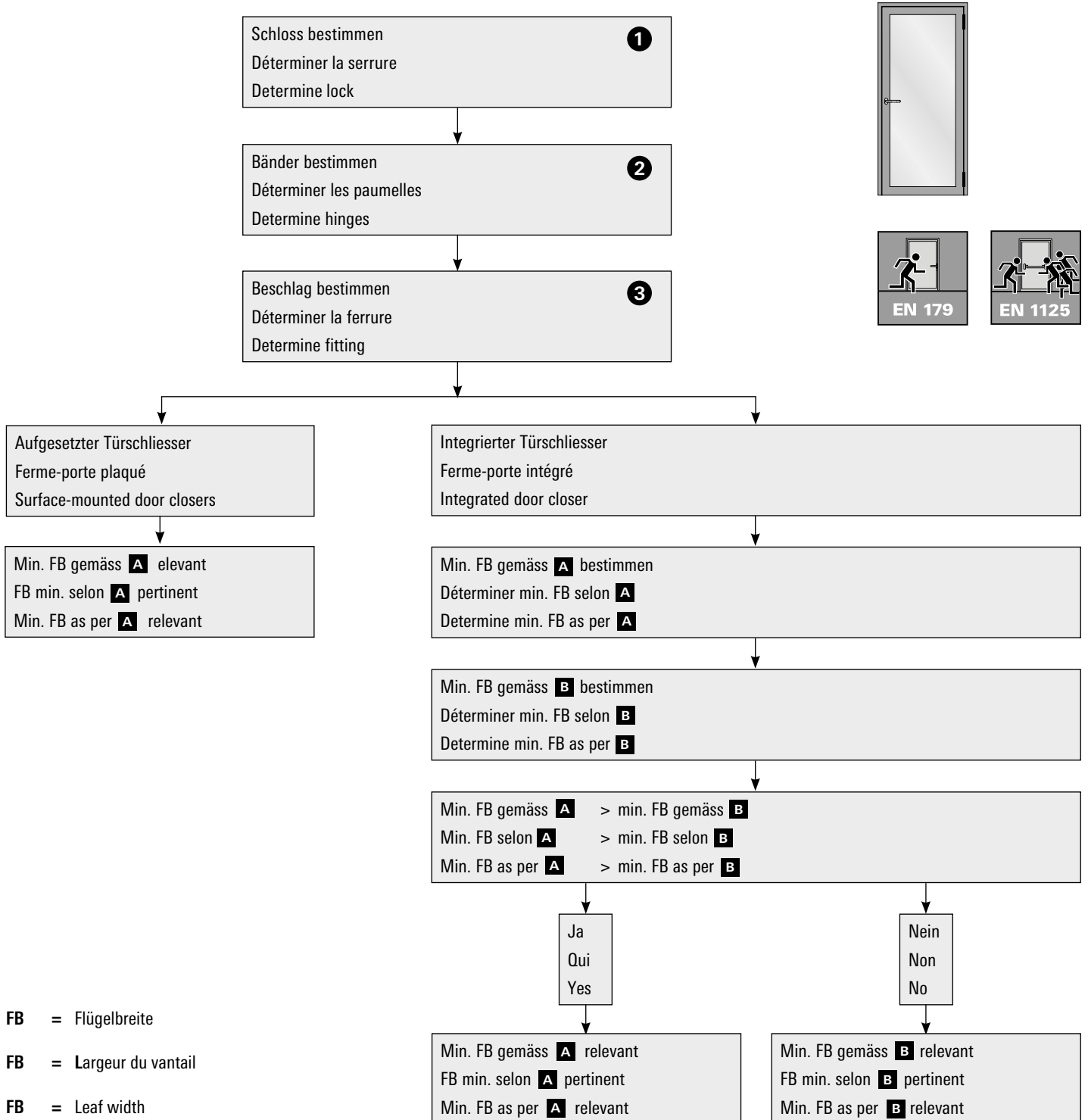
### Recommendation:

**Locks in accordance with EN 1125 must always be used in sections of buildings used by the public.**

Zwängungsfreies Öffnen  
 Bestimmung min. Flügelbreite  
 Einflügelige Türe  
 (Türen in Panik-Ausführung)

Ouvertures sans collision des vantaux  
 Détermination largeur du vantail min.  
 Porte à un vantail  
 (Portes en version panique)

Door alignment when opening  
 Determining min. leaf width  
 Single-leaf door  
 (Doors with emergency function)



FB = Flügelbreite

FB = Largeur du vantail

FB = Leaf width

**A**

Schloss Serrure Lock <b>1</b>	Band Paumelle Hinge <b>2</b>	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge	Beschlag Ferrure Fitting <b>3</b>				
			ohne Drücker sans poignée without handle	Drücker Poignée Handle 555.586/ 555.579/ 555.588	Stangengriff Barre Push-bar 555.730/ 555.731/ 555.733/ 555.734	Druckstange Barre à pousser Touch-bar 555.726/ 555.727	Vertikal- Druckstange Barre à pousser verticale Vertical touch bar 556.034/55 6.035/ 556.036/556.037
			FB	FB	FB	FB	FB
Fallenriegel-Schloss / Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung Serrure à mortaiser / Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur Latch and bolt lock / Latch and bolt lock with top locking point	Anschweisband Paumelle à souder Weld-on hinge 550.229/550.238/550.276/555.226/555.227/ 555.260/555.261/555.267/555.268	13.5	290	290	444	494	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 555.570/555.571/555.572/555.573/ 555.536/555.537/555.538/555.539	13	290	290	444	494	350
	Edelstahl-Rollentürband Paumelle à galet en acier Inox Stainless steel barrel hinge 555.344	14.5	310	310	444	494	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 550.250/550.286	16.5x19	290	290	444	494	350
	Aluminium-Anschraubband Paumelle en aluminium à visser Aluminium screw-on hinge 550.230/550.231	20	350	350	444	494	370
	Aluminium-Anschraubband / Anschraubband / Zapfenband Paumelle en aluminium à visser / Paumelle à visser / Pivot du haut Aluminium screw-on hinge / Screw-on hinge / Pivot hinge 555.054/555.055/555.656/555.657/555.658/ 555.659/550.396/ 550.397/550.398/550.399	36	450	450	450	494	450
	Verdeckt liegendes 3D Anschraubband Paumelle à visser non apparente 3D 3D Concealed screw-on hinge 555.024/555.025	-13.5x16.5	210	210	444	494	210
	Fingerschutztüre Porte anti-pince-doigts Anti-finger-trap door 550.693/550.694/555.886/550.674/550.675	-30x-41	210	210	444	494	210

FB = Flügelbreite

FB = Largeur du vantail

FB = Leaf width

**B**

Integrierter Türschliesser Ferme-porte intégré Integrated door closer	FB
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	580 <sup>1</sup>
550.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	580 <sup>1</sup>
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	650 <sup>2</sup> (720 <sup>3</sup> )
555.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	650 <sup>2</sup> (720 <sup>3</sup> )
555.670 GEZE Boxer (2-4)	530 <sup>1</sup>
555.672 GEZE Boxer (3-6)	530 <sup>1</sup>
555.670 GEZE Boxer (2-4)	600 <sup>2</sup> (670 <sup>3</sup> )
555.672 GEZE Boxer (3-6)	600 <sup>2</sup> (670 <sup>3</sup> )

<sup>1</sup> Fallenriegel-Schloss

<sup>2</sup> Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

<sup>3</sup> optional mit Elektro-Türöffner

<sup>1</sup> Serrure à mortaiser

<sup>2</sup> Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

<sup>3</sup> en option avec gâche électrique

<sup>1</sup> Latch and bolt lock

<sup>2</sup> Latch and bolt lock with top locking point

<sup>3</sup> optional with electric strike

**Hinweis:**

Die ermittelten Masse basieren auf folgenden Grundlagen:

- Mindestbetätigungslänge von 60% bei Panik-Stangengriff/ Panik-Druckstange gemäss EN 1125 berücksichtigt

**Remarque:**

Les dimensions mesurées sont basées sur les principes suivants:

- La longueur minimale d'actionnement de 60% de la poignée à barre antipanique/barre panique à pousser selon EN 1125 est prise en compte

**Note:**

The dimensions provided are calculated on the following basis:  
- Minimum activation length of 60% for the panic push-bar or panic touch-bar as per EN 1125 is taken into account

Wenn es um die Fähigkeit zur Freigabe geht darf die Falzluft schlossseitig keine Minustoleranzen aufweisen, sondern ausschliesslich plus (+2,0 mm / -0 mm).

Concernant l'homologabilité, le jeu de joint côté serrure ne doit pas présenter de tolérances négatives, seulement des tolérances positives (+2,0 mm / -0 mm).

As far as the ability release is concerned, the rebate space on the lock side must not have minus tolerances; only plus tolerances are allowed (+2,0 mm / -0 mm).

FB = Flügelbreite

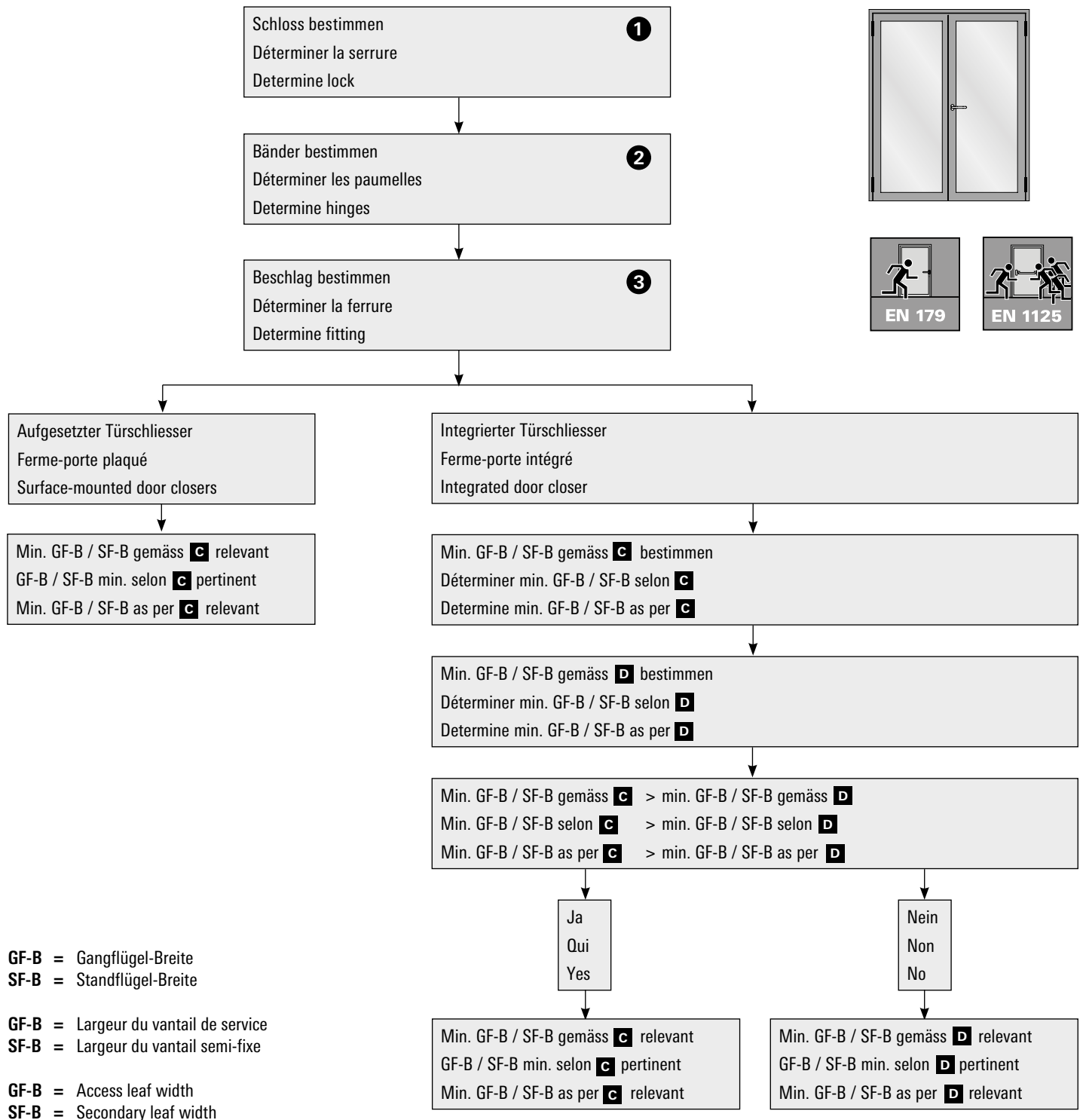
FB = Largeur du vantail

FB = Leaf width

Zwängungsfreies Öffnen  
Bestimmung min. Flügelbreite  
Zweiflügelige Türe symmetrisch  
(Türen in Panik-Ausführung)

Ouvertures sans collision des vantaux  
Détermination largeur du vantail min.  
Porte à deux vantaux symétrique  
(Portes en version panique)

Door alignment when opening  
Determining min. leaf width  
Double-leaf door symmetrical  
(Doors with emergency function)



GF-B = Gangflügel-Breite  
SF-B = Standflügel-Breite

GF-B = Largeur du vantail de service  
SF-B = Largeur du vantail semi-fixe

GF-B = Access leaf width  
SF-B = Secondary leaf width



Schloss Serrure Lock  ①	Band Paumelle Hinge  ②	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge	Beschlag Ferrure Fitting  ③				
			Mitnehmerklappe 550.387 / Verdeckt liegender Mitnehmerhaken 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893 Doigt d'entraînement 550.387 / Crochet d'entraîneur non apparent 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893 Selector bar 550.387 / Concealed carry bar 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893				
			ohne Drücker sans poignée without handle	Drücker Poignée Handle 555.586/ 555.579/ 555.588	Stangengriff Barre panique Push-bar 555.730/ 555.731/ 555.733/ 555.734	Druckstange Barre à pousser Touch-bar 555.726/ 555.727	Vertikal- Druckstange Barre à pousser verticale Vertical touch bar 556.034/ 556.035/ 556.036/ 556.037
	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B		
Fallenriegel-Schloss / Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung Serrure à mortaiser / Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur Latch and bolt lock / Latch and bolt lock with top locking point	Anschweißband Paumelle à souder Weld-on hinge 550.229/550.238/550.276/555.226/555.227/555.260/ 555.261/555.267/555.268	13.5	530	530	530	530	730
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 555.570/555.571/555.572/555.573/ 555.536/555.537/555.538/555.539	13	530	530	530	530	710
	Edelstahl-Rollentürband Paumelle à galet en acier Inox Stainless steel barrel hinge 555.344	14.5	570	570	570	570	750
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 550.250/550.286	16.5x19	610	610	610	610	770
	Aluminium-Anschraubband Paumelle en aluminium à visser Aluminium screw-on hinge 550.230/550.231	20	730	730	730	730	870
	Aluminium-Anschraubband / Anschraubband / Zapfenband Paumelle en aluminium à visser / Paumelle à visser / Pivot du haut Aluminium screw-on hinge / Screw-on hinge / Pivot hinge 555.054/555.055/555.656/555.657/555.658/555.659/ 550.396/ 550.397/550.398/550.399	36	1	1	2	2	1
	Verdeckt liegendes 3D Anschraubband Paumelle à visser non apparente 3D 3D Concealed screw-on hinge 555.024/555.025	-13.5x16.5	330	330	444	494	330
	Fingerschutztüre Porte anti-pince-doigts Anti-finger-trap door 550.693/550.694/555.886/550.674/550.675	-30x-41	330	330	444	494	330

<sup>1</sup> min. FB übersteigt die Systemgrenze

<sup>1</sup> FB min. dépasse la limite de la limite du système

<sup>1</sup> min. FB exceeds the limit of the system boundary

<sup>2</sup> min. FB übersteigt die Grenze des Panikbeschlags

<sup>2</sup> FB min. dépasse la limite de la ferrure antipanique

<sup>2</sup> min. FB exceeds the limit of the panic fitting



**D**

Integrierter Türschliesser Ferre-porte intégré Integrated door closer	Mitnehmerklappe Doigt d'entraînement Selector bar 550.387		Verdeckt liegender Mitnehmerhaken* Crochet d'entraîneur non apparent* Concealed carry bar* 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893	
	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
550.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.670 GEZE Boxer (2-4)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	580 <sup>1</sup>
555.672 GEZE Boxer (3-6)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>
555.670 GEZE Boxer (2-4)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )
555.672 GEZE Boxer (3-6)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )

\* Grösse 1 (Grösse 2 + 80 mm)

\* Taille 1 (Taille 2 + 80 mm)

\* Size 1 (Size 2 + 80 mm)

<sup>1</sup> Fallenriegel-Schloss

<sup>1</sup> Serrure à mortaiser

<sup>1</sup> Latch and bolt lock

<sup>2</sup> Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

<sup>2</sup> Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

<sup>2</sup> Latch and bolt lock with top locking point

<sup>3</sup> optional mit Elektro-Türöffner

<sup>3</sup> en option avec gâche électrique

<sup>3</sup> optional with electric strike

**Hinweis:**

Die ermittelten Masse basieren auf folgenden Grundlagen:

- Mindestbetätigungslänge von 60% bei Panik-Stangengriff/ Panik-Druckstange gemäss EN 1125 berücksichtigt
- Rolle der Mitnehmerklappe 550.387 ganz ausgefahren

**Remarque:**

Les dimensions mesurées sont basées sur les principes suivants:

- La longueur minimale d'actionnement de 60% de la poignée à barre antipanique/barre panique à pousser selon EN 1125 est prise en compte
- Le galet du doigt d'entraînement 550.387 est entièrement sorti

**Note:**

The dimensions provided are calculated on the following basis:

- Minimum activation length of 60% for the panic push-bar or panic touch-bar as per EN 1125 is taken into account
- Roller for selector bar 550.387 fully extended

Wenn es um die Fähigkeit zur Freigabe geht darf die Falzluft schlossseitig keine Minustoleranzen aufweisen, sondern ausschliesslich plus (+2,0 mm / -0 mm).

Concernant l'homologabilité, le jeu de joint côté serrure ne doit pas présenter de tolérances négatives, seulement des tolérances positives (+2,0 mm / -0 mm).

As far as the ability release is concerned, the rebate space on the lock side must not have minus tolerances; only plus tolerances are allowed (+2,0 mm / -0 mm).

GF-B = Gangflügel-Breite  
 SF-B = Standflügel-Breite

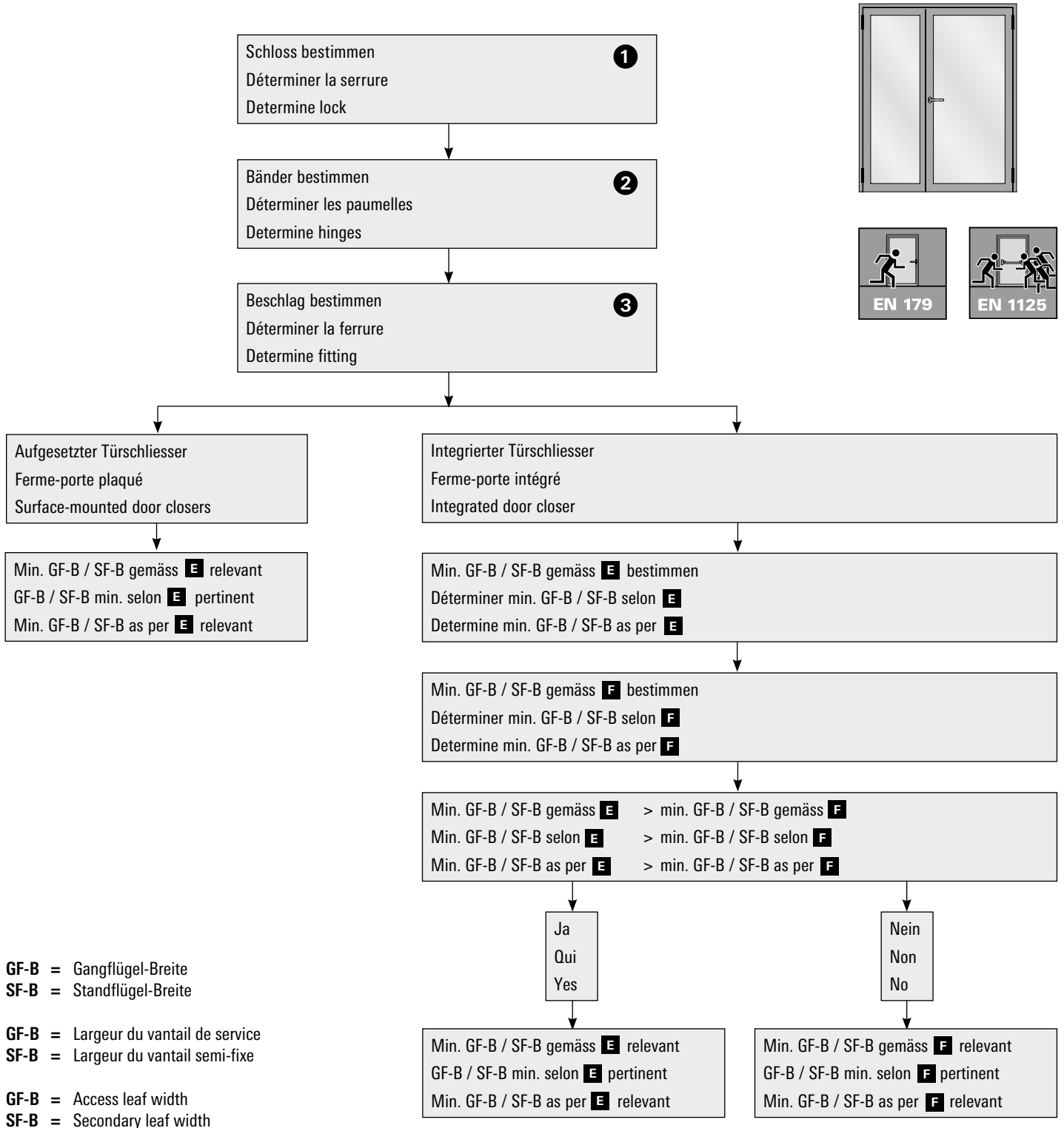
GF-B = Largeur du vantail de service  
 SF-B = Largeur du vantail semi-fixe

GF-B = Access leaf width  
 SF-B = Secondary leaf width

**Zwängungsfreies Öffnen**  
**Bestimmung min. Flügelbreite**  
**Zweiflügelige Türe asymmetrisch**  
**(Türen in Panik-Ausführung)**

**Ouvertures sans collision des vantaux**  
**Détermination largeur du vantail min.**  
**Porte à deux vantaux asymétrique**  
**(Portes en version panique)**

**Door alignment when opening**  
**Determining min. leaf width**  
**Double-leaf door asymmetrical**  
**(Doors with emergency function)**



GF-B = Gangflügel-Breite  
SF-B = Standflügel-Breite

GF-B = Largeur du vantail de service  
SF-B = Largeur du vantail semi-fixe

GF-B = Access leaf width  
SF-B = Secondary leaf width

**E**

Schloss Serrure Lock	Band Paumelle Hinge	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge	Beschlag Ferrure Fitting									
			<b>Mitnehmerklappe 550.387 / Verdeckt liegender Mitnehmerhaken</b> <b>555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893</b> <b>Doigt d'entraînement 550.387 / Crochet d'entraîneur non apparent</b> <b>555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893</b> <b>Selector bar 550.387 / Concealed carry bar</b> <b>555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893</b>									
			ohne Drücker sans poignée without handle		Drücker Poignée Handle 555.586/ 555.579/ 555.588		Stangengriff Barre panique Push-bar 555.730/ 555.731/ 555.733/ 555.734		Druckstange Barre à pousser Touch-bar 555.726/ 555.727		Vertikal- Druckstange Barre à pousser verticale Vertical touch bar 556.034/556.035/ 556.036/556.037	
GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	
Fallenriegel-Schloss / Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung Serrure à mortaiser / Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur Latch and bolt lock / Latch and bolt lock with top locking point	Anschweissband Paumelle à souder Weld-on hinge 550.229/550.238/550.276/555.226/555.227/ 555.260/555.261/555.267/555.268	13.5	610	290	610	290	573	573	550	494	950	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 555.570/555.571/555.572/555.573/ 555.536/555.537/555.538/555.539	13	590	290	590	290	573	573	530	494	930	350
	Edelstahl-Rollentürband Paumelle à galet en acier Inox Stainless steel barrel hinge 555.344	14.5	630	310	630	310	573	573	570	494	1010	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 550.250/550.286	16.5x19	730	290	730	290	610	573	630	494	1130	330
	Aluminium-Anschraubband Paumelle en aluminium à visser Aluminium screw-on hinge 550.230/550.231	20	970	350	970	350	790	573	830	494	1390	370
	Aluminium-Anschraubband / Anschraubband / Zapfenband Paumelle en aluminium à visser / Paumelle à visser / Pivot du haut Aluminium screw-on hinge / Screw-on hinge / Pivot hinge 555.054/555.055/555.656/555.657/ 555.658/555.659/550.396/ 550.397/550.398/550.399	36	1	1	1	1	2	2	2	2	1	
	Verdeckt liegendes 3D Anschraubband Paumelle à visser non apparente 3D 3D Concealed screw-on hinge 555.024/555.025	-13.5x16.5	330	210	330	210	573	573	494	494	330	210
	Fingerschutztüre Porte anti-pince-doigts Anti-finger-trap door 550.693/550.694/555.886/550.674/550.675	-30x-41	330	210	330	210	573	573	494	494	330	210

<sup>1</sup> min. FB übersteigt die Systemgrenze

<sup>2</sup> min. FB übersteigt die Grenze des Panikbeschlags

<sup>1</sup> FB min. dépasse la limite de la limite du système

<sup>2</sup> FB min. dépasse la limite de la ferrure antipanique

<sup>1</sup> min. FB exceeds the limit of the system boundary

<sup>2</sup> min. FB exceeds the limit of the panic fitting

**F**

Integrierter Türschliesser Ferme-porte intégré Integrated door closer	Mitnehmerklappe Doigt d'entraînement Selector bar 550.387		Verdeckt liegender Mitnehmerhaken* Crochet d'entraîneur non apparent* Concealed carry bar* 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893	
	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
550.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.670 GEZE Boxer (2-4)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	580 <sup>1</sup>
555.672 GEZE Boxer (3-6)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>
555.670 GEZE Boxer (2-4)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )
555.672 GEZE Boxer (3-6)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )

\* Grösse 1 (Grösse 2 + 80 mm)

\* Taille 1 (Taille 2 + 80 mm)

\* Size 1 (Size 2 + 80 mm)

<sup>1</sup> Fallenriegel-Schloss

<sup>1</sup> Serrure à mortaiser

<sup>1</sup> Latch and bolt lock

<sup>2</sup> Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

<sup>2</sup> Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

<sup>2</sup> Latch and bolt lock with top locking point

<sup>3</sup> optional mit Elektro-Türöffner

<sup>3</sup> en option avec gâche électrique

<sup>3</sup> optional with electric strike

**Hinweis:**

Die ermittelten Masse basieren auf folgenden Grundlagen:

- Mindestbetätigungslänge von 60% bei Panik-Stangengriff/ Panik-Druckstange gemäss EN 1125 berücksichtigt
- Rolle der Mitnehmerklappe 550.387 ganz ausgefahren

**Remarque:**

Les dimensions mesurées sont basées sur les principes suivants:

- La longueur minimale d'actionnement de 60% de la poignée à barre antipanique/barre panique à pousser selon EN 1125 est prise en compte
- Le galet du doigt d'entraînement 550.387 est entièrement sorti

**Note:**

The dimensions provided are calculated on the following basis:

- Minimum activation length of 60% for the panic push-bar or panic touch-bar as per EN 1125 is taken into account
- Roller for selector bar 550.387 fully extended

**Zweiflügelige Türen asymmetrisch:**

Durch die Änderung des Verhältnisses zwischen GF-B und SF-B sind ggf. auch kleinere Flügel möglich.

Diese sind im Objektfall individuell zu ermitteln.

Wenden Sie sich hierzu an die Technische Beratung.

**Portes à deux vantaux asymétriques:**

Grâce à la modification des proportions entre GF-B et SF-B, des vantaux plus petits sont également possibles.

Ils devront être déterminés individuellement, au cas par cas.

Pour cela, adressez-vous aux conseillers techniques.

**Double-leaf doors asymmetrical:**

Smaller leaves can be created where necessary by changing the GF-B to SF-B ratio. These calculations should be made on a case-by-case basis.

Please refer to the technical advice.

Wenn es um die Fähigkeit zur Freigabe geht darf die Falzluft schlossseitig keine Minustoleranzen aufweisen, sondern ausschliesslich plus (+2,0 mm / -0 mm).

Concernant l'homologabilité, le jeu de joint côté serrure ne doit pas présenter de tolérances négatives, seulement des tolérances positives (+2,0 mm / -0 mm).

As far as the ability release is concerned, the rebate space on the lock side must not have minus tolerances; only plus tolerances are allowed (+2,0 mm / -0 mm).

GF-B = Gangflügel-Breite

SF-B = Standflügel-Breite

GF-B = Largeur du vantail de service

SF-B = Largeur du vantail semi-fixe

GF-B = Access leaf width

SF-B = Secondary leaf width

## **Empfehlung Türflügelgewichte**

### **Einleitung**

Türen werden je nach Einsatzbereich, Türgeometrie und Türgewicht unterschiedlich stark beansprucht.

Die in den nachstehenden Tabellen aufgeführten maximalen Türgewichte in Abhängigkeit der Auswahl, Anzahl und Anordnung der Türbänder sowie Türgrößen beruhen auf internen Versuchen und gelten nur bei Verwendung unserer qualitativ hochwertigen Jansen-Türbänder.

Eine systemkonform konstruierte und fachtechnisch einwandfreie Verarbeitung und Montage der Türanlagen wird vorausgesetzt. Dies gilt im besonderen Maße für die Montage resp. Befestigung der Türbänder.

### **Beanspruchung**

Bei den nachfolgenden Tabellenangaben wird von einer mittleren Beanspruchung der Türen ausgegangen (z.B. öffentliche Gebäude, Türen mit Türschliesser, etc.). Bei hochfrequentierten Türen und/oder Türanlagen mit anderen besonderen Beanspruchungen sind die Tabellenwerte zu reduzieren.

## **Recommandation des poids du vantail**

### **Introduction**

Les portes sont plus ou moins sollicitées selon leur lieu d'utilisation, leur géométrie et leur poids.

Les poids maximum des portes indiqués sur les tableaux suivants, fonction du choix, du nombre et de la disposition des paumelles ainsi que des dimensions des portes, se basent sur des essais internes et ne sont valables qu'avec utilisation de nos paumelles Jansen de grande qualité.

Une condition préalable réside dans la qualité technique parfaite de la transformation et du montage conforme au système des installations de porte. Cela vaut particulièrement pour le montage et la fixation des paumelles.

### **Sollicitation**

Les indications fournies sur les tableaux suivants se basent sur une sollicitation moyenne des portes, (p.ex: bâtiments publics, portes avec ferme-porte, etc.). Il convient de réduire les valeurs des tableaux pour les portes et/ou les installations de porte fortement fréquentées et particulièrement sollicitées.

## **Recommendation leaf weight**

### **Introduction**

Doors are differently stressed depending on area of application, door geometry and door weight.

The maximum door weights listed in the following table, subject to selection, quantity and arrangement of the hinges, as well as door sizes, are based on in-house tests and are only valid with the use of our high-quality Jansen hinges.

Manufacture and installation of door systems that conform to system construction and proper technical requirements are a must. This particularly applies to installation concerning the fastening of hinges.

### **Stress**

In the following information in the table, a medium stress of doors is assumed (e.g. Public buildings, doors with door closers etc.). The table values are to be reduced in the case of very frequently used doors and/or door units with other special stresses.

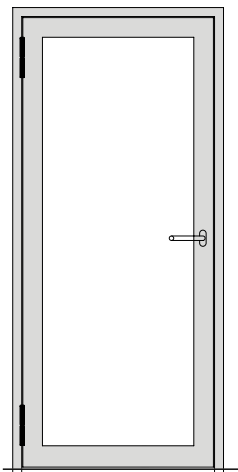


## **Empfehlung Türflügelgewichte**

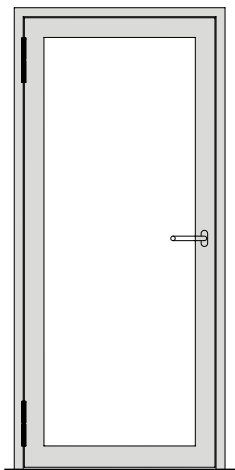
### **Anordnung der Türbänder**

Für eine optimale Lastabtragung müssen die Bänder in einem möglichst grossen Abstand angeordnet werden. Allgemein hat sich die Bandanordnung auf Unter- resp. Oberkante Glaslicht beim Türflügel bewährt. Grundsätzlich sind auch andere Bandanordnungen möglich, allerdings können hierfür die max. Gewichte gemäss Tabelle nicht übernommen werden.

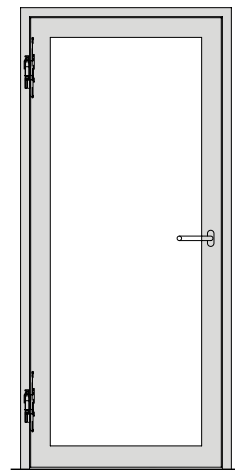
Die in den nachfolgenden Tabellen aufgeführten maximalen Gewichtsangaben basieren auf Bandanordnungen gemäss untenstehenden Abbildungen. Geringfügige Abweichungen der Bandpositionen von max.  $\pm 20$  mm haben noch keinen wesentlichen Einfluss auf die Tabellenwerte.



**Jansen Anschweissband**  
**Paumelle à souder**  
**Jansen weld-on hinge**



**Jansen Anschraubband**  
**Paumelle à visser**  
**Jansen screw-on hinge**



**Jansen verdeckt liegendes Band**  
**Paumelle non apparente**  
**Jansen concealed hinge**

## **Recommandation des poids du vantail**

### **Disposition des paumelles**

Les paumelles doivent être disposées à l'écart le plus grand possible pour la répartition optimale de la charge. Généralement, la disposition des paumelles sur le bord supérieur et le bord inférieur de l'imposte du vantail a fait ses preuves. D'autres dispositions sont également possibles; cependant, les poids maximum indiqués sur le tableau ne peuvent pas être adoptés.

Les indications de poids maximum fournies dans les tableaux suivants se basent sur les dispositions des paumelles comme indiquées sur les schémas ci-dessous. De faibles différences de max.  $\pm 20$  mm dans les positions des paumelles n'ont pas d'influence importante sur les valeurs indiquées dans les tableaux.

## **Recommendation leaf weight**

### **Arrangement of the hinges**

For optimal load transfer the hinges must be arranged with the greatest possible distance between them. Generally, the hinge arrangement proved itself on the bottom edge and top edge glass light on the leaf. Fundamentally, other hinge arrangements are also possible but in this case the maximum weights according to the table cannot be assumed.

The maximum weight information listed in the following tables is based on hinge arrangements according to the illustrations below. Marginal deviations in hinge positions of  $\pm 20$  mm still have no significant impact on the table values.

**Empfehlung  
 Türflügelgewichte**

**Aushängehöhen für Türbänder**

Die empfohlenen Werte beziehen sich auf die Situation, dass der Dorn 4 mm nach oben gestellt ist.

<b>Anschweisband Paumelle à souder Weld-on hinge</b>	
550.229	40 mm
550.238	38 mm
550.276	45 mm
555.267	40 mm
555.268	45 mm
555.227	45 mm
555.261	45 mm
555.226	40 mm
555.260	40 mm

**Recommandation des  
poids du vantail**

**Hauteurs de décrochage pour  
paumelles**

Les valeurs recommandées se réfèrent au fait que la tige dépasse vers le haut de 4 mm.

<b>Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge</b>	
555.570/571 555.572/573	45 mm
555.536/537 555.538/539	40 mm
555.656/657 555.658/659	45 mm
550.250 550.286 550.230 550.231 555.054 555.055	Dorn zum Entfernen Tige à retirer Removable spindle

**Recommandation  
leaf weight**

**Hanging heights for door hinges**

The recommended values are based on the spindle being positioned 4 mm higher

<b>Verdeckt liegendes Anschraubband Paumelle à visser non apparente Concealed screw-on hinge</b>	
555.024	52 mm
555.025	52 mm

**Türflügelgrößen**

Die Gewichtstabellen beziehen sich lediglich auf das Tragverhalten der Türbänder in Verbindung mit den Bandbefestigungen.

Die in den Tabellen aufgeführten Flügelbreiten / Flügelhöhen gelten nicht für alle Anwendungsfälle.

**Dimensions des vantaux**

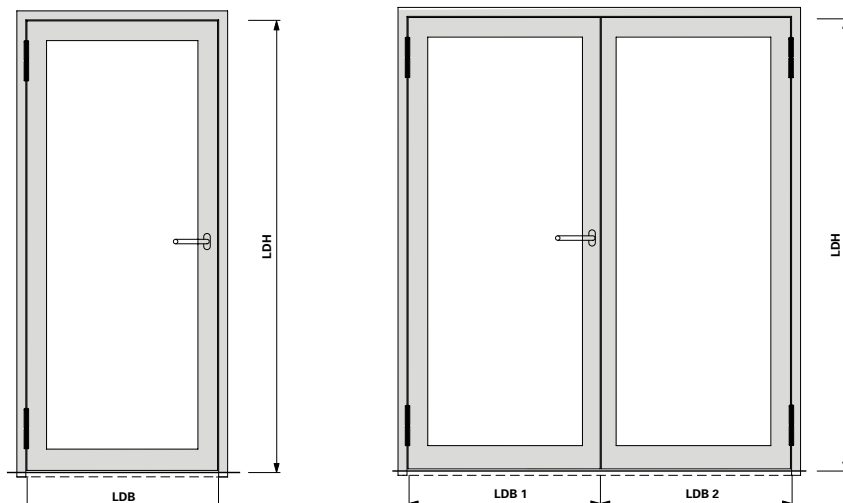
Les tableaux des poids se réfèrent uniquement au comportement porteur des paumelles en liaison avec les fixations des paumelles.

Les largeurs / hauteurs de vantail indiquées dans les tableaux ne sont pas valables dans tous les cas d'utilisation.

**Leaf sizes**

The weight tables merely refer to the load bearing capacity of the hinges in connection with the hinge fastenings.

The leaf widths/heights listed in the tables do not apply to all cases of application.



**LDB =**  
 Lichte Durchgangsbreite  
 Largeur vide lumière  
 Clear opening width

**LDH =**  
 Lichte Durchgangshöhe  
 Hauteur vide lumière  
 Clear opening height

**LDB 1/2 =**  
 Lichte Durchgangsbreite Flügel 1/2  
 Largeur vide lumière vantail 1/2  
 Clear opening width leaf 1/2

Leistungserklärung gemäss  
EN 1935

Déclaration de performance  
selon EN 1935

Declaration of Performance  
in accordance with EN 1935

	Gebrauchsklasse Classe d'utilisation Category of use	Dauerbetrieb Fonctionnement permanent Continuous operation	Masse der Prüftür Dimensions de la porte à tester Dimensions of test door	Feuerbeständigkeit Résistance au feu Fire resistance	Sicherheit Sécurité Security	Korrosionsbeständigkeit Résistance à la corrosion Corrosion resistance	Einbruchschutz Protection anti-effraction Burglar resistance	Bandklasse Classe de paumelle Hinge class
550.229	4	7	7	1	1	*	1	14
550.238	4	7	7	1	1	*	1	14
550.276	4	7	7	1	1	*	1	14
550.250	4	7	5	1	1	*	1	12
550.286	4	7	5	1	1	*	1	12
555.024	4	7	7	1	1	3	1	14
555.025	4	7	7	1	1	3	1	14
555.570	4	7	7	1	1	*	1	14
555.571	4	7	7	1	1	*	1	14
555.572	4	7	7	1	1	*	1	14
555.573	4	7	7	1	1	*	1	14
555.226	4	7	7	1	1	*	1	14
555.227	4	7	7	1	1	*	1	14
555.260	4	7	7	1	1	*	1	14
555.261	4	7	7	1	1	*	1	14
555.267	4	7	7	1	1	*	1	14
555.268	4	7	7	1	1	*	1	14
555.536	4	7	7	1	1	*	1	14
555.537	4	7	7	1	1	*	1	14
555.538	4	7	7	1	1	4	1	14
555.539	4	7	7	1	1	4	1	14
555.656	4	7	7	1	1	*	1	14
555.657	4	7	7	1	1	*	1	14
555.658	4	7	7	1	1	4	1	14
555.659	4	7	7	1	1	4	1	14
550.230	4	7	7	1	1	4	1	14
550.231	4	7	7	1	1	*	1	14
555.054	4	7	7	1	1	4	1	14
555.055	4	7	7	1	1	*	1	14

\* Korrosionsbeständigkeit für Bänder  
in Abhängigkeit der Oberflächen.

\* Résistance à la corrosion pour les  
paumelles en fonction des surfaces.

\* Corrosion resistance for hinges  
depends on the surface finishes.



**Leistungserklärung gemäss  
EN 1935**

**Déclaration de performance  
selon EN 1935**

**Declaration of Performance  
in accordance with EN 1935**

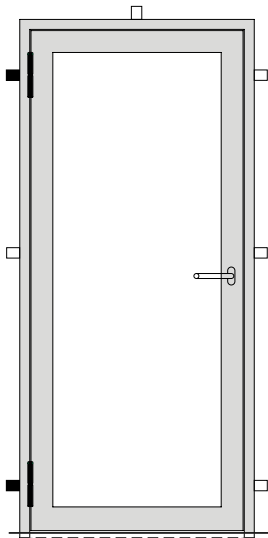
	Grundmaterial Matériau de base Base material	Oberflächenbeschichtung des Bandes Revêtement de la surface de la paumelle Surface finish on the hinge	Klasse nach Korrosionsbeständigkeit nach EN 1670-1998 Classe d'après la résistance à la corrosion selon EN 1670-1998 Corrosion resistance class in accordance with EN 1670-1998
1	Stahl roh Acier brut Steel, mill finish	2-K Emaillack (Nasslack) einschichtig Vernis-émail à 2 composants (vernis liquide), une couche 2K enamel (wet paint), single layer	2
	Stahl roh Acier brut Steel, mill finish	1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
	Stahl roh Acier brut Steel, mill finish	2 x Pulver: Polyestergrund und Polyester-Pulverlack 2 x poudre: couche de fond polyester et vernis en poudre polyester 2 x powder: polyester base and polyester powder coating	4
2	Stahl phosphatiert Acier phosphaté Steel, phosphatised	unbeschichtet sans revêtement uncoated	1
	Stahl phosphatiert Acier phosphaté Steel, phosphatised	1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
3	1.4307	unbeschichtet sans revêtement uncoated	4
	1.4307	1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
4	1.4435	unbeschichtet sans revêtement uncoated	4
5	Stahl galvanisch verzinkt Acier galvanisé Steel, galvanised	unbeschichtet sans revêtement uncoated	3
6	Stahl galvanisch verzinkt und blau passiviert Acier galvanisé et bleu passivé Steel, galvanised and blue passivated	2-K Emaillack (Nasslack) einschichtig Vernis-émail à 2 composants (vernis liquide), une couche 2K enamel (wet paint), single layer	4
		1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
7	Aluminium roh Aluminium brut Aluminium, mill finish	unbeschichtet / uneloxiert sans revêtement / non anodisée uncoated / not anodised	0
	Aluminium roh Aluminium brut Aluminium, mill finish	beschichtet / eloxiert avec revêtement / anodisée coated / anodised  * für Farbvarianten Elektrobraun Matt und RAL 9016 GL IG-Pulver * pour les variantes de couleur marron électrique mat et RAL 9016 GL Poudre IG * For colours electro brown matt and RAL 9016 GL IG Powder	4 (5*)

## **Empfehlung Türflügelgewichte**

### **Befestigung am Bau**

Eine einwandfreie Befestigung der Tür-Blendrahmen zum Bauwerk ist für eine dauerhafte Funktion der Türen eine unabdingbare Voraussetzung. Besonders im Bandbereich ist auf eine steife Befestigung zu achten. Diese Bedingung ist auch bei Türen ohne Bodeneinstand zwingend zu erfüllen.

Bei thermisch getrennten Türprofilen wird vorzugsweise die lastabtragende Profilhalbschale an den Baukörper angeschlossen.

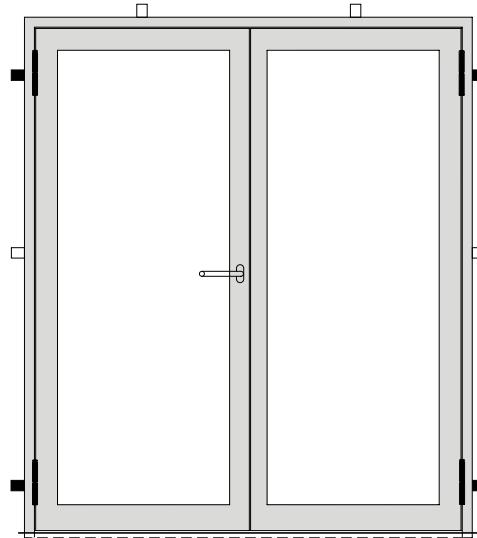


## **Recommandation des poids du vantail**

### **Fixation à la construction**

La fixation parfaite des dormants de porte à la maçonnerie est une condition inaliénable à la fonction durable des portes. Il convient particulièrement de veiller à disposer d'une fixation solide dans la zone des paumelles. Cette condition est aussi indispensable pour les portes sans raccordement dans la chape.

Pour les profilés de porte à séparation thermique, on préfère généralement raccorder au gros œuvre la semi-coque du profilé amortissant la charge.

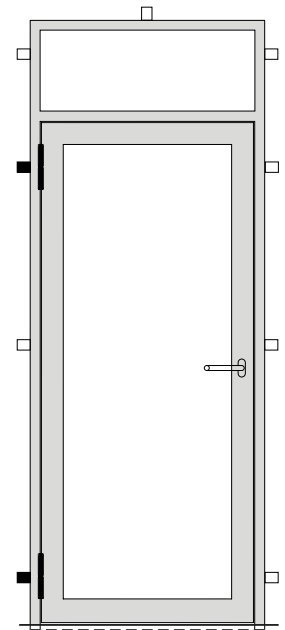


## **Recommendation leaf weight**

### **Fastening to the building**

The proper fastening of the outer door frame to the building is an indispensable prerequisite for the long-lasting functioning of the doors. Particular attention should be paid to a firm fastening in the hinge area. This condition is also obligatory for doors without floor recess.

In the case of thermally separated door profiles it is preferred that the load bearing half-shell profile be attached to the structure.



### **Pflege und Unterhalt**

Türbänder sind insbesondere bei schweren und/oder hoch frequentierten Türanlagen stark beansprucht und müssen deshalb regelmässig überwacht und gepflegt werden.

### **Contrôle et entretien**

Les paumelles des installations de porte lourdes et/ou fortement fréquentées sont particulièrement sollicitées et doivent par conséquent faire l'objet d'un contrôle et d'un entretien réguliers.

### **Care and maintenance**

Hinges are particularly heavily stressed on heavy doors and/or doors that are frequently used and must, therefore, be regularly checked and maintained.

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

2 Anschweißbänder  
550.276 oder 550.229  
Länge 180 mm, ø 20 mm

2 Anschraubbänder  
550.250 oder 550.286

**Recommandation des  
poids du vantail**

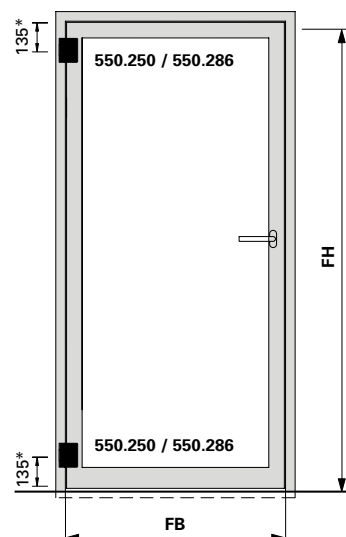
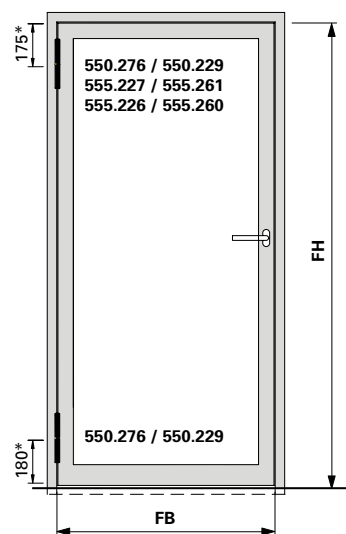
2 Paumelles à souder  
550.276 ou 550.229  
longueur 180 mm, ø 20 mm

2 Paumelles à visser  
550.250 ou 550.286

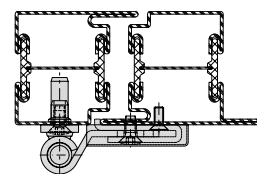
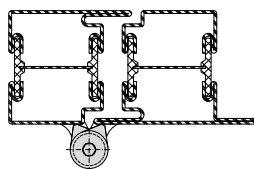
**Recommandation  
leaf weight**

2 Weld-on hinges  
550.276 or 550.229  
length 180 mm, ø 20 mm

2 Screw-on hinges  
550.250 or 550.286



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2900</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2800</b>	190	190	185	185	180	175	175	
	<b>2700</b>	190	185	185	180	175	175	170	
	<b>2600</b>	190	185	180	180	175	170	170	
	<b>2500</b>	185	185	180	175	175	170	165	
	<b>2400</b>	185	185	180	175	170	170	165	
	<b>2300</b>	185	180	175	175	170	165	160	
	<b>2200</b>	185	180	175	170	165	160	155	
	<b>2100</b>	180	175	170	170	165	155	145	
	<b>2000</b>	180	175	170	165	160	145	140	
<b>1900</b>	175	170	165	160	150	140	130		
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**  
En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**  
For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

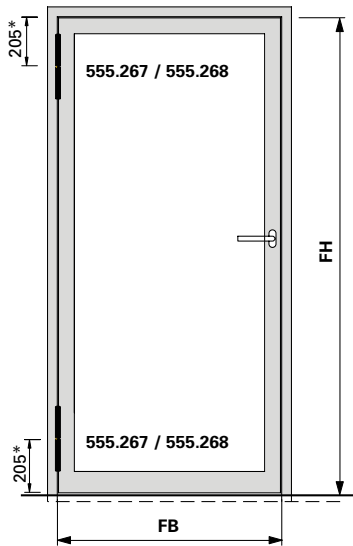
**2 Anschweissbänder  
555.267 oder 555.268  
Länge 230 mm, ø 20 mm**

**Recommandation des  
poids du vantail**

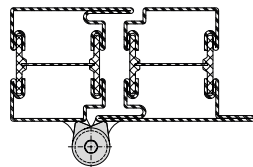
**2 Paumelles à souder  
555.267 ou 555.268  
longueur 230 mm, ø 20 mm**

**Recommendation  
leaf weight**

**2 Weld-on hinges  
555.267 or 555.268  
length 230 mm, ø 20 mm**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	229
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	219
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	225	209	
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	214	199	
	<b>2300</b>	230	230	230	230	221	204	189	
	<b>2200</b>	230	230	230	228	209	193	179	
	<b>2100</b>	230	230	230	215	197	182	169	
	<b>2000</b>	230	230	223	202	186	171	159	
	<b>1900</b>	230	230	209	190	174	160	149	
	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>		
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden (oben 2 x 180 mm, unten 1 x 230 mm)

**Remarque:**  
En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut (2 x 180 mm en haut, 1 x 230 mm en bas).

**Note:**  
For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top (at the top: 2 x 180 mm, at the bottom 1 x 230 mm)

\* Ab Flügelaußenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**2 3D Anschraubänder  
555.570 - 555.573**

**2 Höhenverstellbare  
Anschraubänder  
555.536 - 555.539**

**Recommandation des  
poids du vantail**

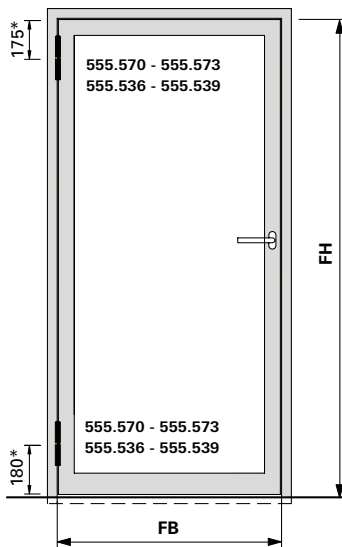
**2 Paumelles à visser 3D  
555.570 - 555.573**

**2 Paumelles à visser,  
à hauteur réglable  
555.536 - 555.539**

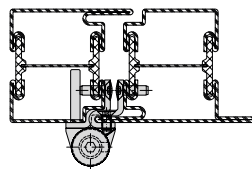
**Recommendation  
leaf weight**

**2 3D Screw-on hinges  
555.570 - 555.573**

**2 Height adjustable  
screw-on hinges  
555.536 - 555.539**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2900</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2800</b>	190	190	185	185	180	175	175	
	<b>2700</b>	190	185	185	180	175	175	170	
	<b>2600</b>	190	185	180	180	175	170	170	
	<b>2500</b>	185	185	180	175	175	170	165	
	<b>2400</b>	185	185	180	175	170	170	165	
	<b>2300</b>	185	180	175	175	170	165	160	
	<b>2200</b>	185	180	175	170	165	160	155	
	<b>2100</b>	180	175	170	170	165	155	145	
	<b>2000</b>	180	175	170	165	160	145	140	
	<b>1900</b>	175	170	165	160	150	140	130	
	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>		
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

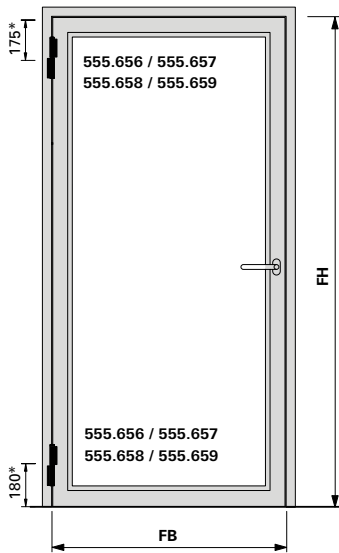
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

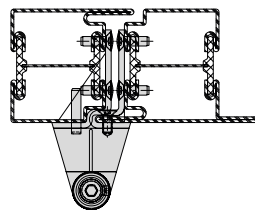
2 3D Anschraubänder  
(Achsabstand 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659

2 Paumelles à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659

2 3D Screw-on hinges  
(Hinge pin distance 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2900</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2800</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2700</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2600</b>	195	195	195	195	195	195	195	190
	<b>2500</b>	195	195	195	195	195	190	180	180
	<b>2400</b>	195	195	195	195	195	185	170	170
	<b>2300</b>	195	195	195	195	190	175	160	160
	<b>2200</b>	195	195	195	195	180	165	155	155
	<b>2100</b>	195	195	195	185	170	155	145	145
	<b>2000</b>	195	195	195	175	160	150	140	140
	<b>1900</b>	195	195	180	165	150	140	130	130
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

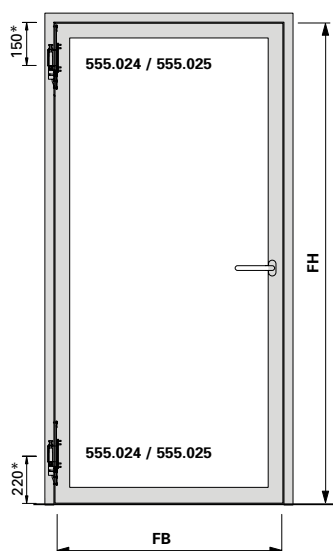
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

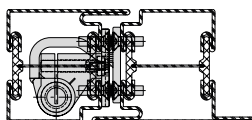
Verdeckt liegende  
3D Anschraubänder  
555.024 / 555.025

Paumelles à visser 3D non apparente  
555.024 / 555.025

Concealed 3D screw-on hinges  
555.024 / 555.025



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2900</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2800</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2700</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2600</b>	195	195	195	195	195	195	190	190
	<b>2500</b>	195	195	195	195	195	190	190	190
	<b>2400</b>	195	195	195	195	195	185	170	170
	<b>2300</b>	195	195	195	195	190	175	160	160
	<b>2200</b>	195	195	195	195	180	165	155	155
	<b>2100</b>	195	195	195	185	170	155	145	145
	<b>2000</b>	195	195	195	175	160	150	140	140
	<b>1900</b>	195	195	180	165	150	140	130	130
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	<b>1400</b>
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

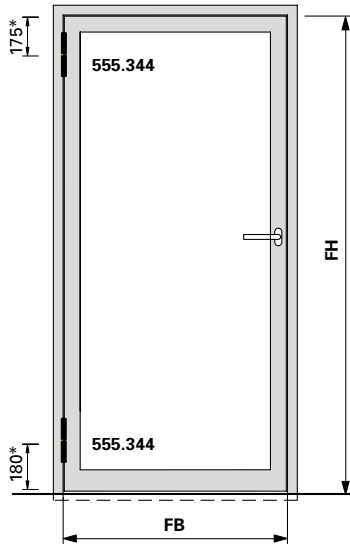
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

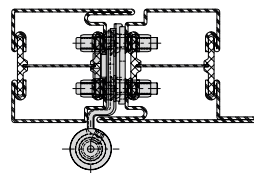
2 Rollentürbänder 555.344

2 Paumelles à galet 555.344

2 Barrel hinges 555.344



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg						
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	180	180	180	180	165	150	145
	<b>2900</b>	180	180	180	170	160	145	140
	<b>2800</b>	180	180	180	165	155	140	135
	<b>2700</b>	180	180	180	160	150	135	130
	<b>2600</b>	180	180	170	155	145	130	125
	<b>2500</b>	180	180	165	150	135	125	120
	<b>2400</b>	180	175	160	145	130	120	115
	<b>2300</b>	180	170	150	135	125	115	110
	<b>2200</b>	180	160	145	130	120	110	105
	<b>2100</b>	175	155	140	125	115	105	100
	<b>2000</b>	165	145	130	120	110	100	–
	<b>1900</b>	150	140	125	110	105	–	–
	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm						



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaußenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf



**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**3 Anschweißbänder  
(2 x 550.229 und 1 x 555.268)**

**3 Anschraubbänder  
550.250 oder 550.286**

**Recommandation des  
poids du vantail**

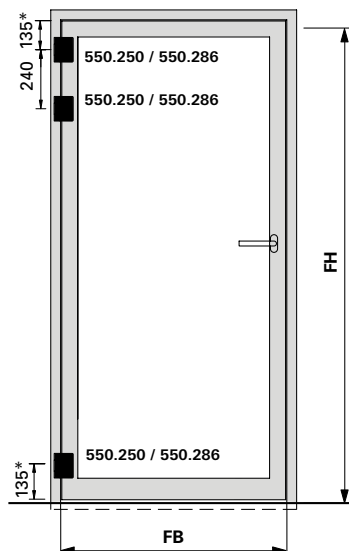
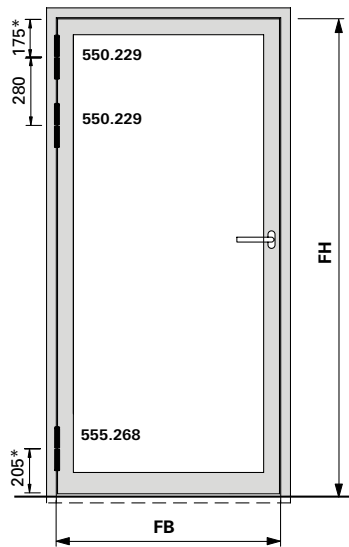
**3 Paumelles à souder  
(2 x 550.229 et 1 x 555.268)**

**3 Paumelles à visser  
550.250 ou 550.286**

**Recommendation  
leaf weight**

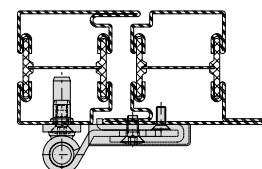
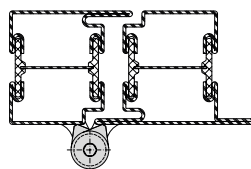
**3 Weld-on hinges  
(2 x 550.229 and 1 x 555.268)**

**3 Screw-on hinges  
550.250 or 550.286**



Maximale Türflügelgewichte in **kg**  
Max. poids du vantail en **kg**  
Max leaf weight in **kg**

Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	225
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	215
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	220	205
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	210	195
	<b>2300</b>	230	230	230	230	215	200	185
	<b>2200</b>	230	230	230	220	205	190	175
	<b>2100</b>	230	230	230	210	190	175	165
	<b>2000</b>	230	225	215	195	180	165	155
	<b>1900</b>	230	220	200	180	170	155	145
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>
Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm								



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**  
En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**  
For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**3 3D Anschraubänder  
555.570 - 555.573**

**3 Höhenverstellbare  
Anschraubänder  
555.536 - 555.539**

**Recommandation des  
poids du vantail**

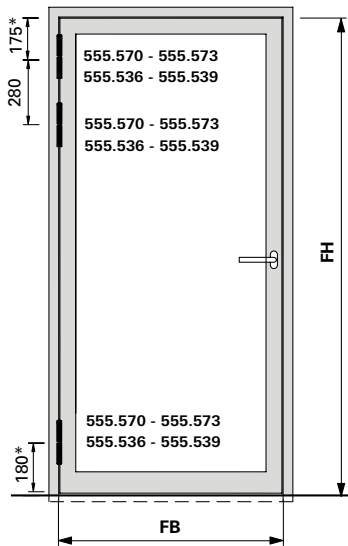
**3 Paumelles à visser 3D  
555.570 - 555.573**

**3 Paumelles à visser,  
à hauteur réglable  
555.536 - 555.539**

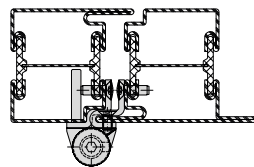
**Recommendation  
leaf weight**

**3 3D Screw-on hinges  
555.570 - 555.573**

**3 Height adjustable  
screw-on hinges  
555.536 - 555.539**



		Maximale Türflügelgewichte in <b>kg</b> Max. poids du vantail en <b>kg</b> Max leaf weight in <b>kg</b>							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	225
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	215
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	220	205	205
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	210	195	195
	<b>2300</b>	230	230	230	230	215	200	185	185
	<b>2200</b>	230	230	230	220	205	190	175	175
	<b>2100</b>	230	230	230	210	190	175	165	165
	<b>2000</b>	230	225	215	195	180	165	155	155
	<b>1900</b>	230	220	200	180	170	155	145	145
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaußenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

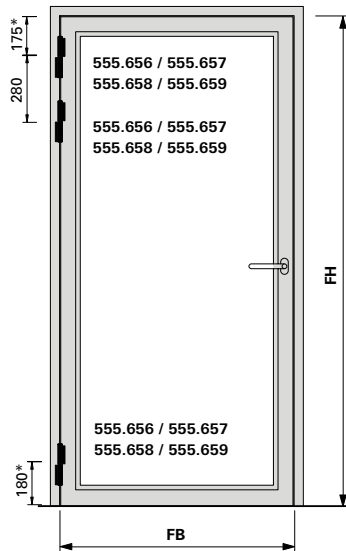
**3 3D Anschraubänder  
(Achsabstand 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659**

**Recommandation des  
poids du vantail**

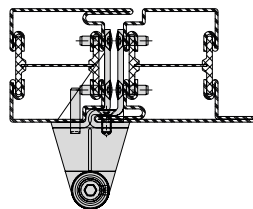
**3 Paumelles à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659**

**Recommendation  
leaf weight**

**3 3D Screw-on hinges  
(Hinge pin distance 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	225
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	215
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	230	220	205
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	210	195	
	<b>2300</b>	230	230	230	230	215	200	185	
	<b>2200</b>	230	230	230	220	205	190	175	
	<b>2100</b>	230	230	230	210	190	175	165	
	<b>2000</b>	230	225	215	195	180	165	155	
	<b>1900</b>	230	220	200	180	170	155	145	
	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>		
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen  
oben immer 2 Bänder angebracht  
werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**  
En présence de mécanismes auto-  
matiques pour portes, il faut toujours  
monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**  
For automatic door mechanisms,  
2 hinges must always be fitted at  
the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

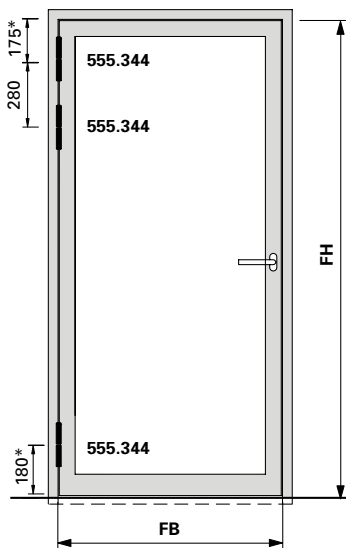
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

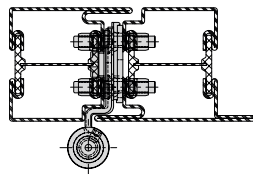
3 Rollentürbänder 555.344

3 Paumelles à galet 555.344

3 Barrel hinges 555.344



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	3000	180	180	180	180	180	180	180	180
	2900	180	180	180	180	180	180	180	180
	2800	180	180	180	180	180	180	180	180
	2700	180	180	180	180	180	180	180	180
	2600	180	180	180	180	180	180	180	170
	2500	180	180	180	180	180	170	160	160
	2400	180	180	180	180	170	160	150	150
	2300	180	180	180	170	160	150	140	140
	2200	180	180	180	160	150	140	130	130
	2100	180	180	170	150	140	130	120	120
	2000	180	180	160	140	130	120	-	-
	1900	180	160	140	130	120	-	-	-
		800	900	1000	1100	1200	1300	1400	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

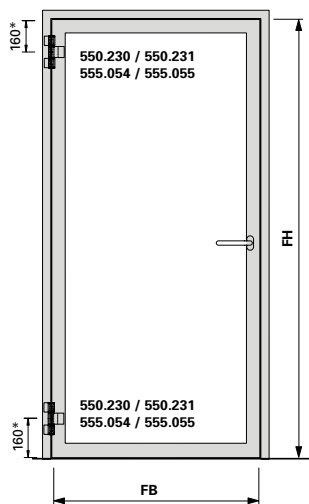
**2 Aluminium-Anschraubbänder  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**Recommandation des  
poids du vantail**

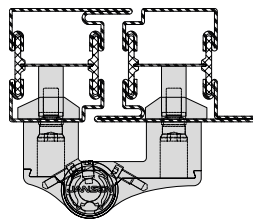
**2 Paumelles en aluminium à visser  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**Recommendation  
leaf weight**

**2 Aluminium screw-on hinges  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg								
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>2500</b>	180	180	180	180	180	180	180	180	177
	<b>2400</b>	180	180	180	180	180	180	180	180	168
	<b>2300</b>	180	180	180	180	180	180	170	159	
	<b>2200</b>	180	180	180	180	180	173	161	150	
	<b>2100</b>	180	180	180	180	177	163	151	141	
	<b>2000</b>	180	180	180	180	166	153	142	132	
	<b>1900</b>	180	180	180	169	155	143	132	124	
	<b>1800</b>	180	180	172	157	143	132	123	115	
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	<b>1500</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm								



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden, Abstand 280 mm

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut, espacement 280 mm

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top, distance 280 mm

\* Ab Flügelaußenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

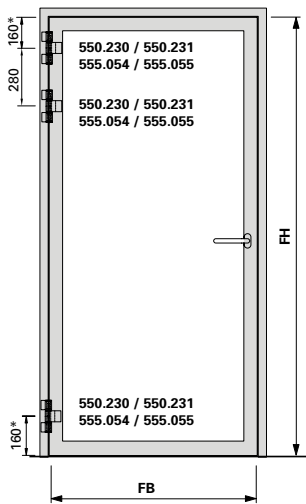
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

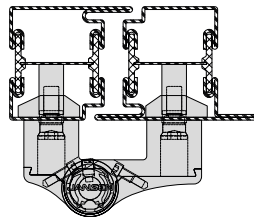
**3 Aluminium-Anschraubänder  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**3 Paumelles en aluminium à visser  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**3 Aluminium screw-on hinges  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**



Maximale Türflügelgewichte in <b>kg</b> Max. poids du vantail en <b>kg</b> Max leaf weight in <b>kg</b>									
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>2500</b>	250	250	250	250	250	250	250	238
	<b>2400</b>	250	250	250	250	250	250	241	225
	<b>2300</b>	250	250	250	250	250	245	227	212
	<b>2200</b>	250	250	250	250	249	230	213	199
	<b>2100</b>	250	250	250	250	233	215	200	186
	<b>2000</b>	250	250	250	237	217	200	186	173
	<b>1900</b>	250	250	241	219	201	185	172	161
	<b>1800</b>	250	246	222	202	185	170	158	148
	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	<b>1500</b>	
Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm									



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden, Abstand 280 mm

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut, espacement 280 mm

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top, distance 280 mm

\* Ab Flügelaussenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

## Oberflächenbehandlung

Janisol-Profile können sowohl einbrennlackiert als auch pulverbeschichtet werden. Objekttemperatur bis max. 180°C.

Der glasfaserverstärkte Kunststoff-Isolator ist nur bedingt pulverbeschichtungsfähig resp. nimmt die Farbe nicht gleichmässig an. Je nach Farbwahl resp. ästhetischen Ansprüchen empfehlen wir die Isolatoren nach der Oberflächenbehandlung mit dem Abdeckband 451.050 abzudecken.

### Anforderungen

Die Anforderungen an die Oberflächenbehandlung ist in der DIN EN ISO 12944-2 in sechs Korrosivitätskategorien unterteilt. Für die Aussen- und Innenanwendung ist mindestens die Kategorie «C3 mässig» massgebend. Die Schutzdauer ist mindestens mit 5-15 Jahren anzunehmen.

### Empfehlung

(gemäss DIN EN ISO 12944-2)

Korrosivitätskategorie: C3

Schutzdauer: mittel (M) 5-15 Jahre

### Vorbehandlung, Beschichtungssystem

Als Grundlage für die Ausführung der Oberflächenbehandlung dienen die Ausführungen in der DIN EN ISO 12944-4 und der DIN EN ISO 12944-5.

### Qualitätssicherung

Für die Qualitätssicherung sind die DIN EN ISO 12944-7 und die Richtlinie für Bauteilbeschichtungen auf Stahl und feuerverzinktem Stahl GSB ST 663 zu berücksichtigen.

### Empfehlung Pulver

IGP-DURA face 5803

Fassadenqualität

## Traitement de surface

Les profilés Janisol peuvent être laqués au four ou être revêtus de poudre.

Température jusqu'à 180°C max.

L'isolateur en PVC renforcé par fibres de verre ne peut être revêtu de poudre, la peinture ne se répartit pas de manière homogène. Suivant la couleur choisie et les exigences relatives à l'esthétique, nous recommandons de recouvrir les isolateurs de la bande de finition 451.050 après le traitement de surface.

### Exigences

Les exigences vis à vis du traitement de surface sont réparties en six catégories de corrosion dans la norme DIN EN ISO 12944-2.

La catégorie «C3 moyenne» au moins est déterminante pour les environnements extérieurs et intérieurs. Une durée de protection de 5 à 15 ans est supposée.

### Recommandation (selon DIN EN ISO 12944-2)

Catégorie de corrosion: C3

Durée de protection:

moyenne (M) 5 à 15 ans

### Traitement préliminaire, système de revêtement

Les explications données dans les normes DIN EN ISO 12944-4 et DIN EN ISO 12944-5 servent de base à l'exécution du traitement de surface.

### Assurance de la qualité

La norme DIN EN ISO 12944-7 et la directive sur les revêtements de l'acier et de l'acier galvanisé à chaud GSB ST 663 doivent être prises en compte pour l'assurance de la qualité.

### Recommandation poudre

IGP-DURA face 5803

qualité de façade

## Surface treatment

Janisol doors profiles can be stove-enamelled and powder coated.

Object temperature up to max. 180°C.

The PVC-U isolator made of glassfibre reinforced cannot be powder coated as the colour cannot be applied evenly. Depending on the choice of colour or aesthetic requirements, we recommend covering the isolators with cover tape 451.050 after the surface treatment.

### Requirements

The surface treatment requirements are divided into 6 corrosion categories under DIN EN ISO 12944-2.

«C3 moderate» is the most-used category for outside and inside use. The protection will last at least 5-15 years.

### Recommendation (in accordance with DIN EN ISO 12944-2)

Corrosion category: C3

Duration of protection:

average, 5-15 years

### Pre-treatment, coating system

Execution of the surface treatment based on DIN EN ISO 12944-4 and DIN EN ISO 12944-5.

### Quality Assurance

For quality assurance, DIN EN ISO 12944-7 and the GSB ST 663 guidelines for steel and hot-dip galvanised steel component coating must be taken into account.

### Recommendation powder

IGP-DURA face 5803

façade quality

**Normen, Merkblätter und  
Richtlinien**

*DIN EN ISO 12944-1*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 1: Allgemeine Einleitung

*DIN EN ISO 12944-2*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 2: Einteilung der Umgebungsbedingungen

*DIN EN ISO 12944-3*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 3: Grundregeln zur Gestaltung

*DIN EN ISO 12944-4*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 4: Arten von Oberflächen und Oberflächenvorbereitung

*DIN EN ISO 12944-5*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 5: Beschichtungssysteme

*DIN EN ISO 12944-7*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 7: Ausführung und Überwachung der Beschichtungsarbeiten

*DIN EN ISO 12944-8*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 8: Erarbeitung von Spezifikationen für Erstschutz und Instandsetzung

*VFF Merkblatt St.01*

Beschichten von Stahlteilen im Metallbau

*GSB ST 663*

Internationale Qualitätsrichtlinien für Bauteilbeschichtungen auf Stahl und feuerverzinktem Stahl

**Normes, fiches techniques et directives**

*DIN EN ISO 12944-1*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 1: Introduction générale

*DIN EN ISO 12944-2*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 2: Classification des conditions ambiantes

*DIN EN ISO 12944-3*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 3: Règles fondamentales de conception

*DIN EN ISO 12944-4*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 4: Types de surfaces et de préparation des surfaces

*DIN EN ISO 12944-5*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 5: Systèmes de revêtement

*DIN EN ISO 12944-7*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 7: Exécution et surveillance des travaux de revêtement

*DIN EN ISO 12944-8*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 8: Élaboration de spécifications pour la protection primaire et la réparation

*Fiche technique VFF (Association de la menuiserie et des façades all.)  
St.01*

Revêtement de pièces métalliques dans la construction métallique

*GSB ST 663*

Directives internationales de qualité pour les revêtements sur des pièces de construction en acier et en acier galvanisé à chaud

**Standards, data sheets and guidelines**

*DIN EN ISO 12944-1*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 1: General introduction

*DIN EN ISO 12944-2*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 2: Classification of environments

*DIN EN ISO 12944-3*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 3: Basic design regulations

*DIN EN ISO 12944-4*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 4: Types of surface and surface preparation

*DIN EN ISO 12944-5*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 5: Coating systems

*DIN EN ISO 12944-7*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 7: Execution and supervision of paint work

*DIN EN ISO 12944-8*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 8: Development of specifications for new work and maintenance

*VFF information sheet St.01*

Coating of steel components in metal fabrication

*GSB ST 663*

International quality guidelines for the coating of steel and hot-dip galvanised steel components.



## **Gesundheits- und Sicherheitsaspekte von Glasfasern**

### *Inhalation*

Glas-Endlosfilamente, wie sie von Jansen in den Isolatoren verwendet werden, sind gemäss Definition der Weltgesundheitsorganisation aufgrund ihrer Grösse nicht atembar. Das heisst, sie sind zu gross um den unteren Atemtrakt zu erreichen.

Untersuchungen der Universität von Pittsburgh (School of Public Health) und der internationalen Agentur für Krebsforschung (IARC) haben gezeigt, dass keine Erhöhung des Risikos für Lungenkrebs oder Atemwegserkrankungen für Personen in der Glasfaserindustrie besteht. Die Studie beruht auf Untersuchungen von über 20'000 Personen aus der produzierenden Glasfaserindustrie.

### *Irritation*

Glasfasern können eine mechanische Irritation der Haut und Augen auslösen. Dies ist keine allergische Reaktion. Die Glasfasern stechen dabei in die Haut und diese reagiert damit wie bei jeder anderen Hautverletzung.

Dieser Effekt kann aber durch den korrekten Umgang mit dem Werkstoff und dem notwendigen Schutz vermieden werden.

## **Aspects sanitaires et sécuritaires des fibres de verre**

### *Inhalation*

Les filaments continus de verre tels qu'ils sont utilisés par Jansen dans les isolateurs ne peuvent pas être inhalés en raison de leur taille selon la définition de l'Organisation mondiale de la santé. Cela signifie qu'ils sont trop grands pour atteindre la partie inférieure de l'appareil respiratoire.

Des recherches de l'université de Pittsburgh (School of Public Health) et du Centre international de recherche sur le cancer (CIRC) ont montré l'inexistence de risque élevé de cancer des poumons ou de maladies de voies respiratoires pour les personnes travaillant dans l'industrie des fibres de verre. L'étude se base sur des recherches effectuées sur plus de 20000 personnes travaillant dans la production de fibres de verre.

### *Irritation*

Les fibres de verre peuvent provoquer une irritation mécanique de la peau et des yeux qui n'est pas une réaction allergique. Les fibres de verre pénètrent dans la peau qui réagit ainsi comme en cas de toute autre lésion cutanée.

Cet effet peut toutefois être évité grâce à l'utilisation correcte du matériau et à la protection nécessaire.

## **Health and safety issues with glass fibres**

### *Inhalation*

In accordance with the World Health Organisation definition, continuous filament glass fibres, such as those used by Jansen in the isolators, cannot be inhaled due to their size. In other words, they are too large to reach the lower respiratory tract.

Tests carried out by the University of Pittsburgh (School of Public Health) and the International Agency for Research on Cancer (IARC) have shown that there is no increased risk of lung cancer or respiratory diseases for people working in the glass fibre industry. The study is based on tests carried out on over 20,000 people in the productive glass fibre industry.

### *Irritation*

Glass fibres can cause mechanical irritation of the skin and eyes. This is not an allergic reaction. The glass fibres become lodged in the skin and cause a reaction similar to any other skin injury.

This can be avoided by handling the material correctly and using the necessary protective equipment.



**Lieferprogramm**  
**Janisol RC2 Türen**

Code A = Änderungen  
Code E = Ergänzungen  
Code R = Redaktionelle Korrektur  
Code T = Technische Korrektur

Version 10/2023  
Artikelnummer K1223291

**Programme de livraison**  
**Janisol RC2 Portes**

Code A = Modifications  
Code E = Compléments  
Code R = Correction rédactionnelle  
Code T = Correction technique

Version 10/2023  
Numéro d'article K1223291

**Sales range**  
**Janisol RC2 Doors**

Code A = Modifications  
Code E = Supplements  
Code R = Editorial correction  
Code T = Technical correction

Version 10/2023  
Item number K1223291

Seite Page Page	Code Code Code	Datum Date Date	Erläuterung Explication Explanation
148	A/T	04/2024	Anpassung Beschreibung Artikel und Inhalt Adaptation Description Article et contenu Adaptation Description Article and content

Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleiches gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten betroffenen Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschliesslich aller anwendbaren Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.

Falls das vorliegende Dokument Differenzen zur aktuellen deutschen Version (Artikel Nr. K1223291) aufweist, gilt in jedem Fall der deutsche Originaltext in der jeweils geltenden Fassung im Jansen Docu Center.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen. Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.

Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires.

Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes et directives techniques applicables.

En cas de divergence entre le présent document et la version allemande (no d'article 1223291), c'est dans tous les cas le texte original allemand qui prévaut dans sa version actuelle disponible dans le Jansen Docu Center.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models.

They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.

If there are any differences between this document and the current German version (item number 1223291), the latest version of the original German text in the Jansen Docu Center shall prevail.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data. We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.



Jansen AG

**Steel Systems**  
Industriestrasse 34  
9463 Oberriet  
Schweiz  
[jansen.com](http://jansen.com)

**JANSEN**  
**METALFORM**

Hinweise  
Remarque  
Notice

Jansen Stahlssysteme  
Systèmes en acier Jansen  
Jansen Steel Systems

**Lieferprogramm  
Janisol RC2 Türen**

**Programme de livraison  
Janisol RC2 Portes**

**Sales range  
Janisol RC2 Doors**

Version 10/2023  
Artikelnummer K1223291

Version 10/2023  
Numéro d'article K1223291

Version 10/2023  
Item number K1223291

Eine Liste der aktuellen  
Änderungen und Ergänzungen  
finden Sie am Ende des Kataloges!

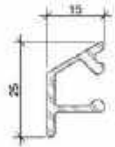
Une liste des dernières  
modifications et ajouts est  
disponible à la fin du catalogue!

A table of actual modifications  
and additions can be found at  
the end of the catalogue!

Bei grau hinterlegten Artikeln muss  
die Verfügbarkeit angefragt werden.

Pour les produits marqués en gris,  
la disponibilité doit être demandée.

Items which are marked in grey,  
the stock availability needs to be  
inquired.



**000.000**

**Wetterschenkel**  
Aluminium roh

Gewicht 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**000.000**

**Renvoi d'eau**  
aluminium brut

poids 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**000.000**

**Weatherbar**  
aluminium mill finish

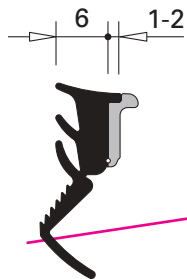
weight 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Artikel, welche rot durchgestrichen  
sind, wurden aus dem Sortiment  
genommen.

Les articles barrés en rouge ont  
été retirés de la gamme.

Articles that have a red line through  
them have been removed from the  
product range.



**000.000**

**Glasdichtung  
mit Abreisssteg**  
EPDM, schwarz,  
für Glasleistenseite

Einsatz siehe Seiten 34/35

VE = 100 m

**000.000**

**Joint de vitrage  
avec partie déchirable**  
EPDM, noir,  
pour côté parclose

Utilisation voir pages 34/35

UV = 100 m

**000.000**

**Glazing weatherstrip  
with detachable strip**  
EPDM, black,  
for glazing bead side

Application see pages 34/35

PU = 100 m

**Inhaltsverzeichnis**  
**Sommaire**  
**Content**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

---

## **Systemübersicht**

Merkmale  
Typenübersicht  
Technische Daten

## **Sommaire du système**

Caractéristiques  
Sommaire des types  
Données techniques

## **Summary of system**

Characteristics  
Summary of types  
Technical data

**2**

---

## **Profilsortiment**

Profilübersicht  
Glasleistenübersicht

## **Assortiment de profilé**

Sommaire des profilés  
Sommaire des parclores

## **Range of profiles**

Summary of profiles  
Summary of glazing beads

**29**

---

## **Zubehör**

Zubehör  
Beschläge  
Verarbeitungshilfen

## **Accessoires**

Accessoires  
Ferrures  
Outils d'usinage

## **Accessories**

Accessories  
Fittings  
Assembly tools

**46**

---

## **Beispiele**

Schnittpunkte  
Anwendungsbeispiele  
Konstruktionsdetails  
Anschlüsse am Bau

## **Exemples**

Coupes de détails  
Exemples d'application  
Détails de construction  
Raccords au mur

## **Examples**

Section details  
Examples of applications  
Construction details  
Attachment to structure

**163**

---

## **Technische Hinweise**

## **Conseils techniques**

## **Technical data**

**219**



## Janisol Türen

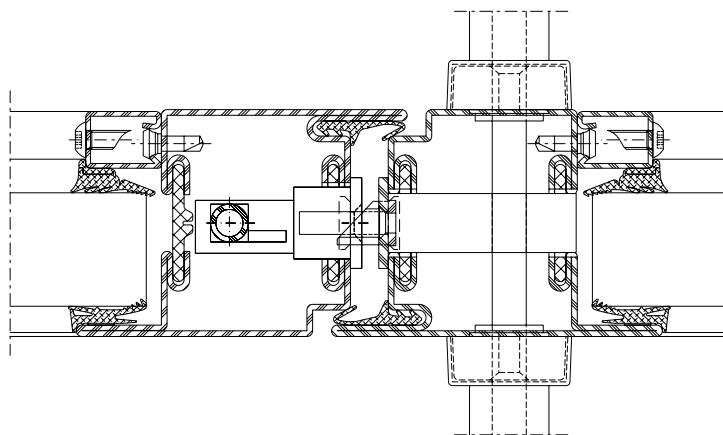
- Wärme gedämmtes Stahlsystem für Türen und Festverglasungen
- Bautiefe 60 mm, innen und aussen flächenbündig
- Schmale Ansichtsbreiten: Rahmen und Flügel ab 107,5 mm Stulppartie 155 mm
- Ein- und zweiflügelige Türen, nach innen und aussen öffnend, mit Oberlicht oder Festverglasung kombinierbar
- Türflügel bis 1465 x 3000 mm (BxH), Flügelgewicht bis 230 kg
- Füllelementstärke von 15 bis 37 mm, Glaseinbau mittels Trocken- oder Nassverglasung
- Systemprüfungen nach Produktnorm EN 14351-1
- Profil-Verbundtechnik nach EN 14024 geprüft
- Festigkeitsanforderung nach EN 1192 (Klasse 4)
- Stahlprofile blank oder bandverzinkt, qualitativ hochwertiger Isoliersteg aus glasfaserverstärktem Polyester
- Barrierefreie Schwellenausbildungen
- Geeignet für Pulver- und Nasslackbeschichtungen
- Prüfungen nach EN 1627 bis 1630

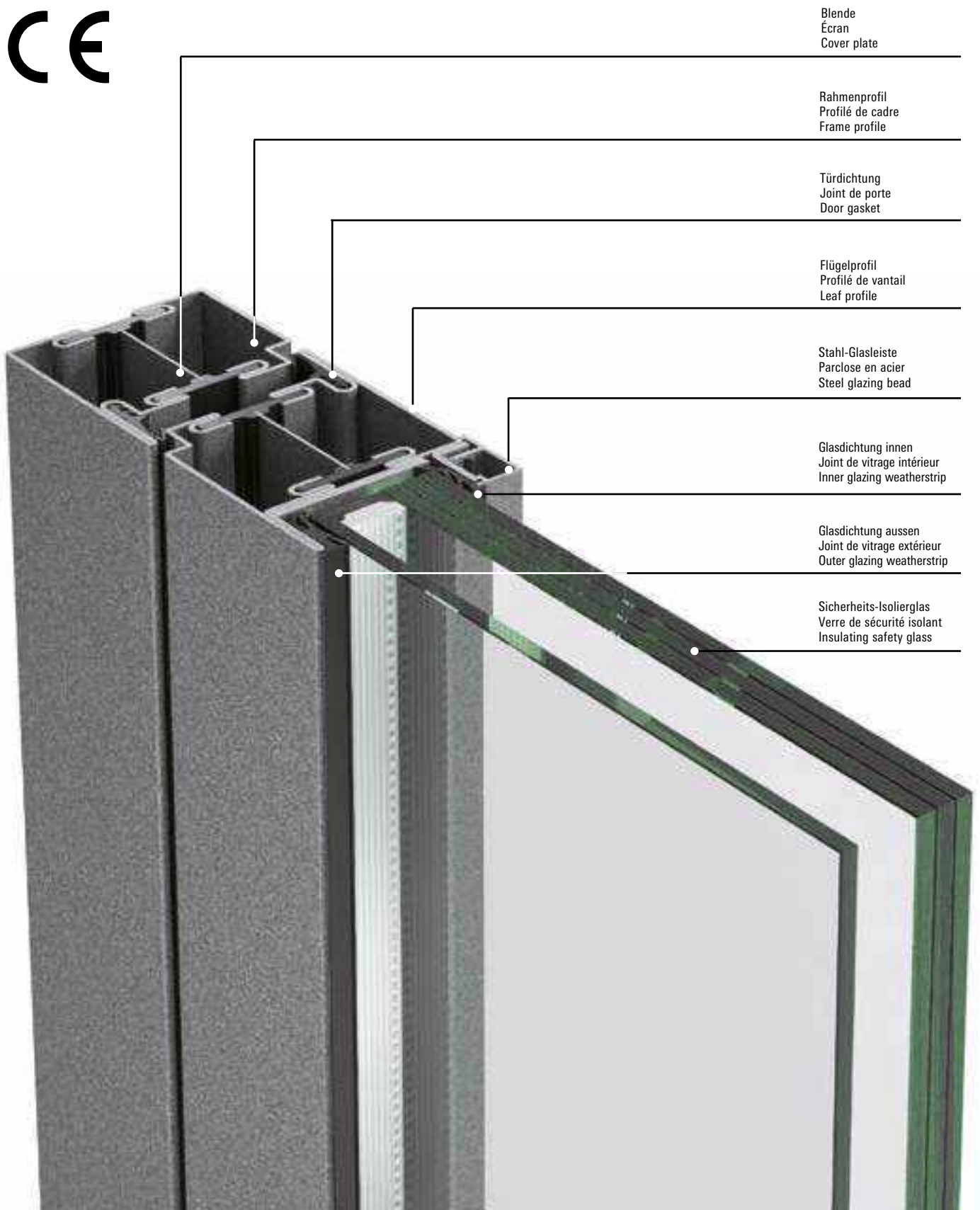
## Janisol portes

- Système en acier à rupture de pont thermique pour portes et vitrages fixes
- Profondeur de montage 60 mm, montage à fleur à l'intérieur et à l'extérieur
- Fines largeurs de face: Cadre et vantaux à partir de 107,5 mm Partie tête 155 mm
- Portes à un et deux vantaux, ouverture vers l'intérieur et vers l'extérieur, combinables avec imposte ou vitrage fixe
- Vantaux de porte jusqu'à 1465 x 3000 mm (LaxH), poids du vantail jusqu'à 230 kg
- Élément de remplissage de 15 à 37 mm d'épaisseur, Montage du vitrage à sec ou à silicone
- Contrôles des systèmes selon la norme produit EN 14351-1
- Technique d'assemblage de profilés contrôlée selon EN 14024
- Exigence de résistance selon EN 1192 (classe 4)
- Profilés en acier brut ou galvanisé en continu, traverse isolante de grande qualité en polyester renforcé par fibres de verre
- Formes de seuil sans barrière
- Convient aux revêtements par poudre ou peinture liquide
- Contrôles selon EN 1627 à 1630

## Janisol doors

- Thermally insulated steel system for doors and fixed glazing
- 60 mm basic depth, flush-fitted on the inside and outside
- Narrow face widths: Frame and leaf from 107.5 mm Meeting stile assembly 155 mm
- Single and double-leaf doors, inward and outward-opening, can be combined with toplight or fixed glazing
- Door leaf up to 1465 x 3000 mm (WxH), leaf weight up to 230 kg
- Infill unit thickness of 15 to 37 mm, Glazing installed by means of dry or wet glazing
- System tests in accordance with the product standard EN 14351-1
- Profile bonding technology tested in accordance with EN 14024
- Strength requirements in accordance with EN 1192 (Class 4)
- Raw finish or pre-galvanised steel profiles, high-quality insulating bar made of glass fibre-reinforced polyester
- Easy-access thresholds
- Suitable for powder and wet paint coating
- Tests in accordance with EN 1627 to 1630





## Janisol Türen Edelstahl

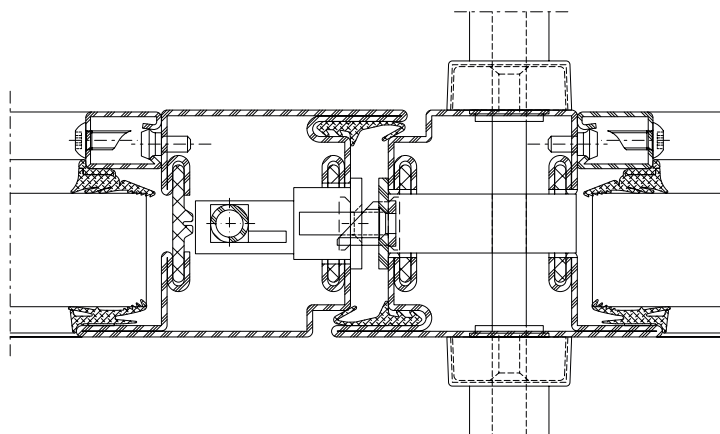
- Wärme gedämmtes Edelstahlsystem für Türen und Festverglasungen
- Bautiefe 60 mm, innen und aussen flächenbündig
- Schmale Ansichtsbreiten: Rahmen und Flügel ab 107,5 mm Stulppartie 155 mm
- Ein- und zweiflügelige Türen, nach innen und aussen öffnend, mit Oberlicht oder Festverglasung kombinierbar
- Türflügel bis 1465 x 3000 mm (BxH), Flügelgewicht bis 230 kg
- Füllelementstärke von 15 bis 34 mm, Glaseinbau mittels Trocken- oder Nassverglasung
- Systemprüfungen nach Produktnorm EN 14351-1
- Profil-Verbundtechnik nach EN 14024 geprüft
- Festigkeitsanforderung nach EN 1192 (Klasse 4)
- Edelstahlprofile aus Werkstoff 1.4401 (AISI 316) geeignet für Industriegebiete und Küstennähe
- Ausführung blank oder geschliffen (Korn 220-240)
- Barrierefreie Schwellenausbildungen
- Prüfungen nach EN 1627 bis 1630













## Janisol portes acier Inox

- Système en acier Inox à rupture de pont thermique pour portes et vitrages fixes
- Profondeur de montage 60 mm, montage à fleur à l'intérieur et à l'extérieur
- Fines largeurs de face: Cadre et vantaux à partir de 107,5 mm Partir tête 155 mm
- Portes à un et deux vantaux, ouverture vers l'intérieur et vers l'extérieur, combinables avec imposte ou vitrage fixe
- Vantaux de porte jusqu'à 1465 x 3000 mm (LxH), poids du vantail jusqu'à 230 kg
- Élément de remplissage de 15 à 34 mm d'épaisseur, Montage du vitrage à sec ou à silicone
- Contrôles des systèmes selon la norme produit EN 14351-1
- Technique d'assemblage de profilés contrôlée selon EN 14024
- Exigence de résistance selon EN 1192 (classe 4)
- Profilés en acier Inox en matériau 1.4401 (AISI 316), conviennent aux zones industrielles et à proximité des côtes
- Exécution brut ou polie (grain 220 à 240)
- Formes de seuil sans barrière
- Contrôles selon EN 1627 à 1630

## Janisol stainless steel doors

- Thermally insulated stainless steel system for doors and fixed glazing
- 60 mm basic depth, flush-fitted on the inside and outside
- Narrow face widths: Frame and leaf from 107.5 mm Meeting stile assembly 155 mm
- Single and double-leaf doors, inward and outward-opening, can be combined with toplight or fixed glazing
- Door leaf up to 1465 x 3000 mm (WxH), leaf weight up to 230 kg
- Infill unit thickness of 15 to 34 mm Glazing installed by means of dry or wet glazing
- System tests in accordance with product standard EN 14351-1
- Profile bonding technology tested in accordance with EN 14024
- Strength requirements in accordance with EN 1192 (Class 4)
- Stainless steel profiles made from the material 1.4401 (AISI 316) suitable for industrial and coastal areas
- Execution bright or polished (grain 220-240)
- Easy-access thresholds
- Tests in accordance with EN 1627 to 1630



Norm	Eigenschaft Caractéristique Characteristic	Klassifizierung/Wert Classification / Valeur Classification / Value										
 EN 12210	Widerstandsfähigkeit bei Windlast Résistance à la pression du vent Resistance to wind load	npd	1 (400)	2 (800)	3 (1200)	4 (1600)	5 (2000)	Exxx (>2000)				
 EN 12208	Schlagregendichtheit Etanchéité à la pluie battante Watertightness	npd	1A (0)	2A (50)	3A (100)	4A (150)	5A (200)	6A (250)	7A (300)	8A (450)	9A (600)	Exxx (>750)
 EN ISO 10140	Schalldämmung $R_w$ ( $C$ , $C_{tr}$ ) Isolation phonique $R_w$ ( $C$ , $C_{tr}$ ) Sound insulation $R_w$ ( $C$ , $C_{tr}$ )	npd	bis $R_w$ 45 dB (-2; -5) jusqu'à $R_w$ 45 dB (-2; -5) up to $R_w$ 45 dB (-2; -5)									
 EN ISO 10077-2	Wärmedurchgangskoeffizient $U_f$ Transmission thermique $U_f$ Thermal production $U_f$	npd	ab 1.5 W/m <sup>2</sup> K à partir de 1.5 W/m <sup>2</sup> K from 1.5 W/m <sup>2</sup> K									
 EN 12207	Luftdurchlässigkeit Perméabilité à l'air Air permeability	npd	1 (150)	2 (300)		3 (600)		4 (600)				
 EN 1192	Klassifizierung der Festigkeitsanforderungen Classification des exigences de résistance méc. Classification of strength requirements	npd	1	2		3		4				
 EN 12219/ EN 12217	Differenzklimaverhalten Résistance aux changements de température Resistance to change in temperature	npd	bis / jusqu'à / up to B3/C3 Technische Hinweise / Conseils techniques / Technical data: «Verhalten zwischen unterschiedlichen Klimaten nach EN 1121» «Comportement entre différents climats selon EN 1121» «Behaviour between different climates in accordance with EN 1121»									
 EN 1627	Einbruchhemmung Anti-effraction Burglar resistance	npd	1	2	3	4		5	6			
 EN 1522	Durchschusshemmung Résistance aux balles Bullet proofing	npd	FB1	FB2	FB3	FB4	FB5	FB6	FB7	FSG		
 EN 14024	Metallprofile mit thermischer Trennung Profils en métal. avec rupture de pont thermique Metal profiles with thermal barrier		CW / TC2									
 EN 12400	Dauerfunktionsprüfung Durabilité mécanique Mechanical durability		D	1 5'000	2 10'000	3 20'000	4 50'000	5 100'000	6 200'000	7 500'000	8 1'000'000	
 EN 12217/ EN 12046-2	Bedienkräfte Forces de manœuvre Operating forces	npd	0			1		2				

## Janisol Fingerschutztüren

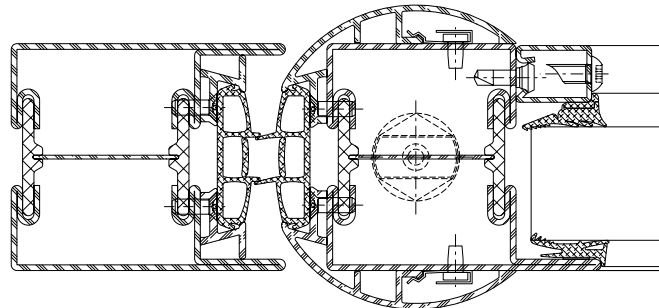
- Bautiefe 60 mm, Türflügel innen und aussen flächenbündig
- Für ein- und zweiflüglige Türen, einwärts und auswärts öffnend, mit oder ohne Oberlicht und Seitenteile
- Türflügel bis 1371 x 2567 mm (BxH)
- Keine Quetsch- und Scherstellen nach DIN 18650 an der Nebenschliesskante
- Hochleistungsfähige und wartungsarme Bandlager unten und oben
- Besonders geeignet für Türen mit starkem Publikumsverkehr (Schulen, Krankenhäuser, Einkaufszentren, etc.)
- CE-zertifiziert, erfüllt die Produktnorm nach EN 14351-1
- Rationelle Verarbeitung und Beschlagmontage
- Dauerfunktion intern mit 250 kg bis 2'000'000 Zyklen geprüft
- Einfach und kostengünstig dank der Verwendung von Janisol-Profilen aus dem Standard-Sortiment
- Prüfungen nach EN 1627 bis 1630

## Janisol portes anti-pince-doigts

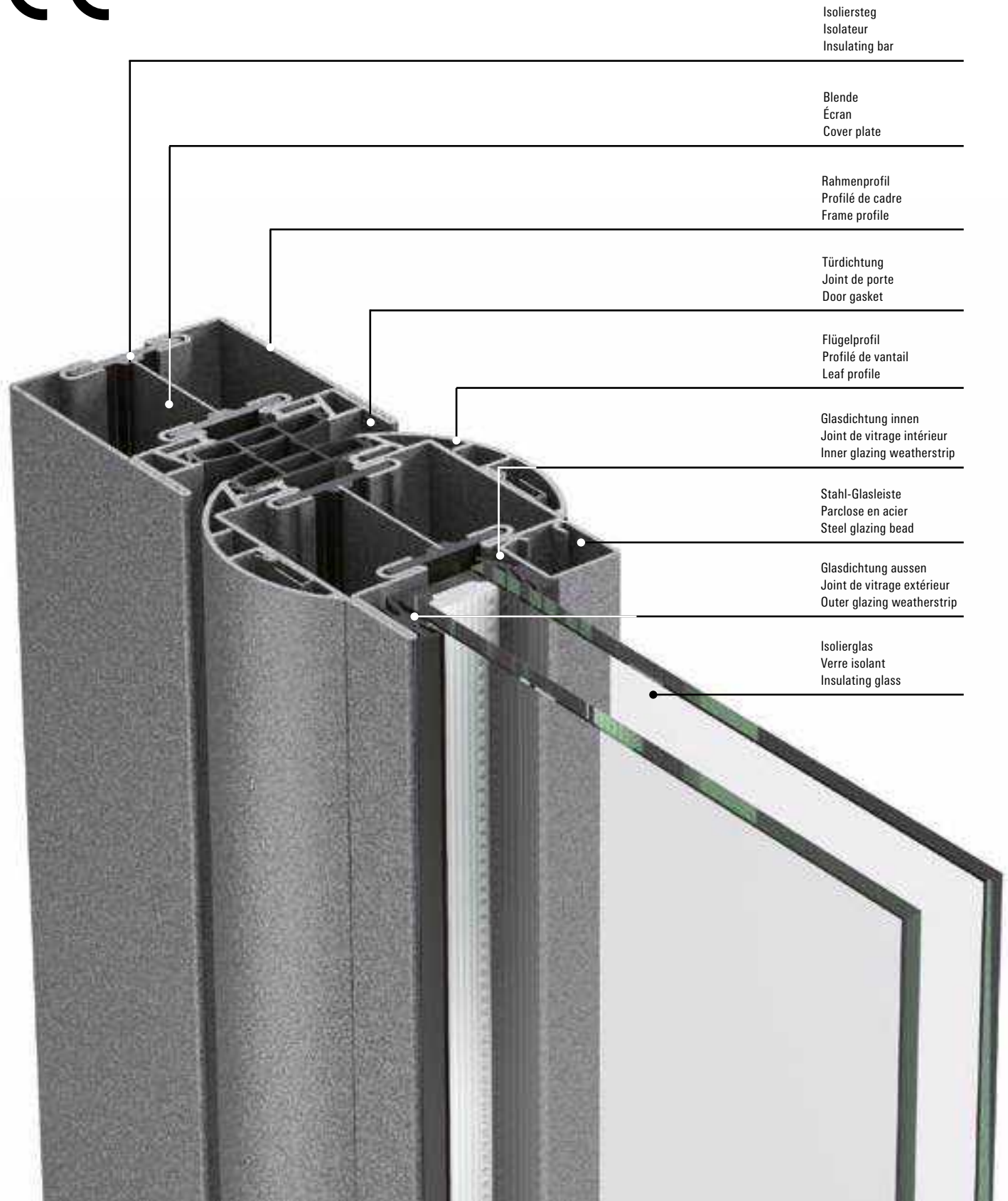
- Profondeur de montage 60 mm, vantail de porte intérieur et extérieur montés à fleur
- Pour portes à un ou deux vantaux, ouverture vers l'intérieur et vers l'extérieur, avec ou sans imposte parties latérales
- Vantaux de porte jusqu'à 1371 x 2567 mm (LaxH)
- Pas de points d'écrasement et de cisaillement selon DIN 18650 sur le champ de fermeture secondaire
- Paliers de paumelle haute performance ne nécessitant que peu d'entretien en bas et en haut
- Convient particulièrement aux portes par lesquelles passent un grand nombre de personnes (écoles, hôpitaux, centres commerciaux, etc.)
- Label CE, répond à la norme produit selon EN 14351-1
- Usinage et montage de ferrures rationnels
- Durabilité mécanique testée interne avec 250 kg jusqu'à 2'000'000 cycles
- Simple et peu coûteux grâce à l'utilisation de profilés Janisol standard
- Contrôles selon EN 1627 à 1630

## Janisol anti-finger-trap doors

- 60 mm basic depth, flush-fitted door leaf on the inside and outside
- For single and double-leaf doors, inward and outward-opening, with or without toplight and side sections
- Door leaf up to 1371 x 2567 mm (WxH)
- In compliance with DIN 18650, no crushing or shearing traps at the secondary closing edge
- High-performance, low-maintenance hinge bearings top and bottom
- Particularly suitable for doors frequently used by the public (schools, hospitals, shopping centres, etc.)
- CE certified, fulfils the product standard in accordance with EN 14351-1
- Efficient assembly and installation of fittings
- Mechanical durability internally tested with 250 kg up to 2'000'000 cycles
- Simple and cost-effective, thanks to Janisol profiles from the standard range
- Tests in accordance with EN 1627 to 1630

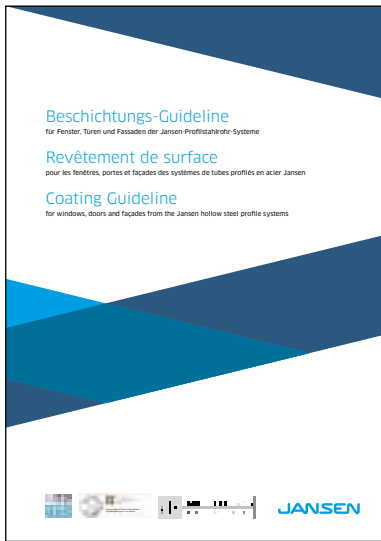






**Übersicht Dokumentationen**  
**Aperçu des documentations**  
**Overview of documentations**

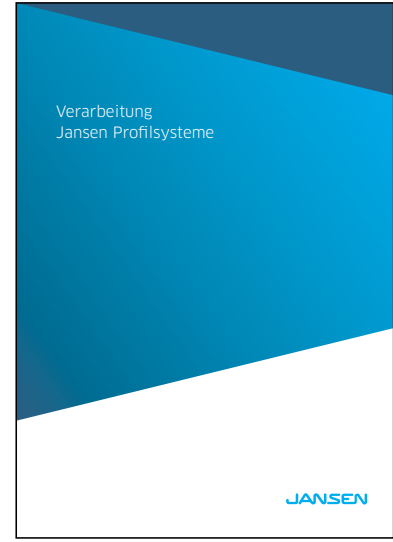
Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors



**Beschichtungs-Guideline**  
**Revêtement de surface**  
**Coating Guideline**

**Toleranzen**  
**Tolérances**  
**Tolerances**

**EPD – Umwelt-Produktdeklaration**  
**EPD – Déclaration environnementale de produit**  
**EPD – Environmental Product Declaration**



**Janisol RC2 Türen – Beschlagenbau und Verarbeitung**  
**Portes Janisol RC2 – Montage des ferrures et usinage**  
**Janisol RC2 doors – Installation of fittings and assembly**

**Bedienungs-, Pflege- und Wartungsanleitung (598.461)**  
**Instructions d'emploi, d'entretien et de maintenance (598.468)**  
**Operating and maintenance instructions (598.467)**

**Verarbeitung Jansen-Profilssysteme (598.477)**  
**Usinage systèmes de profilés Jansen (598.491)**  
**Fabrication of Jansen profile systems (598.492)**



**Janisol Fingerschutztüren –  
Lieferprogramm, Beschlageinbau und Verarbeitung**

**Janisol portes anti-pince-doigts –  
Programme de livraison, Montage des ferrures et usinage**

**Janisol anti-finger-trap doors –  
Sales range, Installation of fittings and assembly**

**Ausführung Mehrfachverriegelungs-Schloss siehe:  
Version de la serrure à verrouillage multiple voir:  
For multipoint lock version, see:**



**Janisol RC/FB Türen –  
Lieferprogramm**

**Portes Janisol RC/FB –  
Programme de livraison**

**Janisol RC/FB doors –  
Sales range**



**Janisol RC/FB Türen –  
Beschlageinbau und Verarbeitung**

**Portes Janisol RC/FB –  
Montage des ferrures et usinage**

**Janisol RC/FB doors –  
Installation of fittings and assembly**



**Sonderartikel  
RC Türen mit Flachstulp**

**Articles spéciaux  
Portes RC avec tête à plat**

**Special articles  
RC doors with flat face plate**



## JANIssoft

JANIssoft ermöglicht die Planung, Kalkulation und Konstruktion von Jansen Systemen für Fenster, Türen und Fassaden in 2D sowie 3D. Mit der neuen Version können Planer und Verarbeiter Angebote und Bestellungen mit den entsprechenden Detailzeichnungen und Berechnungen einfach erstellen. Dank der optimierten Softwarefunktionen lässt sich der Prozess von der Arbeitsvorbereitung über die Fertigung noch effizienter gestalten.

## JANIssoft

JANIssoft permet l'étude, le calcul et la construction de systèmes Jansen en 2D et 3D pour les fenêtres, les portes et les façades. La nouvelle version permet aux projeteurs et aux transformateurs d'établir facilement des offres et des commandes avec les plans de détail et les calculs. Des préparatifs du travail à la commande de la machine, le processus peut être coordonné de manière encore plus efficace grâce aux fonctions optimisées du logiciel.

## JANIssoft

JANIssoft allows Jansen systems for windows, doors and façades to be planned, calculated and designed in 2D and 3D. Using the new version, developers and fabricators can easily create quotations and orders with the corresponding detailed drawings and calculations. Thanks to optimised software functionality, the procedure from process planning to fabrication can be made even more efficient.

## Jansen Docu Center

Die Plattform zum effizienten Arbeiten mit Jansen Dokumentationen. Im Jansen Docu Center stehen alle Produktinformationen jederzeit digital in der aktuellsten Version zur Verfügung: von Architekten-Informationen über Bestell- und Fertigungskatalogen bis hin zu Anleitungen und Prospekten sowie Videos.

Die Inhalte können einfach und schnell aufgerufen werden. Ein für den Anwender komfortables papierloses Arbeiten, das zahlreiche Vorteile bietet.

## Jansen Docu Center

La plate-forme pour travailler efficacement avec les documentations Jansen. Le Jansen Docu Center met à votre disposition les informations sur les produits, en format numérique et dans une version actualisée: des catalogues de commande et de fabrication aux instructions et prospectus, en passant par les informations destinées aux architectes et vidéos.

Les contenus sont facilement et rapidement accessibles. Une manière de travailler confortable et offrant de nombreux avantages.

## Jansen Docu Center

The platform for working efficiently with Jansen documentation. The latest version of all the product information is available digitally at any time in the Jansen Docu Center – from order and fabrication manuals to architect information, instructions and brochures and videos.

The content can be retrieved quickly and easily. The user can work conveniently without paper, which has numerous benefits.

## Download CAD Daten

DXF

DWG

Sie können die Zeichnungen in den Formaten DXF und/oder DWG herunterladen. Klicken Sie auf das entsprechende Icon und der Download erfolgt.

Die Hinweise «Artikelbibliothek/Türbeschläge/Fensterbeschläge» bedeuten, dass Sie mit einem Klick die gesamte Artikelbibliothek des entsprechenden Systems herunterladen (Profile, Beschläge, Glasleisten, Zubehör etc.).

## Télécharger fichiers DAO

DXF

DWG

Vous pouvez télécharger les dessins aux formats DXF et/ou DWG. Cliquez sur l'icône correspondante et le téléchargement s'effectuera.

Les indications «Bibliothèque des articles/Ferures de porte/Ferrures de fenêtres» signifie que vous téléchargez la totalité de la bibliothèque des articles du système donné (profilés, ferrures, parcloles, accessoires etc.).

## Download CAD files

DXF

DWG

You can download the drawings in DXF and/or DWG format. Click on the relevant icon to begin the download.

The items «Article library/Door fittings/Window fittings» means that you download the entire article library for the corresponding system with one click (profiles, fittings, glazing beads, accessories etc.).

## CE Kennzeichnung und Leistungserklärungen

Alle nötigen Unterlagen und Anleitungen zur CE-Kennzeichnung finden Sie unter

[docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com)

Ebenfalls finden Sie unter dieser Adresse alle Leistungserklärungen unserer Beschläge.

## Marquage CE et déclarations de performance

Tous les documents et instructions relatifs au marquage CE se trouvent sur le site

[docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com)


Vous trouverez également à cette adresse toutes les déclarations de performance de nos ferrures.

## CE marking and declarations of performance

You can find all the necessary documents and instructions on CE marking at

[docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com)

At this address you can also find all declarations of performance for our fittings.



**Das Jansen Docu Center kann Sie unterstützen.**  
Nach einer intensiven Arbeit zusammen mit unseren Partnern SEKOca haben wir das Jansen Docu Center geschaffen.  
Das Jansen Docu Center ist eine Plattform, auf der wir unseren Kunden und Partnern eine Vielzahl von Informationen zu unseren Produkten, Artikeln und Dienstleistungen in sprachunabhängiger, anschaulicher Form zur Verfügung stellen wollen.  
Das Jansen Docu Center ist eine ideale Plattform, die sich in den kulturellen Werten und Werten der Jansen-Gruppe wiederfindet.



**Was ist Inhalt des Jansen Docu Center?**  
Auf dem Jansen Docu Center finden Sie zum Beispiel Statistiken und zum Jansen Online System:  
• Kataloge und Dokumentationen  
• Technische Zeichnungen und Vorlagen (Kontaktdaten, Zeichnungen)  
• Downloadbare Downloadpakete (Sicherheitsdatenblätter, etc.)  
• CAD-Daten  
• Typen  
• CE-Kennzeichnung  
• Artikel

Sie können schnell und einfach über das Jansen Docu Center auf das Docu Center der Firma Jansen zugreifen.

**Wie finde ich Informationen im Jansen Docu Center?**  
Geben Sie eine Volltextsuche ein. Suchen Sie nach der Verfügung, im Bereich der Kataloge und Dokumentationen können zudem viele Filter zur Verfügung für eine effiziente Suche ermöglicht.

**Wie registriere ich mich und welche Nutzen hat dies für mich?**  
Hier geht es zur Registrierung - [Klicken Sie hier](#)  
Durch die Registrierung erhalten Sie nicht nur Informationen zu unseren Produkten, sondern Sie werden vor und auch bei weiteren Änderungen in unseren Produkten und Informationen über die Verfügbarkeit der Artikel informiert. Zudem können Sie sich für unsere Newsletter anmelden, die Ihnen die neuesten Informationen zu unseren Produkten und Dienstleistungen zur Verfügung stellen.

**Kontakt & Hilfe**  
Die Rollen Profile zum Jansen Docu Center sind zum Jansen Docu Center Account haben für alle Fragen, Probleme und Anmerkungen ein offenes Ohr und der richtigen Ansprechpartner.  
**Kontakt**  
Jansen Docu Center Team  
Tel: +49 74 703 0370  
[info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)  
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Copyright 2014 Jansen |  

Zur Erreichung der maximalen Leistungswerte bzw. der CE-Kennzeichnung sind die Gutachtlichen Stellungnahmen zu beachten. ([docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com))

Il doit être tenu compte des avis d'expert dans le but d'obtenir les valeurs de performance maximales et le marquage CE. ([docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com))

To achieve the maximum performance values and/or the CE marking, the expert appraisal report must be observed. ([docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com))

## Info und Beratung

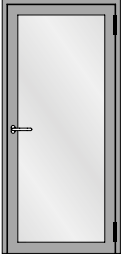
Gerne beraten wir Sie persönlich und stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung. Bitte schreiben Sie uns Ihre Anliegen an: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Info et conseils

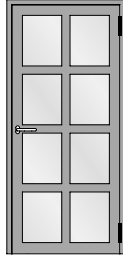
Nous vous conseillerons volontiers individuellement et sommes à votre disposition si vous avez des questions à poser. Veuillez nous envoyer votre requête à: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

## Information and advice

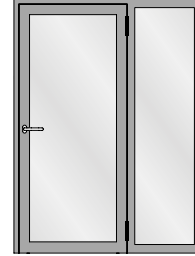
We would be delighted to provide you with advice in person and are available to answer any questions you may have. Please write to us with your queries at: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)



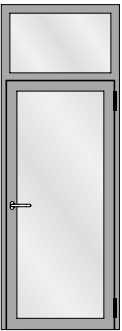
Einflügelige Türe  
Porte à un vantail  
Single leaf door



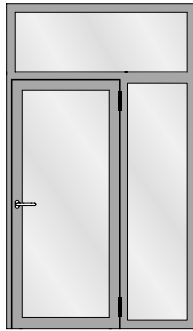
Einflügelige Türe mit Riegel  
Porte à un vantail avec traverses  
Single leaf door with transoms



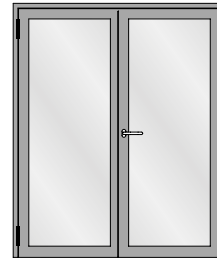
Einflügelige Türe mit festem Seitenteil  
Porte à un vantail avec partie latérale fixe  
Single leaf door with fixed side light



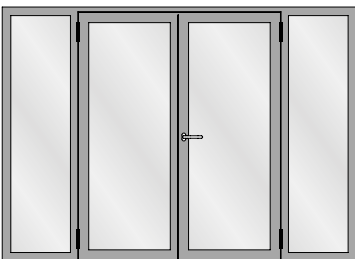
Einflügelige Türe mit festem Oberlicht  
Porte à un vantail avec imposte fixe  
Single leaf door with fixed top light



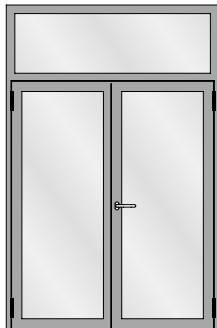
Einflügelige Türe mit festem Seitenteil und festem Oberlicht  
Porte à un vantail avec partie latérale fixe et imposte fixe  
Single leaf door with fixed side light and fixed top light



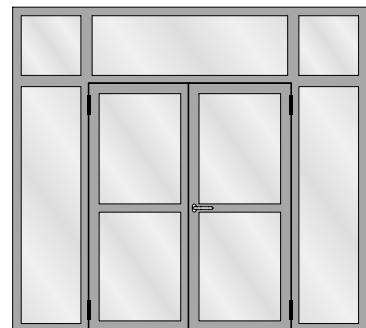
Zweiflügelige Türe  
Porte à deux vantaux  
Double leaf door



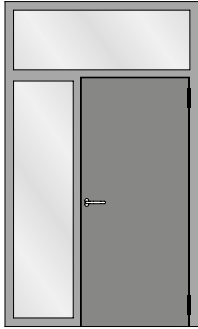
Zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen  
Porte à deux vantaux avec deux parties latérales fixes  
Double leaf door with two fixed side lights



Zweiflügelige Türe mit festem Oberlicht  
Porte à deux vantaux avec imposte fixe  
Double leaf door with fixed top light



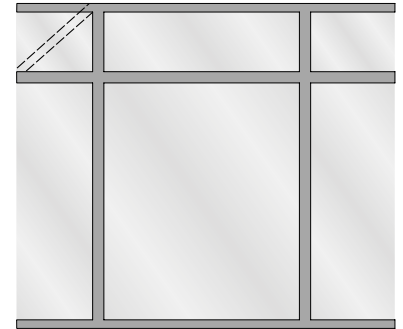
Zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen und festem Oberlichtern  
Porte à deux vantaux avec deux parties latérales fixes et impostes fixes  
Double leaf door with two fixed side lights and fixed top lights



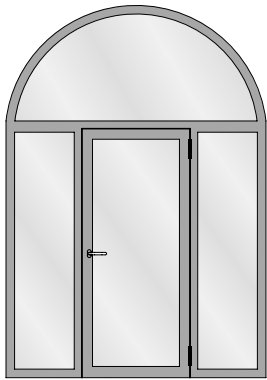
Verblechte einflügelige Türe mit festem Seitenteil und festem Oberlicht  
 Porte tôlée à un vantail avec partie latérale fixe et imposte fixe  
 Sheet metal single leaf door with fixed side light and fixed top light



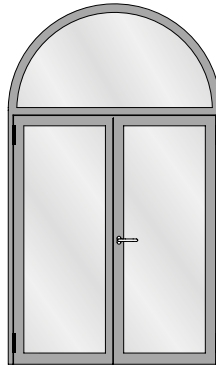
Verblechte zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen und festen Oberlichtern  
 Porte tôlée à deux vantaux avec deux parties latérales fixes et impostes fixes  
 Sheet metal double leaf door with two fixed side lights and fixed top lights



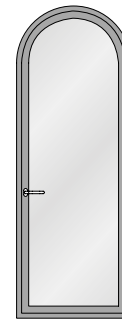
Festverglasung  
 Vitrage fixe  
 Fixed glazing



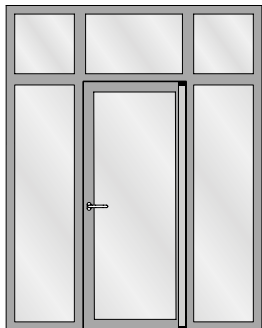
Einflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen und Rundbogen-Oberlicht  
 Porte à un vantail avec deux parties latérales fixes et imposte demi-ronde  
 Single leaf door with two fixed side lights and round arched top light



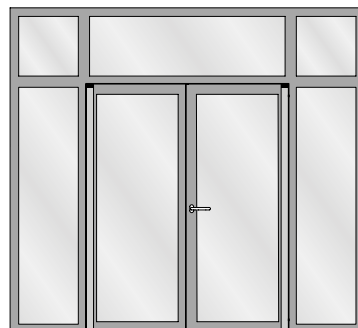
Zweiflügelige Türe mit Rundbogen-Oberlicht  
 Porte à deux vantaux avec imposte demi-ronde  
 Double leaf door with round arched top light



Einflügelige Bogentüre  
 Porte cintrée à un vantail  
 Single leaf arched door



Einflügelige Fingerschutztüre mit zwei Seitenteilen und Oberlichtern  
 Porte anti-pince-doigts à un vantail avec deux parties latérales et impostes  
 Single leaf anti-finger-trap door with two side lights and top lights



Zweiflügelige Fingerschutztüre mit zwei Seitenteilen und Oberlichtern  
 Porte anti-pince-doigts à deux vantaux avec deux parties latérales et impostes  
 Double leaf anti-finger-trap door with two side lights and top lights

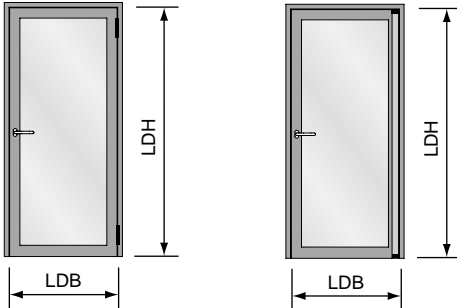
**Technische Daten**  
**Données techniques**  
**Technical data**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Elementgrößen**  
**Normal- und Panikfunktion**

**Tailles des éléments fonction**  
**standard et panique**

**Size of elements standard and**  
**emergency function**



LDB Lichte Durchgangsbreite  
max. 1425 mm  
min. 600 mm

LDB Largeur vide lumière  
max. 1425 mm  
min. 600 mm

LDB Clear opening width  
max. 1425 mm  
min. 600 mm

LDH Lichte Durchgangshöhe  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

LDH Hauteur vide lumière  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

LDH Clear opening height  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Flügelgewicht max. 230 kg

Poids de vantail max. 230 kg

Weight of leaf max. 230 kg

Auf Anfrage Übergrößen mit  
Mehrfachverriegelungsschloss  
möglich.

Sur demande, dimensions spéciales  
avec serrure à verrouillage multiple  
possibles.

Oversizes with multi-point locks  
available on request.

Abmessungen für Fingerschutztüre  
gemäss Systemkatalog.

Dimensions pour porte anti-pince-doigt  
conformément au catalogue de  
systèmes.

Dimensions for anti-finger-trap doors  
according to system catalogue.

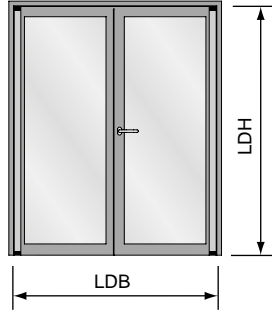
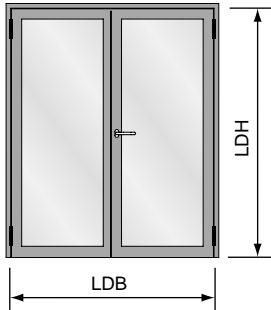
**Technische Daten**  
**Données techniques**  
**Technical data**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Elementgrößen**  
**Normal- und Panikfunktion**

**Tailles des éléments fonction**  
**standard et panique**

**Size of elements standard and**  
**emergency function**



LDB Lichte Durchgangsbreite  
max. 2870 mm  
min. 810 mm

LDH Lichte Durchgangshöhe  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Flügelgewicht max. 230 kg

LDB Largeur vide lumière  
max. 2870 mm  
min. 810 mm

LDH Hauteur vide lumière  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Poids de vantail max. 230 kg

LDB Clear opening width  
max. 2870 mm  
min. 810 mm

LDH Clear opening height  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Weight of leaf max. 230 kg

Auf Anfrage Übergrößen mit  
Mehrfachverriegelungsschloss  
möglich.

Abmessungen für Fingerschutztüre  
gemäss Systemkatalog

Sur demande, dimensions spéciales  
avec serrure à verrouillage multiple  
possibles.

Dimensions pour porte anti-pince-doigt  
conformément au catalogue de  
systèmes.

Oversizes with multi-point locks  
available on request.

Dimensions for anti-finger-trap doors  
according to system catalogue.



*Grösse Festverglasung:*

Gemäss Glashersteller.  
Die Statik der Konstruktion ist zu  
prüfen.

*Grandeur vitrage fixe:*

Selon fabricant de verre.  
La statique de la construction doit être  
contrôlée.

*Size of fixed lights:*

In accordance with glass manufacturer.  
The structural values of the  
construction must be checked.

### **Sicherheitsklasse RC2N**

Der Gelegenheitstäter versucht mit einfachen Werkzeugen wie Schraubendreher, Zange und Keil, das verschlossene und verriegelte Bandteil aufzubrechen (Prüfzeit 3 Minuten). Ein direkter Angriff auf die eingesetzte Verglasung ist nicht zu erwarten. Die Klasse wird lediglich mit Standardglas (d.h. ohne Sicherheitsverglasung bzw. sind die nationalen Bestimmungen zu beachten) ausgeführt.

### **Classe de sécurité RC2N**

Le délinquant occasionnel tente sa chance avec des outils simples tels que tournevis, pince et coin pour fracturer l'élément de paumelle fermé et verrouillé (temps de test 3 minutes). Une attaque directe du vitrage est in habituelle. La classe n'est réalisée qu'avec du verre standard (c'est-à-dire sans vitrage de sécurité ou conformément aux réglementations nationales).

### **Resistance class RC2N**

Opportunist burglars use simple tools like screwdrivers, pliers and wedges to try to break into locked and bolted hinge components (testing time 3 minutes). A direct attack on the glazing is not expected. The class is only designed with standard glass (i.e. without security glazing and/or national regulations must be observed).

### **Sicherheitsklasse RC2**

Der Gelegenheitstäter versucht mit einfachen Werkzeugen wie Schraubendreher, Zange und Keil, das verschlossene und verriegelte Bandteil aufzubrechen (Prüfzeit 3 Minuten). Bei dieser Klasse ist eine Verglasung gemäss EN 356 vorgeschrieben. Türen der Klasse RC2 werden oft bei Wohngebäuden und als Grund-sicherheit bei Gewerbe- und öffentlichen Gebäuden eingebaut.

- Prüfungen nach EN 1627-1630
- Systemprüfung nach Produktnorm EN 14351-1 für alle Öffnungsarten

### **Classe de sécurité RC2**

Le délinquant occasionnel tente sa chance avec des outils simples tels que tournevis, pince et coin pour fracturer l'élément de paumelle fermé et verrouillé (temps de test 3 minutes). Un vitrage selon EN 356 est prescrit pour cette classe. Les portes de la classe RC2 sont souvent utilisées dans les immeubles d'habitation et comme sécurité de base dans les bâtiments de bureaux et publics.

- Tests selon EN 1627-1630
- Contrôle du système selon la norme produit EN 14351-1 pour tous les types d'ouverture

### **Resistance class RC2**

Opportunist burglars use simple tools like screwdrivers, pliers and wedges to try to break into locked and bolted hinge components (testing time 3 minutes). Glazing in accordance with EN 356 is prescribed for this class. Doors in class RC2 are often installed in residential buildings and as a basic security measure in commercial and public buildings.

- Tests in accordance with EN 1627-1630
- System testing in accordance with product standard EN 14351-1 for all opening types

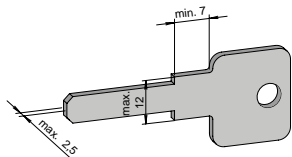
### Einbruchhemmende Türen

Die Türkonstruktion Janisol wurde nach EN 1627 geprüft. Damit die Schutzwirkung auch in der Praxis gewährleistet ist, sind die systemrelevanten Beschläge und Zubehör gemäss dieser Dokumentation zu verwenden.

Verwendung des Bohrschutzes 556.179 in Kombination mit einem auf der Angriffsseite max. 3 mm vorstehend oder nach innen versetzten Schliesszylinders der nach EN 1303 geprüft ist und mindestens folgende Klassen erfüllt: Stelle 7, Klasse 4 und Stelle 8, Klasse 1

#### Alternative 1:

Die Jansen Zylinderschutz-Garnituren 555.343 und 555.338 wurden erfolgreich nach EN 1906 geprüft. Bei Verwendung des Jansen Zylinderschutzes müssen die Schlüssel die untenstehenden Abmessungen aufweisen:



#### Alternative 2:

Schutzbeschlag nach EN 1906 mit mindestens der Klassifizierung Stelle 7, Klasse 2 in Kombination mit einem Schliesszylinders der nach EN 1303 geprüft ist und mindestens folgende Klassen erfüllt: Stelle 7, Klasse 4 und Stelle 8, Klasse 1

#### Hinweis:

Bei Verwendung eines Zylinders mit Drehknopf muss eine Verglasung mit Panikfunktion gewählt werden.

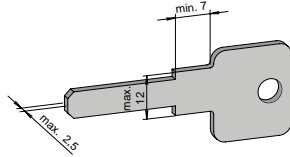
### Portes anti-effraction

La porte de construction Janisol a été testée selon EN 1627. Les ferrures et les accessoires de ce système doivent être utilisés selon la présente documentation afin que la protection soit également garantie dans la pratique.

Utilisation de la protection anti-perçage 556.179 en combinaison avec un cylindre de fermeture max. 3 mm en saillie ou décalé vers l'intérieur côté exposé, conforme à la norme EN 1303 et répondant au moins aux exigences de classification suivantes: digit 7, classe 4 et digit 8, classe 1.

#### Alternative 1:

Les garnitures de protection de cylindre Jansen 555.343 et 555.338 ont été testées avec succès selon EN 1906. Quand la protection de cylindre Jansen est utilisée, les clés doivent avoir les dimensions suivantes:



#### Alternative 2:

Ferrure de protection conforme à la norme EN 1906 répondant au moins aux exigences de la classification digit 7, classe 2 en combinaison avec un cylindre de fermeture conforme à la norme EN 1303 et répondant au moins aux exigences de classification suivantes: digit 7, classe 4 et digit 8, classe 1

#### Remarque:

En cas d'utilisation d'un cylindre avec bouton rotatif, il convient de choisir un vitrage avec fonction anti-panique.

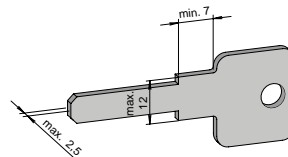
### Burglar-resistant doors

The Janisol door construction has been tested in accordance with EN 1627. To ensure the protective effect also functions in practice, the fittings and accessories for the system must be used in accordance with this documentation.

Use of drill protection 556.179 in combination with a closing cylinder that is max. 3 mm projecting with the engagement side or offset inwards, tested to EN 1303 and complies with at least the following class: position 7, class 4 and position 8, class 1.

#### Alternative 1:

The Jansen cylinder protection kits 555.343 and 555.338 have been successfully tested in accordance with EN 1906. When using the Jansen cylinder protection, the keys must match the dimensions given below:



#### Alternative 2:

Protective cover according to EN 1906 with a classification of at least position 7, class 2 in combination with a closing cylinder tested to EN 1303 and complying with the following classes as a minimum: Position 7, class 4 and position 8, class 1

#### Note:

When using a thumbturn cylinder, panic glazing must be selected.



**Technische Daten**  
**Données techniques**  
**Technical data**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

**Füllelemente**

**Éléments de remplissage**

**Filling elements**

**Verglasungsvarianten:**

- Trockenverglasung
- Nassverglasung

**Variantes de vitrage:**

- Vitrage à sec
- Vitrage au silicone

**Glazing variants:**

- Dry glazing
- Glazing with sealing

**Zulässige Gläser:**

- Monoglas
- 2-fach oder 3-fach Isolierglas  
Lage Sicherheitsglas:  
Innen / Mittig / Aussen

**Verres autorisés:**

- Verre simple
- Double ou triple verre isolant  
Couche de verre de sécurité:  
intérieur / centre / extérieur

**Permissible glass:**

- Monoglass
- Double or triple-paned insulation glass  
Position of the security glass:  
Inside / Centre / Outside

**Mindestanforderung an Verglasung ohne Fluchtfunktion:**

**Exigences minimales pour le vitrage sans fonction issue de secours:**

**Minimum requirements for glazing without escape function:**

Widerstands- klasse Classe de résistance Resistance class	Glasklasse nach EN 356 Classe de verre selon EN 356 Glass class according to EN 356	Glasfalzluft Jeu de la feuillure à verre Glass rebate space	Grundfalzversiegelung Scellement de feuillure de base Circumferential joint seal	Glasleistensicherung Blocage des parclozes Glazing bead protection
<b>RC2N</b>	Keine Anforderung (nationale Anforderungen beachten) Pas d'exigences (tenir compte des exigences nationales) No requirements (observe the national requirements)	7.5 mm	Nein Non No	Nein Non No
<b>RC2</b>	P4A (Mono- und Isolierglas) P4A (verre simple et isolant) P4A (monoglass and insulation glass)	4 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
<b>RC2</b>	P4A (Mono- und Isolierglas) P4A (verre simple et isolant) P4A (monoglass and insulation glass)	4 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes
<b>RC2</b>	P4A (Isolierglas) P4A (verre isolant) P4A (insulation glass)	7.5 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
<b>RC2</b>	P5A (Mono- und Isolierglas) P5A (verre simple et isolant) P5A (monoglass and insulation glass)	7.5 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
<b>RC2</b>	P6B (Mono- und Isolierglas) P6B (verre simple et isolant) P6B (monoglass and insulation glass)	7.5 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes

**Sonderkonstruktion:**

- Renoseal-Fuge Keiltiefe min. 18 mm bei Glasfalzluft 4 mm
- Angriff direkt auf Renoseal-Fuge  
Verglasung P5A (Mono- und Isolierglas)  
Angriff von Lappenseite  
Verglasung P6B (Mono- und Isolierglas)

**Construction spéciale:**

- Joint Renoseal profondeur de cale min. 18 mm pour air dans feuillure de 4 mm
- Empreinte directement sur le joint Renoseal vitrage P5A (verre simple et isolant)  
Empreinte côté battue vitrage P6B (verre simple et isolant)

**Special design:**

- Renoseal joint with wedge depth of at least 18 mm and glazing rebate clearance of 4 mm
- direct application on Renoseal joint glazing P5A (monolithic and insulating glass)  
Application of lip side glazing P6B (monolithic and insulating glass)

**Mindestanforderung an  
 Verglasung mit Fluchtfunktion  
 nach EN 179 / EN 1125:**

**Exigences minimales pour le vitrage  
 avec fonction issue de secours selon  
 EN 179 / EN 1125:**

**Minimum requirements for glazing  
 with escape function in accordance  
 with EN 179 / EN 1125:**

Widerstands- klasse Classe de résistance Resistance class	Glasklasse nach EN 356 Classe de verre selon EN 356 Glass class according to EN 356	Glasfalzlufte Jeu de la feuillure à verre Glass rebate space	Grundfalzversiegelung Scellement de feuillure de base Circumferential joint seal	Glasleistensicherung Blocage des parclozes Glazing bead protection
RC2N	Keine Anforderung (nationale Anforderungen beachten) Pas d'exigences (tenir compte des exigences nationales) No requirements (observe the national requirements)	7.5 mm	Nein Non No	Nein Non No
RC2	P6B mit 8 mm Polycarbonat (Mono- und Isoliertglas) P6B avec polycarbonate de 8 mm (verre simple et isolant) P6B with 8 mm polycarbonate (monoglass and insulation glass)	4 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes
RC2	P7B mit 8 mm Polycarbonat (Mono- und Isoliertglas) P7B avec polycarbonate de 8 mm (verre simple et isolant) P7B with 8 mm polycarbonate (monoglass and insulation glass)	4 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
RC2	P7B mit 8 mm Polycarbonat (Mono- und Isoliertglas) P7B avec polycarbonate de 8 mm (verre simple et isolant) P7B with 8 mm polycarbonate (monoglass and insulation glass)	7.5 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes

**Sonderfall integrierter  
 Türschliesser:**

Bei integrierten Türschliessern darf die Glasfalzlufte oben ohne spezielle Massnahmen auf 7.5 mm erhöht werden. Gilt bei Türen mit und ohne Fluchtfunktion.

**Cas particulier du ferme-porte  
 intégré:**

En cas de ferme-portes intégrés, l'épaisseur d'air dans la feuillure peut être augmentée en haut jusqu'à 7.5 mm sans mesure spécifique. Cela vaut pour les portes avec et sans fonction de fuite.

**Special case for integrated  
 door closers:**

For integrated door closers, the glazing rebate clearance may be increased to 7.5 mm at the top without special measures. Applies to doors with and without an escape function.

**Mindestanforderung an Paneele  
 ohne / mit Fluchtfunktion (RC2N):**

**Exigences minimales pour les  
 panneaux sans / avec fonction issue  
 de secours (RC2N):**

**Minimum requirements for  
 panels without / with escape  
 function (RC2N):**

<b>Blech aussen</b> <b>Tôle extérieure</b> <b>External panel sheet</b>	Nationale Anforderungen beachten Tenir compte des exigences nationales Observe the national requirements
<b>Füllung</b> <b>Remplissage</b> <b>Filling</b>	
<b>Blech innen</b> <b>Tôle intérieure</b> <b>Internal panel sheet</b>	
<b>Falzluft</b> <b>Jeu de feuillure</b> <b>Rebate space</b>	7.5 mm
<b>Grundfalzversiegelung</b> <b>Scellement de feuillure de base</b> <b>Circumferential joint seal</b>	Nein Non No
<b>Glasleistensicherung</b> <b>Blocage des parcloses</b> <b>Glazing bead protection</b>	Nein Non No
<b>Hinweis</b> <b>Remarque</b> <b>Note</b>	Ausführung Verklotzung gemäss Vorgaben RC2 Exécution du calage selon les prescriptions RC2 Block design in accordance with RC2 specifications

**Mindestanforderung an Paneele  
 ohne Fluchtfunktion (RC2):**

**Exigences minimales pour les  
 panneaux sans fonction issue de  
 secours (RC2):**

**Minimum requirements for panels  
 without escape function (RC2):**

<b>Blech aussen (wahlweise)</b> <b>Tôle extérieure (au choix)</b> <b>External panel sheet (optional)</b>	≥ 1 mm Stahl- oder Edelstahlblech ≥ 2 mm Aluminiumblech ≥ 1 mm tôle en acier ou tôle en acier Inox ≥ 2 mm tôle an aluminium ≥ 1 mm steel sheet metal or stainless steel sheet metal ≥ 2 mm aluminium sheet metal
<b>Füllung (wahlweise)</b> <b>Remplissage (au choix)</b> <b>Filling (optional)</b>	2 x 12.5 mm Gipskarton-Feuerschutzplatte ≥ 16 mm mitteldichte Faserplatte (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) ≥ 20 mm Hartschaumplatte (≥30 kg/m <sup>3</sup> ) 2 plaques de placoplâtre coupe-feu de 12,5 mm Plaque de fibres de densité moyenne de ≥ 16 mm (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) Plaque en mousse dure de ≥ 20 mm (≥30 kg/m <sup>3</sup> ) 2 x 12.5 mm fire-resistant plasterboard ≥ 16 mm medium density fibreboard (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) ≥ 20 mm rigid foam board (≥30 kg/m <sup>3</sup> )
<b>Blech innen (wahlweise)</b> <b>Tôle intérieure (au choix)</b> <b>Internal panel sheet (optional)</b>	≥ 1 mm Aluminium-, Stahl- oder Edelstahlblech ≥ 1 mm tôle an aluminium, tôle en acier ou tôle en acier Inox ≥ 1 mm aluminium sheet metal, steel sheet metal or stainless steel sheet metal
<b>Falzluft</b> <b>Jeu de feuillure</b> <b>Rebate space</b>	7.5 mm
<b>Grundfalzversiegelung</b> <b>Scellement de feuillure de base</b> <b>Circumferential joint seal</b>	Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig) Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire) Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)
<b>Glasleistensicherung</b> <b>Blocage des parclozes</b> <b>Glazing bead protection</b>	Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig) Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire) Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)

**Mindestanforderung an Paneele mit Fluchtfunktion nach EN 179 / EN 1125 (RC2):**

**Exigences minimales pour les panneaux avec fonction issue de secours selon EN 179 / EN 1125 (RC2):**

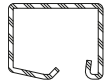
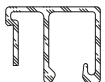


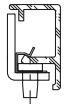
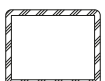
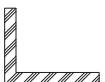
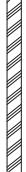
**Minimum requirements for panels with escape function in accordance with EN 179 / EN 1125 (RC2):**

<b>Blech aussen (wahlweise)</b> <b>Tôle extérieure (au choix)</b> <b>External panel sheet (optional)</b>	<p>≥ 1 mm Stahl- oder Edelstahlblech mit Abkantung min. 12 mm                  ≥ 2 mm Stahl- oder Edelstahlblech ohne Abkantung</p> <p>≥ 1 mm tôle en acier ou tôle en acier Inox avec biseau min. 12 mm                  ≥ 2 mm tôle an aluminium sans biseau</p> <p>≥ 1 mm steel sheet metal or stainless steel sheet metal with 12 mm edge                  ≥ 2 mm aluminium sheet metal without edge</p>
<b>Füllung (wahlweise)</b> <b>Remplissage (au choix)</b> <b>Filling (optional)</b>	<p>2 x 12.5 mm Gipskarton-Feuerschutzplatte                  ≥ 18 mm mitteldichte Faserplatte (≥500 kg/m<sup>3</sup>)                  ≥ 20 mm Hartschaumplatte (≥30 kg/m<sup>3</sup>)</p> <p>2 plaques de placoplâtre coupe-feu de 12,5 mm                  Plaque de fibres de densité moyenne de ≥ 18 mm (≥500 kg/m<sup>3</sup>)                  Plaque en mousse dure de ≥ 20 mm (≥30 kg/m<sup>3</sup>)</p> <p>2 x 12.5 mm fire-resistant plasterboard                  ≥ 18 mm medium density fibreboard (≥500 kg/m<sup>3</sup>)                  ≥ 20 mm rigid foam board (≥30 kg/m<sup>3</sup>)</p>
<b>Blech innen (wahlweise)</b> <b>Tôle intérieure (au choix)</b> <b>Internal panel sheet (optional)</b>	<p>≥ 1 mm Aluminium-, Stahl- oder Edelstahlblech                  ≥ 1 mm tôle an aluminium, tôle en acier ou tôle en acier Inox                  ≥ 1 mm aluminium sheet metal, steel sheet metal or stainless steel sheet metal</p>
<b>Falzluft</b> <b>Jeu de feuillure</b> <b>Rebate space</b>	7.5 mm
<b>Grundfalzversiegelung</b> <b>Scellement de feuillure de base</b> <b>Circumferential joint seal</b>	<p>Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig)                  Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire)                  Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)</p>
<b>Glasleistensicherung</b> <b>Blocage des parcloles</b> <b>Glazing bead protection</b>	<p>Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig)                  Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire)                  Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)</p>

**Verglasungsarten**

**Types de vitrage**

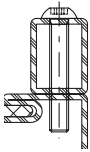
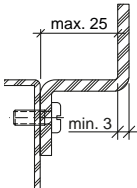
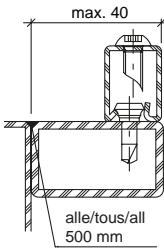
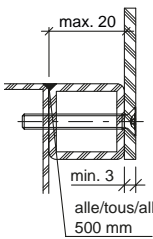
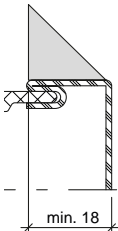
**Types of glazing**

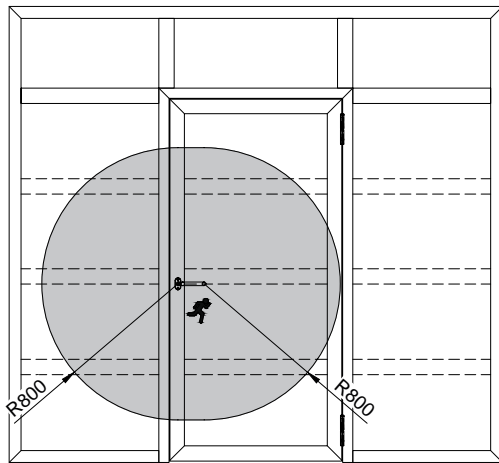
Typ		Verglasungsvariante Variante de vitrage Alternative glazing		Glasleisten- sicherung Blocage des parcloses Glazing bead protection	Hinweis Remarque Note
		Trocken- verglasung Vitrage à sec Dry glazing	Nass- verglasung Vitrage au silicone Glazing with sealing		
Glasleisten Stahl / Edelstahl Parcloses acier / acier Inox Glazing beads steel / stainless steel		X	X	min. 2 Stk.	Max. Schraubenabstand 120 mm aus der Ecke, Abstand max. 1200 mm Distance des vis max. 120 mm à partir du coin,
Aluminium-Glasleisten Parcloses en aluminium Aluminium glazing beads		X	X	min. 2 Stk.	Distance 1200 mm max. Screws max. 120 mm apart from the corner, Distance max. 1200 mm
Design-Glasleisten Parcloses design Designer glazing beads			X	max. 300 mm	- Grundfalzversiegelung - Scellement de feuillure de base - Circumferential joint seal
Winkelkontur-Stahl-Glasleisten Parcloses en acier à contour angulaire Angle contour steel glazing beads		X	X	max. 300 mm	
Stahlwinkel mit Alu-Abdeckung Cornière en acier avec parclose Steel angle with cover strip			X	max. 150 mm	
Stahlrohre ≥ 2 mm Tubes en acier ≥ 2 mm Steel tubes ≥ 2 mm		X	X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Winkelstahl ≥ 3 mm Acier équerre ≥ 3 mm Steel angle ≥ 3 mm		X	X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Flachstahl ≥ 3 mm Acier plat ≥ 3 mm Flat steel ≥ 3 mm			X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel

**Verglasungsarten**

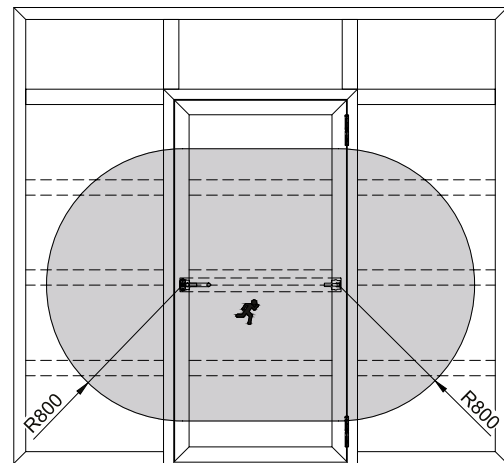
**Types de vitrage**

**Types of glazing**

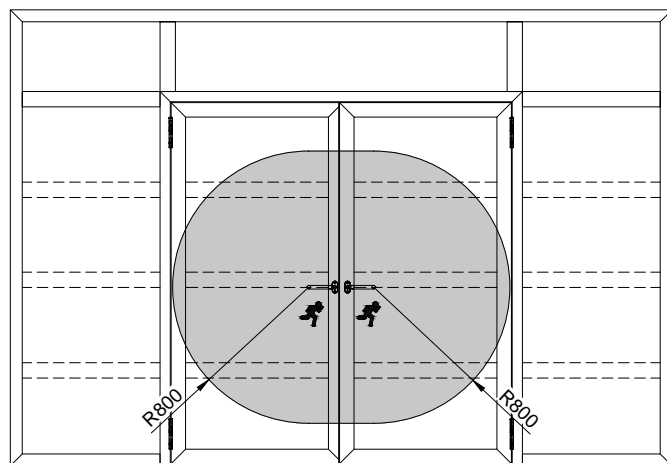
Typ		Verglasungsvariante Variante de vitrage Alternative glazing		Glasleisten- sicherung Blocage des parclozes Glazing bead protection	Hinweis Remarque Note
		Trocken- verglasung Vitrage à sec Dry glazing	Nass- verglasung Vitrage au silicone Glazing with sealing		
Mittige Verglasung Vitrage central Parclozes design		X	X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Angriffseite geschweisst - Acier / Acier Inox - Côté attaque soudé - Steel / Stainless steel - Welded on the engaging side
Abkantblech min. 3 mm Tôle pliée min. 3 mm Bending plate min. 3 mm			X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Kombination mit Glasleiste Combinaison avec parcloze Combination with glazing bead		X	X		Max. Schraubenabstand 120 mm aus der Ecke, Abstand max. 1200 mm Distance des vis max. 120 mm à partir du coin, Distance 1200 mm max. Screws max. 120 mm apart from the corner, Distance max. 1200 mm  - Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Kombination mit Flachstahl Combinaison avec acier plat Combination with flat steel			X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Renoseal Renoseal Renoseal			X		



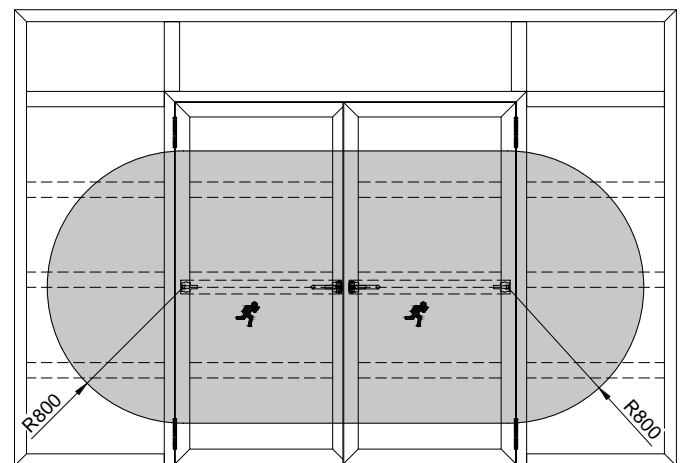
EN 179



EN 1125



EN 179



EN 1125

Füllelemente, die komplett ausserhalb des Bereiches von 800 mm liegen, können den Anforderungen «Normalfunktion» entsprechen.

Les éléments de remplissage se trouvant entièrement en dehors de la zone de 800 mm peuvent satisfaire aux exigences «fonction standard».

Infill units that are located outside of the 800 mm zone can meet the «standard function» requirements.

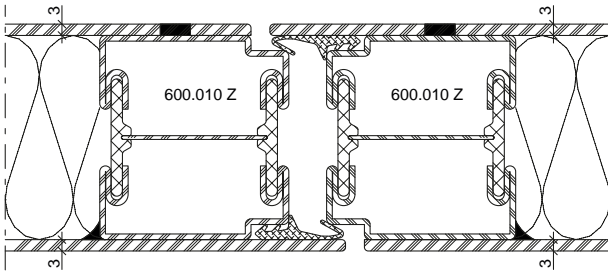


Ausführungsvarianten  
Blechtüren

Exécutions  
Portes tôlées

Configurations  
Sheet metal clad doors

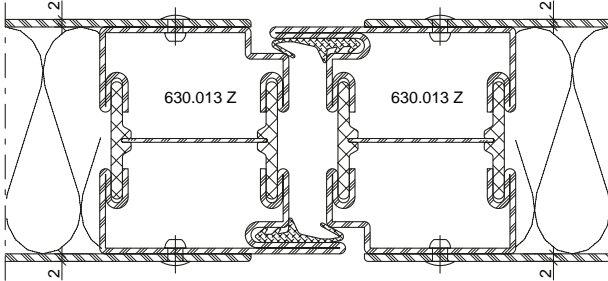
Bleche geschweisst  
Tôles soudées  
Welded sheet metal



Werkstoff / Matériau / Material:

- Stahl / Acier / Steel

Bleche aufgesetzt  
Tôles plaquées  
Fitted sheet metal



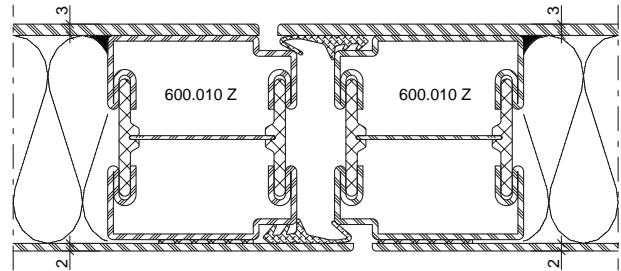
Werkstoff / Matériau / Material:

- Stahl / Acier / Steel
- Edelstahl / Acier Inox / Stainless steel

Ausführungsvarianten / Exécutions / Configurations

- vernietet / rivetée / riveted
- geklebt / collée / glued
- geschweisst / soudée / welded

Bleche geschweisst/geklebt  
Tôles soudées/collées  
Welded/glued sheet metal



Werkstoff / Matériau / Material:

- Bleche geschweisst / Tôles soudées / Welded sheet metal
- Stahl / Acier / Steel

Bleche geklebt / Tôles collées / Glued sheet metal

- Stahl / Acier / Steel
- Edelstahl / Acier Inox / Stainless steel

Blech geklebt nur auf Bandgegenseite zulässig

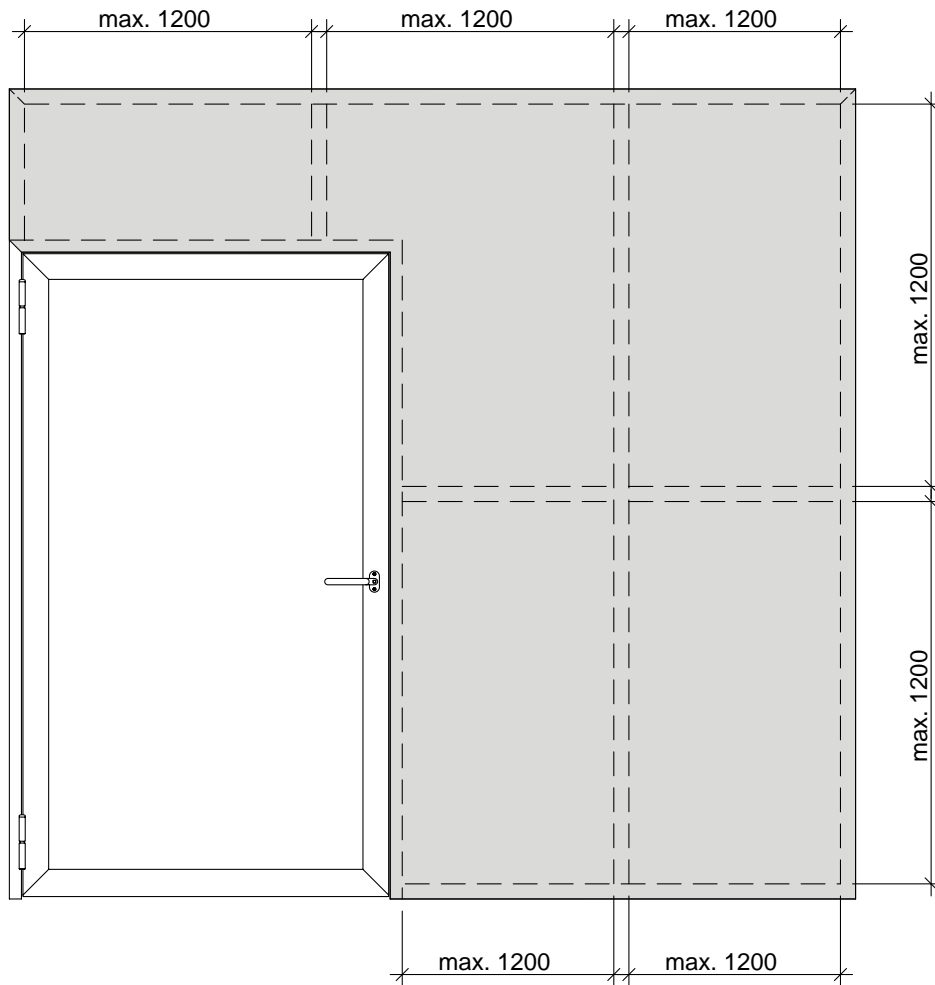
Tôle collée uniquement autorisée côté opposé au paumelle

Bonding of the sheet only permissible on the handle side

**Verblechte Rahmen**  
**Lage der Aussteifungsprofile**  
**Einflügelige Türen**

**Cadres tôlés**  
**Position des profilés de renfort**  
**Portes à un vantail**

**Sheet metal clad frame**  
**Position of the reinforcement**  
**profiles**  
**Single-leaf doors**

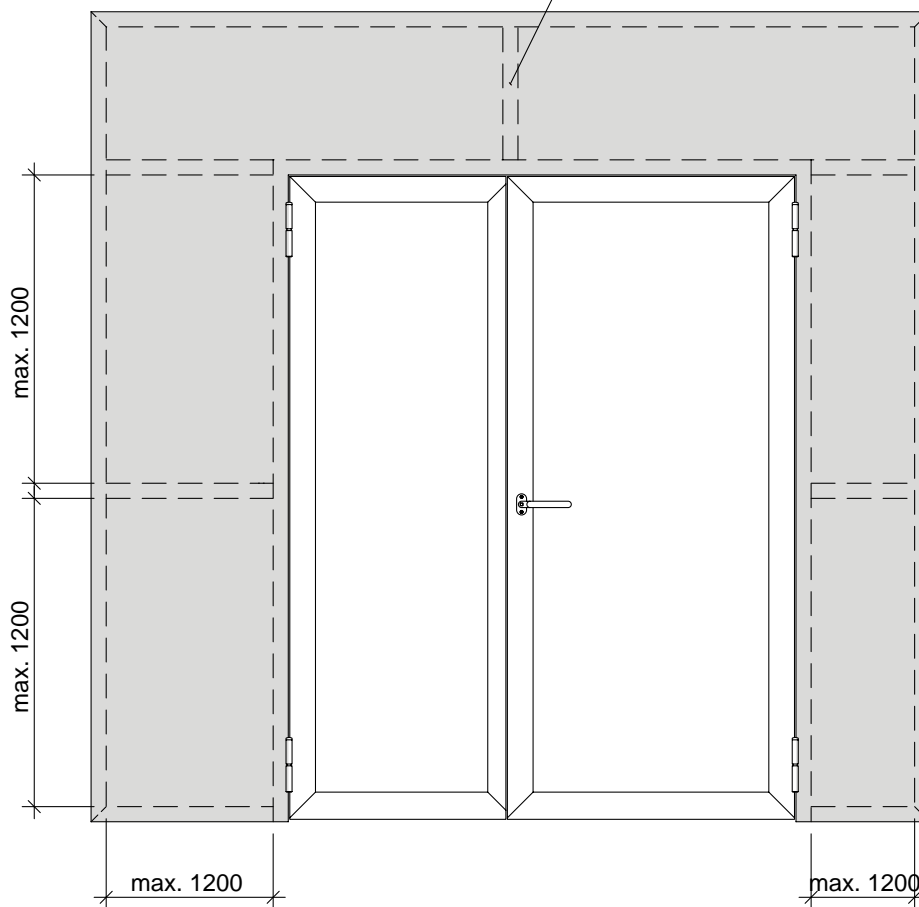


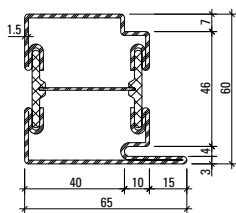
Verblechte Rahmen  
Lage der Aussteifungsprofile  
Zweiflügelige Türen

Cadres tôlés  
Position des profilés de renfort  
Portes à deux vantaux

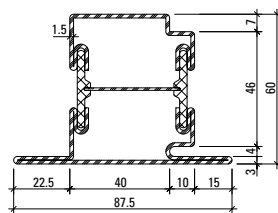
Sheet metal clad frame  
Position of the reinforcement  
profiles  
Double-leaf doors

Vertikale Sprosse bei zweiflügeligen Türen über dem Mittelstulp zwingend erforderlich  
Montants sur les portes à deux vantaux absolument nécessaires au-dessus de la tête centrale.  
Vertical mid-rail above the meeting stile is essential for double-leaf doors.

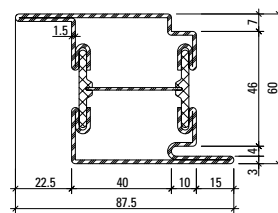




**630.013**  
**630.013 Z**  
 630.013.01



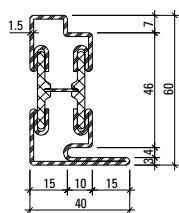
**630.114**  
**630.114 Z**  
 630.114.01



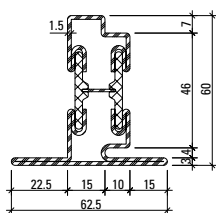
**630.416**  
**630.416 Z**  
 630.416.01

Artikelbibliothek  
 Bibliothèque des articles  
 Article library

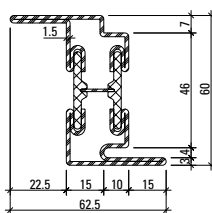
**DXF** **DWG**



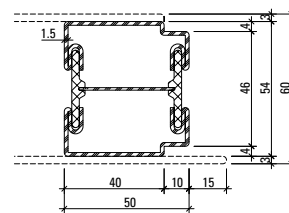
**630.010**  
**630.010 Z**



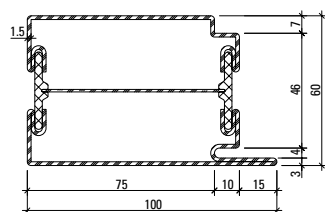
**630.110**  
**630.110 Z**



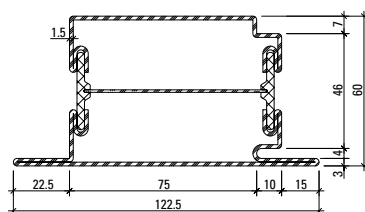
**630.411**  
**630.411 Z**



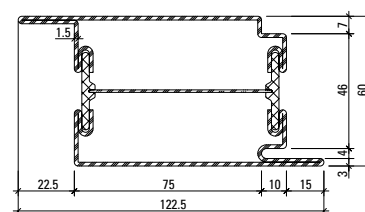
**600.010 Z**



**630.016**  
**630.016 Z**  
 630.016.01



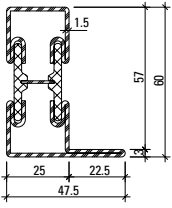
**630.115**  
**630.115 Z**  
 630.115.01



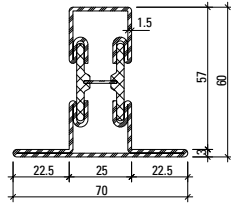
**630.417**  
**630.417 Z**  
 630.417.01

Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>630.013</b>	4,106	18,41	5,01	18,48	5,09	0,278
<b>630.114</b>	4,623	21,10	5,28	27,18	5,88	0,322
<b>630.416</b>	4,624	23,41	7,22	27,14	5,87	0,322
<b>630.010</b>	3,430	13,12	3,48	4,11	1,63	0,229
<b>630.110</b>	3,943	15,30	3,69	7,79	2,33	0,274

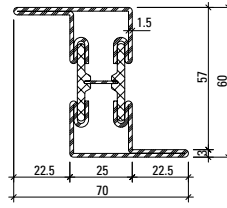
Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>630.411</b>	3,970	18,18	5,06	7,83	2,34	0,272
<b>630.016</b>	5,008	25,72	7,17	61,11	11,67	0,350
<b>630.115</b>	5,527	28,45	7,35	79,24	12,38	0,394
<b>630.417</b>	5,527	30,64	9,48	80,21	12,53	0,394
<b>600.010 Z</b>	3,388	11,80	4,10	12,98	5,09	0,217



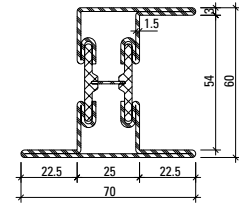
**601.635**  
**601.635 Z**  
**601.635.01**



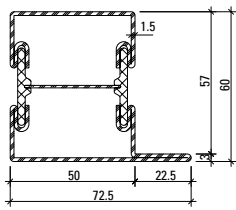
**602.635**  
**602.635 Z**  
**602.635.01**



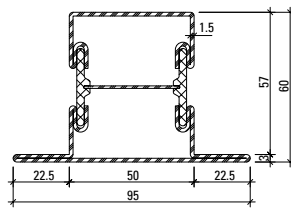
**603.635**  
**603.635 Z**



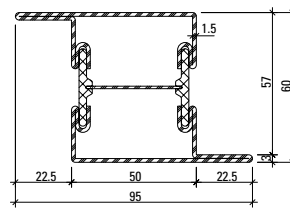
**605.635**  
**605.635 Z**



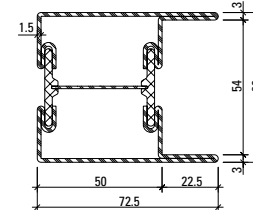
**601.685**  
**601.685 Z**  
**601.685.01**



**602.685**  
**602.685 Z**  
**602.685.01**

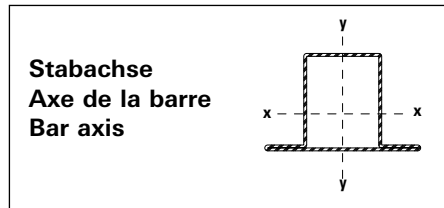


**603.685**  
**603.685 Z**



**604.685**  
**604.685 Z**

**Gewichte für Edelstahl-Profile siehe Seite 31**  
**Poids pour profilés en acier Inox voir page 31**  
**Weights for stainless steel profiles see page 31**

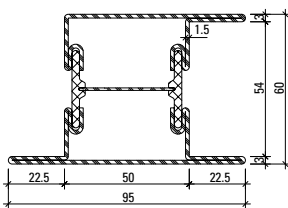


Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>601.635</b>	3,420	13,88	3,73	5,78	1,87	0,228
<b>602.635</b>	3,940	16,42	4,02	10,01	2,86	0,272
<b>603.635</b>	3,948	18,93	5,92	10,03	2,87	0,271
<b>605.635</b>	4,610	21,93	5,54	30,90	6,51	0,321

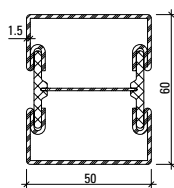
Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>601.685</b>	4,091	19,15	5,27	21,55	5,09	0,277
<b>602.685</b>	4,610	21,93	5,54	30,90	6,51	0,321
<b>603.685</b>	4,611	24,07	7,52	30,90	6,51	0,321
<b>604.685</b>	4,611	24,07	7,52	26,93	7,00	0,321

**Profilübersicht**  
**Sommaire des profilés**  
**Summary of profiles**

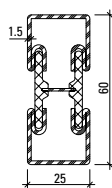
Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors



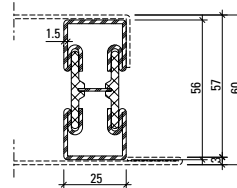
**605.685**  
**605.685 Z**  
 605.685.01



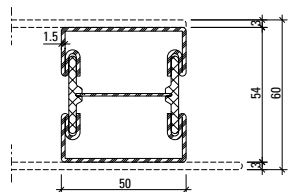
**600.005**  
**600.005 Z**



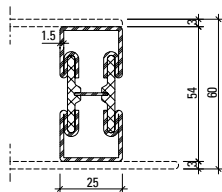
**600.006**  
**600.006 Z**



**600.002**  
**600.002 Z**



**600.007 Z**



**600.008 Z**

Profil-Nr.	G kg/m	Ix cm <sup>4</sup>	Wx cm <sup>3</sup>	Iy cm <sup>4</sup>	Wy cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>605.685</b>	5,130	27,90	7,89	38,23	7,42	0,365
<b>600.002</b>	2,824	8,95	3,00	2,56	2,05	0,174
<b>600.005</b>	3,571	15,45	4,83	14,47	5,79	0,232
<b>600.006</b>	2,893	10,31	3,22	2,70	2,16	0,185
<b>600.007 Z</b>	3,429	12,46	4,33	13,50	5,40	0,220
<b>600.008 Z</b>	2,826	8,12	2,82	2,57	5,06	0,170

**Gewichte für Edelstahl-Profile**  
**Poids pour profilés en acier Inox**  
**Weights for stainless steel profiles**

630.013.0x	= 4,173 kg/m
630.114.0x	= 4,690 kg/m
630.416.0x	= 4,705 kg/m
630.016.0x	= 5,085 kg/m
630.115.0x	= 5,630 kg/m
630.417.0x	= 5,630 kg/m
601.635.0x	= 3,477 kg/m
602.635.0x	= 4,029 kg/m
601.685.0x	= 4,138 kg/m
602.685.0x	= 4,663 kg/m
605.685.0x	= 5,193 kg/m

**Oberfläche/Werkstoff**

Artikel-Nr.

**ohne Zusatz** = blank

**mit Z** = bandverzinkter Stahl

**Werkstoff 1.4401 (AISI 316)**

mit 01 = blank

mit 03 = geschliffen, Korn 220-240

Edelstahl geschliffen auf Anfrage

**Surface/Matériau**

No. d'article

**sans supplément** = brut

**avec Z** = bande d'acier zinguée

**Matériau 1.4401 (AISI 316)**

avec 01 = brut

avec 03 = polies, grain 220-240

Acier Inox polie sur demande

**Surface/Material**

Part no.

**without addition** = bright

**with Z** = strip galvanised steel

**Material 1.4401 (AISI 316)**

with 01 = bright

with 03 = polished, grain 220-240

Stainless steel polished on request

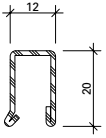
**Glasleisten (Massstab 1:2)**  
**Parcloses (échelle 1:2)**  
**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

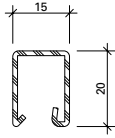
**Glasleisten**  
**Stahl/Edelstahl (Länge 6 m)**

**Parcloses**  
**acier/acier Inox (longueur 6 m)**

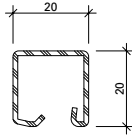
**Glazing beads**  
**steel/stainless steel (length 6 m)**



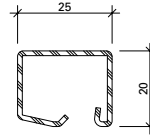
**402.112 Z**



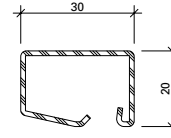
**402.115 Z**  
 402.515  
 402.515.03



**402.120 Z**  
 402.520  
 402.520.03



**402.125 Z**  
 402.525  
 402.525.03



**402.130 Z**  
 402.530  
 402.530.03

Artikel-Nr.	G kg/m	B m <sup>2</sup> /m
<b>402.112 Z</b>	0,550	0,062
<b>402.115 Z</b>	0,600	0,066
<b>402.120 Z</b>	0,670	0,074
<b>402.125 Z</b>	0,740	0,083
<b>402.130 Z</b>	0,844	0,092

Artikel-Nr.	G kg/m	B m <sup>2</sup> /m
<b>402.515</b>	0,590	0,035
<b>402.520</b>	0,680	0,040
<b>402.525</b>	0,760	0,045
<b>402.530</b>	0,850	0,050

G = Gewicht  
 B = Beschichtungsfläche

G = Poids  
 B = Surface à traiter

G = Weight  
 B = Coated surface

**Oberfläche/Werkstoff**

Artikel-Nr.

**mit Z** = bandverzinkter Stahl

**Werkstoff 1.4401**

mit 03 = geschliffen, Korn 220-240

**Surface/Matériau**

No. d'article

**avec Z** = bande d'acier zinguée

**Matériau 1.4401**

avec 03 = polies, grain 220-240

**Surface/Material**

Part no.

**with Z** = strip galvanised steel

**Material 1.4401**

with 03 = polished, grain 220-240

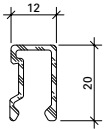
**Glasleisten (Massstab 1:2)**  
**Parcloles (échelle 1:2)**  
**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

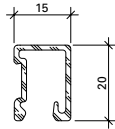
**Aluminium-Glasleisten  
 (Länge 6 m)**

**Parcloles en aluminium  
 (longueur 6 m)**

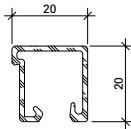
**Aluminium glazing beads  
 (length 6 m)**



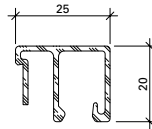
**404.112**



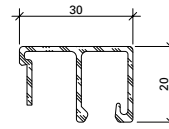
**404.115**



**404.120**



**404.125**



**404.130**

Artikel-Nr.	G kg/m	U m <sup>2</sup> /m	P m <sup>2</sup> /m
<b>404.112</b>	0,202	0,110	0,032
<b>404.115</b>	0,226	0,117	0,035
<b>404.120</b>	0,252	0,148	0,040
<b>404.125</b>	0,310	0,178	0,045
<b>404.130</b>	0,330	0,188	0,050

G = Gewicht  
 U = Abwicklung umlaufend  
 P = Polierabwicklung

G = Poids  
 U = Périmètre extérieur  
 P = Périmètre à polir

G = Weight  
 U = Circumferential development  
 P = Circumferential polishing



Glasleisten  
Parcloses  
Glazing beads

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

Befestigungsknöpfe für Glasleisten

Boutons de fixation pour parcloses

Fastening studs for glazing beads



**450.006**

**Befestigungsknopf**

Stahl, SR1-Angriff, Länge 4.5 mm,  
Bohrdurchmesser 3.5 mm

VE = 100 Stück lose

**450.006**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte SR1, longueur  
4.5 mm, diamètre de perçage  
3.5 mm

UV = 100 pièces

**450.006**

**Fastening stud**

steel, SR1 head, length 4.5 mm,  
hole diameter 3.5 mm

PU = 100 pieces



**450.007**

**Befestigungsknopf**

Stahl, PH-Angriff, Länge 10 mm,  
selbstbohrend

VE = 50 Magazine à 10 Knöpfe

**450.007**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte PH, longueur  
10 mm, autoforeuse

UV = 50 magasins à 10 pièces

**450.007**

**Fastening stud**

steel, PH head, length 10 mm,  
self-drilling

PU = 50 magazines with 10 studs



**450.008**

**Befestigungsknopf**

Stahl, PH-Angriff, Länge 10 mm,  
selbstbohrend

VE = 400 Magazine à 10 Knöpfe

**450.008**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte PH, longueur  
10 mm, autoforeuse

UV = 400 magasins à 10 pièces

**450.008**

**Fastening stud**

steel, PH head, length 10 mm,  
self-drilling

PU = 400 magazines with 10 studs



**450.009**

**Befestigungsknopf**

Stahl, PH-Angriff, Länge 10 mm,  
selbstbohrend

VE = 1000 Stück lose

**450.009**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte PH, longueur  
10 mm, autoforeuse

UV = 1000 pièces

**450.009**

**Fastening stud**

steel, PH head, length 10 mm,  
self-drilling

PU = 1000 pieces



**450.025**

**Befestigungsknopf**

Edelstahl, SR1-Angriff,  
Länge 7.5 mm,  
Bohrdurchmesser 3.5 mm

VE = 100 Stück lose

**450.025**

**Bouton de fixation**

acier Inox, empreinte SR1,  
longueur 7.5 mm, diamètre  
de perçage 3.5 mm

UV = 100 pièces

**450.025**

**Fastening stud**

stainless steel, SR1 head,  
length 7.5 mm,  
hole diameter 3.5 mm

PU = 100 pieces

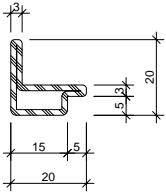
**Glasleisten (Massstab 1:2)**  
**Parcloles (échelle 1:2)**  
**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

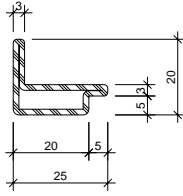
**Winkelkontur-Stahl-Glasleisten**  
**(Länge ca. 6 m)**

**Parcloles en acier à contour**  
**angulaire (longueur env. 6 m)**

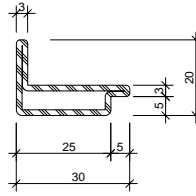
**Angle contour steel glazing beads**  
**(length approx. 6 m)**



**62.507 Z**



**62.508 Z**



**62.509 Z**

**mit Z** = bandverzinkter Stahl

**avec Z** = bande d'acier zinguée

**with Z** = strip galvanised steel

Artikel-Nr.	G kg/m	B m <sup>2</sup> /m
<b>62.507 Z</b>	0,840	0,076
<b>62.508 Z</b>	0,960	0,086
<b>62.509 Z</b>	1,090	0,096

G = Gewicht  
 B = Beschichtungsfläche

G = Poids  
 B = Surface à traiter

G = Weight  
 B = Coated surface



**557.134**

**Linsenschraube M4x16**  
 Edelstahl, Torx-Angriff,  
 für die Befestigung der Winkel-  
 kontur-Stahl-Glasleisten

VE = 100 Stück

**557.134**

**Vis à tête bombée M4x16**  
 acier Inox, empreinte Torx,  
 pour la fixation des parcloses en  
 acier à contour angulaire

UV = 100 pièces

**557.134**

**Oval head countersunk screw**  
**M4x16**  
 stainless steel, star-head,  
 for fixing the angle contour steel  
 glazing beads

PU = 100 pieces

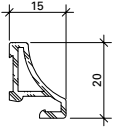
Glasleisten (Massstab 1:2)  
 Parcloses (échelle 1:2)  
 Glazing beads (scale 1:2)

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

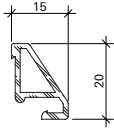
Aluminium-Glasleisten  
 (Länge 6 m)

Parcloses en aluminium  
 (longueur 6 m)

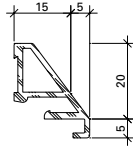
Aluminium glazing bead  
 (length 6 m)



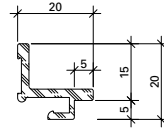
406.905



406.907



406.901



406.909

Artikel-Nr.	G kg/m	U m <sup>2</sup> /m	P m <sup>2</sup> /m
406.901	0,280	0,104	0,040
406.905	0,211	0,075	0,029
406.907	0,217	0,075	0,029
406.909	0,252	0,094	0,045

G = Gewicht  
 U = Abwicklung umlaufend  
 P = Polierabwicklung

G = Poids  
 U = Périmètre extérieur  
 P = Périmètre à polir

G = Weight  
 U = Circumferential development  
 P = Circumferential polishing



450.022

**Befestigungsfeder**  
 Edelstahl, inkl. Schraube,  
 Bohrdurchmesser ø 3,5 mm

VE = 100 Stück

450.022

**Ressort de fixation**  
 acier Inox, vis inclus,  
 diamètre de perçage ø 3,5 mm

UV = 100 pièces

450.022

**Fixing spring**  
 stainless steel, incl. screw,  
 hole diameter ø 3,5 mm

PU = 100 pieces

Glasleisten (Massstab 1:2)

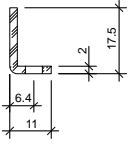
Parcloses (échelle 1:2)

Glazing beads (scale 1:2)

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



### 400.021 Z

#### Stahlwinkel

bandverzinkter Stahl,  
gestanzt, Langloch (12x4,5 mm)  
alle 150 mm, 0,410 kg/m

Länge 6 m

### 400.021 Z

#### Cornière

bande d'acier zinguée,  
perforées avec trou oblong  
(12x4,5 mm) tous les 150 mm,  
0,410 kg/m

Longueur 6 m

### 400.021 Z

#### Steel angle

galvanised steel strip,  
perforated, oblong hole  
(12x4.5 mm) every 150 mm,  
0,410 kg/m

Length 6 m



### 555.486

#### Schraube M4x7

Stahl, Edelstahl-Look,  
SR1-Angriff, selbstgewindend, zur  
Befestigung Stahlwinkel 400.021

Bohrdurchmesser 3,6 mm

VE = 100 Stück

### 555.486

#### Vis M4x7

acier, surface acier Inox,  
empreinte SR1, autotaraudeuse,  
pour fixer cornière 400.021

Diamètre de perçage 3,6 mm

UV = 100 pièces

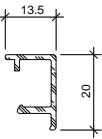
### 555.486

#### Screw M4x7

steel, stainless steel surface,  
SR1 head, self-tapping, for  
fixing the steel angle 400.021

Hole diameter 3.6 mm

PU = 100 pieces



### 406.999

#### Abdeckleiste

Aluminium roh, zum Abdecken  
des Stahlwinkels 400.021 Z

Gewicht 0,166 kg/m

U = 0,089 m<sup>2</sup>/m

P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

### 406.999

#### Parclose

aluminium brut, pour recouvrir  
la cornière 400.021 Z

poids 0,166 kg/m

U = 0,089 m<sup>2</sup>/m

P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

### 406.999

#### Cover strip

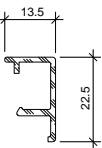
aluminium mill finish, for  
covering steel angle 400.021 Z

weight 0,166 kg/m

U = 0,089 m<sup>2</sup>/m

P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



### 406.997

#### Abdeckleiste

Aluminium roh, zum Abdecken  
des Stahlwinkels 400.021 Z

Gewicht 0,176 kg/m

U = 0,094 m<sup>2</sup>/m

P = 0,036 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

### 406.997

#### Parclose

aluminium brut, pour recouvrir  
la cornière 400.021 Z

poids 0,176 kg/m

U = 0,094 m<sup>2</sup>/m

P = 0,036 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

### 406.997

#### Cover strip

aluminium mill finish, for  
covering steel angle 400.021 Z

weight 0,176 kg/m

U = 0,094 m<sup>2</sup>/m

P = 0,036 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



### 450.023

#### Befestigungsfeder

Edelstahl, mit selbstgewinde-  
formender Schraube, mit SR1-  
Angriff, für Aluminium-  
Abdeckleiste 406.999 und  
406.997, Bohrdurchmesser  
3,5 mm

VE = 100 Stück

### 450.023

#### Ressort de fixation

acier Inox, avec vis auto-  
taraudeuse, avec empreinte SR1,  
pour parclose en aluminium  
406.999 et 406.997, diamètre de  
perçage 3,5 mm

UV = 100 pièces

### 450.023

#### Fastening spring

Stainless steel, with self-tapping  
screw, with SR1 head, for  
aluminium cover strip 406.999  
and 406.997, hole diameter  
3,5 mm

PU = 100 pieces

**Glasleisten (Massstab 1:2)**

**Parcloses (échelle 1:2)**

**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors

**Handelsübliche Profile**

**Profilés usuels**

**Standard profiles**

**Stahlrohre**

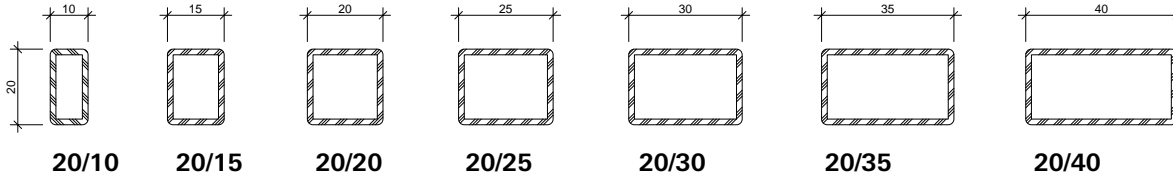
Materialstärke  $\geq 2$  mm

**Tubes en acier**

Épaisseur de matériau  $\geq 2$  mm

**Steel tubes**

Material thickness  $\geq 2$  mm



**Winkelstahl**

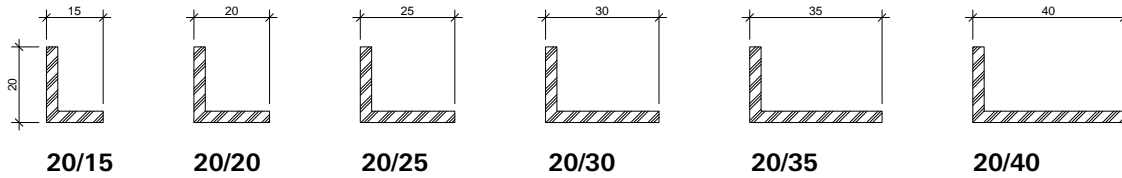
Materialstärke  $\geq 3$  mm

**Acier équerre**

Épaisseur de matériau  $\geq 3$  mm

**Steel angle**

Material thickness  $\geq 3$  mm



**Flachstahl**

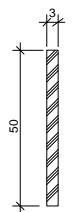
Materialstärke  $\geq 3$  mm

**Acier plat**

Épaisseur de matériau  $\geq 3$  mm

**Flat steel**

Material thickness  $\geq 3$  mm



50

**Werkstoff:**

- Stahl
- Edelstahl

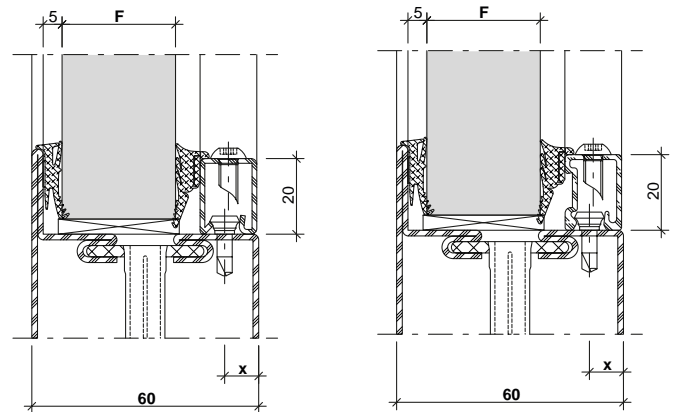
**Matériau:**






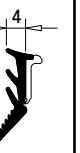
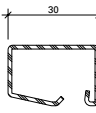
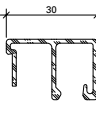
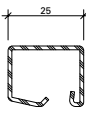
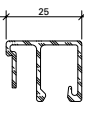
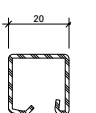
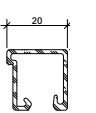
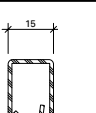
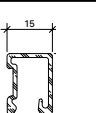
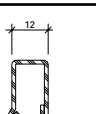
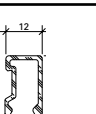
- Acier
- Acier Inox

**Material:**

- Steel
- Stainless steel

Verglasungstabelle Trockenverglasung  
 Tableau de vitrage à sec  
 Glazing table dry glazing



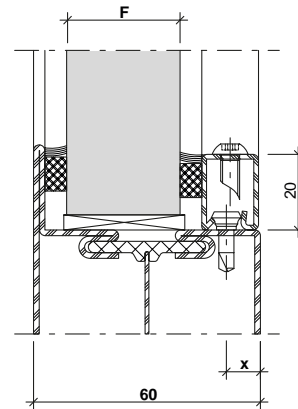
Dichtung Joint Weatherstrip	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside					X	Glasleisten Parcloses Glazing beads
	455.027	455.028	455.028	455.028	455.029	455.029		
								
Verglasung F Vitrage F Glazing F	5	14	15	16	17	18	9	  402.130 Z 404.130
		19	20	21	22	23	9	  402.125 Z 404.125
		24	25	26	27	28	9	  402.120 Z 404.120
		29	30	31	32	33	9	  402.115 Z 404.115
				34	35	36	7	  402.112 Z 404.112

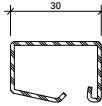
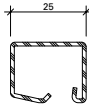
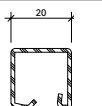
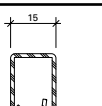
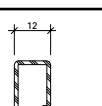
Hinweise  
 Verglasungsvarianten  
 siehe Seite 45

Remarques  
 variantes de vitrage  
 voir page 45

Notices  
 alternative glazings  
 see page 45

Verglasungstabelle mit Distanzband (Nassverglasung)  
 Tableau de vitrage avec bande d'écartement (vitrage à mastic)  
 Glazing table with spacing tape (glazing with sealing)



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloles Glazing beads
	450.032 450.062	450.032 450.062	450.032 450.062	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.030 450.060	450.030 450.060		
	6	6	6	5	5	5	5	4	4*	4		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	15		16		17		18		19		9	 402.130 Z 402.530
	20		21		22		23		24		9	 402.125 Z 402.525
	25		26		27		28		29		9	 402.120 Z 402.520
	30		31		32		33		34		9	 402.115 Z 402.515
					35		36		37		7	 402.112 Z

Hinweise Verglasungsvarianten  
siehe Seite 45

Remarques variantes de vitrage  
voir page 45

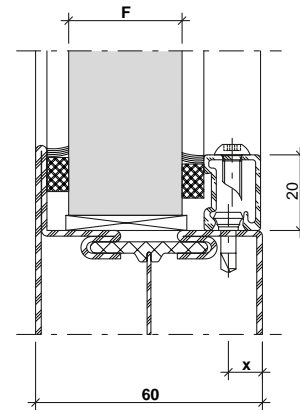
Notices alternative glazings  
see page 45

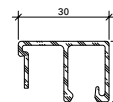
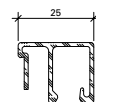
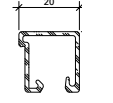
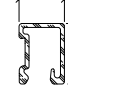
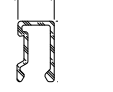
\* Verwendung von 450.052 prüfen

\* Vérifiez l'utilisation de 450.052

\* Check the use of 450.052

**Verglasungstabelle mit Distanzband (Nassverglasung)**  
**Tableau de vitrage avec bande d'écartement (vitrage à mastic)**  
**Glazing table with spacing tape (glazing with sealing)**



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloles Glazing beads
	450.032 450.062	450.034 450.064	450.031 450.061	450.034 450.064	450.032 450.062	450.034 450.064	450.031 450.061	450.032 450.062	450.030 450.060	450.032 450.062		
	6	8	5	8	6	8	5	6	4*	6		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	15		16		17		18		19		9	 404.130
	20		21		22		23		24		9	 404.125
	25		26		27		28		29		9	 404.120
	30		31		32		33		34		9	 404.115
					35		36		37		7	 404.112

**Hinweise Verglasungsvarianten**  
siehe Seite 45

**Remarques variantes de vitrage**  
voir page 45

**Notices alternative glazings**  
see page 45

\* Verwendung von 450.052 prüfen

\* Vérifiez l'utilisation de 450.052

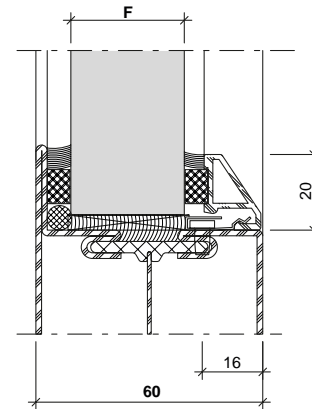
\* Check the use of 450.052





Verglasungstabelle mit Distanzband  
 (Nassverglasung)

Tableau de vitrage avec bande d'écartement  
 (vitrage à mastic)

Glazing table with spacing tape  
 (glazing with sealing)



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloses Glazing beads
		450.031 450.061	450.034 450.064	450.032 450.062	450.032 450.062	450.031 450.061	450.032 450.062	450.031 450.061	450.031 450.061	450.030 450.060		
	5	8	6	6	5	6	5	5	4*	5		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	30		31		32		33		34		16 <sup>(1)</sup>	  406.905    406.907

<sup>(1)</sup> Bohrabstand für Feder 450.022

<sup>(1)</sup> Distance de perçage pour ressort 450.022

<sup>(1)</sup> Drilling distance for spring 450.022

\* Verwendung von 450.052 prüfen

\* Vérifiez l'utilisation de 450.052

\* Check the use of 450.052

Diese Glasleisten sind nur in Verbindung mit Nassverglasung (Silikon-Versiegelung) geeignet.

Ces parcloses ne conviennent que dans le cas d'un vitrage à mastic.

These glazing beads are suitable only for use with glazing with sealing.

Grundfalzversiegelung zwingend erforderlich

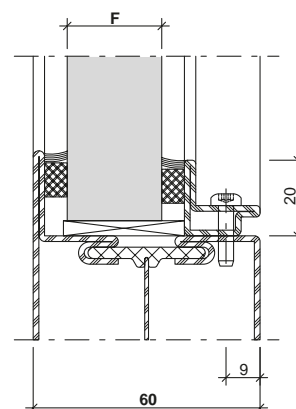
Scellement de feuillure de base obligatoire

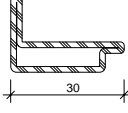
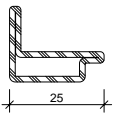
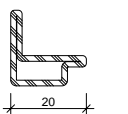
Circumferential joint seal absolutely necessary

**Verglasungstabelle mit Distanzband**  
**(Nassverglasung)**

**Tableau de vitrage avec bande d'écartement**  
**(Vitrage à mastic)**

**Glazing table with distance strip**  
**(Glazing with sealing)**



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Glasleisten Parcloles Glazing beads	
	450.032 450.062	450.032 450.062	450.032 450.062	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.030 450.060	450.030 450.060		450.030 450.060
	6	6	6	5	5	5	5	4	4*	4		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	15		16		17		18		19		 62.509 Z	
	20		21		22		23		24		 62.508 Z	
	25		26		27		28		29		 62.507 Z	

\* Verwendung von 450.110/450.111 prüfen

\* Vérifiez l'utilisation de 450.110/450.111

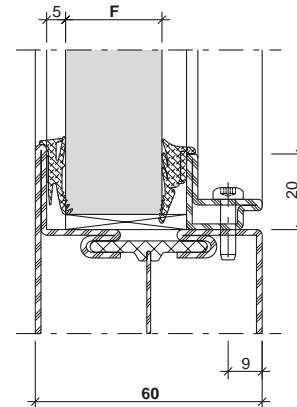
\* Check the use of 450.110/450.111

Hinweise Verglasungsvarianten  
siehe Seite 45

Remarques variantes de vitrage  
voir page 45

Notices alternative glazings  
see page 45

Verglasungstabelle Trockenverglasung  
 Tableau de vitrage avec vitrage à sec  
 Glazing table with dry glazing



Dichtung Joint Weatherstrip	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside					
	455.608	455.610	455.610	455.610	455.609	455.609	
Verglasung F Vitrage F Glazing F	5	14	15	16	15	18	
		19	20	21	22	23	
		24	25	26	27	28	

Hinweise Verglasungsvarianten  
 siehe Seite 45

Remarques variantes de vitrage  
 voir page 45

Notices alternative glazings  
 see page 45

## Verglasungsvarianten

### Variantes de vitrage

#### Alternative glazing

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors

#### Wichtiger Hinweis:

##### Trockenverglasung

Grundlage der Verglasungstabelle sind die Nennmasse der Profile und Füllelemente. Bedingt durch verschiedene Toleranzen (Profile, Glasleisten, Anordnung Befestigungsknöpfe, Glasdichtungen und Glaselemente) empfehlen wir, die Wahl der inneren Glasdichtungen vorgängig an einem Element zu prüfen. Gegebenenfalls kommt die nächst kleinere oder grössere Glasleiste/Dichtung zur Anwendung.

Die Masse entsprechen ungefähr einer rahmenbündigen Glasleisten-Montage.

Wir empfehlen, die Glasleisten nur auf der Raumseite anzuwenden.

#### Wichtiger Hinweis:

##### Nassverglasung

Grundlage der Verglasungstabelle sind die Nennmasse der Profile und Füllelemente. Bedingt durch verschiedene Toleranzen (Profile, Glasleisten, Anordnung Befestigungsknöpfe und Glaselemente) empfehlen wir, die Wahl der inneren Distanzbänder vorgängig an einem Element zu prüfen. Gegebenenfalls kommt die nächst kleinere oder grössere Glasleiste/Distanzband zur Anwendung.

Die Masse entsprechen ungefähr einer rahmenbündigen Glasleisten-Montage.

Wir empfehlen, die Glasleisten nur auf der Raumseite anzuwenden.

Betreffend Fugendimensionierung und Fugenausbildung verweisen wir auf die DIN-Normen 18545, resp. auf die Richtlinien der Glashersteller.

#### Remarque importante:

##### Vitrage à sec

Les cotes nominales des profilés et des éléments de remplissage sont la base du tableau de vitrage. A cause des différentes tolérances (profilés, parcloles, disposition boutons de fixation, bandes de distance et éléments vitrés) nous recommandons d'effectuer un essai préalable avec le joint intérieur choisi sur un élément.

Le cas échéant, utiliser la parclose / le joint de la taille inférieure ou supérieure.

Les distances correspondent à peu près au montage des parcloles à fleur du cadre.

Nous recommandons de n'utiliser les parcloles que du côté intérieur.

#### Remarque importante:

##### Vitrage à mastic

Les cotes nominales des profilés et des éléments de remplissage sont la base du tableau de vitrage. A cause des différentes tolérances (profilés, parcloles, disposition boutons de fixation et éléments vitrés) nous recommandons d'effectuer un essai préalable avec la bande d'écartement choisie sur un élément. Le cas échéant, utiliser la parclose / la bande d'écartement de la taille inférieure ou supérieure.

Les distances correspondent à peu près au montage des parcloles à fleur du cadre.

Nous recommandons de n'utiliser les parcloles que du côté intérieur.

En ce qui concerne le dimensionnement et la formation des joints nous renvoyons au norme DIN 18545, respectivement aux directives du fabricant de verre.

#### Important notice:

##### Dry glazing

The glazing table is based on the nominal dimensions of the profiles and infill panels. Owing to variations in the tolerances (profiled sections, glazing beads, layout of fastening studs, glazing seals and glazing) it is advisable to check your choice of inside glazing seals on an infill panel beforehand. If necessary the next smaller or larger size glazing bead/weatherstrip can be used.

Distances correspond approximately to glazing beads mounted flush to the frame.

We recommend fitting the glazing beads on the room-side only.

#### Important notice:

##### Glazing with sealing

The glazing table is based on the nominal dimensions of the profiles and infill panels. Owing to variations in the tolerances (profiled sections, glazing beads, layout of fastening studs and glazing) it is advisable to check your choice of inside spacing tapes on an infill panel beforehand. If necessary the next smaller or larger size glazing bead/packing tape can be used.

Distances correspond approximately to glazing beads mounted flush to the frame.

We recommend fitting the glazing beads on the room-side only.

Referring to joint dimensioning and joint form we refer you to DIN standard 18545, respectively to the guidelines of glass manufacturer.





**455.006**

**Türdichtung**  
EPDM, schwarz

VE = 100 m

\* Vor der Montage entfernen

**455.006**

**Joint de porte**  
EPDM, noir

UV = 100 m

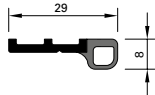
\* A enlever avant le montage

**455.006**

**Door weatherstrip**  
EPDM, black

PU = 100 m

\* Remove before fitting



**452.989**

**Anschlag-Dichtung**  
EPDM, schwarz

VE = 5 Stangen à 3 m

Einsatz:  
In Kombination mit  
Türschwelenprofil 407.050  
und 452.990/991

**452.989**

**Embout d'étanchéité**  
EPDM, noir

UV = 5 barres à 3 m

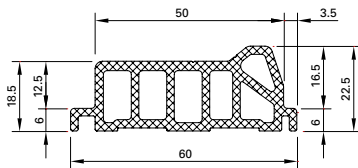
Utilisation:  
En combinaison avec profilé  
pour seuil de porte 407.050 et  
452.990/991

**452.989**

**Gasket piece**  
EPDM, black

PU = 5 bars, 3 m each

Usage:  
In combination with door  
threshold profile 407.050 and  
452.990/991



**452.990** Länge 3 m  
**452.991** Länge 6 m

**Türschwelenprofil**  
schwarz, aus Polyamid glasfa-  
serverstärkt, für behinderten-  
gerechte Schwellenausbildung  
nach DIN 18040

Einsatz:  
In Kombination mit  
Anschlag-Dichtung 452.989

**452.990** Longueur 3 m  
**452.991** Longueur 6 m

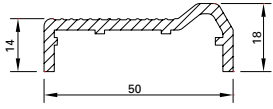
**Profilé pour seuil de porte**  
noir, polyamide renforcé par  
fibres de verre, pour des seuils  
adaptés à la circulation des  
handicapés, conformément à  
DIN 18040

Utilisation:  
En combinaison avec embout  
d'étanchéité 452.989

**452.990** Length 3 m  
**452.991** Length 6 m

**Door threshold profile**  
black, made of fibreglass-  
reinforced polyamide, suitable for  
handicapped compliant threshold  
constructions according to  
DIN 18040

Usage:  
In combination with gasket  
piece 452.989



### 407.050

#### Türschwelleprofil

Aluminium, roh,  
für behindertengerechte  
Schwellenausbildung  
nach DIN 18040

Gewicht 0,590 kg/m  
U = 0,165 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,082 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Einsatz:  
In Kombination mit  
Anschlag-Dichtung 452.989

### 407.050

#### Profilé de seuil de porte

aluminium, brut, pour des  
seuils adaptés à la circulation des  
handicapés, conformément  
à DIN 18040

Poids 0,590 kg/m  
U = 0,165 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,082 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Utilisation:  
En combinaison avec joint  
de butée 452.989

### 407.050

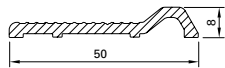
#### Door threshold profile

aluminium, mill finish, suitable  
for handicapped compliant  
threshold constructions  
according to DIN 18040

Weight 0,590 kg/m  
U = 0,165 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,082 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Usage:  
In combination with  
rebate gasket 452.989



### 407.051

#### Türschwelleprofil

Aluminium, roh,  
für behindertengerechte  
Schwellenausbildung  
nach DIN 18040

Gewicht 0,424 kg/m  
U = 0,120 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,062 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Einsatz:  
In Kombination mit Bürsten-  
profil 407.100 und Bürsten  
455.288 und 455.294 oder  
Senkdichtungen

### 407.051

#### Profilé de seuil de porte

aluminium, brut, pour  
des seuils adaptés à la  
circulation des handicapés,  
conformément à DIN 18040

Poids 0,424 kg/m  
U = 0,120 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,062 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Utilisation:  
En combinaison avec support  
de brosse 407.100 et brosses  
455.288 et 455.294 ou joint  
seuil automatique

### 407.051

#### Door threshold profile

aluminium, mill finish, suitable  
for handicapped compliant  
threshold constructions  
according to DIN 18040

Weight 0,424 kg/m  
U = 0,120 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,062 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Usage:  
In combination with brush  
profile 407.100 and brushes  
455.288 and 455.294 or  
automatic drop seal



**455.201**

**Schwelldichtung**  
EPDM, schwarz,  
Lappenlänge 14 mm

VE = 25 m

**455.201**

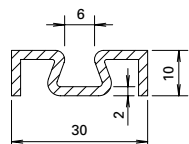
**Joint de socle**  
EPDM, noir,  
longueur lèvres 14 mm

UV = 25 m

**455.201**

**Bottom rail weatherstrip**  
EPDM, black,  
lip length 14 mm

PU = 25 m



**407.101**

**Zusatzprofil**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,310 kg/m  
U = 0,130 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,044 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.101**

**Profilé complémentaire**  
aluminium, brut

Poids 0,310 kg/m  
U = 0,130 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,044 m<sup>2</sup>/m

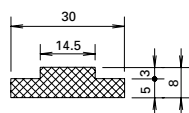
Longueur 6 m

**407.101**

**Additional profile**  
aluminium, mill finish

Weight 0,310 kg/m  
U = 0,130 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,044 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**452.298**

**Isolator**  
PVC

Gewicht 0,346 kg/m

Länge 1,25 m

**452.298**

**Isolateur**  
PVC

Poids 0,346 kg/m

Longueur 1,25 m

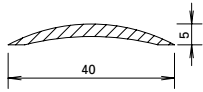
**452.298**

**Insulator**  
PVC

Weight 0,346 kg/m

Length 1.25 m





**407.040**

**Schwelle**

Aluminium, roh

Gewicht 0,200 kg/m

U = 0,084 m<sup>2</sup>/m

P = 0,043 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.040**

**Seuil**

aluminium, brut

Poids 0,200 kg/m

U = 0,084 m<sup>2</sup>/m

P = 0,043 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**407.040**

**Threshold**

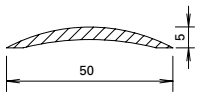
aluminium, mill finish

Weight 0,200 kg/m

U = 0,084 m<sup>2</sup>/m

P = 0,043 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**407.041**

**Schwelle**

Aluminium, roh

Gewicht 0,325 kg/m

U = 0,104 m<sup>2</sup>/m

P = 0,053 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.041**

**Seuil**

aluminium, brut

Poids 0,325 kg/m

U = 0,104 m<sup>2</sup>/m

P = 0,053 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**407.041**

**Threshold**

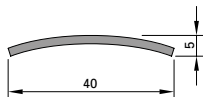
aluminium, mill finish

Weight 0,325 kg/m

U = 0,104 m<sup>2</sup>/m

P = 0,053 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**400.858**

**Schwelle**

Edelstahl, Werkstoff 1.4301  
(AISI 304), matt gebürstet,  
mit Schutzfolie

Gewicht 0,700 kg/m

Länge 3 m



**400.858**

**Seuil**

acier Inox, matériau 1.4301  
(AISI 304), brossé mat,  
avec film de protection

Poids 0,700 kg/m

Longueur 3 m

**400.858**

**Threshold**

stainless steel, material 1.4301  
(AISI 304), matt brushed, with  
protective film

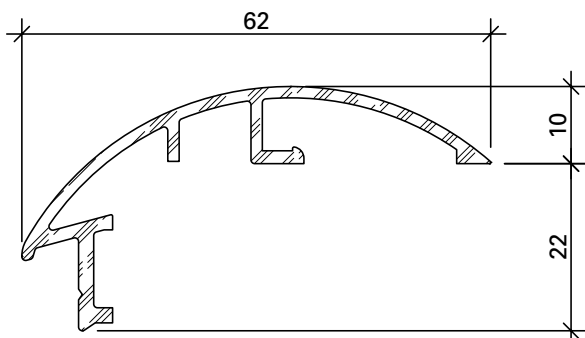
Weight 0,700 kg/m

Length 3 m

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**407.094**

**Fingerschutzprofil**

Aluminium roh, Einbau  
bandseitig auf Türflügelprofil  
innen und aussen, mittels  
Klemmfeder 450.022 und  
Schraube 557.046 unsichtbar  
montiert

Gewicht 0,500 kg/m  
U = 0,230 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,094 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.094**

**Profilé anti-pince-doigt**

aluminium brut, montage  
invisible intérieur et extérieur  
côté paumelle sur le cadre  
ouvrant au moyen d'un ressort  
de serrage 450.022 et d'une vis  
557.046

Poids 0,500 kg/m  
U = 0,230 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,094 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

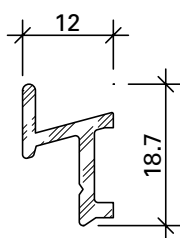
**407.094**

**Anti-finger-trap profile**

aluminium, mill finish,  
installation hinge-side on the  
door leaf profile inside and  
outside, by concealed fastening  
with fixing spring 450.022 and  
screw 557.046

Weight 0,500 kg/m  
U = 0,230 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,094 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**407.093**

**Zusatzprofil**

Aluminium roh, Einbau  
bandseitig im Bereich  
Blendrahmen, Befestigung  
mit Schraube 557.046

Gewicht 0,170 kg/m  
U = 0,071 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,010 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.093**

**Profilé supplémentaire**

aluminium brut, montage côté  
paumelle dans la zone du  
cadre dormant,  
fixation avec vis 557.046

Poids 0,170 kg/m  
U = 0,071 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,010 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**407.093**

**Additional profile**

aluminium, mill finish,  
installation hinge-side in the  
area of the frame, fastened  
with screw 557.046

Weight 0,170 kg/m  
U = 0,071 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,010 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**450.022**

**Befestigungsfeder**

Edelstahl, inkl. Schraube,  
Bohrdurchmesser  $\varnothing$  3,5 mm

VE = 100 Stück

**450.022**

**Ressort de fixation**

acier Inox, vis inclus, diamètre  
de perçage  $\varnothing$  3,5 mm

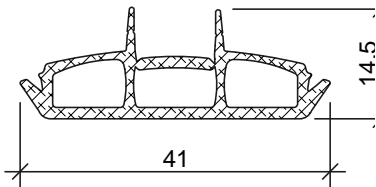
UV = 100 pièces

**450.022**

**Fixing spring**

stainless steel, incl. screw,  
hole diameter  $\varnothing$  3.5 mm

PU = 100 pieces



**455.050**

**Dichtung**

mit Abreisslippe,  
EPDM schwarz

Einsatz:  
bandseitig, für Türflügel  
und Blendrahmen  
(Nebenschliesskante)

VE = 25 m

**455.050**

**Joint**

avec lèvres détachable,  
EPDM noir

Utilisation:  
côté paumelle, pour vantail de  
porte et cadre dormant (champ  
de fermeture secondaire)

UV = 25 m

**455.050**

**Weatherstrip**

with tear-off tab,  
EPDM black

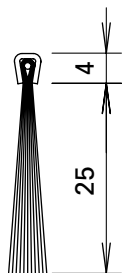
Use:  
hinge-side, for door leaf  
and frame (secondary  
closing edge)

PU = 25 m

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**455.288**

**Bürste**

Nylon, schwarz, passend zu Bürstenprofil 407.100, zur Abdichtung im Schwellenbereich

VE = 5 m

**455.288**

**Brosse**

nylon, noir, s'alliant au support de brosse 407.100, pour étanchéifier dans la zone du seuil

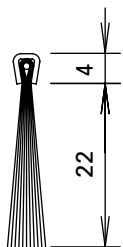
UV = 5 m

**455.288**

**Brush**

nylon, black, to match brush profile 407.100, for sealing the threshold

PU = 5 m



**455.294**

**Bürste**

Nylon, schwarz, passend zu Bürstenprofil 407.100, zur Abdichtung im Schwellenbereich

VE = 5 m

**455.294**

**Brosse**

nylon, noir, s'alliant au support de brosse 407.100, pour étanchéifier dans la zone du seuil

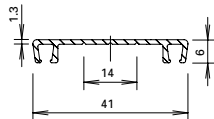
UV = 5 m

**455.294**

**Brush**

nylon, black, to match brush profile 407.100, for sealing the threshold

PU = 5 m



**407.100**

**Bürstenprofil**

Aluminium, roh, mit Soll-Bruchstelle, passend zu Bürsten 455.288 und 455.294

Gewicht 0,212 kg/m

Länge 6 m

**407.100**

**Support de brosse**

aluminium, brut, cassable en deux, convient pour brosses 455.288 et 455.294

Poids 0,212 kg/m

Longueur 6 m

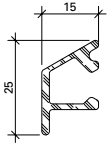
**407.100**

**Brush profile**

aluminium, mill finish, with should-break area, suitable for brushes 455.288 and 455.294

Weight 0,212 kg/m

Length 6 m



### 407.001

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006/007  
Endstück 450.050

### 407.001

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006/007  
Embout 450.050

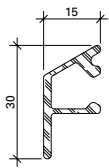
### 407.001

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006/007  
End piece 450.050



### 407.002

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,290 kg/m  
U = 0,114 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006/007  
Endstück 450.051

### 407.002

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,290 kg/m  
U = 0,114 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006/007  
Embout 450.051

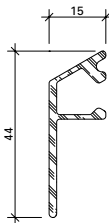
### 407.002

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,290 kg/m  
U = 0,114 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006/007  
End piece 450.051



### 407.004

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,360 kg/m  
U = 0,142 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,054 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006/007

### 407.004

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,360 kg/m  
U = 0,142 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,054 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006/007

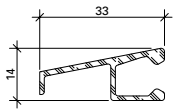
### 407.004

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,360 kg/m  
U = 0,142 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,054 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006/007



### 407.008

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,261 kg/m  
U = 0,127 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006

### 407.008

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,261 kg/m  
U = 0,127 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006

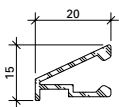
### 407.008

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,261 kg/m  
U = 0,127 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006



### 407.009

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,185 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,028 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006  
Endstück 450.070

### 407.009

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,185 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,028 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006  
Embout 450.070

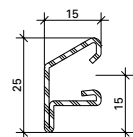
### 407.009

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,185 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,028 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006  
End piece 450.070



### 400.859

**Wetterschenkel**  
Edelstahl,  
Werkstoff 1.4401 (AISI 316)

Gewicht 0,628 kg/m  
P = 0,031 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Oberfläche:  
**walzblank**, auf Wunsch  
Sichtflächen geschliffen

Befestigungsknopf 450.025  
Endstück 450.050



### 400.859

**Renvoi d'eau**  
acier Inox,  
matériau 1.4401 (AISI 316)

Poids 0,628 kg/m  
P = 0,031 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Surface:  
**laminé brut**, sur demande  
surfaces visibles polies.

Bouton de fixation 450.025  
Embout 450.050

### 400.859

**Weatherbar**  
stainless steel,  
material 1.4401 (AISI 316)

Weight 0,628 kg/m  
P = 0,031 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Surface:  
**bright rolled**, visual surfaces  
polished on request

Fixing stud 450.025  
End piece 450.050



### 450.050

#### Endstück

Kunststoff, schwarz,  
für Wetterschenkel 400.859  
und 407.001

VE = je 10 Stück  
(links und rechts)

### 450.050

#### Embout

matière plastique, noire,  
pour renvoi d'eau 400.859  
et 407.001

UV = 10 paires  
(gauche et droite)

### 450.050

#### End piece

plastic, black,  
for weatherbar 400.859  
and 407.001

PU = 10 pieces each  
(left and right)

### 450.051

#### Endstück

Kunststoff, schwarz,  
für Wetterschenkel 407.002

VE = je 10 Stück  
(links und rechts)

### 450.051

#### Embout

matière plastique, noire,  
pour renvoi d'eau 407.002

UV = 10 paires  
(gauche et droite)

### 450.051

#### End piece

plastic, black,  
for weatherbar 407.002

PU = 10 pieces each  
(left and right)



### 450.070

#### Endstück

Kunststoff, schwarz,  
für Wetterschenkel 407.009

VE = je 5 Stück  
(links und rechts)

### 450.070

#### Embout

matière plastique, noire,  
pour renvoi d'eau 407.009

UV = 5 paires  
(gauche et droite)

### 450.070

#### End piece

plastic, black,  
for weatherbar 407.009

PU = 5 pieces each  
(left and right)



### 451.050

#### Abdeckband

schwarz, zum Abdecken des  
Janisol-Isolators, einseitig  
selbstklebend, mit Schutzfolie  
14,5 x 2 mm

VE = 30 m

### 451.050

#### Bande de finition

noire, pour le recouvrement  
d'isolateur Janisol, autocollante,  
avec feuille de protection  
14,5 x 2 mm

UV = 30 m

### 451.050

#### Cover tape

black, for concealing Janisol  
insulators, self-adhesive on  
one side, with protective film  
14.5 x 2 mm

PU = 30 m



### 455.405

#### Tür-Stulpdichtung für zweiflügelige Türen

aus Polyamid schwarz,  
verhindert den Lichtdurchfall  
und verbessert die Luftdichtigkeit  
beim Profilwechsel, links und  
rechts verwendbar.

Einsatz:  
Im Stulpbereich unten und  
oben

VE = 20 Stück

### 455.405

#### Embout d'étanchéité pour porte à deux vantaux

en polyamide noir, empêche  
le passage de la lumière et  
améliore l'étanchéité à l'air lors  
du remplacement du profilé,  
utilisable à gauche et à droite.

Utilisation:  
Pour les portes à deux vantaux  
en haut et en bas

UV = 20 pièces

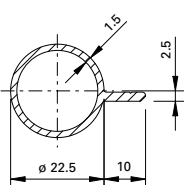
### 455.405

#### Weatherstrip for double leaf doors

made of black polyamide,  
prevents light penetration and  
improves air permeability with  
change of profile, can be used  
left and right.

Usage:  
Above and below of double  
leaf doors

PU = 20 pieces



### 407.095

#### Fingerschutzprofil

Aluminium roh

Gewicht 0,326 kg/m

U = 0,090 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

### 407.095

#### Profilé anti-pince doigts

aluminium brut

Poids 0,326 kg/m

U = 0,090 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

### 407.095

#### Finger protection profile

aluminium mill finish

Weight 0,326 kg/m

U = 0,090 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



### 451.117

#### Janroc-Dämmplatte

1000 x 600 x 54 mm,  
Dämmplatte aus Steinwolle nach  
EN 1602, Dichte 120 kg/m<sup>3</sup>,  
Wärmeleitfähigkeit nach  
EN 13162 λ<sub>D</sub> = 0.040 W/m·K

VE = 6 Platten in PE-Folie  
verschweisst

### 451.117

#### Panneau isolant Janroc

1000 x 600 x 54 mm, panneau  
isolant en laine minérale selon  
EN 1602, densité 120 kg/m<sup>3</sup>,  
conductibilité thermique selon  
EN 13162 λ<sub>D</sub> = 0.040 W/m·K

UV = 6 panneaux soudés  
dans une pellicule PE

### 451.117

#### Janroc insulation plate

1000 x 600 x 54 mm, stone wool  
insulation plate according to  
EN 1602, density 120 kg/m<sup>3</sup>,  
thermal conductivity of λ<sub>D</sub> =  
0.040 W/m·K in accordance  
with EN 13162

PU = 6 plates sealed  
in PE foil



### 450.101

#### Janroc-Dämmplatte

1000 x 600 x 60 mm,  
Dämmplatte aus Steinwolle nach  
EN 1602, Dichte 120 kg/m<sup>3</sup>,  
Wärmeleitfähigkeit nach  
EN 13162 λ<sub>D</sub> 0.038 W/m·K

VE = 4 Platten in PE-Folie  
verschweisst

### 450.101

#### Panneau isolant Janroc

1000 x 600 x 60 mm, panneau  
isolant en laine minérale selon  
EN 1602, densité 120 kg/m<sup>3</sup>,  
conductibilité thermique selon  
EN 13162 λ<sub>D</sub> 0.038 W/m·K

UV = 4 panneaux soudés  
dans une pellicule PE

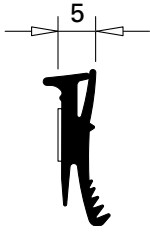
### 450.101

#### Janroc insulation plate

1000 x 600 x 60 mm, stone wool  
insulation plate according to  
EN 1602, density 120 kg/m<sup>3</sup>,  
thermal conductivity of λ<sub>D</sub>  
0.038 W/m·K in accordance  
with EN 13162

PU = 4 plates sealed  
in PE foil





### 455.027

#### Glasdichtung

EPDM, schwarz,  
für Profilanschlagseite,  
selbstklebend, Fugenbreite 5 mm

Einsatz siehe Seite 48

VE = 100 m

### 455.027

#### Joint de vitrage

EPDM, noir, pour côté  
aile fixe, autocollant, largeur  
du joint 5 mm

Utilisation voir page 48

UV = 100 m

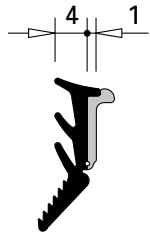
### 455.027

#### Glazing weatherstrip

EPDM, black, for section  
flange, self-adhesive, joint  
width 5 mm

Application see page 48

PU = 100 m



### 455.029

#### Glasdichtung mit Abreisssteg

EPDM, schwarz,  
für Glasleistenseite

Einsatz siehe Seite 48

VE = 100 m

### 455.029

#### Joint de vitrage avec partie déchirable

EPDM, noir,  
pour côté parclose

Utilisation voir page 48

UV = 100 m

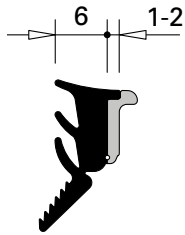
### 455.029

#### Glazing weatherstrip with detachable strip

EPDM, black,  
for glazing bead side

Application see page 48

PU = 100 m



### 455.028

#### Glasdichtung mit Abreisssteg

EPDM, schwarz,  
für Glasleistenseite

Einsatz siehe Seite 48

VE = 100 m

### 455.028

#### Joint de vitrage avec partie déchirable

EPDM, noir,  
pour côté parclose

Utilisation voir page 48

UV = 100 m

### 455.028

#### Glazing weatherstrip with detachable strip

EPDM, black,  
for glazing bead side

Application see page 48

PU = 100 m



**450.030** 9 x 4 mm

**450.031** 9 x 5 mm

**450.032** 9 x 6 mm

**450.034** 9 x 8 mm

#### Distanzband

aus Zellpolyethylen,  
geschlossen, weiss,  
selbstklebend

Einsatz siehe Seiten 49-51

VE = 50 m

**450.030** 9 x 4 mm

**450.031** 9 x 5 mm

**450.032** 9 x 6 mm

**450.034** 9 x 8 mm

#### Bande d'écartement

en polyéthylène cellulaire,  
à cellules fermées, blanche,  
auto-adhésive

Utilisation voir pages 49-51

UV = 50 m

**450.030** 9 x 4 mm

**450.031** 9 x 5 mm

**450.032** 9 x 6 mm

**450.034** 9 x 8 mm

#### Spacing tape

closed cell polyethylene,  
white, self-adhesive

Application see pages 49-51

PU = 50 m



**450.060** 9 x 4 mm  
**450.061** 9 x 5 mm  
**450.062** 9 x 6 mm  
**450.064** 9 x 8 mm

**Distanzband**  
aus Zellpolyethylen,  
geschlossen, schwarz,  
selbstklebend  
  
Einsatz siehe Seiten 49-51  
  
VE = 50 m

**450.060** 9 x 4 mm  
**450.061** 9 x 5 mm  
**450.062** 9 x 6 mm  
**450.064** 9 x 8 mm

**Bande d'écartement**  
en polyéthylène cellulaire,  
à cellules fermées, noire,  
auto-adhésive  
  
Utilisation voir pages 49-51  
  
UV = 50 m

**450.060** 9 x 4 mm  
**450.061** 9 x 5 mm  
**450.062** 9 x 6 mm  
**450.064** 9 x 8 mm

**Spacing tape**  
closed cell polyethylene,  
black, self-adhesive  
  
Application see pages 49-51  
  
PU = 50 m



**450.123**  
**Abdeckkappe mit Sperrventil**  
Kunststoff schwarz für den  
Glasfalz in Kombination mit  
450.124

VE = 50 Stück  
  
*Einbau mit Bohrlehre 499.446 und  
Montagewerkzeug 499.020*

**450.123**  
**Capuchon avec vanne d'arrêt**  
plastique noir pour la feuillure à  
verre en combinaison avec  
450.124

UV = 50 pièces  
  
*Montage avec gabarit de  
perçage 499.446 et outil de  
montage 499.020*

**450.123**  
**Cover cap with shut-off valve**  
black plastic for the glazing  
rebate in combination with  
450.124

PU = 50 pieces  
  
*Installation with drilling jig  
499.446 and fitting tool 499.020*



**450.124**  
**Rohr für Glasfalzbelüftung**  
Aluminium roh,  
Länge 650 mm,  
in Kombination mit 450.123

VE = 2 Stück  
  
*Einbau mit Bohrlehre 499.446  
und Montagewerkzeug 499.020*

**450.124**  
**Tube pour aération des  
feuillures à verre**  
aluminium brut,  
longueur 650 mm,  
en combinaison avec 450.123

UV = 2 pièces  
  
*Montage avec gabarit de  
perçage 499.446 et outil de  
montage 499.020*

**450.124**  
**Tube for glazing rebate  
ventilation**  
aluminium mill finish,  
length 650 mm, in combination  
with 450.123

PU = 2 pieces  
  
*Installation with drilling jig  
499.446 and fitting tool 499.020*



**450.052**  
**Winkel für Glasfalzbelüftung**  
Kunststoff schwarz

VE = 50 Stück

**450.052**  
**Equerre pour aération des  
feuillures à verre**  
matière plastique noire

UV = 50 pièces

**450.052**  
**Angle for glazing rebate  
ventilation**  
plastic, black

PU = 50 pieces



### 450.047

#### Entwässerungstülle

Zink-Druckguss,  
Bohrdurchmesser 12 mm

Einbau mit Bohrlehre 499.319,  
Kegelsenker 499.339 und  
Montagewerkzeug 499.318

VE = 50 Stück

### 450.047

#### Douille d'évacuation d'eau

fonte de zinc injectée,  
diamètre de perçage 12 mm

Montage avec gabarit de perçage  
499.319, fraise conique 499.339 et  
outil de montage 499.318

UV = 50 pièces

### 450.047

#### Drain pipe

zinc diecasting,  
drilling diameter 12 mm

Installation with drilling jig  
499.319, countersink 499.339  
and fitting tool 499.318

PU = 50 pieces



### 450.049

#### Entwässerungstülle

Edelstahl 1.4401,  
Bohrdurchmesser 12 mm

Einbau mit Bohrlehre 499.319,  
Kegelsenker 499.339 und  
Montagewerkzeug 499.318

VE = 10 Stück

### 450.049

#### Douille d'évacuation d'eau

acier Inox qualité 1.4401,  
diamètre de perçage 12 mm

Montage avec gabarit de  
perçage 499.319, fraise 499.339  
et outil de montage 499.318

UV = 10 pièces

### 450.049

#### Drain pipe

stainless steel 1.4401,  
drilling diameter 12 mm

Installation with drilling jig  
499.319, countersink 499.339  
and fitting tool 499.318

PU = 10 pieces



### 450.055

#### Abdeckkappe

Kunststoff, schwarz, für  
Abdeckung der Entwässerungs-  
tüllen 450.047/049

VE = 10 Stück

### 450.055

#### Capuchon

matière plastique, noire,  
pour couvrir les douilles  
d'évacuation d'eau 450.047/049

UV = 10 pièces

### 450.055

#### Cover caps

plastic, black, for covering  
drain pipes 450.047/049

PU = 10 pieces



### 450.089

#### Spezialkleber

farblos, schnell härtend, klebt  
Kunststoffe und Gummi

VE = 1 Stück (20 g)

### 450.089

#### Colle spéciale

incolore, à durcissement rapide,  
pour matières plastiques et  
caoutchouc

UV = 1 pièce (20 g)

### 450.089

#### Special adhesive

colourless, fast-curing, bonds  
plastics and rubber

PU = 1 piece (20 g)



### 450.091

#### Reiniger

zur Reinigung aller Teile vor  
dem Anbringen der Dichtmasse

VE = 1 Stück (1 l)

### 450.091

#### Nettoyant

pour nettoyer toutes les pièces  
avant d'appliquer la pâte à  
étancher

UV = 1 pièce (1 l)

### 450.091

#### Cleaner

for cleaning all components  
before applying the sealing  
compound

PU = 1 piece (1 l)



### 450.092

**Kleb- und Dichtmasse**  
schwarz, für das Abdichten  
der Dichtungs-Stösse und  
-Durchbrüche

VE = 1 Stück (à 290 ml)

**Wichtig:**  
**Ohne Vorbehandlung mit  
Reiniger 450.091 ist die Klebe-  
haftung nicht gewährleistet.**

### 450.092

**Pâte à coller et à étancher**  
noire, pour étancher les  
raccordements et les points de  
raccords des joints intérieurs

UV = 1 pièce (à 290 ml)

**Important:**  
**Sans traitement préliminaire  
avec un nettoyant 450.091,  
l'adhésion n'est pas garantie.**

### 450.092

**Sealing and bonding compound**  
black, for sealing the joints and  
holes in the weatherstrip

PU = 1 piece (à 290 ml)

**Important:**  
**Adhesion cannot be guaranteed  
unless cleaner 450.091 has  
been used as a pre-treatment.**



### 450.106

**Dichtmasse**  
transparent, Silikon dünnflüssig,  
für Abdichtungen von kleinen  
Fugen, inkl. Ausspritzdüsen

VE = 2 Stück (à 290 ml)

### 450.106

**Pâte d'étanchéité**  
transparente, silicone fluide, pour  
étanchéification de petits joints,  
avec gicleurs d'éjection

UV = 2 pièces (à 290 ml)

### 450.106

**Sealing compound**  
transparent, thin silicone, for  
sealing small joints, includes  
spray nozzles

PU = 2 pieces (à 290 ml)



### 450.109

**Leere Flaschen**  
für eine feine Dossierung der  
Dichtmasse 450.106

VE = 2 Stück

### 450.109

**Flacons vides**  
un dosage précis de la pâte  
d'étanchéité 450.106

UV = 2 pièces

### 450.109

**Empty bottles**  
for the fine dosing of sealing  
compound 450.106

PU = 2 pieces



### 450.093

**Fließfett**  
für die Schmierung der  
Jansen-Anschweissbänder

VE = 1 Stück  
(1 Flasche à 500 g)  
(2 Dosierflaschen)

### 450.093

**Graisse fluide**  
pour le graissage des  
paumelles à souder Jansen

UV = 1 pièce  
(1 flacon de 500 g)  
(2 flacons doseurs)

### 450.093

**Lubrication**  
for lubricating Jansen  
weld-on hinges

PU = 1 piece  
(1 bottle each 500 g)  
(2 dosing bottles)



### 450.151

#### Beschlagspray

zur Reinigung und Pflege  
der Beschläge und Mechanik  
an Fenster und Türen

VE = 6 Stück (100 ml)

### 450.151

#### Spray pour ferrures

pour le nettoyage et l'entretien  
de ferrures et la mécanique sur les  
portes et fenêtres

UV = 6 pièces (100 ml)

### 450.151

#### Fittings spray

for cleaning and maintaining  
the fittings and mechanics on  
windows and doors

UV = 6 pieces (100 ml)



### 451.051

Breite 40 mm

### 451.052

Breite 50 mm

### 451.053

Breite 70 mm

### 451.054

Breite 95 mm

#### Schutzfolie

zum Schützen der Sichtflächen  
bei Edelstahlprofilen

VE = 1 Rolle à 100 m

### 451.051

Largeur 40 mm

### 451.052

Largeur 50 mm

### 451.053

Largeur 70 mm

### 451.054

Largeur 95 mm

#### Film de protection

protège les faces visibles des  
profilés en acier Inox

UV = 1 rouleau à 100 m

### 451.051

Width 40 mm

### 451.052

Width 50 mm

### 451.053

Width 70 mm

### 451.054

Width 95 mm

#### Protective film

for protecting the sealing surface  
of the stainless steel profiles

PU = 1 roll, 100 m each

## Beschlägeauswahl

Auf den folgenden Seiten finden Sie die maximalen Türhöhen in Abhängigkeit von Beschlag und Funktion.

## Sélection de ferrures

Vous trouverez dans les pages suivantes les hauteurs de porte maximales en fonction des ferrures et des fonctions.

## Fitting selection

On the following pages, you will find the maximum door heights depending on fitting and function.

**Die Beschlägeauswahl (Auslösebeschlag) bei Paniktüren ist abhängig von der Schwellenausführung.**

**La sélection de ferrures (ferrure de déclenchement) pour les portes anti-panique dépend du modèle de seuil.**

**The choice of fittings (release fitting) for panic doors depends on the threshold design.**

### Ausbildung Schwelle:

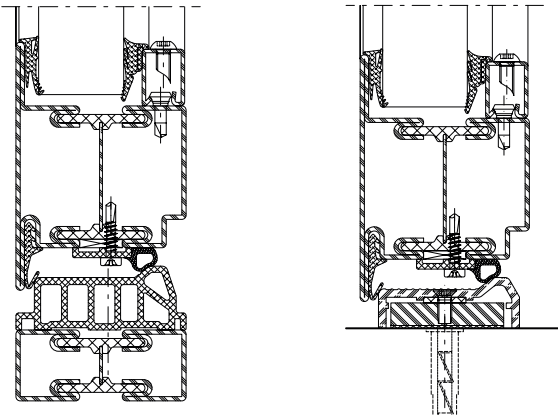
- Doppelanschlag  
- Türschwellenprofil  
452.990/452.991/407.050

### Réalisation de seuil:

- Double butée  
- Profilé pour seuil de porte  
452.990/452.991/407.050

### Threshold design:

- Double strike  
- Door threshold profile  
452.990/452.991/407.050



Bei Paniktüren mit Schwellenausführung mit Doppelanschlag dürfen innen alle Beschläge eingesetzt werden.

Pour les portes anti-panique dotées d'un seuil à double butée, il est possible d'utiliser tous les types de ferrure à l'intérieur.

For panic doors with a threshold design with double stop, all fittings may be used on the inside.



**Panik-Stangengriff / Panik-Druckstange**  
Barre panique / Barre panique à pousser  
Panic push-bar / Panic touch-bar



**Vertikal-Druckstange / Drücker**  
Barre à pousser verticale / Poignée  
Vertical touch bar / Handle

**Ausbildung Schwelle:**

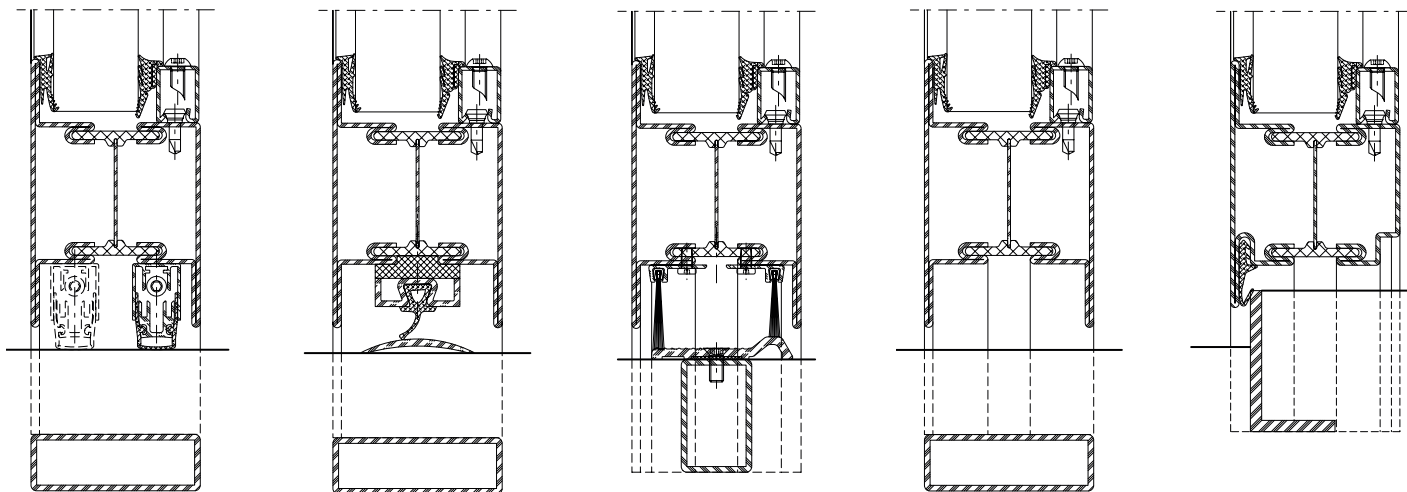
- Automatische Senkdichtung <sup>1</sup>
- Schleifdichtung <sup>2</sup>
- Bürstendichtung <sup>2</sup>
- ohne Dichtung
- Einfachanschlag

**Réalisation de seuil:**

- Joint seuil automatique <sup>1</sup>
- Joint de socle <sup>2</sup>
- Joint brosse <sup>2</sup>
- Sans joint
- Butée simple

**Threshold design:**

- Automatic drop seal <sup>1</sup>
- Sliding seal <sup>2</sup>
- Brush gasket <sup>2</sup>
- Without gasket
- Single stop



**Hinweis:**

- <sup>1</sup> zwei Senkdichtungen nur bei einflügeligen Türen möglich
- <sup>2</sup> nur für einflügelige Türen geeignet

**Remarque:**

- <sup>1</sup> deux joints seuil possibles uniquement pour les portes à un vantail
- <sup>2</sup> convient uniquement aux portes à un vantail

**Note:**

- <sup>1</sup> two drop gaskets only possible with single-leaf doors
- <sup>2</sup> only suitable for single-leaf doors

Bei Paniktüren mit Schwellenausführung ohne Doppelanschlag dürfen nur folgende Beschlagstypen eingesetzt werden.

Seuls les types de ferrure suivants peuvent être utilisés pour les portes anti-panique dotées d'un seuil sans double butée.

Only the following types of fittings may be used for panic doors with a threshold design without a double stop.



**Panik-Druckstange**  
**Barre panique à pousser**  
**Panic touch-bar**

**Elektronisch gesperrter Panik-Stangengriff**  
**Barre panique à verrouillage électronique**  
**Electronically locked panic push-bar**

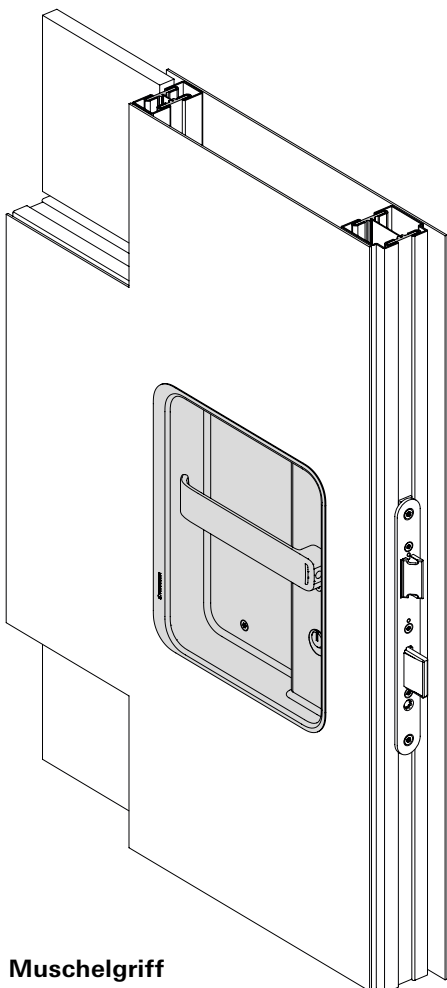


**Vertikal-Druckstange**  
**Barre à pousser verticale**  
**Vertical touch bar**

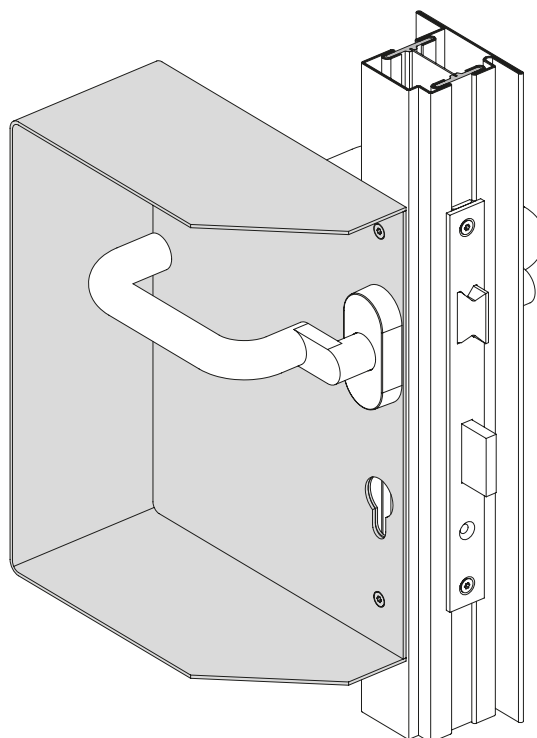
**Sonderausführungen**

**Exécutions spéciales**

**Special executions**



**Muschelgriff**  
**Poignée cuvette**  
**Recessed handle**



**Schutzhaube**  
**Capot de protection**  
**Protective cover**



**Einflügeltür (Normal- und Panikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

- Fallenriegel-Schloss
- Rollfallen-Schloss

(Bogentüre möglich)

**Porte à un vantail (fonction standard et panique) -  
Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

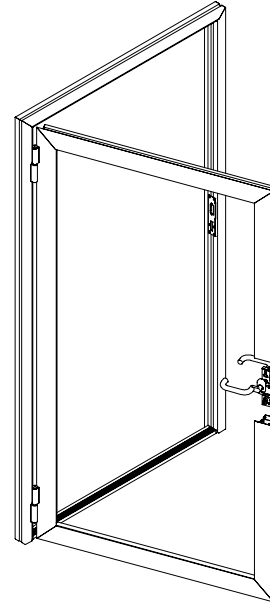
- Serrure à mortaiser
- Serrure à mortaiser à rouleau

(Porte cintré possible)

**Single leaf door (standard and emergency function) -  
Leaf height ≤ 2300 mm**

- Latch and bolt lock
- Roller latch lock

(Arched door possible)



**Einflügel Tür (Normal- und Panikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

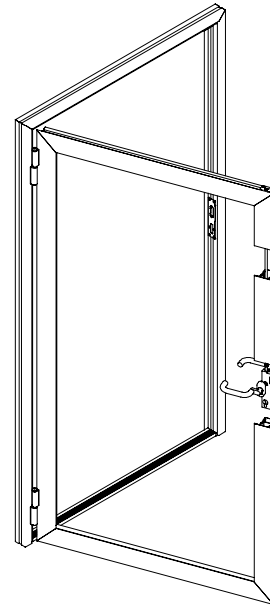
- Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

**Porte à un vantail (fonction standard et panique) -  
Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

- Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

**Single leaf door (standard and emergency function) -  
Leaf height ≤ 3000 mm**

- Latch and bolt lock with top locking point



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

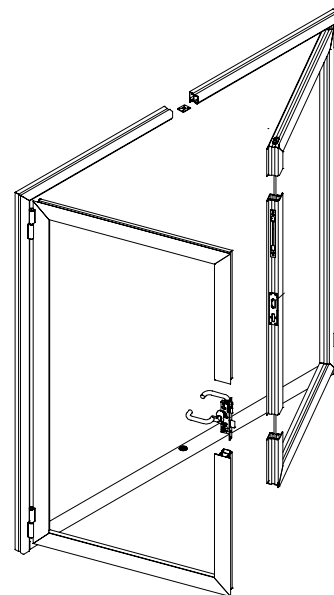
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss  
Rollfallen-Schloss  
Standflügel: Kantenbascule (ohne Panikfunktion,  
mechanisch verriegelt)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser  
Serrure à mortaiser à rouleau  
Vantail semi-fixe: Verrou à entailler à bascule (sans fonction  
panique, pas auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 2300 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock  
Roller latch lock  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
not self-closing)



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

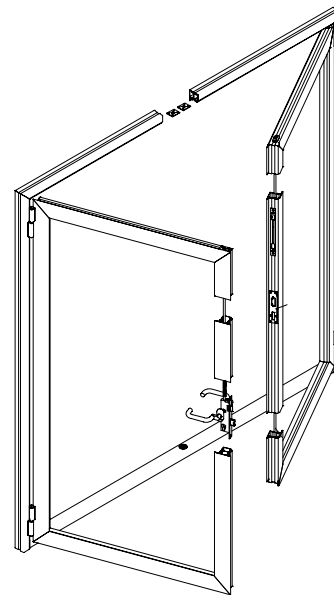
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung  
Standflügel: Kantenbascule (ohne Panikfunktion,  
mechanisch verriegelt)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur  
Vantail semi-fixe: Verrou à entailler à bascule  
(sans fonction panique, pas auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 3000 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock with top locking point  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
not self-closing)



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

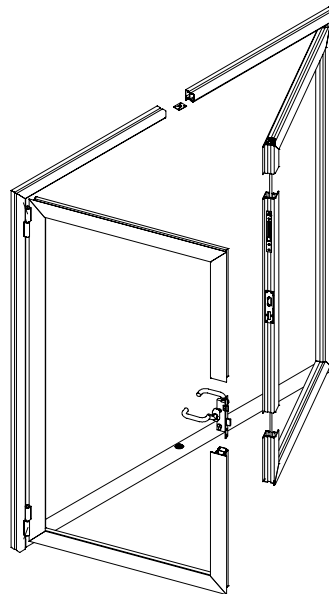
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss  
Rollfallen-Schloss  
Standflügel: Falztreibriegel (ohne Panikfunktion,  
selbstverriegelnd)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser  
Serrure à mortaiser à rouleau  
Vantail semi-fixe: Bascule à mortaiser (sans fonction panique,  
auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 2300 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock  
Roller latch lock  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
self-closing)



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

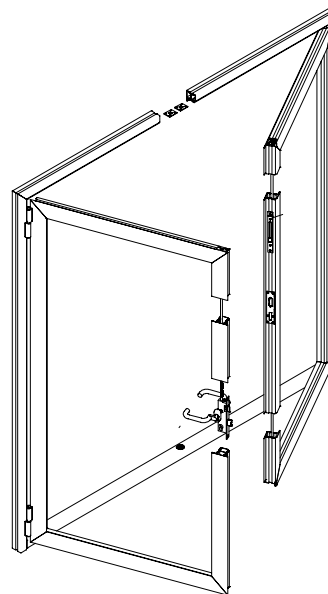
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung  
Standflügel: Falztreibriegel (ohne Panikfunktion,  
selbstverriegelnd)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur  
Vantail semi-fixe: Bascule à mortaiser (sans fonction panique,  
auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 3000 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock with top locking point  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
self-closing)



**Zweiflügeltür (Vollpanik) - Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

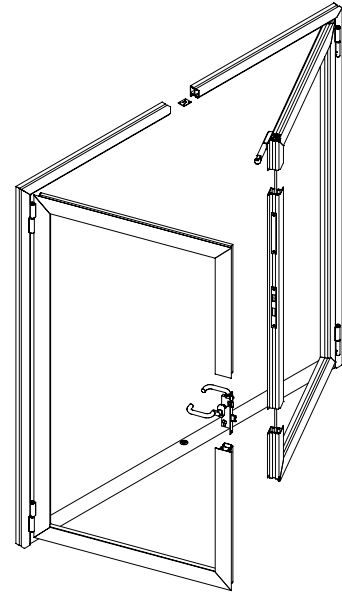
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss  
Standflügel: Panik-Gegenkasten

**Porte à deux vantaux (panique) - Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser  
Vantail semi-fixe: Serrure contre-bascule paniqu

**Double leaf door (panic) - Leaf height ≤ 2300 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock  
Secondary leaf: Shoot bolt lock with emergency function



**Zweiflügeltür (Vollpanik) - Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

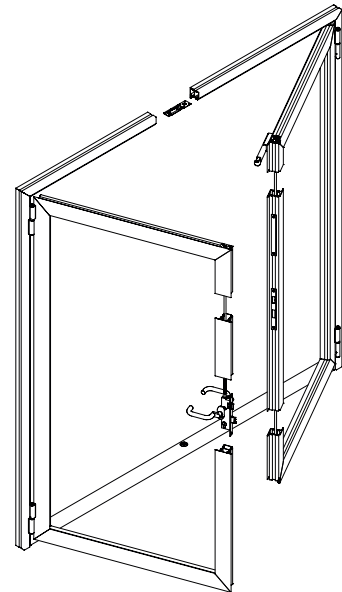
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung  
Standflügel: Panik-Gegenkasten

**Porte à deux vantaux (panique) - Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur  
Vantail semi-fixe: Serrure contre-bascule panique

**Double leaf door (panic) - Leaf height ≤ 3000 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock with top locking point  
Secondary leaf: Shoot bolt lock with emergency function





EN 12209

**555.066** ø 22 mm  
**555.067** ø 17 mm

**Fallenriegel-Schloss**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
1-tourig 20 mm, Kasten verzinkt,  
Falle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.066** ø 22 mm  
**555.067** ø 17 mm

**Serrure à mortaiser**  
avec levier, course du pêne à  
1 tour 20 mm, boîtier zingué,  
bec de cane et pêne nickelés,  
têtière en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.066** ø 22 mm  
**555.067** ø 17 mm

**Latch and bolt lock**  
with latch retention, travel of bolt  
1 turn 20 mm, case galvanised,  
latch and bolt nickel-plated, face  
plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike



EN 12209

**555.068** ø 22 mm  
**555.069** ø 17 mm

**Rollfallen-Schloss**  
Riegelausschluss 1-tourig 20 mm,  
Kasten verzinkt, verstellbare  
Rollfalle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.068** ø 22 mm  
**555.069** ø 17 mm

**Serrure à mortaiser à rouleau**  
course du pêne à 1 tour 20 mm,  
boîtier zingué, rouleau réglable  
et pêne nickelés, têtière en acier  
Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche édroite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.068** ø 22 mm  
**555.069** ø 17 mm

**Roller latch lock**  
travel of bolt 1 turn 20 mm,  
case galvanised, adjustable  
roller latch and bolt nickel-  
plated, face plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.253</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.254</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.020</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.021</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.257</b>	Rollfallen-Schloss Serrure à mortaiser à rouleau Roller latch lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.258</b>	Rollfallen-Schloss Serrure à mortaiser à rouleau Roller latch lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable



**555.700** ø 22 mm, links  
**555.701** ø 22 mm, rechts  
**555.702** ø 17 mm, links  
**555.703** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion B  
für einflügelige Türen**

**Panik-Funktion B**  
für 1-flügelige Türen und Gang-  
flügel bei 2-flügeligen Türen,  
ohne Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
verzinkt, Falle und Riegel  
vernickelt, Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm



EN 179



EN 1125

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Ausstauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.700** ø 22 mm, à gauche  
**555.701** ø 22 mm, à droite  
**555.702** ø 17 mm, à gauche  
**555.703** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction B panique  
pour portes à un vantail**

**Fonction B panique**  
pour portes à 1 vantail et  
vantail de service pour portes  
à 2 vantaux, sans levier, course  
du pêne 20 mm, demi-fouillot,  
boîtier zingué, bec de cane et  
pêne nickelés, têtière en acier  
Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.700** ø 22 mm, left  
**555.701** ø 22 mm, right  
**555.702** ø 17 mm, left  
**555.703** ø 17 mm, right

**Latch and bolt lock  
emergency function B  
for single leaf doors**

**Emergency function B**  
for single leaf doors and  
access leaf for double leaf doors,  
without latch retention, travel  
of bolt 20 mm, split spindle,  
case galvanised, face-plate  
nickel-plated, face-plate  
stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Türbeschläge  
Ferrures de portes  
Door fittings

DXF

DWG

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.259	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.260	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.261	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.262	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.263	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.264	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.265	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.266	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.267	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.268	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable



Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.269	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.270	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.271	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
597.272	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.273	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.274	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.275	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.276	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	
597.277	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.278	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable



**555.704** ø 22 mm  
links / rechts

**555.705** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E  
für einflügelige Türen**

**Panik-Funktion E**  
für 1-flügelige Türen und Gang-  
flügel bei 2-flügeligen Türen,  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt,  
Falle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.704** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.705** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique  
pour portes à un vantail**

**Fonction E panique**  
pour portes à 1 vantail et  
vantail de service pour portes  
à 2 vantaux, avec levier, course du  
pêne 20 mm, boîtier zingué, bec  
de cane et pêne nickelés,  
tête en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.704** ø 22 mm  
LH / RH

**555.705** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for single leaf doors**

**Emergency function E**  
for single leaf doors and  
access leaf for double leaf doors,  
with latch retention, travel of bolt  
20 mm, case galvanised, latch  
and bolt nickel-plated,  
face-plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.279	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.280	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.281*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.282*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.283*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device
597.284	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.285	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.286*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.287*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.288*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device

\* Nicht mit Panik-Gegenkasten mit  
Elektro-Türöffner kombinierbar

\* Ne peut pas être combiné avec serrure  
contre-bascule panique avec gâche électrique

\* Cannot be combined with opposite lock with  
emergency function with electric strike



**555.706** ø 22 mm, links  
**555.707** ø 22 mm, rechts  
**555.708** ø 17 mm, links  
**555.709** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
 Panik-Funktion B  
 für zweiflügelige Türen**

**Panik-Funktion B**  
 ohne Wechsel, Riegelausschluss  
 20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
 verzinkt, Falle und Riegel  
 vernickelt, Stulp Edelstahl,  
 für zweiflügelige Türen in  
 Kombination mit allen Panik-  
 Gegenkästen.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
 499.140 ø 22 mm  
 499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
 557.249 Schrauben  
 Panik-Gegenkasten  
 oder  
 Panik-Gegenkasten mit  
 Elektrotüröffner

**555.706** ø 22 mm, à gauche  
**555.707** ø 22 mm, à droite  
**555.708** ø 17 mm, à gauche  
**555.709** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
 fonction B panique  
 pour portes à deux vantaux**

**Fonction B panique**  
 sans levier, course du pêne  
 20 mm, demi-fouillot, boîtier  
 zingué, bec de cane et pêne  
 nickelés, tête en acier Inox,  
 pour portes à deux vantaux  
 en combinaison avec tous les  
 serrures contre-bascule panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
 499.140 ø 22 mm  
 499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
 557.249 Vis  
 Serrure contre-bascule  
 panique  
 ou  
 Serrure contre-bascule  
 panique avec gâche  
 électrique

**555.706** ø 22 mm, LH  
**555.707** ø 22 mm, RH  
**555.708** ø 17 mm, LH  
**555.709** ø 17 mm, RH

**Latch and bolt lock  
 emergency function B  
 for double leaf doors**

**Emergency function B**  
 without latch retention, travel  
 of bolt 20 mm, split spindle,  
 case galvanised, latch and bolt  
 nickel-plated, face-plate stainless  
 steel, for double leaf doors in  
 conjunction with all opposite  
 locks with emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
 499.140 ø 22 mm  
 499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
 557.249 Screws  
 Opposite lock with  
 emergency function  
 or  
 Opposite lock with  
 emergency function  
 with electric strike

Schlossabmessungen und  
 Funktionsbeschreibungen  
 der Panik-Schlösser siehe  
 «Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
 fonctions des serrures paniques  
 voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
 description of operation  
 see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.289	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.290	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.291	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.292	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.293	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.294	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.295	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.296	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.297	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Sonderausführung Fonction spéciale Special function	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.298	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Sonderausführung Fonction spéciale Special function	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.299</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
<b>597.300</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.301</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
<b>597.302</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
<b>597.303</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
<b>597.304</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
<b>597.305</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.306</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	
<b>597.307</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
<b>597.308</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable



**555.710** ø 22 mm  
links / rechts

**555.711** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E  
für zweiflügelige Türen**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt, Falle  
und Riegel vernickelt, Stulp  
Edelstahl, für zweiflügelige  
Türen in Kombination mit allen  
Panik-Gegenkastern.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben

Panik-Gegenkasten  
oder  
Panik-Gegenkasten mit  
Elektrotüröffner

**555.710** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.711** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique  
pour portes à deux vantaux**

**Fonction E panique**  
avec levier, course du pêne  
20 mm, boîtier zingué, bec de  
cane et pêne nickelés, tête en  
acier Inox, pour portes à deux  
vantaux en combinaison avec  
tous les serrures contre-bascule  
panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis

Serrure contre-bascule  
panique  
ou  
Serrure contre-bascule  
panique avec gâche  
électrique

**555.710** ø 22 mm  
LH / RH

**555.711** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for double leaf doors**

**Emergency function E**  
with latch retention, travel  
of bolt 20 mm, case galvanised,  
latch and bolt nickel-plated,  
face-plate stainless steel, for  
double leaf doors in conjunction  
with all opposite locks with  
emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws

Opposite lock with  
emergency function  
or  
Opposite lock with  
emergency function  
with electric strike

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.309	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.310	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.311	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.312	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.313	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device
597.314	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.315	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.316	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.317	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.318	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device





\*

**555.735** ø 22 mm  
links / rechts

**555.736** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss**  
**Normal-Funktion mit**  
**zusätzlicher oberer Verriegelung**

**Normal-Funktion**  
**mit Leerlauf**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
1-tourig 20 mm, Kasten verzinkt  
und mit Folie geschützt, Falle  
und Riegel vernickelt, Stulp  
Edelstahl geschliffen

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer*  
*Verriegelungsstange*

**555.735** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.736** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser fonction**  
**standard avec verrouillage**  
**supplémentaire supérieur**

**Fonction standard**  
**avec marche à vide**  
avec levier, course du pêne à  
1 tour 20 mm, boîtier zingué  
et protégé par un film bec de  
cane et pêne nickelés, tête en  
acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec*  
*barre de verrouillage supérieure*

**555.735** ø 22 mm  
LH / RH

**555.736** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock**  
**standard operation with**  
**additional top locking point**

**Standard operation**  
**with disengagement**  
with latch retention, travel  
of bolt 1 turn 20 mm, case  
galvanised and protected with  
foil, latch and bolt nickel-plated,  
face plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top*  
*locking bar*

**EN 12209**

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
oder  
555.433 Schnappschloss  
gefedert  
556.230 Schliessblech für  
Elektro-Türöffner  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
ou  
555.433 Pêne à ressort  
556.230 Gâche pour  
gâche électrique  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
or  
555.433 Spring-loaded  
safety catch  
556.230 Strike plate for  
electric strike  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.319</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.320</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.321</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.322</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device



\*  
**555.737** ø 22 mm, links  
**555.738** ø 22 mm, rechts  
**555.739** ø 17 mm, links  
**555.740** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion B für ein-  
flügelige Türen mit zusätzlicher  
oberer Verriegelung**

**Panik-Funktion B**  
ohne Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
verzinkt und mit Folie geschützt,  
Falle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*

**555.737** ø 22 mm, à gauche  
**555.738** ø 22 mm, à droite  
**555.739** ø 17 mm, à gauche  
**555.740** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction B panique pour portes  
à un vantail avec verrouillage  
supplémentaire supérieur**

**Fonction B panique**  
sans levier, course du pêne  
20 mm, demi-fouillot, boîtier  
zingué et protégé par un film,  
bec de cane et pêne nickelés,  
tête en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**555.737** ø 22 mm, LH  
**555.738** ø 22 mm, RH  
**555.739** ø 17 mm, LH  
**555.740** ø 17 mm, RH

**Latch and bolt lock  
emergency function B  
for single leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function B**  
without latch retention, travel  
of bolt 20 mm, split spindle,  
case galvanised and protected  
with foil, latch and bolt nickel-  
plated, face-plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
oder  
555.433 Schnappschloss  
gefedert  
556.230 Schliessblech für  
Elektro-Türöffner  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
ou  
555.433 Pêne à ressort  
556.230 Gâche pour  
gâche électrique  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
or  
555.433 Spring-loaded  
safety catch  
556.230 Strike plate for  
electric strike  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.323	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.324	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.325	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.326	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.327	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.328	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.329	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.330	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.331	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
597.332	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.333	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.334	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	



\*

**555.741** ø 22 mm  
links / rechts

**555.742** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E für ein-  
flügelige Türen mit zusätzlicher  
oberer Verriegelung**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt und  
mit Folie geschützt, Falle und  
Riegel vernickelt, Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*

**555.741** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.742** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique pour portes  
à un vantail avec verrouillage  
supplémentaire supérieur**

**Fonction E panique**  
avec levier, course du pêne  
20 mm, boîtier zingué et protégé  
par un film, bec de cane et pêne  
nickelés, têtère en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**555.741** ø 22 mm  
LH / RH

**555.742** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for single leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function E**  
with latch retention, travel of  
bolt 20 mm, case galvanised  
and protected with foil, latch  
and bolt nickel-plated, face-plate  
stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
oder  
555.433 Schnappschloss  
gedeut  
556.230 Schliessblech für  
Elektro-Türöffner  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
ou  
555.433 Pêne à ressort  
556.230 Gâche pour  
gâche électrique  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
or  
555.433 Spring-loaded  
safety catch  
556.230 Strike plate for  
electric strike  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Türbeschläge  
Ferrures de portes  
Door fittings

DXF

DWG

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.335</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.336</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.337</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.338</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device



**555.743** ø 22 mm, links  
**555.744** ø 22 mm, rechts  
**555.745** ø 17 mm, links  
**555.746** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion B für  
zweiflügelige Vollpaniküren  
mit zusätzlicher oberer  
Verriegelung**

**Panik-Funktion B**  
ohne Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
verzinkt, Falle und Riegel  
vernickelt, Stulp Edelstahl,  
für zweiflügelige Türen in  
Kombination mit allen Panik-  
Gegenkasten.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
  
Panik-Gegenkasten  
oder  
Panik-Gegenkasten  
mit Elektro-Türöffner

**555.743** ø 22 mm, à gauche  
**555.744** ø 22 mm, à droite  
**555.745** ø 17 mm, à gauche  
**555.746** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction B panique pour portes  
à deux vantaux panique avec  
verrouillage supplémentaire  
supérieur**

**Fonction B panique**  
sans levier, course du pêne  
20 mm, demi-fouillot, boîtier  
zingué, bec de cane et pêne  
nickelés, têtière en acier Inox,  
pour portes à deux vantaux  
en combinaison avec tous les  
serrures contre-bascule panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
  
Serrure contre-bascule  
panique  
  
ou  
  
Serrure contre-bascule  
panique avec gâche  
électrique

**555.743** ø 22 mm, LH  
**555.744** ø 22 mm, RH  
**555.745** ø 17 mm, LH  
**555.746** ø 17 mm, RH

**Latch and bolt lock  
emergency function B  
for panic double leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function B**  
without latch retention, travel  
of bolt 20 mm, split spindle,  
case galvanised, latch and bolt  
nickel-plated, face-plate stainless  
steel, for double leaf doors in  
conjunction with all opposite  
locks with emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
  
Opposite lock with  
emergency function  
  
or  
  
Opposite lock with  
emergency function  
with electric strike

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.339	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.340	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.341	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.342	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.343	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.344	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.345	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.346	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.347	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
597.348	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.349	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.350	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	





\*

**555.747** ø 22 mm  
links / rechts

**555.748** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E für  
zweiflügelige Vollpaniküren  
mit zusätzlicher oberer  
Verriegelung**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt, Falle  
und Riegel vernickelt, Stulp  
Edelstahl, für zweiflügelige  
Türen in Kombination mit allen  
Panik-Gegenkästen.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*

**555.747** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.748** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique pour portes  
à deux vantaux panique avec  
verrouillage supplémentaire  
supérieur**

**Fonction E panique**  
avec levier, course du pêne  
20 mm, boîtier zingué, bec de  
cane et pêne nickelés, tête en  
acier Inox, pour portes à deux  
vantaux en combinaison avec  
tous les serrures contre-bascule  
panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**555.747** ø 22 mm  
LH / RH

**555.748** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for panic double leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function E**  
with latch retention, travel  
of bolt 20 mm, case galvanised,  
latch and bolt nickel-plated,  
face-plate stainless steel, for  
double leaf doors in conjunction  
with all opposite locks with  
emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*



EN 179



EN 1125

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung

Panik-Gegenkasten  
oder

Panik-Gegenkasten  
mit Elektro-Türöffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur

Serrure contre-bascule  
panique

ou

Serrure contre-bascule  
panique avec gâche  
électrique

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point

Opposite lock with  
emergency function

or

Opposite lock with  
emergency function  
with electric strike

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.351	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.352	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.353	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.354	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold loc	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device



### 556.179

#### **Bohrschutzeinlage**

Aufbohrschutz für Schlosskasten, als Alternative zu 555.343 / 555.338 für Profil- und Rundzylinder geeignet

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Verwendung des Bohrschutzes 556.179 in Kombination mit einem auf der Angriffseite max. 3 mm vorstehend oder nach innen versetzten Schliesszylinders der nach EN 1303 geprüft ist und mindestens folgende Klassen erfüllt: Stelle 7, Klasse 4 und Stelle 8, Klasse 1

### 556.179

#### **Pièce de protection contre le perçage**

Protection anti-perçage pour boîtier de serrure, en alternative à 555.343 / 555.338 pour cylindres profilés et ronds

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

Utilisation de la protection anti-perçage 556.179 en combinaison avec un cylindre de fermeture max. 3 mm en saillie ou décalé vers l'intérieur côté exposé, conforme à la norme EN 1303 et répondant au moins aux exigences de classification suivantes: digit 7, classe 4 et digit 8, classe 1.

### 556.179

#### **Drill protection insert**

Drill protection for lock case, suitable as an alternative to 555.343 / 555.338 for profile and round cylinders

PU = 1 piece

#### **Note:**

Use of drill protection 556.179 in combination with a closing cylinder that is max. 3 mm projecting with the engagement side or offset inwards, tested to EN 1303 and complies with at least the following class: position 7, class 4 and position 8, class 1.



**556.180**

**Verdrehsicherung**  
für Profile mit  
Kammermass 85 mm

VE = 2 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.311 Schrauben

**556.180**

**Sécurité anti torsion**  
pour profilés avec dimension  
de caisson 85 mm

UV = 2 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.311 Vis

**556.180**

**Anti-twist device**  
for proiles with chamber  
size 85 mm

PU = 2 pieces

**Order separately if required:**  
557.311 Screws



### 556.170

#### Schliessblech links

Edelstahl, für Fallenriegel-Schlösser oder Fallenriegel-Schlösser mit Obenverriegelung Normal- und Panikfunktion

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben

555.788 Austauschstück  
oder Elektro-Türöffner

### 556.170

#### Gâche de fermeture à gauche

acier Inox, pour serrures à mortaiser ou serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur, fonction standard panique

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis

555.788 Pièce de remplacement  
ou gâche électrique

### 556.170

#### Strike plate left

stainless steel, for latch and bolt locks or latch and bolt locks with top locking point, standard and panic function

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

557.249 Screws

555.788 Replacement part  
or electric strike



### 556.171

#### Schliessblech rechts

Edelstahl, für Fallenriegel-Schlösser oder Fallenriegel-Schlösser mit Obenverriegelung Normal- und Panikfunktion

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben

555.788 Austauschstück  
oder Elektro-Türöffner

### 556.171

#### Gâche de fermeture à droite

acier Inox, pour serrures à mortaiser ou serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur, fonction standard panique

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis

555.788 Pièce de remplacement  
ou gâche électrique

### 556.171

#### Strike plate right

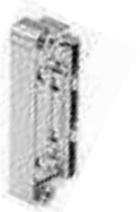
stainless steel, for latch and bolt locks or latch and bolt locks with top locking point, standard and panic function

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

557.249 Screws

555.788 Replacement part  
or electric strike



### 555.788

#### Austausch-Stück

Zinkguss, als Adapter passend auf Schliessblech 556.170/556.171/556.230 für die Verstellbarkeit von +2/-1 mm oder als Ersatz für die Elektro-Türöffner, links und rechts verwendbar

VE = 1 Stück

### 555.788

#### Pièce de remplacement

fonte de zinc, adaptée au gâche de fermeture 556.170/556.171/556.230 pour le réglage de +2/-1 mm ou pour remplacer la gâche électrique, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

### 555.788

#### Replacement part

die-cast zinc, compatible with strike plate 556.170/556.171/556.230 as an adapter for adjustments of +2/-1 mm, or as a replacement for the electric strike, can be used LH and RH

PU = 1 piece



**555.919** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.472** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Elektro-Türöffner**

links und rechts einsetzbar,  
ohne Arretierung, ohne  
mechanische Entriegelung, mit  
verstellbarer Falle +2/-1 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.170/ Schliessblech  
556.171

**555.919** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.472** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Gâche électrique**

utilisable à gauche et à droite,  
sans dispositif d'arrêt, sans  
déverrouillage mécanique,  
avec pêne réglable +2/-1 mm,

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.170/ Gâche de fermeture  
556.171

**555.919** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.472** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Electric strike**

can be used LH and RH,  
without hold-open, without  
mechanical release, with  
adjustable latch +2/-1 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.170/ Strike plate  
556.171



**555.920** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.473** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Elektro-Türöffner**

links und rechts einsetzbar,  
mit Arretierung, nicht in  
Kombination mit Obenver-  
riegelung einsetzbar, mit  
verstellbarer Falle +2/-1 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.170/ Schliessblech  
556.171

**555.920** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.473** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Gâche électrique**

utilisable à gauche et à droite,  
avec dispositif d'arrêt, pas en  
combinaison avec verrouillage  
supérieur, avec pêne réglable  
+2/-1 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.170/ Gâche de fermeture  
556.171

**555.920** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.473** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Electric strike**

can be used LH and RH,  
with hold-open, not usable in  
combination with top locking  
point, with adjustable latch  
+2/-1 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.170/ Strike plate  
556.171



**555.921** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.474** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Elektro-Türöffner**

links und rechts einsetzbar,  
mit Überspannungsschutz und  
Rückmeldekontakt (24V / 1A),  
mit verstellbarer Falle  
+2/-1 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.170/ Schliessblech  
556.171

**555.921** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.474** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Gâche électrique**

utilisable à gauche et à droite,  
avec protection contre les  
surtensions et contact de retour  
(24V / 1A), avec pêne réglable  
+2/-1 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.170/ Gâche de fermeture  
556.171

**555.921** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.474** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Electric strike**

can be used LH and RH, with  
overvoltage protection and  
response contact (24V / 1A),  
with adjustable latch +2/-1 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.170/ Strike plate  
556.171



### 556.412

#### Schliessblech oben

Edelstahl, für Fallenriegel-Schlösser mit Obenverriegelung oder Standflügelverriegelung

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
556.186 Schliessblech-  
Unterlage

### 556.412

#### Gâche de fermeture superieur

acier Inox, pour serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur ou verrouillage pour vantail semi-fixe

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
556.186 Support pour gâche  
de fermeture

### 556.412

#### Strike plate, top

stainless steel, for latch and bolt locks with top locking point or top additional set for secondary leaf

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
556.186 Strike plate support



### 556.186

#### Schliessblech-Unterlage

Edelstahl

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.248 Schrauben  
556.412 Schliessblech oben

#### Hinweis:

Nicht benötigt bei Verwendung von verdeckt liegendem Mitnehmerhaken

### 556.186

#### Support pour gâche de fermeture

acier Inox

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

557.248 Vis  
556.412 Gâche de fermeture  
supérieur

#### Remarque:

Pas nécessaire lors de l'utilisation de crochet d'entraîneur non apparent

### 556.186

#### Strike plate

stainless steel

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

557.248 Screws  
556.412 Strike plate, top

#### Note:

Not needed when using concealed carry bar



### 556.191

#### Schnappschloss

Stulp Stahl verzinkt, für die zusätzliche obere Verriegelung bei Verwendung der Schlösser 555.735 - 555.748 und der Treibriegelstange 555.417/555.784

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
556.412 Schliessblech

### 556.191

#### Pêne

têtière acier zingué, pour verrouillage supplémentaire supérieur avec emploi des serrures 555.735 - 555.748 et la tige de verrouillage 555.417/555.784

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
556.412 Gâche de fermeture

### 556.191

#### Safety catch

galvanised steel face plate, for additional top locking point when using locks 555.735 - 555.748 and the shoot bolt 555.417/555.784

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
556.412 Strike plate



**555.417** 1,4 m  
**555.784** 1,9 m

**Treibriegelstange oben**  
Stahl verzinkt, ø 10x1,5 mm,  
mit Gewindeteil M5, mit  
Verriegelungsfeder, für  
Schlösser 555.735 - 555.748

VE = 1 Stück

**555.417** 1,4 m  
**555.784** 1,9 m

**Tige de verrouillage supérieure**  
acier zingué, ø 10x1,5 mm,  
avec filetage M5, avec ressort  
de verrouillage, pour serrures  
555.735 - 555.748

UV = 1 pièce

**555.417** 1,4 m  
**555.784** 1,9 m

**Shoot bolt (top)**  
galvanised steel, ø 10x1,5 mm,  
with M5 thread, with locking  
spring, for locks 555.735 -  
555.748

PU = 1 piece



**555.134**  
**Stangenführung**  
Stulp Edelstahl, für obere  
Zusatzverriegelung resp.  
Treibriegelstange

Einsatz:  
Wahlweise, vermindert  
Geräuschbildung, kann auch  
nachträglich eingesetzt werden

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

**555.134**  
**Guidage à tige**  
tête en acier Inox, pour  
verrouillage supplémentaire  
supérieur ou tige de verrouillage

Utilisation:  
En option, atténue la formation  
de bruit. Peut être monté  
ultérieurement

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

**555.134**  
**Rod guide**  
stainless steel face plate,  
for additional top locking  
point or shoot bolt

Usage:  
Optional, reduces noise,  
can also be retrofitted

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

**Order separately if required:**  
557.249 Screws





### 556.230

#### Schliessblech

Edelstahl, für Fallenriegel-  
Schlösser mit Obenverriegelung,  
links und rechts verwendbar

VE = 1 Stück  
(1 Schliessblech)  
(1 Unterlage)

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
555.788 Austauschstück  
oder Elektro-Türöffner

### 556.230

#### Gâche de fermeture

acier Inox, pour serrure à  
mortaiser avec verrouillage  
supérieur, utilisable à gauche  
et à droite

UV = 1 pièce  
(1 gâche fermeture)  
(1 support)

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
555.788 Pièce de remplacement  
ou gâche électrique

### 556.230

#### Strike plate

stainless steel, for latch and bolt  
locks with top locking point,  
can be used LH and RH

PU = 1 piece  
(1 strike plate)  
(1 support)

#### Order separately if required:

557.249 Screwa  
555.788 Replacement part  
or electric strike



### 555.433

#### Schnappschloss gefedert

Stulp Stahl verzinkt, für die obere Verriegelung in Kombination mit einem Elektro-Türöffner bei den Schlössern 555.735 - 555.748 und Treibriegelstangen 555.417/555.784

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
556.230 Schliessblech

### 555.433

#### Pêne à ressort

tête à acier zingué, pour verrouillage supérieur combiné à une gâche électrique pour les serrures 555.735 - 555.748 et tiges de verrouillage 555.417/555.784

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
556.230 Gâche de fermeture

### 555.433

#### Spring-loaded safety catch

galvanised steel face plate, for top locking in conjunction with an electric strike with locks 555.735 - 555.748 and shoot bolts 555.417/555.784

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
556.230 Strike plate



### 556.177

#### Kantenbascule

Stulp Edelstahl,  
Hub 20 mm,  
Anschlussgewinde M5

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
559.242 Standflügelverriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.186 Schliessblech-  
Unterlage  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
556.168 Gleitstopfen

### 556.177

#### Verrou à entailler à bascule

têtière en acier,  
course 20 mm,  
raccord taraudé M5

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage  
inférieure  
555.242 Garniture  
supplémentaire pour  
vantail semi-fixe  
556.412 Gâche de fermeture  
556.186 Support pour gâche  
de fermeture  
555.003 Plaque à souder  
556.168 Bouchon coulissant

### 556.177

#### Espagnolette

face plate stainless steel,  
travel 20 mm,  
connecting thread M5

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
555.242 Additional set for  
secondary leaf  
556.412 Strike plate  
556.186 Strike plate support  
555.003 Weld-in face plate  
556.168 Sliding stop



### 555.424

#### Falztreibriegel

Stulp Edelstahl, Hub 20 mm, links und rechts verwendbar, Verwendung zusammen mit Schaltschloss und Treibriegelstangen M5

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
556.168 Gleitstopfen

### 555.424

#### Bascule à mortaiser

tête en acier Inox, course 20 mm, utilisable à droite et à gauche, à utiliser avec la serrure de retient et tiges de verrouillage M5

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage inférieure  
556.168 Bouchon coulissant

### 555.424

#### Rebate lever bolt

stainless steel face plate, travel 20 mm, can be used LH and RH, use in conjunction with switch latch and shoot bolts M5

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
556.168 Sliding stop



### 556.169

#### Panik-Gegenkasten

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Drehwinkel 40°, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
556.168 Gleitstopfen

### 556.169

#### Serrure contre-basculé panique

boîtier zingué, verrouillage automatiquement, course 20 mm, raccord taraudé M5, tête en acier Inox, angle de rotation 40°, axe canon/tête 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrures à mortaiser panique

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage inférieure  
556.168 Bouchon coulissant

### 556.169

#### Opposite lock with emergency function

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, rotation angle of follower 40°, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
556.168 Sliding stop





**556.172** links  
Gangflügel

**556.173** rechts  
Gangflügel

**Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner 12-24V, AC/DC**

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern und Schnappschloss gefedert 555.433

VE = 1 Stück (inkl. 10 m Anschlusskabel)

**556.172** à gauche  
Vantail de service

**556.173** à droite  
Vantail de service

**Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique 12-24 V, AC/DC**

boîtier zingué, verrouillage automatique, course 20 mm, raccord taraudé M5, têtière en acier Inox, axe canon/têtière 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrure à mortaiser avec fonction panique et pêne à ressort 555.433

UV = 1 pièce (incl. 10 m câble de raccordement)

**556.172** LH  
Access leaf

**556.173** RH  
Access leaf

**Opposite lock with emergency function with electric strike 12-24 V, AC/DC**

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function and safety catch 555.433

PU = 1 piece (incl. 10 m connection cable)



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

- 555.003 Einschweiss-Plättchen
- 557.249 Schrauben
- 556.190 Schaltschloss
- 556.412 Schliessblech
- 555.418/ Treibriegelstange oben
- 555.499/
- 555.419 Treibriegelstange unten
- 556.168 Gleitstopfen

**Commander en plus si besoin:**

- 555.003 Plaque à souder
- 557.249 Vis
- 556.190 Serrure de retient
- 556.412 Gâche de fermeture
- 555.418/ Tige de verrouillage
- 555.499 supérieure
- 555.419 Tige de verrouillage
- inférieure
- 556.168 Sliding stop

**Order separately if required:**

- 555.003 Weld-in face plate
- 557.249 Screws
- 556.190 Switch latch
- 556.412 Strike plate
- 555.418/ Shoot bolt top
- 555.499
- 555.419 Shoot bolt bottom
- 556.168 Sliding stop

**Weitere Ausführungen (Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions (délai de fourniture sur demande)**

**Other designs (delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Version Version Version	Weitere Infos Autres informations More information
<b>556.196</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	links à gauche LH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable
<b>556.197</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	rechts à droite RH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable

**Motorisierte Panik-Gegenkasten auf Anfrage.**

**Serrure contre-bascule panique motorisé sur demande.**

**Motorised opposite lock with emergency function on request.**



### 555.712

#### Panik-Gegenkasten

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Drehwinkel 40°, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern, nur in Kombination mit Umlenk-schloss 555.715.

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
556.412 Schliessblech  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
555.715 Umlenk-schloss  
556.168 Gleitstopfen

### 555.712

#### Serrure contre-bascule panique

boîtier zingué, verrouillage auto-matiquement, course 20 mm, raccord taraudé M5, tête en acier Inox, angle de rotation 40°, axe canon/tête 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrures à mortaiser panique, uniquement en combinaison avec verrou de dérivation 555.715.

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
556.412 Gâche de fermeture  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage  
inférieure  
555.715 Verrou de dérivation  
556.168 Bouchon coulissant

### 555.712

#### Opposite lock with emergency function

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, rotation angle of follower 40°, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function, only in combination with off-set lock 555.715.

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
556.412 Strike plate  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
555.715 Off-set lock  
556.168 Sliding stop



### 555.715

#### Umlenk-schloss

Stulp Edelstahl, Kasten verzinkt, inkl. Anschlusskupplung, Hub 20 mm, Drehwinkel 90°, links und rechts verwendbar, Verwendung zusammen mit Panik-Gegenkasten 555.712

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben

### 555.715

#### Verrou de dérivation

tête en acier Inox, boîtier zingué, dispositif de raccordement inclus, course 20 mm, angle de rotation 90°, utilisable à droite et à gauche, à utiliser avec serrure contre-bascule panique 555.712

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis

### 555.715

#### Off-set lock

stainless steel face plate, case galvanised, incl. connecting coupling, travel 20 mm, rotation angle of follower 90°, can be used LH and RH, use in conjunction with opposite lock with emergency function 555.712

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws



**555.716** links  
Gangflügel

**555.717** rechts  
Gangflügel

**Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner 12-24V, AC/DC**

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern, Verwendung zusammen mit Schnappschloss gefedert 555.433, nur in Kombination mit Umlenkschloss 555.714.

**555.716** à gauche  
Vantail de service

**555.717** à droite  
Vantail de service

**Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique 12-24 V, AC/DC**

boîtier zingué, verrouillage automatique, course 20 mm, raccord taraudé M5, tête en acier Inox, axe canon/tête 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrures à mortaiser panique, à utiliser avec pêne à ressort 555.433, uniquement en combinaison avec verrou de dérivation 555.714.

**555.716** LH  
Access leaf

**555.717** RH  
Access leaf

**Opposite lock with emergency function with electric strike 12-24 V, AC/DC**

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function, use in conjunction with safety catch 555.433, only in combination with off-set lock 555.714.



VE = 1 Stück (inkl. 10 m Anschlusskabel)

UV = 1 pièce (incl. 10 m câble de raccordement)

PU = 1 piece (incl. 10 m connection cable)

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
556.412 Schliessblech  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
555.714 Umlenkschloss  
556.168 Gleitstopfen

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
556.412 Gâche de fermeture  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage inférieure  
555.714 Verrou de dérivation  
556.168 Sliding stop

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
556.412 Strike plate  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
555.714 Off-set lock  
556.168 Sliding stop

**Weitere Ausführungen (Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions (délai de fourniture sur demande)**

**Other designs (delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Version Version Version	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.355</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	links à gauche LH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable
<b>597.356</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	rechts à droite RH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable



### 555.714

#### Umlenkschloss

Stulp Edelstahl, Kasten verzinkt,  
inkl. Anschlusskupplung,  
Drehwinkel 90°, links und  
rechts verwendbar, Verwendung  
zusammen mit Schaltschloss  
und Panik-Gegenkasten 555.716/  
555.717, Dornmass 35 mm

VE = 1 Stück

*Einbau mit*

499.140 ø 22 mm

499.148 ø 17 mm

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen

550.268 Schrauben

### 555.714

#### Verrou de dérivation

tête en acier Inox, boîtier  
zingué, dispositif de raccordement  
inclus, angle de rotation 90°,  
utilisable à droite et à gauche, à  
utiliser avec la serrure de retient  
et serrure contre-bascule panique  
555.716/555.717, axe canon/  
tête 35 mm

UV = 1 pièce

*Montage avec*

499.140 ø 22 mm

499.148 ø 17 mm

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder

550.268 Vis

### 555.714

#### Off-set lock

stainless steel face plate, case  
galvanised, incl. connecting  
coupling, rotation angle of  
follower 90°, can be used LH  
and RH, use in conjunction  
with switch latch and opposite  
lock with emergency function  
555.716/555.717, backset 35 mm

PU = 1 piece

*Installation with*

499.140 ø 22 mm

499.148 ø 17 mm

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate

550.268 Screws





**555.499** 2,0 m  
**555.418** 1,5 m

**Treibriegelstange oben**  
Stahl verzinkt, ø 10x1,5 mm,  
mit Gewindeteil M5, mit  
Kunststoff-Endstopfen, für  
Panik-Gegenkasten, Falztreib-  
riegel, 555.424 und Kanten-  
bascule 556.177

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.168 Gleitstopfen

**555.499** 2,0 m  
**555.418** 1,5 m

**Tige de verrouillage supérieure**  
acier zingué, ø 10x1,5 mm,  
avec filetage M5, avec embout  
en plastique, avec ressort de  
verrouillage, pour serrure  
contre-bascule panique, bascule  
à mortaiser 555.424 et verrou à  
entailler à bascule 556.177

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.168 Sliding stop

**555.499** 2,0 m  
**555.418** 1,5 m

**Shoot bolt (top)**  
galvanised steel, ø 10x1,5 mm,  
with M5 thread, with plastic  
end stopper, with locking  
spring, for opposite lock with  
emergency function, rebate lever  
bolt 555.424 and espagnolette  
556.177

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.168 Sliding stop



**555.419** 1,42 m

**Treibriegelstange unten**  
Stahl verzinkt, ø 10 mm, mit  
Gewindeteil M5, für Panik-  
Gegenkasten, Falztreibriegel  
555.424 und Kantenbascule  
556.177

VE = 1 Stück

**555.419** 1,42 m

**Tige de verrouillage inférieure**  
acier zingué, ø 10 mm, avec  
filetage M5, pour serrure contre-  
bascule panique, bascule à  
mortaiser 555.424 et verrou à  
entailler à bascule 556.177

UV = 1 pièce

**555.419** 1,42 m

**Shoot bolt (bottom)**  
galvanised steel, ø 10 mm,  
with M5 thread, for opposite  
lock with emergency function,  
rebate lever bolt 555.424 and  
espagnolette 556.177

PU = 1 piece





### 556.168

#### **Gleitstopfen**

zu Treibriegelstange oben  
555.499 und 555.418

VE = 1 Stück

### 556.168

#### **Bouchon coulissant**

pour tige de verrouillage  
supérieure 555.499 et 555.418

UV = 1 pièce

### 556.168

#### **Sliding stop**

for shoot bolt top  
555.499 and 555.418

PU = 1 piece



### 556.190

#### **Schalt Schloss**

Stulp Edelstahl, links und  
rechts verwendbar, für Stangen  
ø 10 mm, Verwendung zusam-  
men mit Falztreibriegel 555.424,  
Panik-Gegenkasten, Treibriegel-  
stangen und Umlenkschloss

VE = 1 Schalt Schloss

*Einbau mit 499.124*

### 556.190

#### **Serrure de retient**

tête en acier Inox, utilisable  
à droite et à gauche, pour tiges  
de ø 10 mm, à utiliser avec la  
bascule à mortaiser 555.424,  
serrure contre-bascule panique,  
tige de verrouillage et verrou de  
dérivation

UV = 1 serrure de retient

*Montage avec 499.124*

### 556.190

#### **Switch latch**

stainless steel face plate, can  
be used LH and RH, for ø 10 mm  
rods, use in conjunction with  
rebate lever bolt 555.424,  
opposite lock with emergency  
function, shoot bolts and off-set  
lock

PU = 1 switch latch

*Installation with 499.124*

#### **Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.249 Schrauben  
556.412 Schliessblech

#### **Commander en plus si besoin:**

557.249 Vis  
556.412 Gâche de fermeture

#### **Order separately if required:**

557.249 Screws  
556.412 Striking plate



### 556.153

**Führungsstück Rundstange**  
Stahl verzinkt,  
bei Standflügel unten

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.248 Schrauben  
557.311 Schrauben

### 556.153

**Pièce de guidage tige ronde**  
acier zingué,  
en bas sur le vantail semi-fixe

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.248 Vis  
557.311 Vis

### 556.153

**Guide piece for round rod**  
galvanised steel,  
at bottom of secondary leaf

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.248 Screws  
557.311 Screws



### 559.242

**Standflügelverriegelung**  
Flügelteil aus Stahl verzinkt,  
unten und oben

VE = 2 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.311 Schrauben

### 559.242

**Verrouillage pour vantail semi-fixe**  
partie vantail en acier galvanisé,  
inférieur et supérieur

UV = 2 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.311 Vis

### 559.242

**Additional set for secondary leaf**  
galvanised steel leaf  
component, bottom and top

PU = 2 pieces

**Order separately if required:**  
557.311 Screws



### 550.458

**Bodenbuchse**  
zum Eingiessen, Messing vezinkt,  
für Treibriegelstange ø 10 mm

VE = 1 Stück

### 550.458

**Douille de verrouillage**  
à sceller, laiton zingué, pour  
tige de commande ø 10 mm

UV = 1 pièce

### 550.458

**Floor socket**  
for setting in concrete,  
galvanised brass, for shoot  
bolt ø 10 mm

PU = 1 piece



### 555.136

**Bodenschliessmulde**  
Edelstahl geschliffen,  
für Treibriegelstange ø 10 mm

VE = 1 Stück

### 555.136

**Douille à sceller**  
acier Inox poli, pour tige de  
commande ø 10 mm

UV = 1 pièce

### 555.136

**Floor socket**  
polished stainless steel, for shoot  
bolt ø 10 mm

PU = 1 piece



### 555.497

**Bodenhülse**  
Edelstahl, für Einbau in  
Schwellenprofil 452.990/991,  
für Treibriegelstange ø 10 mm

VE = 5 Stück

### 555.497

**Douille de sol**  
acier Inox, pour montage dans  
le profilé de seuil 452.990/991,  
pour tige de commande ø 10 mm

UV = 5 pièces

### 555.497

**Floor socket**  
stainless steel, for installation  
in threshold profile 452.990/991,  
for shoot bolt ø 10 mm

PU = 5 pieces



### 556.151

#### Bodenbuchse

verstellbare Bodenbuchse, für zweiflügelige Türen

VE = 1 Stück

### 556.151

#### Douille de verrouillage

douille de verrouillage réglable, pour portes à deux vantaux

UV = 1 pièce

### 556.151

#### Floor socket

adjustable floor socket, for double-leaf doors

PU = 1 piece



### 556.152

#### Einschweissteil

Stahl verzinkt, zur Aufnahme der Bodenbuchse 556.151, zum Anschweißen im Schwellenrohr

VE = 1 Stück

### 556.152

#### Pièce à souder

acier zingué, pour la fixation des douilles de verrouillage 556.151, à souder dans le tube de seuil

UV = 1 pièce

### 556.152

#### Welded part

galvanised steel, for supporting floor socket 556.151, for welding in the threshold tube

PU = 1 piece



### 555.549

#### Fluchttür-Öffner mit Fallenschloss

Stulp Edelstahl, Modell 332U AKRR, mit Rückmeldung, 24 V DC, arbeitet nach dem Ruhestromprinzip, Stromaufnahme 140 mA

VE = 1 Fluchttüröffner  
1 Fallenschloss

### 555.549

#### Serrure porte de fuite avec serrure

tête en acier Inox, modèle 332U AKRR, avec signal en retour, 24 V DC, travaille selon le principe de la rupture 140 mA

UV = 1 serrure porte de fuite  
1 serrure

### 555.549

#### Escape-door release with lock

face-plate stainless steel, model 332U AKRR, with feedback, 24 V DC, works on the closed-circuit principle, current consumption 140 mA

PU = 1 escape-door release  
1 lock

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
555.003 Einschweis-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de tête  
555.040

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040



### 597.049

#### Magnetkontakt

zur Öffnungsüberwachung  
zertifiziert nach VdS C,  
kombinierte Öffnungs- und  
Verschlussüberwachung  
geeignet bis zu einer  
Anschlussbelastung von  
100V DC/500 mA,  
Schutzklasse IP 68

VE = 1 Stück  
(inkl. Anschlusskabel 6 m  
und Befestigungshilfe)

#### Hinweis

Manipulationsschutz wird  
durch die Verwendung von  
Riegelschaltkontakt 555.935 in  
Kombination mit Magnetkontakt  
597.049 erhöht.

### 597.049

#### Contact magnétique

certifié selon VdS C pour la  
surveillance de l'ouverture,  
surveillance combinée de l'ouver-  
ture et de la fermeture jusqu'à  
une charge sur prise  
de 100 V DC/500 mA, classe  
de protection IP 68

UV = 1 pièce (avec câble de  
raccordement de 6 m et  
moyen de fixation)

#### Remarque

La protection contre la mani-  
pulation est accrue en utilisant le  
contact de fond de pêne 555.935  
combiné au contact magnétique  
597.049.

### 597.049

#### Magnetic contact

certified for monitoring of  
opening in accordance with  
VdS class C, combined  
monitoring of opening and  
closing, suitable for a connection  
load of up to 100 V DC/500 mA,  
protection rating IP68

PU = 1 piece  
(including 6 m connecting  
cable and fixing aid)

#### Note

Protection against tampering  
can be improved by using  
lock contact switch 555.935 in  
combination with magnetic  
contact 597.049.



### 555.935

#### Riegelschaltkontakt

für Schliessblechmontage zur  
Fallen- und Riegelüberwachung  
zertifiziert nach VdS C, mit  
verstellbarem Schalterpunkt und  
Wechselkontakt geeignet bis zu  
einer Anschlussbelastung von  
24V DC/300mA, Schutzklasse  
IP 67

VE = 1 Stück  
(inkl. Anschlusskabel 6 m  
und Hebelverlängerung)

#### Hinweis

Manipulationsschutz wird  
durch die Verwendung von  
Riegelschaltkontakt 555.935 in  
Kombination mit Magnetkontakt  
597.049 erhöht.

### 555.935

#### Contact de fond de pêne

certifié selon VdS C pour le  
montage de la gâche de ferme-  
ture pour la surveillance du pêne  
et du pêne demi-tour, avec point  
de commutation réglable et  
contact inverseur, approprié  
jusqu'à une charge sur prise  
de 24 V DC/300 mA, classe de  
protection IP 67

UV = 1 pièce (avec câble de  
raccordement de 6 m et  
prolongation du levier)

#### Remarque

La protection contre la mani-  
pulation est accrue en utilisant le  
contact de fond de pêne 555.935  
combiné au contact magnétique  
597.049.

### 555.935

#### Lock contact switch

certified for installation in the  
strike plate for latch and bolt  
monitoring in accordance with  
VdS class C, with adjustable  
switching point and changeover  
contact, suitable for a connection  
load of up to 24 V DC/300 mA,  
protection rating IP67

PU = 1 piece  
(including 6 m connecting  
cable and lever extension)

#### Note

Protection against tampering  
can be improved by using  
lock contact switch 555.935 in  
combination with magnetic  
contact 597.049.



### 555.446

**Kabelübergang, steckbar**  
verdeckt liegend, zur Stromübertragung im Türfalz, nicht rostender Metallschlauch, mit Klemm-Steck-Anschluss-technik, Anschlussstellen 10-polig

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

### 555.446

**Jonction de câble enfichable**  
cachée, sert à transmettre le courant dans la feuillure, tuyau métallique flexible ne rouillant pas, avec technique de raccordement par clipage-enfichage, connecteur à 10 pôles

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de têtère  
555.040

### 555.446

**Plug-in cable link connector**  
concealed, for carrying electrical cable in door rebate, non-rusting metal hose, with plug-in clamp connector, 10-pin plug

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040



### 555.034

**Kabelübergang**  
für den Einsatz mit den verdeckt liegenden Anschraubbändern, zur Stromübertragung von Türrahmen zu Türblatt, mit nicht rostendem, flexiblem Metallschlauch zum Schutz vor Kabelbruch, Länge 330 mm, mit Klemm-Steck-Anschluss-technik, verdeckt liegend im Falz montierbar, 10-polig, max. Stromaufnahme 1A 100% ED, 4A max. 1 Sek. 10% ED

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

### 555.034

**Passage de câble**  
peut être utilisé avec les paumelles non apparentes, pour transmettre le courant du cadre de porte au vantail, tube métallique flexible inoxydable pour la protection contre la rupture de câble, longueur 330 mm, avec technique de raccordement par clipage-enfichage, montage caché dans la feuillure possible, 10 pôles, consommation de courant max. 1 A 100 % ED, 4 A max. 1 sec. 10 % ED

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de têtère  
555.040

### 555.034

**Cable link connector**  
suitable for use with the concealed screw-on hinges, for the transfer of current from door frame to door leaf; rustproof, flexible metal tube for protection against cable breakage; length 330 mm; with terminal and plug connection technology; can be installed concealed in the rebate; 10-pin; max. current consumption 1 A 100% ED; 4 A max. 1 sec. 10% ED

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040



### 597.551

**Kabelübergang, steckbar**  
verdeckt liegend, zur Strom-  
übertragung im Türfalz, nicht  
rostender Metallschlauch, mit  
Klemm-Steck-Anschlusstechnik,  
Anschlussstellen 20-polig

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.249 Schrauben  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

### 597.551

**Jonction de câble enfichable**  
cachée, sert à transmettre le  
courant dans la feuillure, tuyau  
métallique flexible ne rouillant pas,  
avec technique de raccordement  
par clipage-enfichage,  
connecteur à 20 pôles

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de têtère  
555.040

### 597.551

**Plug-in cable link connector**  
concealed, for carrying electrical  
cable in door rebate, non-rusting  
metal hose, with plug-in clamp  
connector, 20-pin plug

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040

**555.586****Edelstahl-Drücker-Lochteil**

matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm.



Breite: 175 mm  
Tiefe: 85 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.248 Schrauben  
555.583- Drückerstift  
555.585

**555.586****Poignée femelle en acier Inox**

mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm.

Largeur: 175 mm  
Profondeur: 85 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.248 Vis  
555.583- Tige carré  
555.5855

**555.586****Stainless steel handle without spindle**

mat, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, with return spring, for handle spindle 9 mm.

Width: 175 mm  
Depth: 85 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

555.297 Blind rivet M5  
557.248 Screws  
555.583- Handle spindle  
555.585

**555.579****Edelstahl-Drücker-Lochteil**

matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm.



Breite: 179 mm  
Tiefe: 79 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.248 Schrauben  
555.583- Drückerstift  
555.585

**555.579****Poignée femelle en acier Inox**

mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm.

Largeur: 179 mm  
Profondeur: 79 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.248 Vis  
555.583- Tige carré  
555.585

**555.579****Stainless steel handle without spindle**

mat, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, with return spring, for handle spindle 9 mm.

Width: 179 mm  
Depth: 79 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

555.297 Blind rivet M5  
557.248 Screws  
555.583- Handle spindle  
555.585

**555.588****Edelstahl-Drücker-Lochteil**

matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm.



Breite: 170 mm  
Tiefe: 72 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.248 Schrauben  
555.583- Drückerstift  
555.585

**555.588****Poignée femelle en acier Inox**

mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm.

Largeur: 170 mm  
Profondeur: 72 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.248 Vis  
555.583- Tige carré  
555.585

**555.588****Stainless steel handle without spindle**

mat, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, fixed swivel mounted, for handle spindle 9 mm.

Width: 170 mm  
Depth: 72 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

555.297 Blind rivet M5  
557.248 Screws  
555.583- Handle spindle  
555.585





### 555.589

**Edelstahl-Türkno**  
pff  
matt, fest,  
mit Innengewinde M12

Breite: 65 mm  
Tiefe: 97 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
555.569 Rollenwechselstift

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.297 Blindnietmutter  
557.248 Schrauben

### 555.589

**Bouton de porte en acier Inox**  
mat, fixe,  
avec filet femelle M12

Largeur: 65 mm  
Profondeur: 97 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus:**  
555.569 Tige carrée

**Commander en plus si besoin:**  
555.297 Ecrou aveugle  
557.248 Vis

### 555.589

**Stainless steel door knob**  
matt, fixed,  
with internal thread M12

Width: 65 mm  
Depth: 97 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**  
555.569 Door knob spindle

**Order separately if required:**  
555.297 Blind rivet  
557.248 Screws



### 555.590

**Edelstahl-Türkno**  
pff  
matt, fest,  
mit Innengewinde M12

Breite: 78 mm  
Tiefe: 70 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
555.569 Rollenwechselstift

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.297 Blindnietmutter  
557.248 Schrauben

### 555.590

**Bouton de porte en acier Inox**  
mat, fixe,  
avec filet femelle M12

Largeur: 78 mm  
Profondeur: 70 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus:**  
555.569 Tige carrée

**Commander en plus si besoin:**  
555.297 Ecrou aveugle  
557.248 Vis

### 555.590

**Stainless steel door knob**  
matt, fixed,  
with internal thread M12

Width: 78 mm  
Depth: 70 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**  
555.569 Door knob spindle

**Order separately if required:**  
555.297 Blind rivet  
557.248 Screws



### 555.580

#### Oval-Zylinder-Rosette

für Rundzylinder ø 22 mm,  
Edelstahl matt, 70/33/7 mm, zum  
Aufklipsen, Lochabstand 50 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben



### 555.580

#### Rosace cylindre ovale

pour cylindre rond ø 22 mm,  
acier Inox mat, 70/33/7 mm, à  
clipser, distance des trous 50 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

### 555.580

#### Oval cylinder rosette

for round cylinders ø 22 mm,  
matt stainless steel, 70/33/7 mm,  
clip-on design, distance of hole  
50 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



### 555.581

#### Oval-Zylinder-Rosette

für Profilzylinder ø 17 mm,  
Edelstahl matt, 70/33/7 mm, zum  
Aufklipsen, Lochabstand 50 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben



### 555.581

#### Rosace cylindre ovale

pour cylindre profilé ø 17 mm,  
acier Inox mat, 70/33/7 mm, à  
clipser, distance des trous 50 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

### 555.581

#### Oval cylinder rosette

for profile cylinders ø 17 mm,  
matt stainless steel, 70/33/7 mm,  
clip-on design, distance of hole  
50 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



**555.730** Gangflügel  
**555.731** Standflügel

**Panik-Stangengriff Edelstahl**  
Beschlag und Rohr matt geschliffen, links und rechts verwendbar, Drehwinkel 30° für 555.730, Drehwinkel 45° für 555.731, passend zu Panik-Fallenriegel-Schlössern, resp. Panik-Gegenkasten

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**  
555.297 Blindnietmutter M5  
557.248 Schrauben  
555.585 Drückerstift  
555.729 Griffrohr

**555.730** Vantail de service  
**555.731** Vantail semi-fixe

**Barre panique en acier Inox**  
ferrure et tube mat poli, utilisable à droite et à gauche, angle de rotation 30° pour 555.730, angle de rotation 45° pour 555.731, pour serrures à mortaiser panique, resp. serrure contre-bascule panique

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**  
555.297 Ecrou aveugle M5  
557.248 Vis  
555.585 Tige carré  
555.729 Tube de la poignée

**555.730** Access leaf  
**555.731** Secondary leaf

**Panic push-bar stainless steel**  
fitting and tube matt polished, can be used LH and RH, rotation angle of follower 30° for 555.730, rotation angle of follower 45° for 555.731, for latch and bolt locks with emergency function, resp. opposite lock with emergency function

PU = 1 assembly

**Order separately:**  
555.297 Blind rivet M5  
557.248 Screws  
555.585 Handle spindle  
555.729 Handle tube



**555.729**  
**Edelstahl-Griffrohr**  
matt, Länge 1150 mm, für Flügelbreiten bis 1463 mm, passend zu Stangengriff 555.730/555.731

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**  
555.730/731 Stangengriff

**555.729**  
**Tube de la poignée en acier Inox**  
mat, longueur 1150 mm, pour vantail jusqu'à 1463 mm de largeur, à utiliser avec barre panique 555.730/555.731

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**  
555.730/731 Barre panique

**555.729**  
**Stainless steel handle tube**  
matt, length 1150 mm, for leaves widths up to 1463 mm, for use with panic push-bar 555.730/555.731

PU = 1 assembly

**Order separately:**  
555.730/731 Panic push-bar



**555.733** Gangflügel

**555.734** Standflügel

**Panik-Stangengriff Aluminium**

Beschlag und Rohr matt geschliffen, links und rechts verwendbar, Drehwinkel 30° für 555.733, Drehwinkel 45° für 555.734, passend zu Panik-Fallenriegel-Schlössern, resp. Panik-Gegenkasten

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.249 Schrauben  
555.585 Drückerstift  
555.732 Griffrohr

**555.733** Vantail de service

**555.734** Vantail semi-fixe

**Barre panique en aluminium**

ferrure et tube mat poli, utilisable à droite et à gauche, angle de rotation 30° pour 555.733, angle de rotation 45° pour 555.734, pour serrures à mortaiser panique, resp. serrure contre-bascule panique

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.249 Vis  
555.585 Tige carré  
555.732 Tube de la poignée

**555.733** Access leaf

**555.734** Secondary leaf

**Panic push-bar aluminium**

fitting and tube matt polished, can be used LH and RH, rotation angle of follower 30° for 555.733, rotation angle of follower 45° for 555.734, for latch and bolt locks with emergency function, resp. opposite lock with emergency function

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5  
557.249 Screws  
555.585 Handle spindle  
555.732 Handle tube



**555.732**

**Stahl-Griffrohr**

Aluminium F1 beschichtet, Länge 1150 mm, für Flügelbreiten bis 1463 mm, passend zu Stangengriff 555.733/555.734

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.733/734 Stangengriff

**555.732**

**Tube poignée en acier**

aluminium F1 revêtu, longueur 1150 mm, pour vantail jusqu'à 1463 mm de largeur, à utiliser avec barre panique 555.733/555.734

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.733/734 Barre panique

**555.732**

**Steel handle tube**

aluminium F1 coated, length 1150 mm, for leaf widths up to 1463 mm, for use with panic push-bar 555.733/555.734

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.733/734 Panic push-bar



**555.726** FFB  
500 - 1050 mm

**555.727** FFB  
1051 - 1300 mm

**Panik-Druckstange  
Edelstahl 1.4301**

matt geschliffen, links und  
rechts verwendbar, für Gang-  
und Standflügel, passend zu  
Panik-Fallenriegel-Schlösser  
und Panik-Gegenkasten

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.249 Schrauben  
555.583- Drückerstift  
555.585

Sonderlängen für Flügelbreiten  
<500 mm oder >1300 mm auf  
Anfrage.

**555.726** FFB  
500 - 1050 mm

**555.727** FFB  
1051 - 1300 mm

**Barre panique à pousser en  
acier Inox 1.4301**

mat poli, utilisable à droite  
et à gauche, pour vantail de  
service et vantail semi-fixe,  
pour serrures à mortaiser  
panique et serrure contre-bascule  
panique

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.249 Vis  
555.583- Tige carré  
555.585

Longueurs spéciales pour  
largeurs de vantaux <500 mm  
ou > 1300 mm sur demande.

**555.726** FFB  
500 - 1050 mm

**555.727** FFB  
1051 - 1300 mm

**Panic touch-bar  
stainless steel 1.4301**

matt polished, can be used  
LH and RH, for access and  
secondary leaf, for latch and  
bolt locks with emergency  
function and opposite lock with  
emergency function

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5  
557.249 Screws  
555.583- Handle spindle  
555.585

Special lengths for leaf widths  
<500 mm or >1300 mm on  
request.



**556.034** links, ø 22 mm  
**556.035** rechts, ø 22 mm  
**556.036** links, ø 17 mm  
**556.037** rechts, ø 17 mm

**Vertikal-Druckstange  
Edelstahl**

matt geschliffen, passend zu  
Panik-Fallenriegel-Schlösser,  
Durchmesser 30 mm, Höhe  
450 mm, inkl. Drückerstift 9 mm  
und Befestigungsschrauben

Breite: 125 mm  
Tiefe: 120 mm

VE = 1 Stück

**556.034** à gauche, ø 22 mm  
**556.035** à droite, ø 22 mm  
**556.036** à gauche, ø 17 mm  
**556.037** à droite, ø 17 mm

**Barre à pousser verticale en  
acier Inox**

mat poli, adaptée aux serrures  
panique à mortaiser, diamètre  
30 mm, hauteur 450 mm, avec  
tige carrée de 9 mm et vis de  
fixation

Largeur: 125 mm  
Profondeur: 120 mm

UV = 1 pièce

**556.034** LH, ø 22 mm  
**556.035** RH, ø 22 mm  
**556.036** LH, ø 17 mm  
**556.037** RH, ø 17 mm

**Vertical touch bar,  
stainless steel**

matt finish, compatible with  
panic latch-and-bolt locks,  
diameter of 30 mm, height of  
450 mm, includes 9 mm spindle  
and fixing screws

Width: 125 mm  
Depth: 120 mm

PU = 1 piece

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter  
555.512/ Drückerstift  
555.569

**Commander en plus si besoin:**

555.297 Ecrou aveugle  
555.512/ Tige carrée  
555.596

**Order separately if required:**

555.297 Blind rivet  
555.512/ Handle spindle  
555.596



**Funktion in Gegenrichtung:  
Ziehen (auf Sonderbestellung  
erhältlich)**

**Fonction direction opposée:  
Tirez (disponible sous forme  
de commande spéciale)**

**Operation in the opposite  
direction: Pull (available to  
special order)**



### 555.583

#### Geteilter Drückerstift

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt, Länge 55 + 55 mm, für Türstärken bis 60 mm

VE = 1 Stück



### 555.583

#### Tige carré en deux parties

carré 9 mm, acier trempé, zingué, longueur 55 + 55 mm, pour portes jusqu'à 60 mm d'épaisseur

UV = 1 pièce

### 555.583

#### Split handle spindle

square 9 mm, steel reinforced, galvanised, length 55 + 55 mm, for a door thickness of up to 60 mm

PU = 1 piece



**555.584** Länge 110 mm

**555.585** Länge 70 mm

#### Drückerstift

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt

VE = 1 Stück



**555.584** Longueur 110 mm

**555.585** Longueur 70 mm

#### Tige carré

carré 9 mm, acier trempé, zingué

UV = 1 pièce

**555.584** Length 110 mm

**555.585** Length 70 mm

#### Handle spindle

square 9 mm, steel reinforced, galvanised

PU = 1 piece



### 555.569

#### Rollenwechselstift

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt, M12-Gewinde drehbar, Länge 120 mm, für Türknöpfe 555.589 und 555.590 erforderlich

VE = 1 Stück

### 555.569

#### Tige carrée

carré 9 mm, acier trempé, zingué, filet M12 pivotant, longueur 120 mm, pour boutons de porte 555.589 et 555.590

UV = 1 pièce

### 555.569

#### Door knob spindle

square 9 mm, steel reinforced, galvanised, M12 thread can be rotated, length 120 mm, for a door knob furniture 555.589 and 555.590

PU = 1 piece



### 555.239

#### **Türschliesser Dorma ITS 96**

Grösse 2-4, für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungsglaschen

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von Dorma beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 130 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

#### **Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculé.

### 555.239

#### **Ferme-porte Dorma ITS 96**

taille 2-4, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

Pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de Dorma! L'utilisation d'un arrêt de porte et conseillée.

Poids vantail max. 130 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

#### **Commander en plus si besoin:**

557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 555.239

#### **Dorma ITS 96 door closer**

size 2-4, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### **Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by Dorma! Door stop recommended.

Max. leaf weight 130 kg  
Max. door opening angle 120°

#### **Order separately if required:**

557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.





### 550.380

#### **Türschliesser Dorma ITS 96**

Grösse 3-6, für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von Dorma beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 180 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculé.

### 550.380

#### **Ferme-porte Dorma ITS 96**

taille 3-6, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de Dorma! L'utilisation d'un arrêt de porte et conseillée.

Poids vantail max. 180 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 550.380

#### **Dorma ITS 96 door closer**

size 3-6, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### **Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by Dorma! Door stop recommended.

Max. leaf weight 180 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



### 550.667

#### Türschliesser Dorma ITS 96 mit entfernten Nocken

Grösse 3-6, für ein- und zweiflügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

**Einsatz:**

Bei Verwendung von beidseitigen Winkel-Glasleisten

VE = 1 Stück

**Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von Dorma beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 180 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculé.

### 550.667

#### Ferme-porte Dorma ITS 96 avec ergot déporté

taille 3-6, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

**Utilisation:**

Dans le cas d'utilisation des parclofes angulaires

UV = 1 pièce

**Remarque:**

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de Dorma! L'utilisation d'un arrêt de porte et conseillée.

Poids vantail max. 180 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 550.667

#### Dorma ITS 96 door closer without cams

size 3-6, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

**Usage:**

If an angle-glazing bead is used

PU = 1 piece

**Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by Dorma! Door stop recommended.

Max. leaf weight 180 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



**550.669** links  
**550.670** rechts

**Gleitschiene Dorma G 96 N**  
für einflügelige Türen,  
Normalausführung ohne  
Feststellung, Ausführung  
Jansen, inkl. Kunststoff-  
Befestigungsbrücken

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
597.074 Feststelleinheit

**550.669** à gauche  
**550.670** à droite

**Glissière Dorma G 96 N**  
pour portes à un vantail, version  
standard, sans arrêt mécanique,  
exécution Jansen, incl. pièce  
de fixation en plastique

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**  
597.074 Unité de fixation

**550.669** LH  
**550.670** RH

**Dorma G 96 N slide rail**  
for single leaf doors, standard  
design without hold-open, for  
use with Jansen design, includes  
fastening bracket in plastic

PU = 1 piece

**Order separately:**  
597.074 Hold-open



**550.671**

**Gleitschiene Dorma G 96 GSR**  
für zweiflügelige Türen, mit  
Schliessfolgeregler, Ausführung  
Jansen, inkl. Kunststoff-  
Befestigungsbrücken

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
597.075 Feststelleinheit

**550.671**

**Glissière Dorma G 96 GSR**  
pour portes à deux vantaux,  
avec régulateur de fermeture,  
exécution Jansen, incl. pièce  
de fixation en plastique

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**  
597.075 Unité de fixation

**550.671**

**Dorma G 96 GSR slide rail**  
for double leaf doors, with door  
selector, for use with Jansen  
design, includes fastening  
bracket in plastic

PU = 1 piece

**Order separately:**  
597.075 Hold-open



**550.672**

**ITS-Stangenverbindung**  
erforderlich bei zweiflügeligen  
Türen mit Vollpanikfunktion  
RC2

VE = 1 Stück

**550.672**

**Liaison de barre ITS**  
nécessaire pour les portes à  
deux vantaux avec fonction  
panique RC2

UV = 1 pièce

**550.672**

**Connection rod ITS**  
required for double leaf doors  
with emergency function  
RC2

PU = 1 Stück

Beschläge

Ferrures

Fittings

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**597.074**

**Feststelleinheit**

für 1-flügelige Türen, mit Dorma Gleitschiene G 96 N, nachrüstbar, links und rechts verwendbar

VE = 1 Garnitur

**597.074**

**Unité de fixation**

pour portes à un vantail, avec glissière Dorma G 96 N, adaptable ultérieurement, utilisable gauche et droite

UV = 1 ensemble

**597.074**

**Hold-open**

for single-leaf doors, with Dorma slide rail G 96 N, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 kit



**597.075**

**Feststelleinheit Standflügel**

für 2-flügelige Türen, mit Dorma Gleitschiene G 96 GSR, nachrüstbar, links und rechts verwendbar

VE = 1 Garnitur

**597.075**

**Unité de fixation vantail semi-fixe**

pour portes à deux vantaux, avec glissière Dorma G 96 GSR, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 ensemble

**597.075**

**Secondary leaf hold-open**

for double-leaf doors, with Dorma slide rail G 96 GSR, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 kit



### 555.670

#### **Türschliesser GEZE Boxer**

Grösse 2-4, für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von GEZE beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 130 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculen.

### 555.670

#### **Ferme-porte GEZE Boxer**

taille 2-4, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de GEZE! L'utilisation d'un arrêt de porte est conseillée.

Poids vantail max. 130 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 555.670

#### **GEZE Boxer door closer**

size 2-4, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### **Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by GEZE! Door stop recommended.

Max. leaf weight 130 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



### 555.672

#### Türschliesser GEZE Boxer

Grösse 3-6 für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

VE = 1 Stück

#### Hinweis:

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von GEZE beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 180 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculé.

### 555.672

#### Ferme-porte GEZE Boxer

taille 3-6, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### Remarque:

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de GEZE! L'utilisation d'un arrêt de porte et conseillée.

Poids vantail max. 180 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 555.672

#### GEZE Boxer door closer

size 3-6, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### Note:

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by GEZE! Door stop recommended.

Max. leaf weight 180 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



**555.681**

**Gleitschiene GEZE Boxer**  
für einflügelige Türen,  
links und rechts einsetzbar,  
Normalausführung ohne  
Feststellung, Ausführung Jansen,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
597.068 Feststelleinheit  
597.070 Öffnungsbegrenzer

**555.681**

**Glissière GEZE Boxer**  
pour portes à un vantail,  
utilisable à gauche et à droite, ver-  
sion standard, sans arrêt  
mécanique, exécution Jansen,  
matériel de fixation inclus

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
597.068 Unité de fixation  
597.070 Limitation de l'ouverture

**555.681**

**GEZE Boxer slide rail**  
for single leaf doors, can be  
used LH and RH, standard  
design without hold-open,  
for use with Jansen design,  
includes fixing materials

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
597.068 Hold-open  
597.070 Limiting stay



**555.688**

**Gleitschiene GEZE Boxer ISM**  
für zweiflügelige Türen, Normal-  
ausführung ohne Feststellung, mit  
Schliessfolgeregler, Ausführung  
Jansen, inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
597.069 Feststelleinheit

**555.688**

**Glissière GEZE Boxer ISM**  
pour portes à deux vantaux,  
version standard, sans arrêt  
mécanique, avec régulateur de  
fermeture, exécution Jansen,  
matériel de fixation inclus

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
597.069 Unité de fixation

**555.688**

**GEZE Boxer ISM slide rail**  
for double leaf doors, standard  
design without hold-open,  
with door selector, for use  
with Jansen design,  
includes fixing materials

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
597.069 Hold-open



### 597.019

#### Führungsschlauch

Kunststoff, als Führung des Verbindungskabels bei zwei-flügeligen Türen mit Elektro-Türöffner in Kombination mit GEZE Boxer Türschliesser, Länge ca. 1100 mm

VE = 1 Stück

### 597.019

#### Flexible de guidage

matière plastique, comme guidage du câble de connexion sur les portes à deux vantaux avec gâche électrique, combiné au ferme-porte GEZE Boxer, longueur env. 1100 mm

UV = 1 pièce

### 597.019

#### Guide tube

plastic, to guide the inter-connecting cable of double-leaf doors with electric door opener in conjunction with GEZE Boxer door closer, length of approximately 1100 mm

PU = 1 piece



### 597.068

#### Feststelleinheit

für GEZE Gleitschiene, nachrüstbar, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Stück

### 597.068

#### Unité de fixation

pour glissière GEZE, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

### 597.068

#### Hold-open

for GEZE slide rail, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 piece



### 597.069

#### Feststelleinheit

für GEZE Gleitschiene ISM, nachrüstbar, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Stück

### 597.069

#### Unité de fixation

pour glissière ISM GEZE, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

### 597.069

#### Hold-open

for GEZE slide rail ISM, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 piece



### 597.070

#### Öffnungsbegrenzung

für GEZE Gleitschiene, nachrüstbar, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Garnitur

### 597.070

#### Limitation de l'ouverture

pour glissière GEZE, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 ensemble

### 597.070

#### Limiting stay

for GEZE slide rail, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 kit





**550.387**

**Mitnehmerklappe MK 397**  
Stahl verzinkt, für 2-flügelige  
Vollpanik-Türen,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

**550.387**

**Doigt d'entraînement MK 397**  
acier zingué, pour portes à  
deux vantaux panique,  
incl. matériel de fixation

UV = 1 pièce

**550.387**

**Selector bar MK 397**  
galvanised steel, for double-leaf  
panic doors, includes fixing  
materials

PU = 1 piece



**555.890** Grösse 1, links

**555.891** Grösse 1, rechts

**555.892** Grösse 2, links

**555.893** Grösse 2, rechts

**Verdeckt liegender  
Mitnehmerhaken**

Stahl verzinkt, schwarz, für  
den Einsatz bei zweiflügeligen  
Vollpaniktüren, verdeckt liegender  
Einsatz im Türfalz,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Garnitur

**555.890** Taille 1, à gauche

**555.891** Taille 1, à droite

**555.892** Taille 2, à gauche

**555.893** Taille 2, à droite

**Crochet d'entraîneur  
non apparent**

acier galvanisé, noir, s'utilise  
sur les portes anti-panique à  
deux vantaux, utilisation non  
apparente dans la feuillure,  
avec matériel de fixation

UV = 1 ensemble

**555.890** Size 1, LH

**555.891** Size 1, RH

**555.892** Size 2, LH

**555.893** Size 2, RH

**Concealed carry bar**

galvanised steel, black, for  
use in double-leaf full panic  
doors, concealed in the door  
rebate, including fixings

PU = 1 kit

**Erklärung Band- und Falzsicherungen**

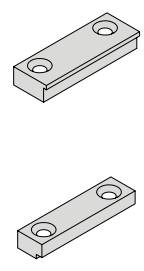
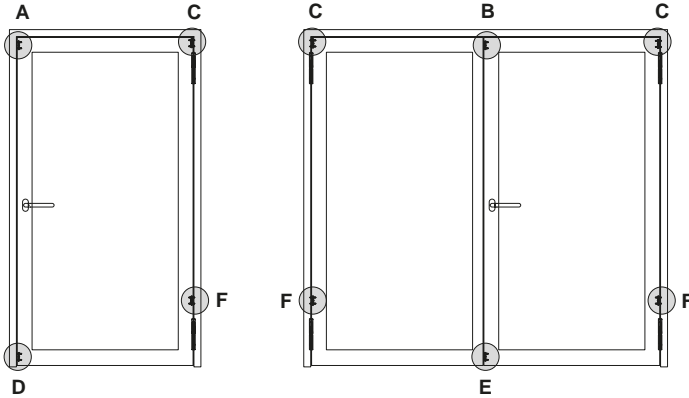
Wenn die Jansen-Anschweiss- oder Anschraubänder auf der Angriffseite platziert sind braucht es 2 Band- und 2 Falzsicherungen.

**Explication relative aux sécurités de paumelle et de feuillure**

Lorsque les paumelles à souder ou à visser Jansen sont placées du côté exposé, 2 sécurités de paumelle et 2 sécurités de feuillure sont nécessaires.

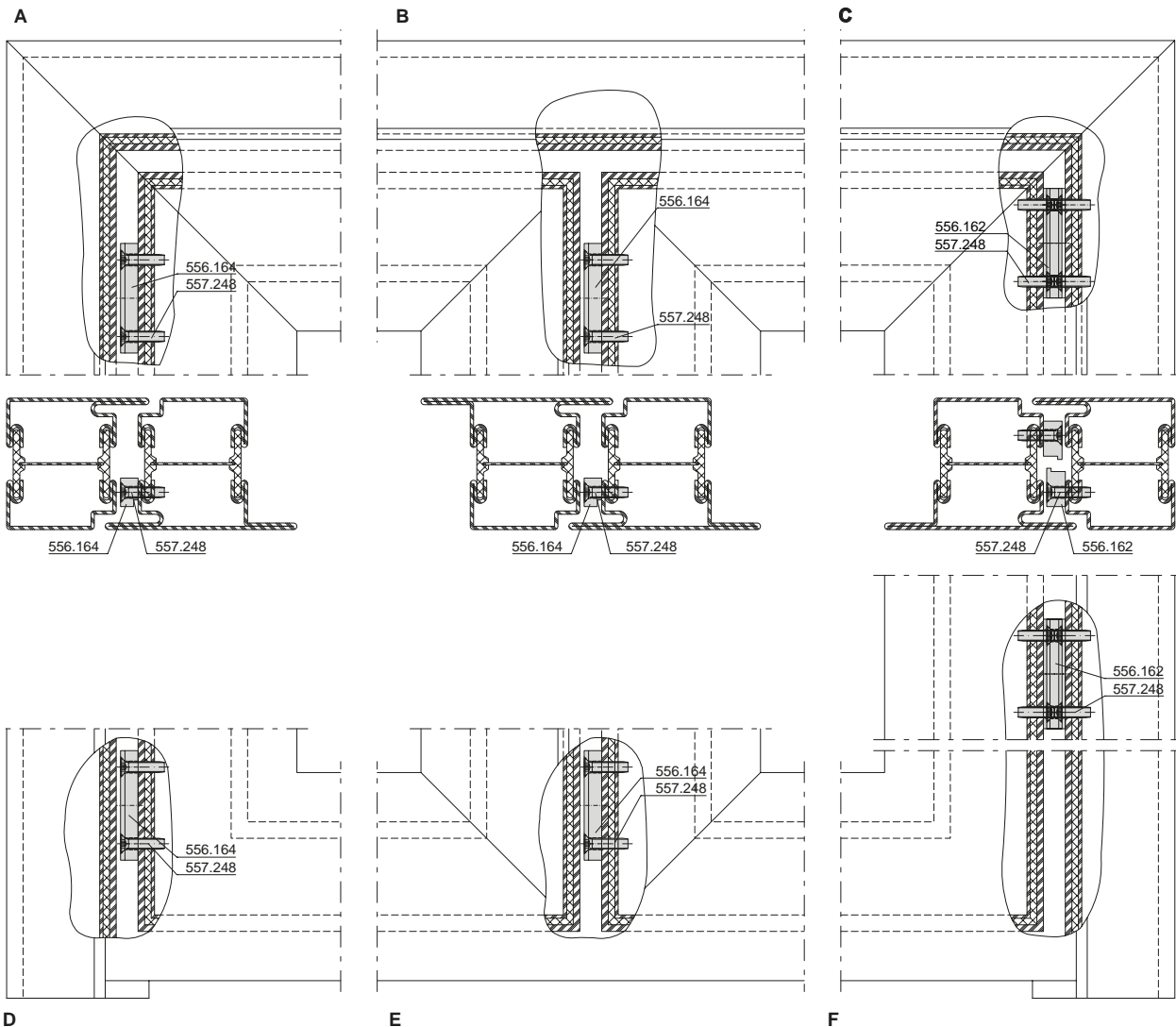
**Explanation regarding hinge and rebate security devices**

If the Jansen weld-on or screw-on hinges are placed on the engagement side, 2 hinge and 2 rebate security devices are required.



**556.162**  
 Bandsicherung  
 Protection pour paumelle  
 Hinge fixing

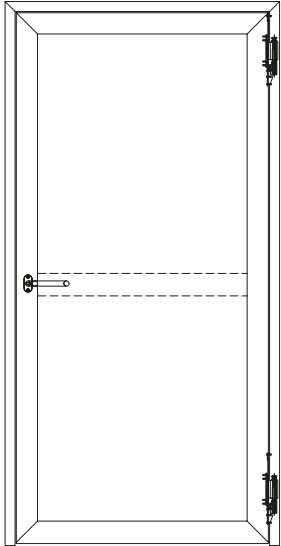
**556.164**  
 Falzsicherung für Türflügel  
 Sécurité de feuillure pour vantail  
 Rebate mechanism for secondary leaf



## Erklärung Bandsicherungen

## Explication relative aux sécurités de paumelle

## Explanation regarding hinge security devices



Verdeckt liegende  
Anschraubbänder  
555.024/555.025  
und Fingerschutztüren

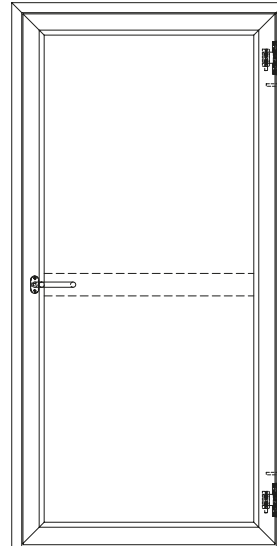
**Keine Band- und  
Falzsicherungen nötig**

Paumelles à visser non  
apparente  
555.024/555.025  
et portes anti-pince-doigts

**Pas de protection pour paumelle  
et sécurité de feuillure nécessaire**

Concealed screw-on hinges  
555.024/555.025  
and anti-finger-trap doors

**No hinge fixing and rebate  
mechanism necessary**



Anschraubbänder  
555.344/555.230/555.231/  
555.054/555.055

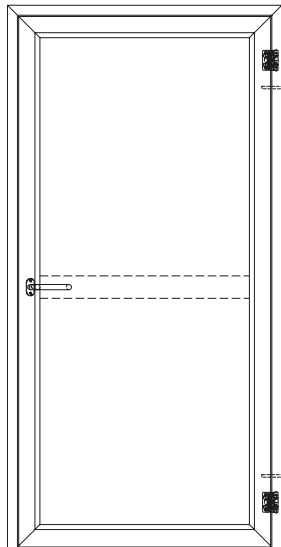
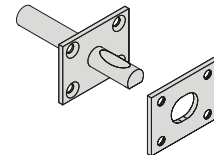
**Bandsicherung 556.094**

Paumelles à visser  
555.344/555.230/555.231/  
555.054/555.055

**Protection pour paumelle 556.094**

Screw-on hinges  
555.344/555.230/555.231/  
555.054/555.055

**Hinge fixing 556.094**



Anschraubbänder  
550.250/550.286

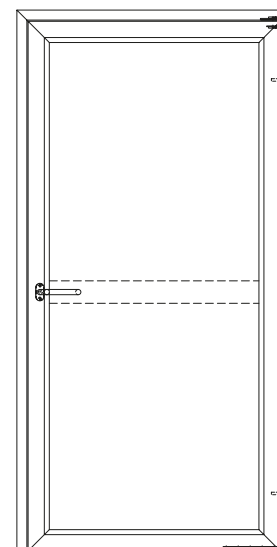
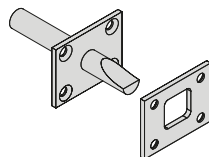
**Bandsicherung 556.095**

Paumelles à visser  
550.250/550.286

**Protection pour paumelle 556.095**

Screw-on hinges  
550.250/550.286

**Hinge fixing 556.095**



Türhebel und Zapfenband  
550.398/550.399

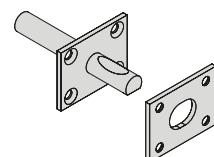
**Bandsicherung 556.094**

Pivot du haut et bras du bas  
550.398/550.399

**Protection pour paumelle 556.094**

Pivot hinge and door lever  
550.398/550.399

**Hinge fixing 556.094**





**550.276** Stahl gezogen

**3D-Anschweissband**

Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.114/116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**550.276** Acier étiré

**Paumelle à souder 3D**

longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.114/116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**550.276** Drawn steel

**3D Weld-on hinge**

length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.114/116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**550.229** Stahl gezogen

**Höhenverstellbares Anschweissband**

Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm

VE = 10 Stück

*Einbau mit 499.116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**550.229** Acier étiré

**Paumelle à souder, à hauteur réglable**

longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm

UV = 10 pièces

*Montage avec 499.116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**550.229** Drawn steel

**Height-adjustable weld-on hinge**

length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm

PU = 10 pieces

*Installation with 499.116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe «Technische Hinweise».

Recommandation poids du vantail pour les paumelles voir «Conseils techniques».

Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see «Technical data».



**550.238** Stahl gezogen

**Anschweisband**

Länge 180 mm, ø 20 mm,  
Buchse und Druckscheibe  
aus Spezial-Bronze

VE = 10 Stück

*Einbau mit 499.116*  
*Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**550.238** Acier étiré

**Paumelle à souder**

longueur 180 mm, ø 20 mm,  
douille et rondelle en bronze

UV = 10 pièces

*Montage avec 499.116*  
*Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**550.238** Drawn steel

**Weld-on hinge**

length 180 mm, ø 20 mm,  
sleeve and washer made of  
special bronze

PU = 10 pieces

*Installation with 499.116*  
*Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

**Empfehlung Türflügelgewichte  
für Jansen-Bänder siehe  
«Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du  
vantail pour les paumelles  
voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight  
for the Jansen hinges see  
«Technical data».**



**555.268** Stahl gezogen  
**3D-Anschweissband**  
Länge 230 mm, ø 20 mm, mit  
wartungsarmer Gleitlagerung  
aus Spezialbronze, Exzenter-  
Dorn und Verschluss-Schraube  
aus Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und  
Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.114/116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.268** Acier étiré  
**Paumelle à souder 3D**  
longueur 230 mm, ø 20 mm,  
avec coussinet en bronze à  
entretien réduit, axe excentré  
et vis de fermeture en acier  
Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement  
et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.114/116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.268** Drawn steel  
**3D Weld-on hinge**  
length 230 mm, ø 20 mm, with  
low maintenance friction  
bearings made of special bronze,  
eccentric spindle and screw plug  
in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and  
contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.114/116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.267** Stahl gezogen  
**Höhenverstellbares  
Anschweissband**  
Länge 230 mm, ø 20 mm,  
Buchse und Druckscheibe  
aus Spezial-Bronze, Dorn und  
Verschluss-Schraube aus  
Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.267** Acier étiré  
**Paumelle à souder,  
à hauteur réglable**  
longueur 230 mm, ø 20 mm,  
douille et rondelle en bronze,  
tige et vis de fermeture en  
acier Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.267** Drawn steel  
**Height-adjustable  
weld-on hinge**  
length 230 mm, ø 20 mm,  
sleeve and washer made of  
special bronze, spindle and  
screw plug in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**450.093**  
**Fliessfett**  
für die Schmierung der  
Jansen-Anschweissbänder

VE = 1 Flasche à 500 g  
2 Dosierflaschen

**450.093**  
**Graisse fluide**  
pour le graissage des  
paumelles à souder Jansen

UV = 1 flacon de 500 g  
2 flacons doseurs

**450.093**  
**Lubrication**  
for lubricating Jansen  
weld-on hinges

PU = 1 bottle each 500 g  
2 dosing bottles



**555.227** Edelstahl geschliffen (1.4307)

**555.261** Edelstahl geschliffen (1.4435)

**3D-Anschweissband**  
Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

Einbau mit 499.114/116  
Schmieren mit 450.093

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.227** Acier Inox poli (1.4307)

**555.261** Acier Inox poli (1.4435)

**Paumelle à souder 3D**  
longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

Montage avec 499.114/116  
Graissage avec 450.093

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.227** Polished stainless steel (1.4307)

**555.261** Polished stainless steel (1.4435)

**3D Weld-on hinge**  
length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

Installation with 499.114/116  
Lubrication with 450.093

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.226** Edelstahl geschliffen (1.4307)

**555.260** Edelstahl geschliffen (1.4435)

**Höhenverstellbares Anschweissband**  
Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

Einbau mit 499.116  
Schmieren mit 450.093

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.226** Acier Inox poli (1.4307)

**555.260** Acier Inox poli (1.4435)

**Paumelle à souder, à hauteur réglable**  
longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

Montage avec 499.116  
Graissage avec 450.093

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.226** Polished stainless steel (1.4307)

**555.260** Polished stainless steel (1.4435)

**Height-adjustable weld-on hinge**  
length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze

Adjustable:  
Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

Installation with 499.116  
Lubrication with 450.093

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe «Technische Hinweise».

Recommandation poids du vantail pour les paumelles voir «Conseils techniques».

Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see «Technical data».



**555.570** links  
**555.571** rechts

**3D Anschraubband**

Stahl verzinkt und blaugchromatiert, Länge 180 mm, ø 20 mm, inkl. Befestigungsschrauben Stahl verzinkt

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.570** à gauche  
**555.571** à droite

**Paumelle à visser 3D**

acier zinguée et chromatée bleu, longueur 180 mm, ø 20 mm, y compris vis de fixation en acier zingué

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.570** LH  
**555.571** RH

**3D Screw-on hinge**

galvanised steel and blue chromated, length 180 mm, ø 20 mm, includes fixing screws in galvanised steel

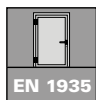
Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.572** links  
**555.573** rechts

**3D Anschraubband**

Edelstahl geschliffen 1.4307 (AISI 304L), Länge 180 mm, ø 20 mm, inkl. Befestigungsschrauben Stahl verzinkt

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.572** à gauche  
**555.573** à droite

**Paumelle à visser 3D**

acier Inox poli 1.4307 (AISI 304L), longueur 180 mm, ø 20 mm, y compris vis de fixation en acier zingué

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.572** LH  
**555.573** RH

**3D Screw-on hinge**

polished stainless steel 1.4307 (AISI 304L), length 180 mm, ø 20 mm, includes fixing screws in galvanised steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit





**555.536** links  
**555.537** rechts

**Höhenverstellbares  
Anschraubband**

Stahl verzinkt und blauchromatiert, Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit: Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung



**555.536** à gauche  
**555.537** à droite

**Paumelle à visser,  
à hauteur réglable**

acier zinguée et chromatée bleu, longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable: Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.536** LH  
**555.537** RH

**Height adjustable  
screw-on hinge**

galvanised steel and blue chromated, length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable: Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.538** links  
**555.539** rechts

**Höhenverstellbares  
Anschraubband**

Edelstahl geschliffen 1.4307 (AISI 304L), Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit: Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung



**555.538** à gauche  
**555.539** à droite

**Paumelle à visser,  
à hauteur réglable**

acier Inox poli 1.4307 (AISI 304L), longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable: Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.538** LH  
**555.539** RH

**Height adjustable  
screw-on hinge**

polished stainless steel 1.4307 (AISI 304L), length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable: Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

**Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe «Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du vantail pour les paumelles voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see «Technical data».**



**555.656** links  
**555.657** rechts

**3D Anschraubband  
(Achsabstand 36 mm)**

Stahl verzinkt und blaugchromatiert, Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.430  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.656** à gauche  
**555.657** à droite

**Paumelle à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)**

acier zinguée et chromatée bleu, longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.430  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.656** LH  
**555.657** RH

**3D Screw-on hinge  
(Hinge pin distance 36 mm)**

galvanised steel and blue chromated, length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.430  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.658** links  
**555.659** rechts

**3D Anschraubband  
(Achsabstand 36 mm)**

Edelstahl geschliffen 1.4307 (AISI 304L), Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.430  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.658** à gauche  
**555.659** à droite

**Paumelle à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)**

acier Inox poli 1.4307 (AISI 304L), longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.430  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.658** LH  
**555.659** RH

**3D Screw-on hinge  
(Hinge pin distance 36 mm)**

polished stainless steel 1.4307 (AISI 304L), length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.430  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



### 556.162

#### Bandsicherung

Aluminium, farblos eloxiert,  
für alle Jansen-Bänder  
mit Drehpunktabstand  
13,5 und 36 mm

VE = 4 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.248 Schrauben  
556.164 Falzsicherung für  
Türflügel

### 556.162

#### Protection pour paumelle

aluminium, éloxé incolore, pour  
tous les paumelles Jansen avec  
tous les paumelles Jansen avec  
distance à l'axe de rotation  
13,5 et 36 mm

UV = 4 pièces

#### Commander en plus si besoin:

557.248 Vis  
556.164 Sécurité de feuillure  
pour vantail

### 556.162

#### Hinge fixing

aluminium, anodised colourless,  
for all Jansen hinges with center  
axis of hinge 13,5 and 36 mm

PU = 4 pieces

#### Order separately if required:

557.248 Screws  
556.164 Rebate mechanism for  
secondary leaf



### 556.164

#### Falzsicherung für Türflügel

Aluminium, farblos eloxiert,  
Bedarf pro Element 2 Stück

VE = 2 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.248 Schrauben  
556.162 Bandsicherung

#### Hinweis:

Nur bei Verwendung von  
Jansen-Anschweissbänder  
oder Anschraubbänder auf  
Angriffseite erforderlich

### 556.164

#### Sécurité de feuillure pour vantail

aluminium, éloxé incolore, besoin  
par élément 2 pièces

UV = 2 pièces

#### Commander en plus si besoin:

557.248 Vis  
556.162 Protection pour  
paumelle

#### Remarque:

Uniquement nécessaire en cas  
d'utilisation de paumelles à  
souder ou de paumelles à visser  
Jansen en côté exposé

### 556.164

#### Rebate mechanism for secondary leaf

aluminium, anodised colourless,  
required 2 units per element

PU = 2 pieces

#### Order separately if required:

557.248 Screws  
556.162 Hinge fixing

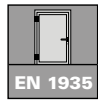
#### Note:

Only required when using Jansen  
weld-on hinges or screw-on  
hinges on the engaging side

**Empfehlung Türflügelgewichte  
für Jansen-Bänder siehe  
«Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du  
vantail pour les paumelles  
voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight  
for the Jansen hinges see  
«Technical data».**



### 550.250

#### Höhen- und seitenverstellbares Anschraubband

Bandhöhe 100 mm, Abdeckkappe 54x100x11 mm, Ausführung Stahl verzinkt und blau chromatiert

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 4$  mm,  
Seite  $\pm 3$  mm

VE = 2 Stück  
inkl. Befestigungsmaterial

*Einbau mit 499.115*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.095 Bandsicherung

### 550.250

#### Paumelle à visser, réglable verticalement et latéralement

hauteur de la paumelle 100 mm, capuchon 54x100x11 mm, acier zinguée et chromatée bleu

Réglable:  
Hauteur  $\pm 4$  mm,  
latéralement  $\pm 3$  mm

UV = 2 pièces y compris matériel de fixation

*Montage avec 499.115*

**Commander en plus si besoin:**  
556.095 Protection pour paumelle

### 550.250

#### Screw-on hinge, with height and lateral adjustment

hinge height 100 mm, cover cap 54x100x11 mm, galvanised steel design and blue chromated

Adjustable:  
Height  $\pm 4$  mm,  
lateral  $\pm 3$  mm

PU = 2 pieces  
includes fixing materials

*Installation with 499.115*

**Order separately if required:**  
556.095 Hinge fixing



### 550.286

#### Höhen- und seitenverstellbares Anschraubband

Bandhöhe 100 mm, Abdeckkappe 54x100x11 mm, Ausführung Edelstahl 1.4301 (AISI 304)

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 4$  mm,  
Seite  $\pm 3$  mm

VE = 2 Stück  
inkl. Befestigungsmaterial

*Einbau mit 499.115*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.095 Bandsicherung

### 550.286

#### Paumelle à visser, réglable verticalement et latéralement

hauteur de la paumelle 100 mm, capuchon 54x100x11 mm, version acier Inox 1.4301 (AISI 304)

Réglable:  
Hauteur  $\pm 4$  mm,  
latéralement  $\pm 3$  mm

UV = 2 pièces y compris matériel de fixation

*Montage avec 499.115*

**Commander en plus si besoin:**  
556.095 Protection pour paumelle

### 550.286

#### Screw-on hinge, with height and lateral adjustment

hinge height 100 mm, cover cap 54x100x11 mm, design stainless steel 1.4301 (AISI 304)

Adjustable:  
Height  $\pm 4$  mm,  
lateral  $\pm 3$  mm

PU = 2 pieces  
includes fixing materials

*Installation with 499.115*

**Order separately if required:**  
556.095 Hinge fixing



### 556.095

#### Bandsicherung

Edelstahl, für die Anschraubbänder 550.250 und 550.286, inkl. Schliessblech

VE = 3 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
556.046 Distanzbolzen

### 556.095

#### Protection pour paumelle

acier Inox, pour paumelles à visser 550.250 et 550.286, avec gâche de fermeture

UV = 3 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
556.046 Boulon d'écartement

### 556.095

#### Hinge fixing

stainless steel, for screw-on hinges 550.250 and 550.286, includes strike plate

PU = 3 pieces

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
556.046 Spacer bolt



### 555.344

**Edelstahl-Rollentürband**  
3-teilig, verdeckt liegend  
verschraubt, zweidimensional  
verstellbar, aus hochwertigem  
Edelstahl 1.4401 (AISI 316),  
Oberfläche geschliffen

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 3$  mm,  
Seite  $+ 0,75 / -1,5$  mm

VE = 2 Stück inkl.  
inkl. Befestigungsmaterial

*Einbau mit 499.165*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung



### 555.344

**Paumelle à galet en acier Inox**  
à 3 lames, vissage non apparent,  
réglable en deux dimensions,  
en acier Inox de haute qualité  
1.4401 (AISI 316), surface polie

Réglable:  
Hauteur  $\pm 3$  mm,  
latéralement  $+ 0,75 / -1,5$  mm

UV = 2 pièces y compris  
matériel de fixation

*Montage avec 499.165*

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 555.344

**Stainless steel barrel hinge**  
threepart, concealed horizontal  
bolted adjustable in two  
dimensions, made from high  
quality stainless steel 1.4401  
(AISI 316), surface polished

Adjustable:  
Height  $\pm 3$  mm,  
lateral  $+ 0,75 / -1,5$  mm

PU = 2 pieces, includes  
fixing materials

*Installation with 499.165*

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



### 550.230 EV1

**550.231** roh, für  
Farbbeschichtung

**Aluminium-Anschraubband**  
**4 AT 20**  
dreiteilig, Höhe 150 mm,  
3D-verstellbar, komplett  
inkl. Befestigungsmaterial

Verstellbarkeit:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Höhe  $\pm 2,5$  mm  
Anpressdruck  $\pm 0,5$  mm

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
*499.350, 499.315*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung



### 550.230 EV1

**550.231** brut,  
à laquer

**Paumelle en aluminium à visser**  
**4 AT 20**  
en 3 parties, hauteur 150 mm,  
réglable 3D, complète,  
y compris matériel de fixation

Réglable:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Hauteur  $\pm 2,5$  mm  
Pression  $\pm 0,5$  mm

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
*499.350, 499.315*

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 550.230 EV1

**550.231** mill finish,  
for colour coating

**Aluminium screw-on hinge**  
**4 AT 20**  
in three parts, height 150 mm,  
3D adjustable, complete,  
includes fixing materials

Adjustable:  
Horizontal  $\pm 2.5$  mm,  
Height  $\pm 2,5$  mm  
Contact pressure  $\pm 0.5$  mm

PU = 1 piece

*Installation with*  
*499.350, 499.315*

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



**555.054** EV1  
**555.055** roh, für  
Farbbeschichtung

**Aluminium-Anschraubband  
4 AT 36**

dreiteilig, Höhe 150 mm,  
3D-verstellbar, komplett  
inkl. Befestigungsmaterial

Verstellbarkeit:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Höhe  $\pm 2,5$  mm  
Anpressdruck  $\pm 0,5$  mm

VE = 1 Stück

*Einbau mit  
499.350, 499.315*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

**555.054** EV1  
**555.055** brut,  
à laquer

**Paumelle en aluminium à visser  
4 AT 36**

en 3 parties, hauteur 150 mm,  
réglable 3D, complète,  
y compris matériel de fixation

Réglable:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Hauteur  $\pm 2,5$  mm  
Pression  $\pm 0,5$  mm

UV = 1 pièce

*Montage avec  
499.350, 499.315*

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

**555.054** EV1  
**555.055** mill finish,  
for colour coating

**Aluminium screw-on hinge  
4 AT 36**

in three parts, height 150 mm,  
3D adjustable, complete,  
includes fixing materials

Adjustable:  
Horizontal  $\pm 2.5$  mm,  
Height  $\pm 2,5$  mm  
Contact pressure  $\pm 0.5$  mm

PU = 1 piece

*Installation with  
499.350, 499.315*

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



**556.094**  
**Bandsicherung**  
Edelstahl, für die Bänder  
555.344,  
550.230 / 550.231,  
555.054 / 555.055,  
inkl. Schliessblech

VE = 3 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
556.046 Distanzbolzen

**556.094**  
**Protection pour paumelle**  
acier Inox, pour paumelles  
555.344,  
550.230 / 550.231,  
555.054 / 555.055,  
avec gâche de fermeture

UV = 3 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
556.046 Boulon d'écartement

**556.094**  
**Hinge fixing**  
stainless steel, for hinges  
555.344,  
550.230 / 550.231,  
555.054 / 555.055,  
includes strike plate

PU = 3 pieces

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
556.046 Spacer bolt



**555.024** links  
**555.025** rechts  
**Verdeckt liegendes  
3D Anschraubband**  
Stahl verzinkt und blau-  
chromatiert, Öffnungswinkel  
100°, inkl. Befestigungs-  
schrauben Stahl verzinkt.

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 4$  mm, Seite und  
Anpressdruck  $\pm 1,5$  mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.432*

**555.024** à gauche  
**555.025** à droite  
**Paumelle à visser non  
apparente 3D**  
acier zinguée et chromatée  
bleu, angle d'ouverture 100°,  
y compris vis de fixation en  
acier zingué

Réglable:  
Hauteur  $\pm 4$  mm, latéralement  
et en pression  $\pm 1,5$  mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.432*

**555.024** LH  
**555.025** RH  
**3D Concealed screw-on hinge**  
galvanised steel and blue  
chromated, opening angle 100°,  
includes fixing screws  
in galvanised steel

Adjustable:  
Height  $\pm 4$  mm, lateral and  
contact pressure  $\pm 1.5$  mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.432*



### 550.398

#### Türhebel

links und rechts einsetzbar

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

### 550.398

#### Bras du bas

utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 550.398

#### Door lever

suitable for LH and RH

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



### 550.399

#### Zapfenband

mit Exzenterdorn und Exzenterbuchse zum Toleranzausgleich. Verstellbereich  $\pm 2$  mm, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Zapfenband  
2 Distanzstücke  
2 Senkschrauben mit  
Kreuzschlitz M5x20

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

### 550.399

#### Pivot du haut

avec tige et douille asymétrique pour assurer la compensation de tolérances latérales. Plage de réglage  $\pm 2$  mm, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pivot du haut  
2 entretoises  
2 vis noyées à empreinte  
cruiciforme M5x20

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 550.399

#### Pivot hinge

with eccentric spindle and eccentric bush to compensate play. Adjustable range  $\pm 2$  mm, suitable for LH and RH

PU = 1 pivot hinge  
2 spacers  
2 countersunk Phillips  
screws M5x20

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



**550.396** links  
**550.397** rechts

#### Anschweisslager

mit 5 mm verlängerter Steckachse, Stahl verzinkt

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

**550.396** à gauche  
**550.397** à droite

#### Pivot à souder

avec axe rallongé de 5 mm, acier zingué

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

**550.396** LH  
**550.397** RH

#### Weld-on bottom pivot hinge

with 5 mm extended shaft, galvanised steel

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



### 550.206

#### Deckscheibe

Edelstahl,  
zu Türhebel 550.398

VE = 1 Deckscheibe  
1 Linsensenkschraube  
M5x20

### 550.206

#### Rondelle de protection

acier Inox, pour bras  
du bas 550.398

UV = 1 rondelle de protection  
1 vis à tête fraisée M5x20

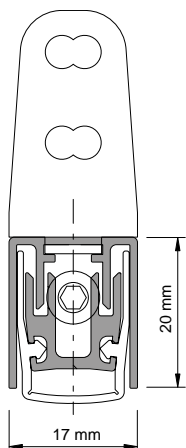
### 550.206

#### Cover disc

stainless steel, for door  
handle 550.398

PU = 1 cover disc  
1 oval head screws M5x20





**Automatische Senkdichtung**

Aluminium, Dichtung aus Silikon, seitliche Befestigung mit Winkeln aus Edelstahl, links und rechts einsetzbar. Die Dichtungen lösen bandseitig aus und der Hub ist einstellbar bis 16 mm. Parallelabsenkung mit automatischem Ausgleich bei schiefer Boden. Einseitig kürzbar bis zur nächst kleineren Nennlänge.

VE = 1 Stück  
 2 Befestigungswinkel

**Joint seuil automatique**

aluminium, joint en silicone, fixation latérale par équerres en acier Inox, utilisable à gauche et à droite. Les joints se déclenchent côté paumelle et la course est réglable jusqu'à 16 mm. Abaissement parallèle avec compensation automatique sur sol en pente. Peut être raccourci d'un côté jusqu'à la longueur nominale inférieure la plus proche.

UV = 1 pièce  
 2 équerres de fixation

**Automatic drop seal**

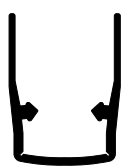
aluminium, weatherstrip made of silicone, lateral fastening with stainless steel brackets, can be used LH and RH. The weatherstrips are removed on the hinge side and the travel can be set at up to 16 mm. Parallel settlements with automatic compensation on sloping ground. Can be shortened on one side as far as the next smallest nominal length.

PU = 1 joint  
 2 angled brackets

Art.-Nr.	max. FFB mm	min. FFB mm
<b>555.366</b>	400	275
<b>555.367</b>	550	400
<b>555.368</b>	700	550
<b>555.369</b>	850	700
<b>555.370</b>	1000	850
<b>555.371</b>	1150	1000
<b>555.372</b>	1300	1150
<b>555.373</b>	1450	1300

No d'art	max. FFB mm	min. FFB mm
<b>555.366</b>	400	275
<b>555.367</b>	550	400
<b>555.368</b>	700	550
<b>555.369</b>	850	700
<b>555.370</b>	1000	850
<b>555.371</b>	1150	1000
<b>555.372</b>	1300	1150
<b>555.373</b>	1450	1300

Part no.	max. FFB mm	min. FFB mm
<b>555.366</b>	400	275
<b>555.367</b>	550	400
<b>555.368</b>	700	550
<b>555.369</b>	850	700
<b>555.370</b>	1000	850
<b>555.371</b>	1150	1000
<b>555.372</b>	1300	1150
<b>555.373</b>	1450	1300



**456.116**

**Dichtungsprofil**

Silikon, Ersatzdichtung für automatische Senkdichtung 555.366 - 555.373

VE = 1,5 m

**456.116**

**Profilé d'étanchéité**

silicone, joint de remplacement pour joint seuil automatique 555.366 - 555.373

UV = 1,5 m

**456.116**

**Gasket profile**

silicone, spare gasket for automatic drop seal 555.366 - 555.373

PU = 1,5 m



Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**550.693**

**Lager oben links**  
bestehend aus Edelstahl-Lager-  
schale mit Nadellager für den  
Blendrahmen und einem  
Flügelager-Einschubteil aus  
Baustahl mit Edelstahl-Welle,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Garnitur

**550.693**

**Palier en haut à gauche**  
composé d'un coussinet en  
acier inoxydable avec roulement  
à aiguilles pour le cadre dormant  
et d'une fiche d'angle du vantail  
à insérer en acier de construction  
avec matériel de fixation

UV = 1 ensemble

**550.693**

**Bearing top left**  
consisting of stainless steel  
bearing bush with needle  
bearing for the frame and  
a structural steel leaf hinge  
insert with stainless steel shaft,  
incl. fastenings

PU = 1 assembly



**550.694**

**Lager oben rechts**  
bestehend aus Edelstahl-Lager-  
schale mit Nadellager für den  
Blendrahmen und einem  
Flügelager-Einschubteil aus  
Baustahl mit Edelstahl-Welle,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Garnitur

**550.694**

**Palier en haut à droite**  
composé d'un coussinet en  
acier inoxydable avec roulement  
à aiguilles pour le cadre dormant  
et d'une fiche d'angle du vantail  
à insérer en acier de construction  
avec matériel de fixation

UV = 1 ensemble

**550.694**

**Bearing top right**  
consisting of stainless steel  
bearing bush with needle  
bearing for the frame and  
a structural steel leaf hinge  
insert with stainless steel shaft,  
incl. fastenings

PU = 1 assembly



**455.406**

**Lager-Dichtstück**  
Zellkautschuk, schwarz,  
mit doppelseitigem Klebeband,  
zum Abdichten des oberen  
Türlagers

VE = 5 Stück

**455.406**

**Joint de palier**  
caoutchouc cellulaire, noir,  
avec ruban adhésif double  
face, pour étanchéifier le  
palier supérieur de la porte

UV = 5 pièces

**455.406**

**Bearing seal**  
cellular rubber, black, with  
double-sided self-adhesive tape,  
for sealing the door bearing

PU = 5 pieces

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Fingerschutztüren**

**Portes anti-pince doigts**

**Anti-finger trap doors**



**555.886**

**Türhebel unten**

Stahl verzinkt, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Türhebel  
1 Distanzplatte  
(anschraubbar)  
4 Befestigungsschrauben M6x16

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.248 Schrauben

**555.886**

**Bras du bas**

acier zingué, à utiliser à gauche et à droite

VE = 1 bras du bas  
1 plaque de distance  
(à visser)  
4 Vis de fixation M6x16

**Commander en plus si besoin:**  
557.248 Vis

**555.886**

**Door lever**

galvanised steel, can be fitted left or right

VE = 1 door lever  
1 spacer plate  
(screw-on)  
4 fixing screws M6x16

**Order separately if required:**  
557.248 Screws



**550.674**

**Drehlager Edelstahl**

Einsatz unten, links und rechts einsetzbar, max. Tragfähigkeit 200 kg

VE = 1 Drehlager Edelstahl  
3 Linsensenkschrauben M6x20

**550.674**

**Pivot acier Inox**

utilisé en bas, à utiliser à gauche et à droite, capacité portante max. 200 kg

UV = 1 pivot acier Inox  
3 vis à tête fraisée M6x20

**550.674**

**Pivot hinge stainless steel**

use at the bottom, can be fitted left or right, max. load-bearing capacity 200 kg

UV = 1 pivot hinge stainless steel  
3 oval flat-head screws M6x20



**550.675**

**Drehlager Stahl**

Einsatz unten, links und rechts einsetzbar, max. Tragfähigkeit 300 kg

VE = 1 Drehlager Stahl  
3 Linsensenkschrauben M6x20

**550.675**

**Pivot acier**

utilisé en bas, à utiliser à gauche et à droite, capacité portante max. 300 kg

UV = 1 pivot acier  
3 vis à tête fraisée M6x20

**550.675**

**Pivot hinge steel**

use at the bottom, can be fitted left or right, max. load-bearing capacity 300 kg

UV = 1 pivot hinge steel  
3 oval flat-head screws M6x20



**555.883**

**Auflaufblech**

Federstahl, für die Aktivierung der Senkdichtung bei zweiflügeligen Türen

VE = 1 Stück,  
inkl. Befestigungsmaterial

**555.883**

**Tôle d'appui**

acier à ressorts, pour activer le joint seuil sur les portes à deux vantaux

UV = 1 pièce, avec matériel de fixation

**555.883**

**Engagement block plate**

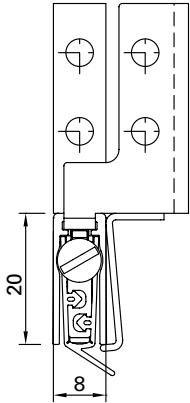
spring steel, for activating the drop seal for double-leaf doors

PU = 1 piece, including fixings

**Fingerschutztüren**

**Portes anti-pince doigts**

**Anti-finger trap doors**



**Automatische Senkdichtung**  
Aluminium, seitliche Befestigung mit Winkeln aus Edelstahl. Die Dichtungen lösen auf Schlossseite aus und der Hub ist einstellbar bis 16 mm. Parallelabsenkung mit automatischem Ausgleich bei schiefem Boden. Maximal kürzbar um 125 mm auf Bandseite (Angabe exakt wie in beigelegter Montageanleitung).

- VE = 1 Stück bestehend aus
- a. 1 Haltewinkel Bandseite rechts
  - b. 1 Haltewinkel Schlossseite links
  - c. 2 Stützwinkel
  - d. 6 Schrauben M4x7

**Joint seuil automatique**  
aluminium, fixation latérale par équerres en acier Inox. Les joints se déclenchent au côté serrure et la course est réglable jusqu'à 16 mm. Abaissement parallèle avec compensation automatique sur sol en pente. Raccourcissable au maximum de 125 mm du côté de la bande (indication exacte comme dans les instructions de montage jointes).

- UV = 1 pièce comprenant
- a. 1 équerre de fixation côté charnières à droite
  - b. 1 équerre de fixation côté serrure à gauche
  - c. 2 équerres de support
  - d. 6 vis M4x7

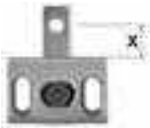
**Automatic drop seal**  
aluminium, lateral fastening with stainless steel brackets. The weatherstrips are removed on lock side and the travel can be set at up to 16 mm. Parallel settlements with automatic compensation on sloping ground. Can be shortened by a maximum of 125 mm on the hinge side (exact specification as in the enclosed assembly instructions).

- PU = 1 piece consisting of
- a. 1 holding angle hinge side right
  - b. 1 holding angle lock side left
  - c. 2 support brackets
  - d. 6 M4x7 screws

Art.-Nr.	FFB mm	
<b>555.863</b>	460	rechts
<b>555.864</b>	460	links
<b>555.865</b>	585	rechts
<b>555.866</b>	585	links
<b>555.867</b>	710	rechts
<b>555.868</b>	710	links
<b>555.869</b>	835	rechts
<b>555.870</b>	835	links
<b>555.871</b>	960	rechts
<b>555.872</b>	960	links
<b>555.873</b>	1085	rechts
<b>555.874</b>	1085	links
<b>555.875</b>	1210	rechts
<b>555.876</b>	1210	links
<b>555.877</b>	1335	rechts
<b>555.878</b>	1335	links
<b>555.879</b>	1460	rechts
<b>555.880</b>	1460	links
<b>555.881</b>	1585	rechts
<b>555.882</b>	1585	links

No. d'art.	FFB mm	
<b>555.863</b>	460	à droite
<b>555.864</b>	460	à gauche
<b>555.865</b>	585	à droite
<b>555.866</b>	585	à gauche
<b>555.867</b>	710	à droite
<b>555.868</b>	710	à gauche
<b>555.869</b>	835	à droite
<b>555.870</b>	835	à gauche
<b>555.871</b>	960	à droite
<b>555.872</b>	960	à gauche
<b>555.873</b>	1085	à droite
<b>555.874</b>	1085	à gauche
<b>555.875</b>	1210	à droite
<b>555.876</b>	1210	à gauche
<b>555.877</b>	1335	à droite
<b>555.878</b>	1335	à gauche
<b>555.879</b>	1460	à droite
<b>555.880</b>	1460	à gauche
<b>555.881</b>	1585	à droite
<b>555.882</b>	1585	à gauche

Part no.	FFB mm	
<b>555.863</b>	460	right
<b>555.864</b>	460	left
<b>555.865</b>	585	right
<b>555.866</b>	585	left
<b>555.867</b>	710	right
<b>555.868</b>	710	left
<b>555.869</b>	835	right
<b>555.870</b>	835	left
<b>555.871</b>	960	right
<b>555.872</b>	960	left
<b>555.873</b>	1085	right
<b>555.874</b>	1085	left
<b>555.875</b>	1210	right
<b>555.876</b>	1210	left
<b>555.877</b>	1335	right
<b>555.878</b>	1335	left
<b>555.879</b>	1460	right
<b>555.880</b>	1460	left
<b>555.881</b>	1585	right
<b>555.882</b>	1585	left



**555.002** VE = 1 Stück  
**555.040** VE = 10 Stück

**Stulp-Adapter**

Querplatte aus Edelstahl, für die Befestigung von nicht RC relevanten Beschlagsteilen

x = 11,5 oder 14,1 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

**555.002** UV = 1 pièce  
**555.040** UV = 10 pièces

**Adaptateur de tête**

plaque transversale en acier inox, pour la fixation de pièces de ferrure ne relevant pas de RC

x = 11,5 ou 14,1 mm

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

**555.002** PU = 1 piece  
**555.040** PU = 10 pieces

**Face plate adapter**

stainless steel cross plate for fastening non-RC relevant fitting components

x = 11,5 or 14,1 mm

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



**555.003**

**Einschweiss-Plättchen**

Stahl, zum Einschweissen zwischen die Janisol-Schalen, für die Befestigung von Beschlagsteilen

VE = 20 Stück

**555.003**

**Plaque à souder**

acier, pour soudage entre les demi-profilés Janisol, pour la fixation des pièces de ferrures

UV = 20 pièces

**555.003**

**Weld-in face plate**

steel, to weld in between the Janisol-skins, for fixing fitting components

PU = 20 pieces



### 557.311

**Senkschraube 4,8x20 mm**  
Stahl verzinkt, Edelstahl-Look,  
Torx-Angriff T20, selbstbohrend,  
für die Befestigung in den  
Isolator

VE = 100 Stück

### 557.311

**Vis à tête fraisée 4,8x20 mm**  
acier zingué, surface acier Inox,  
empreinte Torx T20, autoforeuse,  
pour la fixation dans l'isolateur

UV = 100 pièces

### 557.311

**Countersunk screw 4,8x20 mm**  
galvanised steel, stainless steel  
surface, Torx head T20,  
self-cutting, for fixing into the  
insulating bar

PU = 100 pieces



### 557.248

**Senkschraube M5x20**  
Stahl verzinkt, Edelstahl-Look,  
Torx-Angriff T20, gewinde-  
formend

VE = 100 Stück

### 557.248

**Vis à tête fraisée M5x20**  
acier zingué, surface acier Inox,  
empreinte Torx T20, formant le  
 taraudage

UV = 100 pièces

### 557.248

**Countersunk screw M5x20**  
galvanised steel, stainless steel  
surface, Torx head T20,  
self-tapping

PU = 100 pieces



### 557.249

**Senkschraube M5x12**  
Stahl verzinkt, Edelstahl-Look,  
Torx-Angriff T20, gewinde-  
formend

VE = 100 Stück

### 557.249

**Vis à tête fraisée M5x12**  
acier zingué, surface acier Inox,  
empreinte Torx T20, formant le  
 taraudage

UV = 100 pièces

### 557.249

**Countersunk screw M5x12**  
galvanised steel, stainless steel  
surface, Torx head T20,  
self-tapping

PU = 100 pieces



### 550.009

**Linsenschraube mit Flansch  
M5x20**  
Qualität A2, Torx-Angriff T20

VE = 100 Stück

### 550.009

**Vis à tête cylindrique bombée  
avec bride M5x20**  
Qualité A2, empreinte Torx T20

UV = 100 pièces

### 550.009

**Oval-head screw with flange  
M5x20**  
Quality A2, Torx head T20

PU = 100 pieces



### 557.166

**Schraube M4x12**  
Edelstahl, Torx-Angriff T20

VE = 100 Stück

### 557.166

**Vis M4x12**  
acier Inox, empreinte Torx T20

UV = 100 pièces

### 557.166

**Screw M4x12**  
stainless steel, Torx head T20

PU = 100 pieces



### 557.134

**Linsenschraube M4x16**  
Edelstahl, Torx-Angriff,  
für die Befestigung der Winkel-  
kontur-Stahl-Glasleisten

VE = 100 Stück

### 557.134

**Vis à tête bombée M4x16**  
acier Inox, empreinte Torx,  
pour la fixation des parclozes en  
acier à contour angulaire

UV = 100 pièces

### 557.134

**Oval head countersunk screw  
M4x16**  
stainless steel, star-head,  
for fixing the angle contour steel  
glazing beads

PU = 100 pieces



### 557.128

**Linsenschraube 4,8x32 mm**  
Edelstahl, Torx-Angriff,  
selbstbohrend, für die Befesti-  
gung der Adapterprofile,  
Zusatzprofile, Festelemente  
und Schwellenprofile

VE = 100 Stück

### 557.128

**Vis à tête bombée 4,8x32 mm**  
acier Inox, empreinte Torx,  
autoforeuse, pour la fixation  
des profilés d'adaptation, des  
profilés complémentaires,  
éléments fixes et profilés de seuil

UV = 100 pièces

### 557.128

**Oval head countersunk screw  
4.8x32 mm**  
stainless steel, star-head,  
self-drilling, for fixing the adapter  
profiles, supplementary profiles,  
fixed units and threshold profiles

PU = 100 pieces



### 557.351

**Linsenschraube M5x30**  
Edelstahl, Torx-Angriff,  
für die Glasleistensicherung

VE = 100 Stück

### 557.351

**Vis à tête bombée M5x30**  
acier Inox, empreinte Torx,  
pour blocage de parclose

UV = 100 pièces

### 557.351

**Oval head countersunk screw  
M5x30**  
stainless steel, star-head,  
for glazing bead fixing

PU = 100 pieces



### 550.357

**Selbstbohrschraube 4,5x20**  
Stahl verzinkt, schwarz-  
chromatiert, SR1-Angriff,  
für die Befestigung der  
Anschlagdichtung 452.989

VE = 100 Stück

### 550.357

**Vis autoforeuse 4,5x20**  
acier zinguée, chromatée  
noire, empreinte SR1, pour  
fixation joint de butée 452.989

UV = 100 pièces

### 550.357

**Self-cutting screw 4,5x20**  
galvanised steel, black  
chromed, SR1 head, for  
fixation rebate gasket 452.989

PU = 100 pieces



### 557.046

**Schraube M4x12**  
Stahl verzinkt, SR1-Angriff,  
selbstgewindend  
Bohrdurchmesser 3,5 mm

VE = 100 Stück

### 557.046

**Vis M4x12**  
acier zingué, empreinte SR1,  
autotaraudeuse  
Diamètre de perçage 3,5 mm

UV = 100 pièces

### 557.046

**Screw M4x12**  
galvanised steel, SR1 head,  
self-tapping  
Hole diameter 3.5 mm

PU = 100 pieces



### 555.486

**Schraube M4x7**  
Stahl verzinkt, selbstgewindend,  
mit SR1-Angriff, zur Befestigung  
des Alu-Bürstenprofils 407.100

VE = 100 Stück

### 555.486

**Vis M4x7**  
acier zingué, autotaraudeuse,  
avec empreinte SR1, pour fixer  
les supports de brosse 407.100

UV = 100 pièces

### 555.486

**Screw M4x7**  
galvanised steel, self-tapping,  
with SR1 head, for fixing the  
aluminium brush profile 407.100

PU = 100 pieces



### 556.046

#### Distanzbolzen

Stahl verzinkt, Länge 35 mm  
bei Verwendung von Profilen  
mit Kammermass 85 mm

VE = 10 Stück

### 556.046

#### Boulon d'écartement

acier galvanisé, longueur 35 mm,  
en combinaison avec des profilés  
ayant une dimension de chambre  
de 85 mm

UV = 10 pièces

### 556.046

#### Spacer bolts

galvanised steel, length 35 mm  
when using profiles with  
chamber size of 85 mm

PU = 10 pieces



### 555.297

#### Blindnietmutter

M5, Stahl verzinkt und  
gelbchromatiert, zur  
Befestigung der Beschläge

VE = 100 Stück

### 555.297

#### Ecrou aveugle

M5, acier zingué et  
chromatée jaune, pour  
fixation des ferrures

UV = 100 pièces

### 555.297

#### Blind rivet

M5, steel galvanised  
and yellow chromated,  
for fixing fittings

PU = 100 pieces



### 557.333

#### Blindnietmutter

M5, 15 mm, Stahl verzinkt, zur  
Befestigung der Beschläge bei  
hochfrequentierten Türen und  
zu Wartungszwecken

VE = 100 Stück

### 557.333

#### Ecrou aveugle

M5, 15 mm, acier zingué, pour  
fixation des ferrures pour les  
portes à passages fréquents et à  
des fins d'entretien

UV = 100 pièces

### 557.333

#### Blind rivet

M5, 15 mm, steel galvanised,  
for fixing fittings for doors  
subject to heavy use and for  
maintenance purposes

PU = 100 pieces



### 451.093

#### Rahmendübel

für Beton/Ziegelvollstein,  
Torx-Angriff T40,  
Länge 135 mm

VE = 50 Stück

### 451.093

#### Goujon d'ancrage

pour béton/briques pleines,  
empreinte Torx T40,  
longueur 135 mm

UV = 50 pièces

### 451.093

#### Anchor bolt

for concrete/solid clay brick,  
Torx-set recess head T40,  
length 135 mm

PU = 50 pieces



### 451.094

#### Rahmendübel

für Hohlkammersteine,  
Torx-Angriff T40,  
Länge 160 mm

VE = 50 Stück

### 451.094

#### Goujon d'ancrage

pour bloc creux,  
empreinte Torx T40,  
longueur 160 mm,

UV = 50 pièces

### 451.094

#### Anchor bolt

for hollow blocks,  
Torx-set recess head T40,  
length 160 mm

PU = 50 pieces

**Verarbeitungshilfen**

**Outils d'usinage**

**Assembly tools**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.294**

**Einspannunterlage**

57 x 15 mm,  
Länge ca. 325 mm

VE = 1 Stück

**499.294**

**Support**

57 x 15 mm,  
longueur env. 325 mm

UV = 1 pièce

**499.294**

**Support**

57 x 15 mm,  
length approx. 325 mm

PU = 1 piece



**499.295**

**Einspannunterlage**

57 x 22,5 mm,  
Länge ca. 325 mm

VE = 1 Stück

**499.295**

**Support**

57 x 22,5 mm,  
longueur env. 325 mm

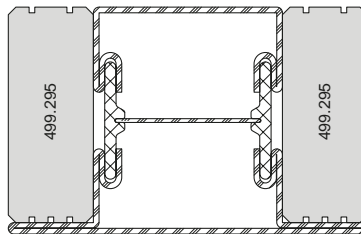
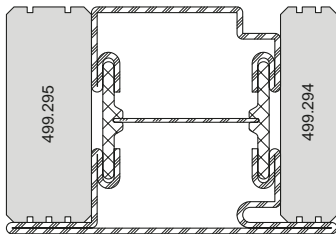
UV = 1 pièce

**499.295**

**Support**

57 x 22,5 mm,  
length approx. 325 mm

PU = 1 piece





## Verarbeitungshilfen

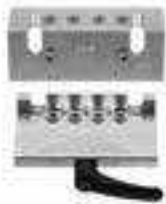
### Outils d'usinage

### Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.399**

#### Bohrlehre

für Anschraubbänder  
555.536/537/538/539  
555.570/571/572/573

VE = 1 Flügelrahmenteil  
1 Blendrahmenteil

**499.399**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser  
555.536/537/538/539  
555.570/571/572/573

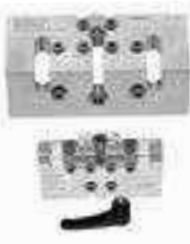
UV = 1 pièce pour cadre vantail  
1 pièce pour cadre dormant

**499.399**

#### Drilling jig

for screw-on hinges  
555.536/537/538/539  
555.570/571/572/573

PU = 1 piece for leaf frame  
1 piece for outer frame



**499.430**

#### Bohrlehre

für Anschraubbänder  
555.656 - 555.659

VE = 1 Flügelrahmenteil  
1 Blendrahmenteil

**499.430**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser  
555.656 - 555.659

UV = 1 pièce pour cadre vantail  
1 pièce pour cadre dormant

**499.430**

#### Drilling jig

for screw-on hinges  
555.656 - 555.659

PU = 1 piece for leaf frame  
1 piece for outer frame



**499.432**

#### Bohrlehre

für verdeckt liegende  
Anschraubbänder  
555.024 / 555.025

VE = 1 Flügelrahmenteil  
1 Blendrahmenteil

**499.432**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser non  
apparente 555.024 / 555.025

UV = 1 pièce pour cadre vantail  
1 pièce pour cadre dormant

**499.432**

#### Drilling jig

for concealed screw-on hinges  
555.024 / 555.025

PU = 1 piece for leaf frame  
1 piece for outer frame



**499.115**

#### Bohrlehre

für Anschraubbänder 550.250  
und 550.286, links und rechts  
einsetzbar

VE = 1 Stück

**499.115**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser  
550.250 et 550.286, utilisable  
à gauche et à droite

UV = 1 pièce

**499.115**

#### Drilling jig

for screw-on hinges 550.250  
and 550.286, can be used on  
left and right

PU = 1 piece



**499.022**

**Bohrlehre**  
für Gleitstopfen 556.168,  
Stahl verzinkt

VE = 1 Stück

**499.022**

**Gabarit de perçage**  
pour bouchon coulissant 556.168,  
acier zingué

UV = 1 pièce

**499.022**

**Drilling jig**  
for sliding stop 556.168, galvanised steel

PU = 1 piece



**499.116**

**Anschweisslehre**  
für alle Jansen-Anschweiss-  
bänder, links und rechts  
einsetzbar

VE = 2 Stück

**499.116**

**Gabarit de soudage**  
pour toutes les paumelles  
à souder Jansen, utilisable  
à gauche et à droite

UV = 2 pièces

**499.116**

**Welding fixture**  
for all Jansen weld-on hinges,  
can be used on left and right

PU = 2 pieces



**499.114**

**Montagedorn**  
für 3D-Anschweissbänder  
550.276, 555.227, 555.261  
und 555.268

VE = 2 Stück

**499.114**

**Axe de montage**  
pour paumelles souder 3D  
550.276, 555.227, 555.261  
et 555.268

UV = 2 pièces

**499.114**

**Assembly jig**  
for weld-on hinges 3D 550.276,  
555.227, 555.261 and 555.268

PU = 2 pieces



**499.651**

**Bandrichtwerkzeug**  
bei Verwendung von Jansen  
Bändern besteht die Möglichkeit  
diese mittels Bandrichtwerkzeug  
499.651 leicht nachzurichten  
(siehe Gebrauchsanleitung).

VE = 1 Stück

**499.651**

**Outil de centrage des paumelles**  
lors de l'utilisation de paumelles  
Jansen, il est possible de les régler  
facilement à l'aide de l'outil de  
centrage des paumelles 499.651  
(voir les instructions d'utilisation).

UV = 1 pièce

**499.651**

**Hinge alignment tool**  
when using Jansen hinges, it is  
possible to easily adjust them  
using the hinge alignment tool  
499.651 (see operating  
instructions).

PU = 1 piece

## Verarbeitungshilfen

### Outils d'usinage

### Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.137**

#### Bohrlehre

für automatische Senkdichtungen  
555.366 bis 555.373

VE = 1 Stück

**499.137**

#### Gabarit de perçage

pour joint seuil automatique  
555.366 jusqu'à 555.373

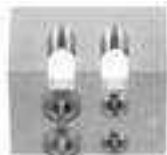
UV = 1 pièce

**499.137**

#### Drilling jig

for automatic drop seal  
555.366 to 555.373

PU = 1 piece



**499.144**

#### Bohrlehre

für Blendrahmen-Wand-  
befestigung mit Rahmendübel  
451.093/451.094

VE = 1 Stück

**499.144**

#### Gabarit de perçage

pour fixation du dormant au  
mur avec goujon d'ancrage  
451.093/451.094

UV = 1 pièce

**499.144**

#### Drilling jig

for fastening outer door  
frame to wall with anchor  
bolt 451.093/451.094

PU = 1 piece



**499.322**

#### Bohrlehre

für die Janisol-  
Glasfalzbelüftung

VE = 1 Stück

**499.322**

#### Gabarit de perçage

pour l'aération des  
feuillures à verre Janisol

UV = 1 pièce

**499.322**

#### Drilling jig

for glazing rebate ventilation  
of Janisol

PU = 1 piece



**499.446**

#### Bohrlehre

für die Glasfalzbelüftung aller  
Jansen Systeme

VE = 1 Stück

**499.446**

#### Gabarit de perçage

pour l'aération des feuillures  
de verre de tous les systèmes  
Jansen

UV = 1 pièce

**499.446**

#### Drilling jig

for glass rebate ventilation in  
all Jansen systems

PU = 1 piece



**499.020**

#### Montagewerkzeug

Aluminium roh, Montagehilfe  
für 450.123 / 450.124

VE = 1 Stück

**499.020**

#### Outil de montage

aluminium brut, aide au  
montage pour 450.123 / 450.124

UV = 1 pièce

**499.020**

#### Fitting tool

aluminium mill finish, assembly  
aid 450.123 / 450.124

PU = 1 piece



**499.328**

**Senker 33 mm**  
für Schloss-Ausnehmungen

VE = 1 Stück

**499.328**

**Fraise conique 33 mm**  
pour l'évidement de la serrure

UV = 1 pièce

**499.328**

**Countersink 33 mm**  
for the recesses of locks

PU = 1 piece



**499.340**

**Universal-Stufenbohrer**  
mit 5 Bohrstufen (ø 6, 11, 18,  
23, 33 mm) speziell geeignet für  
Schloss-, Drücker- und Zylinder-  
bohrungen

VE = 1 Stück

**499.340**

**Foret à étages**  
avec 5 niveaux de perçage (ø 6,  
11, 18, 23, 33 mm) spécialement  
approprié pour les perçages pour  
serrures, poignées et cylindres

UV = 1 pièce

**499.340**

**Multipurpose step drill**  
with 5 drilling steps (ø 6, 11,  
18, 23, 33 mm) especially  
for lock, handle and cylinder  
drillings

PU = 1 piece



**499.326**

**Senker 23 mm**  
für Rundzylinder-Ausnehmungen

VE = 1 Stück

**499.326**

**Fraise 23 mm**  
pour usinage cylindre rond

UV = 1 pièce

**499.326**

**Countersink 23 mm**  
for round cylinder cut-outs

PU = 1 piece

**499.327**

**Senker 18 mm**  
für Profilzylinder-Ausnehmungen

VE = 1 Stück

**499.327**

**Fraise 18 mm**  
pour usinage cylindre profilé

UV = 1 pièce

**499.327**

**Countersink 18 mm**  
for profiled cylinder cut-outs

PU = 1 piece



**499.573**

**Dichtungsschere**  
für den Zuschnitt der  
Dichtungen

VE = 1 Stück

**499.573**

**Ciseau à joint**  
pour la découpe des joints

UV = 1 pièce

**499.573**

**Weatherstrip shear**  
for cutting the weatherstrips

PU = 1 piece

## Verarbeitungshilfen

Outils d'usinage

Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.108**

### Dichtungsroller

zum Einrollen verschiedener  
Jansen-Dichtungen

VE = 1 Stück

**499.108**

### Roulette à joint

pour monter des joints  
divers Jansen

UV = 1 pièce

**499.108**

### Gasket roller

for inserting various  
Jansen gaskets

PU = 1 piece



**499.425**

### Dichtungsschere

für den Zuschnitt der  
Dichtungen

VE = 1 Stück

**499.425**

### Ciseau à joint

pour la découpe des joints

UV = 1 pièce

**499.425**

### Weatherstrip shear

for cutting the weatherstrips

PU = 1 piece



**499.107**

### Magnetblock

mit Polschlussplatte

Länge: 45 mm  
Breite: 20 mm  
Höhe: 50 mm

Für das Schweißen der Janisol-  
Profile müssen beide Schalen  
geerdet sein.

VE = 1 Stück

**499.107**

### Bloc magnétique

avec plaque de pôle

Longueur: 45 mm  
Largeur: 20 mm  
Hauteur: 50 mm

Pendant le soudage, les  
profilés Janisol doivent être  
mis à la terre.

UV = 1 pièce

**499.107**

### Magnetic block

with pole plate

Length: 45 mm  
Width: 20 mm  
Height: 50 mm

To weld Janisol sections,  
both shells must be earthed.

PU = 1 piece



**499.261**

### Kupfer-Schweisslehre

für die Wärmeabtragung  
beim Schweißen der  
Edelstahlprofile

VE = 2 Stück

**499.261**

### Gabarit de soudage

en cuivre pour l'évacuation de  
la chaleur lors du soudage des  
profilés acier Inox

UV = 2 pièce

**499.261**

### Copper welding template

for heat dissipation of stainless  
steel profiles during welding

PU = 2 piece



**499.102**

**Montagehebel**  
zum Ausrichten der  
Befestigungsfedern 450.022

VE = 1 Stück

**499.102**

**Levier de montage**  
pour ajuster les ressorts de  
fixation 450.022

UV = 1 pièce

**499.102**

**Assembly lever**  
for straightening fixing  
springs 450.022

PU = 1 piece



**499.312**

**Stufenbohrer**  
ø 6,7 x 12 mm,  
für Entwässerungstülle  
450.047/450.049

VE = 1 Stück

**499.312**

**Mèche étagée HSS**  
ø 6,7 x 12 mm, pour douille  
d'évacuation d'eau  
450.047/450.049

UV = 1 pièce

**499.312**

**Stepped drill**  
ø 6,7 x 12 mm,  
for draining pipe  
450.047/450.049

PU = 1 piece



**499.339**

**Kegelsenker**  
15 x 100 mm, zum Ansenken  
der Bohrungen für die  
Entwässerungstülle  
450.047/450.049

VE = 1 Stück

**499.339**

**Fraise conique**  
15 x 100 mm, pour faire le  
chanfrein des trous pour les  
douille d'évacuation d'eau  
450.047/450.049

UV = 1 pièce

**499.339**

**Countersink**  
15 x 100 mm, for countersinking  
the drill holes for draining pipe  
450.047/450.049

PU = 1 piece



**499.318**

**Montagewerkzeug**  
für den Einbau der  
Entwässerungstülle  
450.047/450.049

VE = 1 Stück

**499.318**

**Outil de montage**  
pour la montage de la douille  
d'évacuation d'eau  
450.047/450.049

UV = 1 pièce

**499.318**

**Fitting tool**  
for installation of draining  
pipe 450.047/450.049

PU = 1 piece

## Verarbeitungshilfen

### Outils d'usinage

### Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.001**

#### Befestigungsset

zum Versetzen der magazinierten Befestigungs-Knöpfe  
450.007/450.008

VE = 1 Set komplett inkl. Koffer  
3 Kreuzschlitz-Schraubklingen

**499.001**

#### Machine à poser les boutons de parcloses

pour le déplacement des boutons de fixations  
450.007/450.008 emmagasinés

UV = 1 set complet, valise incl.  
3 mèches cruciforme

**499.001**

#### Fastening set

for placing magazine fixing studs 450.007/450.008

PU = 1 set complete, incl. case  
3 Phillips screwdriver blades



**499.002**

#### Kreuzschlitz-Schraubklingen für Befestigungsset 499.001

VE = 3 Stück

**499.002**

#### Embout de tournevis cruciforme

pour machine à poser 499.001

UV = 3 pièces

**499.002**

#### Blades for cross-recessed screws (Phillips)

for fastening set 499.001

PU = 3 pieces



**499.004**

#### Spiralbohrer ø 3,5 mm

mit Sechskantschaft zum Bohren der Löcher für 450.006

VE = 3 Spiralbohrer  
1 Kupplungsüberbrückung für Set 499.001

**499.004**

#### Mèche hélicoïdale ø 3,5 mm

avec serrage 6-pans pour percer les trous de 450.006

UV = 3 mèches hélicoïdales  
1 système d'embrayage pour set 499.001

**499.004**

#### Twist drill ø 3,5 mm

with hexagonal shaft, for drilling holes for 450.006

PU = 3 twist drills  
1 coupling bridge for Set 499.001



**499.039**

#### Bohrer-Führung ø 3,5 mm

für Befestigungsset 499.001, optimiert die Führung des Spiralbohrers 499.004 und ermöglicht ein genaues Bohren

VE = 1 Stück

**499.039**

#### Guidage de foret ø 3,5 mm

pour la machine à poser les boutons 499.001, optimise le guidage de la mèche hélicoïdale 499.004 et permet un perçage précis

UV = 1 pièce

**499.039**

#### Drill guide ø 3,5 mm

for fastening set 499.001, optimises the guidance of the twist drill 499.004 and permits precise drilling

PU = 1 piece



**499.003**

#### Schraubklingen

mit SR1-Angriff, für Akku-Schrauber

VE = 3 Stück

**499.003**

#### Embout de tournevis

avec tête spéciale SR1, pour visseuse à accumulateur

UV = 3 pièces

**499.003**

#### Blades

with SR1 head, for battery-operated screw driver

PU = 3 pieces

**Verarbeitungshilfen**

**Outils d'usinage**

**Assembly tools**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.005**

**Torx-Klingen T40**  
für 451.093, 451.094

VE = 2 Stück

**499.005**

**Embout de tournevis Torx T40**  
pour 451.093, 451.094

UV = 2 pièces

**499.005**

**Blades Torx T40**  
for 451.093, 451.094

PU = 2 pieces



**499.012**

**Torx Bit TX15**  
Stahl beschichtet,  
mit Haltefunktion

VE = 5 Stück

**499.012**

**Embout Torx TX15**  
acier revêtu,  
avec fonction de maintien

UV = 5 pièces

**499.012**

**Torx bit TX15**  
coated steel,  
with retaining function

PU = 5 pieces



**499.013**

**Torx Bit TX20**  
Stahl beschichtet,  
mit Haltefunktion

VE = 5 Stück

**499.013**

**Embout Torx TX20**  
acier revêtu,  
avec fonction de maintien

UV = 5 pièces

**499.013**

**Torx bit TX20**  
coated steel,  
with retaining function

PU = 5 pieces



**499.014**

**Torx Bit TX25**  
Stahl beschichtet,  
mit Haltefunktion

VE = 5 Stück

**499.014**

**Embout Torx TX25**  
acier revêtu,  
avec fonction de maintien

UV = 5 pièces

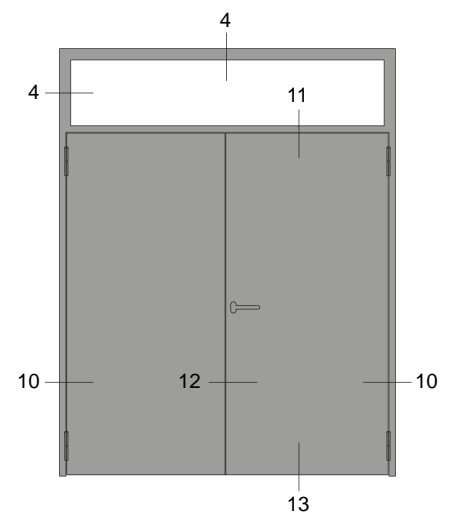
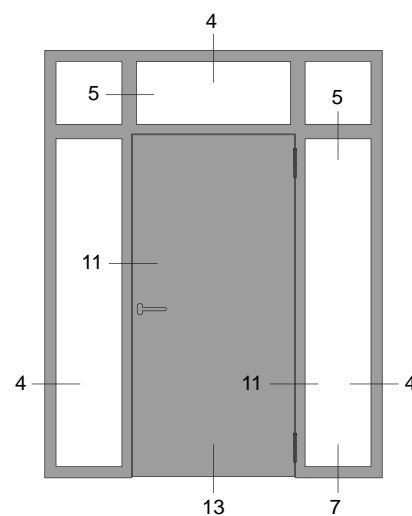
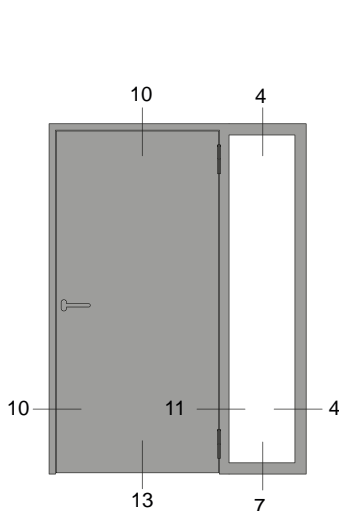
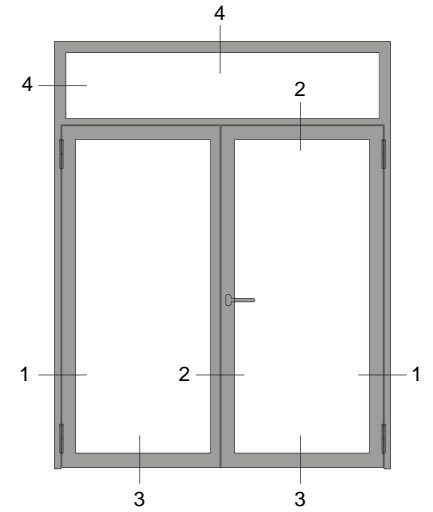
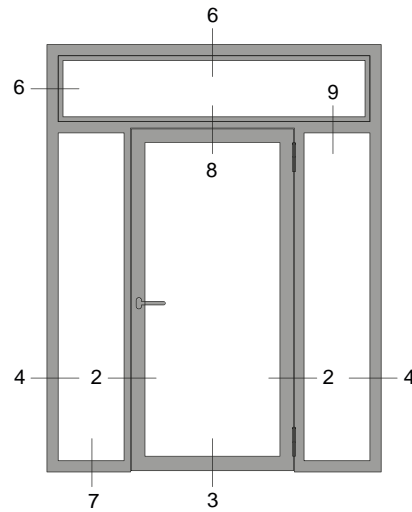
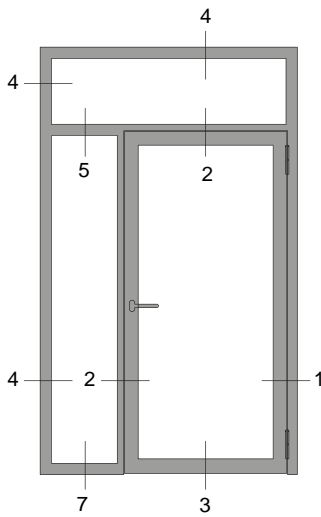
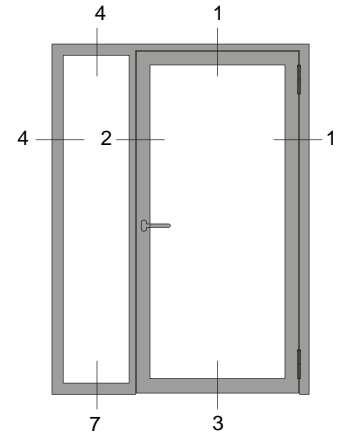
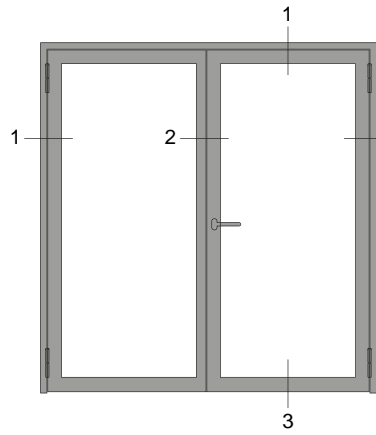
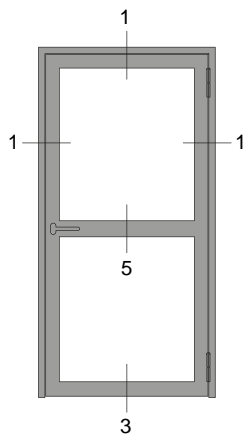
**499.014**

**Torx bit TX25**  
coated steel,  
with retaining function

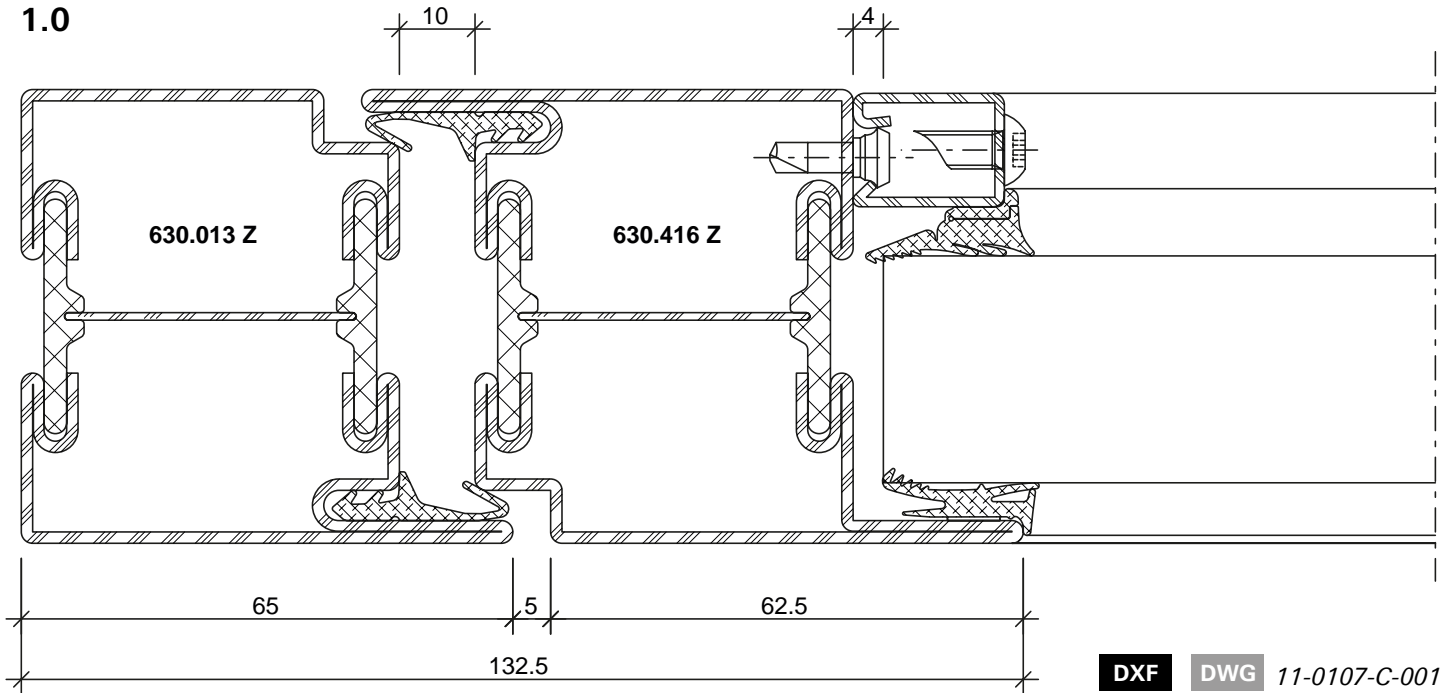
PU = 5 pieces



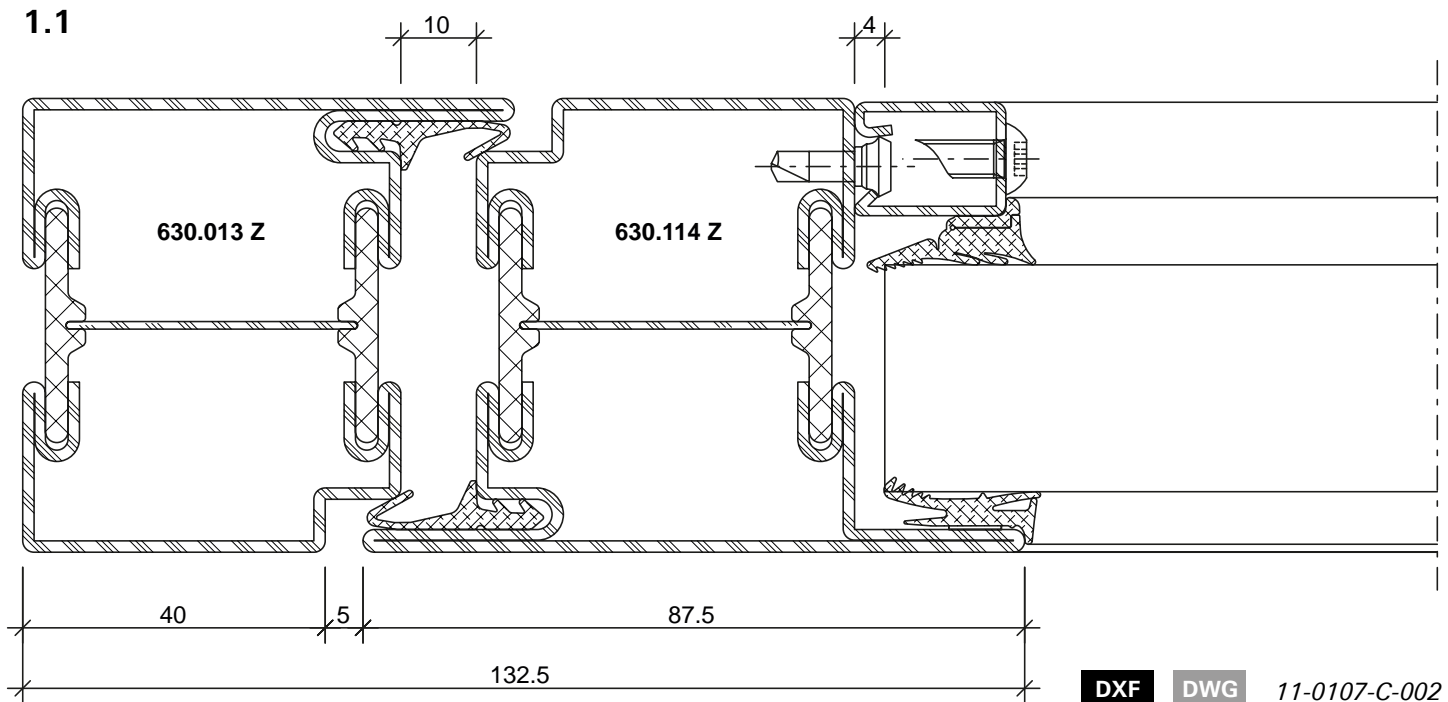


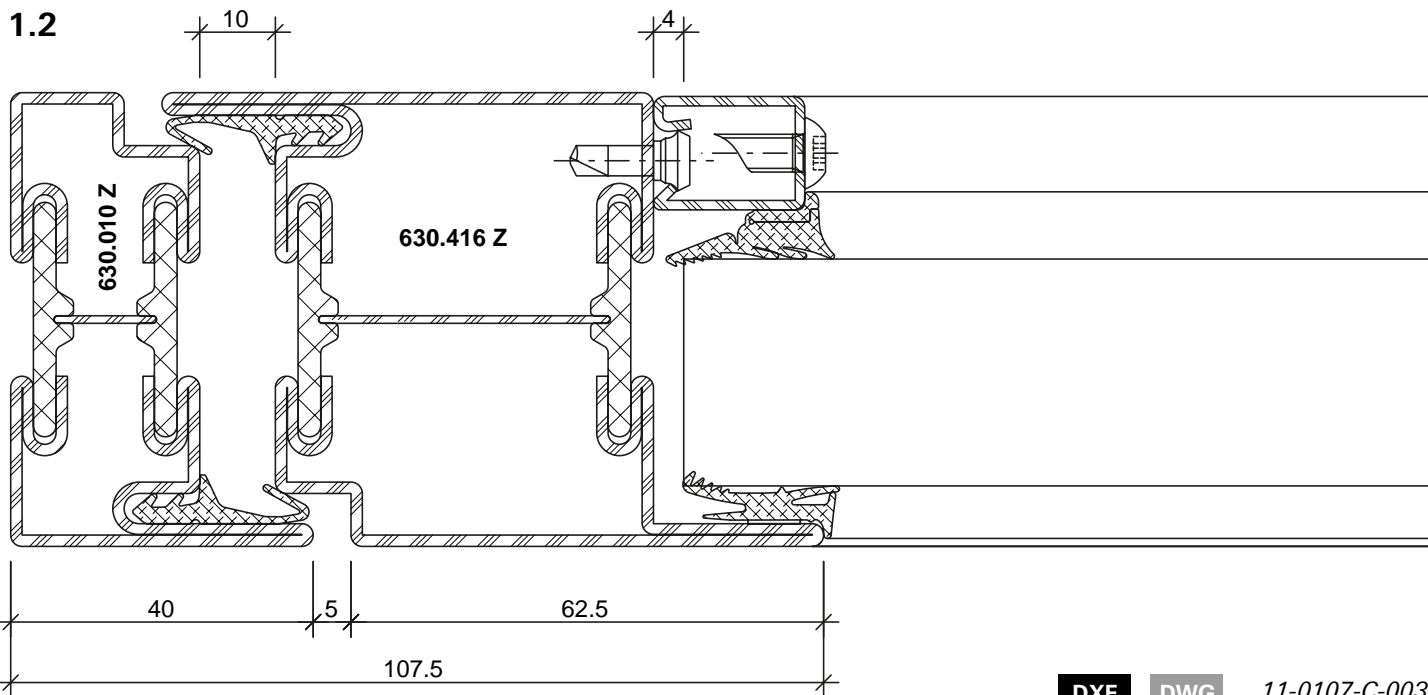


1.0



1.1

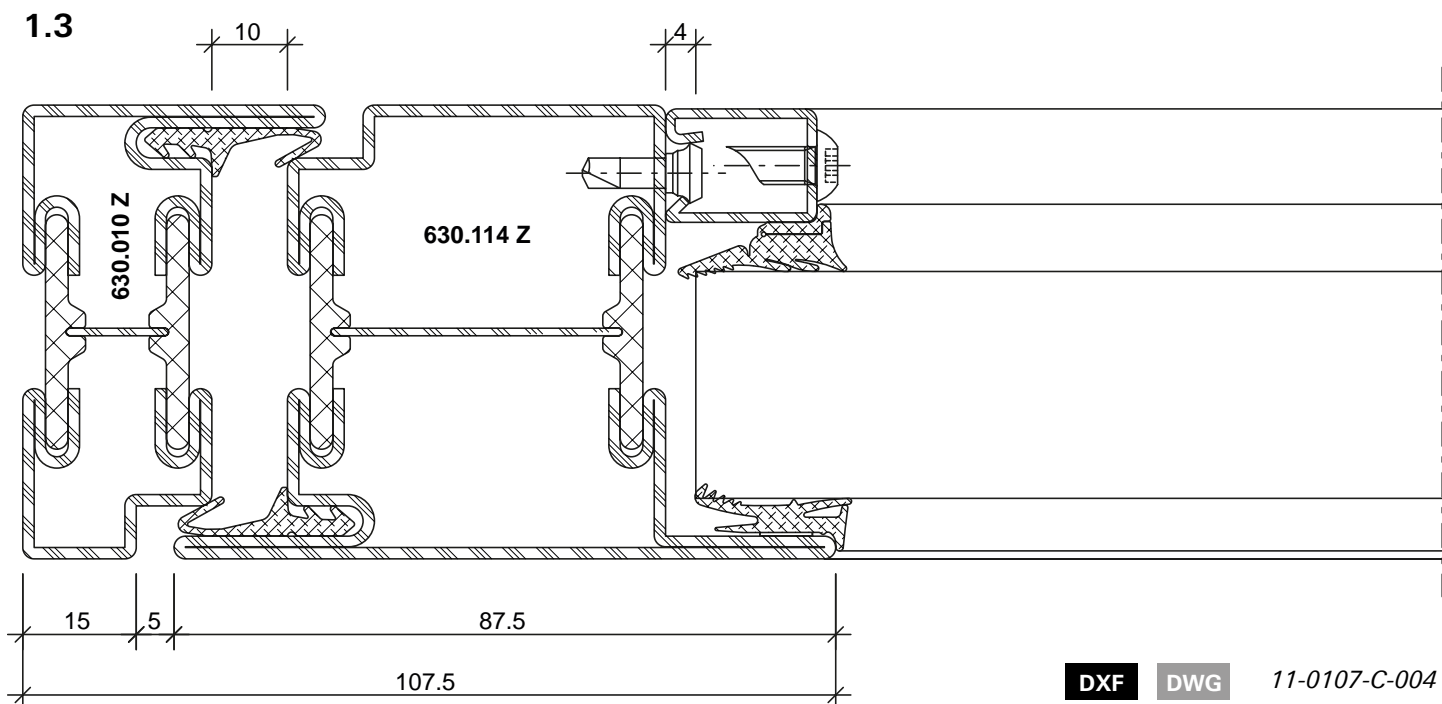




DXF

DWG

11-0107-C-003

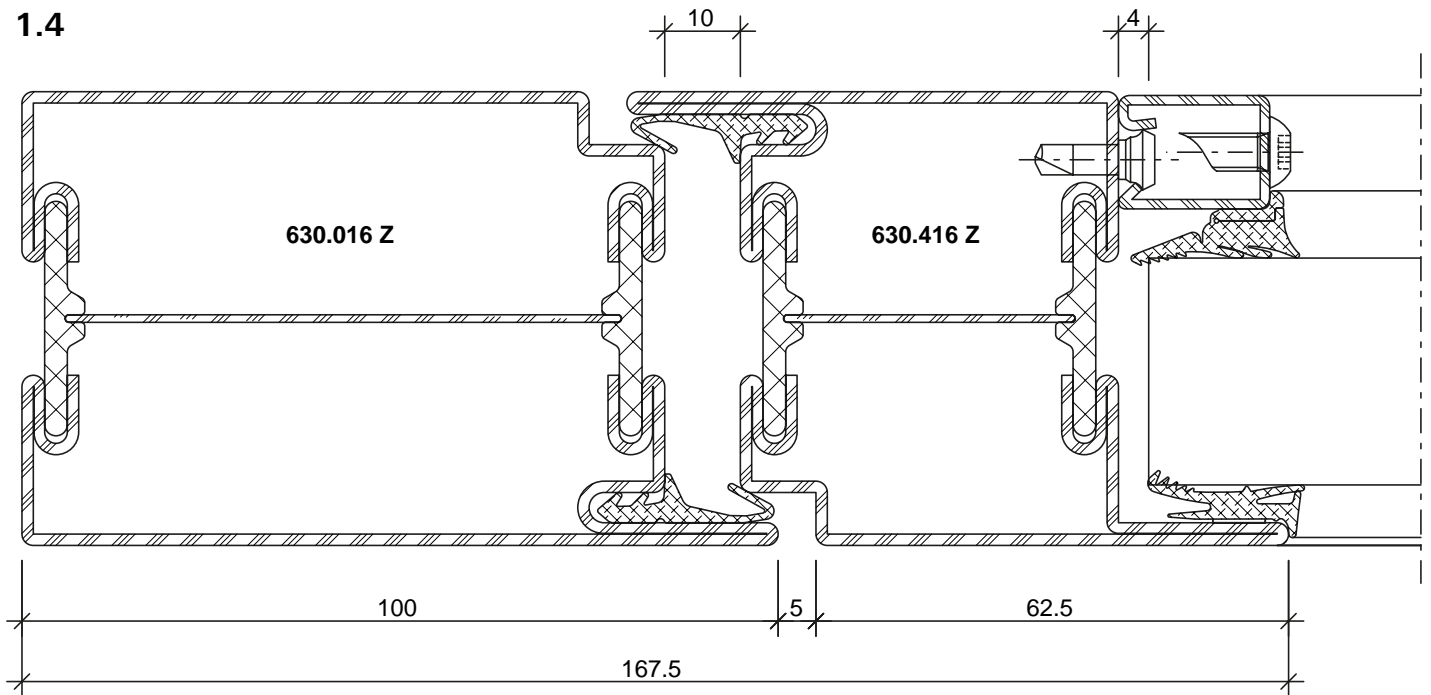


DXF

DWG

11-0107-C-004

1.4

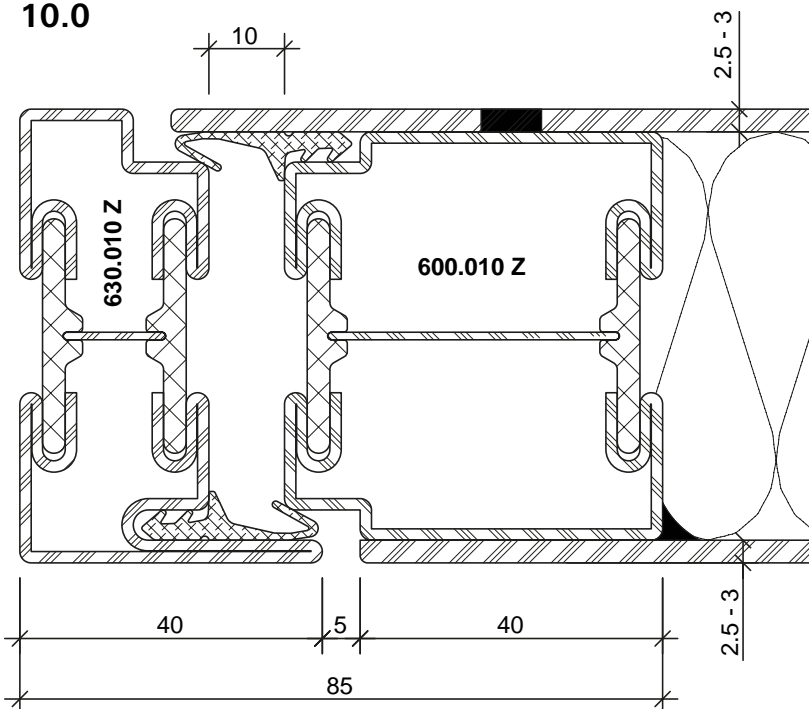


DXF

DWG

11-0107-C-005

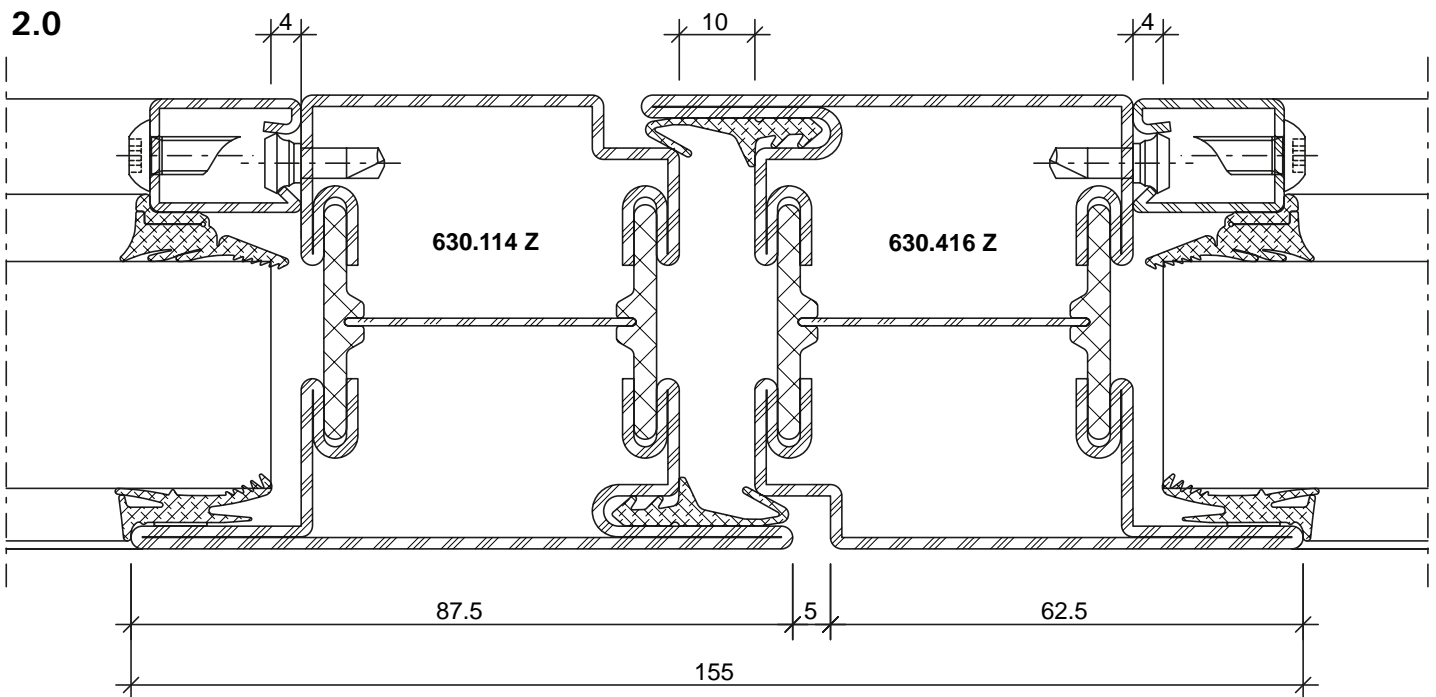
10.0



DXF

DWG

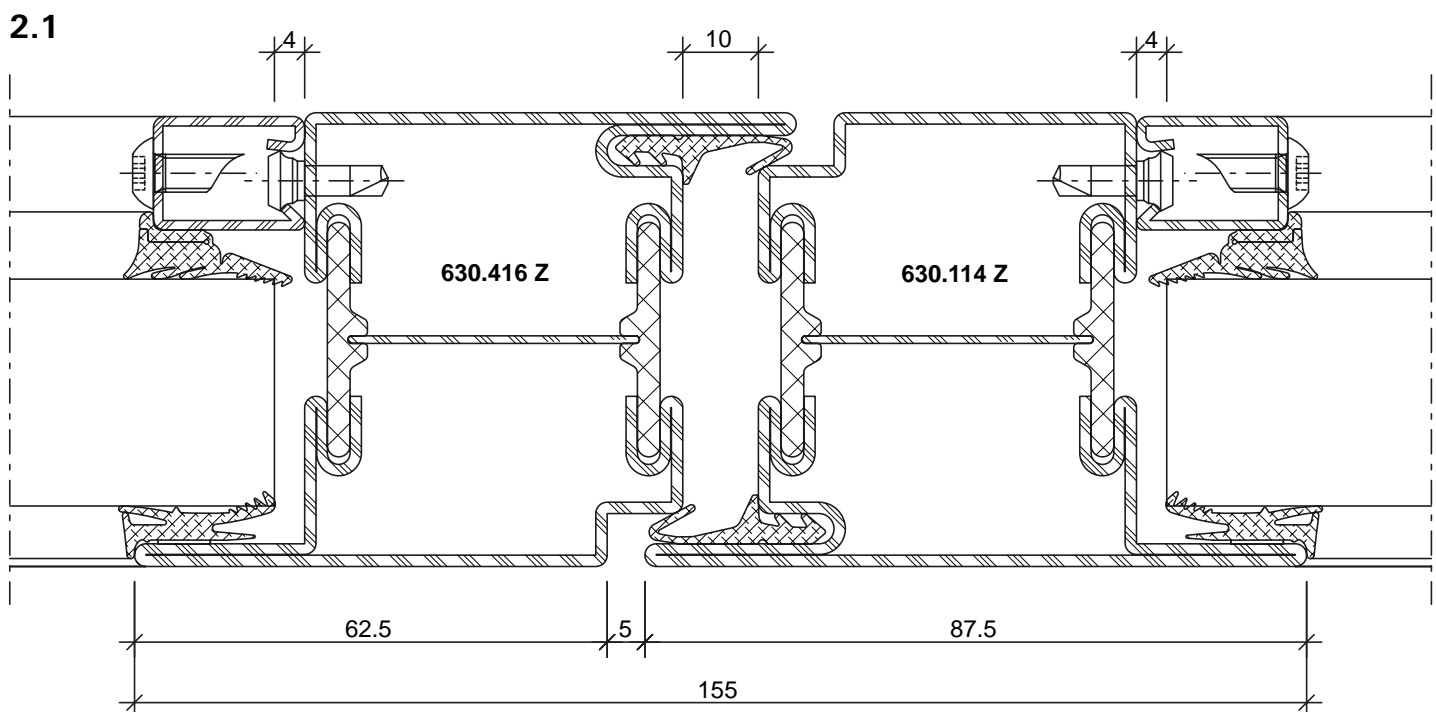
11-0106-C-001



DXF

DWG

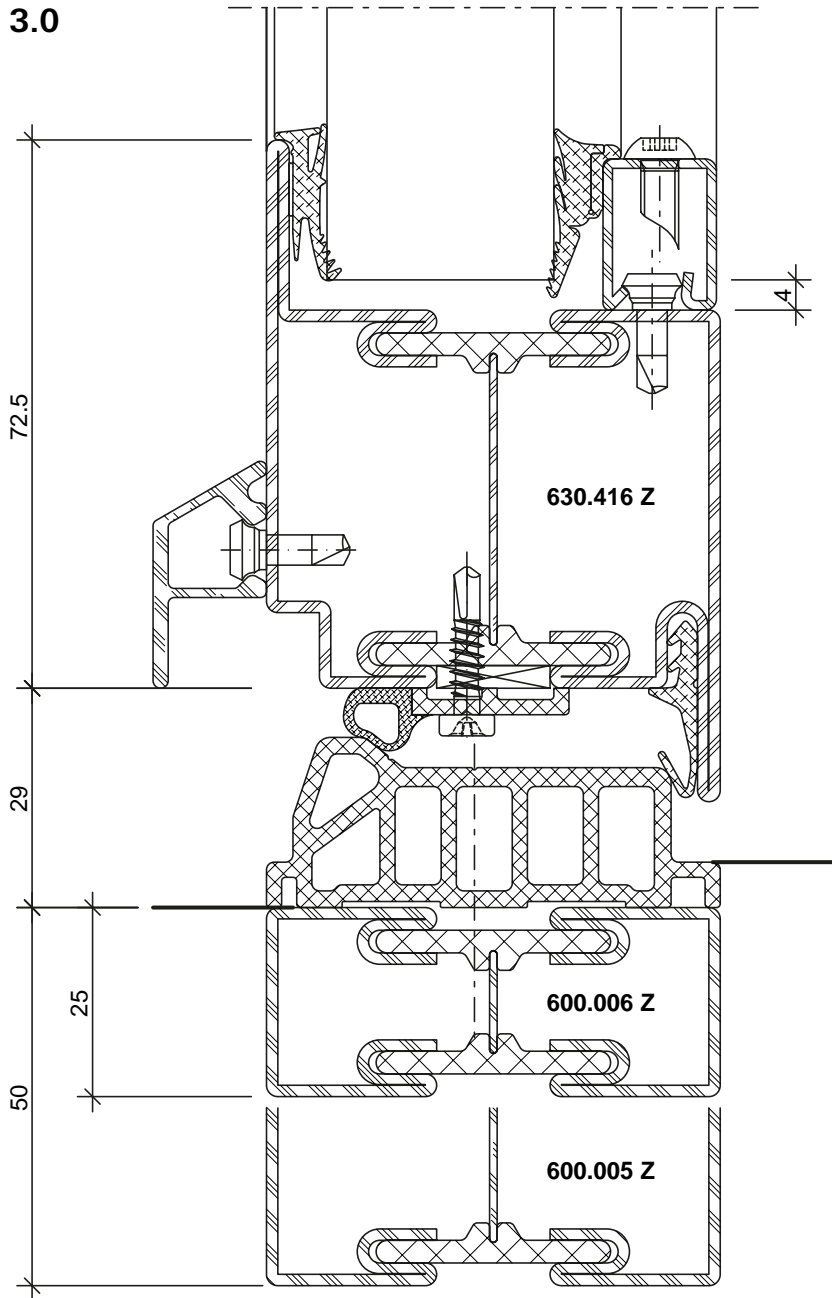
11-0107-C-006



DXF

DWG

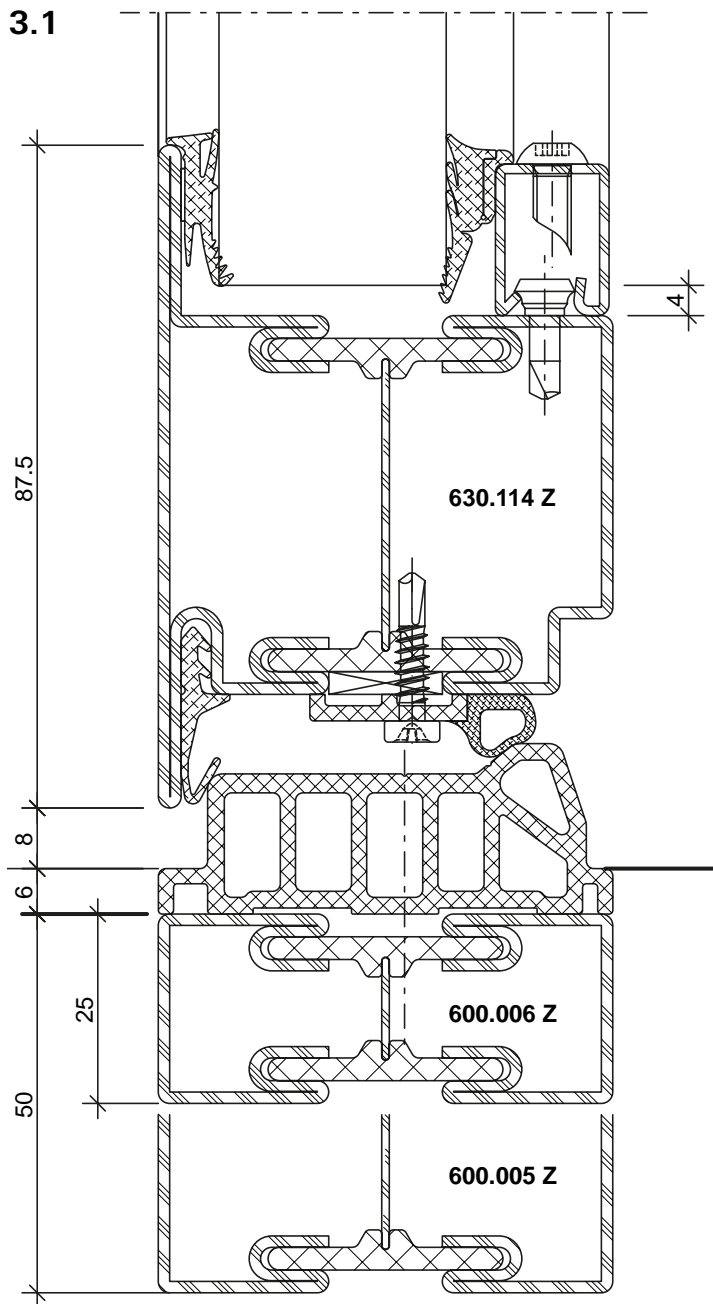
11-0107-C-007



11-0107-C-008

DWG

DXF

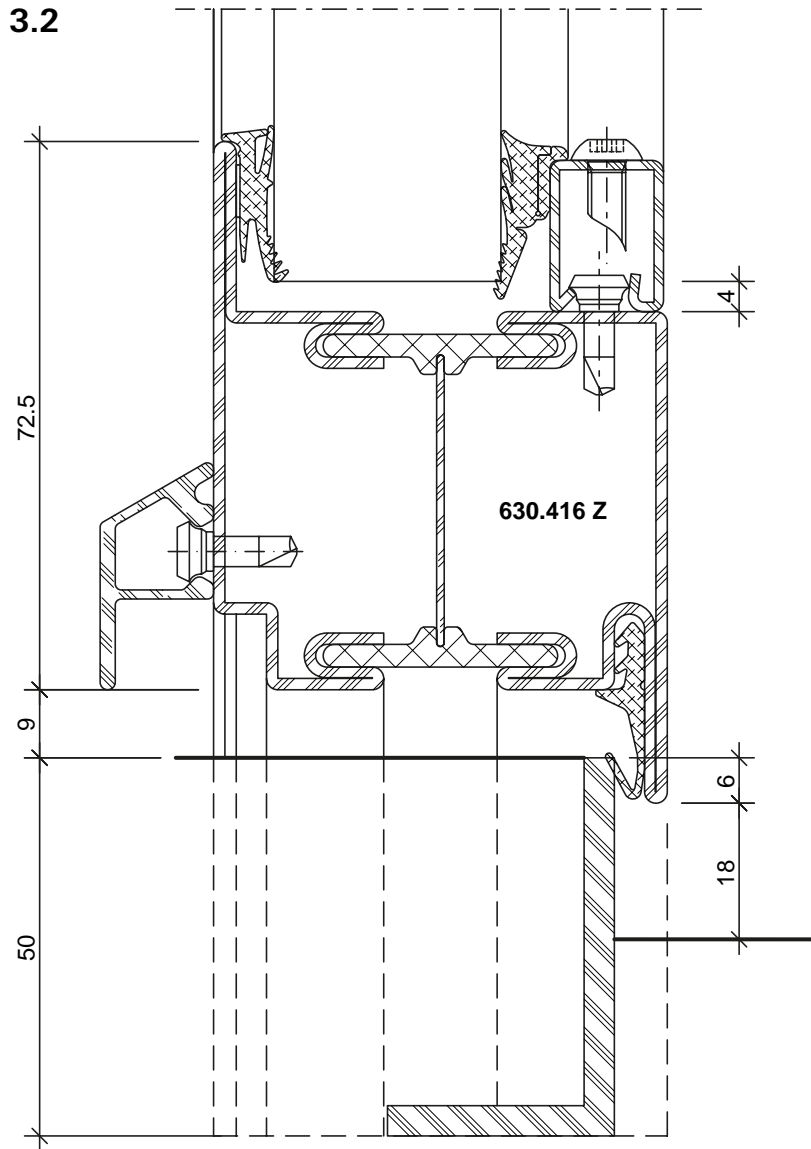


11-0107-C-009

DWG

DXF

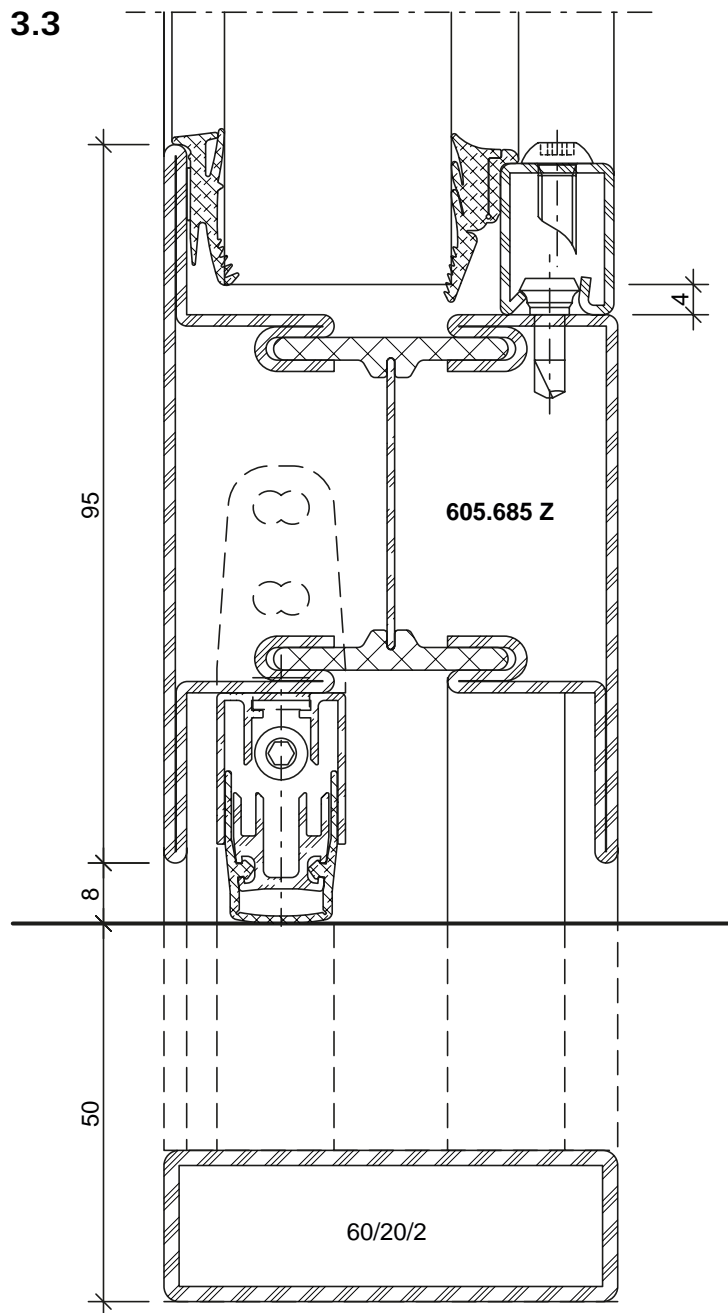




11-0107-C-010

DWG

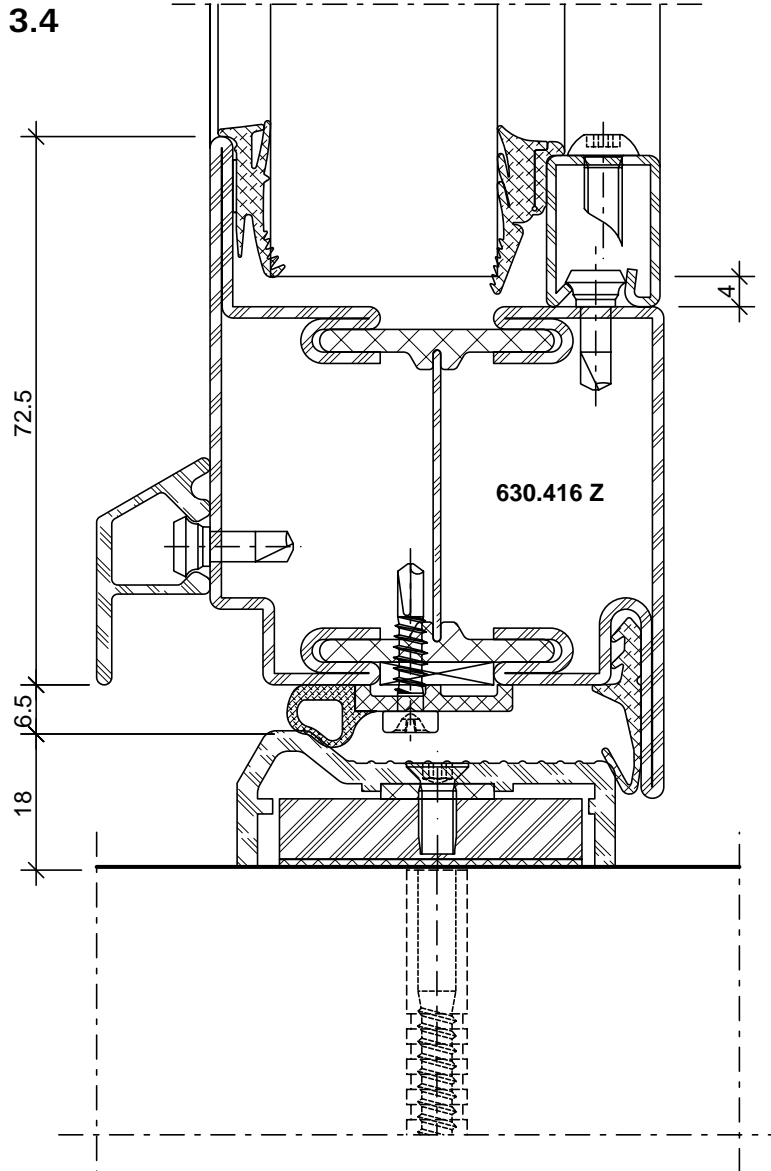
DXF



11-0107-C-011

DWG

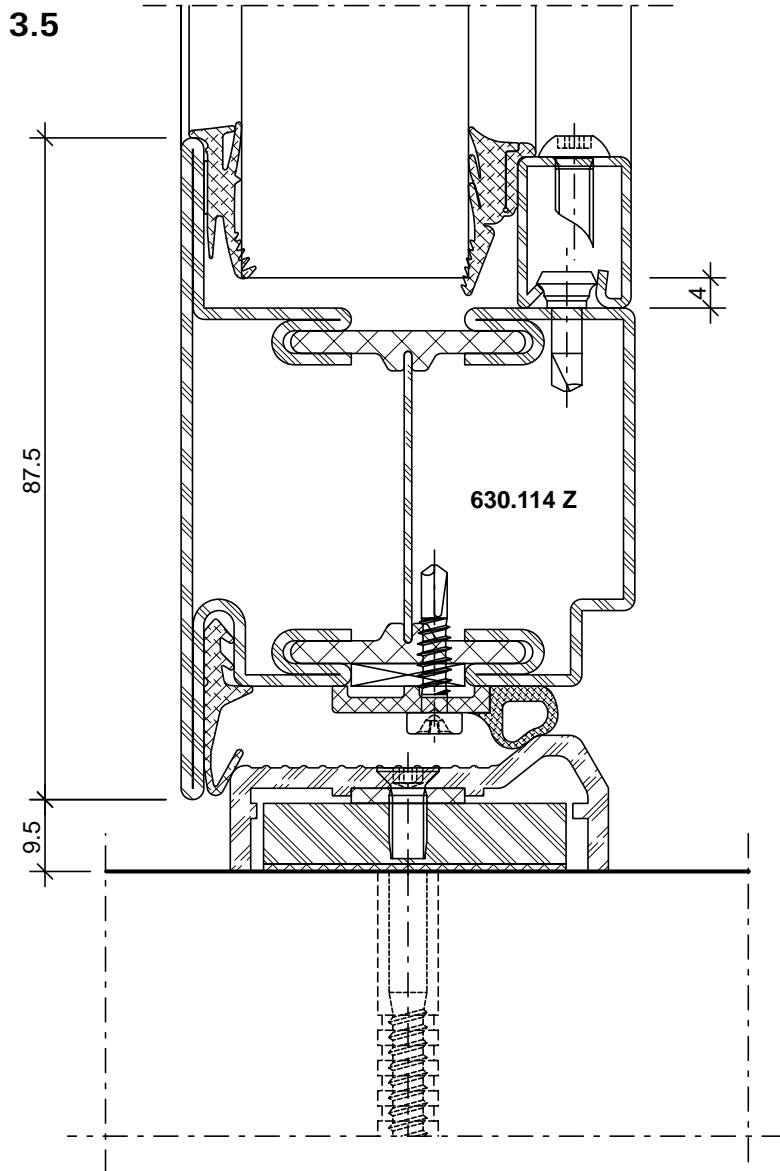
DXF



11-0107-C-012

DWG

DXF

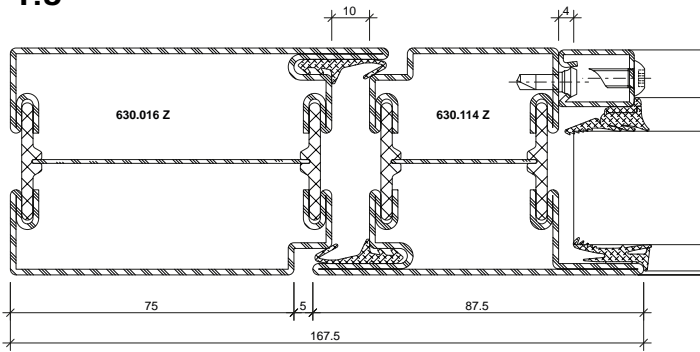


11-0107-C-013

DWG

DXF

1.5

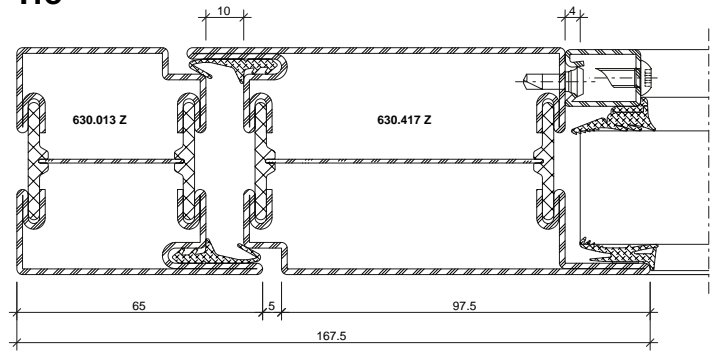


DXF

DWG

11-0107-C-014

1.6

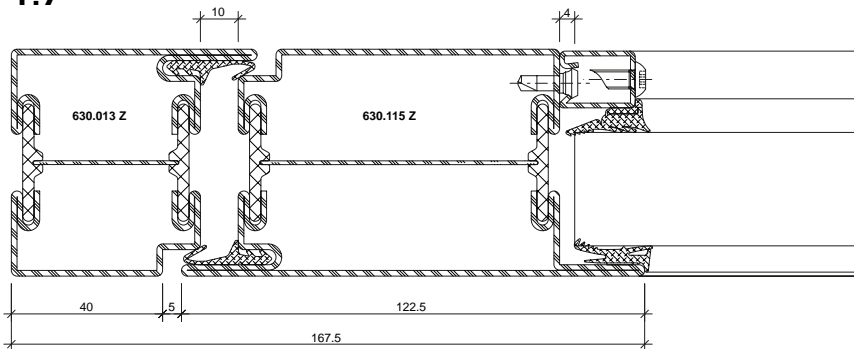


DXF

DWG

11-0107-C-015

1.7

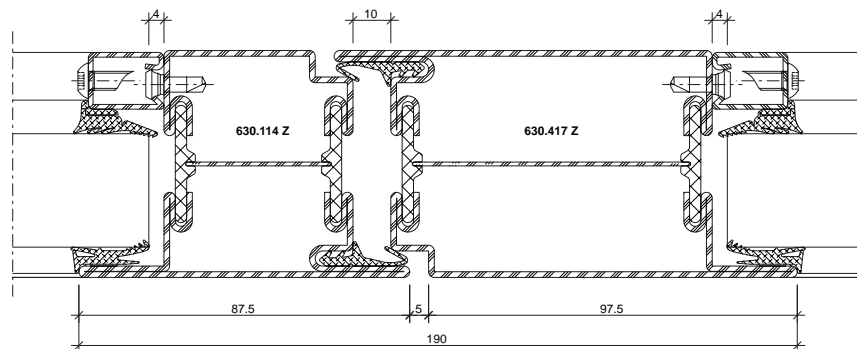


DXF

DWG

11-0107-C-016

2.2

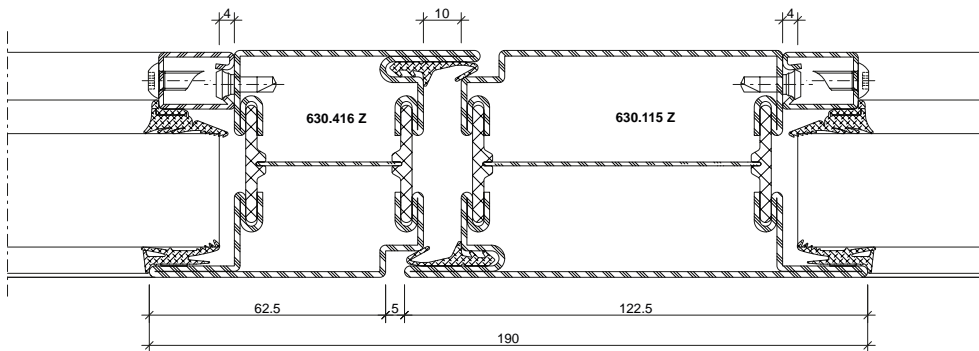


DXF

DWG

11-0107-C-017

### 2.3

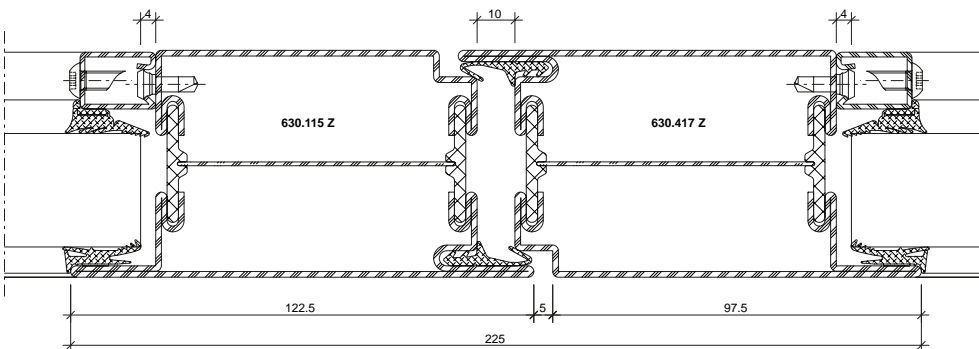


DXF

DWG

11-0107-C-018

### 2.4

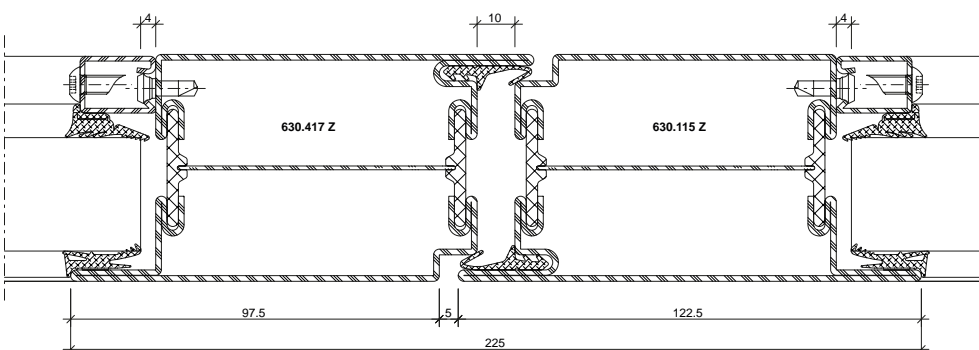


DXF

DWG

11-0107-C-019

### 2.5

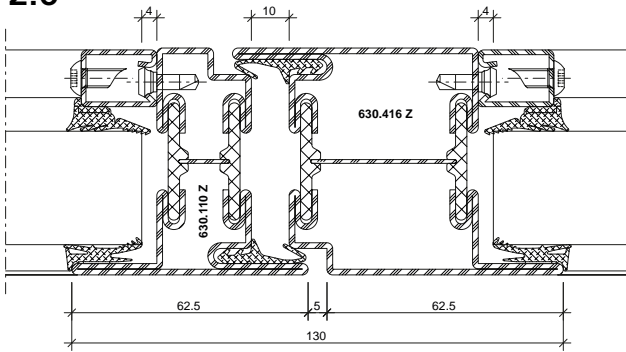


DXF

DWG

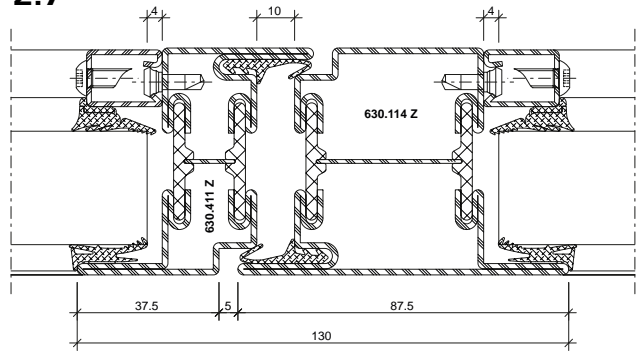
11-0107-C-020

2.6



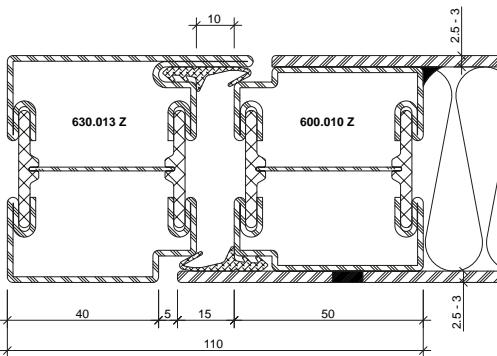
DXF DWG 11-0107-C-021

2.7



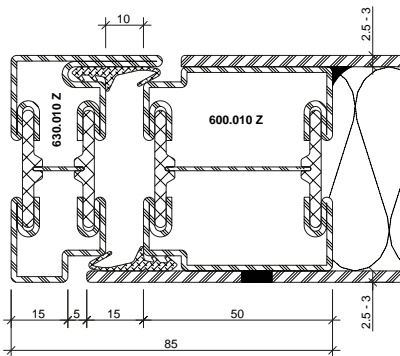
DXF DWG 11-0107-C-022

10.1



DXF DWG 11-0106-C-002

10.2



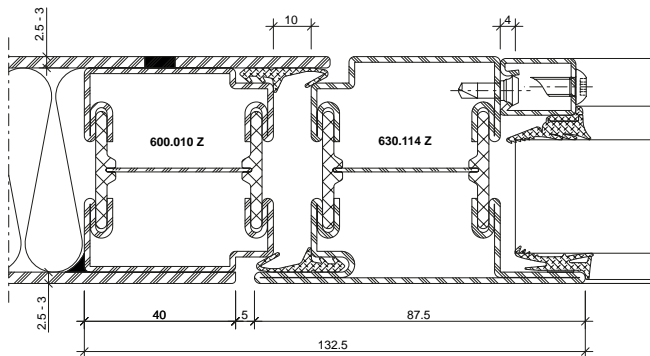
DXF DWG 11-0106-C-003

Aufgrund möglicher Deformationen von verblechten Türen in exponierten Lagen mit Sonneneinstrahlung sollte diese Anwendung nicht eingesetzt werden, ansonsten ist eine Beschattung vorzusehen.

Au vu de déformations possibles, ne pas exposer les portes tôles au rayonnement direct du soleil (effet bimétal). Si possible prévoir une protection solaire.

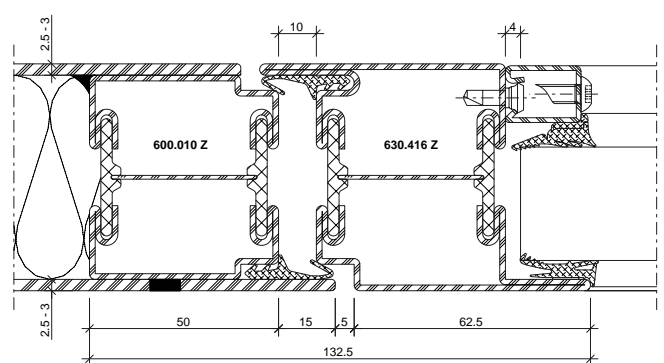
Due to potential deformations of sheet metal clad doors in exposed locations with sunlight this application should not be used otherwise a shading must be provided.

11.0



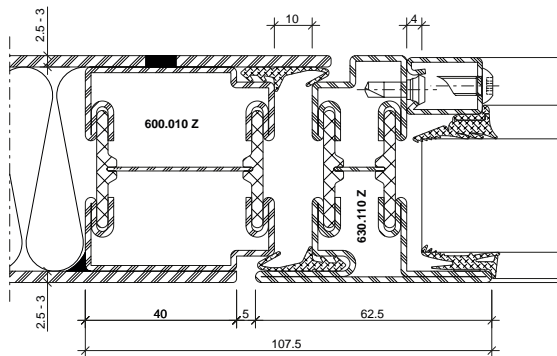
**DXF** **DWG** 11-0109-C-001

11.1



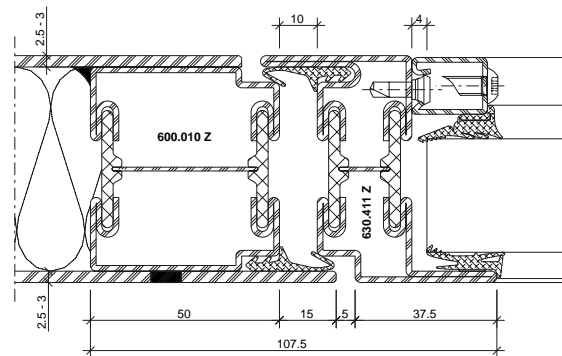
**DXF** **DWG** 11-0109-C-002

11.2



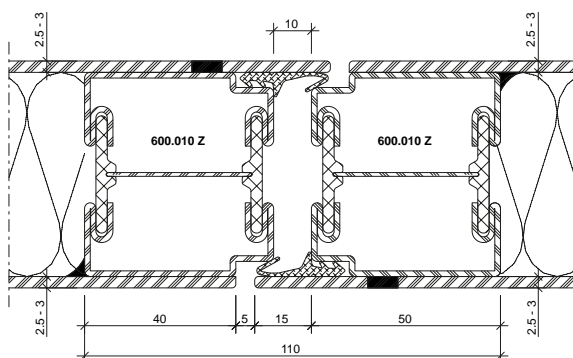
**DXF** **DWG** 11-0109-C-003

11.3



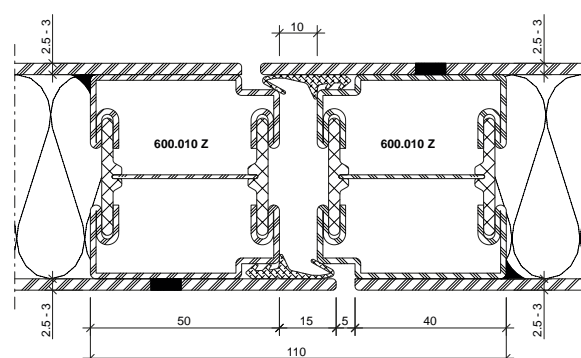
**DXF** **DWG** 11-0109-C-004

12.0



**DXF** **DWG** 11-0106-C-008

12.1



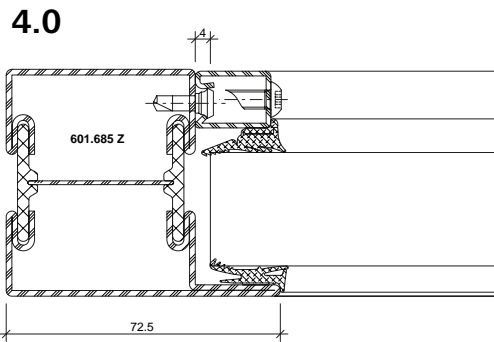
**DXF** **DWG** 11-0106-C-009

**Hinweis Oberflächenbehandlung:**  
 Wegen der Lochschweißungen empfehlen wir eine Nasslackierung mit vorgängigem Spachteln.

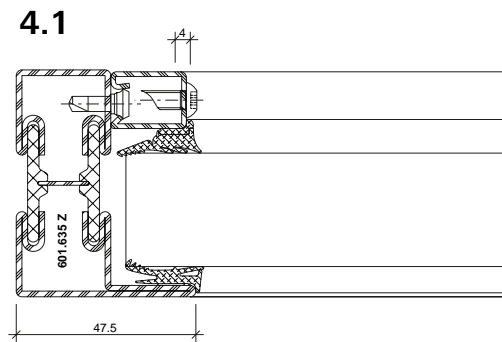
**Indications sur le traitement de surface:**  
 En raison des soudures bouchons, nous recommandons un laquage avec vernis liquide précédé d'un rebouchage.

**Surface treatment note:**  
 We recommend wet lacquering preceded by priming, due to the plug welds.

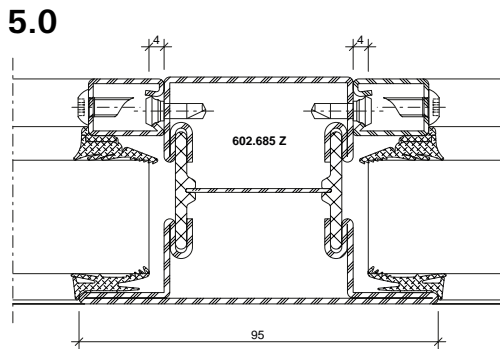




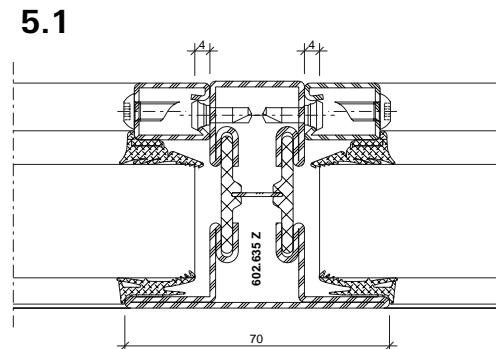
**DXF** **DWG** 11-0107-C-023



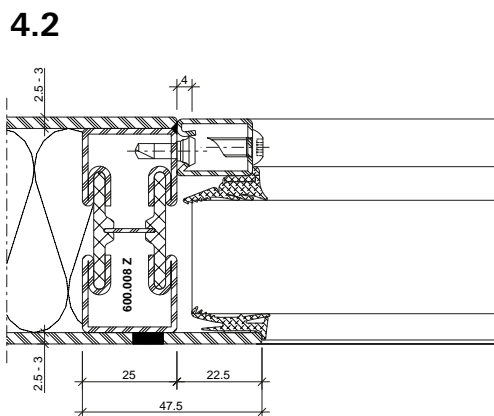
**DXF** **DWG** 11-0107-C-025



**DXF** **DWG** 11-0107-C-024

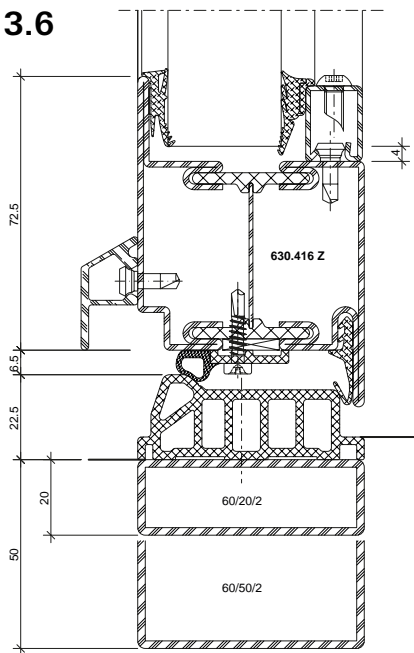


**DXF** **DWG** 11-0107-C-026



**DXF** **DWG** 11-0109-C-005

3.6

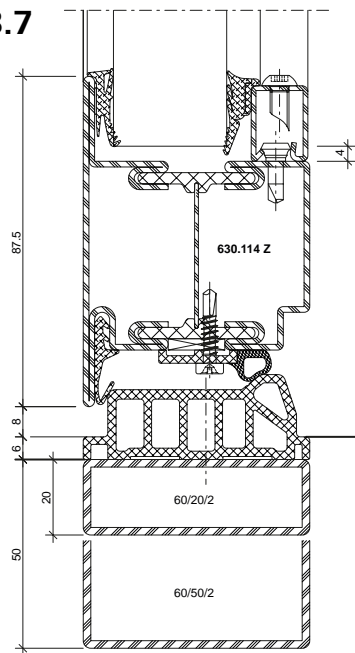


11-0107-C-029

DWG

DXF

3.7

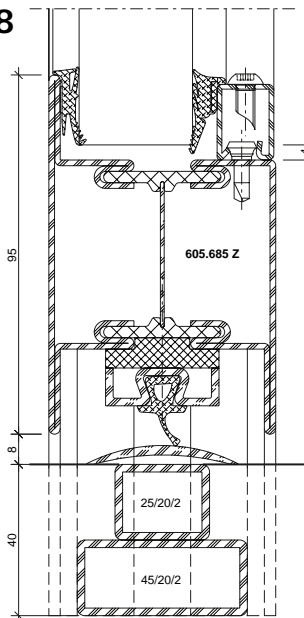


11-0107-C-030

DWG

DXF

3.8

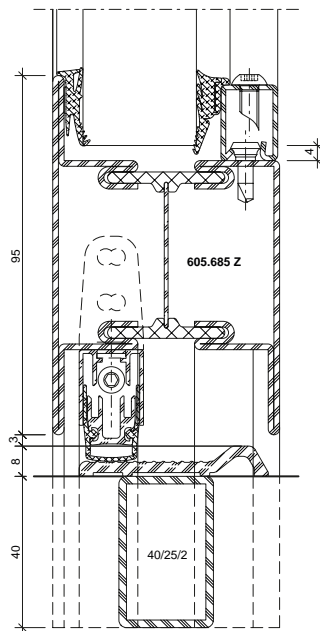


11-0107-C-031

DWG

DXF

3.9

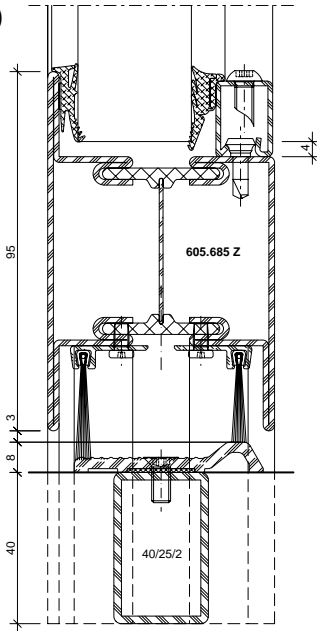


11-0107-C-032

DWG

DXF

3.10

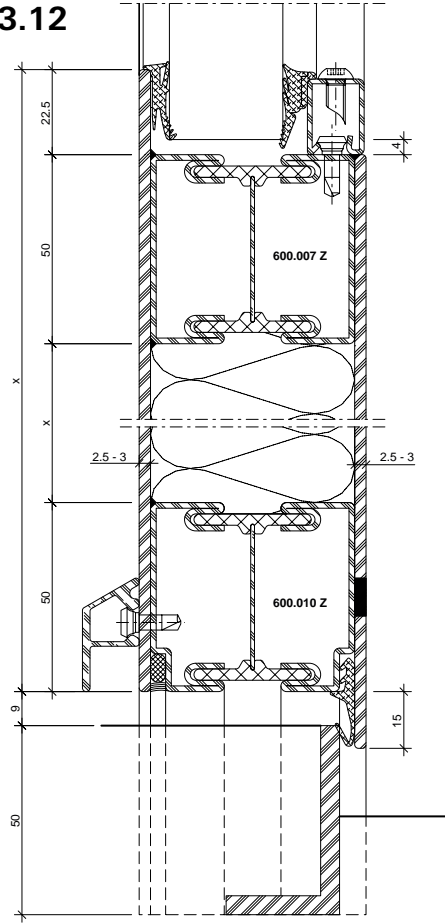


11-0107-C-033

DWG

DXF

3.12

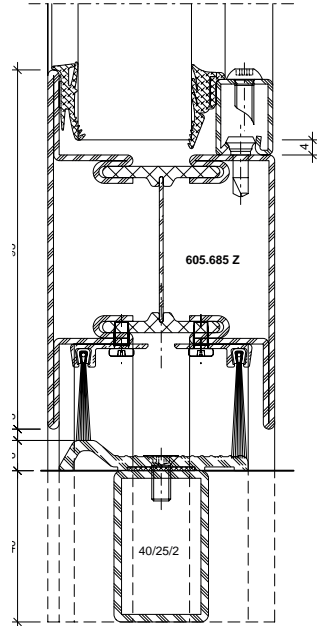


11-0109-C-006

DWG

DXF

3.11

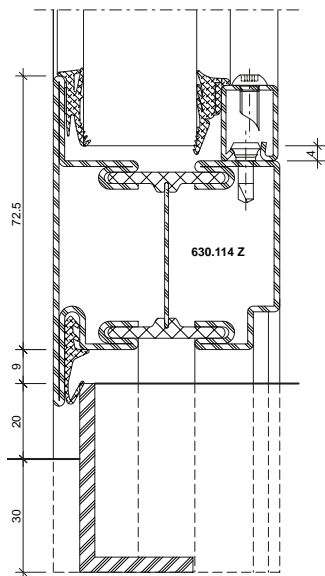


11-0107-C-034

DWG

DXF

3.13

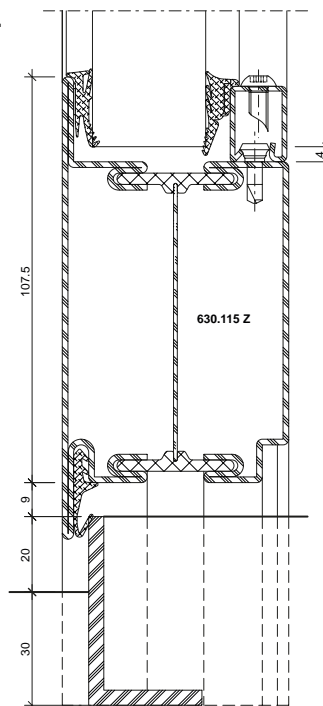


11-0107-C-035

DWG

DXF

3.14

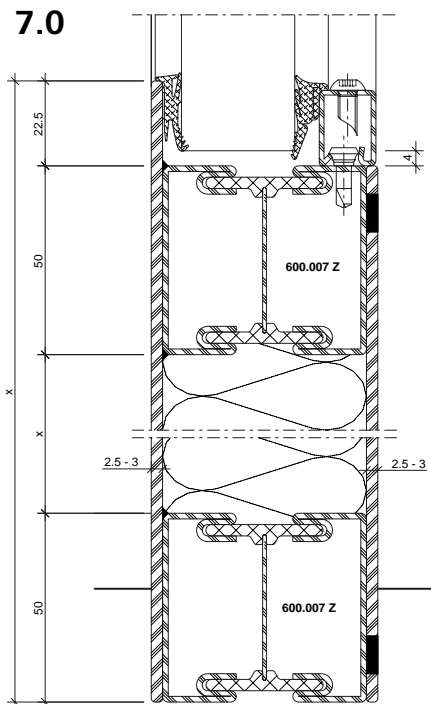


11-0107-C-036

DWG

DXF

7.0

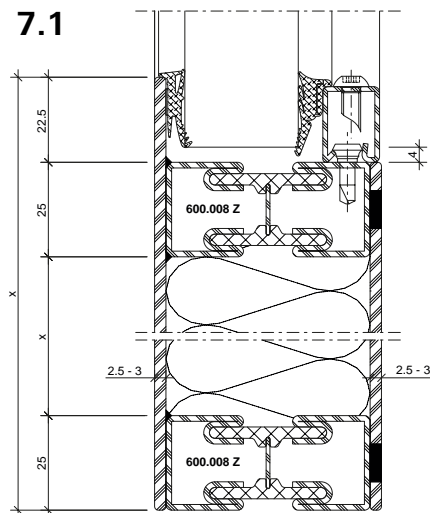


11-0109-C-007

DWG

DXF

7.1

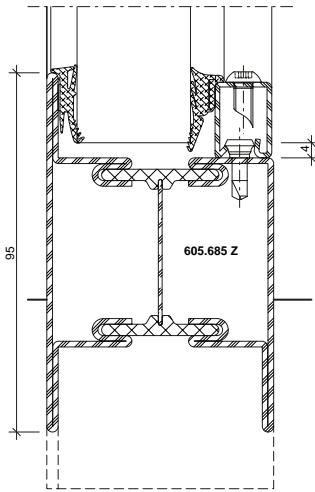


11-0109-C-008

DWG

DXF

7.2

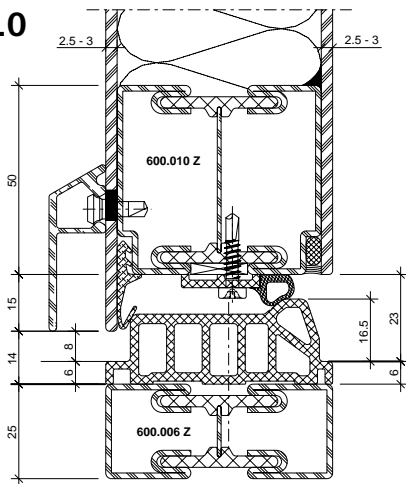


11-0107-C-037

DWG

DXF

13.0

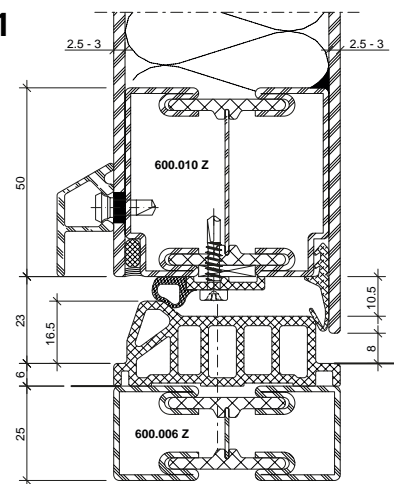


11-0106-C-014

DWG

DXF

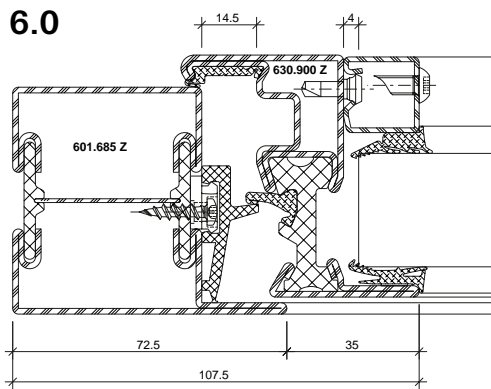
13.1



11-0106-C-015

DWG

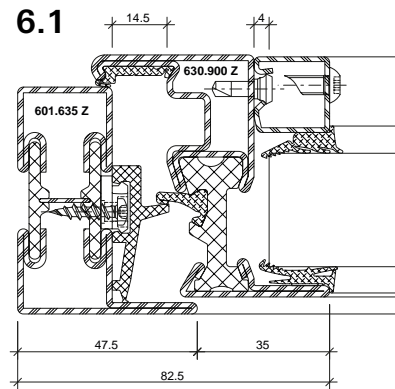
DXF



DXF

DWG

11-0107-C-027

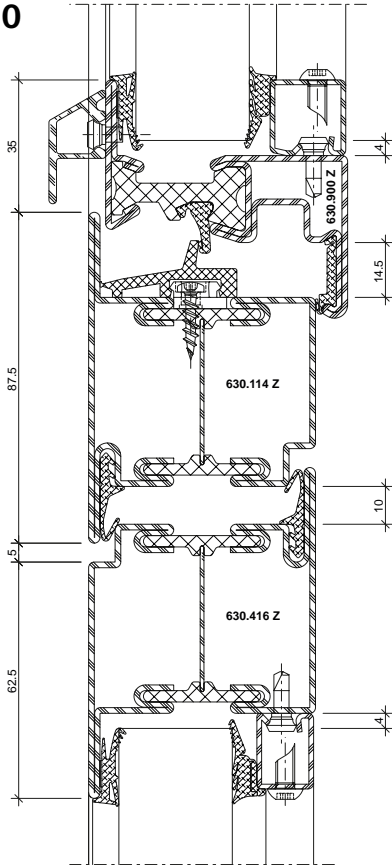


DXF

DWG

11-0107-C-028

8.0

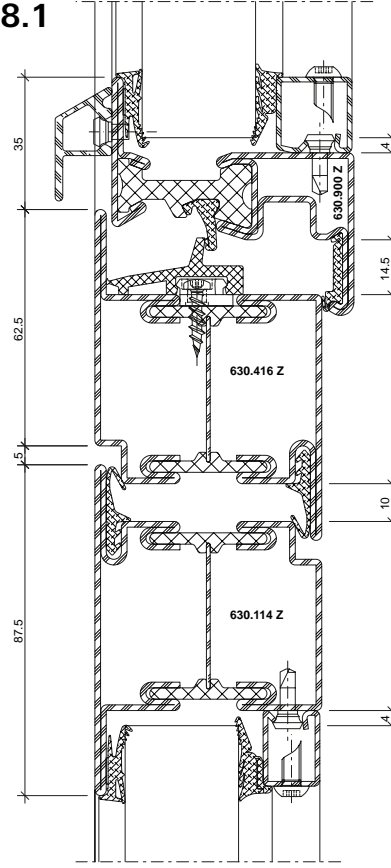


11-0107-C-038

DWG

DXF

8.1

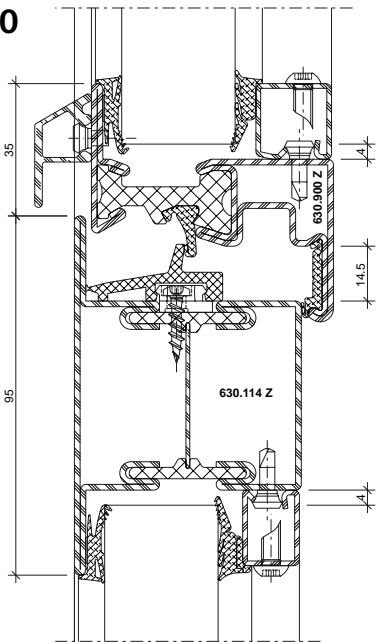


11-0107-C-039

DWG

DXF

9.0

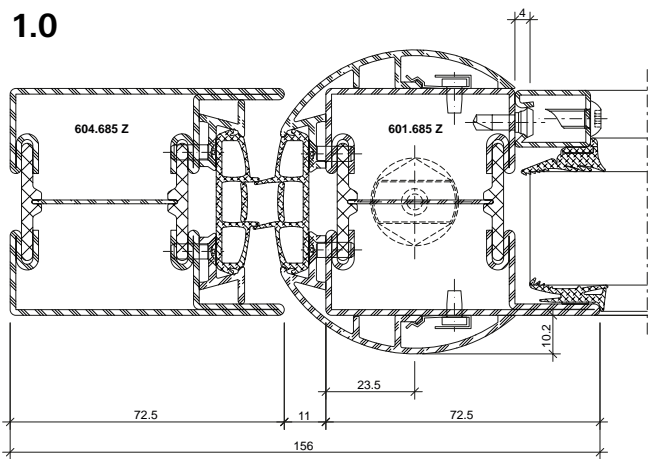
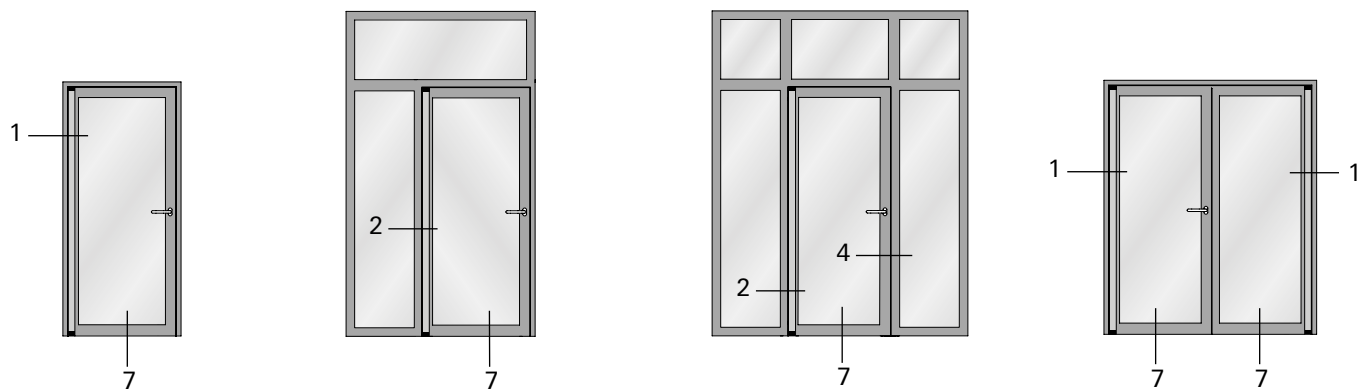


11-0107-C-040

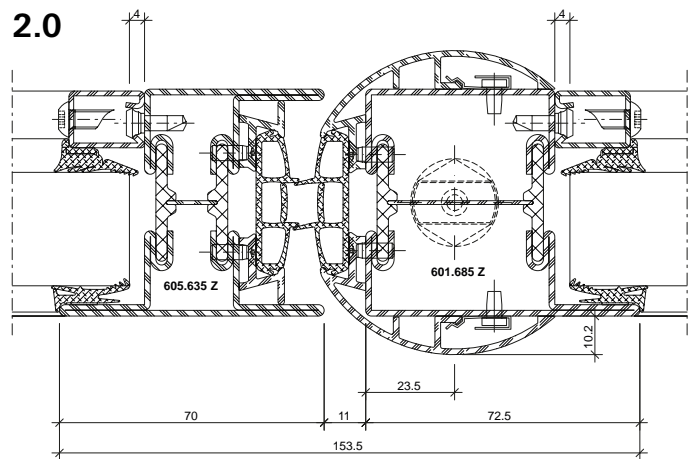
DWG

DXF

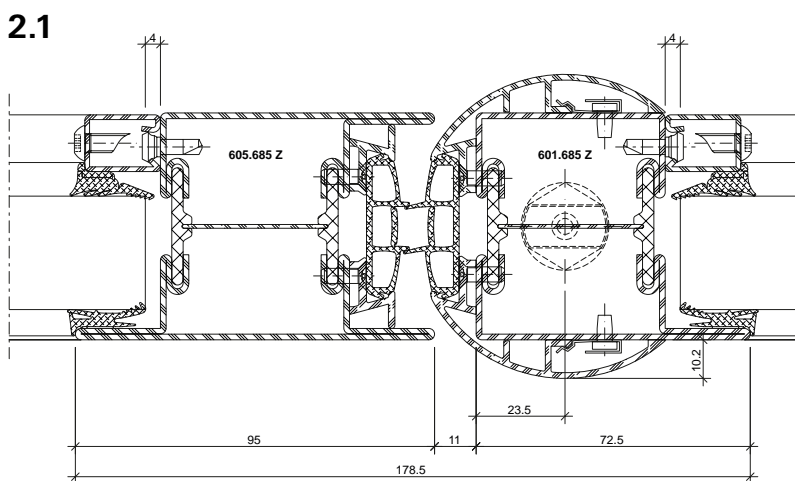
Fingerschutztüren      Portes anti-pince doigts      Anti-finger trap doors



**DXF** **DWG**      11-0111-C-001



**DXF** **DWG**      11-0111-C-003



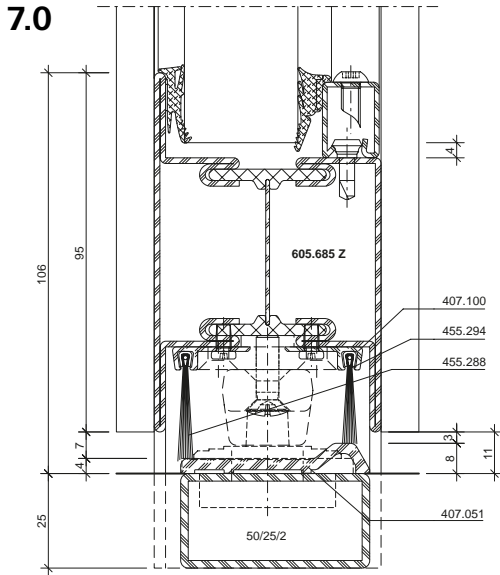
**DXF** **DWG**      11-0111-C-002



Türflügel nach aussen öffnend

Vantail de porte  
 ouvrant vers l'extérieur

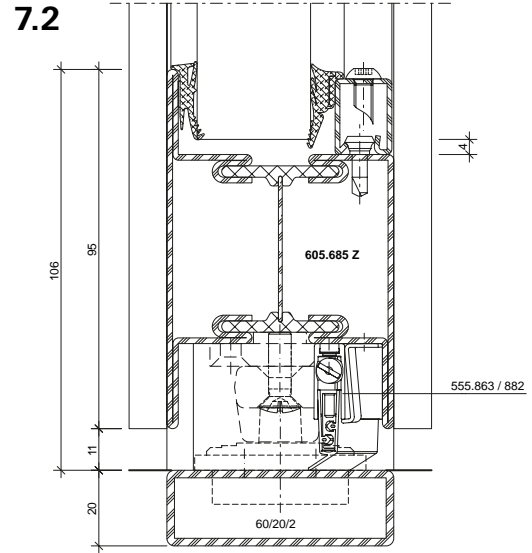
Door leaf opening to the outside



DWG

DXF

11-0111-C-004



DWG

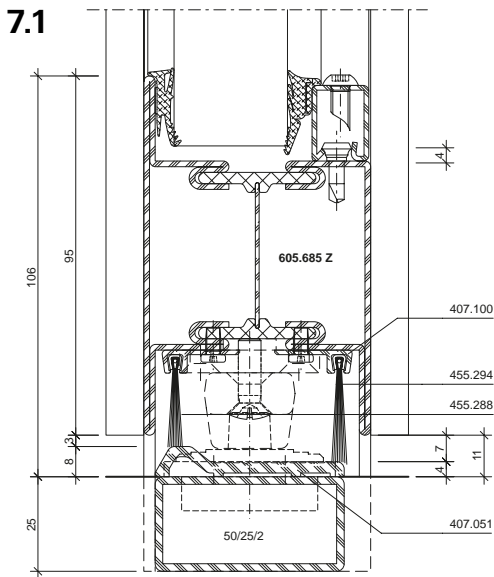
DXF

11-0111-C-006

Türflügel nach innen öffnend

Vantail de porte  
 ouvrant vers l'intérieur

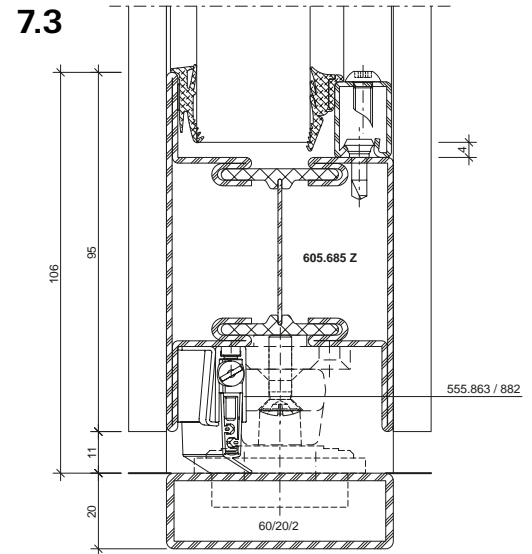
Door leaf opening to the inside



DWG

DXF

11-0111-C-005

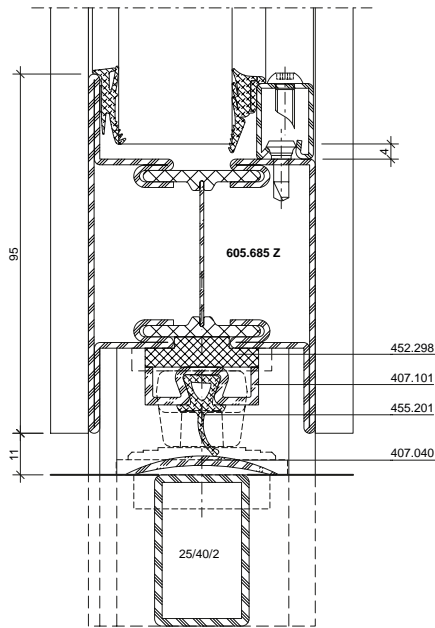


DWG

DXF

11-0111-C-007

7.4

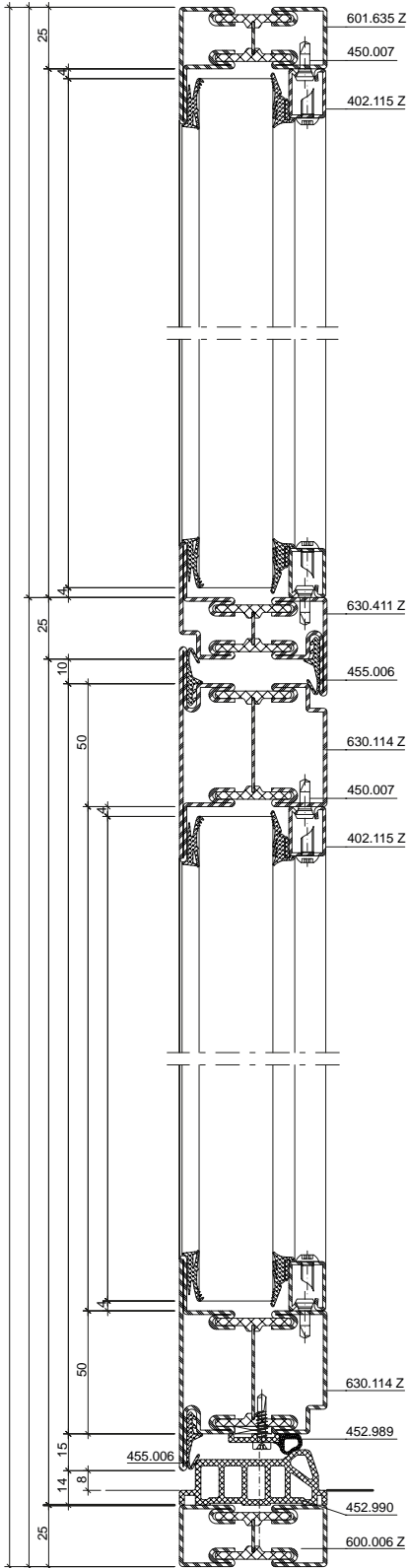


DWG

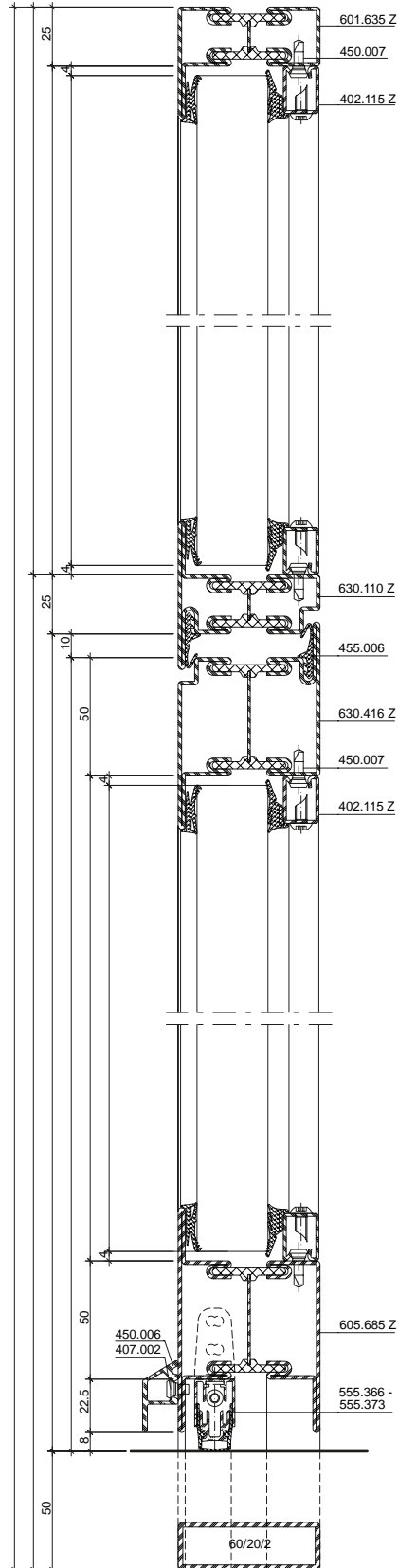
DXF

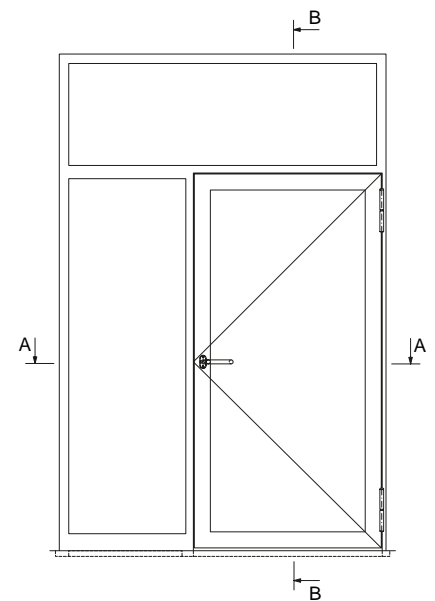
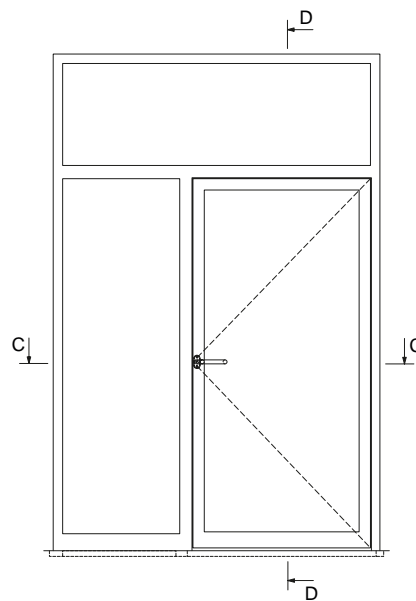
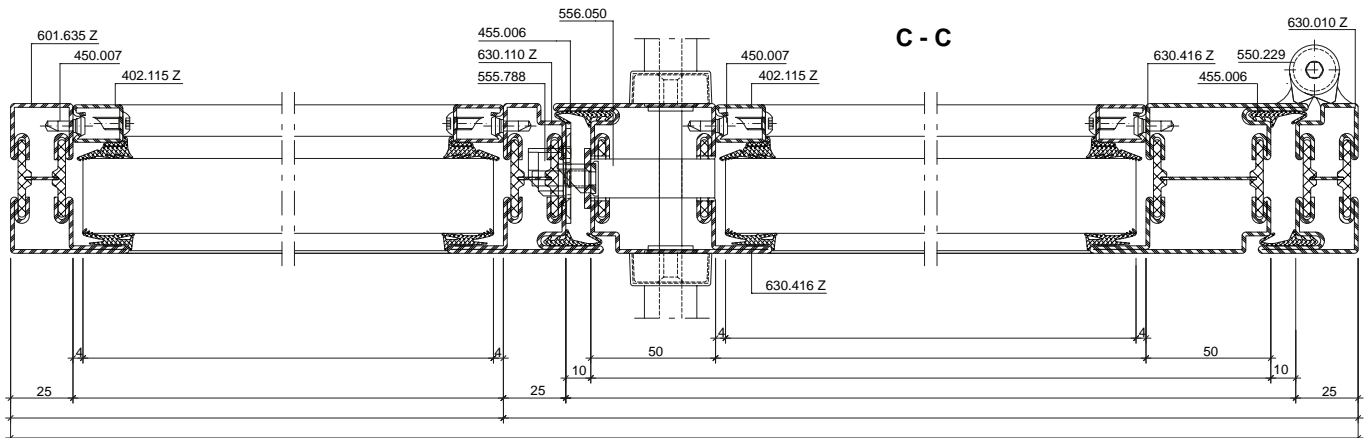
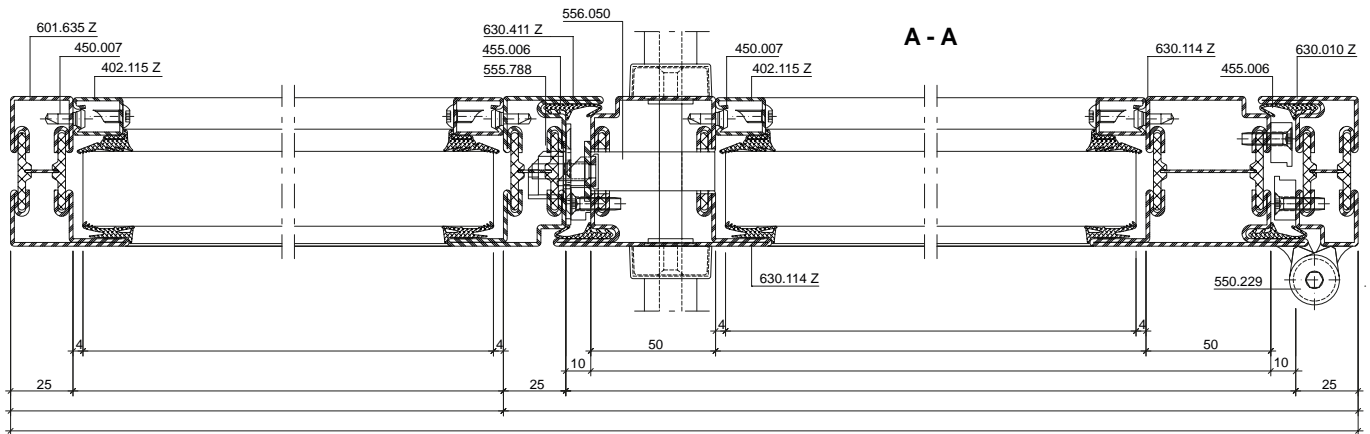
11-01111-C-008

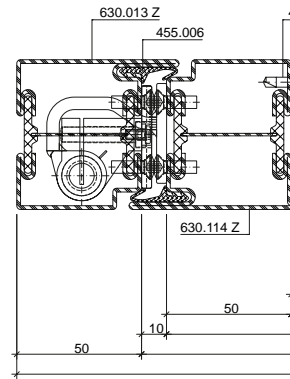
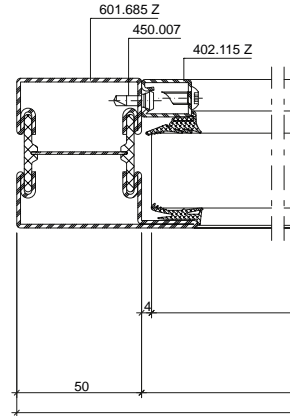
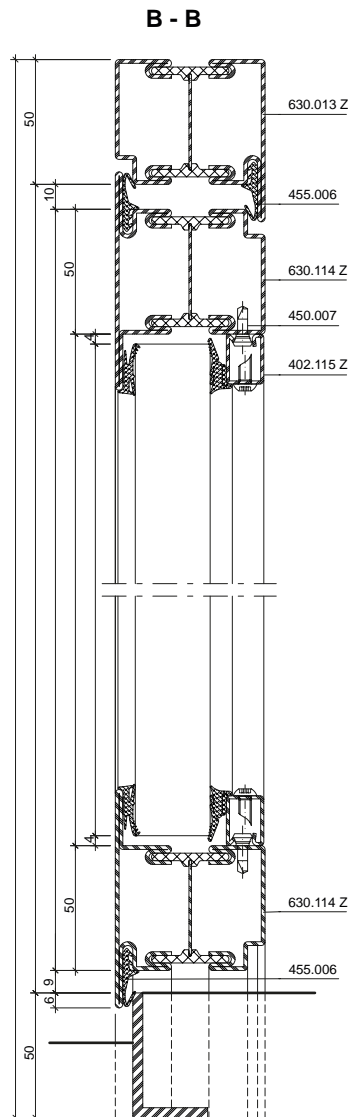
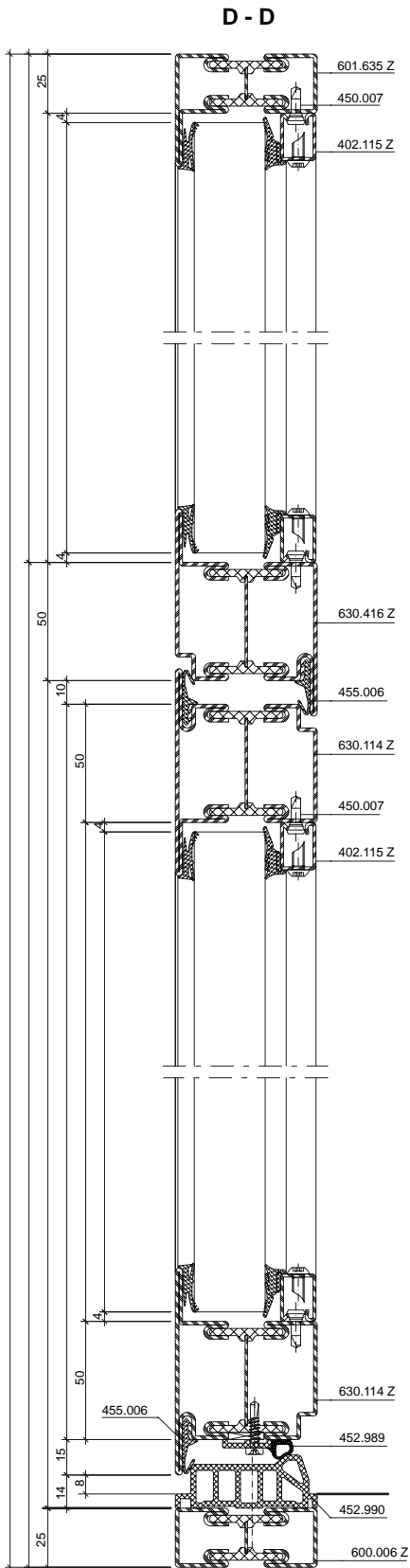
**B - B**

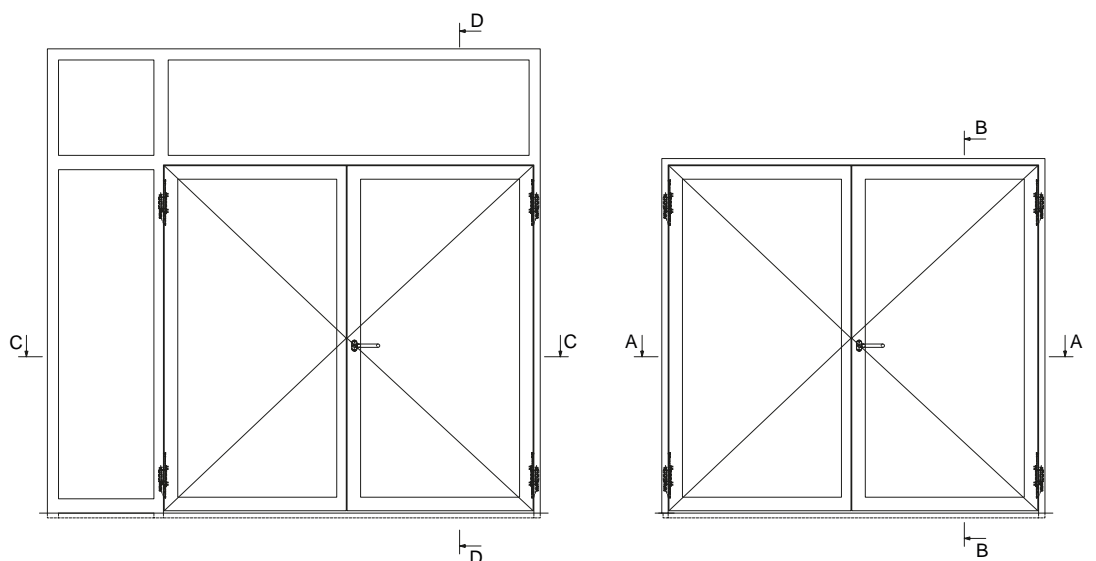
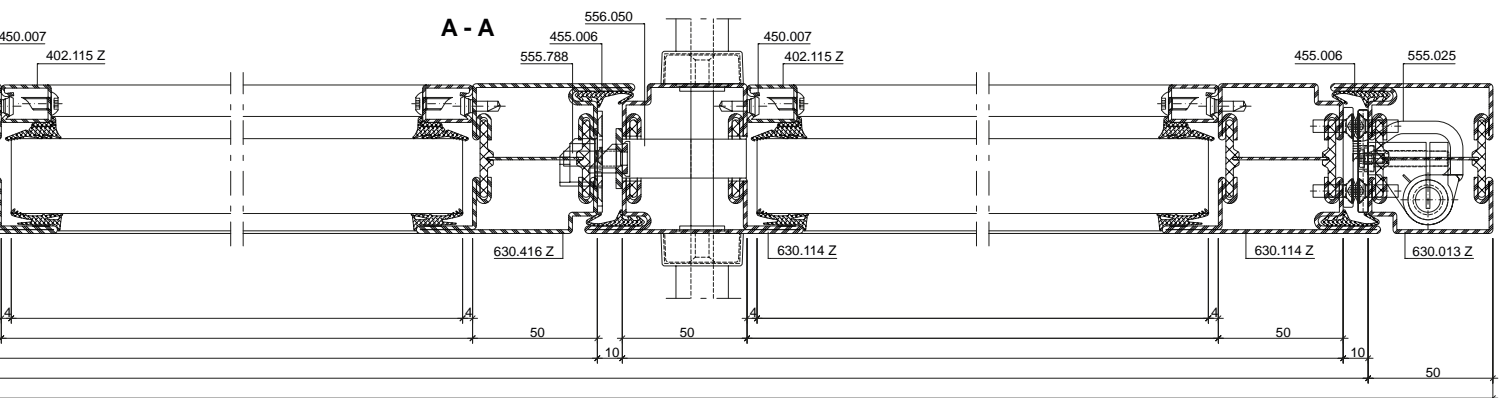
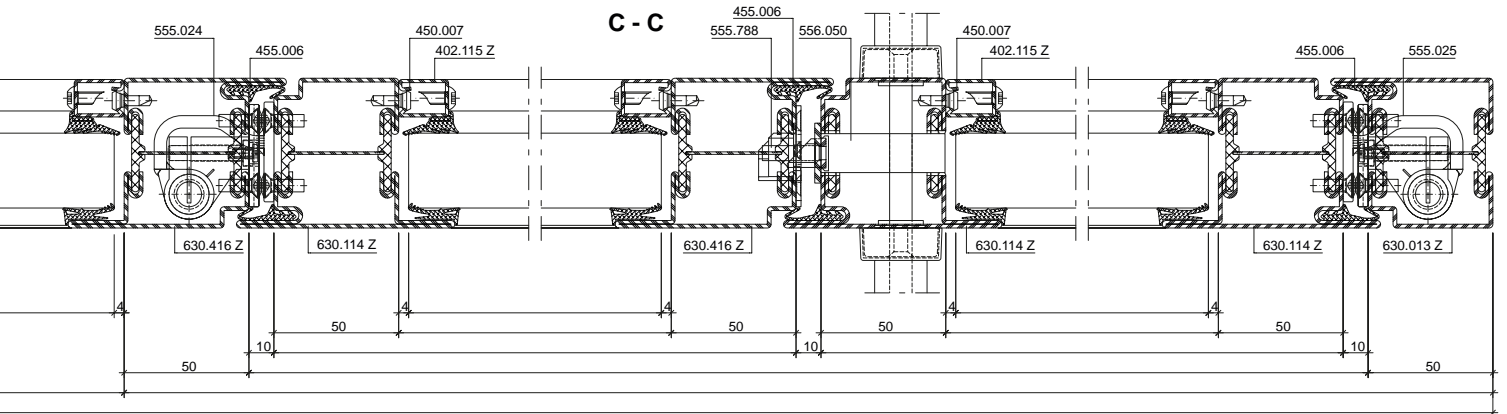


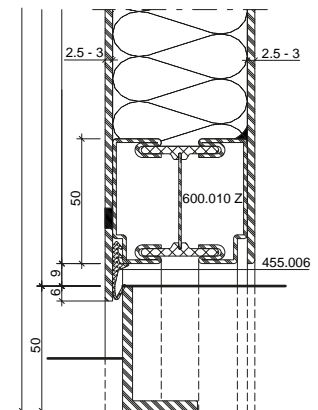
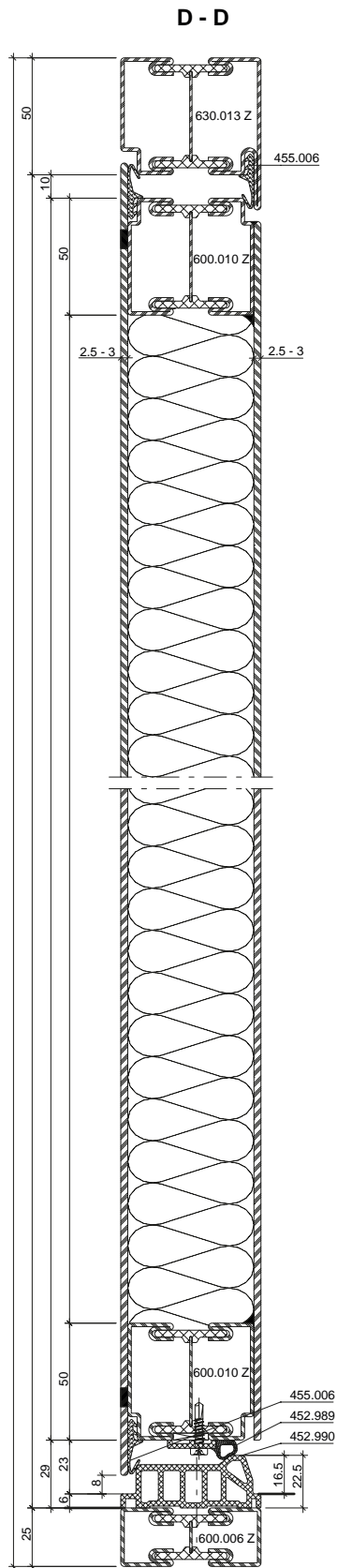
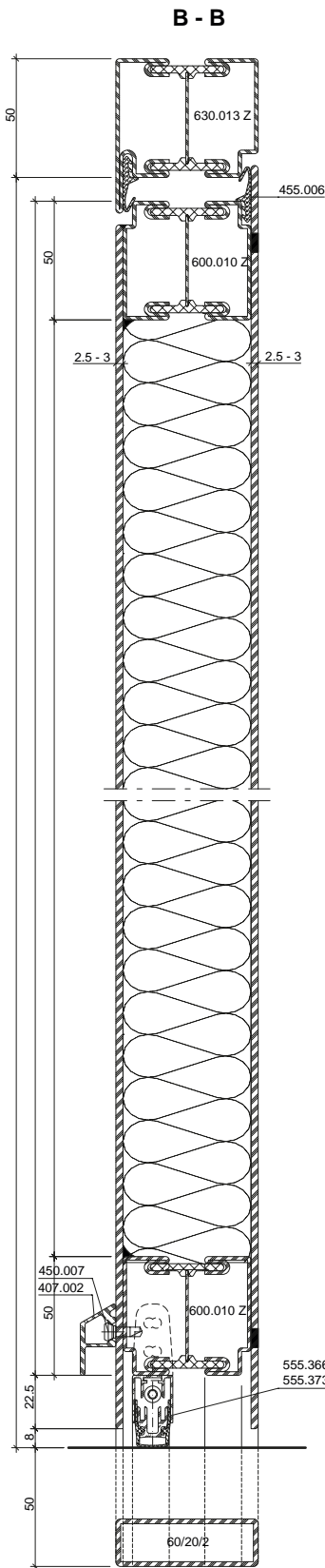
**D - D**

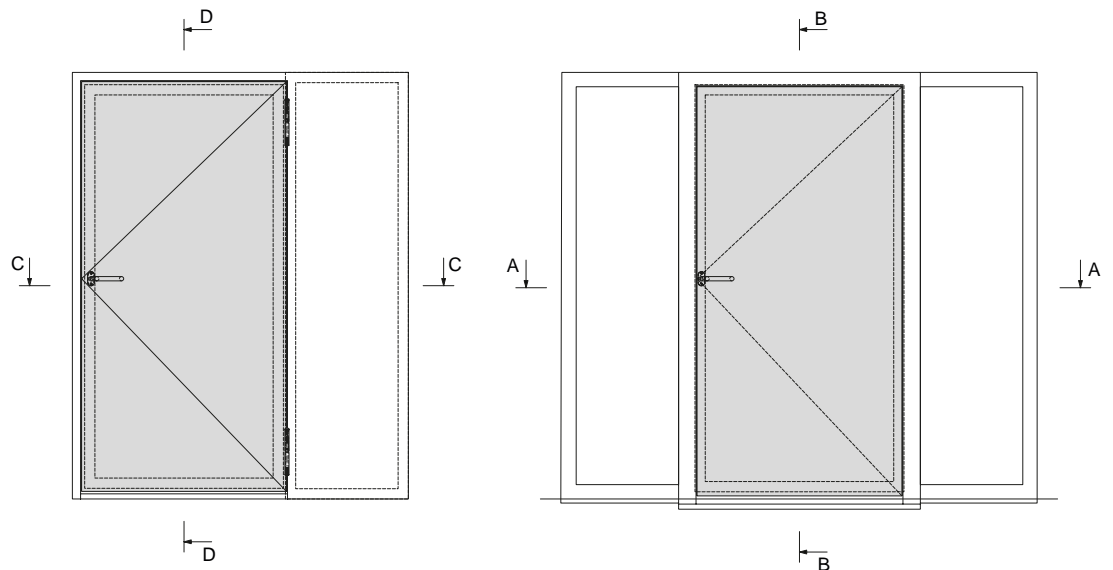
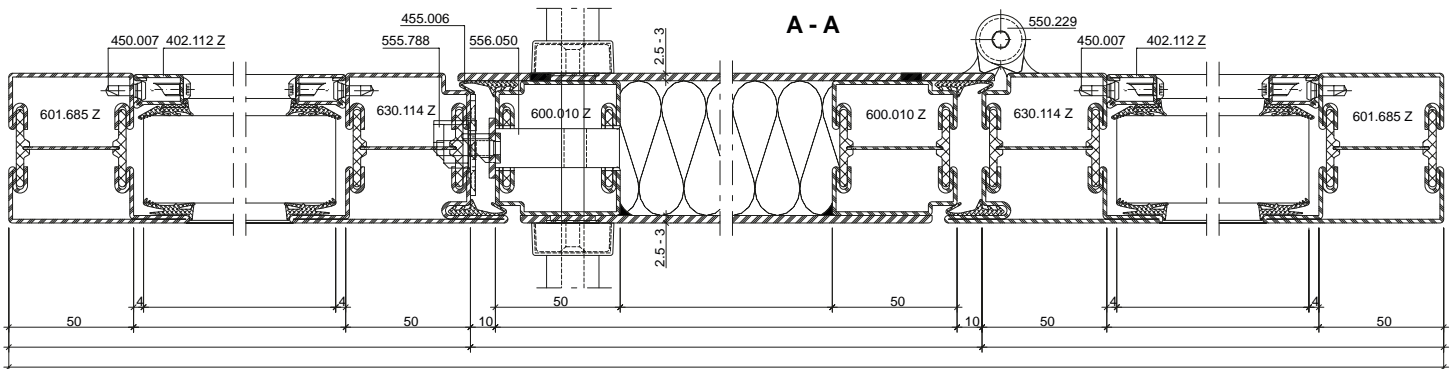
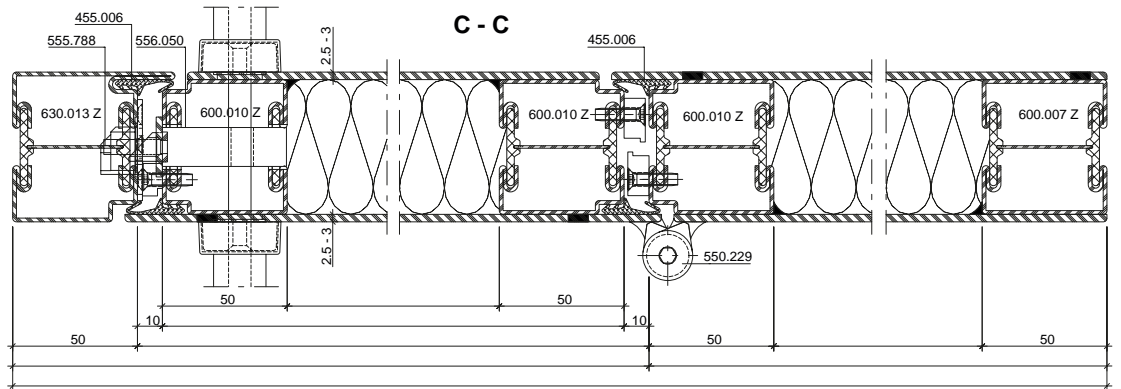




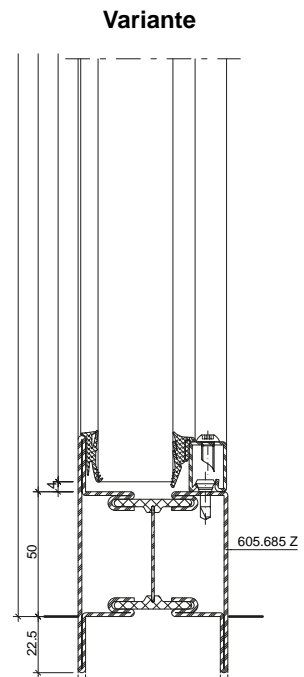
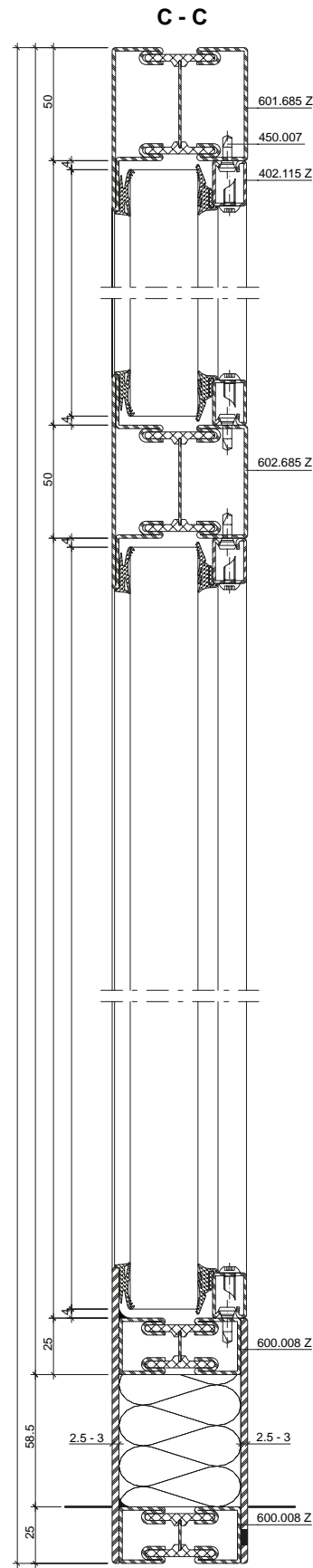
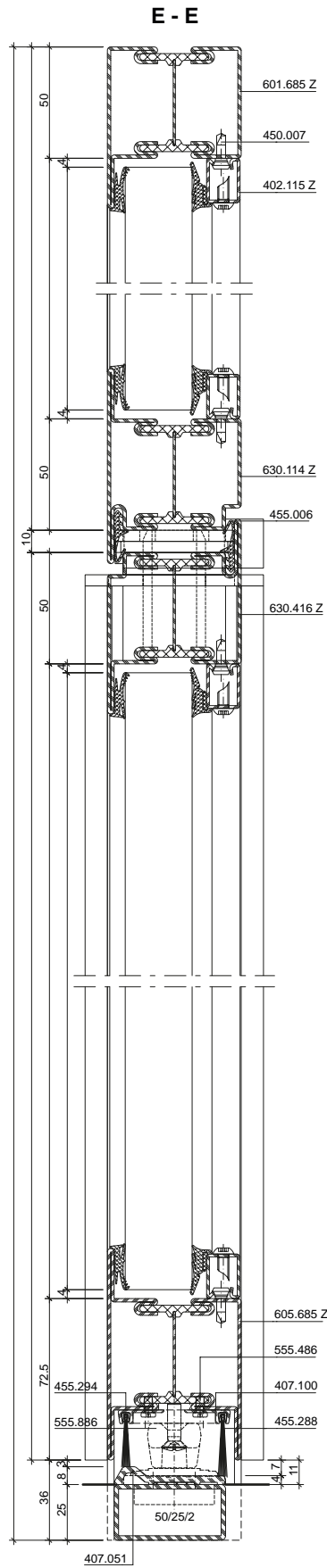
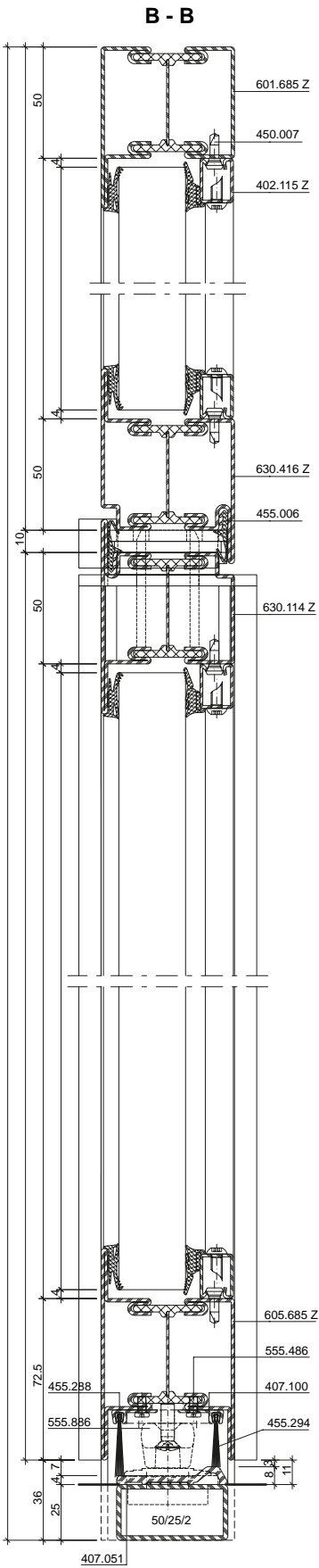


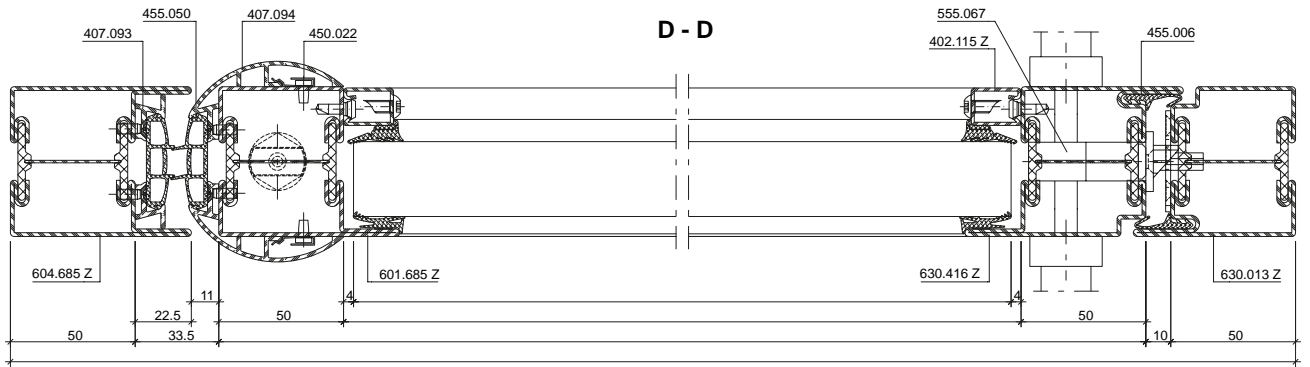
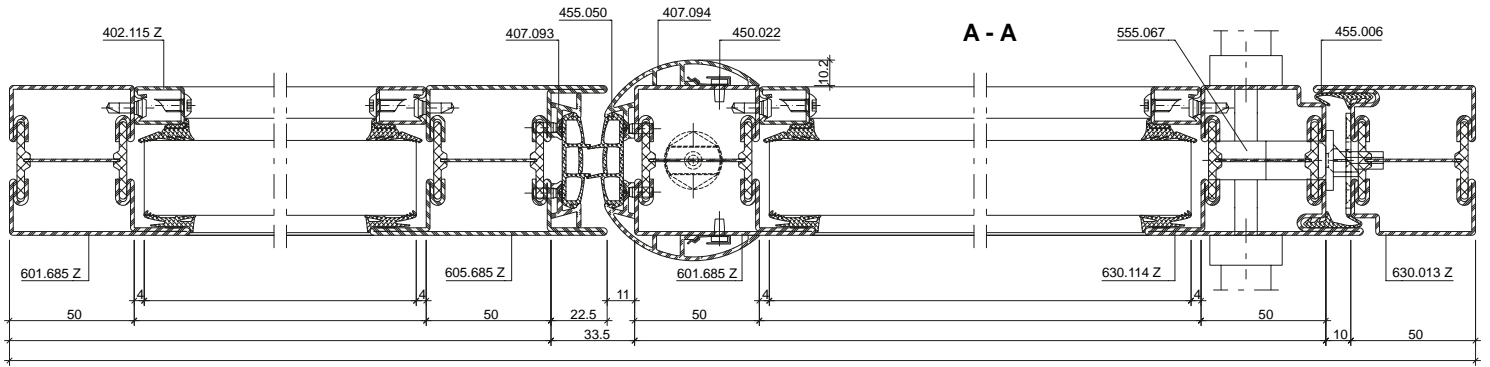




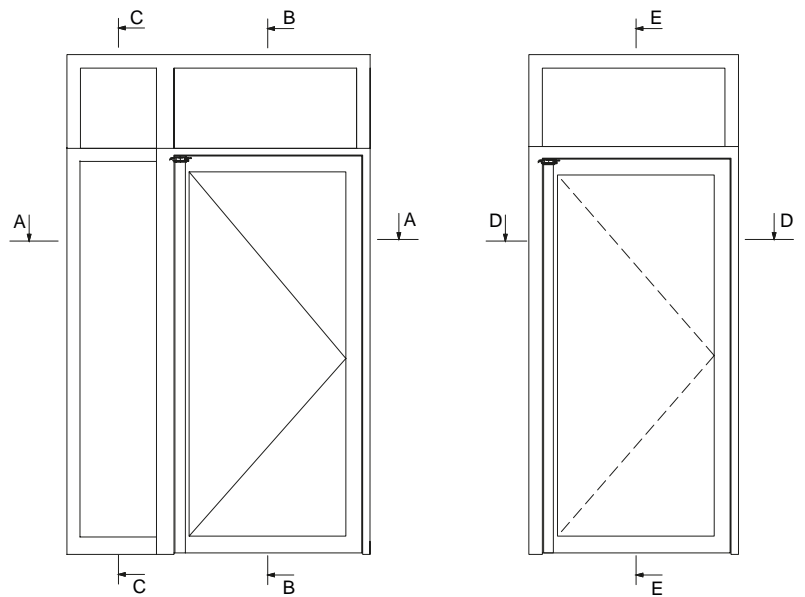
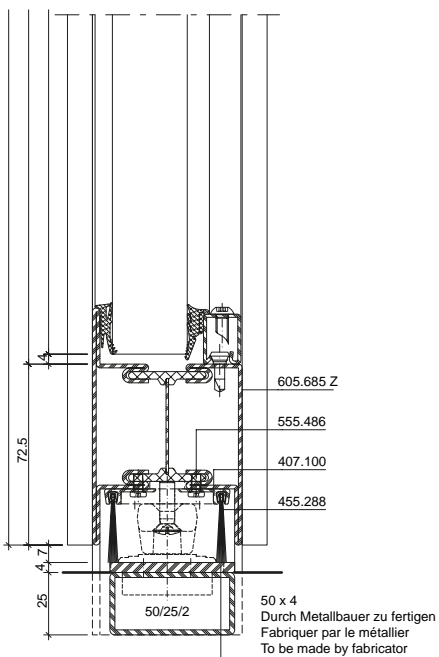


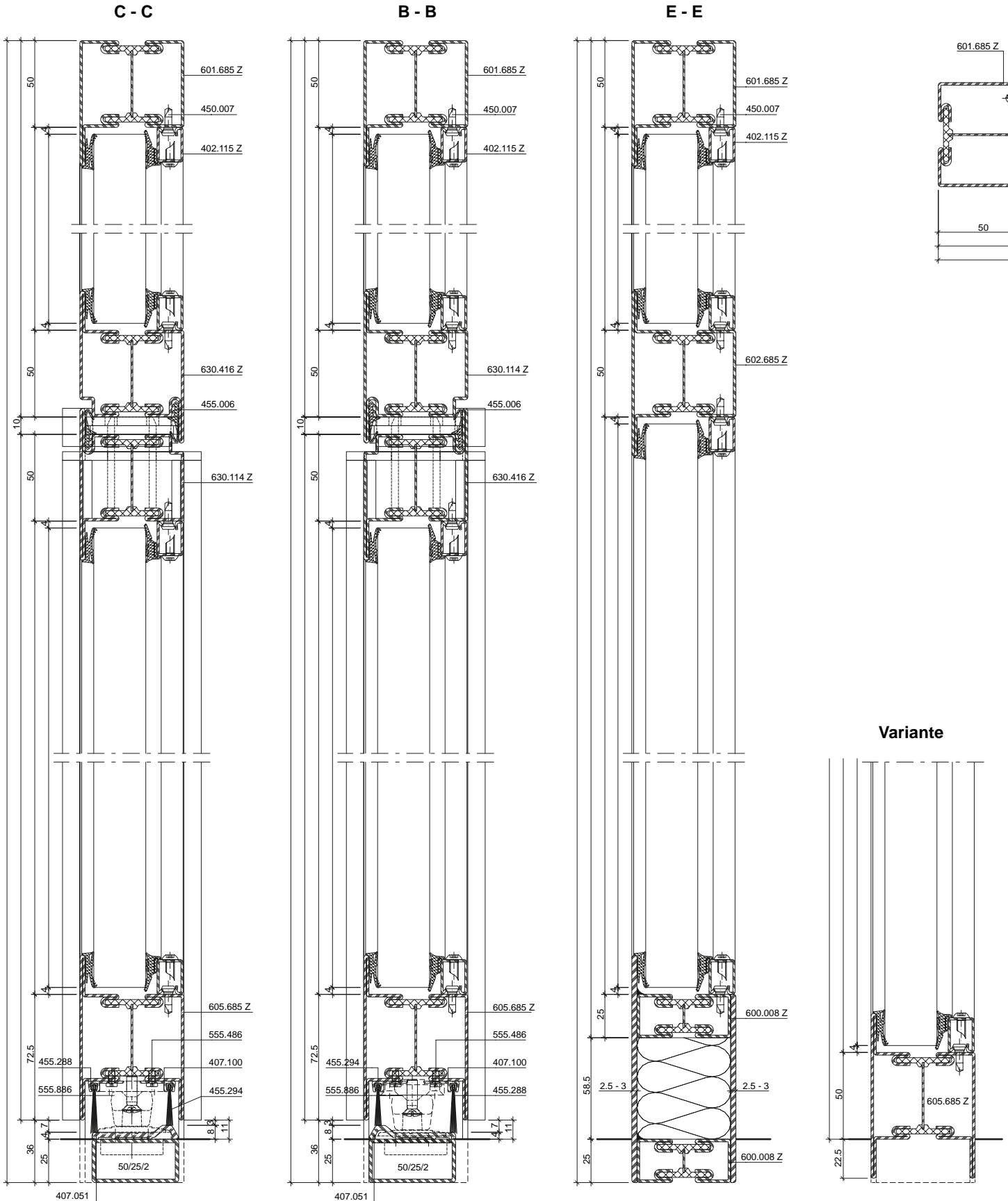


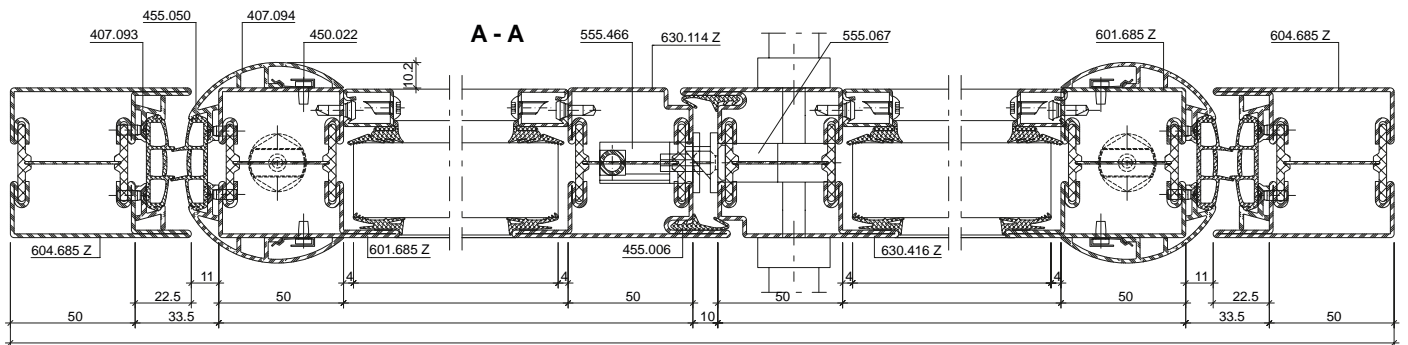
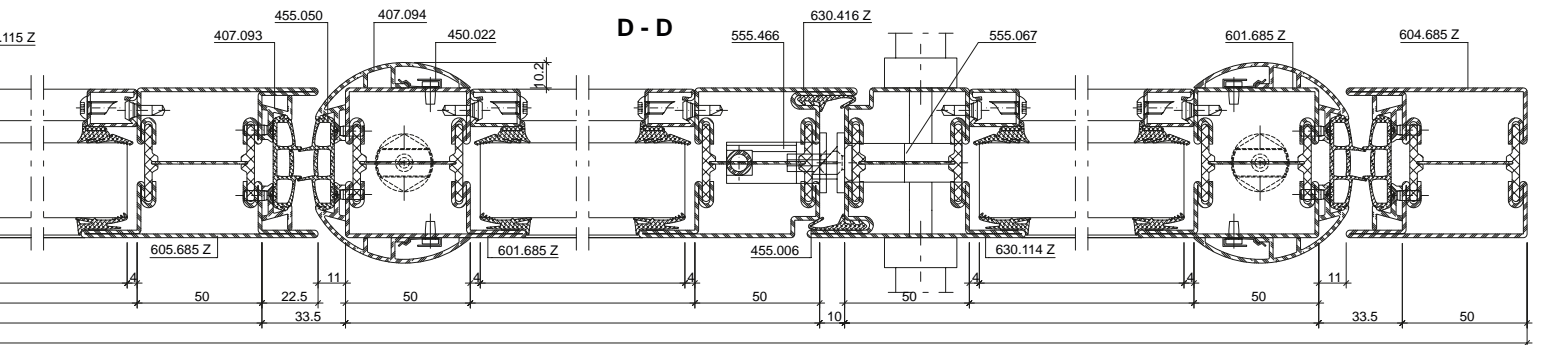




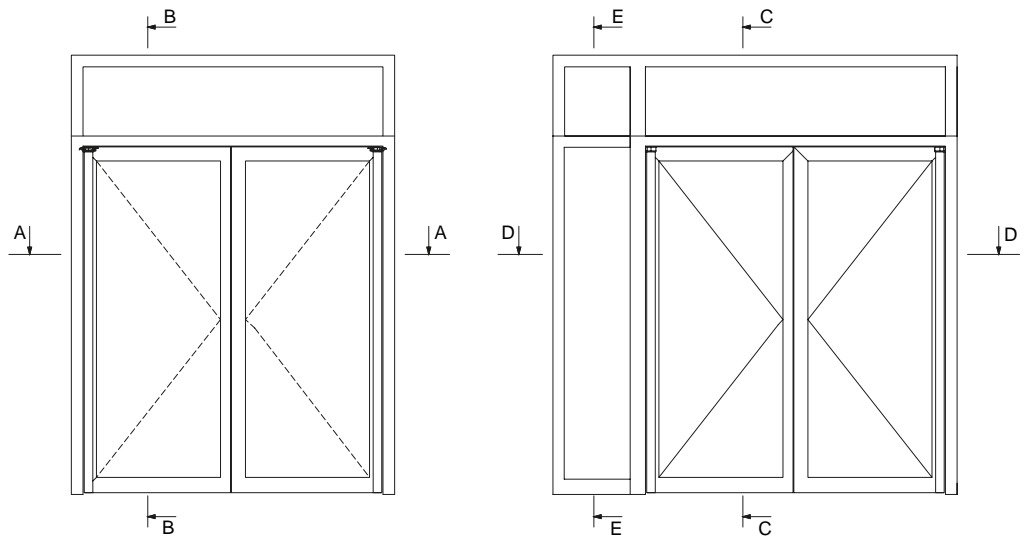
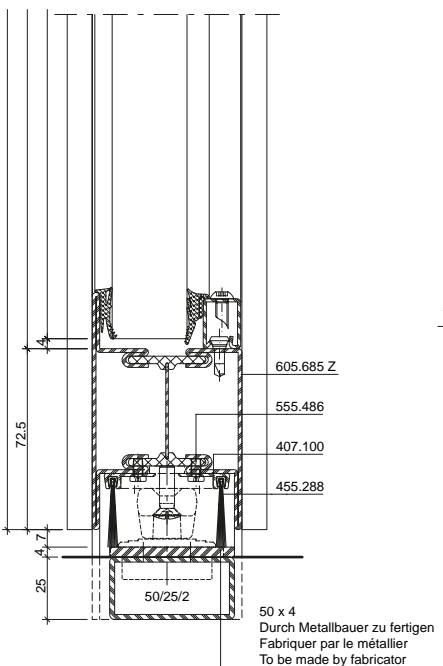
Variante

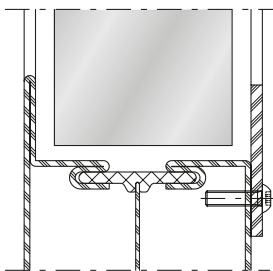
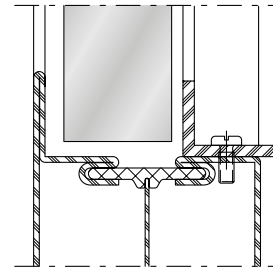
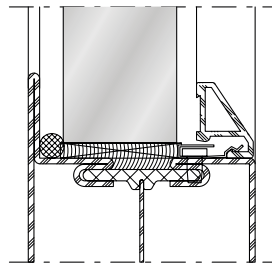
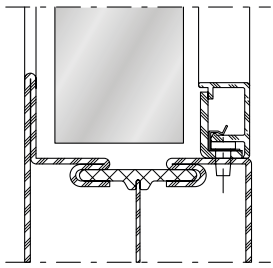
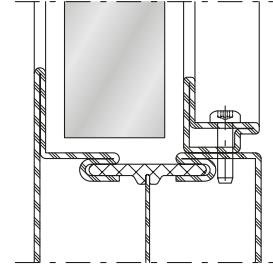
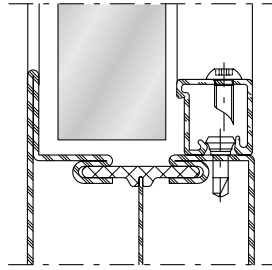
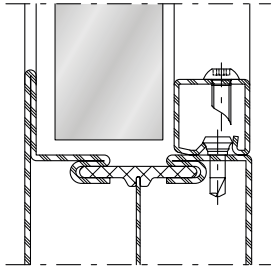




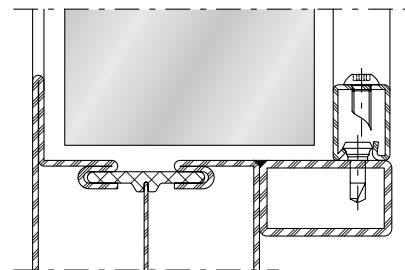
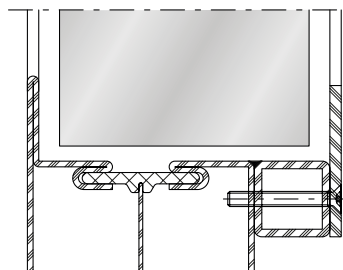
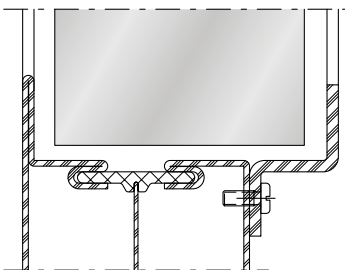
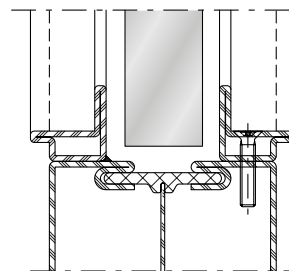
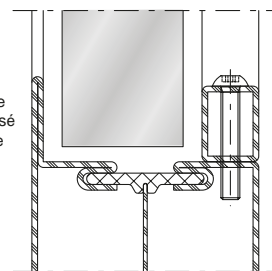


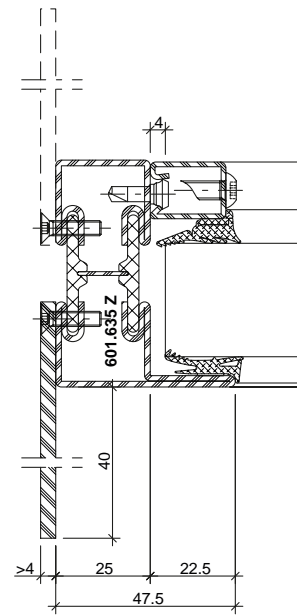
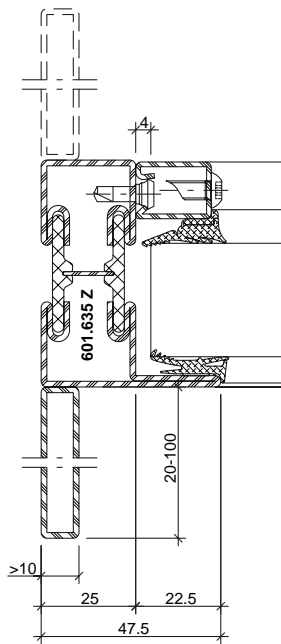
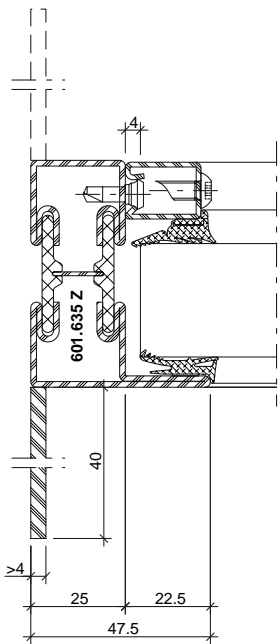
**Variante**





Angriffseite  
Côté exposé  
Attack side

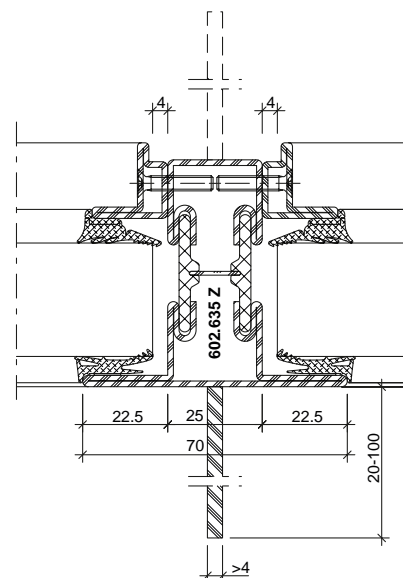
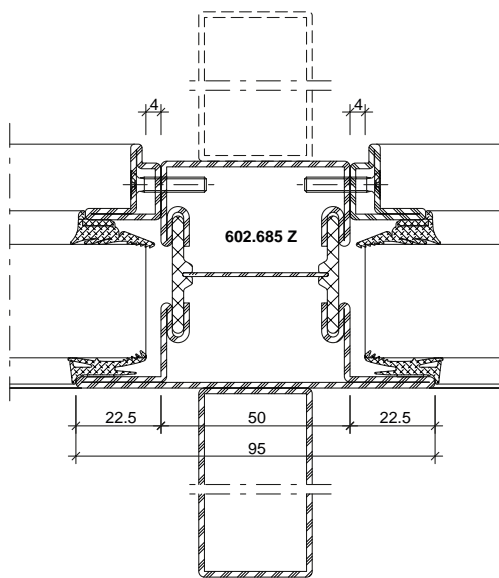




**DXF** **DWG** 11-0107-K-001

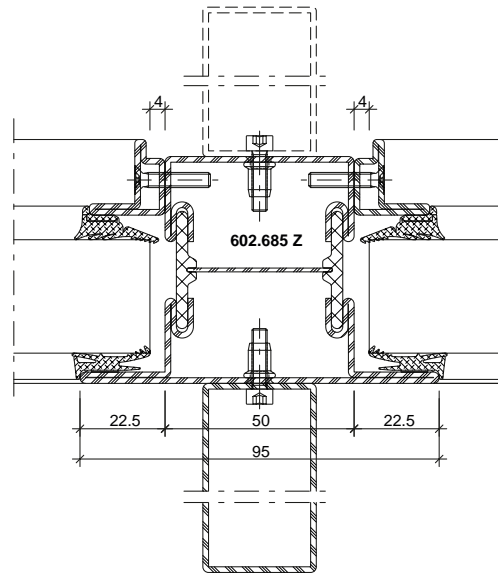
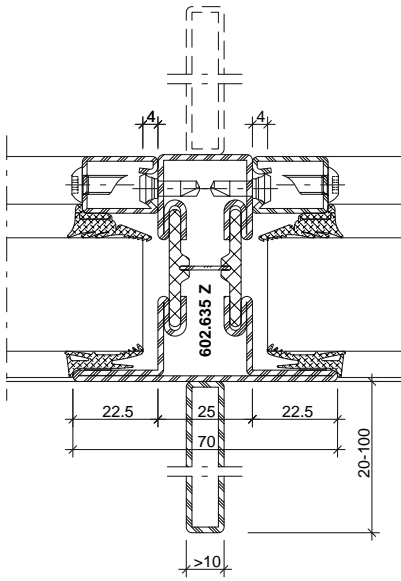
**DXF** **DWG** 11-0107-K-002

**DXF** **DWG** 11-0107-K-003



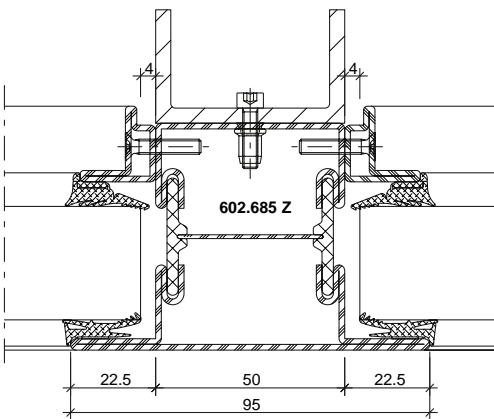
**DXF** **DWG** 11-0107-K-004

**DXF** **DWG** 11-0107-K-005

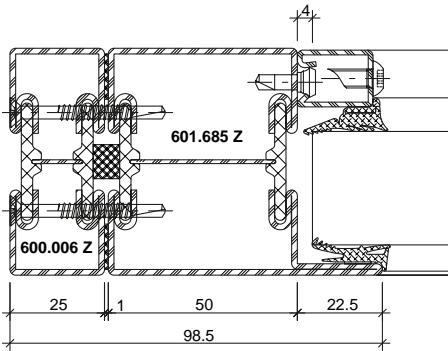


DXF DWG 11-0107-K-006

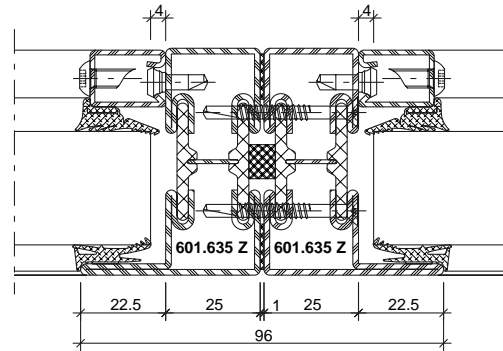
DXF DWG 11-0107-K-007



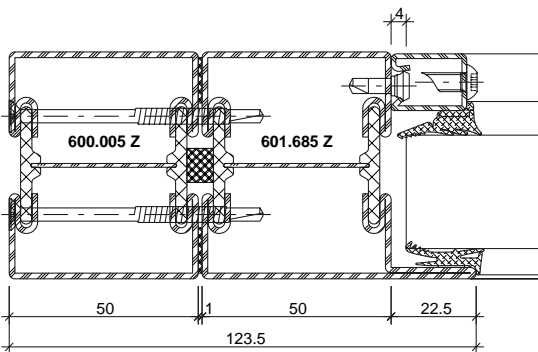
DXF DWG 11-0107-K-008



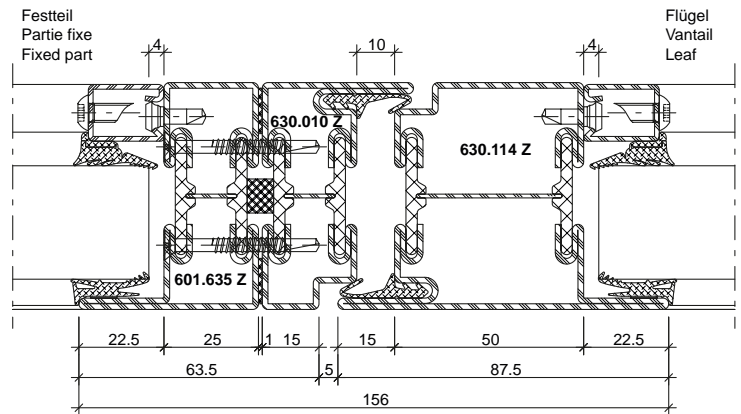
**DXF** **DWG** 11-0107-K-009



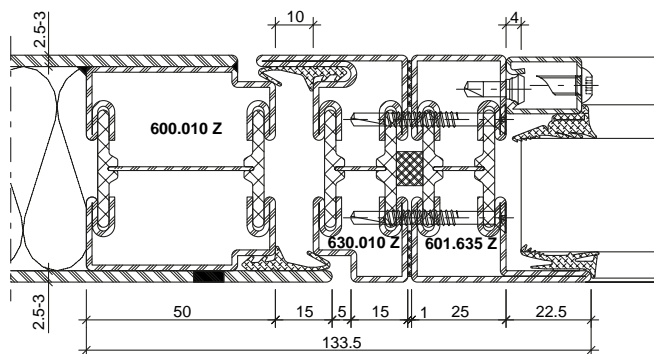
**DXF** **DWG** 11-0107-K-010



**DXF** **DWG** 11-0107-K-011



**DXF** **DWG** 11-0107-K-012

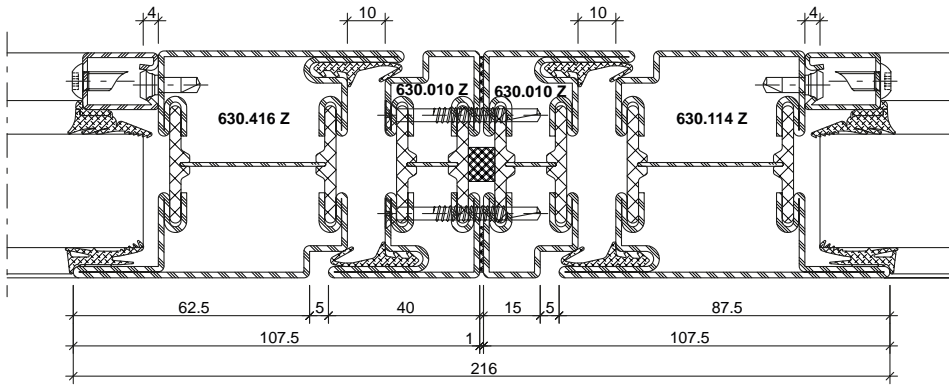


**DXF** **DWG** 11-0109-K-001

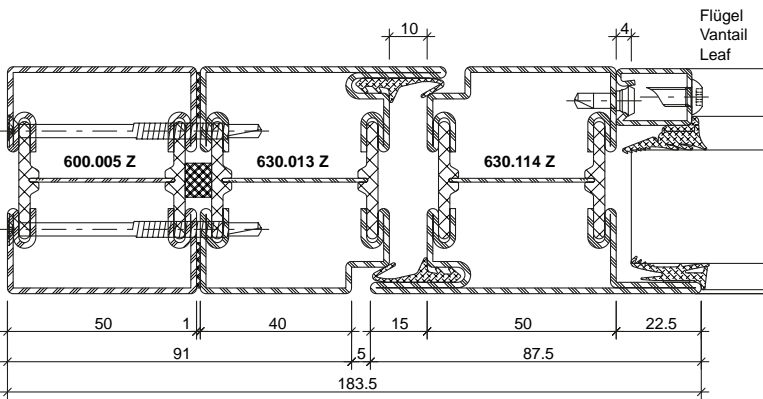


**Konstruktionsdetails im Masstab 1:2**  
**Détails de construction à l'échelle 1:2**  
**Construction details on scale 1:2**

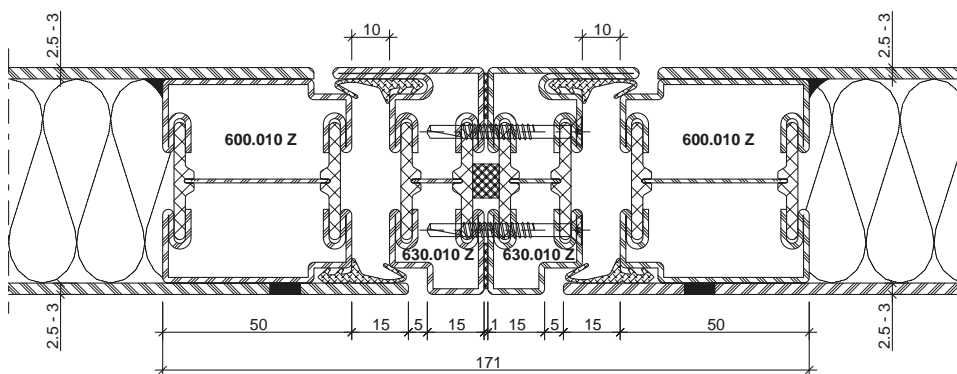
Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors



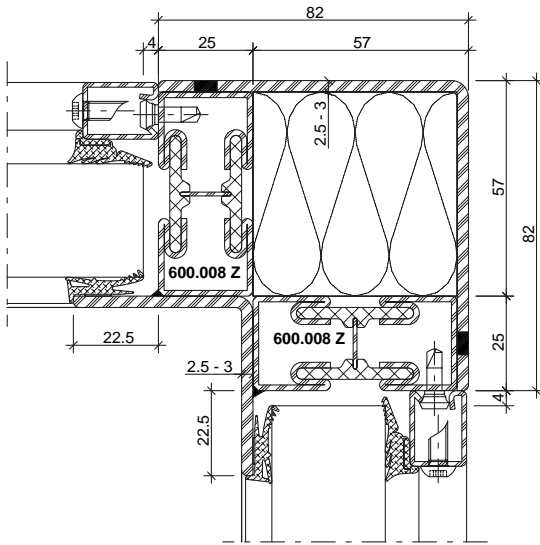
**DXF** **DWG** 11-0107-K-014



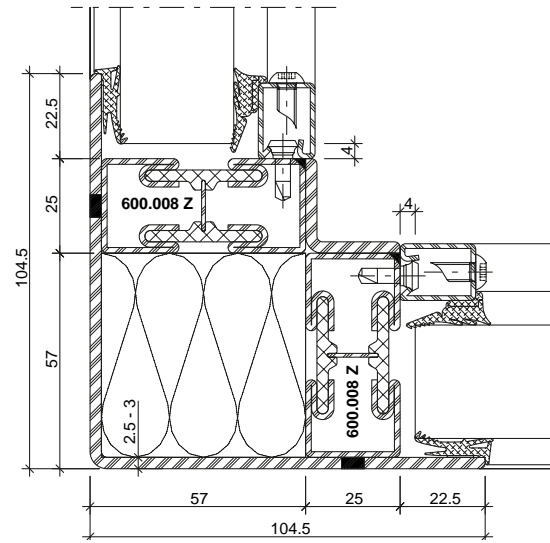
**DXF** **DWG** 11-0107-K-015



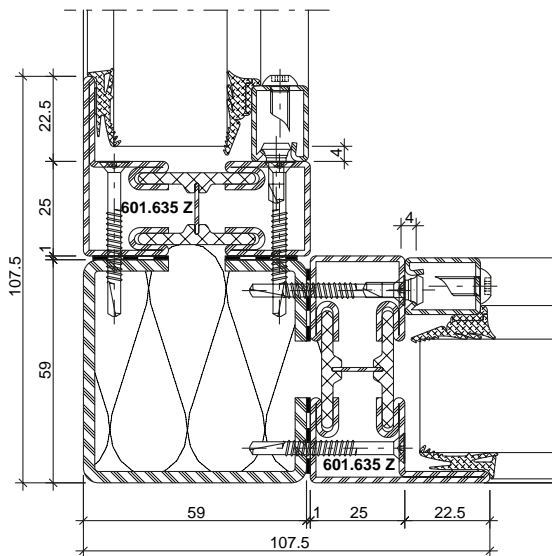
**DXF** **DWG** 11-0106-K-001



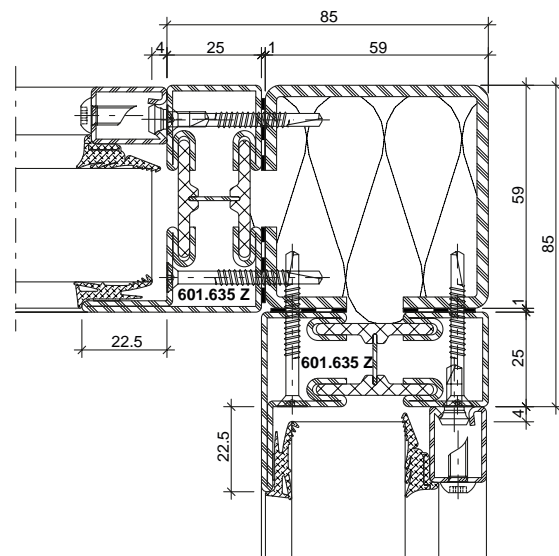
**DXF** **DWG** 11-0107-K-016



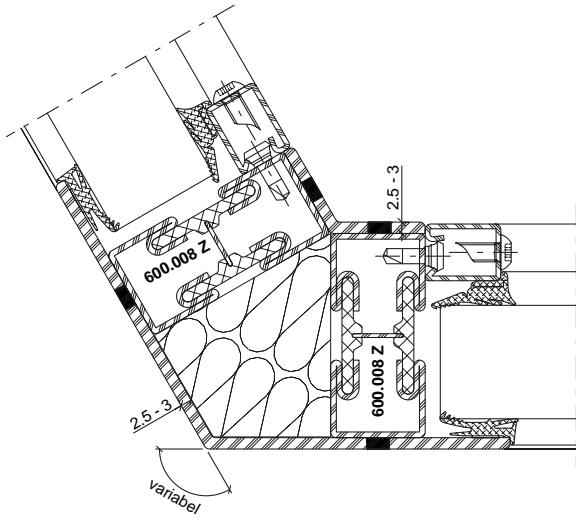
**DXF** **DWG** 11-0107-K-017



**DXF** **DWG** 11-0107-K-018



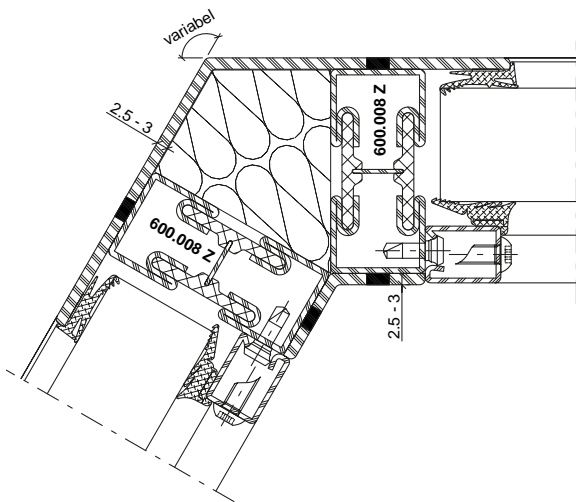
**DXF** **DWG** 11-0107-K-019



DXF

DWG

11-0107-K-020



DXF

DWG

11-0107-K-021

## Wandbefestigung

### Mauerwerk

Um die einbruchhemmende Wirkung der Abschlüsse sicherzustellen, müssen die umgebenden Wände folgende Mindestanforderungen erfüllen:

## Fixation murale

### Maçonnerie

Pour garantir la protection anti-effraction des cloisons, les murs environnants doivent respecter les critères minimaux suivants:

## Wall mounts

### Masonry

In order to guarantee the burglar resistance of the screens, the surrounding walls need to meet the following minimum requirements:

Widerstandsklasse des einbruchhemmenden Bauteils Classe de résistance du composant anti-effraction Resistance class of burglar-resistant element	Umgebende Wände / Cloisons environnants / Surrounding walls					
	aus Mauerwerk nach DIN 1053-1 oder Normenreihe DIN EN 1996 en maçonnerie selon DIN DIN 1053-1 ou série de normes DIN EN 1996 Masonry in accordance with DIN 1053-1 or series of standards DIN EN 1996			aus Stahlbeton nach DIN EN 206 / Normenreihe DIN 1045 oder Normenreihe DIN EN 1992 en béton armé selon DIN EN 206 / série de normes DIN 1045 ou série de normes DIN EN 1992 Reinforced concrete in accordance with DIN EN 206 / Series of standards DIN EN 1045 or series of standards DIN EN 1992		
	Wanddicke (ohne Putz) Épaisseur de paroi (sans crépi) Wall thickness (without plaster) mm	Druckfestigkeitsklasse der Steine (SFK) Classe de résistance à la compression des pierres (SFK) Compressive strength class of stone (SFK)	Rohdichteklasse der Steine (RDK) Classe de masse volumique des pierres (RDK) Bulk density class of stone (RDK)	Mörtelgruppe und Aussenputze <sup>g</sup> Groupe de mortier et crépi extérieur <sup>g</sup> Mortar group and exterior plaster <sup>g</sup>	Nenndicke Épaisseur nominale Nominal thickness min. mm	Druckfestigkeitsklasse Classe de résistance à la compression Compressive strength class min.
RC1N RC1 RC2N RC2	≥ 115	≥ 12	-	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel Groupe de mortier II / Mortier en couche mince Masonry mortar II / Thin-bed mortar	≥ 100	C12/15
	≥ 240 <sup>b,h</sup>	≥ 6 <sup>b,h</sup>	≥ 0,8 <sup>b,h</sup>	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel sowie Aussenputz <sup>f</sup> Groupe de mortier II / Mortier en couche mince ainsi que crépi extérieur <sup>f</sup> Masonry mortar II / Thin-bed mortar and exterior plaster <sup>f</sup>		
	≥ 360 <sup>b</sup>	≥ 6 <sup>b</sup>	≥ 0,5 <sup>b</sup>	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel sowie Aussenputz <sup>d</sup> Groupe de mortier II / Mortier en couche mince ainsi que crépi extérieur <sup>d</sup> Masonry mortar II / Thin-bed mortar and exterior plaster <sup>d</sup>		
	≥ 360 <sup>c</sup>	≥ 2 <sup>c</sup>	≥ 0,4 <sup>c</sup>	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel sowie Aussenputz <sup>e</sup> Groupe de mortier II / Mortier en couche mince ainsi que crépi extérieur <sup>e</sup> Masonry mortar II / Thin-bed mortar and exterior plaster <sup>e</sup>		

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <p><sup>b</sup> Gültig für Planziegel nach DIN EN 771-1 oder allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung. Montage des Bauteils im mittleren Drittel der Wand.</p> <p><sup>c</sup> Gültig für Mauersteine aus Beton (mit dichten und porigen Zuschlägen) nach DIN EN 771-3 oder allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung. Montage des Bauteils im mittleren Drittel der Wand.</p> <p><sup>d</sup> Erforderlich sind aussen mindestens 20 mm Leichtputz Typ II der Druckfestigkeit CS II.</p> <p><sup>e</sup> Erforderlich sind aussen mindestens 20 mm Leichtputz Typ I oder Typ II der Druckfestigkeit CS II</p> <p><sup>f</sup> Erforderlich sind aussen mindestens 20 mm Leichtputz Typ II der Druckfestigkeit CS II und zudem mindestens 5 mm Leichtputzmörtel der Druckfestigkeit CS III mit eingelegtem Armierungsgewebe als Oberputz.</p> <p><sup>g</sup> Der Aussenputz ist auf der Wandfläche und in der Leibung bis zum Blendrahmen des Fensters aufzubringen.</p> <p><sup>h</sup> Anwendbar nur auf Hochlochziegel nach DIN EN 771-1 in Verbindung mit DIN-20000-401 der Lochungen HLzB, HLzE, PHLzB und PHLzE.</p> | <p><sup>b</sup> Valable pour les briques planes selon DIN EN 771-1 ou l'agrément technique général. Montage de l'élément de construction dans le tiers moyen du mur.</p> <p><sup>c</sup> Valable pour les briques en béton (avec suppléments denses ou poreux) selon DIN EN 771-3 ou l'agrément technique général. Montage de l'élément de construction dans le tiers moyen du mur.</p> <p><sup>d</sup> Sont obligatoires à l'extérieur au moins 20 mm d'enduit léger de type II avec résistance à la compression CS II.</p> <p><sup>e</sup> Sont obligatoires à l'extérieur au moins 20 mm d'enduit léger de type I ou II avec résistance à la compression CS II.</p> <p><sup>f</sup> Sont obligatoires à l'extérieur au moins 20 mm d'enduit léger de type II avec résistance à la compression CS II et au moins 5 mm de mortier d'enduit léger avec résistance à la compression CS III, avec treillis d'armature inséré comme enduit de finition.</p> <p><sup>g</sup> L'enduit extérieur doit être appliqué sur la surface du mur et dans l'embrasure jusqu'au cadre dormant de la fenêtre.</p> <p><sup>h</sup> Utilisable uniquement sur briques à perforations verticales selon DIN EN 771-1 en lien avec DIN-20000-401 avec perforations HLzB, HLzE, PHLzB et PHLzE.</p> | <p><sup>b</sup> Valid for flat bricks as per DIN EN 771-1 or general building approval. Assembly of the building component in the middle third of the wall.</p> <p><sup>c</sup> Valid for concrete bricks (with sealed and porous aggregates) as per DIN EN 771-3 or general building approval. Assembly of the building component in the middle third of the wall.</p> <p><sup>d</sup> A minimum of 20 mm type II lightweight plaster of compressive strength CS II is required on the outside.</p> <p><sup>e</sup> A minimum of 20 mm type I or II lightweight plaster of compressive strength CS II is required on the outside.</p> <p><sup>f</sup> A minimum of 20 mm type II lightweight plaster of compressive strength CS II plus a minimum of 5 mm of lightweight plastering mortar of compressive strength CS III with embedded reinforcement fabric as a finishing coat is required on the outside.</p> <p><sup>g</sup> The exterior plaster is to be applied to the wall surface and in the reveal up to the outer frame of the window.</p> <p><sup>h</sup> Only applicable to vertically perforated brick as per DIN EN 771-1 in conjunction with DIN-20000-401 with perforations HLzB, HLzE, PHLzB and PHLzE.</p> |
|--|--|--|

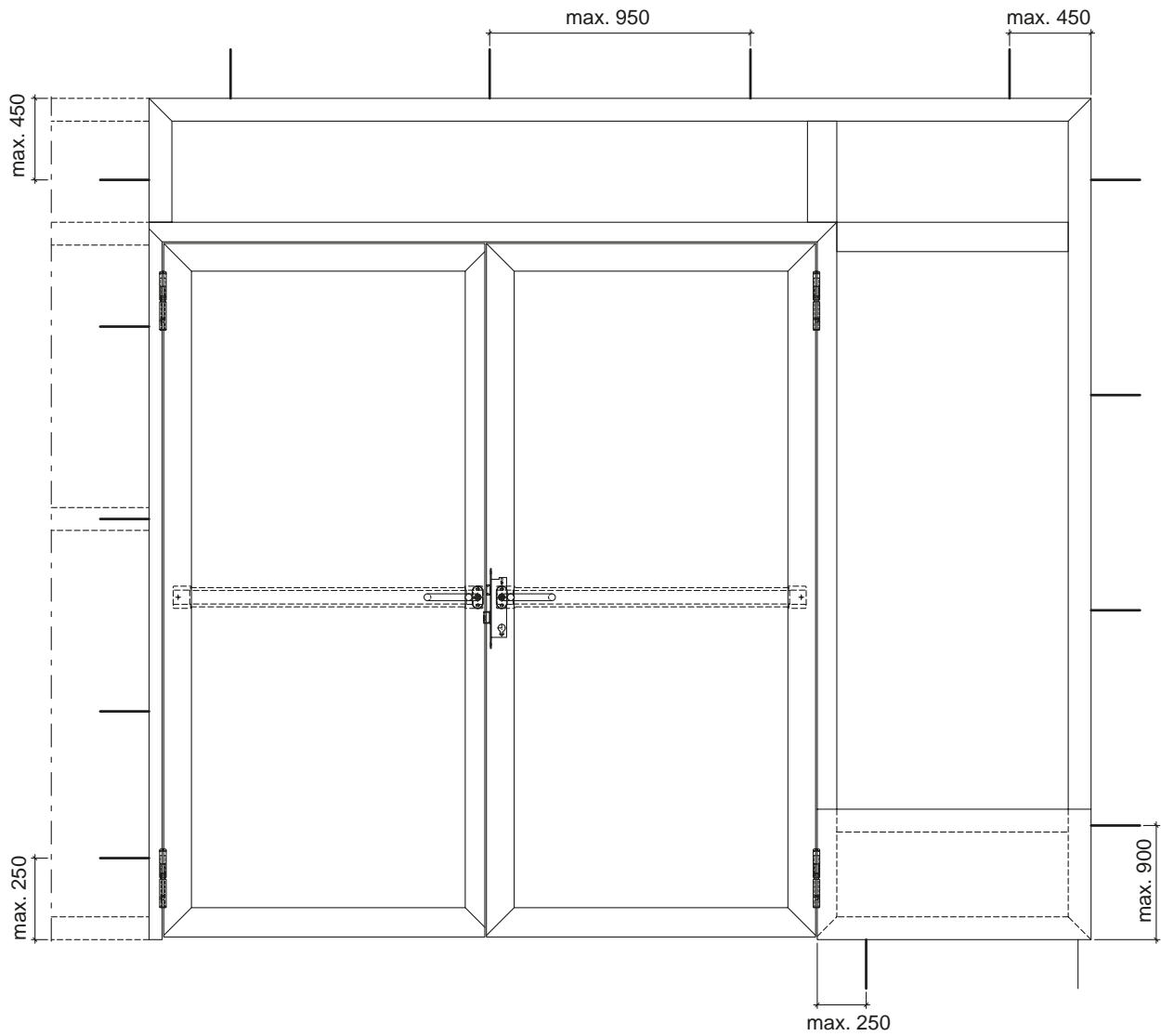
Anschlüsse am Bau  
Raccords au mur  
Attachment to structure

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

Maximale Befestigungsabstände

Écarts maximaux de fixation

Maximum fixing intervals



**Anschlüsse am Bau**  
**Raccords au mur**  
**Attachment to structure**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Zuordnung der Widerstandsklassen  
von einbruchhemmenden Bauteilen  
zu Porenbetonwänden**

**Affectation des classes de résistance  
des composants anti-effraction en  
contact avec les parois en béton  
cellulaire**

**Assignment of the resistance classes  
of burglar-resistant components for  
autoclaved aerated concrete walls**

<b>Widerstandsklasse Classe de résistance Resistance class</b>	<b>Nennstärke Épaisseur nominale Nominal thickness</b>	<b>Druckfestigkeit der Steine Résistance à la compression des pierres Compressive strength of the stones</b>	<b>Ausführung Exécution Design</b>
<b>RC1N RC2 / RC2N</b>	mm ≥ 170	≥ 4	verklebt collé bonded

Widerstandsklassen von einbruchhemmenden Bauteilen zu Holztafelwände siehe DIN EN 1627 Tabelle NA.4

Ein Holzpfeiler mit mindestens einem Querschnitt 120x120 mm ist als Anschlussmöglichkeit beispielsweise im Bereich des Wintergartens in den Widerstandsklassen RC1N, RC2 und RC2N geeignet.

Andere Wandbauarten oder Montagearten, wie z.B. Einbau in zweischaligem Mauerwerk oder Montagein Verbindung mit Rolladenkästen sind zu berücksichtigen.

Pour les classes de résistance des composants anti-effraction en contact avec les parois en panneau en bois, voir DIN EN 1627 tableau NA.4

Un montant en bois présentant une section minimale de 120x120 mm convient parfaitement au raccordement, par exemple pour un jardin d'hiver dans les classes de résistance RC1N, RC2 et RC2N.

D'autres types de cloisons ou de montage tel que celui dans une maçonnerie à double paroi ou le montage en présence de caissons de volet doivent être pris en compte.

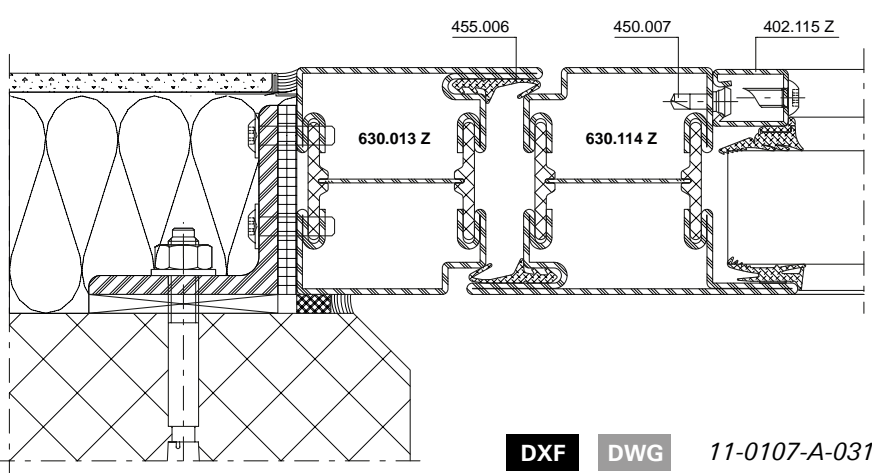
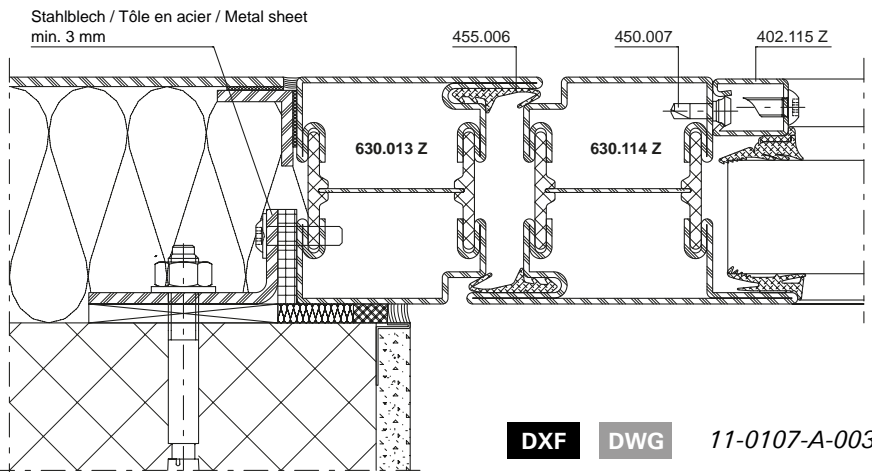
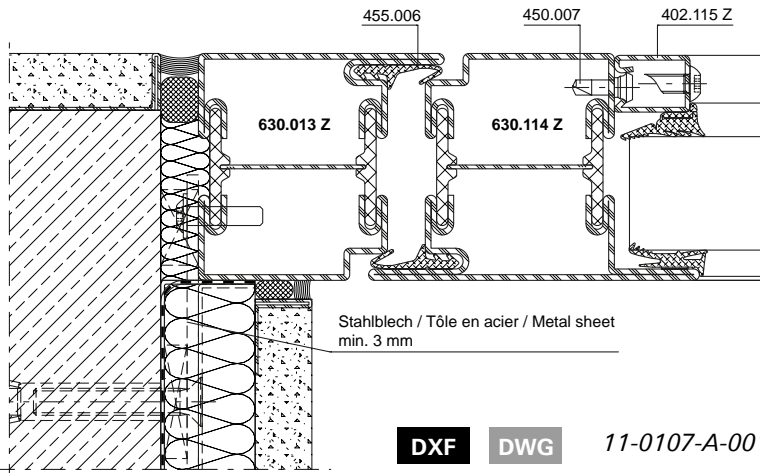
For resistance classes of burglar-resistant components for timber panel walls, see DIN EN 1627, table NA.4

A timber mullion with a cross section of at least 120x120 mm is suitable as an attachment option, for example for conservatories in resistance classes RC1N, RC2 and RC2N.

Other wall construction and installation types, e.g. installation in double-skin masonry or in connection with roller shutter boxes, must be taken into consideration.

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

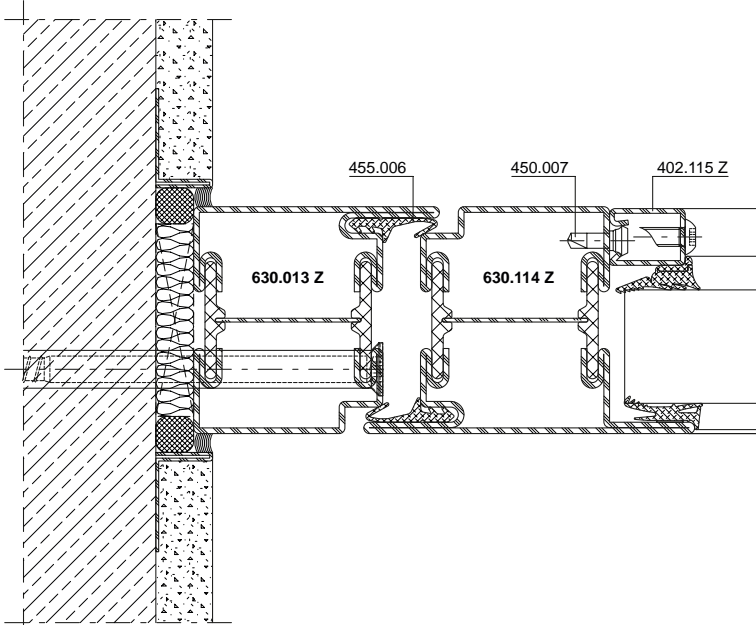
Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



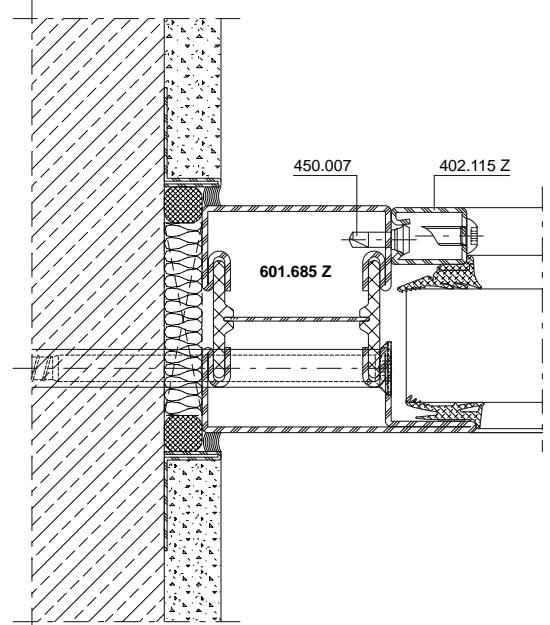


Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

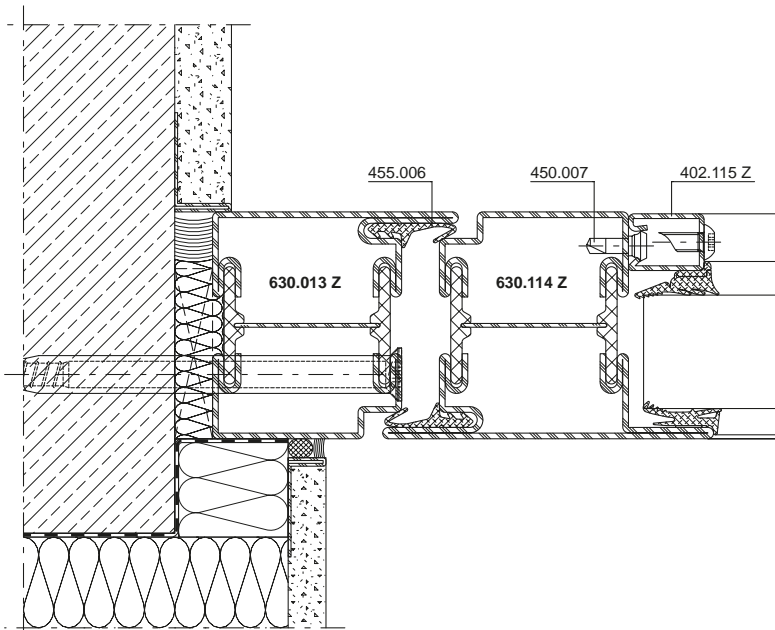
Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



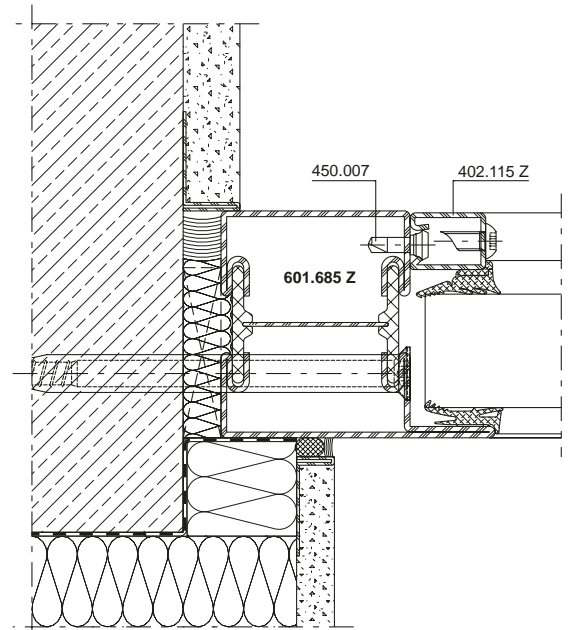
DXF DWG 11-0107-A-004



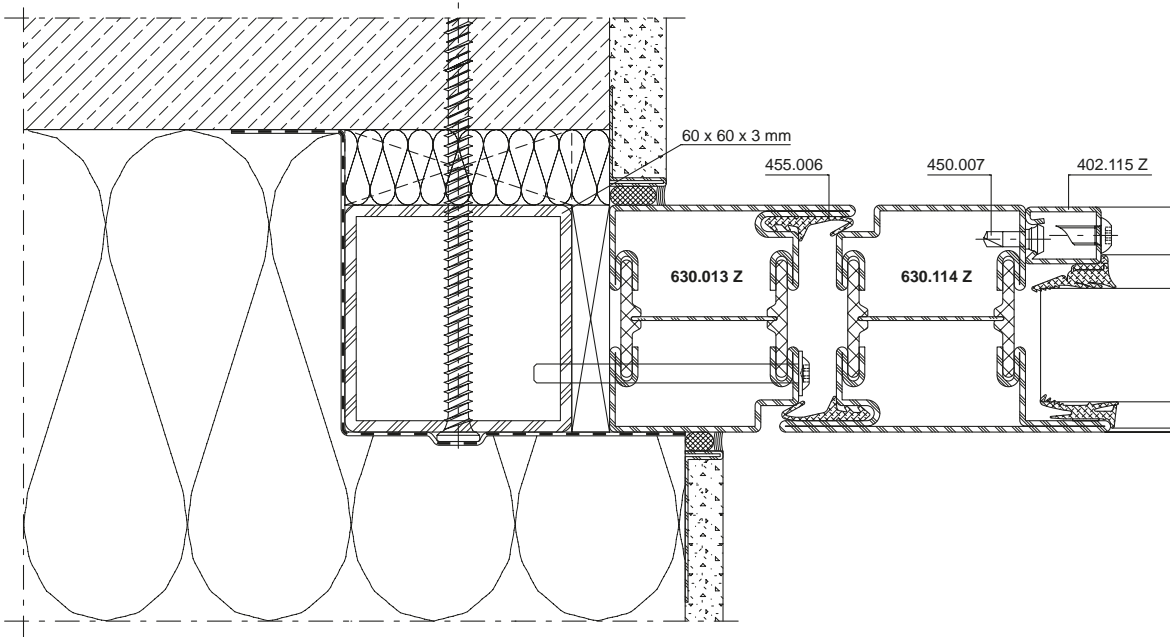
DXF DWG 11-0107-A-005



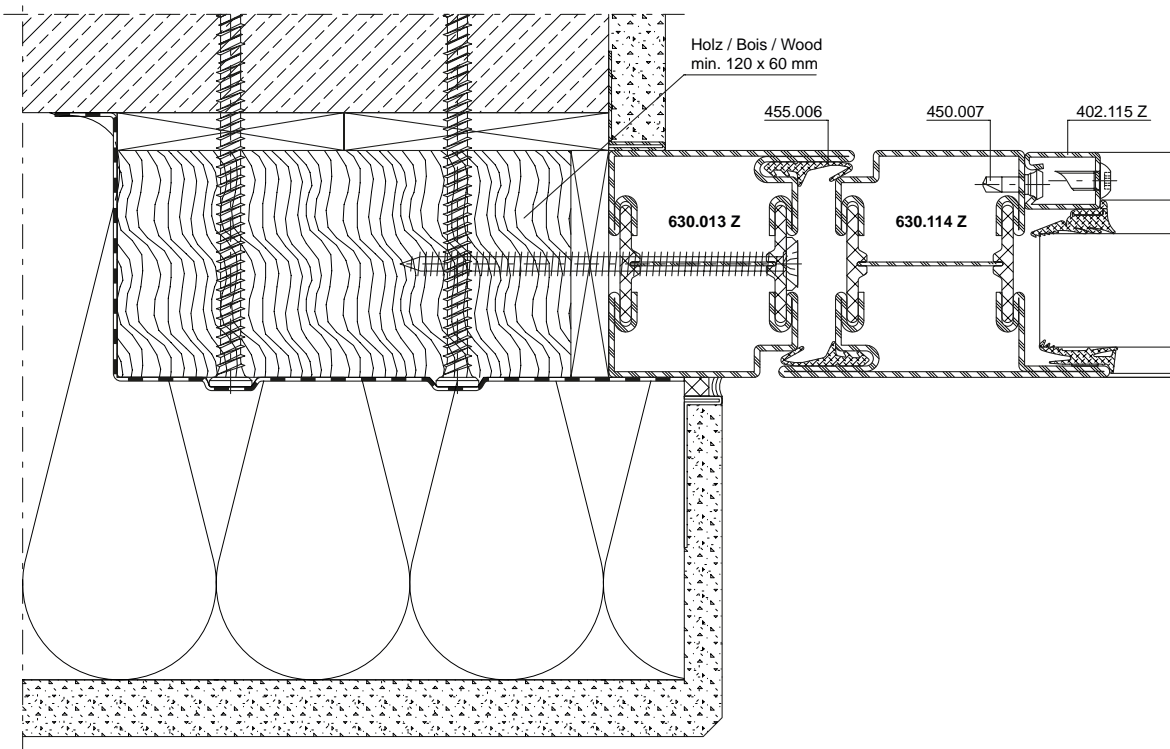
DXF DWG 11-0107-A-006



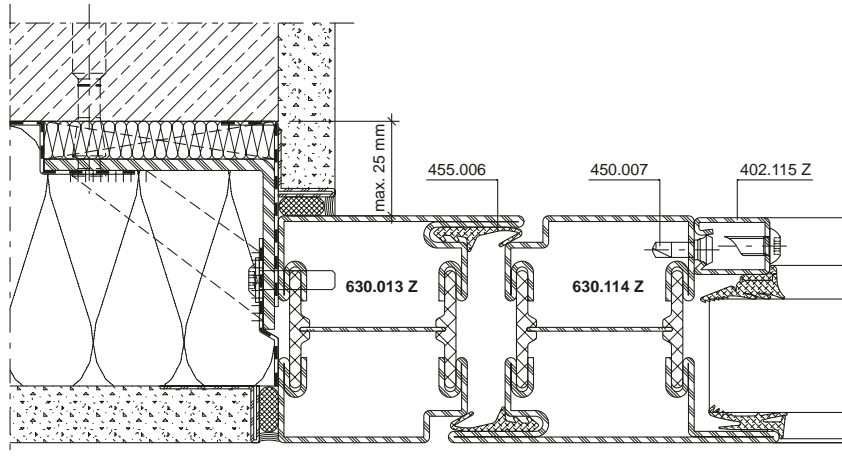
DXF DWG 11-0107-A-007



**DXF** **DWG** 11-0107-A-008

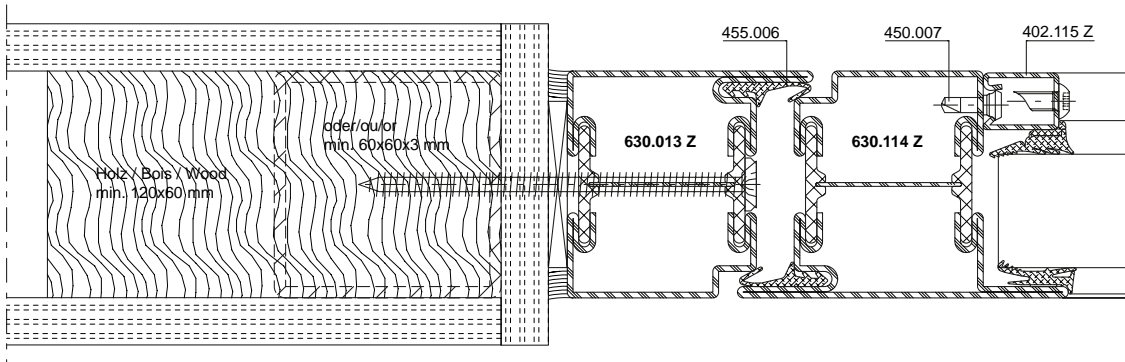


**DXF** **DWG** 11-0107-A-009



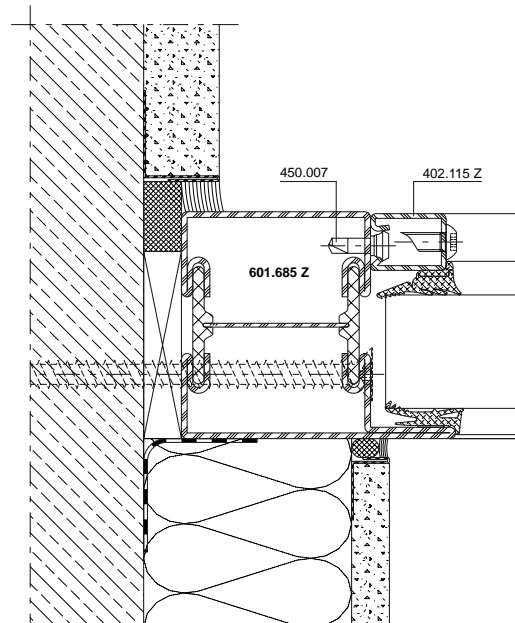
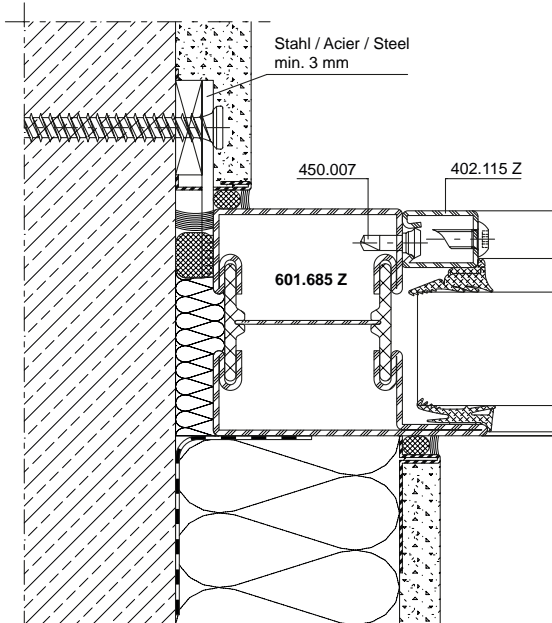
DXF DWG

11-0107-A-010



DXF DWG

11-0107-A-011

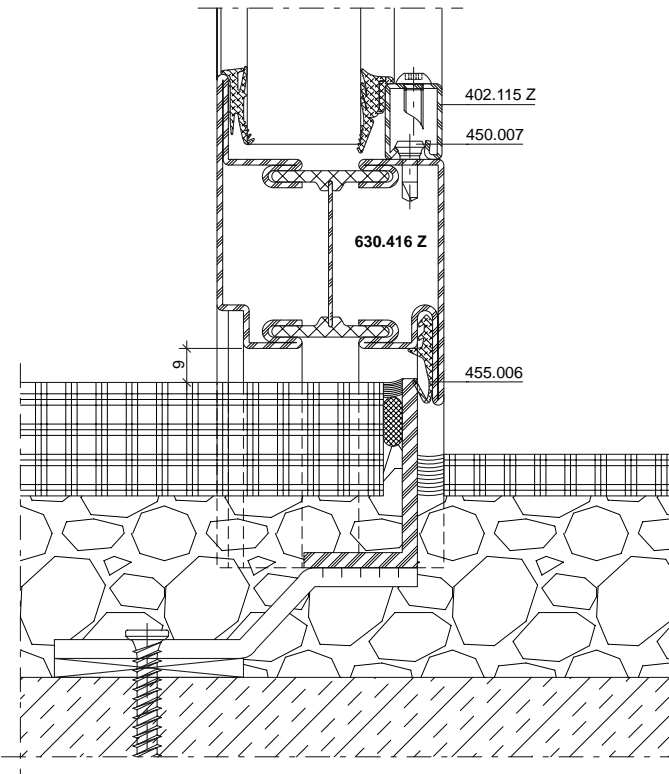


DXF DWG

11-0107-A-012

DXF DWG

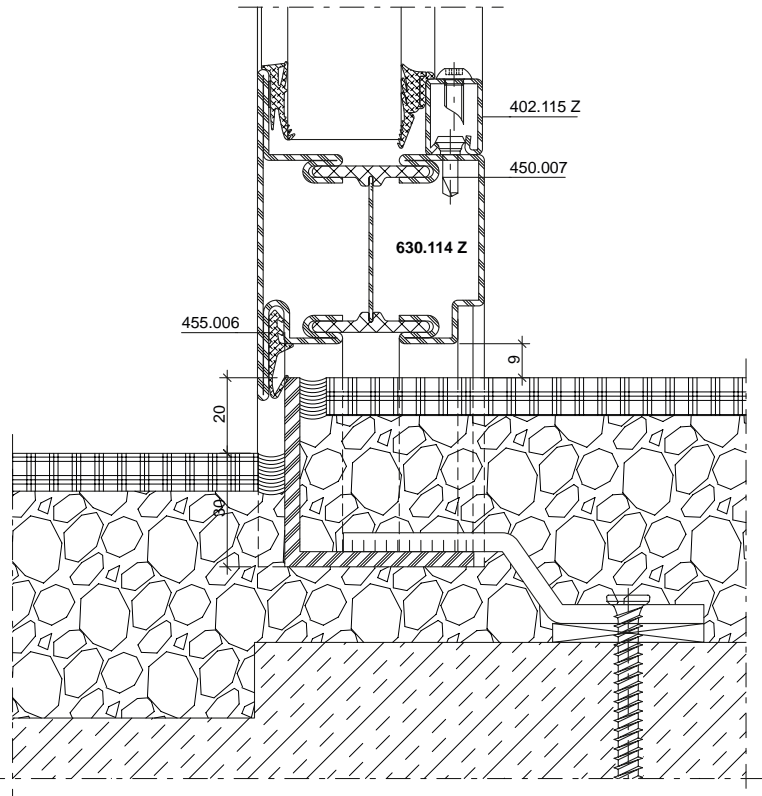
11-0107-A-013



DXF

DWG

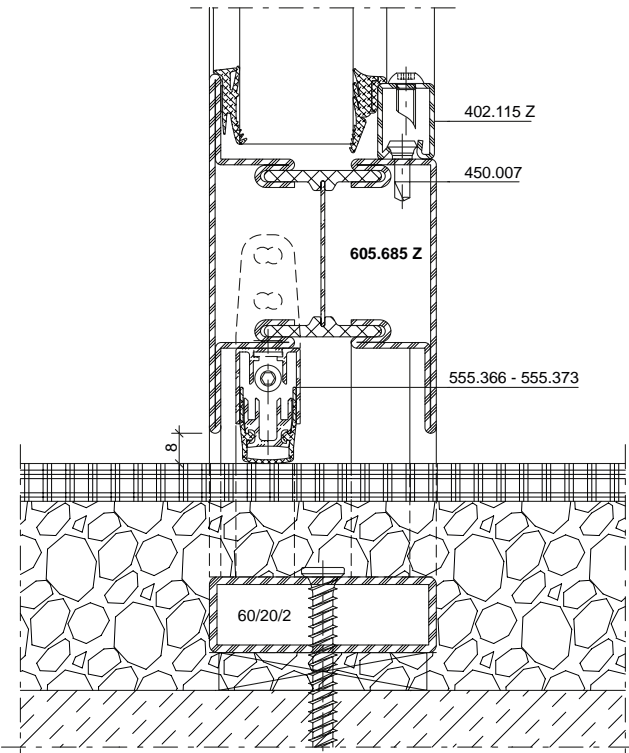
11-0107-A-014



DXF

DWG

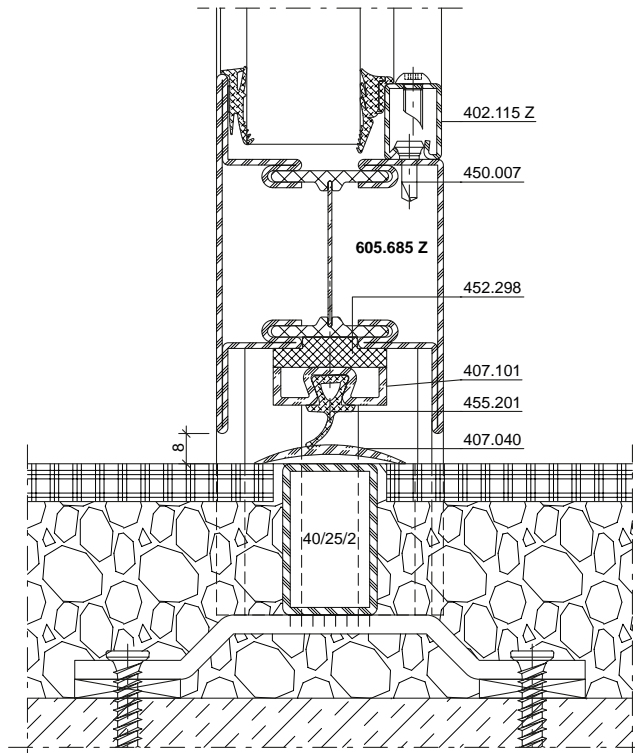
11-0107-A-015



DXF

DWG

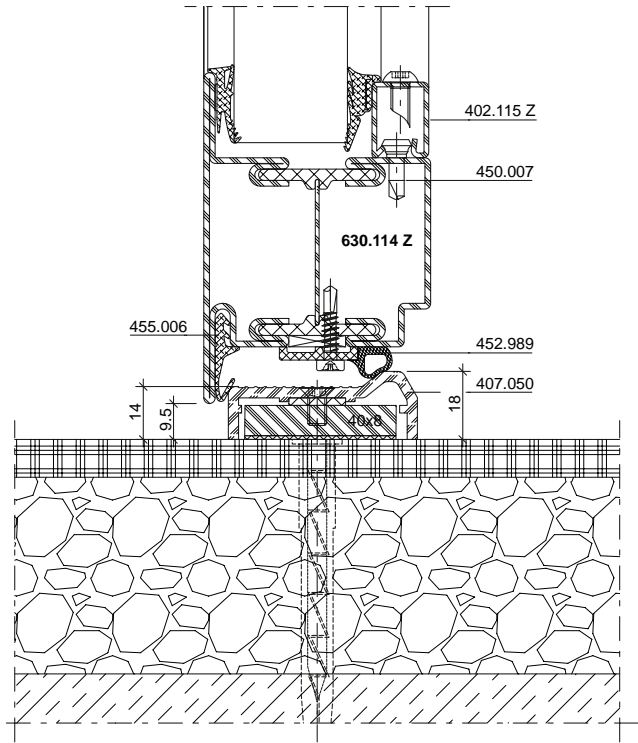
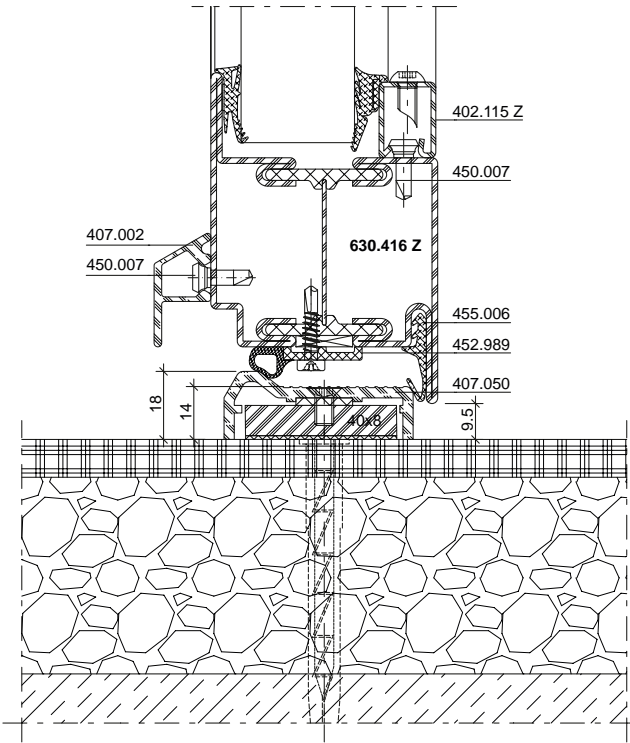
11-0107-A-016



DXF

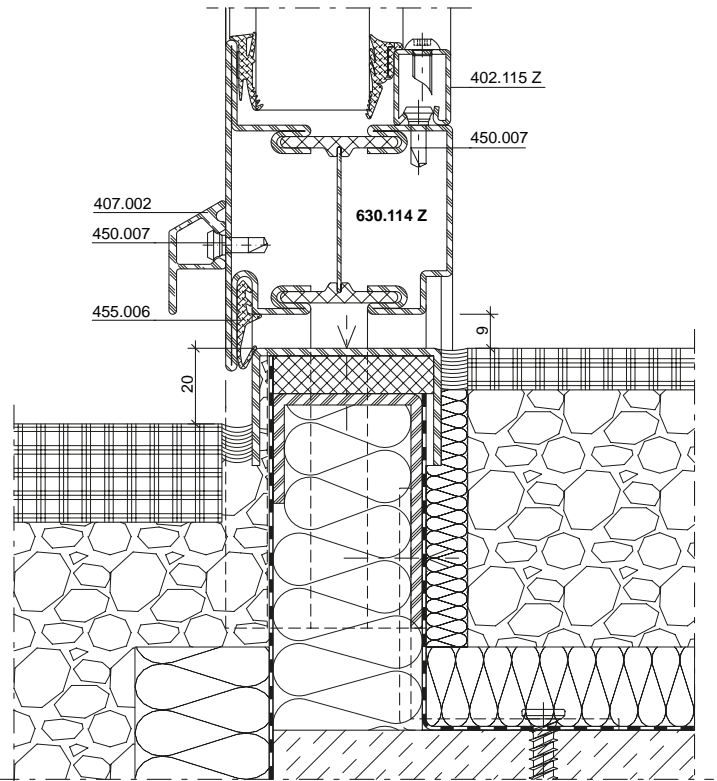
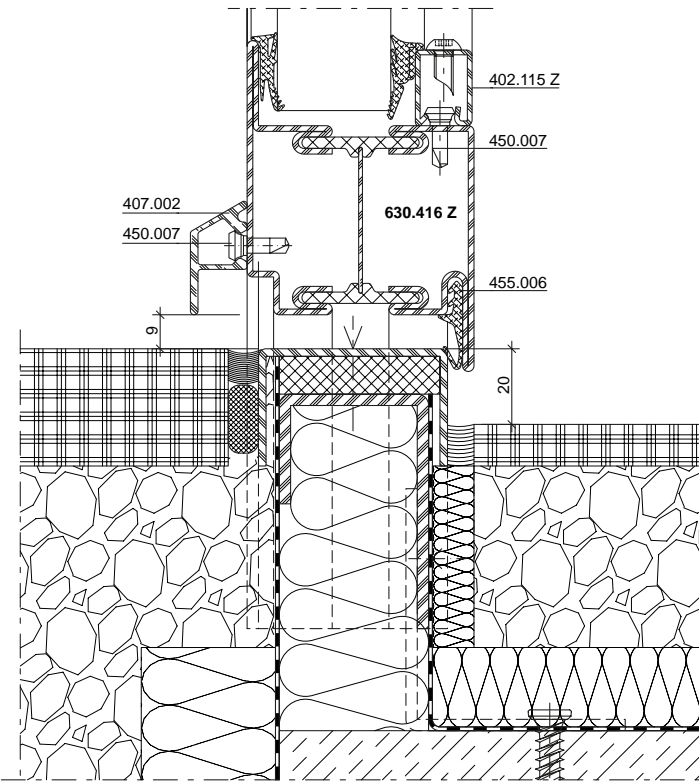
DWG

11-0107-A-017



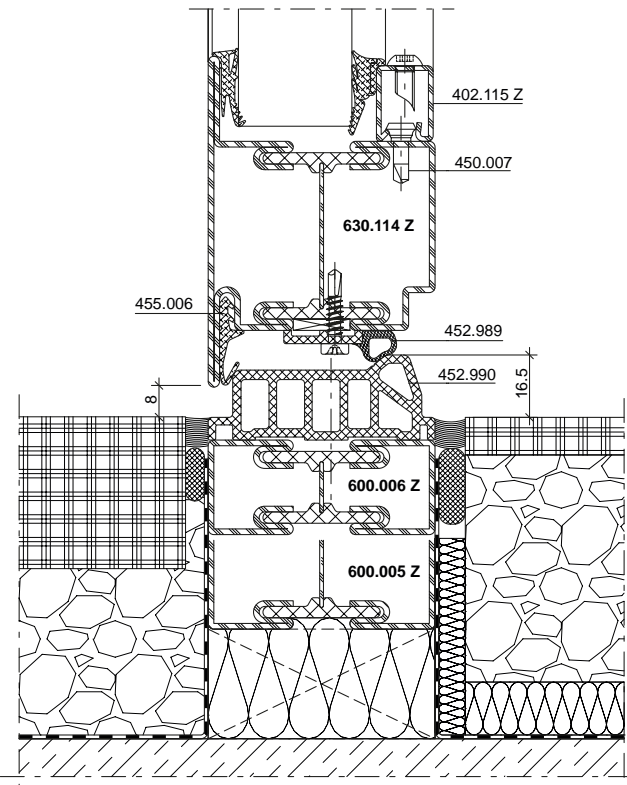
**DXF** **DWG** 11-0107-A-018

**DXF** **DWG** 11-0107-A-019

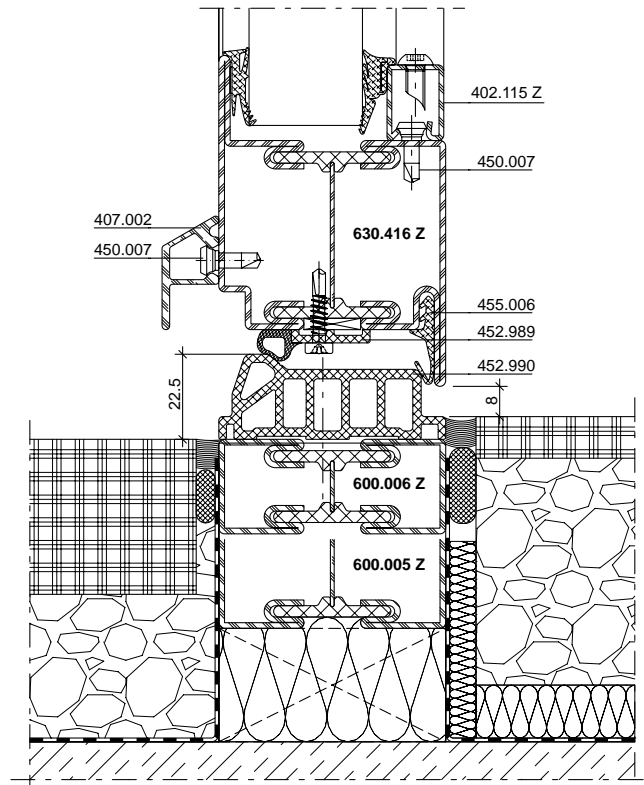


**DXF** **DWG** 11-0107-A-020

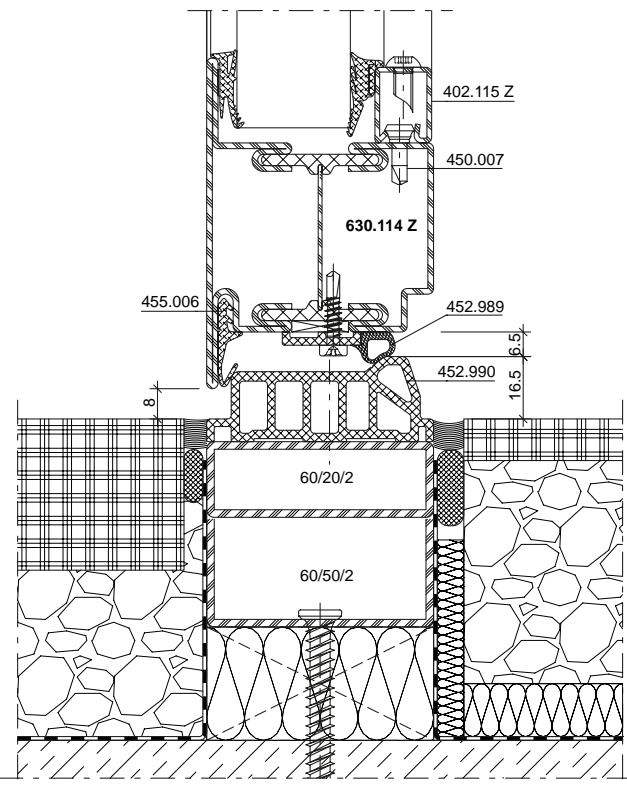
**DXF** **DWG** 11-0107-A-021



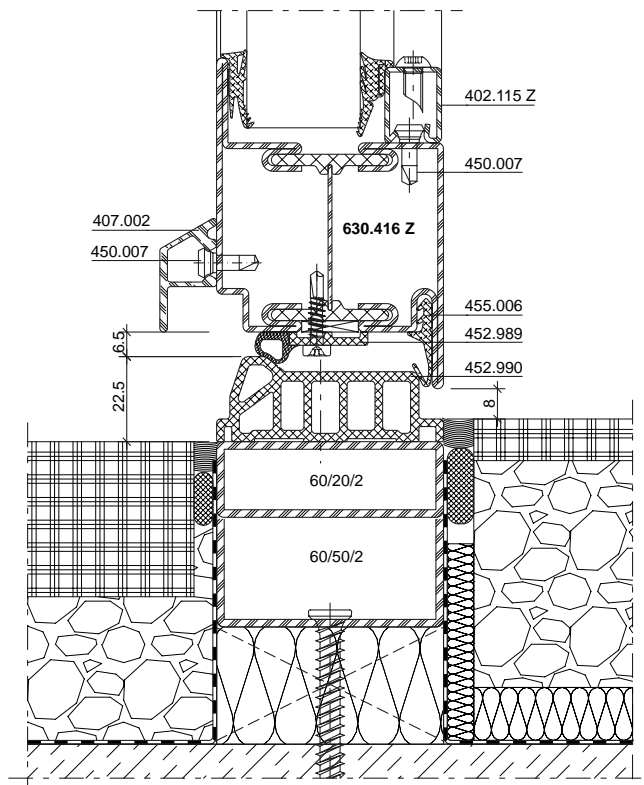
**DXF** **DWG** 11-0107-A-022



**DXF** **DWG** 11-0107-A-023

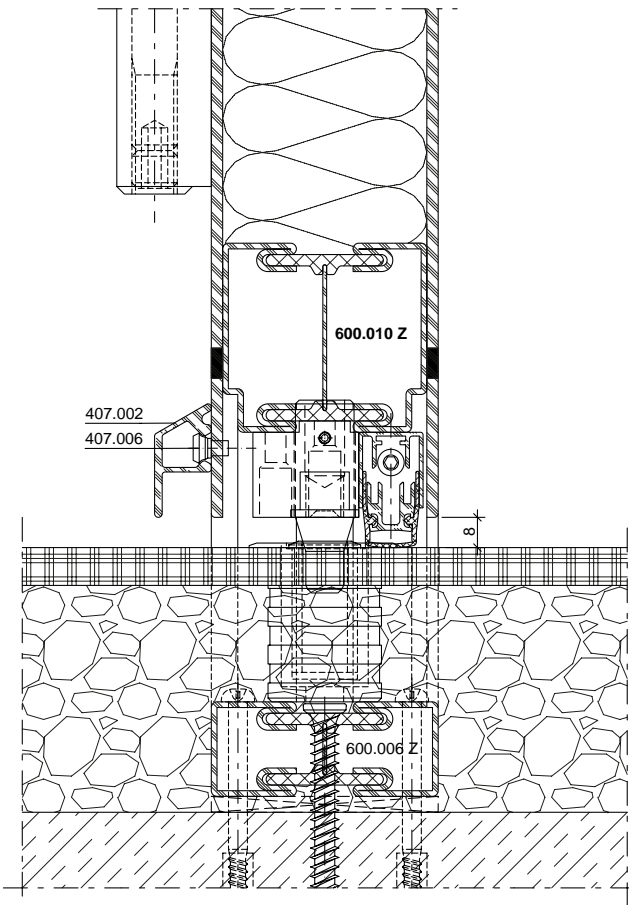


**DXF** **DWG** 11-0107-A-024

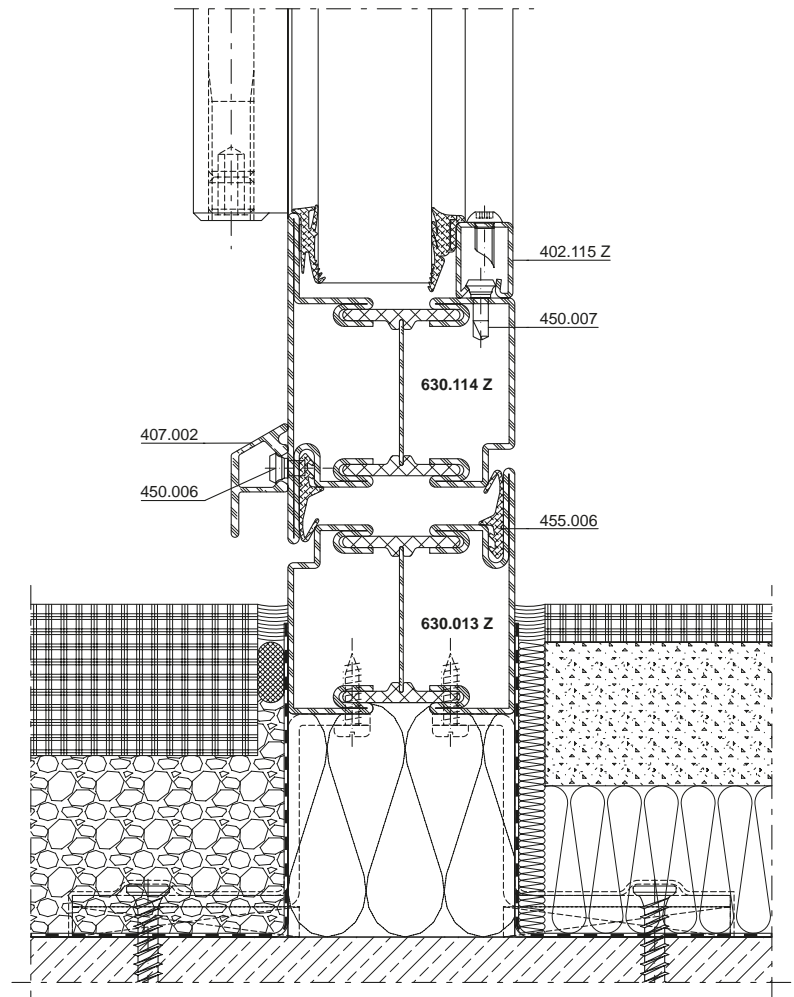


**DXF** **DWG** 11-0107-A-025

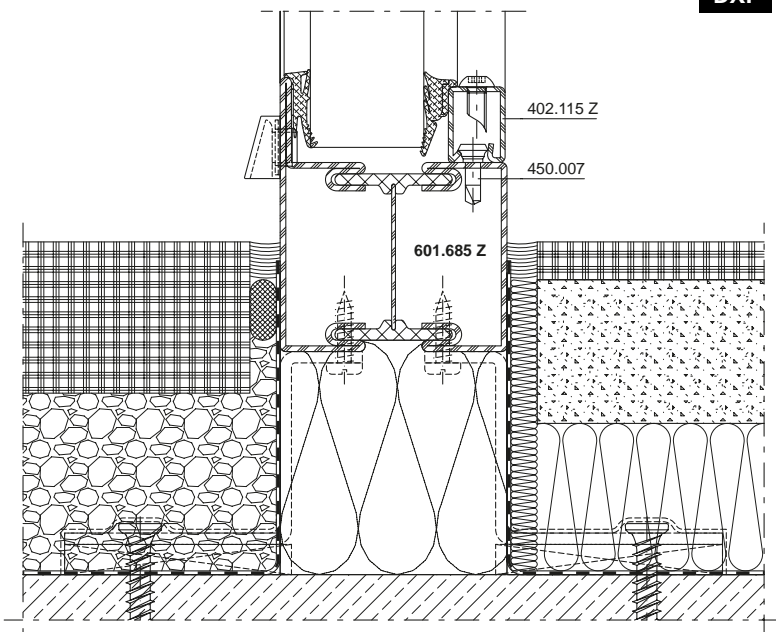




DXF DWG 11-0106-A-001



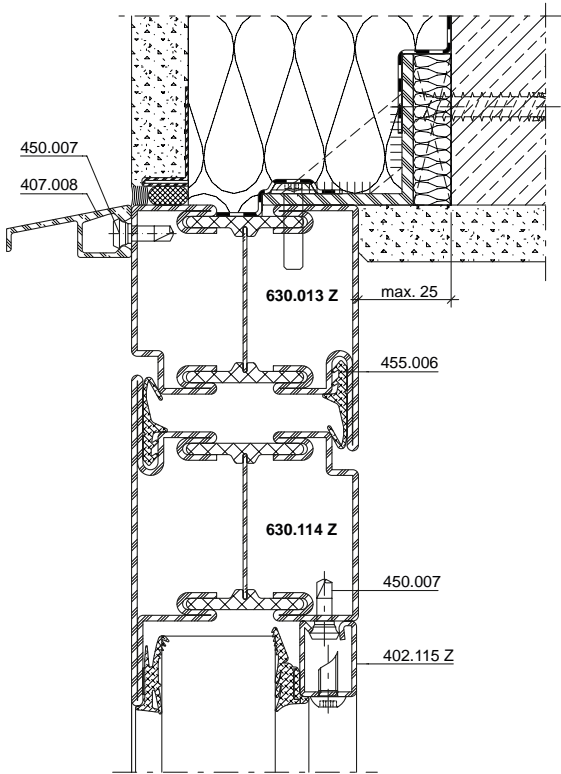
DXF DWG 11-0107-A-026



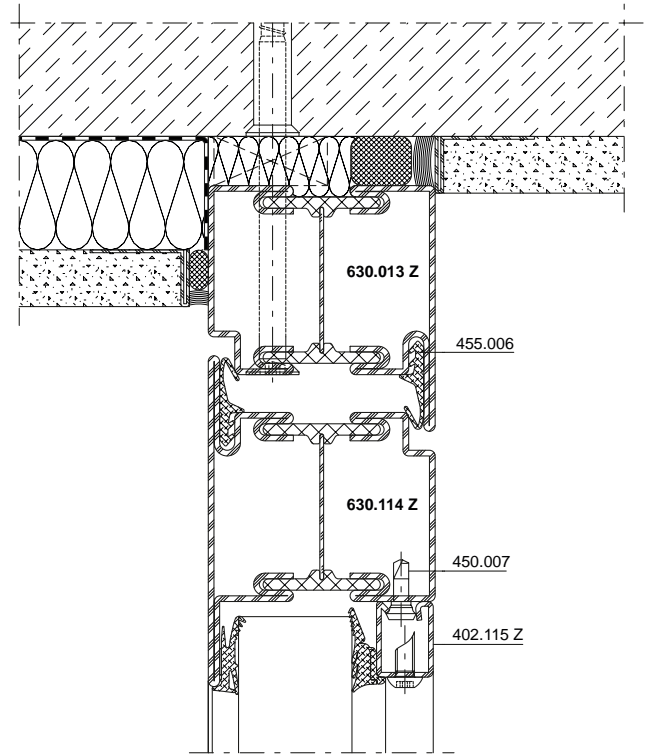
DXF DWG 11-0107-A-030

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

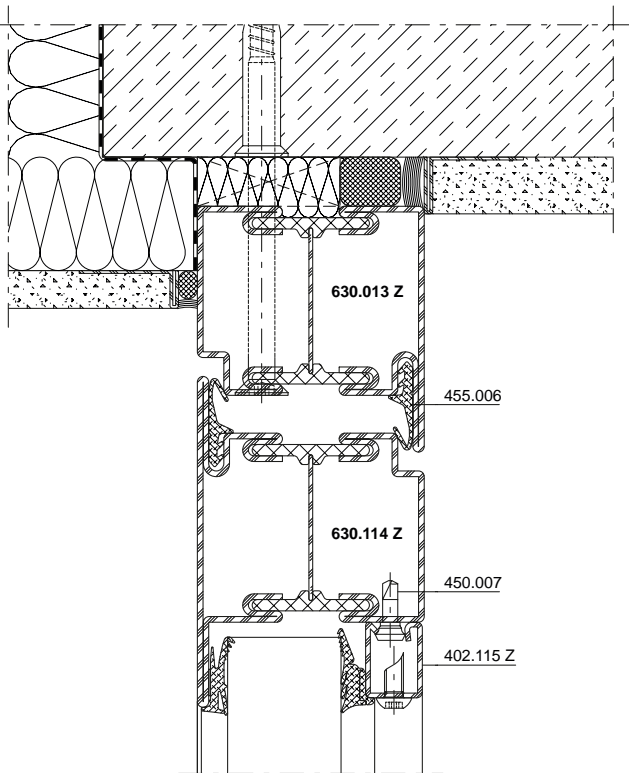
Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



**DXF** **DWG** 11-0107-A-027



**DXF** **DWG** 11-0107-A-028

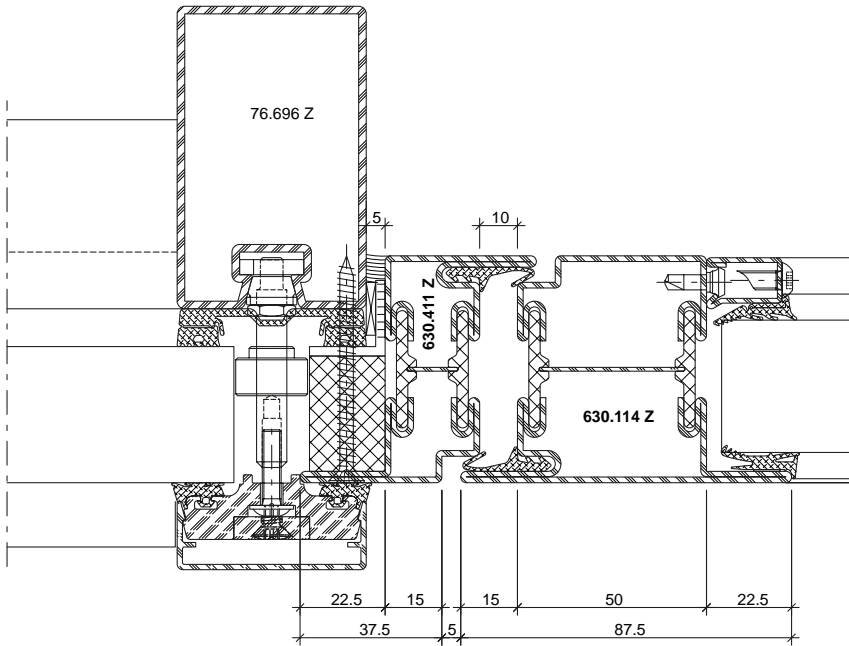


**DXF** **DWG** 11-0107-A-029



Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

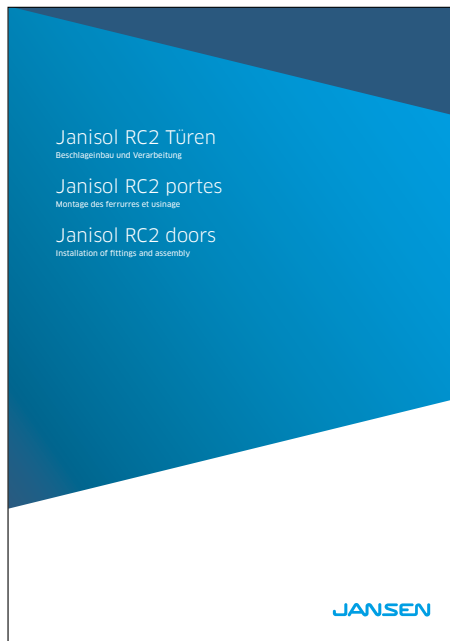
Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



DXF

DWG

53-0505-A-001



**Beschlageinbau und Verarbeitungshinweise siehe «Verarbeitung und Montage Janisol RC2 Türen».**

**Montage des ferrures et indications d'usinage voir «Usinage et montage Portes Janisol RC2».**

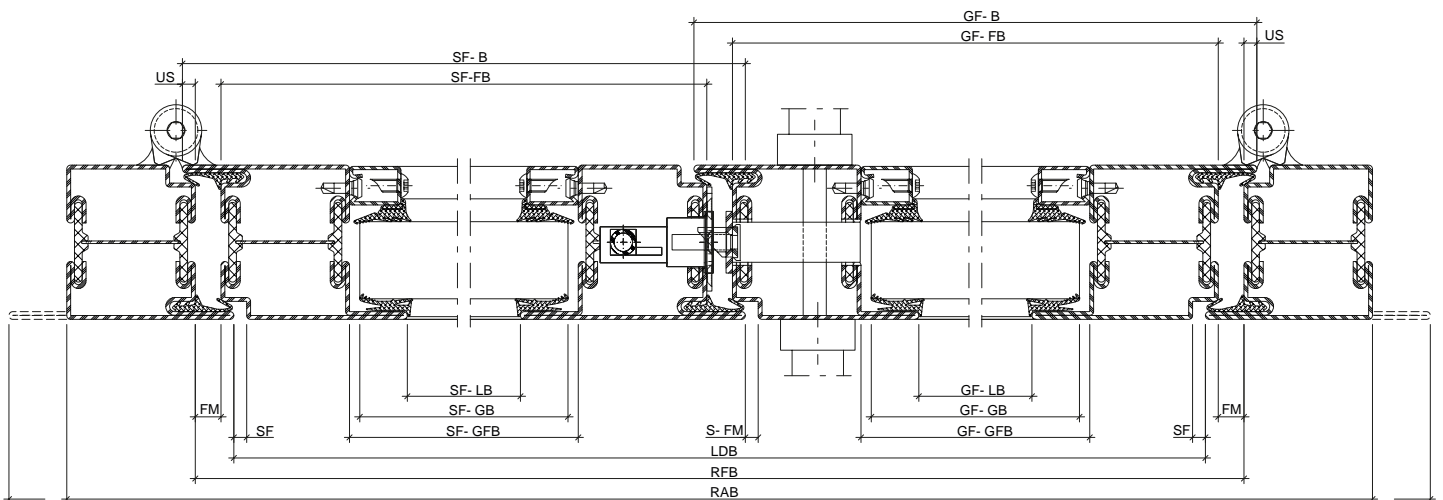
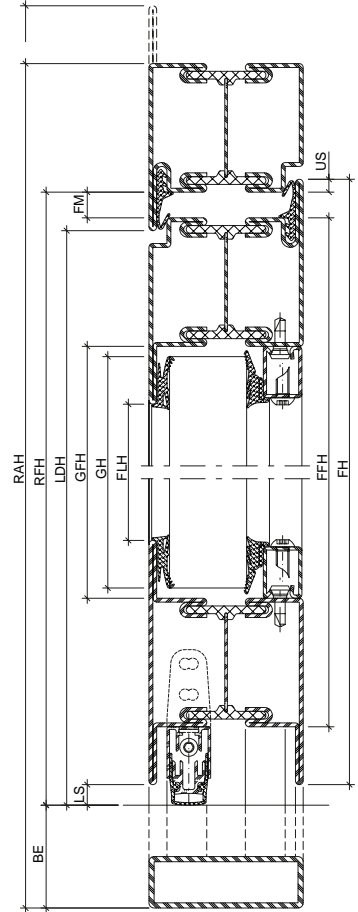
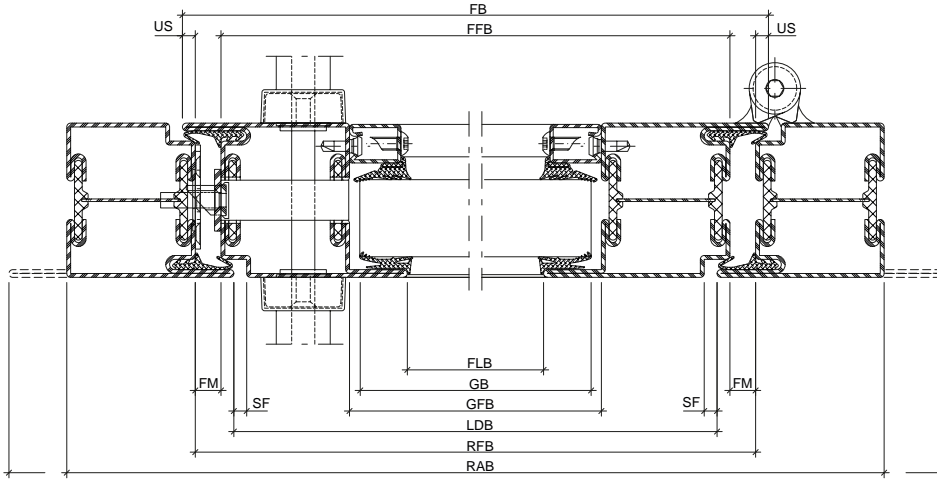
**Installation of fittings and assembly instructions see «Processing and assembly Janisol RC2 Doors».**

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Sommaire</b>	<b>Content</b>	
Massbezeichnungen	Dimensions cotées	Measurement descriptions	<b>220</b>
Schlossabmessungen	Dimensions des serrures	Lock dimensions	<b>222</b>
Terminologie Türbeschlag	Terminologie ferrures de porte	Door fitting terminology	<b>224</b>
Öffnungsrichtung	Porte ouvrant	Direction of opening	<b>225</b>
Funktionsbeschreibungen Panikschlösser	Description des fonctions pour serrures panique	Description of operation for locks with emergency functions	<b>226</b>
Zwängungsfreies Öffnen	Ouvertures sans collision des vantaux	Door alignment when opening	<b>236</b>
Empfehlung Türflügelgewichte	Recommandation des poids du vantail	Recommandation leaf weight	<b>245</b>
Oberflächenbehandlung	Traitement de surface	Surface treatment	<b>263</b>

Massbezeichnungen

Dimensions cotées

Measurement descriptions



**Massbezeichnungen**

**Dimensions cotées**

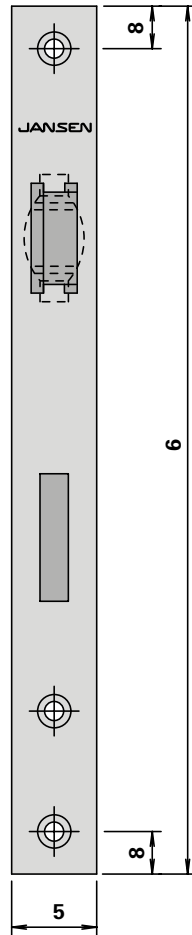
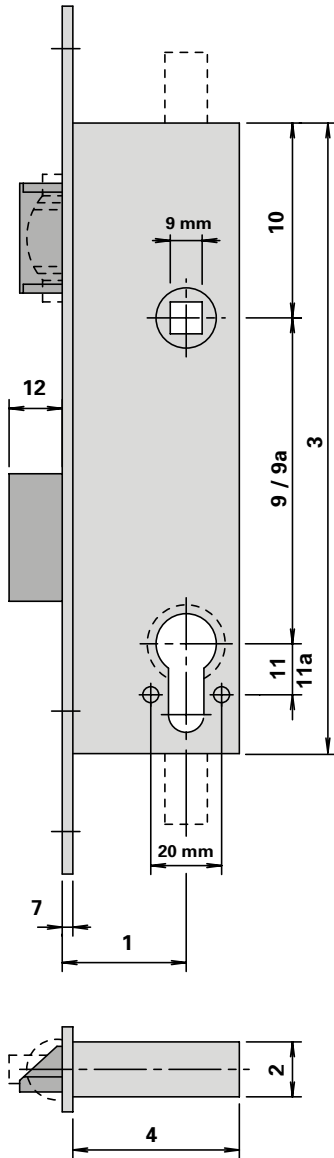
**Measurement descriptions**

<b>US</b>	Überschlag	Recouvrement	Overlap
<b>FM</b>	Falzmass	Dimension de la feuillure	Rebate
<b>SF</b>	Schattenfuge	Joint négatif	Shadow gap
<b>LS</b>	Luftspalt	Vide d'air au sol du vantail	Air gap
<b>BE</b>	Bodeneinstand	Encastrément au sol	Floor recess
<b>FH</b>	Flügelhöhe	Hauteur du vantail	Leaf height
<b>FFH</b>	Flügelfalzhöhe	Hauteur de feuillure du vantail	Leaf rebate height
<b>FLH</b>	Flügel-Lichtmasshöhe	Hauteur vide lumière du vantail	Clear height dimension of leaf
<b>FB</b>	Flügelbreite	Largeur du vantail	Leaf width
<b>FFB</b>	Flügelfalzbreite	Largeur de feuillure du vantail	Leaf rebate width
<b>FLB</b>	Flügel-Lichtmassbreite	Largeur vide lumière du vantail	Clear width dimension of leaf
<b>GH</b>	Glashöhe	Hauteur du verre	Glass height
<b>GFH</b>	Glasfalzhöhe	Hauteur de feuillure du verre	Glazing rebate height
<b>GB</b>	Glasbreite	Largeur du verre	Glass width
<b>GFB</b>	Glasfalzbreite	Largeur de feuillure du verre	Glazing rebate width
<b>LDH</b>	Lichte Durchgangshöhe	Hauteur vide lumière	Clear opening height
<b>RFH</b>	Rahmenfalzhöhe	Hauteur de feuillure du dormant	Frame rebate height
<b>RAH</b>	Rahmnaussenhöhe	Hauteur extérieur du dormant	External frame height
<b>LDB</b>	Lichte Durchgangsbreite	Largeur vide lumière	Clear opening width
<b>RFB</b>	Rahmenfalzbreite	Largeur de feuillure du dormant	Frame rebate width
<b>RAB</b>	Rahmnaussenbreite	Largeur extérieur du dormant	External frame width
<b>GF-B</b>	Gangflügel-Breite	Largeur du vantail de service	Access leaf width
<b>GF-FB</b>	Gangflügel-Falzbreite	Largeur de feuillure du vantail de service	Access leaf rebate width
<b>GF-LB</b>	Gangflügel-Lichtmassbreite	Vide lumière du vantail de service	Clear width dimension of access leaf
<b>GF-GB</b>	Gangflügel-Glasbreite	Largeur du verre du vantail de service	Glass width of access leaf
<b>GF-GFB</b>	Gangflügel-Glasfalzbreite	Largeur de feuillure du verre du vantail de service	Glazing rebate width of access leaf
<b>SF-B</b>	Standflügel-Breite	Largeur du vantail semi-fixe	Secondary leaf width
<b>SF-FB</b>	Standflügel-Falzbreite	Largeur de feuillure du vantail semi-fixe	Rebate width of secondary leaf
<b>SF-LB</b>	Standflügel-Lichtmassbreite	Vide lumière du vantail semi-fixe	Clear width dimension of secondary leaf
<b>SF-GB</b>	Standflügel-Glasbreite	Largeur du verre du vantail semi-fixe	Glass width of secondary leaf
<b>SF-GFB</b>	Standflügel-Glasfalzbreite	Largeur de feuillure du verre du vantail semi-fixe	Glazing rebate width of secondary leaf
<b>S-FM</b>	Stulpflügel-Falzmass	Dimension de la feuillure fenêtre à deux vantaux	Double leaf rebate

## Schlossabmessungen

## Dimensions des serrures

## Lock dimensions



1	Dornmass Axe canon/tête Backset
2	Kasten-Breite Largeur du boîtier Width of casing
3	Kasten-Höhe Hauteur du boîtier Height of casing
4	Kasten-Tiefe Profondeur du boîtier Depth of casing
5	Stulp-Breite Largeur de la tête Width of face plate
6	Stulp-Höhe Hauteur de la tête Height of face plate
7	Stulp-Dicke Épaisseur de la tête Thickness of face plate
8	Randabstand Stulpbohrungen Distance périmétrique des perçages dans la tête Distance of face plate drill holes from edge
9	Entfernung Drücker - Zylinder $\varnothing$ 22 mm Distance entre poignée - cylindre $\varnothing$ 22 mm Distance between handle and cylinder $\varnothing$ 22 mm
9a	Entfernung Drücker - Zylinder $\varnothing$ 17 mm Distance entre poignée - cylindre $\varnothing$ 17 mm Distance between handle and cylinder $\varnothing$ 17 mm
10	Entfernung OK Kasten - Drücker Distance bord supérieur boîtier - poignée Distance from top edge of casing to handle
11	Entfernung Zylinder - Bohrung Sicherheitsrosette $\varnothing$ 22 mm Distance cylindre - perçage rosette de sécurité $\varnothing$ 22 mm Distance between cylinder and hole for safety rosette $\varnothing$ 22 mm
11a	Entfernung Zylinder - Bohrung Sicherheitsrosette $\varnothing$ 17 mm Distance cylindre - perçage rosace de sécurité $\varnothing$ 17 mm Distance between cylinder and hole for safety rosette $\varnothing$ 17 mm
12	Riegel-Ausschluss Course de pêne Bolt travel

## Schlossabmessungen

## Dimensions des serrures

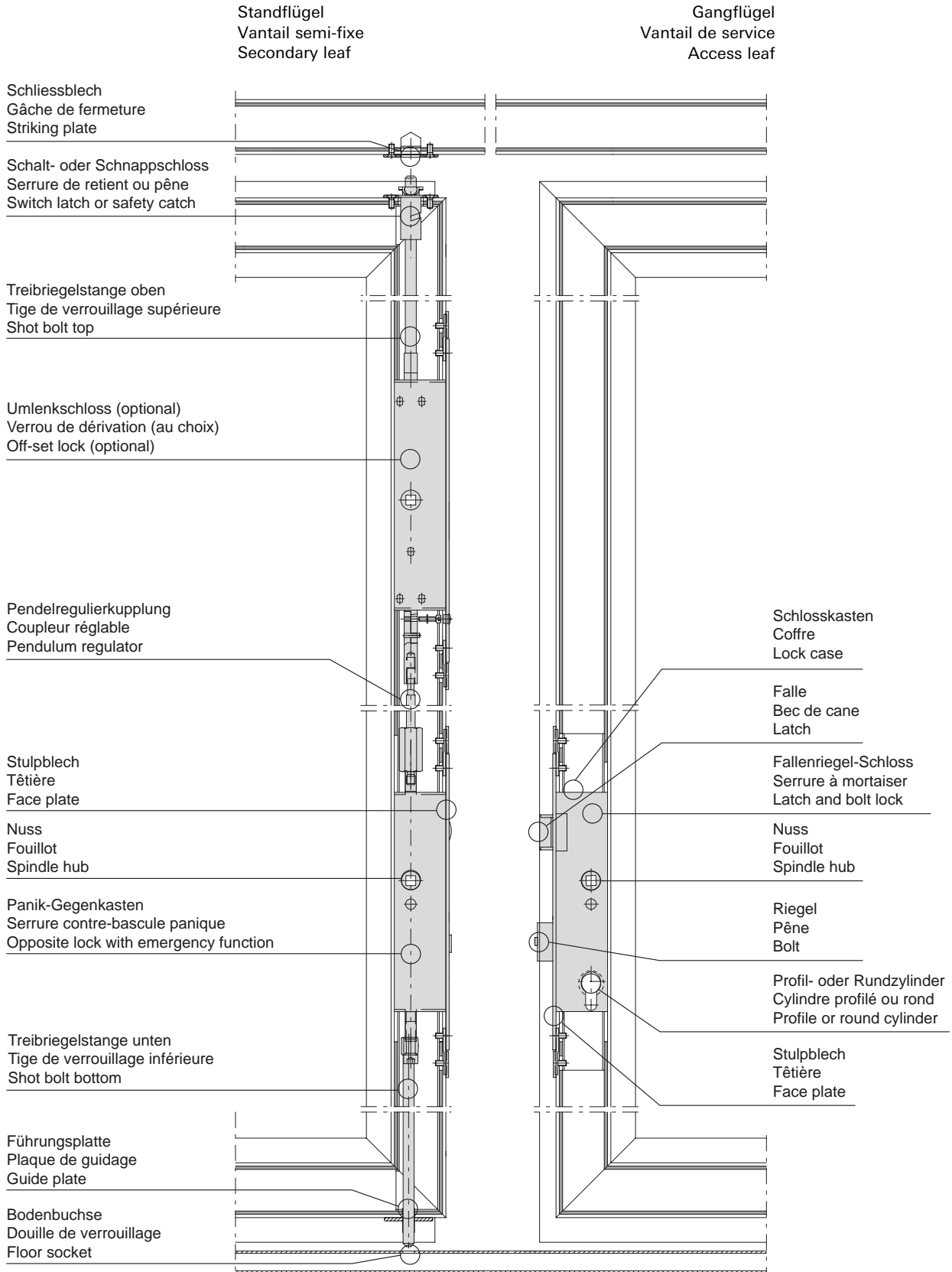
## Lock dimensions

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	9a	10	11	11a	12
555.066	35	15,5	183	47	24	245	3	12	94	–	60	13	–	20
555.067	35	15,5	183	47	24	245	3	12	–	92	60	–	15	20
555.068	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	–	–	13	–	20
555.069	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	–	–	–	15	20
555.700	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.701	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.702	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.703	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.704	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.705	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.706	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.707	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.708	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.709	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.710	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.711	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.712	35	15,5	196	47	24	245	3	12	–	–	73	–	–	–
555.714	35	15,5	178	47	24	245	3	12	–	–	55	–	–	–
555.715	35	15,5	178	47	24	245	3	12	–	–	55	–	–	–
555.716	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
555.717	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
555.735	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	20
555.736	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	20
555.737	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.738	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.739	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.740	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.741	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.742	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.743	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.744	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.745	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.746	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.747	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.748	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
556.177	35	16,5	191	40	24	245	3	12	–	–	–	–	–	–
556.169	35	15,5	196	47	24	245	3	12	–	–	73	–	–	–
556.172	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
556.173	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
556.178	35	15,5	170	47	24	235	3	10	–	–	–	–	–	–

**Terminologie Türbeschlag**

**Terminologie ferrures de porte**

**Door fitting terminology**



**Öffnungsrichtung**  
**Terminologie nach EN 12519**

**Porte ouvrant**  
**Terminologie selon EN 12519**

**Direction of opening**  
**Terminology in accordance with EN 12519**

**Öffnungsfläche**

Die gesamte Fläche, die vom Flügel im Grundriss bei der Benutzung überfahren wird. Sie wird auch Schwenkbereich genannt.

**Face d'ouverture**

Surface totale sur laquelle passe le vantail à l'horizontale lors de l'ouverture. Est également appelée zone de pivotement.

**Opening area**

The total area of the floor plan which is covered by the vent when used. This is also called the swivel range.

**Öffnungsrichtung links**

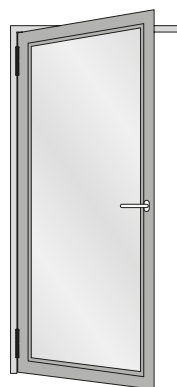
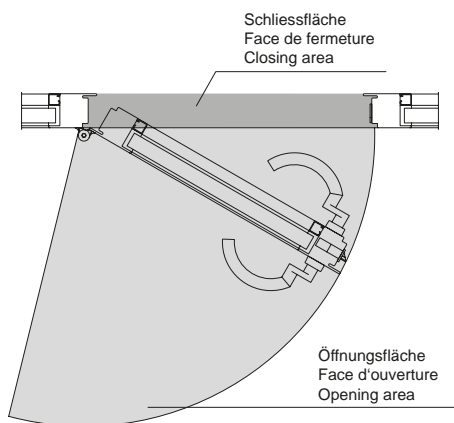
Man spricht von Öffnungsrichtung links, wenn von der Öffnungsfläche aus betrachtet die Anschlagseite links ist.

**Porte ouvrant à gauche**

On parle de porte ouvrant à gauche quand le côté butée est à gauche vu de la face d'ouverture.

**Opening direction: left**

The opening direction: left is referred to if the closing side is on the left when viewed from the opening area.



**Öffnungsrichtung rechts**

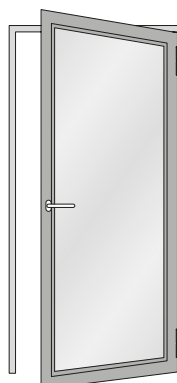
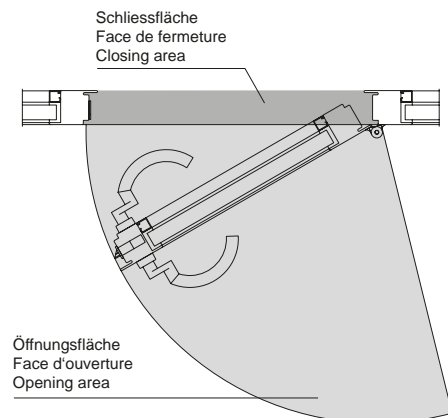
Man spricht von Öffnungsrichtung rechts, wenn von der Öffnungsfläche aus betrachtet die Anschlagseite rechts ist.

**Porte ouvrant à droite**

On parle de porte ouvrant à droite quand le côté butée est à droite vu de la face d'ouverture.

**Opening direction: right**

The opening direction: right is referred to if the closing side is on the right when viewed from the opening area.





## Funktionsbeschreibung für Panik-Schlösser

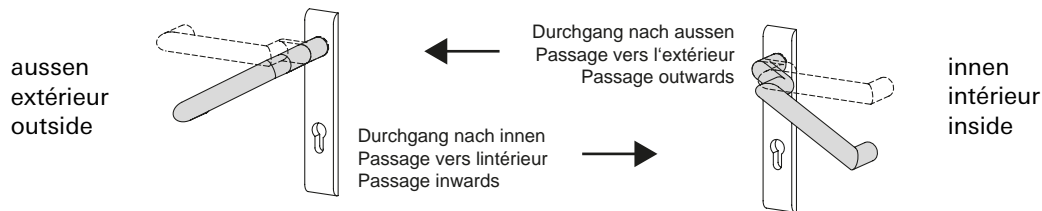
## Description des fonctions pour serrures panique

## Description of operation for locks with emergency functions

### Umschaltfunktion B (Standard-Fluchttürfunktion)

### Fonction de commutation B (Fonction de porte de secours Standard)

### Switchover function B (Standard emergency exit function)



### Grundstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker eingekoppelt,  
Durchgang von beiden Seiten über  
die Drücker möglich.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Réglage de base

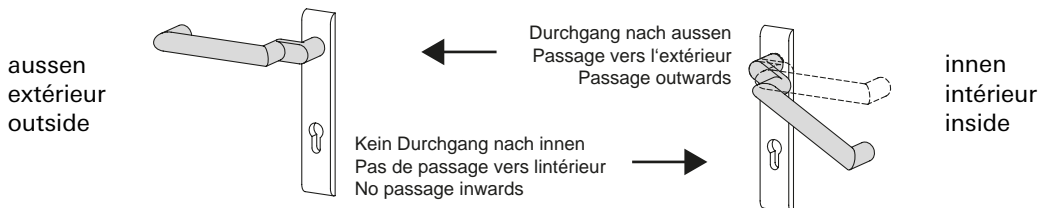
*Fonction de l'extérieur:*  
Loquet extérieur couplé, le passage est  
possible des deux côtés avec le loquet.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Initial position:

*Operation from outside:*  
Outside handle engaged, access using  
the handle possible from both sides.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Schaltstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker ausgekoppelt und im  
Leerlauf. Die Tür kann nur mit dem  
Schlüssel geöffnet werden, indem  
der Aussendrücker eingekuppelt wird  
(Grundstellung). Anschliessend kann  
mit dem Schlüssel über vorschliessen  
des Riegels die Nusskupplung wieder  
in die Leerlauffunktion (Schaltstellung)  
zurückgeschaltet werden.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Position de commutation

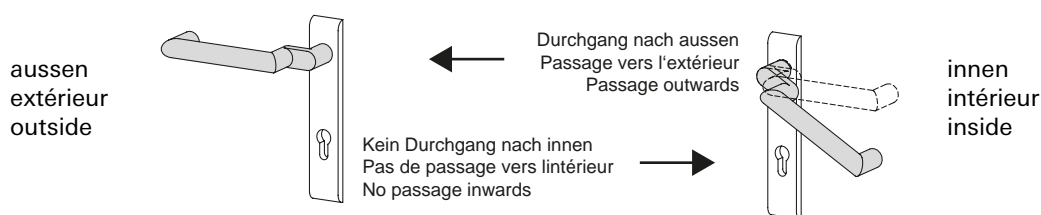
*Fonction de l'extérieur:*  
Le loquet extérieur découplé tourne  
à vide. La porte ne peut être ouverte  
qu'avec la clé en couplant le loquet  
extérieur (position initiale). Il est  
ensuite possible de faire repasser le  
couplage du fouillot à la marche à  
vide avec la clé en préfermant son  
verrou (position de commutation).

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Switched position

*Operation from outside:*  
Outside handle disengaged and idle.  
The door can only be opened with the  
key, whereby the outside handle is  
engaged (initial position). The spindle  
can then be brought back into the idle  
position (switched position) by locking  
the bolt with the key.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Verriegelung

#### *Funktion von aussen:*

Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Schaltstellung (Aussendrücker abgekoppelt).

#### *Funktion von innen:*

Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Verrouillage

#### *Fonction de l'extérieur:*

Clé tournée dans le sens de fermeture jusqu'au verrouillage et retirée. La position de commutation est automatique après avoir actionné une porte de secours de l'intérieur (loquet extérieur découplé).

#### *Fonction de l'intérieur:*

L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Locking

#### *Operation from outside:*

The key is turned in the locking direction until it locks and is then removed. The switched position (outside handle disengaged) is automatically triggered if the emergency exit function is used.

#### *Operation from inside:*

It is always possible to open the door in the direction of escape.

### Verwendungshinweis

Für Türen, die zeitweise einen Durchgang von innen und aussen ermöglichen müssen (Grundstellung). Nach einer Beschlagbetätigung von innen aus der Schaltstellung oder Verriegelung heraus entsteht nach dem Schliessen der Tür automatisch Leerlauf auf dem Aussendrücker. Die Umschaltfunktion B ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (Fluchttürfunktion).

### Conseil d'utilisation

Pour les portes devant permettre provisoirement le passage de l'intérieur et de l'extérieur (position de base). Après un actionnement de la garniture de l'intérieur à partir de la position de commutation ou de verrouillage, le loquet extérieur marche automatiquement à vide après avoir fermé la porte. La fonction de commutation B autorise toujours une ouverture de la porte de l'intérieur (fonction de porte de secours).

### Instructions on use

For doors which must occasionally allow access from inside and outside (initial position). After actuating the fittings from the inside out of the switched position or locked position, the idle state is automatically triggered on the outside handle after closing the door. Switchover function B always makes it possible to open the door from the inside (emergency exit function).

## Funktionsbeschreibung für Panik-Schlösser

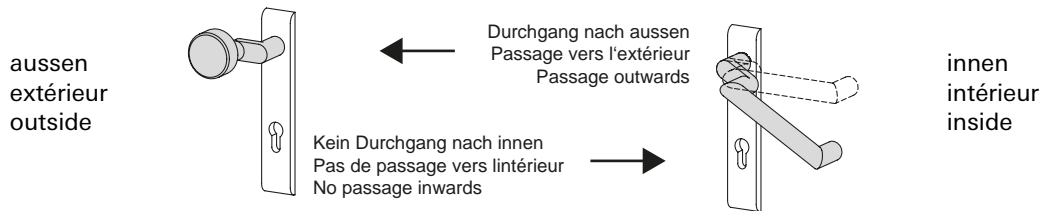
## Description des fonctions pour serrures panique

## Description of operation for locks with emergency functions

### Wechselfunktion E (Standard-Fluchttürfunktion)

### Fonction de changement E (Fonction de porte de secours Standard)

### Latch retention function E (Standard emergency exit function)



### Grundstellung

*Funktion von aussen:*  
Schlüssel bis zum Schlüsselabzug  
in Öffnungsrichtung gedreht und  
abgezogen.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### Réglage de base

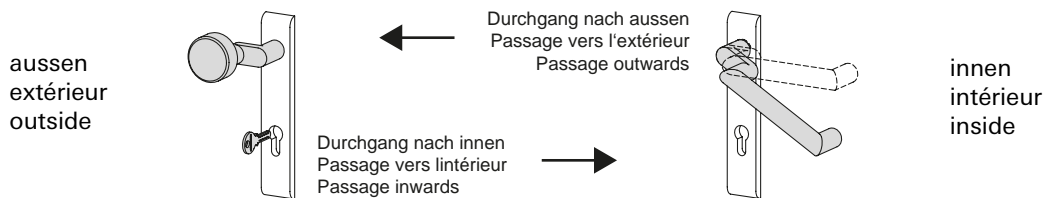
*Fonction de l'extérieur:*  
Clé tournée dans le sens d'ouverture  
jusqu'au retrait de la clé et retirée.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Initial position:

*Operation from outside:*  
The key is turned in the opening  
direction until it can be withdrawn.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Öffnungsstellung

*Funktion von aussen:*  
Feststehender Knopf oder Stossgriff;  
das Öffnen der Tür erfolgt mit dem  
Schlüssel über den Wechsel.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### Position d'ouverture

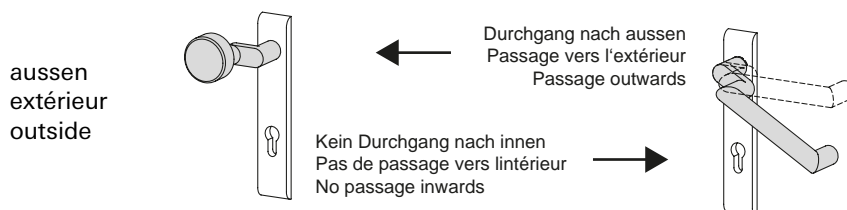
*Fonction de l'extérieur:*  
Bouton fixe ou poignée poussoir; la  
porte s'ouvre avec la clé au moyen  
du levier.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Open position

*Operation from outside:*  
Fixed knob or push handle; the door  
is opened with the key via the latch.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Verriegelung

#### *Funktion von aussen:*

Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Grundstellung.

#### *Funktion von innen:*

Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### Verrouillage

#### *Fonction de l'extérieur:*

Clé tournée dans le sens de fermeture jusqu'au verrouillage et retirée. La position de base est automatique après avoir actionné une porte de secours de l'intérieur.

#### *Fonction de l'intérieur:*

L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Locking

#### *Operation from outside:*

The key is turned in the locking direction until it locks and is then removed. If the emergency exit function is used from the inside, the lock automatically returns to the initial position.

#### *Operation from inside:*

It is always possible to open the door in the direction of escape.

### Verwendungshinweis

Für Türen, bei denen grundsätzlich eine unberechtigte Öffnung von aussen verhindert werden muss. Die Tür kann nicht versehentlich in unverschlossenem Zustand bleiben, da schon nach Schlüsselabzug und Schliessen der Tür eine Öffnung der Tür nur mit dem Schlüssel möglich ist. Die Wechselfunktion E ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (Fluchttürfunktion).

### Conseil d'utilisation

Pour les portes pour lesquelles une ouverture non autorisée de l'extérieur doit toujours être empêchée. La porte ne peut rester ouverte par inadvertance car dès que la clé a été retirée et que la porte s'est fermée, son ouverture n'est plus possible qu'avec la clé. La fonction de changement E autorise toujours une ouverture de la porte de l'intérieur (fonction de porte de secours).

### Instructions on use

For doors which must always prevent unauthorised opening from the outside. The door cannot accidentally remain open, as once the key is removed and the door is closed, it is only possible to open the door using a key. Latch retention function E always makes it possible to open the door from the inside (emergency exit function).

## Funktionsbeschreibung für Panik-Schlösser

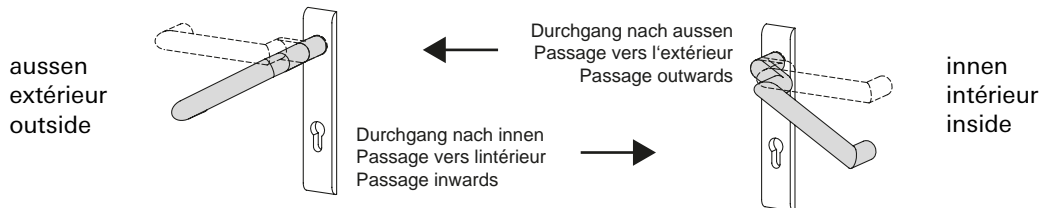
## Description des fonctions pour serrures panique

## Description of operation for locks with emergency functions

### Umschaltfunktion D (Sonder-Fluchttürfunktion)

### Fonction de commutation D (Fonction de porte de secours spécial)

### Switchover function D (Special emergency exit function)



### Grundstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker eingekoppelt,  
Durchgang von beiden Seiten über  
die Drücker möglich.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Réglage de base

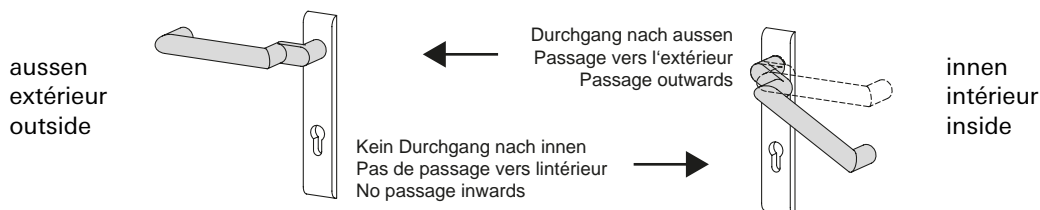
*Fonction de l'extérieur:*  
Loquet extérieur couplé, le passage est  
possible des deux côtés avec le loquet.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Initial position

*Operation from outside:*  
Outside handle engaged, access using  
the handle possible from both sides.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Schaltstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker ausgekoppelt und im  
Leerlauf. Die Tür kann nur mit dem  
Schlüssel geöffnet werden, indem  
der Aussendrücker eingekuppelt wird  
(Grundstellung). Anschliessend kann  
mit dem Schlüssel über vorschliessen  
des Riegels die Nusskupplung wieder  
in die Leerlauffunktion (Schaltstellung)  
zurückgeschaltet werden.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.  
Sobald die Fluchttürfunktion von  
innen genutzt wird, bleibt der Drücker  
auf der Aussenseite eingekuppelt.

### Position de commutation

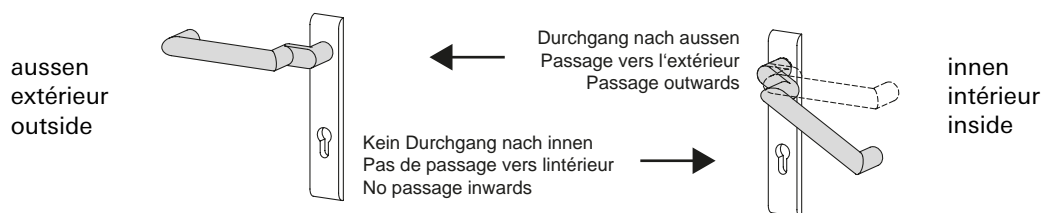
*Fonction de l'extérieur:*  
Le loquet extérieur découplé tourne  
à vide. La porte ne peut être ouverte  
qu'avec la clé en couplant le loquet  
extérieur (position de base). Il est  
ensuite possible de faire repasser le  
couplage du fouillot à la marche à  
vide avec la clé en préfermant le  
verrou (position de commutation).

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.  
Dès que la fonction de porte de  
secours est utilisée de l'intérieur, le  
loquet reste couplé du côté extérieur.

### Switched position

*Operation from outside:*  
Outside handle disengaged and idle.  
The door can only be opened with  
the key, whereby the outside handle is  
engaged (initial position). The spindle  
can then be brought back into the idle  
position (switched position) by locking  
the bolt with the key.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape. As soon as  
the emergency exit function is used  
from the inside, the handle becomes  
engaged on the outside.



### **Verriegelung**

#### *Funktion von aussen:*

Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Grundstellung (Aussendrücker eingekoppelt).

#### *Funktion von innen:*

Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### **Verrouillage**

#### *Fonction de l'extérieur:*

Clé tournée jusqu'au verrouillage dans le sens de fermeture puis retirée. La position de base est automatique après avoir actionné une porte de secours de l'intérieur (loquet extérieur couplé).

#### *Fonction de l'intérieur:*

L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### **Locking**

#### *Operation from outside:*

The key is turned in the locking direction until it locks and is then removed. If the emergency exit function is used from the inside, the lock automatically returns to the initial position (outside handle engaged).

#### *Operation from inside:*

It is always possible to open the door in the direction of escape.

### **Verwendungshinweis**

Für Türen, die zeitweise einen Durchgang von innen und aussen ermöglichen müssen (Grundstellung). Nach einer Beschlagbetätigung von innen aus der Schaltstellung oder Verriegelung heraus entsteht nach dem Schliessen der Tür automatisch Grundstellung auf dem Aussendrücker. Die Durchgangsfunktion D ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (Fluchttürfunktion).

### **Conseil d'utilisation**

Pour les portes devant permettre par intermittence le passage de l'intérieur et de l'extérieur (position de base). Après avoir actionné la garniture de l'intérieur à partir de la position de commutation ou de verrouillage, le loquet extérieur marche automatiquement à vide après avoir fermé la porte. La fonction de passage D autorise toujours une ouverture de la porte de l'intérieur (fonction de porte de secours).

### **Instructions on use**

For doors which must occasionally allow access from inside and outside (initial position). After actuating the fittings from the inside out of the switched position or locked position, the initial position is automatically triggered on the outside handle after the door is closed. Access function D always makes it possible to open the door from the inside (emergency exit function).

## **Notausgangsverschlüsse nach EN 179** **Paniktürverschlüsse nach EN 1125**

### **Hinweise zu Fluchtwegen mit Flügelhöhen über 2520 mm / Flügelbreiten über 1320 mm**

Masse der Tür gemäss Normen:

- maximale Türhöhe = 2520 mm
- maximale Türbreite = 1320 mm

Die Normen EN 179 und EN 1125 legen Anforderungen an Herstellung, Gebrauchstauglichkeit und Prüfungen von Notausgangs- bzw. Paniktürverschlüssen fest. Die beiden Normen beziehen sich ausschliesslich auf die Beschläge. Sie geben keine generelle Auskunft über Türen in Flucht- und Rettungswegen.

Die eigentliche Öffnung der Türe wird in den beiden Normen nicht geregelt. Ist eine Flucht erforderlich, muss eine leichtgängige Öffnung sichergestellt sein. Auch bei Einhaltung aller Systemgrenzen ist dies beispielsweise für Kinder oder betagte Personen aufgrund des erhöhten Flügelgewichtes nicht immer möglich. Diese Thematik ist von Anfang, d.h. bereits während der Planungsphase, durch das ausführende Unternehmen und andere an der Ausführung beteiligte Unternehmen zu berücksichtigen.

Die Systemgrenzen sind abhängig von Beschlag, Bandtyp und Bandanzahl. Informationen hierzu entnehmen Sie der Beschläge-Übersicht sowie den technischen Hinweisen.

Folgende Empfehlungen sind insbesondere bei Fluchtwegen mit Flügelhöhen über 2520 mm / Flügelbreiten über 1320 mm zu beachten.

## **Fermetures pour issues de secours selon EN 179** **Fermetures antipanique selon EN 1125**

### **Remarques sur les voies d'évacuation avec hauteurs de vantail de plus de 2520 mm / largeurs de vantail de plus de 1320 mm**

Dimensions de la porte selon les normes:

- Hauteur maximale de la porte = 2520 mm
- Largeur maximale de la porte = 1320 mm

Les normes EN 179 et EN 1125 définissent les exigences relatives à la fabrication, à l'aptitude à l'utilisation et aux essais des fermetures d'issues de secours et de portes antipanique. Ces deux normes portent exclusivement sur les ferrures. Elles ne fournissent pas d'informations générales sur les portes de voies d'évacuation et d'issues de secours.

Ces deux normes ne réglementent pas l'ouverture proprement dite de la porte. Si une fuite est nécessaire, l'ouverture facile de la porte doit être assurée. Même si toutes les limites du système sont respectées, les enfants et les personnes âgées ne peuvent pas toujours ouvrir, en raison du poids important du vantail de la porte, par exemple. La société chargée de réaliser le projet et les autres sociétés impliquées dans la réalisation doivent se pencher sur cette question dès le début du projet, c'est-à-dire dès la phase de planification.

Les limites du système dépendent des ferrures, du type et du nombre de paumelles. Pour de plus amples informations, veuillez consulter l'aperçu des ferrures ainsi que les conseils techniques.

Les recommandations suivantes doivent être respectées, en particulier pour les voies d'évacuation où la hauteur de vantail est supérieure à 2520 mm / la largeur de vantail est supérieure à 1320 mm.

## **Emergency exit locks in accordance with EN 179** **Panic door locks in accordance with EN 1125**

### **Information on escape routes with leaf heights of over 2520 mm / leaf widths of over 1320 mm**

Dimensions of the door in accordance with the standards:

- Maximum door height = 2520 mm
- Maximum door width = 1320 mm

The EN 179 and EN 1125 standards define the requirements with regard to the manufacture, suitability for use and testing of emergency exit and panic door locks. The two standards refer solely to the fittings. They provide no general information about doors in escape and emergency routes.

The actual opening of the doors is not governed in either of the standards. The door must be able to be opened smoothly in the event an escape is necessary. Due to the increased leaf weight, this is not always possible for children and elderly persons – even if all of the system limits are observed. This issue must be taken into consideration from the very outset, i.e. already during the planning phase, by the company carrying out the work and the other companies involved in the work.

The system limits are dependent on the fitting, the hinge type and the number of hinges. For further information, please see the fitting overview as well as the technical data.

The following recommendations must be particularly observed in the case of escape routes with leaf heights of over 2520 mm / leaf widths of over 1320 mm.



**Empfehlungen / Hinweise für Türen bei Fluchtwegen:**

- Bereits bei der Beratung auf eine mögliche schwerfällige Öffnung aufmerksam machen
- Risikoanalyse und Abstimmung mit zuständiger Behörde
- Systemgrenzen einhalten
- Ohne Unterstützung (z.B. Drehtürantriebe) sind Türen über den Systemgrenzen nicht geeignet für Kindergärten, Kindertagesstätten, Alters- und Pflegeheime
- Nur an windgeschützter Lage einsetzen
- Türen über der Systemgrenze können keine oder minimierte Leistungswerte aufweisen
- Beschlagskomponenten müssen bis zur geforderten Grösse geprüft sein

Es ist Sache des ausführenden Unternehmens und anderen an der Ausführung beteiligten Unternehmen, durch geeignete Massnahmen sicherzustellen, dass sich die Türen objektspezifisch als Fluchtweg eignen. Für Ausführungsvarianten jenseits des Jansen Systems wird keine Systemgewährleistung gegeben. Die Haftung für solche Ausführungsvarianten ist hiermit ausdrücklich ausgeschlossen.

**Allgemeiner Hinweis zu Jansen Systemschlössern:**

Jansen Systemschlösser werden mit einer Schutzfolie oder einer Schlosskastenabdeckung ausgeliefert. Schutzfolien dürfen zu keiner Zeit entfernt werden. Sofern eine Schlosskastenabdeckung vorhanden ist, ist sie abnehmbar. Das Schloss muss allerdings vor dem Einbau wieder zwingend in den ursprünglichen Zustand zurückversetzt werden. Ansonsten entfallen sämtliche Gewährleistungsrechte und -ansprüche im gesetzlich zulässigen Rahmen.

**Recommandations / remarques concernant les portes de voies d'évacuation:**

- Attirer l'attention sur une éventuelle ouverture difficile, dès la phase de conseil
- Procéder à une analyse des risques et impliquer l'autorité compétente
- Respecter les limites du système
- Sans assistance (commandes pour portes à la française, par exemple), les portes dépassant les limites du système ne conviennent pas aux maternelles, crèches, ni aux maisons de retraite et de soins
- Veiller à ne les installer que dans des positions protégées du vent
- Les portes dépassant la limite du système peuvent n'avoir aucune valeur de performance ou avoir des valeurs de performance moindres
- Les éléments de ferrure doivent être testés jusqu'à la dimension requise

Il incombe à l'entreprise qui exécute les travaux et aux autres entreprises impliquées dans l'exécution des travaux de prendre les mesures appropriées pour s'assurer que les portes sont adaptées aux voies d'évacuation de l'objet considéré. Aucune garantie de système n'est donnée pour les variantes sortant du cadre du système Jansen. Nous déclinons ainsi expressément toute responsabilité pour de telles variantes.

**Remarque générale sur les serrures du système Jansen:**

Les serrures du système Jansen sont fournies avec un film de protection ou un capuchon de boîtier de serrure. Il convient de ne jamais enlever les films de protection. Si un boîtier de serrure est équipé d'un capuchon, celui-ci peut être retiré. Toutefois, la serrure doit impérativement être remise dans son état d'origine avant d'être installée. Dans le cas contraire, tous les droits de garantie et les réclamations sont nuls dans la mesure permise par la loi.

**Recommendations / information as regards doors in escape routes:**

- Flag up any potential doors that may be difficult to open during the consultation phase
- Carry out a risk analysis and coordinate with the competent authority
- Observe the system limits
- Should no support features be provided (e.g. automatic door openers), doors that exceed the system limits are not suitable for use in nursery schools, day-care centres, retirement homes or care homes
- Only use in areas sheltered from the wind
- There must be no performance data or minimal performance data displayed for doors that exceed the system limits
- Fitting elements up to the required size must be tested

The company performing the work and the other companies involved in the work are responsible for taking suitable measures to ensure that the doors are suitable for use as an escape route in the respective property. A system warranty will not be provided for design variants that are not part of the Jansen system. Liability for such design variants is hereby explicitly excluded.

**General information on Jansen system locks:**

Jansen system locks are supplied with a protective film or a lock case cover. Protective films must not be removed at any time. Any lock case covers provided will be removable. Nevertheless, the lock must always be restored to its original state prior to installation. Otherwise, all warranty rights and claims shall not apply to the extent permitted by the law.





## Notausgangsverschlüsse nach EN 179

Notausgangsverschlüsse nach EN 179 sind für Gebäude oder Gebäudeteile bestimmt, die keinem öffentlichen Publikumsverkehr unterliegen und deren Besucher die Funktion der Fluchttüren kennen. Anwendungen sind überall dort, wo öffentlicher Publikumsverkehr ausgeschlossen werden kann. Nebenausgänge oder Türen in Gebäudeteilen, die nur von autorisierten Personen genutzt werden, sind ebenfalls nach EN 179 auszustatten.

### Anwendungsbeispiele

- private Wohnanlagen
- nichtöffentliche Verwaltungen von Industrieunternehmen
- nichtöffentliche Bereiche von Veranstaltungsgebäuden
- nichtöffentliche Bereiche von Flughäfen, Banken, Einkaufszentren etc.

Als Beschlagelemente sind Drücker oder Stossplatten vorgeschrieben.

### Empfehlung:

**Verschlüsse nach EN 179 sind immer dann einzusetzen, wenn eine öffentliche Nutzung dieses Bereiches generell ausgeschlossen werden kann.**

## Fermetures d'issues de secours selon la norme EN 179

Les fermetures d'issues de secours selon la norme EN 179 sont destinées aux immeubles et parties d'immeubles qui ne reçoivent pas de public et dont les occupants connaissent le fonctionnement des portes de secours. Elles sont utilisables partout où la présence de public peut être exclue. Les sorties annexes ou les portes des parties d'immeubles qui ne sont utilisées que par des personnes autorisées doivent aussi répondre à la norme EN 179.

### Exemples d'utilisation

- habitations privées
- administrations non publiques d'entreprises industrielles
- zones non ouvertes au public dans les bâtiments abritant des manifestations
- zones non ouvertes au public dans les aéroports, les banques, les centres commerciaux etc.

Les ferrures sont obligatoirement des poignées ou des plaques de poussée.

### Recommandation:

**Les fermetures conformes à la norme EN 179 doivent toujours être utilisées dès lors qu'on peut exclure de façon générale une utilisation publique de la zone considérée.**

## Emergency exit locks in accordance with EN 179

In accordance with DIN EN 179, emergency exit locks are designed for sections of buildings not open to the general public and where the occupants are familiar with such doors. They are suitable for any areas without public access. Side exits or doors in sections of buildings only used by authorised personnel must also be designed in accordance with EN 179.

### Examples

- Private apartment blocks
- Non-public administration buildings in industrial companies
- Non-public areas of conference centres
- Non-public areas of airports, banks, shopping centres etc.

Handles or push pads must be used as fittings.

### Recommendation:

**Locks which comply with EN 179 must be used wherever public use of this area can generally be ruled out.**



## Paniktürverschlüsse nach EN 1125

Paniktürverschlüsse nach EN 1125 kommen in öffentlichen Gebäuden oder Gebäudeteilen zum Einsatz, bei denen die Besucher die Funktion der Fluchttüren nicht kennen und diese im Notfall auch ohne Einweisung betätigen können müssen.

### Anwendungsbeispiele

- Krankenhäuser
- Fluchtwege in Schulen
- öffentliche Verwaltungen
- Veranstaltungsgebäude
- Flughäfen
- Einkaufszentren etc.

Hier sind Griff- oder Druckstangen als Beschlagselemente anzuwenden die über die Türbreite (mindestens 60% der Flügelbreite) gehen.

### Empfehlung:

**Verschlüsse nach EN 1125 sind immer dann einzusetzen, wenn eine öffentliche Nutzung des Gebäudebereichs vorliegt.**

## Fermetures de portes panique selon la norme EN 1125

Les fermetures de portes panique selon la norme EN 1125 sont utilisées dans les immeubles et parties d'immeubles dans lesquels les visiteurs ne connaissent pas le fonctionnement des portes de secours et doivent pouvoir manœuvrer celles-ci sans aucune instruction en cas d'urgence.

### Exemples d'utilisation

- hôpitaux
- issues de secours des écoles
- administrations publiques
- bâtiments abritant des manifestations
- aéroports
- centres commerciaux, etc.

On doit dans ces cas utiliser comme ferrures des poignées ou des barres d'appui traversant au moins 60% de la largeur de la porte.

### Recommandation:

**Les fermetures conformes à la norme EN 1125 doivent toujours être utilisées dès lors que la zone considérée est prévue pour une utilisation publique.**

## Panic door locks in accordance with EN 1125

Panic door locks in accordance with EN 1125 are used in public buildings or sections of buildings where visitors are unfamiliar with such doors but must still be able to use them in an emergency without prior training.

### Examples

- Hospitals
- Escape routes in schools
- Public administration buildings
- Conference centres
- Airports
- Shopping centres etc.

In these cases, lever action bars or push bars must be used as fittings across the width of the door (at least 60% of the leaf width).

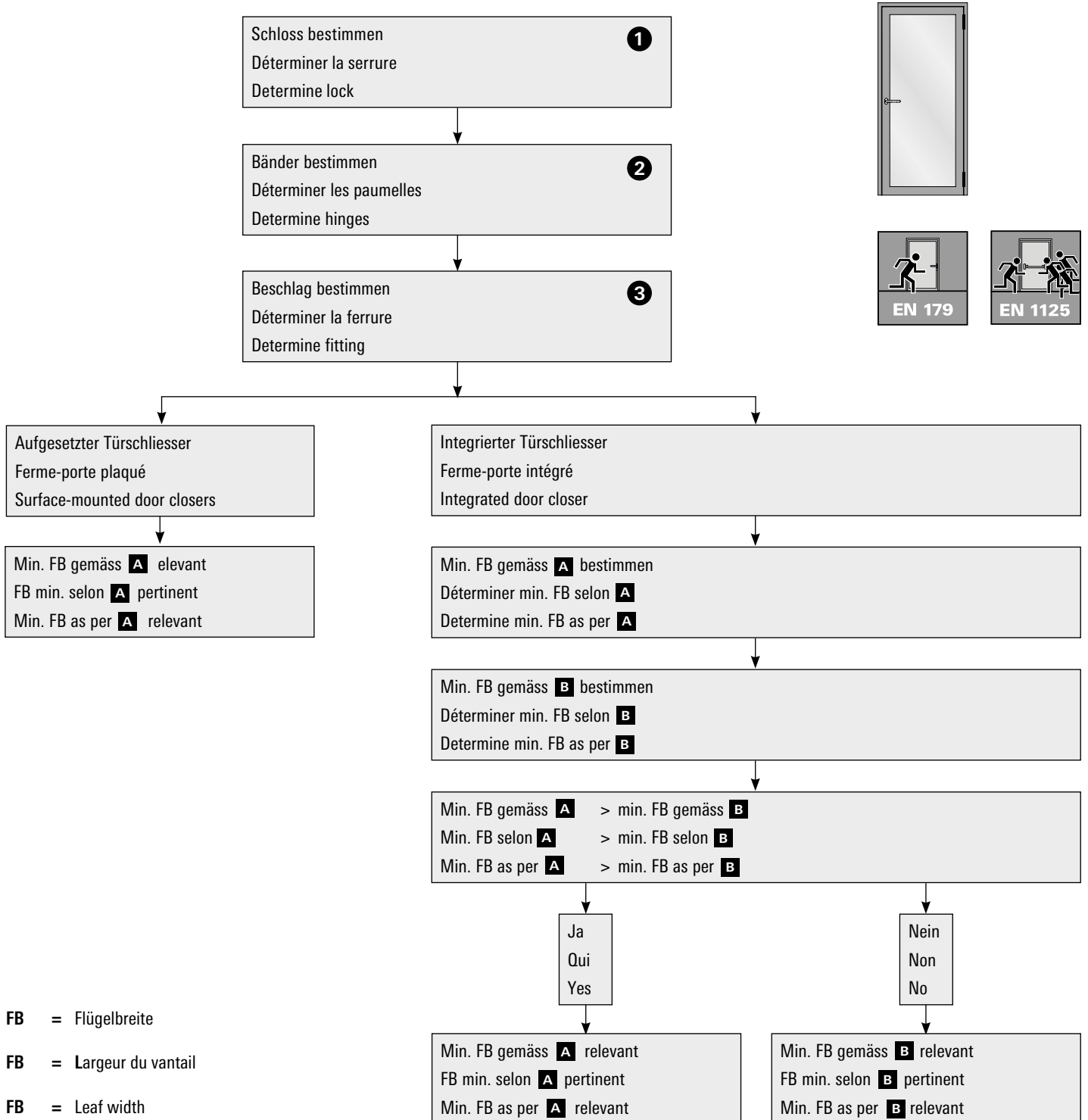
### Recommendation:

**Locks in accordance with EN 1125 must always be used in sections of buildings used by the public.**

Zwängungsfreies Öffnen  
Bestimmung min. Flügelbreite  
Einflügelige Türe  
(Türen in Panik-Ausführung)

Ouvertures sans collision des vantaux  
Détermination largeur du vantail min.  
Porte à un vantail  
(Portes en version panique)

Door alignment when opening  
Determining min. leaf width  
Single-leaf door  
(Doors with emergency function)



FB = Flügelbreite

FB = Largeur du vantail

FB = Leaf width

**A**

Schloss Serrure Lock <b>1</b>	Band Paumelle Hinge <b>2</b>	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge	Beschlag Ferrure Fitting <b>3</b>				
			ohne Drücker sans poignée without handle	Drücker Poignée Handle 555.586/ 555.579/ 555.588	Stangengriff Barre Push-bar 555.730/ 555.731/ 555.733/ 555.734	Druckstange Barre à pousser Touch-bar 555.726/ 555.727	Vertikal- Druckstange Barre à pousser verticale Vertical touch bar 556.034/55 6.035/ 556.036/556.037
			FB	FB	FB	FB	FB
Fallenriegel-Schloss / Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung Serrure à mortaiser / Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur Latch and bolt lock / Latch and bolt lock with top locking point	Anschweisband Paumelle à souder Weld-on hinge 550.229/550.238/550.276/555.226/555.227/ 555.260/555.261/555.267/555.268	13.5	290	290	444	494	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 555.570/555.571/555.572/555.573/ 555.536/555.537/555.538/555.539	13	290	290	444	494	350
	Edelstahl-Rollentürband Paumelle à galet en acier Inox Stainless steel barrel hinge 555.344	14.5	310	310	444	494	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 550.250/550.286	16.5x19	290	290	444	494	350
	Aluminium-Anschraubband Paumelle en aluminium à visser Aluminium screw-on hinge 550.230/550.231	20	350	350	444	494	370
	Aluminium-Anschraubband / Anschraubband / Zapfenband Paumelle en aluminium à visser / Paumelle à visser / Pivot du haut Aluminium screw-on hinge / Screw-on hinge / Pivot hinge 555.054/555.055/555.656/555.657/555.658/ 555.659/550.396/ 550.397/550.398/550.399	36	450	450	450	494	450
	Verdeckt liegendes 3D Anschraubband Paumelle à visser non apparente 3D 3D Concealed screw-on hinge 555.024/555.025	-13.5x16.5	210	210	444	494	210
	Fingerschutztüre Porte anti-pince-doigts Anti-finger-trap door 550.693/550.694/555.886/550.674/550.675	-30x-41	210	210	444	494	210

FB = Flügelbreite

FB = Largeur du vantail

FB = Leaf width

**B**

Integrierter Türschliesser Ferme-porte intégré Integrated door closer	FB
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	580 <sup>1</sup>
550.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	580 <sup>1</sup>
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	650 <sup>2</sup> (720 <sup>3</sup> )
555.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	650 <sup>2</sup> (720 <sup>3</sup> )
555.670 GEZE Boxer (2-4)	530 <sup>1</sup>
555.672 GEZE Boxer (3-6)	530 <sup>1</sup>
555.670 GEZE Boxer (2-4)	600 <sup>2</sup> (670 <sup>3</sup> )
555.672 GEZE Boxer (3-6)	600 <sup>2</sup> (670 <sup>3</sup> )

<sup>1</sup> Fallenriegel-Schloss

<sup>2</sup> Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

<sup>3</sup> optional mit Elektro-Türöffner

<sup>1</sup> Serrure à mortaiser

<sup>2</sup> Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

<sup>3</sup> en option avec gâche électrique

<sup>1</sup> Latch and bolt lock

<sup>2</sup> Latch and bolt lock with top locking point

<sup>3</sup> optional with electric strike

**Hinweis:**

Die ermittelten Masse basieren auf folgenden Grundlagen:

- Mindestbetätigungslänge von 60% bei Panik-Stangengriff/ Panik-Druckstange gemäss EN 1125 berücksichtigt

**Remarque:**

Les dimensions mesurées sont basées sur les principes suivants:

- La longueur minimale d'actionnement de 60% de la poignée à barre antipanique/barre panique à pousser selon EN 1125 est prise en compte

**Note:**

The dimensions provided are calculated on the following basis:  
 - Minimum activation length of 60% for the panic push-bar or panic touch-bar as per EN 1125 is taken into account

Wenn es um die Fähigkeit zur Freigabe geht darf die Falzluft schlossseitig keine Minustoleranzen aufweisen, sondern ausschliesslich plus (+2,0 mm / -0 mm).

Concernant l'homologabilité, le jeu de joint côté serrure ne doit pas présenter de tolérances négatives, seulement des tolérances positives (+2,0 mm / -0 mm).

As far as the ability release is concerned, the rebate space on the lock side must not have minus tolerances; only plus tolerances are allowed (+2,0 mm / -0 mm).

FB = Flügelbreite

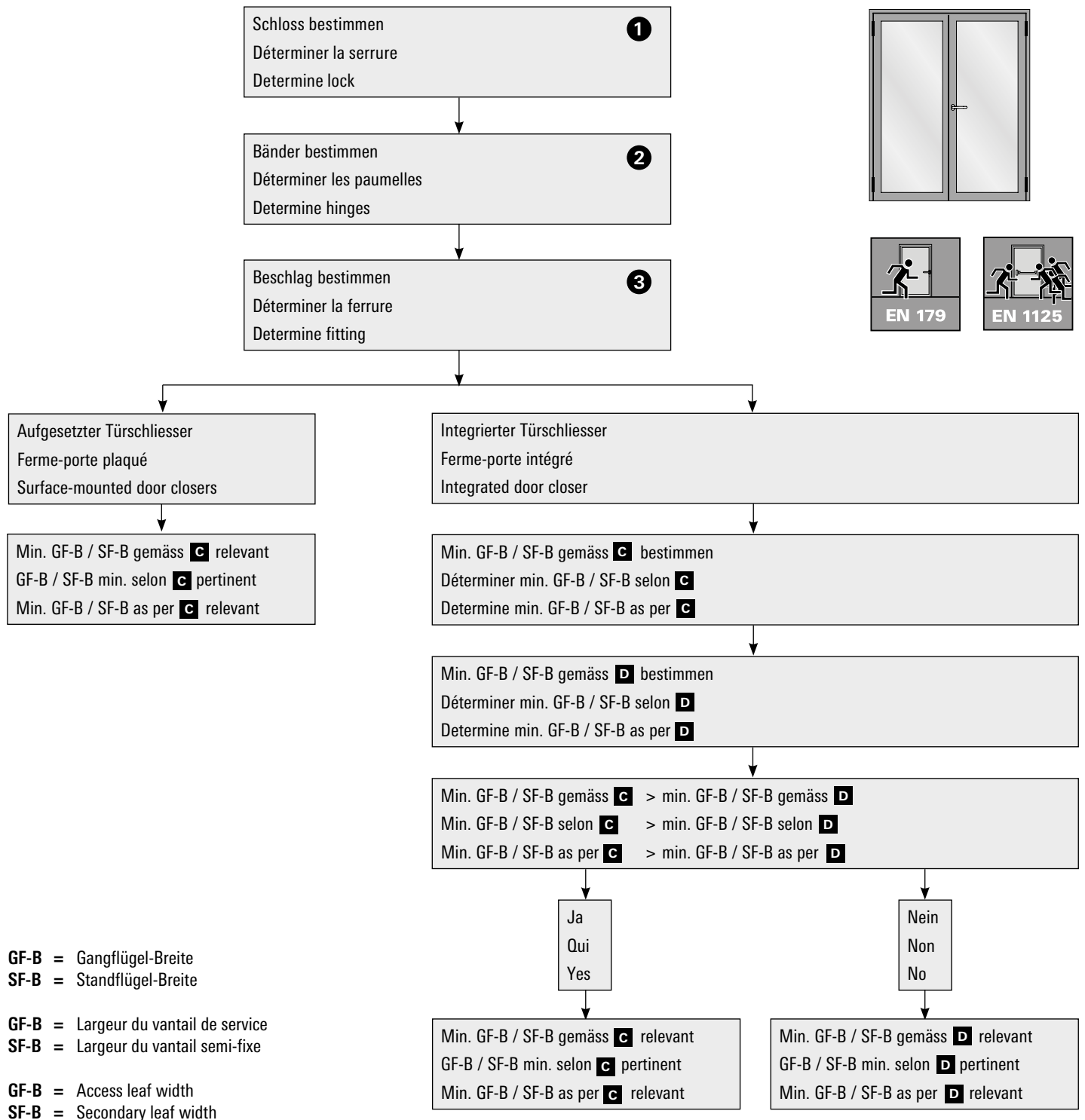
FB = Largeur du vantail

FB = Leaf width

Zwängungsfreies Öffnen  
 Bestimmung min. Flügelbreite  
 Zweiflügelige Türe symmetrisch  
 (Türen in Panik-Ausführung)

Ouvertures sans collision des vantaux  
 Détermination largeur du vantail min.  
 Porte à deux vantaux symétrique  
 (Portes en version panique)

Door alignment when opening  
 Determining min. leaf width  
 Double-leaf door symmetrical  
 (Doors with emergency function)





Schloss Serrure Lock  ①	Band Paumelle Hinge  ②	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge	Beschlag Ferrure Fitting  ③				
			Mitnehmerklappe 550.387 / Verdeckt liegender Mitnehmerhaken 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893 Doigt d'entraînement 550.387 / Crochet d'entraîneur non apparent 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893 Selector bar 550.387 / Concealed carry bar 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893				
			ohne Drücker sans poignée without handle	Drücker Poignée Handle 555.586/ 555.579/ 555.588	Stangengriff Barre panique Push-bar 555.730/ 555.731/ 555.733/ 555.734	Druckstange Barre à pousser Touch-bar 555.726/ 555.727	Vertikal- Druckstange Barre à pousser verticale Vertical touch bar 556.034/ 556.035/ 556.036/ 556.037
	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B		
Fallenriegel-Schloss / Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung Serrure à mortaiser / Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur Latch and bolt lock / Latch and bolt lock with top locking point	Anschweißband Paumelle à souder Weld-on hinge 550.229/550.238/550.276/555.226/555.227/555.260/ 555.261/555.267/555.268	13.5	530	530	530	530	730
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 555.570/555.571/555.572/555.573/ 555.536/555.537/555.538/555.539	13	530	530	530	530	710
	Edelstahl-Rollentürband Paumelle à galet en acier Inox Stainless steel barrel hinge 555.344	14.5	570	570	570	570	750
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 550.250/550.286	16.5x19	610	610	610	610	770
	Aluminium-Anschraubband Paumelle en aluminium à visser Aluminium screw-on hinge 550.230/550.231	20	730	730	730	730	870
	Aluminium-Anschraubband / Anschraubband / Zapfenband Paumelle en aluminium à visser / Paumelle à visser / Pivot du haut Aluminium screw-on hinge / Screw-on hinge / Pivot hinge 555.054/555.055/555.656/555.657/555.658/555.659/ 550.396/ 550.397/550.398/550.399	36	1	1	2	2	1
	Verdeckt liegendes 3D Anschraubband Paumelle à visser non apparente 3D 3D Concealed screw-on hinge 555.024/555.025	-13.5x16.5	330	330	444	494	330
	Fingerschutztüre Porte anti-pince-doigts Anti-finger-trap door 550.693/550.694/555.886/550.674/550.675	-30x-41	330	330	444	494	330

<sup>1</sup> min. FB übersteigt die Systemgrenze

<sup>1</sup> FB min. dépasse la limite de la limite du système

<sup>1</sup> min. FB exceeds the limit of the system boundary

<sup>2</sup> min. FB übersteigt die Grenze des Panikbeschlags

<sup>2</sup> FB min. dépasse la limite de la ferrure antipanique

<sup>2</sup> min. FB exceeds the limit of the panic fitting

**D**

Integrierter Türschliesser Ferre-porte intégré Integrated door closer	Mitnehmerklappe Doigt d'entraînement Selector bar 550.387		Verdeckt liegender Mitnehmerhaken* Crochet d'entraîneur non apparent* Concealed carry bar* 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893	
	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
550.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.670 GEZE Boxer (2-4)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	580 <sup>1</sup>
555.672 GEZE Boxer (3-6)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>
555.670 GEZE Boxer (2-4)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )
555.672 GEZE Boxer (3-6)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )

\* Grösse 1 (Grösse 2 + 80 mm)

\* Taille 1 (Taille 2 + 80 mm)

\* Size 1 (Size 2 + 80 mm)

<sup>1</sup> Fallenriegel-Schloss

<sup>1</sup> Serrure à mortaiser

<sup>1</sup> Latch and bolt lock

<sup>2</sup> Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

<sup>2</sup> Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

<sup>2</sup> Latch and bolt lock with top locking point

<sup>3</sup> optional mit Elektro-Türöffner

<sup>3</sup> en option avec gâche électrique

<sup>3</sup> optional with electric strike

**Hinweis:**

Die ermittelten Masse basieren auf folgenden Grundlagen:

- Mindestbetätigungslänge von 60% bei Panik-Stangengriff/ Panik-Druckstange gemäss EN 1125 berücksichtigt
- Rolle der Mitnehmerklappe 550.387 ganz ausgefahren

**Remarque:**

Les dimensions mesurées sont basées sur les principes suivants:

- La longueur minimale d'actionnement de 60% de la poignée à barre antipanique/barre panique à pousser selon EN 1125 est prise en compte
- Le galet du doigt d'entraînement 550.387 est entièrement sorti

**Note:**

The dimensions provided are calculated on the following basis:

- Minimum activation length of 60% for the panic push-bar or panic touch-bar as per EN 1125 is taken into account
- Roller for selector bar 550.387 fully extended

Wenn es um die Fähigkeit zur Freigabe geht darf die Falzluft schlossseitig keine Minustoleranzen aufweisen, sondern ausschliesslich plus (+2,0 mm / -0 mm).

Concernant l'homologabilité, le jeu de joint côté serrure ne doit pas présenter de tolérances négatives, seulement des tolérances positives (+2,0 mm / -0 mm).

As far as the ability release is concerned, the rebate space on the lock side must not have minus tolerances; only plus tolerances are allowed (+2,0 mm / -0 mm).

GF-B = Gangflügel-Breite  
 SF-B = Standflügel-Breite

GF-B = Largeur du vantail de service  
 SF-B = Largeur du vantail semi-fixe

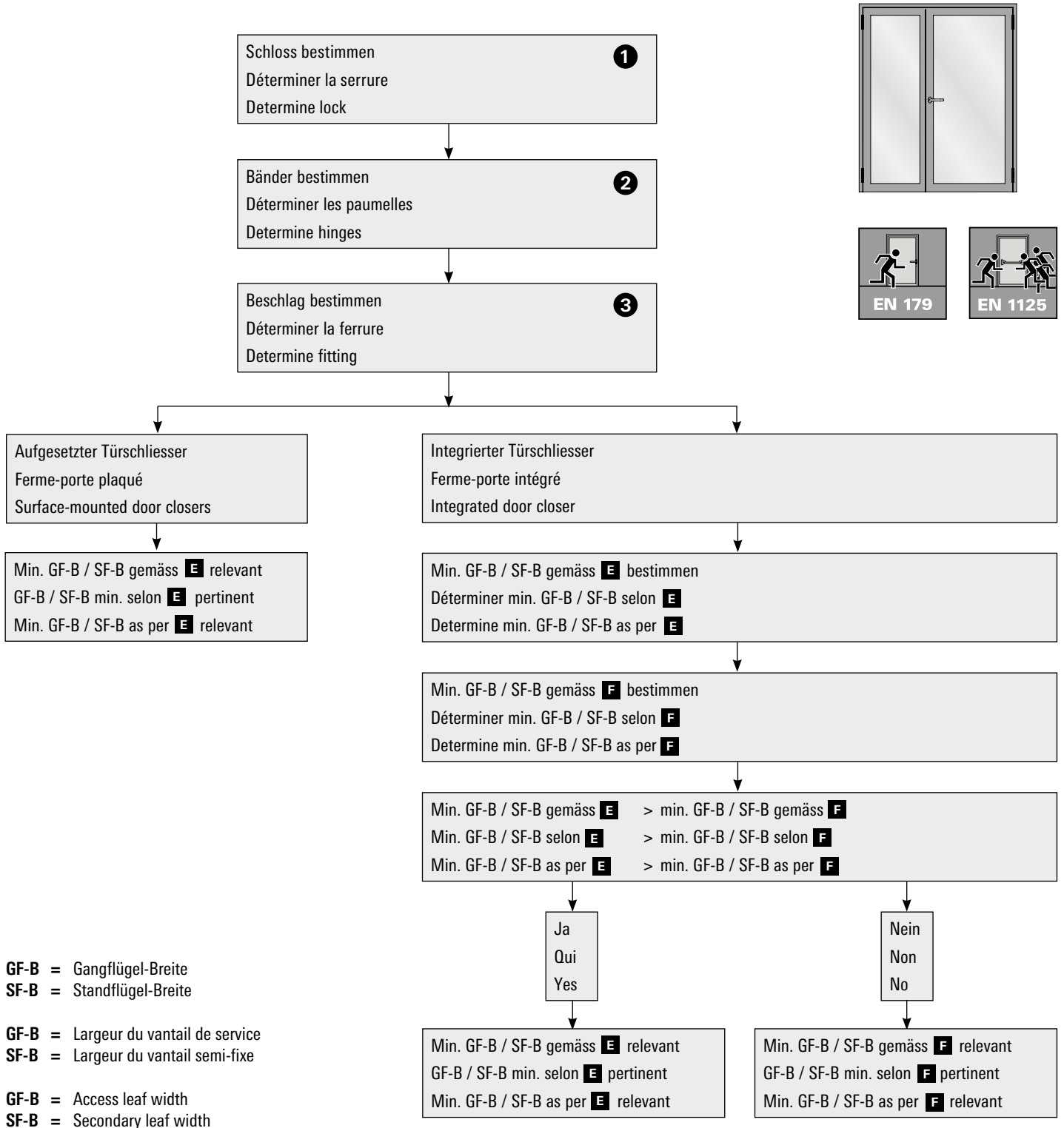
GF-B = Access leaf width  
 SF-B = Secondary leaf width



**Zwängungsfreies Öffnen**  
**Bestimmung min. Flügelbreite**  
**Zweiflügelige Türe asymmetrisch**  
**(Türen in Panik-Ausführung)**

**Ouvertures sans collision des vantaux**  
**Détermination largeur du vantail min.**  
**Porte à deux vantaux asymétrique**  
**(Portes en version panique)**

**Door alignment when opening**  
**Determining min. leaf width**  
**Double-leaf door asymmetrical**  
**(Doors with emergency function)**



**E**

Schloss Serrure Lock	Band Paumelle Hinge	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge	Beschlag Ferrure Fitting									
			<b>Mitnehmerklappe 550.387 / Verdeckt liegender Mitnehmerhaken</b> <b>555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893</b> <b>Doigt d'entraînement 550.387 / Crochet d'entraîneur non apparent</b> <b>555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893</b> <b>Selector bar 550.387 / Concealed carry bar</b> <b>555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893</b>									
			ohne Drücker sans poignée without handle		Drücker Poignée Handle 555.586/ 555.579/ 555.588		Stangengriff Barre panique Push-bar 555.730/ 555.731/ 555.733/ 555.734		Druckstange Barre à pousser Touch-bar 555.726/ 555.727		Vertikal- Druckstange Barre à pousser verticale Vertical touch bar 556.034/556.035/ 556.036/556.037	
GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	
Fallenriegel-Schloss / Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung Serrure à mortaiser / Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur Latch and bolt lock / Latch and bolt lock with top locking point	Anschweissband Paumelle à souder Weld-on hinge 550.229/550.238/550.276/555.226/555.227/ 555.260/555.261/555.267/555.268	13.5	610	290	610	290	573	573	550	494	950	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 555.570/555.571/555.572/555.573/ 555.536/555.537/555.538/555.539	13	590	290	590	290	573	573	530	494	930	350
	Edelstahl-Rollentürband Paumelle à galet en acier Inox Stainless steel barrel hinge 555.344	14.5	630	310	630	310	573	573	570	494	1010	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 550.250/550.286	16.5x19	730	290	730	290	610	573	630	494	1130	330
	Aluminium-Anschraubband Paumelle en aluminium à visser Aluminium screw-on hinge 550.230/550.231	20	970	350	970	350	790	573	830	494	1390	370
	Aluminium-Anschraubband / Anschraubband / Zapfenband Paumelle en aluminium à visser / Paumelle à visser / Pivot du haut Aluminium screw-on hinge / Screw-on hinge / Pivot hinge 555.054/555.055/555.656/555.657/ 555.658/555.659/550.396/ 550.397/550.398/550.399	36	1	1	1	1	2	2	2	2	1	
	Verdeckt liegendes 3D Anschraubband Paumelle à visser non apparente 3D 3D Concealed screw-on hinge 555.024/555.025	-13.5x16.5	330	210	330	210	573	573	494	494	330	210
	Fingerschutztüre Porte anti-pince-doigts Anti-finger-trap door 550.693/550.694/555.886/550.674/550.675	-30x-41	330	210	330	210	573	573	494	494	330	210

<sup>1</sup> min. FB übersteigt die Systemgrenze

<sup>2</sup> min. FB übersteigt die Grenze des Panikbeschlags

<sup>1</sup> FB min. dépasse la limite de la limite du système

<sup>2</sup> FB min. dépasse la limite de la ferrure antipanique

<sup>1</sup> min. FB exceeds the limit of the system boundary

<sup>2</sup> min. FB exceeds the limit of the panic fitting

**F**

Integrierter Türschliesser Ferme-porte intégré Integrated door closer	Mitnehmerklappe Doigt d'entraînement Selector bar 550.387		Verdeckt liegender Mitnehmerhaken* Crochet d'entraîneur non apparent* Concealed carry bar* 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893	
	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
550.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.670 GEZE Boxer (2-4)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	580 <sup>1</sup>
555.672 GEZE Boxer (3-6)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>
555.670 GEZE Boxer (2-4)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )
555.672 GEZE Boxer (3-6)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )

\* Grösse 1 (Grösse 2 + 80 mm)

\* Taille 1 (Taille 2 + 80 mm)

\* Size 1 (Size 2 + 80 mm)

<sup>1</sup> Fallenriegel-Schloss

<sup>1</sup> Serrure à mortaiser

<sup>1</sup> Latch and bolt lock

<sup>2</sup> Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

<sup>2</sup> Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

<sup>2</sup> Latch and bolt lock with top locking point

<sup>3</sup> optional mit Elektro-Türöffner

<sup>3</sup> en option avec gâche électrique

<sup>3</sup> optional with electric strike

**Hinweis:**

Die ermittelten Masse basieren auf folgenden Grundlagen:

- Mindestbetätigungslänge von 60% bei Panik-Stangengriff/ Panik-Druckstange gemäss EN 1125 berücksichtigt
- Rolle der Mitnehmerklappe 550.387 ganz ausgefahren

**Remarque:**

Les dimensions mesurées sont basées sur les principes suivants:

- La longueur minimale d'actionnement de 60% de la poignée à barre antipanique/barre panique à pousser selon EN 1125 est prise en compte
- Le galet du doigt d'entraînement 550.387 est entièrement sorti

**Note:**

The dimensions provided are calculated on the following basis:

- Minimum activation length of 60% for the panic push-bar or panic touch-bar as per EN 1125 is taken into account
- Roller for selector bar 550.387 fully extended

**Zweiflügelige Türen asymmetrisch:**

Durch die Änderung des Verhältnisses zwischen GF-B und SF-B sind ggf. auch kleinere Flügel möglich.

Diese sind im Objektfall individuell zu ermitteln.

Wenden Sie sich hierzu an die Technische Beratung.

**Portes à deux vantaux asymétriques:**

Grâce à la modification des proportions entre GF-B et SF-B, des vantaux plus petits sont également possibles.

Ils devront être déterminés individuellement, au cas par cas.

Pour cela, adressez-vous aux conseillers techniques.

**Double-leaf doors asymmetrical:**

Smaller leaves can be created where necessary by changing the GF-B to SF-B ratio. These calculations should be made on a case-by-case basis.

Please refer to the technical advice.

Wenn es um die Fähigkeit zur Freigabe geht darf die Falzluft schlossseitig keine Minustoleranzen aufweisen, sondern ausschliesslich plus (+2,0 mm / -0 mm).

Concernant l'homologabilité, le jeu de joint côté serrure ne doit pas présenter de tolérances négatives, seulement des tolérances positives (+2,0 mm / -0 mm).

As far as the ability release is concerned, the rebate space on the lock side must not have minus tolerances; only plus tolerances are allowed (+2,0 mm / -0 mm).

GF-B = Gangflügel-Breite

SF-B = Standflügel-Breite

GF-B = Largeur du vantail de service

SF-B = Largeur du vantail semi-fixe

GF-B = Access leaf width

SF-B = Secondary leaf width

## **Empfehlung Türflügelgewichte**

### **Einleitung**

Türen werden je nach Einsatzbereich, Türgeometrie und Türgewicht unterschiedlich stark beansprucht.

Die in den nachstehenden Tabellen aufgeführten maximalen Türgewichte in Abhängigkeit der Auswahl, Anzahl und Anordnung der Türbänder sowie Türgrößen beruhen auf internen Versuchen und gelten nur bei Verwendung unserer qualitativ hochwertigen Jansen-Türbänder.

Eine systemkonform konstruierte und fachtechnisch einwandfreie Verarbeitung und Montage der Türanlagen wird vorausgesetzt. Dies gilt im besonderen Maße für die Montage resp. Befestigung der Türbänder.

### **Beanspruchung**

Bei den nachfolgenden Tabellenangaben wird von einer mittleren Beanspruchung der Türen ausgegangen (z.B. öffentliche Gebäude, Türen mit Türschliesser, etc.). Bei hochfrequentierten Türen und/oder Türanlagen mit anderen besonderen Beanspruchungen sind die Tabellenwerte zu reduzieren.

## **Recommandation des poids du vantail**

### **Introduction**

Les portes sont plus ou moins sollicitées selon leur lieu d'utilisation, leur géométrie et leur poids.

Les poids maximum des portes indiqués sur les tableaux suivants, fonction du choix, du nombre et de la disposition des paumelles ainsi que des dimensions des portes, se basent sur des essais internes et ne sont valables qu'avec utilisation de nos paumelles Jansen de grande qualité.

Une condition préalable réside dans la qualité technique parfaite de la transformation et du montage conforme au système des installations de porte. Cela vaut particulièrement pour le montage et la fixation des paumelles.

### **Sollicitation**

Les indications fournies sur les tableaux suivants se basent sur une sollicitation moyenne des portes, (p.ex: bâtiments publics, portes avec ferme-porte, etc.). Il convient de réduire les valeurs des tableaux pour les portes et/ou les installations de porte fortement fréquentées et particulièrement sollicitées.

## **Recommendation leaf weight**

### **Introduction**

Doors are differently stressed depending on area of application, door geometry and door weight.

The maximum door weights listed in the following table, subject to selection, quantity and arrangement of the hinges, as well as door sizes, are based on in-house tests and are only valid with the use of our high-quality Jansen hinges.

Manufacture and installation of door systems that conform to system construction and proper technical requirements are a must. This particularly applies to installation concerning the fastening of hinges.

### **Stress**

In the following information in the table, a medium stress of doors is assumed (e.g. Public buildings, doors with door closers etc.). The table values are to be reduced in the case of very frequently used doors and/or door units with other special stresses.

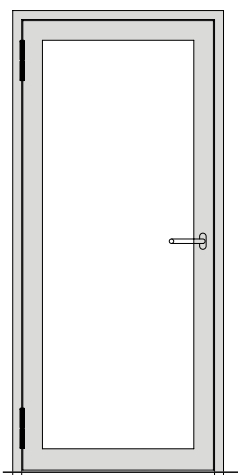


## **Empfehlung Türflügelgewichte**

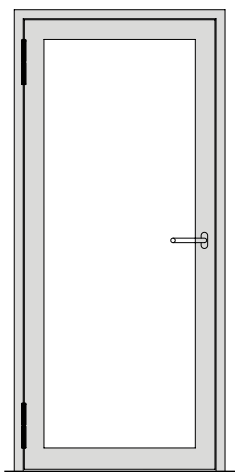
### **Anordnung der Türbänder**

Für eine optimale Lastabtragung müssen die Bänder in einem möglichst grossen Abstand angeordnet werden. Allgemein hat sich die Bandanordnung auf Unter- resp. Oberkante Glaslicht beim Türflügel bewährt. Grundsätzlich sind auch andere Bandanordnungen möglich, allerdings können hierfür die max. Gewichte gemäss Tabelle nicht übernommen werden.

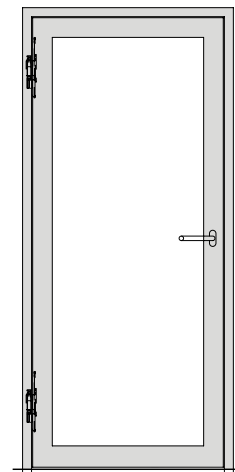
Die in den nachfolgenden Tabellen aufgeführten maximalen Gewichtsangaben basieren auf Bandanordnungen gemäss untenstehenden Abbildungen. Geringfügige Abweichungen der Bandpositionen von max.  $\pm 20$  mm haben noch keinen wesentlichen Einfluss auf die Tabellenwerte.



**Jansen Anschweissband**  
**Paumelle à souder**  
**Jansen weld-on hinge**



**Jansen Anschraubband**  
**Paumelle à visser**  
**Jansen screw-on hinge**



**Jansen verdeckt liegendes Band**  
**Paumelle non apparente**  
**Jansen concealed hinge**

## **Recommandation des poids du vantail**

### **Disposition des paumelles**

Les paumelles doivent être disposées à l'écart le plus grand possible pour la répartition optimale de la charge. Généralement, la disposition des paumelles sur le bord supérieur et le bord inférieur de l'imposte du vantail a fait ses preuves. D'autres dispositions sont également possibles; cependant, les poids maximum indiqués sur le tableau ne peuvent pas être adoptés.

Les indications de poids maximum fournies dans les tableaux suivants se basent sur les dispositions des paumelles comme indiquées sur les schémas ci-dessous. De faibles différences de max.  $\pm 20$  mm dans les positions des paumelles n'ont pas d'influence importante sur les valeurs indiquées dans les tableaux.

## **Recommendation leaf weight**

### **Arrangement of the hinges**

For optimal load transfer the hinges must be arranged with the greatest possible distance between them. Generally, the hinge arrangement proved itself on the bottom edge and top edge glass light on the leaf. Fundamentally, other hinge arrangements are also possible but in this case the maximum weights according to the table cannot be assumed.

The maximum weight information listed in the following tables is based on hinge arrangements according to the illustrations below. Marginal deviations in hinge positions of  $\pm 20$  mm still have no significant impact on the table values.

## Empfehlung Türflügelgewichte

### Aushängehöhen für Türbänder

Die empfohlenen Werte beziehen sich auf die Situation, dass der Dorn 4 mm nach oben gestellt ist.

Anschweisband Paumelle à souder Weld-on hinge	
550.229	40 mm
550.238	38 mm
550.276	45 mm
555.267	40 mm
555.268	45 mm
555.227	45 mm
555.261	45 mm
555.226	40 mm
555.260	40 mm

## Recommandation des poids du vantail

### Hauteurs de décrochage pour paumelles

Les valeurs recommandées se réfèrent au fait que la tige dépasse vers le haut de 4 mm.

Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge	
555.570/571 555.572/573	45 mm
555.536/537 555.538/539	40 mm
555.656/657 555.658/659	45 mm
550.250 550.286 550.230 550.231 555.054 555.055	Dorn zum Entfernen Tige à retirer Removable spindle

## Recommandation leaf weight

### Hanging heights for door hinges

The recommended values are based on the spindle being positioned 4 mm higher

Verdeckt liegendes Anschraubband Paumelle à visser non apparente Concealed screw-on hinge	
555.024	52 mm
555.025	52 mm

## Türflügelgrößen

Die Gewichtstabellen beziehen sich lediglich auf das Tragverhalten der Türbänder in Verbindung mit den Bandbefestigungen.

Die in den Tabellen aufgeführten Flügelbreiten / Flügelhöhen gelten nicht für alle Anwendungsfälle.

## Dimensions des vantaux

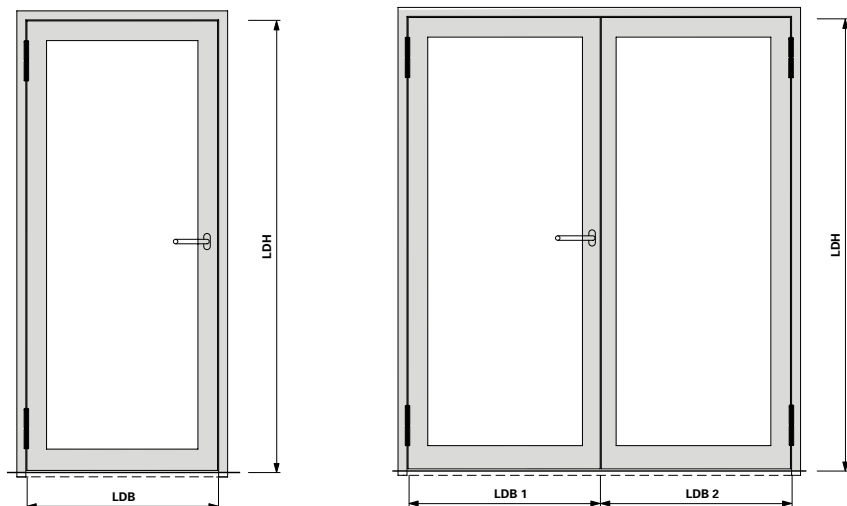
Les tableaux des poids se réfèrent uniquement au comportement porteur des paumelles en liaison avec les fixations des paumelles.

Les largeurs / hauteurs de vantail indiquées dans les tableaux ne sont pas valables dans tous les cas d'utilisation.

## Leaf sizes

The weight tables merely refer to the load bearing capacity of the hinges in connection with the hinge fastenings.

The leaf widths/heights listed in the tables do not apply to all cases of application.



**LDB =**  
Lichte Durchgangsbreite  
Largeur vide lumière  
Clear opening width

**LDH =**  
Lichte Durchgangshöhe  
Hauteur vide lumière  
Clear opening height

**LDB 1/2 =**  
Lichte Durchgangsbreite Flügel 1/2  
Largeur vide lumière vantail 1/2  
Clear opening width leaf 1/2

Leistungserklärung gemäss  
EN 1935

Déclaration de performance  
selon EN 1935

Declaration of Performance  
in accordance with EN 1935

	Gebrauchsklasse Classe d'utilisation Category of use	Dauerbetrieb Fonctionnement permanent Continuous operation	Masse der Prüftür Dimensions de la porte à tester Dimensions of test door	Feuerbeständigkeit Résistance au feu Fire resistance	Sicherheit Sécurité Security	Korrosionsbeständigkeit Résistance à la corrosion Corrosion resistance	Einbruchschutz Protection anti-effraction Burglar resistance	Bandklasse Classe de paumelle Hinge class
550.229	4	7	7	1	1	*	1	14
550.238	4	7	7	1	1	*	1	14
550.276	4	7	7	1	1	*	1	14
550.250	4	7	5	1	1	*	1	12
550.286	4	7	5	1	1	*	1	12
555.024	4	7	7	1	1	3	1	14
555.025	4	7	7	1	1	3	1	14
555.570	4	7	7	1	1	*	1	14
555.571	4	7	7	1	1	*	1	14
555.572	4	7	7	1	1	*	1	14
555.573	4	7	7	1	1	*	1	14
555.226	4	7	7	1	1	*	1	14
555.227	4	7	7	1	1	*	1	14
555.260	4	7	7	1	1	*	1	14
555.261	4	7	7	1	1	*	1	14
555.267	4	7	7	1	1	*	1	14
555.268	4	7	7	1	1	*	1	14
555.536	4	7	7	1	1	*	1	14
555.537	4	7	7	1	1	*	1	14
555.538	4	7	7	1	1	4	1	14
555.539	4	7	7	1	1	4	1	14
555.656	4	7	7	1	1	*	1	14
555.657	4	7	7	1	1	*	1	14
555.658	4	7	7	1	1	4	1	14
555.659	4	7	7	1	1	4	1	14
550.230	4	7	7	1	1	4	1	14
550.231	4	7	7	1	1	*	1	14
555.054	4	7	7	1	1	4	1	14
555.055	4	7	7	1	1	*	1	14

\* Korrosionsbeständigkeit für Bänder  
in Abhängigkeit der Oberflächen.

\* Résistance à la corrosion pour les  
paumelles en fonction des surfaces.

\* Corrosion resistance for hinges  
depends on the surface finishes.

**Leistungserklärung gemäss  
 EN 1935**

**Déclaration de performance  
 selon EN 1935**

**Declaration of Performance  
 in accordance with EN 1935**

	Grundmaterial Matériau de base Base material	Oberflächenbeschichtung des Bandes Revêtement de la surface de la paumelle Surface finish on the hinge	Klasse nach Korrosionsbeständigkeit nach EN 1670-1998 Classe d'après la résistance à la corrosion selon EN 1670-1998 Corrosion resistance class in accordance with EN 1670-1998
1	Stahl roh Acier brut Steel, mill finish	2-K Emaillack (Nasslack) einschichtig Vernis-émail à 2 composants (vernis liquide), une couche 2K enamel (wet paint), single layer	2
	Stahl roh Acier brut Steel, mill finish	1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
	Stahl roh Acier brut Steel, mill finish	2 x Pulver: Polyestergrund und Polyester-Pulverlack 2 x poudre: couche de fond polyester et vernis en poudre polyester 2 x powder: polyester base and polyester powder coating	4
2	Stahl phosphatiert Acier phosphaté Steel, phosphatised	unbeschichtet sans revêtement uncoated	1
	Stahl phosphatiert Acier phosphaté Steel, phosphatised	1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
3	1.4307	unbeschichtet sans revêtement uncoated	4
	1.4307	1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
4	1.4435	unbeschichtet sans revêtement uncoated	4
5	Stahl galvanisch verzinkt Acier galvanisé Steel, galvanised	unbeschichtet sans revêtement uncoated	3
6	Stahl galvanisch verzinkt und blau passiviert Acier galvanisé et bleu passivé Steel, galvanised and blue passivated	2-K Emaillack (Nasslack) einschichtig Vernis-émail à 2 composants (vernis liquide), une couche 2K enamel (wet paint), single layer	4
		1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
7	Aluminium roh Aluminium brut Aluminium, mill finish	unbeschichtet / uneloxiert sans revêtement / non anodisée uncoated / not anodised	0
	Aluminium roh Aluminium brut Aluminium, mill finish	beschichtet / eloxiert avec revêtement / anodisée coated / anodised  * für Farbvarianten Elektrobraun Matt und RAL 9016 GL IG-Pulver * pour les variantes de couleur marron électrique mat et RAL 9016 GL Poudre IG * For colours electro brown matt and RAL 9016 GL IG Powder	4 (5*)

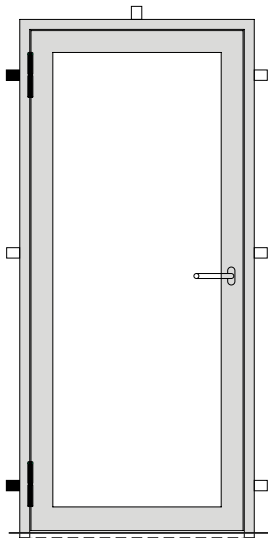


## Empfehlung Türflügelgewichte

### Befestigung am Bau

Eine einwandfreie Befestigung der Tür-Blendrahmen zum Bauwerk ist für eine dauerhafte Funktion der Türen eine unabdingbare Voraussetzung. Besonders im Bandbereich ist auf eine steife Befestigung zu achten. Diese Bedingung ist auch bei Türen ohne Bodeneinstand zwingend zu erfüllen.

Bei thermisch getrennten Türprofilen wird vorzugsweise die lastabtragende Profilhalbschale an den Baukörper angeschlossen.

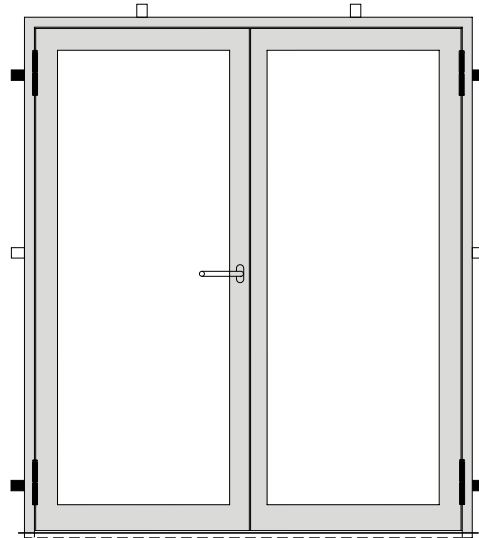


## Recommandation des poids du vantail

### Fixation à la construction

La fixation parfaite des dormants de porte à la maçonnerie est une condition inaliénable à la fonction durable des portes. Il convient particulièrement de veiller à disposer d'une fixation solide dans la zone des paumelles. Cette condition est aussi indispensable pour les portes sans raccordement dans la chape.

Pour les profilés de porte à séparation thermique, on préfère généralement raccorder au gros œuvre la semi-coque du profilé amortissant la charge.

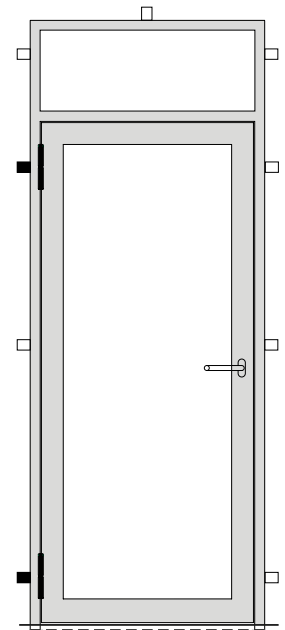


## Recommendation leaf weight

### Fastening to the building

The proper fastening of the outer door frame to the building is an indispensable prerequisite for the long-lasting functioning of the doors. Particular attention should be paid to a firm fastening in the hinge area. This condition is also obligatory for doors without floor recess.

In the case of thermally separated door profiles it is preferred that the load bearing half-shell profile be attached to the structure.



### Pflege und Unterhalt

Türbänder sind insbesondere bei schweren und/oder hoch frequentierten Türanlagen stark beansprucht und müssen deshalb regelmässig überwacht und gepflegt werden.

### Contrôle et entretien

Les paumelles des installations de porte lourdes et/ou fortement fréquentées sont particulièrement sollicitées et doivent par conséquent faire l'objet d'un contrôle et d'un entretien réguliers.

### Care and maintenance

Hinges are particularly heavily stressed on heavy doors and/or doors that are frequently used and must, therefore, be regularly checked and maintained.

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**2 Anschweißbänder**  
550.276 oder 550.229  
Länge 180 mm, ø 20 mm

**2 Anschraubbänder**  
550.250 oder 550.286

**Recommandation des  
poids du vantail**

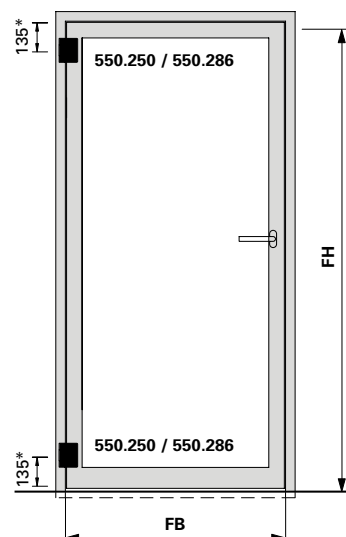
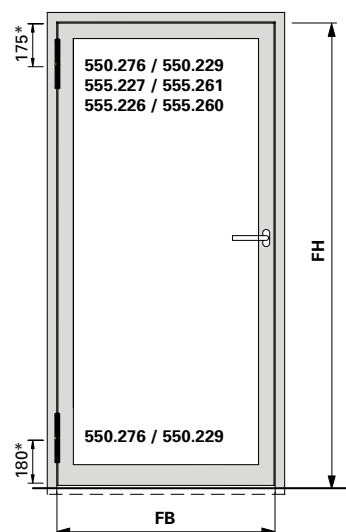
**2 Paumelles à souder**  
550.276 ou 550.229  
longueur 180 mm, ø 20 mm

**2 Paumelles à visser**  
550.250 ou 550.286

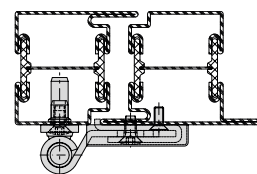
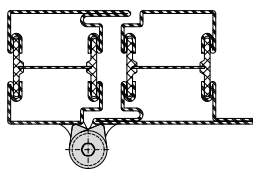
**Recommendation  
leaf weight**

**2 Weld-on hinges**  
550.276 or 550.229  
length 180 mm, ø 20 mm

**2 Screw-on hinges**  
550.250 or 550.286



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2900</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2800</b>	190	190	185	185	180	175	175	
	<b>2700</b>	190	185	185	180	175	175	170	
	<b>2600</b>	190	185	180	180	175	170	170	
	<b>2500</b>	185	185	180	175	175	170	165	
	<b>2400</b>	185	185	180	175	170	170	165	
	<b>2300</b>	185	180	175	175	170	165	160	
	<b>2200</b>	185	180	175	170	165	160	155	
	<b>2100</b>	180	175	170	170	165	155	145	
	<b>2000</b>	180	175	170	165	160	145	140	
<b>1900</b>	175	170	165	160	150	140	130		
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

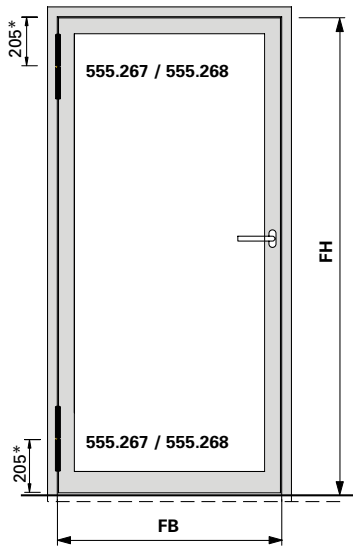
2 Anschweissbänder  
555.267 oder 555.268  
Länge 230 mm, ø 20 mm

**Recommandation des  
poids du vantail**

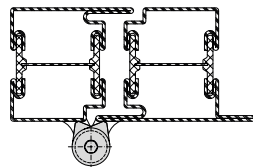
2 Paumelles à souder  
555.267 ou 555.268  
longueur 230 mm, ø 20 mm

**Recommendation  
leaf weight**

2 Weld-on hinges  
555.267 or 555.268  
length 230 mm, ø 20 mm



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	229
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	219
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	225	209	
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	214	199	
	<b>2300</b>	230	230	230	230	221	204	189	
	<b>2200</b>	230	230	230	228	209	193	179	
	<b>2100</b>	230	230	230	215	197	182	169	
	<b>2000</b>	230	230	223	202	186	171	159	
	<b>1900</b>	230	230	209	190	174	160	149	
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden (oben 2 x 180 mm, unten 1 x 230 mm)

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut (2 x 180 mm en haut, 1 x 230 mm en bas).

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top (at the top: 2 x 180 mm, at the bottom 1 x 230 mm)

\* Ab Flügelaußenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**2 3D Anschraubänder  
555.570 - 555.573**

**2 Höhenverstellbare  
Anschraubänder  
555.536 - 555.539**

**Recommandation des  
poids du vantail**

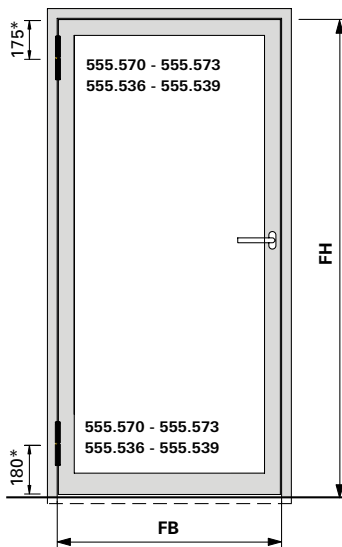
**2 Paumelles à visser 3D  
555.570 - 555.573**

**2 Paumelles à visser,  
à hauteur réglable  
555.536 - 555.539**

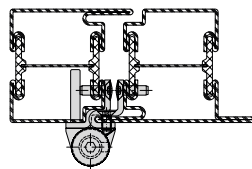
**Recommendation  
leaf weight**

**2 3D Screw-on hinges  
555.570 - 555.573**

**2 Height adjustable  
screw-on hinges  
555.536 - 555.539**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2900</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2800</b>	190	190	185	185	180	175	175	
	<b>2700</b>	190	185	185	180	175	175	170	
	<b>2600</b>	190	185	180	180	175	170	170	
	<b>2500</b>	185	185	180	175	175	170	165	
	<b>2400</b>	185	185	180	175	170	170	165	
	<b>2300</b>	185	180	175	175	170	165	160	
	<b>2200</b>	185	180	175	170	165	160	155	
	<b>2100</b>	180	175	170	170	165	155	145	
	<b>2000</b>	180	175	170	165	160	145	140	
	<b>1900</b>	175	170	165	160	150	140	130	
	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>		
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

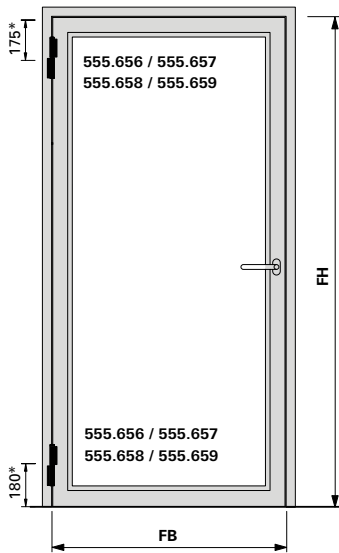
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

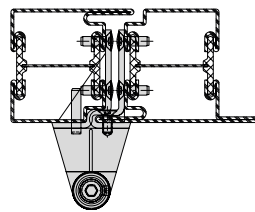
2 3D Anschraubänder  
(Achsabstand 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659

2 Paumelles à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659

2 3D Screw-on hinges  
(Hinge pin distance 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2900</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2800</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2700</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2600</b>	195	195	195	195	195	195	195	190
	<b>2500</b>	195	195	195	195	195	190	180	180
	<b>2400</b>	195	195	195	195	195	185	170	170
	<b>2300</b>	195	195	195	195	190	175	160	160
	<b>2200</b>	195	195	195	195	180	165	155	155
	<b>2100</b>	195	195	195	185	170	155	145	145
	<b>2000</b>	195	195	195	175	160	150	140	140
	<b>1900</b>	195	195	180	165	150	140	130	130
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* Ab Flügelaussenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

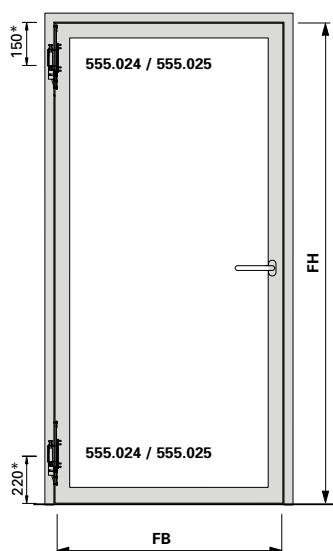
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

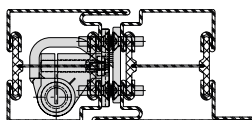
Verdeckt liegende  
3D Anschraubänder  
555.024 / 555.025

Paumelles à visser 3D non apparente  
555.024 / 555.025

Concealed 3D screw-on hinges  
555.024 / 555.025



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2900</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2800</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2700</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2600</b>	195	195	195	195	195	195	190	190
	<b>2500</b>	195	195	195	195	195	190	190	190
	<b>2400</b>	195	195	195	195	195	185	170	170
	<b>2300</b>	195	195	195	195	190	175	160	160
	<b>2200</b>	195	195	195	195	180	165	155	155
	<b>2100</b>	195	195	195	185	170	155	145	145
	<b>2000</b>	195	195	195	175	160	150	140	140
	<b>1900</b>	195	195	180	165	150	140	130	130
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	<b>1400</b>
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

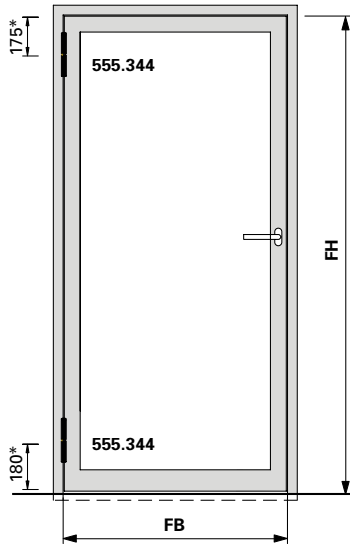
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

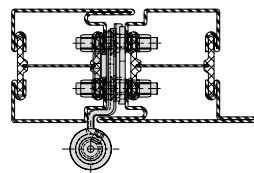
**2 Rollentürbänder 555.344**

**2 Paumelles à galet 555.344**

**2 Barrel hinges 555.344**



		Maximale Türflügelgewichte in <b>kg</b> Max. poids du vantail en <b>kg</b> Max leaf weight in <b>kg</b>							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	180	180	180	180	165	150	145	
	<b>2900</b>	180	180	180	170	160	145	140	
	<b>2800</b>	180	180	180	165	155	140	135	
	<b>2700</b>	180	180	180	160	150	135	130	
	<b>2600</b>	180	180	170	155	145	130	125	
	<b>2500</b>	180	180	165	150	135	125	120	
	<b>2400</b>	180	175	160	145	130	120	115	
	<b>2300</b>	180	170	150	135	125	115	110	
	<b>2200</b>	180	160	145	130	120	110	105	
	<b>2100</b>	175	155	140	125	115	105	100	
	<b>2000</b>	165	145	130	120	110	100	–	
	<b>1900</b>	150	140	125	110	105	–	–	
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaußenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**3 Anschweißbänder  
(2 x 550.229 und 1 x 555.268)**

**3 Anschraubbänder  
550.250 oder 550.286**

**Recommandation des  
poids du vantail**

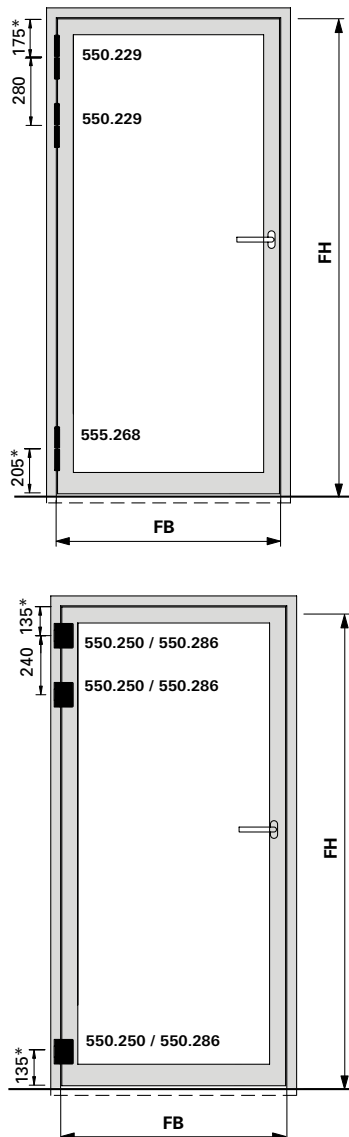
**3 Paumelles à souder  
(2 x 550.229 et 1 x 555.268)**

**3 Paumelles à visser  
550.250 ou 550.286**

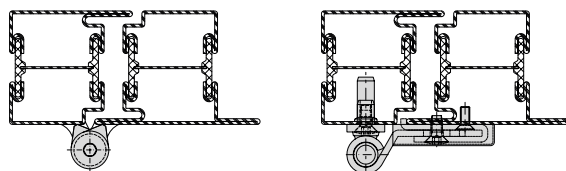
**Recommendation  
leaf weight**

**3 Weld-on hinges  
(2 x 550.229 and 1 x 555.268)**

**3 Screw-on hinges  
550.250 or 550.286**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	225
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	215
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	230	220	205
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	210	195	195
	<b>2300</b>	230	230	230	230	215	200	185	185
	<b>2200</b>	230	230	230	220	205	190	175	175
	<b>2100</b>	230	230	230	210	190	175	165	165
	<b>2000</b>	230	225	215	195	180	165	155	155
	<b>1900</b>	230	220	200	180	170	155	145	145
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**  
En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**  
For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf



**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**3 3D Anschraubänder  
555.570 - 555.573**

**3 Höhenverstellbare  
Anschraubänder  
555.536 - 555.539**

**Recommandation des  
poids du vantail**

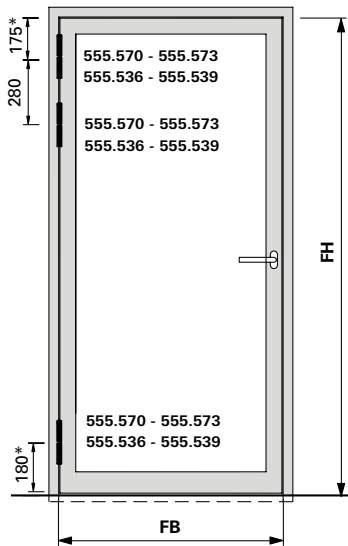
**3 Paumelles à visser 3D  
555.570 - 555.573**

**3 Paumelles à visser,  
à hauteur réglable  
555.536 - 555.539**

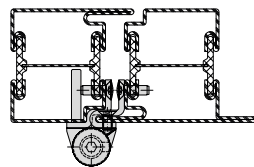
**Recommendation  
leaf weight**

**3 3D Screw-on hinges  
555.570 - 555.573**

**3 Height adjustable  
screw-on hinges  
555.536 - 555.539**



		Maximale Türflügelgewichte in <b>kg</b> Max. poids du vantail en <b>kg</b> Max leaf weight in <b>kg</b>							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	225
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	215
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	220	205	205
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	210	195	195
	<b>2300</b>	230	230	230	230	215	200	185	185
	<b>2200</b>	230	230	230	220	205	190	175	175
	<b>2100</b>	230	230	230	210	190	175	165	165
	<b>2000</b>	230	225	215	195	180	165	155	155
	<b>1900</b>	230	220	200	180	170	155	145	145
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaußenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

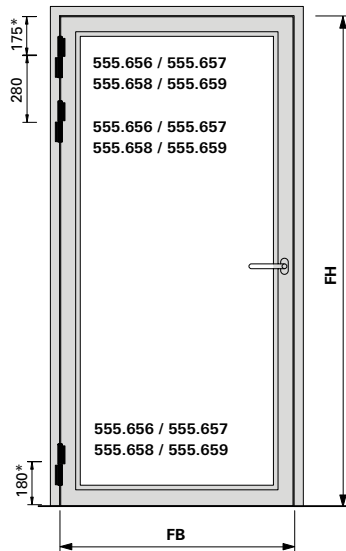
**3 3D Anschraubänder  
(Achsabstand 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659**

**Recommandation des  
poids du vantail**

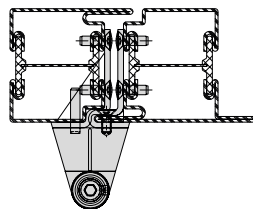
**3 Paumelles à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659**

**Recommendation  
leaf weight**

**3 3D Screw-on hinges  
(Hinge pin distance 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	225
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	215
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	230	220	205
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	210	195	
	<b>2300</b>	230	230	230	230	215	200	185	
	<b>2200</b>	230	230	230	220	205	190	175	
	<b>2100</b>	230	230	230	210	190	175	165	
	<b>2000</b>	230	225	215	195	180	165	155	
	<b>1900</b>	230	220	200	180	170	155	145	
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**  
En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**  
For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

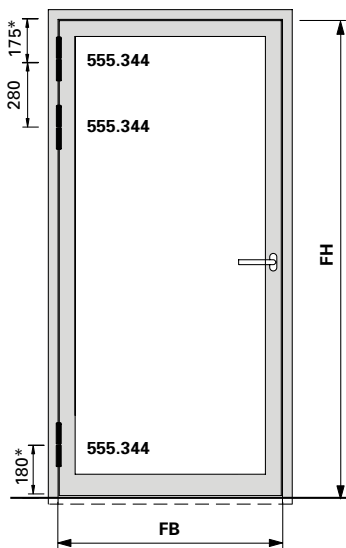
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

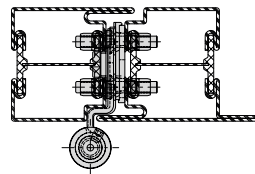
3 Rollentürbänder 555.344

3 Paumelles à galet 555.344

3 Barrel hinges 555.344



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	180	180	180	180	180	180	180	180
	<b>2900</b>	180	180	180	180	180	180	180	180
	<b>2800</b>	180	180	180	180	180	180	180	180
	<b>2700</b>	180	180	180	180	180	180	180	180
	<b>2600</b>	180	180	180	180	180	180	180	170
	<b>2500</b>	180	180	180	180	180	170	160	160
	<b>2400</b>	180	180	180	180	170	160	150	150
	<b>2300</b>	180	180	180	170	160	150	140	140
	<b>2200</b>	180	180	180	160	150	140	130	130
	<b>2100</b>	180	180	170	150	140	130	120	120
	<b>2000</b>	180	180	160	140	130	120	–	–
	<b>1900</b>	180	160	140	130	120	–	–	–
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

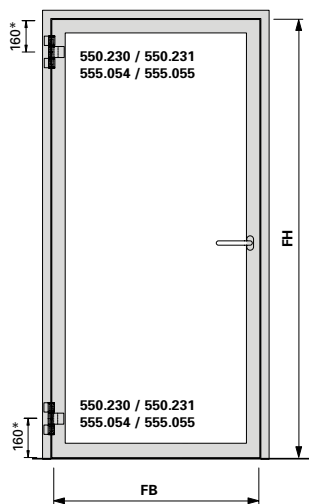
**2 Aluminium-Anschraubänder  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**Recommandation des  
poids du vantail**

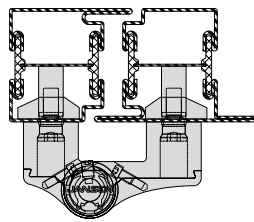
**2 Paumelles en aluminium à visser  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**Recommendation  
leaf weight**

**2 Aluminium screw-on hinges  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg								
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>2500</b>	180	180	180	180	180	180	180	180	177
	<b>2400</b>	180	180	180	180	180	180	180	180	168
	<b>2300</b>	180	180	180	180	180	180	170	159	
	<b>2200</b>	180	180	180	180	180	173	161	150	
	<b>2100</b>	180	180	180	180	177	163	151	141	
	<b>2000</b>	180	180	180	180	166	153	142	132	
	<b>1900</b>	180	180	180	169	155	143	132	124	
	<b>1800</b>	180	180	172	157	143	132	123	115	
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	<b>1500</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm								



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden, Abstand 280 mm

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut, espacement 280 mm

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top, distance 280 mm

\* Ab Flügelaußenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

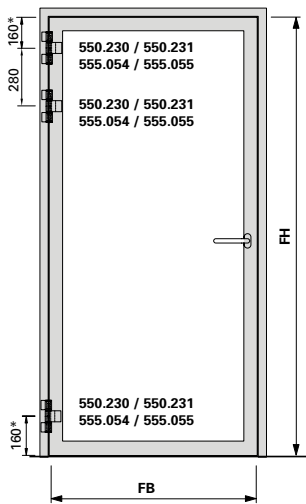
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

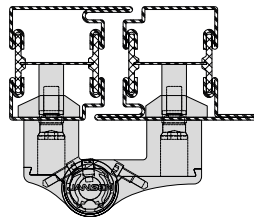
**3 Aluminium-Anschraubänder  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**3 Paumelles en aluminium à visser  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**3 Aluminium screw-on hinges  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**



Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg									
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	2500	250	250	250	250	250	250	250	238
	2400	250	250	250	250	250	250	241	225
	2300	250	250	250	250	250	245	227	212
	2200	250	250	250	250	249	230	213	199
	2100	250	250	250	250	233	215	200	186
	2000	250	250	250	237	217	200	186	173
	1900	250	250	241	219	201	185	172	161
	1800	250	246	222	202	185	170	158	148
		800	900	1000	1100	1200	1300	1400	1500
Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm									



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden, Abstand 280 mm

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut, espacement 280 mm

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top, distance 280 mm

\* Ab Flügelaussenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

## Oberflächenbehandlung

Janisol-Profile können sowohl einbrennlackiert als auch pulverbeschichtet werden. Objekttemperatur bis max. 180°C.

Der glasfaserverstärkte Kunststoff-Isolator ist nur bedingt pulverbeschichtungsfähig resp. nimmt die Farbe nicht gleichmässig an. Je nach Farbwahl resp. ästhetischen Ansprüchen empfehlen wir die Isolatoren nach der Oberflächenbehandlung mit dem Abdeckband 451.050 abzudecken.

### Anforderungen

Die Anforderungen an die Oberflächenbehandlung ist in der DIN EN ISO 12944-2 in sechs Korrosivitätskategorien unterteilt. Für die Aussen- und Innenanwendung ist mindestens die Kategorie «C3 mässig» massgebend. Die Schutzdauer ist mindestens mit 5-15 Jahren anzunehmen.

### Empfehlung

(gemäss DIN EN ISO 12944-2)

Korrosivitätskategorie: C3

Schutzdauer: mittel (M) 5-15 Jahre

### Vorbehandlung, Beschichtungssystem

Als Grundlage für die Ausführung der Oberflächenbehandlung dienen die Ausführungen in der DIN EN ISO 12944-4 und der DIN EN ISO 12944-5.

### Qualitätssicherung

Für die Qualitätssicherung sind die DIN EN ISO 12944-7 und die Richtlinie für Bauteilbeschichtungen auf Stahl und feuerverzinktem Stahl GSB ST 663 zu berücksichtigen.

### Empfehlung Pulver

IGP-DURA face 5803

Fassadenqualität

## Traitement de surface

Les profilés Janisol peuvent être laqués au four ou être revêtus de poudre.

Température jusqu'à 180°C max.

L'isolateur en PVC renforcé par fibres de verre ne peut être revêtu de poudre, la peinture ne se répartit pas de manière homogène. Suivant la couleur choisie et les exigences relatives à l'esthétique, nous recommandons de recouvrir les isolateurs de la bande de finition 451.050 après le traitement de surface.

### Exigences

Les exigences vis à vis du traitement de surface sont réparties en six catégories de corrosion dans la norme DIN EN ISO 12944-2.

La catégorie «C3 moyenne» au moins est déterminante pour les environnements extérieurs et intérieurs. Une durée de protection de 5 à 15 ans est supposée.

### Recommandation (selon DIN EN ISO 12944-2)

Catégorie de corrosion: C3

Durée de protection:

moyenne (M) 5 à 15 ans

### Traitement préliminaire, système de revêtement

Les explications données dans les normes DIN EN ISO 12944-4 et DIN EN ISO 12944-5 servent de base à l'exécution du traitement de surface.

### Assurance de la qualité

La norme DIN EN ISO 12944-7 et la directive sur les revêtements de l'acier et de l'acier galvanisé à chaud GSB ST 663 doivent être prises en compte pour l'assurance de la qualité.

### Recommandation poudre

IGP-DURA face 5803

qualité de façade

## Surface treatment

Janisol doors profiles can be stove-enamelled and powder coated.

Object temperature up to max. 180°C.

The PVC-U isolator made of glassfibre reinforced cannot be powder coated as the colour cannot be applied evenly. Depending on the choice of colour or aesthetic requirements, we recommend covering the isolators with cover tape 451.050 after the surface treatment.

### Requirements

The surface treatment requirements are divided into 6 corrosion categories under DIN EN ISO 12944-2.

«C3 moderate» is the most-used category for outside and inside use. The protection will last at least 5-15 years.

### Recommendation (in accordance with DIN EN ISO 12944-2)

Corrosion category: C3

Duration of protection:

average, 5-15 years

### Pre-treatment, coating system

Execution of the surface treatment based on DIN EN ISO 12944-4 and DIN EN ISO 12944-5.

### Quality Assurance

For quality assurance, DIN EN ISO 12944-7 and the GSB ST 663 guidelines for steel and hot-dip galvanised steel component coating must be taken into account.

### Recommendation powder

IGP-DURA face 5803

façade quality

**Normen, Merkblätter und  
Richtlinien**

*DIN EN ISO 12944-1*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 1: Allgemeine Einleitung

*DIN EN ISO 12944-2*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 2: Einteilung der Umgebungsbedingungen

*DIN EN ISO 12944-3*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 3: Grundregeln zur Gestaltung

*DIN EN ISO 12944-4*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 4: Arten von Oberflächen und Oberflächenvorbereitung

*DIN EN ISO 12944-5*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 5: Beschichtungssysteme

*DIN EN ISO 12944-7*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 7: Ausführung und Überwachung der Beschichtungsarbeiten

*DIN EN ISO 12944-8*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 8: Erarbeitung von Spezifikationen für Erstschutz und Instandsetzung

*VFF Merkblatt St.01*

Beschichten von Stahlteilen im Metallbau

*GSB ST 663*

Internationale Qualitätsrichtlinien für Bauteilbeschichtungen auf Stahl und feuerverzinktem Stahl

**Normes, fiches techniques et directives**

*DIN EN ISO 12944-1*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 1: Introduction générale

*DIN EN ISO 12944-2*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 2: Classification des conditions ambiantes

*DIN EN ISO 12944-3*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 3: Règles fondamentales de conception

*DIN EN ISO 12944-4*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 4: Types de surfaces et de préparation des surfaces

*DIN EN ISO 12944-5*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 5: Systèmes de revêtement

*DIN EN ISO 12944-7*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 7: Exécution et surveillance des travaux de revêtement

*DIN EN ISO 12944-8*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 8: Élaboration de spécifications pour la protection primaire et la réparation

*Fiche technique VFF (Association de la menuiserie et des façades all.)  
St.01*

Revêtement de pièces métalliques dans la construction métallique

*GSB ST 663*

Directives internationales de qualité pour les revêtements sur des pièces de construction en acier et en acier galvanisé à chaud

**Standards, data sheets and guidelines**

*DIN EN ISO 12944-1*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 1: General introduction

*DIN EN ISO 12944-2*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 2: Classification of environments

*DIN EN ISO 12944-3*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 3: Basic design regulations

*DIN EN ISO 12944-4*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 4: Types of surface and surface preparation

*DIN EN ISO 12944-5*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 5: Coating systems

*DIN EN ISO 12944-7*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 7: Execution and supervision of paint work

*DIN EN ISO 12944-8*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 8: Development of specifications for new work and maintenance

*VFF information sheet St.01*

Coating of steel components in metal fabrication

*GSB ST 663*

International quality guidelines for the coating of steel and hot-dip galvanised steel components.

## **Gesundheits- und Sicherheitsaspekte von Glasfasern**

### *Inhalation*

Glas-Endlosfilamente, wie sie von Jansen in den Isolatoren verwendet werden, sind gemäss Definition der Weltgesundheitsorganisation aufgrund ihrer Grösse nicht atembar. Das heisst, sie sind zu gross um den unteren Atemtrakt zu erreichen.

Untersuchungen der Universität von Pittsburgh (School of Public Health) und der internationalen Agentur für Krebsforschung (IARC) haben gezeigt, dass keine Erhöhung des Risikos für Lungenkrebs oder Atemwegserkrankungen für Personen in der Glasfaserindustrie besteht. Die Studie beruht auf Untersuchungen von über 20'000 Personen aus der produzierenden Glasfaserindustrie.

### *Irritation*

Glasfasern können eine mechanische Irritation der Haut und Augen auslösen. Dies ist keine allergische Reaktion. Die Glasfasern stechen dabei in die Haut und diese reagiert damit wie bei jeder anderen Hautverletzung.

Dieser Effekt kann aber durch den korrekten Umgang mit dem Werkstoff und dem notwendigen Schutz vermieden werden.

## **Aspects sanitaires et sécuritaires des fibres de verre**

### *Inhalation*

Les filaments continus de verre tels qu'ils sont utilisés par Jansen dans les isolateurs ne peuvent pas être inhalés en raison de leur taille selon la définition de l'Organisation mondiale de la santé. Cela signifie qu'ils sont trop grands pour atteindre la partie inférieure de l'appareil respiratoire.

Des recherches de l'université de Pittsburgh (School of Public Health) et du Centre international de recherche sur le cancer (CIRC) ont montré l'inexistence de risque élevé de cancer des poumons ou de maladies de voies respiratoires pour les personnes travaillant dans l'industrie des fibres de verre. L'étude se base sur des recherches effectuées sur plus de 20000 personnes travaillant dans la production de fibres de verre.

### *Irritation*

Les fibres de verre peuvent provoquer une irritation mécanique de la peau et des yeux qui n'est pas une réaction allergique. Les fibres de verre pénètrent dans la peau qui réagit ainsi comme en cas de toute autre lésion cutanée.

Cet effet peut toutefois être évité grâce à l'utilisation correcte du matériau et à la protection nécessaire.

## **Health and safety issues with glass fibres**

### *Inhalation*

In accordance with the World Health Organisation definition, continuous filament glass fibres, such as those used by Jansen in the isolators, cannot be inhaled due to their size. In other words, they are too large to reach the lower respiratory tract.

Tests carried out by the University of Pittsburgh (School of Public Health) and the International Agency for Research on Cancer (IARC) have shown that there is no increased risk of lung cancer or respiratory diseases for people working in the glass fibre industry. The study is based on tests carried out on over 20,000 people in the productive glass fibre industry.

### *Irritation*

Glass fibres can cause mechanical irritation of the skin and eyes. This is not an allergic reaction. The glass fibres become lodged in the skin and cause a reaction similar to any other skin injury.

This can be avoided by handling the material correctly and using the necessary protective equipment.





**Lieferprogramm**  
**Janisol RC2 Türen**

Code A = Änderungen  
Code E = Ergänzungen  
Code R = Redaktionelle Korrektur  
Code T = Technische Korrektur

Version 10/2023  
Artikelnummer K1223291

**Programme de livraison**  
**Janisol RC2 Portes**

Code A = Modifications  
Code E = Compléments  
Code R = Correction rédactionnelle  
Code T = Correction technique

Version 10/2023  
Numéro d'article K1223291

**Sales range**  
**Janisol RC2 Doors**

Code A = Modifications  
Code E = Supplements  
Code R = Editorial correction  
Code T = Technical correction

Version 10/2023  
Item number K1223291

Seite Page Page	Code Code Code	Datum Date Date	Erläuterung Explication Explanation
148	A/T	04/2024	Anpassung Beschreibung Artikel und Inhalt Adaptation Description Article et contenu Adaptation Description Article and content

Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleiches gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten betroffenen Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschliesslich aller anwendbaren Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.

Falls das vorliegende Dokument Differenzen zur aktuellen deutschen Version (Artikel Nr. K1223291) aufweist, gilt in jedem Fall der deutsche Originaltext in der jeweils geltenden Fassung im Jansen Docu Center.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen. Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.

Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires.

Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes et directives techniques applicables.

En cas de divergence entre le présent document et la version allemande (no d'article 1223291), c'est dans tous les cas le texte original allemand qui prévaut dans sa version actuelle disponible dans le Jansen Docu Center.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models.

They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.

If there are any differences between this document and the current German version (item number 1223291), the latest version of the original German text in the Jansen Docu Center shall prevail.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data. We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.



Hinweise  
Remarque  
Notice

Jansen Stahlssysteme  
Systèmes en acier Jansen  
Jansen Steel Systems

**Lieferprogramm  
Janisol RC2 Türen**

Version 10/2023  
Artikelnummer K1223291

**Programme de livraison  
Janisol RC2 Portes**

Version 10/2023  
Numéro d'article K1223291

**Sales range  
Janisol RC2 Doors**

Version 10/2023  
Item number K1223291

Eine Liste der aktuellen  
Änderungen und Ergänzungen  
finden Sie am Ende des Kataloges!

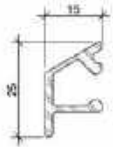
Une liste des dernières  
modifications et ajouts est  
disponible à la fin du catalogue!

A table of actual modifications  
and additions can be found at  
the end of the catalogue!

Bei grau hinterlegten Artikeln muss  
die Verfügbarkeit angefragt werden.

Pour les produits marqués en gris,  
la disponibilité doit être demandée.

Items which are marked in grey,  
the stock availability needs to be  
inquired.



**000.000**

**Wetterschenkel**  
Aluminium roh

Gewicht 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**000.000**

**Renvoi d'eau**  
aluminium brut

poids 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**000.000**

**Weatherbar**  
aluminium mill finish

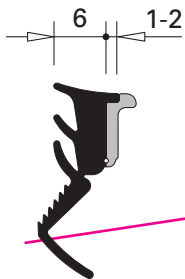
weight 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Artikel, welche rot durchgestrichen  
sind, wurden aus dem Sortiment  
genommen.

Les articles barrés en rouge ont  
été retirés de la gamme.

Articles that have a red line through  
them have been removed from the  
product range.



**000.000**

**Glasdichtung  
mit Abreisssteg**  
EPDM, schwarz,  
für Glasleistenseite

Einsatz siehe Seiten 34/35

VE = 100 m

**000.000**

**Joint de vitrage  
avec partie déchirable**  
EPDM, noir,  
pour côté parclose

Utilisation voir pages 34/35

UV = 100 m

**000.000**

**Glazing weatherstrip  
with detachable strip**  
EPDM, black,  
for glazing bead side

Application see pages 34/35

PU = 100 m

**Inhaltsverzeichnis**  
**Sommaire**  
**Content**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

---

## **Systemübersicht**

Merkmale  
Typenübersicht  
Technische Daten

## **Sommaire du système**

Caractéristiques  
Sommaire des types  
Données techniques

## **Summary of system**

Characteristics  
Summary of types  
Technical data

**2**

---

## **Profilsortiment**

Profilübersicht  
Glasleistenübersicht

## **Assortiment de profilé**

Sommaire des profilés  
Sommaire des parclozes

## **Range of profiles**

Summary of profiles  
Summary of glazing beads

**29**

---

## **Zubehör**

Zubehör  
Beschläge  
Verarbeitungshilfen

## **Accessoires**

Accessoires  
Ferrures  
Outils d'usinage

## **Accessories**

Accessories  
Fittings  
Assembly tools

**46**

---

## **Beispiele**

Schnittpunkte  
Anwendungsbeispiele  
Konstruktionsdetails  
Anschlüsse am Bau

## **Exemples**

Coupes de détails  
Exemples d'application  
Détails de construction  
Raccords au mur

## **Examples**

Section details  
Examples of applications  
Construction details  
Attachment to structure

**163**

---

## **Technische Hinweise**

## **Conseils techniques**

## **Technical data**

**219**

## Janisol Türen

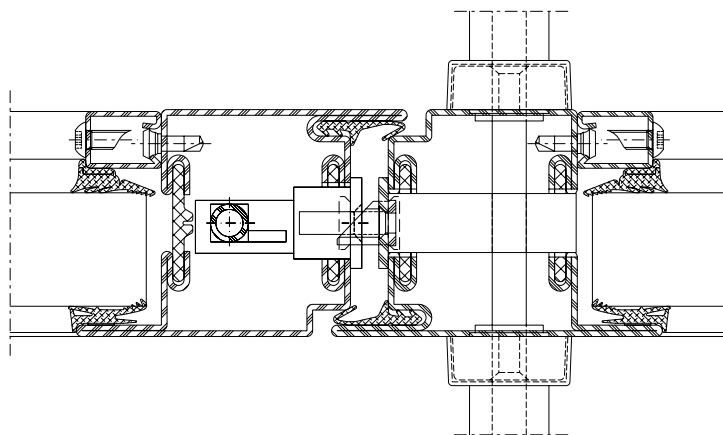
- Wärme gedämmtes Stahlsystem für Türen und Festverglasungen
- Bautiefe 60 mm, innen und aussen flächenbündig
- Schmale Ansichtsbreiten: Rahmen und Flügel ab 107,5 mm Stulppartie 155 mm
- Ein- und zweiflügelige Türen, nach innen und aussen öffnend, mit Oberlicht oder Festverglasung kombinierbar
- Türflügel bis 1465 x 3000 mm (BxH), Flügelgewicht bis 230 kg
- Füllelementstärke von 15 bis 37 mm, Glaseinbau mittels Trocken- oder Nassverglasung
- Systemprüfungen nach Produktnorm EN 14351-1
- Profil-Verbundtechnik nach EN 14024 geprüft
- Festigkeitsanforderung nach EN 1192 (Klasse 4)
- Stahlprofile blank oder bandverzinkt, qualitativ hochwertiger Isoliersteg aus glasfaserverstärktem Polyester
- Barrierefreie Schwellenausbildungen
- Geeignet für Pulver- und Nasslackbeschichtungen
- Prüfungen nach EN 1627 bis 1630

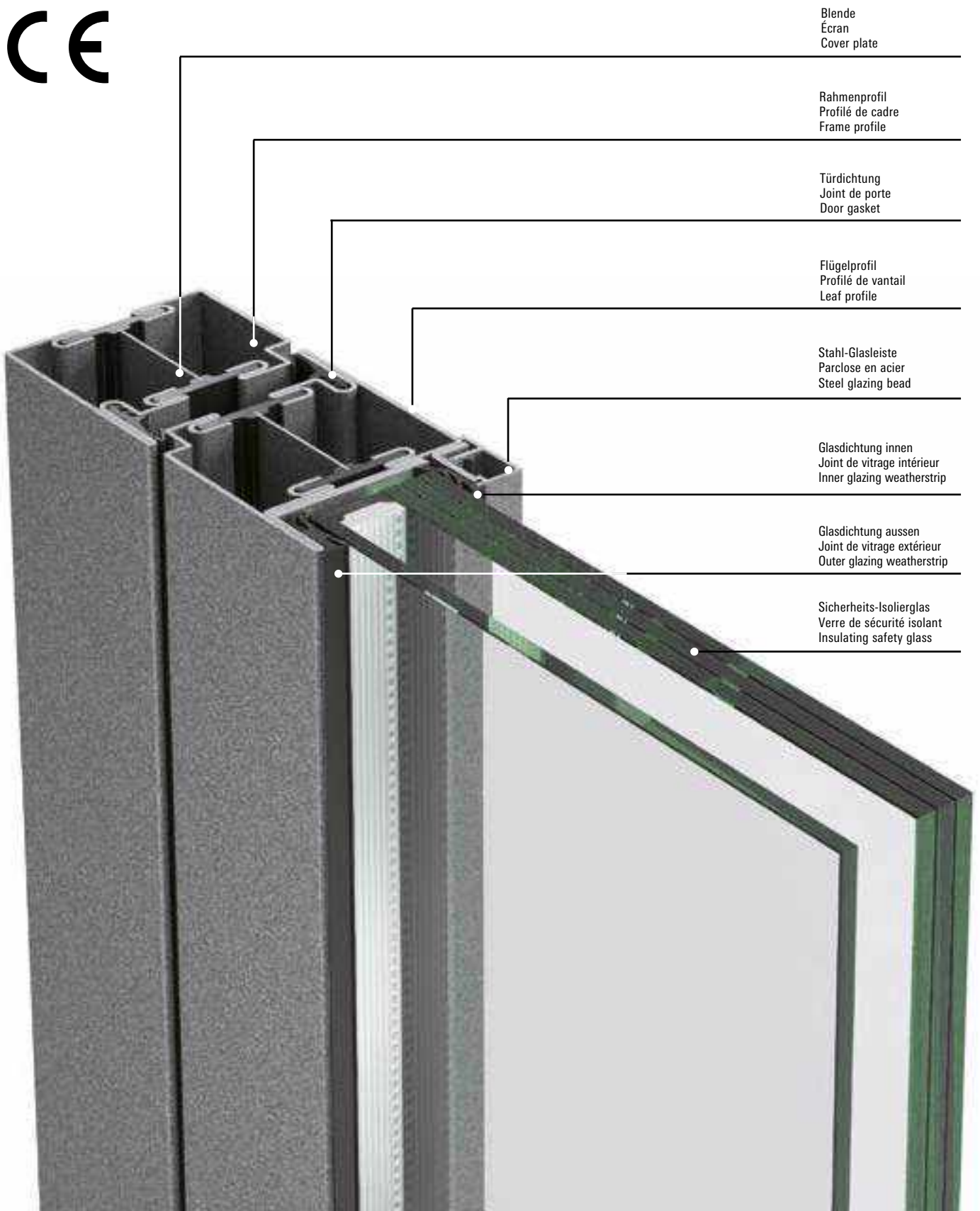
## Janisol portes

- Système en acier à rupture de pont thermique pour portes et vitrages fixes
- Profondeur de montage 60 mm, montage à fleur à l'intérieur et à l'extérieur
- Fines largeurs de face: Cadre et vantaux à partir de 107,5 mm Partie tête 155 mm
- Portes à un et deux vantaux, ouverture vers l'intérieur et vers l'extérieur, combinables avec imposte ou vitrage fixe
- Vantaux de porte jusqu'à 1465 x 3000 mm (LaxH), poids du vantail jusqu'à 230 kg
- Élément de remplissage de 15 à 37 mm d'épaisseur, Montage du vitrage à sec ou à silicone
- Contrôles des systèmes selon la norme produit EN 14351-1
- Technique d'assemblage de profilés contrôlée selon EN 14024
- Exigence de résistance selon EN 1192 (classe 4)
- Profilés en acier brut ou galvanisé en continu, traverse isolante de grande qualité en polyester renforcé par fibres de verre
- Formes de seuil sans barrière
- Convient aux revêtements par poudre ou peinture liquide
- Contrôles selon EN 1627 à 1630

## Janisol doors

- Thermally insulated steel system for doors and fixed glazing
- 60 mm basic depth, flush-fitted on the inside and outside
- Narrow face widths: Frame and leaf from 107.5 mm Meeting stile assembly 155 mm
- Single and double-leaf doors, inward and outward-opening, can be combined with toplight or fixed glazing
- Door leaf up to 1465 x 3000 mm (WxH), leaf weight up to 230 kg
- Infill unit thickness of 15 to 37 mm, Glazing installed by means of dry or wet glazing
- System tests in accordance with the product standard EN 14351-1
- Profile bonding technology tested in accordance with EN 14024
- Strength requirements in accordance with EN 1192 (Class 4)
- Raw finish or pre-galvanised steel profiles, high-quality insulating bar made of glass fibre-reinforced polyester
- Easy-access thresholds
- Suitable for powder and wet paint coating
- Tests in accordance with EN 1627 to 1630







## Janisol Türen Edelstahl

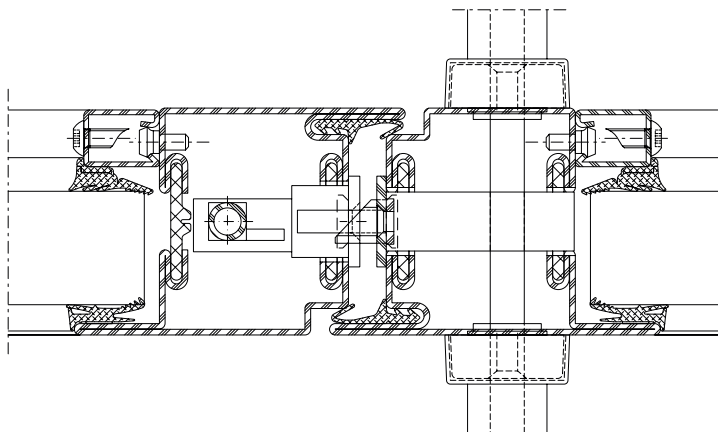
- Wärme gedämmtes Edelstahlsystem für Türen und Festverglasungen
- Bautiefe 60 mm, innen und aussen flächenbündig
- Schmale Ansichtsbreiten: Rahmen und Flügel ab 107,5 mm Stulppartie 155 mm
- Ein- und zweiflüglige Türen, nach innen und aussen öffnend, mit Oberlicht oder Festverglasung kombinierbar
- Türflügel bis 1465 x 3000 mm (BxH), Flügelgewicht bis 230 kg
- Füllelementstärke von 15 bis 34 mm, Glaseinbau mittels Trocken- oder Nassverglasung
- Systemprüfungen nach Produktnorm EN 14351-1
- Profil-Verbundtechnik nach EN 14024 geprüft
- Festigkeitsanforderung nach EN 1192 (Klasse 4)
- Edelstahlprofile aus Werkstoff 1.4401 (AISI 316) geeignet für Industriegebiete und Küstennähe
- Ausführung blank oder geschliffen (Korn 220-240)
- Barrierefreie Schwellenausbildungen
- Prüfungen nach EN 1627 bis 1630













## Janisol portes acier Inox

- Système en acier Inox à rupture de pont thermique pour portes et vitrages fixes
- Profondeur de montage 60 mm, montage à fleur à l'intérieur et à l'extérieur
- Fines largeurs de face: Cadre et vantaux à partir de 107,5 mm Partir tête 155 mm
- Portes à un et deux vantaux, ouverture vers l'intérieur et vers l'extérieur, combinables avec imposte ou vitrage fixe
- Vantaux de porte jusqu'à 1465 x 3000 mm (LaxH), poids du vantail jusqu'à 230 kg
- Élément de remplissage de 15 à 34 mm d'épaisseur, Montage du vitrage à sec ou à silicone
- Contrôles des systèmes selon la norme produit EN 14351-1
- Technique d'assemblage de profilés contrôlée selon EN 14024
- Exigence de résistance selon EN 1192 (classe 4)
- Profilés en acier Inox en matériau 1.4401 (AISI 316), conviennent aux zones industrielles et à proximité des côtes
- Exécution brut ou polie (grain 220 à 240)
- Formes de seuil sans barrière
- Contrôles selon EN 1627 à 1630

## Janisol stainless steel doors

- Thermally insulated stainless steel system for doors and fixed glazing
- 60 mm basic depth, flush-fitted on the inside and outside
- Narrow face widths: Frame and leaf from 107.5 mm Meeting stile assembly 155 mm
- Single and double-leaf doors, inward and outward-opening, can be combined with toplight or fixed glazing
- Door leaf up to 1465 x 3000 mm (WxH), leaf weight up to 230 kg
- Infill unit thickness of 15 to 34 mm Glazing installed by means of dry or wet glazing
- System tests in accordance with product standard EN 14351-1
- Profile bonding technology tested in accordance with EN 14024
- Strength requirements in accordance with EN 1192 (Class 4)
- Stainless steel profiles made from the material 1.4401 (AISI 316) suitable for industrial and coastal areas
- Execution bright or polished (grain 220-240)
- Easy-access thresholds
- Tests in accordance with EN 1627 to 1630



Norm	Eigenschaft Caractéristique Characteristic	Klassifizierung/Wert Classification / Valeur Classification / Value										
 EN 12210	Widerstandsfähigkeit bei Windlast Résistance à la pression du vent Resistance to wind load	npd	1 (400)	2 (800)	3 (1200)	4 (1600)	5 (2000)	Exxx (>2000)				
 EN 12208	Schlagregendichtheit Etanchéité à la pluie battante Watertightness	npd	1A (0)	2A (50)	3A (100)	4A (150)	5A (200)	6A (250)	7A (300)	8A (450)	9A (600)	Exxx (>750)
 EN ISO 10140	Schalldämmung $R_w$ ( $C$ , $C_{tr}$ ) Isolation phonique $R_w$ ( $C$ , $C_{tr}$ ) Sound insulation $R_w$ ( $C$ , $C_{tr}$ )	npd	bis $R_w$ 45 dB (-2; -5) jusqu'à $R_w$ 45 dB (-2; -5) up to $R_w$ 45 dB (-2; -5)									
 EN ISO 10077-2	Wärmedurchgangskoeffizient $U_f$ Transmission thermique $U_f$ Thermal production $U_f$	npd	ab 1.5 W/m <sup>2</sup> K à partir de 1.5 W/m <sup>2</sup> K from 1.5 W/m <sup>2</sup> K									
 EN 12207	Luftdurchlässigkeit Perméabilité à l'air Air permeability	npd	1 (150)	2 (300)	3 (600)	4 (600)						
 EN 1192	Klassifizierung der Festigkeitsanforderungen Classification des exigences de résistance méc. Classification of strength requirements	npd	1	2	3	4						
 EN 12219/ EN 12217	Differenzklimaverhalten Résistance aux changements de température Resistance to change in temperature	npd	bis / jusqu'à / up to B3/C3 Technische Hinweise / Conseils techniques / Technical data: «Verhalten zwischen unterschiedlichen Klimaten nach EN 1121» «Comportement entre différents climats selon EN 1121» «Behaviour between different climates in accordance with EN 1121»									
 EN 1627	Einbruchhemmung Anti-effraction Burglar resistance	npd	1	2	3	4	5	6				
 EN 1522	Durchschusshemmung Résistance aux balles Bullet proofing	npd	FB1	FB2	FB3	FB4	FB5	FB6	FB7	FSG		
 EN 14024	Metallprofile mit thermischer Trennung Profils en métal. avec rupture de pont thermique Metal profiles with thermal barrier	CW / TC2										
 EN 12400	Dauerfunktionsprüfung Durabilité mécanique Mechanical durability	D	1 5'000	2 10'000	3 20'000	4 50'000	5 100'000	6 200'000	7 500'000	8 1'000'000		
 EN 12217/ EN 12046-2	Bedienkräfte Forces de manœuvre Operating forces	npd	0			1			2			

## Janisol Fingerschutztüren

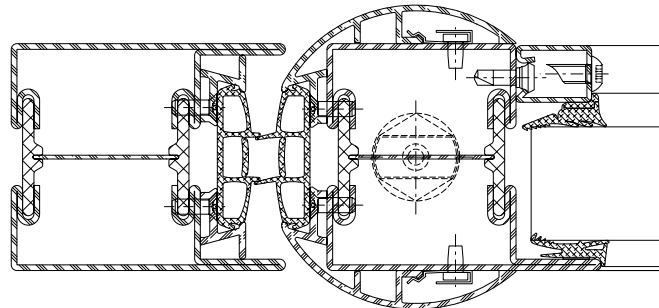
- Bautiefe 60 mm, Türflügel innen und aussen flächenbündig
- Für ein- und zweiflüglige Türen, einwärts und auswärts öffnend, mit oder ohne Oberlicht und Seitenteile
- Türflügel bis 1371 x 2567 mm (BxH)
- Keine Quetsch- und Scherstellen nach DIN 18650 an der Nebenschliesskante
- Hochleistungsfähige und wartungsarme Bandlager unten und oben
- Besonders geeignet für Türen mit starkem Publikumsverkehr (Schulen, Krankenhäuser, Einkaufszentren, etc.)
- CE-zertifiziert, erfüllt die Produktnorm nach EN 14351-1
- Rationelle Verarbeitung und Beschlagmontage
- Dauerfunktion intern mit 250 kg bis 2'000'000 Zyklen geprüft
- Einfach und kostengünstig dank der Verwendung von Janisol-Profilen aus dem Standard-Sortiment
- Prüfungen nach EN 1627 bis 1630

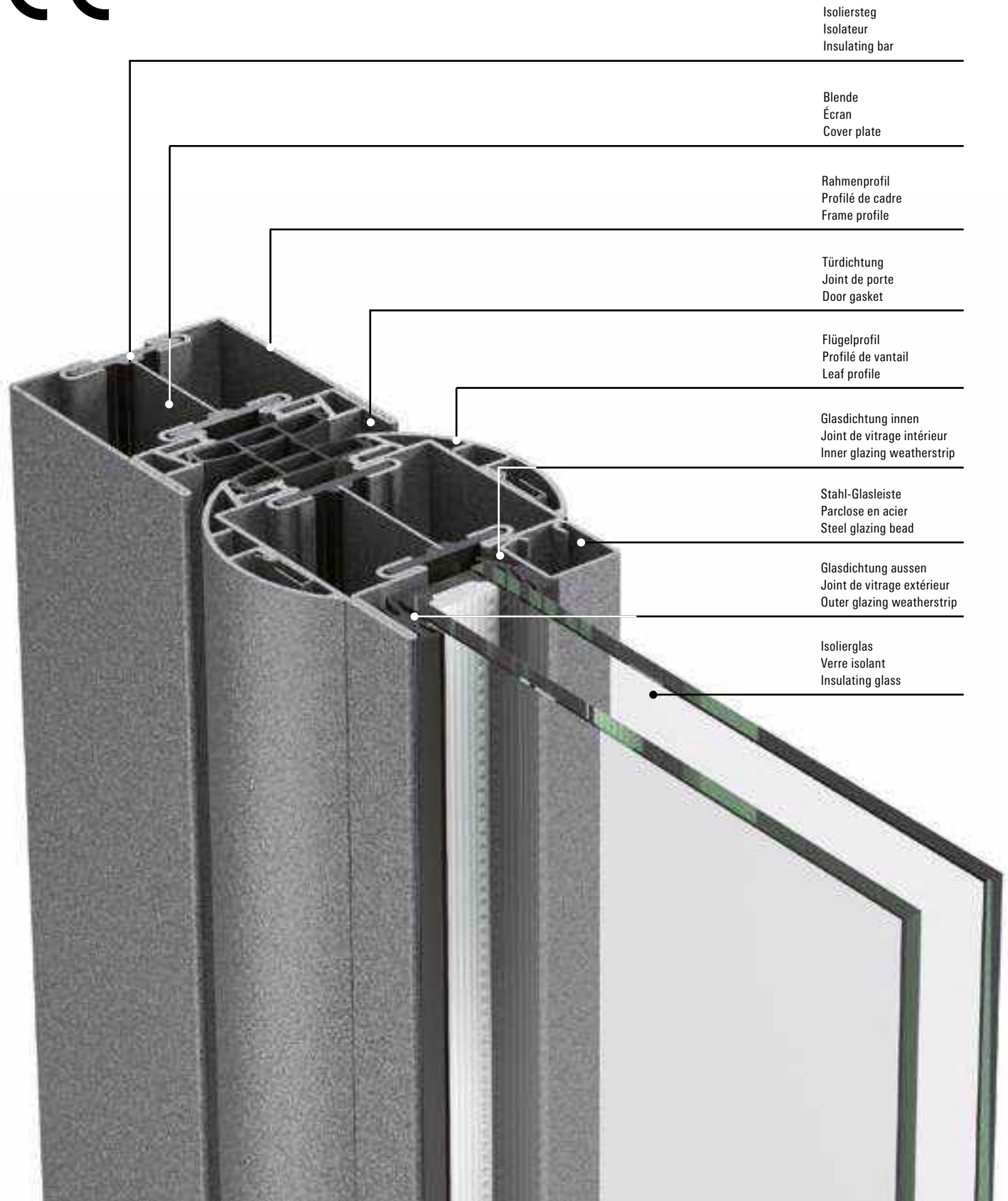
## Janisol portes anti-pince-doigts

- Profondeur de montage 60 mm, vantail de porte intérieur et extérieur montés à fleur
- Pour portes à un ou deux vantaux, ouverture vers l'intérieur et vers l'extérieur, avec ou sans imposte parties latérales
- Vantaux de porte jusqu'à 1371 x 2567 mm (LaxH)
- Pas de points d'écrasement et de cisaillement selon DIN 18650 sur le champ de fermeture secondaire
- Paliers de paumelle haute performance ne nécessitant que peu d'entretien en bas et en haut
- Convient particulièrement aux portes par lesquelles passent un grand nombre de personnes (écoles, hôpitaux, centres commerciaux, etc.)
- Label CE, répond à la norme produit selon EN 14351-1
- Usinage et montage de ferrures rationnels
- Durabilité mécanique testée interne avec 250 kg jusqu'à 2'000'000 cycles
- Simple et peu coûteux grâce à l'utilisation de profilés Janisol standard
- Contrôles selon EN 1627 à 1630

## Janisol anti-finger-trap doors

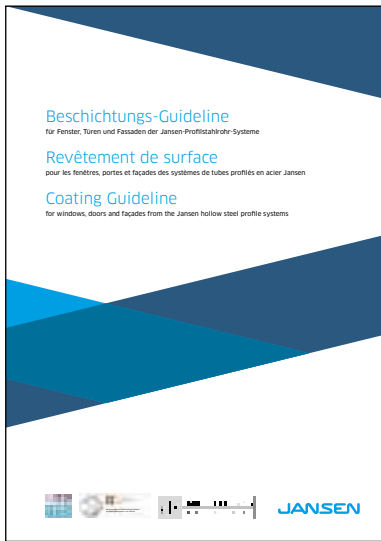
- 60 mm basic depth, flush-fitted door leaf on the inside and outside
- For single and double-leaf doors, inward and outward-opening, with or without toplight and side sections
- Door leaf up to 1371 x 2567 mm (WxH)
- In compliance with DIN 18650, no crushing or shearing traps at the secondary closing edge
- High-performance, low-maintenance hinge bearings top and bottom
- Particularly suitable for doors frequently used by the public (schools, hospitals, shopping centres, etc.)
- CE certified, fulfils the product standard in accordance with EN 14351-1
- Efficient assembly and installation of fittings
- Mechanical durability internally tested with 250 kg up to 2'000'000 cycles
- Simple and cost-effective, thanks to Janisol profiles from the standard range
- Tests in accordance with EN 1627 to 1630





**Übersicht Dokumentationen**  
**Aperçu des documentations**  
**Overview of documentations**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors



**Beschichtungs-Guideline**  
**Revêtement de surface**  
**Coating Guideline**

**Toleranzen**  
**Tolérances**  
**Tolerances**

**EPD – Umwelt-Produktdeklaration**  
**EPD – Déclaration environnementale de produit**  
**EPD – Environmental Product Declaration**



**Janisol RC2 Türen – Beschlagenbau und Verarbeitung**  
**Portes Janisol RC2 – Montage des ferrures et usinage**  
**Janisol RC2 doors – Installation of fittings and assembly**

**Bedienungs-, Pflege- und Wartungsanleitung (598.461)**  
**Instructions d'emploi, d'entretien et de maintenance (598.468)**  
**Operating and maintenance instructions (598.467)**

**Verarbeitung Jansen-Profilsysteme (598.477)**  
**Usinage systèmes de profilés Jansen (598.491)**  
**Fabrication of Jansen profile systems (598.492)**



**Janisol Fingerschutztüren –  
Lieferprogramm, Beschlageinbau und Verarbeitung**

**Janisol portes anti-pince-doigts –  
Programme de livraison, Montage des ferrures et usinage**

**Janisol anti-finger-trap doors –  
Sales range, Installation of fittings and assembly**

**Ausführung Mehrfachverriegelungs-Schloss siehe:  
Version de la serrure à verrouillage multiple voir:  
For multipoint lock version, see:**



**Janisol RC/FB Türen –  
Lieferprogramm**

**Portes Janisol RC/FB –  
Programme de livraison**

**Janisol RC/FB doors –  
Sales range**



**Janisol RC/FB Türen –  
Beschlageinbau und Verarbeitung**

**Portes Janisol RC/FB –  
Montage des ferrures et usinage**

**Janisol RC/FB doors –  
Installation of fittings and assembly**



**Sonderartikel  
RC Türen mit Flachstulp**

**Articles spéciaux  
Portes RC avec tête à plat**

**Special articles  
RC doors with flat face plate**



## JANIssoft

JANIssoft ermöglicht die Planung, Kalkulation und Konstruktion von Jansen Systemen für Fenster, Türen und Fassaden in 2D sowie 3D. Mit der neuen Version können Planer und Verarbeiter Angebote und Bestellungen mit den entsprechenden Detailzeichnungen und Berechnungen einfach erstellen. Dank der optimierten Softwarefunktionen lässt sich der Prozess von der Arbeitsvorbereitung über die Fertigung noch effizienter gestalten.

## JANIssoft

JANIssoft permet l'étude, le calcul et la construction de systèmes Jansen en 2D et 3D pour les fenêtres, les portes et les façades. La nouvelle version permet aux projeteurs et aux transformateurs d'établir facilement des offres et des commandes avec les plans de détail et les calculs. Des préparatifs du travail à la commande de la machine, le processus peut être coordonné de manière encore plus efficace grâce aux fonctions optimisées du logiciel.

## JANIssoft

JANIssoft allows Jansen systems for windows, doors and façades to be planned, calculated and designed in 2D and 3D. Using the new version, developers and fabricators can easily create quotations and orders with the corresponding detailed drawings and calculations. Thanks to optimised software functionality, the procedure from process planning to fabrication can be made even more efficient.

## Jansen Docu Center

Die Plattform zum effizienten Arbeiten mit Jansen Dokumentationen. Im Jansen Docu Center stehen alle Produktinformationen jederzeit digital in der aktuellsten Version zur Verfügung: von Architekten-Informationen über Bestell- und Fertigungskatalogen bis hin zu Anleitungen und Prospekten sowie Videos.

Die Inhalte können einfach und schnell aufgerufen werden. Ein für den Anwender komfortables papierloses Arbeiten, das zahlreiche Vorteile bietet.

## Jansen Docu Center

La plate-forme pour travailler efficacement avec les documentations Jansen. Le Jansen Docu Center met à votre disposition les informations sur les produits, en format numérique et dans une version actualisée: des catalogues de commande et de fabrication aux instructions et prospectus, en passant par les informations destinées aux architectes et vidéos.

Les contenus sont facilement et rapidement accessibles. Une manière de travailler confortable et offrant de nombreux avantages.

## Jansen Docu Center

The platform for working efficiently with Jansen documentation. The latest version of all the product information is available digitally at any time in the Jansen Docu Center – from order and fabrication manuals to architect information, instructions and brochures and videos.

The content can be retrieved quickly and easily. The user can work conveniently without paper, which has numerous benefits.

## Download CAD Daten

**DXF**

**DWG**

Sie können die Zeichnungen in den Formaten DXF und/oder DWG herunterladen. Klicken Sie auf das entsprechende Icon und der Download erfolgt.

Die Hinweise «Artikelbibliothek/Türbeschläge/Fensterbeschläge» bedeuten, dass Sie mit einem Klick die gesamte Artikelbibliothek des entsprechenden Systems herunterladen (Profile, Beschläge, Glasleisten, Zubehör etc.).

## Télécharger fichiers DAO

**DXF**

**DWG**

Vous pouvez télécharger les dessins aux formats DXF et/ou DWG. Cliquez sur l'icône correspondante et le téléchargement s'effectuera.

Les indications «Bibliothèque des articles/Ferures de porte/Ferrures de fenêtres» signifie que vous téléchargez la totalité de la bibliothèque des articles du système donné (profilés, ferrures, parcloles, accessoires etc.).

## Download CAD files

**DXF**

**DWG**

You can download the drawings in DXF and/or DWG format. Click on the relevant icon to begin the download.

The items «Article library/Door fittings/Window fittings» means that you download the entire article library for the corresponding system with one click (profiles, fittings, glazing beads, accessories etc.).

## CE Kennzeichnung und Leistungserklärungen

Alle nötigen Unterlagen und Anleitungen zur CE-Kennzeichnung finden Sie unter

[docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com)

Ebenfalls finden Sie unter dieser Adresse alle Leistungserklärungen unserer Beschläge.

## Marquage CE et déclarations de performance

Tous les documents et instructions relatifs au marquage CE se trouvent sur le site

[docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com)


Vous trouverez également à cette adresse toutes les déclarations de performance de nos ferrures.

## CE marking and declarations of performance

You can find all the necessary documents and instructions on CE marking at

[docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com)

At this address you can also find all declarations of performance for our fittings.



**Das Jansen Docu Center kann Sie unterstützen.**  
Nach einer intensiven Arbeit zusammen mit unseren Partnern 50 Jahre haben wir das Jansen Docu Center geschaffen.  
Das Jansen Docu Center ist eine Plattform, auf der wir unseren Kunden und Partnern eine Vielzahl von Informationen zu unseren Produkten, Artikeln und Dienstleistungen in sprachunabhängiger, anschaulicher Form zur Verfügung stellen wollen.  
Das Jansen Docu Center ist eine ideale Plattform, die sich in den kulturellen Werten und Werten der Jansen-Gruppe wiederfindet.

**Was ist Inhalt des Jansen Docu Center?**  
Auf dem Jansen Docu Center finden Sie zum Beispiel Statistiken und zum Jansen Online System:  
• Kataloge und Dokumentationen  
• Technische Zeichnungen und Zeichnungen  
• Zeichnungen, Zeichnungen, Zeichnungen, Zeichnungen, Zeichnungen  
• CAD-Daten  
• Texte  
• 3D-Modellierung  
• Bilder

Sie können schnell und einfach über das Jansen Docu Center auf das Docu Center der Firma Jansen zugreifen.


**Wie finde ich Informationen im Jansen Docu Center?**  
Geben Sie eine Volltextsuche ein. Suchen Sie nach der Verfügung, im Bereich der Kataloge und Dokumentationen, wählen Sie die richtige Suchfunktion zur Verfügung, die eine effektive Suche ermöglicht.

**Wie registriere ich mich und welche Nutzen hat dies für mich?**  
Hier geht es zur Registrierung - [Klicken Sie hier](#)  
Durch die Registrierung erhalten Sie nicht nur Informationen zu unseren Produkten, sondern Sie werden vor und nach der Bestellung in unserem System registriert und informiert. Dies ist in der Folgezeit mit ein besonderer Vorteil für Sie. In unserem System können Sie auch nachfragen, ob es weitere Informationen zu Ihren Anfragen gibt. Bitte schreiben Sie uns Ihre Anliegen an: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

**Kontakt & Hilfe**  
Die Rollen Profile zum Jansen Docu Center sind zum Jansen Docu Center App, die für Tablet, alle Profile, Produkte und Anweisungen am besten sind und der richtigen Ansprechpartner.

**Kontakt**  
Jansen Docu Center Team  
Tel: +49 20 703 03 70  
[info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Copyright 2014 Jansen | 

Zur Erreichung der maximalen Leistungswerte bzw. der CE-Kennzeichnung sind die Gutachtlichen Stellungnahmen zu beachten. ([docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com))

Il doit être tenu compte des avis d'expert dans le but d'obtenir les valeurs de performance maximales et le marquage CE. ([docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com))

To achieve the maximum performance values and/or the CE marking, the expert appraisal report must be observed. ([docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com))

## Info und Beratung

Gerne beraten wir Sie persönlich und stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung. Bitte schreiben Sie uns Ihre Anliegen an: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

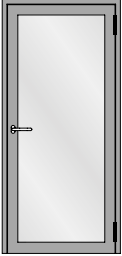
## Info et conseils

Nous vous conseillerons volontiers individuellement et sommes à votre disposition si vous avez des questions à poser. Veuillez nous envoyer votre requête à: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

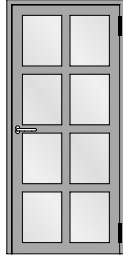
## Information and advice

We would be delighted to provide you with advice in person and are available to answer any questions you may have. Please write to us with your queries at: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

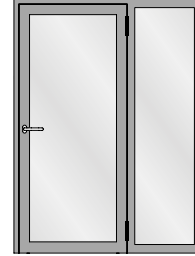




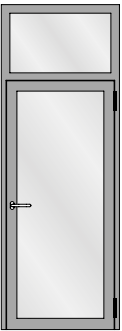
Einflügelige Türe  
Porte à un vantail  
Single leaf door



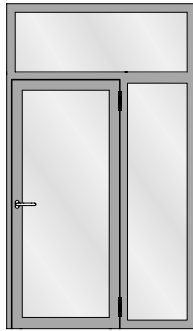
Einflügelige Türe mit Riegel  
Porte à un vantail avec traverses  
Single leaf door with transoms



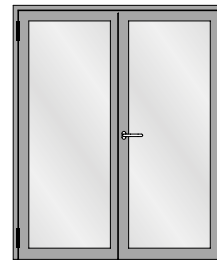
Einflügelige Türe mit festem Seitenteil  
Porte à un vantail avec partie latérale fixe  
Single leaf door with fixed side light



Einflügelige Türe mit festem Oberlicht  
Porte à un vantail avec imposte fixe  
Single leaf door with fixed top light



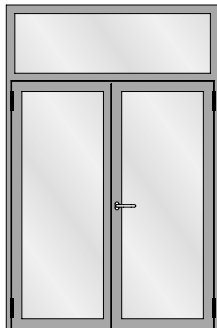
Einflügelige Türe mit festem Seitenteil und festem Oberlicht  
Porte à un vantail avec partie latérale fixe et imposte fixe  
Single leaf door with fixed side light and fixed top light



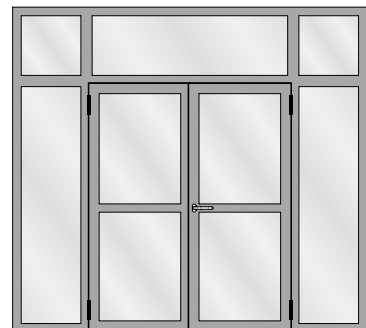
Zweiflügelige Türe  
Porte à deux vantaux  
Double leaf door



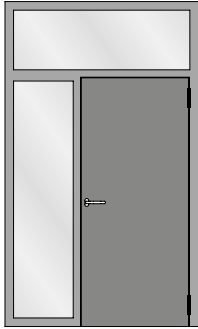
Zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen  
Porte à deux vantaux avec deux parties latérales fixes  
Double leaf door with two fixed side lights



Zweiflügelige Türe mit festem Oberlicht  
Porte à deux vantaux avec imposte fixe  
Double leaf door with fixed top light



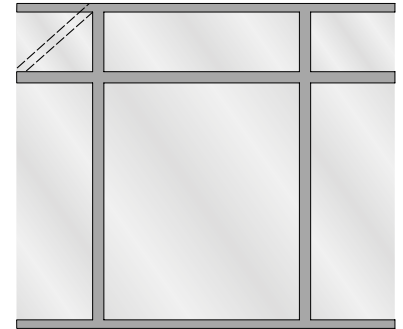
Zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen und festem Oberlichtern  
Porte à deux vantaux avec deux parties latérales fixes et impostes fixes  
Double leaf door with two fixed side lights and fixed top lights



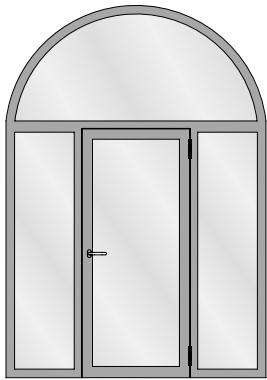
Verblechte einflügelige Türe mit festem Seitenteil und festem Oberlicht  
 Porte tôle à un vantail avec partie latérale fixe et imposte fixe  
 Sheet metal single leaf door with fixed side light and fixed top light



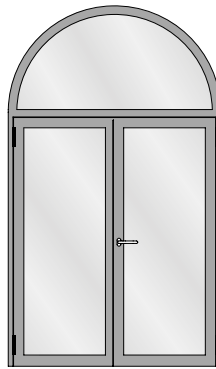
Verblechte zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen und festen Oberlichtern  
 Porte tôle à deux vantaux avec deux parties latérales fixes et impostes fixes  
 Sheet metal double leaf door with two fixed side lights and fixed top lights



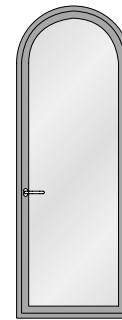
Festverglasung  
 Vitrage fixe  
 Fixed glazing



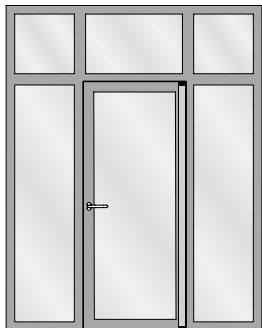
Einflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen und Rundbogen-Oberlicht  
 Porte à un vantail avec deux parties latérales fixes et imposte demi-ronde  
 Single leaf door with two fixed side lights and round arched top light



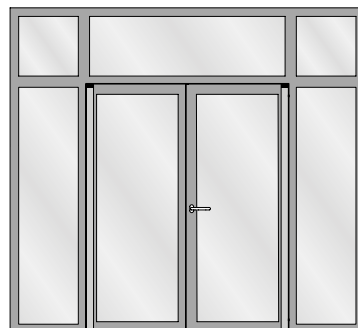
Zweiflügelige Türe mit Rundbogen-Oberlicht  
 Porte à deux vantaux avec imposte demi-ronde  
 Double leaf door with round arched top light



Einflügelige Bogentüre  
 Porte cintrée à un vantail  
 Single leaf arched door



Einflügelige Fingerschutztüre mit zwei Seitenteilen und Oberlichtern  
 Porte anti-pince-doigts à un vantail avec deux parties latérales et impostes  
 Single leaf anti-finger-trap door with two side lights and top lights



Zweiflügelige Fingerschutztüre mit zwei Seitenteilen und Oberlichtern  
 Porte anti-pince-doigts à deux vantaux avec deux parties latérales et impostes  
 Double leaf anti-finger-trap door with two side lights and top lights

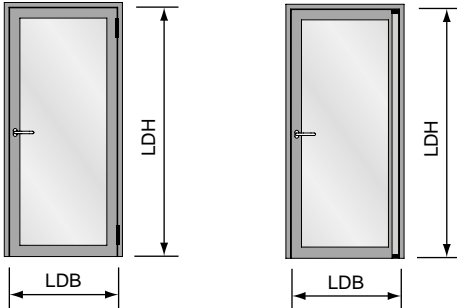
**Technische Daten**  
**Données techniques**  
**Technical data**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Elementgrößen**  
**Normal- und Panikfunktion**

**Tailles des éléments fonction**  
**standard et panique**

**Size of elements standard and**  
**emergency function**



LDB Lichte Durchgangsbreite  
max. 1425 mm  
min. 600 mm

LDH Lichte Durchgangshöhe  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Flügelgewicht max. 230 kg

LDB Largeur vide lumière  
max. 1425 mm  
min. 600 mm

LDH Hauteur vide lumière  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Poids de vantail max. 230 kg

LDB Clear opening width  
max. 1425 mm  
min. 600 mm

LDH Clear opening height  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Weight of leaf max. 230 kg

Auf Anfrage Übergrößen mit  
Mehrfachverriegelungsschloss  
möglich.

Abmessungen für Fingerschutztüre  
gemäss Systemkatalog.

Sur demande, dimensions spéciales  
avec serrure à verrouillage multiple  
possibles.

Dimensions pour porte anti-pince-doigt  
conformément au catalogue de  
systèmes.

Oversizes with multi-point locks  
available on request.

Dimensions for anti-finger-trap doors  
according to system catalogue.

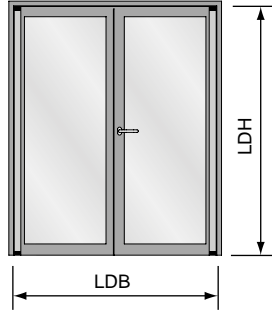
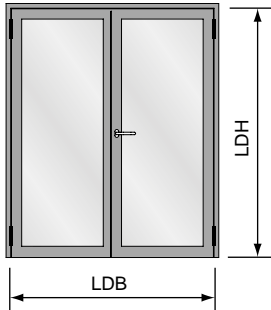
**Technische Daten**  
**Données techniques**  
**Technical data**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Elementgrößen**  
**Normal- und Panikfunktion**

**Tailles des éléments fonction**  
**standard et panique**

**Size of elements standard and**  
**emergency function**



LDB Lichte Durchgangsbreite  
max. 2870 mm  
min. 810 mm

LDH Lichte Durchgangshöhe  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Flügelgewicht max. 230 kg

LDB Largeur vide lumière  
max. 2870 mm  
min. 810 mm

LDH Hauteur vide lumière  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Poids de vantail max. 230 kg

LDB Clear opening width  
max. 2870 mm  
min. 810 mm

LDH Clear opening height  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Weight of leaf max. 230 kg

Auf Anfrage Übergrößen mit  
Mehrfachverriegelungsschloss  
möglich.

Abmessungen für Fingerschutztüre  
gemäss Systemkatalog

Sur demande, dimensions spéciales  
avec serrure à verrouillage multiple  
possibles.

Dimensions pour porte anti-pince-doigt  
conformément au catalogue de  
systèmes.

Oversizes with multi-point locks  
available on request.

Dimensions for anti-finger-trap doors  
according to system catalogue.



*Grösse Festverglasung:*

Gemäss Glashersteller.  
Die Statik der Konstruktion ist zu  
prüfen.

*Grandeur vitrage fixe:*

Selon fabricant de verre.  
La statique de la construction doit être  
contrôlée.

*Size of fixed lights:*

In accordance with glass manufacturer.  
The structural values of the  
construction must be checked.

### **Sicherheitsklasse RC2N**

Der Gelegenheitstäter versucht mit einfachen Werkzeugen wie Schraubendreher, Zange und Keil, das verschlossene und verriegelte Bandteil aufzubrechen (Prüfzeit 3 Minuten). Ein direkter Angriff auf die eingesetzte Verglasung ist nicht zu erwarten. Die Klasse wird lediglich mit Standardglas (d.h. ohne Sicherheitsverglasung bzw. sind die nationalen Bestimmungen zu beachten) ausgeführt.

### **Classe de sécurité RC2N**

Le délinquant occasionnel tente sa chance avec des outils simples tels que tournevis, pince et coin pour fracturer l'élément de paumelle fermé et verrouillé (temps de test 3 minutes). Une attaque directe du vitrage est in habituelle. La classe n'est réalisée qu'avec du verre standard (c'est-à-dire sans vitrage de sécurité ou conformément aux réglementations nationales).

### **Resistance class RC2N**

Opportunist burglars use simple tools like screwdrivers, pliers and wedges to try to break into locked and bolted hinge components (testing time 3 minutes). A direct attack on the glazing is not expected. The class is only designed with standard glass (i.e. without security glazing and/or national regulations must be observed).

### **Sicherheitsklasse RC2**

Der Gelegenheitstäter versucht mit einfachen Werkzeugen wie Schraubendreher, Zange und Keil, das verschlossene und verriegelte Bandteil aufzubrechen (Prüfzeit 3 Minuten). Bei dieser Klasse ist eine Verglasung gemäss EN 356 vorgeschrieben. Türen der Klasse RC2 werden oft bei Wohngebäuden und als Grund-sicherheit bei Gewerbe- und öffentlichen Gebäuden eingebaut.

- Prüfungen nach EN 1627-1630
- Systemprüfung nach Produktnorm EN 14351-1 für alle Öffnungsarten

### **Classe de sécurité RC2**

Le délinquant occasionnel tente sa chance avec des outils simples tels que tournevis, pince et coin pour fracturer l'élément de paumelle fermé et verrouillé (temps de test 3 minutes). Un vitrage selon EN 356 est prescrit pour cette classe. Les portes de la classe RC2 sont souvent utilisées dans les immeubles d'habitation et comme sécurité de base dans les bâtiments de bureaux et publics.

- Tests selon EN 1627-1630
- Contrôle du système selon la norme produit EN 14351-1 pour tous les types d'ouverture

### **Resistance class RC2**

Opportunist burglars use simple tools like screwdrivers, pliers and wedges to try to break into locked and bolted hinge components (testing time 3 minutes). Glazing in accordance with EN 356 is prescribed for this class. Doors in class RC2 are often installed in residential buildings and as a basic security measure in commercial and public buildings.

- Tests in accordance with EN 1627-1630
- System testing in accordance with product standard EN 14351-1 for all opening types

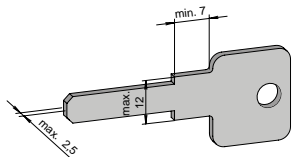
### Einbruchhemmende Türen

Die Türkonstruktion Janisol wurde nach EN 1627 geprüft. Damit die Schutzwirkung auch in der Praxis gewährleistet ist, sind die systemrelevanten Beschläge und Zubehör gemäss dieser Dokumentation zu verwenden.

Verwendung des Bohrschutzes 556.179 in Kombination mit einem auf der Angriffsseite max. 3 mm vorstehend oder nach innen versetzten Schliesszylinders der nach EN 1303 geprüft ist und mindestens folgende Klassen erfüllt: Stelle 7, Klasse 4 und Stelle 8, Klasse 1

#### Alternative 1:

Die Jansen Zylinderschutz-Garnituren 555.343 und 555.338 wurden erfolgreich nach EN 1906 geprüft. Bei Verwendung des Jansen Zylinderschutzes müssen die Schlüssel die untenstehenden Abmessungen aufweisen:



#### Alternative 2:

Schutzbeschlag nach EN 1906 mit mindestens der Klassifizierung Stelle 7, Klasse 2 in Kombination mit einem Schliesszylinders der nach EN 1303 geprüft ist und mindestens folgende Klassen erfüllt: Stelle 7, Klasse 4 und Stelle 8, Klasse 1

#### Hinweis:

Bei Verwendung eines Zylinders mit Drehknopf muss eine Verglasung mit Panikfunktion gewählt werden.

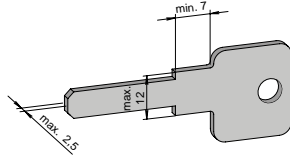
### Portes anti-effraction

La porte de construction Janisol a été testée selon EN 1627. Les ferrures et les accessoires de ce système doivent être utilisés selon la présente documentation afin que la protection soit également garantie dans la pratique.

Utilisation de la protection anti-perçage 556.179 en combinaison avec un cylindre de fermeture max. 3 mm en saillie ou décalé vers l'intérieur côté exposé, conforme à la norme EN 1303 et répondant au moins aux exigences de classification suivantes: digit 7, classe 4 et digit 8, classe 1.

#### Alternative 1:

Les garnitures de protection de cylindre Jansen 555.343 et 555.338 ont été testées avec succès selon EN 1906. Quand la protection de cylindre Jansen est utilisée, les clés doivent avoir les dimensions suivantes:



#### Alternative 2:

Ferrure de protection conforme à la norme EN 1906 répondant au moins aux exigences de la classification digit 7, classe 2 en combinaison avec un cylindre de fermeture conforme à la norme EN 1303 et répondant au moins aux exigences de classification suivantes: digit 7, classe 4 et digit 8, classe 1

#### Remarque:

En cas d'utilisation d'un cylindre avec bouton rotatif, il convient de choisir un vitrage avec fonction anti-panique.

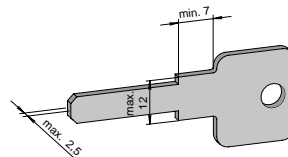
### Burglar-resistant doors

The Janisol door construction has been tested in accordance with EN 1627. To ensure the protective effect also functions in practice, the fittings and accessories for the system must be used in accordance with this documentation.

Use of drill protection 556.179 in combination with a closing cylinder that is max. 3 mm projecting with the engagement side or offset inwards, tested to EN 1303 and complies with at least the following class: position 7, class 4 and position 8, class 1.

#### Alternative 1:

The Jansen cylinder protection kits 555.343 and 555.338 have been successfully tested in accordance with EN 1906. When using the Jansen cylinder protection, the keys must match the dimensions given below:



#### Alternative 2:

Protective cover according to EN 1906 with a classification of at least position 7, class 2 in combination with a closing cylinder tested to EN 1303 and complying with the following classes as a minimum: Position 7, class 4 and position 8, class 1

#### Note:

When using a thumbturn cylinder, panic glazing must be selected.

**Technische Daten**  
**Données techniques**  
**Technical data**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

**Füllelemente**

**Éléments de remplissage**

**Filling elements**

**Verglasungsvarianten:**

- Trockenverglasung
- Nassverglasung

**Variantes de vitrage:**

- Vitrage à sec
- Vitrage au silicone

**Glazing variants:**

- Dry glazing
- Glazing with sealing

**Zulässige Gläser:**

- Monoglas
- 2-fach oder 3-fach Isolierglas  
Lage Sicherheitsglas:  
Innen / Mittig / Aussen

**Verres autorisés:**

- Verre simple
- Double ou triple verre isolant  
Couche de verre de sécurité:  
intérieur / centre / extérieur

**Permissible glass:**

- Monoglass
- Double or triple-paned insulation glass  
Position of the security glass:  
Inside / Centre / Outside

**Mindestanforderung an Verglasung ohne Fluchtfunktion:**

**Exigences minimales pour le vitrage sans fonction issue de secours:**

**Minimum requirements for glazing without escape function:**

Widerstands- klasse Classe de résistance Resistance class	Glasklasse nach EN 356 Classe de verre selon EN 356 Glass class according to EN 356	Glasfalzlufte Jeu de la feuillure à verre Glass rebate space	Grundfalzversiegelung Scellement de feuillure de base Circumferential joint seal	Glasleistensicherung Blocage des parclozes Glazing bead protection
<b>RC2N</b>	Keine Anforderung (nationale Anforderungen beachten) Pas d'exigences (tenir compte des exigences nationales) No requirements (observe the national requirements)	7.5 mm	Nein Non No	Nein Non No
<b>RC2</b>	P4A (Mono- und Isolierglas) P4A (verre simple et isolant) P4A (monoglass and insulation glass)	4 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
<b>RC2</b>	P4A (Mono- und Isolierglas) P4A (verre simple et isolant) P4A (monoglass and insulation glass)	4 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes
<b>RC2</b>	P4A (Isolierglas) P4A (verre isolant) P4A (insulation glass)	7.5 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
<b>RC2</b>	P5A (Mono- und Isolierglas) P5A (verre simple et isolant) P5A (monoglass and insulation glass)	7.5 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
<b>RC2</b>	P6B (Mono- und Isolierglas) P6B (verre simple et isolant) P6B (monoglass and insulation glass)	7.5 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes

**Sonderkonstruktion:**

- Renoseal-Fuge Keiltiefe min. 18 mm bei Glasfalzlufte 4 mm
- Angriff direkt auf Renoseal-Fuge  
Verglasung P5A (Mono- und Isolierglas)  
Angriff von Lappenseite  
Verglasung P6B (Mono- und Isolierglas)

**Construction spéciale:**

- Joint Renoseal profondeur de cale min. 18 mm pour air dans feuillure de 4 mm
- Empreinte directement sur le joint Renoseal vitrage P5A (verre simple et isolant)  
Empreinte côté battue vitrage P6B (verre simple et isolant)

**Special design:**

- Renoseal joint with wedge depth of at least 18 mm and glazing rebate clearance of 4 mm
- direct application on Renoseal joint glazing P5A (monolithic and insulating glass)  
Application of lip side glazing P6B (monolithic and insulating glass)

**Mindestanforderung an  
 Verglasung mit Fluchtfunktion  
 nach EN 179 / EN 1125:**

**Exigences minimales pour le vitrage  
 avec fonction issue de secours selon  
 EN 179 / EN 1125:**

**Minimum requirements for glazing  
 with escape function in accordance  
 with EN 179 / EN 1125:**

Widerstands- klasse Classe de résistance Resistance class	Glasklasse nach EN 356 Classe de verre selon EN 356 Glass class according to EN 356	Glasfalzlufte Jeu de la feuillure à verre Glass rebate space	Grundfalzversiegelung Scellement de feuillure de base Circumferential joint seal	Glasleistensicherung Blocage des parclozes Glazing bead protection
RC2N	Keine Anforderung (nationale Anforderungen beachten) Pas d'exigences (tenir compte des exigences nationales) No requirements (observe the national requirements)	7.5 mm	Nein Non No	Nein Non No
RC2	P6B mit 8 mm Polycarbonat (Mono- und Isoliertglas) P6B avec polycarbonate de 8 mm (verre simple et isolant) P6B with 8 mm polycarbonate (monoglass and insulation glass)	4 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes
RC2	P7B mit 8 mm Polycarbonat (Mono- und Isoliertglas) P7B avec polycarbonate de 8 mm (verre simple et isolant) P7B with 8 mm polycarbonate (monoglass and insulation glass)	4 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
RC2	P7B mit 8 mm Polycarbonat (Mono- und Isoliertglas) P7B avec polycarbonate de 8 mm (verre simple et isolant) P7B with 8 mm polycarbonate (monoglass and insulation glass)	7.5 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes

**Sonderfall integrierter  
 Türschliesser:**

Bei integrierten Türschliessern darf die Glasfalzlufte oben ohne spezielle Massnahmen auf 7.5 mm erhöht werden. Gilt bei Türen mit und ohne Fluchtfunktion.

**Cas particulier du ferme-porte  
 intégré:**

En cas de ferme-portes intégrés, l'épaisseur d'air dans la feuillure peut être augmentée en haut jusqu'à 7.5 mm sans mesure spécifique. Cela vaut pour les portes avec et sans fonction de fuite.

**Special case for integrated  
 door closers:**

For integrated door closers, the glazing rebate clearance may be increased to 7.5 mm at the top without special measures. Applies to doors with and without an escape function.



**Mindestanforderung an Paneele  
 ohne / mit Fluchtfunktion (RC2N):**

**Exigences minimales pour les  
 panneaux sans / avec fonction issue  
 de secours (RC2N):**

**Minimum requirements for  
 panels without / with escape  
 function (RC2N):**

<b>Blech aussen</b> <b>Tôle extérieure</b> <b>External panel sheet</b>	Nationale Anforderungen beachten Tenir compte des exigences nationales Observe the national requirements
<b>Füllung</b> <b>Remplissage</b> <b>Filling</b>	
<b>Blech innen</b> <b>Tôle intérieure</b> <b>Internal panel sheet</b>	
<b>Falzluft</b> <b>Jeu de feuillure</b> <b>Rebate space</b>	7.5 mm
<b>Grundfalzversiegelung</b> <b>Scellement de feuillure de base</b> <b>Circumferential joint seal</b>	Nein Non No
<b>Glasleistensicherung</b> <b>Blocage des parcloses</b> <b>Glazing bead protection</b>	Nein Non No
<b>Hinweis</b> <b>Remarque</b> <b>Note</b>	Ausführung Verklotzung gemäss Vorgaben RC2 Exécution du calage selon les prescriptions RC2 Block design in accordance with RC2 specifications

**Mindestanforderung an Paneele  
 ohne Fluchtfunktion (RC2):**

**Exigences minimales pour les  
 panneaux sans fonction issue de  
 secours (RC2):**

**Minimum requirements for panels  
 without escape function (RC2):**

<b>Blech aussen (wahlweise)</b> <b>Tôle extérieure (au choix)</b> <b>External panel sheet (optional)</b>	≥ 1 mm Stahl- oder Edelstahlblech ≥ 2 mm Aluminiumblech  ≥ 1 mm tôle en acier ou tôle en acier Inox ≥ 2 mm tôle an aluminium  ≥ 1 mm steel sheet metal or stainless steel sheet metal ≥ 2 mm aluminium sheet metal
<b>Füllung (wahlweise)</b> <b>Remplissage (au choix)</b> <b>Filling (optional)</b>	2 x 12.5 mm Gipskarton-Feuerschutzplatte ≥ 16 mm mitteldichte Faserplatte (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) ≥ 20 mm Hartschaumplatte (≥30 kg/m <sup>3</sup> )  2 plaques de placoplâtre coupe-feu de 12,5 mm Plaque de fibres de densité moyenne de ≥ 16 mm (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) Plaque en mousse dure de ≥ 20 mm (≥30 kg/m <sup>3</sup> )  2 x 12.5 mm fire-resistant plasterboard ≥ 16 mm medium density fibreboard (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) ≥ 20 mm rigid foam board (≥30 kg/m <sup>3</sup> )
<b>Blech innen (wahlweise)</b> <b>Tôle intérieure (au choix)</b> <b>Internal panel sheet (optional)</b>	≥ 1 mm Aluminium-, Stahl- oder Edelstahlblech ≥ 1 mm tôle an aluminium, tôle en acier ou tôle en acier Inox ≥ 1 mm aluminium sheet metal, steel sheet metal or stainless steel sheet metal
<b>Falzluft</b> <b>Jeu de feuillure</b> <b>Rebate space</b>	7.5 mm
<b>Grundfalzversiegelung</b> <b>Scellement de feuillure de base</b> <b>Circumferential joint seal</b>	Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig) Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire) Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)
<b>Glasleistensicherung</b> <b>Blocage des parclozes</b> <b>Glazing bead protection</b>	Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig) Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire) Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)

**Mindestanforderung an Paneele mit Fluchtfunktion nach EN 179 / EN 1125 (RC2):**

**Exigences minimales pour les panneaux avec fonction issue de secours selon EN 179 / EN 1125 (RC2):**

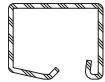
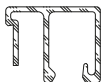


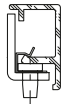
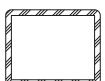
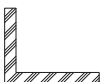
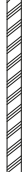
**Minimum requirements for panels with escape function in accordance with EN 179 / EN 1125 (RC2):**

<b>Blech aussen (wahlweise)</b> <b>Tôle extérieure (au choix)</b> <b>External panel sheet (optional)</b>	<p>≥ 1 mm Stahl- oder Edelstahlblech mit Abkantung min. 12 mm                  ≥ 2 mm Stahl- oder Edelstahlblech ohne Abkantung</p> <p>≥ 1 mm tôle en acier ou tôle en acier Inox avec biseau min. 12 mm                  ≥ 2 mm tôle an aluminium sans biseau</p> <p>≥ 1 mm steel sheet metal or stainless steel sheet metal with 12 mm edge                  ≥ 2 mm aluminium sheet metal without edge</p>
<b>Füllung (wahlweise)</b> <b>Remplissage (au choix)</b> <b>Filling (optional)</b>	<p>2 x 12.5 mm Gipskarton-Feuerschutzplatte                  ≥ 18 mm mitteldichte Faserplatte (≥500 kg/m<sup>3</sup>)                  ≥ 20 mm Hartschaumplatte (≥30 kg/m<sup>3</sup>)</p> <p>2 plaques de placoplâtre coupe-feu de 12,5 mm                  Plaque de fibres de densité moyenne de ≥ 18 mm (≥500 kg/m<sup>3</sup>)                  Plaque en mousse dure de ≥ 20 mm (≥30 kg/m<sup>3</sup>)</p> <p>2 x 12.5 mm fire-resistant plasterboard                  ≥ 18 mm medium density fibreboard (≥500 kg/m<sup>3</sup>)                  ≥ 20 mm rigid foam board (≥30 kg/m<sup>3</sup>)</p>
<b>Blech innen (wahlweise)</b> <b>Tôle intérieure (au choix)</b> <b>Internal panel sheet (optional)</b>	<p>≥ 1 mm Aluminium-, Stahl- oder Edelstahlblech                  ≥ 1 mm tôle an aluminium, tôle en acier ou tôle en acier Inox                  ≥ 1 mm aluminium sheet metal, steel sheet metal or stainless steel sheet metal</p>
<b>Falzluft</b> <b>Jeu de feuillure</b> <b>Rebate space</b>	7.5 mm
<b>Grundfalzversiegelung</b> <b>Scellement de feuillure de base</b> <b>Circumferential joint seal</b>	<p>Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig)                  Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire)                  Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)</p>
<b>Glasleistensicherung</b> <b>Blocage des parcloles</b> <b>Glazing bead protection</b>	<p>Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig)                  Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire)                  Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)</p>

**Verglasungsarten**

**Types de vitrage**

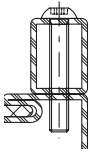
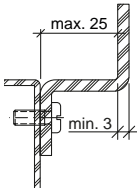
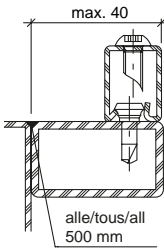
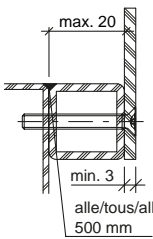
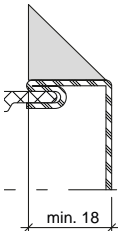
**Types of glazing**

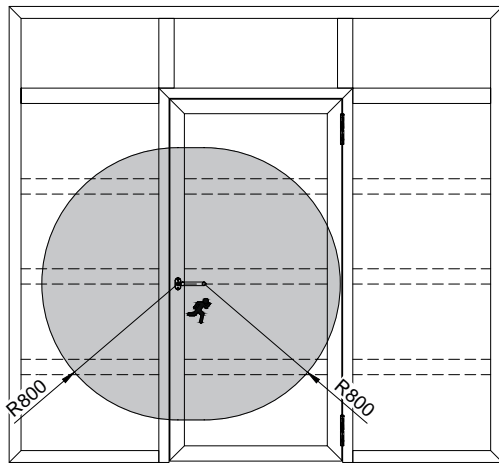
Typ		Verglasungsvariante Variante de vitrage Alternative glazing		Glasleisten- sicherung Blocage des parcloses Glazing bead protection	Hinweis Remarque Note
		Trocken- verglasung Vitrage à sec Dry glazing	Nass- verglasung Vitrage au silicone Glazing with sealing		
Glasleisten Stahl / Edelstahl Parcloses acier / acier Inox Glazing beads steel / stainless steel		X	X	min. 2 Stk.	Max. Schraubenabstand 120 mm aus der Ecke, Abstand max. 1200 mm Distance des vis max. 120 mm à partir du coin,
Aluminium-Glasleisten Parcloses en aluminium Aluminium glazing beads		X	X	min. 2 Stk.	Distance 1200 mm max. Screws max. 120 mm apart from the corner, Distance max. 1200 mm
Design-Glasleisten Parcloses design Designer glazing beads			X	max. 300 mm	- Grundfalzversiegelung - Scellement de feuillure de base - Circumferential joint seal
Winkelkontur-Stahl-Glasleisten Parcloses en acier à contour angulaire Angle contour steel glazing beads		X	X	max. 300 mm	
Stahlwinkel mit Alu-Abdeckung Cornière en acier avec parclose Steel angle with cover strip			X	max. 150 mm	
Stahlrohre ≥ 2 mm Tubes en acier ≥ 2 mm Steel tubes ≥ 2 mm		X	X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Winkelstahl ≥ 3 mm Acier équerre ≥ 3 mm Steel angle ≥ 3 mm		X	X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Flachstahl ≥ 3 mm Acier plat ≥ 3 mm Flat steel ≥ 3 mm			X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel

**Verglasungsarten**

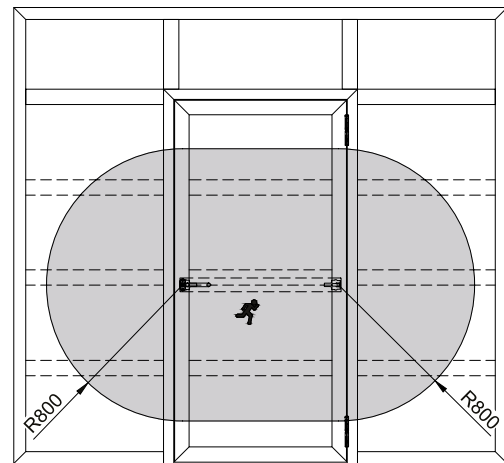
**Types de vitrage**

**Types of glazing**

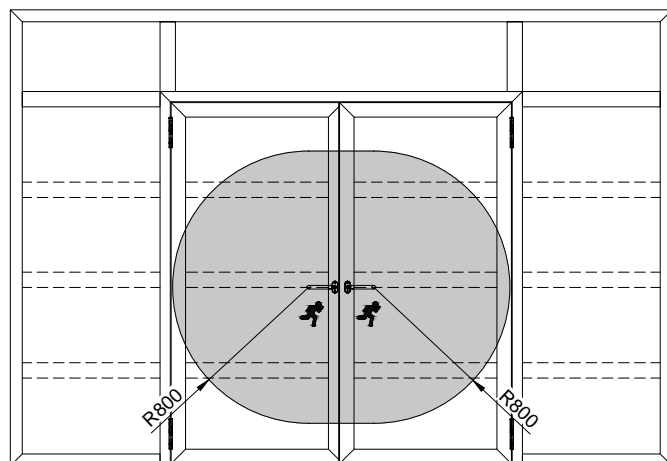
Typ		Verglasungsvariante Variante de vitrage Alternative glazing		Glasleisten- sicherung Blocage des parclozes Glazing bead protection	Hinweis Remarque Note
		Trocken- verglasung Vitrage à sec Dry glazing	Nass- verglasung Vitrage au silicone Glazing with sealing		
Mittige Verglasung Vitrage central Parclozes design		X	X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Angriffseite geschweisst - Acier / Acier Inox - Côté attaque soudé - Steel / Stainless steel - Welded on the engaging side
Abkantblech min. 3 mm Tôle pliée min. 3 mm Bending plate min. 3 mm			X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Kombination mit Glasleiste Combinaison avec parcloze Combination with glazing bead		X	X		Max. Schraubenabstand 120 mm aus der Ecke, Abstand max. 1200 mm Distance des vis max. 120 mm à partir du coin, Distance 1200 mm max. Screws max. 120 mm apart from the corner, Distance max. 1200 mm  - Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Kombination mit Flachstahl Combinaison avec acier plat Combination with flat steel			X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Renoseal Renoseal Renoseal			X		



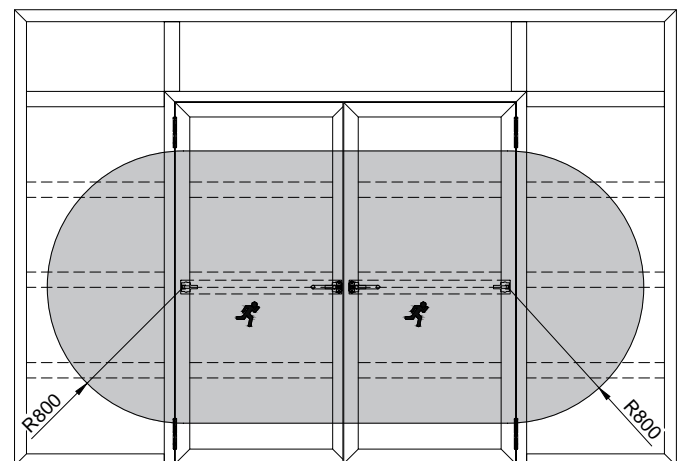
EN 179



EN 1125



EN 179



EN 1125

Füllelemente, die komplett ausserhalb des Bereiches von 800 mm liegen, können den Anforderungen «Normalfunktion» entsprechen.

Les éléments de remplissage se trouvant entièrement en dehors de la zone de 800 mm peuvent satisfaire aux exigences «fonction standard».

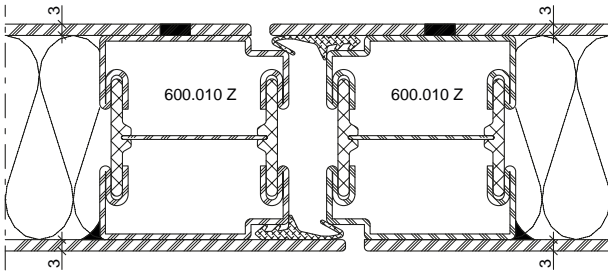
Infill units that are located outside of the 800 mm zone can meet the «standard function» requirements.

**Ausführungsvarianten**  
**Blechtüren**

**Exécutions**  
**Portes tôlées**

**Configurations**  
**Sheet metal clad doors**

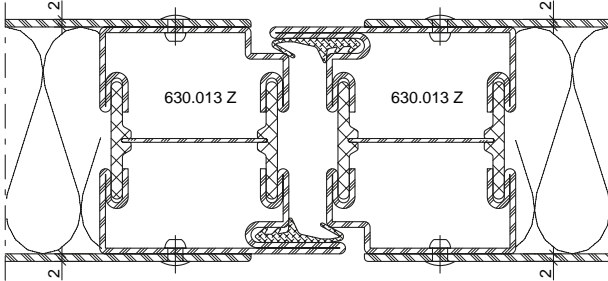
**Bleche geschweisst**  
**Tôles soudées**  
**Welded sheet metal**



**Werkstoff / Matériau / Material:**

- Stahl / Acier / Steel

**Bleche aufgesetzt**  
**Tôles plaquées**  
**Fitted sheet metal**



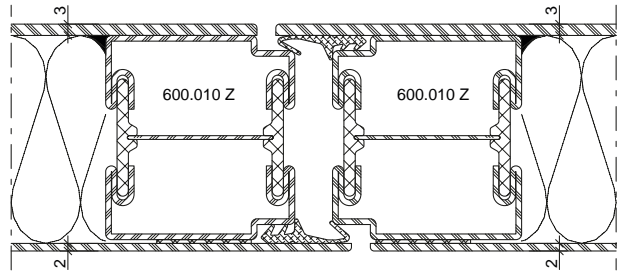
**Werkstoff / Matériau / Material:**

- Stahl / Acier / Steel
- Edelstahl / Acier Inox / Stainless steel

**Ausführungsvarianten / Exécutions / Configurations**

- vernietet / rivetée / riveted
- geklebt / collée / glued
- geschweisst / soudée / welded

**Bleche geschweisst/geklebt**  
**Tôles soudées/collées**  
**Welded/glued sheet metal**



**Werkstoff / Matériau / Material:**

- Bleche geschweisst / Tôles soudées / Welded sheet metal
- Stahl / Acier / Steel

Bleche geklebt / Tôles collées / Glued sheet metal

- Stahl / Acier / Steel
- Edelstahl / Acier Inox / Stainless steel

Blech geklebt nur auf Bandgegenseite zulässig

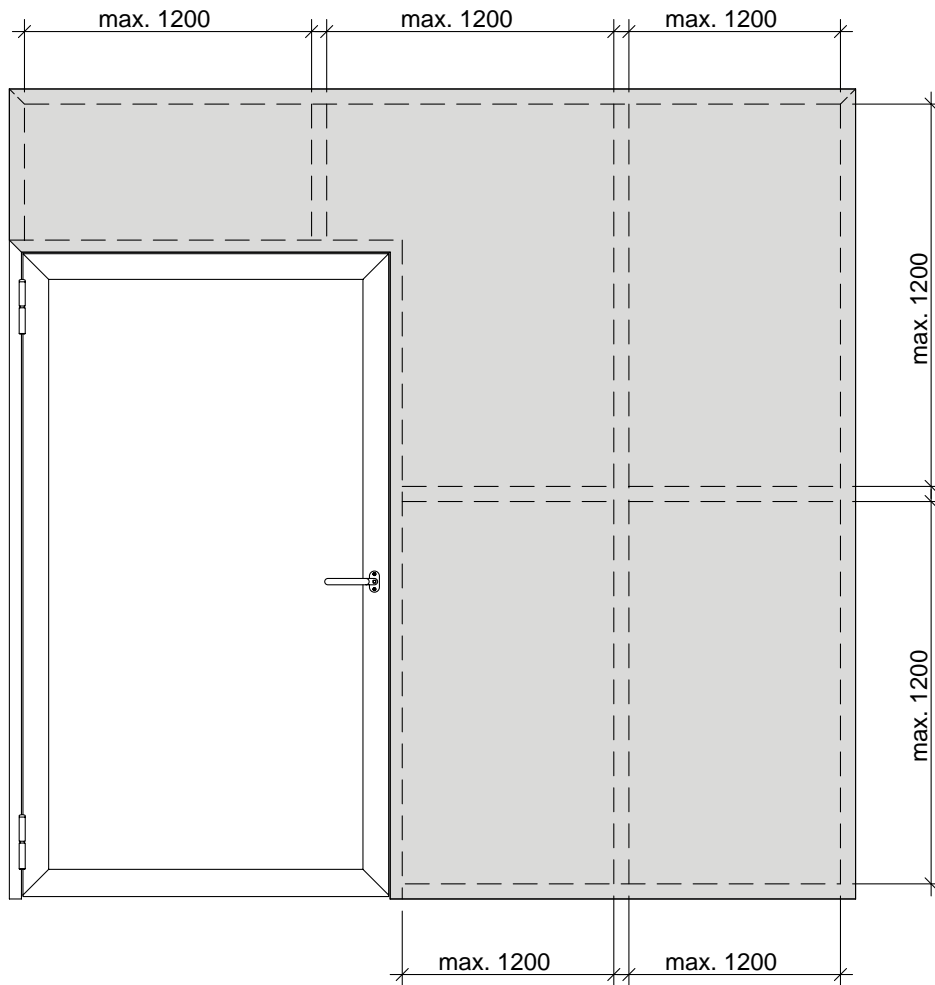
Tôle collée uniquement autorisée côté opposé au paumelle

Bonding of the sheet only permissible on the handle side

**Verblechte Rahmen**  
**Lage der Aussteifungsprofile**  
**Einflügelige Türen**

**Cadres tôlés**  
**Position des profilés de renfort**  
**Portes à un vantail**

**Sheet metal clad frame**  
**Position of the reinforcement**  
**profiles**  
**Single-leaf doors**



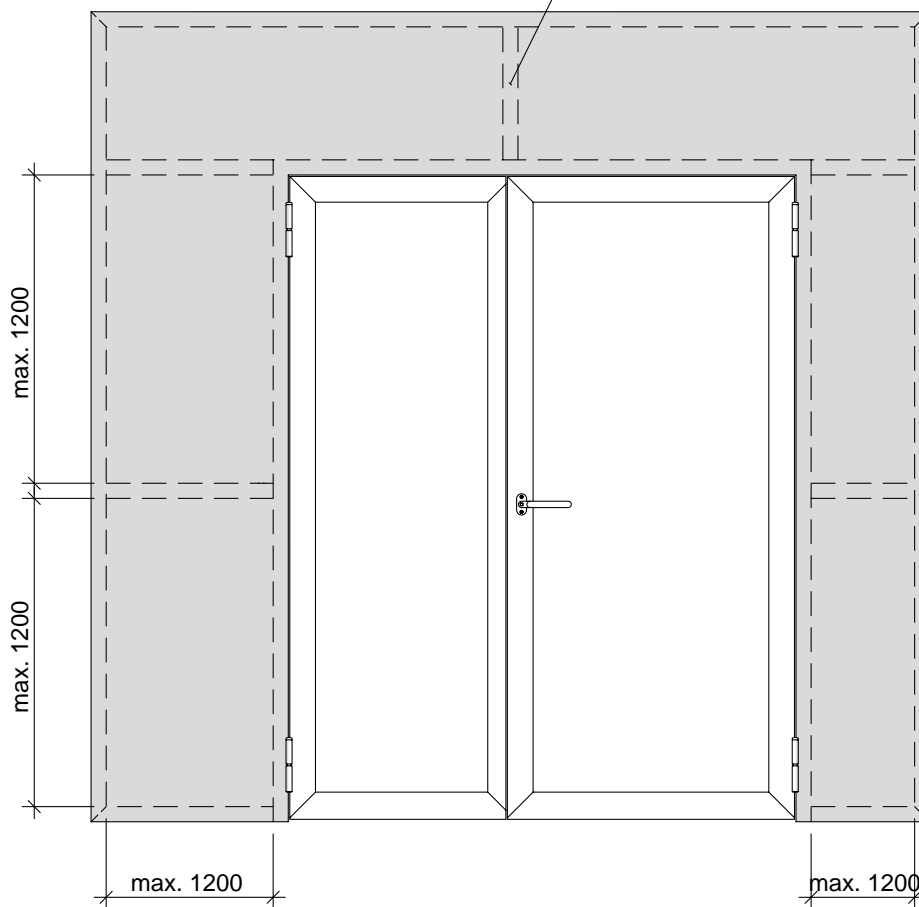


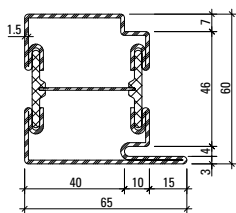
Verblechte Rahmen  
Lage der Aussteifungsprofile  
Zweiflügelige Türen

Cadres tôlés  
Position des profilés de renfort  
Portes à deux vantaux

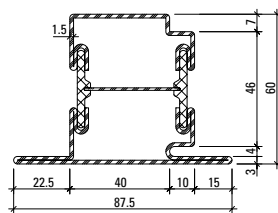
Sheet metal clad frame  
Position of the reinforcement  
profiles  
Double-leaf doors

Vertikale Sprosse bei zweiflügeligen Türen über dem Mittelstulp zwingend erforderlich  
Montants sur les portes à deux vantaux absolument nécessaires au-dessus de la tête centrale.  
Vertical mid-rail above the meeting stile is essential for double-leaf doors.

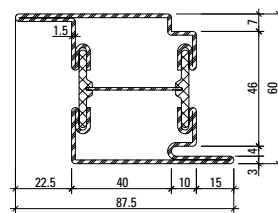




**630.013**  
**630.013 Z**  
 630.013.01



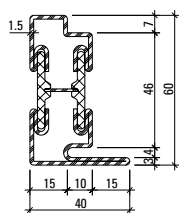
**630.114**  
**630.114 Z**  
 630.114.01



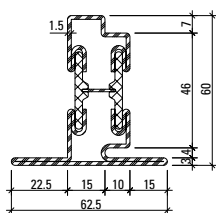
**630.416**  
**630.416 Z**  
 630.416.01

Artikelbibliothek  
 Bibliothèque des articles  
 Article library

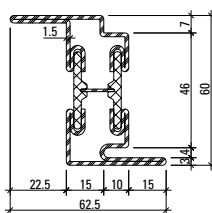
**DXF** **DWG**



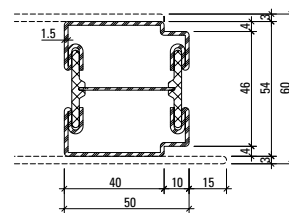
**630.010**  
**630.010 Z**



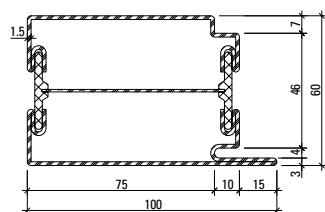
**630.110**  
**630.110 Z**



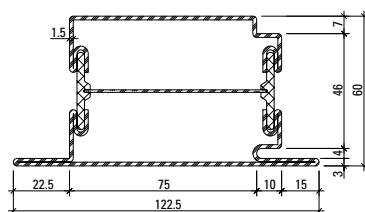
**630.411**  
**630.411 Z**



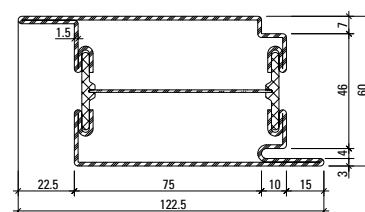
**600.010 Z**



**630.016**  
**630.016 Z**  
 630.016.01



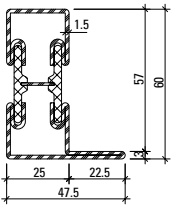
**630.115**  
**630.115 Z**  
 630.115.01



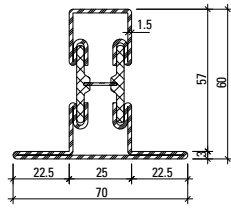
**630.417**  
**630.417 Z**  
 630.417.01

Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>630.013</b>	4,106	18,41	5,01	18,48	5,09	0,278
<b>630.114</b>	4,623	21,10	5,28	27,18	5,88	0,322
<b>630.416</b>	4,624	23,41	7,22	27,14	5,87	0,322
<b>630.010</b>	3,430	13,12	3,48	4,11	1,63	0,229
<b>630.110</b>	3,943	15,30	3,69	7,79	2,33	0,274

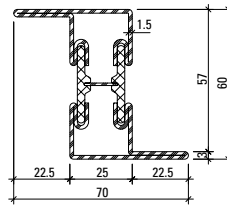
Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>630.411</b>	3,970	18,18	5,06	7,83	2,34	0,272
<b>630.016</b>	5,008	25,72	7,17	61,11	11,67	0,350
<b>630.115</b>	5,527	28,45	7,35	79,24	12,38	0,394
<b>630.417</b>	5,527	30,64	9,48	80,21	12,53	0,394
<b>600.010 Z</b>	3,388	11,80	4,10	12,98	5,09	0,217



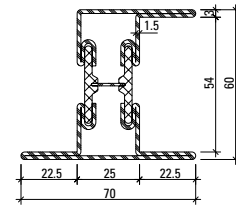
**601.635**  
**601.635 Z**  
**601.635.01**



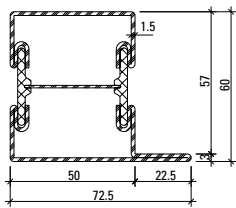
**602.635**  
**602.635 Z**  
**602.635.01**



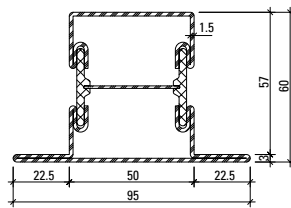
**603.635**  
**603.635 Z**



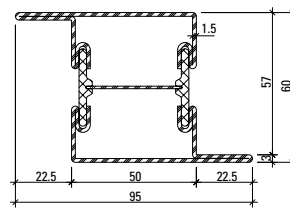
**605.635**  
**605.635 Z**



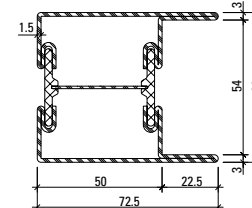
**601.685**  
**601.685 Z**  
**601.685.01**



**602.685**  
**602.685 Z**  
**602.685.01**

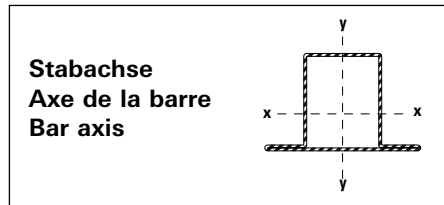


**603.685**  
**603.685 Z**



**604.685**  
**604.685 Z**

**Gewichte für Edelstahl-Profile siehe Seite 31**  
**Poids pour profilés en acier Inox voir page 31**  
**Weights for stainless steel profiles see page 31**

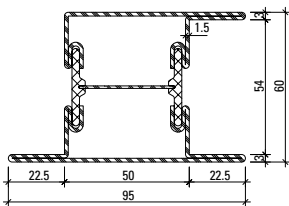


Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>601.635</b>	3,420	13,88	3,73	5,78	1,87	0,228
<b>602.635</b>	3,940	16,42	4,02	10,01	2,86	0,272
<b>603.635</b>	3,948	18,93	5,92	10,03	2,87	0,271
<b>605.635</b>	4,610	21,93	5,54	30,90	6,51	0,321

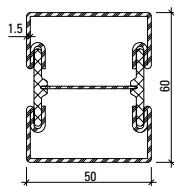
Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>601.685</b>	4,091	19,15	5,27	21,55	5,09	0,277
<b>602.685</b>	4,610	21,93	5,54	30,90	6,51	0,321
<b>603.685</b>	4,611	24,07	7,52	30,90	6,51	0,321
<b>604.685</b>	4,611	24,07	7,52	26,93	7,00	0,321

**Profilübersicht**  
**Sommaire des profilés**  
**Summary of profiles**

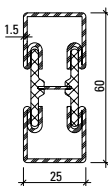
Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors



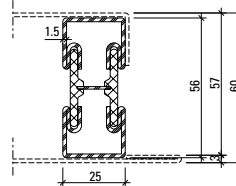
**605.685**  
**605.685 Z**  
 605.685.01



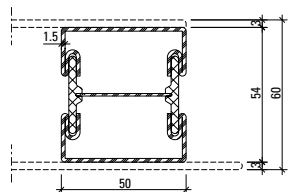
**600.005**  
**600.005 Z**



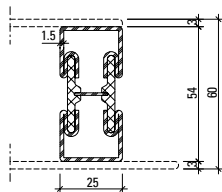
**600.006**  
**600.006 Z**



**600.002**  
**600.002 Z**



**600.007 Z**



**600.008 Z**

Profil-Nr.	G kg/m	Ix cm <sup>4</sup>	Wx cm <sup>3</sup>	Iy cm <sup>4</sup>	Wy cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>605.685</b>	5,130	27,90	7,89	38,23	7,42	0,365
<b>600.002</b>	2,824	8,95	3,00	2,56	2,05	0,174
<b>600.005</b>	3,571	15,45	4,83	14,47	5,79	0,232
<b>600.006</b>	2,893	10,31	3,22	2,70	2,16	0,185
<b>600.007 Z</b>	3,429	12,46	4,33	13,50	5,40	0,220
<b>600.008 Z</b>	2,826	8,12	2,82	2,57	5,06	0,170

**Gewichte für Edelstahl-Profile**  
**Poids pour profilés en acier Inox**  
**Weights for stainless steel profiles**

630.013.0x	= 4,173 kg/m
630.114.0x	= 4,690 kg/m
630.416.0x	= 4,705 kg/m
630.016.0x	= 5,085 kg/m
630.115.0x	= 5,630 kg/m
630.417.0x	= 5,630 kg/m
601.635.0x	= 3,477 kg/m
602.635.0x	= 4,029 kg/m
601.685.0x	= 4,138 kg/m
602.685.0x	= 4,663 kg/m
605.685.0x	= 5,193 kg/m

**Oberfläche/Werkstoff**

Artikel-Nr.

**ohne Zusatz** = blank

**mit Z** = bandverzinkter Stahl

**Werkstoff 1.4401 (AISI 316)**

mit 01 = blank

mit 03 = geschliffen, Korn 220-240

Edelstahl geschliffen auf Anfrage

**Surface/Matériau**

No. d'article

**sans supplément** = brut

**avec Z** = bande d'acier zinguée

**Matériau 1.4401 (AISI 316)**

avec 01 = brut

avec 03 = polies, grain 220-240

Acier Inox polie sur demande

**Surface/Material**

Part no.

**without addition** = bright

**with Z** = strip galvanised steel

**Material 1.4401 (AISI 316)**

with 01 = bright

with 03 = polished, grain 220-240

Stainless steel polished on request

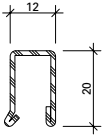
**Glasleisten (Massstab 1:2)**  
**Parcloses (échelle 1:2)**  
**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

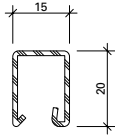
**Glasleisten**  
**Stahl/Edelstahl (Länge 6 m)**

**Parcloses**  
**acier/acier Inox (longueur 6 m)**

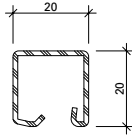
**Glazing beads**  
**steel/stainless steel (length 6 m)**



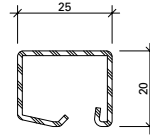
**402.112 Z**



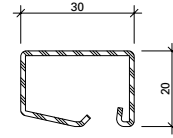
**402.115 Z**  
 402.515  
 402.515.03



**402.120 Z**  
 402.520  
 402.520.03



**402.125 Z**  
 402.525  
 402.525.03



**402.130 Z**  
 402.530  
 402.530.03

Artikel-Nr.	G kg/m	B m <sup>2</sup> /m
<b>402.112 Z</b>	0,550	0,062
<b>402.115 Z</b>	0,600	0,066
<b>402.120 Z</b>	0,670	0,074
<b>402.125 Z</b>	0,740	0,083
<b>402.130 Z</b>	0,844	0,092

Artikel-Nr.	G kg/m	B m <sup>2</sup> /m
<b>402.515</b>	0,590	0,035
<b>402.520</b>	0,680	0,040
<b>402.525</b>	0,760	0,045
<b>402.530</b>	0,850	0,050

G = Gewicht  
 B = Beschichtungsfläche

G = Poids  
 B = Surface à traiter

G = Weight  
 B = Coated surface

**Oberfläche/Werkstoff**

Artikel-Nr.

**mit Z** = bandverzinkter Stahl

**Werkstoff 1.4401**

mit 03 = geschliffen, Korn 220-240

**Surface/Matériau**

No. d'article

**avec Z** = bande d'acier zinguée

**Matériau 1.4401**

avec 03 = polies, grain 220-240

**Surface/Material**

Part no.

**with Z** = strip galvanised steel

**Material 1.4401**

with 03 = polished, grain 220-240

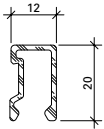
**Glasleisten (Massstab 1:2)**  
**Parcloles (échelle 1:2)**  
**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

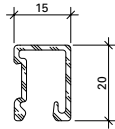
**Aluminium-Glasleisten  
 (Länge 6 m)**

**Parcloles en aluminium  
 (longueur 6 m)**

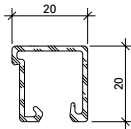
**Aluminium glazing beads  
 (length 6 m)**



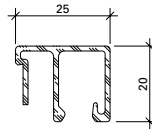
**404.112**



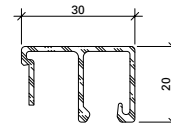
**404.115**



**404.120**



**404.125**



**404.130**

Artikel-Nr.	G kg/m	U m <sup>2</sup> /m	P m <sup>2</sup> /m
<b>404.112</b>	0,202	0,110	0,032
<b>404.115</b>	0,226	0,117	0,035
<b>404.120</b>	0,252	0,148	0,040
<b>404.125</b>	0,310	0,178	0,045
<b>404.130</b>	0,330	0,188	0,050

G = Gewicht  
 U = Abwicklung umlaufend  
 P = Polierabwicklung

G = Poids  
 U = Périmètre extérieur  
 P = Périmètre à polir

G = Weight  
 U = Circumferential development  
 P = Circumferential polishing

Glasleisten  
Parcloses  
Glazing beads

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

Befestigungsknöpfe für Glasleisten

Boutons de fixation pour parcloses

Fastening studs for glazing beads



**450.006**

**Befestigungsknopf**

Stahl, SR1-Angriff, Länge 4.5 mm,  
Bohrdurchmesser 3.5 mm

VE = 100 Stück lose

**450.006**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte SR1, longueur  
4.5 mm, diamètre de perçage  
3.5 mm

UV = 100 pièces

**450.006**

**Fastening stud**

steel, SR1 head, length 4.5 mm,  
hole diameter 3.5 mm

PU = 100 pieces



**450.007**

**Befestigungsknopf**

Stahl, PH-Angriff, Länge 10 mm,  
selbstbohrend

VE = 50 Magazine à 10 Knöpfe

**450.007**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte PH, longueur  
10 mm, autoforeuse

UV = 50 magasins à 10 pièces

**450.007**

**Fastening stud**

steel, PH head, length 10 mm,  
self-drilling

PU = 50 magazines with 10 studs



**450.008**

**Befestigungsknopf**

Stahl, PH-Angriff, Länge 10 mm,  
selbstbohrend

VE = 400 Magazine à 10 Knöpfe

**450.008**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte PH, longueur  
10 mm, autoforeuse

UV = 400 magasins à 10 pièces

**450.008**

**Fastening stud**

steel, PH head, length 10 mm,  
self-drilling

PU = 400 magazines with 10 studs



**450.009**

**Befestigungsknopf**

Stahl, PH-Angriff, Länge 10 mm,  
selbstbohrend

VE = 1000 Stück lose

**450.009**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte PH, longueur  
10 mm, autoforeuse

UV = 1000 pièces

**450.009**

**Fastening stud**

steel, PH head, length 10 mm,  
self-drilling

PU = 1000 pieces



**450.025**

**Befestigungsknopf**

Edelstahl, SR1-Angriff,  
Länge 7.5 mm,  
Bohrdurchmesser 3.5 mm

VE = 100 Stück lose

**450.025**

**Bouton de fixation**

acier Inox, empreinte SR1,  
longueur 7.5 mm, diamètre  
de perçage 3.5 mm

UV = 100 pièces

**450.025**

**Fastening stud**

stainless steel, SR1 head,  
length 7.5 mm,  
hole diameter 3.5 mm

PU = 100 pieces

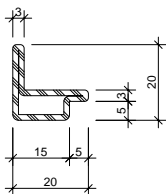
**Glasleisten (Massstab 1:2)**  
**Parcloses (échelle 1:2)**  
**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

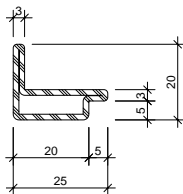
**Winkelkontur-Stahl-Glasleisten**  
**(Länge ca. 6 m)**

**Parcloses en acier à contour**  
**angulaire (longueur env. 6 m)**

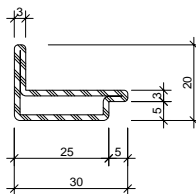
**Angle contour steel glazing beads**  
**(length approx. 6 m)**



**62.507 Z**



**62.508 Z**



**62.509 Z**

**mit Z** = bandverzinkter Stahl

**avec Z** = bande d'acier zinguée

**with Z** = strip galvanised steel

Artikel-Nr.	G kg/m	B m <sup>2</sup> /m
<b>62.507 Z</b>	0,840	0,076
<b>62.508 Z</b>	0,960	0,086
<b>62.509 Z</b>	1,090	0,096

G = Gewicht  
 B = Beschichtungsfläche

G = Poids  
 B = Surface à traiter

G = Weight  
 B = Coated surface



**557.134**

**Linsenschraube M4x16**  
 Edelstahl, Torx-Angriff,  
 für die Befestigung der Winkel-  
 kontur-Stahl-Glasleisten

VE = 100 Stück

**557.134**

**Vis à tête bombée M4x16**  
 acier Inox, empreinte Torx,  
 pour la fixation des parcloses en  
 acier à contour angulaire

UV = 100 pièces

**557.134**

**Oval head countersunk screw**  
**M4x16**  
 stainless steel, star-head,  
 for fixing the angle contour steel  
 glazing beads

PU = 100 pieces



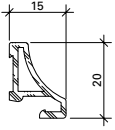
Glasleisten (Massstab 1:2)  
 Parcloses (échelle 1:2)  
 Glazing beads (scale 1:2)

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

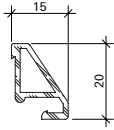
Aluminium-Glasleisten  
 (Länge 6 m)

Parcloses en aluminium  
 (longueur 6 m)

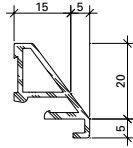
Aluminium glazing bead  
 (length 6 m)



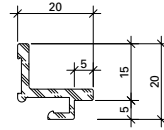
406.905



406.907



406.901



406.909

Artikel-Nr.	G kg/m	U m <sup>2</sup> /m	P m <sup>2</sup> /m
406.901	0,280	0,104	0,040
406.905	0,211	0,075	0,029
406.907	0,217	0,075	0,029
406.909	0,252	0,094	0,045

G = Gewicht  
 U = Abwicklung umlaufend  
 P = Polierabwicklung

G = Poids  
 U = Périmètre extérieur  
 P = Périmètre à polir

G = Weight  
 U = Circumferential development  
 P = Circumferential polishing



450.022

**Befestigungsfeder**  
 Edelstahl, inkl. Schraube,  
 Bohrdurchmesser  $\varnothing$  3,5 mm

VE = 100 Stück

450.022

**Ressort de fixation**  
 acier Inox, vis inclus,  
 diamètre de perçage  $\varnothing$  3,5 mm

UV = 100 pièces

450.022

**Fixing spring**  
 stainless steel, incl. screw,  
 hole diameter  $\varnothing$  3,5 mm

PU = 100 pieces

**Glasleisten (Massstab 1:2)**

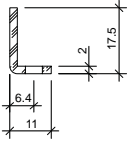
**Parcloses (échelle 1:2)**

**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**400.021 Z**

**Stahlwinkel**

bandverzinkter Stahl,  
gestanz, Langloch (12x4,5 mm)  
alle 150 mm, 0,410 kg/m

Länge 6 m

**400.021 Z**

**Cornière**

bande d'acier zinguée,  
perforées avec trou oblong  
(12x4,5 mm) tous les 150 mm,  
0,410 kg/m

Longueur 6 m

**400.021 Z**

**Steel angle**

galvanised steel strip,  
perforated, oblong hole  
(12x4.5 mm) every 150 mm,  
0,410 kg/m

Length 6 m



**555.486**

**Schraube M4x7**

Stahl, Edelstahl-Look,  
SR1-Angriff, selbstgewindend, zur  
Befestigung Stahlwinkel 400.021

Bohrdurchmesser 3,6 mm

VE = 100 Stück

**555.486**

**Vis M4x7**

acier, surface acier Inox,  
empreinte SR1, autotaraudeuse,  
pour fixer cornière 400.021

Diamètre de perçage 3,6 mm

UV = 100 pièces

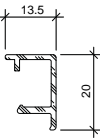
**555.486**

**Screw M4x7**

steel, stainless steel surface,  
SR1 head, self-tapping, for  
fixing the steel angle 400.021

Hole diameter 3.6 mm

PU = 100 pieces



**406.999**

**Abdeckleiste**

Aluminium roh, zum Abdecken  
des Stahlwinkels 400.021 Z

Gewicht 0,166 kg/m

U = 0,089 m<sup>2</sup>/m

P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**406.999**

**Parclose**

aluminium brut, pour recouvrir  
la cornière 400.021 Z

poids 0,166 kg/m

U = 0,089 m<sup>2</sup>/m

P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**406.999**

**Cover strip**

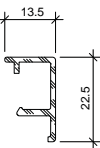
aluminium mill finish, for  
covering steel angle 400.021 Z

weight 0,166 kg/m

U = 0,089 m<sup>2</sup>/m

P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**406.997**

**Abdeckleiste**

Aluminium roh, zum Abdecken  
des Stahlwinkels 400.021 Z

Gewicht 0,176 kg/m

U = 0,094 m<sup>2</sup>/m

P = 0,036 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**406.997**

**Parclose**

aluminium brut, pour recouvrir  
la cornière 400.021 Z

poids 0,176 kg/m

U = 0,094 m<sup>2</sup>/m

P = 0,036 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**406.997**

**Cover strip**

aluminium mill finish, for  
covering steel angle 400.021 Z

weight 0,176 kg/m

U = 0,094 m<sup>2</sup>/m

P = 0,036 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**450.023**

**Befestigungsfeder**

Edelstahl, mit selbstgewinde-  
formender Schraube, mit SR1-  
Angriff, für Aluminium-  
Abdeckleiste 406.999 und  
406.997, Bohrdurchmesser  
3,5 mm

VE = 100 Stück

**450.023**

**Ressort de fixation**

acier Inox, avec vis auto-  
taraudeuse, avec empreinte SR1,  
pour parclose en aluminium  
406.999 et 406.997, diamètre de  
perçage 3,5 mm

UV = 100 pièces

**450.023**

**Fastening spring**

Stainless steel, with self-tapping  
screw, with SR1 head, for  
aluminium cover strip 406.999  
and 406.997, hole diameter  
3,5 mm

PU = 100 pieces

**Glasleisten (Massstab 1:2)**

**Parclores (échelle 1:2)**

**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors

**Handelsübliche Profile**

**Profils usuels**

**Standard profiles**

**Stahlrohre**

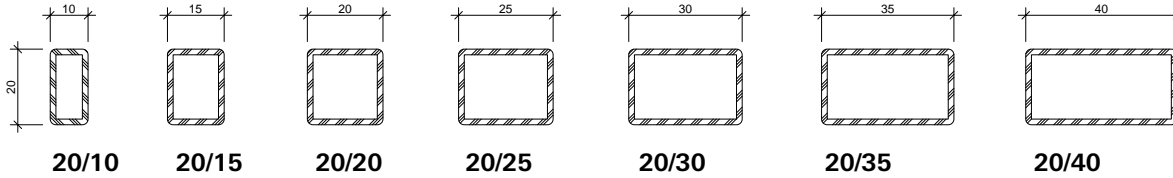
Materialstärke  $\geq 2$  mm

**Tubes en acier**

Épaisseur de matériau  $\geq 2$  mm

**Steel tubes**

Material thickness  $\geq 2$  mm



**Winkelstahl**

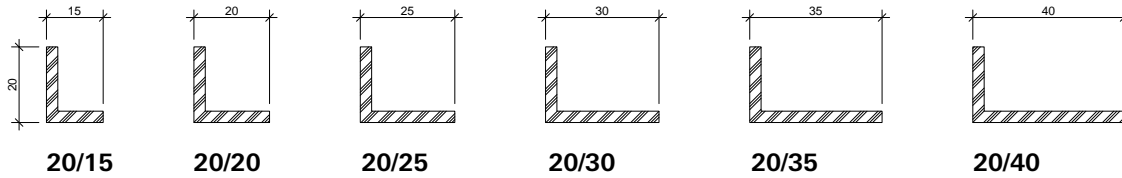
Materialstärke  $\geq 3$  mm

**Acier équerre**

Épaisseur de matériau  $\geq 3$  mm

**Steel angle**

Material thickness  $\geq 3$  mm



**Flachstahl**

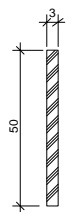
Materialstärke  $\geq 3$  mm

**Acier plat**

Épaisseur de matériau  $\geq 3$  mm

**Flat steel**

Material thickness  $\geq 3$  mm



50

**Werkstoff:**

- Stahl
- Edelstahl

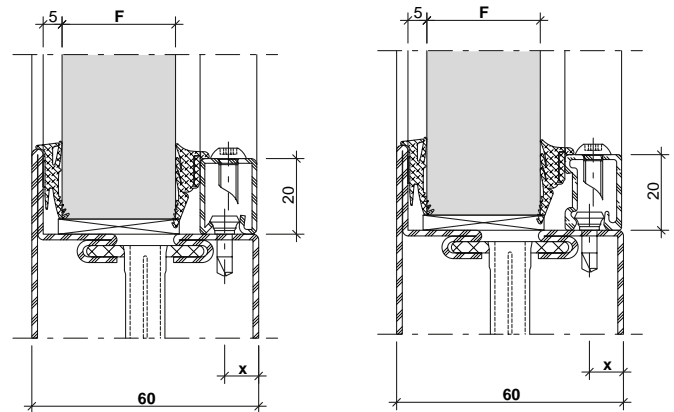
**Matériau:**




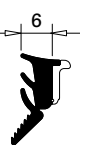



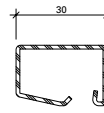
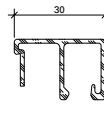
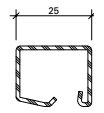
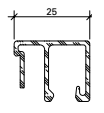
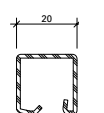
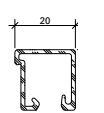
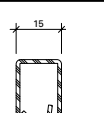
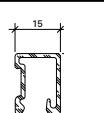
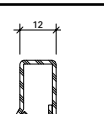
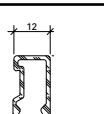
- Acier
- Acier Inox

**Material:**

- Steel
- Stainless steel

Verglasungstabelle Trockenverglasung  
 Tableau de vitrage à sec  
 Glazing table dry glazing



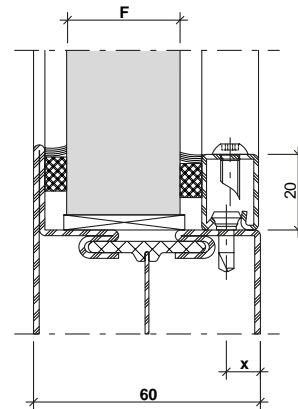
Dichtung Joint Weatherstrip	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside					X	Glasleisten Parcloses Glazing beads
	455.027	455.028	455.028	455.028	455.029	455.029		
								
Verglasung F Vitrage F Glazing F	5	14	15	16	17	18	9	  402.130 Z 404.130
		19	20	21	22	23	9	  402.125 Z 404.125
		24	25	26	27	28	9	  402.120 Z 404.120
		29	30	31	32	33	9	  402.115 Z 404.115
				34	35	36	7	  402.112 Z 404.112

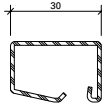
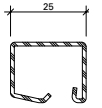
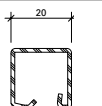
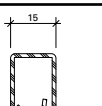
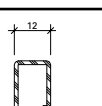
Hinweise  
 Verglasungsvarianten  
 siehe Seite 45

Remarques  
 variantes de vitrage  
 voir page 45

Notices  
 alternative glazings  
 see page 45

Verglasungstabelle mit Distanzband (Nassverglasung)  
 Tableau de vitrage avec bande d'écartement (vitrage à mastic)  
 Glazing table with spacing tape (glazing with sealing)



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloles Glazing beads
	450.032 450.062	450.032 450.062	450.032 450.062	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.030 450.060	450.030 450.060		
	6	6	6	5	5	5	5	4	4*	4		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	15	16	17	18	19	9		402.130 Z 402.530				
	20	21	22	23	24	9		402.125 Z 402.525				
	25	26	27	28	29	9		402.120 Z 402.520				
	30	31	32	33	34	9		402.115 Z 402.515				
			35	36	37	7		402.112 Z				

Hinweise Verglasungsvarianten  
 siehe Seite 45

Remarques variantes de vitrage  
 voir page 45

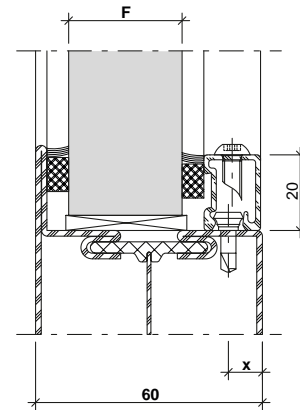
Notices alternative glazings  
 see page 45

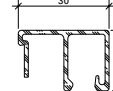
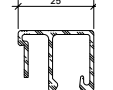
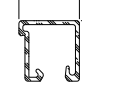
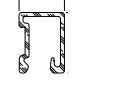
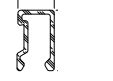
\* Verwendung von 450.052 prüfen

\* Vérifiez l'utilisation de 450.052

\* Check the use of 450.052

**Verglasungstabelle mit Distanzband (Nassverglasung)**  
**Tableau de vitrage avec bande d'écartement (vitrage à mastic)**  
**Glazing table with spacing tape (glazing with sealing)**



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloses Glazing beads
	450.032 450.062	450.034 450.064	450.031 450.061	450.034 450.064	450.032 450.062	450.034 450.064	450.031 450.061	450.032 450.062	450.030 450.060	450.032 450.062		
	6	8	5	8	6	8	5	6	4*	6		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	15		16		17		18		19		9	 404.130
	20		21		22		23		24		9	 404.125
	25		26		27		28		29		9	 404.120
	30		31		32		33		34		9	 404.115
					35		36		37		7	 404.112

**Hinweise Verglasungsvarianten**  
siehe Seite 45

**Remarques variantes de vitrage**  
voir page 45

**Notices alternative glazings**  
see page 45

\* Verwendung von 450.052 prüfen

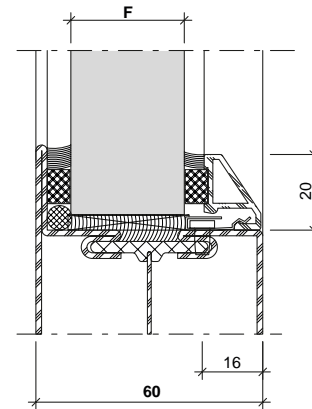
\* Vérifiez l'utilisation de 450.052



\* Check the use of 450.052

Verglasungstabelle mit Distanzband  
 (Nassverglasung)

Tableau de vitrage avec bande d'écartement  
 (vitrage à mastic)

Glazing table with spacing tape  
 (glazing with sealing)



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloses Glazing beads
		450.031 450.061	450.034 450.064	450.032 450.062	450.032 450.062	450.031 450.061	450.032 450.062	450.031 450.061	450.031 450.061	450.030 450.060		
	5	8	6	6	5	6	5	5	4*	5		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	30		31		32		33		34		16 <sup>(1)</sup>	  406.905    406.907

<sup>(1)</sup> Bohrabstand für Feder 450.022

<sup>(1)</sup> Distance de perçage pour ressort 450.022

<sup>(1)</sup> Drilling distance for spring 450.022

\* Verwendung von 450.052 prüfen

\* Vérifiez l'utilisation de 450.052

\* Check the use of 450.052

Diese Glasleisten sind nur in Verbindung mit Nassverglasung (Silikon-Versiegelung) geeignet.

Ces parcloses ne conviennent que dans le cas d'un vitrage à mastic.

These glazing beads are suitable only for use with glazing with sealing.

Grundfalzversiegelung zwingend erforderlich

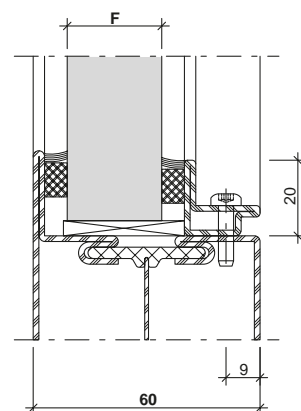
Scellement de feuillure de base obligatoire

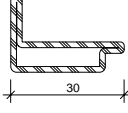
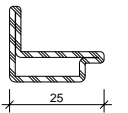
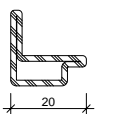
Circumferential joint seal absolutely necessary

**Verglasungstabelle mit Distanzband**  
**(Nassverglasung)**

**Tableau de vitrage avec bande d'écartement**  
**(Vitrage à mastic)**

**Glazing table with distance strip**  
**(Glazing with sealing)**



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Glasleisten Parcloles Glazing beads	
	450.032 450.062	450.032 450.062	450.032 450.062	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.030 450.060	450.030 450.060		450.030 450.060
	6	6	6	5	5	5	5	4	4*	4		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	15		16		17		18		19		 62.509 Z	
	20		21		22		23		24		 62.508 Z	
	25		26		27		28		29		 62.507 Z	

\* Verwendung von 450.110/450.111 prüfen

\* Vérifiez l'utilisation de 450.110/450.111

\* Check the use of 450.110/450.111

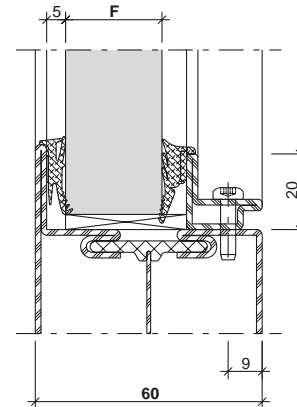
Hinweise Verglasungsvarianten  
 siehe Seite 45

Remarques variantes de vitrage  
 voir page 45

Notices alternative glazings  
 see page 45



Verglasungstabelle Trockenverglasung  
 Tableau de vitrage avec vitrage à sec  
 Glazing table with dry glazing



Dichtung Joint Weatherstrip	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside					
	455.608	455.610	455.610	455.610	455.609	455.609	
Verglasung F Vitrage F Glazing F	5	14	15	16	15	18	
		19	20	21	22	23	
		24	25	26	27	28	

Hinweise Verglasungsvarianten  
 siehe Seite 45

Remarques variantes de vitrage  
 voir page 45

Notices alternative glazings  
 see page 45

## Verglasungsvarianten

### Variantes de vitrage

#### Alternative glazing

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors

#### Wichtiger Hinweis:

##### Trockenverglasung

Grundlage der Verglasungstabelle sind die Nennmasse der Profile und Füllelemente. Bedingt durch verschiedene Toleranzen (Profile, Glasleisten, Anordnung Befestigungsknöpfe, Glasdichtungen und Glaselemente) empfehlen wir, die Wahl der inneren Glasdichtungen vorgängig an einem Element zu prüfen. Gegebenenfalls kommt die nächst kleinere oder grössere Glasleiste/Dichtung zur Anwendung.

Die Masse entsprechen ungefähr einer rahmenbündigen Glasleisten-Montage.

Wir empfehlen, die Glasleisten nur auf der Raumseite anzuwenden.

#### Wichtiger Hinweis:

##### Nassverglasung

Grundlage der Verglasungstabelle sind die Nennmasse der Profile und Füllelemente. Bedingt durch verschiedene Toleranzen (Profile, Glasleisten, Anordnung Befestigungsknöpfe und Glaselemente) empfehlen wir, die Wahl der inneren Distanzbänder vorgängig an einem Element zu prüfen. Gegebenenfalls kommt die nächst kleinere oder grössere Glasleiste/Distanzband zur Anwendung.

Die Masse entsprechen ungefähr einer rahmenbündigen Glasleisten-Montage.

Wir empfehlen, die Glasleisten nur auf der Raumseite anzuwenden.

Betreffend Fugendimensionierung und Fugenausbildung verweisen wir auf die DIN-Normen 18545, resp. auf die Richtlinien der Glashersteller.

#### Remarque importante:

##### Vitrage à sec

Les cotes nominales des profilés et des éléments de remplissage sont la base du tableau de vitrage. A cause des différentes tolérances (profilés, parcloles, disposition boutons de fixation, bandes de distance et éléments vitrés) nous recommandons d'effectuer un essai préalable avec le joint intérieur choisi sur un élément.

Le cas échéant, utiliser la parclose / le joint de la taille inférieure ou supérieure.

Les distances correspondent à peu près au montage des parcloles à fleur du cadre.

Nous recommandons de n'utiliser les parcloles que du côté intérieur.

#### Remarque importante:

##### Vitrage à mastic

Les cotes nominales des profilés et des éléments de remplissage sont la base du tableau de vitrage. A cause des différentes tolérances (profilés, parcloles, disposition boutons de fixation et éléments vitrés) nous recommandons d'effectuer un essai préalable avec la bande d'écartement choisie sur un élément. Le cas échéant, utiliser la parclose / la bande d'écartement de la taille inférieure ou supérieure.

Les distances correspondent à peu près au montage des parcloles à fleur du cadre.

Nous recommandons de n'utiliser les parcloles que du côté intérieur.

En ce qui concerne le dimensionnement et la formation des joints nous renvoyons au norme DIN 18545, respectivement aux directives du fabricant de verre.

#### Important notice:

##### Dry glazing

The glazing table is based on the nominal dimensions of the profiles and infill panels. Owing to variations in the tolerances (profiled sections, glazing beads, layout of fastening studs, glazing seals and glazing) it is advisable to check your choice of inside glazing seals on an infill panel beforehand. If necessary the next smaller or larger size glazing bead/weatherstrip can be used.

Distances correspond approximately to glazing beads mounted flush to the frame.

We recommend fitting the glazing beads on the room-side only.

#### Important notice:

##### Glazing with sealing

The glazing table is based on the nominal dimensions of the profiles and infill panels. Owing to variations in the tolerances (profiled sections, glazing beads, layout of fastening studs and glazing) it is advisable to check your choice of inside spacing tapes on an infill panel beforehand. If necessary the next smaller or larger size glazing bead/packing tape can be used.

Distances correspond approximately to glazing beads mounted flush to the frame.

We recommend fitting the glazing beads on the room-side only.

Referring to joint dimensioning and joint form we refer you to DIN standard 18545, respectively to the guidelines of glass manufacturer.





**455.006**

**Türdichtung**  
EPDM, schwarz

VE = 100 m

\* Vor der Montage entfernen

**455.006**

**Joint de porte**  
EPDM, noir

UV = 100 m

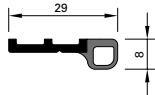
\* A enlever avant le montage

**455.006**

**Door weatherstrip**  
EPDM, black

PU = 100 m

\* Remove before fitting



**452.989**

**Anschlag-Dichtung**  
EPDM, schwarz

VE = 5 Stangen à 3 m

Einsatz:  
In Kombination mit  
Türschwelenprofil 407.050  
und 452.990/991

**452.989**

**Embout d'étanchéité**  
EPDM, noir

UV = 5 barres à 3 m

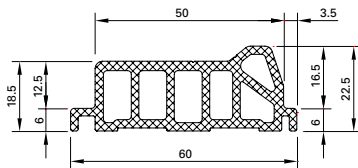
Utilisation:  
En combinaison avec profilé  
pour seuil de porte 407.050 et  
452.990/991

**452.989**

**Gasket piece**  
EPDM, black

PU = 5 bars, 3 m each

Usage:  
In combination with door  
threshold profile 407.050 and  
452.990/991



**452.990** Länge 3 m  
**452.991** Länge 6 m

**Türschwelenprofil**  
schwarz, aus Polyamid glasfa-  
serverstärkt, für behinderten-  
gerechte Schwellenausbildung  
nach DIN 18040

Einsatz:  
In Kombination mit  
Anschlag-Dichtung 452.989

**452.990** Longueur 3 m  
**452.991** Longueur 6 m

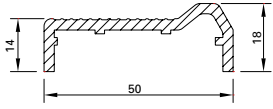
**Profilé pour seuil de porte**  
noir, polyamide renforcé par  
fibres de verre, pour des seuils  
adaptés à la circulation des  
handicapés, conformément à  
DIN 18040

Utilisation:  
En combinaison avec embout  
d'étanchéité 452.989

**452.990** Length 3 m  
**452.991** Length 6 m

**Door threshold profile**  
black, made of fibreglass-  
reinforced polyamide, suitable for  
handicapped compliant threshold  
constructions according to  
DIN 18040

Usage:  
In combination with gasket  
piece 452.989



### 407.050

#### Türschwelleprofil

Aluminium, roh,  
für behindertengerechte  
Schwellenausbildung  
nach DIN 18040

Gewicht 0,590 kg/m  
U = 0,165 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,082 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Einsatz:  
In Kombination mit  
Anschlag-Dichtung 452.989

### 407.050

#### Profilé de seuil de porte

aluminium, brut, pour des  
seuils adaptés à la circulation des  
handicapés, conformément  
à DIN 18040

Poids 0,590 kg/m  
U = 0,165 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,082 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Utilisation:  
En combinaison avec joint  
de butée 452.989

### 407.050

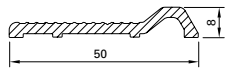
#### Door threshold profile

aluminium, mill finish, suitable  
for handicapped compliant  
threshold constructions  
according to DIN 18040

Weight 0,590 kg/m  
U = 0,165 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,082 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Usage:  
In combination with  
rebate gasket 452.989



### 407.051

#### Türschwelleprofil

Aluminium, roh,  
für behindertengerechte  
Schwellenausbildung  
nach DIN 18040

Gewicht 0,424 kg/m  
U = 0,120 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,062 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Einsatz:  
In Kombination mit Bürsten-  
profil 407.100 und Bürsten  
455.288 und 455.294 oder  
Senkdichtungen

### 407.051

#### Profilé de seuil de porte

aluminium, brut, pour  
des seuils adaptés à la  
circulation des handicapés,  
conformément à DIN 18040

Poids 0,424 kg/m  
U = 0,120 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,062 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Utilisation:  
En combinaison avec support  
de brosse 407.100 et brosses  
455.288 et 455.294 ou joint  
seuil automatique

### 407.051

#### Door threshold profile

aluminium, mill finish, suitable  
for handicapped compliant  
threshold constructions  
according to DIN 18040

Weight 0,424 kg/m  
U = 0,120 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,062 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Usage:  
In combination with brush  
profile 407.100 and brushes  
455.288 and 455.294 or  
automatic drop seal



**455.201**

**Schwelldichtung**  
EPDM, schwarz,  
Lappenlänge 14 mm

VE = 25 m

**455.201**

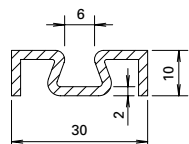
**Joint de socle**  
EPDM, noir,  
longueur lèvres 14 mm

UV = 25 m

**455.201**

**Bottom rail weatherstrip**  
EPDM, black,  
lip length 14 mm

PU = 25 m



**407.101**

**Zusatzprofil**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,310 kg/m  
U = 0,130 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,044 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.101**

**Profilé complémentaire**  
aluminium, brut

Poids 0,310 kg/m  
U = 0,130 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,044 m<sup>2</sup>/m

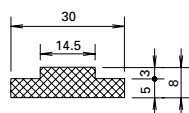
Longueur 6 m

**407.101**

**Additional profile**  
aluminium, mill finish

Weight 0,310 kg/m  
U = 0,130 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,044 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**452.298**

**Isolator**  
PVC

Gewicht 0,346 kg/m

Länge 1,25 m

**452.298**

**Isolateur**  
PVC

Poids 0,346 kg/m

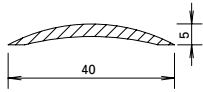
Longueur 1,25 m

**452.298**

**Insulator**  
PVC

Weight 0,346 kg/m

Length 1.25 m



### 407.040

**Schwelle**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,200 kg/m  
U = 0,084 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,043 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

### 407.040

**Seuil**  
aluminium, brut

Poids 0,200 kg/m  
U = 0,084 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,043 m<sup>2</sup>/m

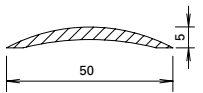
Longueur 6 m

### 407.040

**Threshold**  
aluminium, mill finish

Weight 0,200 kg/m  
U = 0,084 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,043 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



### 407.041

**Schwelle**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,325 kg/m  
U = 0,104 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,053 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

### 407.041

**Seuil**  
aluminium, brut

Poids 0,325 kg/m  
U = 0,104 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,053 m<sup>2</sup>/m

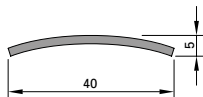
Longueur 6 m

### 407.041

**Threshold**  
aluminium, mill finish

Weight 0,325 kg/m  
U = 0,104 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,053 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



### 400.858

**Schwelle**  
Edelstahl, Werkstoff 1.4301  
(AISI 304), matt gebürstet,  
mit Schutzfolie

Gewicht 0,700 kg/m

Länge 3 m



### 400.858

**Seuil**  
acier Inox, matériau 1.4301  
(AISI 304), brossé mat,  
avec film de protection

Poids 0,700 kg/m

Longueur 3 m

### 400.858

**Threshold**  
stainless steel, material 1.4301  
(AISI 304), matt brushed, with  
protective film

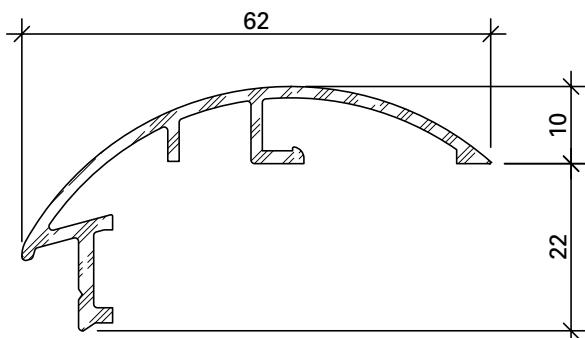
Weight 0,700 kg/m

Length 3 m

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**407.094**

**Fingerschutzprofil**

Aluminium roh, Einbau  
bandseitig auf Türflügelprofil  
innen und aussen, mittels  
Klemmfeder 450.022 und  
Schraube 557.046 unsichtbar  
montiert

Gewicht 0,500 kg/m  
U = 0,230 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,094 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.094**

**Profilé anti-pince-doigt**

aluminium brut, montage  
invisible intérieur et extérieur  
côté paumelle sur le cadre  
ouvrant au moyen d'un ressort  
de serrage 450.022 et d'une vis  
557.046

Poids 0,500 kg/m  
U = 0,230 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,094 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

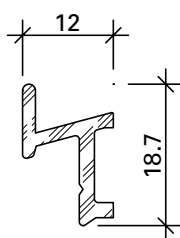
**407.094**

**Anti-finger-trap profile**

aluminium, mill finish,  
installation hinge-side on the  
door leaf profile inside and  
outside, by concealed fastening  
with fixing spring 450.022 and  
screw 557.046

Weight 0,500 kg/m  
U = 0,230 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,094 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**407.093**

**Zusatzprofil**

Aluminium roh, Einbau  
bandseitig im Bereich  
Blendrahmen, Befestigung  
mit Schraube 557.046

Gewicht 0,170 kg/m  
U = 0,071 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,010 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.093**

**Profilé supplémentaire**

aluminium brut, montage côté  
paumelle dans la zone du  
cadre dormant,  
fixation avec vis 557.046

Poids 0,170 kg/m  
U = 0,071 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,010 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**407.093**

**Additional profile**

aluminium, mill finish,  
installation hinge-side in the  
area of the frame, fastened  
with screw 557.046

Weight 0,170 kg/m  
U = 0,071 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,010 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**450.022**

**Befestigungsfeder**

Edelstahl, inkl. Schraube,  
Bohrdurchmesser  $\varnothing$  3,5 mm

VE = 100 Stück

**450.022**

**Ressort de fixation**

acier Inox, vis inclus, diamètre  
de perçage  $\varnothing$  3,5 mm

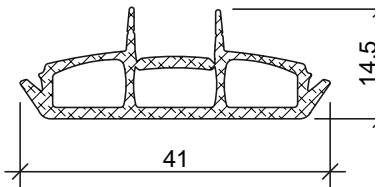
UV = 100 pièces

**450.022**

**Fixing spring**

stainless steel, incl. screw,  
hole diameter  $\varnothing$  3.5 mm

PU = 100 pieces



**455.050**

**Dichtung**

mit Abreisslippe,  
EPDM schwarz

Einsatz:  
bandseitig, für Türflügel  
und Blendrahmen  
(Nebenschliesskante)

VE = 25 m

**455.050**

**Joint**

avec lèvres détachable,  
EPDM noir

Utilisation:  
côté paumelle, pour vantail de  
porte et cadre dormant (champ  
de fermeture secondaire)

UV = 25 m

**455.050**

**Weatherstrip**

with tear-off tab,  
EPDM black

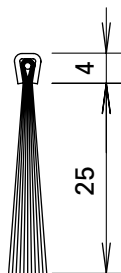
Use:  
hinge-side, for door leaf  
and frame (secondary  
closing edge)

PU = 25 m

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**455.288**

**Bürste**

Nylon, schwarz, passend zu  
Bürstenprofil 407.100, zur  
Abdichtung im Schwellenbereich

VE = 5 m

**455.288**

**Brosse**

nylon, noir, s'alliant au  
support de brosse 407.100, pour  
étanchéifier dans la zone du seuil

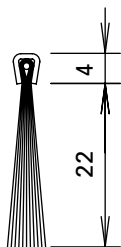
UV = 5 m

**455.288**

**Brush**

nylon, black, to match brush  
profile 407.100, for sealing the  
threshold

PU = 5 m



**455.294**

**Bürste**

Nylon, schwarz, passend zu  
Bürstenprofil 407.100, zur  
Abdichtung im Schwellenbereich

VE = 5 m

**455.294**

**Brosse**

nylon, noir, s'alliant au  
support de brosse 407.100, pour  
étanchéifier dans la zone du seuil

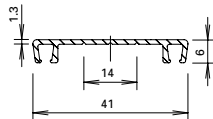
UV = 5 m

**455.294**

**Brush**

nylon, black, to match brush  
profile 407.100, for sealing the  
threshold

PU = 5 m



**407.100**

**Bürstenprofil**

Aluminium, roh, mit Soll-  
Bruchstelle, passend zu  
Bürsten 455.288 und 455.294

Gewicht 0,212 kg/m

Länge 6 m

**407.100**

**Support de brosse**

aluminium, brut, cassable en  
deux, convient pour brosses  
455.288 et 455.294

Poids 0,212 kg/m

Longueur 6 m

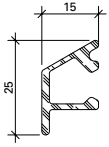
**407.100**

**Brush profile**

aluminium, mill finish, with  
should-break area, suitable for  
brushes 455.288 and 455.294

Weight 0,212 kg/m

Length 6 m



### 407.001

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006/007  
Endstück 450.050

### 407.001

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006/007  
Embout 450.050

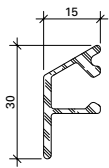
### 407.001

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006/007  
End piece 450.050



### 407.002

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,290 kg/m  
U = 0,114 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006/007  
Endstück 450.051

### 407.002

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,290 kg/m  
U = 0,114 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006/007  
Embout 450.051

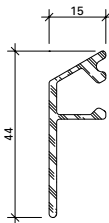
### 407.002

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,290 kg/m  
U = 0,114 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006/007  
End piece 450.051



### 407.004

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,360 kg/m  
U = 0,142 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,054 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006/007

### 407.004

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,360 kg/m  
U = 0,142 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,054 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006/007

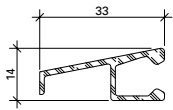
### 407.004

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,360 kg/m  
U = 0,142 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,054 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006/007



### 407.008

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,261 kg/m  
U = 0,127 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006

### 407.008

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,261 kg/m  
U = 0,127 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006

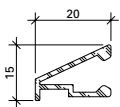
### 407.008

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,261 kg/m  
U = 0,127 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006



### 407.009

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,185 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,028 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006  
Endstück 450.070

### 407.009

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,185 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,028 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006  
Embout 450.070

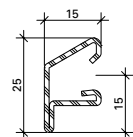
### 407.009

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,185 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,028 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006  
End piece 450.070



### 400.859

**Wetterschenkel**  
Edelstahl,  
Werkstoff 1.4401 (AISI 316)

Gewicht 0,628 kg/m  
P = 0,031 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Oberfläche:  
**walzblank**, auf Wunsch  
Sichtflächen geschliffen

Befestigungsknopf 450.025  
Endstück 450.050



### 400.859

**Renvoi d'eau**  
acier Inox,  
matériau 1.4401 (AISI 316)

Poids 0,628 kg/m  
P = 0,031 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Surface:  
**laminé brut**, sur demande  
surfaces visibles polies.

Bouton de fixation 450.025  
Embout 450.050

### 400.859

**Weatherbar**  
stainless steel,  
material 1.4401 (AISI 316)

Weight 0,628 kg/m  
P = 0,031 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Surface:  
**bright rolled**, visual surfaces  
polished on request

Fixing stud 450.025  
End piece 450.050



### 450.050

#### Endstück

Kunststoff, schwarz,  
für Wetterschenkel 400.859  
und 407.001

VE = je 10 Stück  
(links und rechts)

### 450.050

#### Embout

matière plastique, noire,  
pour renvoi d'eau 400.859  
et 407.001

UV = 10 paires  
(gauche et droite)

### 450.050

#### End piece

plastic, black,  
for weatherbar 400.859  
and 407.001

PU = 10 pieces each  
(left and right)

### 450.051

#### Endstück

Kunststoff, schwarz,  
für Wetterschenkel 407.002

VE = je 10 Stück  
(links und rechts)

### 450.051

#### Embout

matière plastique, noire,  
pour renvoi d'eau 407.002

UV = 10 paires  
(gauche et droite)

### 450.051

#### End piece

plastic, black,  
for weatherbar 407.002

PU = 10 pieces each  
(left and right)



### 450.070

#### Endstück

Kunststoff, schwarz,  
für Wetterschenkel 407.009

VE = je 5 Stück  
(links und rechts)

### 450.070

#### Embout

matière plastique, noire,  
pour renvoi d'eau 407.009

UV = 5 paires  
(gauche et droite)

### 450.070

#### End piece

plastic, black,  
for weatherbar 407.009

PU = 5 pieces each  
(left and right)



### 451.050

#### Abdeckband

schwarz, zum Abdecken des  
Janisol-Isolators, einseitig  
selbstklebend, mit Schutzfolie  
14,5 x 2 mm

VE = 30 m

### 451.050

#### Bande de finition

noire, pour le recouvrement  
d'isolateur Janisol, autocollante,  
avec feuille de protection  
14,5 x 2 mm

UV = 30 m

### 451.050

#### Cover tape

black, for concealing Janisol  
insulators, self-adhesive on  
one side, with protective film  
14.5 x 2 mm

PU = 30 m



### 455.405

#### Tür-Stulpdichtung für zweiflügelige Türen

aus Polyamid schwarz,  
verhindert den Lichtdurchfall  
und verbessert die Luftdichtigkeit  
beim Profilwechsel, links und  
rechts verwendbar.

Einsatz:  
Im Stulpbereich unten und  
oben

VE = 20 Stück

### 455.405

#### Embout d'étanchéité pour porte à deux vantaux

en polyamide noir, empêche  
le passage de la lumière et  
améliore l'étanchéité à l'air lors  
du remplacement du profilé,  
utilisable à gauche et à droite.

Utilisation:  
Pour les portes à deux vantaux  
en haut et en bas

UV = 20 pièces

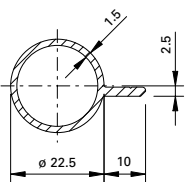
### 455.405

#### Weatherstrip for double leaf doors

made of black polyamide,  
prevents light penetration and  
improves air permeability with  
change of profile, can be used  
left and right.

Usage:  
Above and below of double  
leaf doors

PU = 20 pieces



### 407.095

#### Fingerschutzprofil

Aluminium roh

Gewicht 0,326 kg/m  
U = 0,090 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

### 407.095

#### Profilé anti-pince doigts

aluminium brut

Poids 0,326 kg/m  
U = 0,090 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

### 407.095

#### Finger protection profile

aluminium mill finish

Weight 0,326 kg/m  
U = 0,090 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



### 451.117

#### Janroc-Dämmplatte

1000 x 600 x 54 mm,  
Dämmplatte aus Steinwolle nach  
EN 1602, Dichte 120 kg/m<sup>3</sup>,  
Wärmeleitfähigkeit nach  
EN 13162 λ<sub>D</sub> = 0.040 W/m·K

VE = 6 Platten in PE-Folie  
verschweisst

### 451.117

#### Panneau isolant Janroc

1000 x 600 x 54 mm, panneau  
isolant en laine minérale selon  
EN 1602, densité 120 kg/m<sup>3</sup>,  
conductibilité thermique selon  
EN 13162 λ<sub>D</sub> = 0.040 W/m·K

UV = 6 panneaux soudés  
dans une pellicule PE

### 451.117

#### Janroc insulation plate

1000 x 600 x 54 mm, stone wool  
insulation plate according to  
EN 1602, density 120 kg/m<sup>3</sup>,  
thermal conductivity of λ<sub>D</sub> =  
0.040 W/m·K in accordance  
with EN 13162

PU = 6 plates sealed  
in PE foil



### 450.101

#### Janroc-Dämmplatte

1000 x 600 x 60 mm,  
Dämmplatte aus Steinwolle nach  
EN 1602, Dichte 120 kg/m<sup>3</sup>,  
Wärmeleitfähigkeit nach  
EN 13162 λ<sub>D</sub> 0.038 W/m·K

VE = 4 Platten in PE-Folie  
verschweisst

### 450.101

#### Panneau isolant Janroc

1000 x 600 x 60 mm, panneau  
isolant en laine minérale selon  
EN 1602, densité 120 kg/m<sup>3</sup>,  
conductibilité thermique selon  
EN 13162 λ<sub>D</sub> 0.038 W/m·K

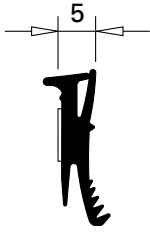
UV = 4 panneaux soudés  
dans une pellicule PE

### 450.101

#### Janroc insulation plate

1000 x 600 x 60 mm, stone wool  
insulation plate according to  
EN 1602, density 120 kg/m<sup>3</sup>,  
thermal conductivity of λ<sub>D</sub>  
0.038 W/m·K in accordance  
with EN 13162

PU = 4 plates sealed  
in PE foil



### 455.027

#### Glasdichtung

EPDM, schwarz,  
für Profilanschlagseite,  
selbstklebend, Fugenbreite 5 mm

Einsatz siehe Seite 48

VE = 100 m

### 455.027

#### Joint de vitrage

EPDM, noir, pour côté  
aile fixe, autocollant, largeur  
du joint 5 mm

Utilisation voir page 48

UV = 100 m

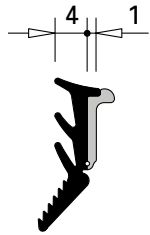
### 455.027

#### Glazing weatherstrip

EPDM, black, for section  
flange, self-adhesive, joint  
width 5 mm

Application see page 48

PU = 100 m



### 455.029

#### Glasdichtung mit Abreisssteg

EPDM, schwarz,  
für Glasleistenseite

Einsatz siehe Seite 48

VE = 100 m

### 455.029

#### Joint de vitrage avec partie déchirable

EPDM, noir,  
pour côté parclose

Utilisation voir page 48

UV = 100 m

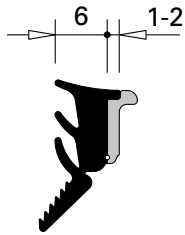
### 455.029

#### Glazing weatherstrip with detachable strip

EPDM, black,  
for glazing bead side

Application see page 48

PU = 100 m



### 455.028

#### Glasdichtung mit Abreisssteg

EPDM, schwarz,  
für Glasleistenseite

Einsatz siehe Seite 48

VE = 100 m

### 455.028

#### Joint de vitrage avec partie déchirable

EPDM, noir,  
pour côté parclose

Utilisation voir page 48

UV = 100 m

### 455.028

#### Glazing weatherstrip with detachable strip

EPDM, black,  
for glazing bead side

Application see page 48

PU = 100 m



**450.030** 9 x 4 mm

**450.031** 9 x 5 mm

**450.032** 9 x 6 mm

**450.034** 9 x 8 mm

#### Distanzband

aus Zellpolyethylen,  
geschlossen, weiss,  
selbstklebend

Einsatz siehe Seiten 49-51

VE = 50 m

**450.030** 9 x 4 mm

**450.031** 9 x 5 mm

**450.032** 9 x 6 mm

**450.034** 9 x 8 mm

#### Bande d'écartement

en polyéthylène cellulaire,  
à cellules fermées, blanche,  
auto-adhésive

Utilisation voir pages 49-51

UV = 50 m

**450.030** 9 x 4 mm

**450.031** 9 x 5 mm

**450.032** 9 x 6 mm

**450.034** 9 x 8 mm

#### Spacing tape

closed cell polyethylene,  
white, self-adhesive

Application see pages 49-51

PU = 50 m



**450.060** 9 x 4 mm  
**450.061** 9 x 5 mm  
**450.062** 9 x 6 mm  
**450.064** 9 x 8 mm

**Distanzband**  
aus Zellpolyethylen,  
geschlossen, schwarz,  
selbstklebend  
  
Einsatz siehe Seiten 49-51  
  
VE = 50 m

**450.060** 9 x 4 mm  
**450.061** 9 x 5 mm  
**450.062** 9 x 6 mm  
**450.064** 9 x 8 mm

**Bande d'écartement**  
en polyéthylène cellulaire,  
à cellules fermées, noire,  
auto-adhésive  
  
Utilisation voir pages 49-51  
  
UV = 50 m

**450.060** 9 x 4 mm  
**450.061** 9 x 5 mm  
**450.062** 9 x 6 mm  
**450.064** 9 x 8 mm

**Spacing tape**  
closed cell polyethylene,  
black, self-adhesive  
  
Application see pages 49-51  
  
PU = 50 m



**450.123**  
**Abdeckkappe mit Sperrventil**  
Kunststoff schwarz für den  
Glasfalz in Kombination mit  
450.124

VE = 50 Stück

*Einbau mit Bohrlehre 499.446 und  
Montagewerkzeug 499.020*

**450.123**  
**Capuchon avec vanne d'arrêt**  
plastique noir pour la feuillure à  
verre en combinaison avec  
450.124

UV = 50 pièces

*Montage avec gabarit de  
perçage 499.446 et outil de  
montage 499.020*

**450.123**  
**Cover cap with shut-off valve**  
black plastic for the glazing  
rebate in combination with  
450.124

PU = 50 pieces

*Installation with drilling jig  
499.446 and fitting tool 499.020*



**450.124**  
**Rohr für Glasfalzbelüftung**  
Aluminium roh,  
Länge 650 mm,  
in Kombination mit 450.123

VE = 2 Stück

*Einbau mit Bohrlehre 499.446  
und Montagewerkzeug 499.020*

**450.124**  
**Tube pour aération des  
feuillures à verre**  
aluminium brut,  
longueur 650 mm,  
en combinaison avec 450.123

UV = 2 pièces

*Montage avec gabarit de  
perçage 499.446 et outil de  
montage 499.020*

**450.124**  
**Tube for glazing rebate  
ventilation**  
aluminium mill finish,  
length 650 mm, in combination  
with 450.123

PU = 2 pieces

*Installation with drilling jig  
499.446 and fitting tool 499.020*



**450.052**  
**Winkel für Glasfalzbelüftung**  
Kunststoff schwarz

VE = 50 Stück

**450.052**  
**Equerre pour aération des  
feuillures à verre**  
matière plastique noire

UV = 50 pièces

**450.052**  
**Angle for glazing rebate  
ventilation**  
plastic, black

PU = 50 pieces





### 450.047

#### Entwässerungstülle

Zink-Druckguss,  
Bohrdurchmesser 12 mm

Einbau mit Bohrlehre 499.319,  
Kegelsenker 499.339 und  
Montagewerkzeug 499.318

VE = 50 Stück

### 450.047

#### Douille d'évacuation d'eau

fonte de zinc injectée,  
diamètre de perçage 12 mm

Montage avec gabarit de perçage  
499.319, fraise conique 499.339 et  
outil de montage 499.318

UV = 50 pièces

### 450.047

#### Drain pipe

zinc diecasting,  
drilling diameter 12 mm

Installation with drilling jig  
499.319, countersink 499.339  
and fitting tool 499.318

PU = 50 pieces



### 450.049

#### Entwässerungstülle

Edelstahl 1.4401,  
Bohrdurchmesser 12 mm

Einbau mit Bohrlehre 499.319,  
Kegelsenker 499.339 und  
Montagewerkzeug 499.318

VE = 10 Stück

### 450.049

#### Douille d'évacuation d'eau

acier Inox qualité 1.4401,  
diamètre de perçage 12 mm

Montage avec gabarit de  
perçage 499.319, fraise 499.339  
et outil de montage 499.318

UV = 10 pièces

### 450.049

#### Drain pipe

stainless steel 1.4401,  
drilling diameter 12 mm

Installation with drilling jig  
499.319, countersink 499.339  
and fitting tool 499.318

PU = 10 pieces



### 450.055

#### Abdeckkappe

Kunststoff, schwarz, für  
Abdeckung der Entwässerungs-  
tüllen 450.047/049

VE = 10 Stück

### 450.055

#### Capuchon

matière plastique, noire,  
pour couvrir les douilles  
d'évacuation d'eau 450.047/049

UV = 10 pièces

### 450.055

#### Cover caps

plastic, black, for covering  
drain pipes 450.047/049

PU = 10 pieces



### 450.089

#### Spezialkleber

farblos, schnell härtend, klebt  
Kunststoffe und Gummi

VE = 1 Stück (20 g)

### 450.089

#### Colle spéciale

incolore, à durcissement rapide,  
pour matières plastiques et  
caoutchouc

UV = 1 pièce (20 g)

### 450.089

#### Special adhesive

colourless, fast-curing, bonds  
plastics and rubber

PU = 1 piece (20 g)



### 450.091

#### Reiniger

zur Reinigung aller Teile vor  
dem Anbringen der Dichtmasse

VE = 1 Stück (1 l)

### 450.091

#### Nettoyant

pour nettoyer toutes les pièces  
avant d'appliquer la pâte à  
étancher

UV = 1 pièce (1 l)

### 450.091

#### Cleaner

for cleaning all components  
before applying the sealing  
compound

PU = 1 piece (1 l)



### 450.092

**Kleb- und Dichtmasse**  
schwarz, für das Abdichten  
der Dichtungs-Stösse und  
-Durchbrüche

VE = 1 Stück (à 290 ml)

**Wichtig:**  
**Ohne Vorbehandlung mit  
Reiniger 450.091 ist die Klebe-  
haftung nicht gewährleistet.**

### 450.092

**Pâte à coller et à étancher**  
noire, pour étancher les  
raccordements et les points de  
raccords des joints intérieurs

UV = 1 pièce (à 290 ml)

**Important:**  
**Sans traitement préliminaire  
avec un nettoyant 450.091,  
l'adhésion n'est pas garantie.**

### 450.092

**Sealing and bonding compound**  
black, for sealing the joints and  
holes in the weatherstrip

PU = 1 piece (à 290 ml)

**Important:**  
**Adhesion cannot be guaranteed  
unless cleaner 450.091 has  
been used as a pre-treatment.**



### 450.106

**Dichtmasse**  
transparent, Silikon dünnflüssig,  
für Abdichtungen von kleinen  
Fugen, inkl. Ausspritzdüsen

VE = 2 Stück (à 290 ml)

### 450.106

**Pâte d'étanchéité**  
transparente, silicone fluide, pour  
étanchéification de petits joints,  
avec gicleurs d'éjection

UV = 2 pièces (à 290 ml)

### 450.106

**Sealing compound**  
transparent, thin silicone, for  
sealing small joints, includes  
spray nozzles

PU = 2 pieces (à 290 ml)



### 450.109

**Leere Flaschen**  
für eine feine Dossierung der  
Dichtmasse 450.106

VE = 2 Stück

### 450.109

**Flacons vides**  
un dosage précis de la pâte  
d'étanchéité 450.106

UV = 2 pièces

### 450.109

**Empty bottles**  
for the fine dosing of sealing  
compound 450.106

PU = 2 pieces



### 450.093

**Fließfett**  
für die Schmierung der  
Jansen-Anschweissbänder

VE = 1 Stück  
(1 Flasche à 500 g)  
(2 Dosierflaschen)

### 450.093

**Graisse fluide**  
pour le graissage des  
paumelles à souder Jansen

UV = 1 pièce  
(1 flacon de 500 g)  
(2 flacons doseurs)

### 450.093

**Lubrication**  
for lubricating Jansen  
weld-on hinges

PU = 1 piece  
(1 bottle each 500 g)  
(2 dosing bottles)



### 450.151

#### Beschlagspray

zur Reinigung und Pflege  
der Beschläge und Mechanik  
an Fenster und Türen

VE = 6 Stück (100 ml)

### 450.151

#### Spray pour ferrures

pour le nettoyage et l'entretien  
de ferrures et la mécanique sur les  
portes et fenêtres

UV = 6 pièces (100 ml)

### 450.151

#### Fittings spray

for cleaning and maintaining  
the fittings and mechanics on  
windows and doors

UV = 6 pieces (100 ml)



### 451.051

Breite 40 mm

### 451.052

Breite 50 mm

### 451.053

Breite 70 mm

### 451.054

Breite 95 mm

#### Schutzfolie

zum Schützen der Sichtflächen  
bei Edelstahlprofilen

VE = 1 Rolle à 100 m

### 451.051

Largeur 40 mm

### 451.052

Largeur 50 mm

### 451.053

Largeur 70 mm

### 451.054

Largeur 95 mm

#### Film de protection

protège les faces visibles des  
profilés en acier Inox

UV = 1 rouleau à 100 m

### 451.051

Width 40 mm

### 451.052

Width 50 mm

### 451.053

Width 70 mm

### 451.054

Width 95 mm

#### Protective film

for protecting the sealing surface  
of the stainless steel profiles

PU = 1 roll, 100 m each

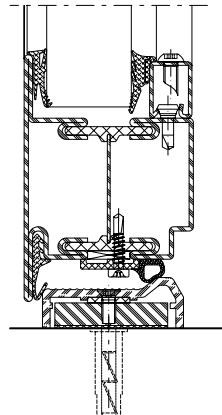
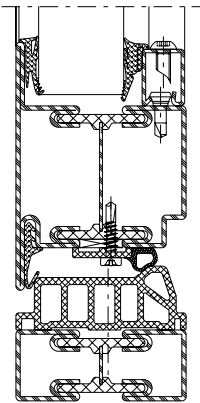
## Beschlägeauswahl

Auf den folgenden Seiten finden Sie die maximalen Türhöhen in Abhängigkeit von Beschlag und Funktion.

**Die Beschlägeauswahl (Auslösebeschlag) bei Paniktüren ist abhängig von der Schwellenausführung.**

### Ausbildung Schwelle:

- Doppelanschlag  
- Türschwellenprofil  
452.990/452.991/407.050



Bei Paniktüren mit Schwellenausführung mit Doppelanschlag dürfen innen alle Beschläge eingesetzt werden.



**Panik-Stangengriff / Panik-Druckstange**  
Barre panique / Barre panique à pousser  
Panic push-bar / Panic touch-bar

## Sélection de ferrures

Vous trouverez dans les pages suivantes les hauteurs de porte maximales en fonction des ferrures et des fonctions.

**La sélection de ferrures (ferrure de déclenchement) pour les portes anti-panique dépend du modèle de seuil.**

### Réalisation de seuil:

- Double butée  
- Profilé pour seuil de porte  
452.990/452.991/407.050

Pour les portes anti-panique dotées d'un seuil à double butée, il est possible d'utiliser tous les types de ferrure à l'intérieur.



## Fitting selection

On the following pages, you will find the maximum door heights depending on fitting and function.

**The choice of fittings (release fitting) for panic doors depends on the threshold design.**

### Threshold design:

- Double strike  
- Door threshold profile  
452.990/452.991/407.050

For panic doors with a threshold design with double stop, all fittings may be used on the inside.



**Vertikal-Druckstange / Drücker**  
Barre à pousser verticale / Poignée  
Vertical touch bar / Handle

**Ausbildung Schwelle:**

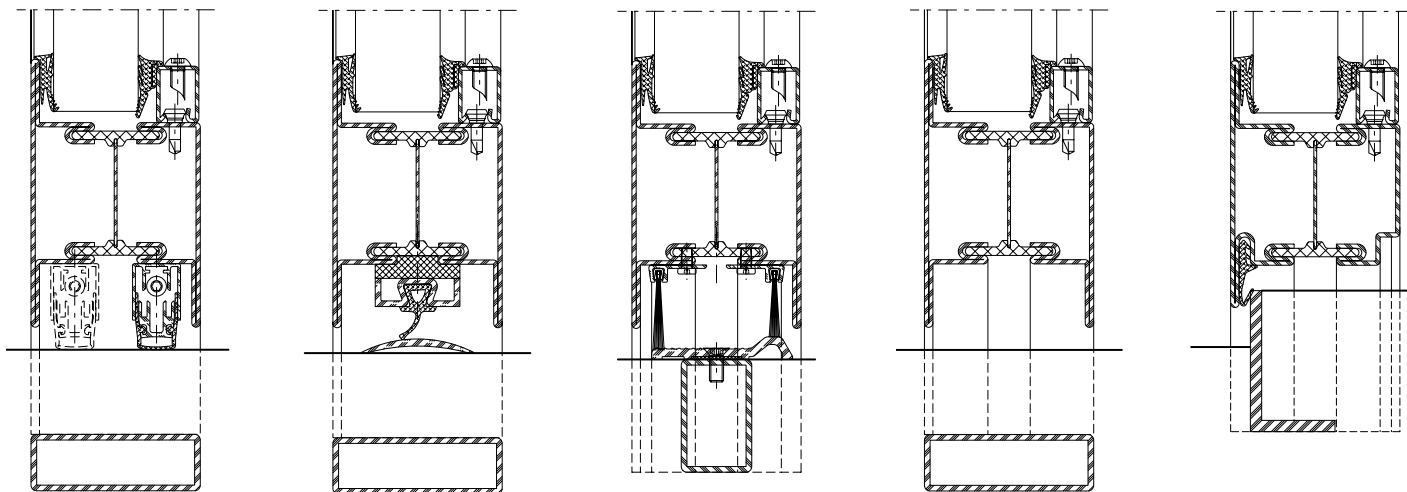
- Automatische Senkdichtung <sup>1</sup>
- Schleifdichtung <sup>2</sup>
- Bürstendichtung <sup>2</sup>
- ohne Dichtung
- Einfachanschlag

**Réalisation de seuil:**

- Joint seuil automatique <sup>1</sup>
- Joint de socle <sup>2</sup>
- Joint brosse <sup>2</sup>
- Sans joint
- Butée simple

**Threshold design:**

- Automatic drop seal <sup>1</sup>
- Sliding seal <sup>2</sup>
- Brush gasket <sup>2</sup>
- Without gasket
- Single stop



**Hinweis:**

- <sup>1</sup> zwei Senkdichtungen nur bei einflügeligen Türen möglich
- <sup>2</sup> nur für einflügelige Türen geeignet

**Remarque:**

- <sup>1</sup> deux joints seuil possibles uniquement pour les portes à un vantail
- <sup>2</sup> convient uniquement aux portes à un vantail

**Note:**

- <sup>1</sup> two drop gaskets only possible with single-leaf doors
- <sup>2</sup> only suitable for single-leaf doors

Bei Paniktüren mit Schwellenausführung ohne Doppelanschlag dürfen nur folgende Beschlagstypen eingesetzt werden.

Seuls les types de ferrure suivants peuvent être utilisés pour les portes anti-panique dotées d'un seuil sans double butée.

Only the following types of fittings may be used for panic doors with a threshold design without a double stop.



**Panik-Druckstange**  
**Barre panique à pousser**  
**Panic touch-bar**

**Elektronisch gesperrter Panik-Stangengriff**  
**Barre panique à verrouillage électronique**  
**Electronically locked panic push-bar**

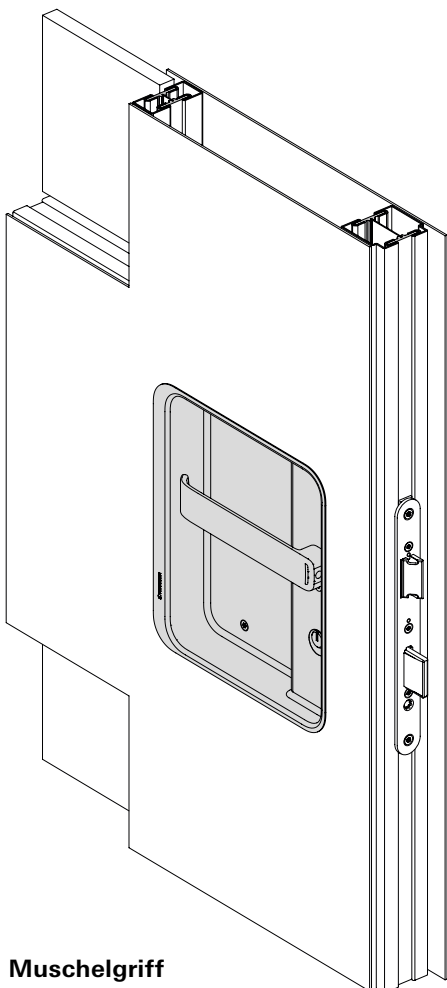


**Vertikal-Druckstange**  
**Barre à pousser verticale**  
**Vertical touch bar**

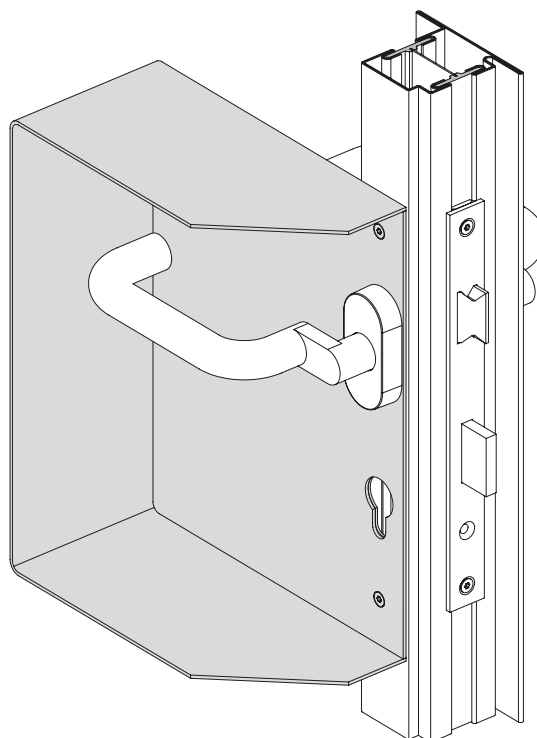
**Sonderausführungen**

**Exécutions spéciales**

**Special executions**



**Muschelgriff**  
**Poignée cuvette**  
**Recessed handle**



**Schutzhaube**  
**Capot de protection**  
**Protective cover**

**Einflügeltür (Normal- und Panikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

- Fallenriegel-Schloss
- Rollfallen-Schloss

(Bogentüre möglich)

**Porte à un vantail (fonction standard et panique) -  
Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

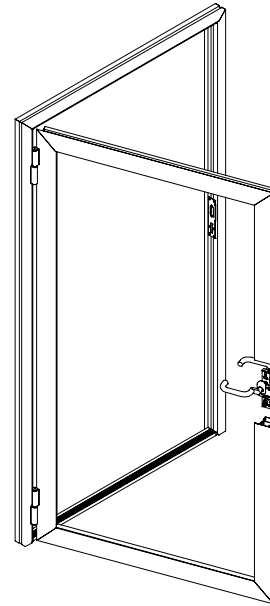
- Serrure à mortaiser
- Serrure à mortaiser à rouleau

(Porte cintré possible)

**Single leaf door (standard and emergency function) -  
Leaf height ≤ 2300 mm**

- Latch and bolt lock
- Roller latch lock

(Arched door possible)



**Einflügel Tür (Normal- und Panikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

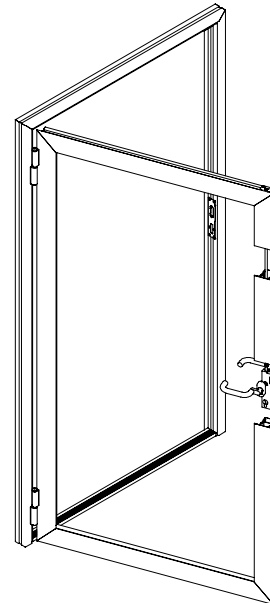
- Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

**Porte à un vantail (fonction standard et panique) -  
Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

- Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

**Single leaf door (standard and emergency function) -  
Leaf height ≤ 3000 mm**

- Latch and bolt lock with top locking point



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

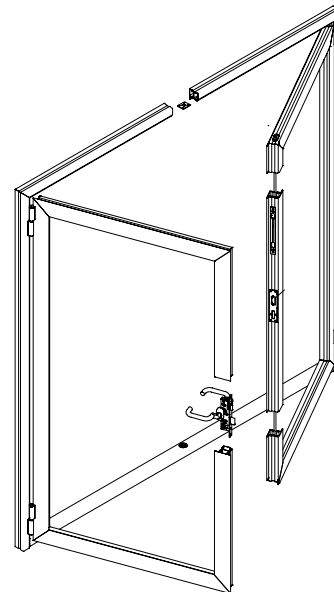
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss  
Rollfallen-Schloss  
Standflügel: Kantenbascule (ohne Panikfunktion,  
mechanisch verriegelt)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser  
Serrure à mortaiser à rouleau  
Vantail semi-fixe: Verrou à entailler à bascule (sans fonction  
panique, pas auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 2300 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock  
Roller latch lock  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
not self-closing)



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

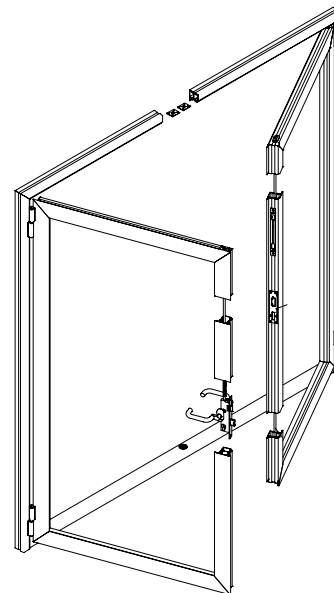
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung  
Standflügel: Kantenbascule (ohne Panikfunktion,  
mechanisch verriegelt)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur  
Vantail semi-fixe: Verrou à entailler à bascule  
(sans fonction panique, pas auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 3000 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock with top locking point  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
not self-closing)





**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

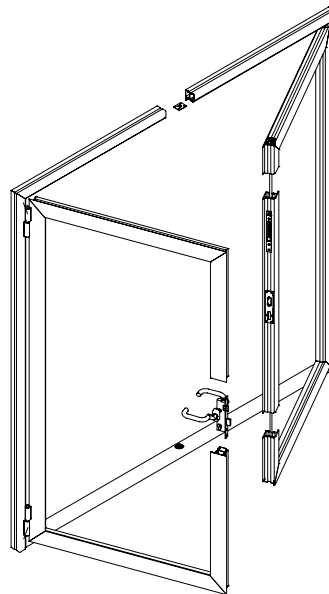
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss  
Rollfallen-Schloss  
Standflügel: Falztreibriegel (ohne Panikfunktion,  
selbstverriegelnd)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser  
Serrure à mortaiser à rouleau  
Vantail semi-fixe: Bascule à mortaiser (sans fonction panique,  
auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 2300 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock  
Roller latch lock  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
self-closing)



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

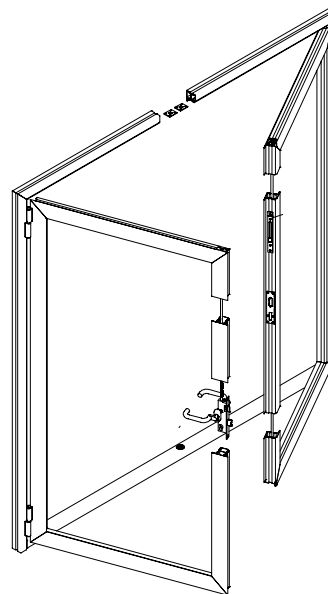
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung  
Standflügel: Falztreibriegel (ohne Panikfunktion,  
selbstverriegelnd)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur  
Vantail semi-fixe: Bascule à mortaiser (sans fonction panique,  
auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 3000 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock with top locking point  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
self-closing)



**Zweiflügeltür (Vollpanik) - Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

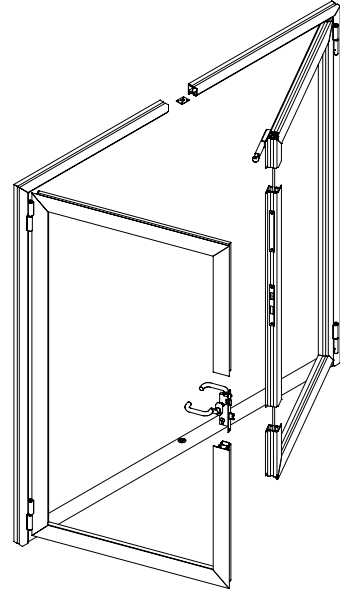
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss  
Standflügel: Panik-Gegenkasten

**Porte à deux vantaux (panique) - Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser  
Vantail semi-fixe: Serrure contre-bascule paniqu

**Double leaf door (panic) - Leaf height ≤ 2300 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock  
Secondary leaf: Shoot bolt lock with emergency function



**Zweiflügeltür (Vollpanik) - Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

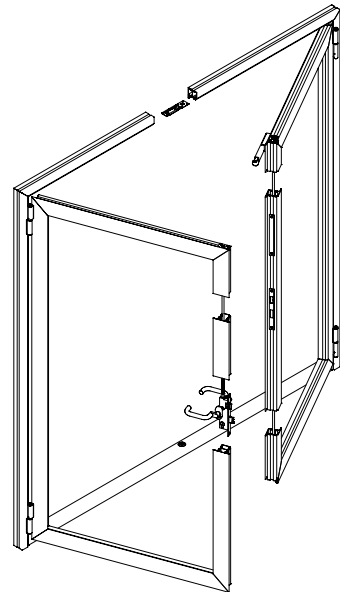
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung  
Standflügel: Panik-Gegenkasten

**Porte à deux vantaux (panique) - Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur  
Vantail semi-fixe: Serrure contre-bascule panique

**Double leaf door (panic) - Leaf height ≤ 3000 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock with top locking point  
Secondary leaf: Shoot bolt lock with emergency function





EN 12209

**555.066** ø 22 mm  
**555.067** ø 17 mm

**Fallenriegel-Schloss**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
1-tourig 20 mm, Kasten verzinkt,  
Falle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.066** ø 22 mm  
**555.067** ø 17 mm

**Serrure à mortaiser**  
avec levier, course du pêne à  
1 tour 20 mm, boîtier zingué,  
bec de cane et pêne nickelés,  
têtière en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.066** ø 22 mm  
**555.067** ø 17 mm

**Latch and bolt lock**  
with latch retention, travel of bolt  
1 turn 20 mm, case galvanised,  
latch and bolt nickel-plated, face  
plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike



EN 12209

**555.068** ø 22 mm  
**555.069** ø 17 mm

**Rollfallen-Schloss**  
Riegelausschluss 1-tourig 20 mm,  
Kasten verzinkt, verstellbare  
Rollfalle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.068** ø 22 mm  
**555.069** ø 17 mm

**Serrure à mortaiser à rouleau**  
course du pêne à 1 tour 20 mm,  
boîtier zingué, rouleau réglable  
et pêne nickelés, têtière en acier  
Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche édroite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.068** ø 22 mm  
**555.069** ø 17 mm

**Roller latch lock**  
travel of bolt 1 turn 20 mm,  
case galvanised, adjustable  
roller latch and bolt nickel-  
plated, face plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Schlossabmessungen und Funktionsbeschreibungen der Panik-Schlösser siehe «Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des fonctions des serrures paniques voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and description of operation see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.253</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.254</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.020</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.021</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.257</b>	Rollfallen-Schloss Serrure à mortaiser à rouleau Roller latch lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.258</b>	Rollfallen-Schloss Serrure à mortaiser à rouleau Roller latch lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable



**555.700** ø 22 mm, links  
**555.701** ø 22 mm, rechts  
**555.702** ø 17 mm, links  
**555.703** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion B  
für einflügelige Türen**

**Panik-Funktion B**  
für 1-flügelige Türen und Gang-  
flügel bei 2-flügeligen Türen,  
ohne Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
verzinkt, Falle und Riegel  
vernickelt, Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm



**555.700** ø 22 mm, à gauche  
**555.701** ø 22 mm, à droite  
**555.702** ø 17 mm, à gauche  
**555.703** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction B panique  
pour portes à un vantail**

**Fonction B panique**  
pour portes à 1 vantail et  
vantail de service pour portes  
à 2 vantaux, sans levier, course  
du pêne 20 mm, demi-fouillot,  
boîtier zingué, bec de cane et  
pêne nickelés, têtière en acier  
Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Ausstauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.700** ø 22 mm, left  
**555.701** ø 22 mm, right  
**555.702** ø 17 mm, left  
**555.703** ø 17 mm, right

**Latch and bolt lock  
emergency function B  
for single leaf doors**

**Emergency function B**  
for single leaf doors and  
access leaf for double leaf doors,  
without latch retention, travel  
of bolt 20 mm, split spindle,  
case galvanised, latch and bolt  
nickel-plated, face-plate  
stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Türbeschläge  
Ferrures de portes  
Door fittings

DXF

DWG

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.259	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.260	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.261	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.262	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.263	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.264	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.265	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.266	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.267	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.268	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.269	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.270	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.271	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
597.272	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.273	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.274	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.275	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.276	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	
597.277	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.278	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable



**555.704** ø 22 mm  
links / rechts

**555.705** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E  
für einflügelige Türen**

**Panik-Funktion E**  
für 1-flügelige Türen und Gang-  
flügel bei 2-flügeligen Türen,  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt,  
Falle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.704** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.705** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique  
pour portes à un vantail**

**Fonction E panique**  
pour portes à 1 vantail et  
vantail de service pour portes  
à 2 vantaux, avec levier, course du  
pêne 20 mm, boîtier zingué, bec  
de cane et pêne nickelés,  
tête en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.704** ø 22 mm  
LH / RH

**555.705** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for single leaf doors**

**Emergency function E**  
for single leaf doors and  
access leaf for double leaf doors,  
with latch retention, travel of bolt  
20 mm, case galvanised, latch  
and bolt nickel-plated,  
face-plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike



**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.279	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.280	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.281*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.282*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.283*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device
597.284	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.285	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.286*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.287*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.288*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device

\* Nicht mit Panik-Gegenkasten mit  
Elektro-Türöffner kombinierbar

\* Ne peut pas être combiné avec serrure  
contre-bascule panique avec gâche électrique

\* Cannot be combined with opposite lock with  
emergency function with electric strike



**555.706** ø 22 mm, links  
**555.707** ø 22 mm, rechts  
**555.708** ø 17 mm, links  
**555.709** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
 Panik-Funktion B  
 für zweiflügelige Türen**

**Panik-Funktion B**  
 ohne Wechsel, Riegelausschluss  
 20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
 verzinkt, Falle und Riegel  
 vernickelt, Stulp Edelstahl,  
 für zweiflügelige Türen in  
 Kombination mit allen Panik-  
 Gegenkästen.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
 499.140 ø 22 mm  
 499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
 557.249 Schrauben  
 Panik-Gegenkasten  
 oder  
 Panik-Gegenkasten mit  
 Elektrotüröffner

**555.706** ø 22 mm, à gauche  
**555.707** ø 22 mm, à droite  
**555.708** ø 17 mm, à gauche  
**555.709** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
 fonction B panique  
 pour portes à deux vantaux**

**Fonction B panique**  
 sans levier, course du pêne  
 20 mm, demi-fouillot, boîtier  
 zingué, bec de cane et pêne  
 nickelés, tête en acier Inox,  
 pour portes à deux vantaux  
 en combinaison avec tous les  
 serrures contre-bascule panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
 499.140 ø 22 mm  
 499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
 557.249 Vis  
 Serrure contre-bascule  
 panique  
 ou  
 Serrure contre-bascule  
 panique avec gâche  
 électrique

**555.706** ø 22 mm, LH  
**555.707** ø 22 mm, RH  
**555.708** ø 17 mm, LH  
**555.709** ø 17 mm, RH

**Latch and bolt lock  
 emergency function B  
 for double leaf doors**

**Emergency function B**  
 without latch retention, travel  
 of bolt 20 mm, split spindle,  
 case galvanised, latch and bolt  
 nickel-plated, face-plate stainless  
 steel, for double leaf doors in  
 conjunction with all opposite  
 locks with emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
 499.140 ø 22 mm  
 499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
 557.249 Screws  
 Opposite lock with  
 emergency function  
 or  
 Opposite lock with  
 emergency function  
 with electric strike

Schlossabmessungen und  
 Funktionsbeschreibungen  
 der Panik-Schlösser siehe  
 «Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
 fonctions des serrures paniques  
 voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
 description of operation  
 see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.289	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.290	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.291	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.292	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.293	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.294	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.295	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.296	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.297	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Sonderausführung Fonction spéciale Special function	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.298	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Sonderausführung Fonction spéciale Special function	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.299</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
<b>597.300</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.301</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
<b>597.302</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
<b>597.303</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
<b>597.304</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
<b>597.305</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.306</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	
<b>597.307</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
<b>597.308</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable



**555.710** ø 22 mm  
links / rechts

**555.711** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E  
für zweiflügelige Türen**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt, Falle  
und Riegel vernickelt, Stulp  
Edelstahl, für zweiflügelige  
Türen in Kombination mit allen  
Panik-Gegenkastern.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben

Panik-Gegenkasten  
oder

Panik-Gegenkasten mit  
Elektrotüröffner

**555.710** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.711** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique  
pour portes à deux vantaux**

**Fonction E panique**  
avec levier, course du pêne  
20 mm, boîtier zingué, bec de  
cane et pêne nickelés, tête en  
acier Inox, pour portes à deux  
vantaux en combinaison avec  
tous les serrures contre-bascule  
panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis

Serrure contre-bascule  
panique

ou

Serrure contre-bascule  
panique avec gâche  
électrique

**555.710** ø 22 mm  
LH / RH

**555.711** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for double leaf doors**

**Emergency function E**  
with latch retention, travel  
of bolt 20 mm, case galvanised,  
latch and bolt nickel-plated,  
face-plate stainless steel, for  
double leaf doors in conjunction  
with all opposite locks with  
emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws

Opposite lock with  
emergency function

or

Opposite lock with  
emergency function  
with electric strike

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.309	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.310	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.311	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.312	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.313	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device
597.314	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.315	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.316	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.317	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.318	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device



\*

**555.735** ø 22 mm  
links / rechts

**555.736** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss**  
**Normal-Funktion mit**  
**zusätzlicher oberer Verriegelung**

**Normal-Funktion**  
**mit Leerlauf**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
1-tourig 20 mm, Kasten verzinkt  
und mit Folie geschützt, Falle  
und Riegel vernickelt, Stulp  
Edelstahl geschliffen

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer*  
*Verriegelungsstange*

**555.735** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.736** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser fonction**  
**standard avec verrouillage**  
**supplémentaire supérieur**

**Fonction standard**  
**avec marche à vide**  
avec levier, course du pêne à  
1 tour 20 mm, boîtier zingué  
et protégé par un film bec de  
cane et pêne nickelés, tête en  
acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec*  
*barre de verrouillage supérieure*

**555.735** ø 22 mm  
LH / RH

**555.736** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock**  
**standard operation with**  
**additional top locking point**

**Standard operation**  
**with disengagement**  
with latch retention, travel  
of bolt 1 turn 20 mm, case  
galvanised and protected with  
foil, latch and bolt nickel-plated,  
face plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top*  
*locking bar*

**EN 12209**

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
  
oder  
  
555.433 Schnappschloss  
gefedert  
  
556.230 Schliessblech für  
Elektro-Türöffner  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
  
ou  
  
555.433 Pêne à ressort  
556.230 Gâche pour  
gâche électrique  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
  
or  
  
555.433 Spring-loaded  
safety catch  
  
556.230 Strike plate for  
electric strike  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.319</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.320</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.321</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.322</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device





\*  
**555.737** ø 22 mm, links  
**555.738** ø 22 mm, rechts  
**555.739** ø 17 mm, links  
**555.740** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion B für ein-  
flügelige Türen mit zusätzlicher  
oberer Verriegelung**

**Panik-Funktion B**  
ohne Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
verzinkt und mit Folie geschützt,  
Falle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*

**555.737** ø 22 mm, à gauche  
**555.738** ø 22 mm, à droite  
**555.739** ø 17 mm, à gauche  
**555.740** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction B panique pour portes  
à un vantail avec verrouillage  
supplémentaire supérieur**

**Fonction B panique**  
sans levier, course du pêne  
20 mm, demi-fouillot, boîtier  
zingué et protégé par un film,  
bec de cane et pêne nickelés,  
tête en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**555.737** ø 22 mm, LH  
**555.738** ø 22 mm, RH  
**555.739** ø 17 mm, LH  
**555.740** ø 17 mm, RH

**Latch and bolt lock  
emergency function B  
for single leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function B**  
without latch retention, travel  
of bolt 20 mm, split spindle,  
case galvanised and protected  
with foil, latch and bolt nickel-  
plated, face-plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
oder  
555.433 Schnappschloss  
gefedert  
556.230 Schliessblech für  
Elektro-Türöffner  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
ou  
555.433 Pêne à ressort  
556.230 Gâche pour  
gâche électrique  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
or  
555.433 Spring-loaded  
safety catch  
556.230 Strike plate for  
electric strike  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.323	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.324	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.325	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.326	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.327	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.328	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.329	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.330	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.331	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
597.332	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.333	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.334	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	



\*

**555.741** ø 22 mm  
links / rechts

**555.742** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E für ein-  
flügelige Türen mit zusätzlicher  
oberer Verriegelung**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt und  
mit Folie geschützt, Falle und  
Riegel vernickelt, Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*

**555.741** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.742** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique pour portes  
à un vantail avec verrouillage  
supplémentaire supérieur**

**Fonction E panique**  
avec levier, course du pêne  
20 mm, boîtier zingué et protégé  
par un film, bec de cane et pêne  
nickelés, têtère en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**555.741** ø 22 mm  
LH / RH

**555.742** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for single leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function E**  
with latch retention, travel of  
bolt 20 mm, case galvanised  
and protected with foil, latch  
and bolt nickel-plated, face-plate  
stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech

556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung

oder

555.433 Schnappschloss  
gedefert

556.230 Schliessblech für  
Elektro-Türöffner

556.170 Schliessblech links

556.171 Schliessblech rechts

555.788 Ausstauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis

555.417/ Barre pour

555.784 verrouillage supérieur

556.412 Gâche de fermeture

556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur

ou

555.433 Pêne à ressort

556.230 Gâche pour  
gâche électrique

556.170 Gâche à gauche

556.171 Gâche à droite

555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws

555.417/ Bar for top

555.784 locking point

556.412 Strike plate

556.191 Safety catch for  
top locking point

or

555.433 Spring-loaded  
safety catch

556.230 Strike plate for  
electric strike

556.170 Strike plate left

556.171 Strike plate right

555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Türbeschläge  
Ferrures de portes  
Door fittings

DXF

DWG

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.335</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.336</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.337</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.338</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device



**555.743** ø 22 mm, links  
**555.744** ø 22 mm, rechts  
**555.745** ø 17 mm, links  
**555.746** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion B für  
zweiflügelige Vollpaniküren  
mit zusätzlicher oberer  
Verriegelung**

**Panik-Funktion B**  
ohne Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
verzinkt, Falle und Riegel  
vernickelt, Stulp Edelstahl,  
für zweiflügelige Türen in  
Kombination mit allen Panik-  
Gegenkasten.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
  
Panik-Gegenkasten  
oder  
Panik-Gegenkasten  
mit Elektro-Türöffner

**555.743** ø 22 mm, à gauche  
**555.744** ø 22 mm, à droite  
**555.745** ø 17 mm, à gauche  
**555.746** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction B panique pour portes  
à deux vantaux panique avec  
verrouillage supplémentaire  
supérieur**

**Fonction B panique**  
sans levier, course du pêne  
20 mm, demi-fouillot, boîtier  
zingué, bec de cane et pêne  
nickelés, tête en acier Inox,  
pour portes à deux vantaux  
en combinaison avec tous les  
serrures contre-bascule panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
  
Serrure contre-bascule  
panique  
  
ou  
  
Serrure contre-bascule  
panique avec gâche  
électrique

**555.743** ø 22 mm, LH  
**555.744** ø 22 mm, RH  
**555.745** ø 17 mm, LH  
**555.746** ø 17 mm, RH

**Latch and bolt lock  
emergency function B  
for panic double leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function B**  
without latch retention, travel  
of bolt 20 mm, split spindle,  
case galvanised, latch and bolt  
nickel-plated, face-plate stainless  
steel, for double leaf doors in  
conjunction with all opposite  
locks with emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
  
Opposite lock with  
emergency function  
  
or  
  
Opposite lock with  
emergency function  
with electric strike

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.339	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.340	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.341	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.342	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.343	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.344	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.345	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.346	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.347	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
597.348	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.349	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.350	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	



\*

**555.747** ø 22 mm  
links / rechts

**555.748** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E für  
zweiflügelige Vollpaniküren  
mit zusätzlicher oberer  
Verriegelung**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt, Falle  
und Riegel vernickelt, Stulp  
Edelstahl, für zweiflügelige  
Türen in Kombination mit allen  
Panik-Gegenkästen.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*

**555.747** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.748** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique pour portes  
à deux vantaux panique avec  
verrouillage supplémentaire  
supérieur**

**Fonction E panique**  
avec levier, course du pêne  
20 mm, boîtier zingué, bec de  
cane et pêne nickelés, tête en  
acier Inox, pour portes à deux  
vantaux en combinaison avec  
tous les serrures contre-bascule  
panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**555.747** ø 22 mm  
LH / RH

**555.748** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for panic double leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function E**  
with latch retention, travel  
of bolt 20 mm, case galvanised,  
latch and bolt nickel-plated,  
face-plate stainless steel, for  
double leaf doors in conjunction  
with all opposite locks with  
emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*



EN 179



EN 1125

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung

Panik-Gegenkasten  
oder

Panik-Gegenkasten  
mit Elektro-Türöffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur

Serrure contre-bascule  
panique

ou

Serrure contre-bascule  
panique avec gâche  
électrique

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point

Opposite lock with  
emergency function

or

Opposite lock with  
emergency function  
with electric strike

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.351	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.352	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.353	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.354	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold loc	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device





### 556.179

#### **Bohrschutzeinlage**

Aufbohrschutz für Schlosskasten, als Alternative zu 555.343 / 555.338 für Profil- und Rundzylinder geeignet

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Verwendung des Bohrschutzes 556.179 in Kombination mit einem auf der Angriffseite max. 3 mm vorstehend oder nach innen versetzten Schliesszylinders der nach EN 1303 geprüft ist und mindestens folgende Klassen erfüllt: Stelle 7, Klasse 4 und Stelle 8, Klasse 1

### 556.179

#### **Pièce de protection contre le perçage**

Protection anti-perçage pour boîtier de serrure, en alternative à 555.343 / 555.338 pour cylindres profilés et ronds

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

Utilisation de la protection anti-perçage 556.179 en combinaison avec un cylindre de fermeture max. 3 mm en saillie ou décalé vers l'intérieur côté exposé, conforme à la norme EN 1303 et répondant au moins aux exigences de classification suivantes: digit 7, classe 4 et digit 8, classe 1.

### 556.179

#### **Drill protection insert**

Drill protection for lock case, suitable as an alternative to 555.343 / 555.338 for profile and round cylinders

PU = 1 piece

#### **Note:**

Use of drill protection 556.179 in combination with a closing cylinder that is max. 3 mm projecting with the engagement side or offset inwards, tested to EN 1303 and complies with at least the following class: position 7, class 4 and position 8, class 1.



**556.180**

**Verdrehsicherung**  
für Profile mit  
Kammermass 85 mm

VE = 2 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.311 Schrauben

**556.180**

**Sécurité anti torsion**  
pour profilés avec dimension  
de caisson 85 mm

UV = 2 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.311 Vis

**556.180**

**Anti-twist device**  
for proiles with chamber  
size 85 mm

PU = 2 pieces

**Order separately if required:**  
557.311 Screws



### 556.170

#### Schliessblech links

Edelstahl, für Fallenriegel-Schlösser oder Fallenriegel-Schlösser mit Obenverriegelung Normal- und Panikfunktion

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben

555.788 Austauschstück  
oder Elektro-Türöffner

### 556.170

#### Gâche de fermeture à gauche

acier Inox, pour serrures à mortaiser ou serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur, fonction standard panique

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis

555.788 Pièce de remplacement  
ou gâche électrique

### 556.170

#### Strike plate left

stainless steel, for latch and bolt locks or latch and bolt locks with top locking point, standard and panic function

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

557.249 Screws

555.788 Replacement part  
or electric strike



### 556.171

#### Schliessblech rechts

Edelstahl, für Fallenriegel-Schlösser oder Fallenriegel-Schlösser mit Obenverriegelung Normal- und Panikfunktion

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben

555.788 Austauschstück  
oder Elektro-Türöffner

### 556.171

#### Gâche de fermeture à droite

acier Inox, pour serrures à mortaiser ou serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur, fonction standard panique

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis

555.788 Pièce de remplacement  
ou gâche électrique

### 556.171

#### Strike plate right

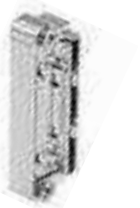
stainless steel, for latch and bolt locks or latch and bolt locks with top locking point, standard and panic function

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

557.249 Screws

555.788 Replacement part  
or electric strike



### 555.788

#### Austausch-Stück

Zinkguss, als Adapter passend auf Schliessblech 556.170/556.171/556.230 für die Verstellbarkeit von +2/-1 mm oder als Ersatz für die Elektro-Türöffner, links und rechts verwendbar

VE = 1 Stück

### 555.788

#### Pièce de remplacement

fonte de zinc, adaptée au gâche de fermeture 556.170/556.171/556.230 pour le réglage de +2/-1 mm ou pour remplacer la gâche électrique, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

### 555.788

#### Replacement part

die-cast zinc, compatible with strike plate 556.170/556.171/556.230 as an adapter for adjustments of +2/-1 mm, or as a replacement for the electric strike, can be used LH and RH

PU = 1 piece



**555.919** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.472** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Elektro-Türöffner**

links und rechts einsetzbar,  
ohne Arretierung, ohne  
mechanische Entriegelung, mit  
verstellbarer Falle +2/-1 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.170/ Schliessblech  
556.171

**555.919** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.472** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Gâche électrique**

utilisable à gauche et à droite,  
sans dispositif d'arrêt, sans  
déverrouillage mécanique,  
avec pêne réglable +2/-1 mm,

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.170/ Gâche de fermeture  
556.171

**555.919** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.472** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Electric strike**

can be used LH and RH,  
without hold-open, without  
mechanical release, with  
adjustable latch +2/-1 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.170/ Strike plate  
556.171



**555.920** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.473** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Elektro-Türöffner**

links und rechts einsetzbar,  
mit Arretierung, nicht in  
Kombination mit Obenver-  
riegelung einsetzbar, mit  
verstellbarer Falle +2/-1 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.170/ Schliessblech  
556.171

**555.920** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.473** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Gâche électrique**

utilisable à gauche et à droite,  
avec dispositif d'arrêt, pas en  
combinaison avec verrouillage  
supérieur, avec pêne réglable  
+2/-1 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.170/ Gâche de fermeture  
556.171

**555.920** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.473** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Electric strike**

can be used LH and RH,  
with hold-open, not usable in  
combination with top locking  
point, with adjustable latch  
+2/-1 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.170/ Strike plate  
556.171



**555.921** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.474** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Elektro-Türöffner**

links und rechts einsetzbar,  
mit Überspannungsschutz und  
Rückmeldekontakt (24V / 1A),  
mit verstellbarer Falle  
+2/-1 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.170/ Schliessblech  
556.171

**555.921** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.474** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Gâche électrique**

utilisable à gauche et à droite,  
avec protection contre les  
surtensions et contact de retour  
(24V / 1A), avec pêne réglable  
+2/-1 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.170/ Gâche de fermeture  
556.171

**555.921** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.474** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Electric strike**

can be used LH and RH, with  
overvoltage protection and  
response contact (24V / 1A),  
with adjustable latch +2/-1 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.170/ Strike plate  
556.171



### 556.412

#### Schliessblech oben

Edelstahl, für Fallenriegel-Schlösser mit Obenverriegelung oder Standflügelverriegelung

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
556.186 Schliessblech-Unterlage

### 556.412

#### Gâche de fermeture superieur

acier Inox, pour serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur ou verrouillage pour vantail semi-fixe

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
556.186 Support pour gâche de fermeture

### 556.412

#### Strike plate, top

stainless steel, for latch and bolt locks with top locking point or top additional set for secondary leaf

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
556.186 Strike plate support



### 556.186

#### Schliessblech-Unterlage

Edelstahl

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.248 Schrauben  
556.412 Schliessblech oben

#### Hinweis:

Nicht benötigt bei Verwendung von verdeckt liegendem Mitnehmerhaken

### 556.186

#### Support pour gâche de fermeture

acier Inox

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

557.248 Vis  
556.412 Gâche de fermeture supérieur

#### Remarque:

Pas nécessaire lors de l'utilisation de crochet d'entraîneur non apparent

### 556.186

#### Strike plate

stainless steel

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

557.248 Screws  
556.412 Strike plate, top

#### Note:

Not needed when using concealed carry bar



### 556.191

#### Schnappschloss

Stulp Stahl verzinkt, für die zusätzliche obere Verriegelung bei Verwendung der Schlösser 555.735 - 555.748 und der Treibriegelstange 555.417/555.784

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
556.412 Schliessblech

### 556.191

#### Pêne

têtière acier zingué, pour verrouillage supplémentaire supérieur avec emploi des serrures 555.735 - 555.748 et la tige de verrouillage 555.417/555.784

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
556.412 Gâche de fermeture

### 556.191

#### Safety catch

galvanised steel face plate, for additional top locking point when using locks 555.735 - 555.748 and the shoot bolt 555.417/555.784

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
556.412 Strike plate



**555.417** 1,4 m  
**555.784** 1,9 m

**Treibriegelstange oben**  
Stahl verzinkt, ø 10x1,5 mm,  
mit Gewindeteil M5, mit  
Verriegelungsfeder, für  
Schlösser 555.735 - 555.748

VE = 1 Stück

**555.417** 1,4 m  
**555.784** 1,9 m

**Tige de verrouillage supérieure**  
acier zingué, ø 10x1,5 mm,  
avec filetage M5, avec ressort  
de verrouillage, pour serrures  
555.735 - 555.748

UV = 1 pièce

**555.417** 1,4 m  
**555.784** 1,9 m

**Shoot bolt (top)**  
galvanised steel, ø 10x1,5 mm,  
with M5 thread, with locking  
spring, for locks 555.735 -  
555.748

PU = 1 piece



**555.134**  
**Stangenführung**  
Stulp Edelstahl, für obere  
Zusatzverriegelung resp.  
Treibriegelstange

Einsatz:  
Wahlweise, vermindert  
Geräuschbildung, kann auch  
nachträglich eingesetzt werden

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

**555.134**  
**Guidage à tige**  
tête en acier Inox, pour  
verrouillage supplémentaire  
supérieur ou tige de verrouillage

Utilisation:  
En option, atténue la formation  
de bruit. Peut être monté  
ultérieurement

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

**555.134**  
**Rod guide**  
stainless steel face plate,  
for additional top locking  
point or shoot bolt

Usage:  
Optional, reduces noise,  
can also be retrofitted

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



### 556.230

#### Schliessblech

Edelstahl, für Fallenriegel-  
Schlösser mit Obenverriegelung,  
links und rechts verwendbar

VE = 1 Stück  
(1 Schliessblech)  
(1 Unterlage)

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
555.788 Austauschstück  
oder Elektro-Türöffner

### 556.230

#### Gâche de fermeture

acier Inox, pour serrure à  
mortaiser avec verrouillage  
supérieur, utilisable à gauche  
et à droite

UV = 1 pièce  
(1 gâche fermeture)  
(1 support)

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
555.788 Pièce de remplacement  
ou gâche électrique

### 556.230

#### Strike plate

stainless steel, for latch and bolt  
locks with top locking point,  
can be used LH and RH

PU = 1 piece  
(1 strike plate)  
(1 support)

#### Order separately if required:

557.249 Screwa  
555.788 Replacement part  
or electric strike



### 555.433

**Schnappschloss gefedert**  
Stulp Stahl verzinkt, für die obere Verriegelung in Kombination mit einem Elektro-Türöffner bei den Schließern 555.735 - 555.748 und Treibriegelstangen 555.417/555.784

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.249 Schrauben  
556.230 Schliessblech

### 555.433

**Pêne à ressort**  
tête à acier zingué, pour verrouillage supérieur combiné à une gâche électrique pour les serrures 555.735 - 555.748 et tiges de verrouillage 555.417/555.784

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

**Commander en plus si besoin:**

557.249 Vis  
556.230 Gâche de fermeture

### 555.433

**Spring-loaded safety catch**  
galvanised steel face plate, for top locking in conjunction with an electric strike with locks 555.735 - 555.748 and shoot bolts 555.417/555.784

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

**Order separately if required:**

557.249 Screws  
556.230 Strike plate





### 556.177

#### Kantenbascule

Stulp Edelstahl,  
Hub 20 mm,  
Anschlussgewinde M5

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
559.242 Standflügelverriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.186 Schliessblech-  
Unterlage  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
556.168 Gleitstopfen

### 556.177

#### Verrou à entailler à bascule

têtière en acier,  
course 20 mm,  
raccord taraudé M5

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage  
inférieure  
555.242 Garniture  
supplémentaire pour  
vantail semi-fixe  
556.412 Gâche de fermeture  
556.186 Support pour gâche  
de fermeture  
555.003 Plaque à souder  
556.168 Bouchon coulissant

### 556.177

#### Espagnolette

face plate stainless steel,  
travel 20 mm,  
connecting thread M5

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
555.242 Additional set for  
secondary leaf  
556.412 Strike plate  
556.186 Strike plate support  
555.003 Weld-in face plate  
556.168 Sliding stop



### 555.424

#### Falztreibriegel

Stulp Edelstahl, Hub 20 mm, links und rechts verwendbar, Verwendung zusammen mit Schaltschloss und Treibriegelstangen M5

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
556.168 Gleitstopfen

### 555.424

#### Bascule à mortaiser

tête en acier Inox, course 20 mm, utilisable à droite et à gauche, à utiliser avec la serrure de retient et tiges de verrouillage M5

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage inférieure  
556.168 Bouchon coulissant

### 555.424

#### Rebate lever bolt

stainless steel face plate, travel 20 mm, can be used LH and RH, use in conjunction with switch latch and shoot bolts M5

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
556.168 Sliding stop



### 556.169

#### Panik-Gegenkasten

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Drehwinkel 40°, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
556.168 Gleitstopfen

### 556.169

#### Serrure contre-basculé panique

boîtier zingué, verrouillage automatiquement, course 20 mm, raccord taraudé M5, tête en acier Inox, angle de rotation 40°, axe canon/tête 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrures à mortaiser panique

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage inférieure  
556.168 Bouchon coulissant

### 556.169

#### Opposite lock with emergency function

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, rotation angle of follower 40°, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
556.168 Sliding stop





**556.172** links  
Gangflügel

**556.173** rechts  
Gangflügel

**Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner 12-24V, AC/DC**

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern und Schnappschloss gefedert 555.433

VE = 1 Stück (inkl. 10 m Anschlusskabel)

**556.172** à gauche  
Vantail de service

**556.173** à droite  
Vantail de service

**Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique 12-24 V, AC/DC**

boîtier zingué, verrouillage automatique, course 20 mm, raccord taraudé M5, têtière en acier Inox, axe canon/têtière 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrure à mortaiser avec fonction panique et pêne à ressort 555.433

UV = 1 pièce (incl. 10 m câble de raccordement)

**556.172** LH  
Access leaf

**556.173** RH  
Access leaf

**Opposite lock with emergency function with electric strike 12-24 V, AC/DC**

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function and safety catch 555.433

PU = 1 piece (incl. 10 m connection cable)



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

- 555.003 Einschweiss-Plättchen
- 557.249 Schrauben
- 556.190 Schaltschloss
- 556.412 Schliessblech
- 555.418/ Treibriegelstange oben
- 555.499/
- 555.419 Treibriegelstange unten
- 556.168 Gleitstopfen

**Commander en plus si besoin:**

- 555.003 Plaque à souder
- 557.249 Vis
- 556.190 Serrure de retient
- 556.412 Gâche de fermeture
- 555.418/ Tige de verrouillage
- 555.499 supérieure
- 555.419 Tige de verrouillage
- inférieure
- 556.168 Sliding stop

**Order separately if required:**

- 555.003 Weld-in face plate
- 557.249 Screws
- 556.190 Switch latch
- 556.412 Strike plate
- 555.418/ Shoot bolt top
- 555.499
- 555.419 Shoot bolt bottom
- 556.168 Sliding stop

**Weitere Ausführungen (Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions (délai de fourniture sur demande)**

**Other designs (delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Version Version Version	Weitere Infos Autres informations More information
<b>556.196</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	links à gauche LH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable
<b>556.197</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	rechts à droite RH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable

**Motorisierte Panik-Gegenkasten auf Anfrage.**

**Serrure contre-bascule panique motorisé sur demande.**

**Motorised opposite lock with emergency function on request.**



### 555.712

#### Panik-Gegenkasten

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Drehwinkel 40°, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern, nur in Kombination mit Umlenk-schloss 555.715.

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
556.412 Schliessblech  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
555.715 Umlenk-schloss  
556.168 Gleitstopfen

### 555.712

#### Serrure contre-bascule panique

boîtier zingué, verrouillage auto-matiquement, course 20 mm, raccord taraudé M5, têtière en acier Inox, angle de rotation 40°, axe canon/têtière 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec errures à mortaiser panique, uniquement en combinaison avec verrou de dérivation 555.715.

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
556.412 Gâche de fermeture  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage inférieure  
555.715 Verrou de dérivation  
556.168 Bouchon coulissant

### 555.712

#### Opposite lock with emergency function

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, rotation angle of follower 40°, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function, only in combination with off-set lock 555.715.

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
556.412 Strike plate  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
555.715 Off-set lock  
556.168 Sliding stop



### 555.715

#### Umlenk-schloss

Stulp Edelstahl, Kasten verzinkt, inkl. Anschlusskupplung, Hub 20 mm, Drehwinkel 90°, links und rechts verwendbar, Verwendung zusammen mit Panik-Gegenkasten 555.712

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben

### 555.715

#### Verrou de dérivation

têtière en acier Inox, boîtier zingué, dispositif de raccordement inclus, course 20 mm, angle de rotation 90°, utilisable à droite et à gauche, à utiliser avec serrure contre-bascule panique 555.712

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis

### 555.715

#### Off-set lock

stainless steel face plate, case galvanised, incl. connecting coupling, travel 20 mm, rotation angle of follower 90°, can be used LH and RH, use in conjunction with opposite lock with emergency function 555.712

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws



**555.716** links  
Gangflügel

**555.717** rechts  
Gangflügel

**Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner 12-24V, AC/DC**

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern, Verwendung zusammen mit Schnappschloss gefedert 555.433, nur in Kombination mit Umlenkschloss 555.714.

**555.716** à gauche  
Vantail de service

**555.717** à droite  
Vantail de service

**Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique 12-24 V, AC/DC**

boîtier zingué, verrouillage automatique, course 20 mm, raccord taraudé M5, têtière en acier Inox, axe canon/têtière 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrures à mortaiser panique, à utiliser avec pêne à ressort 555.433, uniquement en combinaison avec verrou de dérivation 555.714.

**555.716** LH  
Access leaf

**555.717** RH  
Access leaf

**Opposite lock with emergency function with electric strike 12-24 V, AC/DC**

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function, use in conjunction with safety catch 555.433, only in combination with off-set lock 555.714.



VE = 1 Stück (inkl. 10 m Anschlusskabel)

UV = 1 pièce (incl. 10 m câble de raccordement)

PU = 1 piece (incl. 10 m connection cable)

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

- 555.003 Einschweiss-Plättchen
- 557.249 Schrauben
- 556.190 Schaltschloss
- 556.412 Schliessblech
- 555.418/ Treibriegelstange oben
- 555.499/
- 555.419 Treibriegelstange unten
- 555.714 Umlenkschloss
- 556.168 Gleitstopfen

**Commander en plus si besoin:**

- 555.003 Plaque à souder
- 557.249 Vis
- 556.190 Serrure de retient
- 556.412 Gâche de fermeture
- 555.418/ Tige de verrouillage
- 555.499 supérieure
- 555.419 Tige de verrouillage inférieure
- 555.714 Verrou de dérivation
- 556.168 Sliding stop

**Order separately if required:**

- 555.003 Weld-in face plate
- 557.249 Screws
- 556.190 Switch latch
- 556.412 Strike plate
- 555.418/ Shoot bolt top
- 555.499
- 555.419 Shoot bolt bottom
- 555.714 Off-set lock
- 556.168 Sliding stop

**Weitere Ausführungen (Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions (délai de fourniture sur demande)**

**Other designs (delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Version Version Version	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.355</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	links à gauche LH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable
<b>597.356</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	rechts à droite RH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable



### 555.714

#### Umlenkschloss

Stulp Edelstahl, Kasten verzinkt,  
inkl. Anschlusskupplung,  
Drehwinkel 90°, links und  
rechts verwendbar, Verwendung  
zusammen mit Schaltschloss  
und Panik-Gegenkasten 555.716/  
555.717, Dornmass 35 mm

VE = 1 Stück

*Einbau mit*

499.140 ø 22 mm

499.148 ø 17 mm

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
550.268 Schrauben

### 555.714

#### Verrou de dérivation

tête en acier Inox, boîtier  
zingué, dispositif de raccordement  
inclus, angle de rotation 90°,  
utilisable à droite et à gauche, à  
utiliser avec la serrure de retient  
et serrure contre-bascule panique  
555.716/555.717, axe canon/  
tête 35 mm

UV = 1 pièce

*Montage avec*

499.140 ø 22 mm

499.148 ø 17 mm

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
550.268 Vis

### 555.714

#### Off-set lock

stainless steel face plate, case  
galvanised, incl. connecting  
coupling, rotation angle of  
follower 90°, can be used LH  
and RH, use in conjunction  
with switch latch and opposite  
lock with emergency function  
555.716/555.717, backset 35 mm

PU = 1 piece

*Installation with*

499.140 ø 22 mm

499.148 ø 17 mm

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
550.268 Screws



**555.499** 2,0 m  
**555.418** 1,5 m

**Treibriegelstange oben**

Stahl verzinkt, ø 10x1,5 mm, mit Gewindeteil M5, mit Kunststoff-Endstopfen, für Panik-Gegenkasten, Falztreibriegel, 555.424 und Kantenbasculé 556.177

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.168 Gleitstopfen

**555.499** 2,0 m  
**555.418** 1,5 m

**Tige de verrouillage supérieure**

acier zingué, ø 10x1,5 mm, avec filetage M5, avec embout en plastique, avec ressort de verrouillage, pour serrure contre-basculé panique, basculé à mortaiser 555.424 et verrou à entailler à basculé 556.177

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.168 Sliding stop

**555.499** 2,0 m  
**555.418** 1,5 m

**Shoot bolt (top)**

galvanised steel, ø 10x1,5 mm, with M5 thread, with plastic end stopper, with locking spring, for opposite lock with emergency function, rebate lever bolt 555.424 and espagnolette 556.177

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.168 Sliding stop



**555.419** 1,42 m

**Treibriegelstange unten**

Stahl verzinkt, ø 10 mm, mit Gewindeteil M5, für Panik-Gegenkasten, Falztreibriegel 555.424 und Kantenbasculé 556.177

VE = 1 Stück

**555.419** 1,42 m

**Tige de verrouillage inférieure**

acier zingué, ø 10 mm, avec filetage M5, pour serrure contre-basculé panique, basculé à mortaiser 555.424 et verrou à entailler à basculé 556.177

UV = 1 pièce

**555.419** 1,42 m

**Shoot bolt (bottom)**

galvanised steel, ø 10 mm, with M5 thread, for opposite lock with emergency function, rebate lever bolt 555.424 and espagnolette 556.177

PU = 1 piece





### 556.168

#### Gleitstopfen

zu Treibriegelstange oben  
555.499 und 555.418

VE = 1 Stück

### 556.168

#### Bouchon coulissant

pour tige de verrouillage  
supérieure 555.499 et 555.418

UV = 1 pièce

### 556.168

#### Sliding stop

for shoot bolt top  
555.499 and 555.418

PU = 1 piece



### 556.190

#### Schalt Schloss

Stulp Edelstahl, links und  
rechts verwendbar, für Stangen  
ø 10 mm, Verwendung zusam-  
men mit Falztreibriegel 555.424,  
Panik-Gegenkasten, Treibriegel-  
stangen und Umlenkschloss

VE = 1 Schalt Schloss

*Einbau mit 499.124*

### 556.190

#### Serrure de retient

tête en acier Inox, utilisable  
à droite et à gauche, pour tiges  
de ø 10 mm, à utiliser avec la  
bascule à mortaiser 555.424,  
serrure contre-basculé panique,  
tige de verrouillage et verrou de  
dérivation

UV = 1 serrure de retient

*Montage avec 499.124*

### 556.190

#### Switch latch

stainless steel face plate, can  
be used LH and RH, for ø 10 mm  
rods, use in conjunction with  
rebate lever bolt 555.424,  
opposite lock with emergency  
function, shoot bolts and off-set  
lock

PU = 1 switch latch

*Installation with 499.124*

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
556.412 Schliessblech

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
556.412 Gâche de fermeture

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
556.412 Striking plate





### 556.153

**Führungsstück Rundstange**  
Stahl verzinkt,  
bei Standflügel unten

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.248 Schrauben  
557.311 Schrauben

### 556.153

**Pièce de guidage tige ronde**  
acier zingué,  
en bas sur le vantail semi-fixe

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.248 Vis  
557.311 Vis

### 556.153

**Guide piece for round rod**  
galvanised steel,  
at bottom of secondary leaf

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.248 Screws  
557.311 Screws



### 559.242

**Standflügelverriegelung**  
Flügelteil aus Stahl verzinkt,  
unten und oben

VE = 2 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.311 Schrauben

### 559.242

**Verrouillage pour vantail semi-fixe**  
partie vantail en acier galvanisé,  
inférieur et supérieur

UV = 2 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.311 Vis

### 559.242

**Additional set for secondary leaf**  
galvanised steel leaf  
component, bottom and top

PU = 2 pieces

**Order separately if required:**  
557.311 Screws



### 550.458

**Bodenbuchse**  
zum Eingiessen, Messing vezinkt,  
für Treibriegelstange ø 10 mm

VE = 1 Stück

### 550.458

**Douille de verrouillage**  
à sceller, laiton zingué, pour  
tige de commande ø 10 mm

UV = 1 pièce

### 550.458

**Floor socket**  
for setting in concrete,  
galvanised brass, for shoot  
bolt ø 10 mm

PU = 1 piece



### 555.136

**Bodenschliessmulde**  
Edelstahl geschliffen,  
für Treibriegelstange ø 10 mm

VE = 1 Stück

### 555.136

**Douille à sceller**  
acier Inox poli, pour tige de  
commande ø 10 mm

UV = 1 pièce

### 555.136

**Floor socket**  
polished stainless steel, for shoot  
bolt ø 10 mm

PU = 1 piece



### 555.497

**Bodenhülse**  
Edelstahl, für Einbau in  
Schwellenprofil 452.990/991,  
für Treibriegelstange ø 10 mm

VE = 5 Stück

### 555.497

**Douille de sol**  
acier Inox, pour montage dans  
le profilé de seuil 452.990/991,  
pour tige de commande ø 10 mm

UV = 5 pièces

### 555.497

**Floor socket**  
stainless steel, for installation  
in threshold profile 452.990/991,  
for shoot bolt ø 10 mm

PU = 5 pieces



### 556.151

#### Bodenbuchse

verstellbare Bodenbuchse, für zweiflügelige Türen

VE = 1 Stück

### 556.151

#### Douille de verrouillage

douille de verrouillage réglable, pour portes à deux vantaux

UV = 1 pièce

### 556.151

#### Floor socket

adjustable floor socket, for double-leaf doors

PU = 1 piece



### 556.152

#### Einschweissteil

Stahl verzinkt, zur Aufnahme der Bodenbuchse 556.151, zum Anschweißen im Schwellenrohr

VE = 1 Stück

### 556.152

#### Pièce à souder

acier zingué, pour la fixation des douilles de verrouillage 556.151, à souder dans le tube de seuil

UV = 1 pièce

### 556.152

#### Welded part

galvanised steel, for supporting floor socket 556.151, for welding in the threshold tube

PU = 1 piece



### 555.549

#### Fluchttür-Öffner mit Fallenschloss

Stulp Edelstahl, Modell 332U AKRR, mit Rückmeldung, 24 V DC, arbeitet nach dem Ruhestromprinzip, Stromaufnahme 140 mA

VE = 1 Fluchttüröffner  
1 Fallenschloss

### 555.549

#### Serrure porte de fuite avec serrure

tête en acier Inox, modèle 332U AKRR, avec signal en retour, 24 V DC, travaille selon le principe de la rupture 140 mA

UV = 1 serrure porte de fuite  
1 serrure

### 555.549

#### Escape-door release with lock

face-plate stainless steel, model 332U AKRR, with feedback, 24 V DC, works on the closed-circuit principle, current consumption 140 mA

PU = 1 escape-door release  
1 lock

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
555.003 Einschweis-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de tête  
555.040

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040



### 597.049

#### Magnetkontakt

zur Öffnungsüberwachung  
zertifiziert nach VdS C,  
kombinierte Öffnungs- und  
Verschlussüberwachung  
geeignet bis zu einer  
Anschlussbelastung von  
100V DC/500 mA,  
Schutzklasse IP 68

VE = 1 Stück  
(inkl. Anschlusskabel 6 m  
und Befestigungshilfe)

#### Hinweis

Manipulationsschutz wird  
durch die Verwendung von  
Riegelschaltkontakt 555.935 in  
Kombination mit Magnetkontakt  
597.049 erhöht.

### 597.049

#### Contact magnétique

certifié selon VdS C pour la  
surveillance de l'ouverture,  
surveillance combinée de l'ouver-  
ture et de la fermeture jusqu'à  
une charge sur prise  
de 100 V DC/500 mA, classe  
de protection IP 68

UV = 1 pièce (avec câble de  
raccordement de 6 m et  
moyen de fixation)

#### Remarque

La protection contre la mani-  
pulation est accrue en utilisant le  
contact de fond de pêne 555.935  
combiné au contact magnétique  
597.049.

### 597.049

#### Magnetic contact

certified for monitoring of  
opening in accordance with  
VdS class C, combined  
monitoring of opening and  
closing, suitable for a connection  
load of up to 100 V DC/500 mA,  
protection rating IP68

PU = 1 piece  
(including 6 m connecting  
cable and fixing aid)

#### Note

Protection against tampering  
can be improved by using  
lock contact switch 555.935 in  
combination with magnetic  
contact 597.049.



### 555.935

#### Riegelschaltkontakt

für Schliessblechmontage zur  
Fallen- und Riegelüberwachung  
zertifiziert nach VdS C, mit  
verstellbarem Schalterpunkt und  
Wechselkontakt geeignet bis zu  
einer Anschlussbelastung von  
24V DC/300mA, Schutzklasse  
IP 67

VE = 1 Stück  
(inkl. Anschlusskabel 6 m  
und Hebelverlängerung)

#### Hinweis

Manipulationsschutz wird  
durch die Verwendung von  
Riegelschaltkontakt 555.935 in  
Kombination mit Magnetkontakt  
597.049 erhöht.

### 555.935

#### Contact de fond de pêne

certifié selon VdS C pour le  
montage de la gâche de ferme-  
ture pour la surveillance du pêne  
et du pêne demi-tour, avec point  
de commutation réglable et  
contact inverseur, approprié  
jusqu'à une charge sur prise  
de 24 V DC/300 mA, classe de  
protection IP 67

UV = 1 pièce (avec câble de  
raccordement de 6 m et  
prolongation du levier)

#### Remarque

La protection contre la mani-  
pulation est accrue en utilisant le  
contact de fond de pêne 555.935  
combiné au contact magnétique  
597.049.

### 555.935

#### Lock contact switch

certified for installation in the  
strike plate for latch and bolt  
monitoring in accordance with  
VdS class C, with adjustable  
switching point and changeover  
contact, suitable for a connection  
load of up to 24 V DC/300 mA,  
protection rating IP67

PU = 1 piece  
(including 6 m connecting  
cable and lever extension)

#### Note

Protection against tampering  
can be improved by using  
lock contact switch 555.935 in  
combination with magnetic  
contact 597.049.



### 555.446

**Kabelübergang, steckbar**  
verdeckt liegend, zur Stromübertragung im Türfalz, nicht rostender Metallschlauch, mit Klemm-Steck-Anschluss-technik, Anschlussstellen 10-polig

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

### 555.446

**Jonction de câble enfichable**  
cachée, sert à transmettre le courant dans la feuillure, tuyau métallique flexible ne rouillant pas, avec technique de raccordement par clipage-enfichage, connecteur à 10 pôles

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de têtère  
555.040

### 555.446

**Plug-in cable link connector**  
concealed, for carrying electrical cable in door rebate, non-rusting metal hose, with plug-in clamp connector, 10-pin plug

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040



### 555.034

**Kabelübergang**  
für den Einsatz mit den verdeckt liegenden Anschraubbändern, zur Stromübertragung von Türrahmen zu Türblatt, mit nicht rostendem, flexiblem Metallschlauch zum Schutz vor Kabelbruch, Länge 330 mm, mit Klemm-Steck-Anschluss-technik, verdeckt liegend im Falz montierbar, 10-polig, max. Stromaufnahme 1A 100% ED, 4A max. 1 Sek. 10% ED

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

### 555.034

**Passage de câble**  
peut être utilisé avec les paumelles non apparentes, pour transmettre le courant du cadre de porte au vantail, tube métallique flexible inoxydable pour la protection contre la rupture de câble, longueur 330 mm, avec technique de raccordement par clipage-enfichage, montage caché dans la feuillure possible, 10 pôles, consommation de courant max. 1 A 100 % ED, 4 A max. 1 sec. 10 % ED

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de têtère  
555.040

### 555.034

**Cable link connector**  
suitable for use with the concealed screw-on hinges, for the transfer of current from door frame to door leaf; rustproof, flexible metal tube for protection against cable breakage; length 330 mm; with terminal and plug connection technology; can be installed concealed in the rebate; 10-pin; max. current consumption 1 A 100% ED; 4 A max. 1 sec. 10% ED

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040



### 597.551

**Kabelübergang, steckbar**  
verdeckt liegend, zur Strom-  
übertragung im Türfalz, nicht  
rostender Metallschlauch, mit  
Klemm-Steck-Anschlusstechnik,  
Anschlussstellen 20-polig

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.249 Schrauben  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

### 597.551

**Jonction de câble enfichable**  
cachée, sert à transmettre le  
courant dans la feuillure, tuyau  
métallique flexible ne rouillant pas,  
avec technique de raccordement  
par clipage-enfichage,  
connecteur à 20 pôles

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de têtère  
555.040

### 597.551

**Plug-in cable link connector**  
concealed, for carrying electrical  
cable in door rebate, non-rusting  
metal hose, with plug-in clamp  
connector, 20-pin plug

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040

**555.586****Edelstahl-Drücker-Lochteil**

matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm.



Breite: 175 mm  
Tiefe: 85 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.248 Schrauben  
555.583- Drückerstift  
555.585

**555.586****Poignée femelle en acier Inox**

mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm.

Largeur: 175 mm  
Profondeur: 85 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.248 Vis  
555.583- Tige carré  
555.5855

**555.586****Stainless steel handle without spindle**

matt, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, with return spring, for handle spindle 9 mm.

Width: 175 mm  
Depth: 85 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

555.297 Blind rivet M5  
557.248 Screws  
555.583- Handle spindle  
555.585

**555.579****Edelstahl-Drücker-Lochteil**

matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm.



Breite: 179 mm  
Tiefe: 79 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.248 Schrauben  
555.583- Drückerstift  
555.585

**555.579****Poignée femelle en acier Inox**

mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm.

Largeur: 179 mm  
Profondeur: 79 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.248 Vis  
555.583- Tige carré  
555.585

**555.579****Stainless steel handle without spindle**

matt, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, with return spring, for handle spindle 9 mm.

Width: 179 mm  
Depth: 79 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

555.297 Blind rivet M5  
557.248 Screws  
555.583- Handle spindle  
555.585

**555.588****Edelstahl-Drücker-Lochteil**

matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm.



Breite: 170 mm  
Tiefe: 72 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.248 Schrauben  
555.583- Drückerstift  
555.585

**555.588****Poignée femelle en acier Inox**

mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm.

Largeur: 170 mm  
Profondeur: 72 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.248 Vis  
555.583- Tige carré  
555.585

**555.588****Stainless steel handle without spindle**

matt, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, fixed swivel mounted, for handle spindle 9 mm.

Width: 170 mm  
Depth: 72 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

555.297 Blind rivet M5  
557.248 Screws  
555.583- Handle spindle  
555.585



### 555.589

**Edelstahl-Türkno**  
pff  
matt, fest,  
mit Innengewinde M12

Breite: 65 mm  
Tiefe: 97 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
555.569 Rollenwechselstift

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.297 Blindnietmutter  
557.248 Schrauben

### 555.589

**Bouton de porte en acier Inox**  
mat, fixe,  
avec filet femelle M12

Largeur: 65 mm  
Profondeur: 97 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus:**  
555.569 Tige carrée

**Commander en plus si besoin:**  
555.297 Ecrou aveugle  
557.248 Vis

### 555.589

**Stainless steel door knob**  
matt, fixed,  
with internal thread M12

Width: 65 mm  
Depth: 97 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**  
555.569 Door knob spindle

**Order separately if required:**  
555.297 Blind rivet  
557.248 Screws



### 555.590

**Edelstahl-Türkno**  
pff  
matt, fest,  
mit Innengewinde M12

Breite: 78 mm  
Tiefe: 70 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
555.569 Rollenwechselstift

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.297 Blindnietmutter  
557.248 Schrauben

### 555.590

**Bouton de porte en acier Inox**  
mat, fixe,  
avec filet femelle M12

Largeur: 78 mm  
Profondeur: 70 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus:**  
555.569 Tige carrée

**Commander en plus si besoin:**  
555.297 Ecrou aveugle  
557.248 Vis

### 555.590

**Stainless steel door knob**  
matt, fixed,  
with internal thread M12

Width: 78 mm  
Depth: 70 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**  
555.569 Door knob spindle

**Order separately if required:**  
555.297 Blind rivet  
557.248 Screws



### 555.580

#### Oval-Zylinder-Rosette

für Rundzylinder ø 22 mm,  
Edelstahl matt, 70/33/7 mm, zum  
Aufklipsen, Lochabstand 50 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben



### 555.580

#### Rosace cylindre ovale

pour cylindre rond ø 22 mm,  
acier Inox mat, 70/33/7 mm, à  
clipser, distance des trous 50 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

### 555.580

#### Oval cylinder rosette

for round cylinders ø 22 mm,  
matt stainless steel, 70/33/7 mm,  
clip-on design, distance of hole  
50 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



### 555.581

#### Oval-Zylinder-Rosette

für Profilzylinder ø 17 mm,  
Edelstahl matt, 70/33/7 mm, zum  
Aufklipsen, Lochabstand 50 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben



### 555.581

#### Rosace cylindre ovale

pour cylindre profilé ø 17 mm,  
acier Inox mat, 70/33/7 mm, à  
clipser, distance des trous 50 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

### 555.581

#### Oval cylinder rosette

for profile cylinders ø 17 mm,  
matt stainless steel, 70/33/7 mm,  
clip-on design, distance of hole  
50 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws





**555.730** Gangflügel  
**555.731** Standflügel

**Panik-Stangengriff Edelstahl**  
Beschlag und Rohr matt geschliffen, links und rechts verwendbar, Drehwinkel 30° für 555.730, Drehwinkel 45° für 555.731, passend zu Panik-Fallenriegel-Schlössern, resp. Panik-Gegenkasten

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**  
555.297 Blindnietmutter M5  
557.248 Schrauben  
555.585 Drückerstift  
555.729 Griffrohr

**555.730** Vantail de service  
**555.731** Vantail semi-fixe

**Barre panique en acier Inox**  
ferrure et tube mat poli, utilisable à droite et à gauche, angle de rotation 30° pour 555.730, angle de rotation 45° pour 555.731, pour serrures à mortaiser panique, resp. serrure contre-bascule panique

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**  
555.297 Ecrou aveugle M5  
557.248 Vis  
555.585 Tige carré  
555.729 Tube de la poignée

**555.730** Access leaf  
**555.731** Secondary leaf

**Panic push-bar stainless steel**  
fitting and tube matt polished, can be used LH and RH, rotation angle of follower 30° for 555.730, rotation angle of follower 45° for 555.731, for latch and bolt locks with emergency function, resp. opposite lock with emergency function

PU = 1 assembly

**Order separately:**  
555.297 Blind rivet M5  
557.248 Screws  
555.585 Handle spindle  
555.729 Handle tube



**555.729**  
**Edelstahl-Griffrohr**  
matt, Länge 1150 mm, für Flügelbreiten bis 1463 mm, passend zu Stangengriff 555.730/555.731

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**  
555.730/731 Stangengriff

**555.729**  
**Tube de la poignée en acier Inox**  
mat, longueur 1150 mm, pour vantail jusqu'à 1463 mm de largeur, à utiliser avec barre panique 555.730/555.731

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**  
555.730/731 Barre panique

**555.729**  
**Stainless steel handle tube**  
matt, length 1150 mm, for leaves widths up to 1463 mm, for use with panic push-bar 555.730/555.731

PU = 1 assembly

**Order separately:**  
555.730/731 Panic push-bar



**555.733** Gangflügel

**555.734** Standflügel

**Panik-Stangengriff Aluminium**

Beschlag und Rohr matt geschliffen, links und rechts verwendbar, Drehwinkel 30° für 555.733, Drehwinkel 45° für 555.734, passend zu Panik-Fallenriegel-Schlössern, resp. Panik-Gegenkasten

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.249 Schrauben  
555.585 Drückerstift  
555.732 Griffrohr

**555.733** Vantail de service

**555.734** Vantail semi-fixe

**Barre panique en aluminium**

ferrure et tube mat poli, utilisable à droite et à gauche, angle de rotation 30° pour 555.733, angle de rotation 45° pour 555.734, pour serrures à mortaiser panique, resp. serrure contre-bascule panique

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.249 Vis  
555.585 Tige carré  
555.732 Tube de la poignée

**555.733** Access leaf

**555.734** Secondary leaf

**Panic push-bar aluminium**

fitting and tube matt polished, can be used LH and RH, rotation angle of follower 30° for 555.733, rotation angle of follower 45° for 555.734, for latch and bolt locks with emergency function, resp. opposite lock with emergency function

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5  
557.249 Screws  
555.585 Handle spindle  
555.732 Handle tube



**555.732**

**Stahl-Griffrohr**

Aluminium F1 beschichtet, Länge 1150 mm, für Flügelbreiten bis 1463 mm, passend zu Stangengriff 555.733/555.734

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.733/734 Stangengriff

**555.732**

**Tube poignée en acier**

aluminium F1 revêtu, longueur 1150 mm, pour vantail jusqu'à 1463 mm de largeur, à utiliser avec barre panique 555.733/555.734

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.733/734 Barre panique

**555.732**

**Steel handle tube**

aluminium F1 coated, length 1150 mm, for leaf widths up to 1463 mm, for use with panic push-bar 555.733/555.734

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.733/734 Panic push-bar



**555.726** FFB  
500 - 1050 mm

**555.727** FFB  
1051 - 1300 mm

**Panik-Druckstange  
Edelstahl 1.4301**

matt geschliffen, links und  
rechts verwendbar, für Gang-  
und Standflügel, passend zu  
Panik-Fallenriegel-Schlösser  
und Panik-Gegenkasten

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.249 Schrauben  
555.583- Drückerstift  
555.585

Sonderlängen für Flügelbreiten  
<500 mm oder >1300 mm auf  
Anfrage.

**555.726** FFB  
500 - 1050 mm

**555.727** FFB  
1051 - 1300 mm

**Barre panique à pousser en  
acier Inox 1.4301**

mat poli, utilisable à droite  
et à gauche, pour vantail de  
service et vantail semi-fixe,  
pour serrures à mortaiser  
panique et serrure contre-bascule  
panique

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.249 Vis  
555.583- Tige carré  
555.585

Longueurs spéciales pour  
largeurs de vantaux <500 mm  
ou > 1300 mm sur demande.

**555.726** FFB  
500 - 1050 mm

**555.727** FFB  
1051 - 1300 mm

**Panic touch-bar  
stainless steel 1.4301**

matt polished, can be used  
LH and RH, for access and  
secondary leaf, for latch and  
bolt locks with emergency  
function and opposite lock with  
emergency function

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5  
557.249 Screws  
555.583- Handle spindle  
555.585

Special lengths for leaf widths  
<500 mm or >1300 mm on  
request.



**556.034** links, ø 22 mm  
**556.035** rechts, ø 22 mm  
**556.036** links, ø 17 mm  
**556.037** rechts, ø 17 mm

**Vertikal-Druckstange  
Edelstahl**

matt geschliffen, passend zu  
Panik-Fallenriegel-Schlösser,  
Durchmesser 30 mm, Höhe  
450 mm, inkl. Drückerstift 9 mm  
und Befestigungsschrauben

Breite: 125 mm  
Tiefe: 120 mm

VE = 1 Stück

**556.034** à gauche, ø 22 mm  
**556.035** à droite, ø 22 mm  
**556.036** à gauche, ø 17 mm  
**556.037** à droite, ø 17 mm

**Barre à pousser verticale en  
acier Inox**

mat poli, adaptée aux serrures  
panique à mortaiser, diamètre  
30 mm, hauteur 450 mm, avec  
tige carrée de 9 mm et vis de  
fixation

Largeur: 125 mm  
Profondeur: 120 mm

UV = 1 pièce

**556.034** LH, ø 22 mm  
**556.035** RH, ø 22 mm  
**556.036** LH, ø 17 mm  
**556.037** RH, ø 17 mm

**Vertical touch bar,  
stainless steel**

matt finish, compatible with  
panic latch-and-bolt locks,  
diameter of 30 mm, height of  
450 mm, includes 9 mm spindle  
and fixing screws

Width: 125 mm  
Depth: 120 mm

PU = 1 piece



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter  
555.512/ Drückerstift  
555.569

**Commander en plus si besoin:**

555.297 Ecrou aveugle  
555.512/ Tige carrée  
555.596

**Order separately if required:**

555.297 Blind rivet  
555.512/ Handle spindle  
555.596

**Funktion in Gegenrichtung:  
Ziehen (auf Sonderbestellung  
erhältlich)**

**Fonction direction opposée:  
Tirez (disponible sous forme  
de commande spéciale)**

**Operation in the opposite  
direction: Pull (available to  
special order)**



### 555.583

#### Geteilter Drückerstift

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt, Länge 55 + 55 mm, für Türstärken bis 60 mm

VE = 1 Stück



### 555.583

#### Tige carré en deux parties

carré 9 mm, acier trempé, zingué, longueur 55 + 55 mm, pour portes jusqu'à 60 mm d'épaisseur

UV = 1 pièce

### 555.583

#### Split handle spindle

square 9 mm, steel reinforced, galvanised, length 55 + 55 mm, for a door thickness of up to 60 mm

PU = 1 piece



**555.584** Länge 110 mm

**555.585** Länge 70 mm

#### Drückerstift

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt

VE = 1 Stück



**555.584** Longueur 110 mm

**555.585** Longueur 70 mm

#### Tige carré

carré 9 mm, acier trempé, zingué

UV = 1 pièce

**555.584** Length 110 mm

**555.585** Length 70 mm

#### Handle spindle

square 9 mm, steel reinforced, galvanised

PU = 1 piece



### 555.569

#### Rollenwechselstift

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt, M12-Gewinde drehbar, Länge 120 mm, für Türknöpfe 555.589 und 555.590 erforderlich

VE = 1 Stück

### 555.569

#### Tige carrée

carré 9 mm, acier trempé, zingué, filet M12 pivotant, longueur 120 mm, pour boutons de porte 555.589 et 555.590

UV = 1 pièce

### 555.569

#### Door knob spindle

square 9 mm, steel reinforced, galvanised, M12 thread can be rotated, length 120 mm, for a door knob furniture 555.589 and 555.590

PU = 1 piece



### 555.239

#### **Türschliesser Dorma ITS 96**

Grösse 2-4, für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungsglaschen

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von Dorma beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 130 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

#### **Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculen.

### 555.239

#### **Ferme-porte Dorma ITS 96**

taille 2-4, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

Pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de Dorma! L'utilisation d'un arrêt de porte est conseillée.

Poids vantail max. 130 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

#### **Commander en plus si besoin:**

557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 555.239

#### **Dorma ITS 96 door closer**

size 2-4, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### **Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by Dorma! Door stop recommended.

Max. leaf weight 130 kg  
Max. door opening angle 120°

#### **Order separately if required:**

557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



### 550.380

#### **Türschliesser Dorma ITS 96**

Grösse 3-6, für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von Dorma beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 180 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculé.

### 550.380

#### **Ferme-porte Dorma ITS 96**

taille 3-6, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de Dorma! L'utilisation d'un arrêt de porte et conseillée.

Poids vantail max. 180 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 550.380

#### **Dorma ITS 96 door closer**

size 3-6, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### **Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by Dorma! Door stop recommended.

Max. leaf weight 180 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



### 550.667

#### Türschliesser Dorma ITS 96 mit entfernten Nocken

Grösse 3-6, für ein- und zweiflügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

**Einsatz:**

Bei Verwendung von beidseitigen Winkel-Glasleisten

VE = 1 Stück

**Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von Dorma beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 180 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculé.

### 550.667

#### Ferme-porte Dorma ITS 96 avec ergot déporté

taille 3-6, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

**Utilisation:**

Dans le cas d'utilisation des parclores angulaires

UV = 1 pièce

**Remarque:**

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de Dorma! L'utilisation d'un arrêt de porte et conseillée.

Poids vantail max. 180 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 550.667

#### Dorma ITS 96 door closer without cams

size 3-6, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

**Usage:**

If an angle-glazing bead is used

PU = 1 piece

**Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by Dorma! Door stop recommended.

Max. leaf weight 180 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.





**550.669** links  
**550.670** rechts

**Gleitschiene Dorma G 96 N**  
für einflügelige Türen,  
Normalausführung ohne  
Feststellung, Ausführung  
Jansen, inkl. Kunststoff-  
Befestigungsbrücken

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
597.074 Feststelleinheit

**550.669** à gauche  
**550.670** à droite

**Glissière Dorma G 96 N**  
pour portes à un vantail, version  
standard, sans arrêt mécanique,  
exécution Jansen, incl. pièce  
de fixation en plastique

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**  
597.074 Unité de fixation

**550.669** LH  
**550.670** RH

**Dorma G 96 N slide rail**  
for single leaf doors, standard  
design without hold-open, for  
use with Jansen design, includes  
fastening bracket in plastic

PU = 1 piece

**Order separately:**  
597.074 Hold-open



**550.671**

**Gleitschiene Dorma G 96 GSR**  
für zweiflügelige Türen, mit  
Schliessfolgeregler, Ausführung  
Jansen, inkl. Kunststoff-  
Befestigungsbrücken

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
597.075 Feststelleinheit

**550.671**

**Glissière Dorma G 96 GSR**  
pour portes à deux vantaux,  
avec régulateur de fermeture,  
exécution Jansen, incl. pièce  
de fixation en plastique

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**  
597.075 Unité de fixation

**550.671**

**Dorma G 96 GSR slide rail**  
for double leaf doors, with door  
selector, for use with Jansen  
design, includes fastening  
bracket in plastic

PU = 1 piece

**Order separately:**  
597.075 Hold-open



**550.672**

**ITS-Stangenverbindung**  
erforderlich bei zweiflügeligen  
Türen mit Vollpanikfunktion  
RC2

VE = 1 Stück

**550.672**

**Liaison de barre ITS**  
nécessaire pour les portes à  
deux vantaux avec fonction  
panique RC2

UV = 1 pièce

**550.672**

**Connection rod ITS**  
required for double leaf doors  
with emergency function  
RC2

PU = 1 Stück

Beschläge

Ferrures

Fittings

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**597.074**

**Feststelleinheit**

für 1-flügelige Türen, mit Dorma Gleitschiene G 96 N, nachrüstbar, links und rechts verwendbar

VE = 1 Garnitur

**597.074**

**Unité de fixation**

pour portes à un vantail, avec glissière Dorma G 96 N, adaptable ultérieurement, utilisable gauche et droite

UV = 1 ensemble

**597.074**

**Hold-open**

for single-leaf doors, with Dorma slide rail G 96 N, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 kit



**597.075**

**Feststelleinheit Standflügel**

für 2-flügelige Türen, mit Dorma Gleitschiene G 96 GSR, nachrüstbar, links und rechts verwendbar

VE = 1 Garnitur

**597.075**

**Unité de fixation vantail semi-fixe**

pour portes à deux vantaux, avec glissière Dorma G 96 GSR, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 ensemble

**597.075**

**Secondary leaf hold-open**

for double-leaf doors, with Dorma slide rail G 96 GSR, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 kit



### 555.670

#### **Türschliesser GEZE Boxer**

Grösse 2-4, für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von GEZE beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 130 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculen.

### 555.670

#### **Ferme-porte GEZE Boxer**

taille 2-4, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de GEZE!  
L'utilisation d'un arrêt de porte est conseillée.

Poids vantail max. 130 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 555.670

#### **GEZE Boxer door closer**

size 2-4, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### **Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by GEZE!  
Door stop recommended.

Max. leaf weight 130 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



### 555.672

#### Türschliesser GEZE Boxer

Grösse 3-6 für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

VE = 1 Stück

#### Hinweis:

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von GEZE beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 180 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculé.

### 555.672

#### Ferme-porte GEZE Boxer

taille 3-6, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### Remarque:

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de GEZE! L'utilisation d'un arrêt de porte et conseillée.

Poids vantail max. 180 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 555.672

#### GEZE Boxer door closer

size 3-6, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### Note:

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by GEZE! Door stop recommended.

Max. leaf weight 180 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



**555.681**

**Gleitschiene GEZE Boxer**  
für einflügelige Türen,  
links und rechts einsetzbar,  
Normalausführung ohne  
Feststellung, Ausführung Jansen,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
597.068 Feststelleinheit  
597.070 Öffnungsbegrenzer

**555.681**

**Glissière GEZE Boxer**  
pour portes à un vantail,  
utilisable à gauche et à droite, ver-  
sion standard, sans arrêt  
mécanique, exécution Jansen,  
matériel de fixation inclus

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
597.068 Unité de fixation  
597.070 Limitation de l'ouverture

**555.681**

**GEZE Boxer slide rail**  
for single leaf doors, can be  
used LH and RH, standard  
design without hold-open,  
for use with Jansen design,  
includes fixing materials

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
597.068 Hold-open  
597.070 Limiting stay



**555.688**

**Gleitschiene GEZE Boxer ISM**  
für zweiflügelige Türen, Normal-  
ausführung ohne Feststellung, mit  
Schliessfolgeregler, Ausführung  
Jansen, inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
597.069 Feststelleinheit

**555.688**

**Glissière GEZE Boxer ISM**  
pour portes à deux vantaux,  
version standard, sans arrêt  
mécanique, avec régulateur de  
fermeture, exécution Jansen,  
matériel de fixation inclus

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
597.069 Unité de fixation

**555.688**

**GEZE Boxer ISM slide rail**  
for double leaf doors, standard  
design without hold-open,  
with door selector, for use  
with Jansen design,  
includes fixing materials

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
597.069 Hold-open



### 597.019

#### Führungsschlauch

Kunststoff, als Führung des Verbindungskabels bei zwei-flügeligen Türen mit Elektro-Türöffner in Kombination mit GEZE Boxer Türschliesser, Länge ca. 1100 mm

VE = 1 Stück

### 597.019

#### Flexible de guidage

matière plastique, comme guidage du câble de connexion sur les portes à deux vantaux avec gâche électrique, combiné au ferme-porte GEZE Boxer, longueur env. 1100 mm

UV = 1 pièce

### 597.019

#### Guide tube

plastic, to guide the inter-connecting cable of double-leaf doors with electric door opener in conjunction with GEZE Boxer door closer, length of approximately 1100 mm

PU = 1 piece



### 597.068

#### Feststelleinheit

für GEZE Gleitschiene, nachrüstbar, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Stück

### 597.068

#### Unité de fixation

pour glissière GEZE, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

### 597.068

#### Hold-open

for GEZE slide rail, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 piece



### 597.069

#### Feststelleinheit

für GEZE Gleitschiene ISM, nachrüstbar, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Stück

### 597.069

#### Unité de fixation

pour glissière ISM GEZE, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

### 597.069

#### Hold-open

for GEZE slide rail ISM, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 piece



### 597.070

#### Öffnungsbegrenzung

für GEZE Gleitschiene, nachrüstbar, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Garnitur

### 597.070

#### Limitation de l'ouverture

pour glissière GEZE, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 ensemble

### 597.070

#### Limiting stay

for GEZE slide rail, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 kit



**550.387**

**Mitnehmerklappe MK 397**  
Stahl verzinkt, für 2-flügelige  
Vollpanik-Türen,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

**550.387**

**Doigt d'entraînement MK 397**  
acier zingué, pour portes à  
deux vantaux panique,  
incl. matériel de fixation

UV = 1 pièce

**550.387**

**Selector bar MK 397**  
galvanised steel, for double-leaf  
panic doors, includes fixing  
materials

PU = 1 piece



**555.890** Grösse 1, links

**555.891** Grösse 1, rechts

**555.892** Grösse 2, links

**555.893** Grösse 2, rechts

**Verdeckt liegender  
Mitnehmerhaken**

Stahl verzinkt, schwarz, für  
den Einsatz bei zweiflügeligen  
Vollpaniktüren, verdeckt liegender  
Einsatz im Türfalz,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Garnitur

**555.890** Taille 1, à gauche

**555.891** Taille 1, à droite

**555.892** Taille 2, à gauche

**555.893** Taille 2, à droite

**Crochet d'entraîneur  
non apparent**

acier galvanisé, noir, s'utilise  
sur les portes anti-panique à  
deux vantaux, utilisation non  
apparente dans la feuillure,  
avec matériel de fixation

UV = 1 ensemble

**555.890** Size 1, LH

**555.891** Size 1, RH

**555.892** Size 2, LH

**555.893** Size 2, RH

**Concealed carry bar**

galvanised steel, black, for  
use in double-leaf full panic  
doors, concealed in the door  
rebate, including fixings

PU = 1 kit

**Erklärung Band- und Falzsicherungen**

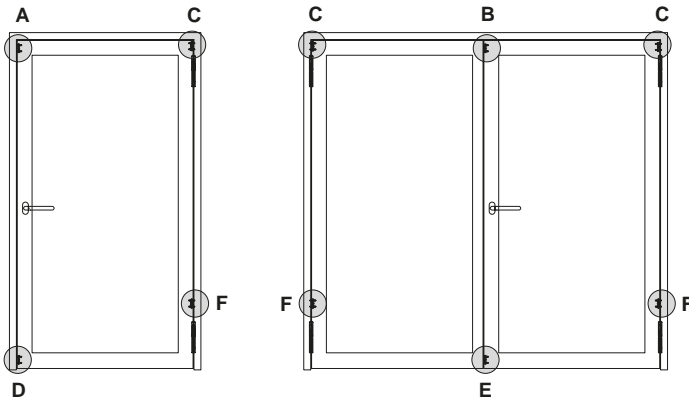
Wenn die Jansen-Anschweiss- oder Anschraubänder auf der Angriffsseite platziert sind braucht es 2 Band- und 2 Falzsicherungen.

**Explication relative aux sécurités de paumelle et de feuillure**

Lorsque les paumelles à souder ou à visser Jansen sont placées du côté exposé, 2 sécurités de paumelle et 2 sécurités de feuillure sont nécessaires.

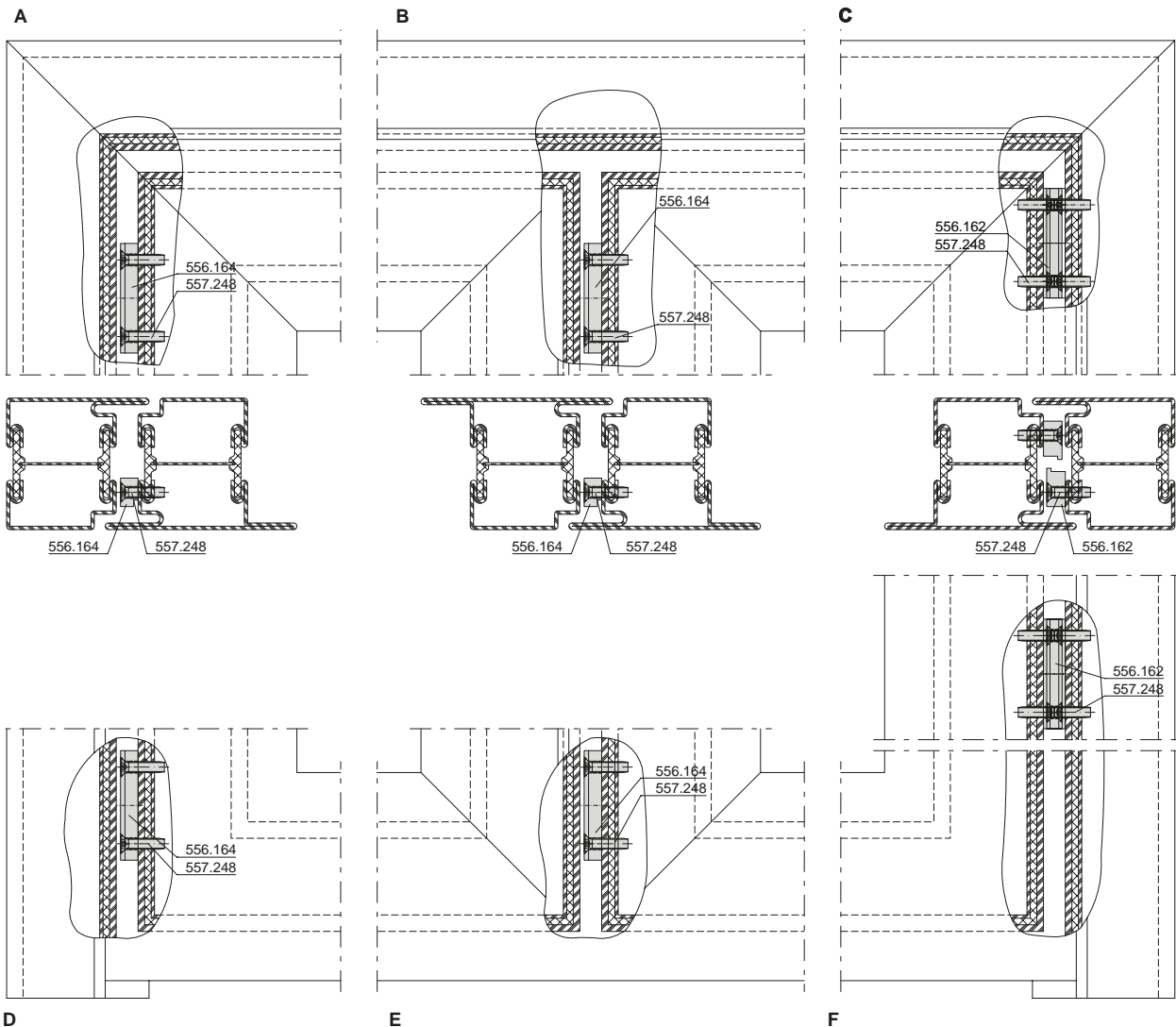
**Explanation regarding hinge and rebate security devices**

If the Jansen weld-on or screw-on hinges are placed on the engagement side, 2 hinge and 2 rebate security devices are required.



**556.162**  
 Bandsicherung  
 Protection pour paumelle  
 Hinge fixing

**556.164**  
 Falzsicherung für Türflügel  
 Sécurité de feuillure pour vantail  
 Rebate mechanism for secondary leaf

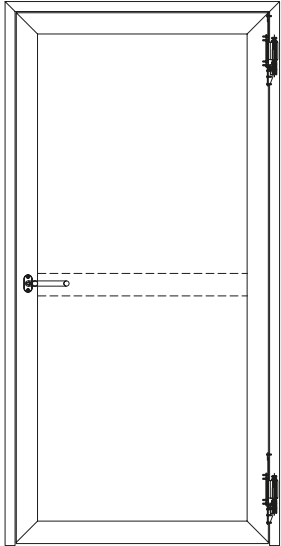




## Erklärung Bandsicherungen

## Explication relative aux sécurités de paumelle

## Explanation regarding hinge security devices



Verdeckt liegende  
Anschraubänder  
555.024/555.025  
und Fingerschutztüren

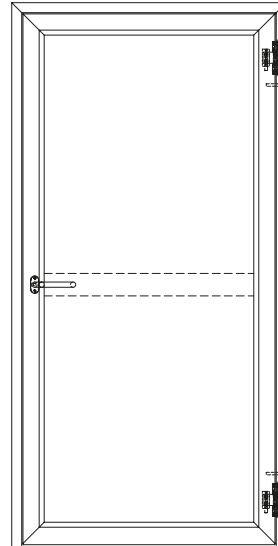
**Keine Band- und  
Falzsicherungen nötig**

Paumelles à visser non  
apparente  
555.024/555.025  
et portes anti-pince-doigts

**Pas de protection pour paumelle  
et sécurité de feuillure nécessaire**

Concealed screw-on hinges  
555.024/555.025  
and anti-finger-trap doors

**No hinge fixing and rebate  
mechanism necessary**



Anschraubänder  
555.344/555.230/555.231/  
555.054/555.055

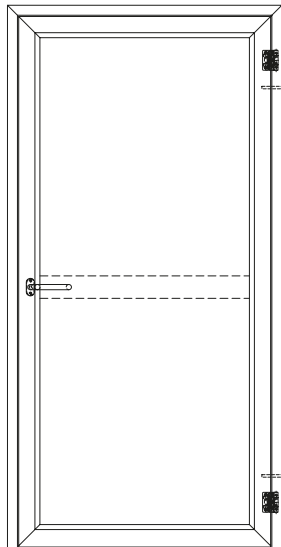
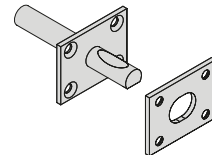
**Bandsicherung 556.094**

Paumelles à visser  
555.344/555.230/555.231/  
555.054/555.055

**Protection pour paumelle 556.094**

Screw-on hinges  
555.344/555.230/555.231/  
555.054/555.055

**Hinge fixing 556.094**



Anschraubänder  
550.250/550.286

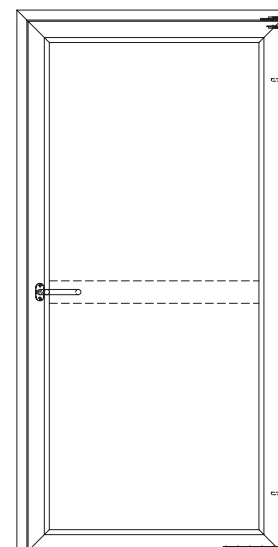
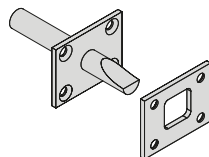
**Bandsicherung 556.095**

Paumelles à visser  
550.250/550.286

**Protection pour paumelle 556.095**

Screw-on hinges  
550.250/550.286

**Hinge fixing 556.095**



Türhebel und Zapfenband  
550.398/550.399

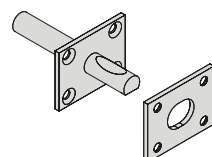
**Bandsicherung 556.094**

Pivot du haut et bras du bas  
550.398/550.399

**Protection pour paumelle 556.094**

Pivot hinge and door lever  
550.398/550.399

**Hinge fixing 556.094**





**550.276** Stahl gezogen

**3D-Anschweissband**

Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.114/116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**550.276** Acier étiré

**Paumelle à souder 3D**

longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.114/116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**550.276** Drawn steel

**3D Weld-on hinge**

length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.114/116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**550.229** Stahl gezogen

**Höhenverstellbares Anschweissband**

Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm

VE = 10 Stück

*Einbau mit 499.116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**550.229** Acier étiré

**Paumelle à souder, à hauteur réglable**

longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm

UV = 10 pièces

*Montage avec 499.116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**550.229** Drawn steel

**Height-adjustable weld-on hinge**

length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm

PU = 10 pieces

*Installation with 499.116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe «Technische Hinweise».

Recommandation poids du vantail pour les paumelles voir «Conseils techniques».

Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see «Technical data».



**550.238** Stahl gezogen

**Anschweisband**

Länge 180 mm, ø 20 mm,  
Buchse und Druckscheibe  
aus Spezial-Bronze

VE = 10 Stück

*Einbau mit 499.116*  
*Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**550.238** Acier étiré

**Paumelle à souder**

longueur 180 mm, ø 20 mm,  
douille et rondelle en bronze

UV = 10 pièces

*Montage avec 499.116*  
*Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**550.238** Drawn steel

**Weld-on hinge**

length 180 mm, ø 20 mm,  
sleeve and washer made of  
special bronze

PU = 10 pieces

*Installation with 499.116*  
*Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

**Empfehlung Türflügelgewichte  
für Jansen-Bänder siehe  
«Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du  
vantail pour les paumelles  
voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight  
for the Jansen hinges see  
«Technical data».**



**555.268** Stahl gezogen  
**3D-Anschweissband**  
Länge 230 mm, ø 20 mm, mit  
wartungsarmer Gleitlagerung  
aus Spezialbronze, Exzenter-  
Dorn und Verschluss-Schraube  
aus Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und  
Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.114/116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.268** Acier étiré  
**Paumelle à souder 3D**  
longueur 230 mm, ø 20 mm,  
avec coussinet en bronze à  
entretien réduit, axe excentré  
et vis de fermeture en acier  
Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement  
et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.114/116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

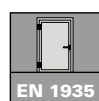
**555.268** Drawn steel  
**3D Weld-on hinge**  
length 230 mm, ø 20 mm, with  
low maintenance friction  
bearings made of special bronze,  
eccentric spindle and screw plug  
in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and  
contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.114/116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.267** Stahl gezogen  
**Höhenverstellbares  
Anschweissband**  
Länge 230 mm, ø 20 mm,  
Buchse und Druckscheibe  
aus Spezial-Bronze, Dorn und  
Verschluss-Schraube aus  
Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.267** Acier étiré  
**Paumelle à souder,  
à hauteur réglable**  
longueur 230 mm, ø 20 mm,  
douille et rondelle en bronze,  
tige et vis de fermeture en  
acier Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.267** Drawn steel  
**Height-adjustable  
weld-on hinge**  
length 230 mm, ø 20 mm,  
sleeve and washer made of  
special bronze, spindle and  
screw plug in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**450.093**  
**Fliessfett**  
für die Schmierung der  
Jansen-Anschweissbänder

VE = 1 Flasche à 500 g  
2 Dosierflaschen

**450.093**  
**Graisse fluide**  
pour le graissage des  
paumelles à souder Jansen

UV = 1 flacon de 500 g  
2 flacons doseurs

**450.093**  
**Lubrication**  
for lubricating Jansen  
weld-on hinges

PU = 1 bottle each 500 g  
2 dosing bottles



**555.227** Edelstahl  
geschliffen (1.4307)

**555.261** Edelstahl  
geschliffen (1.4435)

**3D-Anschweissband**  
Länge 180 mm, ø 20 mm, mit  
wartungsarmer Gleitlagerung  
aus Spezialbronze

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und  
Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.114/116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.227** Acier Inox poli  
(1.4307)

**555.261** Acier Inox poli  
(1.4435)

**Paumelle à souder 3D**  
longueur 180 mm, ø 20 mm,  
avec coussinet en bronze à  
entretien réduit

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement  
et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.114/116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.227** Polished stainless  
steel (1.4307)

**555.261** Polished stainless  
steel (1.4435)

**3D Weld-on hinge**  
length 180 mm, ø 20 mm,  
with low maintenance friction  
bearings made of special bronze

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and  
contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.114/116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.226** Edelstahl  
geschliffen (1.4307)

**555.260** Edelstahl  
geschliffen (1.4435)

**Höhenverstellbares  
Anschweissband**  
Länge 180 mm, ø 20 mm,  
Buchse und Druckscheibe  
aus Spezial-Bronze

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.226** Acier Inox poli  
(1.4307)

**555.260** Acier Inox poli  
(1.4435)

**Paumelle à souder,  
à hauteur réglable**  
longueur 180 mm, ø 20 mm,  
douille et rondelle en bronze

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.226** Polished stainless  
steel (1.4307)

**555.260** Polished stainless  
steel (1.4435)

**Height-adjustable  
weld-on hinge**  
length 180 mm, ø 20 mm,  
sleeve and washer made of  
special bronze

Adjustable:  
Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

**Empfehlung Türflügelgewichte  
für Jansen-Bänder siehe  
«Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du  
vantail pour les paumelles  
voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight  
for the Jansen hinges see  
«Technical data».**



**555.570** links  
**555.571** rechts

**3D Anschraubband**

Stahl verzinkt und blaugchromatiert, Länge 180 mm, ø 20 mm, inkl. Befestigungsschrauben Stahl verzinkt

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.570** à gauche  
**555.571** à droite

**Paumelle à visser 3D**

acier zinguée et chromatée bleu, longueur 180 mm, ø 20 mm, y compris vis de fixation en acier zingué

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.570** LH  
**555.571** RH

**3D Screw-on hinge**

galvanised steel and blue chromated, length 180 mm, ø 20 mm, includes fixing screws in galvanised steel

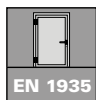
Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.572** links  
**555.573** rechts

**3D Anschraubband**

Edelstahl geschliffen 1.4307 (AISI 304L), Länge 180 mm, ø 20 mm, inkl. Befestigungsschrauben Stahl verzinkt

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.572** à gauche  
**555.573** à droite

**Paumelle à visser 3D**

acier Inox poli 1.4307 (AISI 304L), longueur 180 mm, ø 20 mm, y compris vis de fixation en acier zingué

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.572** LH  
**555.573** RH

**3D Screw-on hinge**

polished stainless steel 1.4307 (AISI 304L), length 180 mm, ø 20 mm, includes fixing screws in galvanised steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.536** links  
**555.537** rechts

**Höhenverstellbares  
Anschraubband**

Stahl verzinkt und blauchromatiert, Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit: Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung



**555.536** à gauche  
**555.537** à droite

**Paumelle à visser,  
à hauteur réglable**

acier zinguée et chromatée bleu, longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable: Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.536** LH  
**555.537** RH

**Height adjustable  
screw-on hinge**

galvanised steel and blue chromated, length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable: Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.538** links  
**555.539** rechts

**Höhenverstellbares  
Anschraubband**

Edelstahl geschliffen 1.4307 (AISI 304L), Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit: Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung



**555.538** à gauche  
**555.539** à droite

**Paumelle à visser,  
à hauteur réglable**

acier Inox poli 1.4307 (AISI 304L), longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable: Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.538** LH  
**555.539** RH

**Height adjustable  
screw-on hinge**

polished stainless steel 1.4307 (AISI 304L), length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable: Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

**Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe «Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du vantail pour les paumelles voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see «Technical data».**



**555.656** links  
**555.657** rechts

**3D Anschraubband  
(Achsabstand 36 mm)**

Stahl verzinkt und blaugchromatiert, Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.430  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.656** à gauche  
**555.657** à droite

**Paumelle à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)**

acier zinguée et chromatée bleu, longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.430  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.656** LH  
**555.657** RH

**3D Screw-on hinge  
(Hinge pin distance 36 mm)**

galvanised steel and blue chromated, length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.430  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.658** links  
**555.659** rechts

**3D Anschraubband  
(Achsabstand 36 mm)**

Edelstahl geschliffen 1.4307 (AISI 304L), Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.430  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.658** à gauche  
**555.659** à droite

**Paumelle à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)**

acier Inox poli 1.4307 (AISI 304L), longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.430  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.658** LH  
**555.659** RH

**3D Screw-on hinge  
(Hinge pin distance 36 mm)**

polished stainless steel 1.4307 (AISI 304L), length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.430  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit





### 556.162

#### **Bandsicherung**

Aluminium, farblos eloxiert,  
für alle Jansen-Bänder  
mit Drehpunktabstand  
13,5 und 36 mm

VE = 4 Stück

#### **Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.248 Schrauben  
556.164 Falzsicherung für  
Türflügel

### 556.162

#### **Protection pour paumelle**

aluminium, éloxé incolore, pour  
tous les paumelles Jansen avec  
tous les paumelles Jansen avec  
distance à l'axe de rotation  
13,5 et 36 mm

UV = 4 pièces

#### **Commander en plus si besoin:**

557.248 Vis  
556.164 Sécurité de feuillure  
pour vantail

### 556.162

#### **Hinge fixing**

aluminium, anodised colourless,  
for all Jansen hinges with center  
axis of hinge 13,5 and 36 mm

PU = 4 pieces

#### **Order separately if required:**

557.248 Screws  
556.164 Rebate mechanism for  
secondary leaf



### 556.164

#### **Falzsicherung für Türflügel**

Aluminium, farblos eloxiert,  
Bedarf pro Element 2 Stück

VE = 2 Stück

#### **Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.248 Schrauben  
556.162 Bandsicherung

#### **Hinweis:**

Nur bei Verwendung von  
Jansen-Anschweissbänder  
oder Anschraubbänder auf  
Angriffseite erforderlich

### 556.164

#### **Sécurité de feuillure pour vantail**

aluminium, éloxé incolore, besoin  
par élément 2 pièces

UV = 2 pièces

#### **Commander en plus si besoin:**

557.248 Vis  
556.162 Protection pour  
paumelle

#### **Remarque:**

Uniquement nécessaire en cas  
d'utilisation de paumelles à  
souder ou de paumelles à visser  
Jansen en côté exposé

### 556.164

#### **Rebate mechanism for secondary leaf**

aluminium, anodised colourless,  
required 2 units per element

PU = 2 pieces

#### **Order separately if required:**

557.248 Screws  
556.162 Hinge fixing

#### **Note:**

Only required when using Jansen  
weld-on hinges or screw-on  
hinges on the engaging side

**Empfehlung Türflügelgewichte  
für Jansen-Bänder siehe  
«Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du  
vantail pour les paumelles  
voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight  
for the Jansen hinges see  
«Technical data».**



### 550.250

#### Höhen- und seitenverstellbares Anschraubband

Bandhöhe 100 mm, Abdeckkappe 54x100x11 mm, Ausführung Stahl verzinkt und blau chromatiert

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 4$  mm,  
Seite  $\pm 3$  mm

VE = 2 Stück  
inkl. Befestigungsmaterial

*Einbau mit 499.115*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.095 Bandsicherung

### 550.250

#### Paumelle à visser, réglable verticalement et latéralement

hauteur de la paumelle 100 mm, capuchon 54x100x11 mm, acier zinguée et chromatée bleu

Réglable:  
Hauteur  $\pm 4$  mm,  
latéralement  $\pm 3$  mm

UV = 2 pièces y compris matériel de fixation

*Montage avec 499.115*

**Commander en plus si besoin:**  
556.095 Protection pour paumelle

### 550.250

#### Screw-on hinge, with height and lateral adjustment

hinge height 100 mm, cover cap 54x100x11 mm, galvanised steel design and blue chromated

Adjustable:  
Height  $\pm 4$  mm,  
lateral  $\pm 3$  mm

PU = 2 pieces  
includes fixing materials

*Installation with 499.115*

**Order separately if required:**  
556.095 Hinge fixing



### 550.286

#### Höhen- und seitenverstellbares Anschraubband

Bandhöhe 100 mm, Abdeckkappe 54x100x11 mm, Ausführung Edelstahl 1.4301 (AISI 304)

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 4$  mm,  
Seite  $\pm 3$  mm

VE = 2 Stück  
inkl. Befestigungsmaterial

*Einbau mit 499.115*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.095 Bandsicherung

### 550.286

#### Paumelle à visser, réglable verticalement et latéralement

hauteur de la paumelle 100 mm, capuchon 54x100x11 mm, version acier Inox 1.4301 (AISI 304)

Réglable:  
Hauteur  $\pm 4$  mm,  
latéralement  $\pm 3$  mm

UV = 2 pièces y compris matériel de fixation

*Montage avec 499.115*

**Commander en plus si besoin:**  
556.095 Protection pour paumelle

### 550.286

#### Screw-on hinge, with height and lateral adjustment

hinge height 100 mm, cover cap 54x100x11 mm, design stainless steel 1.4301 (AISI 304)

Adjustable:  
Height  $\pm 4$  mm,  
lateral  $\pm 3$  mm

PU = 2 pieces  
includes fixing materials

*Installation with 499.115*

**Order separately if required:**  
556.095 Hinge fixing



### 556.095

#### Bandsicherung

Edelstahl, für die Anschraubbänder 550.250 und 550.286, inkl. Schliessblech

VE = 3 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
556.046 Distanzbolzen

### 556.095

#### Protection pour paumelle

acier Inox, pour paumelles à visser 550.250 et 550.286, avec gâche de fermeture

UV = 3 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
556.046 Boulon d'écartement

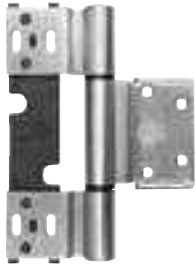
### 556.095

#### Hinge fixing

stainless steel, for screw-on hinges 550.250 and 550.286, includes strike plate

PU = 3 pieces

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
556.046 Spacer bolt



**555.344**

**Edelstahl-Rollentürband**  
3-teilig, verdeckt liegend  
verschraubt, zweidimensional  
verstellbar, aus hochwertigem  
Edelstahl 1.4401 (AISI 316),  
Oberfläche geschliffen

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 3 mm,  
Seite + 0,75 / -1,5 mm

VE = 2 Stück inkl.  
inkl. Befestigungsmaterial

*Einbau mit 499.165*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung



**555.344**

**Paumelle à galet en acier Inox**  
à 3 lames, vissage non apparent,  
réglable en deux dimensions,  
en acier Inox de haute qualité  
1.4401 (AISI 316), surface polie

Réglable:  
Hauteur ± 3 mm,  
latéralement + 0,75 / -1,5 mm

UV = 2 pièces y compris  
matériel de fixation

*Montage avec 499.165*

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

**555.344**

**Stainless steel barrel hinge**  
threepart, concealed horizontal  
bolted adjustable in two  
dimensions, made from high  
quality stainless steel 1.4401  
(AISI 316), surface polished

Adjustable:  
Height ± 3 mm,  
lateral + 0,75 / -1,5 mm

PU = 2 pieces, includes  
fixing materials

*Installation with 499.165*

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



**550.230** EV1

**550.231** roh, für  
Farbbeschichtung

**Aluminium-Anschraubband**  
**4 AT 20**  
dreiteilig, Höhe 150 mm,  
3D-verstellbar, komplett  
inkl. Befestigungsmaterial

Verstellbarkeit:  
Horizontal ± 2,5 mm  
Höhe ± 2,5 mm  
Anpressdruck ± 0,5 mm

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
*499.350, 499.315*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung



**550.230** EV1

**550.231** brut,  
à laquer

**Paumelle en aluminium à visser**  
**4 AT 20**  
en 3 parties, hauteur 150 mm,  
réglable 3D, complète,  
y compris matériel de fixation

Réglable:  
Horizontal ± 2,5 mm  
Hauteur ± 2,5 mm  
Pression ± 0,5 mm

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
*499.350, 499.315*

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

**550.230** EV1

**550.231** mill finish,  
for colour coating

**Aluminium screw-on hinge**  
**4 AT 20**  
in three parts, height 150 mm,  
3D adjustable, complete,  
includes fixing materials

Adjustable:  
Horizontal ± 2.5 mm,  
Height ± 2,5 mm  
Contact pressure ± 0.5 mm

PU = 1 piece

*Installation with*  
*499.350, 499.315*

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



**555.054** EV1  
**555.055** roh, für  
Farbbeschichtung

**Aluminium-Anschraubband  
4 AT 36**

dreiteilig, Höhe 150 mm,  
3D-verstellbar, komplett  
inkl. Befestigungsmaterial

Verstellbarkeit:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Höhe  $\pm 2,5$  mm  
Anpressdruck  $\pm 0,5$  mm

VE = 1 Stück

*Einbau mit  
499.350, 499.315*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

**555.054** EV1  
**555.055** brut,  
à laquer

**Paumelle en aluminium à visser  
4 AT 36**

en 3 parties, hauteur 150 mm,  
réglable 3D, complète,  
y compris matériel de fixation

Réglable:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Hauteur  $\pm 2,5$  mm  
Pression  $\pm 0,5$  mm

UV = 1 pièce

*Montage avec  
499.350, 499.315*

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

**555.054** EV1  
**555.055** mill finish,  
for colour coating

**Aluminium screw-on hinge  
4 AT 36**

in three parts, height 150 mm,  
3D adjustable, complete,  
includes fixing materials

Adjustable:  
Horizontal  $\pm 2.5$  mm,  
Height  $\pm 2,5$  mm  
Contact pressure  $\pm 0.5$  mm

PU = 1 piece

*Installation with  
499.350, 499.315*

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



**556.094**  
**Bandsicherung**  
Edelstahl, für die Bänder  
555.344,  
550.230 / 550.231,  
555.054 / 555.055,  
inkl. Schliessblech

VE = 3 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
556.046 Distanzbolzen

**556.094**  
**Protection pour paumelle**  
acier Inox, pour paumelles  
555.344,  
550.230 / 550.231,  
555.054 / 555.055,  
avec gâche de fermeture

UV = 3 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
556.046 Boulon d'écartement

**556.094**  
**Hinge fixing**  
stainless steel, for hinges  
555.344,  
550.230 / 550.231,  
555.054 / 555.055,  
includes strike plate

PU = 3 pieces

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
556.046 Spacer bolt



**555.024** links  
**555.025** rechts  
**Verdeckt liegendes  
3D Anschraubband**  
Stahl verzinkt und blau-  
chromatiert, Öffnungswinkel  
100°, inkl. Befestigungs-  
schrauben Stahl verzinkt.

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 4$  mm, Seite und  
Anpressdruck  $\pm 1,5$  mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.432*

**555.024** à gauche  
**555.025** à droite  
**Paumelle à visser non  
apparente 3D**  
acier zinguée et chromatée  
bleu, angle d'ouverture 100°,  
y compris vis de fixation en  
acier zingué

Réglable:  
Hauteur  $\pm 4$  mm, latéralement  
et en pression  $\pm 1,5$  mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.432*

**555.024** LH  
**555.025** RH  
**3D Concealed screw-on hinge**  
galvanised steel and blue  
chromated, opening angle 100°,  
includes fixing screws  
in galvanised steel

Adjustable:  
Height  $\pm 4$  mm, lateral and  
contact pressure  $\pm 1.5$  mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.432*



### 550.398

#### Türhebel

links und rechts einsetzbar

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

### 550.398

#### Bras du bas

utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 550.398

#### Door lever

suitable for LH and RH

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



### 550.399

#### Zapfenband

mit Exzenterdorn und Exzenterbuchse zum Toleranzausgleich. Verstellbereich  $\pm 2$  mm, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Zapfenband  
2 Distanzstücke  
2 Senkschrauben mit  
Kreuzschlitz M5x20

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

### 550.399

#### Pivot du haut

avec tige et douille asymétrique pour assurer la compensation de tolérances latérales. Plage de réglage  $\pm 2$  mm, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pivot du haut  
2 entretoises  
2 vis noyées à empreinte  
cruiforme M5x20

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 550.399

#### Pivot hinge

with eccentric spindle and eccentric bush to compensate play. Adjustable range  $\pm 2$  mm, suitable for LH and RH

PU = 1 pivot hinge  
2 spacers  
2 countersunk Phillips  
screws M5x20

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



**550.396** links  
**550.397** rechts

#### Anschweisslager

mit 5 mm verlängerter Steckachse, Stahl verzinkt

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

**550.396** à gauche  
**550.397** à droite

#### Pivot à souder

avec axe rallongé de 5 mm, acier zingué

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

**550.396** LH  
**550.397** RH

#### Weld-on bottom pivot hinge

with 5 mm extended shaft, galvanised steel

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



### 550.206

#### Deckscheibe

Edelstahl,  
zu Türhebel 550.398

VE = 1 Deckscheibe  
1 Linsensenkschraube  
M5x20

### 550.206

#### Rondelle de protection

acier Inox, pour bras  
du bas 550.398

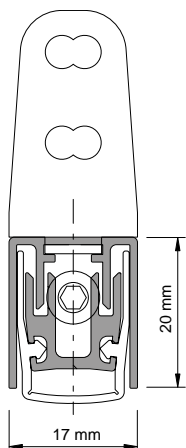
UV = 1 rondelle de protection  
1 vis à tête fraisée M5x20

### 550.206

#### Cover disc

stainless steel, for door  
handle 550.398

PU = 1 cover disc  
1 oval head screws M5x20



**Automatische Senkdichtung**

Aluminium, Dichtung aus Silikon, seitliche Befestigung mit Winkeln aus Edelstahl, links und rechts einsetzbar. Die Dichtungen lösen bandseitig aus und der Hub ist einstellbar bis 16 mm. Parallelabsenkung mit automatischem Ausgleich bei schiefer Boden. Einseitig kürzbar bis zur nächst kleineren Nennlänge.

VE = 1 Stück  
 2 Befestigungswinkel

**Joint seuil automatique**

aluminium, joint en silicone, fixation latérale par équerres en acier Inox, utilisable à gauche et à droite. Les joints se déclenchent côté paumelle et la course est réglable jusqu'à 16 mm. Abaissement parallèle avec compensation automatique sur sol en pente. Peut être raccourci d'un côté jusqu'à la longueur nominale inférieure la plus proche.

UV = 1 pièce  
 2 équerres de fixation

**Automatic drop seal**

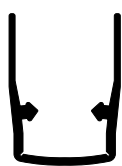
aluminium, weatherstrip made of silicone, lateral fastening with stainless steel brackets, can be used LH and RH. The weatherstrips are removed on the hinge side and the travel can be set at up to 16 mm. Parallel settlements with automatic compensation on sloping ground. Can be shortened on one side as far as the next smallest nominal length.

PU = 1 joint  
 2 angled brackets

Art.-Nr.	max. FFB mm	min. FFB mm
<b>555.366</b>	400	275
<b>555.367</b>	550	400
<b>555.368</b>	700	550
<b>555.369</b>	850	700
<b>555.370</b>	1000	850
<b>555.371</b>	1150	1000
<b>555.372</b>	1300	1150
<b>555.373</b>	1450	1300

No d'art	max. FFB mm	min. FFB mm
<b>555.366</b>	400	275
<b>555.367</b>	550	400
<b>555.368</b>	700	550
<b>555.369</b>	850	700
<b>555.370</b>	1000	850
<b>555.371</b>	1150	1000
<b>555.372</b>	1300	1150
<b>555.373</b>	1450	1300

Part no.	max. FFB mm	min. FFB mm
<b>555.366</b>	400	275
<b>555.367</b>	550	400
<b>555.368</b>	700	550
<b>555.369</b>	850	700
<b>555.370</b>	1000	850
<b>555.371</b>	1150	1000
<b>555.372</b>	1300	1150
<b>555.373</b>	1450	1300



**456.116**

**Dichtungsprofil**

Silikon, Ersatzdichtung für automatische Senkdichtung 555.366 - 555.373

VE = 1,5 m

**456.116**

**Profilé d'étanchéité**

silicone, joint de remplacement pour joint seuil automatique 555.366 - 555.373

UV = 1,5 m

**456.116**

**Gasket profile**

silicone, spare gasket for automatic drop seal 555.366 - 555.373

PU = 1,5 m

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**550.693**

**Lager oben links**  
bestehend aus Edelstahl-Lager-  
schale mit Nadellager für den  
Blendrahmen und einem  
Flügelager-Einschubteil aus  
Baustahl mit Edelstahl-Welle,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Garnitur

**550.693**

**Palier en haut à gauche**  
composé d'un coussinet en  
acier inoxydable avec roulement  
à aiguilles pour le cadre dormant  
et d'une fiche d'angle du vantail  
à insérer en acier de construction  
avec matériel de fixation

UV = 1 ensemble

**550.693**

**Bearing top left**  
consisting of stainless steel  
bearing bush with needle  
bearing for the frame and  
a structural steel leaf hinge  
insert with stainless steel shaft,  
incl. fastenings

PU = 1 assembly



**550.694**

**Lager oben rechts**  
bestehend aus Edelstahl-Lager-  
schale mit Nadellager für den  
Blendrahmen und einem  
Flügelager-Einschubteil aus  
Baustahl mit Edelstahl-Welle,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Garnitur

**550.694**

**Palier en haut à droite**  
composé d'un coussinet en  
acier inoxydable avec roulement  
à aiguilles pour le cadre dormant  
et d'une fiche d'angle du vantail  
à insérer en acier de construction  
avec matériel de fixation

UV = 1 ensemble

**550.694**

**Bearing top right**  
consisting of stainless steel  
bearing bush with needle  
bearing for the frame and  
a structural steel leaf hinge  
insert with stainless steel shaft,  
incl. fastenings

PU = 1 assembly



**455.406**

**Lager-Dichtstück**  
Zellkautschuk, schwarz,  
mit doppelseitigem Klebeband,  
zum Abdichten des oberen  
Türlagers

VE = 5 Stück

**455.406**

**Joint de palier**  
caoutchouc cellulaire, noir,  
avec ruban adhésif double  
face, pour étanchéifier le  
palier supérieur de la porte

UV = 5 pièces

**455.406**

**Bearing seal**  
cellular rubber, black, with  
double-sided self-adhesive tape,  
for sealing the door bearing

PU = 5 pieces

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Fingerschutztüren**

**Portes anti-pince doigts**

**Anti-finger trap doors**



**555.886**

**Türhebel unten**

Stahl verzinkt, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Türhebel  
1 Distanzplatte  
(anschraubbar)  
4 Befestigungsschrauben M6x16

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.248 Schrauben

**555.886**

**Bras du bas**

acier zingué, à utiliser à gauche et à droite

VE = 1 bras du bas  
1 plaque de distance  
(à visser)  
4 Vis de fixation M6x16

**Commander en plus si besoin:**  
557.248 Vis

**555.886**

**Door lever**

galvanised steel, can be fitted left or right

VE = 1 door lever  
1 spacer plate  
(screw-on)  
4 fixing screws M6x16

**Order separately if required:**  
557.248 Screws



**550.674**

**Drehlager Edelstahl**

Einsatz unten, links und rechts einsetzbar, max. Tragfähigkeit 200 kg

VE = 1 Drehlager Edelstahl  
3 Linsensenkschrauben M6x20

**550.674**

**Pivot acier Inox**

utilisé en bas, à utiliser à gauche et à droite, capacité portante max. 200 kg

UV = 1 pivot acier Inox  
3 vis à tête fraisée M6x20

**550.674**

**Pivot hinge stainless steel**

use at the bottom, can be fitted left or right, max. load-bearing capacity 200 kg

UV = 1 pivot hinge stainless steel  
3 oval flat-head screws M6x20



**550.675**

**Drehlager Stahl**

Einsatz unten, links und rechts einsetzbar, max. Tragfähigkeit 300 kg

VE = 1 Drehlager Stahl  
3 Linsensenkschrauben M6x20

**550.675**

**Pivot acier**

utilisé en bas, à utiliser à gauche et à droite, capacité portante max. 300 kg

UV = 1 pivot acier  
3 vis à tête fraisée M6x20

**550.675**

**Pivot hinge steel**

use at the bottom, can be fitted left or right, max. load-bearing capacity 300 kg

UV = 1 pivot hinge steel  
3 oval flat-head screws M6x20



**555.883**

**Auflaufblech**

Federstahl, für die Aktivierung der Senkdichtung bei zweiflügeligen Türen

VE = 1 Stück,  
inkl. Befestigungsmaterial

**555.883**

**Tôle d'appui**

acier à ressorts, pour activer le joint seuil sur les portes à deux vantaux

UV = 1 pièce, avec matériel de fixation

**555.883**

**Engagement block plate**

spring steel, for activating the drop seal for double-leaf doors

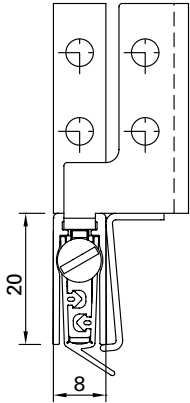
PU = 1 piece, including fixings



**Fingerschutztüren**

**Portes anti-pince doigts**

**Anti-finger trap doors**



**Automatische Senkdichtung**  
Aluminium, seitliche Befestigung mit Winkeln aus Edelstahl. Die Dichtungen lösen auf Schlossseite aus und der Hub ist einstellbar bis 16 mm. Parallelabsenkung mit automatischem Ausgleich bei schiefem Boden. Maximal kürzbar um 125 mm auf Bandseite (Angabe exakt wie in beigelegter Montageanleitung).

- VE = 1 Stück bestehend aus
- a. 1 Haltewinkel Bandseite rechts
  - b. 1 Haltewinkel Schlossseite links
  - c. 2 Stützwinkel
  - d. 6 Schrauben M4x7

**Joint seuil automatique**  
aluminium, fixation latérale par équerres en acier Inox. Les joints se déclenchent au côté serrure et la course est réglable jusqu'à 16 mm. Abaissement parallèle avec compensation automatique sur sol en pente. Raccourcissable au maximum de 125 mm du côté de la bande (indication exacte comme dans les instructions de montage jointes).

- UV = 1 pièce comprenant
- a. 1 équerre de fixation côté charnières à droite
  - b. 1 équerre de fixation côté serrure à gauche
  - c. 2 équerres de support
  - d. 6 vis M4x7

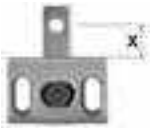
**Automatic drop seal**  
aluminium, lateral fastening with stainless steel brackets. The weatherstrips are removed on lock side and the travel can be set at up to 16 mm. Parallel settlements with automatic compensation on sloping ground. Can be shortened by a maximum of 125 mm on the hinge side (exact specification as in the enclosed assembly instructions).

- PU = 1 piece consisting of
- a. 1 holding angle hinge side right
  - b. 1 holding angle lock side left
  - c. 2 support brackets
  - d. 6 M4x7 screws

Art.-Nr.	FFB mm	
<b>555.863</b>	460	rechts
<b>555.864</b>	460	links
<b>555.865</b>	585	rechts
<b>555.866</b>	585	links
<b>555.867</b>	710	rechts
<b>555.868</b>	710	links
<b>555.869</b>	835	rechts
<b>555.870</b>	835	links
<b>555.871</b>	960	rechts
<b>555.872</b>	960	links
<b>555.873</b>	1085	rechts
<b>555.874</b>	1085	links
<b>555.875</b>	1210	rechts
<b>555.876</b>	1210	links
<b>555.877</b>	1335	rechts
<b>555.878</b>	1335	links
<b>555.879</b>	1460	rechts
<b>555.880</b>	1460	links
<b>555.881</b>	1585	rechts
<b>555.882</b>	1585	links

No. d'art.	FFB mm	
<b>555.863</b>	460	à droite
<b>555.864</b>	460	à gauche
<b>555.865</b>	585	à droite
<b>555.866</b>	585	à gauche
<b>555.867</b>	710	à droite
<b>555.868</b>	710	à gauche
<b>555.869</b>	835	à droite
<b>555.870</b>	835	à gauche
<b>555.871</b>	960	à droite
<b>555.872</b>	960	à gauche
<b>555.873</b>	1085	à droite
<b>555.874</b>	1085	à gauche
<b>555.875</b>	1210	à droite
<b>555.876</b>	1210	à gauche
<b>555.877</b>	1335	à droite
<b>555.878</b>	1335	à gauche
<b>555.879</b>	1460	à droite
<b>555.880</b>	1460	à gauche
<b>555.881</b>	1585	à droite
<b>555.882</b>	1585	à gauche

Part no.	FFB mm	
<b>555.863</b>	460	right
<b>555.864</b>	460	left
<b>555.865</b>	585	right
<b>555.866</b>	585	left
<b>555.867</b>	710	right
<b>555.868</b>	710	left
<b>555.869</b>	835	right
<b>555.870</b>	835	left
<b>555.871</b>	960	right
<b>555.872</b>	960	left
<b>555.873</b>	1085	right
<b>555.874</b>	1085	left
<b>555.875</b>	1210	right
<b>555.876</b>	1210	left
<b>555.877</b>	1335	right
<b>555.878</b>	1335	left
<b>555.879</b>	1460	right
<b>555.880</b>	1460	left
<b>555.881</b>	1585	right
<b>555.882</b>	1585	left



**555.002** VE = 1 Stück  
**555.040** VE = 10 Stück

**Stulp-Adapter**

Querplatte aus Edelstahl, für die Befestigung von nicht RC relevanten Beschlagsteilen

x = 11,5 oder 14,1 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

**555.002** UV = 1 pièce  
**555.040** UV = 10 pièces

**Adaptateur de tête**

plaque transversale en acier inox, pour la fixation de pièces de ferrure ne relevant pas de RC

x = 11,5 ou 14,1 mm

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

**555.002** PU = 1 piece  
**555.040** PU = 10 pieces

**Face plate adapter**

stainless steel cross plate for fastening non-RC relevant fitting components

x = 11,5 or 14,1 mm

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



**555.003**

**Einschweiss-Plättchen**

Stahl, zum Einschweissen zwischen die Janisol-Schalen, für die Befestigung von Beschlagsteilen

VE = 20 Stück

**555.003**

**Plaque à souder**

acier, pour soudage entre les demi-profilés Janisol, pour la fixation des pièces de ferrures

UV = 20 pièces

**555.003**

**Weld-in face plate**

steel, to weld in between the Janisol-skins, for fixing fitting components

PU = 20 pieces



### 557.311

**Senkschraube 4,8x20 mm**  
Stahl verzinkt, Edelstahl-Look,  
Torx-Angriff T20, selbstbohrend,  
für die Befestigung in den  
Isolator

VE = 100 Stück

### 557.311

**Vis à tête fraisée 4,8x20 mm**  
acier zingué, surface acier Inox,  
empreinte Torx T20, autoforeuse,  
pour la fixation dans l'isolateur

UV = 100 pièces

### 557.311

**Countersunk screw 4,8x20 mm**  
galvanised steel, stainless steel  
surface, Torx head T20,  
self-cutting, for fixing into the  
insulating bar

PU = 100 pieces



### 557.248

**Senkschraube M5x20**  
Stahl verzinkt, Edelstahl-Look,  
Torx-Angriff T20, gewinde-  
formend

VE = 100 Stück

### 557.248

**Vis à tête fraisée M5x20**  
acier zingué, surface acier Inox,  
empreinte Torx T20, formant le  
 taraudage

UV = 100 pièces

### 557.248

**Countersunk screw M5x20**  
galvanised steel, stainless steel  
surface, Torx head T20,  
self-tapping

PU = 100 pieces



### 557.249

**Senkschraube M5x12**  
Stahl verzinkt, Edelstahl-Look,  
Torx-Angriff T20, gewinde-  
formend

VE = 100 Stück

### 557.249

**Vis à tête fraisée M5x12**  
acier zingué, surface acier Inox,  
empreinte Torx T20, formant le  
 taraudage

UV = 100 pièces

### 557.249

**Countersunk screw M5x12**  
galvanised steel, stainless steel  
surface, Torx head T20,  
self-tapping

PU = 100 pieces



### 550.009

**Linsenschraube mit Flansch  
M5x20**  
Qualität A2, Torx-Angriff T20

VE = 100 Stück

### 550.009

**Vis à tête cylindrique bombée  
avec bride M5x20**  
Qualité A2, empreinte Torx T20

UV = 100 pièces

### 550.009

**Oval-head screw with flange  
M5x20**  
Quality A2, Torx head T20

PU = 100 pieces



### 557.166

**Schraube M4x12**  
Edelstahl, Torx-Angriff T20

VE = 100 Stück

### 557.166

**Vis M4x12**  
acier Inox, empreinte Torx T20

UV = 100 pièces

### 557.166

**Screw M4x12**  
stainless steel, Torx head T20

PU = 100 pieces



### 557.134

**Linsenschraube M4x16**  
Edelstahl, Torx-Angriff,  
für die Befestigung der Winkel-  
kontur-Stahl-Glasleisten

VE = 100 Stück

### 557.134

**Vis à tête bombée M4x16**  
acier Inox, empreinte Torx,  
pour la fixation des parclozes en  
acier à contour angulaire

UV = 100 pièces

### 557.134

**Oval head countersunk screw  
M4x16**  
stainless steel, star-head,  
for fixing the angle contour steel  
glazing beads

PU = 100 pieces



### 557.128

**Linsenschraube 4,8x32 mm**  
Edelstahl, Torx-Angriff,  
selbstbohrend, für die Befesti-  
gung der Adapterprofile,  
Zusatzprofile, Festelemente  
und Schwellenprofile

VE = 100 Stück

### 557.128

**Vis à tête bombée 4,8x32 mm**  
acier Inox, empreinte Torx,  
autoforeuse, pour la fixation  
des profilés d'adaptation, des  
profilés complémentaires,  
éléments fixes et profilés de seuil

UV = 100 pièces

### 557.128

**Oval head countersunk screw 4.8x32 mm**  
stainless steel, star-head,  
self-drilling, for fixing the adapter  
profiles, supplementary profiles,  
fixed units and threshold profiles

PU = 100 pieces



### 557.351

**Linsenschraube M5x30**  
Edelstahl, Torx-Angriff,  
für die Glasleistensicherung

VE = 100 Stück

### 557.351

**Vis à tête bombée M5x30**  
acier Inox, empreinte Torx,  
pour blocage de parclose

UV = 100 pièces

### 557.351

**Oval head countersunk screw M5x30**  
stainless steel, star-head,  
for glazing bead fixing

PU = 100 pieces



### 550.357

**Selbstbohrschraube 4,5x20**  
Stahl verzinkt, schwarz-  
chromatiert, SR1-Angriff,  
für die Befestigung der  
Anschlagdichtung 452.989

VE = 100 Stück

### 550.357

**Vis autoforeuse 4,5x20**  
acier zinguée, chromatée  
noire, empreinte SR1, pour  
fixation joint de butée 452.989

UV = 100 pièces

### 550.357

**Self-cutting screw 4,5x20**  
galvanised steel, black  
chromed, SR1 head, for  
fixation rebate gasket 452.989

PU = 100 pieces



### 557.046

**Schraube M4x12**  
Stahl verzinkt, SR1-Angriff,  
selbstgewindend  
Bohrdurchmesser 3,5 mm

VE = 100 Stück

### 557.046

**Vis M4x12**  
acier zingué, empreinte SR1,  
autotaraudeuse  
Diamètre de perçage 3,5 mm

UV = 100 pièces

### 557.046

**Screw M4x12**  
galvanised steel, SR1 head,  
self-tapping  
Hole diameter 3.5 mm

PU = 100 pieces



### 555.486

**Schraube M4x7**  
Stahl verzinkt, selbstgewindend,  
mit SR1-Angriff, zur Befestigung  
des Alu-Bürstenprofils 407.100

VE = 100 Stück

### 555.486

**Vis M4x7**  
acier zingué, autotaraudeuse,  
avec empreinte SR1, pour fixer  
les supports de brosse 407.100

UV = 100 pièces

### 555.486

**Screw M4x7**  
galvanised steel, self-tapping,  
with SR1 head, for fixing the  
aluminium brush profile 407.100

PU = 100 pieces



### 556.046

#### Distanzbolzen

Stahl verzinkt, Länge 35 mm  
bei Verwendung von Profilen  
mit Kammermass 85 mm

VE = 10 Stück

### 556.046

#### Boulon d'écartement

acier galvanisé, longueur 35 mm,  
en combinaison avec des profilés  
ayant une dimension de chambre  
de 85 mm

UV = 10 pièces

### 556.046

#### Spacer bolts

galvanised steel, length 35 mm  
when using profiles with  
chamber size of 85 mm

PU = 10 pieces



### 555.297

#### Blindnietmutter

M5, Stahl verzinkt und  
gelbchromatiert, zur  
Befestigung der Beschläge

VE = 100 Stück

### 555.297

#### Ecrou aveugle

M5, acier zingué et  
chromatée jaune, pour  
fixation des ferrures

UV = 100 pièces

### 555.297

#### Blind rivet

M5, steel galvanised  
and yellow chromated,  
for fixing fittings

PU = 100 pieces



### 557.333

#### Blindnietmutter

M5, 15 mm, Stahl verzinkt, zur  
Befestigung der Beschläge bei  
hochfrequentierten Türen und  
zu Wartungszwecken

VE = 100 Stück

### 557.333

#### Ecrou aveugle

M5, 15 mm, acier zingué, pour  
fixation des ferrures pour les  
portes à passages fréquents et à  
des fins d'entretien

UV = 100 pièces

### 557.333

#### Blind rivet

M5, 15 mm, steel galvanised,  
for fixing fittings for doors  
subject to heavy use and for  
maintenance purposes

PU = 100 pieces



### 451.093

#### Rahmendübel

für Beton/Ziegelvollstein,  
Torx-Angriff T40,  
Länge 135 mm

VE = 50 Stück

### 451.093

#### Goujon d'ancrage

pour béton/briques pleines,  
empreinte Torx T40,  
longueur 135 mm

UV = 50 pièces

### 451.093

#### Anchor bolt

for concrete/solid clay brick,  
Torx-set recess head T40,  
length 135 mm

PU = 50 pieces



### 451.094

#### Rahmendübel

für Hohlkammersteine,  
Torx-Angriff T40,  
Länge 160 mm

VE = 50 Stück

### 451.094

#### Goujon d'ancrage

pour bloc creux,  
empreinte Torx T40,  
longueur 160 mm,

UV = 50 pièces

### 451.094

#### Anchor bolt

for hollow blocks,  
Torx-set recess head T40,  
length 160 mm

PU = 50 pieces

**Verarbeitungshilfen**

**Outils d'usinage**

**Assembly tools**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.294**

**Einspannunterlage**

57 x 15 mm,  
Länge ca. 325 mm

VE = 1 Stück

**499.294**

**Support**

57 x 15 mm,  
longueur env. 325 mm

UV = 1 pièce

**499.294**

**Support**

57 x 15 mm,  
length approx. 325 mm

PU = 1 piece



**499.295**

**Einspannunterlage**

57 x 22,5 mm,  
Länge ca. 325 mm

VE = 1 Stück

**499.295**

**Support**

57 x 22,5 mm,  
longueur env. 325 mm

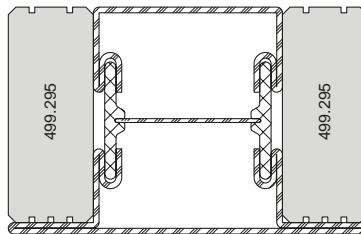
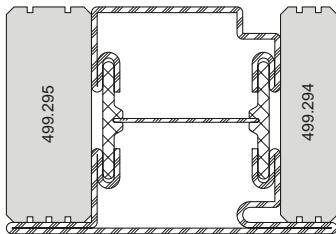
UV = 1 pièce

**499.295**

**Support**

57 x 22,5 mm,  
length approx. 325 mm

PU = 1 piece



## Verarbeitungshilfen

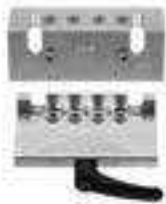
### Outils d'usinage

### Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.399**

#### Bohrlehre

für Anschraubbänder  
555.536/537/538/539  
555.570/571/572/573

VE = 1 Flügelrahmenteil  
1 Blendrahmenteil

**499.399**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser  
555.536/537/538/539  
555.570/571/572/573

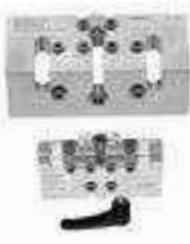
UV = 1 pièce pour cadre vantail  
1 pièce pour cadre dormant

**499.399**

#### Drilling jig

for screw-on hinges  
555.536/537/538/539  
555.570/571/572/573

PU = 1 piece for leaf frame  
1 piece for outer frame



**499.430**

#### Bohrlehre

für Anschraubbänder  
555.656 - 555.659

VE = 1 Flügelrahmenteil  
1 Blendrahmenteil

**499.430**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser  
555.656 - 555.659

UV = 1 pièce pour cadre vantail  
1 pièce pour cadre dormant

**499.430**

#### Drilling jig

for screw-on hinges  
555.656 - 555.659

PU = 1 piece for leaf frame  
1 piece for outer frame



**499.432**

#### Bohrlehre

für verdeckt liegende  
Anschraubbänder  
555.024 / 555.025

VE = 1 Flügelrahmenteil  
1 Blendrahmenteil

**499.432**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser non  
apparente 555.024 / 555.025

UV = 1 pièce pour cadre vantail  
1 pièce pour cadre dormant

**499.432**

#### Drilling jig

for concealed screw-on hinges  
555.024 / 555.025

PU = 1 piece for leaf frame  
1 piece for outer frame



**499.115**

#### Bohrlehre

für Anschraubbänder 550.250  
und 550.286, links und rechts  
einsetzbar

VE = 1 Stück

**499.115**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser  
550.250 et 550.286, utilisable  
à gauche et à droite

UV = 1 pièce

**499.115**

#### Drilling jig

for screw-on hinges 550.250  
and 550.286, can be used on  
left and right

PU = 1 piece



**499.022**

**Bohrlehre**  
für Gleitstopfen 556.168,  
Stahl verzinkt

VE = 1 Stück

**499.022**

**Gabarit de perçage**  
pour bouchon coulissant 556.168,  
acier zingué

UV = 1 pièce

**499.022**

**Drilling jig**  
for sliding stop 556.168, galvanised steel

PU = 1 piece



**499.116**

**Anschweisslehre**  
für alle Jansen-Anschweiss-  
bänder, links und rechts  
einsetzbar

VE = 2 Stück

**499.116**

**Gabarit de soudage**  
pour toutes les paumelles  
à souder Jansen, utilisable  
à gauche et à droite

UV = 2 pièces

**499.116**

**Welding fixture**  
for all Jansen weld-on hinges,  
can be used on left and right

PU = 2 pieces



**499.114**

**Montagedorn**  
für 3D-Anschweissbänder  
550.276, 555.227, 555.261  
und 555.268

VE = 2 Stück

**499.114**

**Axe de montage**  
pour paumelles souder 3D  
550.276, 555.227, 555.261  
et 555.268

UV = 2 pièces

**499.114**

**Assembly jig**  
for weld-on hinges 3D 550.276,  
555.227, 555.261 and 555.268

PU = 2 pieces



**499.651**

**Bandrichtwerkzeug**  
bei Verwendung von Jansen  
Bändern besteht die Möglichkeit  
diese mittels Bandrichtwerkzeug  
499.651 leicht nachzurichten  
(siehe Gebrauchsanleitung).

VE = 1 Stück

**499.651**

**Outil de centrage des paumelles**  
lors de l'utilisation de paumelles  
Jansen, il est possible de les régler  
facilement à l'aide de l'outil de  
centrage des paumelles 499.651  
(voir les instructions d'utilisation).

UV = 1 pièce

**499.651**

**Hinge alignment tool**  
when using Jansen hinges, it is  
possible to easily adjust them  
using the hinge alignment tool  
499.651 (see operating  
instructions).

PU = 1 piece



## Verarbeitungshilfen

### Outils d'usinage

### Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.137**

#### Bohrlehre

für automatische Senkdichtungen  
555.366 bis 555.373

VE = 1 Stück

**499.137**

#### Gabarit de perçage

pour joint seuil automatique  
555.366 jusqu'à 555.373

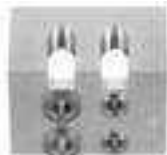
UV = 1 pièce

**499.137**

#### Drilling jig

for automatic drop seal  
555.366 to 555.373

PU = 1 piece



**499.144**

#### Bohrlehre

für Blendrahmen-Wand-  
befestigung mit Rahmendübel  
451.093/451.094

VE = 1 Stück

**499.144**

#### Gabarit de perçage

pour fixation du dormant au  
mur avec goujon d'ancrage  
451.093/451.094

UV = 1 pièce

**499.144**

#### Drilling jig

for fastening outer door  
frame to wall with anchor  
bolt 451.093/451.094

PU = 1 piece



**499.322**

#### Bohrlehre

für die Janisol-  
Glasfalzbelüftung

VE = 1 Stück

**499.322**

#### Gabarit de perçage

pour l'aération des  
feuillures à verre Janisol

UV = 1 pièce

**499.322**

#### Drilling jig

for glazing rebate ventilation  
of Janisol

PU = 1 piece



**499.446**

#### Bohrlehre

für die Glasfalzbelüftung aller  
Jansen Systeme

VE = 1 Stück

**499.446**

#### Gabarit de perçage

pour l'aération des feuillures  
de verre de tous les systèmes  
Jansen

UV = 1 pièce

**499.446**

#### Drilling jig

for glass rebate ventilation in  
all Jansen systems

PU = 1 piece



**499.020**

#### Montagewerkzeug

Aluminium roh, Montagehilfe  
für 450.123 / 450.124

VE = 1 Stück

**499.020**

#### Outil de montage

aluminium brut, aide au  
montage pour 450.123 / 450.124

UV = 1 pièce

**499.020**

#### Fitting tool

aluminium mill finish, assembly  
aid 450.123 / 450.124

PU = 1 piece



**499.328**

**Senker 33 mm**  
für Schloss-Ausnehmungen

VE = 1 Stück

**499.328**

**Fraise conique 33 mm**  
pour l'évidement de la serrure

UV = 1 pièce

**499.328**

**Countersink 33 mm**  
for the recesses of locks

PU = 1 piece



**499.340**

**Universal-Stufenbohrer**  
mit 5 Bohrstufen (ø 6, 11, 18,  
23, 33 mm) speziell geeignet für  
Schloss-, Drücker- und Zylinder-  
bohrungen

VE = 1 Stück

**499.340**

**Foret à étages**  
avec 5 niveaux de perçage (ø 6,  
11, 18, 23, 33 mm) spécialement  
approprié pour les perçages pour  
serrures, poignées et cylindres

UV = 1 pièce

**499.340**

**Multipurpose step drill**  
with 5 drilling steps (ø 6, 11,  
18, 23, 33 mm) especially  
for lock, handle and cylinder  
drillings

PU = 1 piece



**499.326**

**Senker 23 mm**  
für Rundzylinder-Ausnehmungen

VE = 1 Stück

**499.326**

**Fraise 23 mm**  
pour usinage cylindre rond

UV = 1 pièce

**499.326**

**Countersink 23 mm**  
for round cylinder cut-outs

PU = 1 piece

**499.327**

**Senker 18 mm**  
für Profilzylinder-Ausnehmungen

VE = 1 Stück

**499.327**

**Fraise 18 mm**  
pour usinage cylindre profilé

UV = 1 pièce

**499.327**

**Countersink 18 mm**  
for profiled cylinder cut-outs

PU = 1 piece



**499.573**

**Dichtungsschere**  
für den Zuschnitt der  
Dichtungen

VE = 1 Stück

**499.573**

**Ciseau à joint**  
pour la découpe des joints

UV = 1 pièce

**499.573**

**Weatherstrip shear**  
for cutting the weatherstrips

PU = 1 piece

## Verarbeitungshilfen

Outils d'usinage

Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.108**

### Dichtungsroller

zum Einrollen verschiedener  
Jansen-Dichtungen

VE = 1 Stück

**499.108**

### Roulette à joint

pour monter des joints  
divers Jansen

UV = 1 pièce

**499.108**

### Gasket roller

for inserting various  
Jansen gaskets

PU = 1 piece



**499.425**

### Dichtungsschere

für den Zuschnitt der  
Dichtungen

VE = 1 Stück

**499.425**

### Ciseau à joint

pour la découpe des joints

UV = 1 pièce

**499.425**

### Weatherstrip shear

for cutting the weatherstrips

PU = 1 piece



**499.107**

### Magnetblock

mit Polschlussplatte

Länge: 45 mm  
Breite: 20 mm  
Höhe: 50 mm

Für das Schweißen der Janisol-  
Profile müssen beide Schalen  
geerdet sein.

VE = 1 Stück

**499.107**

### Bloc magnétique

avec plaque de pôle

Longueur: 45 mm  
Largeur: 20 mm  
Hauteur: 50 mm

Pendant le soudage, les  
profilés Janisol doivent être  
mis à la terre.

UV = 1 pièce

**499.107**

### Magnetic block

with pole plate

Length: 45 mm  
Width: 20 mm  
Height: 50 mm

To weld Janisol sections,  
both shells must be earthed.

PU = 1 piece



**499.261**

### Kupfer-Schweißlehre

für die Wärmeabtragung  
beim Schweißen der  
Edelstahlprofile

VE = 2 Stück

**499.261**

### Gabarit de soudage

en cuivre pour l'évacuation de  
la chaleur lors du soudage des  
profilés acier Inox

UV = 2 pièce

**499.261**

### Copper welding template

for heat dissipation of stainless  
steel profiles during welding

PU = 2 piece



**499.102**

**Montagehebel**  
zum Ausrichten der  
Befestigungsfedern 450.022

VE = 1 Stück

**499.102**

**Levier de montage**  
pour ajuster les ressorts de  
fixation 450.022

UV = 1 pièce

**499.102**

**Assembly lever**  
for straightening fixing  
springs 450.022

PU = 1 piece



**499.312**

**Stufenbohrer**  
ø 6,7 x 12 mm,  
für Entwässerungstülle  
450.047/450.049

VE = 1 Stück

**499.312**

**Mèche étagée HSS**  
ø 6,7 x 12 mm, pour douille  
d'évacuation d'eau  
450.047/450.049

UV = 1 pièce

**499.312**

**Stepped drill**  
ø 6,7 x 12 mm,  
for draining pipe  
450.047/450.049

PU = 1 piece



**499.339**

**Kegelsenker**  
15 x 100 mm, zum Ansenken  
der Bohrungen für die  
Entwässerungstülle  
450.047/450.049

VE = 1 Stück

**499.339**

**Fraise conique**  
15 x 100 mm, pour faire le  
chanfrein des trous pour les  
douille d'évacuation d'eau  
450.047/450.049

UV = 1 pièce

**499.339**

**Countersink**  
15 x 100 mm, for countersinking  
the drill holes for draining pipe  
450.047/450.049

PU = 1 piece



**499.318**

**Montagewerkzeug**  
für den Einbau der  
Entwässerungstülle  
450.047/450.049

VE = 1 Stück

**499.318**

**Outil de montage**  
pour la montage de la douille  
d'évacuation d'eau  
450.047/450.049

UV = 1 pièce

**499.318**

**Fitting tool**  
for installation of draining  
pipe 450.047/450.049

PU = 1 piece

## Verarbeitungshilfen

### Outils d'usinage

### Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.001**

#### Befestigungsset

zum Versetzen der magazinierten Befestigungs-Knöpfe 450.007/450.008

VE = 1 Set komplett inkl. Koffer  
3 Kreuzschlitz-Schraubklingen

**499.001**

#### Machine à poser les boutons de parcloses

pour le déplacement des boutons de fixations 450.007/450.008 emmagasinés

UV = 1 set complet, valise incl.  
3 mèches cruciforme

**499.001**

#### Fastening set

for placing magazine fixing studs 450.007/450.008

PU = 1 set complete, incl. case  
3 Phillips screwdriver blades



**499.002**

#### Kreuzschlitz-Schraubklingen

für Befestigungsset 499.001

VE = 3 Stück

**499.002**

#### Embout de tournevis cruciforme

pour machine à poser 499.001

UV = 3 pièces

**499.002**

#### Blades for cross-recessed screws (Phillips)

for fastening set 499.001

PU = 3 pieces



**499.004**

#### Spiralbohrer ø 3,5 mm

mit Sechskantschaft zum Bohren der Löcher für 450.006

VE = 3 Spiralbohrer  
1 Kupplungsüberbrückung für Set 499.001

**499.004**

#### Mèche hélicoïdale ø 3,5 mm

avec serrage 6-pans pour percer les trous de 450.006

UV = 3 mèches hélicoïdales  
1 système d'embrayage pour set 499.001

**499.004**

#### Twist drill ø 3,5 mm

with hexagonal shaft, for drilling holes for 450.006

PU = 3 twist drills  
1 coupling bridge for Set 499.001



**499.039**

#### Bohrer-Führung ø 3,5 mm

für Befestigungsset 499.001, optimiert die Führung des Spiralbohrers 499.004 und ermöglicht ein genaues Bohren

VE = 1 Stück

**499.039**

#### Guidage de foret ø 3,5 mm

pour la machine à poser les boutons 499.001, optimise le guidage de la mèche hélicoïdale 499.004 et permet un perçage précis

UV = 1 pièce

**499.039**

#### Drill guide ø 3,5 mm

for fastening set 499.001, optimises the guidance of the twist drill 499.004 and permits precise drilling

PU = 1 piece



**499.003**

#### Schraubklingen

mit SR1-Angriff, für Akku-Schrauber

VE = 3 Stück

**499.003**

#### Embout de tournevis

avec tête spéciale SR1, pour visseuse à accumulateur

UV = 3 pièces

**499.003**

#### Blades

with SR1 head, for battery-operated screw driver

PU = 3 pieces

**Verarbeitungshilfen**

**Outils d'usinage**

**Assembly tools**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.005**

**Torx-Klingen T40**  
für 451.093, 451.094

VE = 2 Stück

**499.005**

**Embout de tournevis Torx T40**  
pour 451.093, 451.094

UV = 2 pièces

**499.005**

**Blades Torx T40**  
for 451.093, 451.094

PU = 2 pieces



**499.012**

**Torx Bit TX15**  
Stahl beschichtet,  
mit Haltefunktion

VE = 5 Stück

**499.012**

**Embout Torx TX15**  
acier revêtu,  
avec fonction de maintien

UV = 5 pièces

**499.012**

**Torx bit TX15**  
coated steel,  
with retaining function

PU = 5 pieces



**499.013**

**Torx Bit TX20**  
Stahl beschichtet,  
mit Haltefunktion

VE = 5 Stück

**499.013**

**Embout Torx TX20**  
acier revêtu,  
avec fonction de maintien

UV = 5 pièces

**499.013**

**Torx bit TX20**  
coated steel,  
with retaining function

PU = 5 pieces



**499.014**

**Torx Bit TX25**  
Stahl beschichtet,  
mit Haltefunktion

VE = 5 Stück

**499.014**

**Embout Torx TX25**  
acier revêtu,  
avec fonction de maintien

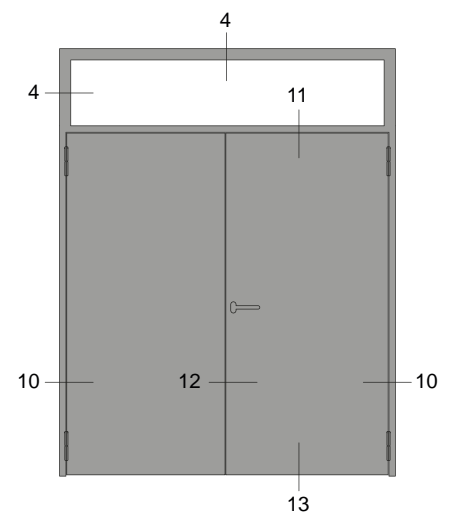
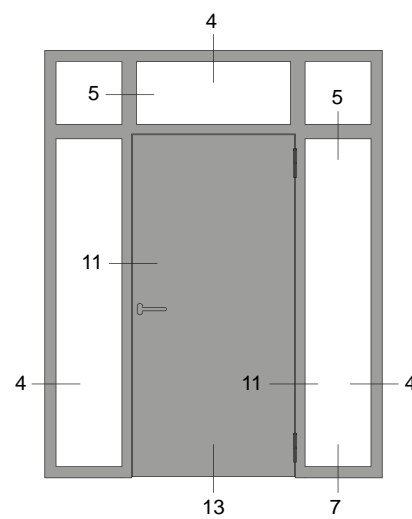
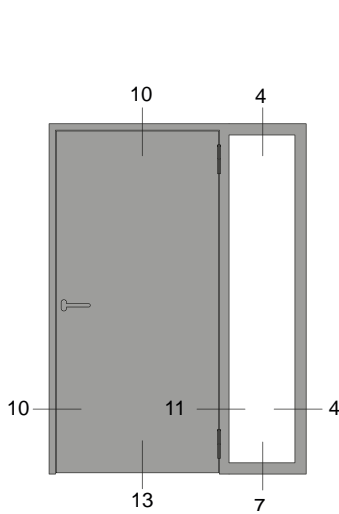
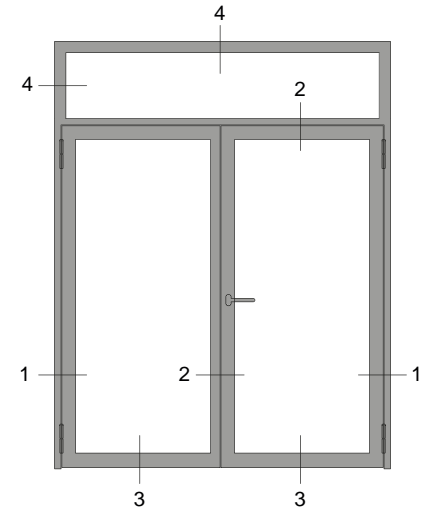
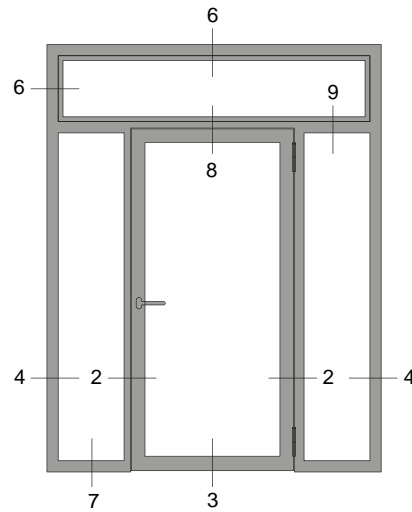
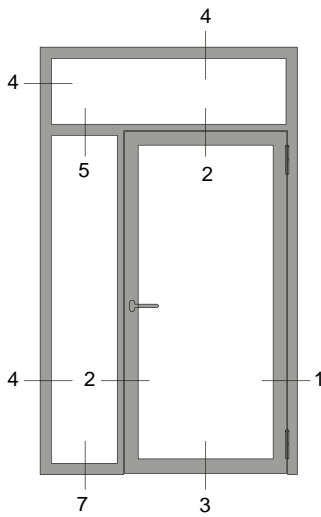
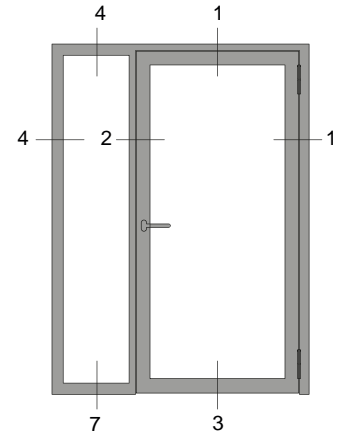
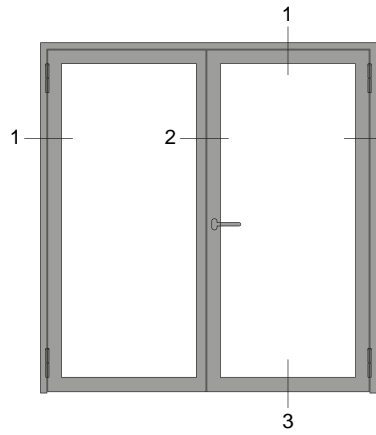
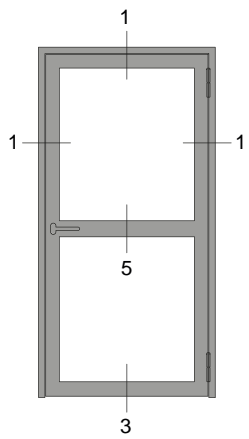
UV = 5 pièces

**499.014**

**Torx bit TX25**  
coated steel,  
with retaining function

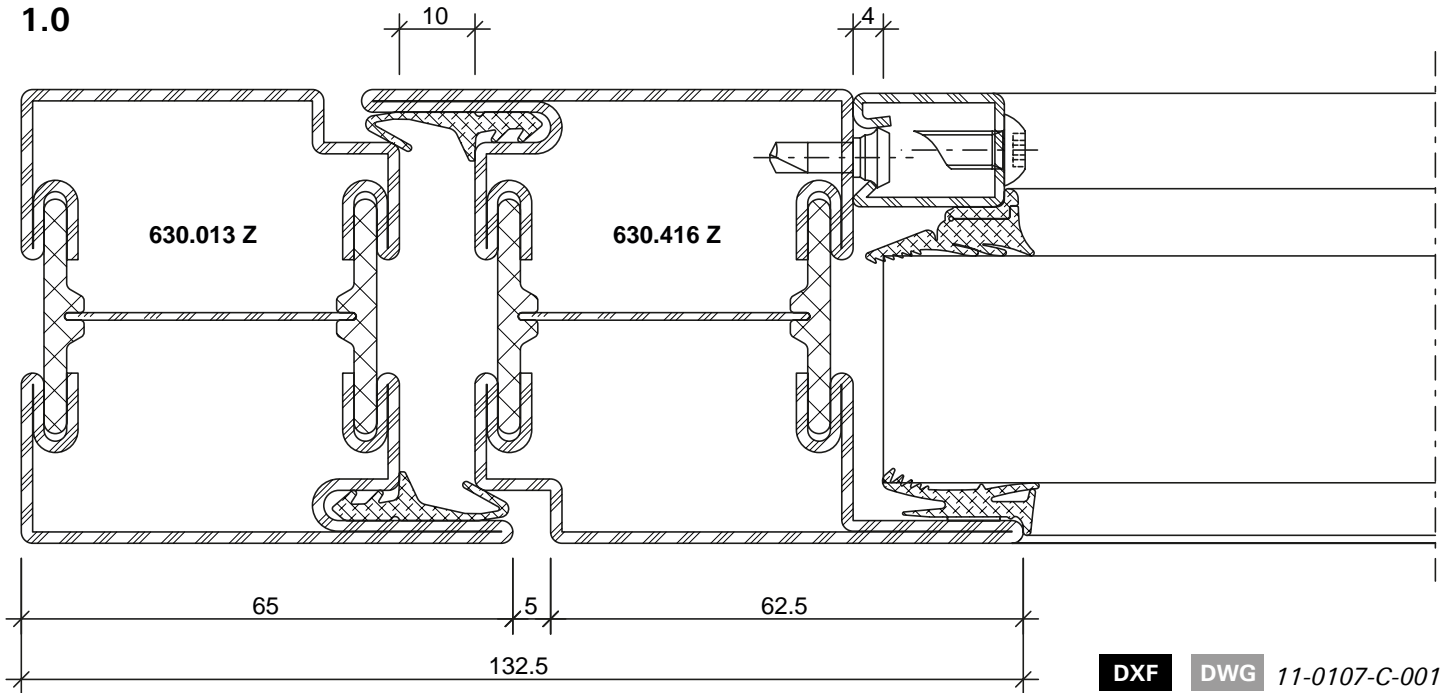
PU = 5 pieces





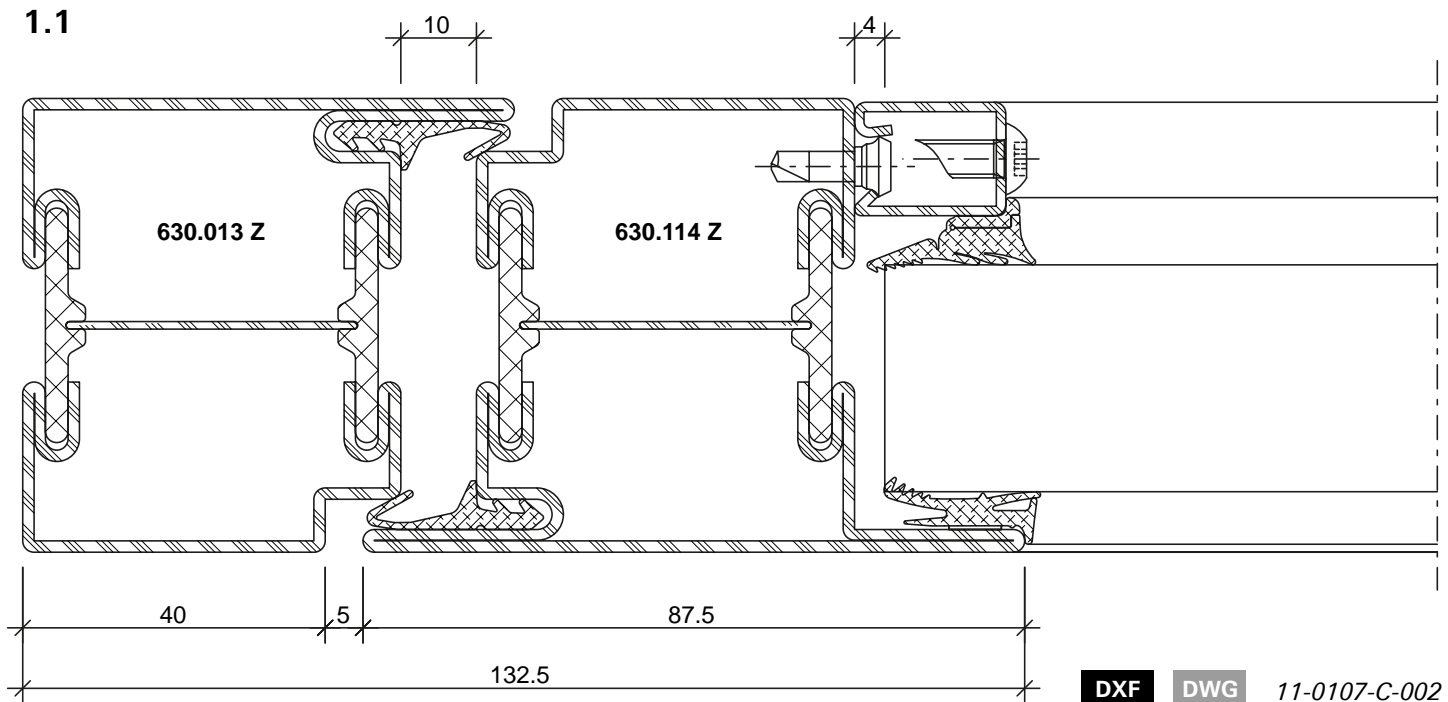


1.0

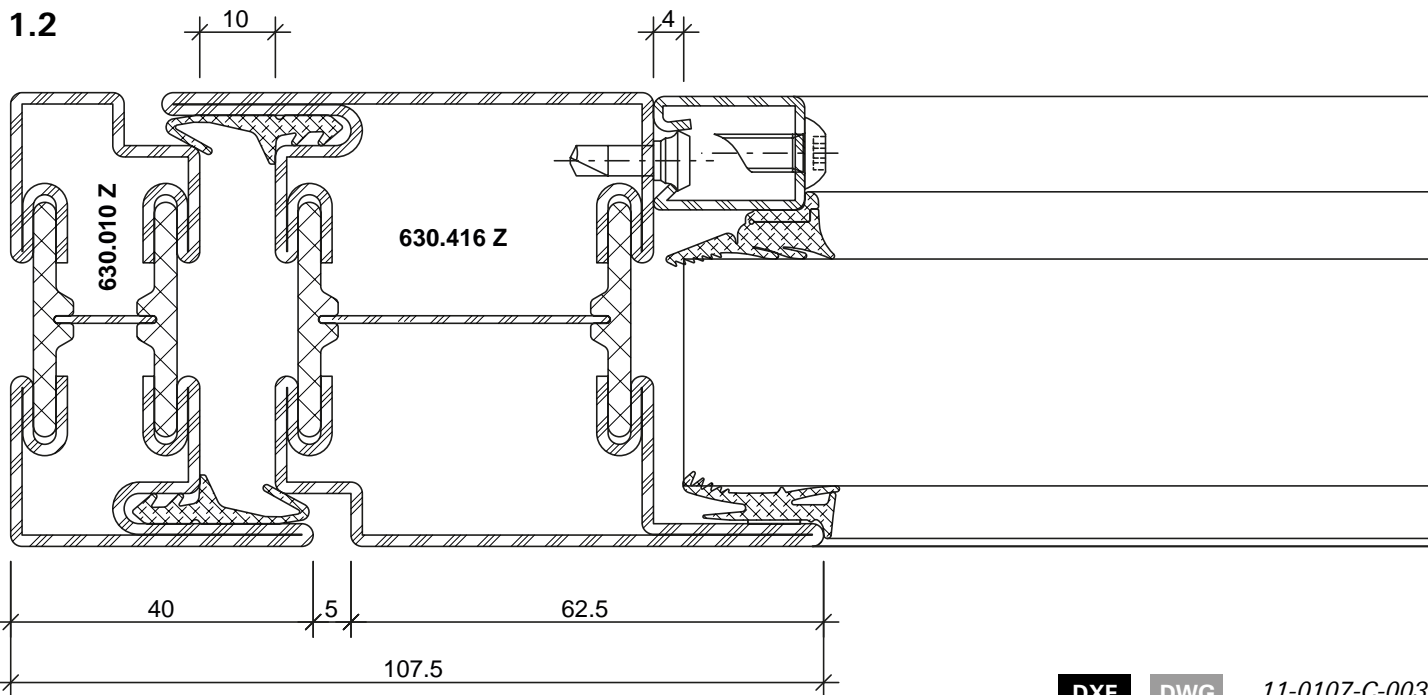


DXF DWG 11-0107-C-001

1.1



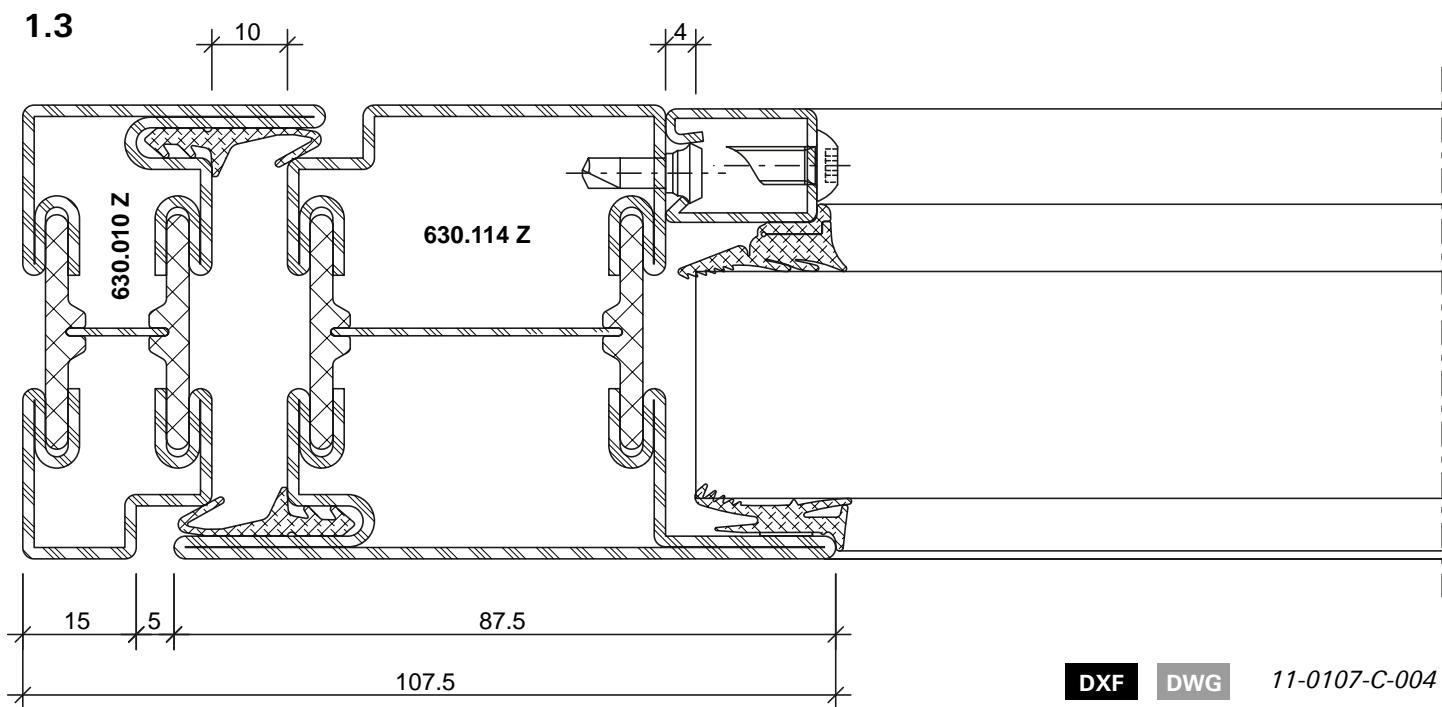
DXF DWG 11-0107-C-002



DXF

DWG

11-0107-C-003

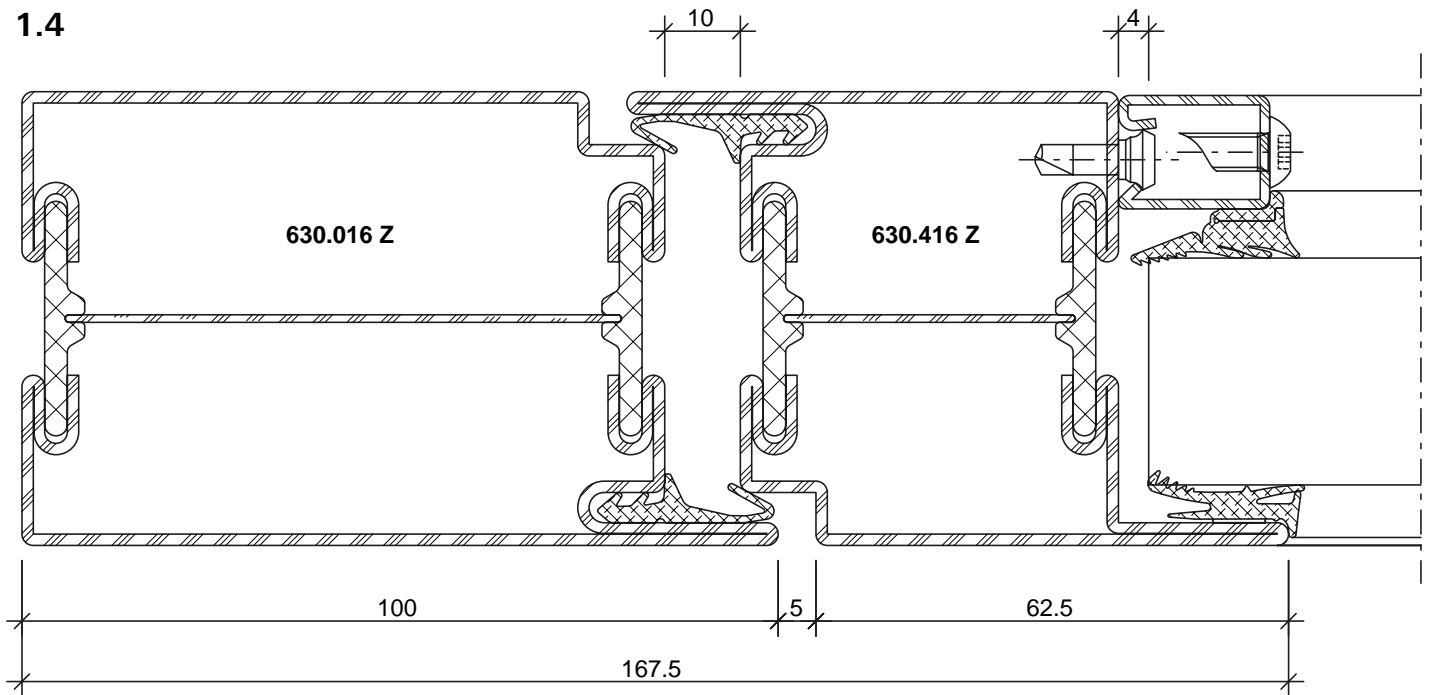


DXF

DWG

11-0107-C-004

1.4

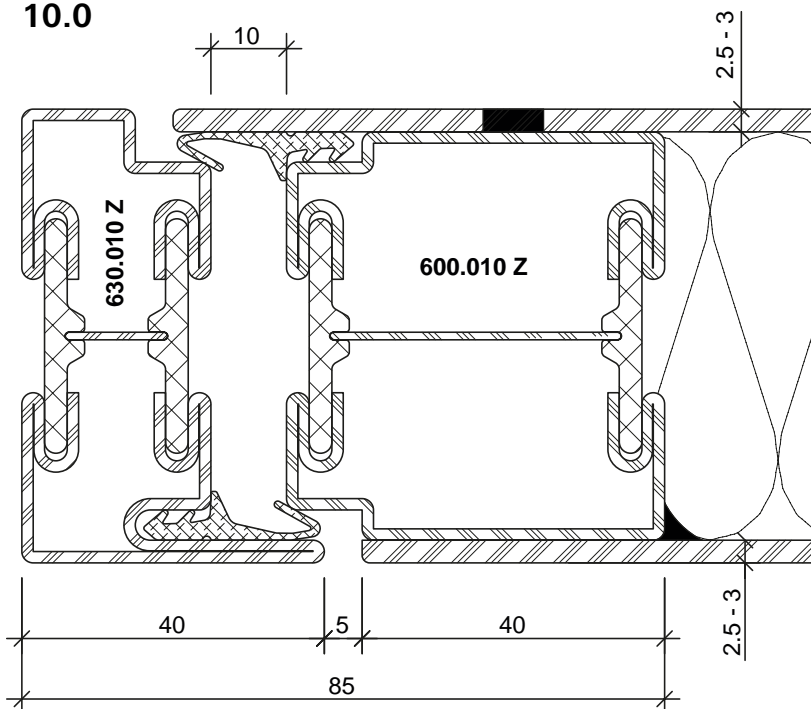


DXF

DWG

11-0107-C-005

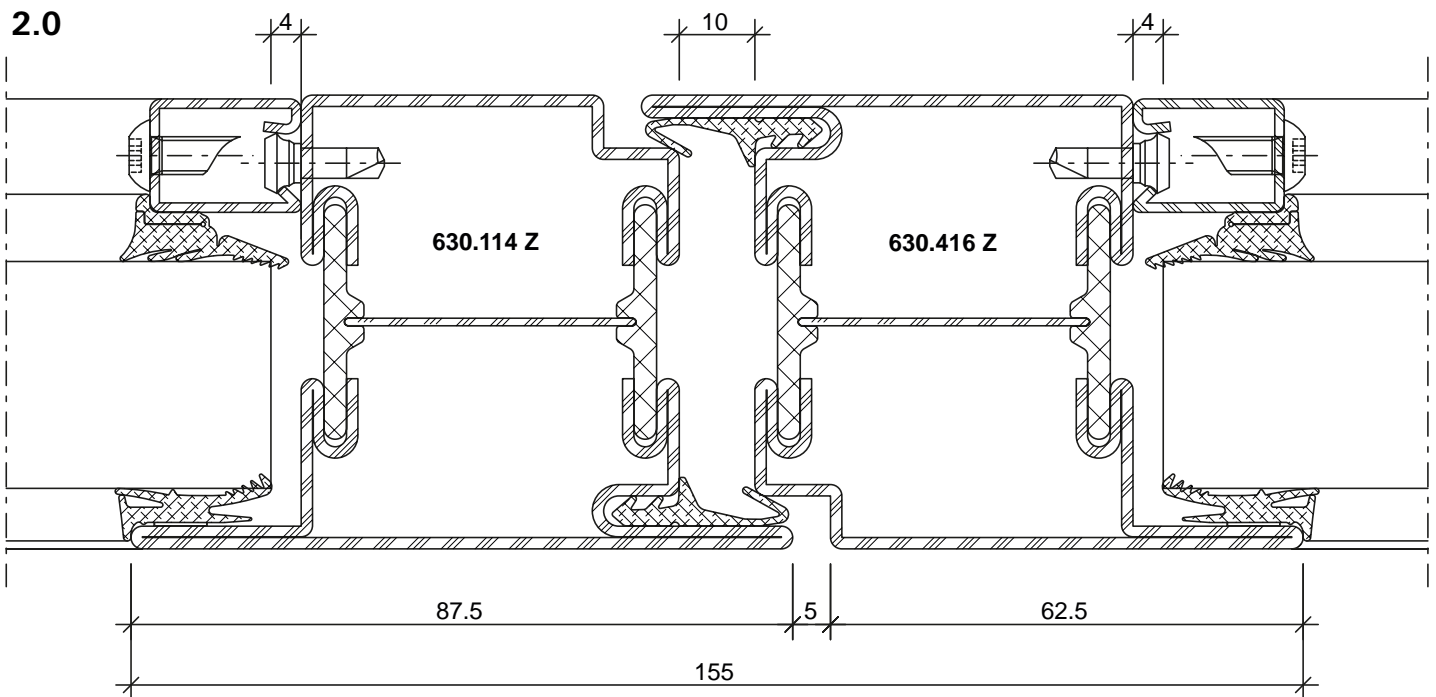
10.0



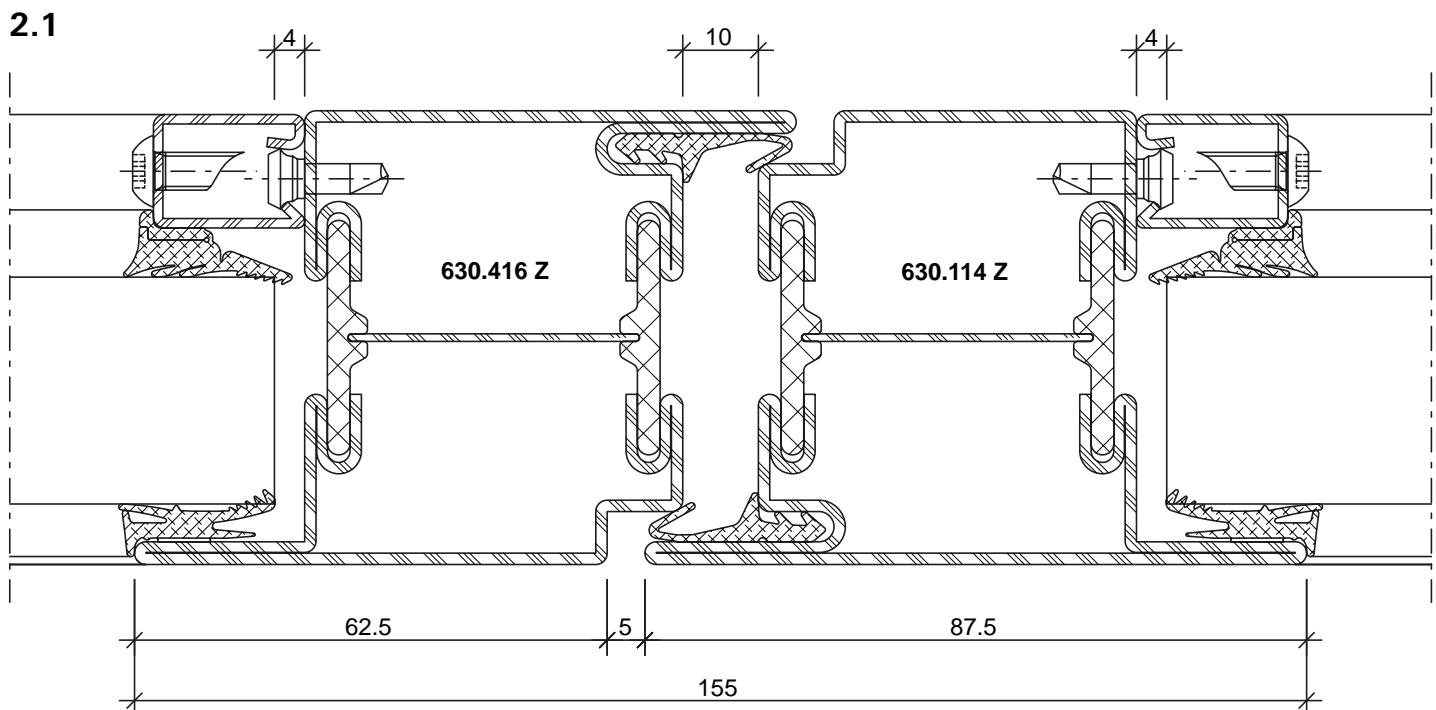
DXF

DWG

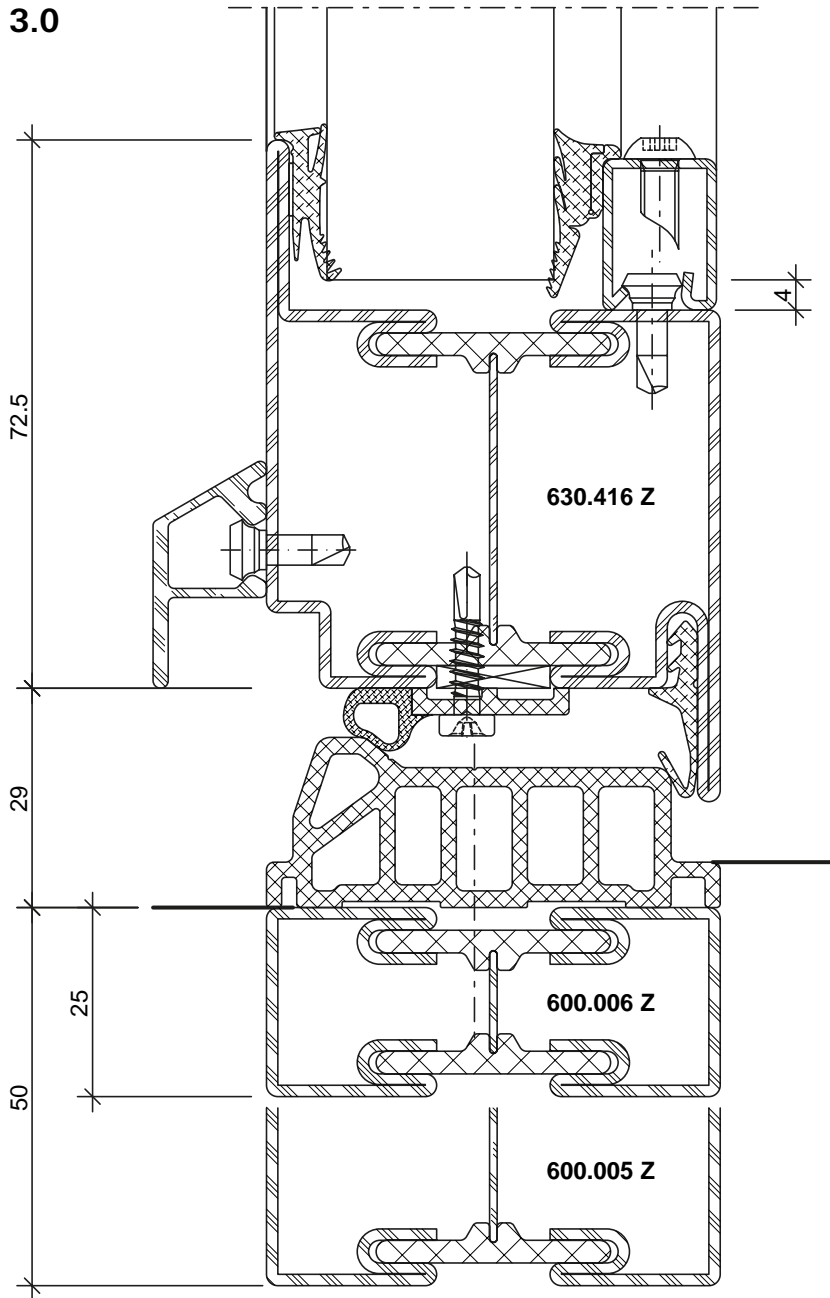
11-0106-C-001



**DXF** **DWG** 11-0107-C-006



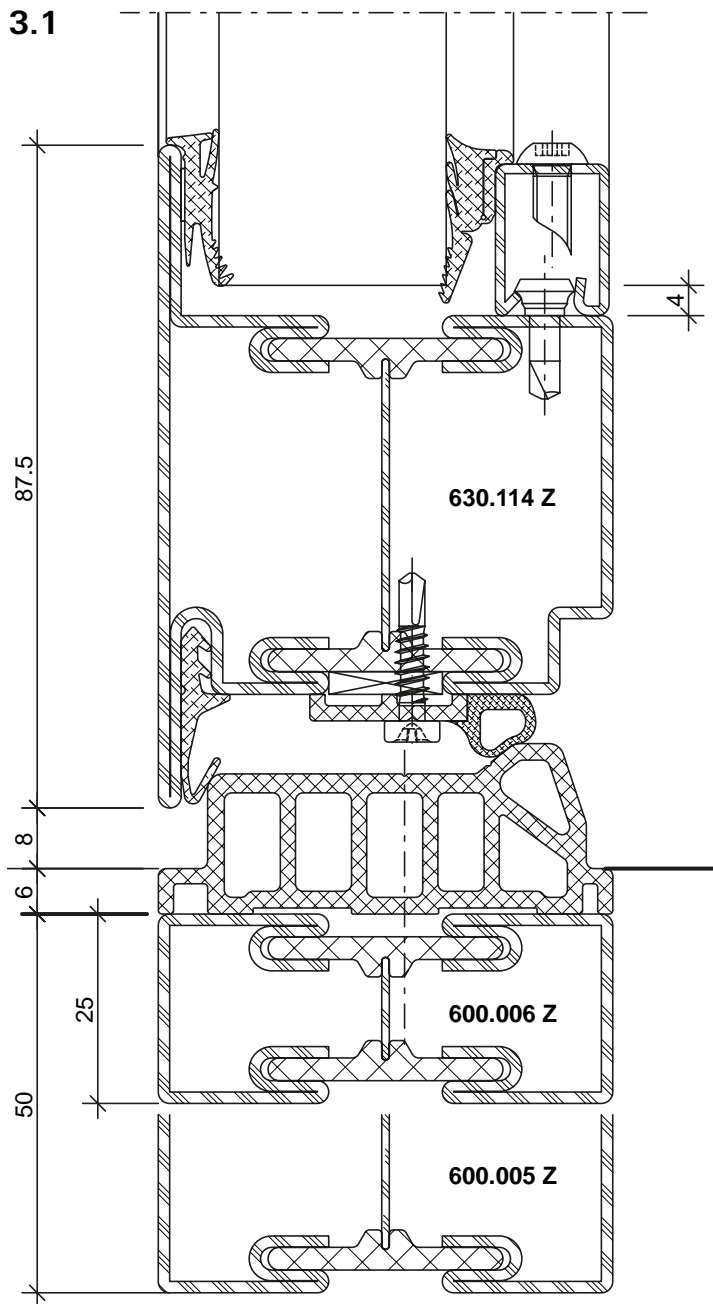
**DXF** **DWG** 11-0107-C-007



11-0107-C-008

DWG

DXF

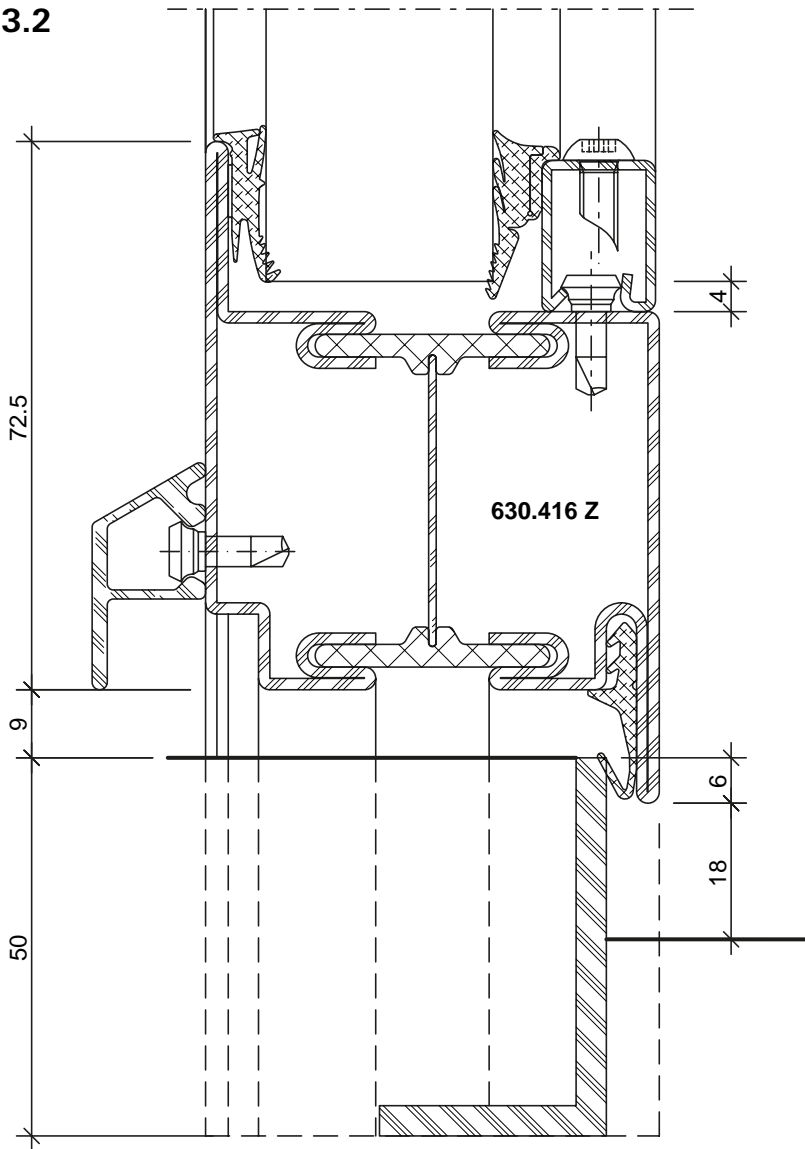


11-0107-C-009

DWG

DXF

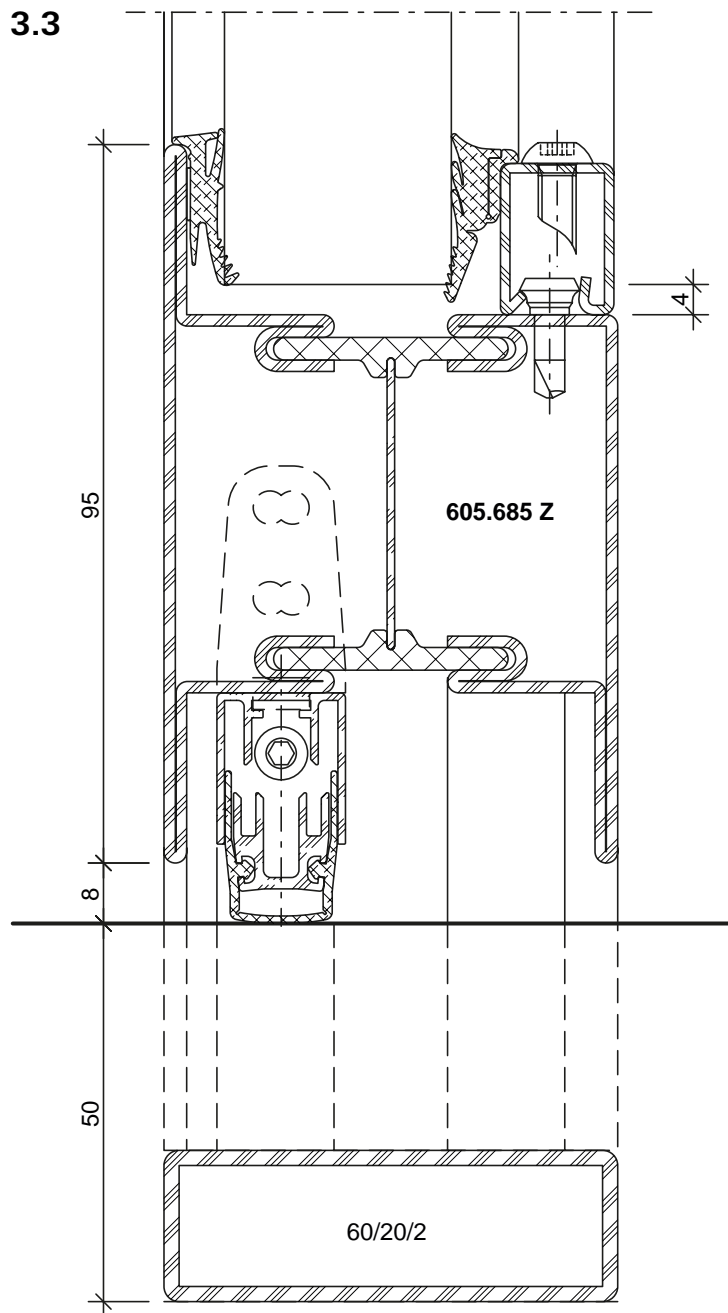
3.2



11-0107-C-010

DWG

DXF

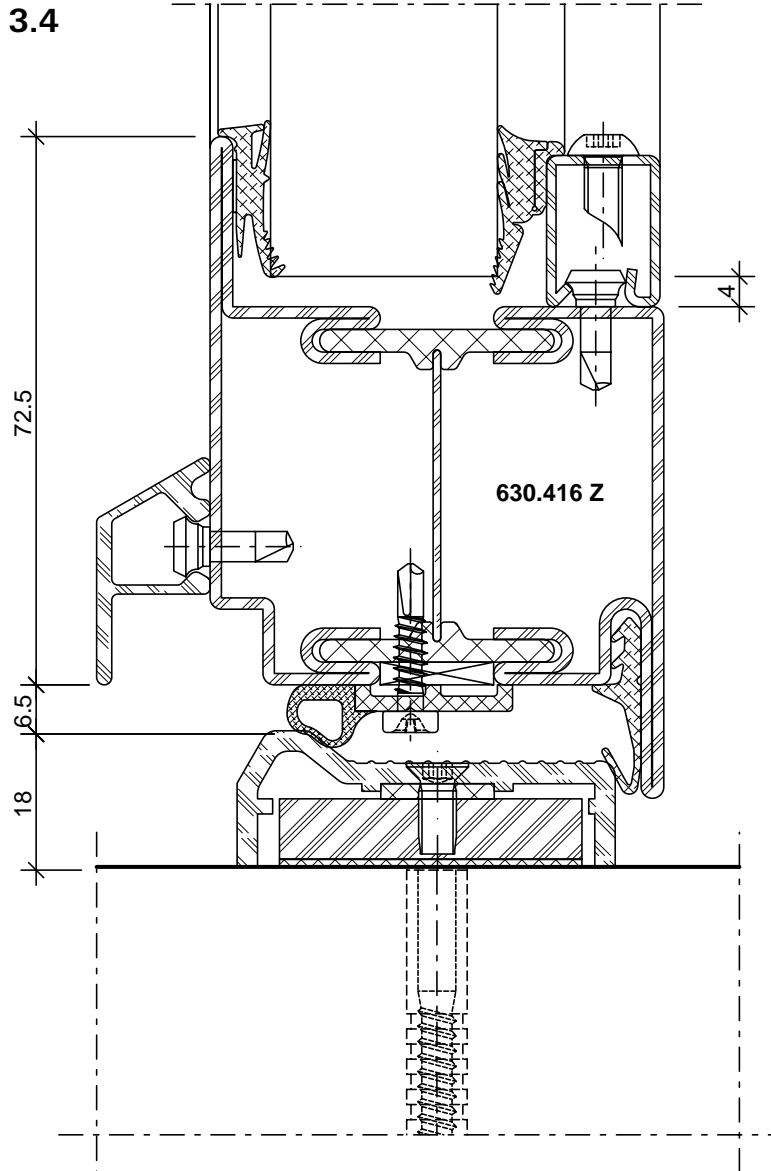


11-0107-C-011

DWG

DXF

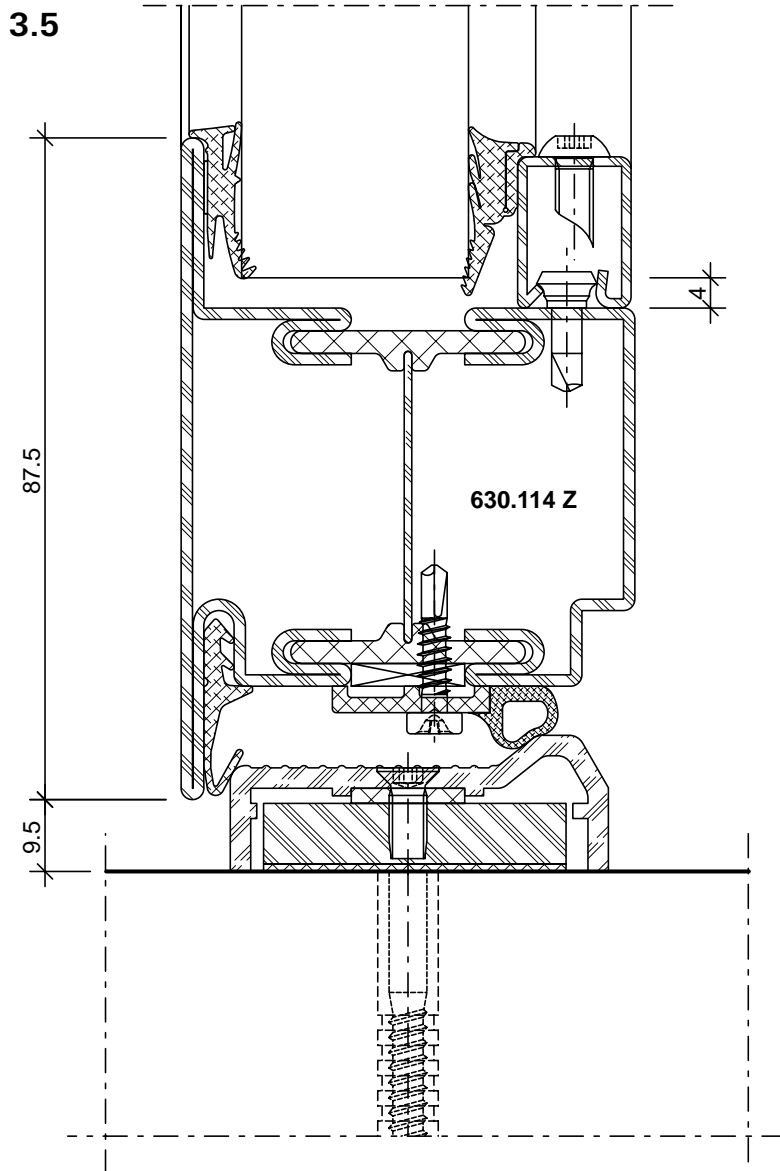




11-0107-C-012

DWG

DXF

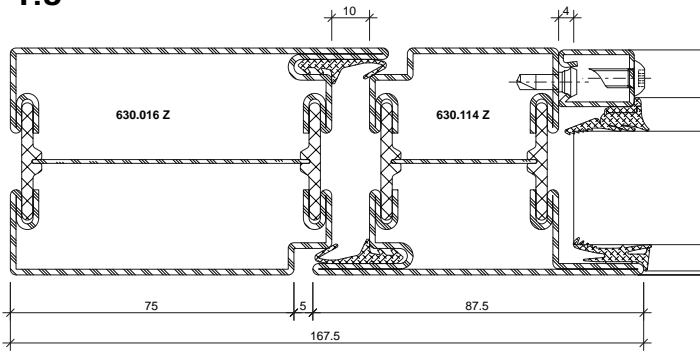


11-0107-C-013

DWG

DXF

1.5

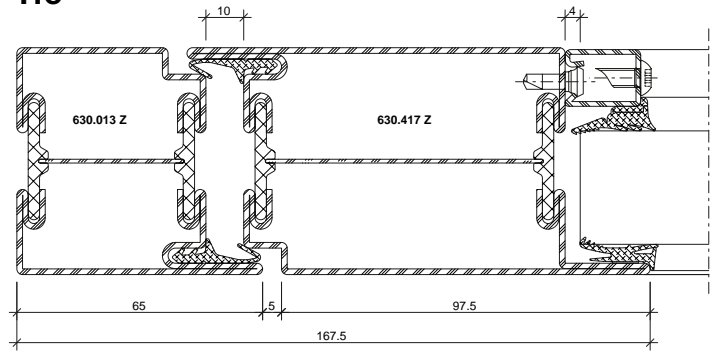


DXF

DWG

11-0107-C-014

1.6

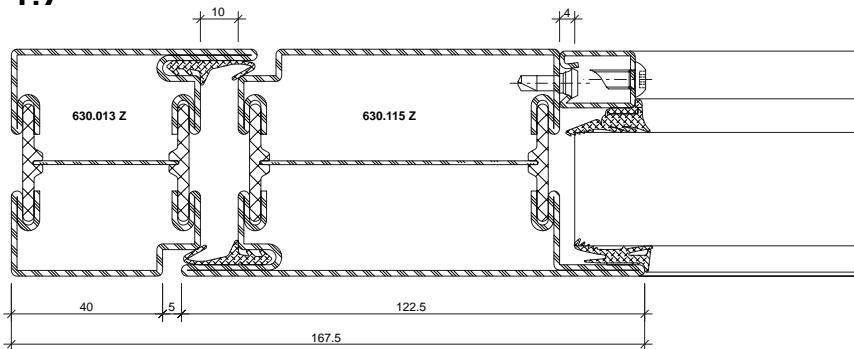


DXF

DWG

11-0107-C-015

1.7

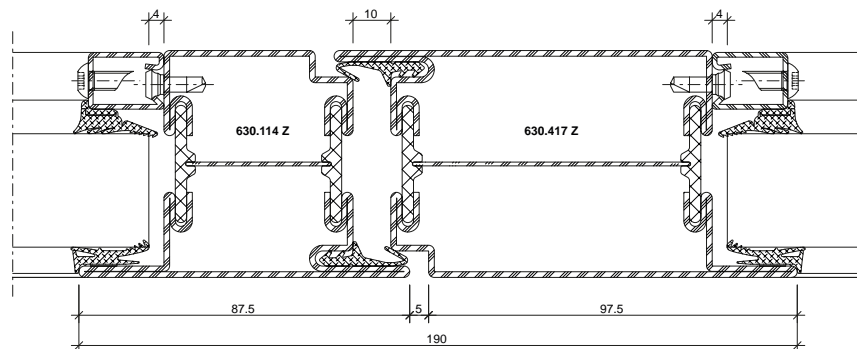


DXF

DWG

11-0107-C-016

2.2

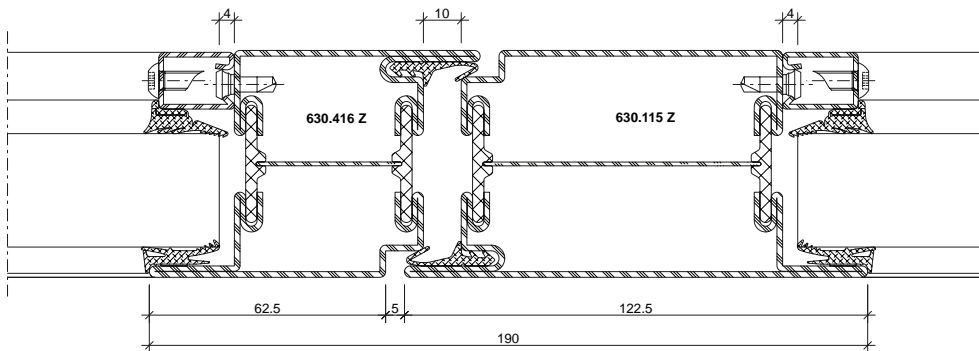


DXF

DWG

11-0107-C-017

### 2.3

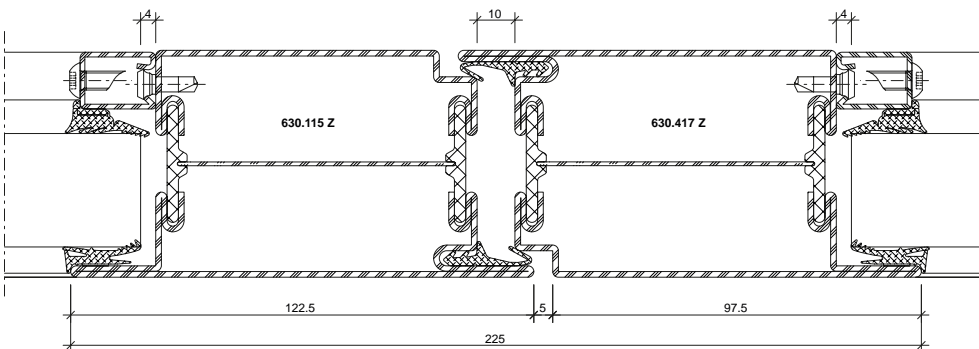


DXF

DWG

11-0107-C-018

### 2.4

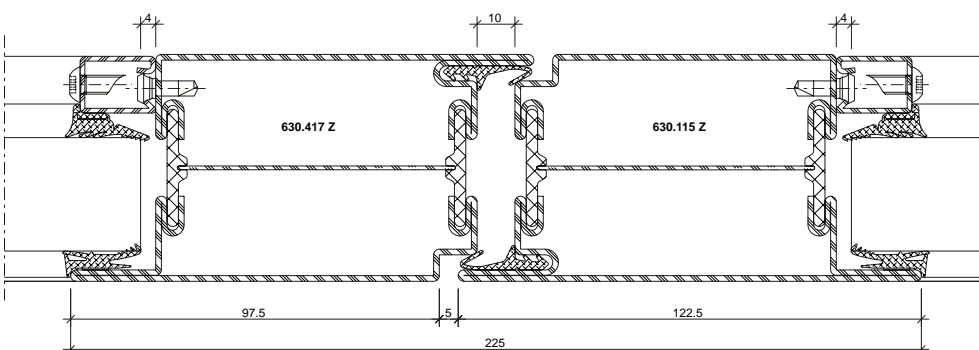


DXF

DWG

11-0107-C-019

### 2.5

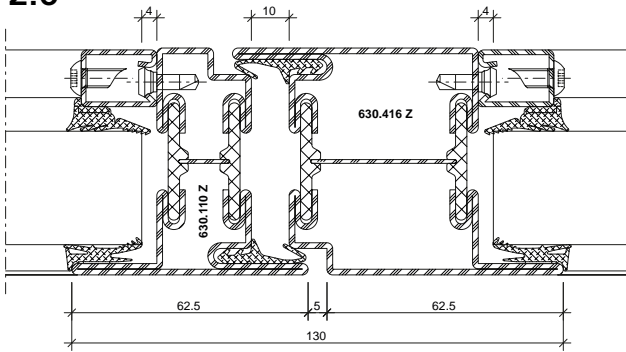


DXF

DWG

11-0107-C-020

2.6

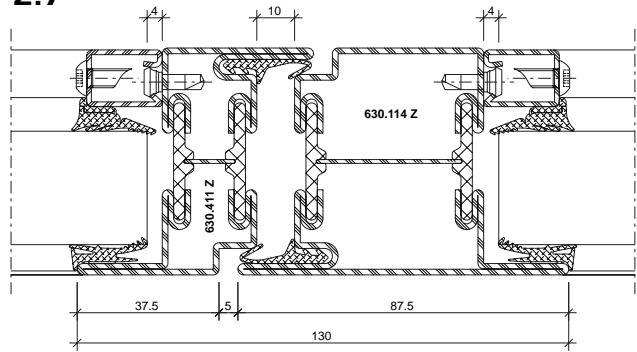


DXF

DWG

11-0107-C-021

2.7

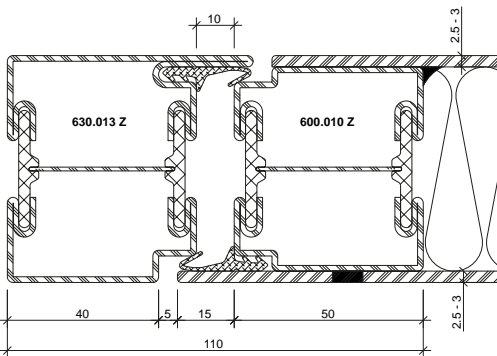


DXF

DWG

11-0107-C-022

10.1

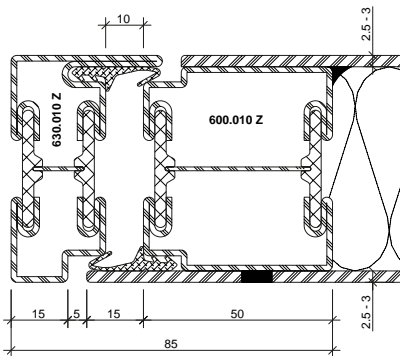


DXF

DWG

11-0106-C-002

10.2



DXF

DWG

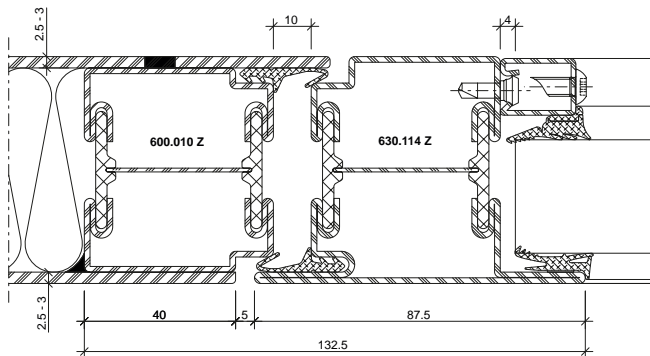
11-0106-C-003

Aufgrund möglicher Deformationen von verblechten Türen in exponierten Lagen mit Sonneneinstrahlung sollte diese Anwendung nicht eingesetzt werden, ansonsten ist eine Beschattung vorzusehen.

Au vu de déformations possibles, ne pas exposer les portes tôles au rayonnement direct du soleil (effet bimétal). Si possible prévoir une protection solaire.

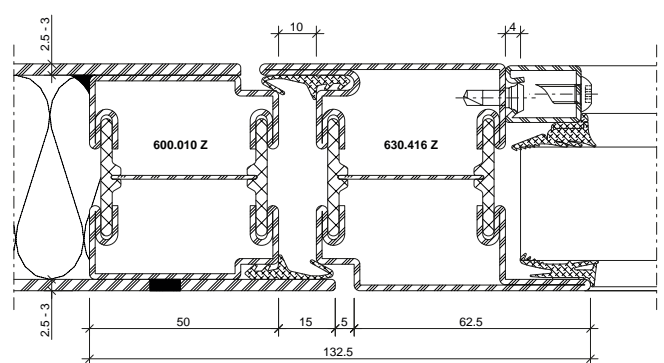
Due to potential deformations of sheet metal clad doors in exposed locations with sunlight this application should not be used otherwise a shading must be provided.

### 11.0



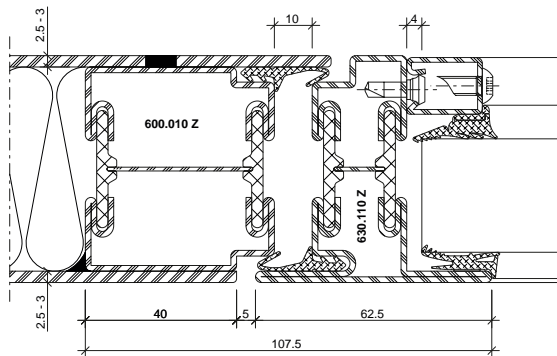
**DXF** **DWG** 11-0109-C-001

### 11.1



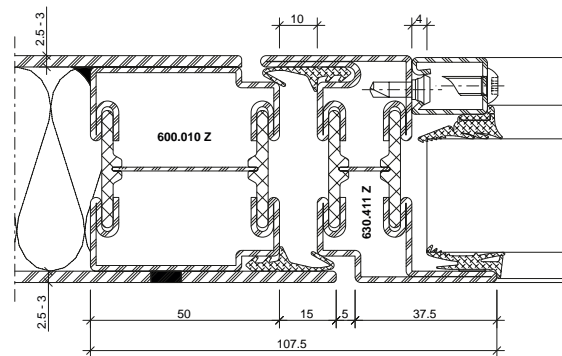
**DXF** **DWG** 11-0109-C-002

### 11.2



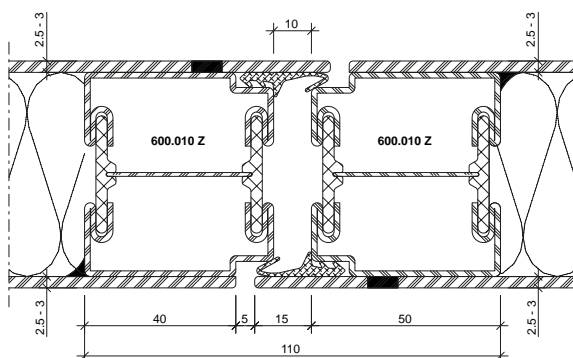
**DXF** **DWG** 11-0109-C-003

### 11.3



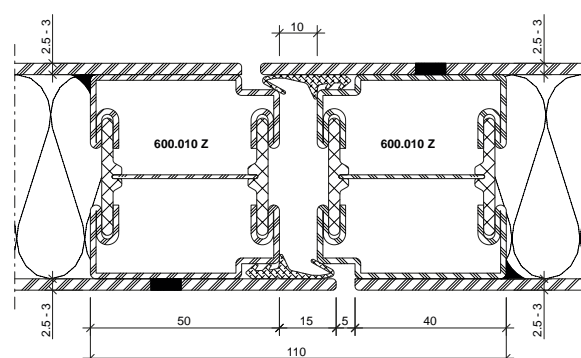
**DXF** **DWG** 11-0109-C-004

### 12.0



**DXF** **DWG** 11-0106-C-008

### 12.1

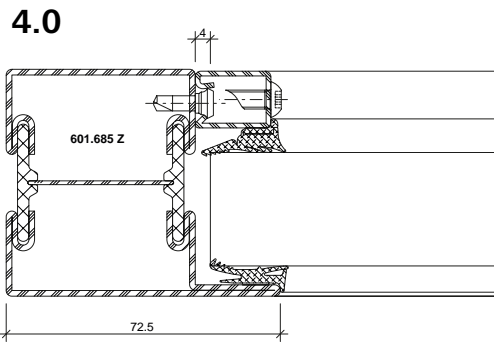


**DXF** **DWG** 11-0106-C-009

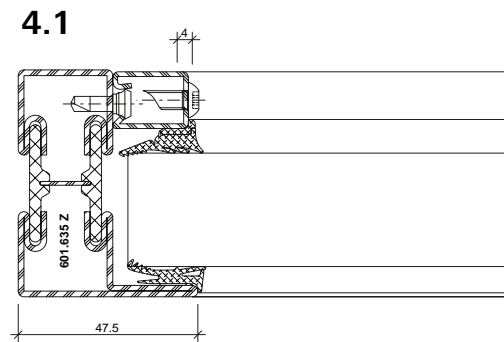
**Hinweis Oberflächenbehandlung:**  
 Wegen der Lochschweißungen empfehlen wir eine Nasslackierung mit vorgängigem Spachteln.

**Indications sur le traitement de surface:**  
 En raison des soudures bouchons, nous recommandons un laquage avec vernis liquide précédé d'un rebouchage.

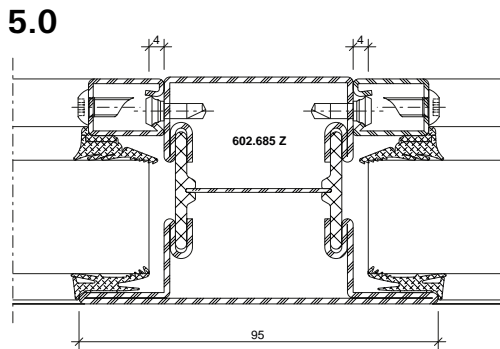
**Surface treatment note:**  
 We recommend wet lacquering preceded by priming, due to the plug welds.



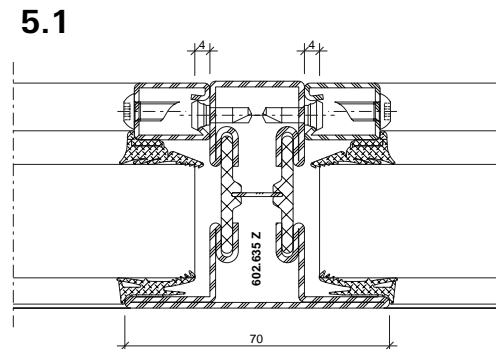
**DXF** **DWG** 11-0107-C-023



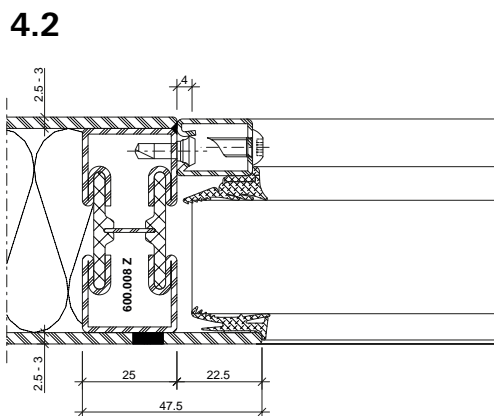
**DXF** **DWG** 11-0107-C-025



**DXF** **DWG** 11-0107-C-024

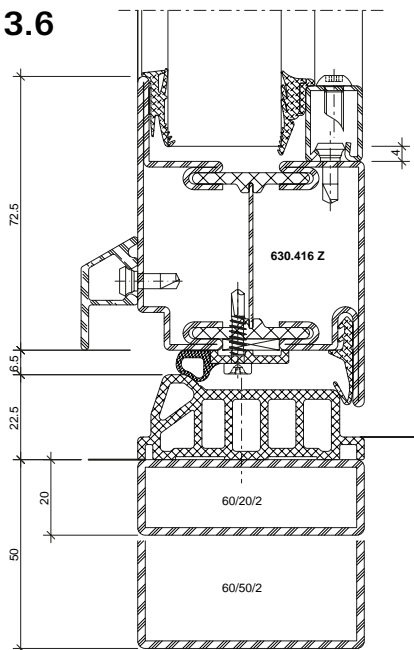


**DXF** **DWG** 11-0107-C-026



**DXF** **DWG** 11-0109-C-005

3.6

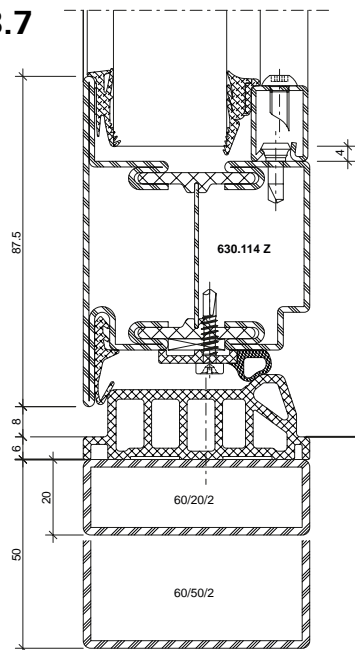


11-0107-C-029

DWG

DXF

3.7

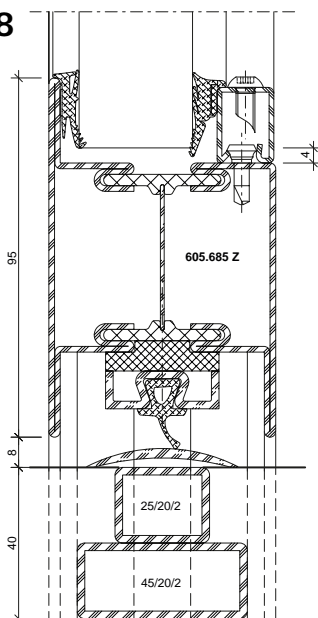


11-0107-C-030

DWG

DXF

3.8

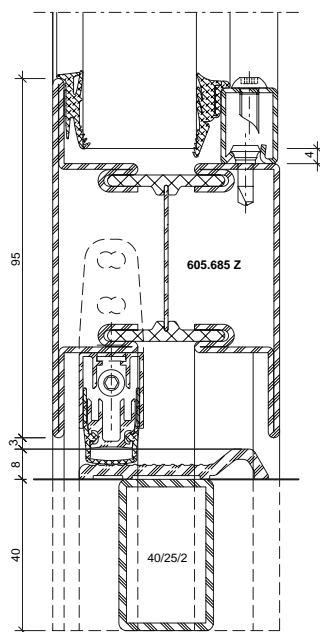


11-0107-C-031

DWG

DXF

3.9



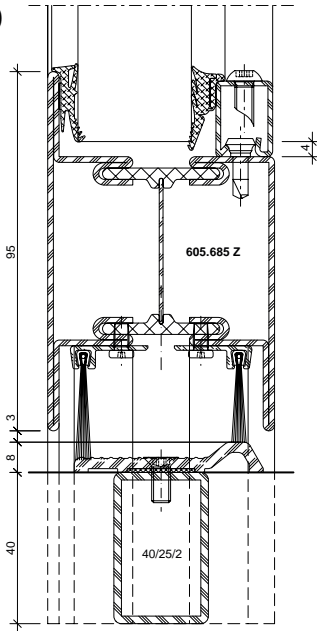
11-0107-C-032

DWG

DXF



3.10

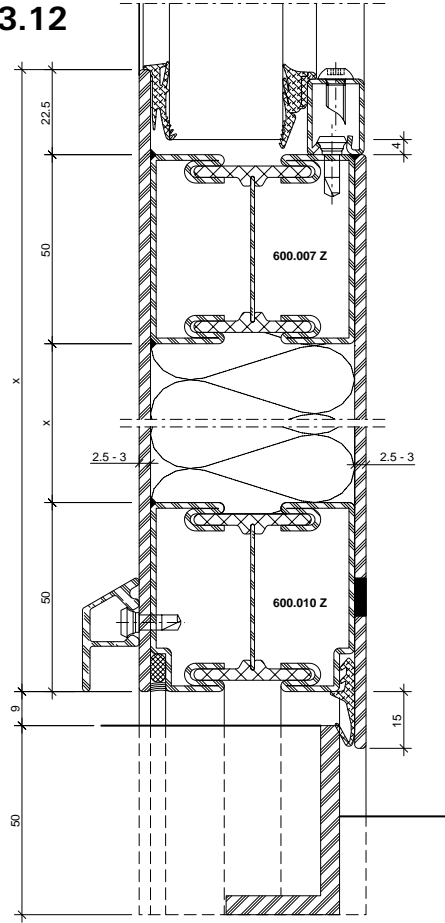


11-0107-C-033

DWG

DXF

3.12

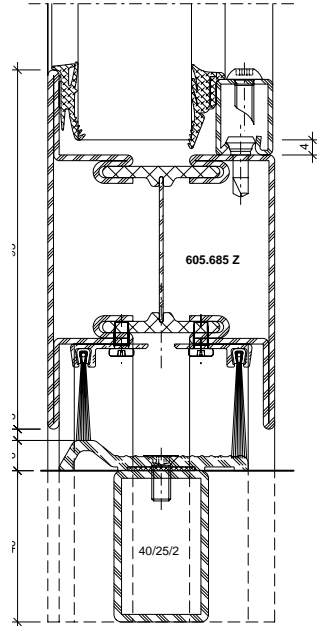


11-0109-C-006

DWG

DXF

3.11

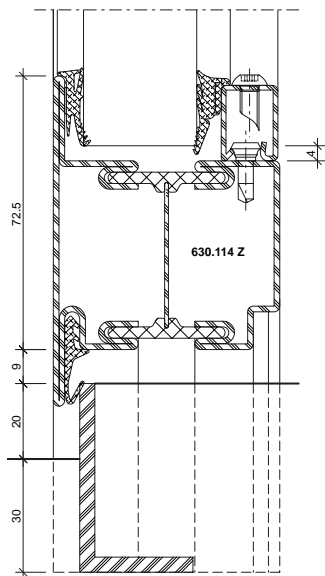


11-0107-C-034

DWG

DXF

3.13

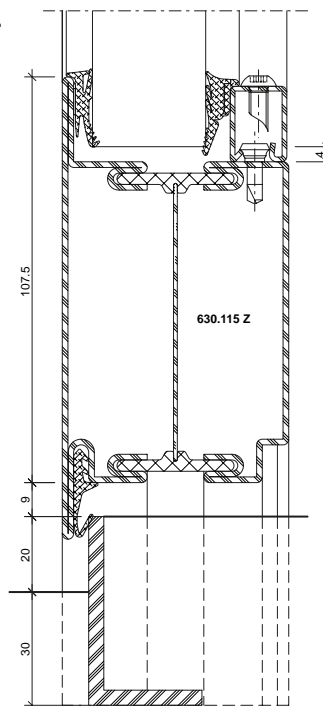


11-0107-C-035

DWG

DXF

3.14

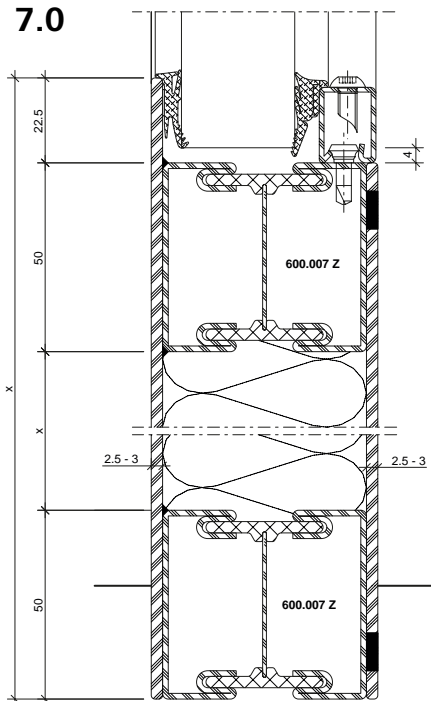


11-0107-C-036

DWG

DXF

7.0

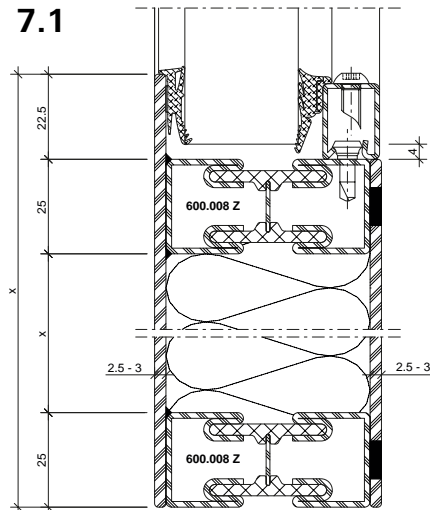


11-0109-C-007

DWG

DXF

7.1

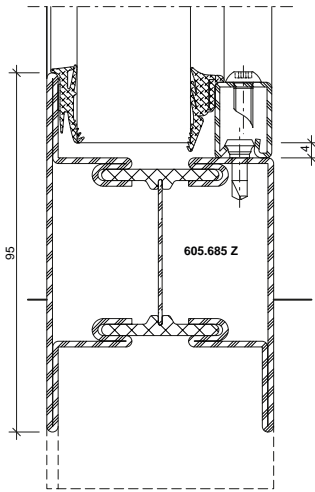


11-0109-C-008

DWG

DXF

7.2

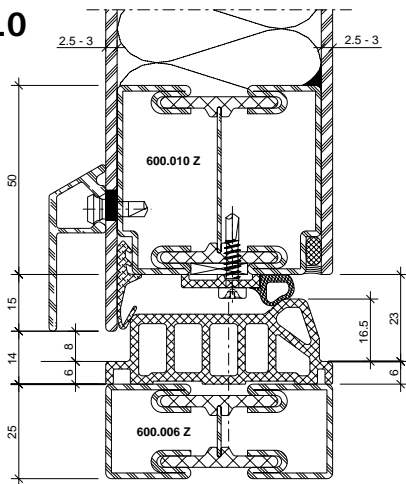


11-0107-C-037

DWG

DXF

13.0

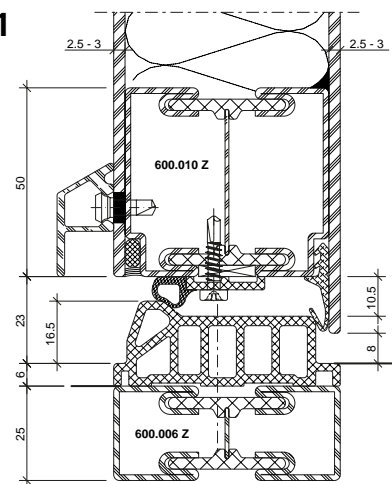


11-0106-C-014

DWG

DXF

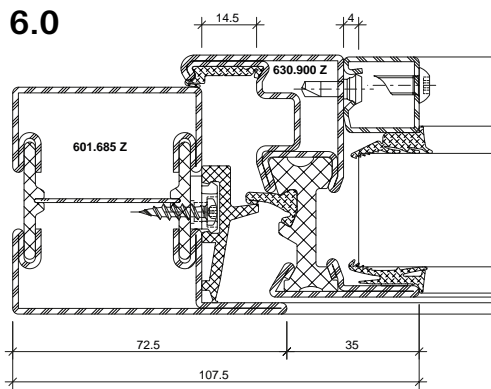
13.1



11-0106-C-015

DWG

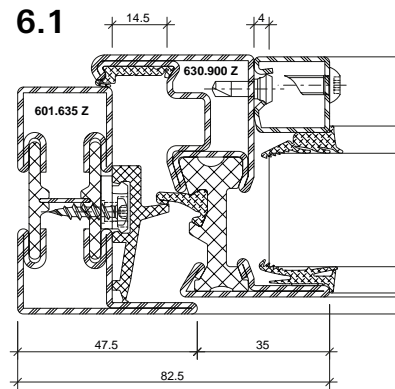
DXF



DXF

DWG

11-0107-C-027

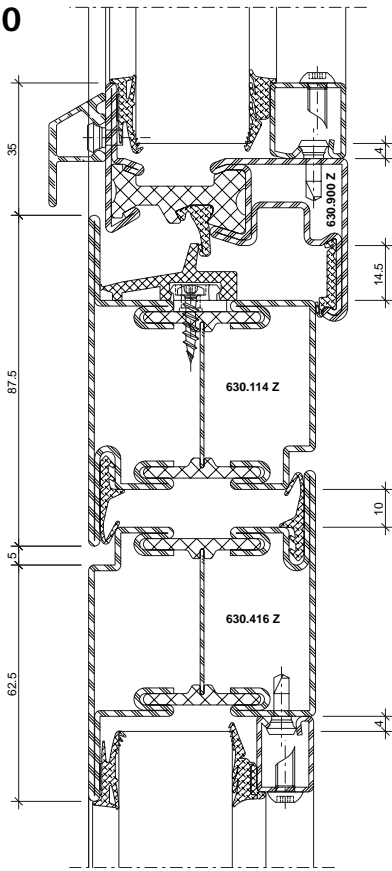


DXF

DWG

11-0107-C-028

8.0

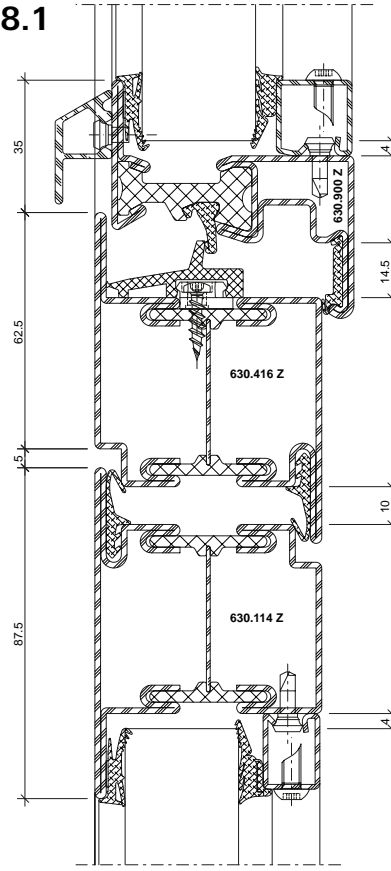


11-0107-C-038

DWG

DXF

8.1

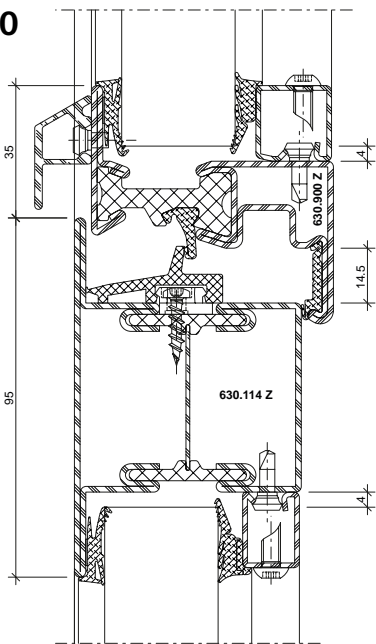


11-0107-C-039

DWG

DXF

9.0

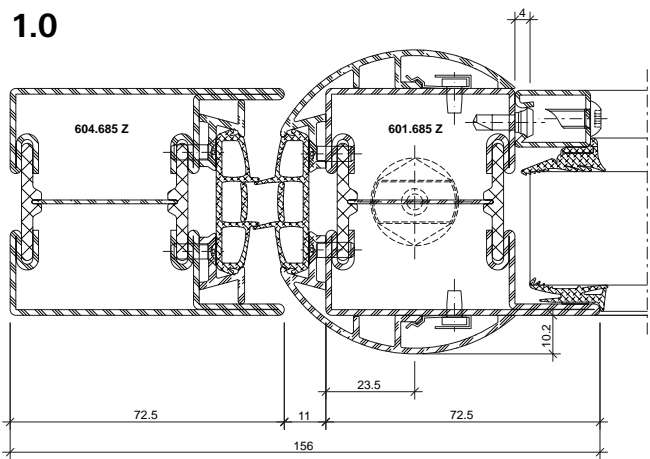
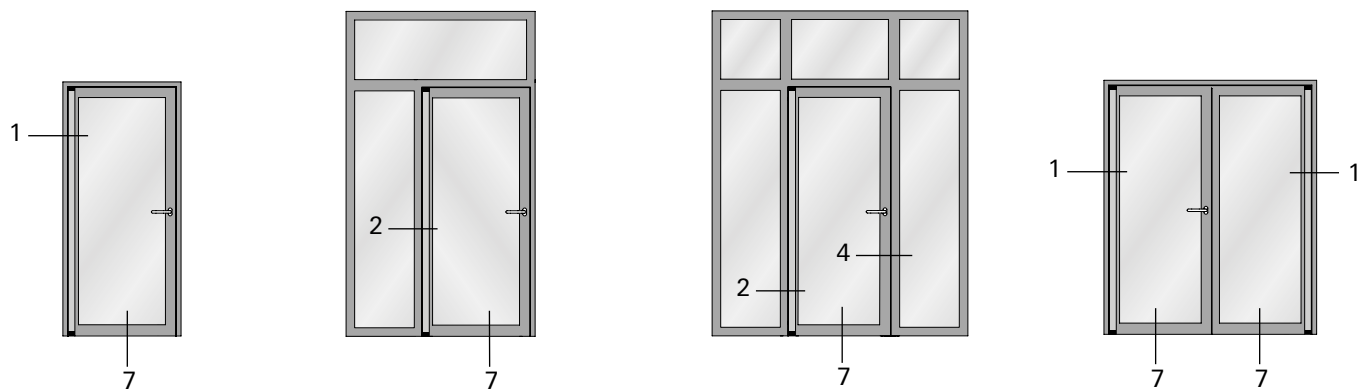


11-0107-C-040

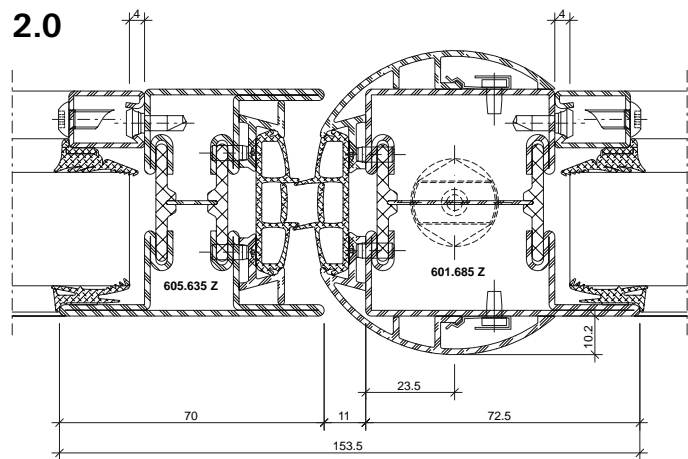
DWG

DXF

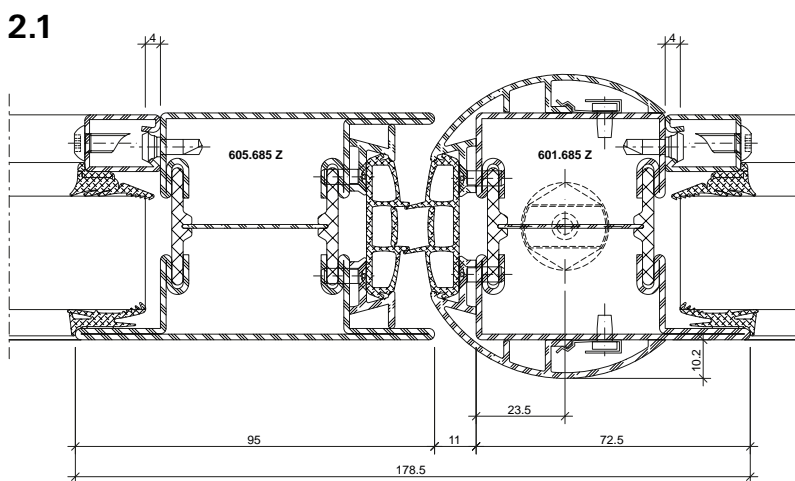
Fingerschutztüren      Portes anti-pince doigts      Anti-finger trap doors



**DXF** **DWG**      11-0111-C-001



**DXF** **DWG**      11-0111-C-003

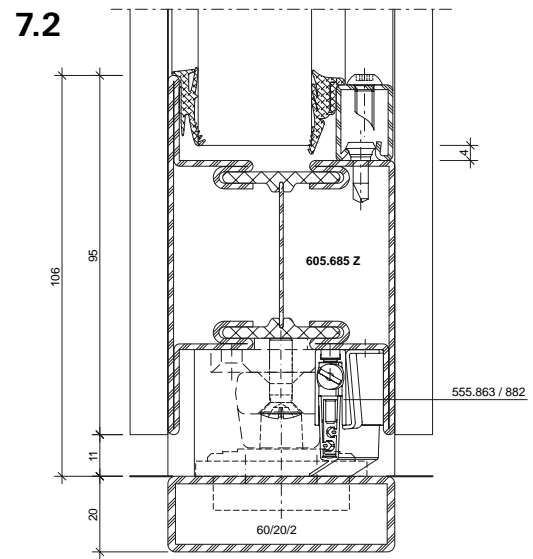
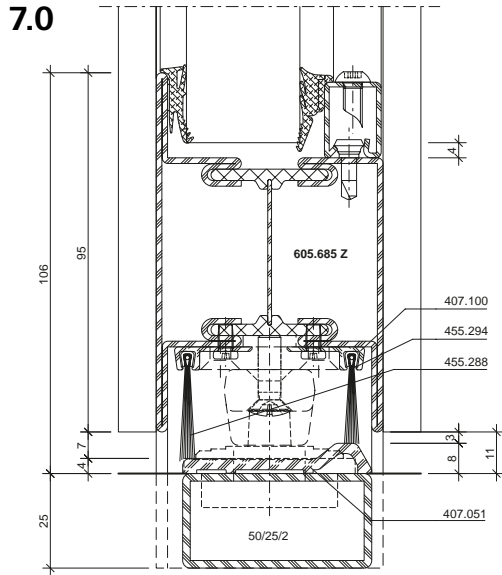


**DXF** **DWG**      11-0111-C-002

Türflügel nach aussen öffnend

Vantail de porte  
ouvrant vers l'extérieur

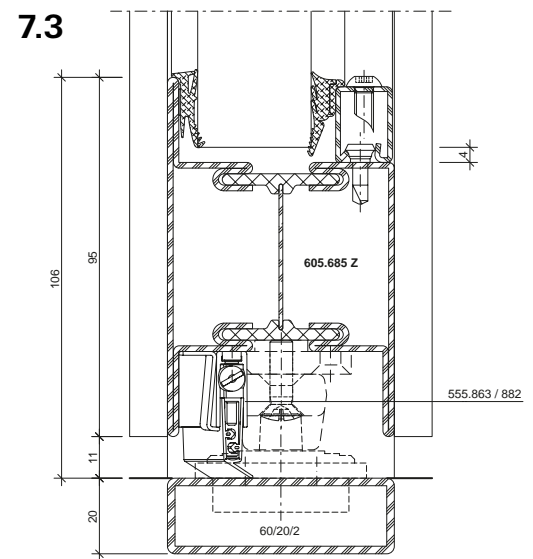
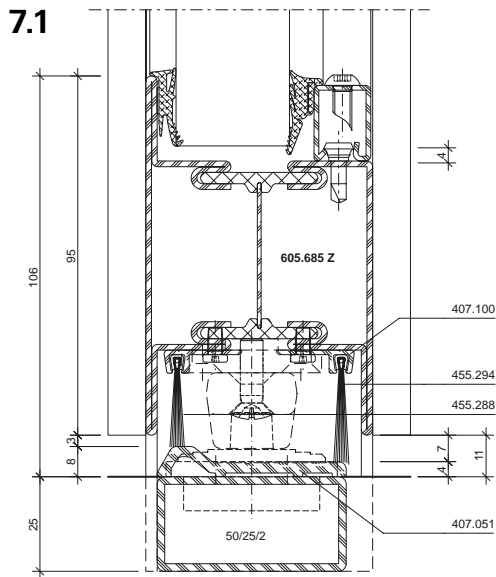
Door leaf opening to the outside



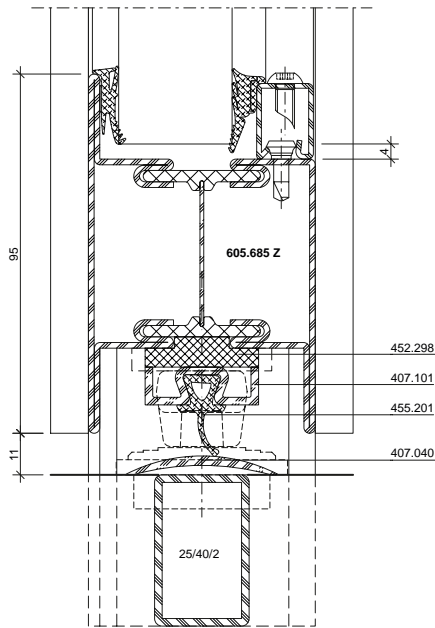
Türflügel nach innen öffnend

Vantail de porte  
ouvrant vers l'intérieur

Door leaf opening to the inside



7.4



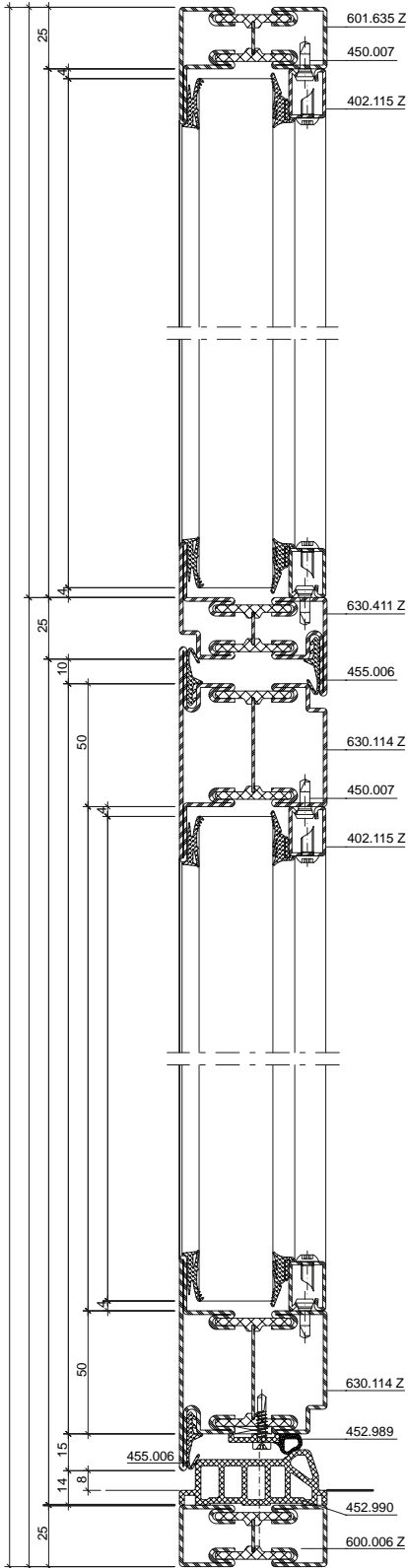
DWG

DXF

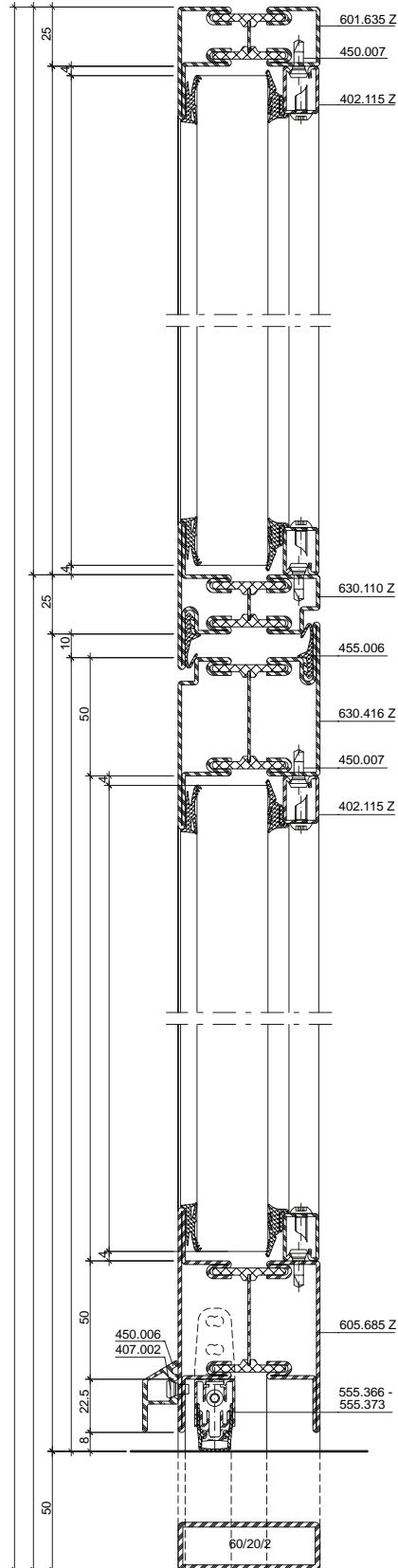
11-0111-C-008

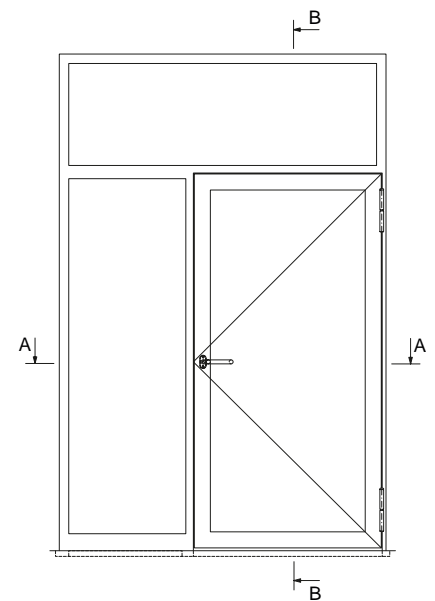
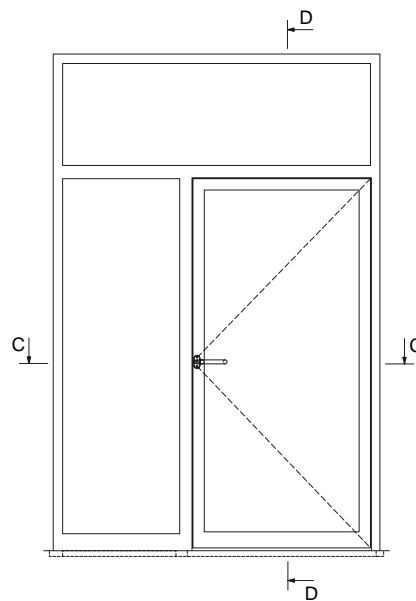
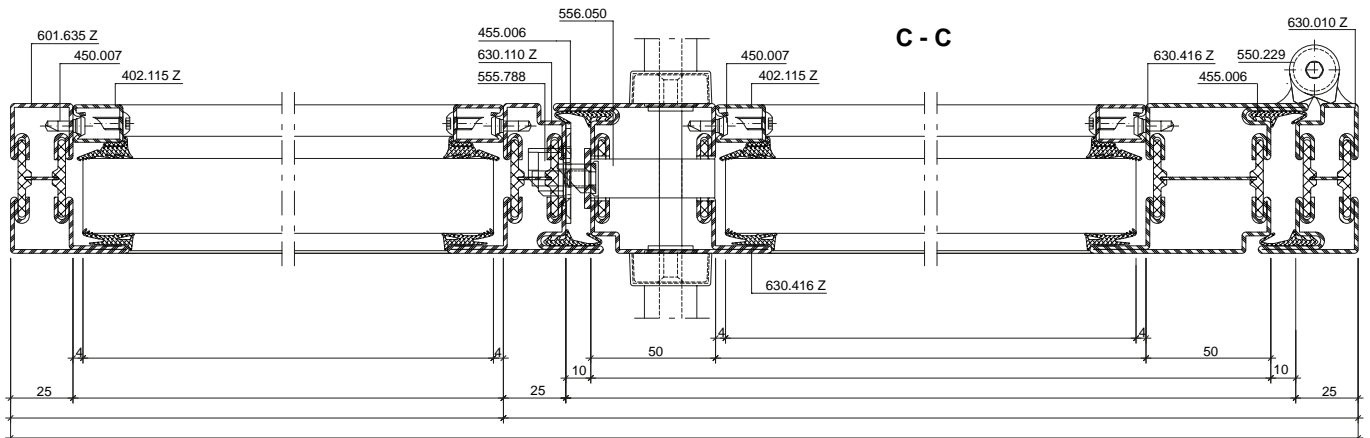
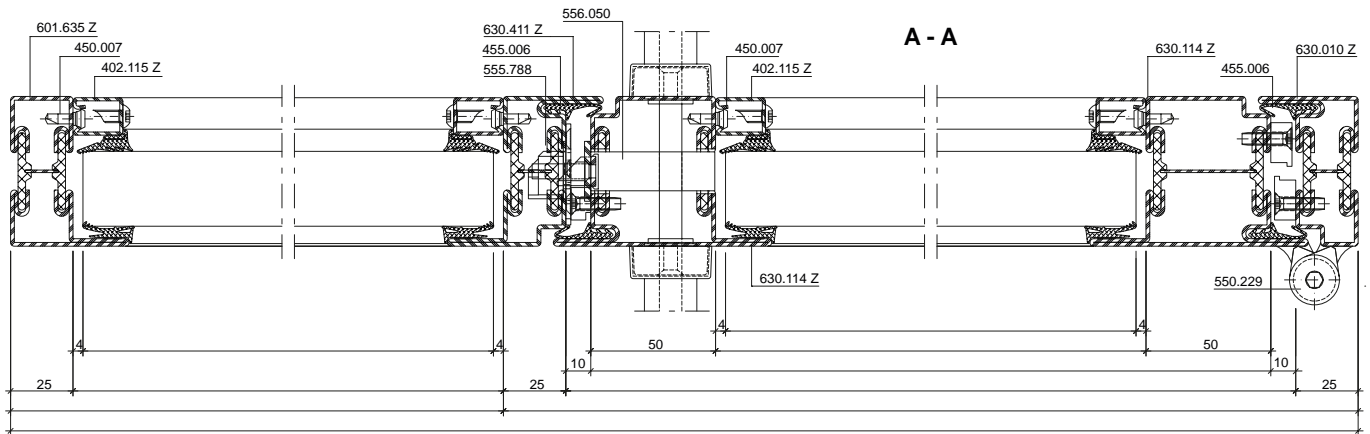


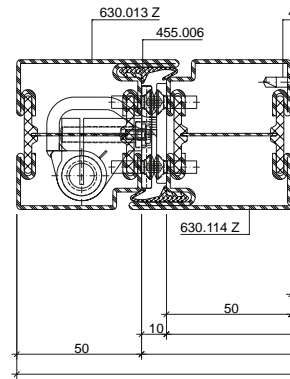
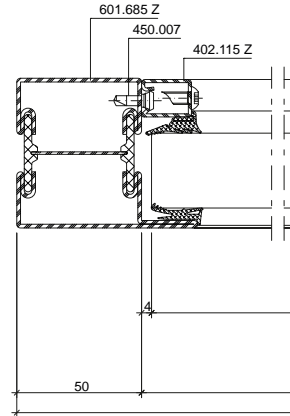
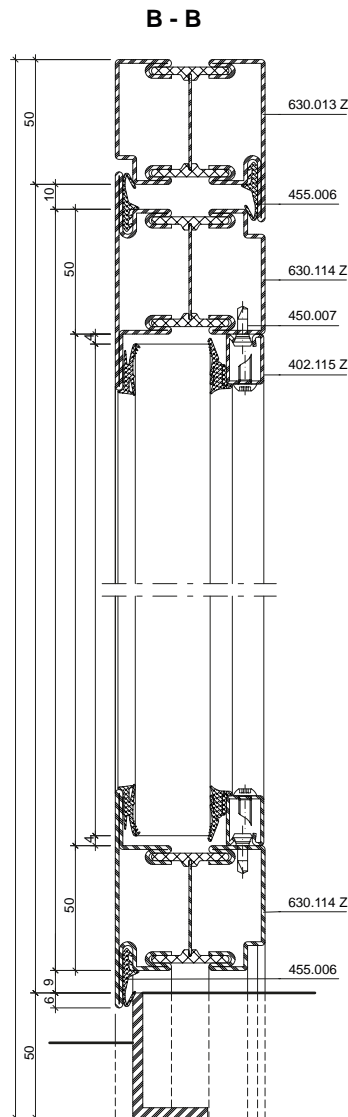
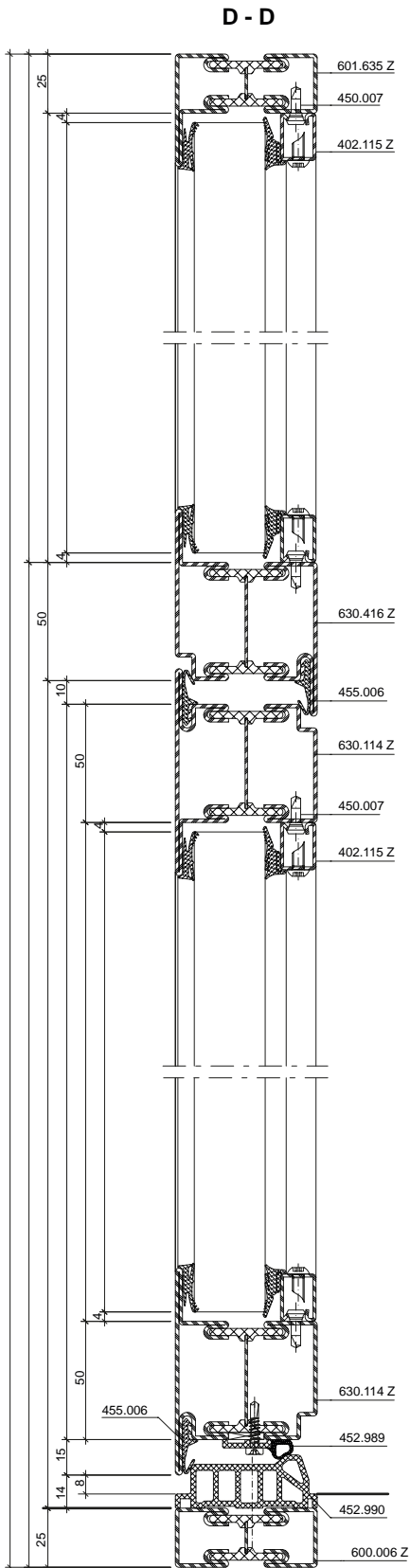
**B - B**

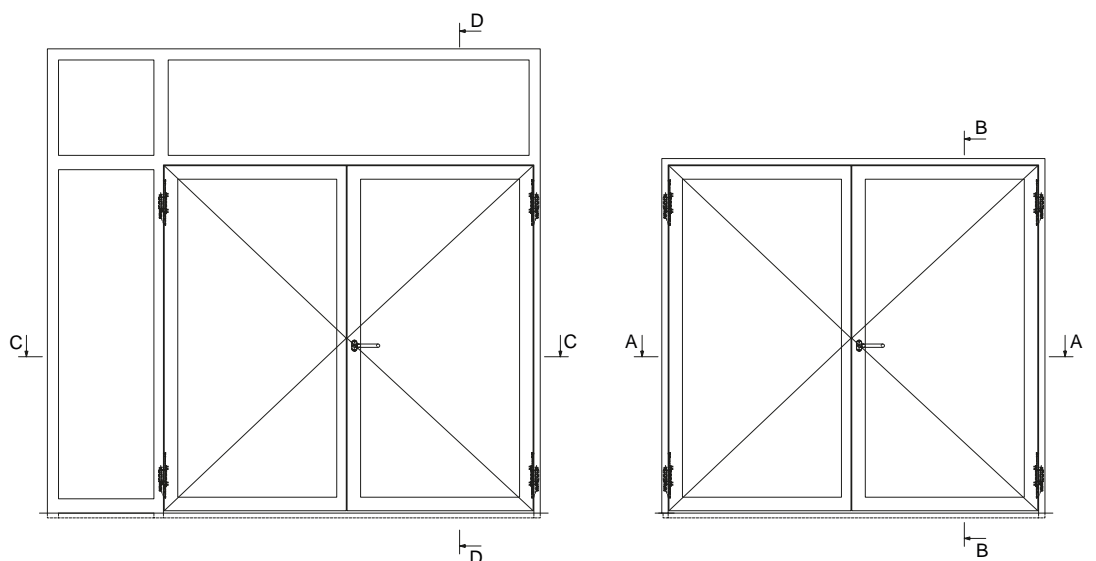
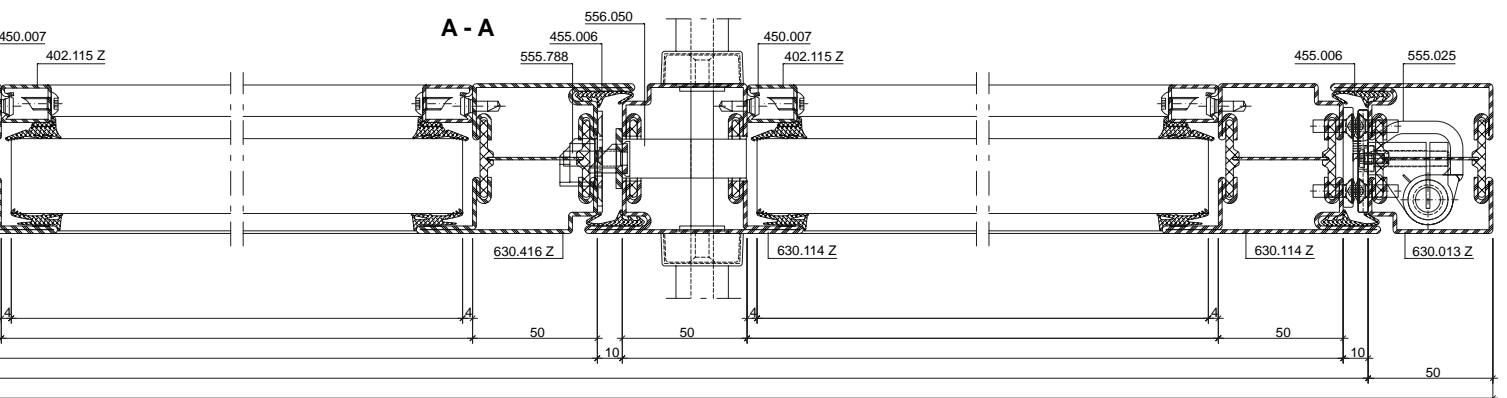
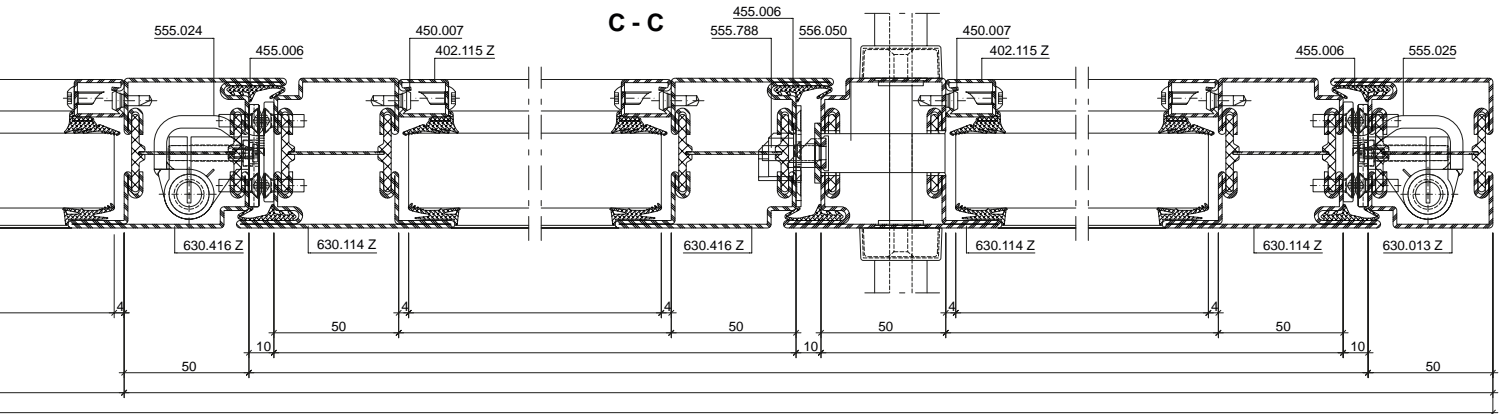


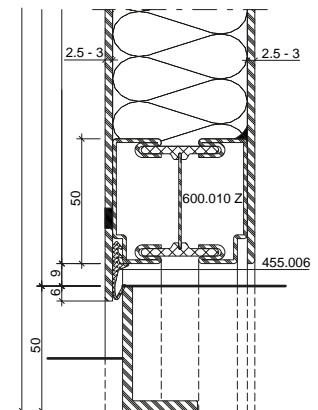
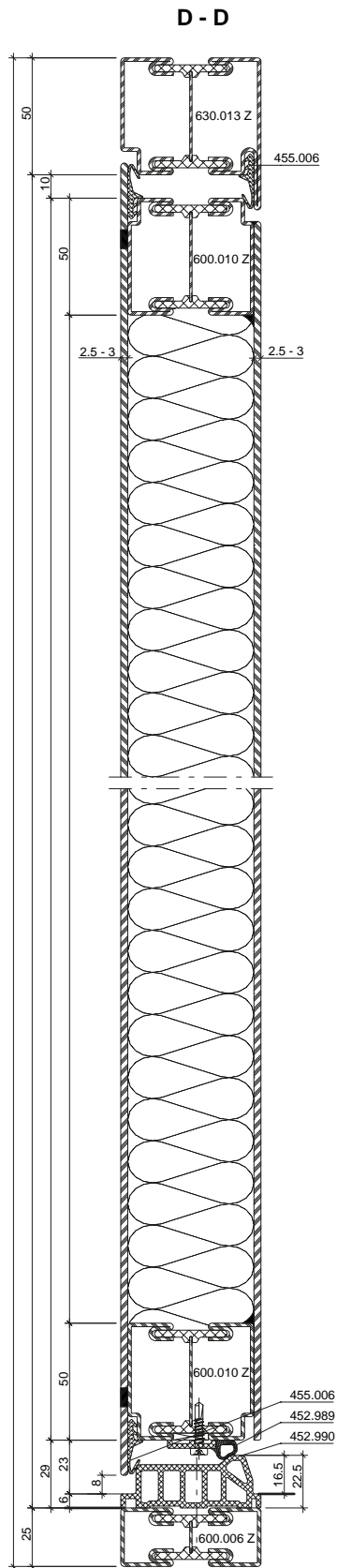
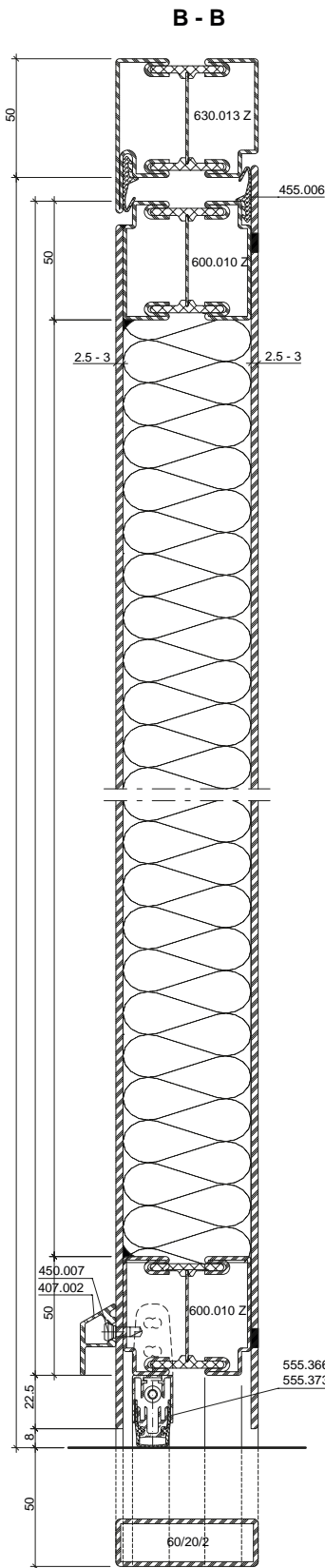
**D - D**

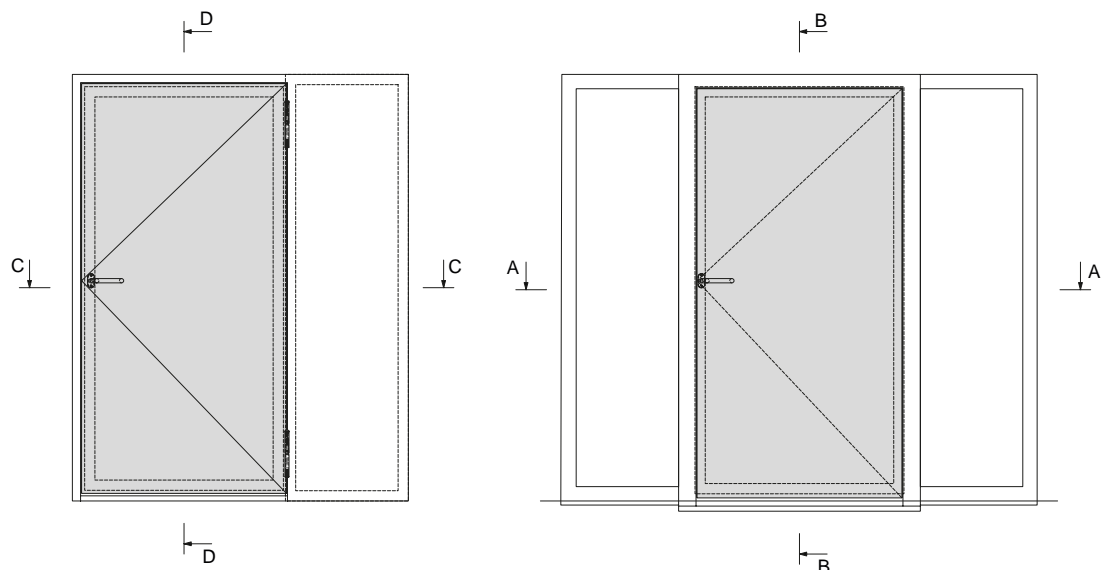
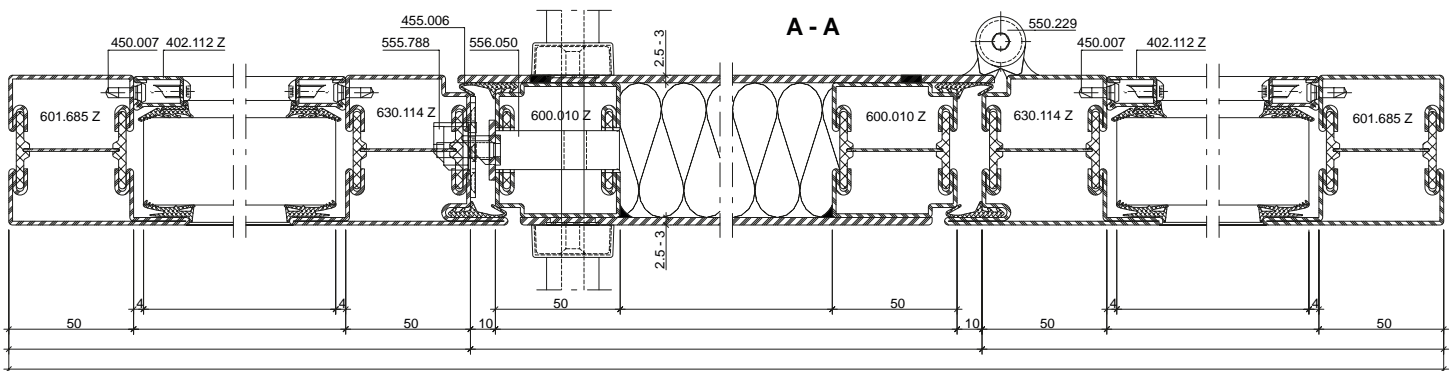
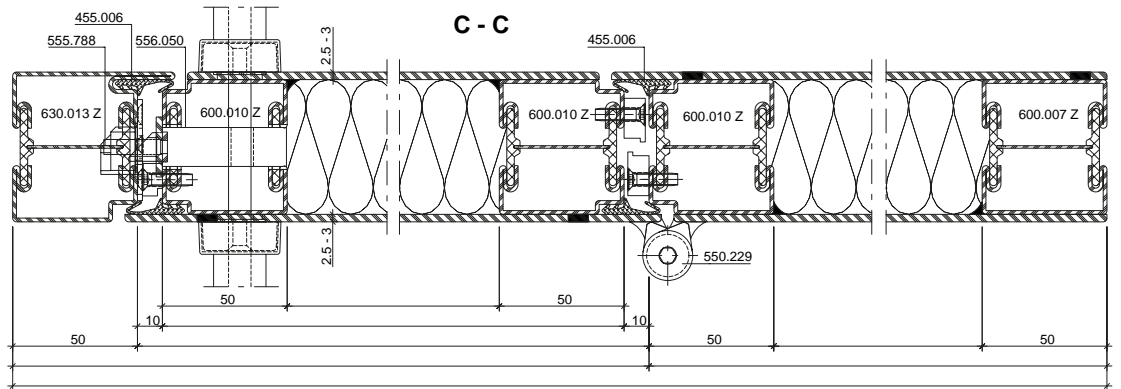


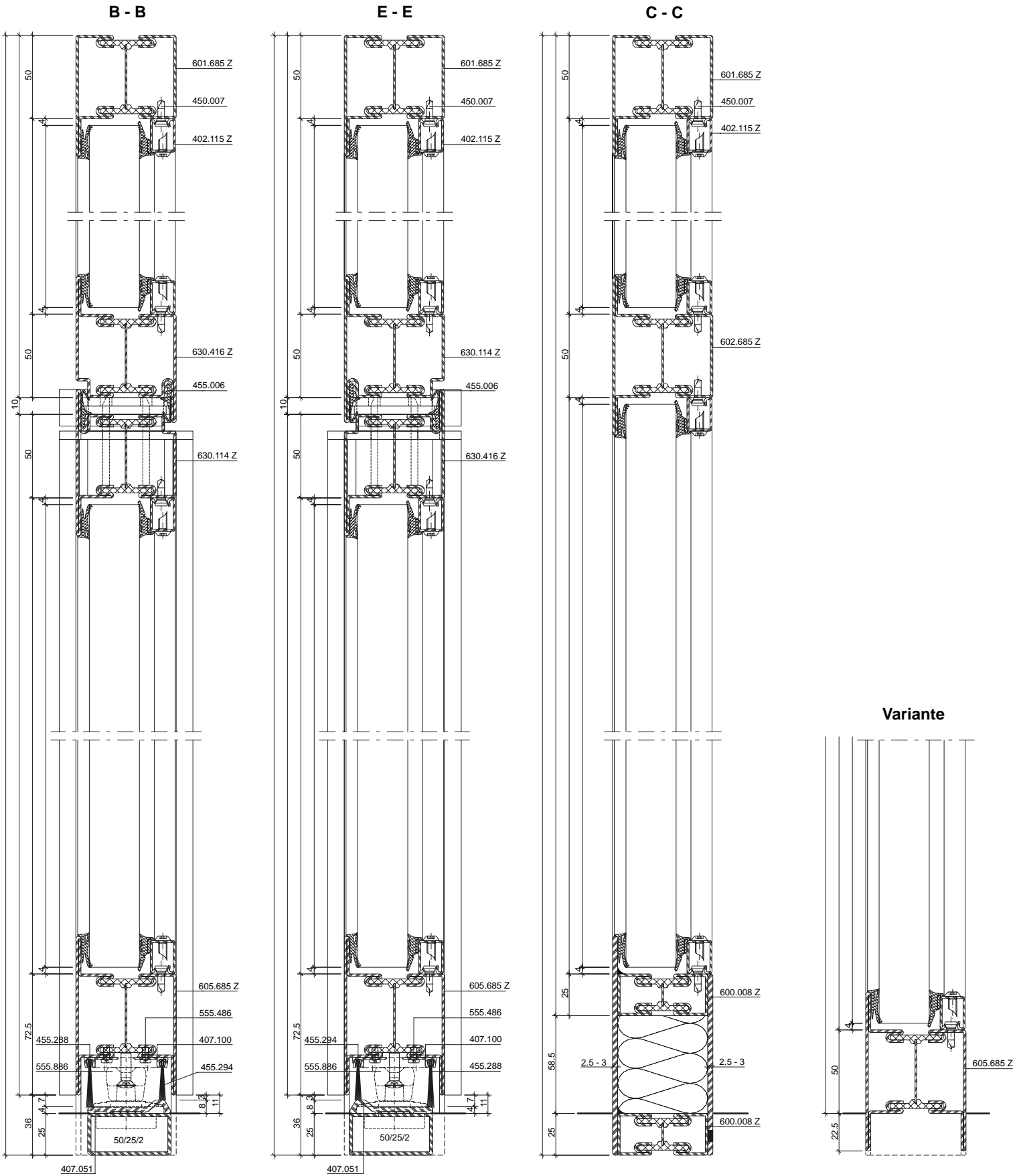


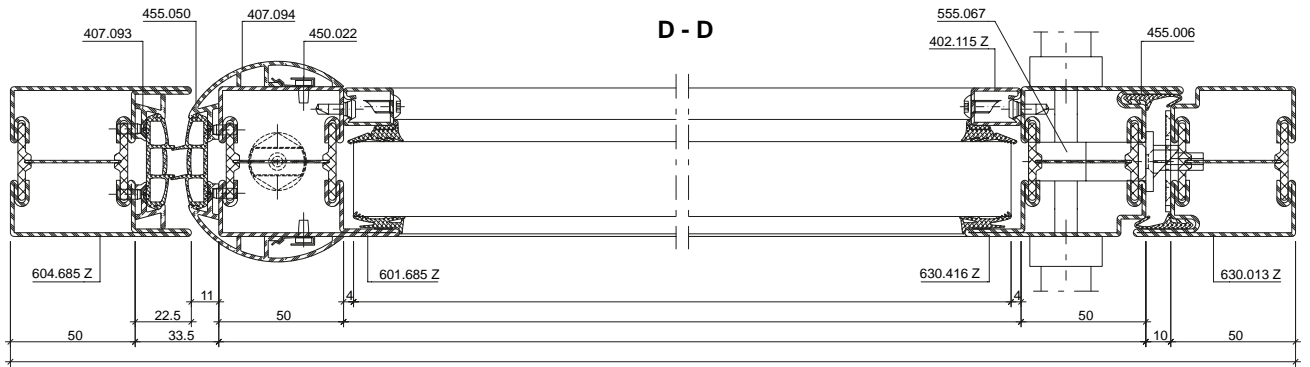
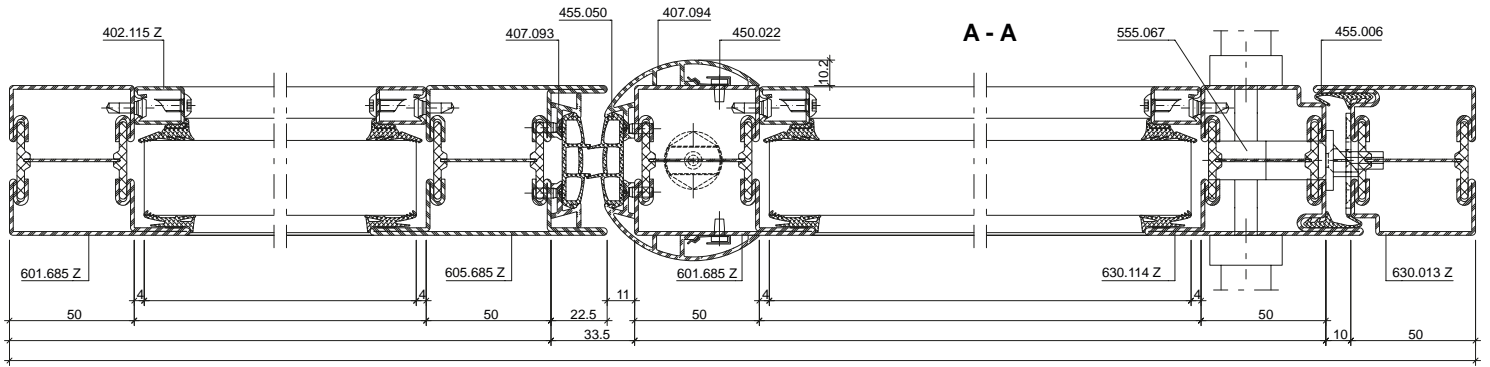




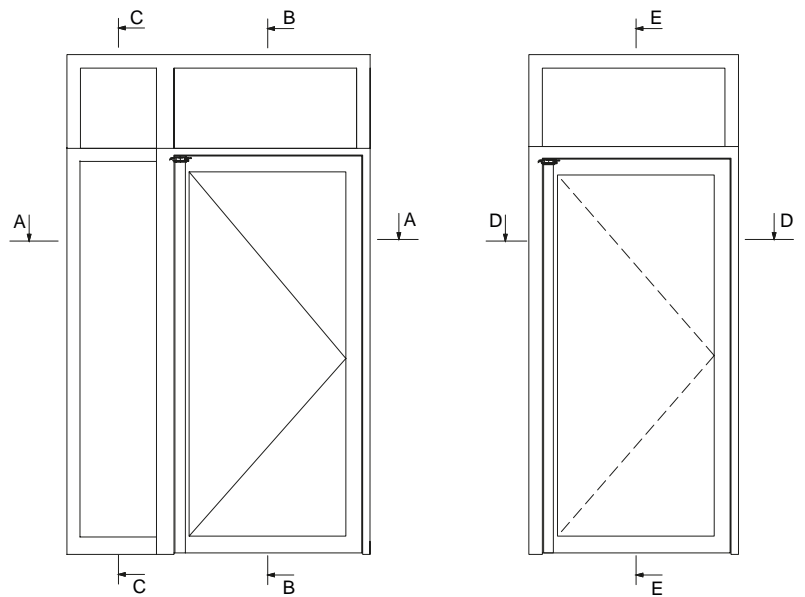
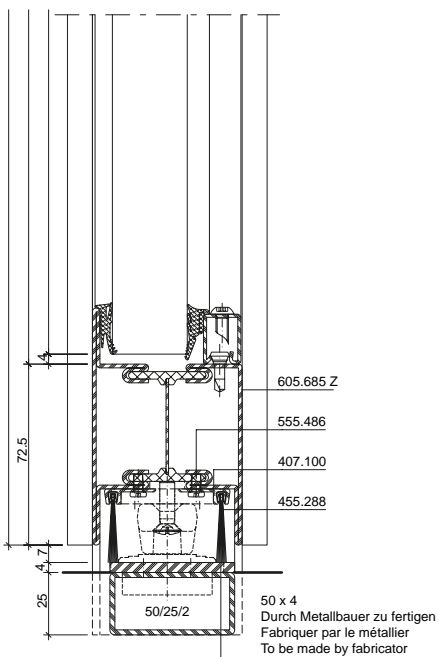




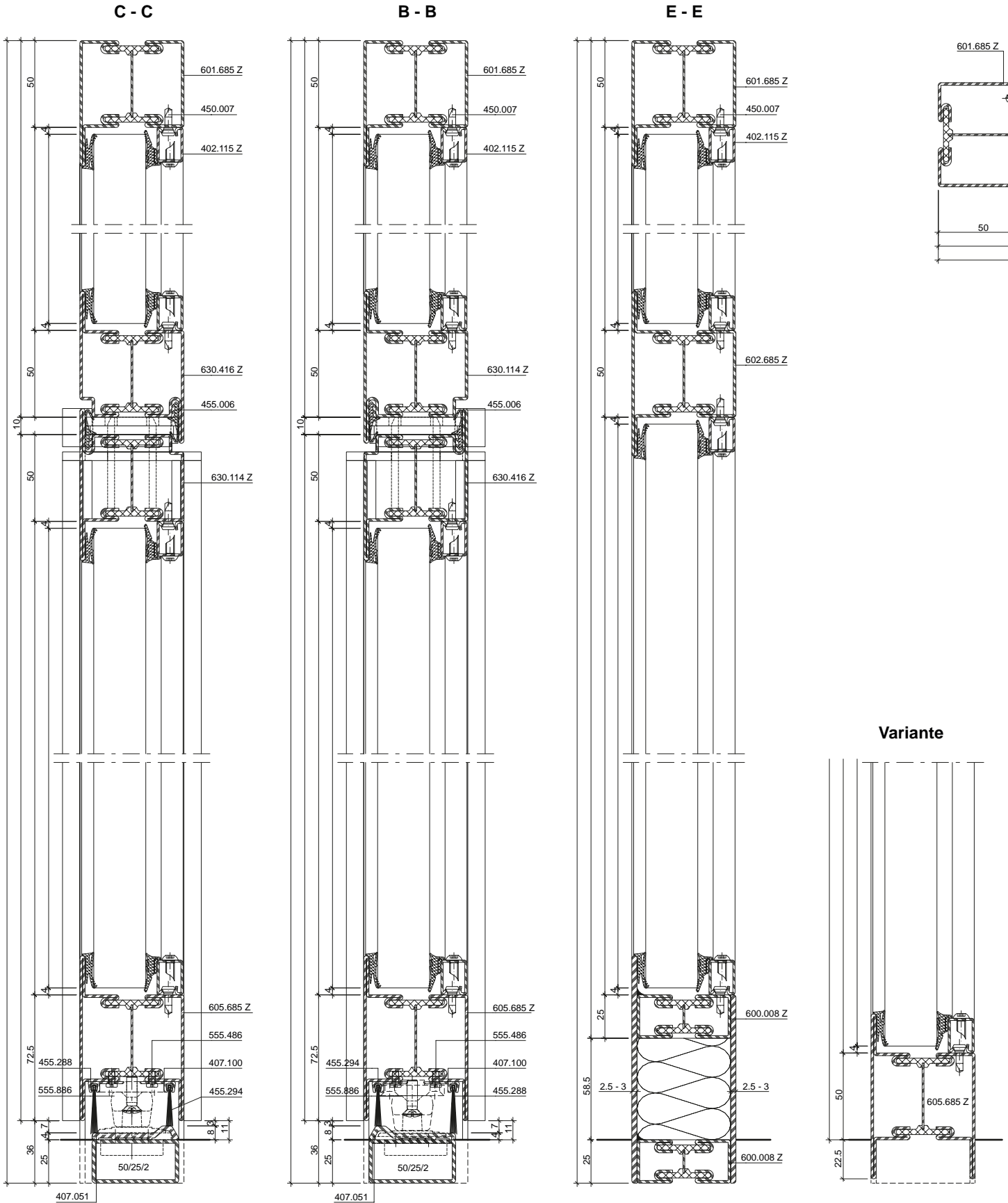


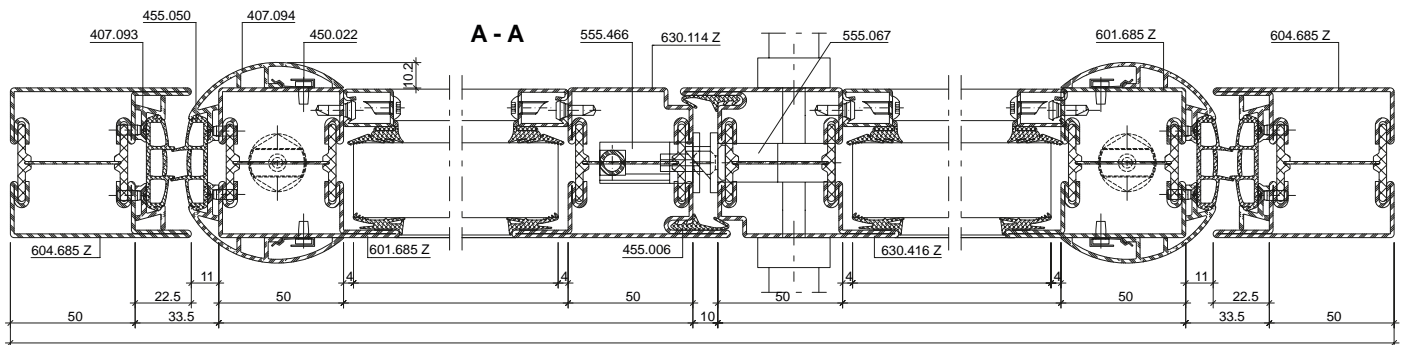
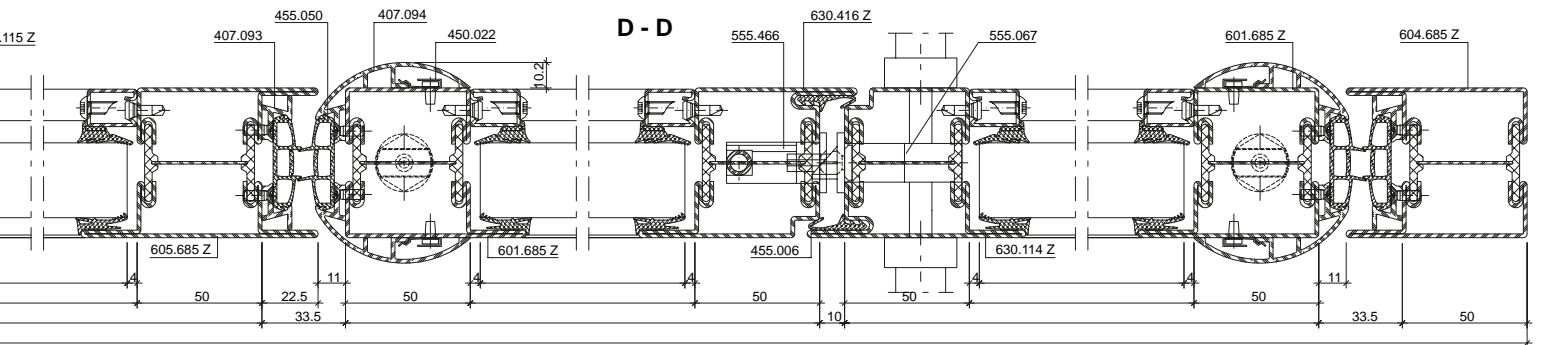


Variante

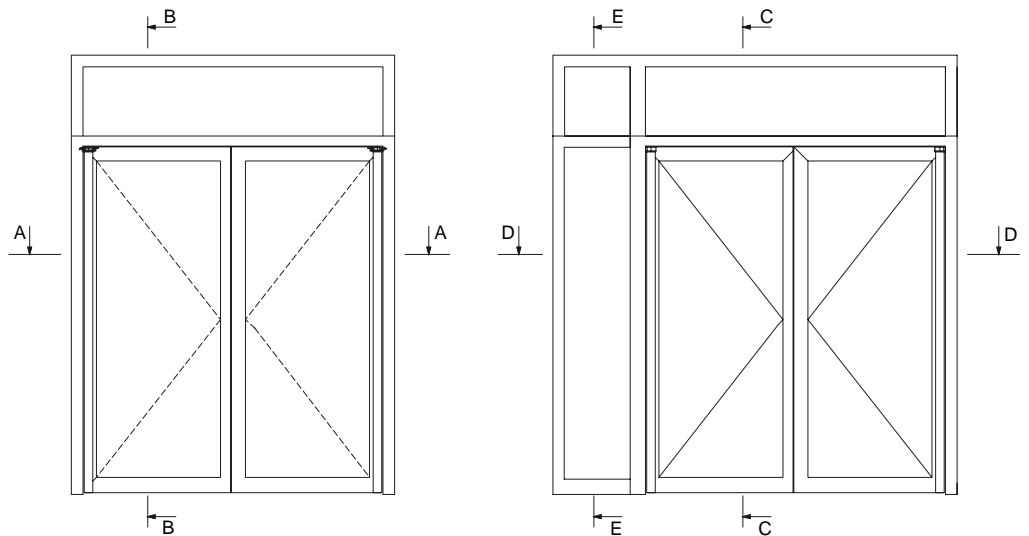
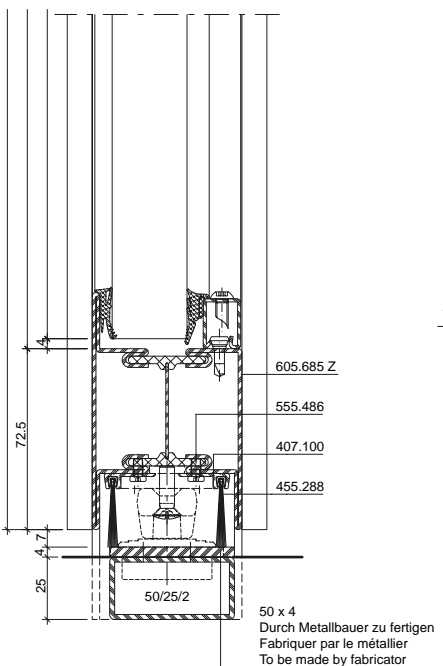


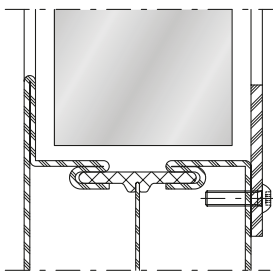
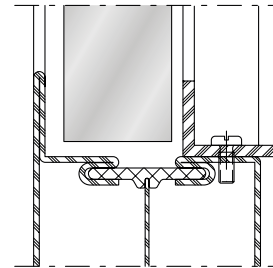
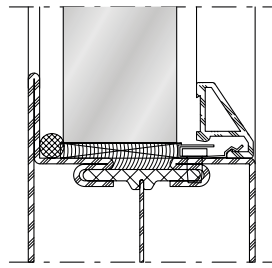
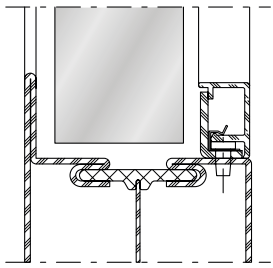
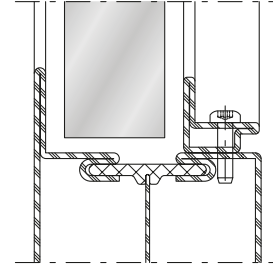
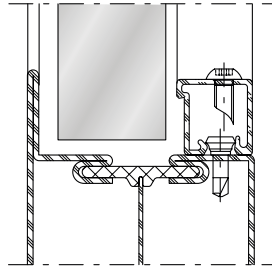
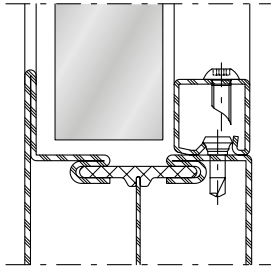




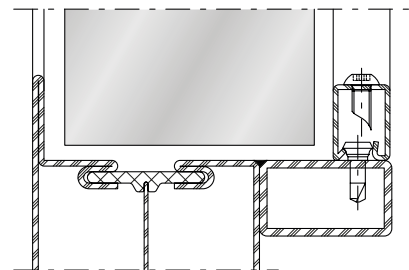
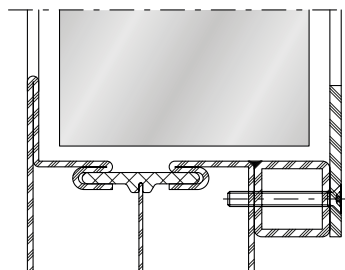
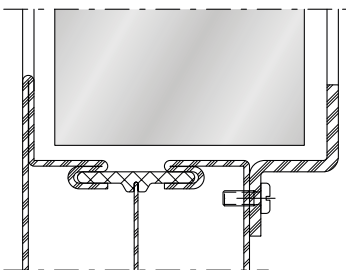
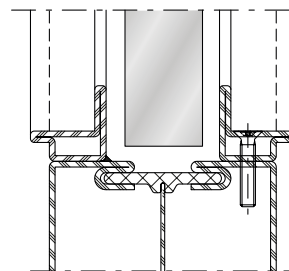
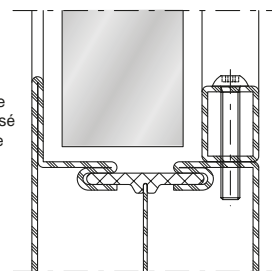


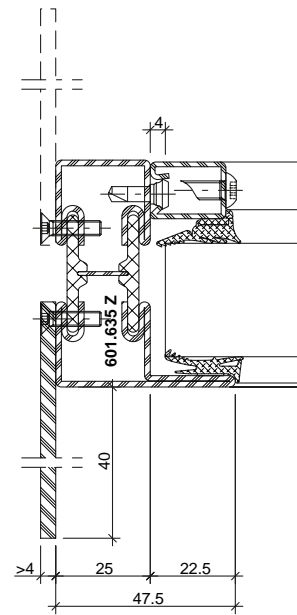
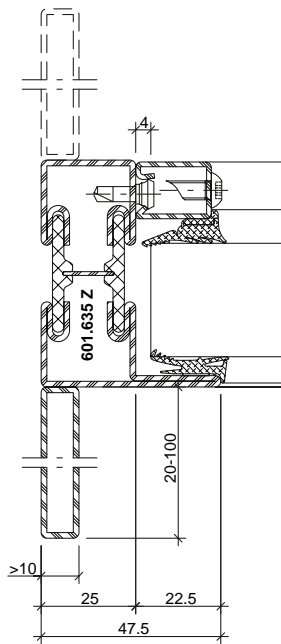
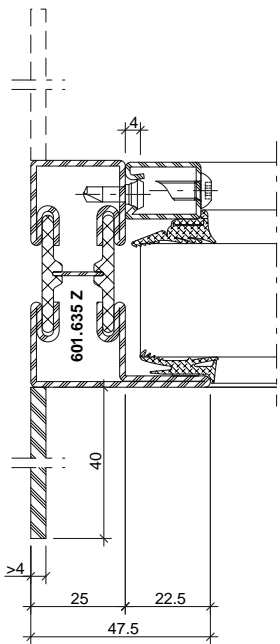
**Variante**





Angriffseite  
Côté exposé  
Attack side

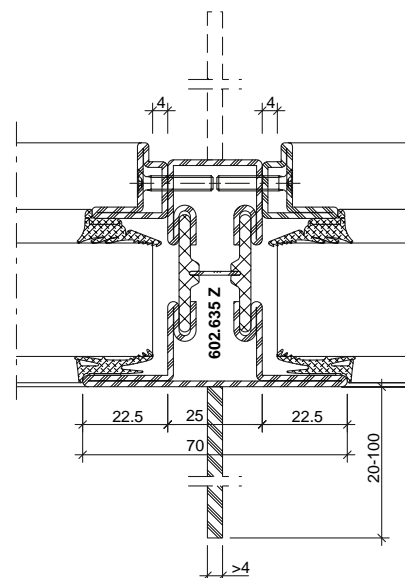
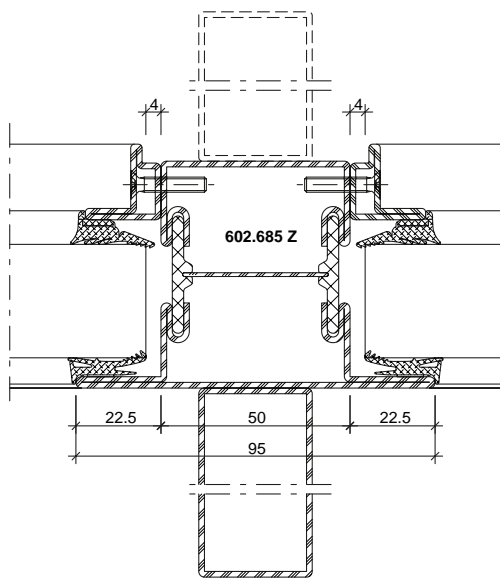




**DXF** **DWG** 11-0107-K-001

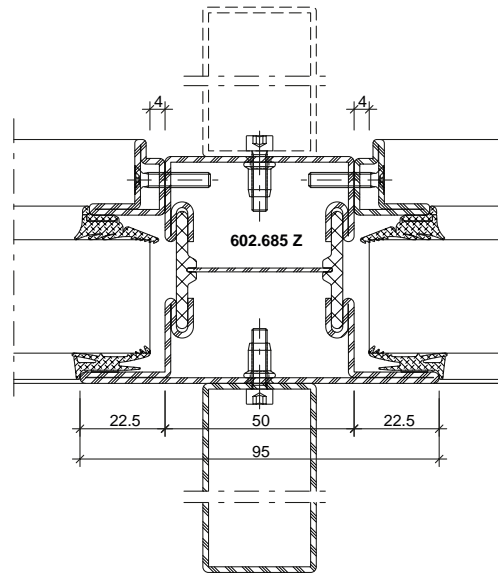
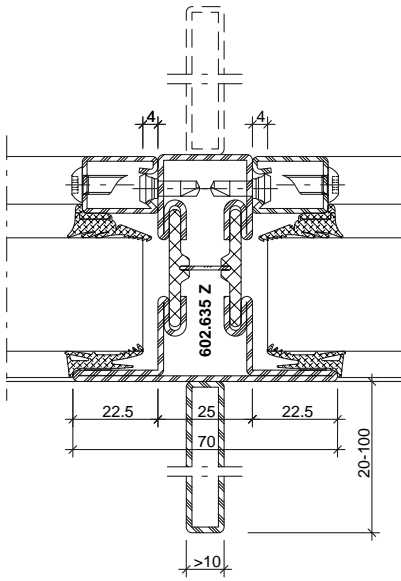
**DXF** **DWG** 11-0107-K-002

**DXF** **DWG** 11-0107-K-003



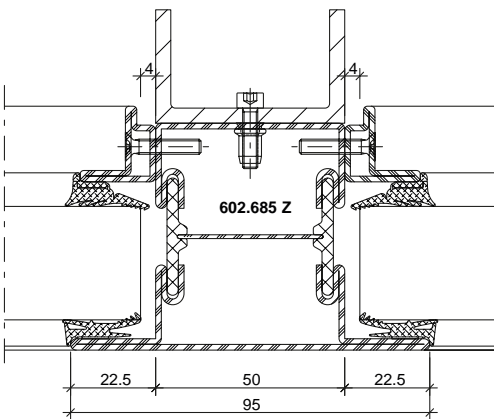
**DXF** **DWG** 11-0107-K-004

**DXF** **DWG** 11-0107-K-005

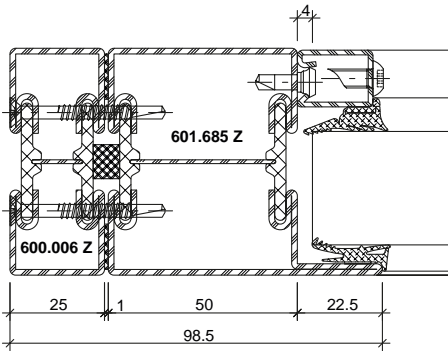


DXF DWG 11-0107-K-006

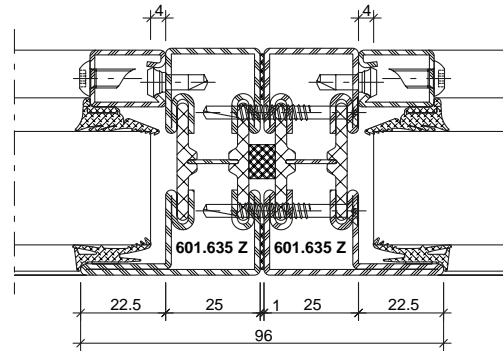
DXF DWG 11-0107-K-007



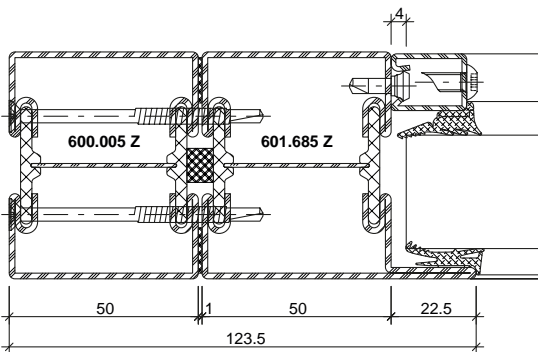
DXF DWG 11-0107-K-008



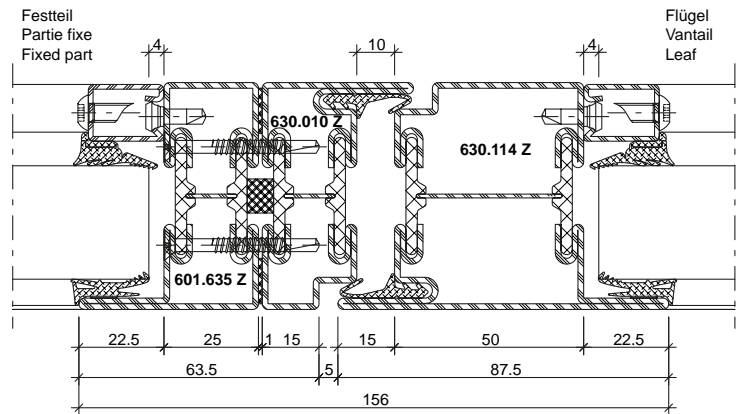
**DXF** **DWG** 11-0107-K-009



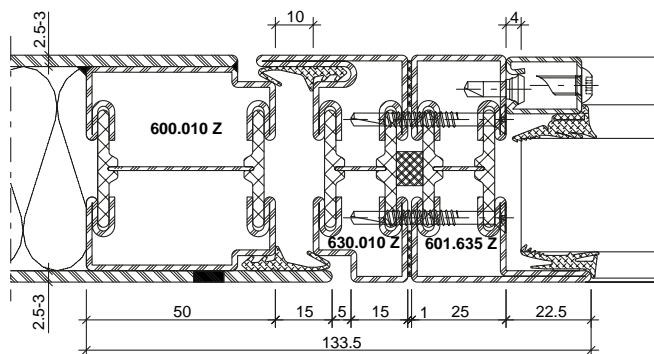
**DXF** **DWG** 11-0107-K-010



**DXF** **DWG** 11-0107-K-011



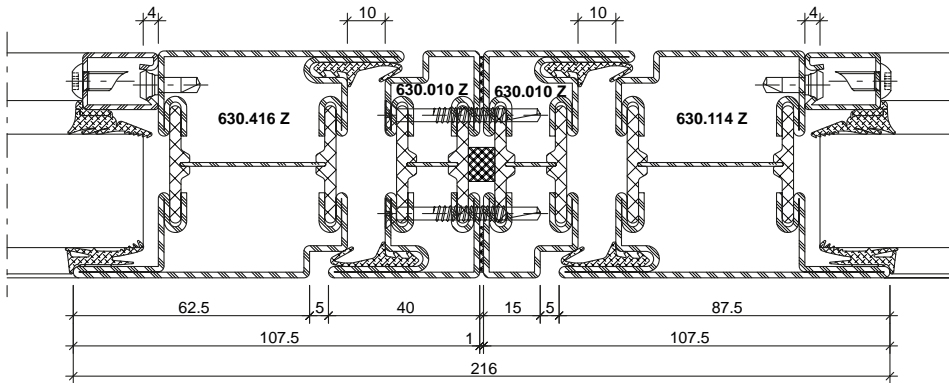
**DXF** **DWG** 11-0107-K-012



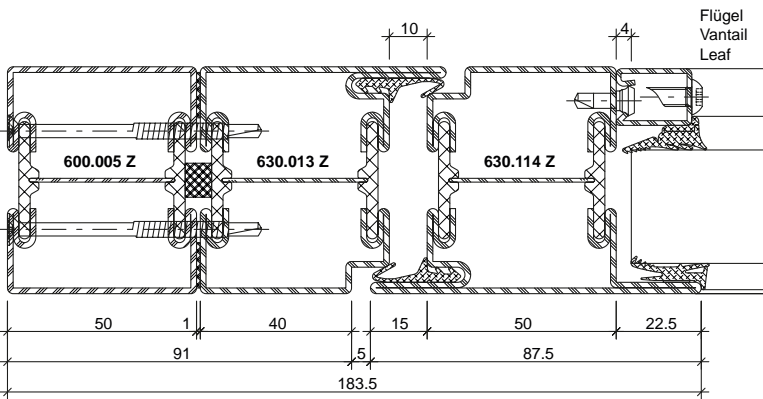
**DXF** **DWG** 11-0109-K-001

**Konstruktionsdetails im Masstab 1:2**  
**Détails de construction à l'échelle 1:2**  
**Construction details on scale 1:2**

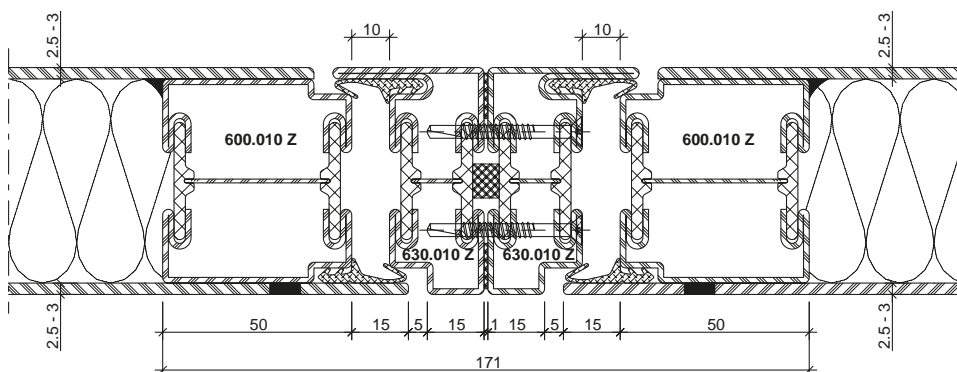
Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors



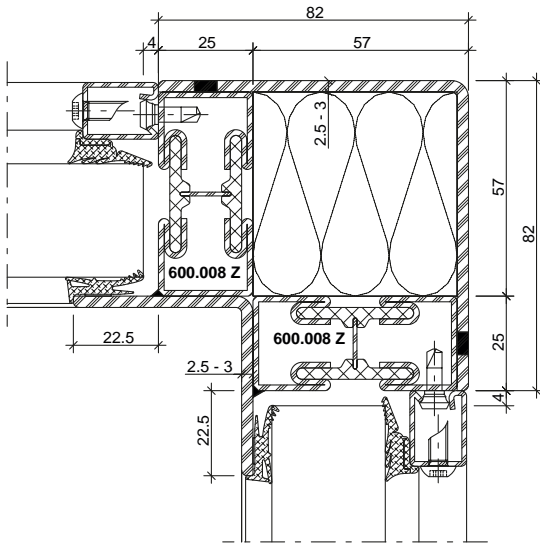
**DXF** **DWG** 11-0107-K-014



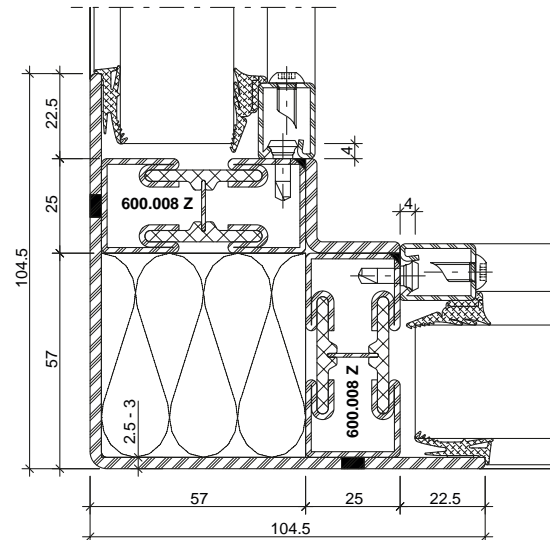
**DXF** **DWG** 11-0107-K-015



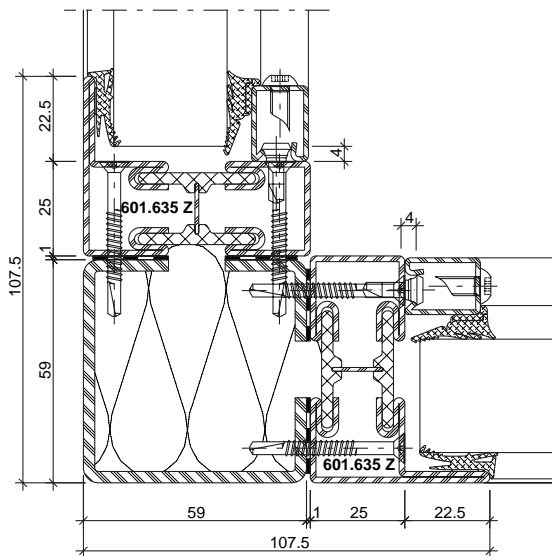
**DXF** **DWG** 11-0106-K-001



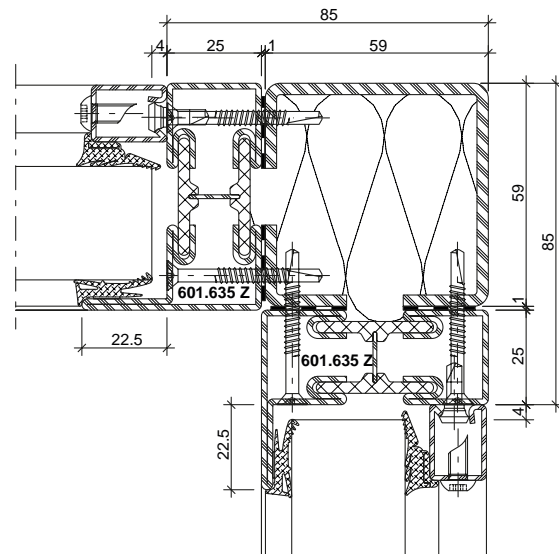
**DXF** **DWG** 11-0107-K-016



**DXF** **DWG** 11-0107-K-017

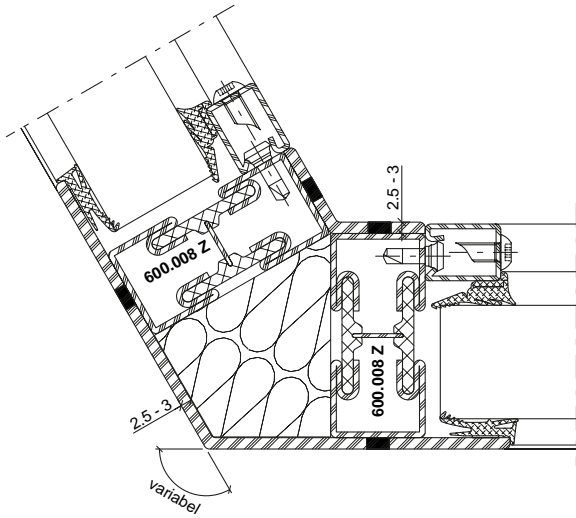


**DXF** **DWG** 11-0107-K-018



**DXF** **DWG** 11-0107-K-019

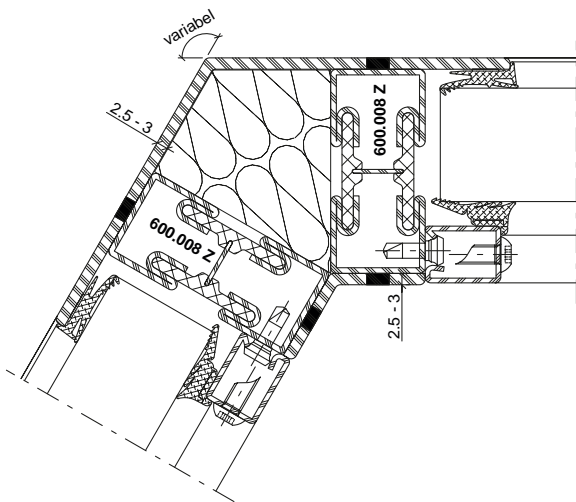




DXF

DWG

11-0107-K-020



DXF

DWG

11-0107-K-021

## Wandbefestigung

### Mauerwerk

Um die einbruchhemmende Wirkung der Abschlüsse sicherzustellen, müssen die umgebenden Wände folgende Mindestanforderungen erfüllen:

## Fixation murale

### Maçonnerie

Pour garantir la protection anti-effraction des cloisons, les murs environnants doivent respecter les critères minimaux suivants:

## Wall mounts

### Masonry

In order to guarantee the burglar resistance of the screens, the surrounding walls need to meet the following minimum requirements:

Widerstandsklasse des einbruchhemmenden Bauteils Classe de résistance du composant anti-effraction Resistance class of burglar-resistant element	Umgebende Wände / Cloisons environnants / Surrounding walls					
	aus Mauerwerk nach DIN 1053-1 oder Normenreihe DIN EN 1996 en maçonnerie selon DIN 1053-1 ou série de normes DIN EN 1996 Masonry in accordance with DIN 1053-1 or series of standards DIN EN 1996			aus Stahlbeton nach DIN EN 206 / Normenreihe DIN 1045 oder Normenreihe DIN EN 1992 en béton armé selon DIN EN 206 / série de normes DIN 1045 ou série de normes DIN EN 1992 Reinforced concrete in accordance with DIN EN 206 / Series of standards DIN EN 1045 or series of standards DIN EN 1992		
	Wanddicke (ohne Putz) Épaisseur de paroi (sans crépi) Wall thickness (without plaster) mm	Druckfestigkeitsklasse der Steine (SFK) Classe de résistance à la compression des pierres (SFK) Compressive strength class of stone (SFK)	Rohdichteklasse der Steine (RDK) Classe de masse volumique des pierres (RDK) Bulk density class of stone (RDK)	Mörtelgruppe und Aussenputze <sup>g</sup> Groupe de mortier et crépi extérieur <sup>g</sup> Mortar group and exterior plaster <sup>g</sup>	Nenndicke Épaisseur nominale Nominal thickness min. mm	Druckfestigkeitsklasse Classe de résistance à la compression Compressive strength class min.
RC1N RC1 RC2N RC2	≥ 115	≥ 12	-	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel Groupe de mortier II / Mortier en couche mince Masonry mortar II / Thin-bed mortar	≥ 100	C12/15
	≥ 240 <sup>b,h</sup>	≥ 6 <sup>b,h</sup>	≥ 0,8 <sup>b,h</sup>	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel sowie Aussenputz <sup>f</sup> Groupe de mortier II / Mortier en couche mince ainsi que crépi extérieur <sup>f</sup> Masonry mortar II / Thin-bed mortar and exterior plaster <sup>f</sup>		
	≥ 360 <sup>b</sup>	≥ 6 <sup>b</sup>	≥ 0,5 <sup>b</sup>	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel sowie Aussenputz <sup>d</sup> Groupe de mortier II / Mortier en couche mince ainsi que crépi extérieur <sup>d</sup> Masonry mortar II / Thin-bed mortar and exterior plaster <sup>d</sup>		
	≥ 360 <sup>c</sup>	≥ 2 <sup>c</sup>	≥ 0,4 <sup>c</sup>	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel sowie Aussenputz <sup>e</sup> Groupe de mortier II / Mortier en couche mince ainsi que crépi extérieur <sup>e</sup> Masonry mortar II / Thin-bed mortar and exterior plaster <sup>e</sup>		

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <p><sup>b</sup> Gültig für Planziegel nach DIN EN 771-1 oder allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung. Montage des Bauteils im mittleren Drittel der Wand.</p> <p><sup>c</sup> Gültig für Mauersteine aus Beton (mit dichten und porigen Zuschlägen) nach DIN EN 771-3 oder allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung. Montage des Bauteils im mittleren Drittel der Wand.</p> <p><sup>d</sup> Erforderlich sind aussen mindestens 20 mm Leichtputz Typ II der Druckfestigkeit CS II.</p> <p><sup>e</sup> Erforderlich sind aussen mindestens 20 mm Leichtputz Typ I oder Typ II der Druckfestigkeit CS II</p> <p><sup>f</sup> Erforderlich sind aussen mindestens 20 mm Leichtputz Typ II der Druckfestigkeit CS II und zudem mindestens 5 mm Leichtputzmörtel der Druckfestigkeit CS III mit eingelegtem Armierungsgewebe als Oberputz.</p> <p><sup>g</sup> Der Aussenputz ist auf der Wandfläche und in der Leibung bis zum Blendrahmen des Fensters aufzubringen.</p> <p><sup>h</sup> Anwendbar nur auf Hochlochziegel nach DIN EN 771-1 in Verbindung mit DIN-20000-401 der Lochungen HLzB, HLzE, PHLzB und PHLzE.</p> | <p><sup>b</sup> Valable pour les briques planes selon DIN EN 771-1 ou l'agrément technique général. Montage de l'élément de construction dans le tiers moyen du mur.</p> <p><sup>c</sup> Valable pour les briques en béton (avec suppléments denses ou poreux) selon DIN EN 771-3 ou l'agrément technique général. Montage de l'élément de construction dans le tiers moyen du mur.</p> <p><sup>d</sup> Sont obligatoires à l'extérieur au moins 20 mm d'enduit léger de type II avec résistance à la compression CS II.</p> <p><sup>e</sup> Sont obligatoires à l'extérieur au moins 20 mm d'enduit léger de type I ou II avec résistance à la compression CS II.</p> <p><sup>f</sup> Sont obligatoires à l'extérieur au moins 20 mm d'enduit léger de type II avec résistance à la compression CS II et au moins 5 mm de mortier d'enduit léger avec résistance à la compression CS III, avec treillis d'armature inséré comme enduit de finition.</p> <p><sup>g</sup> L'enduit extérieur doit être appliqué sur la surface du mur et dans l'embrasure jusqu'au cadre dormant de la fenêtre.</p> <p><sup>h</sup> Utilisable uniquement sur briques à perforations verticales selon DIN EN 771-1 en lien avec DIN-20000-401 avec perforations HLzB, HLzE, PHLzB et PHLzE.</p> | <p><sup>b</sup> Valid for flat bricks as per DIN EN 771-1 or general building approval. Assembly of the building component in the middle third of the wall.</p> <p><sup>c</sup> Valid for concrete bricks (with sealed and porous aggregates) as per DIN EN 771-3 or general building approval. Assembly of the building component in the middle third of the wall.</p> <p><sup>d</sup> A minimum of 20 mm type II lightweight plaster of compressive strength CS II is required on the outside.</p> <p><sup>e</sup> A minimum of 20 mm type I or II lightweight plaster of compressive strength CS II is required on the outside.</p> <p><sup>f</sup> A minimum of 20 mm type II lightweight plaster of compressive strength CS II plus a minimum of 5 mm of lightweight plastering mortar of compressive strength CS III with embedded reinforcement fabric as a finishing coat is required on the outside.</p> <p><sup>g</sup> The exterior plaster is to be applied to the wall surface and in the reveal up to the outer frame of the window.</p> <p><sup>h</sup> Only applicable to vertically perforated brick as per DIN EN 771-1 in conjunction with DIN-20000-401 with perforations HLzB, HLzE, PHLzB and PHLzE.</p> |
|--|--|--|

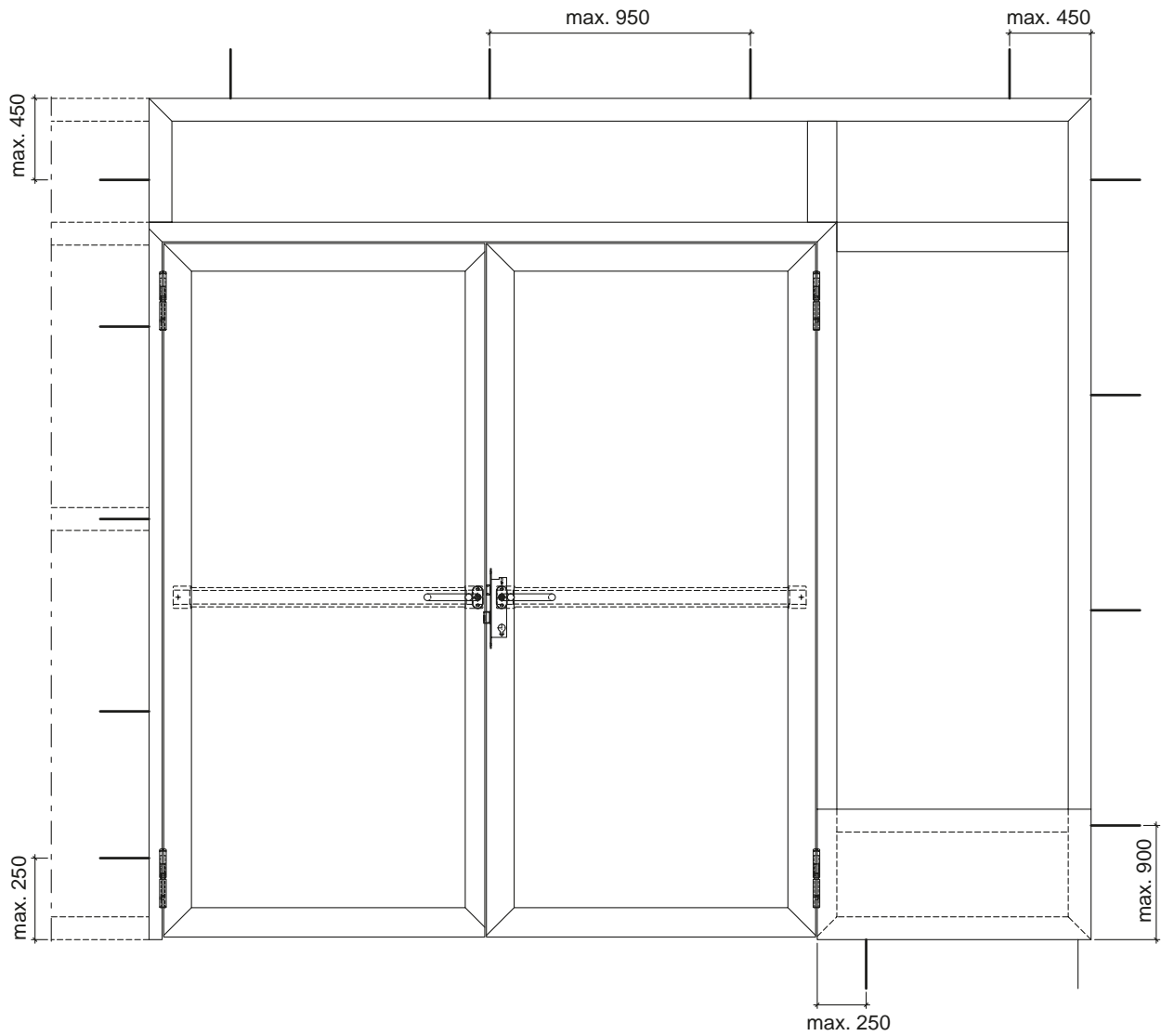
Anschlüsse am Bau  
Raccords au mur  
Attachment to structure

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

Maximale Befestigungsabstände

Écarts maximaux de fixation

Maximum fixing intervals



**Anschlüsse am Bau**  
**Raccords au mur**  
**Attachment to structure**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Zuordnung der Widerstandsklassen  
von einbruchhemmenden Bauteilen  
zu Porenbetonwänden**

**Affectation des classes de résistance  
des composants anti-effraction en  
contact avec les parois en béton  
cellulaire**

**Assignment of the resistance classes  
of burglar-resistant components for  
autoclaved aerated concrete walls**

<b>Widerstandsklasse Classe de résistance Resistance class</b>	<b>Nennstärke Épaisseur nominale Nominal thickness</b>	<b>Druckfestigkeit der Steine Résistance à la compression des pierres Compressive strength of the stones</b>	<b>Ausführung Exécution Design</b>
<b>RC1N RC2 / RC2N</b>	≥ 170 mm	≥ 4	verklebt collé bonded

Widerstandsklassen von einbruchhemmenden Bauteilen zu Holztafelwänden siehe DIN EN 1627 Tabelle NA.4

Ein Holzpfeiler mit mindestens einem Querschnitt 120x120 mm ist als Anschlussmöglichkeit beispielsweise im Bereich des Wintergartens in den Widerstandsklassen RC1N, RC2 und RC2N geeignet.

Andere Wandbauarten oder Montagearten, wie z.B. Einbau in zweischaligem Mauerwerk oder Montage in Verbindung mit Rolladenkästen sind zu berücksichtigen.

Pour les classes de résistance des composants anti-effraction en contact avec les parois en panneau en bois, voir DIN EN 1627 tableau NA.4

Un montant en bois présentant une section minimale de 120x120 mm convient parfaitement au raccordement, par exemple pour un jardin d'hiver dans les classes de résistance RC1N, RC2 et RC2N.

D'autres types de cloisons ou de montage tel que celui dans une maçonnerie à double paroi ou le montage en présence de caissons de volet doivent être pris en compte.

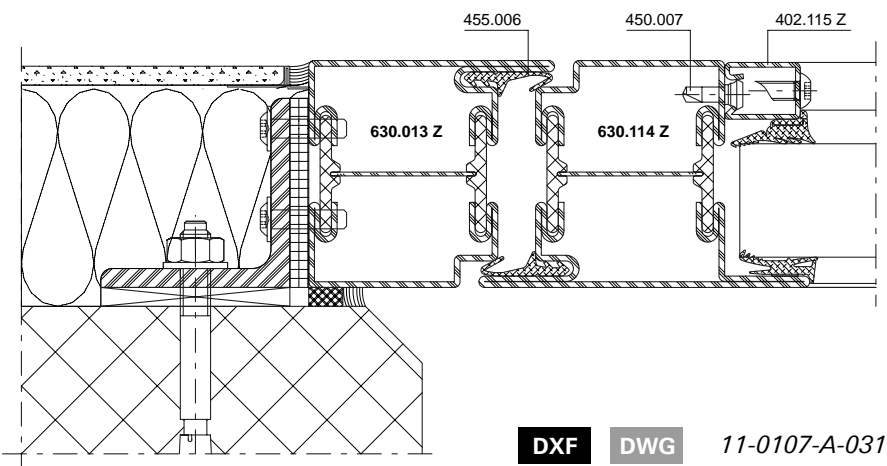
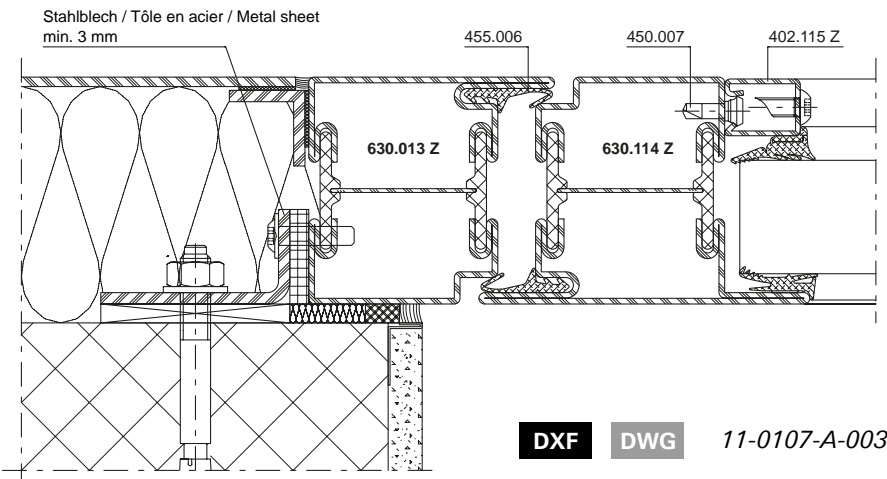
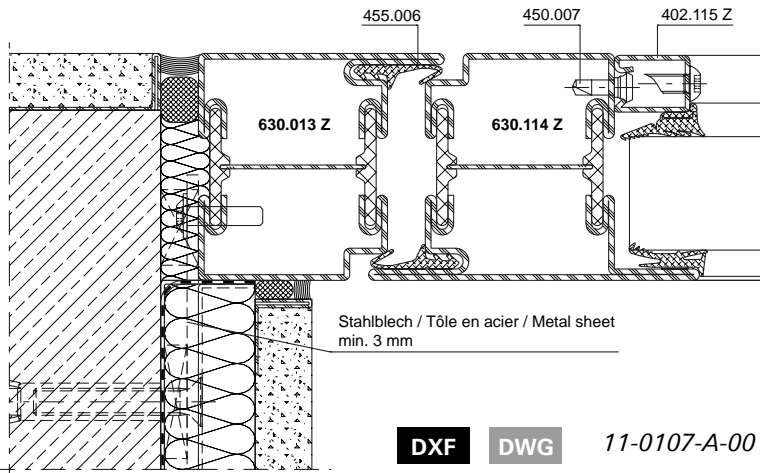
For resistance classes of burglar-resistant components for timber panel walls, see DIN EN 1627, table NA.4

A timber mullion with a cross section of at least 120x120 mm is suitable as an attachment option, for example for conservatories in resistance classes RC1N, RC2 and RC2N.

Other wall construction and installation types, e.g. installation in double-skin masonry or in connection with roller shutter boxes, must be taken into consideration.

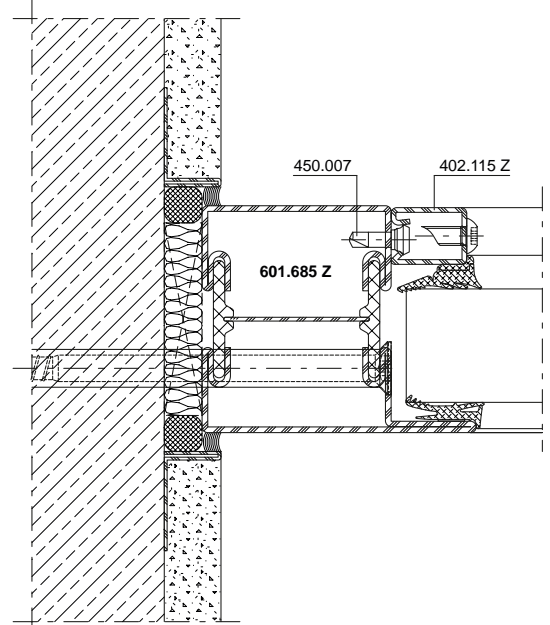
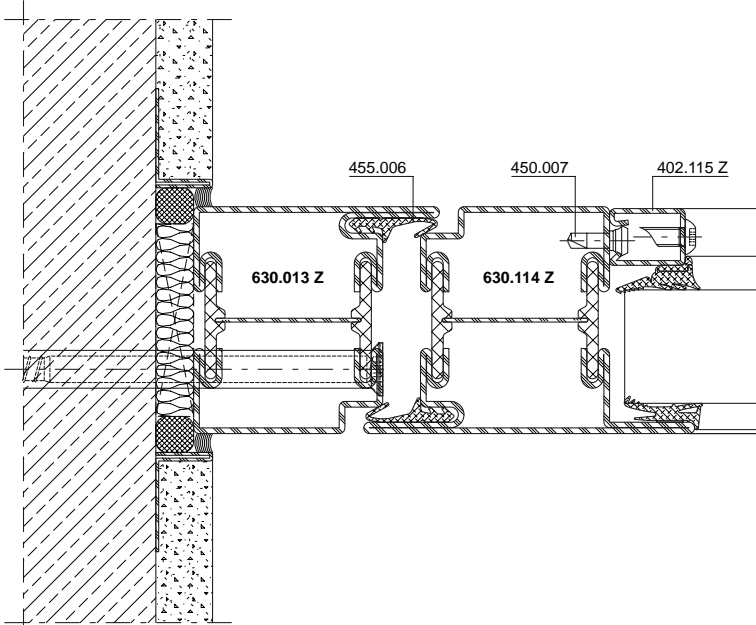
**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to structure on scale 1:2**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



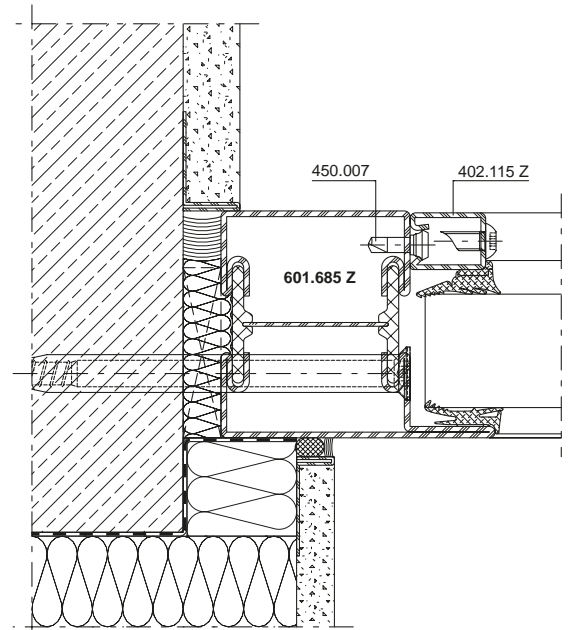
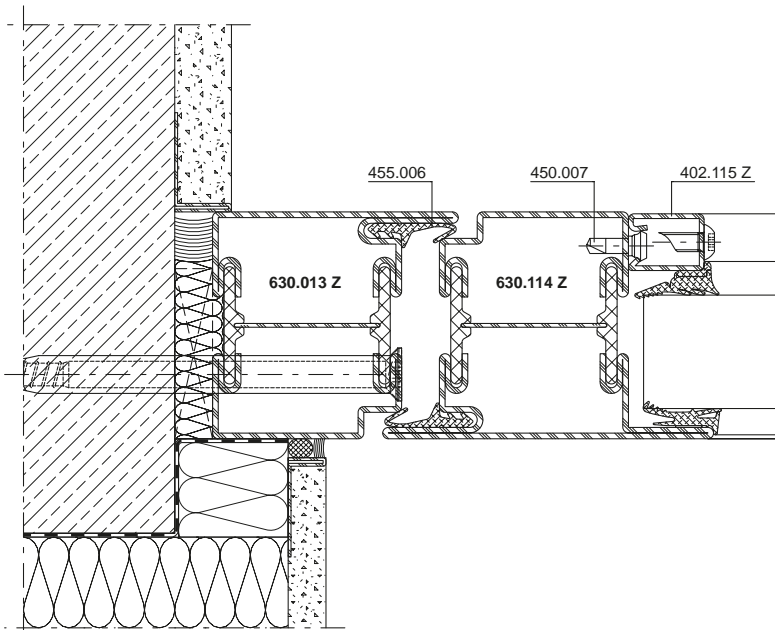
Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



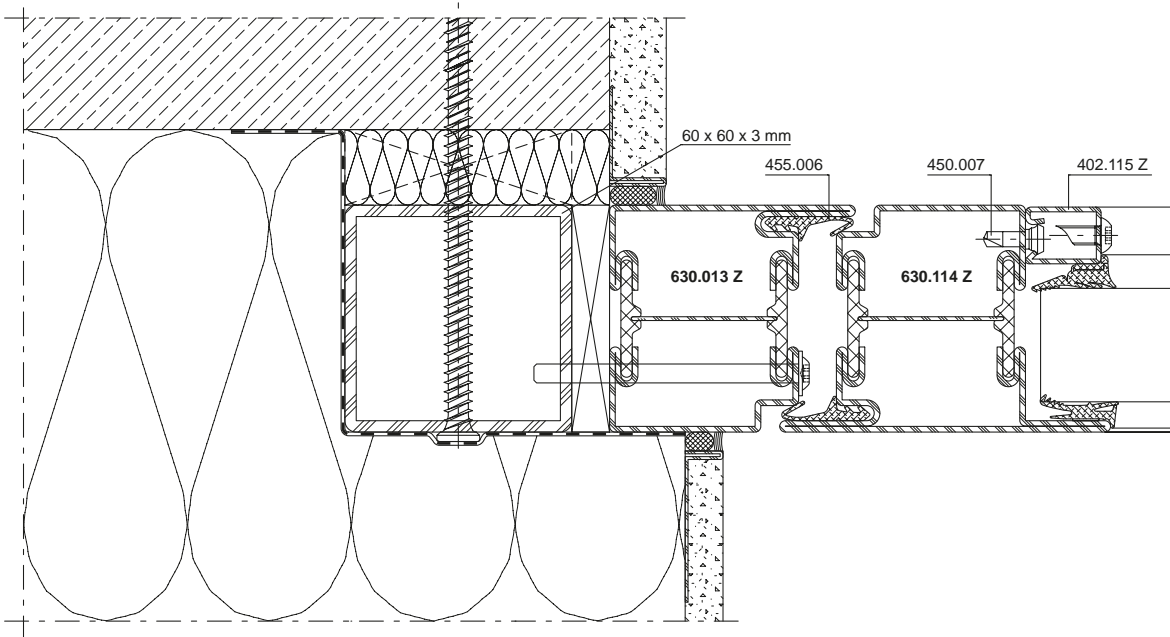
DXF DWG 11-0107-A-004

DXF DWG 11-0107-A-005

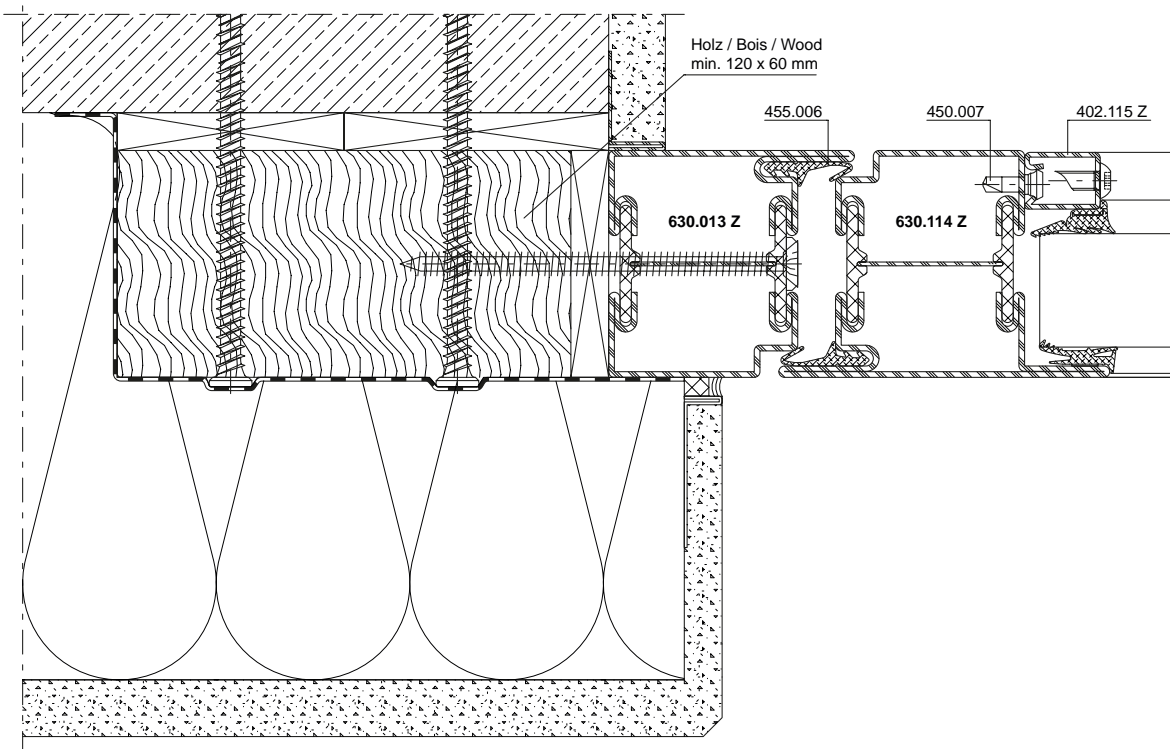


DXF DWG 11-0107-A-006

DXF DWG 11-0107-A-007

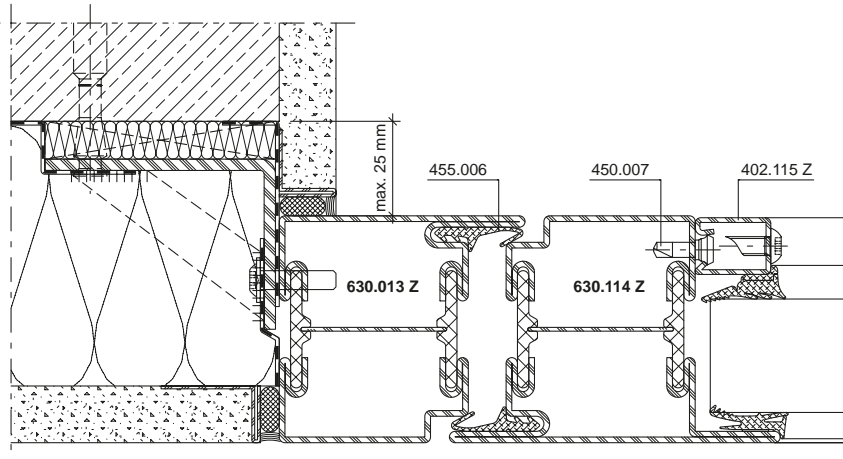


**DXF** **DWG** 11-0107-A-008



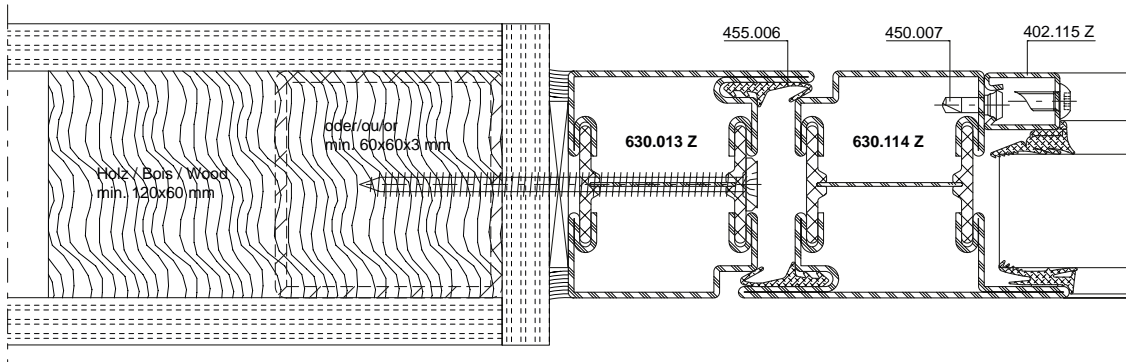
**DXF** **DWG** 11-0107-A-009





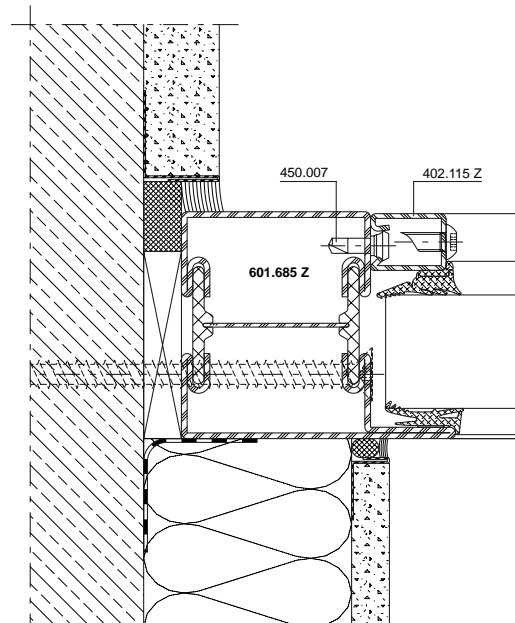
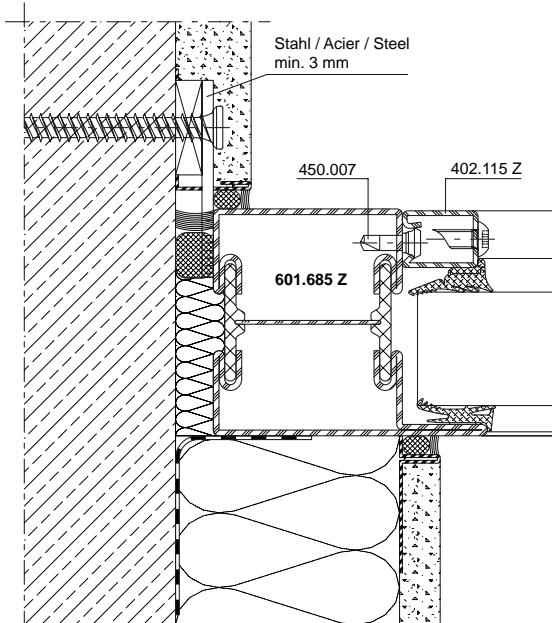
DXF DWG

11-0107-A-010



DXF DWG

11-0107-A-011

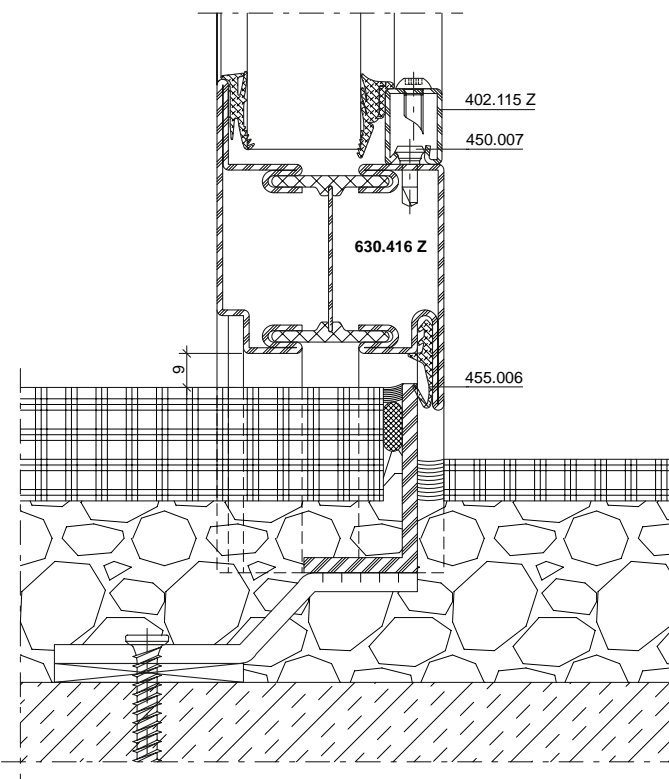


DXF DWG

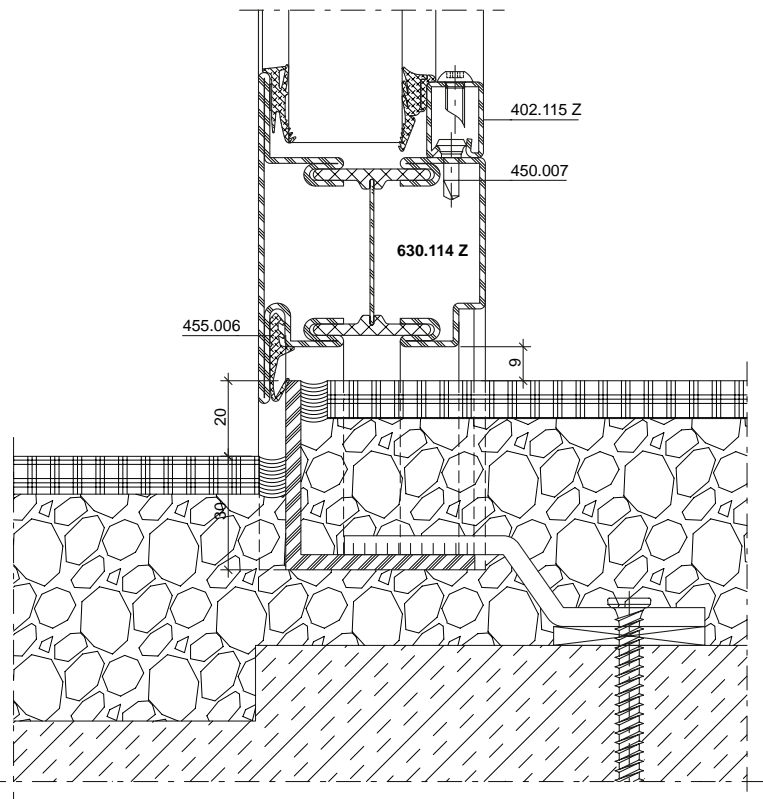
11-0107-A-012

DXF DWG

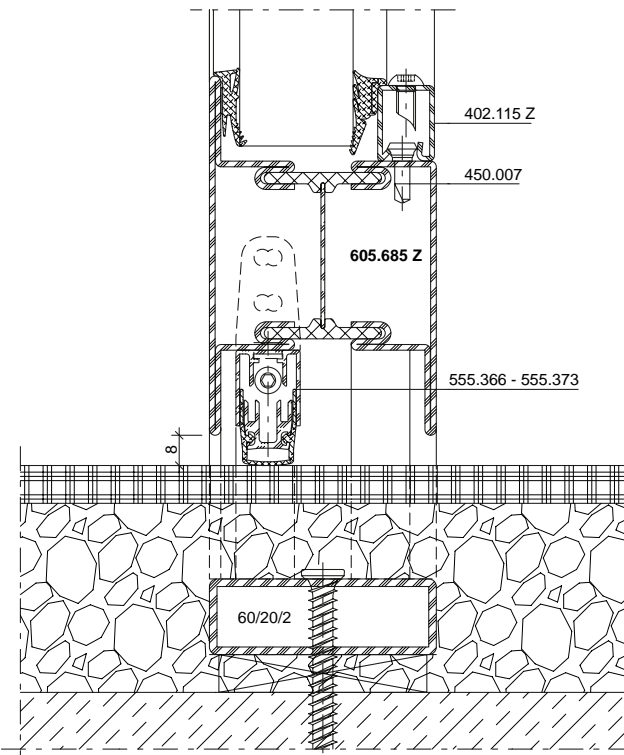
11-0107-A-013



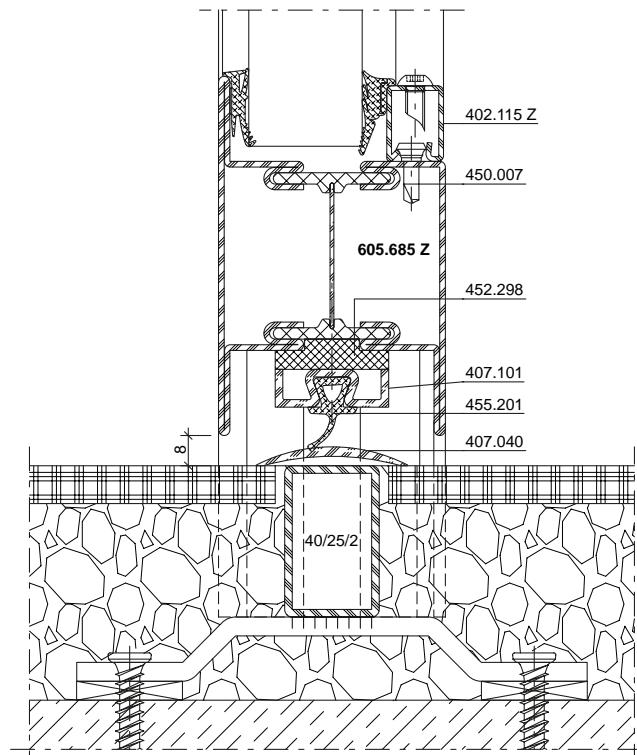
**DXF** **DWG** 11-0107-A-014



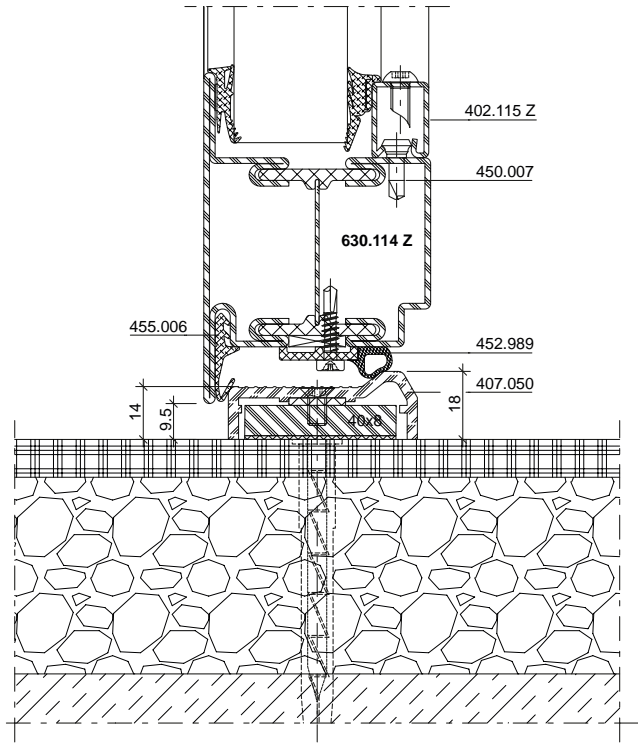
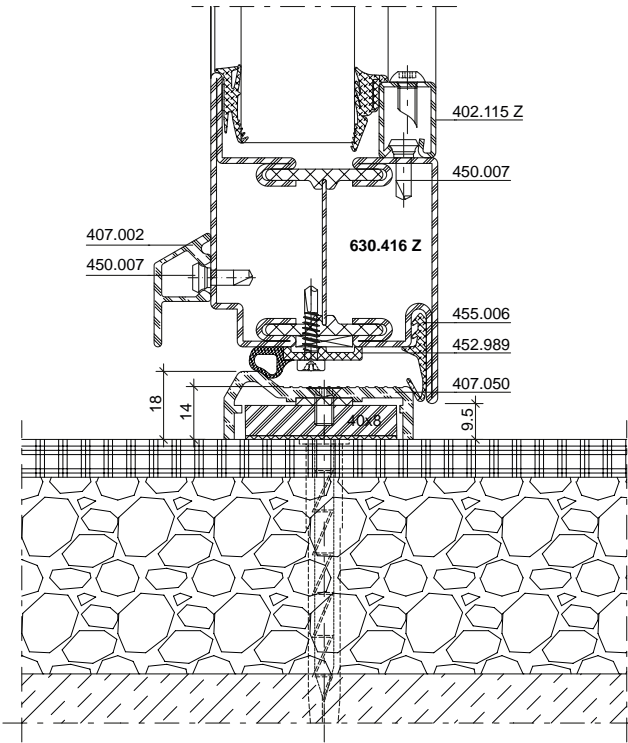
**DXF** **DWG** 11-0107-A-015



**DXF** **DWG** 11-0107-A-016

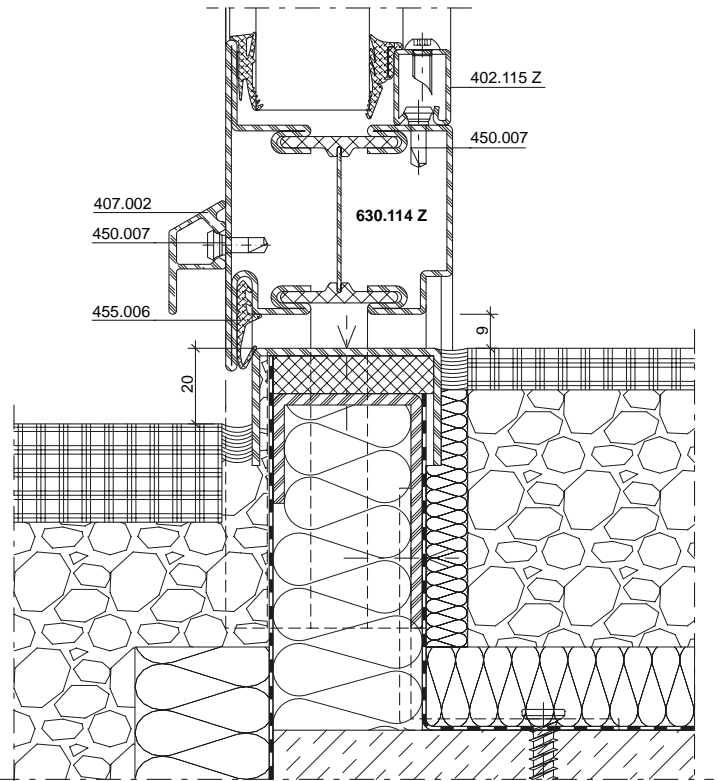
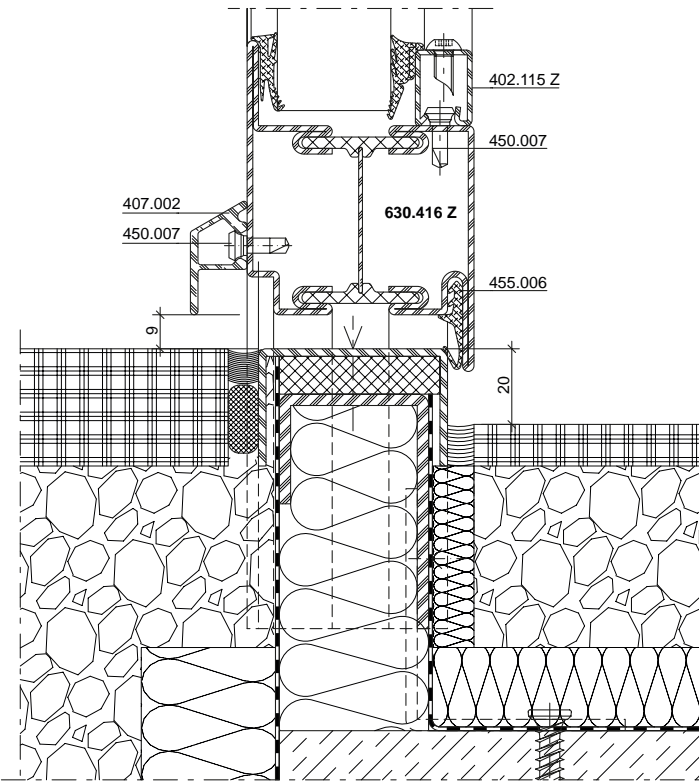


**DXF** **DWG** 11-0107-A-017



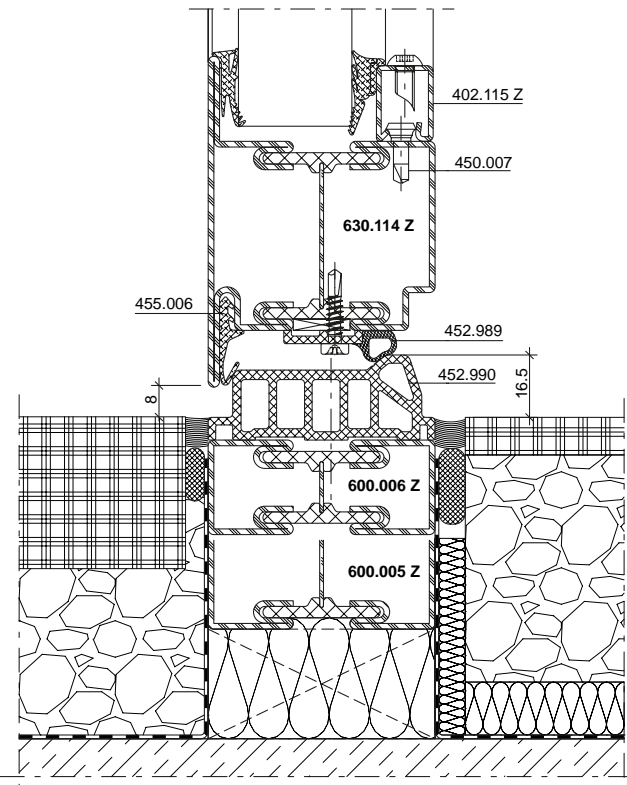
**DXF** **DWG** 11-0107-A-018

**DXF** **DWG** 11-0107-A-019

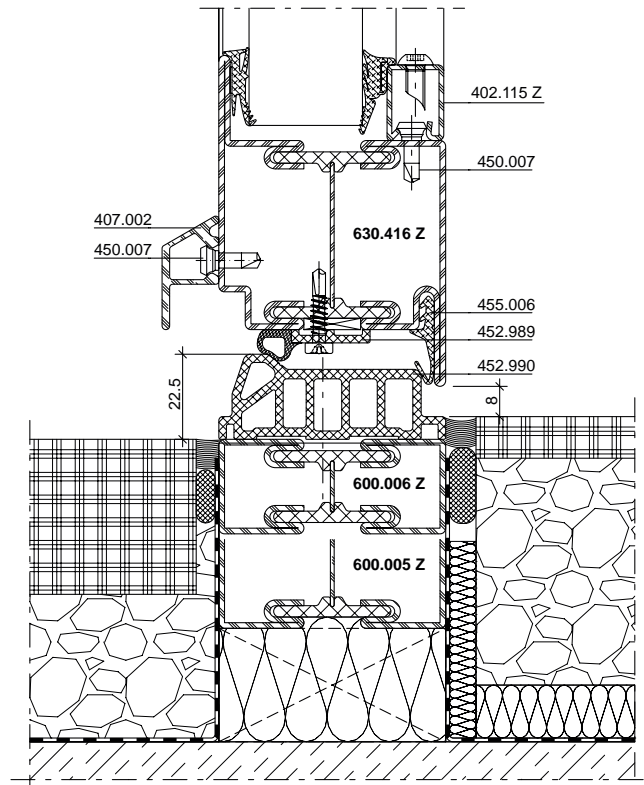


**DXF** **DWG** 11-0107-A-020

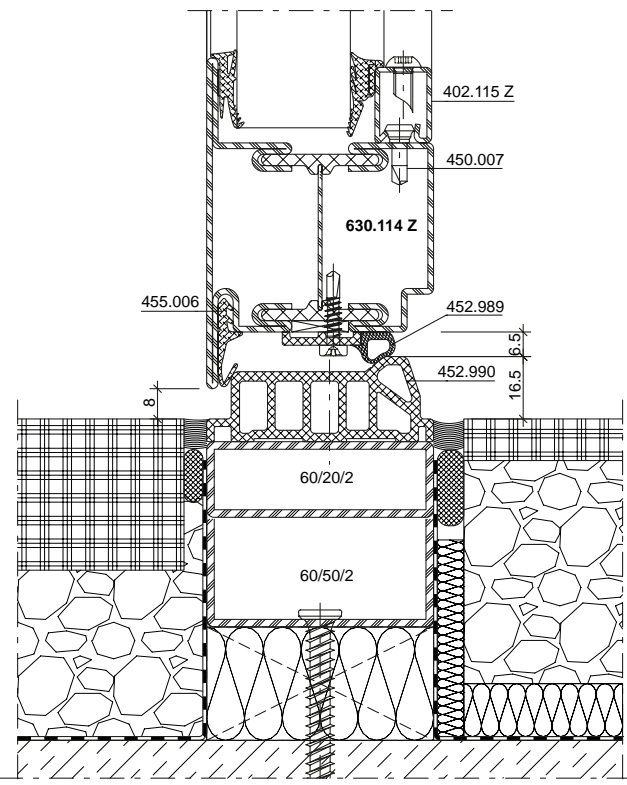
**DXF** **DWG** 11-0107-A-021



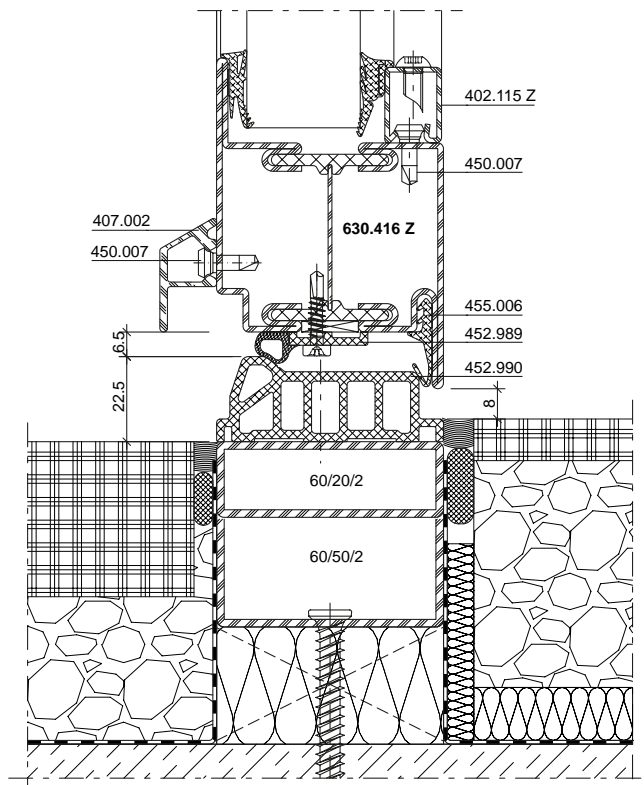
**DXF** **DWG** 11-0107-A-022



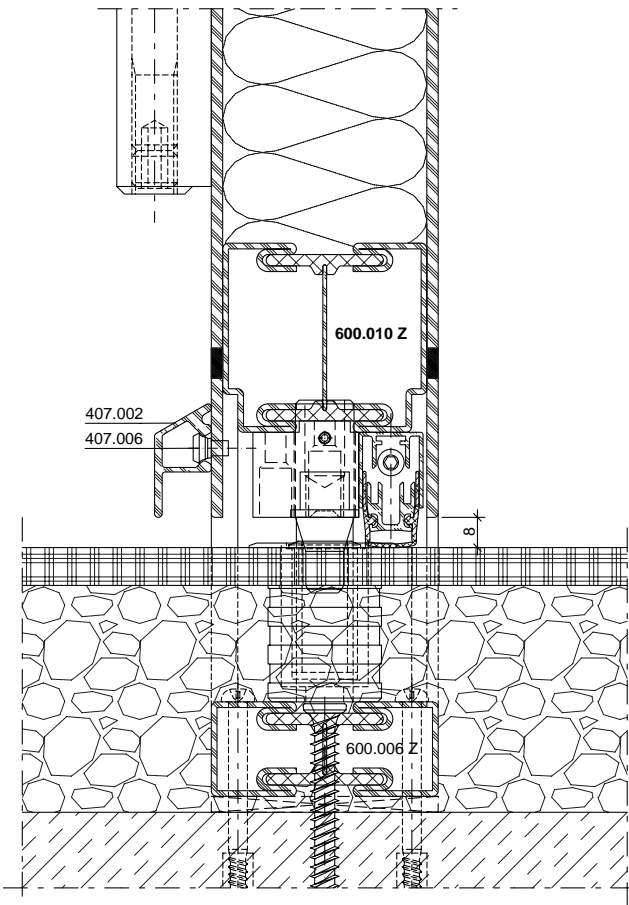
**DXF** **DWG** 11-0107-A-023



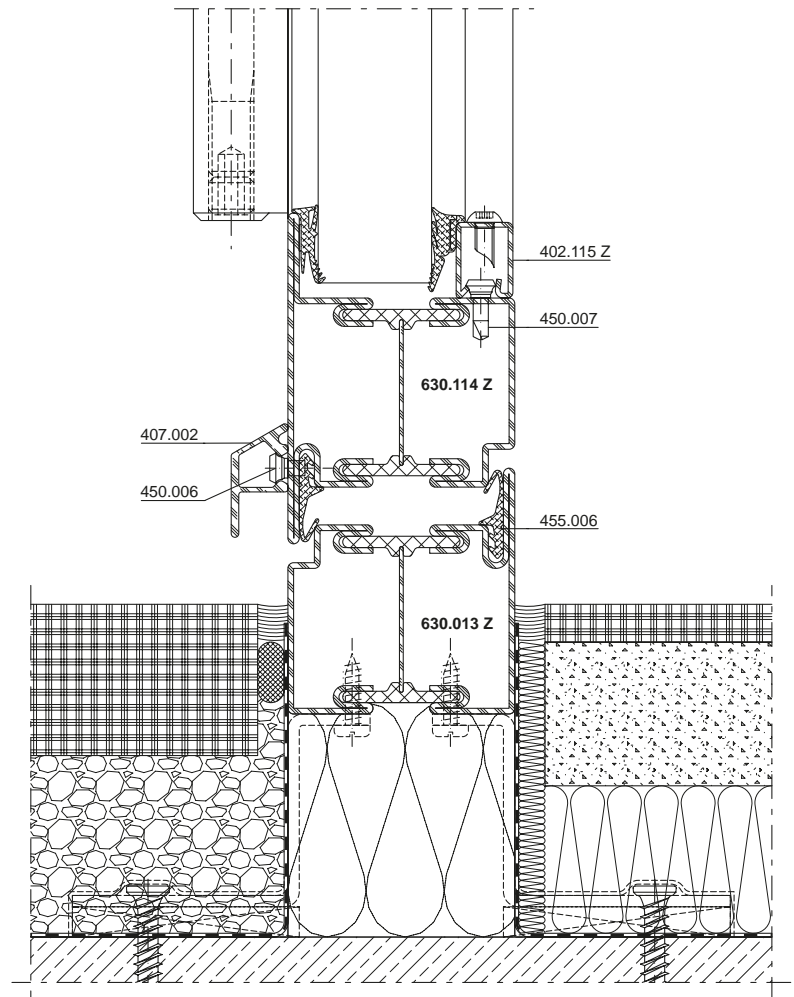
**DXF** **DWG** 11-0107-A-024



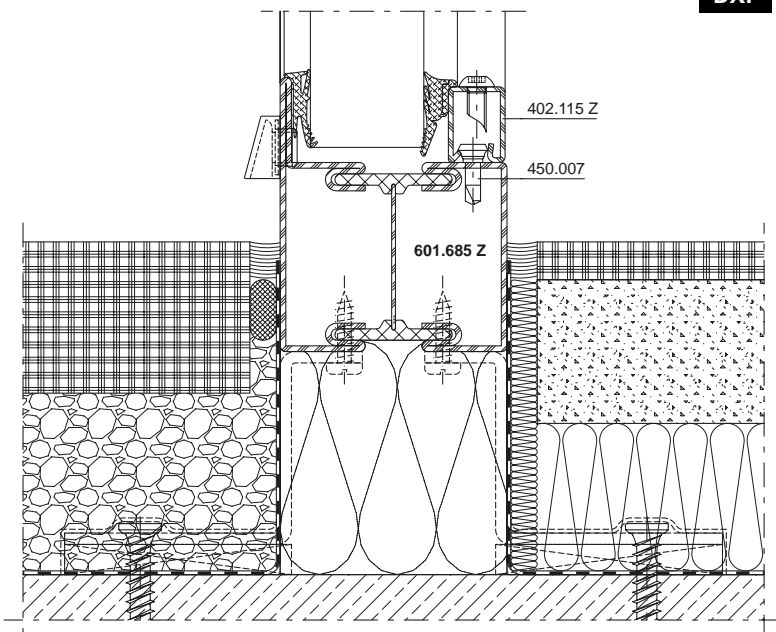
**DXF** **DWG** 11-0107-A-025



DXF DWG 11-0106-A-001



DXF DWG 11-0107-A-026

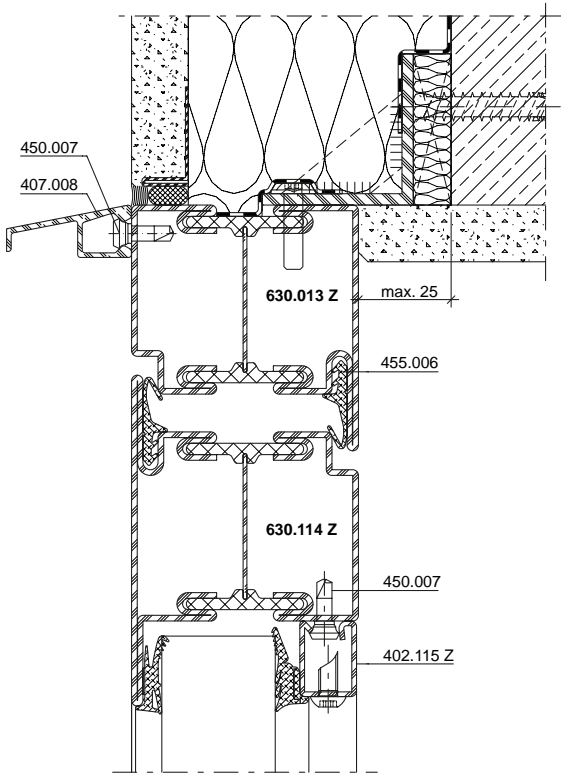


DXF DWG 11-0107-A-030

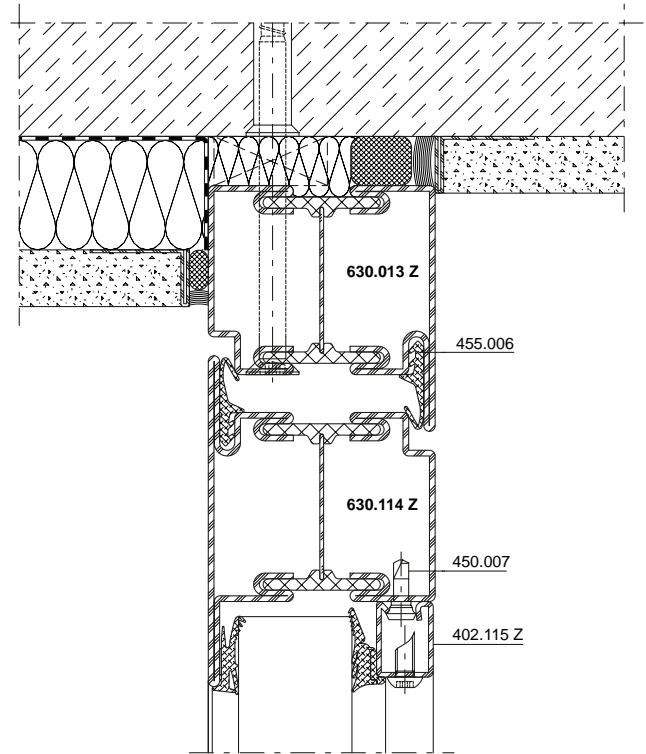


Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

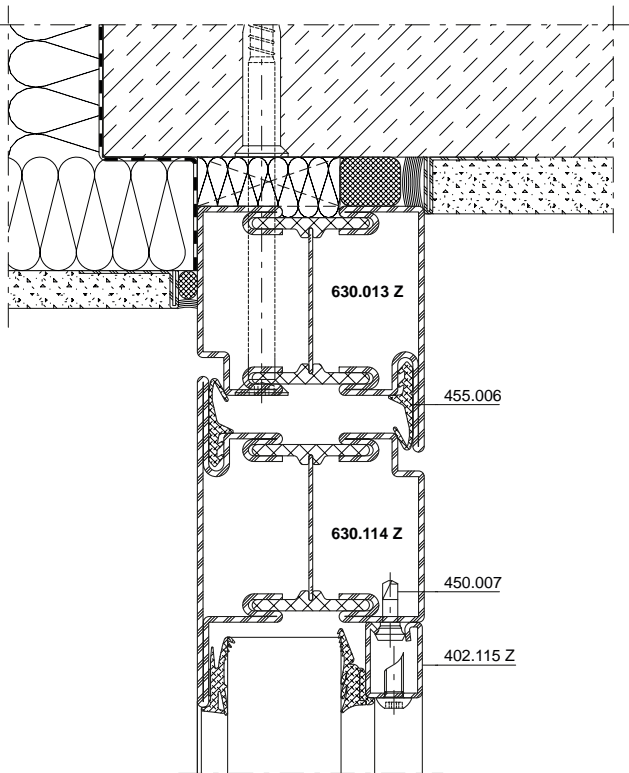
Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



**DXF** **DWG** 11-0107-A-027



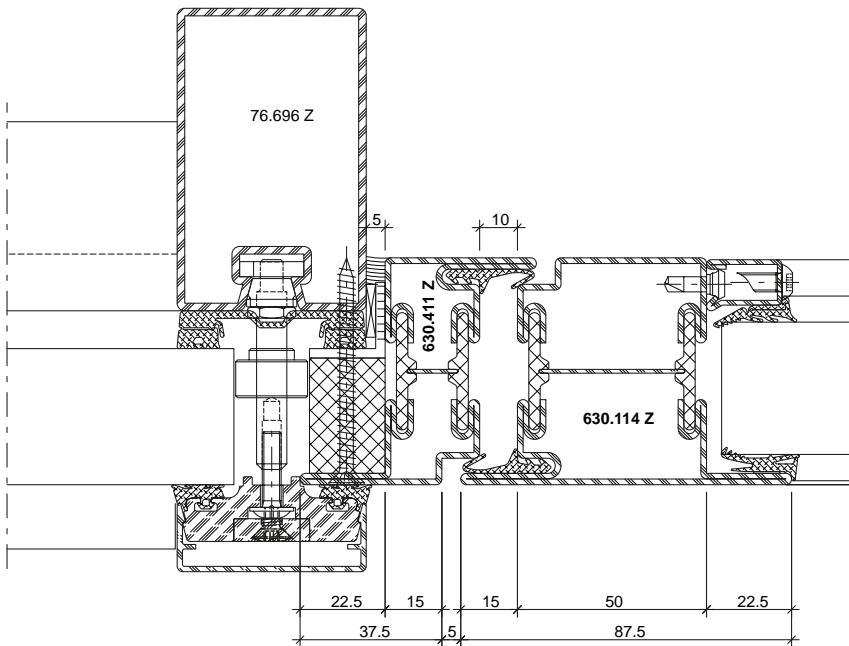
**DXF** **DWG** 11-0107-A-028



**DXF** **DWG** 11-0107-A-029

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



DXF

DWG

53-0505-A-001



**Beschlageinbau und Verarbeitungshinweise siehe  
«Verarbeitung und Montage Janisol RC2 Türen».**

**Montage des ferrures et indications d'usinage voir  
«Usinage et montage Portes Janisol RC2».**

**Installation of fittings and assembly instructions see  
«Processing and assembly Janisol RC2 Doors».**

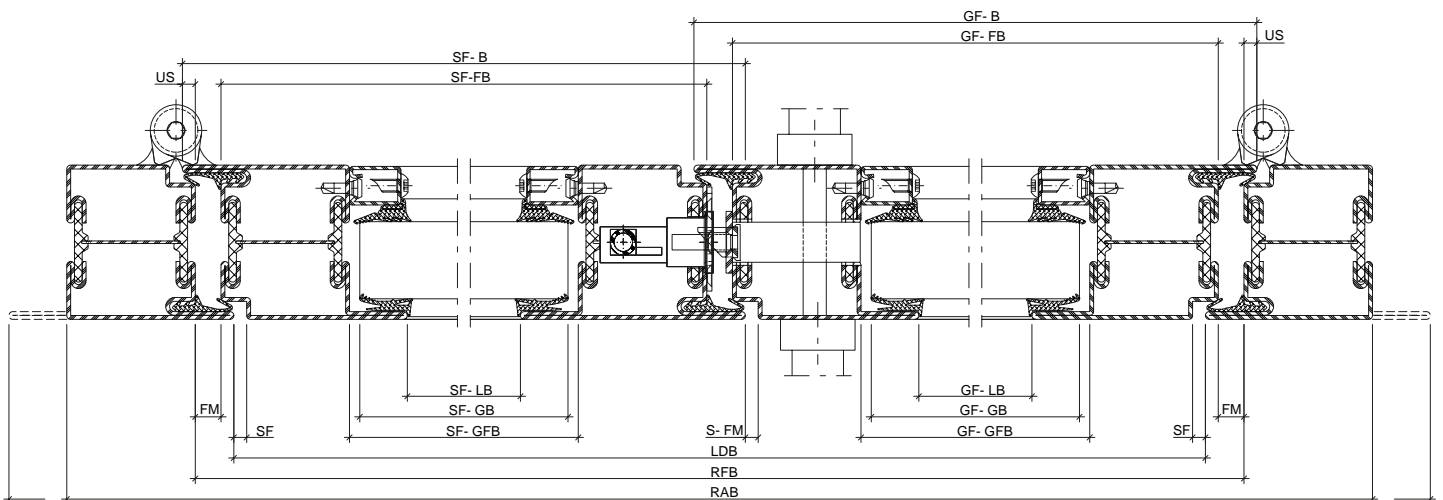
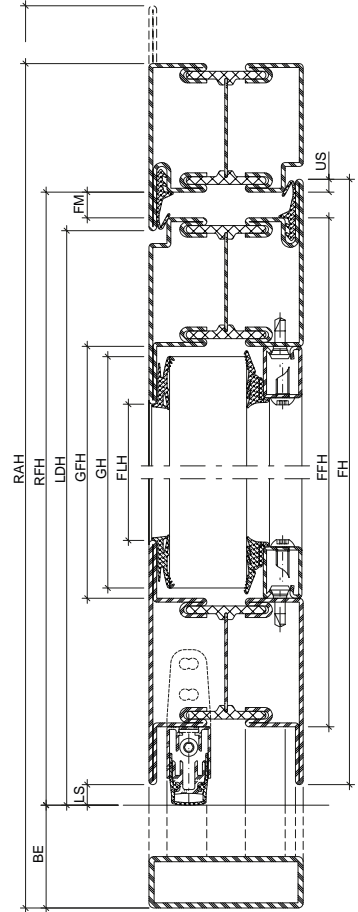
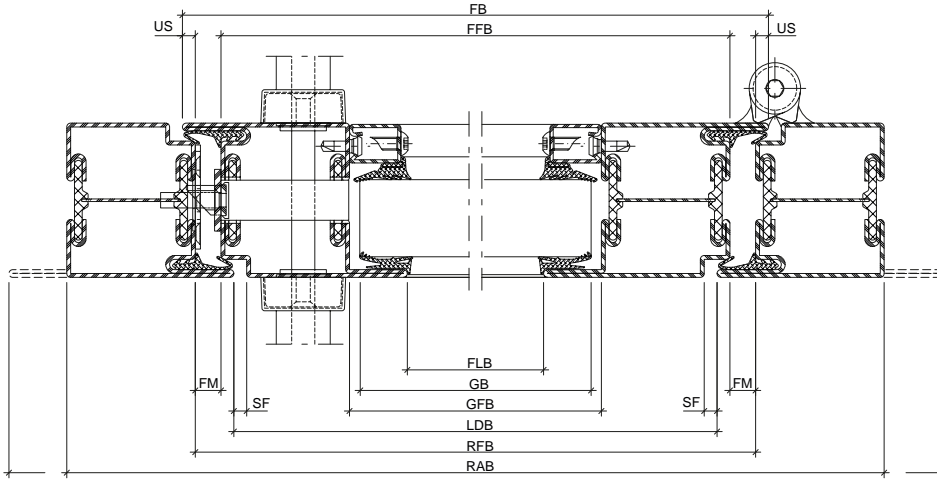
<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Sommaire</b>	<b>Content</b>	
Massbezeichnungen	Dimensions cotées	Measurement descriptions	<b>220</b>
Schlossabmessungen	Dimensions des serrures	Lock dimensions	<b>222</b>
Terminologie Türbeschlag	Terminologie ferrures de porte	Door fitting terminology	<b>224</b>
Öffnungsrichtung	Porte ouvrant	Direction of opening	<b>225</b>
Funktionsbeschreibungen Panikschlösser	Description des fonctions pour serrures panique	Description of operation for locks with emergency functions	<b>226</b>
Zwängungsfreies Öffnen	Ouvertures sans collision des vantaux	Door alignment when opening	<b>236</b>
Empfehlung Türflügelgewichte	Recommandation des poids du vantail	Recommandation leaf weight	<b>245</b>
Oberflächenbehandlung	Traitement de surface	Surface treatment	<b>263</b>



Massbezeichnungen

Dimensions cotées

Measurement descriptions



## Massbezeichnungen

## Dimensions cotées

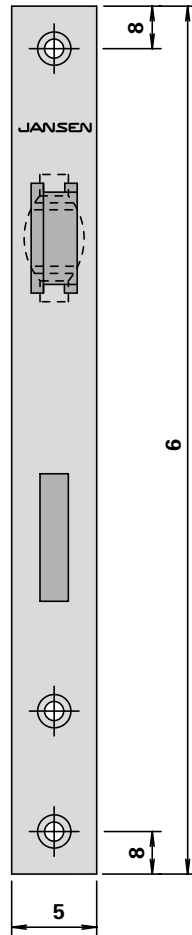
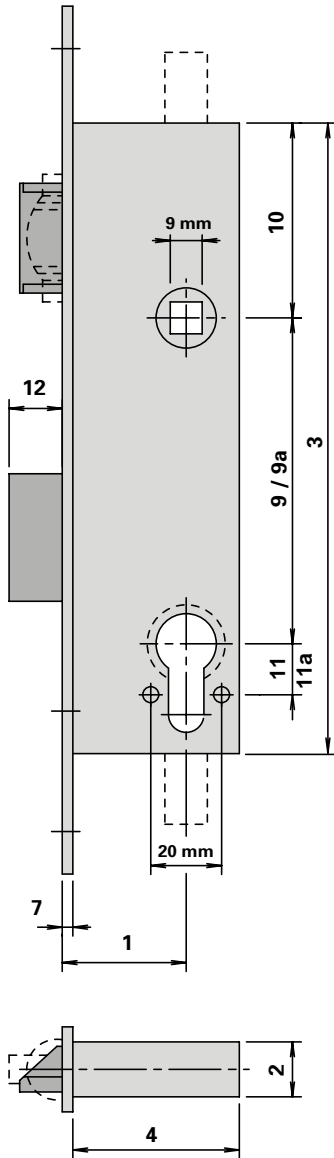
## Measurement descriptions

US	Überschlag	Recouvrement	Overlap
FM	Falzmass	Dimension de la feuillure	Rebate
SF	Schattenfuge	Joint négatif	Shadow gap
LS	Luftspalt	Vide d'air au sol du vantail	Air gap
BE	Bodeneinstand	Encastrément au sol	Floor recess
FH	Flügelhöhe	Hauteur du vantail	Leaf height
FFH	Flügelfalzhöhe	Hauteur de feuillure du vantail	Leaf rebate height
FLH	Flügel-Lichtmasshöhe	Hauteur vide lumière du vantail	Clear height dimension of leaf
FB	Flügelbreite	Largeur du vantail	Leaf width
FFB	Flügelfalzbreite	Largeur de feuillure du vantail	Leaf rebate width
FLB	Flügel-Lichtmassbreite	Largeur vide lumière du vantail	Clear width dimension of leaf
GH	Glashöhe	Hauteur du verre	Glass height
GFH	Glasfalzhöhe	Hauteur de feuillure du verre	Glazing rebate height
GB	Glasbreite	Largeur du verre	Glass width
GFB	Glasfalzbreite	Largeur de feuillure du verre	Glazing rebate width
LDH	Lichte Durchgangshöhe	Hauteur vide lumière	Clear opening height
RFH	Rahmenfalzhöhe	Hauteur de feuillure du dormant	Frame rebate height
RAH	Rahmnaussenhöhe	Hauteur extérieur du dormant	External frame height
LDB	Lichte Durchgangsbreite	Largeur vide lumière	Clear opening width
RFB	Rahmenfalzbreite	Largeur de feuillure du dormant	Frame rebate width
RAB	Rahmnaussenbreite	Largeur extérieur du dormant	External frame width
GF-B	Gangflügel-Breite	Largeur du vantail de service	Access leaf width
GF-FB	Gangflügel-Falzbreite	Largeur de feuillure du vantail de service	Access leaf rebate width
GF-LB	Gangflügel-Lichtmassbreite	Vide lumière du vantail de service	Clear width dimension of access leaf
GF-GB	Gangflügel-Glasbreite	Largeur du verre du vantail de service	Glass width of access leaf
GF-GFB	Gangflügel-Glasfalzbreite	Largeur de feuillure du verre du vantail de service	Glazing rebate width of access leaf
SF-B	Standflügel-Breite	Largeur du vantail semi-fixe	Secondary leaf width
SF-FB	Standflügel-Falzbreite	Largeur de feuillure du vantail semi-fixe	Rebate width of secondary leaf
SF-LB	Standflügel-Lichtmassbreite	Vide lumière du vantail semi-fixe	Clear width dimension of secondary leaf
SF-GB	Standflügel-Glasbreite	Largeur du verre du vantail semi-fixe	Glass width of secondary leaf
SF-GFB	Standflügel-Glasfalzbreite	Largeur de feuillure du verre du vantail semi-fixe	Glazing rebate width of secondary leaf
S-FM	Stulpflügel-Falzmass	Dimension de la feuillure fenêtre à deux vantaux	Double leaf rebate

## Schlossabmessungen

## Dimensions des serrures

## Lock dimensions



1	Dornmass Axe canon/tête Backset
2	Kasten-Breite Largeur du boîtier Width of casing
3	Kasten-Höhe Hauteur du boîtier Height of casing
4	Kasten-Tiefe Profondeur du boîtier Depth of casing
5	Stulp-Breite Largeur de la tête Width of face plate
6	Stulp-Höhe Hauteur de la tête Height of face plate
7	Stulp-Dicke Épaisseur de la tête Thickness of face plate
8	Randabstand Stulpbohrungen Distance périmétrique des perçages dans la tête Distance of face plate drill holes from edge
9	Entfernung Drücker - Zylinder $\varnothing$ 22 mm Distance entre poignée - cylindre $\varnothing$ 22 mm Distance between handle and cylinder $\varnothing$ 22 mm
9a	Entfernung Drücker - Zylinder $\varnothing$ 17 mm Distance entre poignée - cylindre $\varnothing$ 17 mm Distance between handle and cylinder $\varnothing$ 17 mm
10	Entfernung OK Kasten - Drücker Distance bord supérieur boîtier - poignée Distance from top edge of casing to handle
11	Entfernung Zylinder - Bohrung Sicherheitsrosette $\varnothing$ 22 mm Distance cylindre - perçage rosette de sécurité $\varnothing$ 22 mm Distance between cylinder and hole for safety rosette $\varnothing$ 22 mm
11a	Entfernung Zylinder - Bohrung Sicherheitsrosette $\varnothing$ 17 mm Distance cylindre - perçage rosace de sécurité $\varnothing$ 17 mm Distance between cylinder and hole for safety rosette $\varnothing$ 17 mm
12	Riegel-Ausschluss Course de pêne Bolt travel

## Schlossabmessungen

## Dimensions des serrures

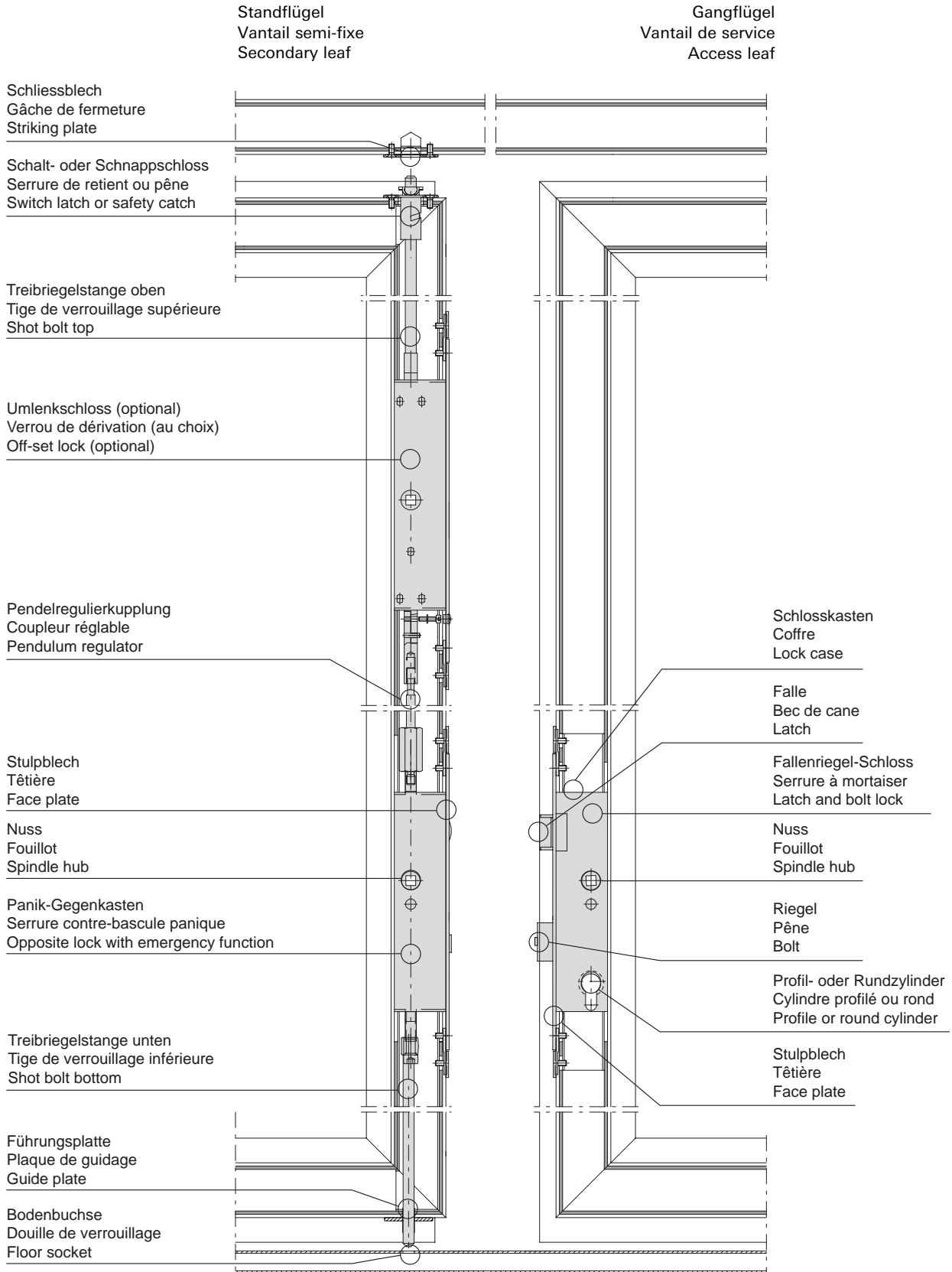
## Lock dimensions

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	9a	10	11	11a	12
555.066	35	15,5	183	47	24	245	3	12	94	–	60	13	–	20
555.067	35	15,5	183	47	24	245	3	12	–	92	60	–	15	20
555.068	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	–	–	13	–	20
555.069	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	–	–	–	15	20
555.700	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.701	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.702	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.703	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.704	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.705	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.706	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.707	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.708	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.709	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.710	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.711	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.712	35	15,5	196	47	24	245	3	12	–	–	73	–	–	–
555.714	35	15,5	178	47	24	245	3	12	–	–	55	–	–	–
555.715	35	15,5	178	47	24	245	3	12	–	–	55	–	–	–
555.716	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
555.717	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
555.735	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	20
555.736	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	20
555.737	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.738	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.739	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.740	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.741	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.742	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.743	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.744	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.745	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.746	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.747	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.748	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
556.177	35	16,5	191	40	24	245	3	12	–	–	–	–	–	–
556.169	35	15,5	196	47	24	245	3	12	–	–	73	–	–	–
556.172	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
556.173	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
556.178	35	15,5	170	47	24	235	3	10	–	–	–	–	–	–

**Terminologie Türbeschlag**

**Terminologie ferrures de porte**

**Door fitting terminology**



**Öffnungsrichtung**  
**Terminologie nach EN 12519**

**Porte ouvrant**  
**Terminologie selon EN 12519**

**Direction of opening**  
**Terminology in accordance with EN 12519**

**Öffnungsfläche**

Die gesamte Fläche, die vom Flügel im Grundriss bei der Benutzung überfahren wird. Sie wird auch Schwenkbereich genannt.

**Face d'ouverture**

Surface totale sur laquelle passe le vantail à l'horizontale lors de l'ouverture. Est également appelée zone de pivotement.

**Opening area**

The total area of the floor plan which is covered by the vent when used. This is also called the swivel range.

**Öffnungsrichtung links**

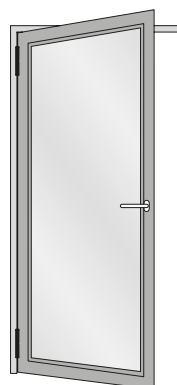
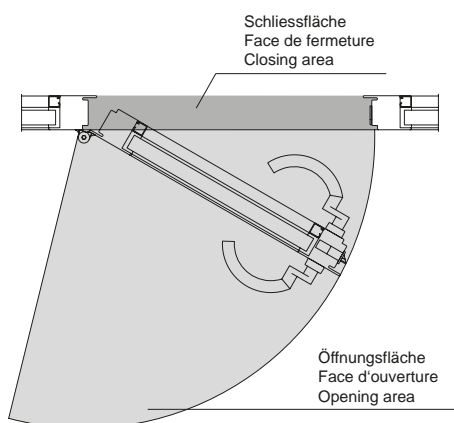
Man spricht von Öffnungsrichtung links, wenn von der Öffnungsfläche aus betrachtet die Anschlagseite links ist.

**Porte ouvrant à gauche**

On parle de porte ouvrant à gauche quand le côté butée est à gauche vu de la face d'ouverture.

**Opening direction: left**

The opening direction: left is referred to if the closing side is on the left when viewed from the opening area.



**Öffnungsrichtung rechts**

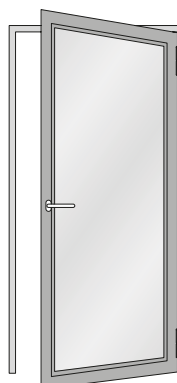
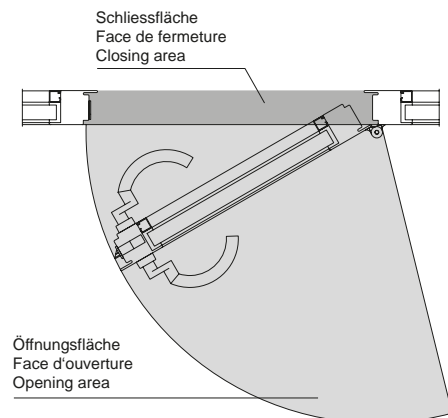
Man spricht von Öffnungsrichtung rechts, wenn von der Öffnungsfläche aus betrachtet die Anschlagseite rechts ist.

**Porte ouvrant à droite**

On parle de porte ouvrant à droite quand le côté butée est à droite vu de la face d'ouverture.

**Opening direction: right**

The opening direction: right is referred to if the closing side is on the right when viewed from the opening area.



## Funktionsbeschreibung für Panik-Schlösser

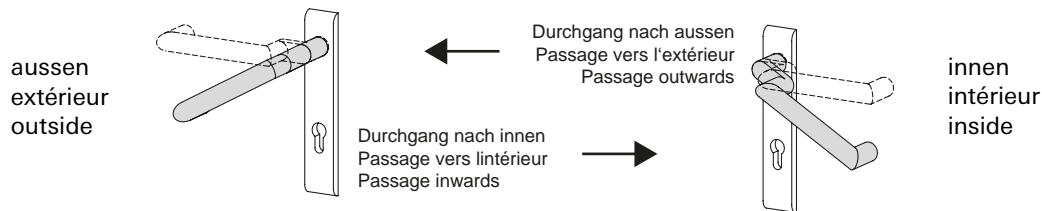
## Description des fonctions pour serrures panique

## Description of operation for locks with emergency functions

### Umschaltfunktion B (Standard-Fluchttürfunktion)

### Fonction de commutation B (Fonction de porte de secours Standard)

### Switchover function B (Standard emergency exit function)



### Grundstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker eingekoppelt,  
Durchgang von beiden Seiten über  
die Drücker möglich.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Réglage de base

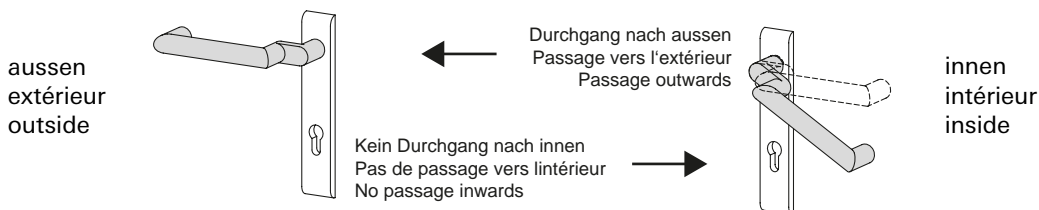
*Fonction de l'extérieur:*  
Loquet extérieur couplé, le passage est  
possible des deux côtés avec le loquet.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Initial position:

*Operation from outside:*  
Outside handle engaged, access using  
the handle possible from both sides.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Schaltstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker ausgekoppelt und im  
Leerlauf. Die Tür kann nur mit dem  
Schlüssel geöffnet werden, indem  
der Aussendrücker eingekuppelt wird  
(Grundstellung). Anschliessend kann  
mit dem Schlüssel über vorschliessen  
des Riegels die Nusskupplung wieder  
in die Leerlauffunktion (Schaltstellung)  
zurückgeschaltet werden.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Position de commutation

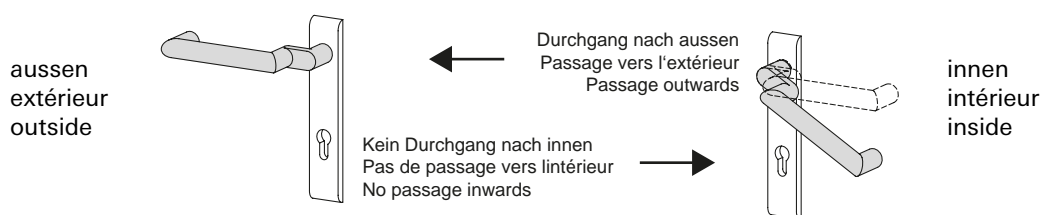
*Fonction de l'extérieur:*  
Le loquet extérieur découplé tourne  
à vide. La porte ne peut être ouverte  
qu'avec la clé en couplant le loquet  
extérieur (position initiale). Il est  
ensuite possible de faire repasser le  
couplage du fouillot à la marche à  
vide avec la clé en préfermant son  
verrou (position de commutation).

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Switched position

*Operation from outside:*  
Outside handle disengaged and idle.  
The door can only be opened with the  
key, whereby the outside handle is  
engaged (initial position). The spindle  
can then be brought back into the idle  
position (switched position) by locking  
the bolt with the key.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Verriegelung

#### *Funktion von aussen:*

Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Schaltstellung (Aussendrücker abgekoppelt).

#### *Funktion von innen:*

Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Verrouillage

#### *Fonction de l'extérieur:*

Clé tournée dans le sens de fermeture jusqu'au verrouillage et retirée. La position de commutation est automatique après avoir actionné une porte de secours de l'intérieur (loquet extérieur découplé).

#### *Fonction de l'intérieur:*

L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Locking

#### *Operation from outside:*

The key is turned in the locking direction until it locks and is then removed. The switched position (outside handle disengaged) is automatically triggered if the emergency exit function is used.

#### *Operation from inside:*

It is always possible to open the door in the direction of escape.

### Verwendungshinweis

Für Türen, die zeitweise einen Durchgang von innen und aussen ermöglichen müssen (Grundstellung). Nach einer Beschlagbetätigung von innen aus der Schaltstellung oder Verriegelung heraus entsteht nach dem Schliessen der Tür automatisch Leerlauf auf dem Aussendrücker. Die Umschaltfunktion B ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (Fluchttürfunktion).

### Conseil d'utilisation

Pour les portes devant permettre provisoirement le passage de l'intérieur et de l'extérieur (position de base). Après un actionnement de la garniture de l'intérieur à partir de la position de commutation ou de verrouillage, le loquet extérieur marche automatiquement à vide après avoir fermé la porte. La fonction de commutation B autorise toujours une ouverture de la porte de l'intérieur (fonction de porte de secours).

### Instructions on use

For doors which must occasionally allow access from inside and outside (initial position). After actuating the fittings from the inside out of the switched position or locked position, the idle state is automatically triggered on the outside handle after closing the door. Switchover function B always makes it possible to open the door from the inside (emergency exit function).



## Funktionsbeschreibung für Panik-Schlösser

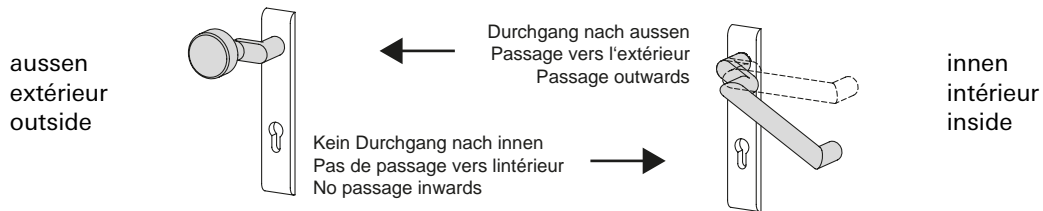
## Description des fonctions pour serrures panique

## Description of operation for locks with emergency functions

### Wechselfunktion E (Standard-Fluchttürfunktion)

### Fonction de changement E (Fonction de porte de secours Standard)

### Latch retention function E (Standard emergency exit function)



### Grundstellung

*Funktion von aussen:*  
Schlüssel bis zum Schlüsselabzug in Öffnungsrichtung gedreht und abgezogen.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### Réglage de base

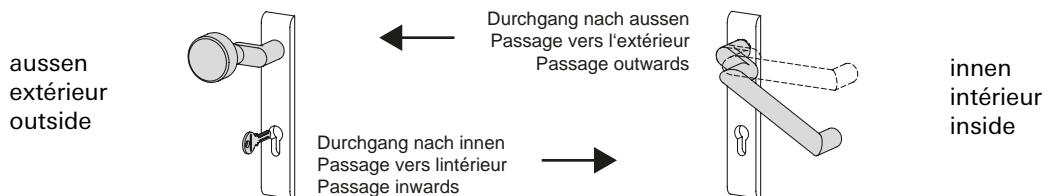
*Fonction de l'extérieur:*  
Clé tournée dans le sens d'ouverture jusqu'au retrait de la clé et retirée.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Initial position:

*Operation from outside:*  
The key is turned in the opening direction until it can be withdrawn.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door in the direction of escape.



### Öffnungsstellung

*Funktion von aussen:*  
Feststehender Knopf oder Stossgriff; das Öffnen der Tür erfolgt mit dem Schlüssel über den Wechsel.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### Position d'ouverture

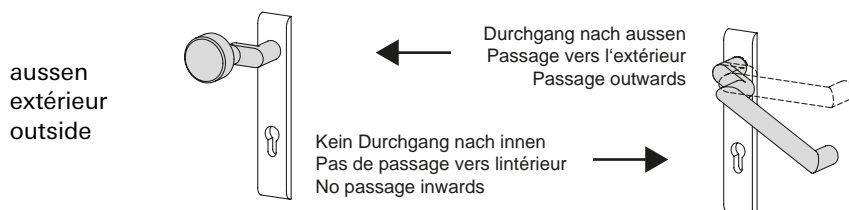
*Fonction de l'extérieur:*  
Bouton fixe ou poignée poussoir; la porte s'ouvre avec la clé au moyen du levier.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Open position

*Operation from outside:*  
Fixed knob or push handle; the door is opened with the key via the latch.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door in the direction of escape.



### Verriegelung

#### *Funktion von aussen:*

Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Grundstellung.

#### *Funktion von innen:*

Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### Verrouillage

#### *Fonction de l'extérieur:*

Clé tournée dans le sens de fermeture jusqu'au verrouillage et retirée. La position de base est automatique après avoir actionné une porte de secours de l'intérieur.

#### *Fonction de l'intérieur:*

L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Locking

#### *Operation from outside:*

The key is turned in the locking direction until it locks and is then removed. If the emergency exit function is used from the inside, the lock automatically returns to the initial position.

#### *Operation from inside:*

It is always possible to open the door in the direction of escape.

### Verwendungshinweis

Für Türen, bei denen grundsätzlich eine unberechtigte Öffnung von aussen verhindert werden muss. Die Tür kann nicht versehentlich in unverschlossenem Zustand bleiben, da schon nach Schlüsselabzug und Schliessen der Tür eine Öffnung der Tür nur mit dem Schlüssel möglich ist. Die Wechselfunktion E ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (Fluchttürfunktion).

### Conseil d'utilisation

Pour les portes pour lesquelles une ouverture non autorisée de l'extérieur doit toujours être empêchée. La porte ne peut rester ouverte par inadvertance car dès que la clé a été retirée et que la porte s'est fermée, son ouverture n'est plus possible qu'avec la clé. La fonction de changement E autorise toujours une ouverture de la porte de l'intérieur (fonction de porte de secours).

### Instructions on use

For doors which must always prevent unauthorised opening from the outside. The door cannot accidentally remain open, as once the key is removed and the door is closed, it is only possible to open the door using a key. Latch retention function E always makes it possible to open the door from the inside (emergency exit function).

## Funktionsbeschreibung für Panik-Schlösser

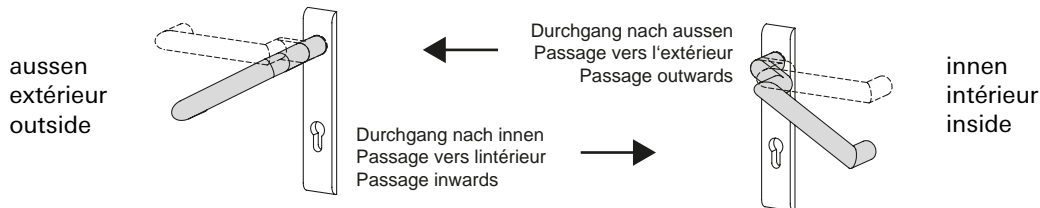
## Description des fonctions pour serrures panique

## Description of operation for locks with emergency functions

### Umschaltfunktion D (Sonder-Fluchttürfunktion)

### Fonction de commutation D (Fonction de porte de secours spécial)

### Switchover function D (Special emergency exit function)



### Grundstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker eingekoppelt,  
Durchgang von beiden Seiten über  
die Drücker möglich.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Réglage de base

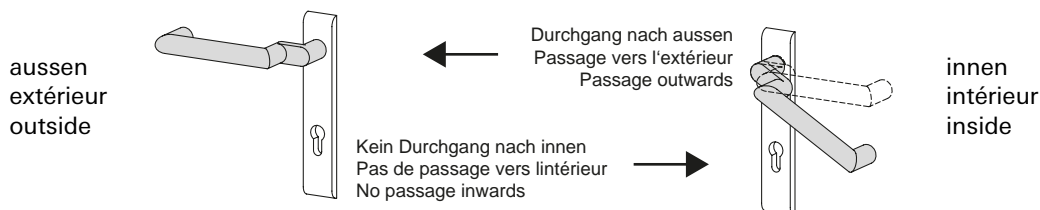
*Fonction de l'extérieur:*  
Loquet extérieur couplé, le passage est  
possible des deux côtés avec le loquet.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Initial position

*Operation from outside:*  
Outside handle engaged, access using  
the handle possible from both sides.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Schaltstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker ausgekoppelt und im  
Leerlauf. Die Tür kann nur mit dem  
Schlüssel geöffnet werden, indem  
der Aussendrücker eingekuppelt wird  
(Grundstellung). Anschliessend kann  
mit dem Schlüssel über vorschliessen  
des Riegels die Nusskupplung wieder  
in die Leerlauffunktion (Schaltstellung)  
zurückgeschaltet werden.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.  
Sobald die Fluchttürfunktion von  
innen genutzt wird, bleibt der Drücker  
auf der Aussenseite eingekuppelt.

### Position de commutation

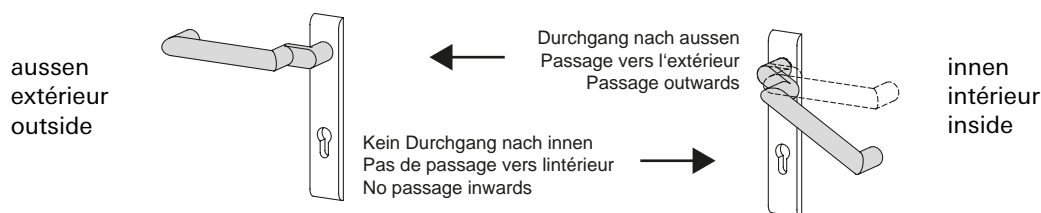
*Fonction de l'extérieur:*  
Le loquet extérieur découplé tourne  
à vide. La porte ne peut être ouverte  
qu'avec la clé en couplant le loquet  
extérieur (position de base). Il est  
ensuite possible de faire repasser le  
couplage du fouillot à la marche à  
vide avec la clé en préfermant le  
verrou (position de commutation).

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.  
Dès que la fonction de porte de  
secours est utilisée de l'intérieur, le  
loquet reste couplé du côté extérieur.

### Switched position

*Operation from outside:*  
Outside handle disengaged and idle.  
The door can only be opened with  
the key, whereby the outside handle is  
engaged (initial position). The spindle  
can then be brought back into the idle  
position (switched position) by locking  
the bolt with the key.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape. As soon as  
the emergency exit function is used  
from the inside, the handle becomes  
engaged on the outside.



### Verriegelung

#### *Funktion von aussen:*

Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Grundstellung (Aussendrücker eingekoppelt).

#### *Funktion von innen:*

Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### Verrouillage

#### *Fonction de l'extérieur:*

Clé tournée jusqu'au verrouillage dans le sens de fermeture puis retirée. La position de base est automatique après avoir actionné une porte de secours de l'intérieur (loquet extérieur couplé).

#### *Fonction de l'intérieur:*

L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Locking

#### *Operation from outside:*

The key is turned in the locking direction until it locks and is then removed. If the emergency exit function is used from the inside, the lock automatically returns to the initial position (outside handle engaged).

#### *Operation from inside:*

It is always possible to open the door in the direction of escape.

### Verwendungshinweis

Für Türen, die zeitweise einen Durchgang von innen und aussen ermöglichen müssen (Grundstellung). Nach einer Beschlagbetätigung von innen aus der Schaltstellung oder Verriegelung heraus entsteht nach dem Schliessen der Tür automatisch Grundstellung auf dem Aussendrücker. Die Durchgangsfunktion D ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (Fluchttürfunktion).

### Conseil d'utilisation

Pour les portes devant permettre par intermittence le passage de l'intérieur et de l'extérieur (position de base). Après avoir actionné la garniture de l'intérieur à partir de la position de commutation ou de verrouillage, le loquet extérieur marche automatiquement à vide après avoir fermé la porte. La fonction de passage D autorise toujours une ouverture de la porte de l'intérieur (fonction de porte de secours).

### Instructions on use

For doors which must occasionally allow access from inside and outside (initial position). After actuating the fittings from the inside out of the switched position or locked position, the initial position is automatically triggered on the outside handle after the door is closed. Access function D always makes it possible to open the door from the inside (emergency exit function).

## **Notausgangsverschlüsse nach EN 179** **Paniktürverschlüsse nach EN 1125**

### **Hinweise zu Fluchtwegen mit Flügelhöhen über 2520 mm / Flügelbreiten über 1320 mm**

Masse der Tür gemäss Normen:

- maximale Türhöhe = 2520 mm
- maximale Türbreite = 1320 mm

Die Normen EN 179 und EN 1125 legen Anforderungen an Herstellung, Gebrauchstauglichkeit und Prüfungen von Notausgangs- bzw. Paniktürverschlüssen fest. Die beiden Normen beziehen sich ausschliesslich auf die Beschläge. Sie geben keine generelle Auskunft über Türen in Flucht- und Rettungswegen.

Die eigentliche Öffnung der Türe wird in den beiden Normen nicht geregelt. Ist eine Flucht erforderlich, muss eine leichtgängige Öffnung sichergestellt sein. Auch bei Einhaltung aller Systemgrenzen ist dies beispielsweise für Kinder oder betagte Personen aufgrund des erhöhten Flügelgewichtes nicht immer möglich. Diese Thematik ist von Anfang, d.h. bereits während der Planungsphase, durch das ausführende Unternehmen und andere an der Ausführung beteiligte Unternehmen zu berücksichtigen.

Die Systemgrenzen sind abhängig von Beschlag, Bandtyp und Bandanzahl. Informationen hierzu entnehmen Sie der Beschläge-Übersicht sowie den technischen Hinweisen.

Folgende Empfehlungen sind insbesondere bei Fluchtwegen mit Flügelhöhen über 2520 mm / Flügelbreiten über 1320 mm zu beachten.

## **Fermetures pour issues de secours selon EN 179** **Fermetures antipanique selon EN 1125**

### **Remarques sur les voies d'évacuation avec hauteurs de vantail de plus de 2520 mm / largeurs de vantail de plus de 1320 mm**

Dimensions de la porte selon les normes:

- Hauteur maximale de la porte = 2520 mm
- Largeur maximale de la porte = 1320 mm

Les normes EN 179 et EN 1125 définissent les exigences relatives à la fabrication, à l'aptitude à l'utilisation et aux essais des fermetures d'issues de secours et de portes antipanique. Ces deux normes portent exclusivement sur les ferrures. Elles ne fournissent pas d'informations générales sur les portes de voies d'évacuation et d'issues de secours.

Ces deux normes ne réglementent pas l'ouverture proprement dite de la porte. Si une fuite est nécessaire, l'ouverture facile de la porte doit être assurée. Même si toutes les limites du système sont respectées, les enfants et les personnes âgées ne peuvent pas toujours ouvrir, en raison du poids important du vantail de la porte, par exemple. La société chargée de réaliser le projet et les autres sociétés impliquées dans la réalisation doivent se pencher sur cette question dès le début du projet, c'est-à-dire dès la phase de planification.

Les limites du système dépendent des ferrures, du type et du nombre de paumelles. Pour de plus amples informations, veuillez consulter l'aperçu des ferrures ainsi que les conseils techniques.

Les recommandations suivantes doivent être respectées, en particulier pour les voies d'évacuation où la hauteur de vantail est supérieure à 2520 mm / la largeur de vantail est supérieure à 1320 mm.

## **Emergency exit locks in accordance with EN 179** **Panic door locks in accordance with EN 1125**

### **Information on escape routes with leaf heights of over 2520 mm / leaf widths of over 1320 mm**

Dimensions of the door in accordance with the standards:

- Maximum door height = 2520 mm
- Maximum door width = 1320 mm

The EN 179 and EN 1125 standards define the requirements with regard to the manufacture, suitability for use and testing of emergency exit and panic door locks. The two standards refer solely to the fittings. They provide no general information about doors in escape and emergency routes.

The actual opening of the doors is not governed in either of the standards. The door must be able to be opened smoothly in the event an escape is necessary. Due to the increased leaf weight, this is not always possible for children and elderly persons – even if all of the system limits are observed. This issue must be taken into consideration from the very outset, i.e. already during the planning phase, by the company carrying out the work and the other companies involved in the work.

The system limits are dependent on the fitting, the hinge type and the number of hinges. For further information, please see the fitting overview as well as the technical data.

The following recommendations must be particularly observed in the case of escape routes with leaf heights of over 2520 mm / leaf widths of over 1320 mm.

**Empfehlungen / Hinweise für Türen bei Fluchtwegen:**

- Bereits bei der Beratung auf eine mögliche schwerfällige Öffnung aufmerksam machen
- Risikoanalyse und Abstimmung mit zuständiger Behörde
- Systemgrenzen einhalten
- Ohne Unterstützung (z.B. Drehtürantriebe) sind Türen über den Systemgrenzen nicht geeignet für Kindergärten, Kindertagesstätten, Alters- und Pflegeheime
- Nur an windgeschützter Lage einsetzen
- Türen über der Systemgrenze können keine oder minimierte Leistungswerte aufweisen
- Beschlagskomponenten müssen bis zur geforderten Grösse geprüft sein

Es ist Sache des ausführenden Unternehmens und anderen an der Ausführung beteiligten Unternehmen, durch geeignete Massnahmen sicherzustellen, dass sich die Türen objektspezifisch als Fluchtweg eignen. Für Ausführungsvarianten jenseits des Jansen Systems wird keine Systemgewährleistung gegeben. Die Haftung für solche Ausführungsvarianten ist hiermit ausdrücklich ausgeschlossen.

**Allgemeiner Hinweis zu Jansen Systemschlössern:**

Jansen Systemschlösser werden mit einer Schutzfolie oder einer Schlosskastenabdeckung ausgeliefert. Schutzfolien dürfen zu keiner Zeit entfernt werden. Sofern eine Schlosskastenabdeckung vorhanden ist, ist sie abnehmbar. Das Schloss muss allerdings vor dem Einbau wieder zwingend in den ursprünglichen Zustand zurückversetzt werden. Ansonsten entfallen sämtliche Gewährleistungsrechte und -ansprüche im gesetzlich zulässigen Rahmen.

**Recommandations / remarques concernant les portes de voies d'évacuation:**

- Attirer l'attention sur une éventuelle ouverture difficile, dès la phase de conseil
- Procéder à une analyse des risques et impliquer l'autorité compétente
- Respecter les limites du système
- Sans assistance (commandes pour portes à la française, par exemple), les portes dépassant les limites du système ne conviennent pas aux maternelles, crèches, ni aux maisons de retraite et de soins
- Veiller à ne les installer que dans des positions protégées du vent
- Les portes dépassant la limite du système peuvent n'avoir aucune valeur de performance ou avoir des valeurs de performance moindres
- Les éléments de ferrure doivent être testés jusqu'à la dimension requise

Il incombe à l'entreprise qui exécute les travaux et aux autres entreprises impliquées dans l'exécution des travaux de prendre les mesures appropriées pour s'assurer que les portes sont adaptées aux voies d'évacuation de l'objet considéré. Aucune garantie de système n'est donnée pour les variantes sortant du cadre du système Jansen. Nous déclinons ainsi expressément toute responsabilité pour de telles variantes.

**Remarque générale sur les serrures du système Jansen:**

Les serrures du système Jansen sont fournies avec un film de protection ou un capuchon de boîtier de serrure. Il convient de ne jamais enlever les films de protection. Si un boîtier de serrure est équipé d'un capuchon, celui-ci peut être retiré. Toutefois, la serrure doit impérativement être remise dans son état d'origine avant d'être installée. Dans le cas contraire, tous les droits de garantie et les réclamations sont nuls dans la mesure permise par la loi.

**Recommendations / information as regards doors in escape routes:**

- Flag up any potential doors that may be difficult to open during the consultation phase
- Carry out a risk analysis and coordinate with the competent authority
- Observe the system limits
- Should no support features be provided (e.g. automatic door openers), doors that exceed the system limits are not suitable for use in nursery schools, day-care centres, retirement homes or care homes
- Only use in areas sheltered from the wind
- There must be no performance data or minimal performance data displayed for doors that exceed the system limits
- Fitting elements up to the required size must be tested

The company performing the work and the other companies involved in the work are responsible for taking suitable measures to ensure that the doors are suitable for use as an escape route in the respective property. A system warranty will not be provided for design variants that are not part of the Jansen system. Liability for such design variants is hereby explicitly excluded.

**General information on Jansen system locks:**

Jansen system locks are supplied with a protective film or a lock case cover. Protective films must not be removed at any time. Any lock case covers provided will be removable. Nevertheless, the lock must always be restored to its original state prior to installation. Otherwise, all warranty rights and claims shall not apply to the extent permitted by the law.



## Notausgangsverschlüsse nach EN 179

Notausgangsverschlüsse nach EN 179 sind für Gebäude oder Gebäudeteile bestimmt, die keinem öffentlichen Publikumsverkehr unterliegen und deren Besucher die Funktion der Fluchttüren kennen. Anwendungen sind überall dort, wo öffentlicher Publikumsverkehr ausgeschlossen werden kann. Nebenausgänge oder Türen in Gebäudeteilen, die nur von autorisierten Personen genutzt werden, sind ebenfalls nach EN 179 auszustatten.

### Anwendungsbeispiele

- private Wohnanlagen
- nichtöffentliche Verwaltungen von Industrieunternehmen
- nichtöffentliche Bereiche von Veranstaltungsgebäuden
- nichtöffentliche Bereiche von Flughäfen, Banken, Einkaufszentren etc.

Als Beschlagelemente sind Drücker oder Stossplatten vorgeschrieben.

### Empfehlung:

**Verschlüsse nach EN 179 sind immer dann einzusetzen, wenn eine öffentliche Nutzung dieses Bereiches generell ausgeschlossen werden kann.**

## Fermetures d'issues de secours selon la norme EN 179

Les fermetures d'issues de secours selon la norme EN 179 sont destinées aux immeubles et parties d'immeubles qui ne reçoivent pas de public et dont les occupants connaissent le fonctionnement des portes de secours. Elles sont utilisables partout où la présence de public peut être exclue. Les sorties annexes ou les portes des parties d'immeubles qui ne sont utilisées que par des personnes autorisées doivent aussi répondre à la norme EN 179.

### Exemples d'utilisation

- habitations privées
- administrations non publiques d'entreprises industrielles
- zones non ouvertes au public dans les bâtiments abritant des manifestations
- zones non ouvertes au public dans les aéroports, les banques, les centres commerciaux etc.

Les ferrures sont obligatoirement des poignées ou des plaques de poussée.

### Recommandation:

**Les fermetures conformes à la norme EN 179 doivent toujours être utilisées dès lors qu'on peut exclure de façon générale une utilisation publique de la zone considérée.**

## Emergency exit locks in accordance with EN 179

In accordance with DIN EN 179, emergency exit locks are designed for sections of buildings not open to the general public and where the occupants are familiar with such doors. They are suitable for any areas without public access. Side exits or doors in sections of buildings only used by authorised personnel must also be designed in accordance with EN 179.

### Examples

- Private apartment blocks
- Non-public administration buildings in industrial companies
- Non-public areas of conference centres
- Non-public areas of airports, banks, shopping centres etc.

Handles or push pads must be used as fittings.

### Recommendation:

**Locks which comply with EN 179 must be used wherever public use of this area can generally be ruled out.**





## Paniktürverschlüsse nach EN 1125

Paniktürverschlüsse nach EN 1125 kommen in öffentlichen Gebäuden oder Gebäudeteilen zum Einsatz, bei denen die Besucher die Funktion der Fluchttüren nicht kennen und diese im Notfall auch ohne Einweisung betätigen können müssen.

### Anwendungsbeispiele

- Krankenhäuser
- Fluchtwege in Schulen
- öffentliche Verwaltungen
- Veranstaltungsgebäude
- Flughäfen
- Einkaufszentren etc.

Hier sind Griff- oder Druckstangen als Beschlagselemente anzuwenden die über die Türbreite (mindestens 60% der Flügelbreite) gehen.

### Empfehlung:

**Verschlüsse nach EN 1125 sind immer dann einzusetzen, wenn eine öffentliche Nutzung des Gebäudebereichs vorliegt.**



## Fermetures de portes panique selon la norme EN 1125

Les fermetures de portes panique selon la norme EN 1125 sont utilisées dans les immeubles et parties d'immeubles dans lesquels les visiteurs ne connaissent pas le fonctionnement des portes de secours et doivent pouvoir manœuvrer celles-ci sans aucune instruction en cas d'urgence.

### Exemples d'utilisation

- hôpitaux
- issues de secours des écoles
- administrations publiques
- bâtiments abritant des manifestations
- aéroports
- centres commerciaux, etc.

On doit dans ces cas utiliser comme ferrures des poignées ou des barres d'appui traversant au moins 60% de la largeur de la porte.

### Recommandation:

**Les fermetures conformes à la norme EN 1125 doivent toujours être utilisées dès lors que la zone considérée est prévue pour une utilisation publique.**



## Panic door locks in accordance with EN 1125

Panic door locks in accordance with EN 1125 are used in public buildings or sections of buildings where visitors are unfamiliar with such doors but must still be able to use them in an emergency without prior training.

### Examples

- Hospitals
- Escape routes in schools
- Public administration buildings
- Conference centres
- Airports
- Shopping centres etc.

In these cases, lever action bars or push bars must be used as fittings across the width of the door (at least 60% of the leaf width).

### Recommendation:

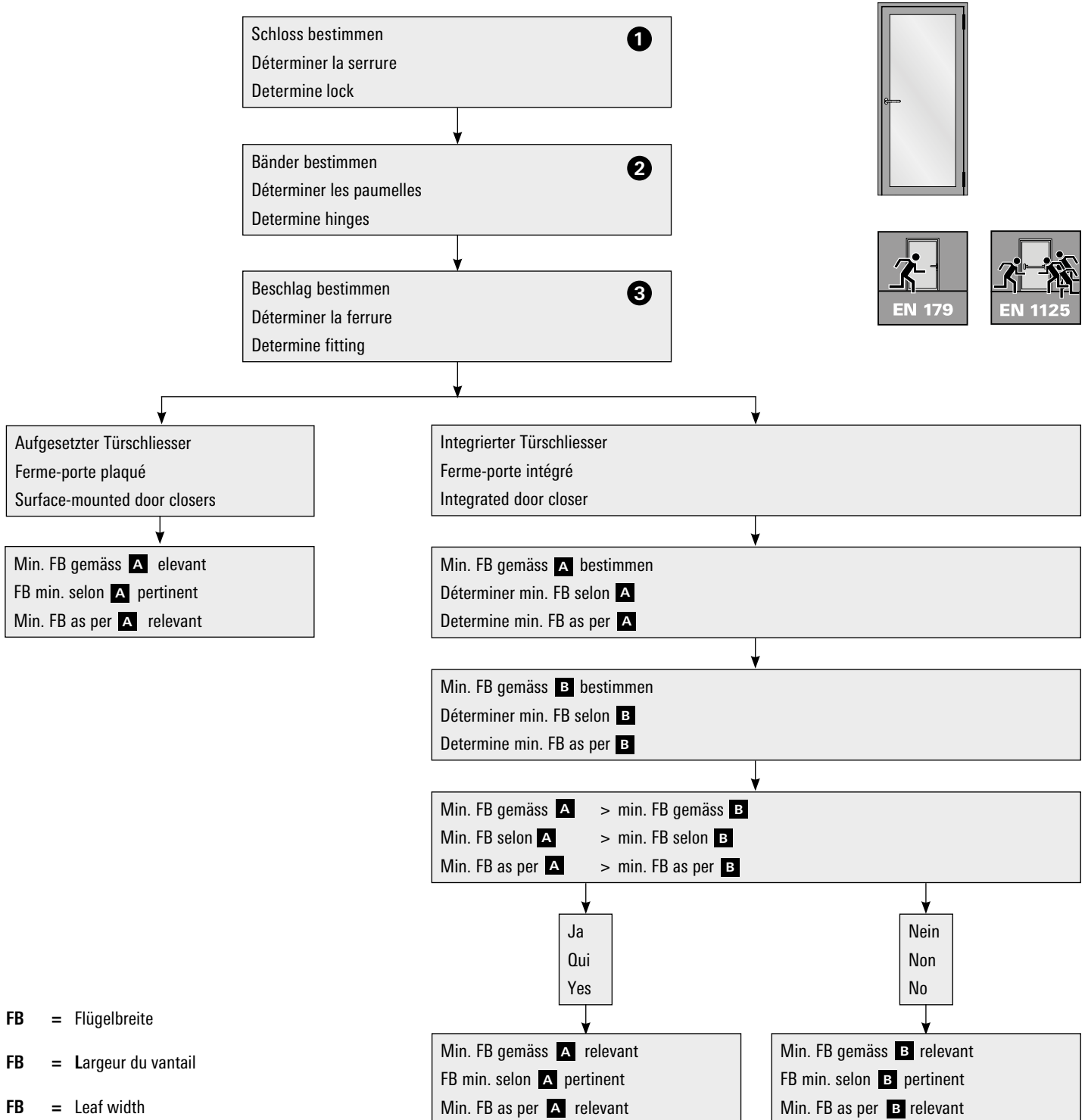
**Locks in accordance with EN 1125 must always be used in sections of buildings used by the public.**



Zwängungsfreies Öffnen  
Bestimmung min. Flügelbreite  
Einflügelige Türe  
(Türen in Panik-Ausführung)

Ouvertures sans collision des vantaux  
Détermination largeur du vantail min.  
Porte à un vantail  
(Portes en version panique)

Door alignment when opening  
Determining min. leaf width  
Single-leaf door  
(Doors with emergency function)



FB = Flügelbreite

FB = Largeur du vantail

FB = Leaf width

**A**

Schloss Serrure Lock <b>1</b>	Band Paumelle Hinge <b>2</b>	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge	Beschlag Ferrure Fitting <b>3</b>				
			ohne Drücker sans poignée without handle	Drücker Poignée Handle 555.586/ 555.579/ 555.588	Stangengriff Barre Push-bar 555.730/ 555.731/ 555.733/ 555.734	Druckstange Barre à pousser Touch-bar 555.726/ 555.727	Vertikal- Druckstange Barre à pousser verticale Vertical touch bar 556.034/55 6.035/ 556.036/556.037
			FB	FB	FB	FB	FB
Fallenriegel-Schloss / Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung Serrure à mortaiser / Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur Latch and bolt lock / Latch and bolt lock with top locking point	Anschweisband Paumelle à souder Weld-on hinge 550.229/550.238/550.276/555.226/555.227/ 555.260/555.261/555.267/555.268	13.5	290	290	444	494	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 555.570/555.571/555.572/555.573/ 555.536/555.537/555.538/555.539	13	290	290	444	494	350
	Edelstahl-Rollentürband Paumelle à galet en acier Inox Stainless steel barrel hinge 555.344	14.5	310	310	444	494	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 550.250/550.286	16.5x19	290	290	444	494	350
	Aluminium-Anschraubband Paumelle en aluminium à visser Aluminium screw-on hinge 550.230/550.231	20	350	350	444	494	370
	Aluminium-Anschraubband / Anschraubband / Zapfenband Paumelle en aluminium à visser / Paumelle à visser / Pivot du haut Aluminium screw-on hinge / Screw-on hinge / Pivot hinge 555.054/555.055/555.656/555.657/555.658/ 555.659/550.396/ 550.397/550.398/550.399	36	450	450	450	494	450
	Verdeckt liegendes 3D Anschraubband Paumelle à visser non apparente 3D 3D Concealed screw-on hinge 555.024/555.025	-13.5x16.5	210	210	444	494	210
	Fingerschutztüre Porte anti-pince-doigts Anti-finger-trap door 550.693/550.694/555.886/550.674/550.675	-30x-41	210	210	444	494	210

FB = Flügelbreite

FB = Largeur du vantail

FB = Leaf width

**B**

Integrierter Türschliesser Ferme-porte intégré Integrated door closer	FB
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	580 <sup>1</sup>
550.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	580 <sup>1</sup>
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	650 <sup>2</sup> (720 <sup>3</sup> )
555.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	650 <sup>2</sup> (720 <sup>3</sup> )
555.670 GEZE Boxer (2-4)	530 <sup>1</sup>
555.672 GEZE Boxer (3-6)	530 <sup>1</sup>
555.670 GEZE Boxer (2-4)	600 <sup>2</sup> (670 <sup>3</sup> )
555.672 GEZE Boxer (3-6)	600 <sup>2</sup> (670 <sup>3</sup> )

<sup>1</sup> Fallenriegel-Schloss

<sup>2</sup> Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

<sup>3</sup> optional mit Elektro-Türöffner

<sup>1</sup> Serrure à mortaiser

<sup>2</sup> Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

<sup>3</sup> en option avec gâche électrique

<sup>1</sup> Latch and bolt lock

<sup>2</sup> Latch and bolt lock with top locking point

<sup>3</sup> optional with electric strike

**Hinweis:**

Die ermittelten Masse basieren auf folgenden Grundlagen:

- Mindestbetätigungslänge von 60% bei Panik-Stangengriff/ Panik-Druckstange gemäss EN 1125 berücksichtigt

**Remarque:**

Les dimensions mesurées sont basées sur les principes suivants:

- La longueur minimale d'actionnement de 60% de la poignée à barre antipanique/barre panique à pousser selon EN 1125 est prise en compte

**Note:**

The dimensions provided are calculated on the following basis:  
- Minimum activation length of 60% for the panic push-bar or panic touch-bar as per EN 1125 is taken into account

Wenn es um die Fähigkeit zur Freigabe geht darf die Falzluft schlossseitig keine Minustoleranzen aufweisen, sondern ausschliesslich plus (+2,0 mm / -0 mm).

Concernant l'homologabilité, le jeu de joint côté serrure ne doit pas présenter de tolérances négatives, seulement des tolérances positives (+2,0 mm / -0 mm).

As far as the ability release is concerned, the rebate space on the lock side must not have minus tolerances; only plus tolerances are allowed (+2,0 mm / -0 mm).

FB = Flügelbreite

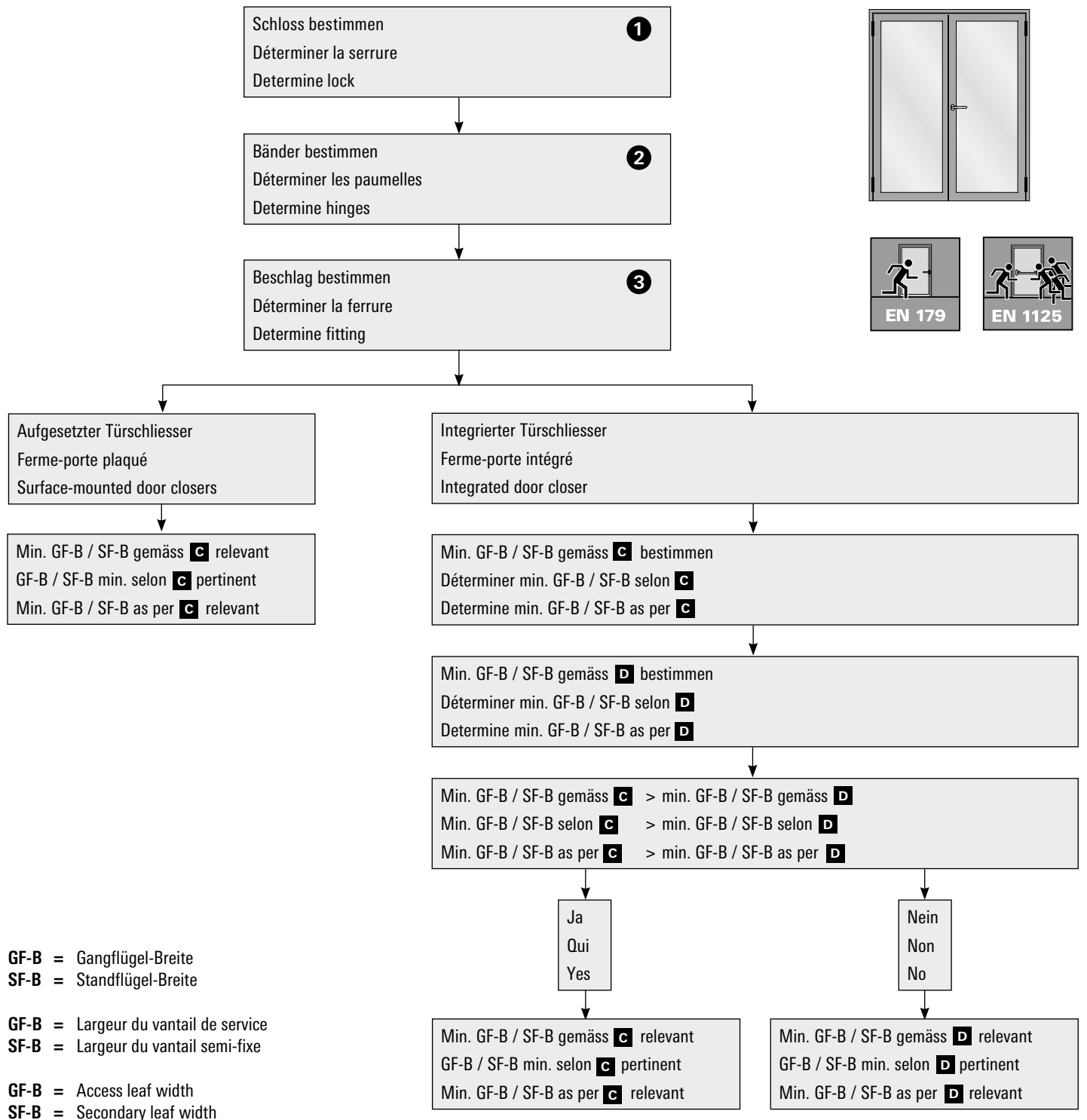
FB = Largeur du vantail

FB = Leaf width

Zwängungsfreies Öffnen  
Bestimmung min. Flügelbreite  
Zweiflügelige Türe symmetrisch  
(Türen in Panik-Ausführung)

Ouvertures sans collision des vantaux  
Détermination largeur du vantail min.  
Porte à deux vantaux symétrique  
(Portes en version panique)

Door alignment when opening  
Determining min. leaf width  
Double-leaf door symmetrical  
(Doors with emergency function)



GF-B = Gangflügel-Breite  
SF-B = Standflügel-Breite

GF-B = Largeur du vantail de service  
SF-B = Largeur du vantail semi-fixe

GF-B = Access leaf width  
SF-B = Secondary leaf width



Schloss Serrure Lock  ①	Band Paumelle Hinge  ②	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge	Beschlag Ferrure Fitting  ③				
			Mitnehmerklappe 550.387 / Verdeckt liegender Mitnehmerhaken 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893 Doigt d'entraînement 550.387 / Crochet d'entraîneur non apparent 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893 Selector bar 550.387 / Concealed carry bar 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893				
			ohne Drücker sans poignée without handle	Drücker Poignée Handle 555.586/ 555.579/ 555.588	Stangengriff Barre panique Push-bar 555.730/ 555.731/ 555.733/ 555.734	Druckstange Barre à pousser Touch-bar 555.726/ 555.727	Vertikal- Druckstange Barre à pousser verticale Vertical touch bar 556.034/ 556.035/ 556.036/ 556.037
			GF-B & SF-B	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B
Fallenriegel-Schloss / Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung Serrure à mortaiser / Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur Latch and bolt lock / Latch and bolt lock with top locking point	Anschweißband Paumelle à souder Weld-on hinge 550.229/550.238/550.276/555.226/555.227/555.260/ 555.261/555.267/555.268	13.5	530	530	530	530	730
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 555.570/555.571/555.572/555.573/ 555.536/555.537/555.538/555.539	13	530	530	530	530	710
	Edelstahl-Rollentürband Paumelle à galet en acier Inox Stainless steel barrel hinge 555.344	14.5	570	570	570	570	750
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 550.250/550.286	16.5x19	610	610	610	610	770
	Aluminium-Anschraubband Paumelle en aluminium à visser Aluminium screw-on hinge 550.230/550.231	20	730	730	730	730	870
	Aluminium-Anschraubband / Anschraubband / Zapfenband Paumelle en aluminium à visser / Paumelle à visser / Pivot du haut Aluminium screw-on hinge / Screw-on hinge / Pivot hinge 555.054/555.055/555.656/555.657/555.658/555.659/ 550.396/ 550.397/550.398/550.399	36	1	1	2	2	1
	Verdeckt liegendes 3D Anschraubband Paumelle à visser non apparente 3D 3D Concealed screw-on hinge 555.024/555.025	-13.5x16.5	330	330	444	494	330
	Fingerschutztüre Porte anti-pince-doigts Anti-finger-trap door 550.693/550.694/555.886/550.674/550.675	-30x-41	330	330	444	494	330

<sup>1</sup> min. FB übersteigt die Systemgrenze

<sup>1</sup> FB min. dépasse la limite de la limite du système

<sup>1</sup> min. FB exceeds the limit of the system boundary

<sup>2</sup> min. FB übersteigt die Grenze des Panikbeschlags

<sup>2</sup> FB min. dépasse la limite de la ferrure antipanique

<sup>2</sup> min. FB exceeds the limit of the panic fitting

**D**

Integrierter Türschliesser Ferre-porte intégré Integrated door closer	Mitnehmerklappe Doigt d'entraînement Selector bar 550.387		Verdeckt liegender Mitnehmerhaken* Crochet d'entraîneur non apparent* Concealed carry bar* 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893	
	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
550.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.670 GEZE Boxer (2-4)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	580 <sup>1</sup>
555.672 GEZE Boxer (3-6)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>
555.670 GEZE Boxer (2-4)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )
555.672 GEZE Boxer (3-6)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )

\* Grösse 1 (Grösse 2 + 80 mm)

\* Taille 1 (Taille 2 + 80 mm)

\* Size 1 (Size 2 + 80 mm)

<sup>1</sup> Fallenriegel-Schloss

<sup>1</sup> Serrure à mortaiser

<sup>1</sup> Latch and bolt lock

<sup>2</sup> Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

<sup>2</sup> Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

<sup>2</sup> Latch and bolt lock with top locking point

<sup>3</sup> optional mit Elektro-Türöffner

<sup>3</sup> en option avec gâche électrique

<sup>3</sup> optional with electric strike

**Hinweis:**

Die ermittelten Masse basieren auf folgenden Grundlagen:

- Mindestbetätigungslänge von 60% bei Panik-Stangengriff/ Panik-Druckstange gemäss EN 1125 berücksichtigt
- Rolle der Mitnehmerklappe 550.387 ganz ausgefahren

**Remarque:**

Les dimensions mesurées sont basées sur les principes suivants:

- La longueur minimale d'actionnement de 60% de la poignée à barre antipanique/barre panique à pousser selon EN 1125 est prise en compte
- Le galet du doigt d'entraînement 550.387 est entièrement sorti

**Note:**

The dimensions provided are calculated on the following basis:

- Minimum activation length of 60% for the panic push-bar or panic touch-bar as per EN 1125 is taken into account
- Roller for selector bar 550.387 fully extended

Wenn es um die Fähigkeit zur Freigabe geht darf die Falzluft schlossseitig keine Minustoleranzen aufweisen, sondern ausschliesslich plus (+2,0 mm / -0 mm).

Concernant l'homologabilité, le jeu de joint côté serrure ne doit pas présenter de tolérances négatives, seulement des tolérances positives (+2,0 mm / -0 mm).

As far as the ability release is concerned, the rebate space on the lock side must not have minus tolerances; only plus tolerances are allowed (+2,0 mm / -0 mm).

GF-B = Gangflügel-Breite  
 SF-B = Standflügel-Breite

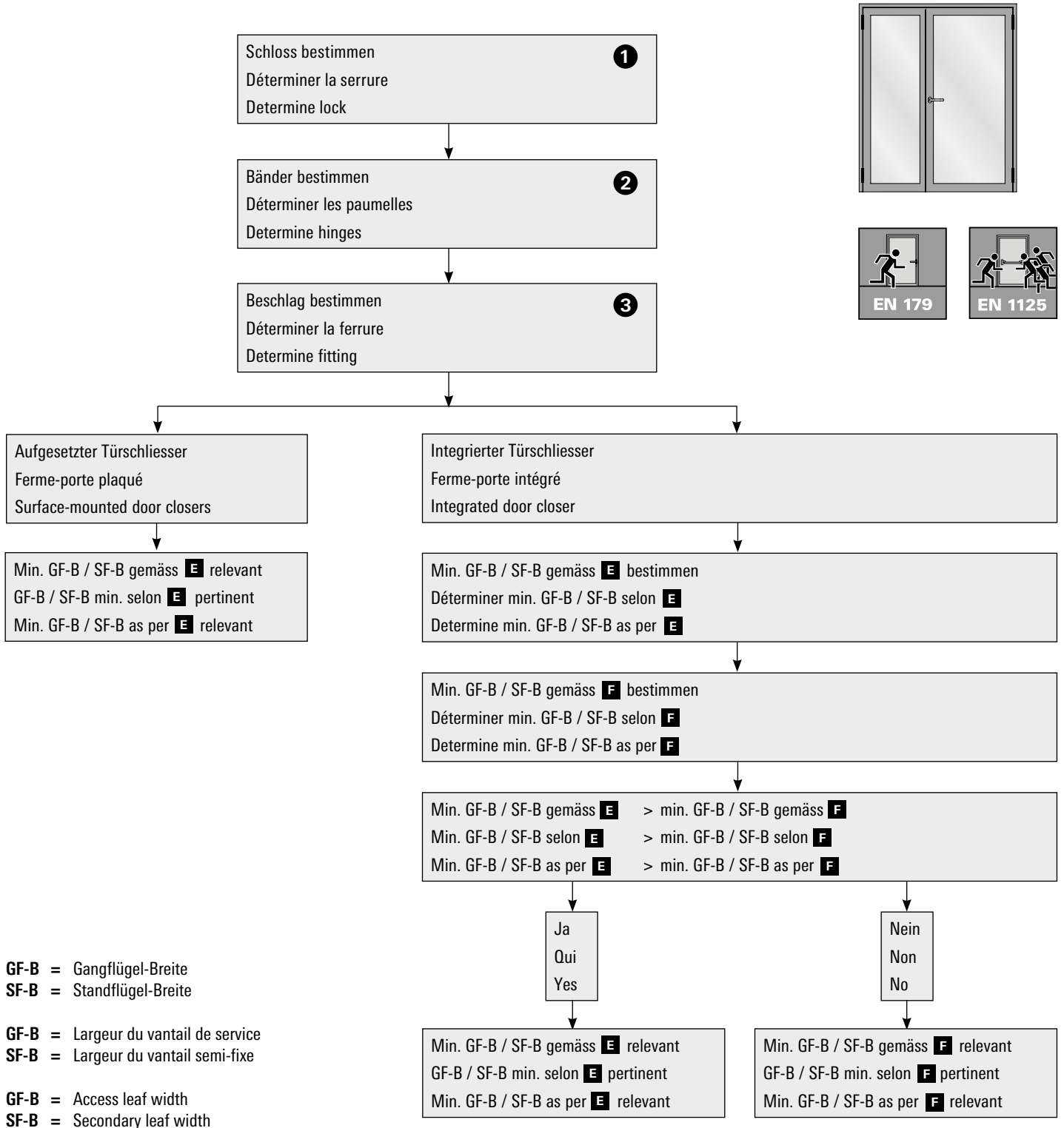
GF-B = Largeur du vantail de service  
 SF-B = Largeur du vantail semi-fixe

GF-B = Access leaf width  
 SF-B = Secondary leaf width

**Zwängungsfreies Öffnen**  
**Bestimmung min. Flügelbreite**  
**Zweiflügelige Türe asymmetrisch**  
**(Türen in Panik-Ausführung)**

**Ouvertures sans collision des vantaux**  
**Détermination largeur du vantail min.**  
**Porte à deux vantaux asymétrique**  
**(Portes en version panique)**

**Door alignment when opening**  
**Determining min. leaf width**  
**Double-leaf door asymmetrical**  
**(Doors with emergency function)**



GF-B = Gangflügel-Breite  
SF-B = Standflügel-Breite

GF-B = Largeur du vantail de service  
SF-B = Largeur du vantail semi-fixe

GF-B = Access leaf width  
SF-B = Secondary leaf width

**E**

Schloss Serrure Lock	Band Paumelle Hinge	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge	Beschlag Ferrure Fitting									
			<b>Mitnehmerklappe 550.387 / Verdeckt liegender Mitnehmerhaken 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893</b> <b>Doigt d'entraînement 550.387 / Crochet d'entraîneur non apparent 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893</b> <b>Selector bar 550.387 / Concealed carry bar 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893</b>									
			ohne Drücker sans poignée without handle		Drücker Poignée Handle 555.586/ 555.579/ 555.588		Stangengriff Barre panique Push-bar 555.730/ 555.731/ 555.733/ 555.734		Druckstange Barre à pousser Touch-bar 555.726/ 555.727		Vertikal- Druckstange Barre à pousser verticale Vertical touch bar 556.034/556.035/ 556.036/556.037	
GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	
Fallenriegel-Schloss / Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung Serrure à mortaiser / Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur Latch and bolt lock / Latch and bolt lock with top locking point	Anschweissband Paumelle à souder Weld-on hinge 550.229/550.238/550.276/555.226/555.227/ 555.260/555.261/555.267/555.268	13.5	610	290	610	290	573	573	550	494	950	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 555.570/555.571/555.572/555.573/ 555.536/555.537/555.538/555.539	13	590	290	590	290	573	573	530	494	930	350
	Edelstahl-Rollentürband Paumelle à galet en acier Inox Stainless steel barrel hinge 555.344	14.5	630	310	630	310	573	573	570	494	1010	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 550.250/550.286	16.5x19	730	290	730	290	610	573	630	494	1130	330
	Aluminium-Anschraubband Paumelle en aluminium à visser Aluminium screw-on hinge 550.230/550.231	20	970	350	970	350	790	573	830	494	1390	370
	Aluminium-Anschraubband / Anschraubband / Zapfenband Paumelle en aluminium à visser / Paumelle à visser / Pivot du haut Aluminium screw-on hinge / Screw-on hinge / Pivot hinge 555.054/555.055/555.656/555.657/ 555.658/555.659/550.396/ 550.397/550.398/550.399	36	1	1	1	1	2	2	2	2	1	
	Verdeckt liegendes 3D Anschraubband Paumelle à visser non apparente 3D 3D Concealed screw-on hinge 555.024/555.025	-13.5x16.5	330	210	330	210	573	573	494	494	330	210
	Fingerschutztüre Porte anti-pince-doigts Anti-finger-trap door 550.693/550.694/555.886/550.674/550.675	-30x-41	330	210	330	210	573	573	494	494	330	210

<sup>1</sup> min. FB übersteigt die Systemgrenze

<sup>2</sup> min. FB übersteigt die Grenze des Panikbeschlags

<sup>1</sup> FB min. dépasse la limite de la limite du système

<sup>2</sup> FB min. dépasse la limite de la ferrure antipanique

<sup>1</sup> min. FB exceeds the limit of the system boundary

<sup>2</sup> min. FB exceeds the limit of the panic fitting



**F**

Integrierter Türschliesser Ferme-porte intégré Integrated door closer	Mitnehmerklappe Doigt d'entraînement Selector bar 550.387		Verdeckt liegender Mitnehmerhaken* Crochet d'entraîneur non apparent* Concealed carry bar* 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893	
	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
550.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.670 GEZE Boxer (2-4)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	580 <sup>1</sup>
555.672 GEZE Boxer (3-6)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>
555.670 GEZE Boxer (2-4)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )
555.672 GEZE Boxer (3-6)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )

\* Grösse 1 (Grösse 2 + 80 mm)

\* Taille 1 (Taille 2 + 80 mm)

\* Size 1 (Size 2 + 80 mm)

<sup>1</sup> Fallenriegel-Schloss

<sup>1</sup> Serrure à mortaiser

<sup>1</sup> Latch and bolt lock

<sup>2</sup> Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

<sup>2</sup> Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

<sup>2</sup> Latch and bolt lock with top locking point

<sup>3</sup> optional mit Elektro-Türöffner

<sup>3</sup> en option avec gâche électrique

<sup>3</sup> optional with electric strike

**Hinweis:**

Die ermittelten Masse basieren auf folgenden Grundlagen:

- Mindestbetätigungslänge von 60% bei Panik-Stangengriff/ Panik-Druckstange gemäss EN 1125 berücksichtigt
- Rolle der Mitnehmerklappe 550.387 ganz ausgefahren

**Remarque:**

Les dimensions mesurées sont basées sur les principes suivants:

- La longueur minimale d'actionnement de 60% de la poignée à barre antipanique/barre panique à pousser selon EN 1125 est prise en compte
- Le galet du doigt d'entraînement 550.387 est entièrement sorti

**Note:**

The dimensions provided are calculated on the following basis:

- Minimum activation length of 60% for the panic push-bar or panic touch-bar as per EN 1125 is taken into account
- Roller for selector bar 550.387 fully extended

**Zweiflügelige Türen asymmetrisch:**

Durch die Änderung des Verhältnisses zwischen GF-B und SF-B sind ggf. auch kleinere Flügel möglich.

Diese sind im Objektfall individuell zu ermitteln.

Wenden Sie sich hierzu an die Technische Beratung.

**Portes à deux vantaux asymétriques:**

Grâce à la modification des proportions entre GF-B et SF-B, des vantaux plus petits sont également possibles.

Ils devront être déterminés individuellement, au cas par cas.

Pour cela, adressez-vous aux conseillers techniques.

**Double-leaf doors asymmetrical:**

Smaller leaves can be created where necessary by changing the GF-B to SF-B ratio. These calculations should be made on a case-by-case basis.

Please refer to the technical advice.

Wenn es um die Fähigkeit zur Freigabe geht darf die Falzluft schlossseitig keine Minustoleranzen aufweisen, sondern ausschliesslich plus (+2,0 mm / -0 mm).

Concernant l'homologabilité, le jeu de joint côté serrure ne doit pas présenter de tolérances négatives, seulement des tolérances positives (+2,0 mm / -0 mm).

As far as the ability release is concerned, the rebate space on the lock side must not have minus tolerances; only plus tolerances are allowed (+2,0 mm / -0 mm).

GF-B = Gangflügel-Breite  
 SF-B = Standflügel-Breite

GF-B = Largeur du vantail de service  
 SF-B = Largeur du vantail semi-fixe

GF-B = Access leaf width  
 SF-B = Secondary leaf width

## Empfehlung Türflügelgewichte

### Einleitung

Türen werden je nach Einsatzbereich, Türgeometrie und Türgewicht unterschiedlich stark beansprucht.

Die in den nachstehenden Tabellen aufgeführten maximalen Türgewichte in Abhängigkeit der Auswahl, Anzahl und Anordnung der Türbänder sowie Türgrößen beruhen auf internen Versuchen und gelten nur bei Verwendung unserer qualitativ hochwertigen Jansen-Türbänder.

Eine systemkonform konstruierte und fachtechnisch einwandfreie Verarbeitung und Montage der Türanlagen wird vorausgesetzt. Dies gilt im besonderen Maße für die Montage resp. Befestigung der Türbänder.

### Beanspruchung

Bei den nachfolgenden Tabellenangaben wird von einer mittleren Beanspruchung der Türen ausgegangen (z.B. öffentliche Gebäude, Türen mit Türschliesser, etc.). Bei hochfrequentierten Türen und/oder Türanlagen mit anderen besonderen Beanspruchungen sind die Tabellenwerte zu reduzieren.

## Recommandation des poids du vantail

### Introduction

Les portes sont plus ou moins sollicitées selon leur lieu d'utilisation, leur géométrie et leur poids.

Les poids maximum des portes indiqués sur les tableaux suivants, fonction du choix, du nombre et de la disposition des paumelles ainsi que des dimensions des portes, se basent sur des essais internes et ne sont valables qu'avec utilisation de nos paumelles Jansen de grande qualité.

Une condition préalable réside dans la qualité technique parfaite de la transformation et du montage conforme au système des installations de porte. Cela vaut particulièrement pour le montage et la fixation des paumelles.

### Sollicitation

Les indications fournies sur les tableaux suivants se basent sur une sollicitation moyenne des portes, (p.ex: bâtiments publics, portes avec ferme-porte, etc.). Il convient de réduire les valeurs des tableaux pour les portes et/ou les installations de porte fortement fréquentées et particulièrement sollicitées.

## Recommendation leaf weight

### Introduction

Doors are differently stressed depending on area of application, door geometry and door weight.

The maximum door weights listed in the following table, subject to selection, quantity and arrangement of the hinges, as well as door sizes, are based on in-house tests and are only valid with the use of our high-quality Jansen hinges.

Manufacture and installation of door systems that conform to system construction and proper technical requirements are a must. This particularly applies to installation concerning the fastening of hinges.

### Stress

In the following information in the table, a medium stress of doors is assumed (e.g. Public buildings, doors with door closers etc.). The table values are to be reduced in the case of very frequently used doors and/or door units with other special stresses.

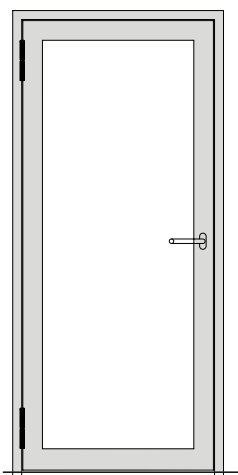


## **Empfehlung Türflügelgewichte**

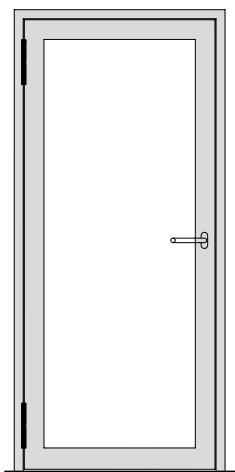
### **Anordnung der Türbänder**

Für eine optimale Lastabtragung müssen die Bänder in einem möglichst grossen Abstand angeordnet werden. Allgemein hat sich die Bandanordnung auf Unter- resp. Oberkante Glaslicht beim Türflügel bewährt. Grundsätzlich sind auch andere Bandanordnungen möglich, allerdings können hierfür die max. Gewichte gemäss Tabelle nicht übernommen werden.

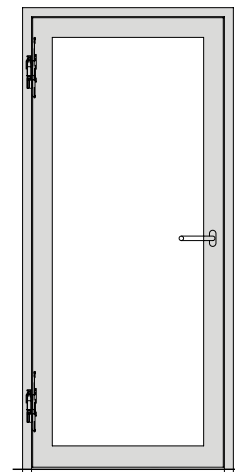
Die in den nachfolgenden Tabellen aufgeführten maximalen Gewichtsangaben basieren auf Bandanordnungen gemäss untenstehenden Abbildungen. Geringfügige Abweichungen der Bandpositionen von max.  $\pm 20$  mm haben noch keinen wesentlichen Einfluss auf die Tabellenwerte.



**Jansen Anschweissband**  
**Paumelle à souder**  
**Jansen weld-on hinge**



**Jansen Anschraubband**  
**Paumelle à visser**  
**Jansen screw-on hinge**



**Jansen verdeckt liegendes Band**  
**Paumelle non apparente**  
**Jansen concealed hinge**

## **Recommandation des poids du vantail**

### **Disposition des paumelles**

Les paumelles doivent être disposées à l'écart le plus grand possible pour la répartition optimale de la charge. Généralement, la disposition des paumelles sur le bord supérieur et le bord inférieur de l'imposte du vantail a fait ses preuves. D'autres dispositions sont également possibles; cependant, les poids maximum indiqués sur le tableau ne peuvent pas être adoptés.

Les indications de poids maximum fournies dans les tableaux suivants se basent sur les dispositions des paumelles comme indiquées sur les schémas ci-dessous. De faibles différences de max.  $\pm 20$  mm dans les positions des paumelles n'ont pas d'influence importante sur les valeurs indiquées dans les tableaux.

## **Recommendation leaf weight**

### **Arrangement of the hinges**

For optimal load transfer the hinges must be arranged with the greatest possible distance between them. Generally, the hinge arrangement proved itself on the bottom edge and top edge glass light on the leaf. Fundamentally, other hinge arrangements are also possible but in this case the maximum weights according to the table cannot be assumed.

The maximum weight information listed in the following tables is based on hinge arrangements according to the illustrations below. Marginal deviations in hinge positions of  $\pm 20$  mm still have no significant impact on the table values.

## Empfehlung Türflügelgewichte

### Aushängehöhen für Türbänder

Die empfohlenen Werte beziehen sich auf die Situation, dass der Dorn 4 mm nach oben gestellt ist.

Anschweisband Paumelle à souder Weld-on hinge	
550.229	40 mm
550.238	38 mm
550.276	45 mm
555.267	40 mm
555.268	45 mm
555.227	45 mm
555.261	45 mm
555.226	40 mm
555.260	40 mm

## Recommandation des poids du vantail

### Hauteurs de décrochage pour paumelles

Les valeurs recommandées se réfèrent au fait que la tige dépasse vers le haut de 4 mm.

Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge	
555.570/571 555.572/573	45 mm
555.536/537 555.538/539	40 mm
555.656/657 555.658/659	45 mm
550.250 550.286 550.230 550.231 555.054 555.055	Dorn zum Entfernen Tige à retirer Removable spindle

## Recommandation leaf weight

### Hanging heights for door hinges

The recommended values are based on the spindle being positioned 4 mm higher

Verdeckt liegendes Anschraubband Paumelle à visser non apparente Concealed screw-on hinge	
555.024	52 mm
555.025	52 mm

## Türflügelgrößen

Die Gewichtstabellen beziehen sich lediglich auf das Tragverhalten der Türbänder in Verbindung mit den Bandbefestigungen.

Die in den Tabellen aufgeführten Flügelbreiten / Flügelhöhen gelten nicht für alle Anwendungsfälle.

## Dimensions des vantaux

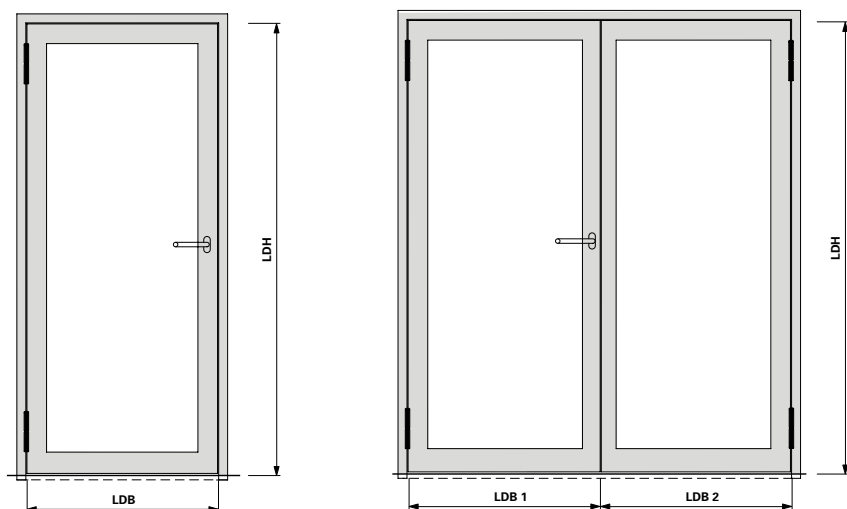
Les tableaux des poids se réfèrent uniquement au comportement porteur des paumelles en liaison avec les fixations des paumelles.

Les largeurs / hauteurs de vantail indiquées dans les tableaux ne sont pas valables dans tous les cas d'utilisation.

## Leaf sizes

The weight tables merely refer to the load bearing capacity of the hinges in connection with the hinge fastenings.

The leaf widths/heights listed in the tables do not apply to all cases of application.



**LDB =**  
Lichte Durchgangsbreite  
Largeur vide lumière  
Clear opening width

**LDH =**  
Lichte Durchgangshöhe  
Hauteur vide lumière  
Clear opening height

**LDB 1/2 =**  
Lichte Durchgangsbreite Flügel 1/2  
Largeur vide lumière vantail 1/2  
Clear opening width leaf 1/2

Leistungserklärung gemäss  
EN 1935

Déclaration de performance  
selon EN 1935

Declaration of Performance  
in accordance with EN 1935

	Gebrauchsklasse Classe d'utilisation Category of use	Dauerbetrieb Fonctionnement permanent Continuous operation	Masse der Prüftür Dimensions de la porte à tester Dimensions of test door	Feuerbeständigkeit Résistance au feu Fire resistance	Sicherheit Sécurité Security	Korrosionsbeständigkeit Résistance à la corrosion Corrosion resistance	Einbruchschutz Protection anti-effraction Burglar resistance	Bandklasse Classe de paumelle Hinge class
550.229	4	7	7	1	1	*	1	14
550.238	4	7	7	1	1	*	1	14
550.276	4	7	7	1	1	*	1	14
550.250	4	7	5	1	1	*	1	12
550.286	4	7	5	1	1	*	1	12
555.024	4	7	7	1	1	3	1	14
555.025	4	7	7	1	1	3	1	14
555.570	4	7	7	1	1	*	1	14
555.571	4	7	7	1	1	*	1	14
555.572	4	7	7	1	1	*	1	14
555.573	4	7	7	1	1	*	1	14
555.226	4	7	7	1	1	*	1	14
555.227	4	7	7	1	1	*	1	14
555.260	4	7	7	1	1	*	1	14
555.261	4	7	7	1	1	*	1	14
555.267	4	7	7	1	1	*	1	14
555.268	4	7	7	1	1	*	1	14
555.536	4	7	7	1	1	*	1	14
555.537	4	7	7	1	1	*	1	14
555.538	4	7	7	1	1	4	1	14
555.539	4	7	7	1	1	4	1	14
555.656	4	7	7	1	1	*	1	14
555.657	4	7	7	1	1	*	1	14
555.658	4	7	7	1	1	4	1	14
555.659	4	7	7	1	1	4	1	14
550.230	4	7	7	1	1	4	1	14
550.231	4	7	7	1	1	*	1	14
555.054	4	7	7	1	1	4	1	14
555.055	4	7	7	1	1	*	1	14

\* Korrosionsbeständigkeit für Bänder  
in Abhängigkeit der Oberflächen.

\* Résistance à la corrosion pour les  
paumelles en fonction des surfaces.

\* Corrosion resistance for hinges  
depends on the surface finishes.

**Leistungserklärung gemäss  
 EN 1935**

**Déclaration de performance  
 selon EN 1935**

**Declaration of Performance  
 in accordance with EN 1935**

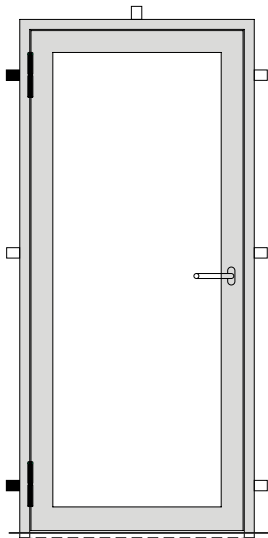
	Grundmaterial Matériau de base Base material	Oberflächenbeschichtung des Bandes Revêtement de la surface de la paumelle Surface finish on the hinge	Klasse nach Korrosionsbeständigkeit nach EN 1670-1998 Classe d'après la résistance à la corrosion selon EN 1670-1998 Corrosion resistance class in accordance with EN 1670-1998
1	Stahl roh Acier brut Steel, mill finish	2-K Emaillack (Nasslack) einschichtig Vernis-émail à 2 composants (vernis liquide), une couche 2K enamel (wet paint), single layer	2
	Stahl roh Acier brut Steel, mill finish	1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
	Stahl roh Acier brut Steel, mill finish	2 x Pulver: Polyestergrund und Polyester-Pulverlack 2 x poudre: couche de fond polyester et vernis en poudre polyester 2 x powder: polyester base and polyester powder coating	4
2	Stahl phosphatiert Acier phosphaté Steel, phosphatised	unbeschichtet sans revêtement uncoated	1
	Stahl phosphatiert Acier phosphaté Steel, phosphatised	1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
3	1.4307	unbeschichtet sans revêtement uncoated	4
	1.4307	1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
4	1.4435	unbeschichtet sans revêtement uncoated	4
5	Stahl galvanisch verzinkt Acier galvanisé Steel, galvanised	unbeschichtet sans revêtement uncoated	3
6	Stahl galvanisch verzinkt und blau passiviert Acier galvanisé et bleu passivé Steel, galvanised and blue passivated	2-K Emaillack (Nasslack) einschichtig Vernis-émail à 2 composants (vernis liquide), une couche 2K enamel (wet paint), single layer	4
		1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
7	Aluminium roh Aluminium brut Aluminium, mill finish	unbeschichtet / uneloxiert sans revêtement / non anodisée uncoated / not anodised	0
	Aluminium roh Aluminium brut Aluminium, mill finish	beschichtet / eloxiert avec revêtement / anodisée coated / anodised  * für Farbvarianten Elektrobraun Matt und RAL 9016 GL IG-Pulver * pour les variantes de couleur marron électrique mat et RAL 9016 GL Poudre IG * For colours electro brown matt and RAL 9016 GL IG Powder	4 (5*)

## Empfehlung Türflügelgewichte

### Befestigung am Bau

Eine einwandfreie Befestigung der Tür-Blendrahmen zum Bauwerk ist für eine dauerhafte Funktion der Türen eine unabdingbare Voraussetzung. Besonders im Bandbereich ist auf eine steife Befestigung zu achten. Diese Bedingung ist auch bei Türen ohne Bodeneinstand zwingend zu erfüllen.

Bei thermisch getrennten Türprofilen wird vorzugsweise die lastabtragende Profilhalbschale an den Baukörper angeschlossen.

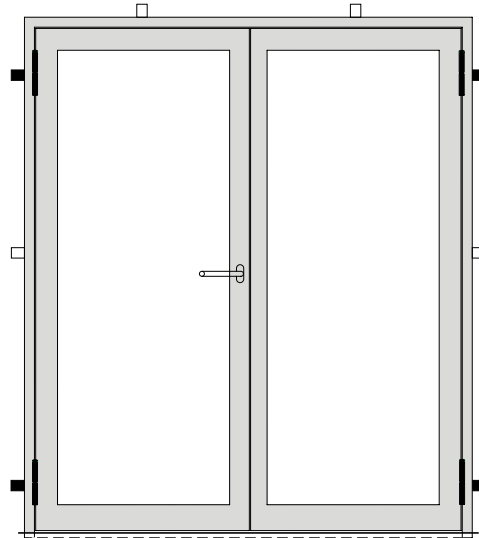


## Recommandation des poids du vantail

### Fixation à la construction

La fixation parfaite des dormants de porte à la maçonnerie est une condition inaliénable à la fonction durable des portes. Il convient particulièrement de veiller à disposer d'une fixation solide dans la zone des paumelles. Cette condition est aussi indispensable pour les portes sans raccordement dans la chape.

Pour les profilés de porte à séparation thermique, on préfère généralement raccorder au gros œuvre la semi-coque du profilé amortissant la charge.

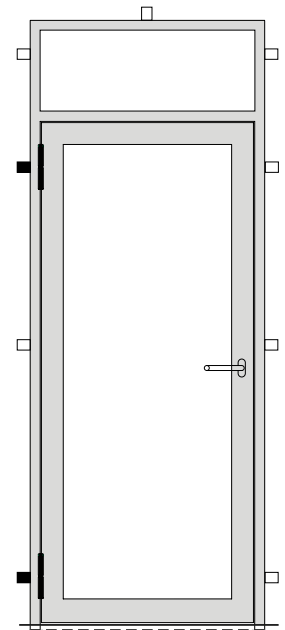


## Recommendation leaf weight

### Fastening to the building

The proper fastening of the outer door frame to the building is an indispensable prerequisite for the long-lasting functioning of the doors. Particular attention should be paid to a firm fastening in the hinge area. This condition is also obligatory for doors without floor recess.

In the case of thermally separated door profiles it is preferred that the load bearing half-shell profile be attached to the structure.



### Pflege und Unterhalt

Türbänder sind insbesondere bei schweren und/oder hoch frequentierten Türanlagen stark beansprucht und müssen deshalb regelmässig überwacht und gepflegt werden.

### Contrôle et entretien

Les paumelles des installations de porte lourdes et/ou fortement fréquentées sont particulièrement sollicitées et doivent par conséquent faire l'objet d'un contrôle et d'un entretien réguliers.

### Care and maintenance

Hinges are particularly heavily stressed on heavy doors and/or doors that are frequently used and must, therefore, be regularly checked and maintained.

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**2 Anschweißbänder**  
550.276 oder 550.229  
Länge 180 mm, ø 20 mm

**2 Anschraubbänder**  
550.250 oder 550.286

**Recommandation des  
poids du vantail**

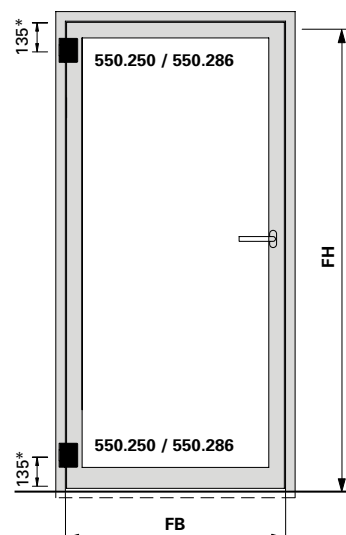
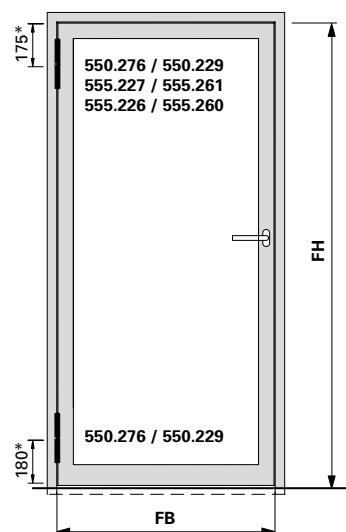
**2 Paumelles à souder**  
550.276 ou 550.229  
longueur 180 mm, ø 20 mm

**2 Paumelles à visser**  
550.250 ou 550.286

**Recommendation  
leaf weight**

**2 Weld-on hinges**  
550.276 or 550.229  
length 180 mm, ø 20 mm

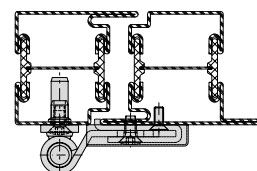
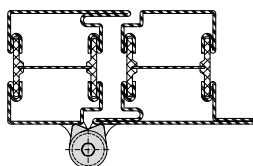
**2 Screw-on hinges**  
550.250 or 550.286



Maximale Türflügelgewichte in kg  
Max. poids du vantail en kg  
Max leaf weight in kg

Flügelhöhe FH in mm Hauteur de vantail FH en mm Leaf height FH in mm	<b>3000</b>	190	190	185	185	185	180	175
	<b>2900</b>	190	190	185	185	185	180	175
	<b>2800</b>	190	190	185	185	180	175	175
	<b>2700</b>	190	185	185	180	175	175	170
	<b>2600</b>	190	185	180	180	175	170	170
	<b>2500</b>	185	185	180	175	175	170	165
	<b>2400</b>	185	185	180	175	170	170	165
	<b>2300</b>	185	180	175	175	170	165	160
	<b>2200</b>	185	180	175	170	165	160	155
	<b>2100</b>	180	175	170	170	165	155	145
	<b>2000</b>	180	175	170	165	160	145	140
<b>1900</b>	175	170	165	160	150	140	130	
	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	

Flügelbreite FB in mm  
Largeur de vantail FB en mm  
Leaf width FB in mm



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**  
En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**  
For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf



**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

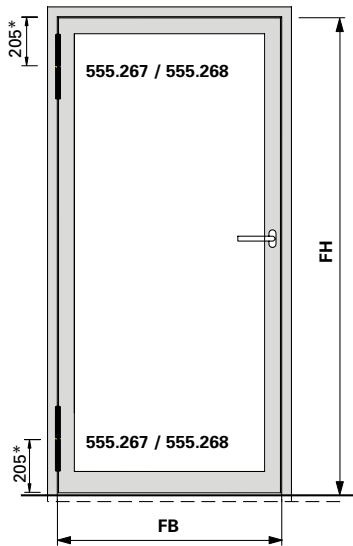
2 Anschweissbänder  
555.267 oder 555.268  
Länge 230 mm, ø 20 mm

**Recommandation des  
poids du vantail**

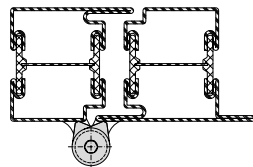
2 Paumelles à souder  
555.267 ou 555.268  
longueur 230 mm, ø 20 mm

**Recommendation  
leaf weight**

2 Weld-on hinges  
555.267 or 555.268  
length 230 mm, ø 20 mm



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	229
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	219
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	225	209	
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	214	199	
	<b>2300</b>	230	230	230	230	221	204	189	
	<b>2200</b>	230	230	230	228	209	193	179	
	<b>2100</b>	230	230	230	215	197	182	169	
	<b>2000</b>	230	230	223	202	186	171	159	
	<b>1900</b>	230	230	209	190	174	160	149	
	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>		
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden (oben 2 x 180 mm, unten 1 x 230 mm)

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut (2 x 180 mm en haut, 1 x 230 mm en bas).

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top (at the top: 2 x 180 mm, at the bottom 1 x 230 mm)

\* Ab Flügelaußenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**2 3D Anschraubänder  
555.570 - 555.573**

**2 Höhenverstellbare  
Anschraubänder  
555.536 - 555.539**

**Recommandation des  
poids du vantail**

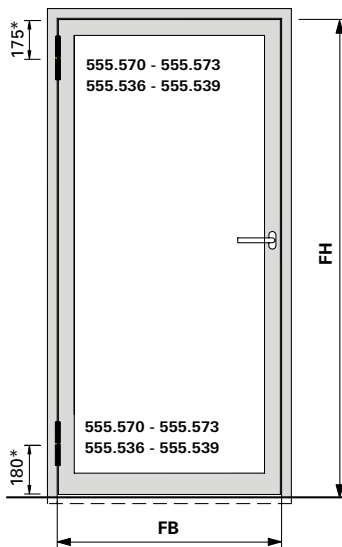
**2 Paumelles à visser 3D  
555.570 - 555.573**

**2 Paumelles à visser,  
à hauteur réglable  
555.536 - 555.539**

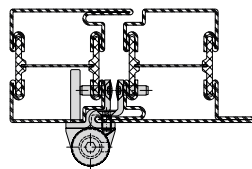
**Recommendation  
leaf weight**

**2 3D Screw-on hinges  
555.570 - 555.573**

**2 Height adjustable  
screw-on hinges  
555.536 - 555.539**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2900</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2800</b>	190	190	185	185	180	175	175	
	<b>2700</b>	190	185	185	180	175	175	170	
	<b>2600</b>	190	185	180	180	175	170	170	
	<b>2500</b>	185	185	180	175	175	170	165	
	<b>2400</b>	185	185	180	175	170	170	165	
	<b>2300</b>	185	180	175	175	170	165	160	
	<b>2200</b>	185	180	175	170	165	160	155	
	<b>2100</b>	180	175	170	170	165	155	145	
	<b>2000</b>	180	175	170	165	160	145	140	
	<b>1900</b>	175	170	165	160	150	140	130	
	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>		
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

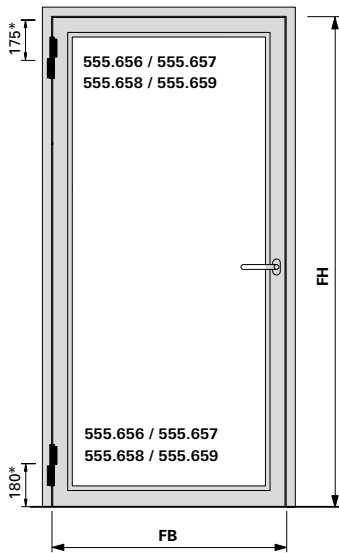
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

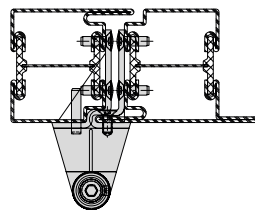
2 3D Anschraubänder  
(Achsabstand 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659

2 Paumelles à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659

2 3D Screw-on hinges  
(Hinge pin distance 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2900</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2800</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2700</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2600</b>	195	195	195	195	195	195	195	190
	<b>2500</b>	195	195	195	195	195	190	180	180
	<b>2400</b>	195	195	195	195	195	185	170	170
	<b>2300</b>	195	195	195	195	190	175	160	160
	<b>2200</b>	195	195	195	195	180	165	155	155
	<b>2100</b>	195	195	195	185	170	155	145	145
	<b>2000</b>	195	195	195	175	160	150	140	140
	<b>1900</b>	195	195	180	165	150	140	130	130
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

**Remarque:**  
En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

**Note:**  
For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* Ab Flügelaussenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

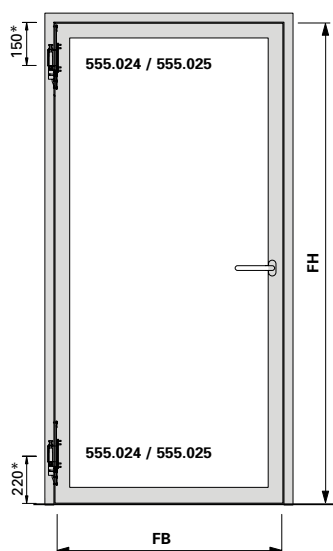
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

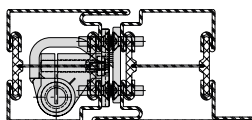
Verdeckt liegende  
3D Anschraubänder  
555.024 / 555.025

Paumelles à visser 3D non apparente  
555.024 / 555.025

Concealed 3D screw-on hinges  
555.024 / 555.025



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2900</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2800</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2700</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2600</b>	195	195	195	195	195	195	190	190
	<b>2500</b>	195	195	195	195	195	190	190	190
	<b>2400</b>	195	195	195	195	195	185	170	170
	<b>2300</b>	195	195	195	195	190	175	160	160
	<b>2200</b>	195	195	195	195	180	165	155	155
	<b>2100</b>	195	195	195	185	170	155	145	145
	<b>2000</b>	195	195	195	175	160	150	140	140
	<b>1900</b>	195	195	180	165	150	140	130	130
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	<b>1400</b>
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

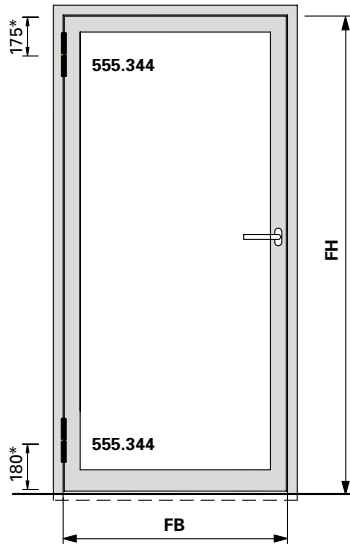
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

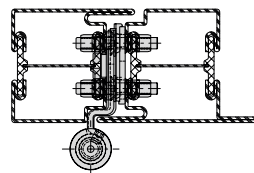
2 Rollentürbänder 555.344

2 Paumelles à galet 555.344

2 Barrel hinges 555.344



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg						
Flügelhöhe FH in mm Hauteur de vantail FH en mm Leaf height FH in mm	3000	180	180	180	180	165	150	145
	2900	180	180	180	170	160	145	140
	2800	180	180	180	165	155	140	135
	2700	180	180	180	160	150	135	130
	2600	180	180	170	155	145	130	125
	2500	180	180	165	150	135	125	120
	2400	180	175	160	145	130	120	115
	2300	180	170	150	135	125	115	110
	2200	180	160	145	130	120	110	105
	2100	175	155	140	125	115	105	100
	2000	165	145	130	120	110	100	-
	1900	150	140	125	110	105	-	-
	800	900	1000	1100	1200	1300	1400	
		Flügelbreite FB in mm Largeur de vantail FB en mm Leaf width FB in mm						



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaußenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**3 Anschweißbänder  
(2 x 550.229 und 1 x 555.268)**

**3 Anschraubbänder  
550.250 oder 550.286**

**Recommandation des  
poids du vantail**

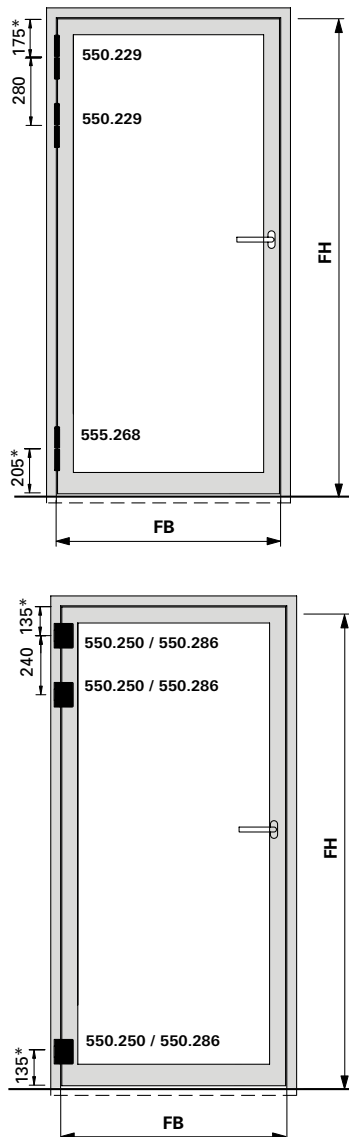
**3 Paumelles à souder  
(2 x 550.229 et 1 x 555.268)**

**3 Paumelles à visser  
550.250 ou 550.286**

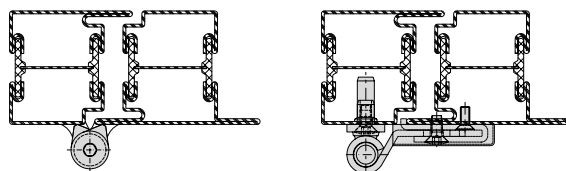
**Recommendation  
leaf weight**

**3 Weld-on hinges  
(2 x 550.229 and 1 x 555.268)**

**3 Screw-on hinges  
550.250 or 550.286**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	225
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	215
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	230	220	205
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	210	195	195
	<b>2300</b>	230	230	230	230	215	200	185	185
	<b>2200</b>	230	230	230	220	205	190	175	175
	<b>2100</b>	230	230	230	210	190	175	165	165
	<b>2000</b>	230	225	215	195	180	165	155	155
	<b>1900</b>	230	220	200	180	170	155	145	145
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**  
En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**  
For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**3 3D Anschraubänder  
555.570 - 555.573**

**3 Höhenverstellbare  
Anschraubänder  
555.536 - 555.539**

**Recommandation des  
poids du vantail**

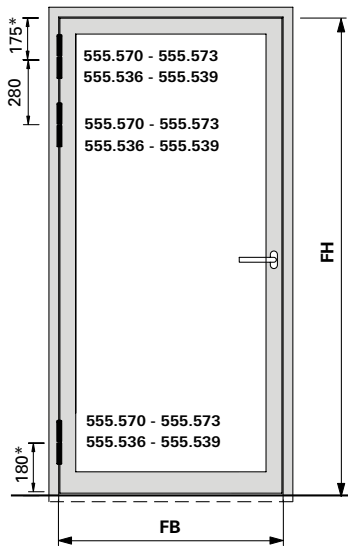
**3 Paumelles à visser 3D  
555.570 - 555.573**

**3 Paumelles à visser,  
à hauteur réglable  
555.536 - 555.539**

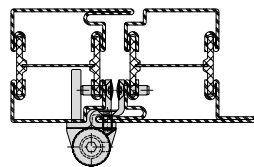
**Recommendation  
leaf weight**

**3 3D Screw-on hinges  
555.570 - 555.573**

**3 Height adjustable  
screw-on hinges  
555.536 - 555.539**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	225
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	215
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	220	205	205
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	210	195	195
	<b>2300</b>	230	230	230	230	215	200	185	185
	<b>2200</b>	230	230	230	220	205	190	175	175
	<b>2100</b>	230	230	230	210	190	175	165	165
	<b>2000</b>	230	225	215	195	180	165	155	155
	<b>1900</b>	230	220	200	180	170	155	145	145
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaußenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

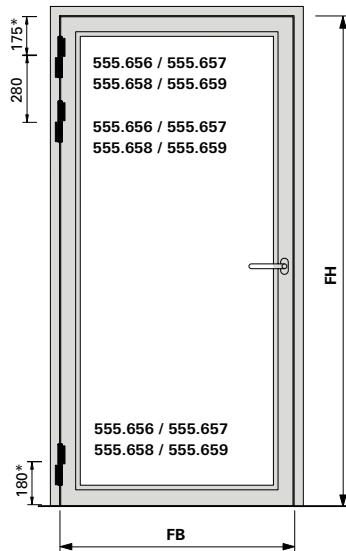
**3 3D Anschraubänder  
(Achsabstand 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659**

**Recommandation des  
poids du vantail**

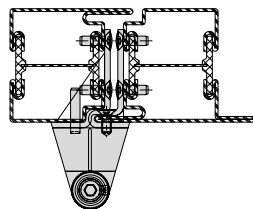
**3 Paumelles à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659**

**Recommendation  
leaf weight**

**3 3D Screw-on hinges  
(Hinge pin distance 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659**



		Maximale Türflügelgewichte in <b>kg</b> Max. poids du vantail en <b>kg</b> Max leaf weight in <b>kg</b>							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	225
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	215
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	230	220	205
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	210	195	
	<b>2300</b>	230	230	230	230	215	200	185	
	<b>2200</b>	230	230	230	220	205	190	175	
	<b>2100</b>	230	230	230	210	190	175	165	
	<b>2000</b>	230	225	215	195	180	165	155	
	<b>1900</b>	230	220	200	180	170	155	145	
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**  
En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**  
For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf



**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

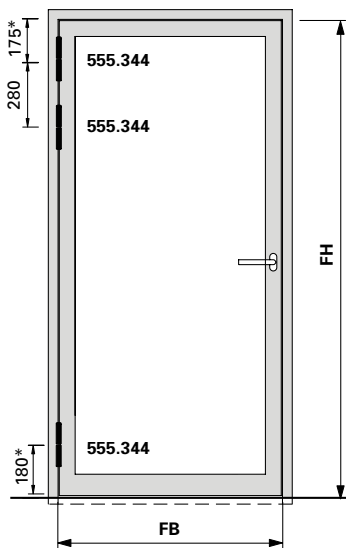
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

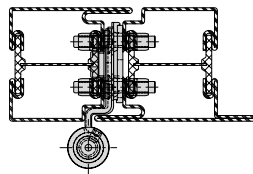
3 Rollentürbänder 555.344

3 Paumelles à galet 555.344

3 Barrel hinges 555.344



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	3000	180	180	180	180	180	180	180	180
	2900	180	180	180	180	180	180	180	180
	2800	180	180	180	180	180	180	180	180
	2700	180	180	180	180	180	180	180	180
	2600	180	180	180	180	180	180	180	170
	2500	180	180	180	180	180	170	160	160
	2400	180	180	180	180	170	160	150	150
	2300	180	180	180	170	160	150	140	140
	2200	180	180	180	160	150	140	130	130
	2100	180	180	170	150	140	130	120	120
	2000	180	180	160	140	130	120	-	-
	1900	180	160	140	130	120	-	-	-
		800	900	1000	1100	1200	1300	1400	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

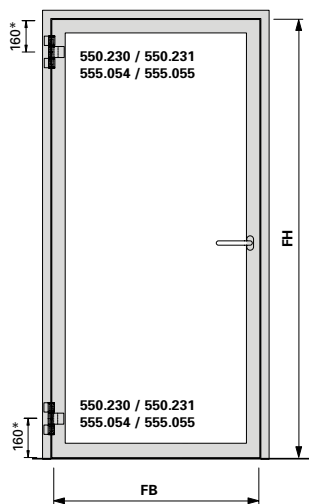
**2 Aluminium-Anschraubänder  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**Recommandation des  
poids du vantail**

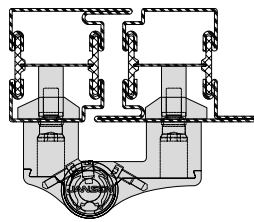
**2 Paumelles en aluminium à visser  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**Recommendation  
leaf weight**

**2 Aluminium screw-on hinges  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg								
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>2500</b>	180	180	180	180	180	180	180	180	177
	<b>2400</b>	180	180	180	180	180	180	180	180	168
	<b>2300</b>	180	180	180	180	180	180	170	159	
	<b>2200</b>	180	180	180	180	180	173	161	150	
	<b>2100</b>	180	180	180	180	177	163	151	141	
	<b>2000</b>	180	180	180	180	166	153	142	132	
	<b>1900</b>	180	180	180	169	155	143	132	124	
	<b>1800</b>	180	180	172	157	143	132	123	115	
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	<b>1500</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm								



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden, Abstand 280 mm

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut, espacement 280 mm

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top, distance 280 mm

\* Ab Flügelaußenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

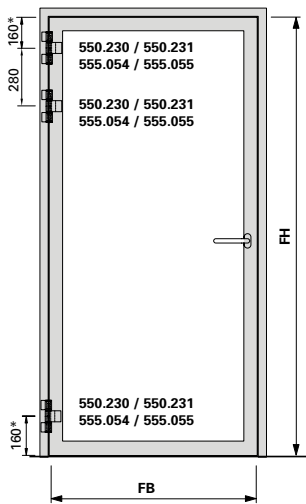
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

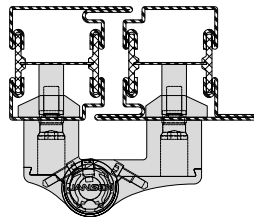
**3 Aluminium-Anschraubänder  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**3 Paumelles en aluminium à visser  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**3 Aluminium screw-on hinges  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>2500</b>	250	250	250	250	250	250	250	238
	<b>2400</b>	250	250	250	250	250	250	241	225
	<b>2300</b>	250	250	250	250	250	245	227	212
	<b>2200</b>	250	250	250	250	249	230	213	199
	<b>2100</b>	250	250	250	250	233	215	200	186
	<b>2000</b>	250	250	250	237	217	200	186	173
	<b>1900</b>	250	250	241	219	201	185	172	161
	<b>1800</b>	250	246	222	202	185	170	158	148
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	<b>1500</b>
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden, Abstand 280 mm

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut, espacement 280 mm

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top, distance 280 mm

\* Ab Flügelaussenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

## Oberflächenbehandlung

Janisol-Profile können sowohl einbrennlackiert als auch pulverbeschichtet werden. Objekttemperatur bis max. 180°C.

Der glasfaserverstärkte Kunststoff-Isolator ist nur bedingt pulverbeschichtungsfähig resp. nimmt die Farbe nicht gleichmässig an. Je nach Farbwahl resp. ästhetischen Ansprüchen empfehlen wir die Isolatoren nach der Oberflächenbehandlung mit dem Abdeckband 451.050 abzudecken.

### Anforderungen

Die Anforderungen an die Oberflächenbehandlung ist in der DIN EN ISO 12944-2 in sechs Korrosivitätskategorien unterteilt. Für die Aussen- und Innenanwendung ist mindestens die Kategorie «C3 mässig» massgebend. Die Schutzdauer ist mindestens mit 5-15 Jahren anzunehmen.

### Empfehlung

(gemäss DIN EN ISO 12944-2)

Korrosivitätskategorie: C3

Schutzdauer: mittel (M) 5-15 Jahre

### Vorbehandlung, Beschichtungssystem

Als Grundlage für die Ausführung der Oberflächenbehandlung dienen die Ausführungen in der DIN EN ISO 12944-4 und der DIN EN ISO 12944-5.

### Qualitätssicherung

Für die Qualitätssicherung sind die DIN EN ISO 12944-7 und die Richtlinie für Bauteilbeschichtungen auf Stahl und feuerverzinktem Stahl GSB ST 663 zu berücksichtigen.

### Empfehlung Pulver

IGP-DURA face 5803

Fassadenqualität

## Traitement de surface

Les profilés Janisol peuvent être laqués au four ou être revêtus de poudre.

Température jusqu'à 180°C max.

L'isolateur en PVC renforcé par fibres de verre ne peut être revêtu de poudre, la peinture ne se répartit pas de manière homogène. Suivant la couleur choisie et les exigences relatives à l'esthétique, nous recommandons de recouvrir les isolateurs de la bande de finition 451.050 après le traitement de surface.

### Exigences

Les exigences vis à vis du traitement de surface sont réparties en six catégories de corrosion dans la norme DIN EN ISO 12944-2.

La catégorie «C3 moyenne» au moins est déterminante pour les environnements extérieurs et intérieurs. Une durée de protection de 5 à 15 ans est supposée.

### Recommandation (selon DIN EN ISO 12944-2)

Catégorie de corrosion: C3

Durée de protection:

moyenne (M) 5 à 15 ans

### Traitement préliminaire, système de revêtement

Les explications données dans les normes DIN EN ISO 12944-4 et DIN EN ISO 12944-5 servent de base à l'exécution du traitement de surface.

### Assurance de la qualité

La norme DIN EN ISO 12944-7 et la directive sur les revêtements de l'acier et de l'acier galvanisé à chaud GSB ST 663 doivent être prises en compte pour l'assurance de la qualité.

### Recommandation poudre

IGP-DURA face 5803

qualité de façade

## Surface treatment

Janisol doors profiles can be stove-enamelled and powder coated.

Object temperature up to max. 180°C.

The PVC-U isolator made of glassfibre reinforced cannot be powder coated as the colour cannot be applied evenly. Depending on the choice of colour or aesthetic requirements, we recommend covering the isolators with cover tape 451.050 after the surface treatment.

### Requirements

The surface treatment requirements are divided into 6 corrosion categories under DIN EN ISO 12944-2.

«C3 moderate» is the most-used category for outside and inside use. The protection will last at least 5-15 years.

### Recommendation (in accordance with DIN EN ISO 12944-2)

Corrosion category: C3

Duration of protection:

average, 5-15 years

### Pre-treatment, coating system

Execution of the surface treatment based on DIN EN ISO 12944-4 and DIN EN ISO 12944-5.

### Quality Assurance

For quality assurance, DIN EN ISO 12944-7 and the GSB ST 663 guidelines for steel and hot-dip galvanised steel component coating must be taken into account.

### Recommendation powder

IGP-DURA face 5803

façade quality

**Normen, Merkblätter und  
Richtlinien**

*DIN EN ISO 12944-1*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 1: Allgemeine Einleitung

*DIN EN ISO 12944-2*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 2: Einteilung der Umgebungsbedingungen

*DIN EN ISO 12944-3*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 3: Grundregeln zur Gestaltung

*DIN EN ISO 12944-4*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 4: Arten von Oberflächen und Oberflächenvorbereitung

*DIN EN ISO 12944-5*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 5: Beschichtungssysteme

*DIN EN ISO 12944-7*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 7: Ausführung und Überwachung der Beschichtungsarbeiten

*DIN EN ISO 12944-8*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 8: Erarbeitung von Spezifikationen für Erstschutz und Instandsetzung

*VFF Merkblatt St.01*

Beschichten von Stahlteilen im Metallbau

*GSB ST 663*

Internationale Qualitätsrichtlinien für Bauteilbeschichtungen auf Stahl und feuerverzinktem Stahl

**Normes, fiches techniques et directives**

*DIN EN ISO 12944-1*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 1: Introduction générale

*DIN EN ISO 12944-2*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 2: Classification des conditions ambiantes

*DIN EN ISO 12944-3*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 3: Règles fondamentales de conception

*DIN EN ISO 12944-4*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 4: Types de surfaces et de préparation des surfaces

*DIN EN ISO 12944-5*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 5: Systèmes de revêtement

*DIN EN ISO 12944-7*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 7: Exécution et surveillance des travaux de revêtement

*DIN EN ISO 12944-8*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 8: Élaboration de spécifications pour la protection primaire et la réparation

*Fiche technique VFF (Association de la menuiserie et des façades all.)  
St.01*

Revêtement de pièces métalliques dans la construction métallique

*GSB ST 663*

Directives internationales de qualité pour les revêtements sur des pièces de construction en acier et en acier galvanisé à chaud

**Standards, data sheets and guidelines**

*DIN EN ISO 12944-1*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 1: General introduction

*DIN EN ISO 12944-2*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 2: Classification of environments

*DIN EN ISO 12944-3*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 3: Basic design regulations

*DIN EN ISO 12944-4*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 4: Types of surface and surface preparation

*DIN EN ISO 12944-5*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 5: Coating systems

*DIN EN ISO 12944-7*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 7: Execution and supervision of paint work

*DIN EN ISO 12944-8*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 8: Development of specifications for new work and maintenance

*VFF information sheet St.01*

Coating of steel components in metal fabrication

*GSB ST 663*

International quality guidelines for the coating of steel and hot-dip galvanised steel components.

## **Gesundheits- und Sicherheitsaspekte von Glasfasern**

### *Inhalation*

Glas-Endlosfilamente, wie sie von Jansen in den Isolatoren verwendet werden, sind gemäss Definition der Weltgesundheitsorganisation aufgrund ihrer Grösse nicht atembar. Das heisst, sie sind zu gross um den unteren Atemtrakt zu erreichen.

Untersuchungen der Universität von Pittsburgh (School of Public Health) und der internationalen Agentur für Krebsforschung (IARC) haben gezeigt, dass keine Erhöhung des Risikos für Lungenkrebs oder Atemwegserkrankungen für Personen in der Glasfaserindustrie besteht. Die Studie beruht auf Untersuchungen von über 20'000 Personen aus der produzierenden Glasfaserindustrie.

### *Irritation*

Glasfasern können eine mechanische Irritation der Haut und Augen auslösen. Dies ist keine allergische Reaktion. Die Glasfasern stechen dabei in die Haut und diese reagiert damit wie bei jeder anderen Hautverletzung.

Dieser Effekt kann aber durch den korrekten Umgang mit dem Werkstoff und dem notwendigen Schutz vermieden werden.

## **Aspects sanitaires et sécuritaires des fibres de verre**

### *Inhalation*

Les filaments continus de verre tels qu'ils sont utilisés par Jansen dans les isolateurs ne peuvent pas être inhalés en raison de leur taille selon la définition de l'Organisation mondiale de la santé. Cela signifie qu'ils sont trop grands pour atteindre la partie inférieure de l'appareil respiratoire.

Des recherches de l'université de Pittsburgh (School of Public Health) et du Centre international de recherche sur le cancer (CIRC) ont montré l'inexistence de risque élevé de cancer des poumons ou de maladies de voies respiratoires pour les personnes travaillant dans l'industrie des fibres de verre. L'étude se base sur des recherches effectuées sur plus de 20000 personnes travaillant dans la production de fibres de verre.

### *Irritation*

Les fibres de verre peuvent provoquer une irritation mécanique de la peau et des yeux qui n'est pas une réaction allergique. Les fibres de verre pénètrent dans la peau qui réagit ainsi comme en cas de toute autre lésion cutanée.

Cet effet peut toutefois être évité grâce à l'utilisation correcte du matériau et à la protection nécessaire.

## **Health and safety issues with glass fibres**

### *Inhalation*

In accordance with the World Health Organisation definition, continuous filament glass fibres, such as those used by Jansen in the isolators, cannot be inhaled due to their size. In other words, they are too large to reach the lower respiratory tract.

Tests carried out by the University of Pittsburgh (School of Public Health) and the International Agency for Research on Cancer (IARC) have shown that there is no increased risk of lung cancer or respiratory diseases for people working in the glass fibre industry. The study is based on tests carried out on over 20,000 people in the productive glass fibre industry.

### *Irritation*

Glass fibres can cause mechanical irritation of the skin and eyes. This is not an allergic reaction. The glass fibres become lodged in the skin and cause a reaction similar to any other skin injury.

This can be avoided by handling the material correctly and using the necessary protective equipment.



**Lieferprogramm**  
**Janisol RC2 Türen**

Code A = Änderungen  
Code E = Ergänzungen  
Code R = Redaktionelle Korrektur  
Code T = Technische Korrektur

Version 10/2023  
Artikelnummer K1223291

**Programme de livraison**  
**Janisol RC2 Portes**

Code A = Modifications  
Code E = Compléments  
Code R = Correction rédactionnelle  
Code T = Correction technique

Version 10/2023  
Numéro d'article K1223291

**Sales range**  
**Janisol RC2 Doors**

Code A = Modifications  
Code E = Supplements  
Code R = Editorial correction  
Code T = Technical correction

Version 10/2023  
Item number K1223291

Seite Page Page	Code Code Code	Datum Date Date	Erläuterung Explication Explanation
148	A/T	04/2024	Anpassung Beschreibung Artikel und Inhalt Adaptation Description Article et contenu Adaptation Description Article and content



Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleiches gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten betroffenen Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschliesslich aller anwendbaren Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.

Falls das vorliegende Dokument Differenzen zur aktuellen deutschen Version (Artikel Nr. K1223291) aufweist, gilt in jedem Fall der deutsche Originaltext in der jeweils geltenden Fassung im Jansen Docu Center.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen. Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.

Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires.

Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes et directives techniques applicables.

En cas de divergence entre le présent document et la version allemande (no d'article 1223291), c'est dans tous les cas le texte original allemand qui prévaut dans sa version actuelle disponible dans le Jansen Docu Center.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models.

They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.

If there are any differences between this document and the current German version (item number 1223291), the latest version of the original German text in the Jansen Docu Center shall prevail.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data. We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.



Hinweise  
Remarque  
Notice

Jansen Stahlssysteme  
Systèmes en acier Jansen  
Jansen Steel Systems

**Lieferprogramm  
Janisol RC2 Türen**

Version 10/2023  
Artikelnummer K1223291

**Programme de livraison  
Janisol RC2 Portes**

Version 10/2023  
Numéro d'article K1223291

**Sales range  
Janisol RC2 Doors**

Version 10/2023  
Item number K1223291

Eine Liste der aktuellen  
Änderungen und Ergänzungen  
finden Sie am Ende des Kataloges!

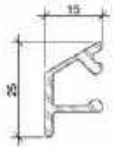
Une liste des dernières  
modifications et ajouts est  
disponible à la fin du catalogue!

A table of actual modifications  
and additions can be found at  
the end of the catalogue!

Bei grau hinterlegten Artikeln muss  
die Verfügbarkeit angefragt werden.

Pour les produits marqués en gris,  
la disponibilité doit être demandée.

Items which are marked in grey,  
the stock availability needs to be  
inquired.



**000.000**

**Wetterschenkel**  
Aluminium roh

Gewicht 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**000.000**

**Renvoi d'eau**  
aluminium brut

poids 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**000.000**

**Weatherbar**  
aluminium mill finish

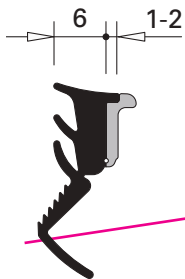
weight 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Artikel, welche rot durchgestrichen  
sind, wurden aus dem Sortiment  
genommen.

Les articles barrés en rouge ont  
été retirés de la gamme.

Articles that have a red line through  
them have been removed from the  
product range.



**000.000**

**Glasdichtung  
mit Abreissteg**  
EPDM, schwarz,  
für Glasleistenseite

Einsatz siehe Seiten 34/35

VE = 100 m

**000.000**

**Joint de vitrage  
avec partie déchirable**  
EPDM, noir,  
pour côté parclose

Utilisation voir pages 34/35

UV = 100 m

**000.000**

**Glazing weatherstrip  
with detachable strip**  
EPDM, black,  
for glazing bead side

Application see pages 34/35

PU = 100 m

**Inhaltsverzeichnis**  
**Sommaire**  
**Content**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

---

## **Systemübersicht**

Merkmale  
Typenübersicht  
Technische Daten

## **Sommaire du système**

Caractéristiques  
Sommaire des types  
Données techniques

## **Summary of system**

Characteristics  
Summary of types  
Technical data

**2**

---

## **Profilsortiment**

Profilübersicht  
Glasleistenübersicht

## **Assortiment de profilé**

Sommaire des profilés  
Sommaire des parclozes

## **Range of profiles**

Summary of profiles  
Summary of glazing beads

**29**

---

## **Zubehör**

Zubehör  
Beschläge  
Verarbeitungshilfen

## **Accessoires**

Accessoires  
Ferrures  
Outils d'usinage

## **Accessories**

Accessories  
Fittings  
Assembly tools

**46**

---

## **Beispiele**

Schnittpunkte  
Anwendungsbeispiele  
Konstruktionsdetails  
Anschlüsse am Bau

## **Exemples**

Coupes de détails  
Exemples d'application  
Détails de construction  
Raccords au mur

## **Examples**

Section details  
Examples of applications  
Construction details  
Attachment to structure

**163**

---

## **Technische Hinweise**

## **Conseils techniques**

## **Technical data**

**219**

## Janisol Türen

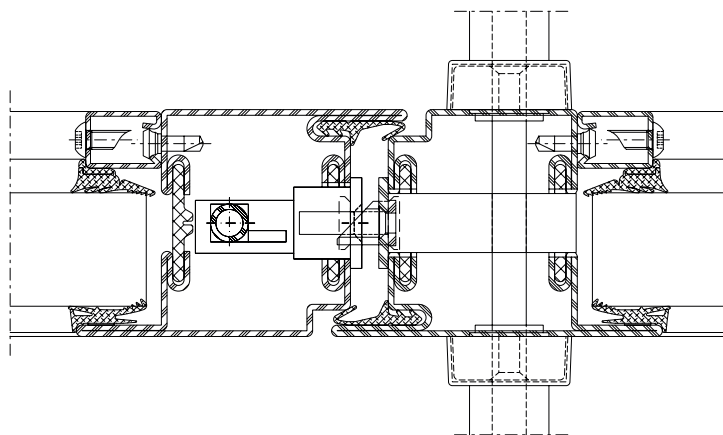
- Wärme gedämmtes Stahlsystem für Türen und Festverglasungen
- Bautiefe 60 mm, innen und aussen flächenbündig
- Schmale Ansichtsbreiten: Rahmen und Flügel ab 107,5 mm Stulppartie 155 mm
- Ein- und zweiflügelige Türen, nach innen und aussen öffnend, mit Oberlicht oder Festverglasung kombinierbar
- Türflügel bis 1465 x 3000 mm (BxH), Flügelgewicht bis 230 kg
- Füllelementstärke von 15 bis 37 mm, Glaseinbau mittels Trocken- oder Nassverglasung
- Systemprüfungen nach Produktnorm EN 14351-1
- Profil-Verbundtechnik nach EN 14024 geprüft
- Festigkeitsanforderung nach EN 1192 (Klasse 4)
- Stahlprofile blank oder bandverzinkt, qualitativ hochwertiger Isoliersteg aus glasfaserverstärktem Polyester
- Barrierefreie Schwellenausbildungen
- Geeignet für Pulver- und Nasslackbeschichtungen
- Prüfungen nach EN 1627 bis 1630

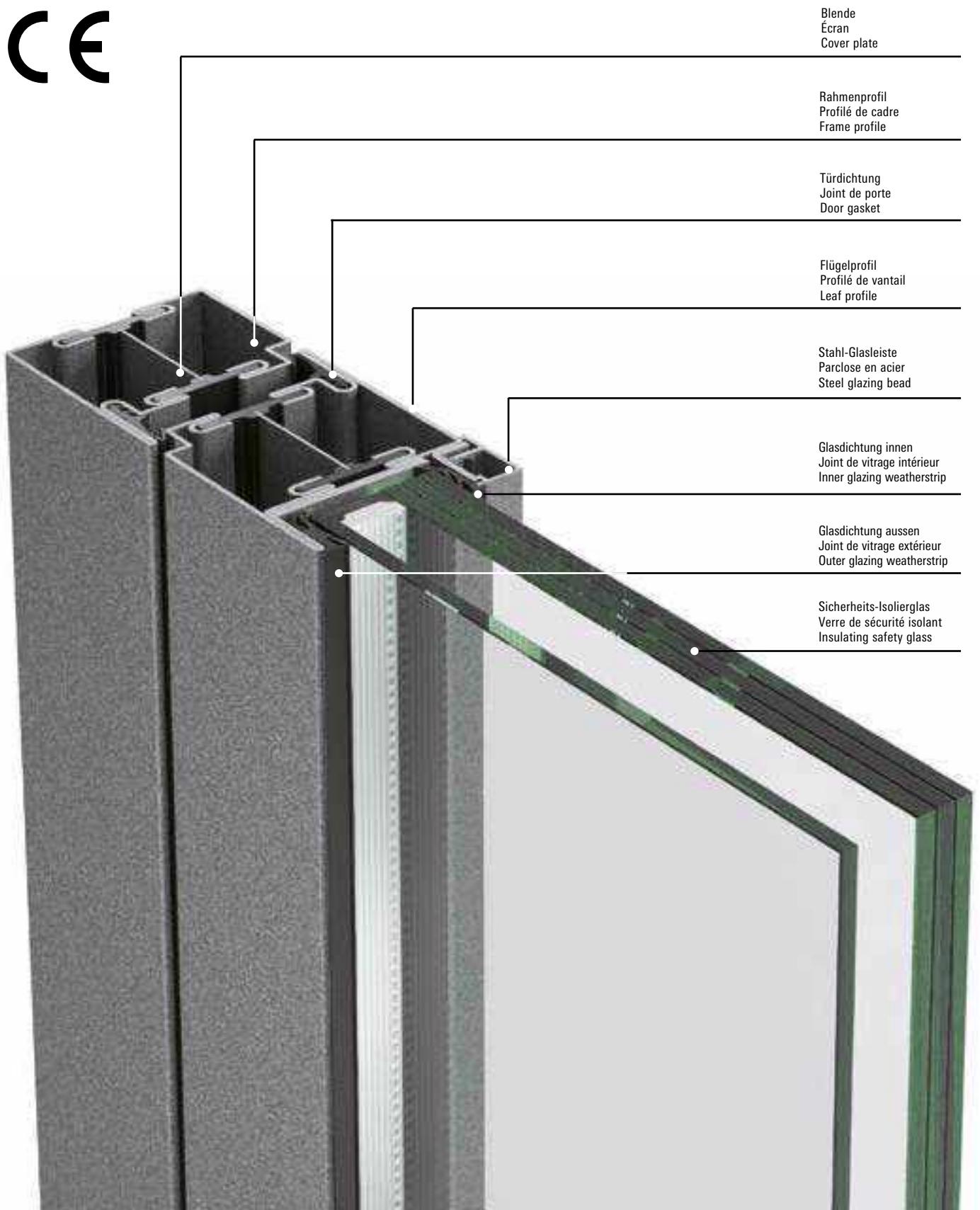
## Janisol portes

- Système en acier à rupture de pont thermique pour portes et vitrages fixes
- Profondeur de montage 60 mm, montage à fleur à l'intérieur et à l'extérieur
- Fines largeurs de face: Cadre et vantaux à partir de 107,5 mm Partie tête 155 mm
- Portes à un et deux vantaux, ouverture vers l'intérieur et vers l'extérieur, combinables avec imposte ou vitrage fixe
- Vantaux de porte jusqu'à 1465 x 3000 mm (LxH), poids du vantail jusqu'à 230 kg
- Élément de remplissage de 15 à 37 mm d'épaisseur, Montage du vitrage à sec ou à silicone
- Contrôles des systèmes selon la norme produit EN 14351-1
- Technique d'assemblage de profilés contrôlée selon EN 14024
- Exigence de résistance selon EN 1192 (classe 4)
- Profilés en acier brut ou galvanisé en continu, traverse isolante de grande qualité en polyester renforcé par fibres de verre
- Formes de seuil sans barrière
- Convient aux revêtements par poudre ou peinture liquide
- Contrôles selon EN 1627 à 1630

## Janisol doors

- Thermally insulated steel system for doors and fixed glazing
- 60 mm basic depth, flush-fitted on the inside and outside
- Narrow face widths: Frame and leaf from 107.5 mm Meeting stile assembly 155 mm
- Single and double-leaf doors, inward and outward-opening, can be combined with toplight or fixed glazing
- Door leaf up to 1465 x 3000 mm (WxH), leaf weight up to 230 kg
- Infill unit thickness of 15 to 37 mm, Glazing installed by means of dry or wet glazing
- System tests in accordance with the product standard EN 14351-1
- Profile bonding technology tested in accordance with EN 14024
- Strength requirements in accordance with EN 1192 (Class 4)
- Raw finish or pre-galvanised steel profiles, high-quality insulating bar made of glass fibre-reinforced polyester
- Easy-access thresholds
- Suitable for powder and wet paint coating
- Tests in accordance with EN 1627 to 1630





## Janisol Türen Edelstahl

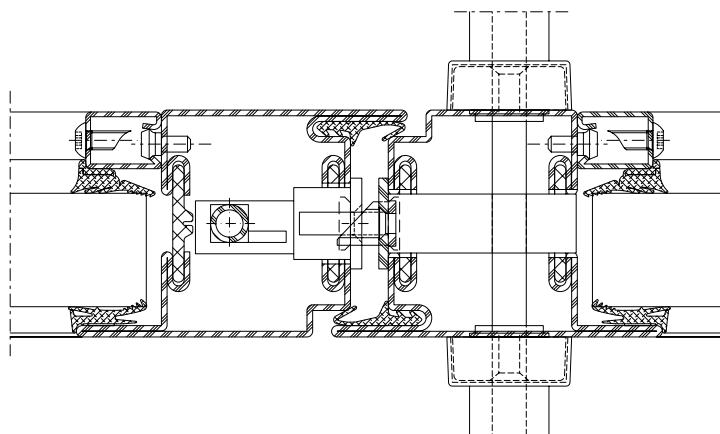
- Wärme gedämmtes Edelstahlsystem für Türen und Festverglasungen
- Bautiefe 60 mm, innen und aussen flächenbündig
- Schmale Ansichtsbreiten: Rahmen und Flügel ab 107,5 mm Stulppartie 155 mm
- Ein- und zweiflügelige Türen, nach innen und aussen öffnend, mit Oberlicht oder Festverglasung kombinierbar
- Türflügel bis 1465 x 3000 mm (BxH), Flügelgewicht bis 230 kg
- Füllelementstärke von 15 bis 34 mm, Glaseinbau mittels Trocken- oder Nassverglasung
- Systemprüfungen nach Produktnorm EN 14351-1
- Profil-Verbundtechnik nach EN 14024 geprüft
- Festigkeitsanforderung nach EN 1192 (Klasse 4)
- Edelstahlprofile aus Werkstoff 1.4401 (AISI 316) geeignet für Industriegebiete und Küstennähe
- Ausführung blank oder geschliffen (Korn 220-240)
- Barrierefreie Schwellenausbildungen
- Prüfungen nach EN 1627 bis 1630













## Janisol portes acier Inox

- Système en acier Inox à rupture de pont thermique pour portes et vitrages fixes
- Profondeur de montage 60 mm, montage à fleur à l'intérieur et à l'extérieur
- Fines largeurs de face: Cadre et vantaux à partir de 107,5 mm Partir tête 155 mm
- Portes à un et deux vantaux, ouverture vers l'intérieur et vers l'extérieur, combinables avec imposte ou vitrage fixe
- Vantaux de porte jusqu'à 1465 x 3000 mm (LxH), poids du vantail jusqu'à 230 kg
- Élément de remplissage de 15 à 34 mm d'épaisseur, Montage du vitrage à sec ou à silicone
- Contrôles des systèmes selon la norme produit EN 14351-1
- Technique d'assemblage de profilés contrôlée selon EN 14024
- Exigence de résistance selon EN 1192 (classe 4)
- Profilés en acier Inox en matériau 1.4401 (AISI 316), conviennent aux zones industrielles et à proximité des côtes
- Exécution brut ou polie (grain 220 à 240)
- Formes de seuil sans barrière
- Contrôles selon EN 1627 à 1630

## Janisol stainless steel doors

- Thermally insulated stainless steel system for doors and fixed glazing
- 60 mm basic depth, flush-fitted on the inside and outside
- Narrow face widths: Frame and leaf from 107.5 mm Meeting stile assembly 155 mm
- Single and double-leaf doors, inward and outward-opening, can be combined with toplight or fixed glazing
- Door leaf up to 1465 x 3000 mm (WxH), leaf weight up to 230 kg
- Infill unit thickness of 15 to 34 mm Glazing installed by means of dry or wet glazing
- System tests in accordance with product standard EN 14351-1
- Profile bonding technology tested in accordance with EN 14024
- Strength requirements in accordance with EN 1192 (Class 4)
- Stainless steel profiles made from the material 1.4401 (AISI 316) suitable for industrial and coastal areas
- Execution bright or polished (grain 220-240)
- Easy-access thresholds
- Tests in accordance with EN 1627 to 1630



Norm	Eigenschaft Caractéristique Characteristic	Klassifizierung/Wert Classification / Valeur Classification / Value										
 EN 12210	Widerstandsfähigkeit bei Windlast Résistance à la pression du vent Resistance to wind load	npd	1 (400)	2 (800)	3 (1200)	4 (1600)	5 (2000)	Exxx (>2000)				
 EN 12208	Schlagregendichtheit Etanchéité à la pluie battante Watertightness	npd	1A (0)	2A (50)	3A (100)	4A (150)	5A (200)	6A (250)	7A (300)	8A (450)	9A (600)	Exxx (>750)
 EN ISO 10140	Schalldämmung $R_w$ ( $C$ , $C_{tr}$ ) Isolation phonique $R_w$ ( $C$ , $C_{tr}$ ) Sound insulation $R_w$ ( $C$ , $C_{tr}$ )	npd	bis $R_w$ 45 dB (-2; -5) jusqu'à $R_w$ 45 dB (-2; -5) up to $R_w$ 45 dB (-2; -5)									
 EN ISO 10077-2	Wärmedurchgangskoeffizient $U_f$ Transmission thermique $U_f$ Thermal production $U_f$	npd	ab 1.5 W/m <sup>2</sup> K à partir de 1.5 W/m <sup>2</sup> K from 1.5 W/m <sup>2</sup> K									
 EN 12207	Luftdurchlässigkeit Perméabilité à l'air Air permeability	npd	1 (150)	2 (300)	3 (600)	4 (600)						
 EN 1192	Klassifizierung der Festigkeitsanforderungen Classification des exigences de résistance méc. Classification of strength requirements	npd	1	2	3	4						
 EN 12219/ EN 12217	Differenzklimaverhalten Résistance aux changements de température Resistance to change in temperature	npd	bis / jusqu'à / up to B3/C3 Technische Hinweise / Conseils techniques / Technical data: «Verhalten zwischen unterschiedlichen Klimaten nach EN 1121» «Comportement entre différents climats selon EN 1121» «Behaviour between different climates in accordance with EN 1121»									
 EN 1627	Einbruchhemmung Anti-effraction Burglar resistance	npd	1	2	3	4	5	6				
 EN 1522	Durchschusshemmung Résistance aux balles Bullet proofing	npd	FB1	FB2	FB3	FB4	FB5	FB6	FB7	FSG		
 EN 14024	Metallprofile mit thermischer Trennung Profils en métal. avec rupture de pont thermique Metal profiles with thermal barrier	CW / TC2										
 EN 12400	Dauerfunktionsprüfung Durabilité mécanique Mechanical durability	D	1 5'000	2 10'000	3 20'000	4 50'000	5 100'000	6 200'000	7 500'000	8 1'000'000		
 EN 12217/ EN 12046-2	Bedienkräfte Forces de manœuvre Operating forces	npd	0			1			2			



## Janisol Fingerschutztüren

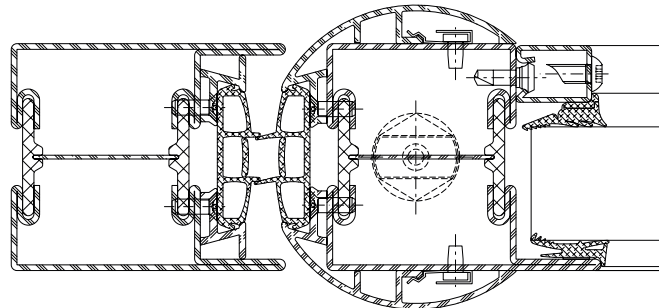
- Bautiefe 60 mm, Türflügel innen und aussen flächenbündig
- Für ein- und zweiflüglige Türen, einwärts und auswärts öffnend, mit oder ohne Oberlicht und Seitenteile
- Türflügel bis 1371 x 2567 mm (BxH)
- Keine Quetsch- und Scherstellen nach DIN 18650 an der Nebenschliesskante
- Hochleistungsfähige und wartungsarme Bandlager unten und oben
- Besonders geeignet für Türen mit starkem Publikumsverkehr (Schulen, Krankenhäuser, Einkaufszentren, etc.)
- CE-zertifiziert, erfüllt die Produktnorm nach EN 14351-1
- Rationelle Verarbeitung und Beschlagmontage
- Dauerfunktion intern mit 250 kg bis 2'000'000 Zyklen geprüft
- Einfach und kostengünstig dank der Verwendung von Janisol-Profilen aus dem Standard-Sortiment
- Prüfungen nach EN 1627 bis 1630

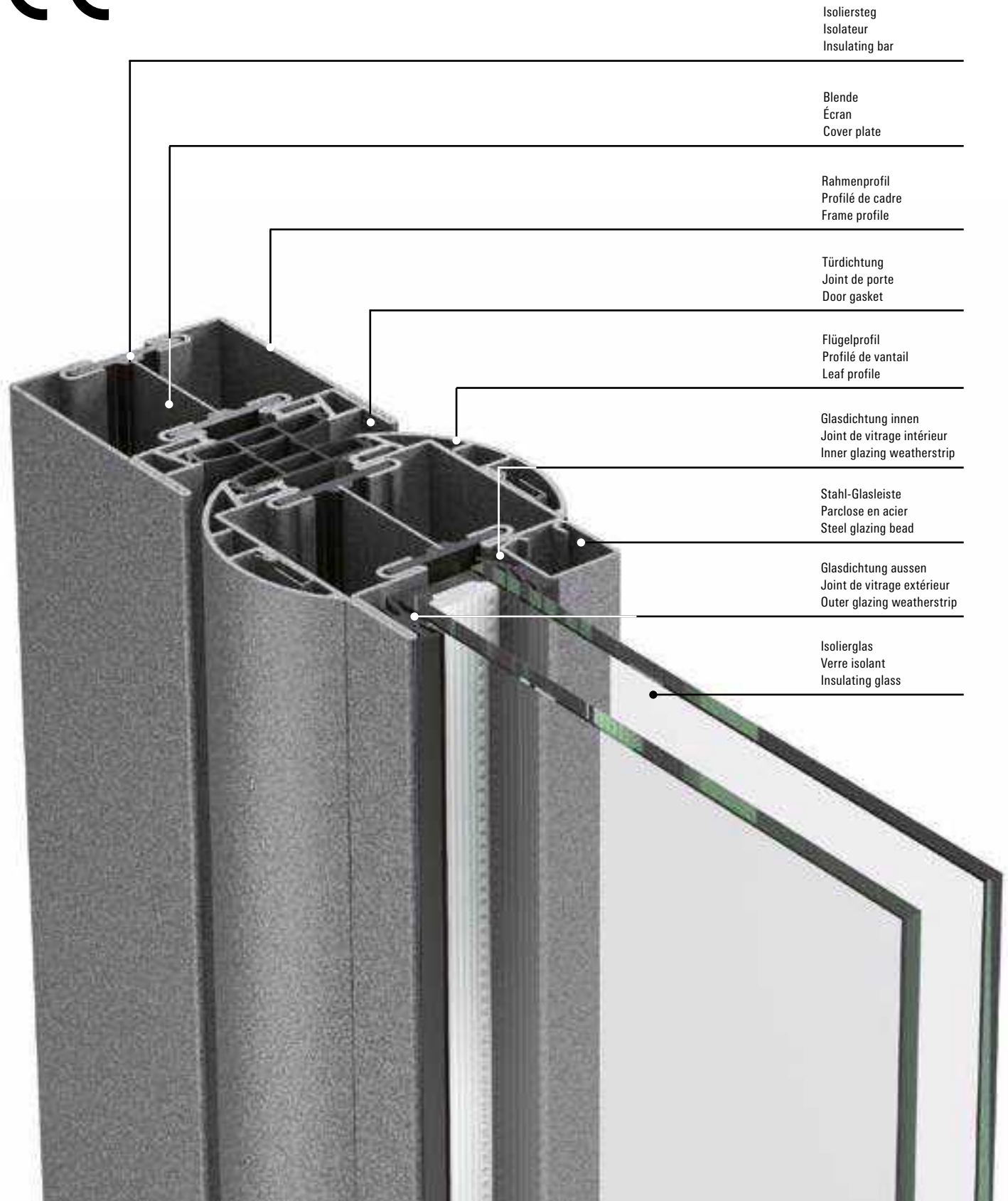
## Janisol portes anti-pince-doigts

- Profondeur de montage 60 mm, vantail de porte intérieur et extérieur montés à fleur
- Pour portes à un ou deux vantaux, ouverture vers l'intérieur et vers l'extérieur, avec ou sans imposte parties latérales
- Vantaux de porte jusqu'à 1371 x 2567 mm (LaxH)
- Pas de points d'écrasement et de cisaillement selon DIN 18650 sur le champ de fermeture secondaire
- Paliers de paumelle haute performance ne nécessitant que peu d'entretien en bas et en haut
- Convient particulièrement aux portes par lesquelles passent un grand nombre de personnes (écoles, hôpitaux, centres commerciaux, etc.)
- Label CE, répond à la norme produit selon EN 14351-1
- Usinage et montage de ferrures rationnels
- Durabilité mécanique testée interne avec 250 kg jusqu'à 2'000'000 cycles
- Simple et peu coûteux grâce à l'utilisation de profilés Janisol standard
- Contrôles selon EN 1627 à 1630

## Janisol anti-finger-trap doors

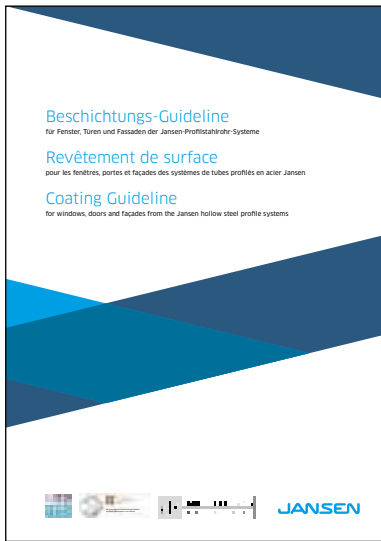
- 60 mm basic depth, flush-fitted door leaf on the inside and outside
- For single and double-leaf doors, inward and outward-opening, with or without toplight and side sections
- Door leaf up to 1371 x 2567 mm (WxH)
- In compliance with DIN 18650, no crushing or shearing traps at the secondary closing edge
- High-performance, low-maintenance hinge bearings top and bottom
- Particularly suitable for doors frequently used by the public (schools, hospitals, shopping centres, etc.)
- CE certified, fulfils the product standard in accordance with EN 14351-1
- Efficient assembly and installation of fittings
- Mechanical durability internally tested with 250 kg up to 2'000'000 cycles
- Simple and cost-effective, thanks to Janisol profiles from the standard range
- Tests in accordance with EN 1627 to 1630





**Übersicht Dokumentationen**  
**Aperçu des documentations**  
**Overview of documentations**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors



**Beschichtungs-Guideline**  
**Revêtement de surface**  
**Coating Guideline**

**Toleranzen**  
**Tolérances**  
**Tolerances**

**EPD – Umwelt-Produktdeklaration**  
**EPD – Déclaration environnementale de produit**  
**EPD – Environmental Product Declaration**



**Janisol RC2 Türen – Beschlagenbau und Verarbeitung**  
**Portes Janisol RC2 – Montage des ferrures et usinage**  
**Janisol RC2 doors – Installation of fittings and assembly**

**Bedienungs-, Pflege- und Wartungsanleitung (598.461)**  
**Instructions d'emploi, d'entretien et de maintenance (598.468)**  
**Operating and maintenance instructions (598.467)**

**Verarbeitung Jansen-Profilssysteme (598.477)**  
**Usinage systèmes de profilés Jansen (598.491)**  
**Fabrication of Jansen profile systems (598.492)**



**Janisol Fingerschutztüren –  
Lieferprogramm, Beschlagenbau und Verarbeitung**

**Janisol portes anti-pince-doigts –  
Programme de livraison, Montage des ferrures et usinage**

**Janisol anti-finger-trap doors –  
Sales range, Installation of fittings and assembly**

**Ausführung Mehrfachverriegelungs-Schloss siehe:  
Version de la serrure à verrouillage multiple voir:  
For multipoint lock version, see:**



**Janisol RC/FB Türen –  
Lieferprogramm**

**Portes Janisol RC/FB –  
Programme de livraison**

**Janisol RC/FB doors –  
Sales range**



**Janisol RC/FB Türen –  
Beschlagenbau und Verarbeitung**

**Portes Janisol RC/FB –  
Montage des ferrures et usinage**

**Janisol RC/FB doors –  
Installation of fittings and assembly**



**Sonderartikel  
RC Türen mit Flachstulp**

**Articles spéciaux  
Portes RC avec tête à plat**

**Special articles  
RC doors with flat face plate**

## JANIssoft

JANIssoft ermöglicht die Planung, Kalkulation und Konstruktion von Jansen Systemen für Fenster, Türen und Fassaden in 2D sowie 3D. Mit der neuen Version können Planer und Verarbeiter Angebote und Bestellungen mit den entsprechenden Detailzeichnungen und Berechnungen einfach erstellen. Dank der optimierten Softwarefunktionen lässt sich der Prozess von der Arbeitsvorbereitung über die Fertigung noch effizienter gestalten.

## JANIssoft

JANIssoft permet l'étude, le calcul et la construction de systèmes Jansen en 2D et 3D pour les fenêtres, les portes et les façades. La nouvelle version permet aux projeteurs et aux transformateurs d'établir facilement des offres et des commandes avec les plans de détail et les calculs. Des préparatifs du travail à la commande de la machine, le processus peut être coordonné de manière encore plus efficace grâce aux fonctions optimisées du logiciel.

## JANIssoft

JANIssoft allows Jansen systems for windows, doors and façades to be planned, calculated and designed in 2D and 3D. Using the new version, developers and fabricators can easily create quotations and orders with the corresponding detailed drawings and calculations. Thanks to optimised software functionality, the procedure from process planning to fabrication can be made even more efficient.

## Jansen Docu Center

Die Plattform zum effizienten Arbeiten mit Jansen Dokumentationen. Im Jansen Docu Center stehen alle Produktinformationen jederzeit digital in der aktuellsten Version zur Verfügung: von Architekten-Informationen über Bestell- und Fertigungskatalogen bis hin zu Anleitungen und Prospekten sowie Videos.

Die Inhalte können einfach und schnell aufgerufen werden. Ein für den Anwender komfortables papierloses Arbeiten, das zahlreiche Vorteile bietet.

## Jansen Docu Center

La plate-forme pour travailler efficacement avec les documentations Jansen. Le Jansen Docu Center met à votre disposition les informations sur les produits, en format numérique et dans une version actualisée: des catalogues de commande et de fabrication aux instructions et prospectus, en passant par les informations destinées aux architectes et vidéos.

Les contenus sont facilement et rapidement accessibles. Une manière de travailler confortable et offrant de nombreux avantages.

## Jansen Docu Center

The platform for working efficiently with Jansen documentation. The latest version of all the product information is available digitally at any time in the Jansen Docu Center – from order and fabrication manuals to architect information, instructions and brochures and videos.

The content can be retrieved quickly and easily. The user can work conveniently without paper, which has numerous benefits.

## Download CAD Daten

**DXF**

**DWG**

Sie können die Zeichnungen in den Formaten DXF und/oder DWG herunterladen. Klicken Sie auf das entsprechende Icon und der Download erfolgt.

Die Hinweise «Artikelbibliothek/Türbeschläge/Fensterbeschläge» bedeuten, dass Sie mit einem Klick die gesamte Artikelbibliothek des entsprechenden Systems herunterladen (Profile, Beschläge, Glasleisten, Zubehör etc.).

## Télécharger fichiers DAO

**DXF**

**DWG**

Vous pouvez télécharger les dessins aux formats DXF et/ou DWG. Cliquez sur l'icône correspondante et le téléchargement s'effectuera.

Les indications «Bibliothèque des articles/Ferures de porte/Ferrures de fenêtres» signifie que vous téléchargez la totalité de la bibliothèque des articles du système donné (profilés, ferrures, parcloles, accessoires etc.).

## Download CAD files

**DXF**

**DWG**

You can download the drawings in DXF and/or DWG format. Click on the relevant icon to begin the download.

The items «Article library/Door fittings/Window fittings» means that you download the entire article library for the corresponding system with one click (profiles, fittings, glazing beads, accessories etc.).

## CE Kennzeichnung und Leistungserklärungen

Alle nötigen Unterlagen und Anleitungen zur CE-Kennzeichnung finden Sie unter

[docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com)

Ebenfalls finden Sie unter dieser Adresse alle Leistungserklärungen unserer Beschläge.

## Marquage CE et déclarations de performance

Tous les documents et instructions relatifs au marquage CE se trouvent sur le site

[docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com)

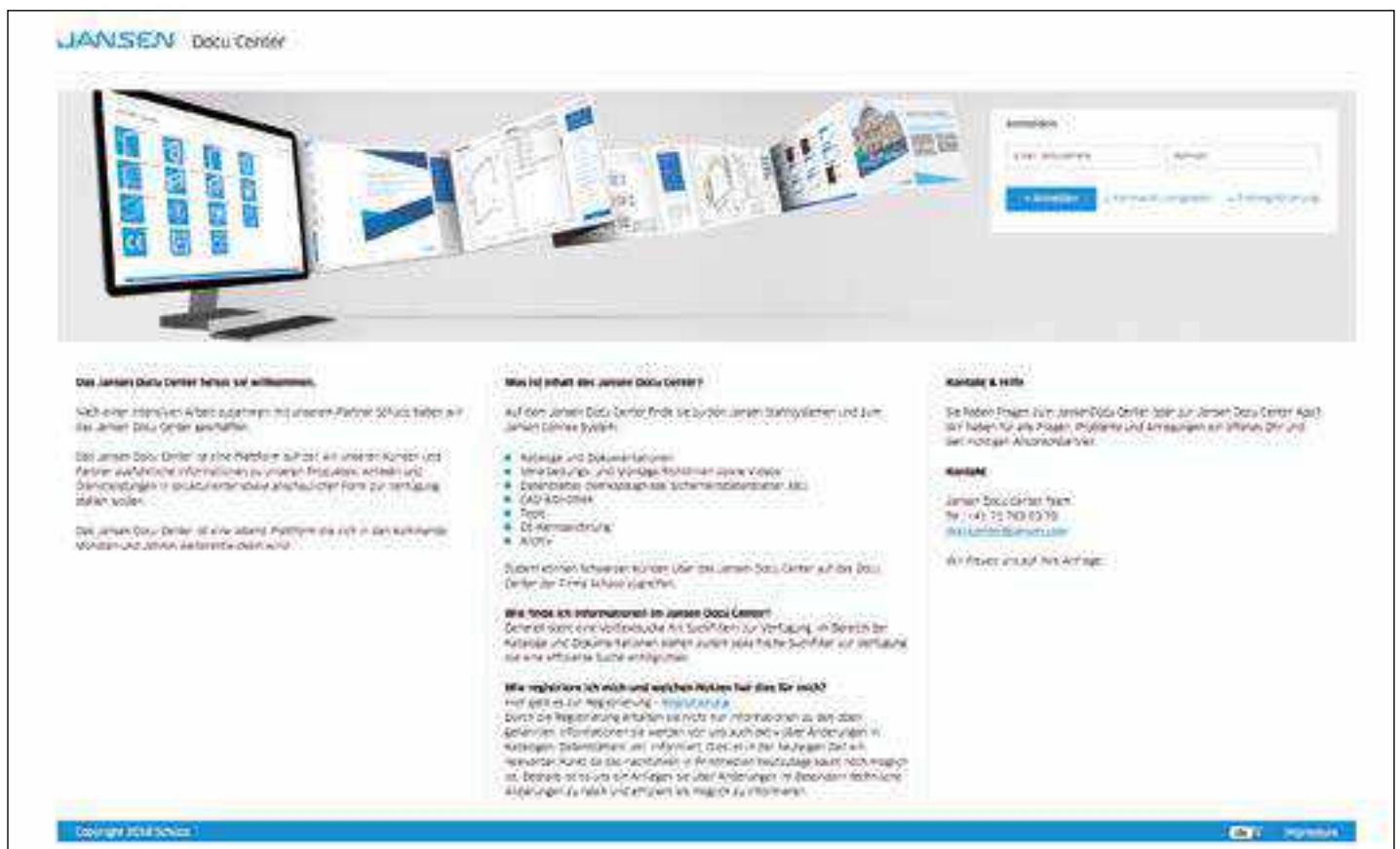
Vous trouverez également à cette adresse toutes les déclarations de performance de nos ferrures.

## CE marking and declarations of performance

You can find all the necessary documents and instructions on CE marking at

[docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com)

At this address you can also find all declarations of performance for our fittings.



**Das Jansen Docu Center kann Sie unterstützen.**  
Nach einer intensiven Arbeit zusammen mit unseren Partnern SEKO sind Sie mit dem Jansen Docu Center angeschlossen.  
Das Jansen Docu Center ist eine Plattform, auf der wir unseren Kunden und Partnern eine Vielzahl von Informationen zu unseren Produkten, Artikeln und Dienstleistungen in sprachunabhängiger, anschaulicher Form zur Verfügung stellen wollen.  
Das Jansen Docu Center ist eine ideale Plattform für Sie in den zukünftigen Monaten und Jahren als Ferrure-Experte.

**Was ist Inhalt des Jansen Docu Centers?**  
Auf dem Jansen Docu Center finden Sie zum Beispiel Statistiken und zum Jansen Online System:  
• Kataloge und Dokumentationen  
• Technische Zeichnungen und Vorlagen (Bilder, CAD-Dateien)  
• CAD-Dateien  
• Zeichnungen  
• 3D-Modellierung  
• Bilder

Sie können schnell und einfach über das Jansen Docu Center auf das Docu Center der Firma SEKO zugreifen.


**Wie finde ich Informationen im Jansen Docu Center?**  
Geben Sie eine Volltextsuche ein. Suchen Sie zur Verfügung im Bereich der Kataloge und Dokumentationen, damit Sie die Suche nach den gewünschten Informationen erleichtern können.

**Wie registriere ich mich und welche Nutzen hat dies für mich?**  
Hier geht es zur Registrierung - Registrierung  
Durch die Registrierung erhalten Sie nicht nur Informationen zu unseren Produkten, sondern Sie werden vor und auch bei möglichen Änderungen in unseren Produkten und Informationen über die Änderungen informiert. Dies ist besonders wichtig für die Registrierung in den Bereichen, die für Sie relevant sind. Darüber hinaus sind Anfragen über Änderungen in Produkten, technischen Zeichnungen, Bildern und Zeichnungen möglich zu informieren.

**Kontakt & Hilfe**  
Die Rollen Profile zum Jansen Docu Center: Jansen Docu Center Assistent haben nur alle Fragen, Probleme und Anmerkungen an Offshore Office und den richtigen Ansprechpartner.

**Kontakt**  
Jansen Docu Center Team  
Tel: +49 75 703 0370  
[Info.Liefer@jansen.com](mailto:Info.Liefer@jansen.com)

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Copyright 2014 SEKO S.p.A. 

Zur Erreichung der maximalen Leistungswerte bzw. der CE-Kennzeichnung sind die Gutachtlichen Stellungnahmen zu beachten. ([docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com))

Il doit être tenu compte des avis d'expert dans le but d'obtenir les valeurs de performance maximales et le marquage CE. ([docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com))

To achieve the maximum performance values and/or the CE marking, the expert appraisal report must be observed. ([docucenter.jansen.com](http://docucenter.jansen.com))

## Info und Beratung

Gerne beraten wir Sie persönlich und stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung. Bitte schreiben Sie uns Ihre Anliegen an: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

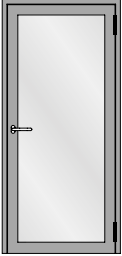
## Info et conseils

Nous vous conseillerons volontiers individuellement et sommes à votre disposition si vous avez des questions à poser. Veuillez nous envoyer votre requête à: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

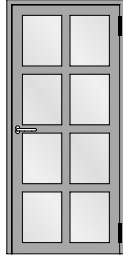
## Information and advice

We would be delighted to provide you with advice in person and are available to answer any questions you may have. Please write to us with your queries at: [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

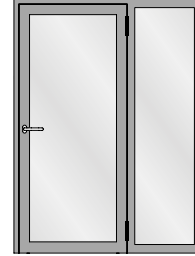




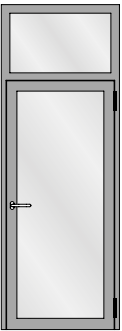
Einflügelige Türe  
Porte à un vantail  
Single leaf door



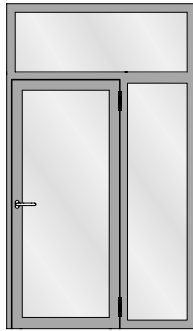
Einflügelige Türe mit Riegel  
Porte à un vantail avec traverses  
Single leaf door with transoms



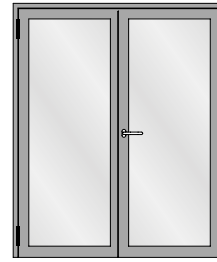
Einflügelige Türe mit festem Seitenteil  
Porte à un vantail avec partie latérale fixe  
Single leaf door with fixed side light



Einflügelige Türe mit festem Oberlicht  
Porte à un vantail avec imposte fixe  
Single leaf door with fixed top light



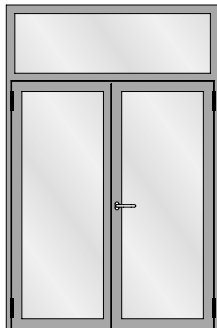
Einflügelige Türe mit festem Seitenteil und festem Oberlicht  
Porte à un vantail avec partie latérale fixe et imposte fixe  
Single leaf door with fixed side light and fixed top light



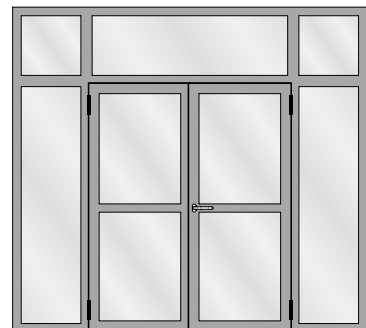
Zweiflügelige Türe  
Porte à deux vantaux  
Double leaf door



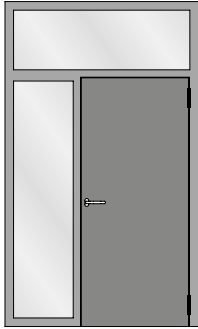
Zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen  
Porte à deux vantaux avec deux parties latérales fixes  
Double leaf door with two fixed side lights



Zweiflügelige Türe mit festem Oberlicht  
Porte à deux vantaux avec imposte fixe  
Double leaf door with fixed top light



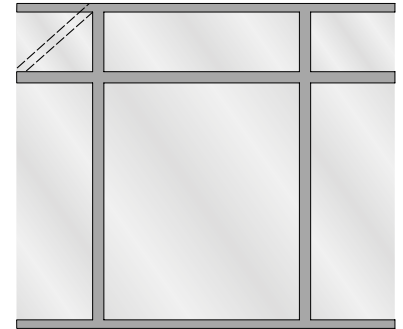
Zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen und festem Oberlichtern  
Porte à deux vantaux avec deux parties latérales fixes et impostes fixes  
Double leaf door with two fixed side lights and fixed top lights



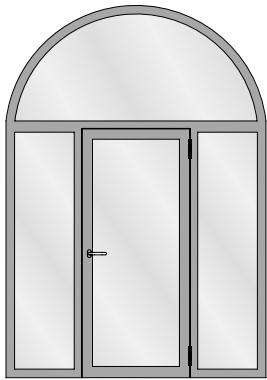
Verblechte einflügelige Türe mit festem Seitenteil und festem Oberlicht  
 Porte tôlée à un vantail avec partie latérale fixe et imposte fixe  
 Sheet metal single leaf door with fixed side light and fixed top light



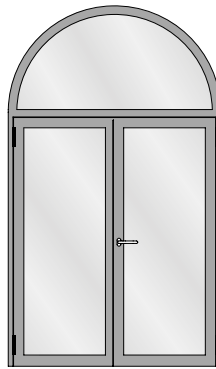
Verblechte zweiflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen und festen Oberlichtern  
 Porte tôlée à deux vantaux avec deux parties latérales fixes et impostes fixes  
 Sheet metal double leaf door with two fixed side lights and fixed top lights



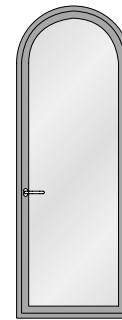
Festverglasung  
 Vitrage fixe  
 Fixed glazing



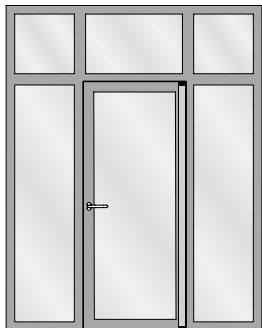
Einflügelige Türe mit zwei festen Seitenteilen und Rundbogen-Oberlicht  
 Porte à un vantail avec deux parties latérales fixes et imposte demi-ronde  
 Single leaf door with two fixed side lights and round arched top light



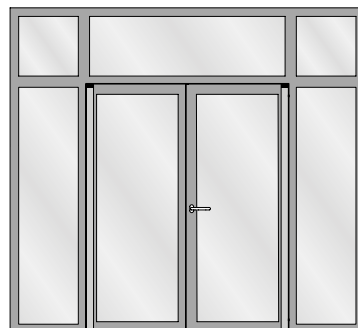
Zweiflügelige Türe mit Rundbogen-Oberlicht  
 Porte à deux vantaux avec imposte demi-ronde  
 Double leaf door with round arched top light



Einflügelige Bogentüre  
 Porte cintrée à un vantail  
 Single leaf arched door



Einflügelige Fingerschutztüre mit zwei Seitenteilen und Oberlichtern  
 Porte anti-pince-doigts à un vantail avec deux parties latérales et impostes  
 Single leaf anti-finger-trap door with two side lights and top lights



Zweiflügelige Fingerschutztüre mit zwei Seitenteilen und Oberlichtern  
 Porte anti-pince-doigts à deux vantaux avec deux parties latérales et impostes  
 Double leaf anti-finger-trap door with two side lights and top lights



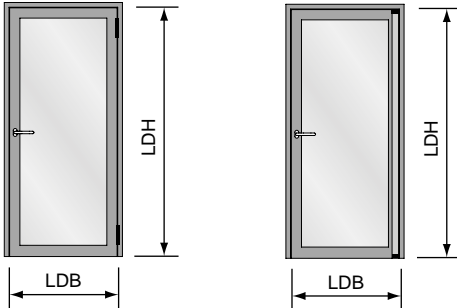
**Technische Daten**  
**Données techniques**  
**Technical data**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Elementgrößen**  
**Normal- und Panikfunktion**

**Tailles des éléments fonction**  
**standard et panique**

**Size of elements standard and**  
**emergency function**



LDB Lichte Durchgangsbreite  
max. 1425 mm  
min. 600 mm

LDB Largeur vide lumière  
max. 1425 mm  
min. 600 mm

LDB Clear opening width  
max. 1425 mm  
min. 600 mm

LDH Lichte Durchgangshöhe  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

LDH Hauteur vide lumière  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

LDH Clear opening height  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Flügelgewicht max. 230 kg

Poids de vantail max. 230 kg

Weight of leaf max. 230 kg

Auf Anfrage Übergrößen mit  
Mehrfachverriegelungsschloss  
möglich.

Sur demande, dimensions spéciales  
avec serrure à verrouillage multiple  
possibles.

Oversizes with multi-point locks  
available on request.

Abmessungen für Fingerschutztüre  
gemäß Systemkatalog.

Dimensions pour porte anti-pince-doigt  
conformément au catalogue de  
systèmes.

Dimensions for anti-finger-trap doors  
according to system catalogue.

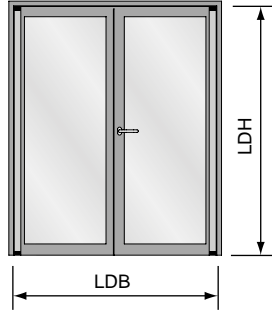
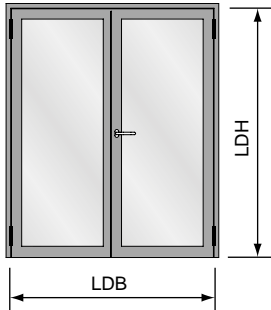
**Technische Daten**  
**Données techniques**  
**Technical data**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Elementgrößen**  
**Normal- und Panikfunktion**

**Tailles des éléments fonction**  
**standard et panique**

**Size of elements standard and**  
**emergency function**



LDB Lichte Durchgangsbreite  
max. 2870 mm  
min. 810 mm

LDH Lichte Durchgangshöhe  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Flügelgewicht max. 230 kg

LDB Largeur vide lumière  
max. 2870 mm  
min. 810 mm

LDH Hauteur vide lumière  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Poids de vantail max. 230 kg

LDB Clear opening width  
max. 2870 mm  
min. 810 mm

LDH Clear opening height  
max. 2985 mm  
min. 1800 mm

Weight of leaf max. 230 kg

Auf Anfrage Übergrößen mit  
Mehrfachverriegelungsschloss  
möglich.

Abmessungen für Fingerschutztüre  
gemäß Systemkatalog

Sur demande, dimensions spéciales  
avec serrure à verrouillage multiple  
possibles.

Dimensions pour porte anti-pince-doigt  
conformément au catalogue de  
systèmes.

Oversizes with multi-point locks  
available on request.

Dimensions for anti-finger-trap doors  
according to system catalogue.



*Grösse Festverglasung:*

Gemäss Glashersteller.  
Die Statik der Konstruktion ist zu  
prüfen.

*Grandeur vitrage fixe:*

Selon fabricant de verre.  
La statique de la construction doit être  
contrôlée.

*Size of fixed lights:*

In accordance with glass manufacturer.  
The structural values of the  
construction must be checked.

### **Sicherheitsklasse RC2N**

Der Gelegenheitstäter versucht mit einfachen Werkzeugen wie Schraubendreher, Zange und Keil, das verschlossene und verriegelte Bandteil aufzubrechen (Prüfzeit 3 Minuten). Ein direkter Angriff auf die eingesetzte Verglasung ist nicht zu erwarten. Die Klasse wird lediglich mit Standardglas (d.h. ohne Sicherheitsverglasung bzw. sind die nationalen Bestimmungen zu beachten) ausgeführt.

### **Classe de sécurité RC2N**

Le délinquant occasionnel tente sa chance avec des outils simples tels que tournevis, pince et coin pour fracturer l'élément de paumelle fermé et verrouillé (temps de test 3 minutes). Une attaque directe du vitrage est in habituelle. La classe n'est réalisée qu'avec du verre standard (c'est-à-dire sans vitrage de sécurité ou conformément aux réglementations nationales).

### **Resistance class RC2N**

Opportunist burglars use simple tools like screwdrivers, pliers and wedges to try to break into locked and bolted hinge components (testing time 3 minutes). A direct attack on the glazing is not expected. The class is only designed with standard glass (i.e. without security glazing and/or national regulations must be observed).

### **Sicherheitsklasse RC2**

Der Gelegenheitstäter versucht mit einfachen Werkzeugen wie Schraubendreher, Zange und Keil, das verschlossene und verriegelte Bandteil aufzubrechen (Prüfzeit 3 Minuten). Bei dieser Klasse ist eine Verglasung gemäss EN 356 vorgeschrieben. Türen der Klasse RC2 werden oft bei Wohngebäuden und als Grund-sicherheit bei Gewerbe- und öffentlichen Gebäuden eingebaut.

- Prüfungen nach EN 1627-1630
- Systemprüfung nach Produktnorm EN 14351-1 für alle Öffnungsarten

### **Classe de sécurité RC2**

Le délinquant occasionnel tente sa chance avec des outils simples tels que tournevis, pince et coin pour fracturer l'élément de paumelle fermé et verrouillé (temps de test 3 minutes). Un vitrage selon EN 356 est prescrit pour cette classe. Les portes de la classe RC2 sont souvent utilisées dans les immeubles d'habitation et comme sécurité de base dans les bâtiments de bureaux et publics.

- Tests selon EN 1627-1630
- Contrôle du système selon la norme produit EN 14351-1 pour tous les types d'ouverture

### **Resistance class RC2**

Opportunist burglars use simple tools like screwdrivers, pliers and wedges to try to break into locked and bolted hinge components (testing time 3 minutes). Glazing in accordance with EN 356 is prescribed for this class. Doors in class RC2 are often installed in residential buildings and as a basic security measure in commercial and public buildings.

- Tests in accordance with EN 1627-1630
- System testing in accordance with product standard EN 14351-1 for all opening types

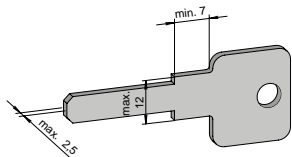
### Einbruchhemmende Türen

Die Türkonstruktion Janisol wurde nach EN 1627 geprüft. Damit die Schutzwirkung auch in der Praxis gewährleistet ist, sind die system-relevanten Beschläge und Zubehör gemäss dieser Dokumentation zu verwenden.

Verwendung des Bohrschutzes 556.179 in Kombination mit einem auf der Angriffsseite max. 3 mm vorstehend oder nach innen versetzten Schliesszylinders der nach EN 1303 geprüft ist und mindestens folgende Klassen erfüllt: Stelle 7, Klasse 4 und Stelle 8, Klasse 1

#### Alternative 1:

Die Jansen Zylinderschutz-Garnituren 555.343 und 555.338 wurden erfolgreich nach EN 1906 geprüft. Bei Verwendung des Jansen Zylinderschutzes müssen die Schlüssel die untenstehenden Abmessungen aufweisen:



#### Alternative 2:

Schutzbeschlag nach EN 1906 mit mindestens der Klassifizierung Stelle 7, Klasse 2 in Kombination mit einem Schliesszylinders der nach EN 1303 geprüft ist und mindestens folgende Klassen erfüllt: Stelle 7, Klasse 4 und Stelle 8, Klasse 1

#### Hinweis:

Bei Verwendung eines Zylinders mit Drehknopf muss eine Verglasung mit Panikfunktion gewählt werden.

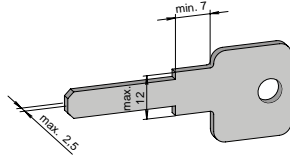
### Portes anti-effraction

La porte de construction Janisol a été testée selon EN 1627. Les ferrures et les accessoires de ce système doivent être utilisés selon la présente documentation afin que la protection soit également garantie dans la pratique.

Utilisation de la protection anti-perçage 556.179 en combinaison avec un cylindre de fermeture max. 3 mm en saillie ou décalé vers l'intérieur côté exposé, conforme à la norme EN 1303 et répondant au moins aux exigences de classification suivantes: digit 7, classe 4 et digit 8, classe 1.

#### Alternative 1:

Les garnitures de protection de cylindre Jansen 555.343 et 555.338 ont été testées avec succès selon EN 1906. Quand la protection de cylindre Jansen est utilisée, les clés doivent avoir les dimensions suivantes:



#### Alternative 2:

Ferrure de protection conforme à la norme EN 1906 répondant au moins aux exigences de la classification digit 7, classe 2 en combinaison avec un cylindre de fermeture conforme à la norme EN 1303 et répondant au moins aux exigences de classification suivantes: digit 7, classe 4 et digit 8, classe 1

#### Remarque:

En cas d'utilisation d'un cylindre avec bouton rotatif, il convient de choisir un vitrage avec fonction anti-panique.

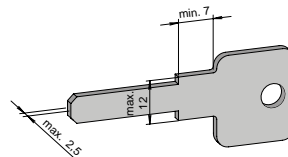
### Burglar-resistant doors

The Janisol door construction has been tested in accordance with EN 1627. To ensure the protective effect also functions in practice, the fittings and accessories for the system must be used in accordance with this documentation.

Use of drill protection 556.179 in combination with a closing cylinder that is max. 3 mm projecting with the engagement side or offset inwards, tested to EN 1303 and complies with at least the following class: position 7, class 4 and position 8, class 1.

#### Alternative 1:

The Jansen cylinder protection kits 555.343 and 555.338 have been successfully tested in accordance with EN 1906. When using the Jansen cylinder protection, the keys must match the dimensions given below:



#### Alternative 2:

Protective cover according to EN 1906 with a classification of at least position 7, class 2 in combination with a closing cylinder tested to EN 1303 and complying with the following classes as a minimum: Position 7, class 4 and position 8, class 1

#### Note:

When using a thumbturn cylinder, panic glazing must be selected.

**Technische Daten**  
**Données techniques**  
**Technical data**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

**Füllelemente**

**Éléments de remplissage**

**Filling elements**

**Verglasungsvarianten:**

- Trockenverglasung
- Nassverglasung

**Variantes de vitrage:**

- Vitrage à sec
- Vitrage au silicone

**Glazing variants:**

- Dry glazing
- Glazing with sealing

**Zulässige Gläser:**

- Monoglas
- 2-fach oder 3-fach Isolierglas  
Lage Sicherheitsglas:  
Innen / Mittig / Aussen

**Verres autorisés:**

- Verre simple
- Double ou triple verre isolant  
Couche de verre de sécurité:  
intérieur / centre / extérieur

**Permissible glass:**

- Monoglass
- Double or triple-paned insulation glass  
Position of the security glass:  
Inside / Centre / Outside

**Mindestanforderung an Verglasung ohne Fluchtfunktion:**

**Exigences minimales pour le vitrage sans fonction issue de secours:**

**Minimum requirements for glazing without escape function:**

Widerstands- klasse Classe de résistance Resistance class	Glasklasse nach EN 356 Classe de verre selon EN 356 Glass class according to EN 356	Glasfalzluft Jeu de la feuillure à verre Glass rebate space	Grundfalzversiegelung Scellement de feuillure de base Circumferential joint seal	Glasleistensicherung Blocage des parclozes Glazing bead protection
<b>RC2N</b>	Keine Anforderung (nationale Anforderungen beachten) Pas d'exigences (tenir compte des exigences nationales) No requirements (observe the national requirements)	7.5 mm	Nein Non No	Nein Non No
<b>RC2</b>	P4A (Mono- und Isolierglas) P4A (verre simple et isolant) P4A (monoglass and insulation glass)	4 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
<b>RC2</b>	P4A (Mono- und Isolierglas) P4A (verre simple et isolant) P4A (monoglass and insulation glass)	4 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes
<b>RC2</b>	P4A (Isolierglas) P4A (verre isolant) P4A (insulation glass)	7.5 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
<b>RC2</b>	P5A (Mono- und Isolierglas) P5A (verre simple et isolant) P5A (monoglass and insulation glass)	7.5 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
<b>RC2</b>	P6B (Mono- und Isolierglas) P6B (verre simple et isolant) P6B (monoglass and insulation glass)	7.5 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes

**Sonderkonstruktion:**

- Renoseal-Fuge Keiltiefe min. 18 mm bei Glasfalzluft 4 mm
- Angriff direkt auf Renoseal-Fuge  
Verglasung P5A (Mono- und Isolierglas)  
Angriff von Lappenseite  
Verglasung P6B (Mono- und Isolierglas)

**Construction spéciale:**

- Joint Renoseal profondeur de cale min. 18 mm pour air dans feuillure de 4 mm
- Empreinte directement sur le joint Renoseal vitrage P5A (verre simple et isolant)  
Empreinte côté battue vitrage P6B (verre simple et isolant)

**Special design:**

- Renoseal joint with wedge depth of at least 18 mm and glazing rebate clearance of 4 mm
- direct application on Renoseal joint glazing P5A (monolithic and insulating glass)  
Application of lip side glazing P6B (monolithic and insulating glass)

**Mindestanforderung an  
 Verglasung mit Fluchtfunktion  
 nach EN 179 / EN 1125:**

**Exigences minimales pour le vitrage  
 avec fonction issue de secours selon  
 EN 179 / EN 1125:**

**Minimum requirements for glazing  
 with escape function in accordance  
 with EN 179 / EN 1125:**

Widerstands- klasse Classe de résistance Resistance class	Glasklasse nach EN 356 Classe de verre selon EN 356 Glass class according to EN 356	Glasfalzlufte Jeu de la feuillure à verre Glass rebate space	Grundfalzversiegelung Scellement de feuillure de base Circumferential joint seal	Glasleistensicherung Blocage des parclozes Glazing bead protection
RC2N	Keine Anforderung (nationale Anforderungen beachten) Pas d'exigences (tenir compte des exigences nationales) No requirements (observe the national requirements)	7.5 mm	Nein Non No	Nein Non No
RC2	P6B mit 8 mm Polycarbonat (Mono- und Isoliertglas) P6B avec polycarbonate de 8 mm (verre simple et isolant) P6B with 8 mm polycarbonate (monoglass and insulation glass)	4 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes
RC2	P7B mit 8 mm Polycarbonat (Mono- und Isoliertglas) P7B avec polycarbonate de 8 mm (verre simple et isolant) P7B with 8 mm polycarbonate (monoglass and insulation glass)	4 mm	Ja Oui Yes	Nein Non No
RC2	P7B mit 8 mm Polycarbonat (Mono- und Isoliertglas) P7B avec polycarbonate de 8 mm (verre simple et isolant) P7B with 8 mm polycarbonate (monoglass and insulation glass)	7.5 mm	Nein Non No	Ja Oui Yes

**Sonderfall integrierter  
 Türschliesser:**

Bei integrierten Türschliessern darf die Glasfalzlufte oben ohne spezielle Massnahmen auf 7.5 mm erhöht werden. Gilt bei Türen mit und ohne Fluchtfunktion.

**Cas particulier du ferme-porte  
 intégré:**

En cas de ferme-portes intégrés, l'épaisseur d'air dans la feuillure peut être augmentée en haut jusqu'à 7.5 mm sans mesure spécifique. Cela vaut pour les portes avec et sans fonction de fuite.

**Special case for integrated  
 door closers:**

For integrated door closers, the glazing rebate clearance may be increased to 7.5 mm at the top without special measures. Applies to doors with and without an escape function.

**Mindestanforderung an Paneele  
 ohne / mit Fluchtfunktion (RC2N):**

**Exigences minimales pour les  
 panneaux sans / avec fonction issue  
 de secours (RC2N):**

**Minimum requirements for  
 panels without / with escape  
 function (RC2N):**

<b>Blech aussen</b> <b>Tôle extérieure</b> <b>External panel sheet</b>	Nationale Anforderungen beachten Tenir compte des exigences nationales Observe the national requirements
<b>Füllung</b> <b>Remplissage</b> <b>Filling</b>	
<b>Blech innen</b> <b>Tôle intérieure</b> <b>Internal panel sheet</b>	
<b>Falzluft</b> <b>Jeu de feuillure</b> <b>Rebate space</b>	7.5 mm
<b>Grundfalzversiegelung</b> <b>Scellement de feuillure de base</b> <b>Circumferential joint seal</b>	Nein Non No
<b>Glasleistensicherung</b> <b>Blocage des parcloses</b> <b>Glazing bead protection</b>	Nein Non No
<b>Hinweis</b> <b>Remarque</b> <b>Note</b>	Ausführung Verklotzung gemäss Vorgaben RC2 Exécution du calage selon les prescriptions RC2 Block design in accordance with RC2 specifications

**Mindestanforderung an Paneele  
 ohne Fluchtfunktion (RC2):**

**Exigences minimales pour les  
 panneaux sans fonction issue de  
 secours (RC2):**

**Minimum requirements for panels  
 without escape function (RC2):**

<b>Blech aussen (wahlweise)</b> <b>Tôle extérieure (au choix)</b> <b>External panel sheet (optional)</b>	≥ 1 mm Stahl- oder Edelstahlblech ≥ 2 mm Aluminiumblech ≥ 1 mm tôle en acier ou tôle en acier Inox ≥ 2 mm tôle an aluminium ≥ 1 mm steel sheet metal or stainless steel sheet metal ≥ 2 mm aluminium sheet metal
<b>Füllung (wahlweise)</b> <b>Remplissage (au choix)</b> <b>Filling (optional)</b>	2 x 12.5 mm Gipskarton-Feuerschutzplatte ≥ 16 mm mitteldichte Faserplatte (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) ≥ 20 mm Hartschaumplatte (≥30 kg/m <sup>3</sup> ) 2 plaques de placoplâtre coupe-feu de 12,5 mm Plaque de fibres de densité moyenne de ≥ 16 mm (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) Plaque en mousse dure de ≥ 20 mm (≥30 kg/m <sup>3</sup> ) 2 x 12.5 mm fire-resistant plasterboard ≥ 16 mm medium density fibreboard (≥500 kg/m <sup>3</sup> ) ≥ 20 mm rigid foam board (≥30 kg/m <sup>3</sup> )
<b>Blech innen (wahlweise)</b> <b>Tôle intérieure (au choix)</b> <b>Internal panel sheet (optional)</b>	≥ 1 mm Aluminium-, Stahl- oder Edelstahlblech ≥ 1 mm tôle an aluminium, tôle en acier ou tôle en acier Inox ≥ 1 mm aluminium sheet metal, steel sheet metal or stainless steel sheet metal
<b>Falzluft</b> <b>Jeu de feuillure</b> <b>Rebate space</b>	7.5 mm
<b>Grundfalzversiegelung</b> <b>Scellement de feuillure de base</b> <b>Circumferential joint seal</b>	Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig) Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire) Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)
<b>Glasleistensicherung</b> <b>Blocage des parcloles</b> <b>Glazing bead protection</b>	Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig) Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire) Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)



**Mindestanforderung an Paneele mit Fluchtfunktion nach EN 179 / EN 1125 (RC2):**

**Exigences minimales pour les panneaux avec fonction issue de secours selon EN 179 / EN 1125 (RC2):**

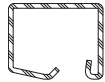
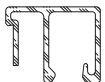


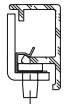
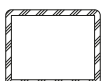
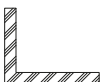
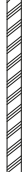
**Minimum requirements for panels with escape function in accordance with EN 179 / EN 1125 (RC2):**

<b>Blech aussen (wahlweise)</b> <b>Tôle extérieure (au choix)</b> <b>External panel sheet (optional)</b>	<p>≥ 1 mm Stahl- oder Edelstahlblech mit Abkantung min. 12 mm                  ≥ 2 mm Stahl- oder Edelstahlblech ohne Abkantung</p> <p>≥ 1 mm tôle en acier ou tôle en acier Inox avec biseau min. 12 mm                  ≥ 2 mm tôle an aluminium sans biseau</p> <p>≥ 1 mm steel sheet metal or stainless steel sheet metal with 12 mm edge                  ≥ 2 mm aluminium sheet metal without edge</p>
<b>Füllung (wahlweise)</b> <b>Remplissage (au choix)</b> <b>Filling (optional)</b>	<p>2 x 12.5 mm Gipskarton-Feuerschutzplatte                  ≥ 18 mm mitteldichte Faserplatte (≥500 kg/m<sup>3</sup>)                  ≥ 20 mm Hartschaumplatte (≥30 kg/m<sup>3</sup>)</p> <p>2 plaques de placoplâtre coupe-feu de 12,5 mm                  Plaque de fibres de densité moyenne de ≥ 18 mm (≥500 kg/m<sup>3</sup>)                  Plaque en mousse dure de ≥ 20 mm (≥30 kg/m<sup>3</sup>)</p> <p>2 x 12.5 mm fire-resistant plasterboard                  ≥ 18 mm medium density fibreboard (≥500 kg/m<sup>3</sup>)                  ≥ 20 mm rigid foam board (≥30 kg/m<sup>3</sup>)</p>
<b>Blech innen (wahlweise)</b> <b>Tôle intérieure (au choix)</b> <b>Internal panel sheet (optional)</b>	<p>≥ 1 mm Aluminium-, Stahl- oder Edelstahlblech                  ≥ 1 mm tôle an aluminium, tôle en acier ou tôle en acier Inox                  ≥ 1 mm aluminium sheet metal, steel sheet metal or stainless steel sheet metal</p>
<b>Falzluft</b> <b>Jeu de feuillure</b> <b>Rebate space</b>	7.5 mm
<b>Grundfalzversiegelung</b> <b>Scellement de feuillure de base</b> <b>Circumferential joint seal</b>	<p>Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig)                  Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire)                  Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)</p>
<b>Glasleistensicherung</b> <b>Blocage des parcloles</b> <b>Glazing bead protection</b>	<p>Wahlweise (bei Grundfalzversiegelung min. 12 mm Abkantung nötig)                  Au choix (en cas de scellement de la feuillure de base 12 mm pliure nécessaire)                  Optional (for base rebate sealing 12 mm bending required)</p>

**Verglasungsarten**

**Types de vitrage**

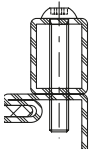
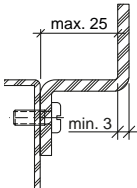
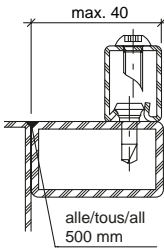
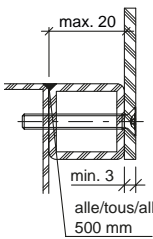
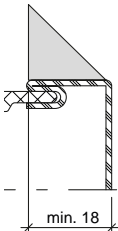
**Types of glazing**

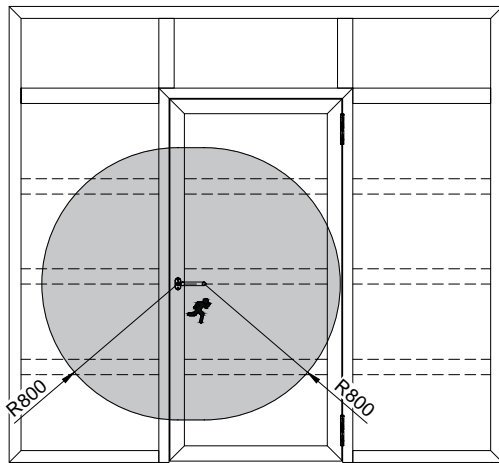
Typ		Verglasungsvariante Variante de vitrage Alternative glazing		Glasleisten- sicherung Blocage des parcloses Glazing bead protection	Hinweis Remarque Note
		Trocken- verglasung Vitrage à sec Dry glazing	Nass- verglasung Vitrage au silicone Glazing with sealing		
Glasleisten Stahl / Edelstahl Parcloses acier / acier Inox Glazing beads steel / stainless steel		X	X	min. 2 Stk.	Max. Schraubenabstand 120 mm aus der Ecke, Abstand max. 1200 mm Distance des vis max. 120 mm à partir du coin,
Aluminium-Glasleisten Parcloses en aluminium Aluminium glazing beads		X	X	min. 2 Stk.	Distance 1200 mm max. Screws max. 120 mm apart from the corner, Distance max. 1200 mm
Design-Glasleisten Parcloses design Designer glazing beads			X	max. 300 mm	- Grundfalzversiegelung - Scellement de feuillure de base - Circumferential joint seal
Winkelkontur-Stahl-Glasleisten Parcloses en acier à contour angulaire Angle contour steel glazing beads		X	X	max. 300 mm	
Stahlwinkel mit Alu-Abdeckung Cornière en acier avec parclose Steel angle with cover strip			X	max. 150 mm	
Stahlrohre ≥ 2 mm Tubes en acier ≥ 2 mm Steel tubes ≥ 2 mm		X	X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Winkelstahl ≥ 3 mm Acier équerre ≥ 3 mm Steel angle ≥ 3 mm		X	X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Flachstahl ≥ 3 mm Acier plat ≥ 3 mm Flat steel ≥ 3 mm			X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel

**Verglasungsarten**

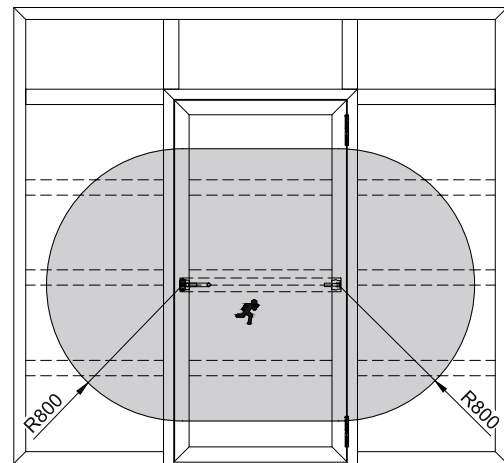
**Types de vitrage**

**Types of glazing**

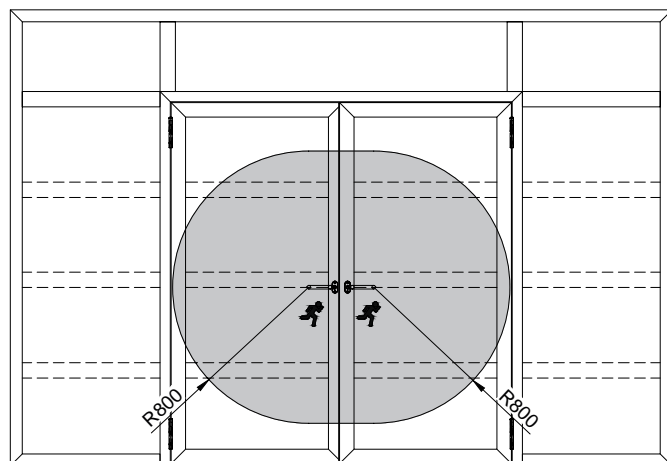
Typ		Verglasungsvariante Variante de vitrage Alternative glazing		Glasleisten- sicherung Blocage des parclozes Glazing bead protection	Hinweis Remarque Note
		Trocken- verglasung Vitrage à sec Dry glazing	Nass- verglasung Vitrage au silicone Glazing with sealing		
Mittige Verglasung Vitrage central Parclozes design		X	X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Angriffseite geschweisst - Acier / Acier Inox - Côté attaque soudé - Steel / Stainless steel - Welded on the engaging side
Abkantblech min. 3 mm Tôle pliée min. 3 mm Bending plate min. 3 mm			X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Kombination mit Glasleiste Combinaison avec parcloze Combination with glazing bead		X	X		Max. Schraubenabstand 120 mm aus der Ecke, Abstand max. 1200 mm Distance des vis max. 120 mm à partir du coin, Distance 1200 mm max. Screws max. 120 mm apart from the corner, Distance max. 1200 mm  - Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Kombination mit Flachstahl Combinaison avec acier plat Combination with flat steel			X	max. 300 mm	- Stahl / Edelstahl - Acier / Acier Inox - Steel / Stainless steel
Renoseal Renoseal Renoseal			X		



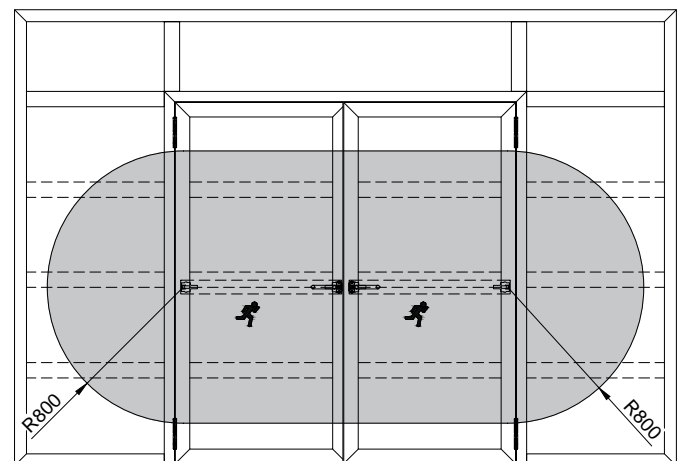
EN 179



EN 1125



EN 179



EN 1125

Füllelemente, die komplett ausserhalb des Bereiches von 800 mm liegen, können den Anforderungen «Normalfunktion» entsprechen.

Les éléments de remplissage se trouvant entièrement en dehors de la zone de 800 mm peuvent satisfaire aux exigences «fonction standard».

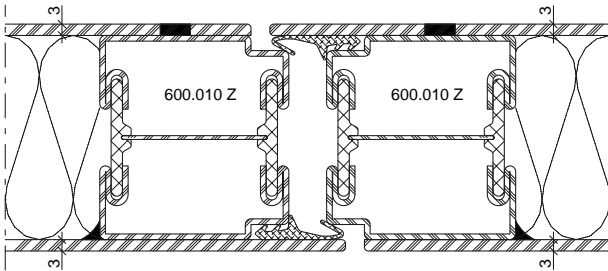
Infill units that are located outside of the 800 mm zone can meet the «standard function» requirements.

**Ausführungsvarianten**  
**Blechtüren**

**Exécutions**  
**Portes tôlées**

**Configurations**  
**Sheet metal clad doors**

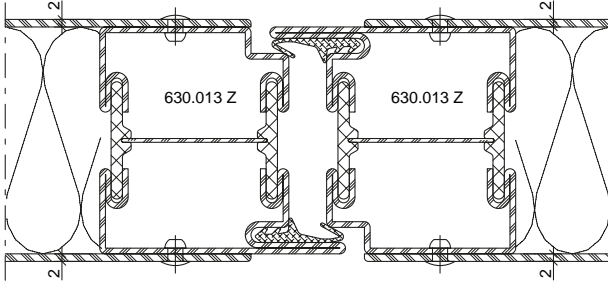
**Bleche geschweisst**  
**Tôles soudées**  
**Welded sheet metal**



**Werkstoff / Matériau / Material:**

- Stahl / Acier / Steel

**Bleche aufgesetzt**  
**Tôles plaquées**  
**Fitted sheet metal**



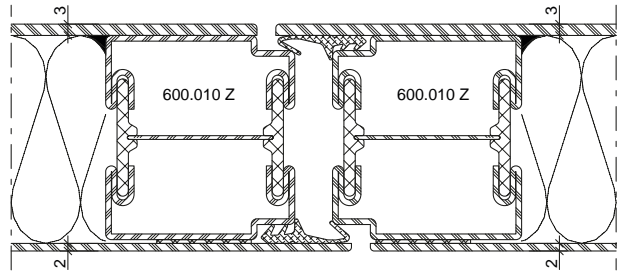
**Werkstoff / Matériau / Material:**

- Stahl / Acier / Steel
- Edelstahl / Acier Inox / Stainless steel

**Ausführungsvarianten / Exécutions / Configurations**

- vernietet / rivetée / riveted
- geklebt / collée / glued
- geschweisst / soudée / welded

**Bleche geschweisst/geklebt**  
**Tôles soudées/collées**  
**Welded/glued sheet metal**



**Werkstoff / Matériau / Material:**

- Bleche geschweisst / Tôles soudées / Welded sheet metal
- Stahl / Acier / Steel

Bleche geklebt / Tôles collées / Glued sheet metal

- Stahl / Acier / Steel
- Edelstahl / Acier Inox / Stainless steel

Blech geklebt nur auf Bandgegenseite zulässig

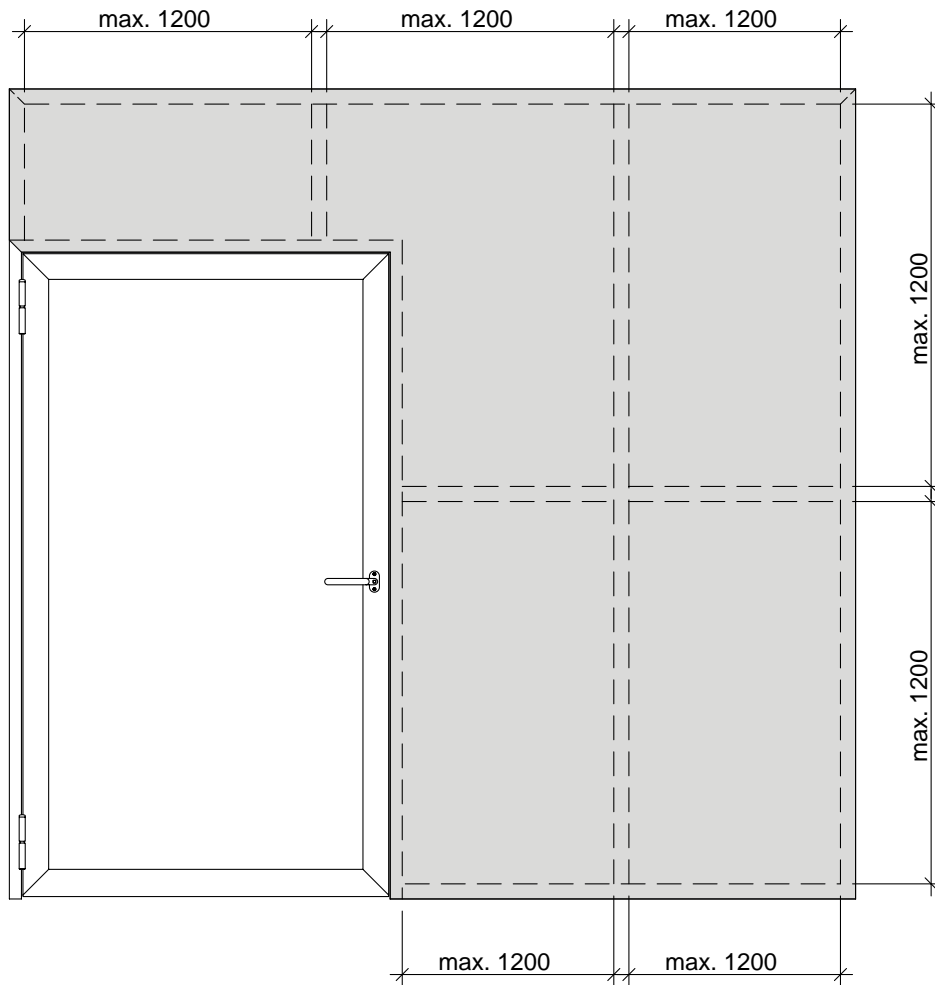
Tôle collée uniquement autorisée côté opposé au paumelle

Bonding of the sheet only permissible on the handle side

**Verblechte Rahmen**  
**Lage der Aussteifungsprofile**  
**Einflügelige Türen**

**Cadres tôlés**  
**Position des profilés de renfort**  
**Portes à un vantail**

**Sheet metal clad frame**  
**Position of the reinforcement**  
**profiles**  
**Single-leaf doors**

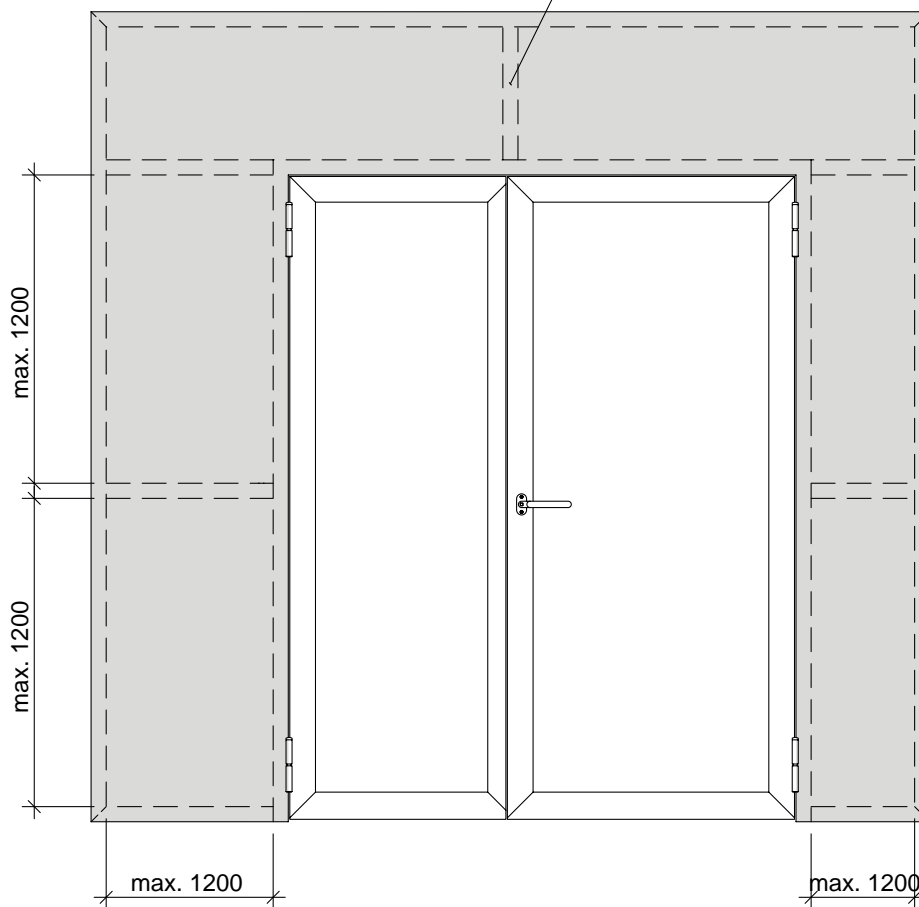


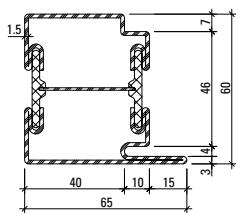
Verblechte Rahmen  
Lage der Aussteifungsprofile  
Zweiflügelige Türen

Cadres tôlés  
Position des profilés de renfort  
Portes à deux vantaux

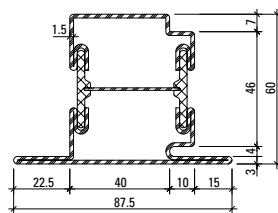
Sheet metal clad frame  
Position of the reinforcement  
profiles  
Double-leaf doors

Vertikale Sprosse bei zweiflügeligen Türen über dem Mittelstulp zwingend erforderlich  
Montants sur les portes à deux vantaux absolument nécessaires au-dessus de la tête centrale.  
Vertical mid-rail above the meeting stile is essential for double-leaf doors.

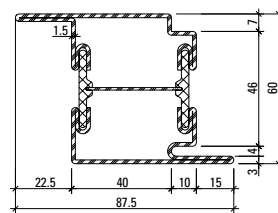




**630.013**  
**630.013 Z**  
 630.013.01



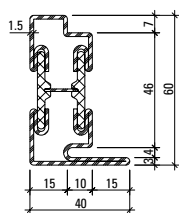
**630.114**  
**630.114 Z**  
 630.114.01



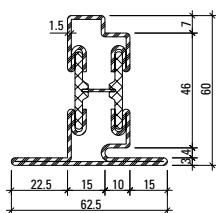
**630.416**  
**630.416 Z**  
 630.416.01

Artikelbibliothek  
 Bibliothèque des articles  
 Article library

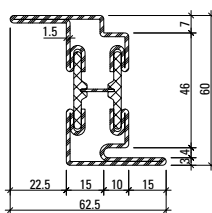
**DXF** **DWG**



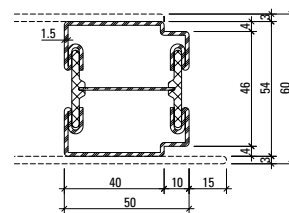
**630.010**  
**630.010 Z**



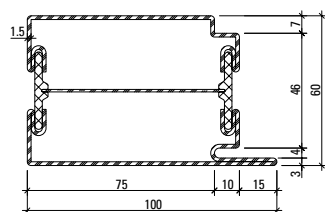
**630.110**  
**630.110 Z**



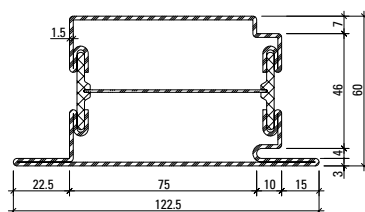
**630.411**  
**630.411 Z**



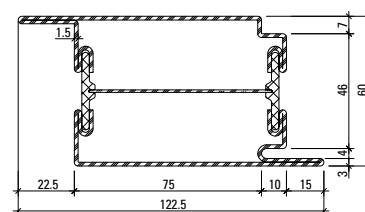
**600.010 Z**



**630.016**  
**630.016 Z**  
 630.016.01



**630.115**  
**630.115 Z**  
 630.115.01

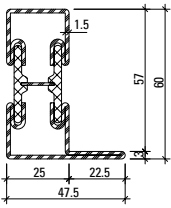


**630.417**  
**630.417 Z**  
 630.417.01

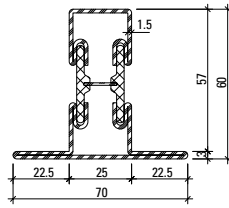
Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>630.013</b>	4,106	18,41	5,01	18,48	5,09	0,278
<b>630.114</b>	4,623	21,10	5,28	27,18	5,88	0,322
<b>630.416</b>	4,624	23,41	7,22	27,14	5,87	0,322
<b>630.010</b>	3,430	13,12	3,48	4,11	1,63	0,229
<b>630.110</b>	3,943	15,30	3,69	7,79	2,33	0,274

Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>630.411</b>	3,970	18,18	5,06	7,83	2,34	0,272
<b>630.016</b>	5,008	25,72	7,17	61,11	11,67	0,350
<b>630.115</b>	5,527	28,45	7,35	79,24	12,38	0,394
<b>630.417</b>	5,527	30,64	9,48	80,21	12,53	0,394
<b>600.010 Z</b>	3,388	11,80	4,10	12,98	5,09	0,217

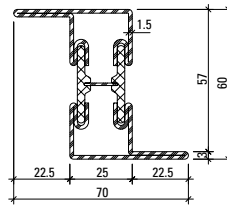




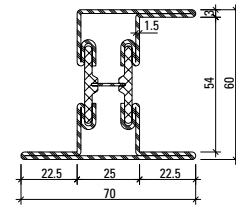
**601.635**  
**601.635 Z**  
**601.635.01**



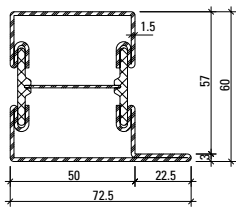
**602.635**  
**602.635 Z**  
**602.635.01**



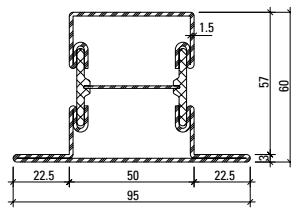
**603.635**  
**603.635 Z**



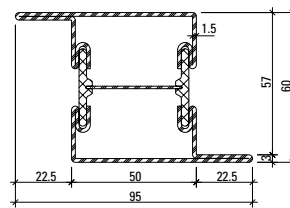
**605.635**  
**605.635 Z**



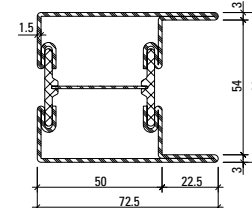
**601.685**  
**601.685 Z**  
**601.685.01**



**602.685**  
**602.685 Z**  
**602.685.01**

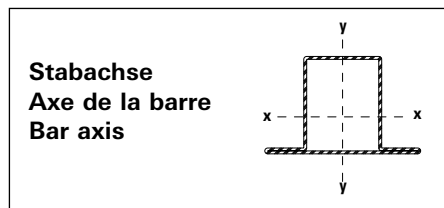


**603.685**  
**603.685 Z**



**604.685**  
**604.685 Z**

**Gewichte für Edelstahl-Profile siehe Seite 31**  
**Poids pour profilés en acier Inox voir page 31**  
**Weights for stainless steel profiles see page 31**

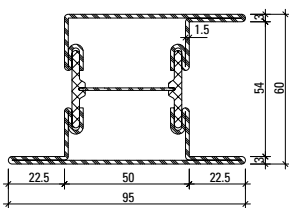


Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>601.635</b>	3,420	13,88	3,73	5,78	1,87	0,228
<b>602.635</b>	3,940	16,42	4,02	10,01	2,86	0,272
<b>603.635</b>	3,948	18,93	5,92	10,03	2,87	0,271
<b>605.635</b>	4,610	21,93	5,54	30,90	6,51	0,321

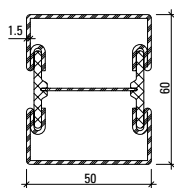
Profil-Nr.	G kg/m	I <sub>x</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>x</sub> cm <sup>3</sup>	I <sub>y</sub> cm <sup>4</sup>	W <sub>y</sub> cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>601.685</b>	4,091	19,15	5,27	21,55	5,09	0,277
<b>602.685</b>	4,610	21,93	5,54	30,90	6,51	0,321
<b>603.685</b>	4,611	24,07	7,52	30,90	6,51	0,321
<b>604.685</b>	4,611	24,07	7,52	26,93	7,00	0,321

**Profilübersicht**  
**Sommaire des profilés**  
**Summary of profiles**

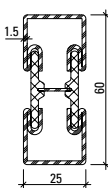
Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors



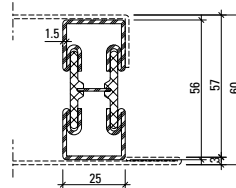
**605.685**  
**605.685 Z**  
 605.685.01



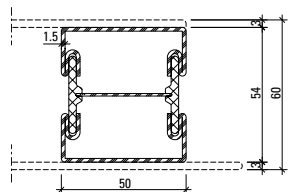
**600.005**  
**600.005 Z**



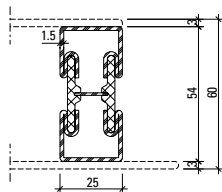
**600.006**  
**600.006 Z**



**600.002**  
**600.002 Z**



**600.007 Z**



**600.008 Z**

Profil-Nr.	G kg/m	Ix cm <sup>4</sup>	Wx cm <sup>3</sup>	Iy cm <sup>4</sup>	Wy cm <sup>3</sup>	U m <sup>2</sup> /m
<b>605.685</b>	5,130	27,90	7,89	38,23	7,42	0,365
<b>600.002</b>	2,824	8,95	3,00	2,56	2,05	0,174
<b>600.005</b>	3,571	15,45	4,83	14,47	5,79	0,232
<b>600.006</b>	2,893	10,31	3,22	2,70	2,16	0,185
<b>600.007 Z</b>	3,429	12,46	4,33	13,50	5,40	0,220
<b>600.008 Z</b>	2,826	8,12	2,82	2,57	5,06	0,170

**Gewichte für Edelstahl-Profile**  
**Poids pour profilés en acier Inox**  
**Weights for stainless steel profiles**

630.013.0x	= 4,173 kg/m
630.114.0x	= 4,690 kg/m
630.416.0x	= 4,705 kg/m
630.016.0x	= 5,085 kg/m
630.115.0x	= 5,630 kg/m
630.417.0x	= 5,630 kg/m
601.635.0x	= 3,477 kg/m
602.635.0x	= 4,029 kg/m
601.685.0x	= 4,138 kg/m
602.685.0x	= 4,663 kg/m
605.685.0x	= 5,193 kg/m

**Oberfläche/Werkstoff**

Artikel-Nr.

**ohne Zusatz** = blank

**mit Z** = bandverzinkter Stahl

**Werkstoff 1.4401 (AISI 316)**

mit 01 = blank

mit 03 = geschliffen, Korn 220-240

Edelstahl geschliffen auf Anfrage

**Surface/Matériau**

No. d'article

**sans supplément** = brut

**avec Z** = bande d'acier zinguée

**Matériau 1.4401 (AISI 316)**

avec 01 = brut

avec 03 = polies, grain 220-240

Acier Inox polie sur demande

**Surface/Material**

Part no.

**without addition** = bright

**with Z** = strip galvanised steel

**Material 1.4401 (AISI 316)**

with 01 = bright

with 03 = polished, grain 220-240

Stainless steel polished on request

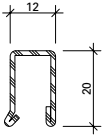
**Glasleisten (Massstab 1:2)**  
**Parcloses (échelle 1:2)**  
**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

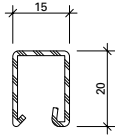
**Glasleisten**  
**Stahl/Edelstahl (Länge 6 m)**

**Parcloses**  
**acier/acier Inox (longueur 6 m)**

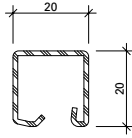
**Glazing beads**  
**steel/stainless steel (length 6 m)**



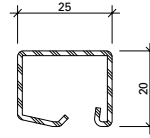
**402.112 Z**



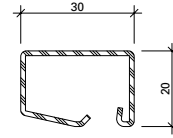
**402.115 Z**  
 402.515  
 402.515.03



**402.120 Z**  
 402.520  
 402.520.03



**402.125 Z**  
 402.525  
 402.525.03



**402.130 Z**  
 402.530  
 402.530.03

Artikel-Nr.	G kg/m	B m <sup>2</sup> /m
<b>402.112 Z</b>	0,550	0,062
<b>402.115 Z</b>	0,600	0,066
<b>402.120 Z</b>	0,670	0,074
<b>402.125 Z</b>	0,740	0,083
<b>402.130 Z</b>	0,844	0,092

Artikel-Nr.	G kg/m	B m <sup>2</sup> /m
<b>402.515</b>	0,590	0,035
<b>402.520</b>	0,680	0,040
<b>402.525</b>	0,760	0,045
<b>402.530</b>	0,850	0,050

G = Gewicht  
 B = Beschichtungsfläche

G = Poids  
 B = Surface à traiter

G = Weight  
 B = Coated surface

**Oberfläche/Werkstoff**

Artikel-Nr.

**mit Z** = bandverzinkter Stahl

**Werkstoff 1.4401**

mit 03 = geschliffen, Korn 220-240

**Surface/Matériau**

No. d'article

**avec Z** = bande d'acier zinguée

**Matériau 1.4401**

avec 03 = polies, grain 220-240

**Surface/Material**

Part no.

**with Z** = strip galvanised steel

**Material 1.4401**

with 03 = polished, grain 220-240

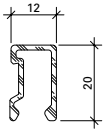
**Glasleisten (Massstab 1:2)**  
**Parcloles (échelle 1:2)**  
**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

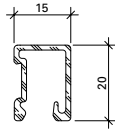
**Aluminium-Glasleisten  
 (Länge 6 m)**

**Parcloles en aluminium  
 (longueur 6 m)**

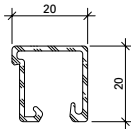
**Aluminium glazing beads  
 (length 6 m)**



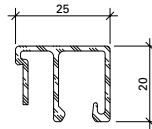
**404.112**



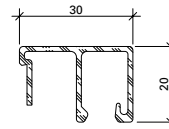
**404.115**



**404.120**



**404.125**



**404.130**

Artikel-Nr.	G kg/m	U m <sup>2</sup> /m	P m <sup>2</sup> /m
<b>404.112</b>	0,202	0,110	0,032
<b>404.115</b>	0,226	0,117	0,035
<b>404.120</b>	0,252	0,148	0,040
<b>404.125</b>	0,310	0,178	0,045
<b>404.130</b>	0,330	0,188	0,050

G = Gewicht  
 U = Abwicklung umlaufend  
 P = Polierabwicklung

G = Poids  
 U = Périmètre extérieur  
 P = Périmètre à polir

G = Weight  
 U = Circumferential development  
 P = Circumferential polishing

Glasleisten  
Parcloses  
Glazing beads

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

Befestigungsknöpfe für Glasleisten

Boutons de fixation pour parcloses

Fastening studs for glazing beads



**450.006**

**Befestigungsknopf**

Stahl, SR1-Angriff, Länge 4.5 mm,  
Bohrdurchmesser 3.5 mm

VE = 100 Stück lose

**450.006**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte SR1, longueur  
4.5 mm, diamètre de perçage  
3.5 mm

UV = 100 pièces

**450.006**

**Fastening stud**

steel, SR1 head, length 4.5 mm,  
hole diameter 3.5 mm

PU = 100 pieces



**450.007**

**Befestigungsknopf**

Stahl, PH-Angriff, Länge 10 mm,  
selbstbohrend

VE = 50 Magazine à 10 Knöpfe

**450.007**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte PH, longueur  
10 mm, autoforeuse

UV = 50 magasins à 10 pièces

**450.007**

**Fastening stud**

steel, PH head, length 10 mm,  
self-drilling

PU = 50 magazines with 10 studs



**450.008**

**Befestigungsknopf**

Stahl, PH-Angriff, Länge 10 mm,  
selbstbohrend

VE = 400 Magazine à 10 Knöpfe

**450.008**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte PH, longueur  
10 mm, autoforeuse

UV = 400 magasins à 10 pièces

**450.008**

**Fastening stud**

steel, PH head, length 10 mm,  
self-drilling

PU = 400 magazines with 10 studs



**450.009**

**Befestigungsknopf**

Stahl, PH-Angriff, Länge 10 mm,  
selbstbohrend

VE = 1000 Stück lose

**450.009**

**Bouton de fixation**

acier, empreinte PH, longueur  
10 mm, autoforeuse

UV = 1000 pièces

**450.009**

**Fastening stud**

steel, PH head, length 10 mm,  
self-drilling

PU = 1000 pieces



**450.025**

**Befestigungsknopf**

Edelstahl, SR1-Angriff,  
Länge 7.5 mm,  
Bohrdurchmesser 3.5 mm

VE = 100 Stück lose

**450.025**

**Bouton de fixation**

acier Inox, empreinte SR1,  
longueur 7.5 mm, diamètre  
de perçage 3.5 mm

UV = 100 pièces

**450.025**

**Fastening stud**

stainless steel, SR1 head,  
length 7.5 mm,  
hole diameter 3.5 mm

PU = 100 pieces

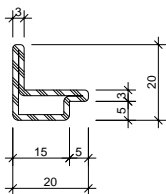
**Glasleisten (Massstab 1:2)**  
**Parcloses (échelle 1:2)**  
**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

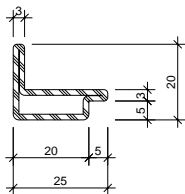
**Winkelkontur-Stahl-Glasleisten**  
**(Länge ca. 6 m)**

**Parcloses en acier à contour**  
**angulaire (longueur env. 6 m)**

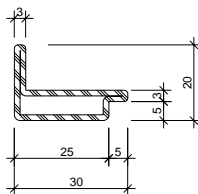
**Angle contour steel glazing beads**  
**(length approx. 6 m)**



**62.507 Z**



**62.508 Z**



**62.509 Z**

**mit Z** = bandverzinkter Stahl

**avec Z** = bande d'acier zinguée

**with Z** = strip galvanised steel

Artikel-Nr.	G kg/m	B m <sup>2</sup> /m
<b>62.507 Z</b>	0,840	0,076
<b>62.508 Z</b>	0,960	0,086
<b>62.509 Z</b>	1,090	0,096

G = Gewicht  
 B = Beschichtungsfläche

G = Poids  
 B = Surface à traiter

G = Weight  
 B = Coated surface



**557.134**

**Linsenschraube M4x16**  
 Edelstahl, Torx-Angriff,  
 für die Befestigung der Winkel-  
 kontur-Stahl-Glasleisten

VE = 100 Stück

**557.134**

**Vis à tête bombée M4x16**  
 acier Inox, empreinte Torx,  
 pour la fixation des parcloses en  
 acier à contour angulaire

UV = 100 pièces

**557.134**

**Oval head countersunk screw**  
**M4x16**  
 stainless steel, star-head,  
 for fixing the angle contour steel  
 glazing beads

PU = 100 pieces

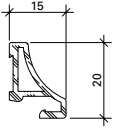
Glasleisten (Massstab 1:2)  
 Parcloses (échelle 1:2)  
 Glazing beads (scale 1:2)

Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors

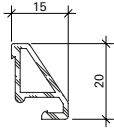
Aluminium-Glasleisten  
 (Länge 6 m)

Parcloses en aluminium  
 (longueur 6 m)

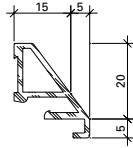
Aluminium glazing bead  
 (length 6 m)



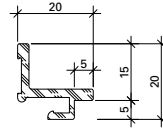
406.905



406.907



406.901



406.909

Artikel-Nr.	G kg/m	U m <sup>2</sup> /m	P m <sup>2</sup> /m
406.901	0,280	0,104	0,040
406.905	0,211	0,075	0,029
406.907	0,217	0,075	0,029
406.909	0,252	0,094	0,045

G = Gewicht  
 U = Abwicklung umlaufend  
 P = Polierabwicklung

G = Poids  
 U = Périmètre extérieur  
 P = Périmètre à polir

G = Weight  
 U = Circumferential development  
 P = Circumferential polishing



450.022

**Befestigungsfeder**  
 Edelstahl, inkl. Schraube,  
 Bohrdurchmesser  $\varnothing$  3,5 mm

VE = 100 Stück

450.022

**Ressort de fixation**  
 acier Inox, vis inclus,  
 diamètre de perçage  $\varnothing$  3,5 mm

UV = 100 pièces

450.022

**Fixing spring**  
 stainless steel, incl. screw,  
 hole diameter  $\varnothing$  3,5 mm

PU = 100 pieces

**Glasleisten (Massstab 1:2)**

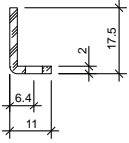
**Parcloses (échelle 1:2)**

**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**400.021 Z**

**Stahlwinkel**

bandverzinkter Stahl,  
gestanz, Langloch (12x4,5 mm)  
alle 150 mm, 0,410 kg/m

Länge 6 m

**400.021 Z**

**Cornière**

bande d'acier zinguée,  
perforées avec trou oblong  
(12x4,5 mm) tous les 150 mm,  
0,410 kg/m

Longueur 6 m

**400.021 Z**

**Steel angle**

galvanised steel strip,  
perforated, oblong hole  
(12x4.5 mm) every 150 mm,  
0,410 kg/m

Length 6 m



**555.486**

**Schraube M4x7**

Stahl, Edelstahl-Look,  
SR1-Angriff, selbstgewindend, zur  
Befestigung Stahlwinkel 400.021

Bohrdurchmesser 3,6 mm

VE = 100 Stück

**555.486**

**Vis M4x7**

acier, surface acier Inox,  
empreinte SR1, autotaraudeuse,  
pour fixer cornière 400.021

Diamètre de perçage 3,6 mm

UV = 100 pièces

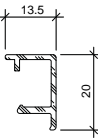
**555.486**

**Screw M4x7**

steel, stainless steel surface,  
SR1 head, self-tapping, for  
fixing the steel angle 400.021

Hole diameter 3.6 mm

PU = 100 pieces



**406.999**

**Abdeckleiste**

Aluminium roh, zum Abdecken  
des Stahlwinkels 400.021 Z

Gewicht 0,166 kg/m

U = 0,089 m<sup>2</sup>/m

P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**406.999**

**Parclose**

aluminium brut, pour recouvrir  
la cornière 400.021 Z

poids 0,166 kg/m

U = 0,089 m<sup>2</sup>/m

P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**406.999**

**Cover strip**

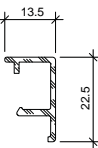
aluminium mill finish, for  
covering steel angle 400.021 Z

weight 0,166 kg/m

U = 0,089 m<sup>2</sup>/m

P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**406.997**

**Abdeckleiste**

Aluminium roh, zum Abdecken  
des Stahlwinkels 400.021 Z

Gewicht 0,176 kg/m

U = 0,094 m<sup>2</sup>/m

P = 0,036 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**406.997**

**Parclose**

aluminium brut, pour recouvrir  
la cornière 400.021 Z

poids 0,176 kg/m

U = 0,094 m<sup>2</sup>/m

P = 0,036 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**406.997**

**Cover strip**

aluminium mill finish, for  
covering steel angle 400.021 Z

weight 0,176 kg/m

U = 0,094 m<sup>2</sup>/m

P = 0,036 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**450.023**

**Befestigungsfeder**

Edelstahl, mit selbstgewinde-  
formender Schraube, mit SR1-  
Angriff, für Aluminium-  
Abdeckleiste 406.999 und  
406.997, Bohrdurchmesser  
3,5 mm

VE = 100 Stück

**450.023**

**Ressort de fixation**

acier Inox, avec vis auto-  
taraudeuse, avec empreinte SR1,  
pour parclose en aluminium  
406.999 et 406.997, diamètre de  
perçage 3,5 mm

UV = 100 pièces

**450.023**

**Fastening spring**

Stainless steel, with self-tapping  
screw, with SR1 head, for  
aluminium cover strip 406.999  
and 406.997, hole diameter  
3,5 mm

PU = 100 pieces



**Glasleisten (Massstab 1:2)**

**Parclores (échelle 1:2)**

**Glazing beads (scale 1:2)**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors

**Handelsübliche Profile**

**Profilés usuels**

**Standard profiles**

**Stahlrohre**

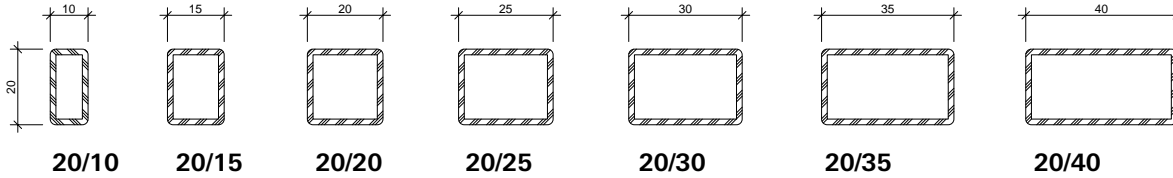
Materialstärke  $\geq 2$  mm

**Tubes en acier**

Épaisseur de matériau  $\geq 2$  mm

**Steel tubes**

Material thickness  $\geq 2$  mm



**Winkelstahl**

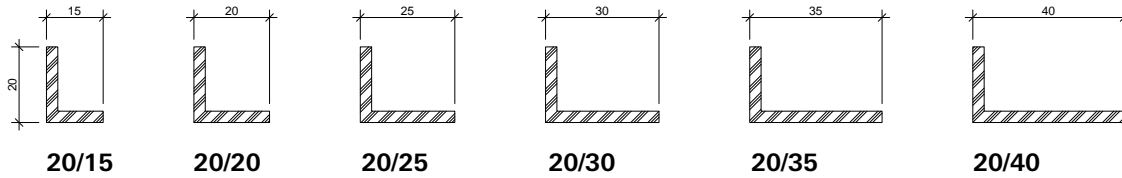
Materialstärke  $\geq 3$  mm

**Acier équerre**

Épaisseur de matériau  $\geq 3$  mm

**Steel angle**

Material thickness  $\geq 3$  mm



**Flachstahl**

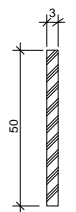
Materialstärke  $\geq 3$  mm

**Acier plat**

Épaisseur de matériau  $\geq 3$  mm

**Flat steel**

Material thickness  $\geq 3$  mm



**50**

**Werkstoff:**

- Stahl
- Edelstahl

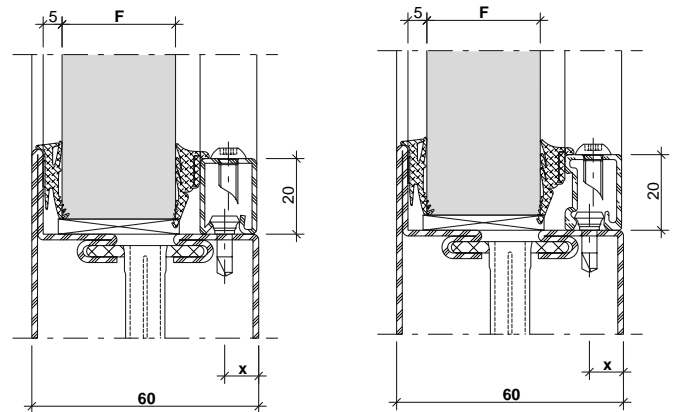
**Matériau:**

- Acier
- Acier Inox

**Material:**

- Steel
- Stainless steel

Verglasungstabelle Trockenverglasung  
 Tableau de vitrage à sec  
 Glazing table dry glazing



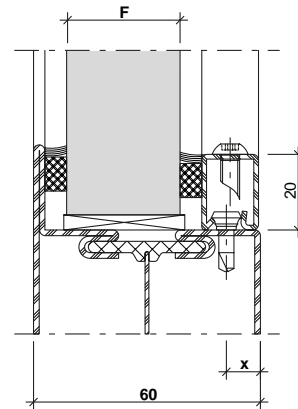
Dichtung Joint Weatherstrip	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside					X	Glasleisten Parcloses Glazing beads	
	455.027	455.028	455.028	455.028	455.029	455.029			
Verglasung F Vitrage F Glazing F	5	14	15	16	17	18	9	 402.130 Z 402.530	 404.130
		19	20	21	22	23	9	 402.125 Z 402.525	 404.125
		24	25	26	27	28	9	 402.120 Z 402.520	 404.120
		29	30	31	32	33	9	 402.115 Z 402.515	 404.115
				34	35	36	7	 402.112 Z	 404.112

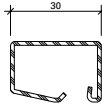
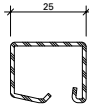
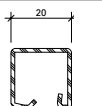
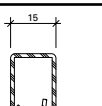
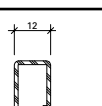
Hinweise  
 Verglasungsvarianten  
 siehe Seite 45

Remarques  
 variantes de vitrage  
 voir page 45

Notices  
 alternative glazings  
 see page 45

Verglasungstabelle mit Distanzband (Nassverglasung)  
 Tableau de vitrage avec bande d'écartement (vitrage à mastic)  
 Glazing table with spacing tape (glazing with sealing)



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloles Glazing beads
	450.032 450.062	450.032 450.062	450.032 450.062	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.030 450.060	450.030 450.060		
	6	6	6	5	5	5	5	4	4*	4		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	15		16		17		18		19		9	 402.130 Z 402.530
	20		21		22		23		24		9	 402.125 Z 402.525
	25		26		27		28		29		9	 402.120 Z 402.520
	30		31		32		33		34		9	 402.115 Z 402.515
					35		36		37		7	 402.112 Z

Hinweise Verglasungsvarianten  
 siehe Seite 45

Remarques variantes de vitrage  
 voir page 45

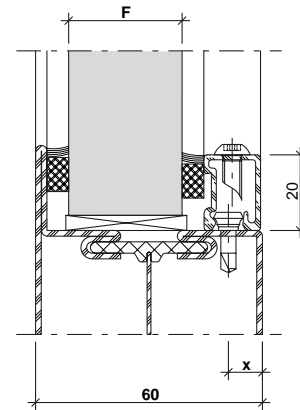
Notices alternative glazings  
 see page 45

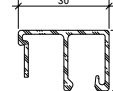
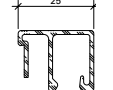
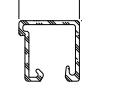
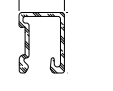
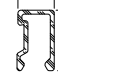
\* Verwendung von 450.052 prüfen

\* Vérifiez l'utilisation de 450.052

\* Check the use of 450.052

**Verglasungstabelle mit Distanzband (Nassverglasung)**  
**Tableau de vitrage avec bande d'écartement (vitrage à mastic)**  
**Glazing table with spacing tape (glazing with sealing)**



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloses Glazing beads
	450.032 450.062	450.034 450.064	450.031 450.061	450.034 450.064	450.032 450.062	450.034 450.064	450.031 450.061	450.032 450.062	450.030 450.060	450.032 450.062		
	6	8	5	8	6	8	5	6	4*	6		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	15		16		17		18		19		9	 404.130
	20		21		22		23		24		9	 404.125
	25		26		27		28		29		9	 404.120
	30		31		32		33		34		9	 404.115
					35		36		37		7	 404.112

**Hinweise Verglasungsvarianten**  
siehe Seite 45

**Remarques variantes de vitrage**  
voir page 45

**Notices alternative glazings**  
see page 45

\* Verwendung von 450.052 prüfen

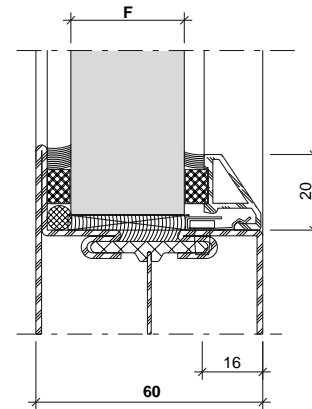
\* Vérifiez l'utilisation de 450.052



\* Check the use of 450.052

Verglasungstabelle mit Distanzband  
 (Nassverglasung)

Tableau de vitrage avec bande d'écartement  
 (vitrage à mastic)

Glazing table with spacing tape  
 (glazing with sealing)



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	X	Glasleisten Parcloses Glazing beads
		450.031 450.061	450.034 450.064	450.032 450.062	450.032 450.062	450.031 450.061	450.032 450.062	450.031 450.061	450.031 450.061	450.030 450.060		
	5	8	6	6	5	6	5	5	4*	5		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	30		31		32		33		34		16 <sup>(1)</sup>	  406.905    406.907

<sup>(1)</sup> Bohrabstand für Feder 450.022

<sup>(1)</sup> Distance de perçage pour ressort 450.022

<sup>(1)</sup> Drilling distance for spring 450.022

\* Verwendung von 450.052 prüfen

\* Vérifiez l'utilisation de 450.052

\* Check the use of 450.052

Diese Glasleisten sind nur in Verbindung mit Nassverglasung (Silikon-Versiegelung) geeignet.

Ces parcloses ne conviennent que dans le cas d'un vitrage à mastic.

These glazing beads are suitable only for use with glazing with sealing.

Grundfalzversiegelung zwingend erforderlich

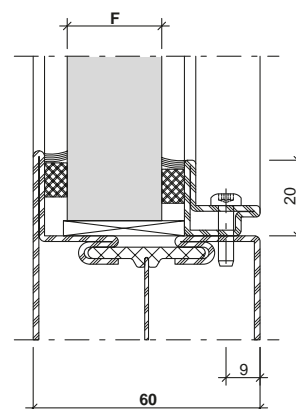
Scellement de feuillure de base obligatoire

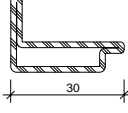
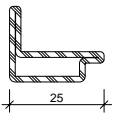
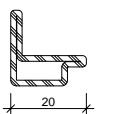
Circumferential joint seal absolutely necessary

**Verglasungstabelle mit Distanzband**  
**(Nassverglasung)**

**Tableau de vitrage avec bande d'écartement**  
**(Vitrage à mastic)**

**Glazing table with distance strip**  
**(Glazing with sealing)**



Fugenbreite (mm) Largeur du joint (mm) Width of joint (mm)	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside	Glasleisten Parcloles Glazing beads	
	450.032 450.062	450.032 450.062	450.032 450.062	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.031 450.061	450.030 450.060	450.030 450.060		450.030 450.060
	6	6	6	5	5	5	5	4	4*	4		
Verglasung F Vitrage F Glazing F	15		16		17		18		19		 62.509 Z	
	20		21		22		23		24		 62.508 Z	
	25		26		27		28		29		 62.507 Z	

\* Verwendung von 450.110/450.111 prüfen

\* Vérifiez l'utilisation de 450.110/450.111

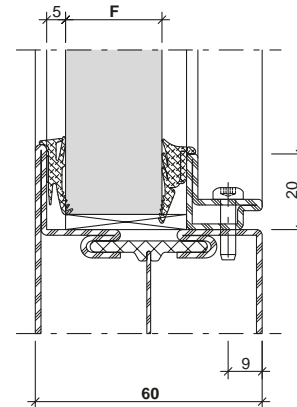
\* Check the use of 450.110/450.111

Hinweise Verglasungsvarianten  
 siehe Seite 45

Remarques variantes de vitrage  
 voir page 45

Notices alternative glazings  
 see page 45

Verglasungstabelle Trockenverglasung  
 Tableau de vitrage avec vitrage à sec  
 Glazing table with dry glazing



Dichtung Joint Weatherstrip	Aussen Extérieur Outside	Innen Intérieur Inside					
	455.608	455.610	455.610	455.610	455.609	455.609	
Verglasung F Vitrage F Glazing F	5	14	15	16	15	18	
		19	20	21	22	23	
		24	25	26	27	28	

Hinweise Verglasungsvarianten  
 siehe Seite 45

Remarques variantes de vitrage  
 voir page 45

Notices alternative glazings  
 see page 45

## Verglasungsvarianten

### Variantes de vitrage

#### Alternative glazing

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors

#### Wichtiger Hinweis: Trockenverglasung

Grundlage der Verglasungstabelle sind die Nennmasse der Profile und Füllelemente. Bedingt durch verschiedene Toleranzen (Profile, Glasleisten, Anordnung Befestigungsknöpfe, Glasdichtungen und Glaselemente) empfehlen wir, die Wahl der inneren Glasdichtungen vorgängig an einem Element zu prüfen. Gegebenenfalls kommt die nächst kleinere oder grössere Glasleiste/Dichtung zur Anwendung.

Die Masse entsprechen ungefähr einer rahmenbündigen Glasleisten-Montage.

Wir empfehlen, die Glasleisten nur auf der Raumseite anzuwenden.

#### Wichtiger Hinweis: Nassverglasung

Grundlage der Verglasungstabelle sind die Nennmasse der Profile und Füllelemente. Bedingt durch verschiedene Toleranzen (Profile, Glasleisten, Anordnung Befestigungsknöpfe und Glaselemente) empfehlen wir, die Wahl der inneren Distanzbänder vorgängig an einem Element zu prüfen. Gegebenenfalls kommt die nächst kleinere oder grössere Glasleiste/Distanzband zur Anwendung.

Die Masse entsprechen ungefähr einer rahmenbündigen Glasleisten-Montage.

Wir empfehlen, die Glasleisten nur auf der Raumseite anzuwenden.

Betreffend Fugendimensionierung und Fugenausbildung verweisen wir auf die DIN-Normen 18545, resp. auf die Richtlinien der Glashersteller.

#### Remarque importante: Vitrage à sec

Les cotes nominales des profilés et des éléments de remplissage sont la base du tableau de vitrage. A cause des différentes tolérances (profilés, parcloles, disposition boutons de fixation, bandes de distance et éléments vitrés) nous recommandons d'effectuer un essai préalable avec le joint intérieur choisi sur un élément.

Le cas échéant, utiliser la parclose / le joint de la taille inférieure ou supérieure.

Les distances correspondent à peu près au montage des parcloles à fleur du cadre.

Nous recommandons de n'utiliser les parcloles que du côté intérieur.

#### Remarque importante: Vitrage à mastic

Les cotes nominales des profilés et des éléments de remplissage sont la base du tableau de vitrage. A cause des différentes tolérances (profilés, parcloles, disposition boutons de fixation et éléments vitrés) nous recommandons d'effectuer un essai préalable avec la bande d'écartement choisie sur un élément. Le cas échéant, utiliser la parclose / la bande d'écartement de la taille inférieure ou supérieure.

Les distances correspondent à peu près au montage des parcloles à fleur du cadre.

Nous recommandons de n'utiliser les parcloles que du côté intérieur.

En ce qui concerne le dimensionnement et la formation des joints nous renvoyons au norme DIN 18545, respectivement aux directives du fabricant de verre.

#### Important notice: Dry glazing

The glazing table is based on the nominal dimensions of the profiles and infill panels. Owing to variations in the tolerances (profiled sections, glazing beads, layout of fastening studs, glazing seals and glazing) it is advisable to check your choice of inside glazing seals on an infill panel beforehand. If necessary the next smaller or larger size glazing bead/weatherstrip can be used.

Distances correspond approximately to glazing beads mounted flush to the frame.

We recommend fitting the glazing beads on the room-side only.

#### Important notice: Glazing with sealing

The glazing table is based on the nominal dimensions of the profiles and infill panels. Owing to variations in the tolerances (profiled sections, glazing beads, layout of fastening studs and glazing) it is advisable to check your choice of inside spacing tapes on an infill panel beforehand. If necessary the next smaller or larger size glazing bead/packing tape can be used.

Distances correspond approximately to glazing beads mounted flush to the frame.

We recommend fitting the glazing beads on the room-side only.

Referring to joint dimensioning and joint form we refer you to DIN standard 18545, respectively to the guidelines of glass manufacturer.



---

**Zubehör**  
**Accessoires**  
**Accessories**

---

---

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

---

• **JANSEN**

Einbruchhemmende Türe EN1627 Economy 60, Janisol, -2, -C4, -HI, -RC2  
Gutachten: Nr. L22/1190\_01 vom 11.11.2022 gbd Lab GmbH Dornbirn  
Herst.-Jahr:                                  Hersteller:

**536.052** RC2/RC2N

**Kennzeichen-Schild**  
inkl. Montagebescheinigung

VE = 1 Stück

**536.052** RC2/RC2N

**Plaque d'identification**  
incl. certification d'entreprise

UV = 1 pièce

**536.052** RC2/RC2N

**Identification plate**  
includes fabrication certificate

PU = 1 piece



**455.006**

**Türdichtung**  
EPDM, schwarz

VE = 100 m

\* Vor der Montage entfernen

**455.006**

**Joint de porte**  
EPDM, noir

UV = 100 m

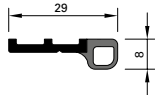
\* A enlever avant le montage

**455.006**

**Door weatherstrip**  
EPDM, black

PU = 100 m

\* Remove before fitting



**452.989**

**Anschlag-Dichtung**  
EPDM, schwarz

VE = 5 Stangen à 3 m

Einsatz:  
In Kombination mit  
Türschwelenprofil 407.050  
und 452.990/991

**452.989**

**Embout d'étanchéité**  
EPDM, noir

UV = 5 barres à 3 m

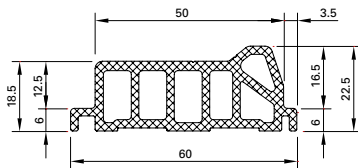
Utilisation:  
En combinaison avec profilé  
pour seuil de porte 407.050 et  
452.990/991

**452.989**

**Gasket piece**  
EPDM, black

PU = 5 bars, 3 m each

Usage:  
In combination with door  
threshold profile 407.050 and  
452.990/991



**452.990** Länge 3 m  
**452.991** Länge 6 m

**Türschwelenprofil**  
schwarz, aus Polyamid glasfa-  
serverstärkt, für behinderten-  
gerechte Schwellenausbildung  
nach DIN 18040

Einsatz:  
In Kombination mit  
Anschlag-Dichtung 452.989

**452.990** Longueur 3 m  
**452.991** Longueur 6 m

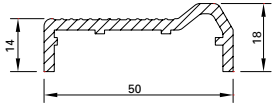
**Profilé pour seuil de porte**  
noir, polyamide renforcé par  
fibres de verre, pour des seuils  
adaptés à la circulation des  
handicapés, conformément à  
DIN 18040

Utilisation:  
En combinaison avec embout  
d'étanchéité 452.989

**452.990** Length 3 m  
**452.991** Length 6 m

**Door threshold profile**  
black, made of fibreglass-  
reinforced polyamide, suitable for  
handicapped compliant threshold  
constructions according to  
DIN 18040

Usage:  
In combination with gasket  
piece 452.989



### 407.050

#### Türschwelleprofil

Aluminium, roh,  
für behindertengerechte  
Schwellenausbildung  
nach DIN 18040

Gewicht 0,590 kg/m  
U = 0,165 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,082 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Einsatz:  
In Kombination mit  
Anschlag-Dichtung 452.989

### 407.050

#### Profilé de seuil de porte

aluminium, brut, pour des  
seuils adaptés à la circulation des  
handicapés, conformément  
à DIN 18040

Poids 0,590 kg/m  
U = 0,165 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,082 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Utilisation:  
En combinaison avec joint  
de butée 452.989

### 407.050

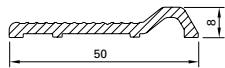
#### Door threshold profile

aluminium, mill finish, suitable  
for handicapped compliant  
threshold constructions  
according to DIN 18040

Weight 0,590 kg/m  
U = 0,165 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,082 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Usage:  
In combination with  
rebate gasket 452.989



### 407.051

#### Türschwelleprofil

Aluminium, roh,  
für behindertengerechte  
Schwellenausbildung  
nach DIN 18040

Gewicht 0,424 kg/m  
U = 0,120 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,062 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Einsatz:  
In Kombination mit Bürsten-  
profil 407.100 und Bürsten  
455.288 und 455.294 oder  
Senkdichtungen

### 407.051

#### Profilé de seuil de porte

aluminium, brut, pour  
des seuils adaptés à la  
circulation des handicapés,  
conformément à DIN 18040

Poids 0,424 kg/m  
U = 0,120 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,062 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Utilisation:  
En combinaison avec support  
de brosse 407.100 et brosses  
455.288 et 455.294 ou joint  
seuil automatique

### 407.051

#### Door threshold profile

aluminium, mill finish, suitable  
for handicapped compliant  
threshold constructions  
according to DIN 18040

Weight 0,424 kg/m  
U = 0,120 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,062 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Usage:  
In combination with brush  
profile 407.100 and brushes  
455.288 and 455.294 or  
automatic drop seal



**455.201**

**Schwelldichtung**  
EPDM, schwarz,  
Lappenlänge 14 mm

VE = 25 m

**455.201**

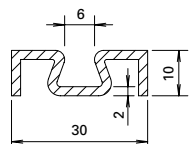
**Joint de socle**  
EPDM, noir,  
longueur lèvres 14 mm

UV = 25 m

**455.201**

**Bottom rail weatherstrip**  
EPDM, black,  
lip length 14 mm

PU = 25 m



**407.101**

**Zusatzprofil**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,310 kg/m  
U = 0,130 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,044 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.101**

**Profilé complémentaire**  
aluminium, brut

Poids 0,310 kg/m  
U = 0,130 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,044 m<sup>2</sup>/m

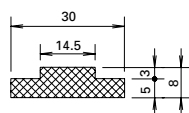
Longueur 6 m

**407.101**

**Additional profile**  
aluminium, mill finish

Weight 0,310 kg/m  
U = 0,130 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,044 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**452.298**

**Isolator**  
PVC

Gewicht 0,346 kg/m

Länge 1,25 m

**452.298**

**Isolateur**  
PVC

Poids 0,346 kg/m

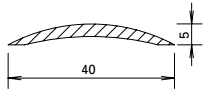
Longueur 1,25 m

**452.298**

**Insulator**  
PVC

Weight 0,346 kg/m

Length 1.25 m



### 407.040

#### Schwelle

Aluminium, roh

Gewicht 0,200 kg/m

U = 0,084 m<sup>2</sup>/m

P = 0,043 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

### 407.040

#### Seuil

aluminium, brut

Poids 0,200 kg/m

U = 0,084 m<sup>2</sup>/m

P = 0,043 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

### 407.040

#### Threshold

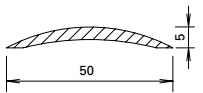
aluminium, mill finish

Weight 0,200 kg/m

U = 0,084 m<sup>2</sup>/m

P = 0,043 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



### 407.041

#### Schwelle

Aluminium, roh

Gewicht 0,325 kg/m

U = 0,104 m<sup>2</sup>/m

P = 0,053 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

### 407.041

#### Seuil

aluminium, brut

Poids 0,325 kg/m

U = 0,104 m<sup>2</sup>/m

P = 0,053 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

### 407.041

#### Threshold

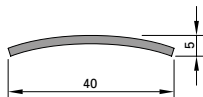
aluminium, mill finish

Weight 0,325 kg/m

U = 0,104 m<sup>2</sup>/m

P = 0,053 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



### 400.858

#### Schwelle

Edelstahl, Werkstoff 1.4301  
(AISI 304), matt gebürstet,  
mit Schutzfolie

Gewicht 0,700 kg/m

Länge 3 m



### 400.858

#### Seuil

acier Inox, matériau 1.4301  
(AISI 304), brossé mat,  
avec film de protection

Poids 0,700 kg/m

Longueur 3 m

### 400.858

#### Threshold

stainless steel, material 1.4301  
(AISI 304), matt brushed, with  
protective film

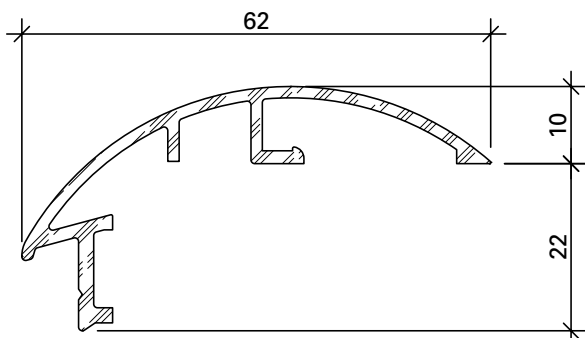
Weight 0,700 kg/m

Length 3 m

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**407.094**

**Fingerschutzprofil**

Aluminium roh, Einbau  
bandseitig auf Türflügelprofil  
innen und aussen, mittels  
Klemmfeder 450.022 und  
Schraube 557.046 unsichtbar  
montiert

Gewicht 0,500 kg/m  
U = 0,230 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,094 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.094**

**Profilé anti-pince-doigt**

aluminium brut, montage  
invisible intérieur et extérieur  
côté paumelle sur le cadre  
ouvrant au moyen d'un ressort  
de serrage 450.022 et d'une vis  
557.046

Poids 0,500 kg/m  
U = 0,230 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,094 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

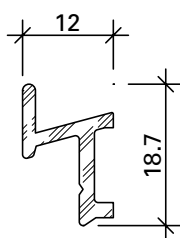
**407.094**

**Anti-finger-trap profile**

aluminium, mill finish,  
installation hinge-side on the  
door leaf profile inside and  
outside, by concealed fastening  
with fixing spring 450.022 and  
screw 557.046

Weight 0,500 kg/m  
U = 0,230 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,094 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



**407.093**

**Zusatzprofil**

Aluminium roh, Einbau  
bandseitig im Bereich  
Blendrahmen, Befestigung  
mit Schraube 557.046

Gewicht 0,170 kg/m  
U = 0,071 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,010 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

**407.093**

**Profilé supplémentaire**

aluminium brut, montage côté  
paumelle dans la zone du  
cadre dormant,  
fixation avec vis 557.046

Poids 0,170 kg/m  
U = 0,071 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,010 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

**407.093**

**Additional profile**

aluminium, mill finish,  
installation hinge-side in the  
area of the frame, fastened  
with screw 557.046

Weight 0,170 kg/m  
U = 0,071 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,010 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**450.022**

**Befestigungsfeder**

Edelstahl, inkl. Schraube,  
Bohrdurchmesser  $\varnothing$  3,5 mm

VE = 100 Stück

**450.022**

**Ressort de fixation**

acier Inox, vis inclus, diamètre  
de perçage  $\varnothing$  3,5 mm

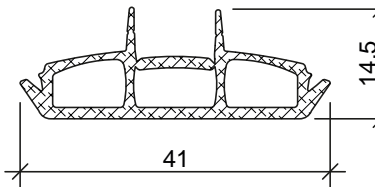
UV = 100 pièces

**450.022**

**Fixing spring**

stainless steel, incl. screw,  
hole diameter  $\varnothing$  3.5 mm

PU = 100 pieces



**455.050**

**Dichtung**

mit Abreisslippe,  
EPDM schwarz

Einsatz:  
bandseitig, für Türflügel  
und Blendrahmen  
(Nebenschliesskante)

VE = 25 m

**455.050**

**Joint**

avec lèvres détachable,  
EPDM noir

Utilisation:  
côté paumelle, pour vantail de  
porte et cadre dormant (champ  
de fermeture secondaire)

UV = 25 m

**455.050**

**Weatherstrip**

with tear-off tab,  
EPDM black

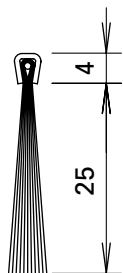
Use:  
hinge-side, for door leaf  
and frame (secondary  
closing edge)

PU = 25 m

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**455.288**

**Bürste**

Nylon, schwarz, passend zu Bürstenprofil 407.100, zur Abdichtung im Schwellenbereich

VE = 5 m

**455.288**

**Brosse**

nylon, noir, s'alliant au support de brosse 407.100, pour étanchéifier dans la zone du seuil

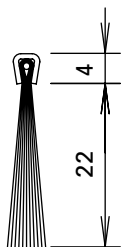
UV = 5 m

**455.288**

**Brush**

nylon, black, to match brush profile 407.100, for sealing the threshold

PU = 5 m



**455.294**

**Bürste**

Nylon, schwarz, passend zu Bürstenprofil 407.100, zur Abdichtung im Schwellenbereich

VE = 5 m

**455.294**

**Brosse**

nylon, noir, s'alliant au support de brosse 407.100, pour étanchéifier dans la zone du seuil

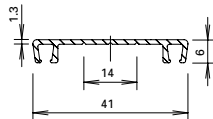
UV = 5 m

**455.294**

**Brush**

nylon, black, to match brush profile 407.100, for sealing the threshold

PU = 5 m



**407.100**

**Bürstenprofil**

Aluminium, roh, mit Soll-Bruchstelle, passend zu Bürsten 455.288 und 455.294

Gewicht 0,212 kg/m

Länge 6 m

**407.100**

**Support de brosse**

aluminium, brut, cassable en deux, convient pour brosses 455.288 et 455.294

Poids 0,212 kg/m

Longueur 6 m

**407.100**

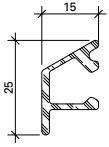
**Brush profile**

aluminium, mill finish, with should-break area, suitable for brushes 455.288 and 455.294

Weight 0,212 kg/m

Length 6 m





### 407.001

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006/007  
Endstück 450.050

### 407.001

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006/007  
Embout 450.050

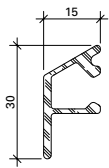
### 407.001

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,266 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,034 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006/007  
End piece 450.050



### 407.002

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,290 kg/m  
U = 0,114 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006/007  
Endstück 450.051

### 407.002

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,290 kg/m  
U = 0,114 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006/007  
Embout 450.051

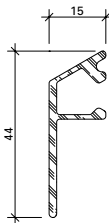
### 407.002

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,290 kg/m  
U = 0,114 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006/007  
End piece 450.051



### 407.004

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,360 kg/m  
U = 0,142 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,054 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006/007

### 407.004

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,360 kg/m  
U = 0,142 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,054 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006/007

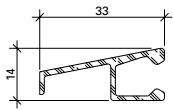
### 407.004

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,360 kg/m  
U = 0,142 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,054 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006/007



### 407.008

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,261 kg/m  
U = 0,127 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006

### 407.008

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,261 kg/m  
U = 0,127 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006

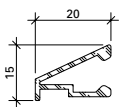
### 407.008

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,261 kg/m  
U = 0,127 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,040 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006



### 407.009

**Wetterschenkel**  
Aluminium, roh

Gewicht 0,185 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,028 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Befestigungsknopf 450.006  
Endstück 450.070

### 407.009

**Renvoi d'eau**  
aluminium, brut

Poids 0,185 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,028 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Bouton de fixation 450.006  
Embout 450.070

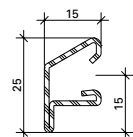
### 407.009

**Weatherbar**  
aluminium, mill finish

Weight 0,185 kg/m  
U = 0,100 m<sup>2</sup>/m  
P = 0,028 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Fixing stud 450.006  
End piece 450.070



### 400.859

**Wetterschenkel**  
Edelstahl,  
Werkstoff 1.4401 (AISI 316)

Gewicht 0,628 kg/m  
P = 0,031 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

Oberfläche:  
**walzblank**, auf Wunsch  
Sichtflächen geschliffen

Befestigungsknopf 450.025  
Endstück 450.050



### 400.859

**Renvoi d'eau**  
acier Inox,  
matériau 1.4401 (AISI 316)

Poids 0,628 kg/m  
P = 0,031 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

Surface:  
**laminé brut**, sur demande  
surfaces visibles polies.

Bouton de fixation 450.025  
Embout 450.050

### 400.859

**Weatherbar**  
stainless steel,  
material 1.4401 (AISI 316)

Weight 0,628 kg/m  
P = 0,031 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m

Surface:  
**bright rolled**, visual surfaces  
polished on request

Fixing stud 450.025  
End piece 450.050



### 450.050

#### Endstück

Kunststoff, schwarz,  
für Wetterschenkel 400.859  
und 407.001

VE = je 10 Stück  
(links und rechts)

### 450.050

#### Embout

matière plastique, noire,  
pour renvoi d'eau 400.859  
et 407.001

UV = 10 paires  
(gauche et droite)

### 450.050

#### End piece

plastic, black,  
for weatherbar 400.859  
and 407.001

PU = 10 pieces each  
(left and right)

### 450.051

#### Endstück

Kunststoff, schwarz,  
für Wetterschenkel 407.002

VE = je 10 Stück  
(links und rechts)

### 450.051

#### Embout

matière plastique, noire,  
pour renvoi d'eau 407.002

UV = 10 paires  
(gauche et droite)

### 450.051

#### End piece

plastic, black,  
for weatherbar 407.002

PU = 10 pieces each  
(left and right)



### 450.070

#### Endstück

Kunststoff, schwarz,  
für Wetterschenkel 407.009

VE = je 5 Stück  
(links und rechts)

### 450.070

#### Embout

matière plastique, noire,  
pour renvoi d'eau 407.009

UV = 5 paires  
(gauche et droite)

### 450.070

#### End piece

plastic, black,  
for weatherbar 407.009

PU = 5 pieces each  
(left and right)



### 451.050

#### Abdeckband

schwarz, zum Abdecken des  
Janisol-Isolators, einseitig  
selbstklebend, mit Schutzfolie  
14,5 x 2 mm

VE = 30 m

### 451.050

#### Bande de finition

noire, pour le recouvrement  
d'isolateur Janisol, autocollante,  
avec feuille de protection  
14,5 x 2 mm

UV = 30 m

### 451.050

#### Cover tape

black, for concealing Janisol  
insulators, self-adhesive on  
one side, with protective film  
14.5 x 2 mm

PU = 30 m



### 455.405

#### Tür-Stulpdichtung für zweiflügelige Türen

aus Polyamid schwarz,  
verhindert den Lichtdurchfall  
und verbessert die Luftdichtigkeit  
beim Profilwechsel, links und  
rechts verwendbar.

Einsatz:  
Im Stulpbereich unten und  
oben

VE = 20 Stück

### 455.405

#### Embout d'étanchéité pour porte à deux vantaux

en polyamide noir, empêche  
le passage de la lumière et  
améliore l'étanchéité à l'air lors  
du remplacement du profilé,  
utilisable à gauche et à droite.

Utilisation:  
Pour les portes à deux vantaux  
en haut et en bas

UV = 20 pièces

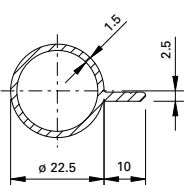
### 455.405

#### Weatherstrip for double leaf doors

made of black polyamide,  
prevents light penetration and  
improves air permeability with  
change of profile, can be used  
left and right.

Usage:  
Above and below of double  
leaf doors

PU = 20 pieces



### 407.095

#### Fingerschutzprofil

Aluminium roh

Gewicht 0,326 kg/m  
U = 0,090 m<sup>2</sup>/m

Länge 6 m

### 407.095

#### Profilé anti-pince doigts

aluminium brut

Poids 0,326 kg/m  
U = 0,090 m<sup>2</sup>/m

Longueur 6 m

### 407.095

#### Finger protection profile

aluminium mill finish

Weight 0,326 kg/m  
U = 0,090 m<sup>2</sup>/m

Length 6 m



### 451.117

#### Janroc-Dämmplatte

1000 x 600 x 54 mm,  
Dämmplatte aus Steinwolle nach  
EN 1602, Dichte 120 kg/m<sup>3</sup>,  
Wärmeleitfähigkeit nach  
EN 13162 λ<sub>D</sub> = 0.040 W/m·K

VE = 6 Platten in PE-Folie  
verschweisst

### 451.117

#### Panneau isolant Janroc

1000 x 600 x 54 mm, panneau  
isolant en laine minérale selon  
EN 1602, densité 120 kg/m<sup>3</sup>,  
conductibilité thermique selon  
EN 13162 λ<sub>D</sub> = 0.040 W/m·K

UV = 6 panneaux soudés  
dans une pellicule PE

### 451.117

#### Janroc insulation plate

1000 x 600 x 54 mm, stone wool  
insulation plate according to  
EN 1602, density 120 kg/m<sup>3</sup>,  
thermal conductivity of λ<sub>D</sub> =  
0.040 W/m·K in accordance  
with EN 13162

PU = 6 plates sealed  
in PE foil



### 450.101

#### Janroc-Dämmplatte

1000 x 600 x 60 mm,  
Dämmplatte aus Steinwolle nach  
EN 1602, Dichte 120 kg/m<sup>3</sup>,  
Wärmeleitfähigkeit nach  
EN 13162 λ<sub>D</sub> 0.038 W/m·K

VE = 4 Platten in PE-Folie  
verschweisst

### 450.101

#### Panneau isolant Janroc

1000 x 600 x 60 mm, panneau  
isolant en laine minérale selon  
EN 1602, densité 120 kg/m<sup>3</sup>,  
conductibilité thermique selon  
EN 13162 λ<sub>D</sub> 0.038 W/m·K

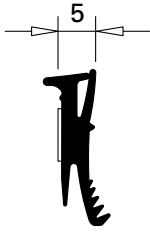
UV = 4 panneaux soudés  
dans une pellicule PE

### 450.101

#### Janroc insulation plate

1000 x 600 x 60 mm, stone wool  
insulation plate according to  
EN 1602, density 120 kg/m<sup>3</sup>,  
thermal conductivity of λ<sub>D</sub>  
0.038 W/m·K in accordance  
with EN 13162

PU = 4 plates sealed  
in PE foil



### 455.027

#### Glasdichtung

EPDM, schwarz,  
für Profilanschlagseite,  
selbstklebend, Fugenbreite 5 mm

Einsatz siehe Seite 48

VE = 100 m

### 455.027

#### Joint de vitrage

EPDM, noir, pour côté  
aile fixe, autocollant, largeur  
du joint 5 mm

Utilisation voir page 48

UV = 100 m

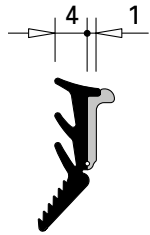
### 455.027

#### Glazing weatherstrip

EPDM, black, for section  
flange, self-adhesive, joint  
width 5 mm

Application see page 48

PU = 100 m



### 455.029

#### Glasdichtung mit Abreisssteg

EPDM, schwarz,  
für Glasleistenseite

Einsatz siehe Seite 48

VE = 100 m

### 455.029

#### Joint de vitrage avec partie déchirable

EPDM, noir,  
pour côté parclose

Utilisation voir page 48

UV = 100 m

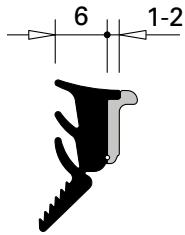
### 455.029

#### Glazing weatherstrip with detachable strip

EPDM, black,  
for glazing bead side

Application see page 48

PU = 100 m



### 455.028

#### Glasdichtung mit Abreisssteg

EPDM, schwarz,  
für Glasleistenseite

Einsatz siehe Seite 48

VE = 100 m

### 455.028

#### Joint de vitrage avec partie déchirable

EPDM, noir,  
pour côté parclose

Utilisation voir page 48

UV = 100 m

### 455.028

#### Glazing weatherstrip with detachable strip

EPDM, black,  
for glazing bead side

Application see page 48

PU = 100 m



**450.030** 9 x 4 mm

**450.031** 9 x 5 mm

**450.032** 9 x 6 mm

**450.034** 9 x 8 mm

#### Distanzband

aus Zellpolyethylen,  
geschlossen, weiss,  
selbstklebend

Einsatz siehe Seiten 49-51

VE = 50 m

**450.030** 9 x 4 mm

**450.031** 9 x 5 mm

**450.032** 9 x 6 mm

**450.034** 9 x 8 mm

#### Bande d'écartement

en polyéthylène cellulaire,  
à cellules fermées, blanche,  
auto-adhésive

Utilisation voir pages 49-51

UV = 50 m

**450.030** 9 x 4 mm

**450.031** 9 x 5 mm

**450.032** 9 x 6 mm

**450.034** 9 x 8 mm

#### Spacing tape

closed cell polyethylene,  
white, self-adhesive

Application see pages 49-51

PU = 50 m



**450.060** 9 x 4 mm  
**450.061** 9 x 5 mm  
**450.062** 9 x 6 mm  
**450.064** 9 x 8 mm

**Distanzband**  
aus Zellpolyethylen,  
geschlossen, schwarz,  
selbstklebend  
  
Einsatz siehe Seiten 49-51  
  
VE = 50 m

**450.060** 9 x 4 mm  
**450.061** 9 x 5 mm  
**450.062** 9 x 6 mm  
**450.064** 9 x 8 mm

**Bande d'écartement**  
en polyéthylène cellulaire,  
à cellules fermées, noire,  
auto-adhésive  
  
Utilisation voir pages 49-51  
  
UV = 50 m

**450.060** 9 x 4 mm  
**450.061** 9 x 5 mm  
**450.062** 9 x 6 mm  
**450.064** 9 x 8 mm

**Spacing tape**  
closed cell polyethylene,  
black, self-adhesive  
  
Application see pages 49-51  
  
PU = 50 m



**450.123**  
**Abdeckkappe mit Sperrventil**  
Kunststoff schwarz für den  
Glasfalz in Kombination mit  
450.124

VE = 50 Stück

*Einbau mit Bohrlehre 499.446 und  
Montagewerkzeug 499.020*

**450.123**  
**Capuchon avec vanne d'arrêt**  
plastique noir pour la feuillure à  
verre en combinaison avec  
450.124

UV = 50 pièces

*Montage avec gabarit de  
perçage 499.446 et outil de  
montage 499.020*

**450.123**  
**Cover cap with shut-off valve**  
black plastic for the glazing  
rebate in combination with  
450.124

PU = 50 pieces

*Installation with drilling jig  
499.446 and fitting tool 499.020*



**450.124**  
**Rohr für Glasfalzbelüftung**  
Aluminium roh,  
Länge 650 mm,  
in Kombination mit 450.123

VE = 2 Stück

*Einbau mit Bohrlehre 499.446  
und Montagewerkzeug 499.020*

**450.124**  
**Tube pour aération des  
feuillures à verre**  
aluminium brut,  
longueur 650 mm,  
en combinaison avec 450.123

UV = 2 pièces

*Montage avec gabarit de  
perçage 499.446 et outil de  
montage 499.020*

**450.124**  
**Tube for glazing rebate  
ventilation**  
aluminium mill finish,  
length 650 mm, in combination  
with 450.123

PU = 2 pieces

*Installation with drilling jig  
499.446 and fitting tool 499.020*



**450.052**  
**Winkel für Glasfalzbelüftung**  
Kunststoff schwarz

VE = 50 Stück

**450.052**  
**Equerre pour aération des  
feuillures à verre**  
matière plastique noire

UV = 50 pièces

**450.052**  
**Angle for glazing rebate  
ventilation**  
plastic, black

PU = 50 pieces



### 450.047

#### Entwässerungstülle

Zink-Druckguss,  
Bohrdurchmesser 12 mm

Einbau mit Bohrlehre 499.319,  
Kegelsenker 499.339 und  
Montagewerkzeug 499.318

VE = 50 Stück

### 450.047

#### Douille d'évacuation d'eau

fonte de zinc injectée,  
diamètre de perçage 12 mm

Montage avec gabarit de perçage  
499.319, fraise conique 499.339 et  
outil de montage 499.318

UV = 50 pièces

### 450.047

#### Drain pipe

zinc diecasting,  
drilling diameter 12 mm

Installation with drilling jig  
499.319, countersink 499.339  
and fitting tool 499.318

PU = 50 pieces



### 450.049

#### Entwässerungstülle

Edelstahl 1.4401,  
Bohrdurchmesser 12 mm

Einbau mit Bohrlehre 499.319,  
Kegelsenker 499.339 und  
Montagewerkzeug 499.318

VE = 10 Stück

### 450.049

#### Douille d'évacuation d'eau

acier Inox qualité 1.4401,  
diamètre de perçage 12 mm

Montage avec gabarit de  
perçage 499.319, fraise 499.339  
et outil de montage 499.318

UV = 10 pièces

### 450.049

#### Drain pipe

stainless steel 1.4401,  
drilling diameter 12 mm

Installation with drilling jig  
499.319, countersink 499.339  
and fitting tool 499.318

PU = 10 pieces



### 450.055

#### Abdeckkappe

Kunststoff, schwarz, für  
Abdeckung der Entwässerungs-  
tüllen 450.047/049

VE = 10 Stück

### 450.055

#### Capuchon

matière plastique, noire,  
pour couvrir les douilles  
d'évacuation d'eau 450.047/049

UV = 10 pièces

### 450.055

#### Cover caps

plastic, black, for covering  
drain pipes 450.047/049

PU = 10 pieces



### 450.089

#### Spezialkleber

farblos, schnell härtend, klebt  
Kunststoffe und Gummi

VE = 1 Stück (20 g)

### 450.089

#### Colle spéciale

incolore, à durcissement rapide,  
pour matières plastiques et  
caoutchouc

UV = 1 pièce (20 g)

### 450.089

#### Special adhesive

colourless, fast-curing, bonds  
plastics and rubber

PU = 1 piece (20 g)



### 450.091

#### Reiniger

zur Reinigung aller Teile vor  
dem Anbringen der Dichtmasse

VE = 1 Stück (1 l)

### 450.091

#### Nettoyant

pour nettoyer toutes les pièces  
avant d'appliquer la pâte à  
étancher

UV = 1 pièce (1 l)

### 450.091

#### Cleaner

for cleaning all components  
before applying the sealing  
compound

PU = 1 piece (1 l)



### 450.092

**Kleb- und Dichtmasse**  
schwarz, für das Abdichten  
der Dichtungs-Stösse und  
-Durchbrüche

VE = 1 Stück (à 290 ml)

**Wichtig:**  
**Ohne Vorbehandlung mit  
Reiniger 450.091 ist die Klebe-  
haftung nicht gewährleistet.**

### 450.092

**Pâte à coller et à étancher**  
noire, pour étancher les  
raccordements et les points de  
raccords des joints intérieurs

UV = 1 pièce (à 290 ml)

**Important:**  
**Sans traitement préliminaire  
avec un nettoyant 450.091,  
l'adhésion n'est pas garantie.**

### 450.092

**Sealing and bonding compound**  
black, for sealing the joints and  
holes in the weatherstrip

PU = 1 piece (à 290 ml)

**Important:**  
**Adhesion cannot be guaranteed  
unless cleaner 450.091 has  
been used as a pre-treatment.**



### 450.106

**Dichtmasse**  
transparent, Silikon dünnflüssig,  
für Abdichtungen von kleinen  
Fugen, inkl. Ausspritzdüsen

VE = 2 Stück (à 290 ml)

### 450.106

**Pâte d'étanchéité**  
transparente, silicone fluide, pour  
étanchéification de petits joints,  
avec gicleurs d'éjection

UV = 2 pièces (à 290 ml)

### 450.106

**Sealing compound**  
transparent, thin silicone, for  
sealing small joints, includes  
spray nozzles

PU = 2 pieces (à 290 ml)



### 450.109

**Leere Flaschen**  
für eine feine Dossierung der  
Dichtmasse 450.106

VE = 2 Stück

### 450.109

**Flacons vides**  
un dosage précis de la pâte  
d'étanchéité 450.106

UV = 2 pièces

### 450.109

**Empty bottles**  
for the fine dosing of sealing  
compound 450.106

PU = 2 pieces



### 450.093

**Fließfett**  
für die Schmierung der  
Jansen-Anschweissbänder

VE = 1 Stück  
(1 Flasche à 500 g)  
(2 Dosierflaschen)

### 450.093

**Graisse fluide**  
pour le graissage des  
paumelles à souder Jansen

UV = 1 pièce  
(1 flacon de 500 g)  
(2 flacons doseurs)

### 450.093

**Lubrication**  
for lubricating Jansen  
weld-on hinges

PU = 1 piece  
(1 bottle each 500 g)  
(2 dosing bottles)





### 450.151

#### Beschlagspray

zur Reinigung und Pflege  
der Beschläge und Mechanik  
an Fenster und Türen

VE = 6 Stück (100 ml)

### 450.151

#### Spray pour ferrures

pour le nettoyage et l'entretien  
de ferrures et la mécanique sur les  
portes et fenêtres

UV = 6 pièces (100 ml)

### 450.151

#### Fittings spray

for cleaning and maintaining  
the fittings and mechanics on  
windows and doors

UV = 6 pieces (100 ml)



### 451.051

Breite 40 mm

### 451.052

Breite 50 mm

### 451.053

Breite 70 mm

### 451.054

Breite 95 mm

#### Schutzfolie

zum Schützen der Sichtflächen  
bei Edelstahlprofilen

VE = 1 Rolle à 100 m

### 451.051

Largeur 40 mm

### 451.052

Largeur 50 mm

### 451.053

Largeur 70 mm

### 451.054

Largeur 95 mm

#### Film de protection

protège les faces visibles des  
profilés en acier Inox

UV = 1 rouleau à 100 m

### 451.051

Width 40 mm

### 451.052

Width 50 mm

### 451.053

Width 70 mm

### 451.054

Width 95 mm

#### Protective film

for protecting the sealing surface  
of the stainless steel profiles

PU = 1 roll, 100 m each

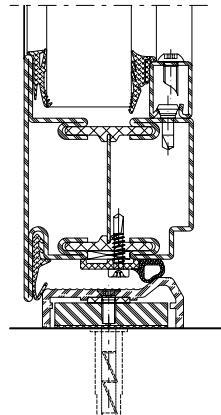
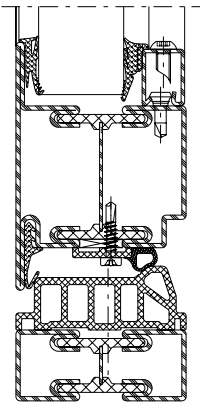
## Beschlägeauswahl

Auf den folgenden Seiten finden Sie die maximalen Türhöhen in Abhängigkeit von Beschlag und Funktion.

**Die Beschlägeauswahl (Auslösebeschlag) bei Paniktüren ist abhängig von der Schwellenausführung.**

### Ausbildung Schwelle:

- Doppelanschlag  
- Türschwellenprofil  
452.990/452.991/407.050



Bei Paniktüren mit Schwellenausführung mit Doppelanschlag dürfen innen alle Beschläge eingesetzt werden.



**Panik-Stangengriff / Panik-Druckstange**  
Barre panique / Barre panique à pousser  
Panic push-bar / Panic touch-bar



Pour les portes anti-panique dotées d'un seuil à double butée, il est possible d'utiliser tous les types de ferrure à l'intérieur.

## Fitting selection

On the following pages, you will find the maximum door heights depending on fitting and function.

**The choice of fittings (release fitting) for panic doors depends on the threshold design.**

### Threshold design:

- Double strike  
- Door threshold profile  
452.990/452.991/407.050

For panic doors with a threshold design with double stop, all fittings may be used on the inside.



**Vertikal-Druckstange / Drücker**  
Barre à pousser verticale / Poignée  
Vertical touch bar / Handle



**Ausbildung Schwelle:**

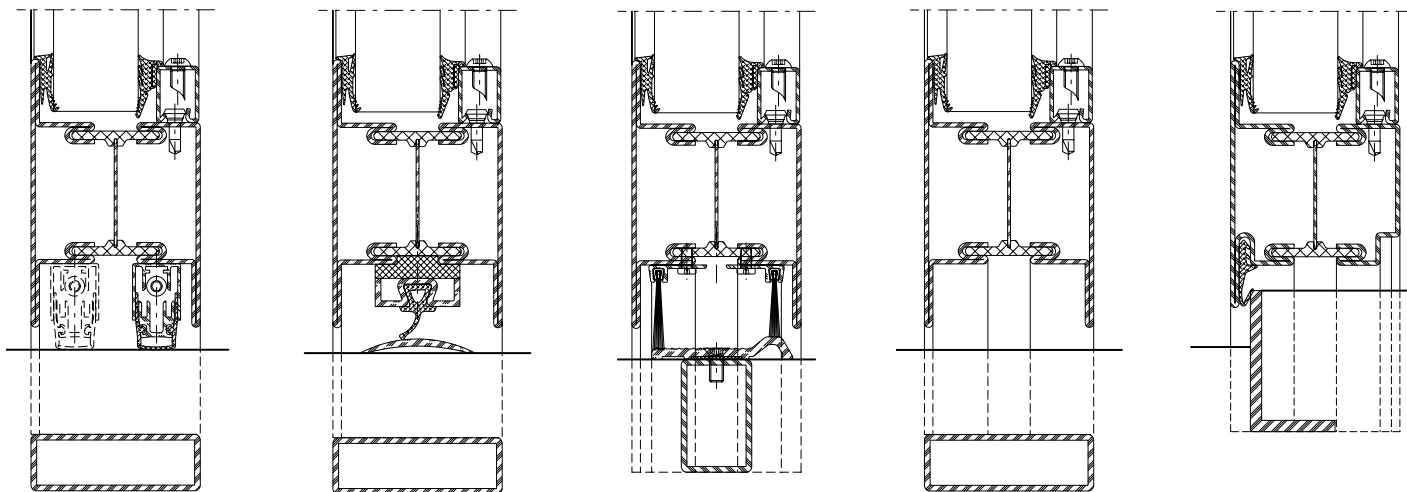
- Automatische Senkdichtung <sup>1</sup>
- Schleifdichtung <sup>2</sup>
- Bürstendichtung <sup>2</sup>
- ohne Dichtung
- Einfachanschlag

**Réalisation de seuil:**

- Joint seuil automatique <sup>1</sup>
- Joint de socle <sup>2</sup>
- Joint brosse <sup>2</sup>
- Sans joint
- Butée simple

**Threshold design:**

- Automatic drop seal <sup>1</sup>
- Sliding seal <sup>2</sup>
- Brush gasket <sup>2</sup>
- Without gasket
- Single stop



**Hinweis:**

- <sup>1</sup> zwei Senkdichtungen nur bei einflügeligen Türen möglich
- <sup>2</sup> nur für einflügelige Türen geeignet

**Remarque:**

- <sup>1</sup> deux joints seuil possibles uniquement pour les portes à un vantail
- <sup>2</sup> convient uniquement aux portes à un vantail

**Note:**

- <sup>1</sup> two drop gaskets only possible with single-leaf doors
- <sup>2</sup> only suitable for single-leaf doors

Bei Paniktüren mit Schwellenausführung ohne Doppelanschlag dürfen nur folgende Beschlagstypen eingesetzt werden.

Seuls les types de ferrure suivants peuvent être utilisés pour les portes anti-panique dotées d'un seuil sans double butée.

Only the following types of fittings may be used for panic doors with a threshold design without a double stop.



**Panik-Druckstange**  
**Barre panique à pousser**  
**Panic touch-bar**

**Elektronisch gesperrter Panik-Stangengriff**  
**Barre panique à verrouillage électronique**  
**Electronically locked panic push-bar**

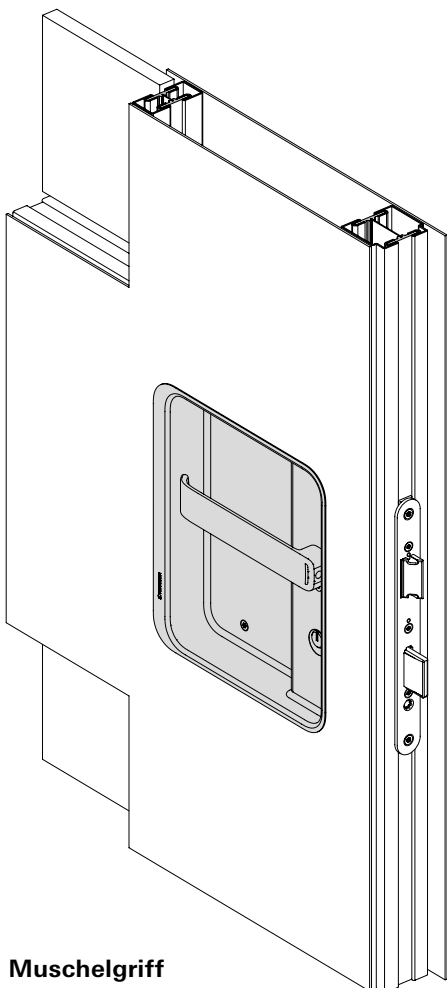


**Vertikal-Druckstange**  
**Barre à pousser verticale**  
**Vertical touch bar**

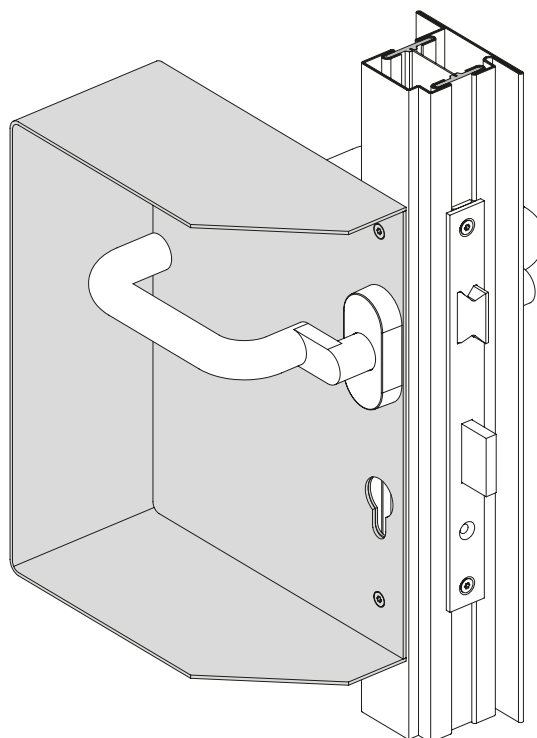
**Sonderausführungen**

**Exécutions spéciales**

**Special executions**



**Muschelgriff**  
**Poignée cuvette**  
**Recessed handle**



**Schutzhaube**  
**Capot de protection**  
**Protective cover**

**Einflügeltür (Normal- und Panikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

- Fallenriegel-Schloss
- Rollfallen-Schloss

(Bogentüre möglich)

**Porte à un vantail (fonction standard et panique) -  
Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

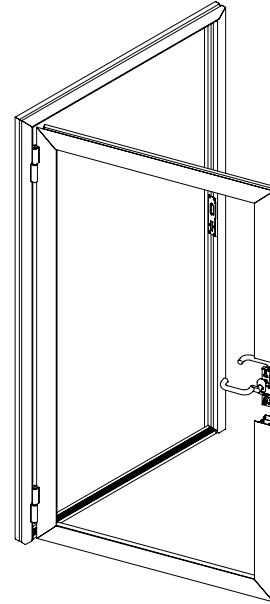
- Serrure à mortaiser
- Serrure à mortaiser à rouleau

(Porte cintré possible)

**Single leaf door (standard and emergency function) -  
Leaf height ≤ 2300 mm**

- Latch and bolt lock
- Roller latch lock

(Arched door possible)



**Einflügel Tür (Normal- und Panikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

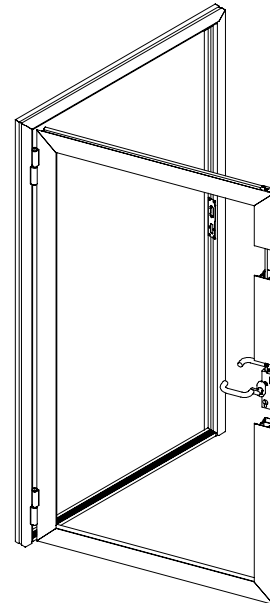
- Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

**Porte à un vantail (fonction standard et panique) -  
Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

- Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

**Single leaf door (standard and emergency function) -  
Leaf height ≤ 3000 mm**

- Latch and bolt lock with top locking point



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

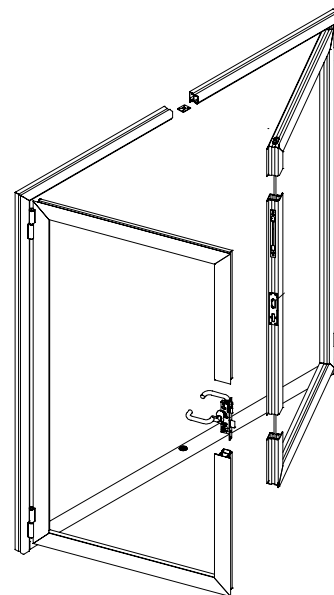
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss  
Rollfallen-Schloss  
Standflügel: Kantenbascule (ohne Panikfunktion,  
mechanisch verriegelt)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser  
Serrure à mortaiser à rouleau  
Vantail semi-fixe: Verrou à entailler à bascule (sans fonction  
panique, pas auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 2300 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock  
Roller latch lock  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
not self-closing)



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

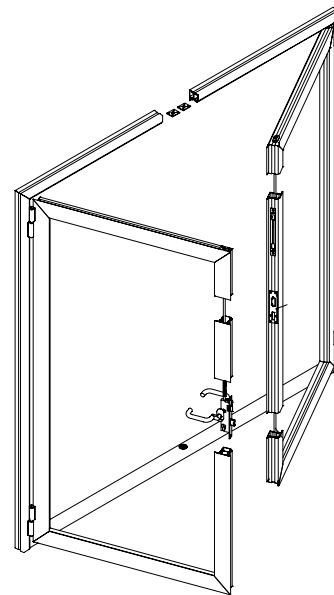
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung  
Standflügel: Kantenbascule (ohne Panikfunktion,  
mechanisch verriegelt)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur  
Vantail semi-fixe: Verrou à entailler à bascule  
(sans fonction panique, pas auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 3000 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock with top locking point  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
not self-closing)



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

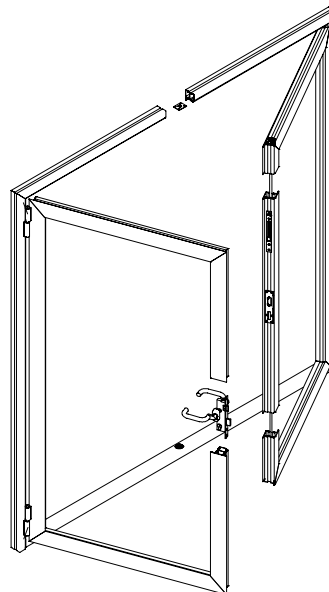
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss  
Rollfallen-Schloss  
Standflügel: Falztreibriegel (ohne Panikfunktion,  
selbstverriegelnd)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser  
Serrure à mortaiser à rouleau  
Vantail semi-fixe: Bascule à mortaiser (sans fonction panique,  
auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 2300 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock  
Roller latch lock  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
self-closing)



**Zweiflügeltür (Normal- und Teilpanikfunktion) -  
Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

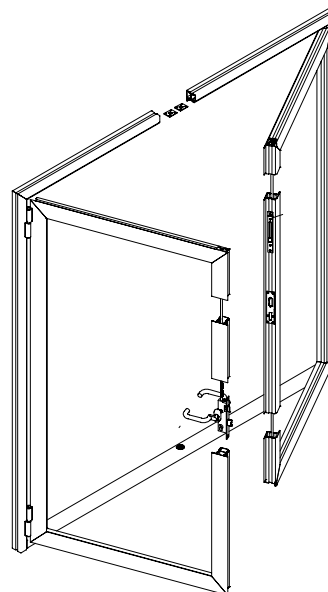
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung  
Standflügel: Falztreibriegel (ohne Panikfunktion,  
selbstverriegelnd)

**Porte à deux vantaux (fonction standard panique partielle) -  
Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur  
Vantail semi-fixe: Bascule à mortaiser (sans fonction panique,  
auto-verrouillables)

**Double leaf door (standard and partial panic function) -  
Leaf height ≤ 3000 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock with top locking point  
Secondary leaf: Espagnolette (without emergency function,  
self-closing)



**Zweiflügeltür (Vollpanik) - Flügelhöhe ≤ 2300 mm**

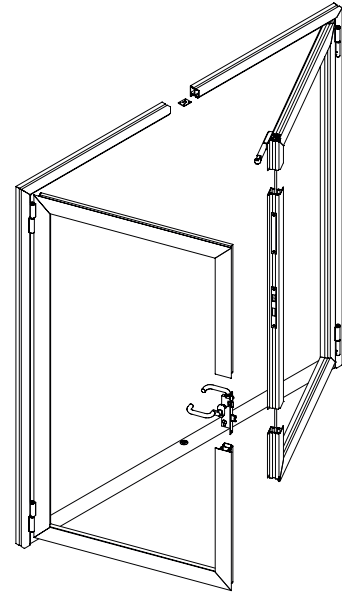
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss  
Standflügel: Panik-Gegenkasten

**Porte à deux vantaux (panique) - Hauteur de vantail ≤ 2300 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser  
Vantail semi-fixe: Serrure contre-bascule paniqu

**Double leaf door (panic) - Leaf height ≤ 2300 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock  
Secondary leaf: Shoot bolt lock with emergency function



**Zweiflügeltür (Vollpanik) - Flügelhöhe ≤ 3000 mm**

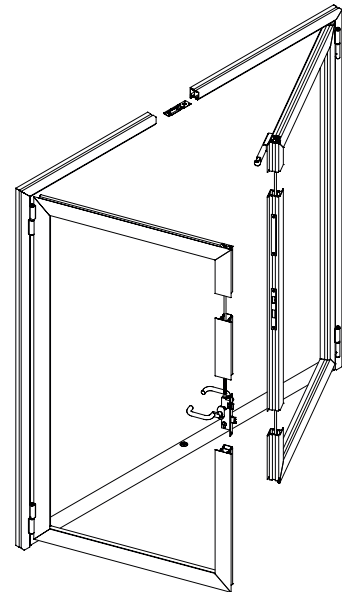
Gangflügel: Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung  
Standflügel: Panik-Gegenkasten

**Porte à deux vantaux (panique) - Hauteur de vantail ≤ 3000 mm**

Vantail de service: Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur  
Vantail semi-fixe: Serrure contre-bascule panique

**Double leaf door (panic) - Leaf height ≤ 3000 mm**

Access leaf: Latch and bolt lock with top locking point  
Secondary leaf: Shoot bolt lock with emergency function







EN 12209

**555.066** ø 22 mm  
**555.067** ø 17 mm

**Fallenriegel-Schloss**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
1-tourig 20 mm, Kasten verzinkt,  
Falle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.066** ø 22 mm  
**555.067** ø 17 mm

**Serrure à mortaiser**  
avec levier, course du pêne à  
1 tour 20 mm, boîtier zingué,  
bec de cane et pêne nickelés,  
têtière en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.066** ø 22 mm  
**555.067** ø 17 mm

**Latch and bolt lock**  
with latch retention, travel of bolt  
1 turn 20 mm, case galvanised,  
latch and bolt nickel-plated, face  
plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike



EN 12209

**555.068** ø 22 mm  
**555.069** ø 17 mm

**Rollfallen-Schloss**  
Riegelausschluss 1-tourig 20 mm,  
Kasten verzinkt, verstellbare  
Rollfalle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.068** ø 22 mm  
**555.069** ø 17 mm

**Serrure à mortaiser à rouleau**  
course du pêne à 1 tour 20 mm,  
boîtier zingué, rouleau réglable  
et pêne nickelés, têtière en acier  
Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche édroite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.068** ø 22 mm  
**555.069** ø 17 mm

**Roller latch lock**  
travel of bolt 1 turn 20 mm,  
case galvanised, adjustable  
roller latch and bolt nickel-  
plated, face plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.253</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.254</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.020</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.021</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.257</b>	Rollfallen-Schloss Serrure à mortaiser à rouleau Roller latch lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.258</b>	Rollfallen-Schloss Serrure à mortaiser à rouleau Roller latch lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable



**555.700** ø 22 mm, links  
**555.701** ø 22 mm, rechts  
**555.702** ø 17 mm, links  
**555.703** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion B  
für einflügelige Türen**

**Panik-Funktion B**  
für 1-flügelige Türen und Gang-  
flügel bei 2-flügeligen Türen,  
ohne Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
verzinkt, Falle und Riegel  
vernickelt, Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm



EN 179



EN 1125

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.700** ø 22 mm, à gauche  
**555.701** ø 22 mm, à droite  
**555.702** ø 17 mm, à gauche  
**555.703** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction B panique  
pour portes à un vantail**

**Fonction B panique**  
pour portes à 1 vantail et  
vantail de service pour portes  
à 2 vantaux, sans levier, course  
du pêne 20 mm, demi-fouillot,  
boîtier zingué, bec de cane et  
pêne nickelés, têtière en acier  
Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.700** ø 22 mm, left  
**555.701** ø 22 mm, right  
**555.702** ø 17 mm, left  
**555.703** ø 17 mm, right

**Latch and bolt lock  
emergency function B  
for single leaf doors**

**Emergency function B**  
for single leaf doors and  
access leaf for double leaf doors,  
without latch retention, travel  
of bolt 20 mm, split spindle,  
case galvanised, face-plate  
nickel-plated, face-plate  
stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Türbeschläge  
Ferrures de portes  
Door fittings

DXF

DWG

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.259	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.260	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.261	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.262	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.263	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.264	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.265	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.266	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.267	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.268	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.269	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.270	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.271	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
597.272	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.273	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.274	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.275	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.276	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	
597.277	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.278	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable



**555.704** ø 22 mm  
links / rechts

**555.705** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E  
für einflügelige Türen**

**Panik-Funktion E**  
für 1-flügelige Türen und Gang-  
flügel bei 2-flügeligen Türen,  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt,  
Falle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**555.704** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.705** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique  
pour portes à un vantail**

**Fonction E panique**  
pour portes à 1 vantail et  
vantail de service pour portes  
à 2 vantaux, avec levier, course du  
pêne 20 mm, boîtier zingué, bec  
de cane et pêne nickelés,  
tête en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**555.704** ø 22 mm  
LH / RH

**555.705** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for single leaf doors**

**Emergency function E**  
for single leaf doors and  
access leaf for double leaf doors,  
with latch retention, travel of bolt  
20 mm, case galvanised, latch  
and bolt nickel-plated,  
face-plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.279	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.280	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.281*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.282*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.283*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device
597.284	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.285	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.286*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.287*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.288*	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device

\* Nicht mit Panik-Gegenkasten mit  
Elektro-Türöffner kombinierbar

\* Ne peut pas être combiné avec serrure  
contre-bascule panique avec gâche électrique

\* Cannot be combined with opposite lock with  
emergency function with electric strike



**555.706** ø 22 mm, links  
**555.707** ø 22 mm, rechts  
**555.708** ø 17 mm, links  
**555.709** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
 Panik-Funktion B  
 für zweiflügelige Türen**

**Panik-Funktion B**  
 ohne Wechsel, Riegelausschluss  
 20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
 verzinkt, Falle und Riegel  
 vernickelt, Stulp Edelstahl,  
 für zweiflügelige Türen in  
 Kombination mit allen Panik-  
 Gegenkästen.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
 499.140 ø 22 mm  
 499.148 ø 17 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
 557.249 Schrauben  
 Panik-Gegenkasten  
 oder  
 Panik-Gegenkasten mit  
 Elektrotüröffner

**555.706** ø 22 mm, à gauche  
**555.707** ø 22 mm, à droite  
**555.708** ø 17 mm, à gauche  
**555.709** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
 fonction B panique  
 pour portes à deux vantaux**

**Fonction B panique**  
 sans levier, course du pêne  
 20 mm, demi-fouillot, boîtier  
 zingué, bec de cane et pêne  
 nickelés, tête en acier Inox,  
 pour portes à deux vantaux  
 en combinaison avec tous les  
 serrures contre-bascule panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
 499.140 ø 22 mm  
 499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
 557.249 Vis  
 Serrure contre-bascule  
 panique  
 ou  
 Serrure contre-bascule  
 panique avec gâche  
 électrique

**555.706** ø 22 mm, LH  
**555.707** ø 22 mm, RH  
**555.708** ø 17 mm, LH  
**555.709** ø 17 mm, RH

**Latch and bolt lock  
 emergency function B  
 for double leaf doors**

**Emergency function B**  
 without latch retention, travel  
 of bolt 20 mm, split spindle,  
 case galvanised, latch and bolt  
 nickel-plated, face-plate stainless  
 steel, for double leaf doors in  
 conjunction with all opposite  
 locks with emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
 499.140 ø 22 mm  
 499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
 557.249 Screws  
 Opposite lock with  
 emergency function  
 or  
 Opposite lock with  
 emergency function  
 with electric strike

Schlossabmessungen und  
 Funktionsbeschreibungen  
 der Panik-Schlösser siehe  
 «Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
 fonctions des serrures paniques  
 voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
 description of operation  
 see «Technical data».



**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.289	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.290	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.291	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.292	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.293	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.294	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.295	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.296	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.297	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Sonderausführung Fonction spéciale Special function	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.298	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Sonderausführung Fonction spéciale Special function	rechts à droite RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.299</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
<b>597.300</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.301</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
<b>597.302</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
<b>597.303</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
<b>597.304</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
<b>597.305</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.306</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	
<b>597.307</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
<b>597.308</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable



**555.710** ø 22 mm  
links / rechts

**555.711** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E  
für zweiflügelige Türen**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt, Falle  
und Riegel vernickelt, Stulp  
Edelstahl, für zweiflügelige  
Türen in Kombination mit allen  
Panik-Gegenkästen.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben

Panik-Gegenkasten  
oder

Panik-Gegenkasten mit  
Elektrotüröffner

**555.710** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.711** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique  
pour portes à deux vantaux**

**Fonction E panique**  
avec levier, course du pêne  
20 mm, boîtier zingué, bec de  
cane et pêne nickelés, tête en  
acier Inox, pour portes à deux  
vantaux en combinaison avec  
tous les serrures contre-bascule  
panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Commander en plus si besoin:**  
555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis

Serrure contre-bascule  
panique

ou

Serrure contre-bascule  
panique avec gâche  
électrique

**555.710** ø 22 mm  
LH / RH

**555.711** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for double leaf doors**

**Emergency function E**  
with latch retention, travel  
of bolt 20 mm, case galvanised,  
latch and bolt nickel-plated,  
face-plate stainless steel, for  
double leaf doors in conjunction  
with all opposite locks with  
emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

**Order separately if required:**  
555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws

Opposite lock with  
emergency function

or

Opposite lock with  
emergency function  
with electric strike

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.309	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.310	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.311	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.312	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.313	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device
597.314	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.315	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.316	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd Auto-verrouillables Self-closing
597.317	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd mit Riegelüberwachung, inkl. Kabel Autoverrouillage, avec surveillance du pêne dormant, avec câble Self-locking with lockbar monitoring, including cable
597.318	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Selbstverriegelnd, mit gesicherter Fallenfeststellung Auto-verrouillables, avec blocage sécurisé du pêne Self-closing, with secured latch locking device



\*

**555.735** ø 22 mm  
links / rechts

**555.736** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss**  
**Normal-Funktion mit**  
**zusätzlicher oberer Verriegelung**

**Normal-Funktion**  
**mit Leerlauf**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
1-tourig 20 mm, Kasten verzinkt  
und mit Folie geschützt, Falle  
und Riegel vernickelt, Stulp  
Edelstahl geschliffen

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer*  
*Verriegelungsstange*

**555.735** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.736** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser fonction**  
**standard avec verrouillage**  
**supplémentaire supérieur**

**Fonction standard**  
**avec marche à vide**  
avec levier, course du pêne à  
1 tour 20 mm, boîtier zingué  
et protégé par un film bec de  
cane et pêne nickelés, tête en  
acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec*  
*barre de verrouillage supérieure*

**555.735** ø 22 mm  
LH / RH

**555.736** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock**  
**standard operation with**  
**additional top locking point**

**Standard operation**  
**with disengagement**  
with latch retention, travel  
of bolt 1 turn 20 mm, case  
galvanised and protected with  
foil, latch and bolt nickel-plated,  
face plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top*  
*locking bar*

**EN 12209**

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
oder  
555.433 Schnappschloss  
gefedert  
556.230 Schliessblech für  
Elektro-Türöffner  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
ou  
555.433 Pêne à ressort  
556.230 Gâche pour  
gâche électrique  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
or  
555.433 Spring-loaded  
safety catch  
556.230 Strike plate for  
electric strike  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.319</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.320</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.321</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.322</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Normal Standard Standard	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device



**555.737** ø 22 mm, links  
**555.738** ø 22 mm, rechts  
**555.739** ø 17 mm, links  
**555.740** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion B für ein-  
flügelige Türen mit zusätzlicher  
oberer Verriegelung**

**Panik-Funktion B**  
ohne Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
verzinkt und mit Folie geschützt,  
Falle und Riegel vernickelt,  
Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*

**555.737** ø 22 mm, à gauche  
**555.738** ø 22 mm, à droite  
**555.739** ø 17 mm, à gauche  
**555.740** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction B panique pour portes  
à un vantail avec verrouillage  
supplémentaire supérieur**

**Fonction B panique**  
sans levier, course du pêne  
20 mm, demi-fouillot, boîtier  
zingué et protégé par un film,  
bec de cane et pêne nickelés,  
tête en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**555.737** ø 22 mm, LH  
**555.738** ø 22 mm, RH  
**555.739** ø 17 mm, LH  
**555.740** ø 17 mm, RH

**Latch and bolt lock  
emergency function B  
for single leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function B**  
without latch retention, travel  
of bolt 20 mm, split spindle,  
case galvanised and protected  
with foil, latch and bolt nickel-  
plated, face-plate stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
oder  
555.433 Schnappschloss  
gefedert  
556.230 Schliessblech für  
Elektro-Türöffner  
556.170 Schliessblech links  
556.171 Schliessblech rechts  
555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
ou  
555.433 Pêne à ressort  
556.230 Gâche pour  
gâche électrique  
556.170 Gâche à gauche  
556.171 Gâche à droite  
555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
or  
555.433 Spring-loaded  
safety catch  
556.230 Strike plate for  
electric strike  
556.170 Strike plate left  
556.171 Strike plate right  
555.788 Replacement part  
diverse electric strike

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.323	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.324	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.325	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.326	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.327	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.328	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.329	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.330	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.331	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
597.332	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.333	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.334	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	





\*

**555.741** ø 22 mm  
links / rechts

**555.742** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E für ein-  
flügelige Türen mit zusätzlicher  
oberer Verriegelung**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt und  
mit Folie geschützt, Falle und  
Riegel vernickelt, Stulp Edelstahl

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*

**555.741** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.742** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique pour portes  
à un vantail avec verrouillage  
supplémentaire supérieur**

**Fonction E panique**  
avec levier, course du pêne  
20 mm, boîtier zingué et protégé  
par un film, bec de cane et pêne  
nickelés, têtère en acier Inox

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**555.741** ø 22 mm  
LH / RH

**555.742** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for single leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function E**  
with latch retention, travel of  
bolt 20 mm, case galvanised  
and protected with foil, latch  
and bolt nickel-plated, face-plate  
stainless steel

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech

556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung

oder

555.433 Schnappschloss  
gedeut

556.230 Schliessblech für  
Elektro-Türöffner

556.170 Schliessblech links

556.171 Schliessblech rechts

555.788 Austauschstück  
diverse Elektrotüröffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture

556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur

ou

555.433 Pêne à ressort

556.230 Gâche pour  
gâche électrique

556.170 Gâche à gauche

556.171 Gâche à droite

555.788 Pièce de remplacement  
gâches électrique divers

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate

556.191 Safety catch for  
top locking point

or

555.433 Spring-loaded  
safety catch

556.230 Strike plate for  
electric strike

556.170 Strike plate left

556.171 Strike plate right

555.788 Replacement part  
diverse electric strike

Türbeschläge  
Ferrures de portes  
Door fittings

DXF

DWG

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.335</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.336</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
<b>597.337</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
<b>597.338</b>	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device



**555.743** ø 22 mm, links  
**555.744** ø 22 mm, rechts  
**555.745** ø 17 mm, links  
**555.746** ø 17 mm, rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion B für  
zweiflügelige Vollpaniküren  
mit zusätzlicher oberer  
Verriegelung**

**Panik-Funktion B**  
ohne Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Nuss geteilt, Kasten  
verzinkt, Falle und Riegel  
vernickelt, Stulp Edelstahl,  
für zweiflügelige Türen in  
Kombination mit allen Panik-  
Gegenkasten.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung  
  
Panik-Gegenkasten  
oder  
Panik-Gegenkasten  
mit Elektro-Türöffner

**555.743** ø 22 mm, à gauche  
**555.744** ø 22 mm, à droite  
**555.745** ø 17 mm, à gauche  
**555.746** ø 17 mm, à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction B panique pour portes  
à deux vantaux panique avec  
verrouillage supplémentaire  
supérieur**

**Fonction B panique**  
sans levier, course du pêne  
20 mm, demi-fouillot, boîtier  
zingué, bec de cane et pêne  
nickelés, tête en acier Inox,  
pour portes à deux vantaux  
en combinaison avec tous les  
serrures contre-bascule panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur  
  
Serrure contre-bascule  
panique  
  
ou  
  
Serrure contre-bascule  
panique avec gâche  
électrique

**555.743** ø 22 mm, LH  
**555.744** ø 22 mm, RH  
**555.745** ø 17 mm, LH  
**555.746** ø 17 mm, RH

**Latch and bolt lock  
emergency function B  
for panic double leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function B**  
without latch retention, travel  
of bolt 20 mm, split spindle,  
case galvanised, latch and bolt  
nickel-plated, face-plate stainless  
steel, for double leaf doors in  
conjunction with all opposite  
locks with emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point  
  
Opposite lock with  
emergency function  
  
or  
  
Opposite lock with  
emergency function  
with electric strike

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.339	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.340	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.341	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	22 mm	
597.342	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.343	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.344	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	22 mm	
597.345	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.346	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	links à gauche LH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.347	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	links à gauche LH	17 mm	
597.348	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Mit umgekehrter Panikfunktion Avec fonction antipanique inversée With reverse panic function
597.349	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion B Fonction B panique Emergency function B	rechts à droite RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.350	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion D Fonction D panique Emergency function D	rechts à droite RH	17 mm	



\*

**555.747** ø 22 mm  
links / rechts

**555.748** ø 17 mm  
links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
Panik-Funktion E für  
zweiflügelige Vollpaniküren  
mit zusätzlicher oberer  
Verriegelung**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, Riegelausschluss  
20 mm, Kasten verzinkt, Falle  
und Riegel vernickelt, Stulp  
Edelstahl, für zweiflügelige  
Türen in Kombination mit allen  
Panik-Gegenkästen.

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Einsatz nur mit oberer  
Verriegelungsstange*

**555.747** ø 22 mm  
à gauche / à droite

**555.748** ø 17 mm  
à gauche / à droite

**Serrure à mortaiser  
fonction E panique pour portes  
à deux vantaux panique avec  
verrouillage supplémentaire  
supérieur**

**Fonction E panique**  
avec levier, course du pêne  
20 mm, boîtier zingué, bec de  
cane et pêne nickelés, tête en  
acier Inox, pour portes à deux  
vantaux en combinaison avec  
tous les serrures contre-bascule  
panique.

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *Utilisation seulement avec  
barre de verrouillage supérieure*

**555.747** ø 22 mm  
LH / RH

**555.748** ø 17 mm  
LH / RH

**Latch and bolt lock  
emergency function E  
for panic double leaf doors with  
additional top locking point**

**Emergency function E**  
with latch retention, travel  
of bolt 20 mm, case galvanised,  
latch and bolt nickel-plated,  
face-plate stainless steel, for  
double leaf doors in conjunction  
with all opposite locks with  
emergency function.

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

\* *For use only with top  
locking bar*



EN 179



EN 1125

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
555.417/ Stange für obere  
555.784 Verriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.191 Schnappschloss für  
obere Verriegelung

Panik-Gegenkasten  
oder

Panik-Gegenkasten  
mit Elektro-Türöffner

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
555.417/ Barre pour  
555.784 verrouillage supérieur  
556.412 Gâche de fermeture  
556.191 Pêne pour verrouillage  
supérieur

Serrure contre-bascule  
panique

ou

Serrure contre-bascule  
panique avec gâche  
électrique

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
555.417/ Bar for top  
555.784 locking point  
556.412 Strike plate  
556.191 Safety catch for  
top locking point

Opposite lock with  
emergency function

or

Opposite lock with  
emergency function  
with electric strike

Schlossabmessungen und  
Funktionsbeschreibungen  
der Panik-Schlösser siehe  
«Technische Hinweise».

Dimensions et descriptions des  
fonctions des serrures paniques  
voir «Conseils techniques».

Emergency lock dimensions and  
description of operation  
see «Technical data».

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Weitere Ausführungen**  
**(Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions**  
**(délai de fourniture sur demande)**

**Other designs**  
**(delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Funktion Fonction Function	Version Version Version	Zylinder ø Cylindre ø Cylinder ø	Weitere Infos Autres informations More information
597.351	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.352	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	22 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device
597.353	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold lock	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Riegelüberwachung, inkl. Kabel Surveillance du pêne dormant, avec câble Lockbar monitoring, including cable
597.354	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bold loc	Panik-Funktion E Fonction E panique Emergency function E	links/rechts à gauche/à droite LH/RH	17 mm	Mit gesicherter Fallenfeststellung Avec blocage sécurisé du pêne With secured latch locking device



### 556.179

#### **Bohrschutzeinlage**

Aufbohrschutz für Schlosskasten, als Alternative zu 555.343 / 555.338 für Profil- und Rundzylinder geeignet

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Verwendung des Bohrschutzes 556.179 in Kombination mit einem auf der Angriffseite max. 3 mm vorstehend oder nach innen versetzten Schliesszylinders der nach EN 1303 geprüft ist und mindestens folgende Klassen erfüllt: Stelle 7, Klasse 4 und Stelle 8, Klasse 1

### 556.179

#### **Pièce de protection contre le perçage**

Protection anti-perçage pour boîtier de serrure, en alternative à 555.343 / 555.338 pour cylindres profilés et ronds

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

Utilisation de la protection anti-perçage 556.179 en combinaison avec un cylindre de fermeture max. 3 mm en saillie ou décalé vers l'intérieur côté exposé, conforme à la norme EN 1303 et répondant au moins aux exigences de classification suivantes: digit 7, classe 4 et digit 8, classe 1.

### 556.179

#### **Drill protection insert**

Drill protection for lock case, suitable as an alternative to 555.343 / 555.338 for profile and round cylinders

PU = 1 piece

#### **Note:**

Use of drill protection 556.179 in combination with a closing cylinder that is max. 3 mm projecting with the engagement side or offset inwards, tested to EN 1303 and complies with at least the following class: position 7, class 4 and position 8, class 1.



**556.180**

**Verdrehsicherung**  
für Profile mit  
Kammermass 85 mm

VE = 2 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.311 Schrauben

**556.180**

**Sécurité anti torsion**  
pour profilés avec dimension  
de caisson 85 mm

UV = 2 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.311 Vis

**556.180**

**Anti-twist device**  
for proiles with chamber  
size 85 mm

PU = 2 pieces

**Order separately if required:**  
557.311 Screws





### 556.170

#### Schliessblech links

Edelstahl, für Fallenriegel-Schlösser oder Fallenriegel-Schlösser mit Obenverriegelung Normal- und Panikfunktion

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben

555.788 Austauschstück  
oder Elektro-Türöffner

### 556.170

#### Gâche de fermeture à gauche

acier Inox, pour serrures à mortaiser ou serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur, fonction standard panique

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis

555.788 Pièce de remplacement  
ou gâche électrique

### 556.170

#### Strike plate left

stainless steel, for latch and bolt locks or latch and bolt locks with top locking point, standard and panic function

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

557.249 Screws

555.788 Replacement part  
or electric strike



### 556.171

#### Schliessblech rechts

Edelstahl, für Fallenriegel-Schlösser oder Fallenriegel-Schlösser mit Obenverriegelung Normal- und Panikfunktion

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben

555.788 Austauschstück  
oder Elektro-Türöffner

### 556.171

#### Gâche de fermeture à droite

acier Inox, pour serrures à mortaiser ou serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur, fonction standard panique

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis

555.788 Pièce de remplacement  
ou gâche électrique

### 556.171

#### Strike plate right

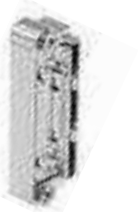
stainless steel, for latch and bolt locks or latch and bolt locks with top locking point, standard and panic function

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

557.249 Screws

555.788 Replacement part  
or electric strike



### 555.788

#### Austausch-Stück

Zinkguss, als Adapter passend auf Schliessblech 556.170/556.171/556.230 für die Verstellbarkeit von +2/-1 mm oder als Ersatz für die Elektro-Türöffner, links und rechts verwendbar

VE = 1 Stück

### 555.788

#### Pièce de remplacement

fonte de zinc, adaptée au gâche de fermeture 556.170/556.171/556.230 pour le réglage de +2/-1 mm ou pour remplacer la gâche électrique, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

### 555.788

#### Replacement part

die-cast zinc, compatible with strike plate 556.170/556.171/556.230 as an adapter for adjustments of +2/-1 mm, or as a replacement for the electric strike, can be used LH and RH

PU = 1 piece



**555.919** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.472** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Elektro-Türöffner**

links und rechts einsetzbar,  
ohne Arretierung, ohne  
mechanische Entriegelung, mit  
verstellbarer Falle +2/-1 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.170/ Schliessblech  
556.171

**555.919** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.472** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Gâche électrique**

utilisable à gauche et à droite,  
sans dispositif d'arrêt, sans  
déverrouillage mécanique,  
avec pêne réglable +2/-1 mm,

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.170/ Gâche de fermeture  
556.171

**555.919** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.472** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Electric strike**

can be used LH and RH,  
without hold-open, without  
mechanical release, with  
adjustable latch +2/-1 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.170/ Strike plate  
556.171



**555.920** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.473** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Elektro-Türöffner**

links und rechts einsetzbar,  
mit Arretierung, nicht in  
Kombination mit Obenver-  
riegelung einsetzbar, mit  
verstellbarer Falle +2/-1 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.170/ Schliessblech  
556.171

**555.920** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.473** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Gâche électrique**

utilisable à gauche et à droite,  
avec dispositif d'arrêt, pas en  
combinaison avec verrouillage  
supérieur, avec pêne réglable  
+2/-1 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.170/ Gâche de fermeture  
556.171

**555.920** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.473** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Electric strike**

can be used LH and RH,  
with hold-open, not usable in  
combination with top locking  
point, with adjustable latch  
+2/-1 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.170/ Strike plate  
556.171



**555.921** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.474** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Elektro-Türöffner**

links und rechts einsetzbar,  
mit Überspannungsschutz und  
Rückmeldekontakt (24V / 1A),  
mit verstellbarer Falle  
+2/-1 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.170/ Schliessblech  
556.171

**555.921** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.474** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Gâche électrique**

utilisable à gauche et à droite,  
avec protection contre les  
surtensions et contact de retour  
(24V / 1A), avec pêne réglable  
+2/-1 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.170/ Gâche de fermeture  
556.171

**555.921** 22-42 V AC/DC  
22-26 V DC eE

**555.474** 10-24 V AC/DC  
10-13 V DC eE

**Electric strike**

can be used LH and RH, with  
overvoltage protection and  
response contact (24V / 1A),  
with adjustable latch +2/-1 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.170/ Strike plate  
556.171



### 556.412

#### Schliessblech oben

Edelstahl, für Fallenriegel-Schlösser mit Obenverriegelung oder Standflügelverriegelung

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
556.186 Schliessblech-Unterlage

### 556.412

#### Gâche de fermeture superieur

acier Inox, pour serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur ou verrouillage pour vantail semi-fixe

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
556.186 Support pour gâche de fermeture

### 556.412

#### Strike plate, top

stainless steel, for latch and bolt locks with top locking point or top additional set for secondary leaf

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
556.186 Strike plate support



### 556.186

#### Schliessblech-Unterlage

Edelstahl

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.248 Schrauben  
556.412 Schliessblech oben

#### Hinweis:

Nicht benötigt bei Verwendung von verdeckt liegendem Mitnehmerhaken

### 556.186

#### Support pour gâche de fermeture

acier Inox

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

557.248 Vis  
556.412 Gâche de fermeture supérieur

#### Remarque:

Pas nécessaire lors de l'utilisation de crochet d'entraîneur non apparent

### 556.186

#### Strike plate

stainless steel

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

557.248 Screws  
556.412 Strike plate, top

#### Note:

Not needed when using concealed carry bar



### 556.191

#### Schnappschloss

Stulp Stahl verzinkt, für die zusätzliche obere Verriegelung bei Verwendung der Schlösser 555.735 - 555.748 und der Treibriegelstange 555.417/555.784

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
556.412 Schliessblech

### 556.191

#### Pêne

têtière acier zingué, pour verrouillage supplémentaire supérieur avec emploi des serrures 555.735 - 555.748 et la tige de verrouillage 555.417/555.784

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
556.412 Gâche de fermeture

### 556.191

#### Safety catch

galvanised steel face plate, for additional top locking point when using locks 555.735 - 555.748 and the shoot bolt 555.417/555.784

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
556.412 Strike plate



**555.417** 1,4 m  
**555.784** 1,9 m

**Treibriegelstange oben**  
Stahl verzinkt, ø 10x1,5 mm,  
mit Gewindeteil M5, mit  
Verriegelungsfeder, für  
Schlösser 555.735 - 555.748

VE = 1 Stück

**555.417** 1,4 m  
**555.784** 1,9 m

**Tige de verrouillage supérieure**  
acier zingué, ø 10x1,5 mm,  
avec filetage M5, avec ressort  
de verrouillage, pour serrures  
555.735 - 555.748

UV = 1 pièce

**555.417** 1,4 m  
**555.784** 1,9 m

**Shoot bolt (top)**  
galvanised steel, ø 10x1,5 mm,  
with M5 thread, with locking  
spring, for locks 555.735 -  
555.748

PU = 1 piece



**555.134**  
**Stangenführung**  
Stulp Edelstahl, für obere  
Zusatzverriegelung resp.  
Treibriegelstange

Einsatz:  
Wahlweise, vermindert  
Geräuschbildung, kann auch  
nachträglich eingesetzt werden

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

**555.134**  
**Guidage à tige**  
tête en acier Inox, pour  
verrouillage supplémentaire  
supérieur ou tige de verrouillage

Utilisation:  
En option, atténue la formation  
de bruit. Peut être monté  
ultérieurement

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

**555.134**  
**Rod guide**  
stainless steel face plate,  
for additional top locking  
point or shoot bolt

Usage:  
Optional, reduces noise,  
can also be retrofitted

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



### 556.230

#### Schliessblech

Edelstahl, für Fallenriegel-  
Schlösser mit Obenverriegelung,  
links und rechts verwendbar

VE = 1 Stück  
(1 Schliessblech)  
(1 Unterlage)

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
555.788 Austauschstück  
oder Elektro-Türöffner

### 556.230

#### Gâche de fermeture

acier Inox, pour serrure à  
mortaiser avec verrouillage  
supérieur, utilisable à gauche  
et à droite

UV = 1 pièce  
(1 gâche fermeture)  
(1 support)

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
555.788 Pièce de remplacement  
ou gâche électrique

### 556.230

#### Strike plate

stainless steel, for latch and bolt  
locks with top locking point,  
can be used LH and RH

PU = 1 piece  
(1 strike plate)  
(1 support)

#### Order separately if required:

557.249 Screwa  
555.788 Replacement part  
or electric strike



### 555.433

#### Schnappschloss gefedert

Stulp Stahl verzinkt, für die obere Verriegelung in Kombination mit einem Elektro-Türöffner bei den Schlössern 555.735 - 555.748 und Treibriegelstangen 555.417/555.784

VE = 1 Stück

*Einbau mit 499.124*

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
556.230 Schliessblech

### 555.433

#### Pêne à ressort

tête acier zingué, pour verrouillage supérieur combiné à une gâche électrique pour les serrures 555.735 - 555.748 et tiges de verrouillage 555.417/555.784

UV = 1 pièce

*Montage avec 499.124*

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
556.230 Gâche de fermeture

### 555.433

#### Spring-loaded safety catch

galvanised steel face plate, for top locking in conjunction with an electric strike with locks 555.735 - 555.748 and shoot bolts 555.417/555.784

PU = 1 piece

*Installation with 499.124*

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
556.230 Strike plate



### 556.177

#### Kantenbascule

Stulp Edelstahl,  
Hub 20 mm,  
Anschlussgewinde M5

VE = 1 Stück

*Einbau mit*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
559.242 Standflügelverriegelung  
556.412 Schliessblech  
556.186 Schliessblech-  
Unterlage  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
556.168 Gleitstopfen

### 556.177

#### Verrou à entailler à bascule

têtière en acier,  
course 20 mm,  
raccord taraudé M5

UV = 1 pièce

*Montage avec*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage  
inférieure  
555.242 Garniture  
supplémentaire pour  
vantail semi-fixe  
556.412 Gâche de fermeture  
556.186 Support pour gâche  
de fermeture  
555.003 Plaque à souder  
556.168 Bouchon coulissant

### 556.177

#### Espagnolette

face plate stainless steel,  
travel 20 mm,  
connecting thread M5

PU = 1 piece

*Installation with*  
499.140 ø 22 mm  
499.148 ø 17 mm

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
555.242 Additional set for  
secondary leaf  
556.412 Strike plate  
556.186 Strike plate support  
555.003 Weld-in face plate  
556.168 Sliding stop



### 555.424

#### Falztreibriegel

Stulp Edelstahl, Hub 20 mm, links und rechts verwendbar, Verwendung zusammen mit Schaltschloss und Treibriegelstangen M5

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
556.168 Gleitstopfen

### 555.424

#### Bascule à mortaiser

tête en acier Inox, course 20 mm, utilisable à droite et à gauche, à utiliser avec la serrure de retient et tiges de verrouillage M5

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage inférieure  
556.168 Bouchon coulissant

### 555.424

#### Rebate lever bolt

stainless steel face plate, travel 20 mm, can be used LH and RH, use in conjunction with switch latch and shoot bolts M5

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
556.168 Sliding stop



### 556.169

#### Panik-Gegenkasten

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Drehwinkel 40°, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
556.168 Gleitstopfen

### 556.169

#### Serrure contre-basculé panique

boîtier zingué, verrouillage automatiquement, course 20 mm, raccord taraudé M5, tête en acier Inox, angle de rotation 40°, axe canon/tête 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrures à mortaiser panique

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage inférieure  
556.168 Bouchon coulissant

### 556.169

#### Opposite lock with emergency function

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, rotation angle of follower 40°, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
556.168 Sliding stop







**556.172** links  
Gangflügel

**556.173** rechts  
Gangflügel

**Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner 12-24V, AC/DC**

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern und Schnappschloss gefedert 555.433

VE = 1 Stück (inkl. 10 m Anschlusskabel)

**556.172** à gauche  
Vantail de service

**556.173** à droite  
Vantail de service

**Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique 12-24 V, AC/DC**

boîtier zingué, verrouillage automatique, course 20 mm, raccord taraudé M5, têtière en acier Inox, axe canon/têtière 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrure à mortaiser avec fonction panique et pêne à ressort 555.433

UV = 1 pièce (incl. 10 m câble de raccordement)

**556.172** LH  
Access leaf

**556.173** RH  
Access leaf

**Opposite lock with emergency function with electric strike 12-24 V, AC/DC**

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function and safety catch 555.433

PU = 1 piece (incl. 10 m connection cable)



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

- 555.003 Einschweiss-Plättchen
- 557.249 Schrauben
- 556.190 Schaltschloss
- 556.412 Schliessblech
- 555.418/ Treibriegelstange oben
- 555.499/
- 555.419 Treibriegelstange unten
- 556.168 Gleitstopfen

**Commander en plus si besoin:**

- 555.003 Plaque à souder
- 557.249 Vis
- 556.190 Serrure de retient
- 556.412 Gâche de fermeture
- 555.418/ Tige de verrouillage
- 555.499 supérieure
- 555.419 Tige de verrouillage
- inférieure
- 556.168 Sliding stop

**Order separately if required:**

- 555.003 Weld-in face plate
- 557.249 Screws
- 556.190 Switch latch
- 556.412 Strike plate
- 555.418/ Shoot bolt top
- 555.499
- 555.419 Shoot bolt bottom
- 556.168 Sliding stop

**Weitere Ausführungen (Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions (délai de fourniture sur demande)**

**Other designs (delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Version Version Version	Weitere Infos Autres informations More information
<b>556.196</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	links à gauche LH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable
<b>556.197</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	rechts à droite RH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable

**Motorisierte Panik-Gegenkasten auf Anfrage.**

**Serrure contre-bascule panique motorisé sur demande.**

**Motorised opposite lock with emergency function on request.**



### 555.712

#### Panik-Gegenkasten

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Drehwinkel 40°, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern, nur in Kombination mit Umlenk-schloss 555.715.

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
556.412 Schliessblech  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
555.715 Umlenk-schloss  
556.168 Gleitstopfen

### 555.712

#### Serrure contre-bascule panique

boîtier zingué, verrouillage auto-matiquement, course 20 mm, raccord taraudé M5, tête en acier Inox, angle de rotation 40°, axe canon/tête 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrures à mortaiser panique, uniquement en combinaison avec verrou de dérivation 555.715.

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
556.412 Gâche de fermeture  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage inférieure  
555.715 Verrou de dérivation  
556.168 Bouchon coulissant

### 555.712

#### Opposite lock with emergency function

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, rotation angle of follower 40°, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function, only in combination with off-set lock 555.715.

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
556.412 Strike plate  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
555.715 Off-set lock  
556.168 Sliding stop



### 555.715

#### Umlenk-schloss

Stulp Edelstahl, Kasten verzinkt, inkl. Anschlusskupplung, Hub 20 mm, Drehwinkel 90°, links und rechts verwendbar, Verwendung zusammen mit Panik-Gegenkasten 555.712

VE = 1 Stück

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben

### 555.715

#### Verrou de dérivation

tête en acier Inox, boîtier zingué, dispositif de raccordement inclus, course 20 mm, angle de rotation 90°, utilisable à droite et à gauche, à utiliser avec serrure contre-bascule panique 555.712

UV = 1 pièce

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis

### 555.715

#### Off-set lock

stainless steel face plate, case galvanised, incl. connecting coupling, travel 20 mm, rotation angle of follower 90°, can be used LH and RH, use in conjunction with opposite lock with emergency function 555.712

PU = 1 piece

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws



**555.716** links  
Gangflügel

**555.717** rechts  
Gangflügel

**Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner 12-24V, AC/DC**

Kasten verzinkt, Verriegelung automatisch, Hub 20 mm, Anschlussgewinde M5, Stulp Edelstahl, Dornmass 35 mm, für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit Panik-Fallenriegel-Schlössern, Verwendung zusammen mit Schnappschloss gefedert 555.433, nur in Kombination mit Umlenkschloss 555.714.

**555.716** à gauche  
Vantail de service

**555.717** à droite  
Vantail de service

**Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique 12-24 V, AC/DC**

boîtier zingué, verrouillage automatique, course 20 mm, raccord taraudé M5, tête en acier Inox, axe canon/tête 35 mm, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec serrures à mortaiser panique, à utiliser avec pêne à ressort 555.433, uniquement en combinaison avec verrou de dérivation 555.714.

**555.716** LH  
Access leaf

**555.717** RH  
Access leaf

**Opposite lock with emergency function with electric strike 12-24 V, AC/DC**

case galvanised, automatic locking, travel 20 mm, connecting thread M5, face-plate stainless steel, backset 35 mm, for double leaf panic doors in conjunction with latch and bolt locks with emergency function, use in conjunction with safety catch 555.433, only in combination with off-set lock 555.714.



VE = 1 Stück (inkl. 10 m Anschlusskabel)

UV = 1 pièce (incl. 10 m câble de raccordement)

PU = 1 piece (incl. 10 m connection cable)

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.003 Einschweiss-Plättchen  
557.249 Schrauben  
556.190 Schaltschloss  
556.412 Schliessblech  
555.418/ Treibriegelstange oben  
555.499/  
555.419 Treibriegelstange unten  
555.714 Umlenkschloss  
556.168 Gleitstopfen

**Commander en plus si besoin:**

555.003 Plaque à souder  
557.249 Vis  
556.190 Serrure de retient  
556.412 Gâche de fermeture  
555.418/ Tige de verrouillage  
555.499 supérieure  
555.419 Tige de verrouillage inférieure  
555.714 Verrou de dérivation  
556.168 Sliding stop

**Order separately if required:**

555.003 Weld-in face plate  
557.249 Screws  
556.190 Switch latch  
556.412 Strike plate  
555.418/ Shoot bolt top  
555.499  
555.419 Shoot bolt bottom  
555.714 Off-set lock  
556.168 Sliding stop

**Weitere Ausführungen (Lieferzeit auf Anfrage)**

**Autres exécutions (délai de fourniture sur demande)**

**Other designs (delivery time on request)**

Art.-Nr. No d'article Part no.	Schlossart Type de serrures Lock type	Version Version Version	Weitere Infos Autres informations More information
<b>597.355</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	links à gauche LH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable
<b>597.356</b>	Panik-Gegenkasten mit Elektro-Türöffner Serrure contre-bascule panique avec gâche électrique Opposite lock with emergency function with electric strike	rechts à droite RH	Mit Riegelrückmeldung, inkl. Kabel Avec signal de retour du pêne dormant, avec câble With lock feedback, including cable



### 555.714

#### Umlenkschloss

Stulp Edelstahl, Kasten verzinkt,  
inkl. Anschlusskupplung,  
Drehwinkel 90°, links und  
rechts verwendbar, Verwendung  
zusammen mit Schaltschloss  
und Panik-Gegenkasten 555.716/  
555.717, Dornmass 35 mm

VE = 1 Stück

*Einbau mit*

499.140 ø 22 mm

499.148 ø 17 mm

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

555.003 Einschweiss-Plättchen

550.268 Schrauben

### 555.714

#### Verrou de dérivation

tête en acier Inox, boîtier  
zingué, dispositif de raccordement  
inclus, angle de rotation 90°,  
utilisable à droite et à gauche, à  
utiliser avec la serrure de retient  
et serrure contre-bascule panique  
555.716/555.717, axe canon/  
tête 35 mm

UV = 1 pièce

*Montage avec*

499.140 ø 22 mm

499.148 ø 17 mm

#### Commander en plus si besoin:

555.003 Plaque à souder

550.268 Vis

### 555.714

#### Off-set lock

stainless steel face plate, case  
galvanised, incl. connecting  
coupling, rotation angle of  
follower 90°, can be used LH  
and RH, use in conjunction  
with switch latch and opposite  
lock with emergency function  
555.716/555.717, backset 35 mm

PU = 1 piece

*Installation with*

499.140 ø 22 mm

499.148 ø 17 mm

#### Order separately if required:

555.003 Weld-in face plate

550.268 Screws



**555.499** 2,0 m  
**555.418** 1,5 m

**Treibriegelstange oben**

Stahl verzinkt, ø 10x1,5 mm, mit Gewindeteil M5, mit Kunststoff-Endstopfen, für Panik-Gegenkasten, Falztreibriegel, 555.424 und Kantenbasculé 556.177

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.168 Gleitstopfen

**555.499** 2,0 m  
**555.418** 1,5 m

**Tige de verrouillage supérieure**

acier zingué, ø 10x1,5 mm, avec filetage M5, avec embout en plastique, avec ressort de verrouillage, pour serrure contre-basculé panique, basculé à mortaiser 555.424 et verrou à entailler à basculé 556.177

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.168 Sliding stop

**555.499** 2,0 m  
**555.418** 1,5 m

**Shoot bolt (top)**

galvanised steel, ø 10x1,5 mm, with M5 thread, with plastic end stopper, with locking spring, for opposite lock with emergency function, rebate lever bolt 555.424 and espagnolette 556.177

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.168 Sliding stop



**555.419** 1,42 m

**Treibriegelstange unten**

Stahl verzinkt, ø 10 mm, mit Gewindeteil M5, für Panik-Gegenkasten, Falztreibriegel 555.424 und Kantenbasculé 556.177

VE = 1 Stück

**555.419** 1,42 m

**Tige de verrouillage inférieure**

acier zingué, ø 10 mm, avec filetage M5, pour serrure contre-basculé panique, basculé à mortaiser 555.424 et verrou à entailler à basculé 556.177

UV = 1 pièce

**555.419** 1,42 m

**Shoot bolt (bottom)**

galvanised steel, ø 10 mm, with M5 thread, for opposite lock with emergency function, rebate lever bolt 555.424 and espagnolette 556.177

PU = 1 piece





**556.168**

**Gleitstopfen**

zu Treibriegelstange oben  
555.499 und 555.418

VE = 1 Stück

**556.168**

**Bouchon coulissant**

pour tige de verrouillage  
supérieure 555.499 et 555.418

UV = 1 pièce

**556.168**

**Sliding stop**

for shoot bolt top  
555.499 and 555.418

PU = 1 piece



**556.190**

**Schalt Schloss**

Stulp Edelstahl, links und  
rechts verwendbar, für Stangen  
ø 10 mm, Verwendung zusam-  
men mit Falztreibriegel 555.424,  
Panik-Gegenkasten, Treibriegel-  
stangen und Umlenkschloss

VE = 1 Schalt Schloss

*Einbau mit 499.124*

**556.190**

**Serrure de retient**

tête en acier Inox, utilisable  
à droite et à gauche, pour tiges  
de ø 10 mm, à utiliser avec la  
bascule à mortaiser 555.424,  
serrure contre-basculé panique,  
tige de verrouillage et verrou de  
dérivation

UV = 1 serrure de retient

*Montage avec 499.124*

**556.190**

**Switch latch**

stainless steel face plate, can  
be used LH and RH, for ø 10 mm  
rods, use in conjunction with  
rebate lever bolt 555.424,  
opposite lock with emergency  
function, shoot bolts and off-set  
lock

PU = 1 switch latch

*Installation with 499.124*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.249 Schrauben  
556.412 Schliessblech

**Commander en plus si besoin:**

557.249 Vis  
556.412 Gâche de fermeture

**Order separately if required:**

557.249 Screws  
556.412 Striking plate



### 556.153

**Führungsstück Rundstange**  
Stahl verzinkt,  
bei Standflügel unten

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.248 Schrauben  
557.311 Schrauben

### 556.153

**Pièce de guidage tige ronde**  
acier zingué,  
en bas sur le vantail semi-fixe

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.248 Vis  
557.311 Vis

### 556.153

**Guide piece for round rod**  
galvanised steel,  
at bottom of secondary leaf

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.248 Screws  
557.311 Screws



### 559.242

**Standflügelverriegelung**  
Flügelteil aus Stahl verzinkt,  
unten und oben

VE = 2 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.311 Schrauben

### 559.242

**Verrouillage pour vantail semi-fixe**  
partie vantail en acier galvanisé,  
inférieur et supérieur

UV = 2 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.311 Vis

### 559.242

**Additional set for secondary leaf**  
galvanised steel leaf  
component, bottom and top

PU = 2 pieces

**Order separately if required:**  
557.311 Screws



### 550.458

**Bodenbuchse**  
zum Eingiessen, Messing vezinkt,  
für Treibriegelstange ø 10 mm

VE = 1 Stück

### 550.458

**Douille de verrouillage**  
à sceller, laiton zingué, pour  
tige de commande ø 10 mm

UV = 1 pièce

### 550.458

**Floor socket**  
for setting in concrete,  
galvanised brass, for shoot  
bolt ø 10 mm

PU = 1 piece



### 555.136

**Bodenschliessmulde**  
Edelstahl geschliffen,  
für Treibriegelstange ø 10 mm

VE = 1 Stück

### 555.136

**Douille à sceller**  
acier Inox poli, pour tige de  
commande ø 10 mm

UV = 1 pièce

### 555.136

**Floor socket**  
polished stainless steel, for shoot  
bolt ø 10 mm

PU = 1 piece



### 555.497

**Bodenhülse**  
Edelstahl, für Einbau in  
Schwellenprofil 452.990/991,  
für Treibriegelstange ø 10 mm

VE = 5 Stück

### 555.497

**Douille de sol**  
acier Inox, pour montage dans  
le profilé de seuil 452.990/991,  
pour tige de commande ø 10 mm

UV = 5 pièces

### 555.497

**Floor socket**  
stainless steel, for installation  
in threshold profile 452.990/991,  
for shoot bolt ø 10 mm

PU = 5 pieces



### 556.151

#### Bodenbuchse

verstellbare Bodenbuchse, für zweiflügelige Türen

VE = 1 Stück

### 556.151

#### Douille de verrouillage

douille de verrouillage réglable, pour portes à deux vantaux

UV = 1 pièce

### 556.151

#### Floor socket

adjustable floor socket, for double-leaf doors

PU = 1 piece



### 556.152

#### Einschweissteil

Stahl verzinkt, zur Aufnahme der Bodenbuchse 556.151, zum Anschweißen im Schwellenrohr

VE = 1 Stück

### 556.152

#### Pièce à souder

acier zingué, pour la fixation des douilles de verrouillage 556.151, à souder dans le tube de seuil

UV = 1 pièce

### 556.152

#### Welded part

galvanised steel, for supporting floor socket 556.151, for welding in the threshold tube

PU = 1 piece



### 555.549

#### Fluchttür-Öffner mit Fallenschloss

Stulp Edelstahl, Modell 332U AKRR, mit Rückmeldung, 24 V DC, arbeitet nach dem Ruhestromprinzip, Stromaufnahme 140 mA

VE = 1 Fluchttüröffner  
1 Fallenschloss

### 555.549

#### Serrure porte de fuite avec serrure

tête en acier Inox, modèle 332U AKRR, avec signal en retour, 24 V DC, travaille selon le principe de la rupture 140 mA

UV = 1 serrure porte de fuite  
1 serrure

### 555.549

#### Escape-door release with lock

face-plate stainless steel, model 332U AKRR, with feedback, 24 V DC, works on the closed-circuit principle, current consumption 140 mA

PU = 1 escape-door release  
1 lock

#### Bei Bedarf zusätzlich bestellen:

557.249 Schrauben  
555.003 Einschweis-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

#### Commander en plus si besoin:

557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de tête  
555.040

#### Order separately if required:

557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040





### 597.049

#### Magnetkontakt

zur Öffnungsüberwachung  
zertifiziert nach VdS C,  
kombinierte Öffnungs- und  
Verschlussüberwachung  
geeignet bis zu einer  
Anschlussbelastung von  
100V DC/500 mA,  
Schutzklasse IP 68

VE = 1 Stück  
(inkl. Anschlusskabel 6 m  
und Befestigungshilfe)

#### Hinweis

Manipulationsschutz wird  
durch die Verwendung von  
Riegelschaltkontakt 555.935 in  
Kombination mit Magnetkontakt  
597.049 erhöht.

### 597.049

#### Contact magnétique

certifié selon VdS C pour la  
surveillance de l'ouverture,  
surveillance combinée de l'ouver-  
ture et de la fermeture jusqu'à  
une charge sur prise  
de 100 V DC/500 mA, classe  
de protection IP 68

UV = 1 pièce (avec câble de  
raccordement de 6 m et  
moyen de fixation)

#### Remarque

La protection contre la mani-  
pulation est accrue en utilisant le  
contact de fond de pêne 555.935  
combiné au contact magnétique  
597.049.

### 597.049

#### Magnetic contact

certified for monitoring of  
opening in accordance with  
VdS class C, combined  
monitoring of opening and  
closing, suitable for a connection  
load of up to 100 V DC/500 mA,  
protection rating IP68

PU = 1 piece  
(including 6 m connecting  
cable and fixing aid)

#### Note

Protection against tampering  
can be improved by using  
lock contact switch 555.935 in  
combination with magnetic  
contact 597.049.



### 555.935

#### Riegelschaltkontakt

für Schliessblechmontage zur  
Fallen- und Riegelüberwachung  
zertifiziert nach VdS C, mit  
verstellbarem Schalterpunkt und  
Wechselkontakt geeignet bis zu  
einer Anschlussbelastung von  
24V DC/300mA, Schutzklasse  
IP 67

VE = 1 Stück  
(inkl. Anschlusskabel 6 m  
und Hebelverlängerung)

#### Hinweis

Manipulationsschutz wird  
durch die Verwendung von  
Riegelschaltkontakt 555.935 in  
Kombination mit Magnetkontakt  
597.049 erhöht.

### 555.935

#### Contact de fond de pêne

certifié selon VdS C pour le  
montage de la gâche de ferme-  
ture pour la surveillance du pêne  
et du pêne demi-tour, avec point  
de commutation réglable et  
contact inverseur, approprié  
jusqu'à une charge sur prise  
de 24 V DC/300 mA, classe de  
protection IP 67

UV = 1 pièce (avec câble de  
raccordement de 6 m et  
prolongation du levier)

#### Remarque

La protection contre la mani-  
pulation est accrue en utilisant le  
contact de fond de pêne 555.935  
combiné au contact magnétique  
597.049.

### 555.935

#### Lock contact switch

certified for installation in the  
strike plate for latch and bolt  
monitoring in accordance with  
VdS class C, with adjustable  
switching point and changeover  
contact, suitable for a connection  
load of up to 24 V DC/300 mA,  
protection rating IP67

PU = 1 piece  
(including 6 m connecting  
cable and lever extension)

#### Note

Protection against tampering  
can be improved by using  
lock contact switch 555.935 in  
combination with magnetic  
contact 597.049.



### 555.446

**Kabelübergang, steckbar**  
verdeckt liegend, zur Stromübertragung im Türfalz, nicht rostender Metallschlauch, mit Klemm-Steck-Anschluss-technik, Anschlussstellen 10-polig

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

### 555.446

**Jonction de câble enfichable**  
cachée, sert à transmettre le courant dans la feuillure, tuyau métallique flexible ne rouillant pas, avec technique de raccordement par clipage-enfichage, connecteur à 10 pôles

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de têtère  
555.040

### 555.446

**Plug-in cable link connector**  
concealed, for carrying electrical cable in door rebate, non-rusting metal hose, with plug-in clamp connector, 10-pin plug

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040



### 555.034

**Kabelübergang**  
für den Einsatz mit den verdeckt liegenden Anschraubbändern, zur Stromübertragung von Türrahmen zu Türblatt, mit nicht rostendem, flexiblem Metallschlauch zum Schutz vor Kabelbruch, Länge 330 mm, mit Klemm-Steck-Anschluss-technik, verdeckt liegend im Falz montierbar, 10-polig, max. Stromaufnahme 1A 100% ED, 4A max. 1 Sek. 10% ED

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

### 555.034

**Passage de câble**  
peut être utilisé avec les paumelles non apparentes, pour transmettre le courant du cadre de porte au vantail, tube métallique flexible inoxydable pour la protection contre la rupture de câble, longueur 330 mm, avec technique de raccordement par clipage-enfichage, montage caché dans la feuillure possible, 10 pôles, consommation de courant max. 1 A 100 % ED, 4 A max. 1 sec. 10 % ED

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de têtère  
555.040

### 555.034

**Cable link connector**  
suitable for use with the concealed screw-on hinges, for the transfer of current from door frame to door leaf; rustproof, flexible metal tube for protection against cable breakage; length 330 mm; with terminal and plug connection technology; can be installed concealed in the rebate; 10-pin; max. current consumption 1 A 100% ED; 4 A max. 1 sec. 10% ED

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040



### 597.551

**Kabelübergang, steckbar**  
verdeckt liegend, zur Strom-  
übertragung im Türfalz, nicht  
rostender Metallschlauch, mit  
Klemm-Steck-Anschlusstechnik,  
Anschlussstellen 20-polig

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.249 Schrauben  
555.003 Einschweiss-Plättchen  
oder  
555.002/ Stulpadapter  
555.040

### 597.551

**Jonction de câble enfichable**  
cachée, sert à transmettre le  
courant dans la feuillure, tuyau  
métallique flexible ne rouillant pas,  
avec technique de raccordement  
par clipage-enfichage,  
connecteur à 20 pôles

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

557.249 Vis  
555.003 Plaque à souder  
ou  
555.002/ Adaptateur de têtère  
555.040

### 597.551

**Plug-in cable link connector**  
concealed, for carrying electrical  
cable in door rebate, non-rusting  
metal hose, with plug-in clamp  
connector, 20-pin plug

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

557.249 Screws  
555.003 Weld-in face plate  
or  
555.002/ Face plate adapter  
555.040

**555.586****Edelstahl-Drücker-Lochteil**

matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm.



Breite: 175 mm  
Tiefe: 85 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.248 Schrauben  
555.583- Drückerstift  
555.585

**555.586****Poignée femelle en acier Inox**

mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm.

Largeur: 175 mm  
Profondeur: 85 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.248 Vis  
555.583- Tige carré  
555.5855

**555.586****Stainless steel handle without spindle**

matt, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, with return spring, for handle spindle 9 mm.

Width: 175 mm  
Depth: 85 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

555.297 Blind rivet M5  
557.248 Screws  
555.583- Handle spindle  
555.585

**555.579****Edelstahl-Drücker-Lochteil**

matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm.



Breite: 179 mm  
Tiefe: 79 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.248 Schrauben  
555.583- Drückerstift  
555.585

**555.579****Poignée femelle en acier Inox**

mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm.

Largeur: 179 mm  
Profondeur: 79 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.248 Vis  
555.583- Tige carré  
555.585

**555.579****Stainless steel handle without spindle**

matt, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, with return spring, for handle spindle 9 mm.

Width: 179 mm  
Depth: 79 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

555.297 Blind rivet M5  
557.248 Screws  
555.583- Handle spindle  
555.585

**555.588****Edelstahl-Drücker-Lochteil**

matt, mit Gleitlager, mit Clips-Ovalrosette 70x33x13 mm festdrehbar gelagert, mit Hochhaltefeder, für Drückerstift 9 mm.



Breite: 170 mm  
Tiefe: 72 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.248 Schrauben  
555.583- Drückerstift  
555.585

**555.588****Poignée femelle en acier Inox**

mat, avec palier lisse, avec rosace ovale à clips 70x33x13 mm rivée tournante, avec ressort de rappel, pour tige carrée 9 mm.

Largeur: 170 mm  
Profondeur: 72 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.248 Vis  
555.583- Tige carré  
555.585

**555.588****Stainless steel handle without spindle**

matt, with friction bearing, with oval clip-on rosette 70x33x13 mm, fixed swivel mounted, for handle spindle 9 mm.

Width: 170 mm  
Depth: 72 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

555.297 Blind rivet M5  
557.248 Screws  
555.583- Handle spindle  
555.585



### 555.589

**Edelstahl-Türkno**  
pff  
matt, fest,  
mit Innengewinde M12

Breite: 65 mm  
Tiefe: 97 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
555.569 Rollenwechselstift

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.297 Blindnietmutter  
557.248 Schrauben

### 555.589

**Bouton de porte en acier Inox**  
mat, fixe,  
avec filet femelle M12

Largeur: 65 mm  
Profondeur: 97 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus:**  
555.569 Tige carrée

**Commander en plus si besoin:**  
555.297 Ecrou aveugle  
557.248 Vis

### 555.589

**Stainless steel door knob**  
matt, fixed,  
with internal thread M12

Width: 65 mm  
Depth: 97 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**  
555.569 Door knob spindle

**Order separately if required:**  
555.297 Blind rivet  
557.248 Screws



### 555.590

**Edelstahl-Türkno**  
pff  
matt, fest,  
mit Innengewinde M12

Breite: 78 mm  
Tiefe: 70 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
555.569 Rollenwechselstift

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
555.297 Blindnietmutter  
557.248 Schrauben

### 555.590

**Bouton de porte en acier Inox**  
mat, fixe,  
avec filet femelle M12

Largeur: 78 mm  
Profondeur: 70 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus:**  
555.569 Tige carrée

**Commander en plus si besoin:**  
555.297 Ecrou aveugle  
557.248 Vis

### 555.590

**Stainless steel door knob**  
matt, fixed,  
with internal thread M12

Width: 78 mm  
Depth: 70 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**  
555.569 Door knob spindle

**Order separately if required:**  
555.297 Blind rivet  
557.248 Screws



### 555.580

#### Oval-Zylinder-Rosette

für Rundzylinder ø 22 mm,  
Edelstahl matt, 70/33/7 mm, zum  
Aufklipsen, Lochabstand 50 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben



### 555.580

#### Rosace cylindre ovale

pour cylindre rond ø 22 mm,  
acier Inox mat, 70/33/7 mm, à  
clipser, distance des trous 50 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

### 555.580

#### Oval cylinder rosette

for round cylinders ø 22 mm,  
matt stainless steel, 70/33/7 mm,  
clip-on design, distance of hole  
50 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



### 555.581

#### Oval-Zylinder-Rosette

für Profilzylinder ø 17 mm,  
Edelstahl matt, 70/33/7 mm, zum  
Aufklipsen, Lochabstand 50 mm

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben



### 555.581

#### Rosace cylindre ovale

pour cylindre profilé ø 17 mm,  
acier Inox mat, 70/33/7 mm, à  
clipser, distance des trous 50 mm

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

### 555.581

#### Oval cylinder rosette

for profile cylinders ø 17 mm,  
matt stainless steel, 70/33/7 mm,  
clip-on design, distance of hole  
50 mm

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



**555.730** Gangflügel  
**555.731** Standflügel

**Panik-Stangengriff Edelstahl**  
Beschlag und Rohr matt geschliffen, links und rechts verwendbar, Drehwinkel 30° für 555.730, Drehwinkel 45° für 555.731, passend zu Panik-Fallenriegel-Schlössern, resp. Panik-Gegenkasten

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**  
555.297 Blindnietmutter M5  
557.248 Schrauben  
555.585 Drückerstift  
555.729 Griffrohr

**555.730** Vantail de service  
**555.731** Vantail semi-fixe

**Barre panique en acier Inox**  
ferrure et tube mat poli, utilisable à droite et à gauche, angle de rotation 30° pour 555.730, angle de rotation 45° pour 555.731, pour serrures à mortaiser panique, resp. serrure contre-bascule panique

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**  
555.297 Ecrou aveugle M5  
557.248 Vis  
555.585 Tige carré  
555.729 Tube de la poignée

**555.730** Access leaf  
**555.731** Secondary leaf

**Panic push-bar stainless steel**  
fitting and tube matt polished, can be used LH and RH, rotation angle of follower 30° for 555.730, rotation angle of follower 45° for 555.731, for latch and bolt locks with emergency function, resp. opposite lock with emergency function

PU = 1 assembly

**Order separately:**  
555.297 Blind rivet M5  
557.248 Screws  
555.585 Handle spindle  
555.729 Handle tube



**555.729**  
**Edelstahl-Griffrohr**  
matt, Länge 1150 mm, für Flügelbreiten bis 1463 mm, passend zu Stangengriff 555.730/555.731

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**  
555.730/731 Stangengriff

**555.729**  
**Tube de la poignée en acier Inox**  
mat, longueur 1150 mm, pour vantail jusqu'à 1463 mm de largeur, à utiliser avec barre panique 555.730/555.731

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**  
555.730/731 Barre panique

**555.729**  
**Stainless steel handle tube**  
matt, length 1150 mm, for leaves widths up to 1463 mm, for use with panic push-bar 555.730/555.731

PU = 1 assembly

**Order separately:**  
555.730/731 Panic push-bar



**555.733** Gangflügel

**555.734** Standflügel

**Panik-Stangengriff Aluminium**

Beschlag und Rohr matt geschliffen, links und rechts verwendbar, Drehwinkel 30° für 555.733, Drehwinkel 45° für 555.734, passend zu Panik-Fallenriegel-Schlössern, resp. Panik-Gegenkasten

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.249 Schrauben  
555.585 Drückerstift  
555.732 Griffrohr

**555.733** Vantail de service

**555.734** Vantail semi-fixe

**Barre panique en aluminium**

ferrure et tube mat poli, utilisable à droite et à gauche, angle de rotation 30° pour 555.733, angle de rotation 45° pour 555.734, pour serrures à mortaiser panique, resp. serrure contre-bascule panique

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.249 Vis  
555.585 Tige carré  
555.732 Tube de la poignée

**555.733** Access leaf

**555.734** Secondary leaf

**Panic push-bar aluminium**

fitting and tube matt polished, can be used LH and RH, rotation angle of follower 30° for 555.733, rotation angle of follower 45° for 555.734, for latch and bolt locks with emergency function, resp. opposite lock with emergency function

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5  
557.249 Screws  
555.585 Handle spindle  
555.732 Handle tube



**555.732**

**Stahl-Griffrohr**

Aluminium F1 beschichtet, Länge 1150 mm, für Flügelbreiten bis 1463 mm, passend zu Stangengriff 555.733/555.734

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.733/734 Stangengriff

**555.732**

**Tube poignée en acier**

aluminium F1 revêtu, longueur 1150 mm, pour vantail jusqu'à 1463 mm de largeur, à utiliser avec barre panique 555.733/555.734

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.733/734 Barre panique

**555.732**

**Steel handle tube**

aluminium F1 coated, length 1150 mm, for leaf widths up to 1463 mm, for use with panic push-bar 555.733/555.734

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.733/734 Panic push-bar





**555.726** FFB  
500 - 1050 mm

**555.727** FFB  
1051 - 1300 mm

**Panik-Druckstange  
Edelstahl 1.4301**

matt geschliffen, links und  
rechts verwendbar, für Gang-  
und Standflügel, passend zu  
Panik-Fallenriegel-Schlösser  
und Panik-Gegenkasten

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
557.249 Schrauben  
555.583- Drückerstift  
555.585

Sonderlängen für Flügelbreiten  
<500 mm oder >1300 mm auf  
Anfrage.

**555.726** FFB  
500 - 1050 mm

**555.727** FFB  
1051 - 1300 mm

**Barre panique à pousser en  
acier Inox 1.4301**

mat poli, utilisable à droite  
et à gauche, pour vantail de  
service et vantail semi-fixe,  
pour serrures à mortaiser  
panique et serrure contre-bascule  
panique

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
557.249 Vis  
555.583- Tige carré  
555.585

Longueurs spéciales pour  
largeurs de vantaux <500 mm  
ou > 1300 mm sur demande.

**555.726** FFB  
500 - 1050 mm

**555.727** FFB  
1051 - 1300 mm

**Panic touch-bar  
stainless steel 1.4301**

matt polished, can be used  
LH and RH, for access and  
secondary leaf, for latch and  
bolt locks with emergency  
function and opposite lock with  
emergency function

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5  
557.249 Screws  
555.583- Handle spindle  
555.585

Special lengths for leaf widths  
<500 mm or >1300 mm on  
request.



**556.034** links, ø 22 mm  
**556.035** rechts, ø 22 mm  
**556.036** links, ø 17 mm  
**556.037** rechts, ø 17 mm

**Vertikal-Druckstange  
Edelstahl**

matt geschliffen, passend zu  
Panik-Fallenriegel-Schlösser,  
Durchmesser 30 mm, Höhe  
450 mm, inkl. Drückerstift 9 mm  
und Befestigungsschrauben

Breite: 125 mm  
Tiefe: 120 mm

VE = 1 Stück

**556.034** à gauche, ø 22 mm  
**556.035** à droite, ø 22 mm  
**556.036** à gauche, ø 17 mm  
**556.037** à droite, ø 17 mm

**Barre à pousser verticale en  
acier Inox**

mat poli, adaptée aux serrures  
panique à mortaiser, diamètre  
30 mm, hauteur 450 mm, avec  
tige carrée de 9 mm et vis de  
fixation

Largeur: 125 mm  
Profondeur: 120 mm

UV = 1 pièce

**556.034** LH, ø 22 mm  
**556.035** RH, ø 22 mm  
**556.036** LH, ø 17 mm  
**556.037** RH, ø 17 mm

**Vertical touch bar,  
stainless steel**

matt finish, compatible with  
panic latch-and-bolt locks,  
diameter of 30 mm, height of  
450 mm, includes 9 mm spindle  
and fixing screws

Width: 125 mm  
Depth: 120 mm

PU = 1 piece



**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter  
555.512/ Drückerstift  
555.569

**Commander en plus si besoin:**

555.297 Ecrou aveugle  
555.512/ Tige carrée  
555.596

**Order separately if required:**

555.297 Blind rivet  
555.512/ Handle spindle  
555.596

**Funktion in Gegenrichtung:  
Ziehen (auf Sonderbestellung  
erhältlich)**

**Fonction direction opposée:  
Tirez (disponible sous forme  
de commande spéciale)**

**Operation in the opposite  
direction: Pull (available to  
special order)**



### 555.583

#### Geteilter Drückerstift

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt, Länge 55 + 55 mm, für Türstärken bis 60 mm

VE = 1 Stück



### 555.583

#### Tige carré en deux parties

carré 9 mm, acier trempé, zingué, longueur 55 + 55 mm, pour portes jusqu'à 60 mm d'épaisseur

UV = 1 pièce

### 555.583

#### Split handle spindle

square 9 mm, steel reinforced, galvanised, length 55 + 55 mm, for a door thickness of up to 60 mm

PU = 1 piece



**555.584** Länge 110 mm

**555.585** Länge 70 mm

#### Drückerstift

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt

VE = 1 Stück



**555.584** Longueur 110 mm

**555.585** Longueur 70 mm

#### Tige carré

carré 9 mm, acier trempé, zingué

UV = 1 pièce

**555.584** Length 110 mm

**555.585** Length 70 mm

#### Handle spindle

square 9 mm, steel reinforced, galvanised

PU = 1 piece



### 555.569

#### Rollenwechselstift

Vierkant 9 mm, Stahl gehärtet, verzinkt, M12-Gewinde drehbar, Länge 120 mm, für Türknöpfe 555.589 und 555.590 erforderlich

VE = 1 Stück

### 555.569

#### Tige carrée

carré 9 mm, acier trempé, zingué, filet M12 pivotant, longueur 120 mm, pour boutons de porte 555.589 et 555.590

UV = 1 pièce

### 555.569

#### Door knob spindle

square 9 mm, steel reinforced, galvanised, M12 thread can be rotated, length 120 mm, for a door knob furniture 555.589 and 555.590

PU = 1 piece



### 555.239

#### **Türschliesser Dorma ITS 96**

Grösse 2-4, für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungsglaschen

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von Dorma beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 130 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

#### **Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculen.

### 555.239

#### **Ferme-porte Dorma ITS 96**

taille 2-4, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

Pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de Dorma! L'utilisation d'un arrêt de porte est conseillée.

Poids vantail max. 130 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

#### **Commander en plus si besoin:**

557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 555.239

#### **Dorma ITS 96 door closer**

size 2-4, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### **Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by Dorma! Door stop recommended.

Max. leaf weight 130 kg  
Max. door opening angle 120°

#### **Order separately if required:**

557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



### 550.380

#### **Türschliesser Dorma ITS 96**

Grösse 3-6, für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von Dorma beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 180 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculé.

### 550.380

#### **Ferme-porte Dorma ITS 96**

taille 3-6, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de Dorma! L'utilisation d'un arrêt de porte et conseillée.

Poids vantail max. 180 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 550.380

#### **Dorma ITS 96 door closer**

size 3-6, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### **Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by Dorma! Door stop recommended.

Max. leaf weight 180 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



### 550.667

#### Türschliesser Dorma ITS 96 mit entfernten Nocken

Grösse 3-6, für ein- und zweiflügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

**Einsatz:**

Bei Verwendung von beidseitigen Winkel-Glasleisten

VE = 1 Stück

**Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von Dorma beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 180 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculé.

### 550.667

#### Ferme-porte Dorma ITS 96 avec ergot déporté

taille 3-6, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

**Utilisation:**

Dans le cas d'utilisation des parclores angulaires

UV = 1 pièce

**Remarque:**

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de Dorma! L'utilisation d'un arrêt de porte et conseillée.

Poids vantail max. 180 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 550.667

#### Dorma ITS 96 door closer without cams

size 3-6, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

**Usage:**

If an angle-glazing bead is used

PU = 1 piece

**Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by Dorma! Door stop recommended.

Max. leaf weight 180 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



**550.669** links  
**550.670** rechts

**Gleitschiene Dorma G 96 N**  
für einflügelige Türen,  
Normalausführung ohne  
Feststellung, Ausführung  
Jansen, inkl. Kunststoff-  
Befestigungsbrücken

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
597.074 Feststelleinheit

**550.669** à gauche  
**550.670** à droite

**Glissière Dorma G 96 N**  
pour portes à un vantail, version  
standard, sans arrêt mécanique,  
exécution Jansen, incl. pièce  
de fixation en plastique

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**  
597.074 Unité de fixation

**550.669** LH  
**550.670** RH

**Dorma G 96 N slide rail**  
for single leaf doors, standard  
design without hold-open, for  
use with Jansen design, includes  
fastening bracket in plastic

PU = 1 piece

**Order separately:**  
597.074 Hold-open



**550.671**

**Gleitschiene Dorma G 96 GSR**  
für zweiflügelige Türen, mit  
Schliessfolgeregler, Ausführung  
Jansen, inkl. Kunststoff-  
Befestigungsbrücken

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
597.075 Feststelleinheit

**550.671**

**Glissière Dorma G 96 GSR**  
pour portes à deux vantaux,  
avec régulateur de fermeture,  
exécution Jansen, incl. pièce  
de fixation en plastique

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**  
597.075 Unité de fixation

**550.671**

**Dorma G 96 GSR slide rail**  
for double leaf doors, with door  
selector, for use with Jansen  
design, includes fastening  
bracket in plastic

PU = 1 piece

**Order separately:**  
597.075 Hold-open



**550.672**

**ITS-Stangenverbindung**  
erforderlich bei zweiflügeligen  
Türen mit Vollpanikfunktion  
RC2

VE = 1 Stück

**550.672**

**Liaison de barre ITS**  
nécessaire pour les portes à  
deux vantaux avec fonction  
panique RC2

UV = 1 pièce

**550.672**

**Connection rod ITS**  
required for double leaf doors  
with emergency function  
RC2

PU = 1 Stück

Beschläge

Ferrures

Fittings

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**597.074**

**Feststelleinheit**

für 1-flügelige Türen, mit Dorma Gleitschiene G 96 N, nachrüstbar, links und rechts verwendbar

VE = 1 Garnitur

**597.074**

**Unité de fixation**

pour portes à un vantail, avec glissière Dorma G 96 N, adaptable ultérieurement, utilisable gauche et droite

UV = 1 ensemble

**597.074**

**Hold-open**

for single-leaf doors, with Dorma slide rail G 96 N, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 kit



**597.075**

**Feststelleinheit Standflügel**

für 2-flügelige Türen, mit Dorma Gleitschiene G 96 GSR, nachrüstbar, links und rechts verwendbar

VE = 1 Garnitur

**597.075**

**Unité de fixation vantail semi-fixe**

pour portes à deux vantaux, avec glissière Dorma G 96 GSR, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 ensemble

**597.075**

**Secondary leaf hold-open**

for double-leaf doors, with Dorma slide rail G 96 GSR, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 kit





### 555.670

#### **Türschliesser GEZE Boxer**

Grösse 2-4, für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

VE = 1 Stück

#### **Hinweis:**

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von GEZE beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 130 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculen.

### 555.670

#### **Ferme-porte GEZE Boxer**

taille 2-4, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### **Remarque:**

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de GEZE! L'utilisation d'un arrêt de porte est conseillée.

Poids vantail max. 130 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

### 555.670

#### **GEZE Boxer door closer**

size 2-4, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### **Note:**

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by GEZE! Door stop recommended.

Max. leaf weight 130 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



## 555.672

### Türschliesser GEZE Boxer

Grösse 3-6 für ein- und zwei-flügelige Türen, links und rechts einsetzbar, Ausführung Jansen, inkl. 2 Befestigungslaschen

VE = 1 Stück

#### Hinweis:

Für Aussentüren nur bedingt einsetzbar. Bitte die technischen Hinweise von GEZE beachten! Die Verwendung eines Türstoppers wird empfohlen.

Max. Flügelgewicht 180 kg  
Max. Türöffnungswinkel 120°

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

Bei zweiflügeligen Türen ist eine Mitnehmerklappe (550.387) oder ein verdeckt liegender Mitnehmerhaken (555.890-555.893) zwingend erforderlich. Ausnahme Türen mit Kantenbasculé.

## 555.672

### Ferme-porte GEZE Boxer

taille 3-6, pour portes à un et deux vantaux, utilisable à gauche et à droite, exécution Jansen, incl. 2 pattes de fixation

UV = 1 pièce

#### Remarque:

pour les portes ouvrant vers l'extérieur, utilisation limitée. Respecter les données techniques de GEZE! L'utilisation d'un arrêt de porte et conseillée.

Poids vantail max. 180 kg  
Angle d'ouvrant max. 120°

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

Pour les portes à deux vantaux, un doigt d'entraînement (550.387) ou un crochet d'entraîneur caché (555.890-555.893) est obligatoire. Exception pour les portes avec verrou à entailler à bascule.

## 555.672

### GEZE Boxer door closer

size 3-6, for single and double leaf doors, can be used LH and RH, for use with Jansen design, includes 2 fixing plates

PU = 1 piece

#### Note:

Only suitable for certain types of external door. Please refer to the guidelines provided by GEZE! Door stop recommended.

Max. leaf weight 180 kg  
Max. door opening angle 120°

**Order separately if required:**  
557.249 Screws

A selector bar (550.387) or a concealed carry bar (555.890-555.893) is mandatory for double leaf doors. Doors with espagnolettes are an exception to this.



**555.681**

**Gleitschiene GEZE Boxer**  
für einflügelige Türen,  
links und rechts einsetzbar,  
Normalausführung ohne  
Feststellung, Ausführung Jansen,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
597.068 Feststelleinheit  
597.070 Öffnungsbegrenzer

**555.681**

**Glissière GEZE Boxer**  
pour portes à un vantail,  
utilisable à gauche et à droite, ver-  
sion standard, sans arrêt  
mécanique, exécution Jansen,  
matériel de fixation inclus

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
597.068 Unité de fixation  
597.070 Limitation de l'ouverture

**555.681**

**GEZE Boxer slide rail**  
for single leaf doors, can be  
used LH and RH, standard  
design without hold-open,  
for use with Jansen design,  
includes fixing materials

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
597.068 Hold-open  
597.070 Limiting stay



**555.688**

**Gleitschiene GEZE Boxer ISM**  
für zweiflügelige Türen, Normal-  
ausführung ohne Feststellung, mit  
Schliessfolgeregler, Ausführung  
Jansen, inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
597.069 Feststelleinheit

**555.688**

**Glissière GEZE Boxer ISM**  
pour portes à deux vantaux,  
version standard, sans arrêt  
mécanique, avec régulateur de  
fermeture, exécution Jansen,  
matériel de fixation inclus

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
597.069 Unité de fixation

**555.688**

**GEZE Boxer ISM slide rail**  
for double leaf doors, standard  
design without hold-open,  
with door selector, for use  
with Jansen design,  
includes fixing materials

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
597.069 Hold-open



### 597.019

#### Führungsschlauch

Kunststoff, als Führung des Verbindungskabels bei zwei-flügeligen Türen mit Elektro-Türöffner in Kombination mit GEZE Boxer Türschliesser, Länge ca. 1100 mm

VE = 1 Stück

### 597.019

#### Flexible de guidage

matière plastique, comme guidage du câble de connexion sur les portes à deux vantaux avec gâche électrique, combiné au ferme-porte GEZE Boxer, longueur env. 1100 mm

UV = 1 pièce

### 597.019

#### Guide tube

plastic, to guide the inter-connecting cable of double-leaf doors with electric door opener in conjunction with GEZE Boxer door closer, length of approximately 1100 mm

PU = 1 piece



### 597.068

#### Feststelleinheit

für GEZE Gleitschiene, nachrüstbar, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Stück

### 597.068

#### Unité de fixation

pour glissière GEZE, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

### 597.068

#### Hold-open

for GEZE slide rail, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 piece



### 597.069

#### Feststelleinheit

für GEZE Gleitschiene ISM, nachrüstbar, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Stück

### 597.069

#### Unité de fixation

pour glissière ISM GEZE, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

### 597.069

#### Hold-open

for GEZE slide rail ISM, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 piece



### 597.070

#### Öffnungsbegrenzung

für GEZE Gleitschiene, nachrüstbar, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Garnitur

### 597.070

#### Limitation de l'ouverture

pour glissière GEZE, adaptable ultérieurement, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 ensemble

### 597.070

#### Limiting stay

for GEZE slide rail, can be retrofitted, can be used LH and RH

PU = 1 kit



**550.387**

**Mitnehmerklappe MK 397**  
Stahl verzinkt, für 2-flügelige  
Vollpanik-Türen,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Stück

**550.387**

**Doigt d'entraînement MK 397**  
acier zingué, pour portes à  
deux vantaux panique,  
incl. matériel de fixation

UV = 1 pièce

**550.387**

**Selector bar MK 397**  
galvanised steel, for double-leaf  
panic doors, includes fixing  
materials

PU = 1 piece



**555.890** Grösse 1, links

**555.891** Grösse 1, rechts

**555.892** Grösse 2, links

**555.893** Grösse 2, rechts

**Verdeckt liegender  
Mitnehmerhaken**

Stahl verzinkt, schwarz, für  
den Einsatz bei zweiflügeligen  
Vollpaniktüren, verdeckt liegender  
Einsatz im Türfalz,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Garnitur

**555.890** Taille 1, à gauche

**555.891** Taille 1, à droite

**555.892** Taille 2, à gauche

**555.893** Taille 2, à droite

**Crochet d'entraîneur  
non apparent**

acier galvanisé, noir, s'utilise  
sur les portes anti-panique à  
deux vantaux, utilisation non  
apparente dans la feuillure,  
avec matériel de fixation

UV = 1 ensemble

**555.890** Size 1, LH

**555.891** Size 1, RH

**555.892** Size 2, LH

**555.893** Size 2, RH

**Concealed carry bar**

galvanised steel, black, for  
use in double-leaf full panic  
doors, concealed in the door  
rebate, including fixings

PU = 1 kit

**Erklärung Band- und Falzsicherungen**

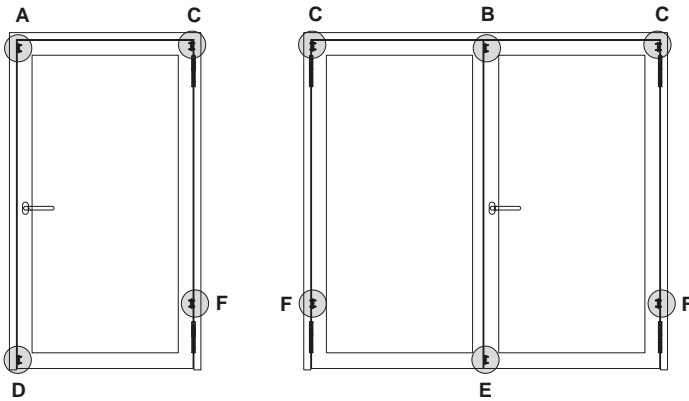
Wenn die Jansen-Anschweiss- oder Anschraubänder auf der Angriffsseite platziert sind braucht es 2 Band- und 2 Falzsicherungen.

**Explication relative aux sécurités de paumelle et de feuillure**

Lorsque les paumelles à souder ou à visser Jansen sont placées du côté exposé, 2 sécurités de paumelle et 2 sécurités de feuillure sont nécessaires.

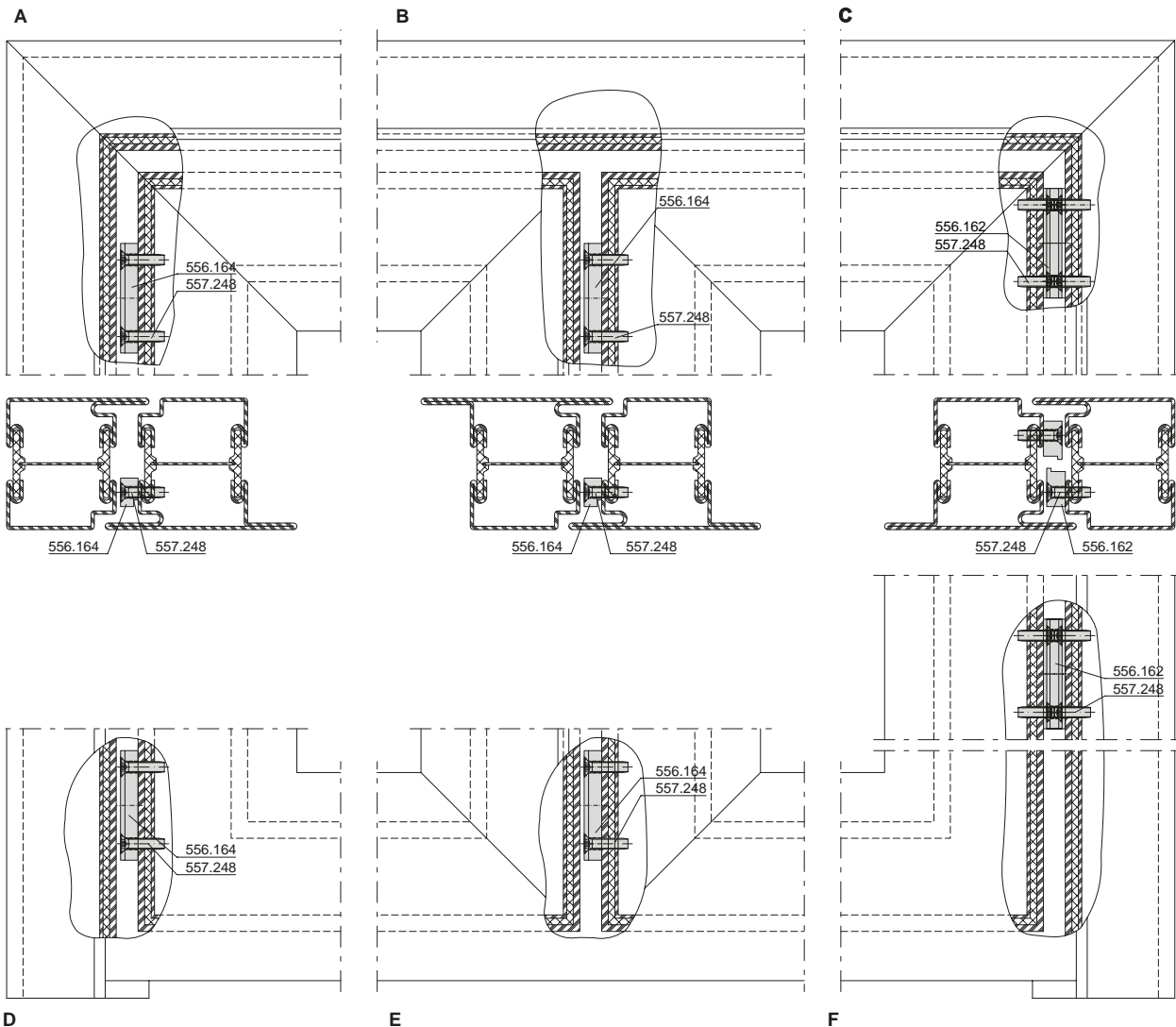
**Explanation regarding hinge and rebate security devices**

If the Jansen weld-on or screw-on hinges are placed on the engagement side, 2 hinge and 2 rebate security devices are required.



**556.162**  
 Bandsicherung  
 Protection pour paumelle  
 Hinge fixing

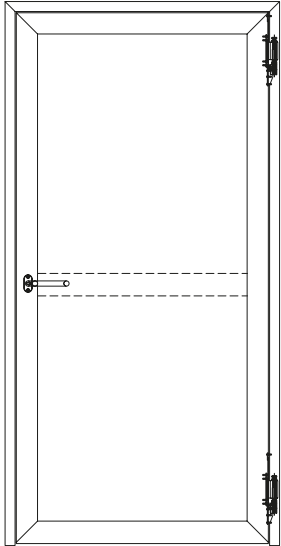
**556.164**  
 Falzsicherung für Türflügel  
 Sécurité de feuillure pour vantail  
 Rebate mechanism for secondary leaf



## Erklärung Bandsicherungen

## Explication relative aux sécurités de paumelle

## Explanation regarding hinge security devices



Verdeckt liegende  
Anschraubänder  
555.024/555.025  
und Fingerschutztüren

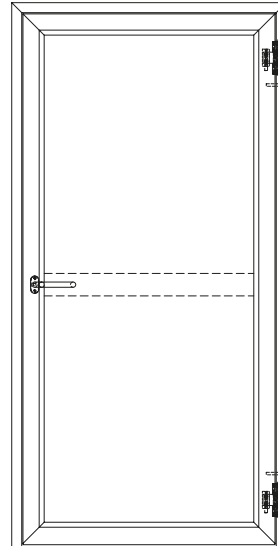
**Keine Band- und  
Falzsicherungen nötig**

Paumelles à visser non  
apparente  
555.024/555.025  
et portes anti-pince-doigts

**Pas de protection pour paumelle  
et sécurité de feuillure nécessaire**

Concealed screw-on hinges  
555.024/555.025  
and anti-finger-trap doors

**No hinge fixing and rebate  
mechanism necessary**



Anschraubänder  
555.344/555.230/555.231/  
555.054/555.055

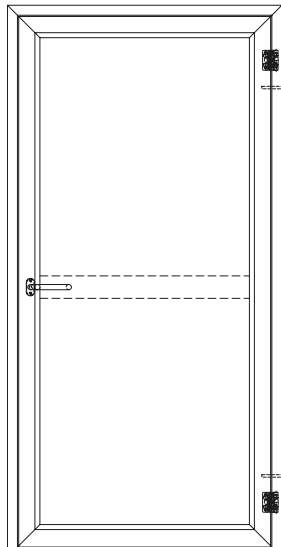
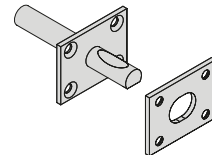
**Bandsicherung 556.094**

Paumelles à visser  
555.344/555.230/555.231/  
555.054/555.055

**Protection pour paumelle 556.094**

Screw-on hinges  
555.344/555.230/555.231/  
555.054/555.055

**Hinge fixing 556.094**



Anschraubänder  
550.250/550.286

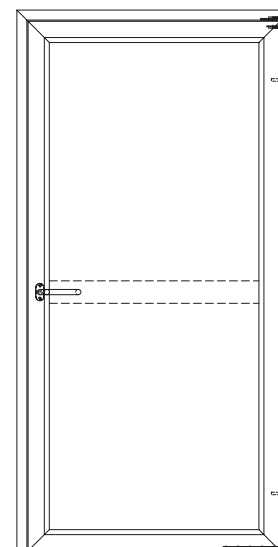
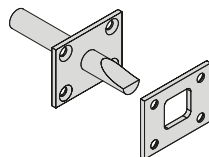
**Bandsicherung 556.095**

Paumelles à visser  
550.250/550.286

**Protection pour paumelle 556.095**

Screw-on hinges  
550.250/550.286

**Hinge fixing 556.095**



Türhebel und Zapfenband  
550.398/550.399

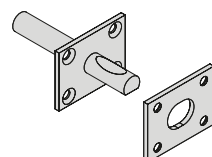
**Bandsicherung 556.094**

Pivot du haut et bras du bas  
550.398/550.399

**Protection pour paumelle 556.094**

Pivot hinge and door lever  
550.398/550.399

**Hinge fixing 556.094**





**550.276** Stahl gezogen

**3D-Anschweissband**

Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.114/116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**550.276** Acier étiré

**Paumelle à souder 3D**

longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.114/116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**550.276** Drawn steel

**3D Weld-on hinge**

length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.114/116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**550.229** Stahl gezogen

**Höhenverstellbares Anschweissband**

Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm

VE = 10 Stück

*Einbau mit 499.116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**550.229** Acier étiré

**Paumelle à souder, à hauteur réglable**

longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm

UV = 10 pièces

*Montage avec 499.116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**550.229** Drawn steel

**Height-adjustable weld-on hinge**

length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm

PU = 10 pieces

*Installation with 499.116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe «Technische Hinweise».

Recommandation poids du vantail pour les paumelles voir «Conseils techniques».

Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see «Technical data».





**550.238** Stahl gezogen

**Anschweisband**

Länge 180 mm, ø 20 mm,  
Buchse und Druckscheibe  
aus Spezial-Bronze

VE = 10 Stück

*Einbau mit 499.116*  
*Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**550.238** Acier étiré

**Paumelle à souder**

longueur 180 mm, ø 20 mm,  
douille et rondelle en bronze

UV = 10 pièces

*Montage avec 499.116*  
*Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**550.238** Drawn steel

**Weld-on hinge**

length 180 mm, ø 20 mm,  
sleeve and washer made of  
special bronze

PU = 10 pieces

*Installation with 499.116*  
*Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

**Empfehlung Türflügelgewichte  
für Jansen-Bänder siehe  
«Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du  
vantail pour les paumelles  
voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight  
for the Jansen hinges see  
«Technical data».**



**555.268** Stahl gezogen  
**3D-Anschweisband**  
Länge 230 mm, ø 20 mm, mit  
wartungsarmer Gleitlagerung  
aus Spezialbronze, Exzenter-  
Dorn und Verschluss-Schraube  
aus Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und  
Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.114/116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.268** Acier étiré  
**Paumelle à souder 3D**  
longueur 230 mm, ø 20 mm,  
avec coussinet en bronze à  
entretien réduit, axe excentré  
et vis de fermeture en acier  
Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement  
et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.114/116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.268** Drawn steel  
**3D Weld-on hinge**  
length 230 mm, ø 20 mm, with  
low maintenance friction  
bearings made of special bronze,  
eccentric spindle and screw plug  
in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and  
contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.114/116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.267** Stahl gezogen  
**Höhenverstellbares  
Anschweisband**  
Länge 230 mm, ø 20 mm,  
Buchse und Druckscheibe  
aus Spezial-Bronze, Dorn und  
Verschluss-Schraube aus  
Edelstahl

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.267** Acier étiré  
**Paumelle à souder,  
à hauteur réglable**  
longueur 230 mm, ø 20 mm,  
douille et rondelle en bronze,  
tige et vis de fermeture en  
acier Inox

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour  
paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.267** Drawn steel  
**Height-adjustable  
weld-on hinge**  
length 230 mm, ø 20 mm,  
sleeve and washer made of  
special bronze, spindle and  
screw plug in stainless steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**450.093**  
**Fliessfett**  
für die Schmierung der  
Jansen-Anschweisbänder

VE = 1 Flasche à 500 g  
2 Dosierflaschen

**450.093**  
**Graisse fluide**  
pour le graissage des  
paumelles à souder Jansen

UV = 1 flacon de 500 g  
2 flacons doseurs

**450.093**  
**Lubrication**  
for lubricating Jansen  
weld-on hinges

PU = 1 bottle each 500 g  
2 dosing bottles



**555.227** Edelstahl geschliffen (1.4307)

**555.261** Edelstahl geschliffen (1.4435)

**3D-Anschweissband**  
Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.114/116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.227** Acier Inox poli (1.4307)

**555.261** Acier Inox poli (1.4435)

**Paumelle à souder 3D**  
longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.114/116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.227** Polished stainless steel (1.4307)

**555.261** Polished stainless steel (1.4435)

**3D Weld-on hinge**  
length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.114/116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.226** Edelstahl geschliffen (1.4307)

**555.260** Edelstahl geschliffen (1.4435)

**Höhenverstellbares Anschweissband**  
Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.116  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.226** Acier Inox poli (1.4307)

**555.260** Acier Inox poli (1.4435)

**Paumelle à souder, à hauteur réglable**  
longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.116  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.226** Polished stainless steel (1.4307)

**555.260** Polished stainless steel (1.4435)

**Height-adjustable weld-on hinge**  
length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze

Adjustable:  
Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.116  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

**Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe «Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du vantail pour les paumelles voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see «Technical data».**



**555.570** links  
**555.571** rechts

**3D Anschraubband**

Stahl verzinkt und blaugchromatiert, Länge 180 mm, ø 20 mm, inkl. Befestigungsschrauben Stahl verzinkt

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmierer mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.570** à gauche  
**555.571** à droite

**Paumelle à visser 3D**

acier zinguée et chromatée bleu, longueur 180 mm, ø 20 mm, y compris vis de fixation en acier zingué

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.570** LH  
**555.571** RH

**3D Screw-on hinge**

galvanised steel and blue chromated, length 180 mm, ø 20 mm, includes fixing screws in galvanised steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.572** links  
**555.573** rechts

**3D Anschraubband**

Edelstahl geschliffen 1.4307 (AISI 304L), Länge 180 mm, ø 20 mm, inkl. Befestigungsschrauben Stahl verzinkt

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmierer mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.572** à gauche  
**555.573** à droite

**Paumelle à visser 3D**

acier Inox poli 1.4307 (AISI 304L), longueur 180 mm, ø 20 mm, y compris vis de fixation en acier zingué

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.572** LH  
**555.573** RH

**3D Screw-on hinge**

polished stainless steel 1.4307 (AISI 304L), length 180 mm, ø 20 mm, includes fixing screws in galvanised steel

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.536** links  
**555.537** rechts

**Höhenverstellbares  
Anschraubband**

Stahl verzinkt und blauchromatiert, Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit: Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung



**555.536** à gauche  
**555.537** à droite

**Paumelle à visser,  
à hauteur réglable**

acier zinguée et chromatée bleu, longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable: Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.536** LH  
**555.537** RH

**Height adjustable  
screw-on hinge**

galvanised steel and blue chromated, length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable: Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.538** links  
**555.539** rechts

**Höhenverstellbares  
Anschraubband**

Edelstahl geschliffen 1.4307 (AISI 304L), Länge 180 mm, ø 20 mm, Buchse und Druckscheibe aus Spezial-Bronze, Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit: Höhe ± 4 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.399  
Schmieren mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung



**555.538** à gauche  
**555.539** à droite

**Paumelle à visser,  
à hauteur réglable**

acier Inox poli 1.4307 (AISI 304L), longueur 180 mm, ø 20 mm, douille et rondelle en bronze, tige et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable: Hauteur ± 4 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.399  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**

556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.538** LH  
**555.539** RH

**Height adjustable  
screw-on hinge**

polished stainless steel 1.4307 (AISI 304L), length 180 mm, ø 20 mm, sleeve and washer made of special bronze, spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable: Height ± 4 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.399  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**

556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit

**Empfehlung Türflügelgewichte für Jansen-Bänder siehe «Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du vantail pour les paumelles voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight for the Jansen hinges see «Technical data».**



**555.656** links  
**555.657** rechts

**3D Anschraubband  
(Achsabstand 36 mm)**

Stahl verzinkt und blaugchromatiert, Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.430  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.656** à gauche  
**555.657** à droite

**Paumelle à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)**

acier zinguée et chromatée bleu, longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.430  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.656** LH  
**555.657** RH

**3D Screw-on hinge  
(Hinge pin distance 36 mm)**

galvanised steel and blue chromated, length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.430  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



**555.658** links  
**555.659** rechts

**3D Anschraubband  
(Achsabstand 36 mm)**

Edelstahl geschliffen 1.4307 (AISI 304L), Länge 180 mm, ø 20 mm, mit wartungsarmer Gleitlagerung aus Spezialbronze, Exzenter-Dorn und Verschluss-Schraube aus Edelstahl, inkl. Befestigungsschrauben

Verstellbarkeit:  
Höhe ± 4 mm, Seite und Anpressdruck ± 1,5 mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.430  
Schmierem mit 450.093*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.162 Bandsicherung  
556.164 Falzbegrenzung

**555.658** à gauche  
**555.659** à droite

**Paumelle à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)**

acier Inox poli 1.4307 (AISI 304L), longueur 180 mm, ø 20 mm, avec coussinet en bronze à entretien réduit, axe excentré et vis de fermeture en acier Inox, y compris vis de fixation

Réglable:  
Hauteur ± 4 mm, latéralement et en pression ± 1,5 mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.430  
Graissage avec 450.093*

**Commander en plus si besoin:**  
556.162 Protection pour paumelle  
556.164 Limitation de feuillure

**555.658** LH  
**555.659** RH

**3D Screw-on hinge  
(Hinge pin distance 36 mm)**

polished stainless steel 1.4307 (AISI 304L), length 180 mm, ø 20 mm, with low maintenance friction bearings made of special bronze, eccentric spindle and screw plug in stainless steel, includes fixing screws

Adjustable:  
Height ± 4 mm, lateral and contact pressure ± 1.5 mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.430  
Lubrication with 450.093*

**Order separately if required:**  
556.162 Hinge fixing  
556.164 Gasket limit



### 556.162

#### **Bandsicherung**

Aluminium, farblos eloxiert,  
für alle Jansen-Bänder  
mit Drehpunktabstand  
13,5 und 36 mm

VE = 4 Stück

#### **Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.248 Schrauben  
556.164 Falzsicherung für  
Türflügel

### 556.162

#### **Protection pour paumelle**

aluminium, éloxé incolore, pour  
tous les paumelles Jansen avec  
tous les paumelles Jansen avec  
distance à l'axe de rotation  
13,5 et 36 mm

UV = 4 pièces

#### **Commander en plus si besoin:**

557.248 Vis  
556.164 Sécurité de feuillure  
pour vantail

### 556.162

#### **Hinge fixing**

aluminium, anodised colourless,  
for all Jansen hinges with center  
axis of hinge 13,5 and 36 mm

PU = 4 pieces

#### **Order separately if required:**

557.248 Screws  
556.164 Rebate mechanism for  
secondary leaf



### 556.164

#### **Falzsicherung für Türflügel**

Aluminium, farblos eloxiert,  
Bedarf pro Element 2 Stück

VE = 2 Stück

#### **Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

557.248 Schrauben  
556.162 Bandsicherung

#### **Hinweis:**

Nur bei Verwendung von  
Jansen-Anschweissbänder  
oder Anschraubbänder auf  
Angriffseite erforderlich

### 556.164

#### **Sécurité de feuillure pour vantail**

aluminium, éloxé incolore, besoin  
par élément 2 pièces

UV = 2 pièces

#### **Commander en plus si besoin:**

557.248 Vis  
556.162 Protection pour  
paumelle

#### **Remarque:**

Uniquement nécessaire en cas  
d'utilisation de paumelles à  
souder ou de paumelles à visser  
Jansen en côté exposé

### 556.164

#### **Rebate mechanism for secondary leaf**

aluminium, anodised colourless,  
required 2 units per element

PU = 2 pieces

#### **Order separately if required:**

557.248 Screws  
556.162 Hinge fixing

#### **Note:**

Only required when using Jansen  
weld-on hinges or screw-on  
hinges on the engaging side

**Empfehlung Türflügelgewichte  
für Jansen-Bänder siehe  
«Technische Hinweise».**

**Recommandation poids du  
vantail pour les paumelles  
voir «Conseils techniques».**

**Recommendation leaf weight  
for the Jansen hinges see  
«Technical data».**



### 550.250

#### Höhen- und seitenverstellbares Anschraubband

Bandhöhe 100 mm, Abdeckkappe 54x100x11 mm, Ausführung Stahl verzinkt und blau chromatiert

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 4$  mm,  
Seite  $\pm 3$  mm

VE = 2 Stück  
inkl. Befestigungsmaterial

*Einbau mit 499.115*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.095 Bandsicherung

### 550.250

#### Paumelle à visser, réglable verticalement et latéralement

hauteur de la paumelle 100 mm, capuchon 54x100x11 mm, acier zinguée et chromatée bleu

Réglable:  
Hauteur  $\pm 4$  mm,  
latéralement  $\pm 3$  mm

UV = 2 pièces y compris matériel de fixation

*Montage avec 499.115*

**Commander en plus si besoin:**  
556.095 Protection pour paumelle

### 550.250

#### Screw-on hinge, with height and lateral adjustment

hinge height 100 mm, cover cap 54x100x11 mm, galvanised steel design and blue chromated

Adjustable:  
Height  $\pm 4$  mm,  
lateral  $\pm 3$  mm

PU = 2 pieces  
includes fixing materials

*Installation with 499.115*

**Order separately if required:**  
556.095 Hinge fixing



### 550.286

#### Höhen- und seitenverstellbares Anschraubband

Bandhöhe 100 mm, Abdeckkappe 54x100x11 mm, Ausführung Edelstahl 1.4301 (AISI 304)

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 4$  mm,  
Seite  $\pm 3$  mm

VE = 2 Stück  
inkl. Befestigungsmaterial

*Einbau mit 499.115*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.095 Bandsicherung

### 550.286

#### Paumelle à visser, réglable verticalement et latéralement

hauteur de la paumelle 100 mm, capuchon 54x100x11 mm, version acier Inox 1.4301 (AISI 304)

Réglable:  
Hauteur  $\pm 4$  mm,  
latéralement  $\pm 3$  mm

UV = 2 pièces y compris matériel de fixation

*Montage avec 499.115*

**Commander en plus si besoin:**  
556.095 Protection pour paumelle

### 550.286

#### Screw-on hinge, with height and lateral adjustment

hinge height 100 mm, cover cap 54x100x11 mm, design stainless steel 1.4301 (AISI 304)

Adjustable:  
Height  $\pm 4$  mm,  
lateral  $\pm 3$  mm

PU = 2 pieces  
includes fixing materials

*Installation with 499.115*

**Order separately if required:**  
556.095 Hinge fixing



### 556.095

#### Bandsicherung

Edelstahl, für die Anschraubbänder 550.250 und 550.286, inkl. Schliessblech

VE = 3 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
556.046 Distanzbolzen

### 556.095

#### Protection pour paumelle

acier Inox, pour paumelles à visser 550.250 et 550.286, avec gâche de fermeture

UV = 3 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
556.046 Boulon d'écartement

### 556.095

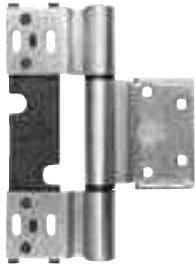
#### Hinge fixing

stainless steel, for screw-on hinges 550.250 and 550.286, includes strike plate

PU = 3 pieces

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
556.046 Spacer bolt





### 555.344

**Edelstahl-Rollentürband**  
3-teilig, verdeckt liegend  
verschraubt, zweidimensional  
verstellbar, aus hochwertigem  
Edelstahl 1.4401 (AISI 316),  
Oberfläche geschliffen

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 3$  mm,  
Seite  $+ 0,75 / -1,5$  mm

VE = 2 Stück inkl.  
inkl. Befestigungsmaterial

*Einbau mit 499.165*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung



### 555.344

**Paumelle à galet en acier Inox**  
à 3 lames, vissage non apparent,  
réglable en deux dimensions,  
en acier Inox de haute qualité  
1.4401 (AISI 316), surface polie

Réglable:  
Hauteur  $\pm 3$  mm,  
latéralement  $+ 0,75 / -1,5$  mm

UV = 2 pièces y compris  
matériel de fixation

*Montage avec 499.165*

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 555.344

**Stainless steel barrel hinge**  
threepart, concealed horizontal  
bolted adjustable in two  
dimensions, made from high  
quality stainless steel 1.4401  
(AISI 316), surface polished

Adjustable:  
Height  $\pm 3$  mm,  
lateral  $+ 0,75 / -1,5$  mm

PU = 2 pieces, includes  
fixing materials

*Installation with 499.165*

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



### 550.230 EV1

**550.231** roh, für  
Farbbeschichtung

#### Aluminium-Anschraubband 4 AT 20

dreiteilig, Höhe 150 mm,  
3D-verstellbar, komplett  
inkl. Befestigungsmaterial

Verstellbarkeit:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Höhe  $\pm 2,5$  mm  
Anpressdruck  $\pm 0,5$  mm

VE = 1 Stück

*Einbau mit  
499.350, 499.315*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung



### 550.230 EV1

**550.231** brut,  
à laquer

#### Paumelle en aluminium à visser 4 AT 20

en 3 parties, hauteur 150 mm,  
réglable 3D, complète,  
y compris matériel de fixation

Réglable:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Hauteur  $\pm 2,5$  mm  
Pression  $\pm 0,5$  mm

UV = 1 pièce

*Montage avec  
499.350, 499.315*

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 550.230 EV1

**550.231** mill finish,  
for colour coating

#### Aluminium screw-on hinge 4 AT 20

in three parts, height 150 mm,  
3D adjustable, complete,  
includes fixing materials

Adjustable:  
Horizontal  $\pm 2.5$  mm,  
Height  $\pm 2,5$  mm  
Contact pressure  $\pm 0.5$  mm

PU = 1 piece

*Installation with  
499.350, 499.315*

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



**555.054** EV1  
**555.055** roh, für  
Farbbeschichtung

**Aluminium-Anschraubband  
4 AT 36**

dreiteilig, Höhe 150 mm,  
3D-verstellbar, komplett  
inkl. Befestigungsmaterial

Verstellbarkeit:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Höhe  $\pm 2,5$  mm  
Anpressdruck  $\pm 0,5$  mm

VE = 1 Stück

*Einbau mit  
499.350, 499.315*

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

**555.054** EV1  
**555.055** brut,  
à laquer

**Paumelle en aluminium à visser  
4 AT 36**

en 3 parties, hauteur 150 mm,  
réglable 3D, complète,  
y compris matériel de fixation

Réglable:  
Horizontal  $\pm 2,5$  mm  
Hauteur  $\pm 2,5$  mm  
Pression  $\pm 0,5$  mm

UV = 1 pièce

*Montage avec  
499.350, 499.315*

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

**555.054** EV1  
**555.055** mill finish,  
for colour coating

**Aluminium screw-on hinge  
4 AT 36**

in three parts, height 150 mm,  
3D adjustable, complete,  
includes fixing materials

Adjustable:  
Horizontal  $\pm 2.5$  mm,  
Height  $\pm 2,5$  mm  
Contact pressure  $\pm 0.5$  mm

PU = 1 piece

*Installation with  
499.350, 499.315*

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



**556.094**  
**Bandsicherung**  
Edelstahl, für die Bänder  
555.344,  
550.230 / 550.231,  
555.054 / 555.055,  
inkl. Schliessblech

VE = 3 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben  
556.046 Distanzbolzen

**556.094**  
**Protection pour paumelle**  
acier Inox, pour paumelles  
555.344,  
550.230 / 550.231,  
555.054 / 555.055,  
avec gâche de fermeture

UV = 3 pièces

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis  
556.046 Boulon d'écartement

**556.094**  
**Hinge fixing**  
stainless steel, for hinges  
555.344,  
550.230 / 550.231,  
555.054 / 555.055,  
includes strike plate

PU = 3 pieces

**Order separately if required:**  
557.249 Screws  
556.046 Spacer bolt



**555.024** links  
**555.025** rechts  
**Verdeckt liegendes  
3D Anschraubband**  
Stahl verzinkt und blau-  
chromatiert, Öffnungswinkel  
100°, inkl. Befestigungs-  
schrauben Stahl verzinkt.

Verstellbarkeit:  
Höhe  $\pm 4$  mm, Seite und  
Anpressdruck  $\pm 1,5$  mm

VE = 2 Stück

*Einbau mit 499.432*

**555.024** à gauche  
**555.025** à droite  
**Paumelle à visser non  
apparente 3D**  
acier zinguée et chromatée  
bleu, angle d'ouverture 100°,  
y compris vis de fixation en  
acier zingué

Réglable:  
Hauteur  $\pm 4$  mm, latéralement  
et en pression  $\pm 1,5$  mm

UV = 2 pièces

*Montage avec 499.432*

**555.024** LH  
**555.025** RH  
**3D Concealed screw-on hinge**  
galvanised steel and blue  
chromated, opening angle 100°,  
includes fixing screws  
in galvanised steel

Adjustable:  
Height  $\pm 4$  mm, lateral and  
contact pressure  $\pm 1.5$  mm

PU = 2 pieces

*Installation with 499.432*



### 550.398

#### Türhebel

links und rechts einsetzbar

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

### 550.398

#### Bras du bas

utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 550.398

#### Door lever

suitable for LH and RH

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



### 550.399

#### Zapfenband

mit Exzenterdorn und Exzenterbuchse zum Toleranzausgleich. Verstellbereich  $\pm 2$  mm, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Zapfenband  
2 Distanzstücke  
2 Senkschrauben mit  
Kreuzschlitz M5x20

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

### 550.399

#### Pivot du haut

avec tige et douille asymétrique pour assurer la compensation de tolérances latérales. Plage de réglage  $\pm 2$  mm, utilisable à gauche et à droite

UV = 1 pivot du haut  
2 entretoises  
2 vis noyées à empreinte  
cruiforme M5x20

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

### 550.399

#### Pivot hinge

with eccentric spindle and eccentric bush to compensate play. Adjustable range  $\pm 2$  mm, suitable for LH and RH

PU = 1 pivot hinge  
2 spacers  
2 countersunk Phillips  
screws M5x20

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



**550.396** links  
**550.397** rechts

#### Anschweisslager

mit 5 mm verlängerter Steckachse, Stahl verzinkt

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
556.094 Bandsicherung

**550.396** à gauche  
**550.397** à droite

#### Pivot à souder

avec axe rallongé de 5 mm, acier zingué

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**  
556.094 Protection pour  
paumelle

**550.396** LH  
**550.397** RH

#### Weld-on bottom pivot hinge

with 5 mm extended shaft, galvanised steel

PU = 1 piece

**Order separately if required:**  
556.094 Hinge fixing



### 550.206

#### Deckscheibe

Edelstahl,  
zu Türhebel 550.398

VE = 1 Deckscheibe  
1 Linsensenkschraube  
M5x20

### 550.206

#### Rondelle de protection

acier Inox, pour bras  
du bas 550.398

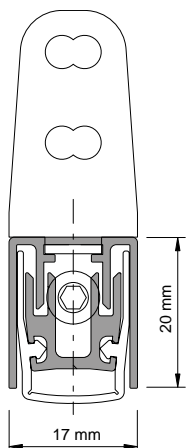
UV = 1 rondelle de protection  
1 vis à tête fraisée M5x20

### 550.206

#### Cover disc

stainless steel, for door  
handle 550.398

PU = 1 cover disc  
1 oval head screws M5x20



**Automatische Senkdichtung**

Aluminium, Dichtung aus Silikon, seitliche Befestigung mit Winkeln aus Edelstahl, links und rechts einsetzbar. Die Dichtungen lösen bandseitig aus und der Hub ist einstellbar bis 16 mm. Parallelabsenkung mit automatischem Ausgleich bei schiefer Boden. Einseitig kürzbar bis zur nächst kleineren Nennlänge.

VE = 1 Stück  
 2 Befestigungswinkel

**Joint seuil automatique**

aluminium, joint en silicone, fixation latérale par équerres en acier Inox, utilisable à gauche et à droite. Les joints se déclenchent côté paumelle et la course est réglable jusqu'à 16 mm. Abaissement parallèle avec compensation automatique sur sol en pente. Peut être raccourci d'un côté jusqu'à la longueur nominale inférieure la plus proche.

UV = 1 pièce  
 2 équerres de fixation

**Automatic drop seal**

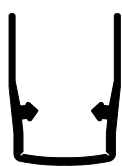
aluminium, weatherstrip made of silicone, lateral fastening with stainless steel brackets, can be used LH and RH. The weatherstrips are removed on the hinge side and the travel can be set at up to 16 mm. Parallel settlements with automatic compensation on sloping ground. Can be shortened on one side as far as the next smallest nominal length.

PU = 1 joint  
 2 angled brackets

Art.-Nr.	max. FFB mm	min. FFB mm
<b>555.366</b>	400	275
<b>555.367</b>	550	400
<b>555.368</b>	700	550
<b>555.369</b>	850	700
<b>555.370</b>	1000	850
<b>555.371</b>	1150	1000
<b>555.372</b>	1300	1150
<b>555.373</b>	1450	1300

No d'art	max. FFB mm	min. FFB mm
<b>555.366</b>	400	275
<b>555.367</b>	550	400
<b>555.368</b>	700	550
<b>555.369</b>	850	700
<b>555.370</b>	1000	850
<b>555.371</b>	1150	1000
<b>555.372</b>	1300	1150
<b>555.373</b>	1450	1300

Part no.	max. FFB mm	min. FFB mm
<b>555.366</b>	400	275
<b>555.367</b>	550	400
<b>555.368</b>	700	550
<b>555.369</b>	850	700
<b>555.370</b>	1000	850
<b>555.371</b>	1150	1000
<b>555.372</b>	1300	1150
<b>555.373</b>	1450	1300



**456.116**

**Dichtungsprofil**

Silikon, Ersatzdichtung für automatische Senkdichtung 555.366 - 555.373

VE = 1,5 m

**456.116**

**Profilé d'étanchéité**

silicone, joint de remplacement pour joint seuil automatique 555.366 - 555.373

UV = 1,5 m

**456.116**

**Gasket profile**

silicone, spare gasket for automatic drop seal 555.366 - 555.373

PU = 1,5 m

Fingerschutztüren

Portes anti-pince doigts

Anti-finger trap doors



**550.693**

**Lager oben links**  
bestehend aus Edelstahl-Lager-  
schale mit Nadellager für den  
Blendrahmen und einem  
Flügelager-Einschubteil aus  
Baustahl mit Edelstahl-Welle,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Garnitur

**550.693**

**Palier en haut à gauche**  
composé d'un coussinet en  
acier inoxydable avec roulement  
à aiguilles pour le cadre dormant  
et d'une fiche d'angle du vantail  
à insérer en acier de construction  
avec matériel de fixation

UV = 1 ensemble

**550.693**

**Bearing top left**  
consisting of stainless steel  
bearing bush with needle  
bearing for the frame and  
a structural steel leaf hinge  
insert with stainless steel shaft,  
incl. fastenings

PU = 1 assembly



**550.694**

**Lager oben rechts**  
bestehend aus Edelstahl-Lager-  
schale mit Nadellager für den  
Blendrahmen und einem  
Flügelager-Einschubteil aus  
Baustahl mit Edelstahl-Welle,  
inkl. Befestigungsmaterial

VE = 1 Garnitur

**550.694**

**Palier en haut à droite**  
composé d'un coussinet en  
acier inoxydable avec roulement  
à aiguilles pour le cadre dormant  
et d'une fiche d'angle du vantail  
à insérer en acier de construction  
avec matériel de fixation

UV = 1 ensemble

**550.694**

**Bearing top right**  
consisting of stainless steel  
bearing bush with needle  
bearing for the frame and  
a structural steel leaf hinge  
insert with stainless steel shaft,  
incl. fastenings

PU = 1 assembly



**455.406**

**Lager-Dichtstück**  
Zellkautschuk, schwarz,  
mit doppelseitigem Klebeband,  
zum Abdichten des oberen  
Türlagers

VE = 5 Stück

**455.406**

**Joint de palier**  
caoutchouc cellulaire, noir,  
avec ruban adhésif double  
face, pour étanchéifier le  
palier supérieur de la porte

UV = 5 pièces

**455.406**

**Bearing seal**  
cellular rubber, black, with  
double-sided self-adhesive tape,  
for sealing the door bearing

PU = 5 pieces

**Beschläge**  
**Ferrures**  
**Fittings**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Fingerschutztüren**

**Portes anti-pince doigts**

**Anti-finger trap doors**



**555.886**

**Türhebel unten**

Stahl verzinkt, links und rechts einsetzbar

VE = 1 Türhebel  
1 Distanzplatte  
(anschraubbar)  
4 Befestigungsschrauben M6x16

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.248 Schrauben

**555.886**

**Bras du bas**

acier zingué, à utiliser à gauche et à droite

VE = 1 bras du bas  
1 plaque de distance  
(à visser)  
4 Vis de fixation M6x16

**Commander en plus si besoin:**  
557.248 Vis

**555.886**

**Door lever**

galvanised steel, can be fitted left or right

VE = 1 door lever  
1 spacer plate  
(screw-on)  
4 fixing screws M6x16

**Order separately if required:**  
557.248 Screws



**550.674**

**Drehlager Edelstahl**

Einsatz unten, links und rechts einsetzbar, max. Tragfähigkeit 200 kg

VE = 1 Drehlager Edelstahl  
3 Linsensenkschrauben M6x20

**550.674**

**Pivot acier Inox**

utilisé en bas, à utiliser à gauche et à droite, capacité portante max. 200 kg

UV = 1 pivot acier Inox  
3 vis à tête fraisée M6x20

**550.674**

**Pivot hinge stainless steel**

use at the bottom, can be fitted left or right, max. load-bearing capacity 200 kg

UV = 1 pivot hinge stainless steel  
3 oval flat-head screws M6x20



**550.675**

**Drehlager Stahl**

Einsatz unten, links und rechts einsetzbar, max. Tragfähigkeit 300 kg

VE = 1 Drehlager Stahl  
3 Linsensenkschrauben M6x20

**550.675**

**Pivot acier**

utilisé en bas, à utiliser à gauche et à droite, capacité portante max. 300 kg

UV = 1 pivot acier  
3 vis à tête fraisée M6x20

**550.675**

**Pivot hinge steel**

use at the bottom, can be fitted left or right, max. load-bearing capacity 300 kg

UV = 1 pivot hinge steel  
3 oval flat-head screws M6x20



**555.883**

**Auflaufblech**

Federstahl, für die Aktivierung der Senkdichtung bei zweiflügeligen Türen

VE = 1 Stück,  
inkl. Befestigungsmaterial

**555.883**

**Tôle d'appui**

acier à ressorts, pour activer le joint seuil sur les portes à deux vantaux

UV = 1 pièce, avec matériel de fixation

**555.883**

**Engagement block plate**

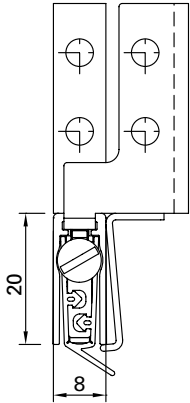
spring steel, for activating the drop seal for double-leaf doors

PU = 1 piece, including fixings

**Fingerschutztüren**

**Portes anti-pince doigts**

**Anti-finger trap doors**



**Automatische Senkdichtung**  
Aluminium, seitliche Befestigung mit Winkeln aus Edelstahl. Die Dichtungen lösen auf Schlossseite aus und der Hub ist einstellbar bis 16 mm. Parallelabsenkung mit automatischem Ausgleich bei schiefem Boden. Maximal kürzbar um 125 mm auf Bandseite (Angabe exakt wie in beigelegter Montageanleitung).

- VE = 1 Stück bestehend aus
- a. 1 Haltewinkel Bandseite rechts
  - b. 1 Haltewinkel Schlossseite links
  - c. 2 Stützwinkel
  - d. 6 Schrauben M4x7

**Joint seuil automatique**  
aluminium, fixation latérale par équerres en acier Inox. Les joints se déclenchent au côté serrure et la course est réglable jusqu'à 16 mm. Abaissement parallèle avec compensation automatique sur sol en pente. Raccourcissable au maximum de 125 mm du côté de la bande (indication exacte comme dans les instructions de montage jointes).

- UV = 1 pièce comprenant
- a. 1 équerre de fixation côté charnières à droite
  - b. 1 équerre de fixation côté serrure à gauche
  - c. 2 équerres de support
  - d. 6 vis M4x7

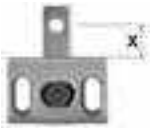
**Automatic drop seal**  
aluminium, lateral fastening with stainless steel brackets. The weatherstrips are removed on lock side and the travel can be set at up to 16 mm. Parallel settlements with automatic compensation on sloping ground. Can be shortened by a maximum of 125 mm on the hinge side (exact specification as in the enclosed assembly instructions).

- PU = 1 piece consisting of
- a. 1 holding angle hinge side right
  - b. 1 holding angle lock side left
  - c. 2 support brackets
  - d. 6 M4x7 screws

Art.-Nr.	FFB mm	
<b>555.863</b>	460	rechts
<b>555.864</b>	460	links
<b>555.865</b>	585	rechts
<b>555.866</b>	585	links
<b>555.867</b>	710	rechts
<b>555.868</b>	710	links
<b>555.869</b>	835	rechts
<b>555.870</b>	835	links
<b>555.871</b>	960	rechts
<b>555.872</b>	960	links
<b>555.873</b>	1085	rechts
<b>555.874</b>	1085	links
<b>555.875</b>	1210	rechts
<b>555.876</b>	1210	links
<b>555.877</b>	1335	rechts
<b>555.878</b>	1335	links
<b>555.879</b>	1460	rechts
<b>555.880</b>	1460	links
<b>555.881</b>	1585	rechts
<b>555.882</b>	1585	links

No. d'art.	FFB mm	
<b>555.863</b>	460	à droite
<b>555.864</b>	460	à gauche
<b>555.865</b>	585	à droite
<b>555.866</b>	585	à gauche
<b>555.867</b>	710	à droite
<b>555.868</b>	710	à gauche
<b>555.869</b>	835	à droite
<b>555.870</b>	835	à gauche
<b>555.871</b>	960	à droite
<b>555.872</b>	960	à gauche
<b>555.873</b>	1085	à droite
<b>555.874</b>	1085	à gauche
<b>555.875</b>	1210	à droite
<b>555.876</b>	1210	à gauche
<b>555.877</b>	1335	à droite
<b>555.878</b>	1335	à gauche
<b>555.879</b>	1460	à droite
<b>555.880</b>	1460	à gauche
<b>555.881</b>	1585	à droite
<b>555.882</b>	1585	à gauche

Part no.	FFB mm	
<b>555.863</b>	460	right
<b>555.864</b>	460	left
<b>555.865</b>	585	right
<b>555.866</b>	585	left
<b>555.867</b>	710	right
<b>555.868</b>	710	left
<b>555.869</b>	835	right
<b>555.870</b>	835	left
<b>555.871</b>	960	right
<b>555.872</b>	960	left
<b>555.873</b>	1085	right
<b>555.874</b>	1085	left
<b>555.875</b>	1210	right
<b>555.876</b>	1210	left
<b>555.877</b>	1335	right
<b>555.878</b>	1335	left
<b>555.879</b>	1460	right
<b>555.880</b>	1460	left
<b>555.881</b>	1585	right
<b>555.882</b>	1585	left



**555.002** VE = 1 Stück  
**555.040** VE = 10 Stück

**Stulp-Adapter**

Querplatte aus Edelstahl, für die Befestigung von nicht RC relevanten Beschlagsteilen

x = 11,5 oder 14,1 mm

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**  
557.249 Schrauben

**555.002** UV = 1 pièce  
**555.040** UV = 10 pièces

**Adaptateur de tête**

plaque transversale en acier inox, pour la fixation de pièces de ferrure ne relevant pas de RC

x = 11,5 ou 14,1 mm

**Commander en plus si besoin:**  
557.249 Vis

**555.002** PU = 1 piece  
**555.040** PU = 10 pieces

**Face plate adapter**

stainless steel cross plate for fastening non-RC relevant fitting components

x = 11,5 or 14,1 mm

**Order separately if required:**  
557.249 Screws



**555.003**

**Einschweiss-Plättchen**

Stahl, zum Einschweissen zwischen die Janisol-Schalen, für die Befestigung von Beschlagsteilen

VE = 20 Stück

**555.003**

**Plaque à souder**

acier, pour soudage entre les demi-profilés Janisol, pour la fixation des pièces de ferrures

UV = 20 pièces

**555.003**

**Weld-in face plate**

steel, to weld in between the Janisol-skins, for fixing fitting components

PU = 20 pieces





### 557.311

**Senkschraube 4,8x20 mm**  
Stahl verzinkt, Edelstahl-Look,  
Torx-Angriff T20, selbstbohrend,  
für die Befestigung in den  
Isolator

VE = 100 Stück

### 557.311

**Vis à tête fraisée 4,8x20 mm**  
acier zingué, surface acier Inox,  
empreinte Torx T20, autoforeuse,  
pour la fixation dans l'isolateur

UV = 100 pièces

### 557.311

**Countersunk screw 4,8x20 mm**  
galvanised steel, stainless steel  
surface, Torx head T20,  
self-cutting, for fixing into the  
insulating bar

PU = 100 pieces



### 557.248

**Senkschraube M5x20**  
Stahl verzinkt, Edelstahl-Look,  
Torx-Angriff T20, gewinde-  
formend

VE = 100 Stück

### 557.248

**Vis à tête fraisée M5x20**  
acier zingué, surface acier Inox,  
empreinte Torx T20, formant le  
 taraudage

UV = 100 pièces

### 557.248

**Countersunk screw M5x20**  
galvanised steel, stainless steel  
surface, Torx head T20,  
self-tapping

PU = 100 pieces



### 557.249

**Senkschraube M5x12**  
Stahl verzinkt, Edelstahl-Look,  
Torx-Angriff T20, gewinde-  
formend

VE = 100 Stück

### 557.249

**Vis à tête fraisée M5x12**  
acier zingué, surface acier Inox,  
empreinte Torx T20, formant le  
 taraudage

UV = 100 pièces

### 557.249

**Countersunk screw M5x12**  
galvanised steel, stainless steel  
surface, Torx head T20,  
self-tapping

PU = 100 pieces



### 550.009

**Linsenschraube mit Flansch  
M5x20**  
Qualität A2, Torx-Angriff T20

VE = 100 Stück

### 550.009

**Vis à tête cylindrique bombée  
avec bride M5x20**  
Qualité A2, empreinte Torx T20

UV = 100 pièces

### 550.009

**Oval-head screw with flange  
M5x20**  
Quality A2, Torx head T20

PU = 100 pieces



### 557.166

**Schraube M4x12**  
Edelstahl, Torx-Angriff T20

VE = 100 Stück

### 557.166

**Vis M4x12**  
acier Inox, empreinte Torx T20

UV = 100 pièces

### 557.166

**Screw M4x12**  
stainless steel, Torx head T20

PU = 100 pieces



### 557.134

**Linsenschraube M4x16**  
Edelstahl, Torx-Angriff,  
für die Befestigung der Winkel-  
kontur-Stahl-Glasleisten

VE = 100 Stück

### 557.134

**Vis à tête bombée M4x16**  
acier Inox, empreinte Torx,  
pour la fixation des parclozes en  
acier à contour angulaire

UV = 100 pièces

### 557.134

**Oval head countersunk screw  
M4x16**  
stainless steel, star-head,  
for fixing the angle contour steel  
glazing beads

PU = 100 pieces



### 557.128

**Linsenschraube 4,8x32 mm**  
Edelstahl, Torx-Angriff,  
selbstbohrend, für die Befesti-  
gung der Adapterprofile,  
Zusatzprofile, Festelemente  
und Schwellenprofile

VE = 100 Stück

### 557.128

**Vis à tête bombée 4,8x32 mm**  
acier Inox, empreinte Torx,  
autoforeuse, pour la fixation  
des profilés d'adaptation, des  
profilés complémentaires,  
éléments fixes et profilés de seuil

UV = 100 pièces

### 557.128

**Oval head countersunk screw  
4.8x32 mm**  
stainless steel, star-head,  
self-drilling, for fixing the adapter  
profiles, supplementary profiles,  
fixed units and threshold profiles

PU = 100 pieces



### 557.351

**Linsenschraube M5x30**  
Edelstahl, Torx-Angriff,  
für die Glasleistensicherung

VE = 100 Stück

### 557.351

**Vis à tête bombée M5x30**  
acier Inox, empreinte Torx,  
pour blocage de parclose

UV = 100 pièces

### 557.351

**Oval head countersunk screw  
M5x30**  
stainless steel, star-head,  
for glazing bead fixing

PU = 100 pieces



### 550.357

**Selbstbohrschraube 4,5x20**  
Stahl verzinkt, schwarz-  
chromatiert, SR1-Angriff,  
für die Befestigung der  
Anschlagdichtung 452.989

VE = 100 Stück

### 550.357

**Vis autoforeuse 4,5x20**  
acier zinguée, chromatée  
noire, empreinte SR1, pour  
fixation joint de butée 452.989

UV = 100 pièces

### 550.357

**Self-cutting screw 4,5x20**  
galvanised steel, black  
chromed, SR1 head, for  
fixation rebate gasket 452.989

PU = 100 pieces



### 557.046

**Schraube M4x12**  
Stahl verzinkt, SR1-Angriff,  
selbstgewindend  
Bohrdurchmesser 3,5 mm

VE = 100 Stück

### 557.046

**Vis M4x12**  
acier zingué, empreinte SR1,  
autotaraudeuse  
Diamètre de perçage 3,5 mm

UV = 100 pièces

### 557.046

**Screw M4x12**  
galvanised steel, SR1 head,  
self-tapping  
Hole diameter 3.5 mm

PU = 100 pieces



### 555.486

**Schraube M4x7**  
Stahl verzinkt, selbstgewindend,  
mit SR1-Angriff, zur Befestigung  
des Alu-Bürstenprofils 407.100

VE = 100 Stück

### 555.486

**Vis M4x7**  
acier zingué, autotaraudeuse,  
avec empreinte SR1, pour fixer  
les supports de brosse 407.100

UV = 100 pièces

### 555.486

**Screw M4x7**  
galvanised steel, self-tapping,  
with SR1 head, for fixing the  
aluminium brush profile 407.100

PU = 100 pieces



### 556.046

#### Distanzbolzen

Stahl verzinkt, Länge 35 mm  
bei Verwendung von Profilen  
mit Kammermass 85 mm

VE = 10 Stück

### 556.046

#### Boulon d'écartement

acier galvanisé, longueur 35 mm,  
en combinaison avec des profilés  
ayant une dimension de chambre  
de 85 mm

UV = 10 pièces

### 556.046

#### Spacer bolts

galvanised steel, length 35 mm  
when using profiles with  
chamber size of 85 mm

PU = 10 pieces



### 555.297

#### Blindnietmutter

M5, Stahl verzinkt und  
gelbchromatiert, zur  
Befestigung der Beschläge

VE = 100 Stück

### 555.297

#### Ecrou aveugle

M5, acier zingué et  
chromatée jaune, pour  
fixation des ferrures

UV = 100 pièces

### 555.297

#### Blind rivet

M5, steel galvanised  
and yellow chromated,  
for fixing fittings

PU = 100 pieces



### 557.333

#### Blindnietmutter

M5, 15 mm, Stahl verzinkt, zur  
Befestigung der Beschläge bei  
hochfrequentierten Türen und  
zu Wartungszwecken

VE = 100 Stück

### 557.333

#### Ecrou aveugle

M5, 15 mm, acier zingué, pour  
fixation des ferrures pour les  
portes à passages fréquents et à  
des fins d'entretien

UV = 100 pièces

### 557.333

#### Blind rivet

M5, 15 mm, steel galvanised,  
for fixing fittings for doors  
subject to heavy use and for  
maintenance purposes

PU = 100 pieces



### 451.093

#### Rahmendübel

für Beton/Ziegelvollstein,  
Torx-Angriff T40,  
Länge 135 mm

VE = 50 Stück

### 451.093

#### Goujon d'ancrage

pour béton/briques pleines,  
empreinte Torx T40,  
longueur 135 mm

UV = 50 pièces

### 451.093

#### Anchor bolt

for concrete/solid clay brick,  
Torx-set recess head T40,  
length 135 mm

PU = 50 pieces



### 451.094

#### Rahmendübel

für Hohlkammersteine,  
Torx-Angriff T40,  
Länge 160 mm

VE = 50 Stück

### 451.094

#### Goujon d'ancrage

pour bloc creux,  
empreinte Torx T40,  
longueur 160 mm,

UV = 50 pièces

### 451.094

#### Anchor bolt

for hollow blocks,  
Torx-set recess head T40,  
length 160 mm

PU = 50 pieces

**Verarbeitungshilfen**

**Outils d'usinage**

**Assembly tools**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.294**

**Einspannunterlage**

57 x 15 mm,  
Länge ca. 325 mm

VE = 1 Stück

**499.294**

**Support**

57 x 15 mm,  
longueur env. 325 mm

UV = 1 pièce

**499.294**

**Support**

57 x 15 mm,  
length approx. 325 mm

PU = 1 piece



**499.295**

**Einspannunterlage**

57 x 22,5 mm,  
Länge ca. 325 mm

VE = 1 Stück

**499.295**

**Support**

57 x 22,5 mm,  
longueur env. 325 mm

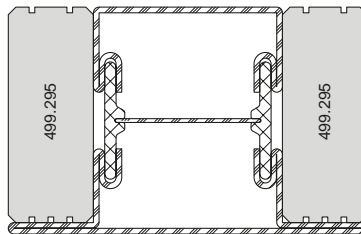
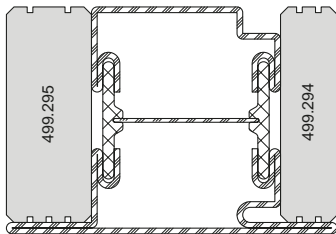
UV = 1 pièce

**499.295**

**Support**

57 x 22,5 mm,  
length approx. 325 mm

PU = 1 piece



## Verarbeitungshilfen

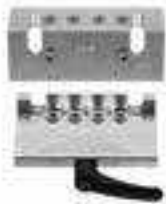
### Outils d'usinage

### Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.399**

#### Bohrlehre

für Anschraubbänder  
555.536/537/538/539  
555.570/571/572/573

VE = 1 Flügelrahmenteil  
1 Blendrahmenteil

**499.399**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser  
555.536/537/538/539  
555.570/571/572/573

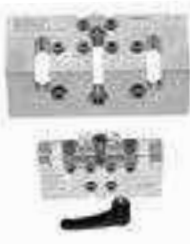
UV = 1 pièce pour cadre vantail  
1 pièce pour cadre dormant

**499.399**

#### Drilling jig

for screw-on hinges  
555.536/537/538/539  
555.570/571/572/573

PU = 1 piece for leaf frame  
1 piece for outer frame



**499.430**

#### Bohrlehre

für Anschraubbänder  
555.656 - 555.659

VE = 1 Flügelrahmenteil  
1 Blendrahmenteil

**499.430**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser  
555.656 - 555.659

UV = 1 pièce pour cadre vantail  
1 pièce pour cadre dormant

**499.430**

#### Drilling jig

for screw-on hinges  
555.656 - 555.659

PU = 1 piece for leaf frame  
1 piece for outer frame



**499.432**

#### Bohrlehre

für verdeckt liegende  
Anschraubbänder  
555.024 / 555.025

VE = 1 Flügelrahmenteil  
1 Blendrahmenteil

**499.432**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser non  
apparente 555.024 / 555.025

UV = 1 pièce pour cadre vantail  
1 pièce pour cadre dormant

**499.432**

#### Drilling jig

for concealed screw-on hinges  
555.024 / 555.025

PU = 1 piece for leaf frame  
1 piece for outer frame



**499.115**

#### Bohrlehre

für Anschraubbänder 550.250  
und 550.286, links und rechts  
einsetzbar

VE = 1 Stück

**499.115**

#### Gabarit de perçage

pour paumelles à visser  
550.250 et 550.286, utilisable  
à gauche et à droite

UV = 1 pièce

**499.115**

#### Drilling jig

for screw-on hinges 550.250  
and 550.286, can be used on  
left and right

PU = 1 piece



**499.022**

**Bohrlehre**  
für Gleitstopfen 556.168,  
Stahl verzinkt

VE = 1 Stück

**499.022**

**Gabarit de perçage**  
pour bouchon coulissant 556.168,  
acier zingué

UV = 1 pièce

**499.022**

**Drilling jig**  
for sliding stop 556.168, galvanised steel

PU = 1 piece



**499.116**

**Anschweisslehre**  
für alle Jansen-Anschweiss-  
bänder, links und rechts  
einsetzbar

VE = 2 Stück

**499.116**

**Gabarit de soudage**  
pour toutes les paumelles  
à souder Jansen, utilisable  
à gauche et à droite

UV = 2 pièces

**499.116**

**Welding fixture**  
for all Jansen weld-on hinges,  
can be used on left and right

PU = 2 pieces



**499.114**

**Montagedorn**  
für 3D-Anschweissbänder  
550.276, 555.227, 555.261  
und 555.268

VE = 2 Stück

**499.114**

**Axe de montage**  
pour paumelles souder 3D  
550.276, 555.227, 555.261  
et 555.268

UV = 2 pièces

**499.114**

**Assembly jig**  
for weld-on hinges 3D 550.276,  
555.227, 555.261 and 555.268

PU = 2 pieces



**499.651**

**Bandrichtwerkzeug**  
bei Verwendung von Jansen  
Bändern besteht die Möglichkeit  
diese mittels Bandrichtwerkzeug  
499.651 leicht nachzurichten  
(siehe Gebrauchsanleitung).

VE = 1 Stück

**499.651**

**Outil de centrage des paumelles**  
lors de l'utilisation de paumelles  
Jansen, il est possible de les régler  
facilement à l'aide de l'outil de  
centrage des paumelles 499.651  
(voir les instructions d'utilisation).

UV = 1 pièce

**499.651**

**Hinge alignment tool**  
when using Jansen hinges, it is  
possible to easily adjust them  
using the hinge alignment tool  
499.651 (see operating  
instructions).

PU = 1 piece

## Verarbeitungshilfen

### Outils d'usinage

### Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.137**

#### Bohrlehre

für automatische Senkdichtungen  
555.366 bis 555.373

VE = 1 Stück

**499.137**

#### Gabarit de perçage

pour joint seuil automatique  
555.366 jusqu'à 555.373

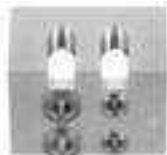
UV = 1 pièce

**499.137**

#### Drilling jig

for automatic drop seal  
555.366 to 555.373

PU = 1 piece



**499.144**

#### Bohrlehre

für Blendrahmen-Wand-  
befestigung mit Rahmendübel  
451.093/451.094

VE = 1 Stück

**499.144**

#### Gabarit de perçage

pour fixation du dormant au  
mur avec goujon d'ancrage  
451.093/451.094

UV = 1 pièce

**499.144**

#### Drilling jig

for fastening outer door  
frame to wall with anchor  
bolt 451.093/451.094

PU = 1 piece



**499.322**

#### Bohrlehre

für die Janisol-  
Glasfalzbelüftung

VE = 1 Stück

**499.322**

#### Gabarit de perçage

pour l'aération des  
feuillures à verre Janisol

UV = 1 pièce

**499.322**

#### Drilling jig

for glazing rebate ventilation  
of Janisol

PU = 1 piece



**499.446**

#### Bohrlehre

für die Glasfalzbelüftung aller  
Jansen Systeme

VE = 1 Stück

**499.446**

#### Gabarit de perçage

pour l'aération des feuillures  
de verre de tous les systèmes  
Jansen

UV = 1 pièce

**499.446**

#### Drilling jig

for glass rebate ventilation in  
all Jansen systems

PU = 1 piece



**499.020**

#### Montagewerkzeug

Aluminium roh, Montagehilfe  
für 450.123 / 450.124

VE = 1 Stück

**499.020**

#### Outil de montage

aluminium brut, aide au  
montage pour 450.123 / 450.124

UV = 1 pièce

**499.020**

#### Fitting tool

aluminium mill finish, assembly  
aid 450.123 / 450.124

PU = 1 piece



**499.328**

**Senker 33 mm**  
für Schloss-Ausnehmungen

VE = 1 Stück

**499.328**

**Fraise conique 33 mm**  
pour l'évidement de la serrure

UV = 1 pièce

**499.328**

**Countersink 33 mm**  
for the recesses of locks

PU = 1 piece



**499.340**

**Universal-Stufenbohrer**  
mit 5 Bohrstufen (ø 6, 11, 18,  
23, 33 mm) speziell geeignet für  
Schloss-, Drücker- und Zylinder-  
bohrungen

VE = 1 Stück

**499.340**

**Foret à étages**  
avec 5 niveaux de perçage (ø 6,  
11, 18, 23, 33 mm) spécialement  
approprié pour les perçages pour  
serrures, poignées et cylindres

UV = 1 pièce

**499.340**

**Multipurpose step drill**  
with 5 drilling steps (ø 6, 11,  
18, 23, 33 mm) especially  
for lock, handle and cylinder  
drillings

PU = 1 piece



**499.326**

**Senker 23 mm**  
für Rundzylinder-Ausnehmungen

VE = 1 Stück

**499.326**

**Fraise 23 mm**  
pour usinage cylindre rond

UV = 1 pièce

**499.326**

**Countersink 23 mm**  
for round cylinder cut-outs

PU = 1 piece

**499.327**

**Senker 18 mm**  
für Profilzylinder-Ausnehmungen

VE = 1 Stück

**499.327**

**Fraise 18 mm**  
pour usinage cylindre profilé

UV = 1 pièce

**499.327**

**Countersink 18 mm**  
for profiled cylinder cut-outs

PU = 1 piece



**499.573**

**Dichtungsschere**  
für den Zuschnitt der  
Dichtungen

VE = 1 Stück

**499.573**

**Ciseau à joint**  
pour la découpe des joints

UV = 1 pièce

**499.573**

**Weatherstrip shear**  
for cutting the weatherstrips

PU = 1 piece



## Verarbeitungshilfen

Outils d'usinage

Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.108**

### Dichtungsroller

zum Einrollen verschiedener  
Jansen-Dichtungen

VE = 1 Stück

**499.108**

### Roulette à joint

pour monter des joints  
divers Jansen

UV = 1 pièce

**499.108**

### Gasket roller

for inserting various  
Jansen gaskets

PU = 1 piece



**499.425**

### Dichtungsschere

für den Zuschnitt der  
Dichtungen

VE = 1 Stück

**499.425**

### Ciseau à joint

pour la découpe des joints

UV = 1 pièce

**499.425**

### Weatherstrip shear

for cutting the weatherstrips

PU = 1 piece



**499.107**

### Magnetblock

mit Polschlussplatte

Länge: 45 mm  
Breite: 20 mm  
Höhe: 50 mm

Für das Schweißen der Janisol-  
Profile müssen beide Schalen  
geerdet sein.

VE = 1 Stück

**499.107**

### Bloc magnétique

avec plaque de pôle

Longueur: 45 mm  
Largeur: 20 mm  
Hauteur: 50 mm

Pendant le soudage, les  
profilés Janisol doivent être  
mis à la terre.

UV = 1 pièce

**499.107**

### Magnetic block

with pole plate

Length: 45 mm  
Width: 20 mm  
Height: 50 mm

To weld Janisol sections,  
both shells must be earthed.

PU = 1 piece



**499.261**

### Kupfer-Schweißlehre

für die Wärmeabtragung  
beim Schweißen der  
Edelstahlprofile

VE = 2 Stück

**499.261**

### Gabarit de soudage

en cuivre pour l'évacuation de  
la chaleur lors du soudage des  
profilés acier Inox

UV = 2 pièce

**499.261**

### Copper welding template

for heat dissipation of stainless  
steel profiles during welding

PU = 2 piece



**499.102**

**Montagehebel**  
zum Ausrichten der  
Befestigungsfedern 450.022

VE = 1 Stück

**499.102**

**Levier de montage**  
pour ajuster les ressorts de  
fixation 450.022

UV = 1 pièce

**499.102**

**Assembly lever**  
for straightening fixing  
springs 450.022

PU = 1 piece



**499.312**

**Stufenbohrer**  
ø 6,7 x 12 mm,  
für Entwässerungstülle  
450.047/450.049

VE = 1 Stück

**499.312**

**Mèche étagée HSS**  
ø 6,7 x 12 mm, pour douille  
d'évacuation d'eau  
450.047/450.049

UV = 1 pièce

**499.312**

**Stepped drill**  
ø 6,7 x 12 mm,  
for draining pipe  
450.047/450.049

PU = 1 piece



**499.339**

**Kegelsenker**  
15 x 100 mm, zum Ansenken  
der Bohrungen für die  
Entwässerungstülle  
450.047/450.049

VE = 1 Stück

**499.339**

**Fraise conique**  
15 x 100 mm, pour faire le  
chanfrein des trous pour les  
douille d'évacuation d'eau  
450.047/450.049

UV = 1 pièce

**499.339**

**Countersink**  
15 x 100 mm, for countersinking  
the drill holes for draining pipe  
450.047/450.049

PU = 1 piece



**499.318**

**Montagewerkzeug**  
für den Einbau der  
Entwässerungstülle  
450.047/450.049

VE = 1 Stück

**499.318**

**Outil de montage**  
pour la montage de la douille  
d'évacuation d'eau  
450.047/450.049

UV = 1 pièce

**499.318**

**Fitting tool**  
for installation of draining  
pipe 450.047/450.049

PU = 1 piece

## Verarbeitungshilfen

### Outils d'usinage

### Assembly tools

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.001**

#### Befestigungsset

zum Versetzen der magazinierten Befestigungs-Knöpfe  
450.007/450.008

VE = 1 Set komplett inkl. Koffer  
3 Kreuzschlitz-Schraubklingen

**499.001**

#### Machine à poser les boutons de parcloses

pour le déplacement des boutons de fixations  
450.007/450.008 emmagasinés

UV = 1 set complet, valise incl.  
3 mèches cruciforme

**499.001**

#### Fastening set

for placing magazine fixing studs 450.007/450.008

PU = 1 set complete, incl. case  
3 Phillips screwdriver blades



**499.002**

#### Kreuzschlitz-Schraubklingen für Befestigungsset 499.001

VE = 3 Stück

**499.002**

#### Embout de tournevis cruciforme

pour machine à poser 499.001

UV = 3 pièces

**499.002**

#### Blades for cross-recessed screws (Phillips)

for fastening set 499.001

PU = 3 pieces



**499.004**

#### Spiralbohrer ø 3,5 mm

mit Sechskantschaft zum Bohren der Löcher für 450.006

VE = 3 Spiralbohrer  
1 Kupplungsüberbrückung für Set 499.001

**499.004**

#### Mèche hélicoïdale ø 3,5 mm

avec serrage 6-pans pour percer les trous de 450.006

UV = 3 mèches hélicoïdales  
1 système d'embrayage pour set 499.001

**499.004**

#### Twist drill ø 3,5 mm

with hexagonal shaft, for drilling holes for 450.006

PU = 3 twist drills  
1 coupling bridge for Set 499.001



**499.039**

#### Bohrer-Führung ø 3,5 mm

für Befestigungsset 499.001, optimiert die Führung des Spiralbohrers 499.004 und ermöglicht ein genaues Bohren

VE = 1 Stück

**499.039**

#### Guidage de foret ø 3,5 mm

pour la machine à poser les boutons 499.001, optimise le guidage de la mèche hélicoïdale 499.004 et permet un perçage précis

UV = 1 pièce

**499.039**

#### Drill guide ø 3,5 mm

for fastening set 499.001, optimises the guidance of the twist drill 499.004 and permits precise drilling

PU = 1 piece



**499.003**

#### Schraubklingen

mit SR1-Angriff, für Akku-Schrauber

VE = 3 Stück

**499.003**

#### Embout de tournevis

avec tête spéciale SR1, pour visseuse à accumulateur

UV = 3 pièces

**499.003**

#### Blades

with SR1 head, for battery-operated screw driver

PU = 3 pieces

**Verarbeitungshilfen**

**Outils d'usinage**

**Assembly tools**

Janisol RC2 Türen

Janisol RC2 portes

Janisol RC2 doors



**499.005**

**Torx-Klingen T40**  
für 451.093, 451.094

VE = 2 Stück

**499.005**

**Embout de tournevis Torx T40**  
pour 451.093, 451.094

UV = 2 pièces

**499.005**

**Blades Torx T40**  
for 451.093, 451.094

PU = 2 pieces



**499.012**

**Torx Bit TX15**  
Stahl beschichtet,  
mit Haltefunktion

VE = 5 Stück

**499.012**

**Embout Torx TX15**  
acier revêtu,  
avec fonction de maintien

UV = 5 pièces

**499.012**

**Torx bit TX15**  
coated steel,  
with retaining function

PU = 5 pieces



**499.013**

**Torx Bit TX20**  
Stahl beschichtet,  
mit Haltefunktion

VE = 5 Stück

**499.013**

**Embout Torx TX20**  
acier revêtu,  
avec fonction de maintien

UV = 5 pièces

**499.013**

**Torx bit TX20**  
coated steel,  
with retaining function

PU = 5 pieces



**499.014**

**Torx Bit TX25**  
Stahl beschichtet,  
mit Haltefunktion

VE = 5 Stück

**499.014**

**Embout Torx TX25**  
acier revêtu,  
avec fonction de maintien

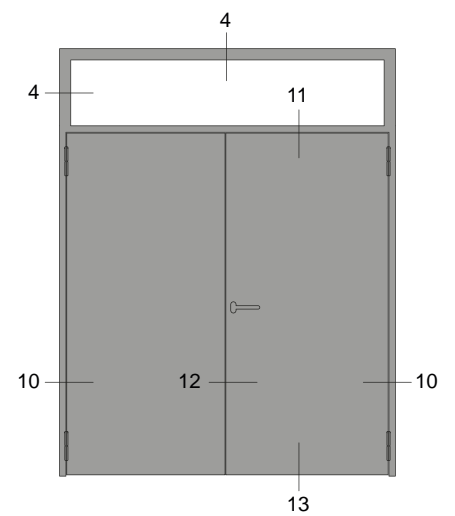
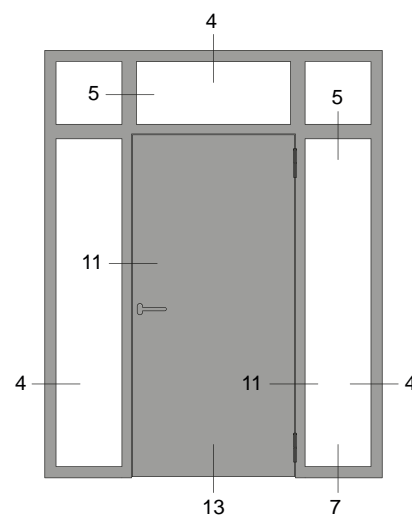
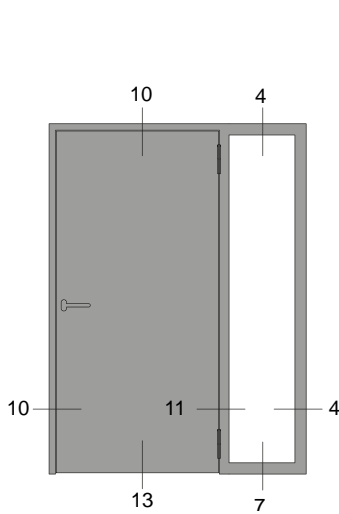
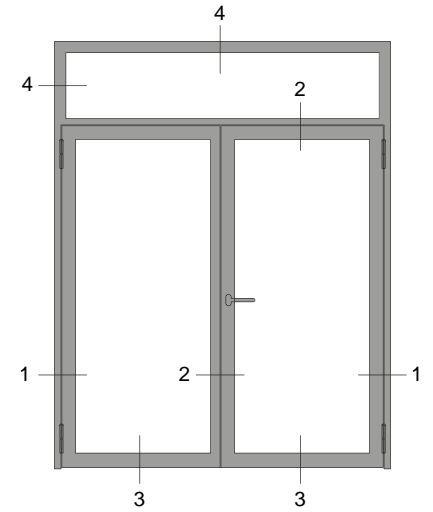
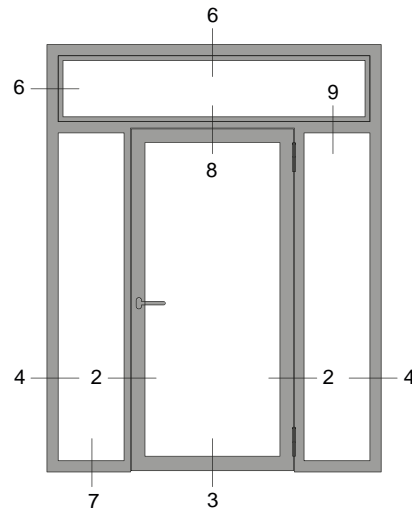
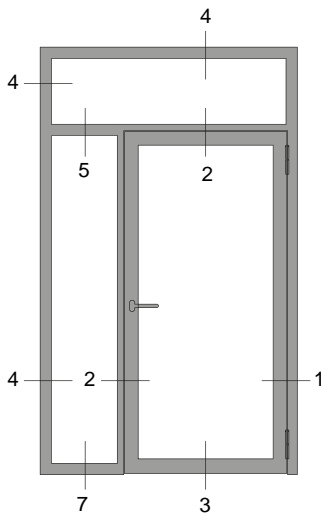
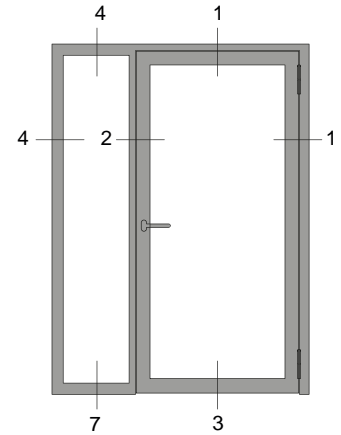
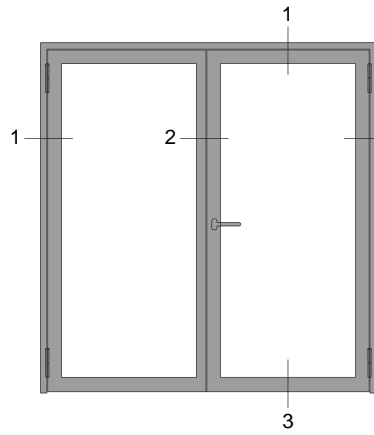
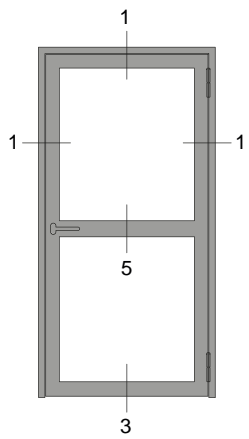
UV = 5 pièces

**499.014**

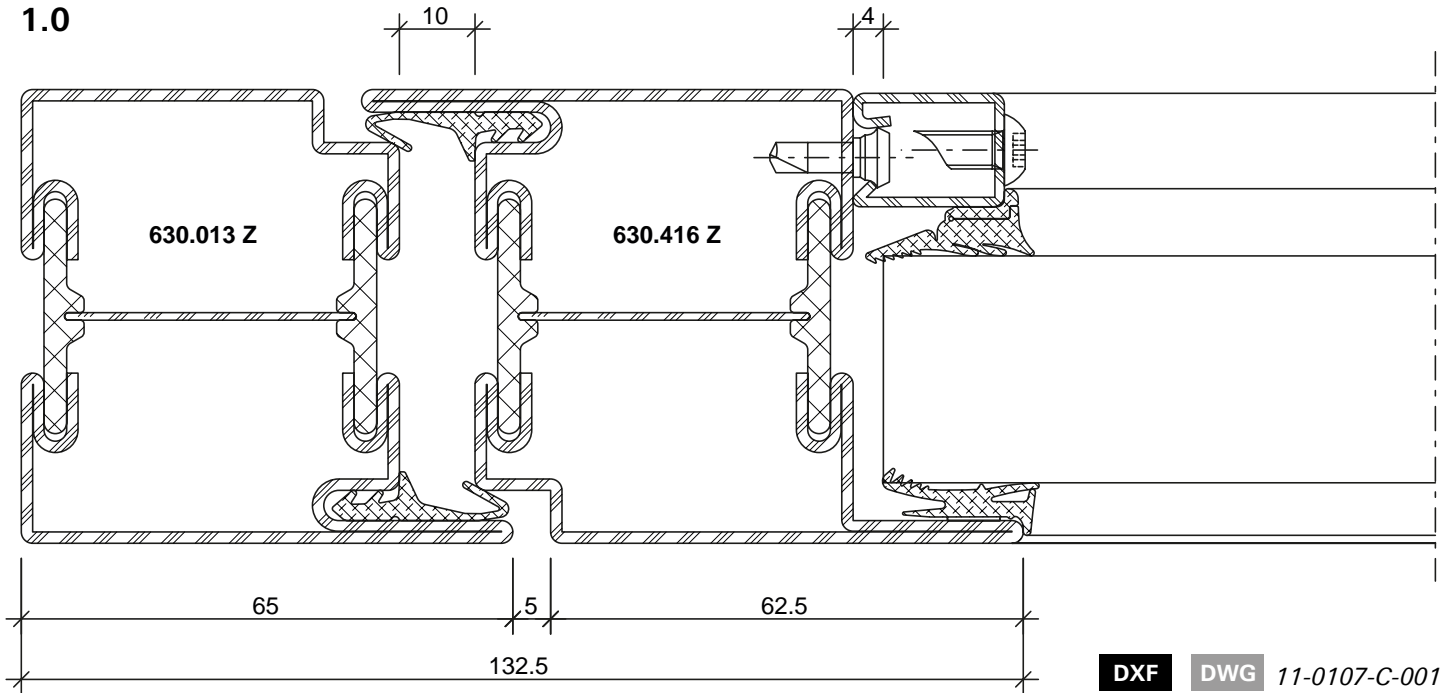
**Torx bit TX25**  
coated steel,  
with retaining function

PU = 5 pieces



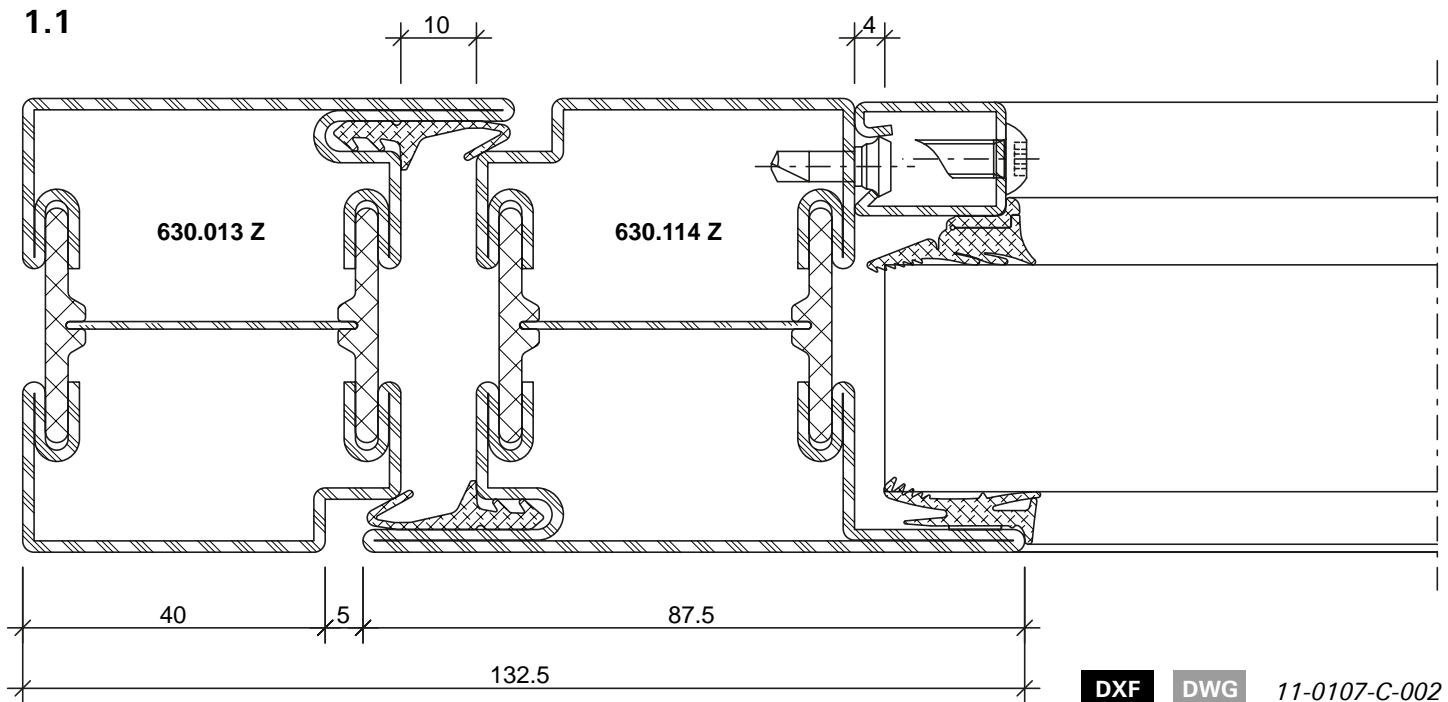


1.0



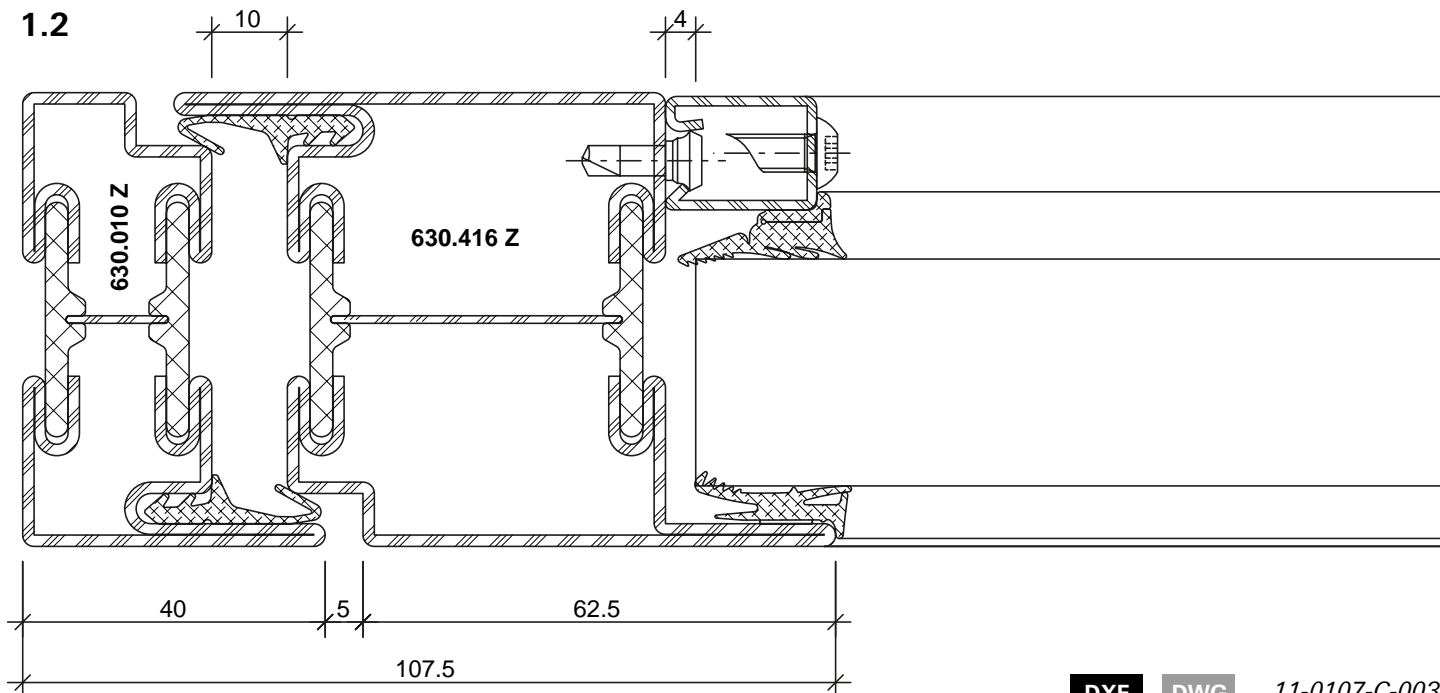
DXF DWG 11-0107-C-001

1.1



DXF DWG 11-0107-C-002

1.2

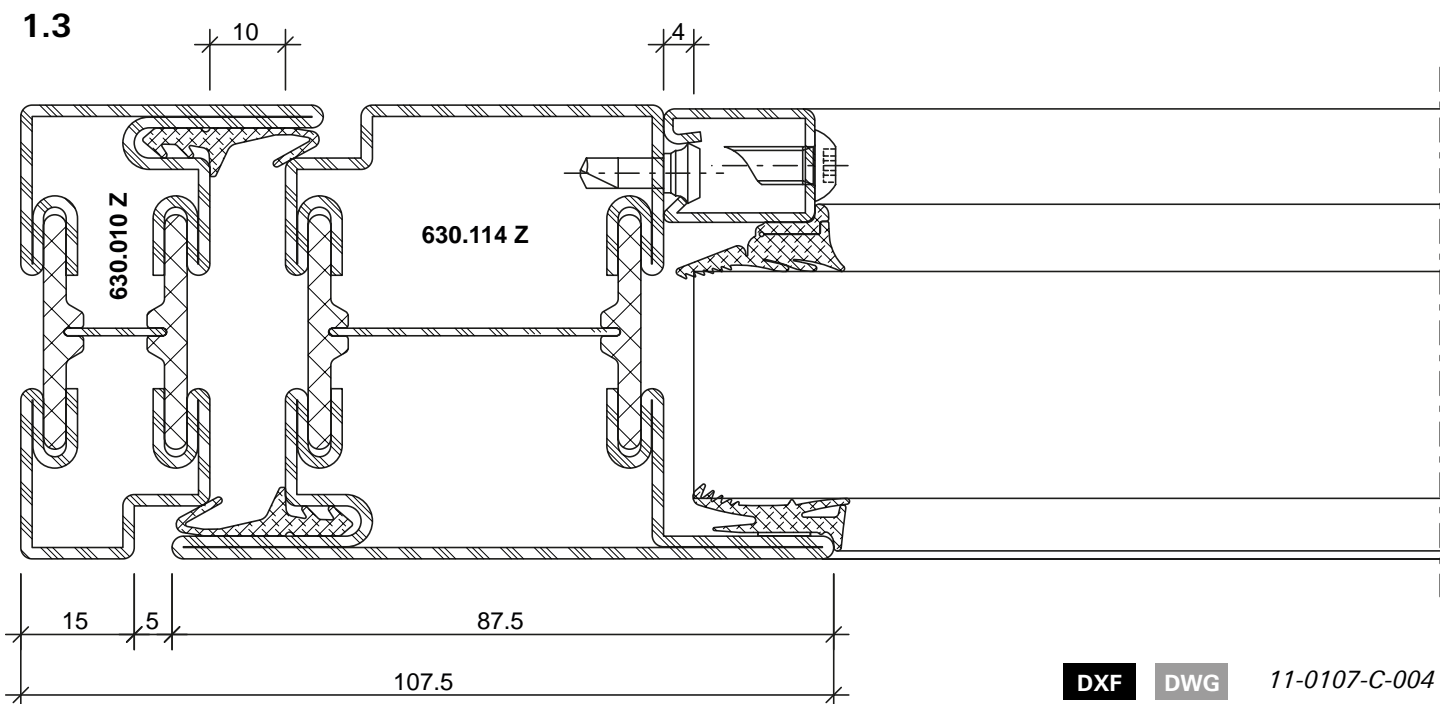


DXF

DWG

11-0107-C-003

1.3



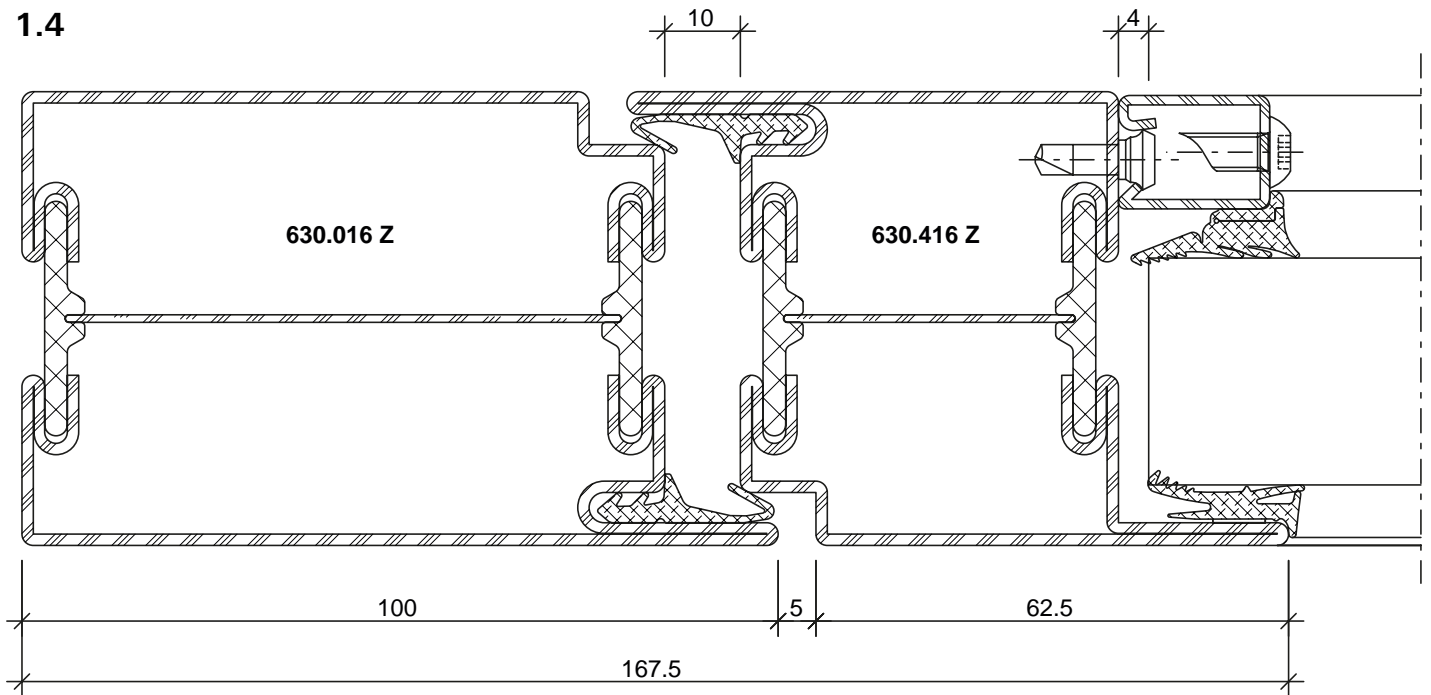
DXF

DWG

11-0107-C-004



1.4

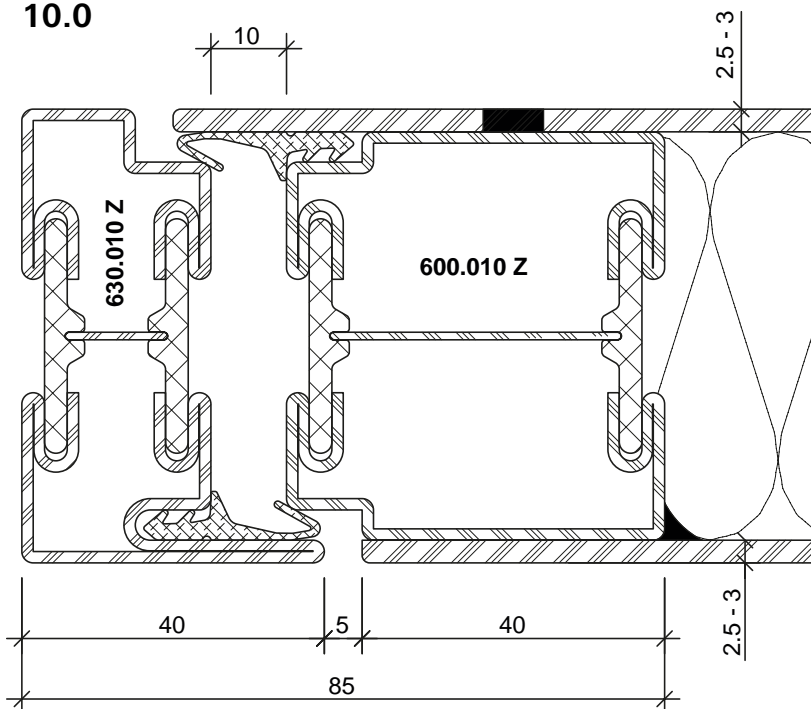


DXF

DWG

11-0107-C-005

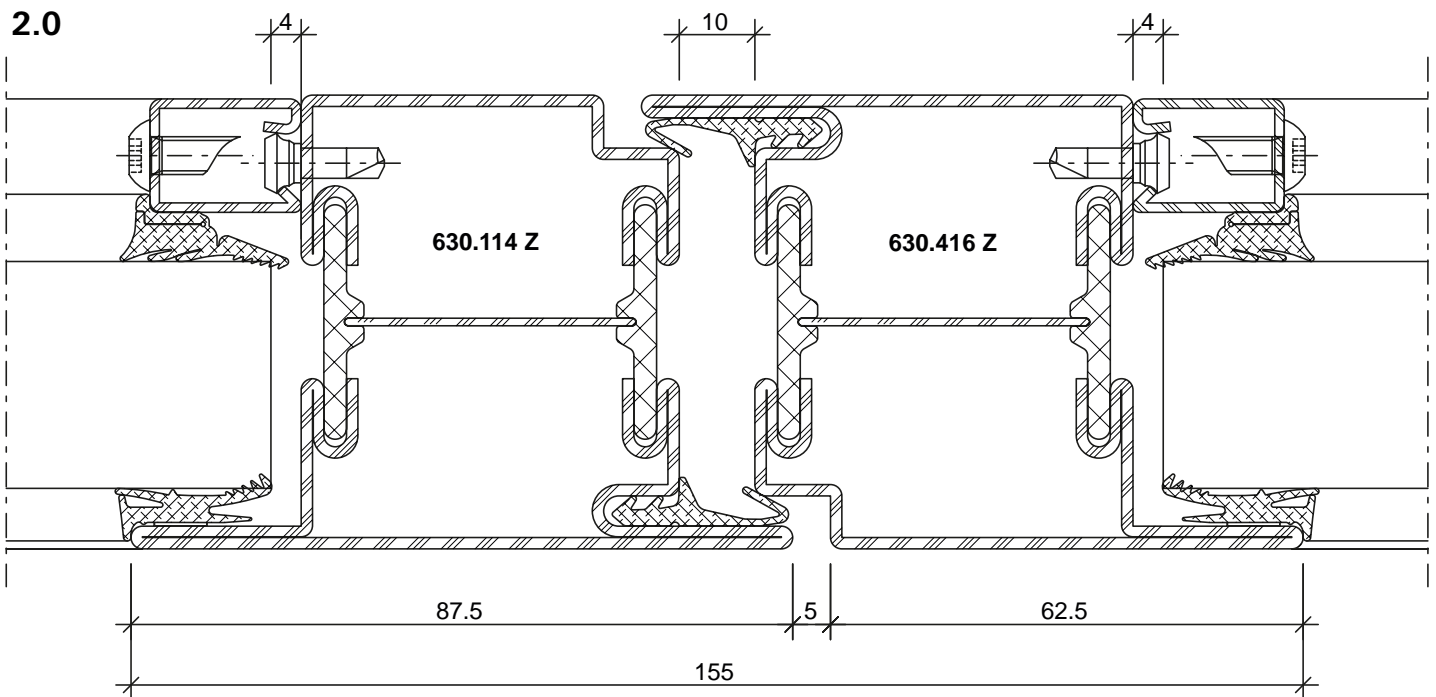
10.0



DXF

DWG

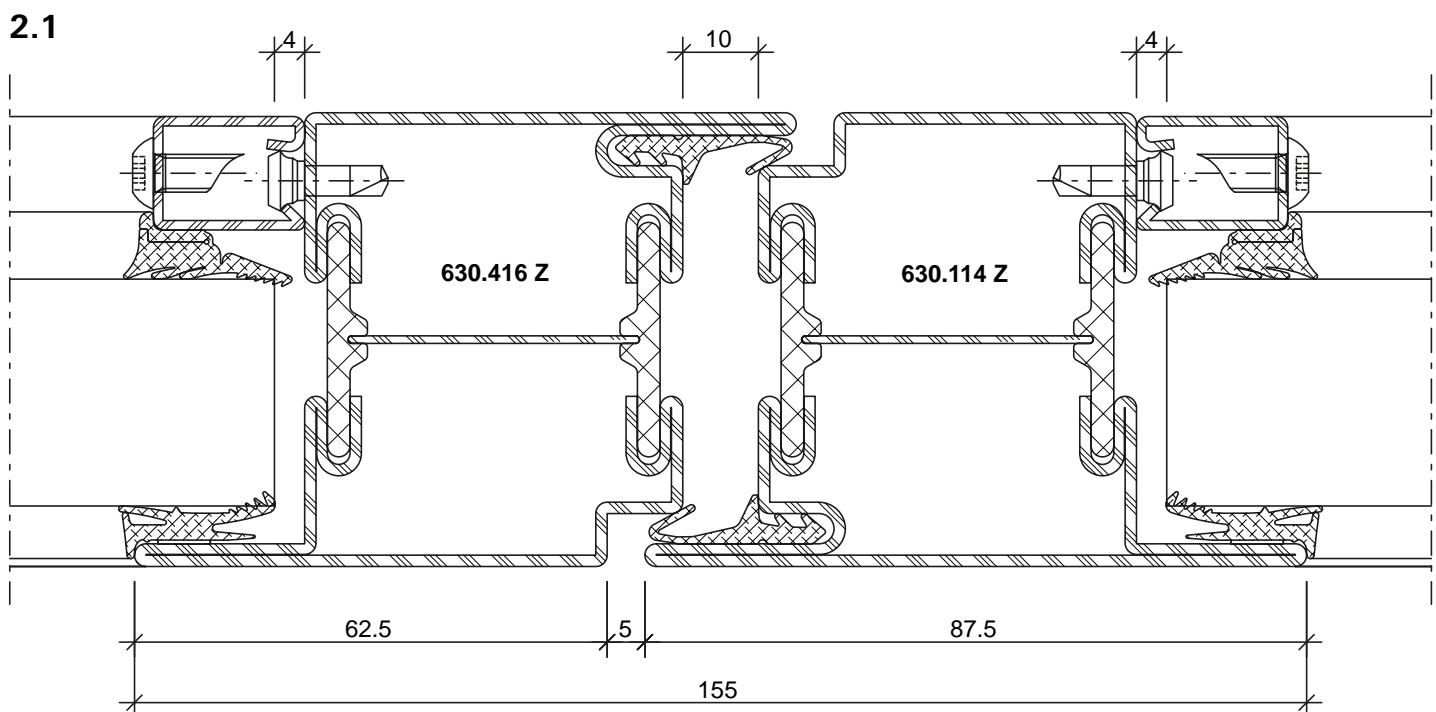
11-0106-C-001



DXF

DWG

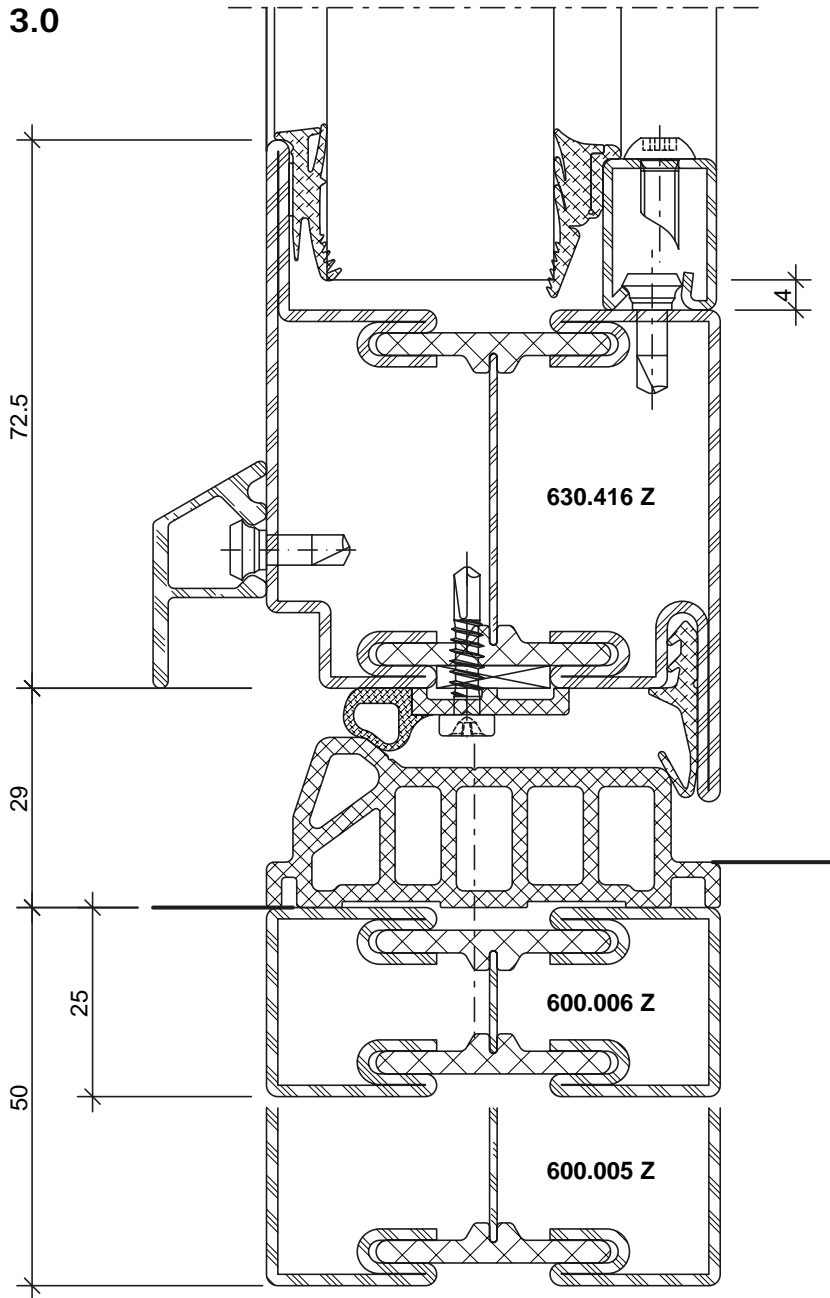
11-0107-C-006



DXF

DWG

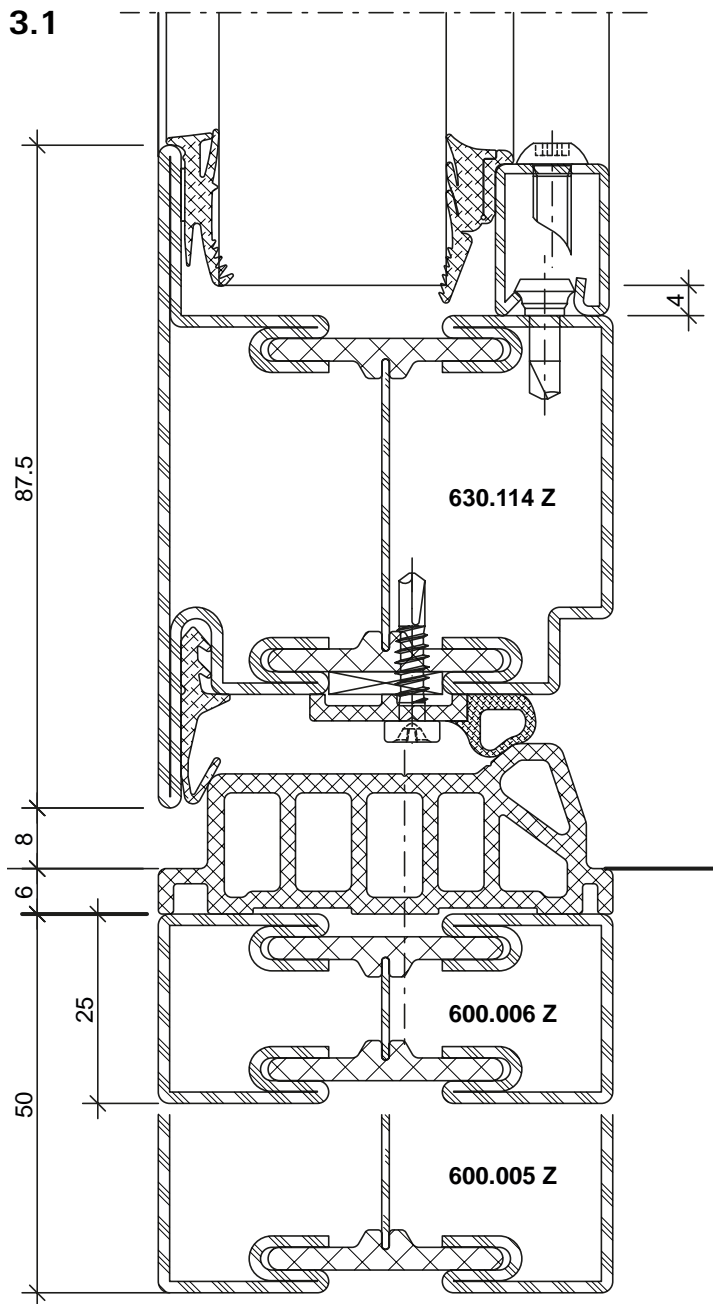
11-0107-C-007



11-0107-C-008

DWG

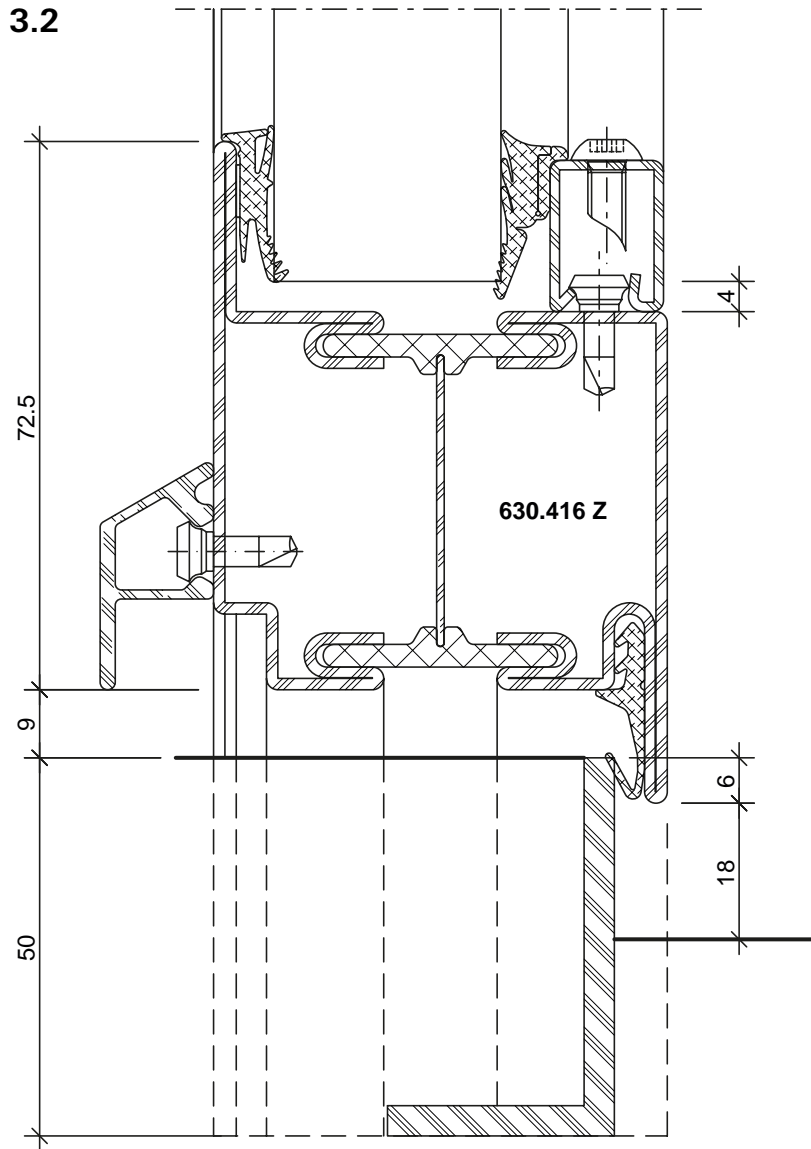
DXF



11-0107-C-009

DWG

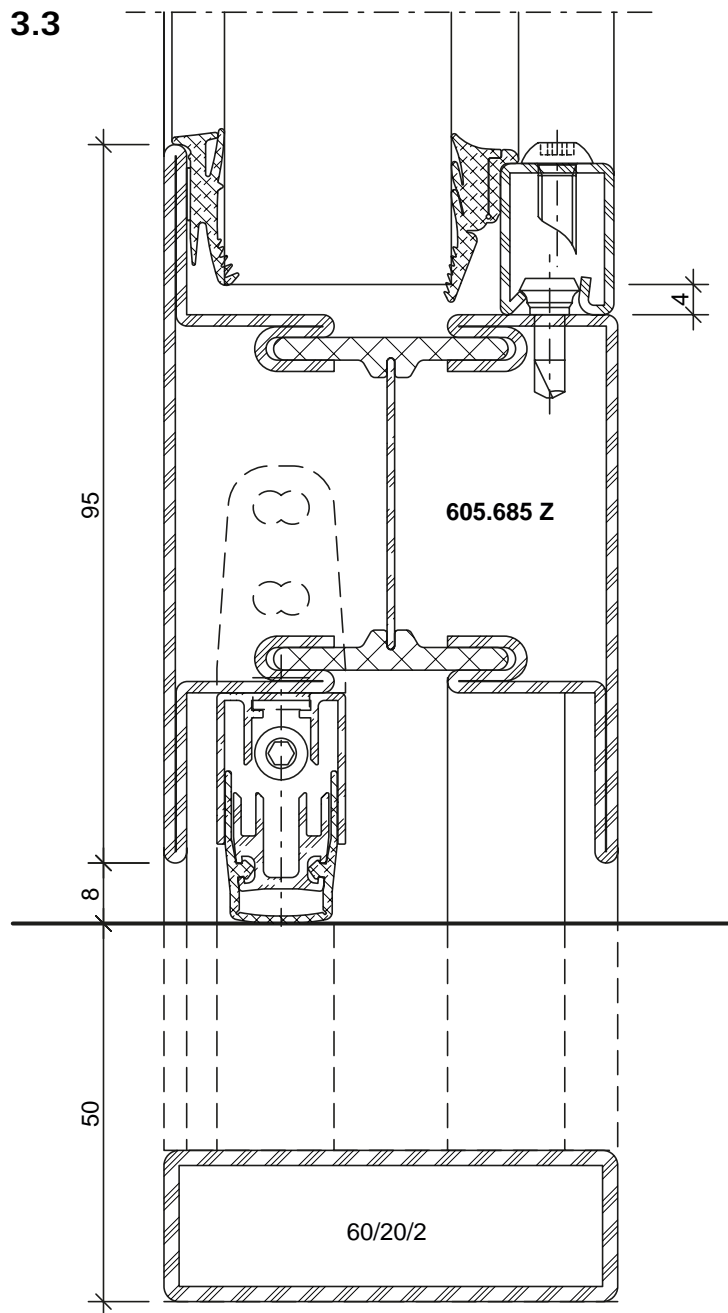
DXF



11-0107-C-010

DWG

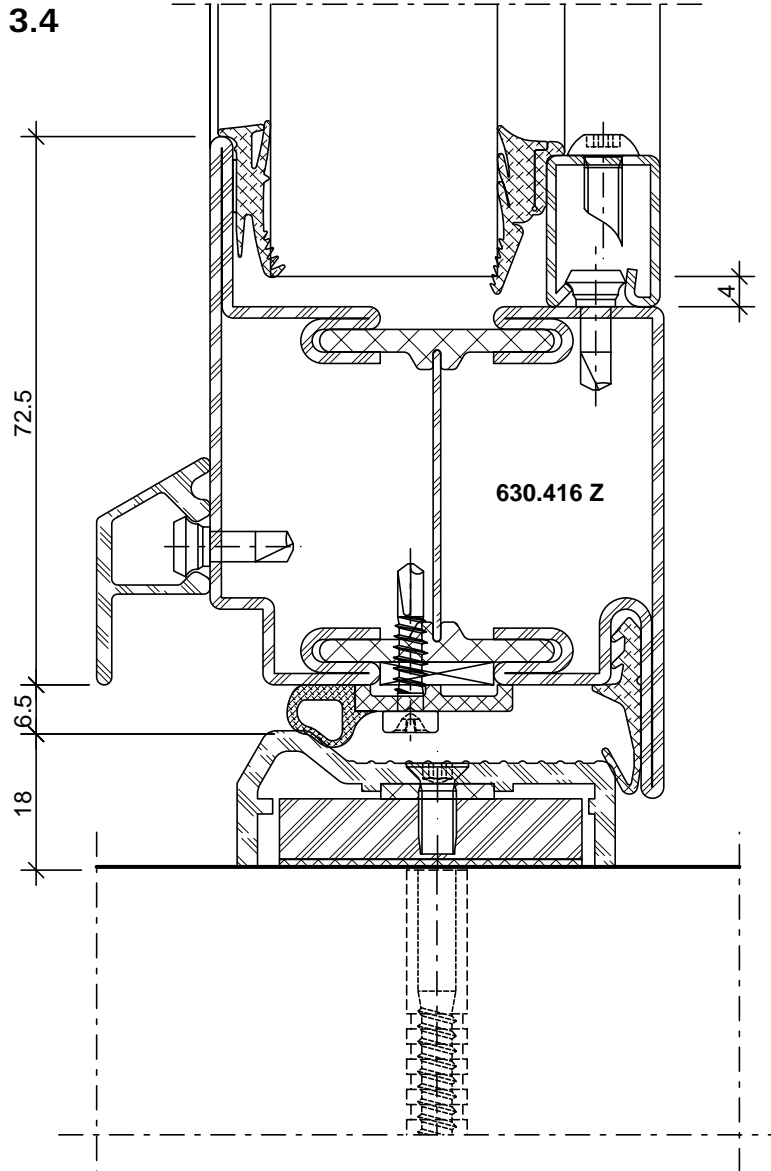
DXF



11-0107-C-011

DWG

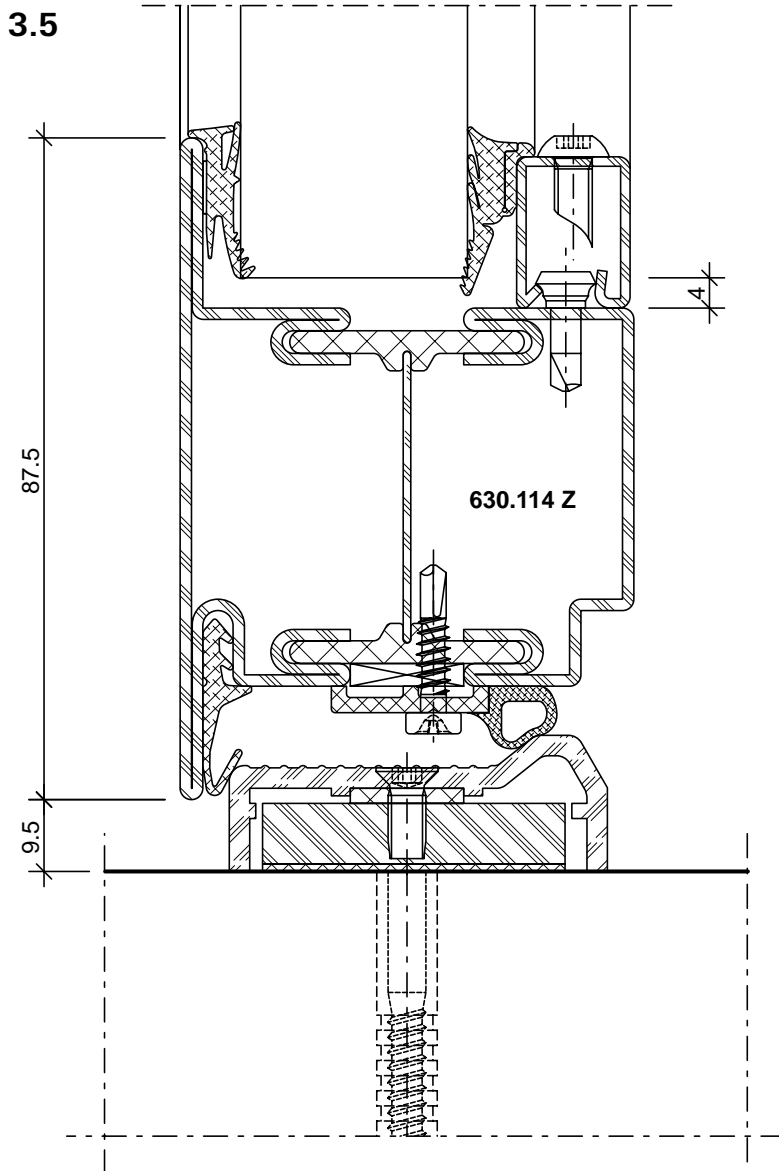
DXF



11-0107-C-012

DWG

DXF



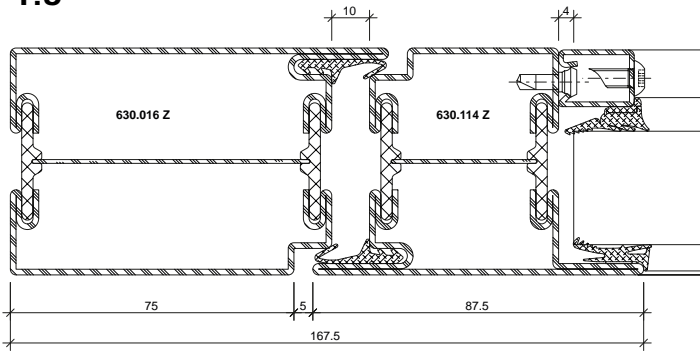
11-0107-C-013

DWG

DXF



1.5

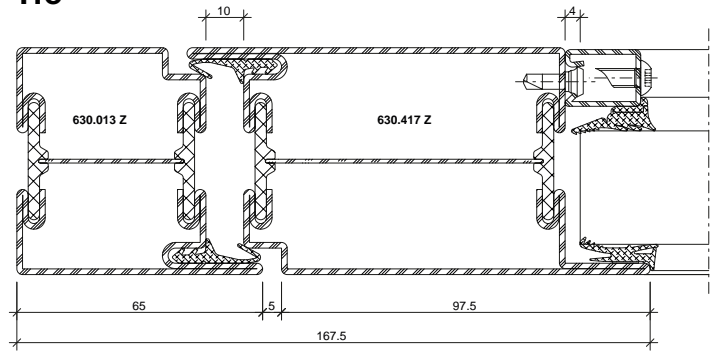


DXF

DWG

11-0107-C-014

1.6

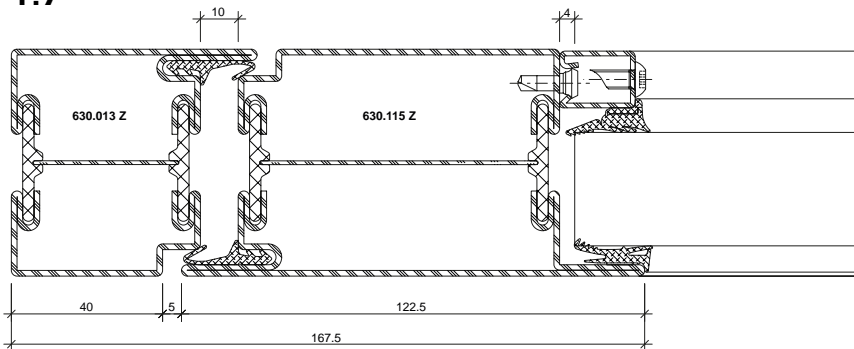


DXF

DWG

11-0107-C-015

1.7

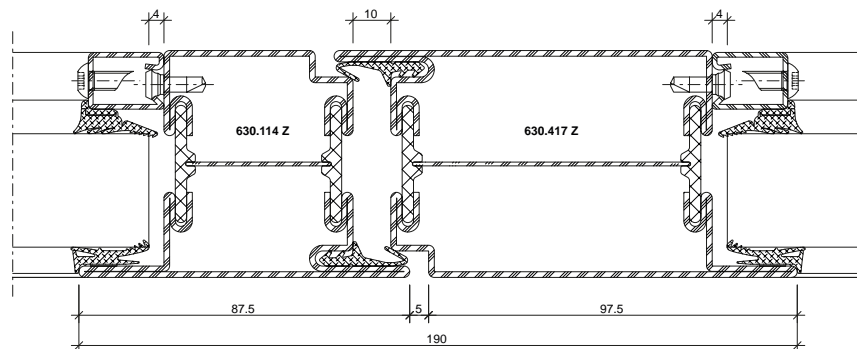


DXF

DWG

11-0107-C-016

2.2

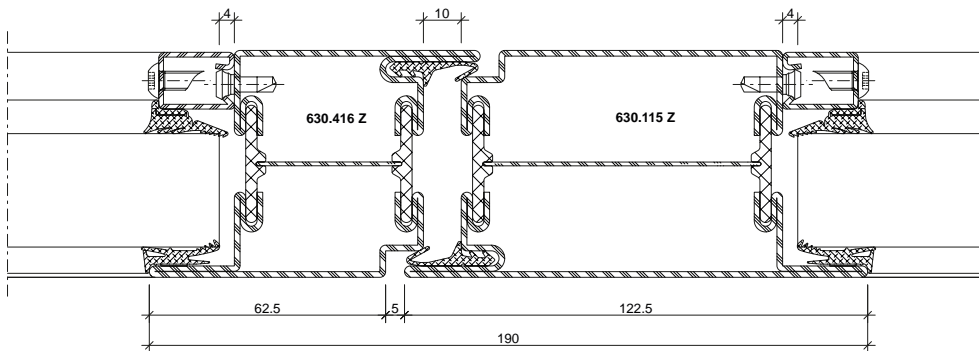


DXF

DWG

11-0107-C-017

### 2.3

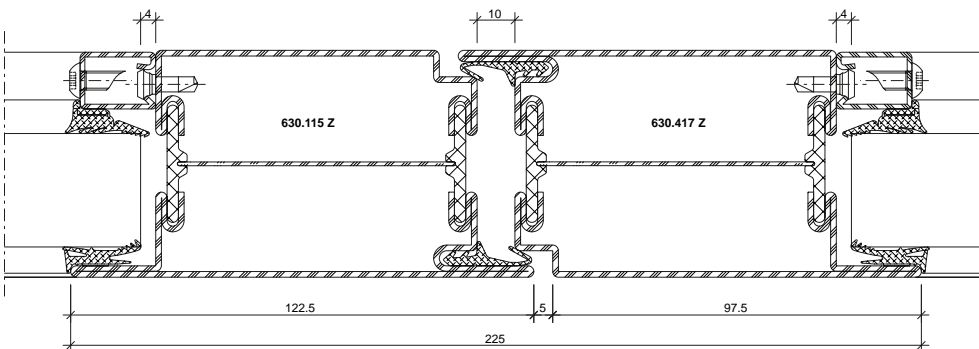


DXF

DWG

11-0107-C-018

### 2.4

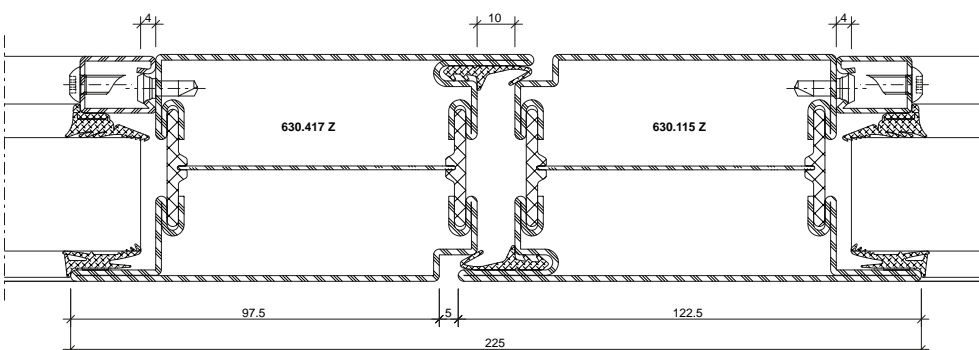


DXF

DWG

11-0107-C-019

### 2.5

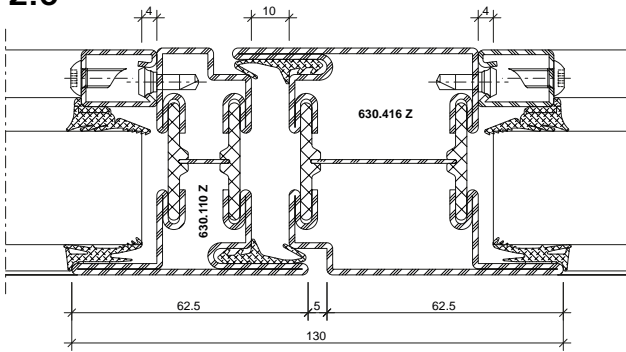


DXF

DWG

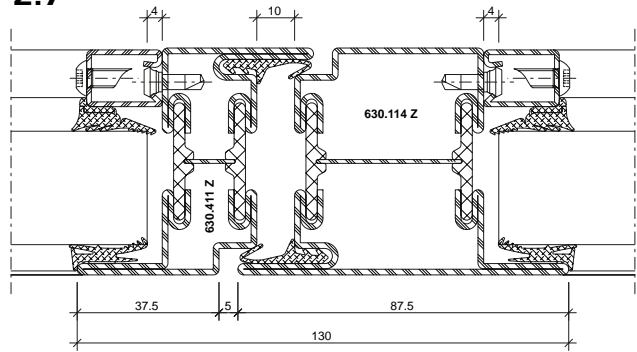
11-0107-C-020

2.6



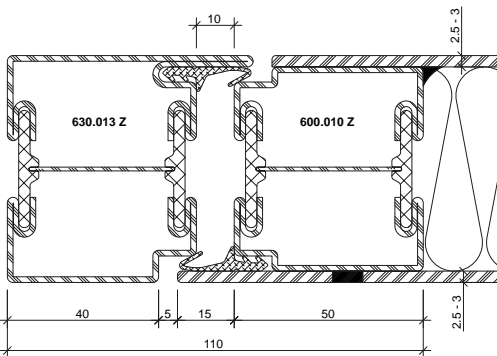
DXF DWG 11-0107-C-021

2.7



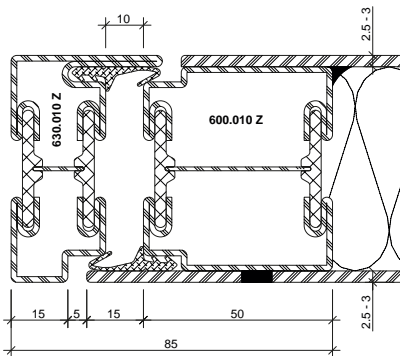
DXF DWG 11-0107-C-022

10.1



DXF DWG 11-0106-C-002

10.2



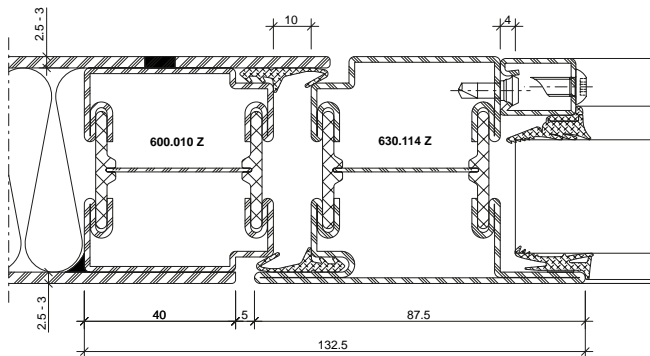
DXF DWG 11-0106-C-003

Aufgrund möglicher Deformationen von verblechten Türen in exponierten Lagen mit Sonneneinstrahlung sollte diese Anwendung nicht eingesetzt werden, ansonsten ist eine Beschattung vorzusehen.

Au vu de déformations possibles, ne pas exposer les portes tôles au rayonnement direct du soleil (effet bimétal). Si possible prévoir une protection solaire.

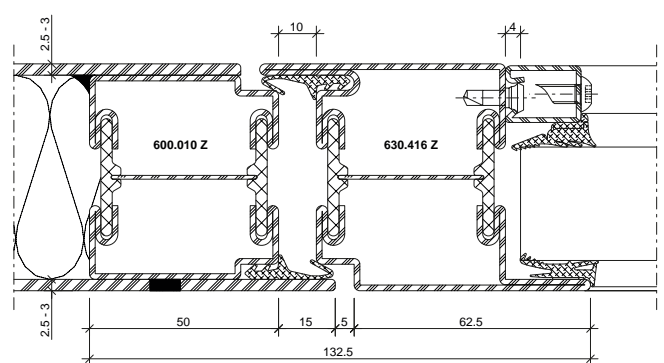
Due to potential deformations of sheet metal clad doors in exposed locations with sunlight this application should not be used otherwise a shading must be provided.

11.0



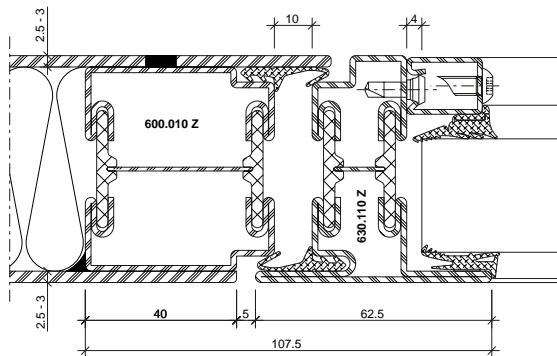
**DXF** **DWG** 11-0109-C-001

11.1



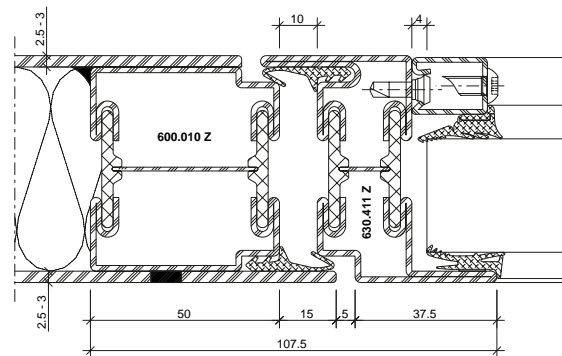
**DXF** **DWG** 11-0109-C-002

11.2



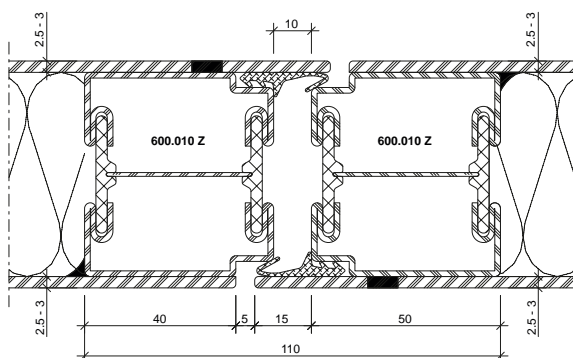
**DXF** **DWG** 11-0109-C-003

11.3



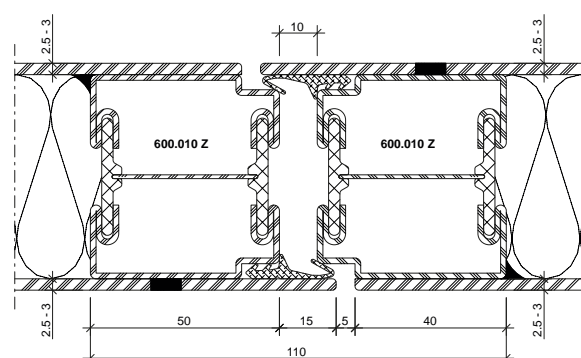
**DXF** **DWG** 11-0109-C-004

12.0



**DXF** **DWG** 11-0106-C-008

12.1

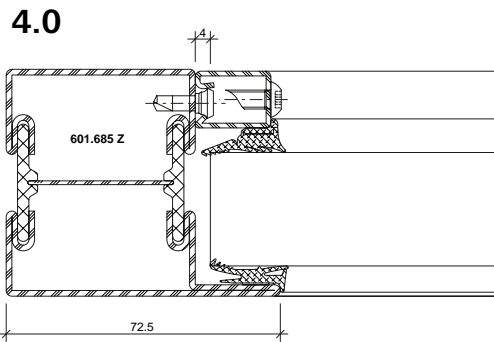


**DXF** **DWG** 11-0106-C-009

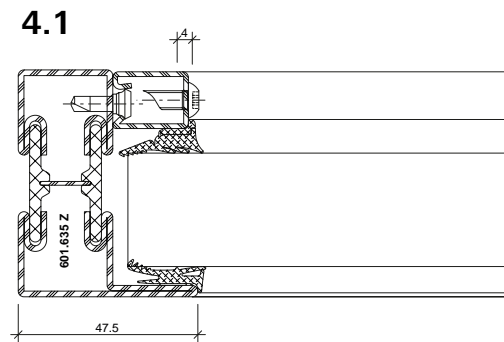
**Hinweis Oberflächenbehandlung:**  
 Wegen der Lochschweißungen empfehlen wir eine Nasslackierung mit vorgängigem Spachteln.

**Indications sur le traitement de surface:**  
 En raison des soudures bouchons, nous recommandons un laquage avec vernis liquide précédé d'un rebouchage.

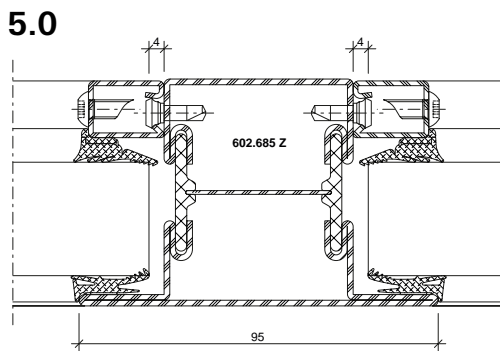
**Surface treatment note:**  
 We recommend wet lacquering preceded by priming, due to the plug welds.



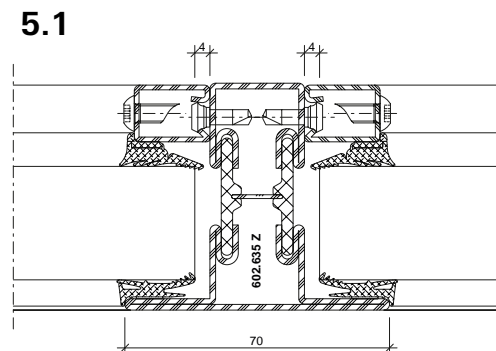
**DXF** **DWG** 11-0107-C-023



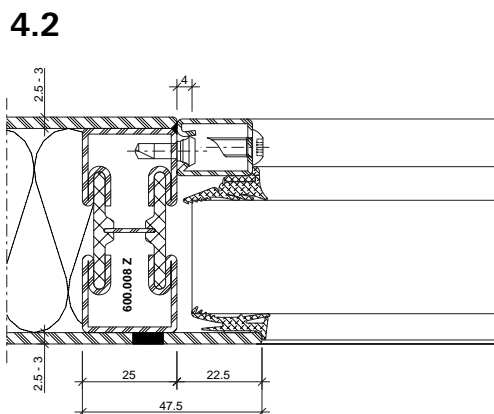
**DXF** **DWG** 11-0107-C-025



**DXF** **DWG** 11-0107-C-024

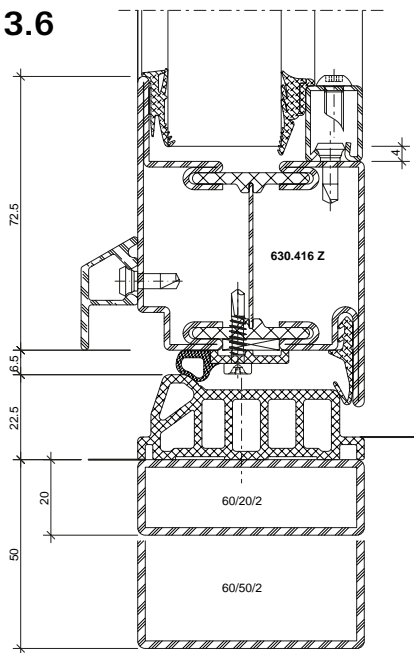


**DXF** **DWG** 11-0107-C-026



**DXF** **DWG** 11-0109-C-005

3.6

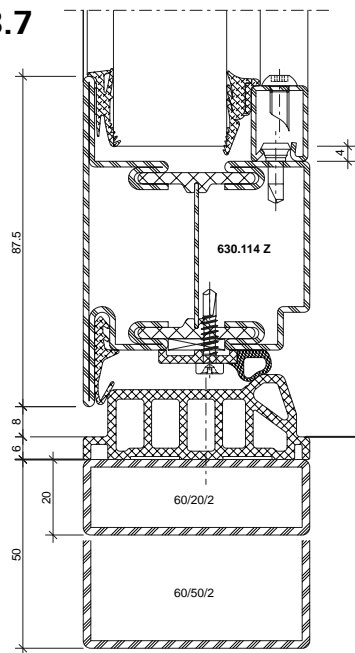


11-0107-C-029

DWG

DXF

3.7

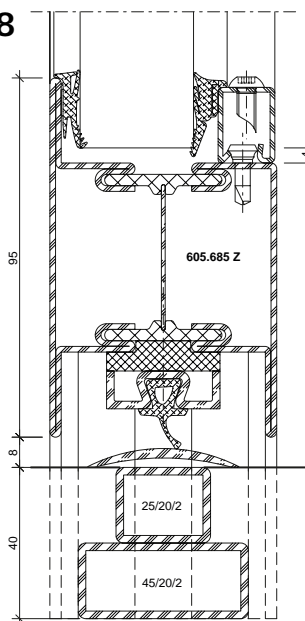


11-0107-C-030

DWG

DXF

3.8

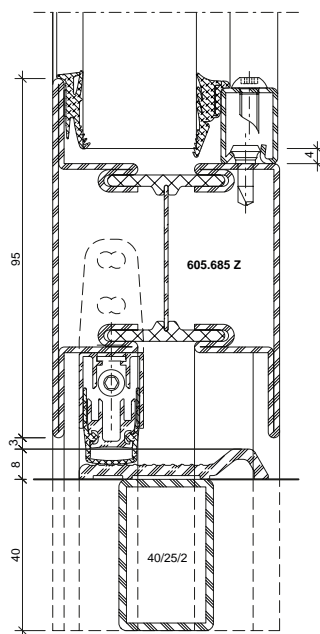


11-0107-C-031

DWG

DXF

3.9

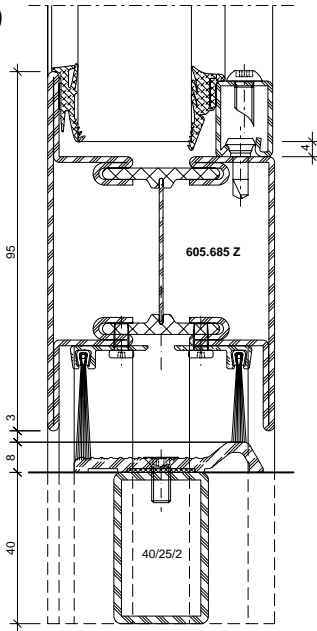


11-0107-C-032

DWG

DXF

3.10

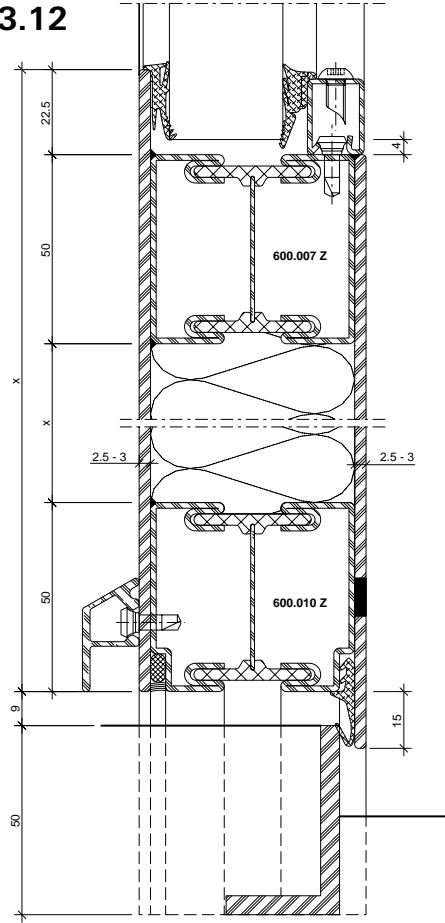


11-0107-C-033

DWG

DXF

3.12

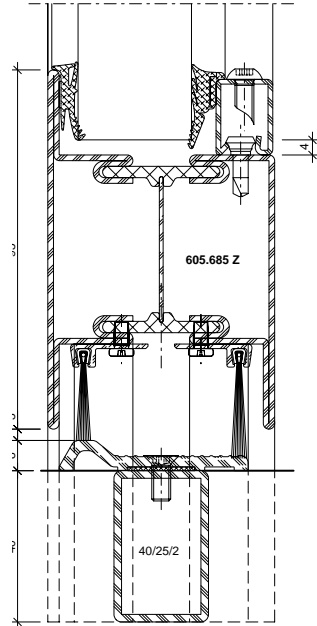


11-0109-C-006

DWG

DXF

3.11

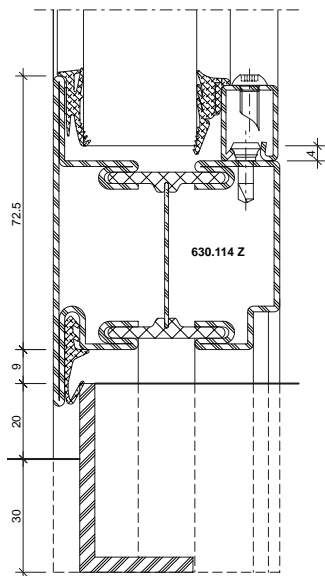


11-0107-C-034

DWG

DXF

3.13

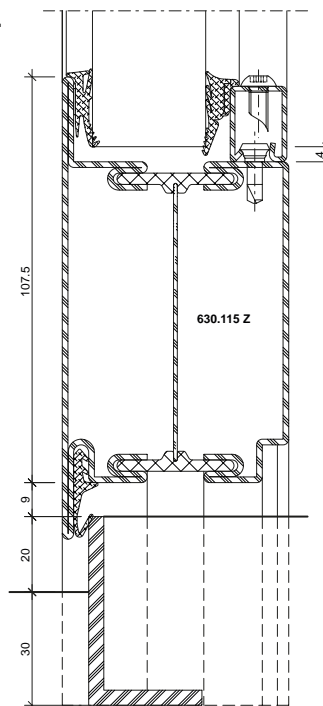


11-0107-C-035

DWG

DXF

3.14

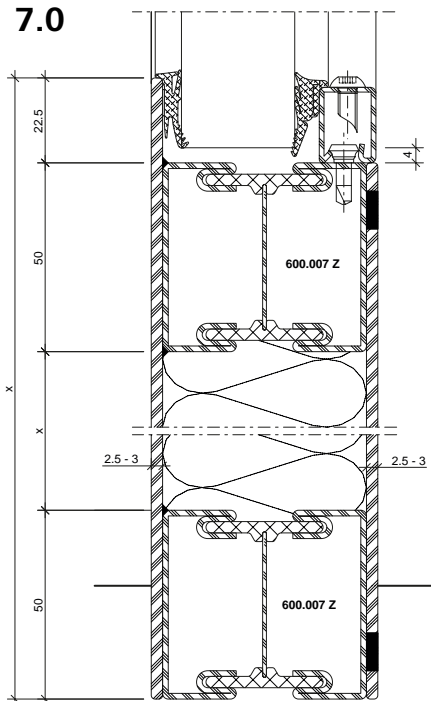


11-0107-C-036

DWG

DXF

7.0

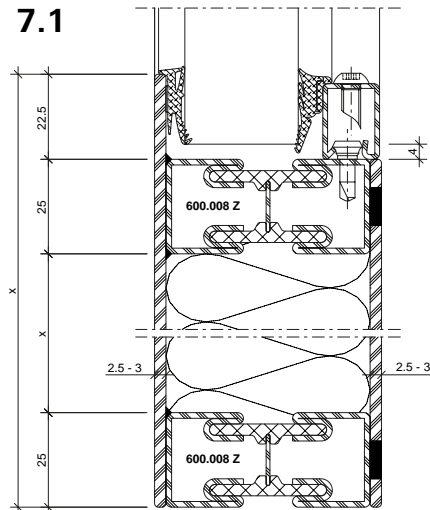


11-0109-C-007

DWG

DXF

7.1



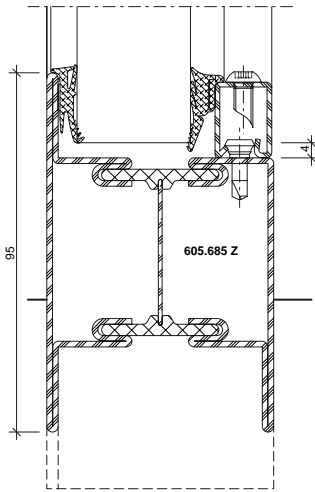
11-0109-C-008

DWG

DXF



7.2

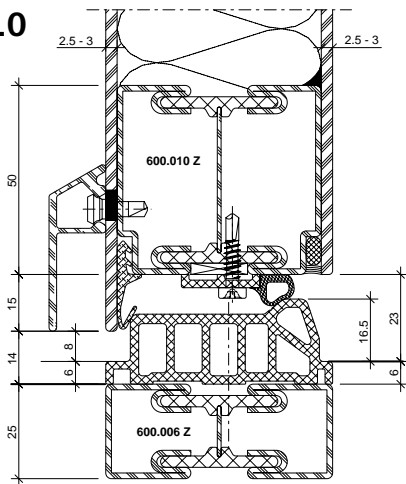


11-0107-C-037

DWG

DXF

13.0

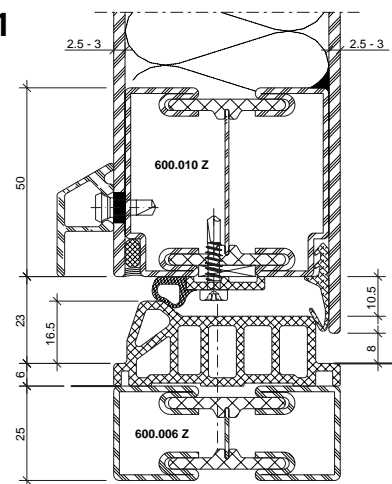


11-0106-C-014

DWG

DXF

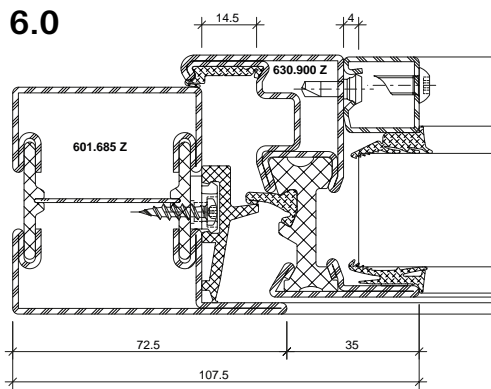
13.1



11-0106-C-015

DWG

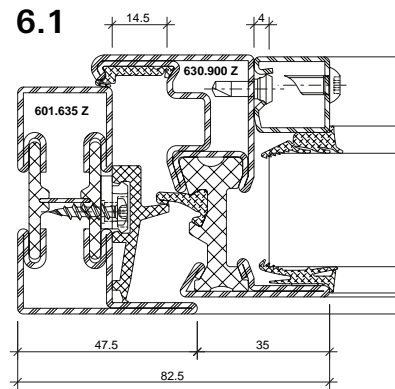
DXF



DXF

DWG

11-0107-C-027

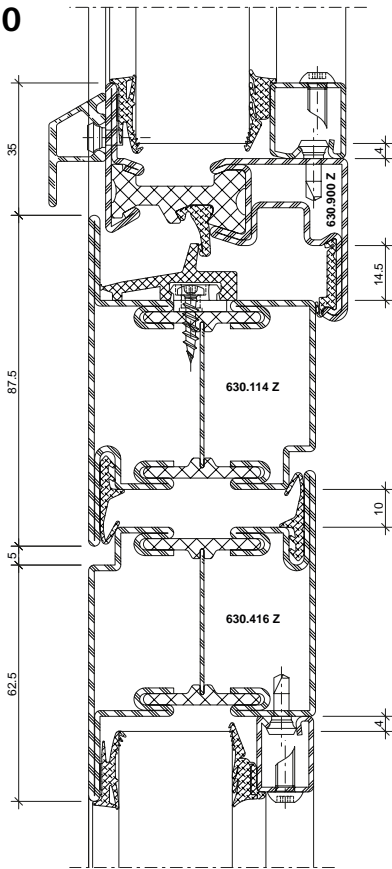


DXF

DWG

11-0107-C-028

8.0

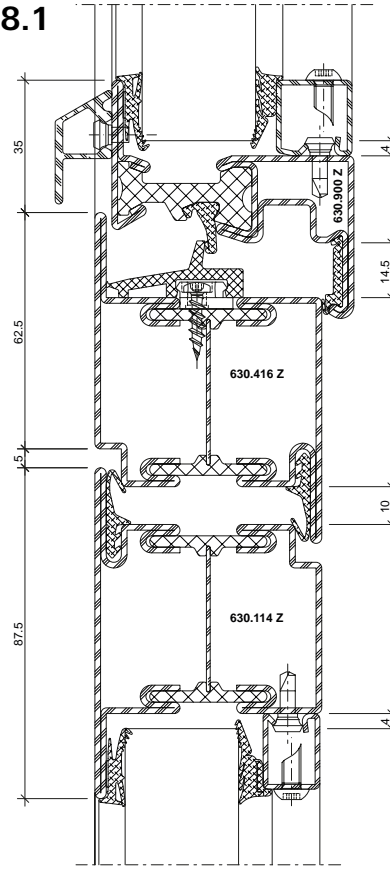


11-0107-C-038

DWG

DXF

8.1

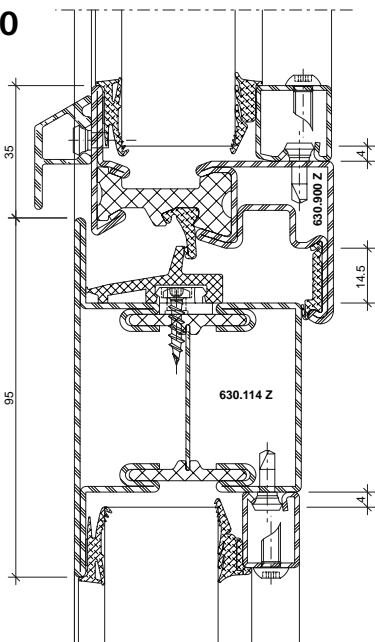


11-0107-C-039

DWG

DXF

9.0

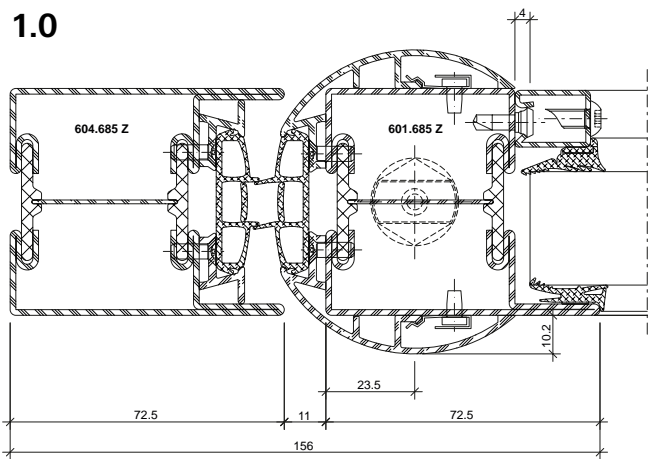
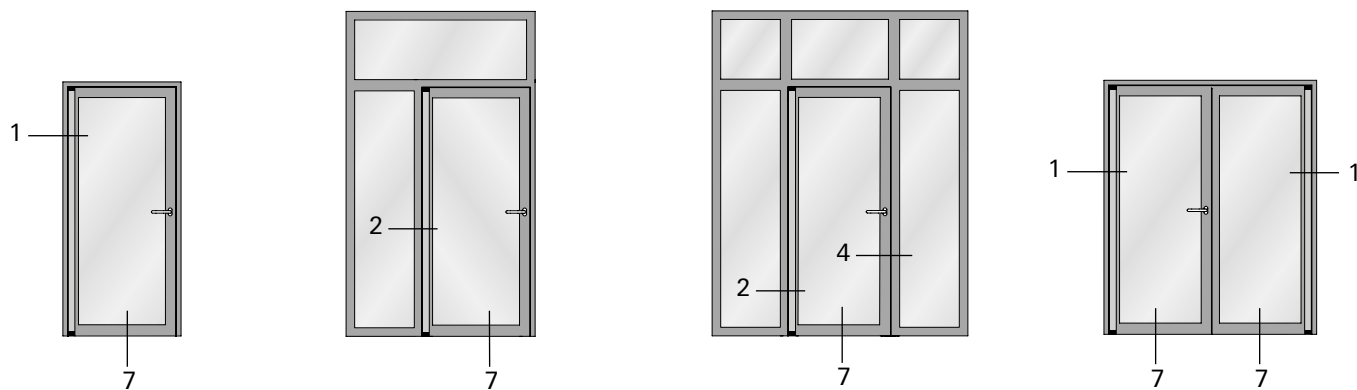


11-0107-C-040

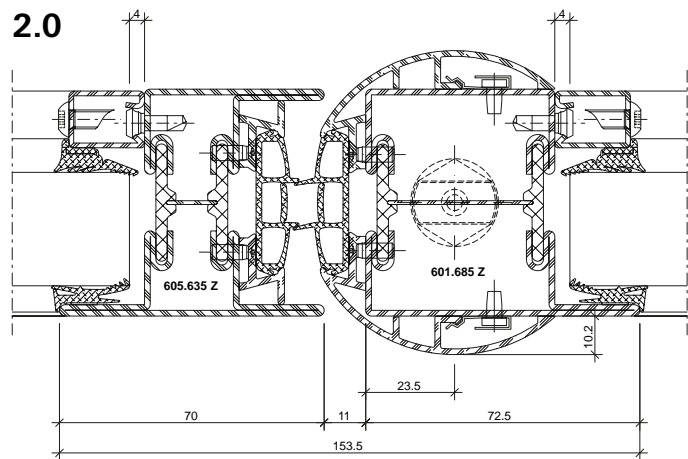
DWG

DXF

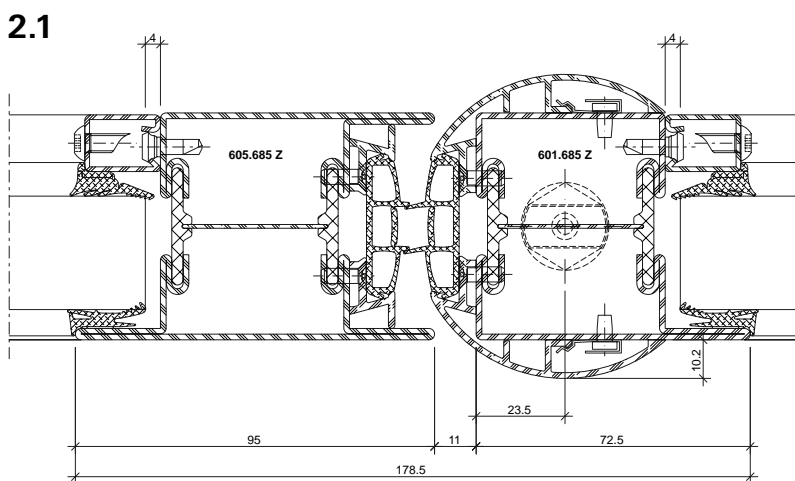
Fingerschutztüren      Portes anti-pince doigts      Anti-finger trap doors



**DXF** **DWG**      11-0111-C-001



**DXF** **DWG**      11-0111-C-003

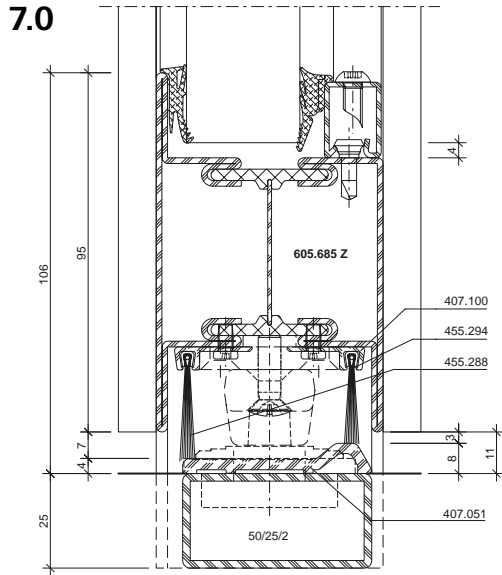


**DXF** **DWG**      11-0111-C-002

Türflügel nach aussen öffnend

Vantail de porte  
ouvrant vers l'extérieur

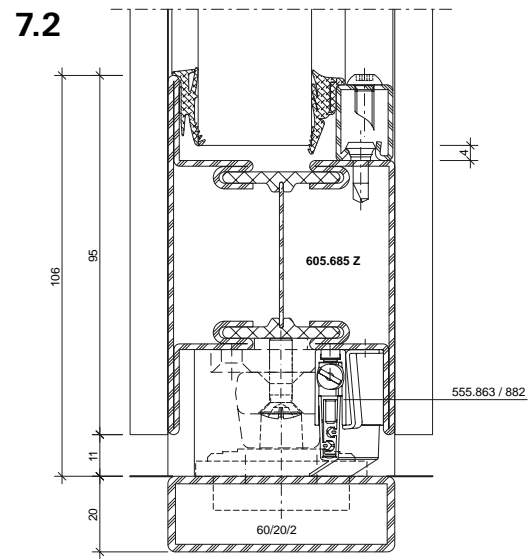
Door leaf opening to the outside



DWG

DXF

11-0111-C-004



DWG

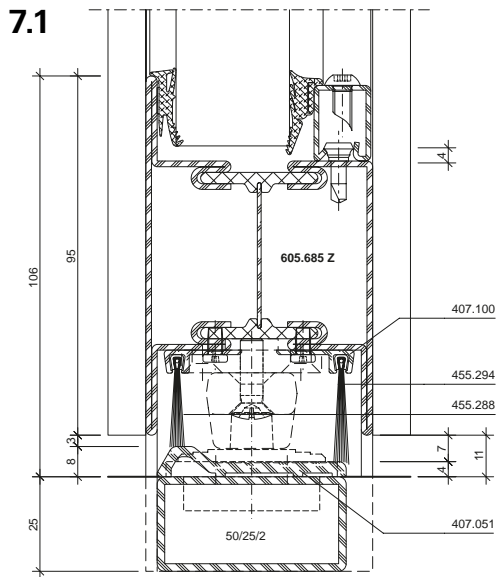
DXF

11-0111-C-006

Türflügel nach innen öffnend

Vantail de porte  
ouvrant vers l'intérieur

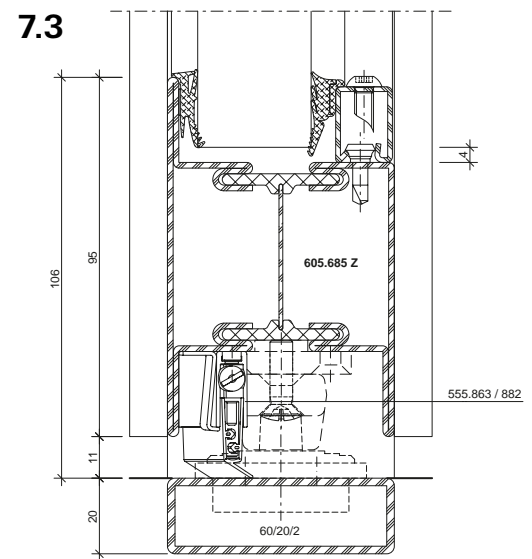
Door leaf opening to the inside



DWG

DXF

11-0111-C-005

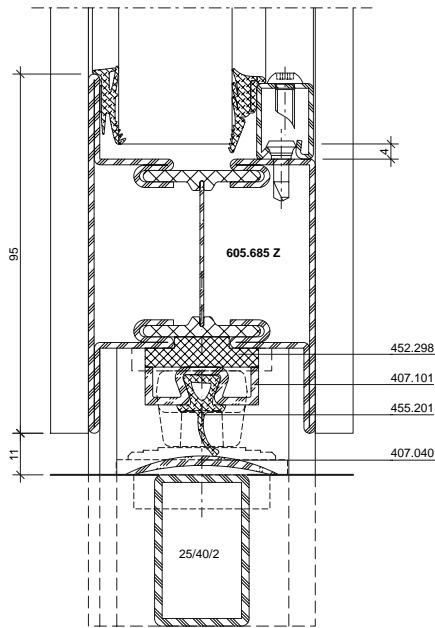


DWG

DXF

11-0111-C-007

7.4

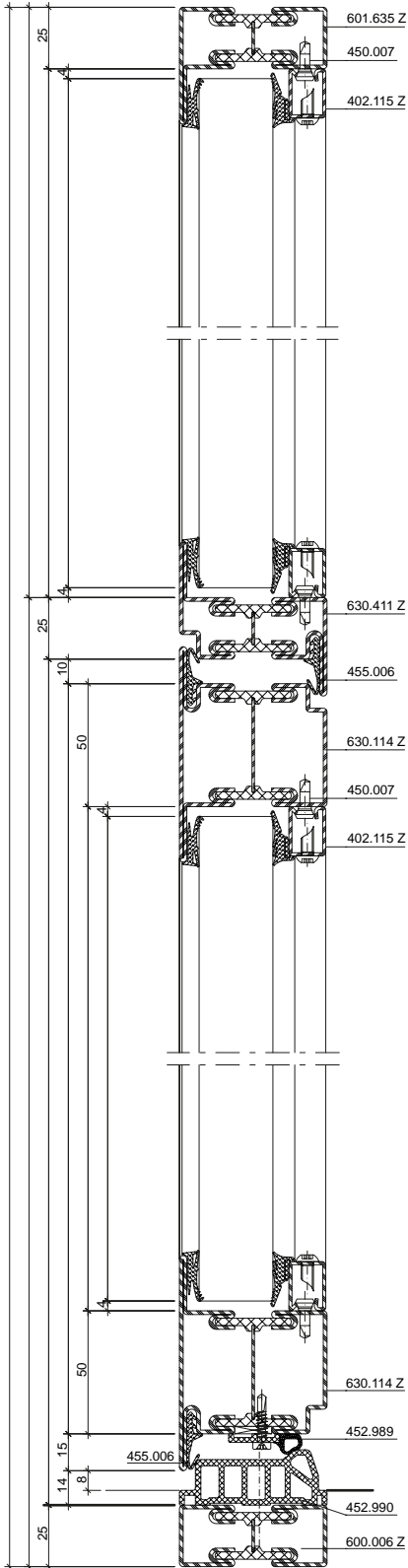


DWG

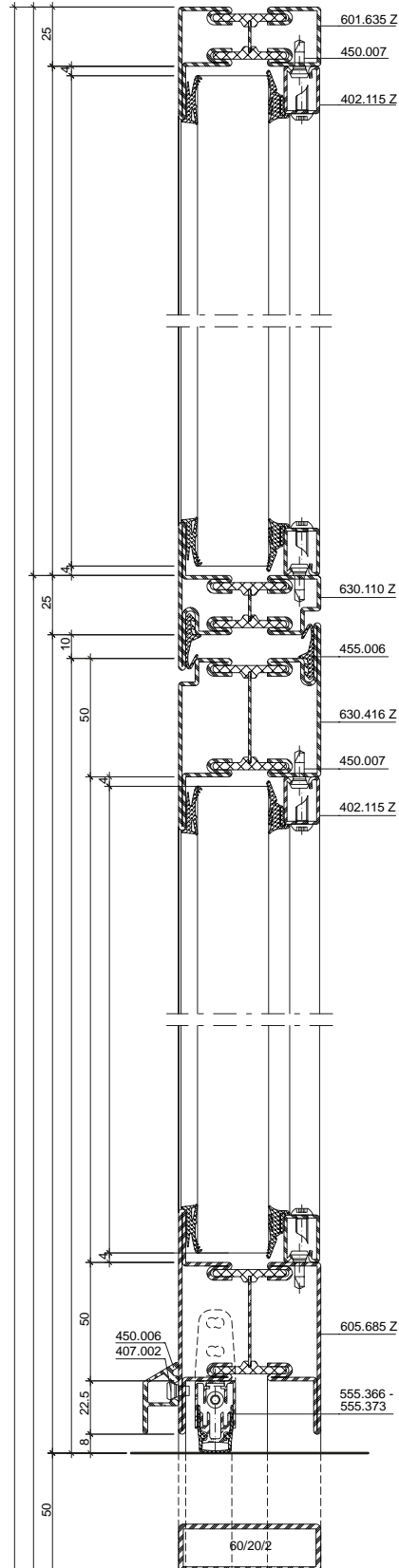
DXF

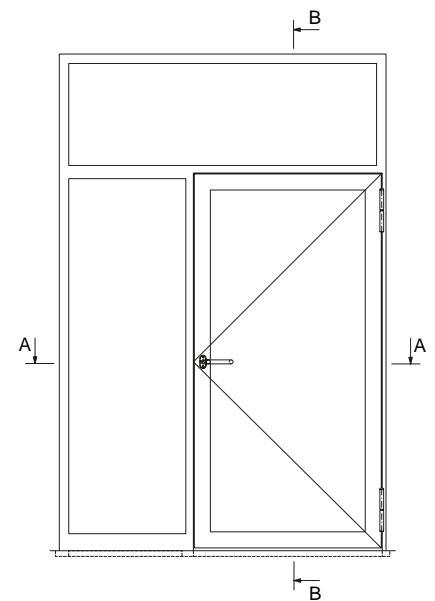
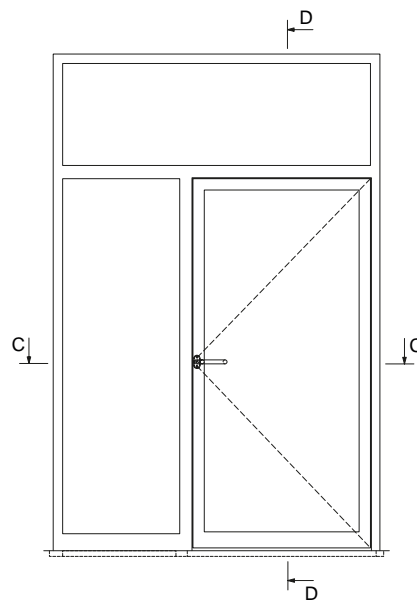
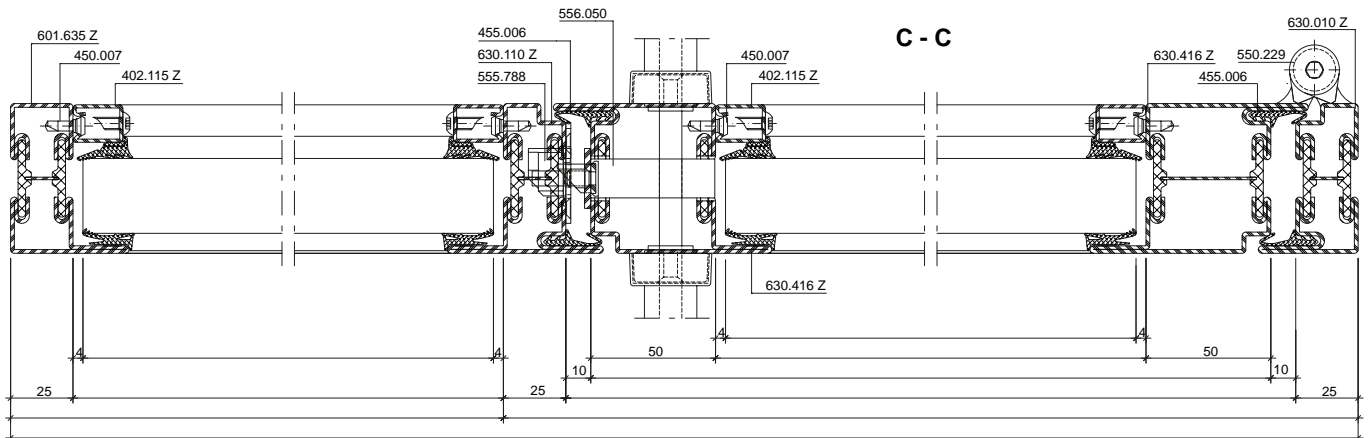
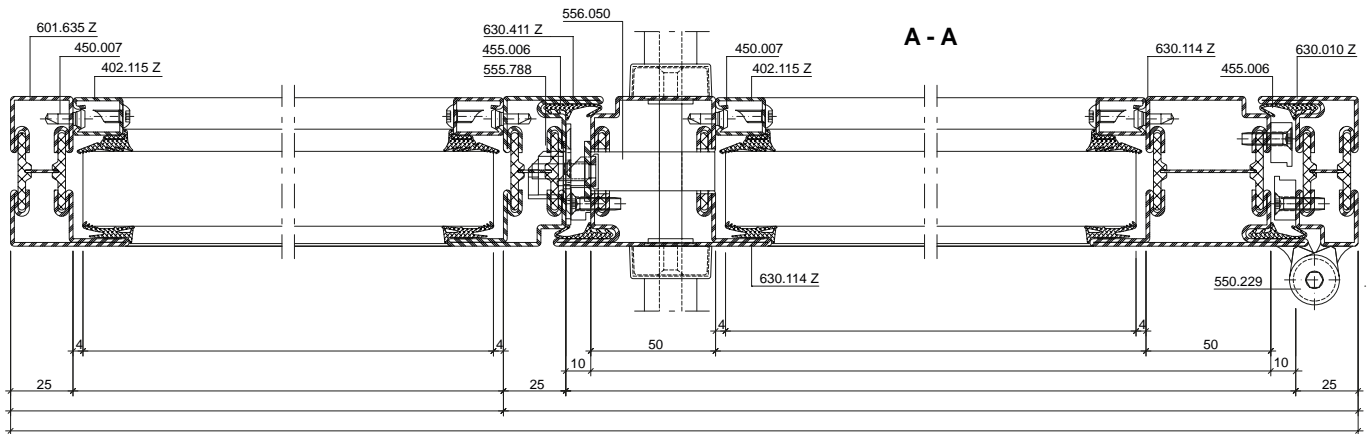
11-01111-C-008

**B - B**

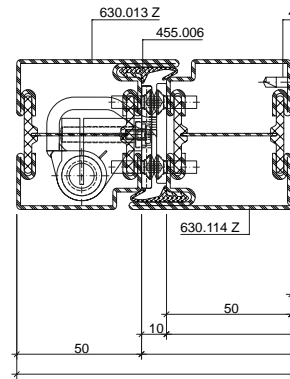
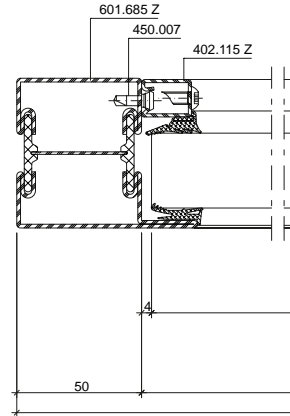
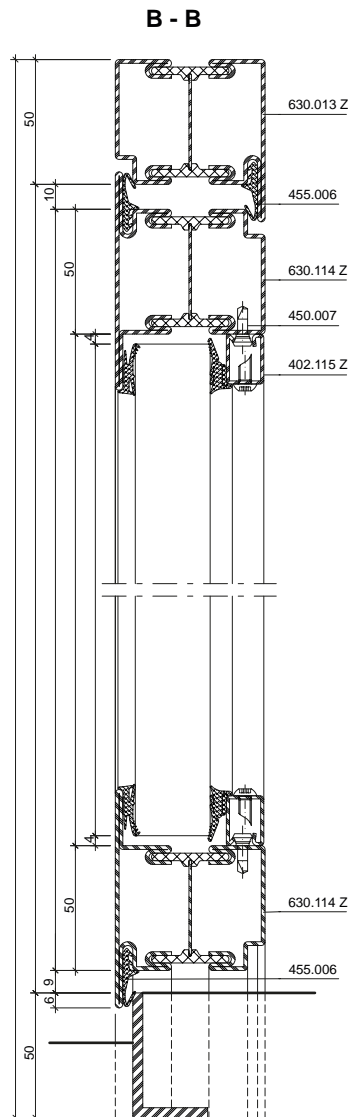
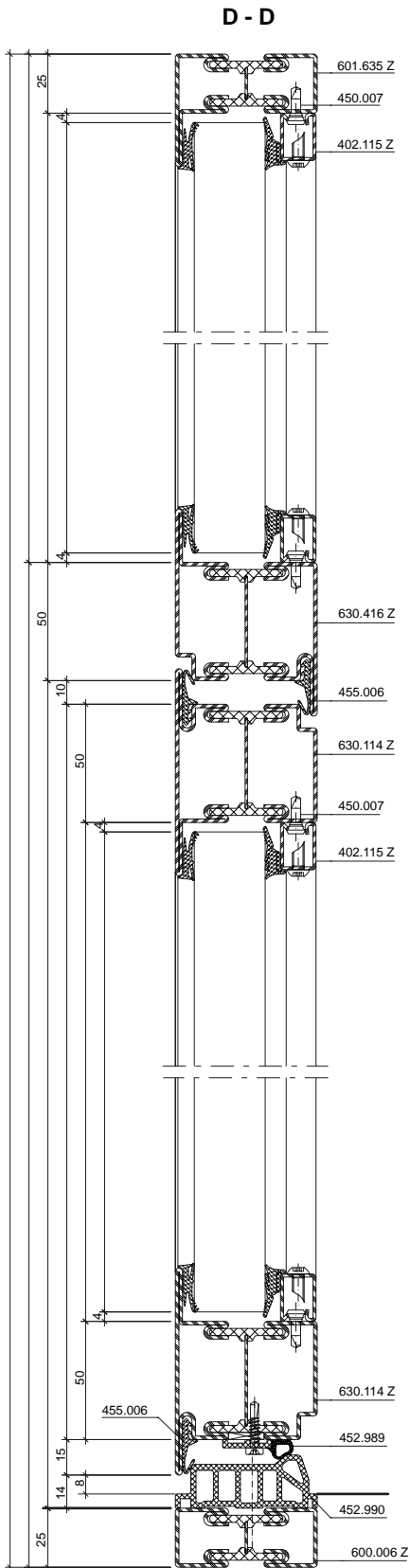


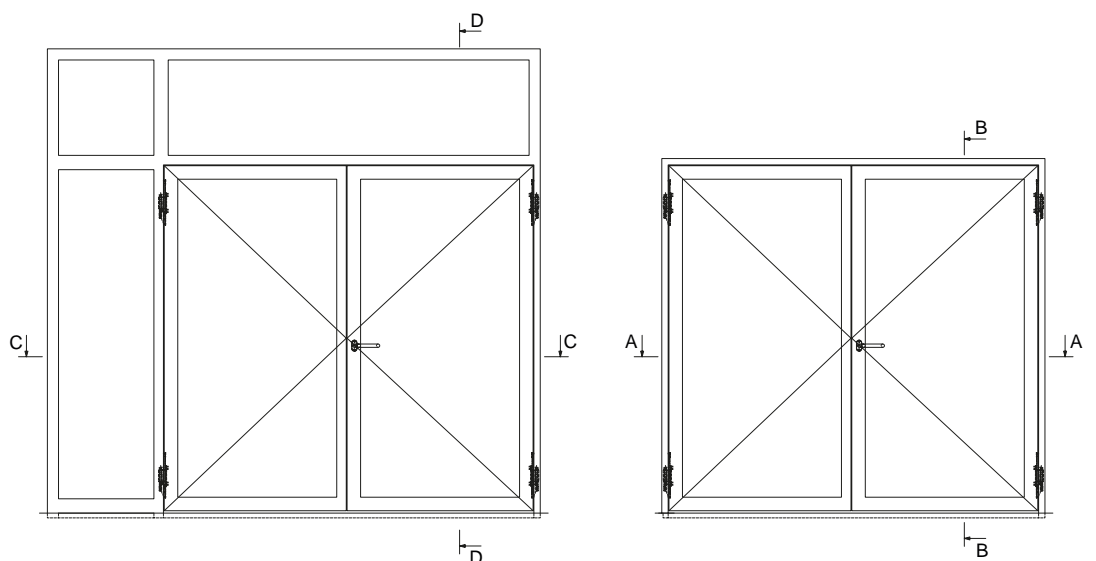
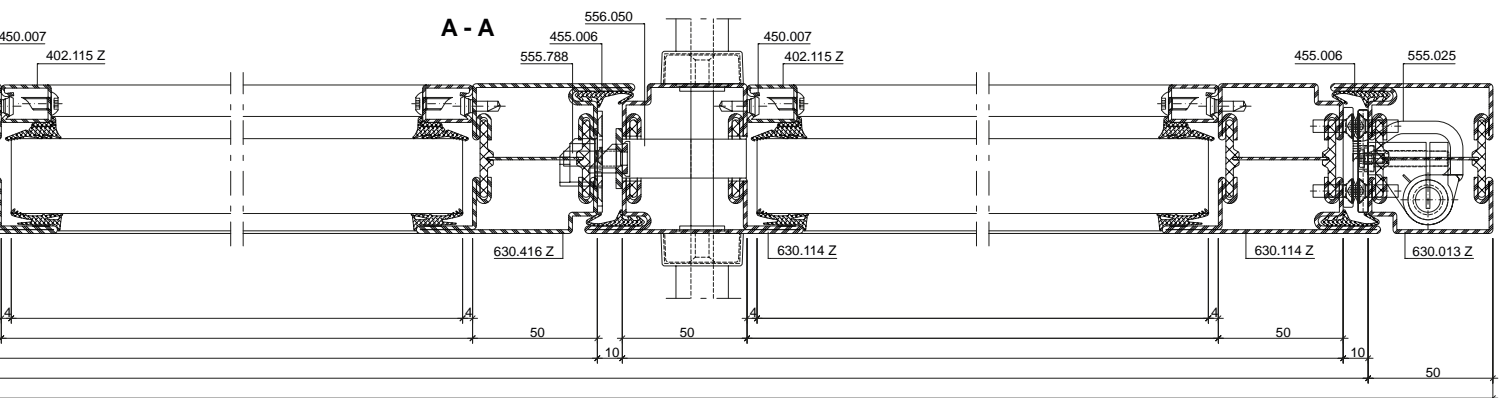
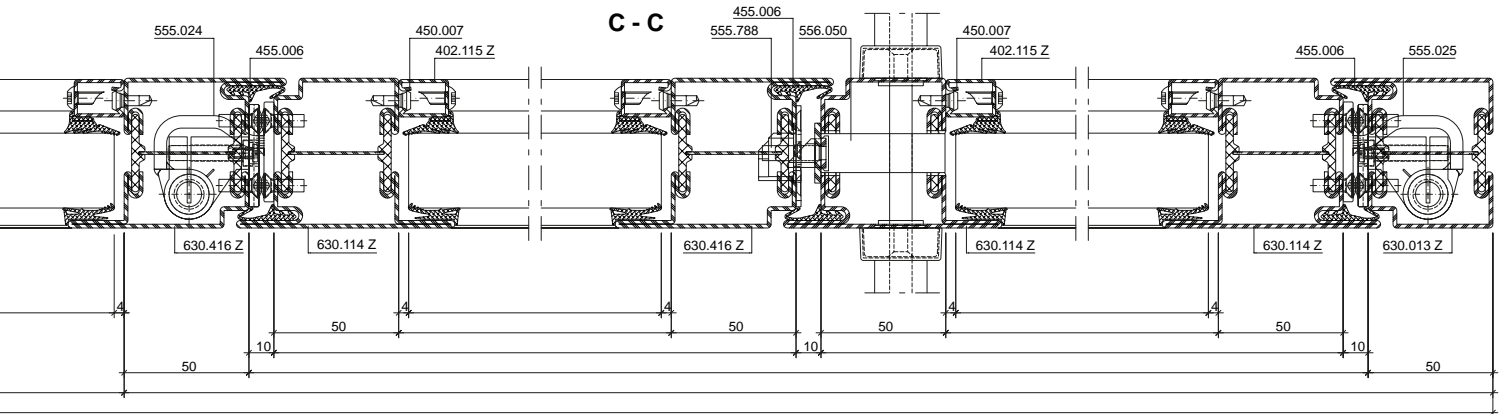
**D - D**

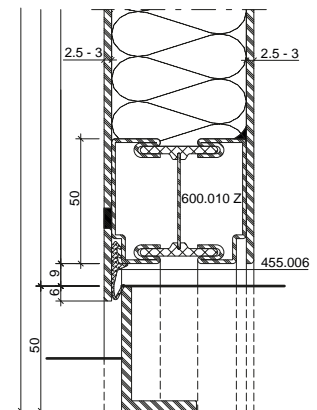
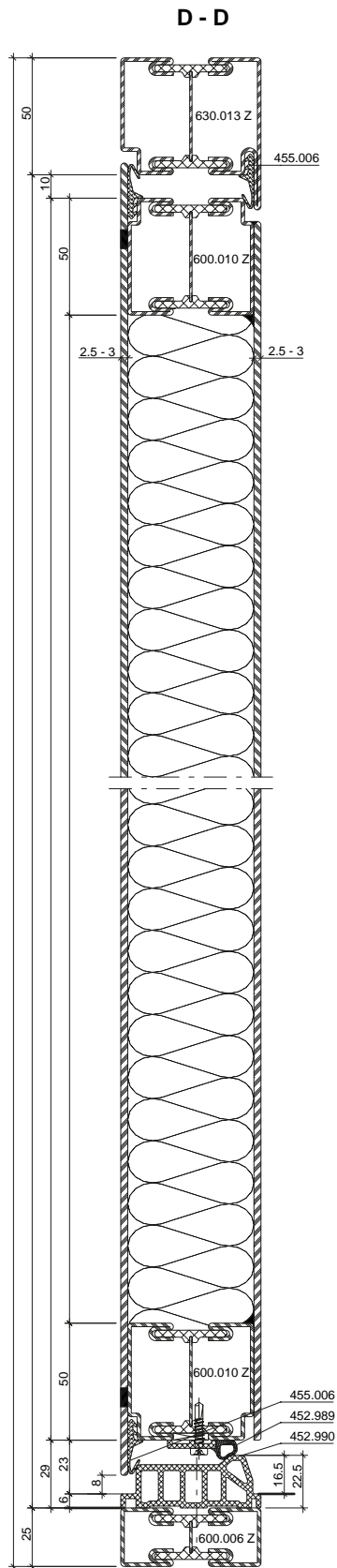
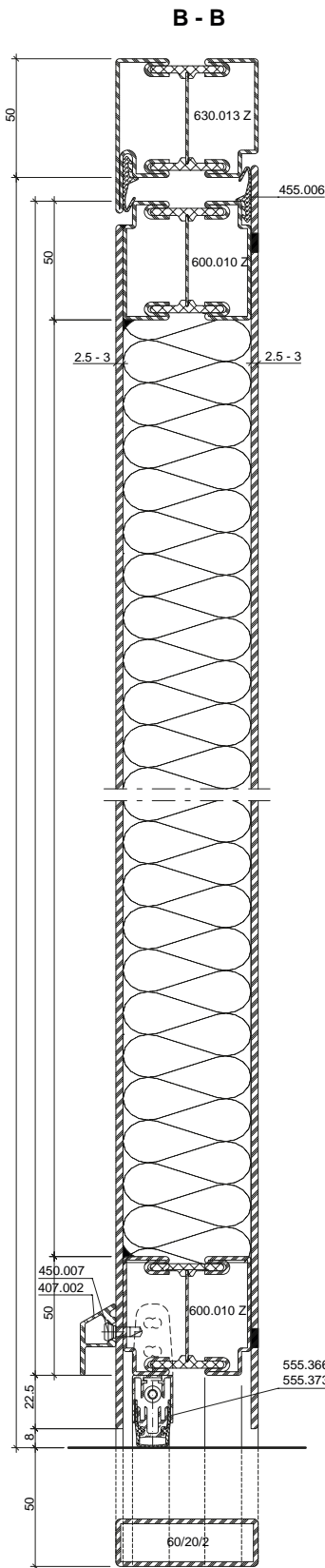


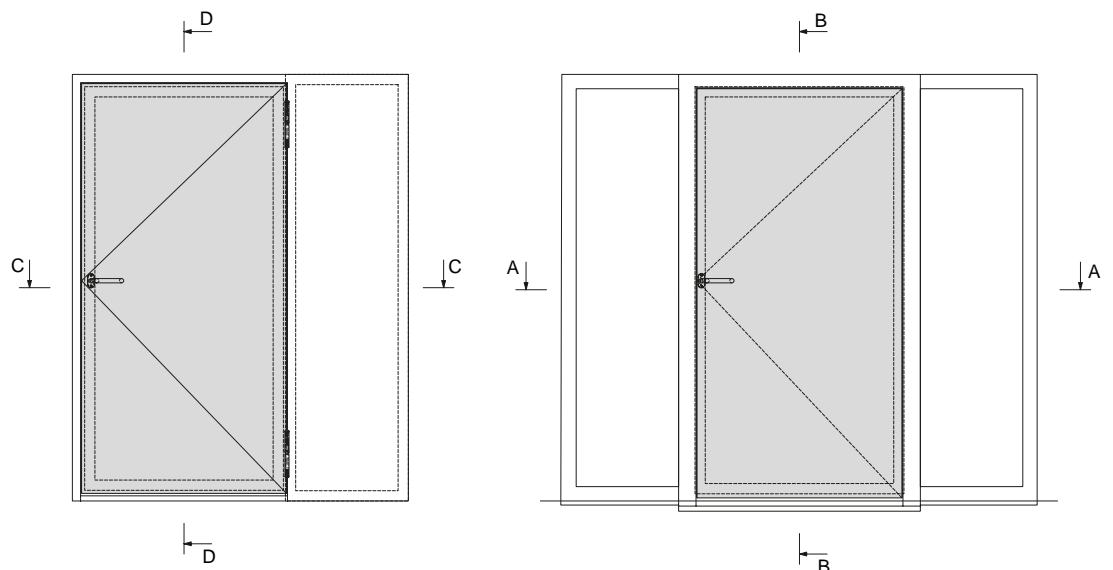
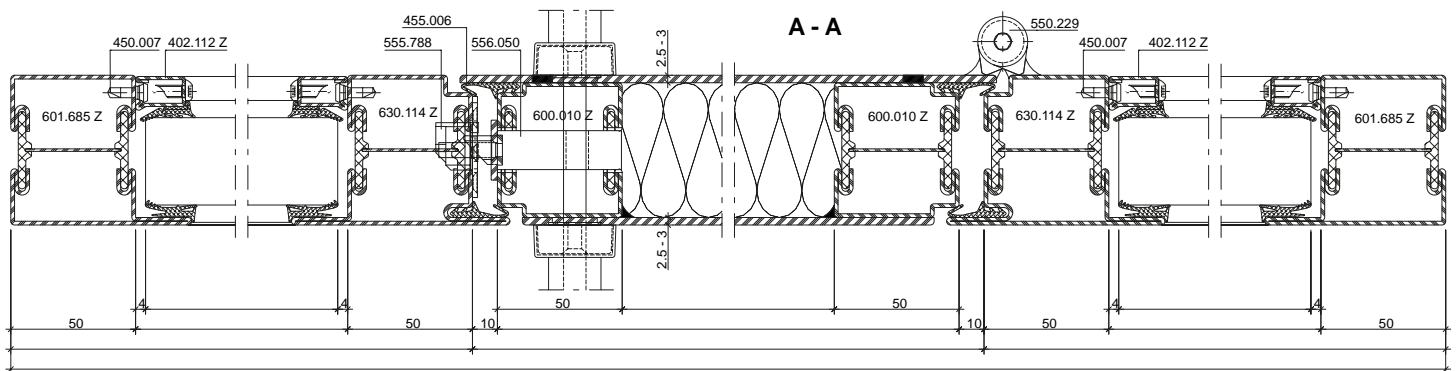
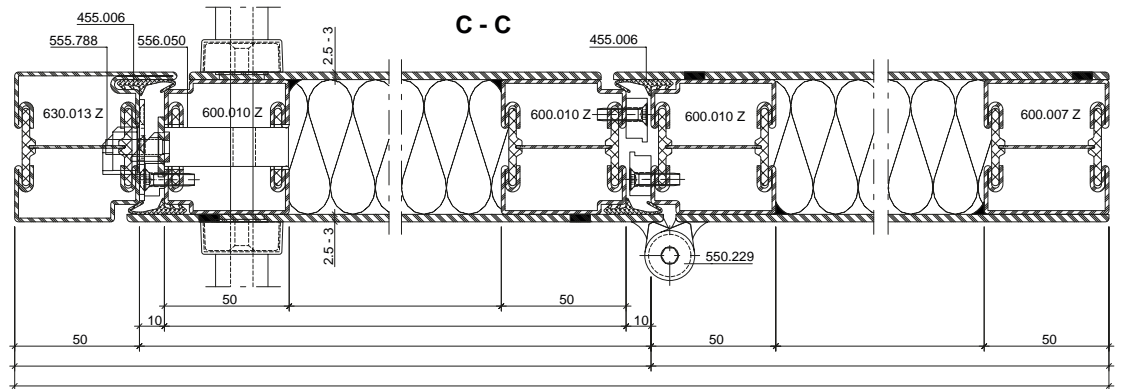


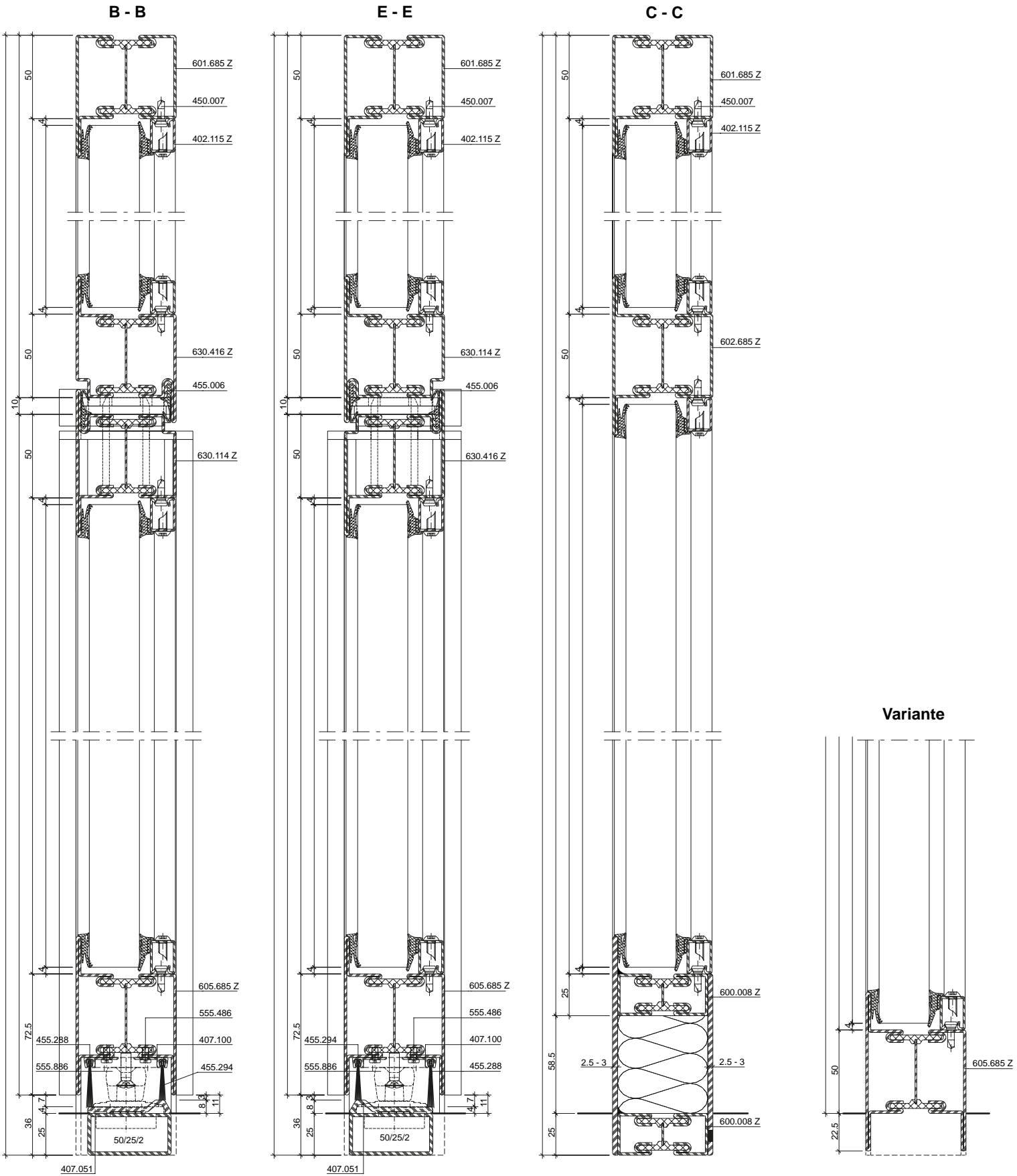


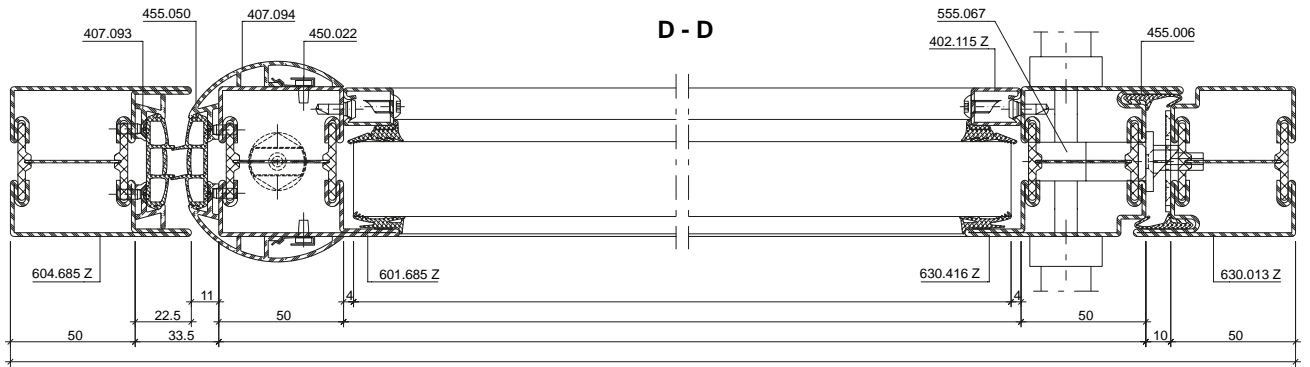
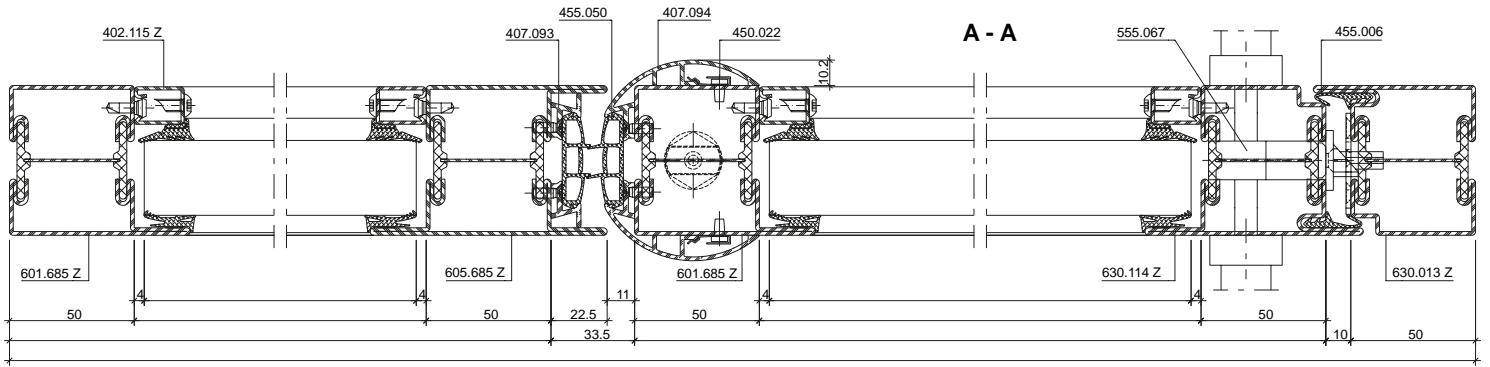




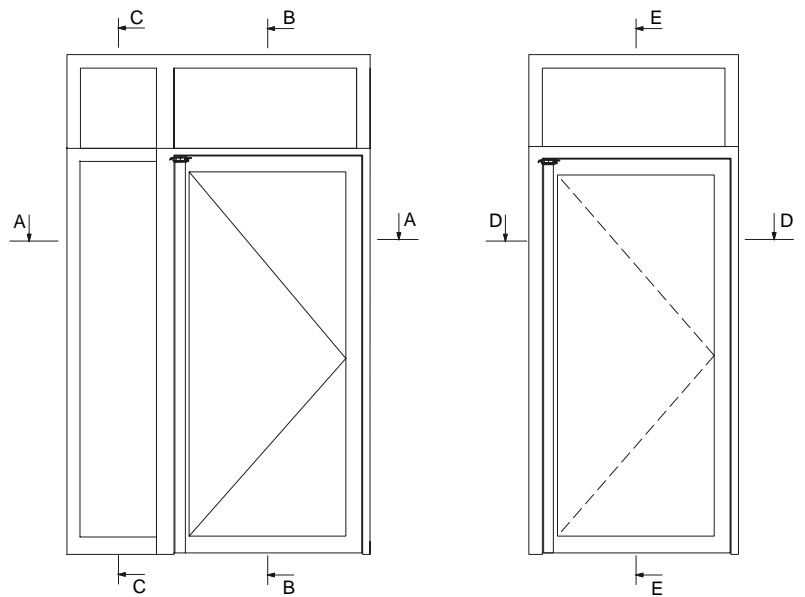
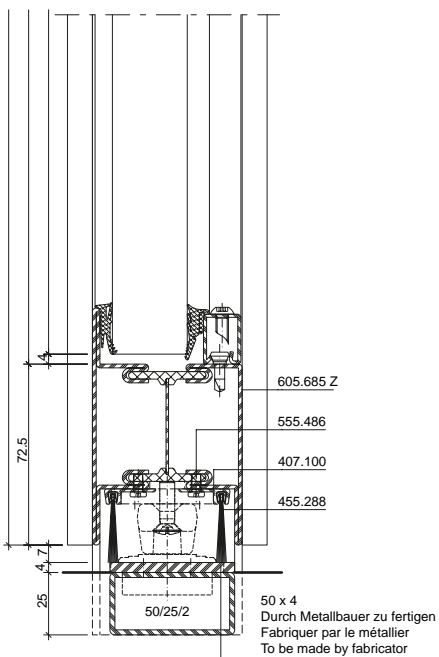


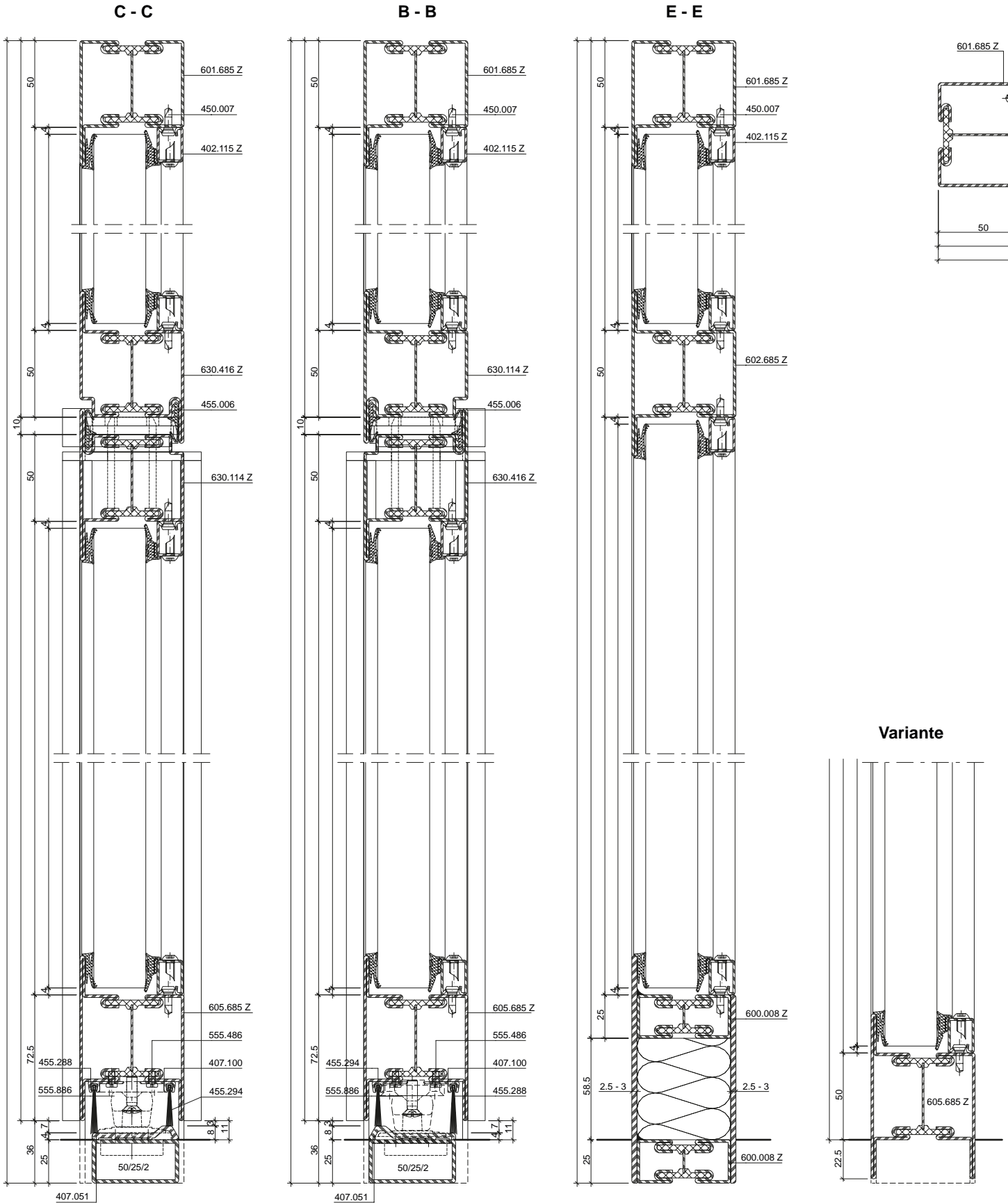


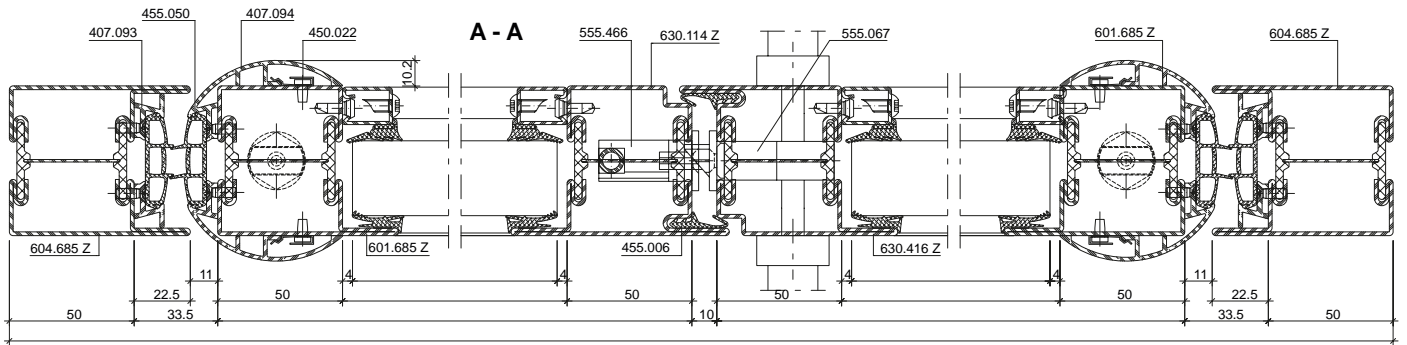
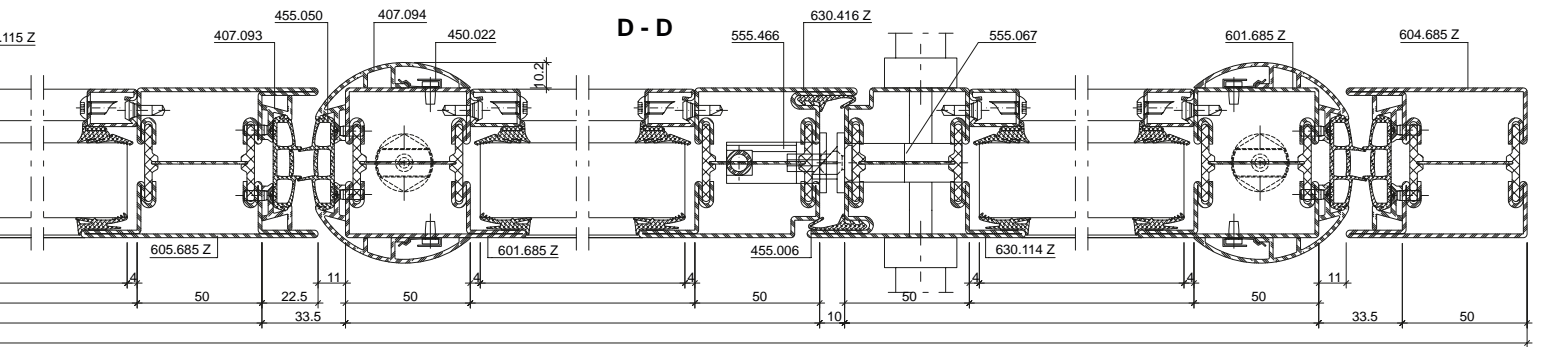




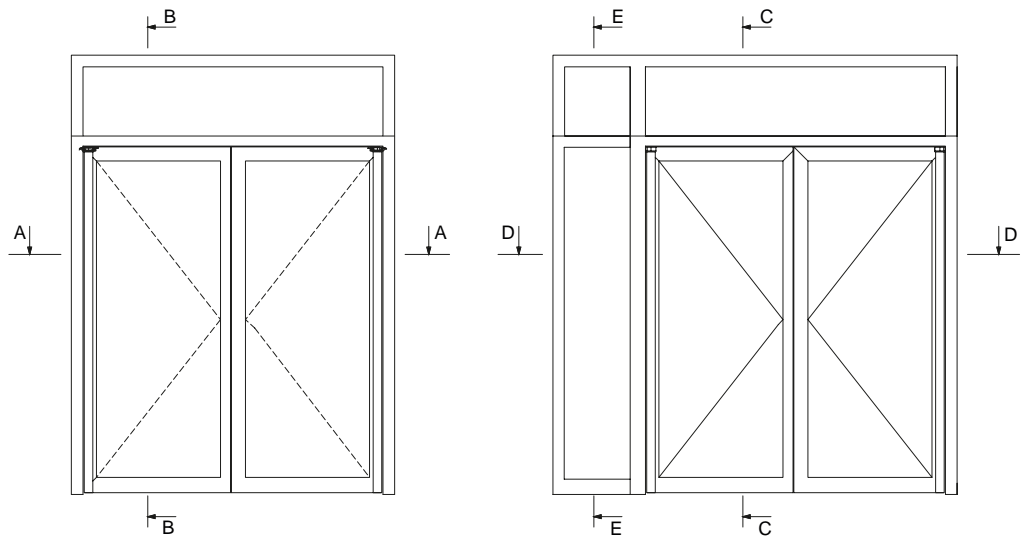
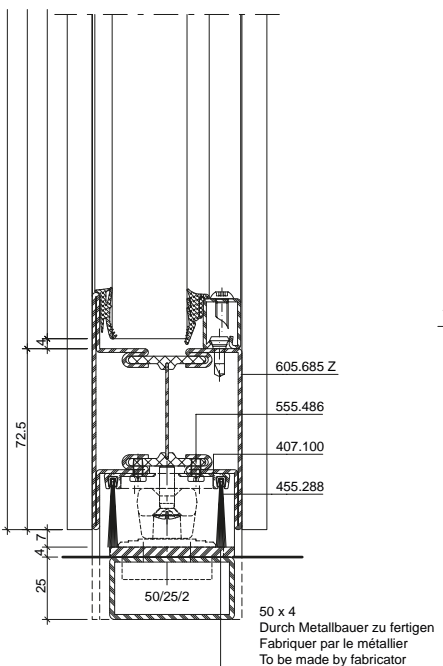
Variante



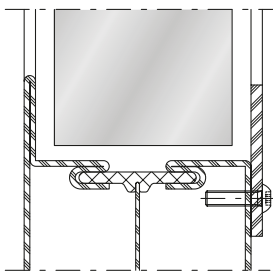
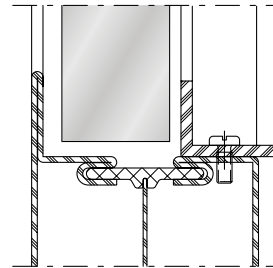
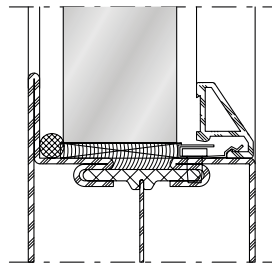
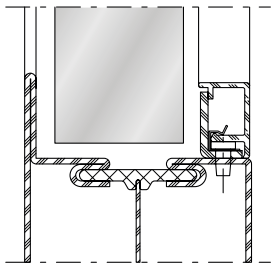
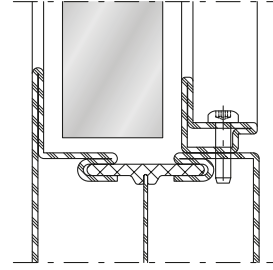
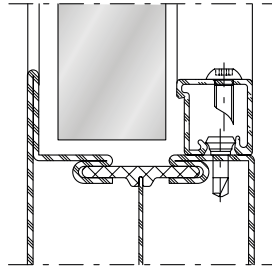
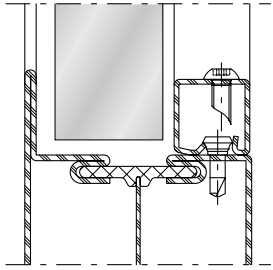




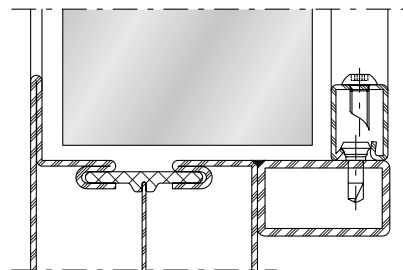
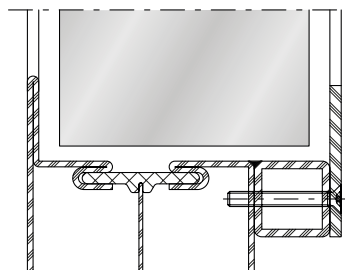
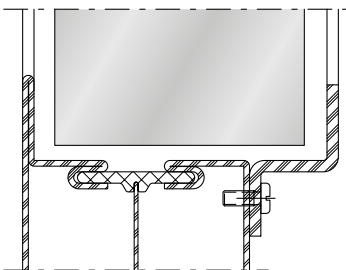
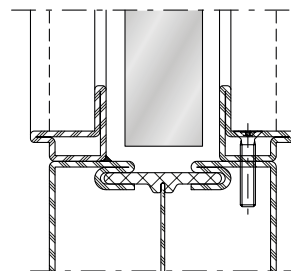
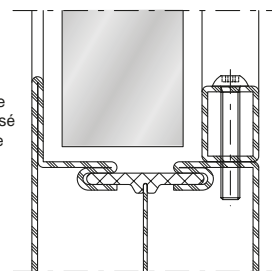
**Variante**

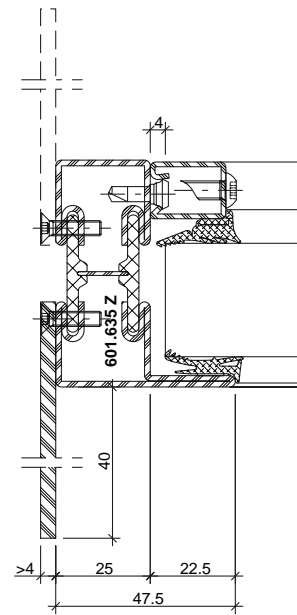
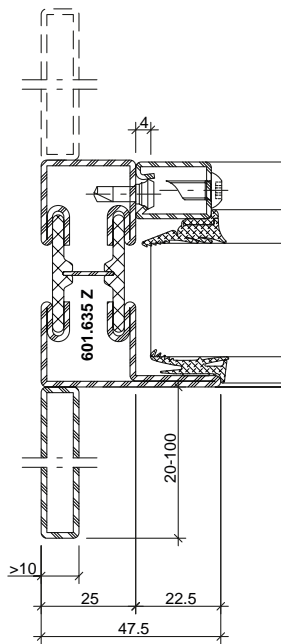
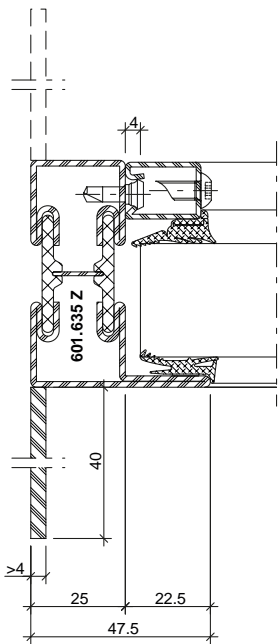






Angriffseite  
Côté exposé  
Attack side

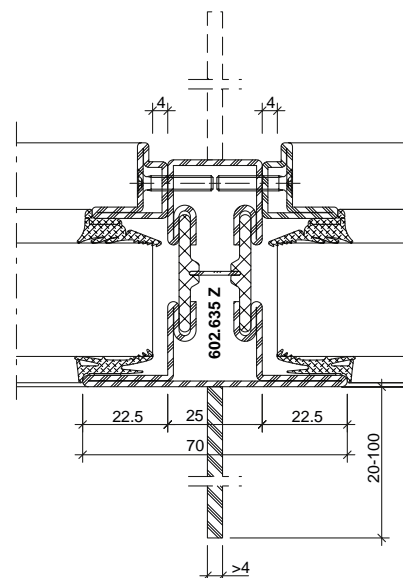
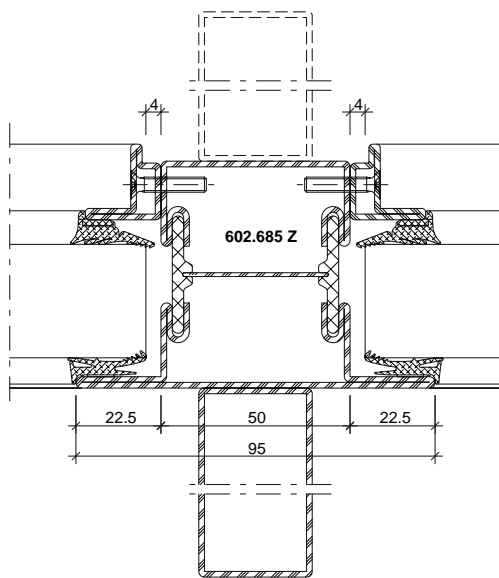




**DXF** **DWG** 11-0107-K-001

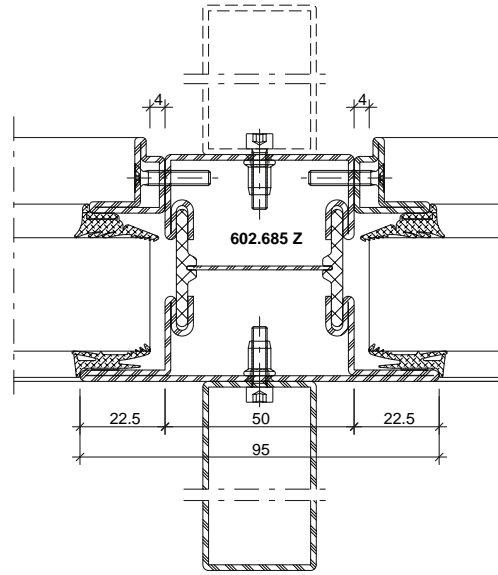
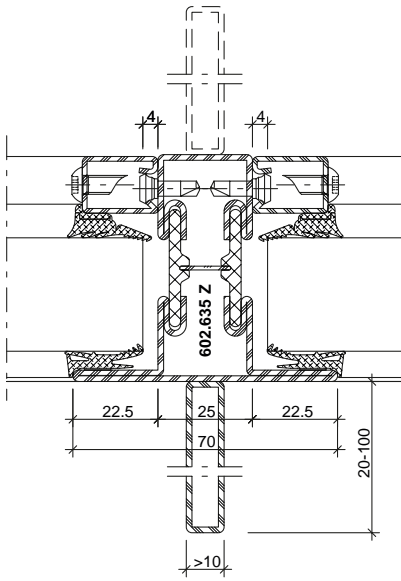
**DXF** **DWG** 11-0107-K-002

**DXF** **DWG** 11-0107-K-003



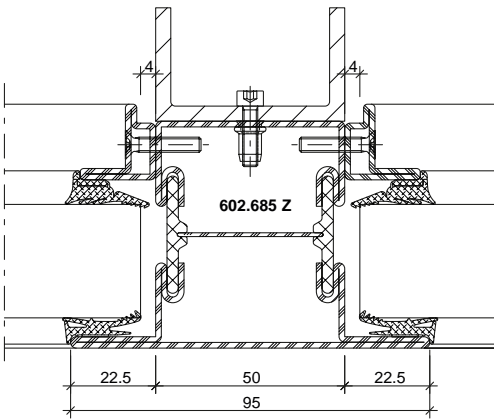
**DXF** **DWG** 11-0107-K-004

**DXF** **DWG** 11-0107-K-005

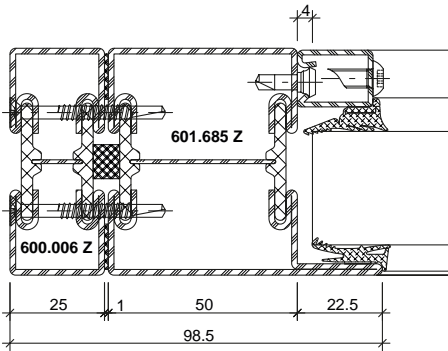


DXF DWG 11-0107-K-006

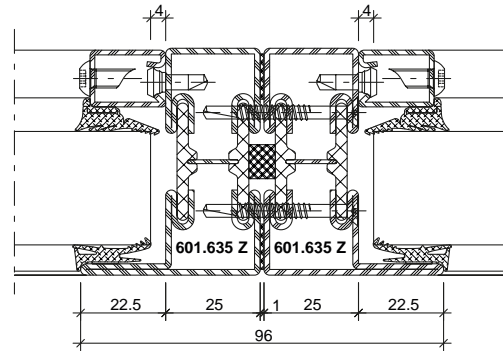
DXF DWG 11-0107-K-007



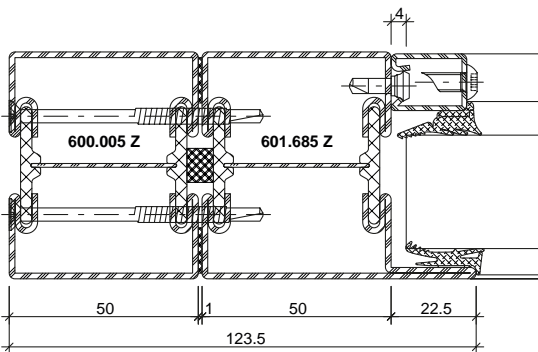
DXF DWG 11-0107-K-008



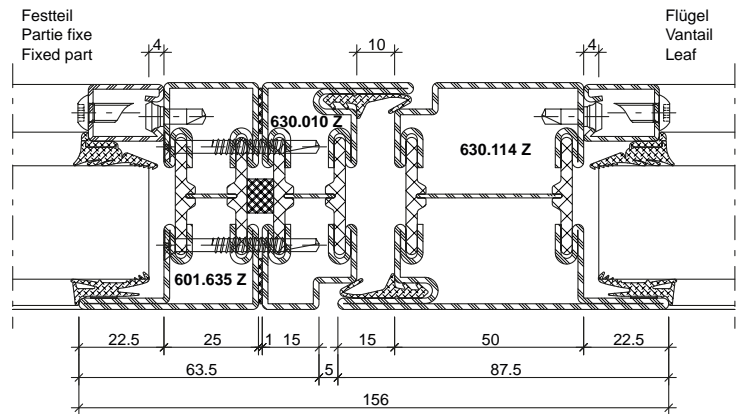
**DXF** **DWG** 11-0107-K-009



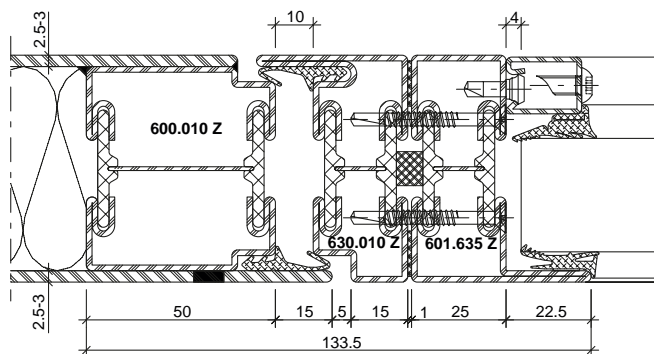
**DXF** **DWG** 11-0107-K-010



**DXF** **DWG** 11-0107-K-011



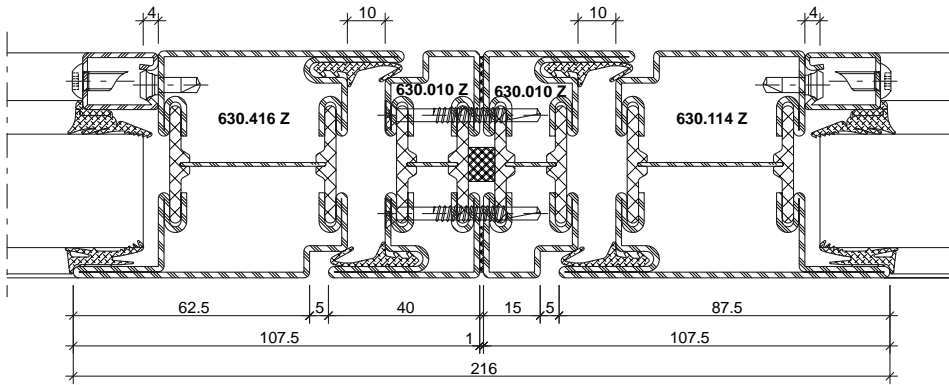
**DXF** **DWG** 11-0107-K-012



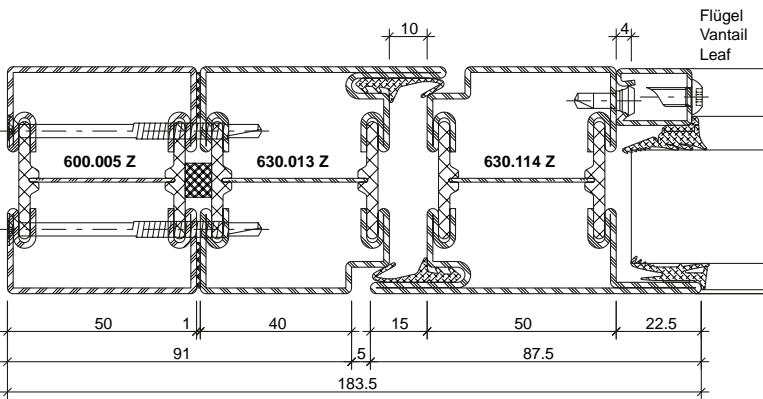
**DXF** **DWG** 11-0109-K-001

**Konstruktionsdetails im Masstab 1:2**  
**Détails de construction à l'échelle 1:2**  
**Construction details on scale 1:2**

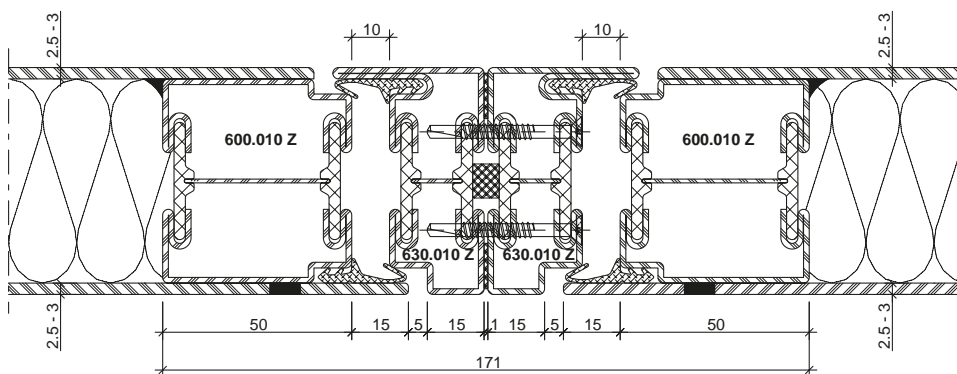
Janisol RC2 Türen  
 Janisol RC2 portes  
 Janisol RC2 doors



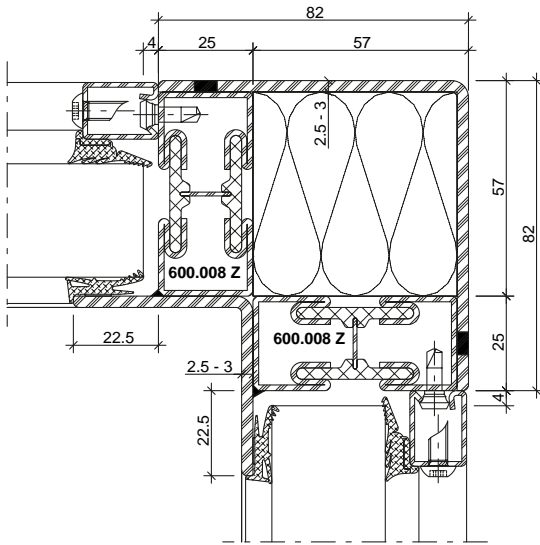
**DXF** **DWG** 11-0107-K-014



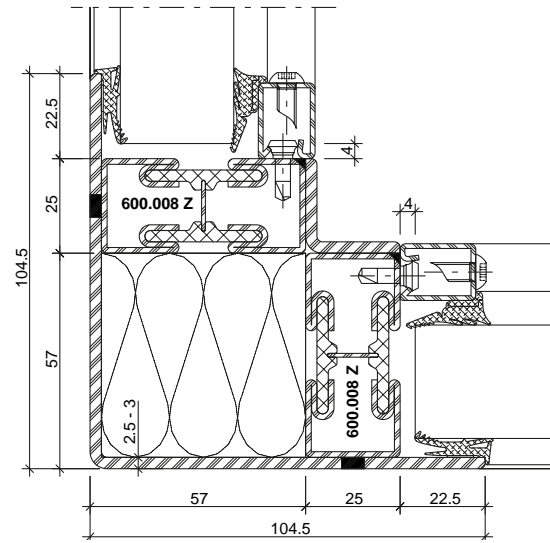
**DXF** **DWG** 11-0107-K-015



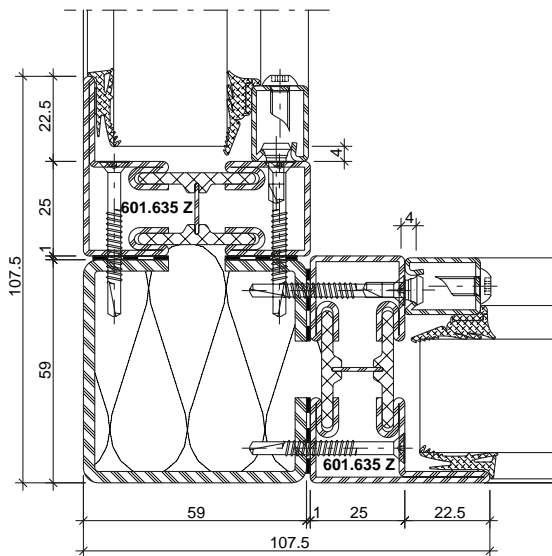
**DXF** **DWG** 11-0106-K-001



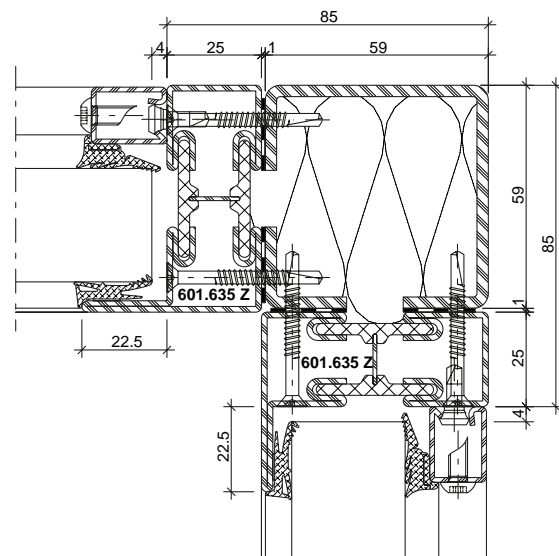
**DXF** **DWG** 11-0107-K-016



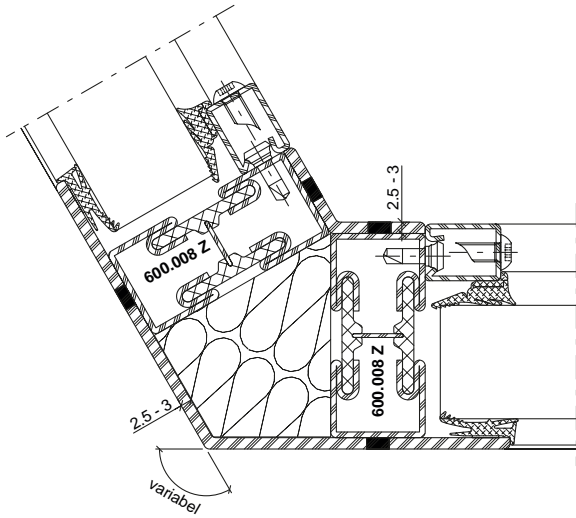
**DXF** **DWG** 11-0107-K-017



**DXF** **DWG** 11-0107-K-018



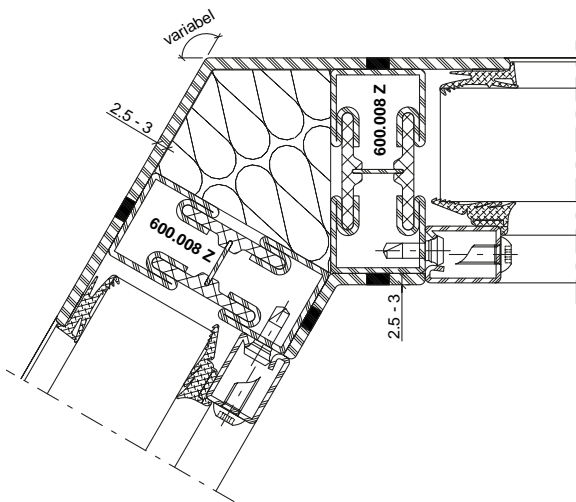
**DXF** **DWG** 11-0107-K-019



DXF

DWG

11-0107-K-020



DXF

DWG

11-0107-K-021

## Wandbefestigung

### Mauerwerk

Um die einbruchhemmende Wirkung der Abschlüsse sicherzustellen, müssen die umgebenden Wände folgende Mindestanforderungen erfüllen:

## Fixation murale

### Maçonnerie

Pour garantir la protection anti-effraction des cloisons, les murs environnants doivent respecter les critères minimaux suivants:

## Wall mounts

### Masonry

In order to guarantee the burglar resistance of the screens, the surrounding walls need to meet the following minimum requirements:

Widerstandsklasse des einbruchhemmenden Bauteils Classe de résistance du composant anti-effraction Resistance class of burglar-resistant element	Umgebende Wände / Cloisons environnants / Surrounding walls					
	aus Mauerwerk nach DIN 1053-1 oder Normenreihe DIN EN 1996 en maçonnerie selon DIN DIN 1053-1 ou série de normes DIN EN 1996 Masonry in accordance with DIN 1053-1 or series of standards DIN EN 1996			aus Stahlbeton nach DIN EN 206 / Normenreihe DIN 1045 oder Normenreihe DIN EN 1992 en béton armé selon DIN EN 206 / série de normes DIN 1045 ou série de normes DIN EN 1992 Reinforced concrete in accordance with DIN EN 206 / Series of standards DIN EN 1045 or series of standards DIN EN 1992		
	Wanddicke (ohne Putz) Épaisseur de paroi (sans crépi) Wall thickness (without plaster) mm	Druckfestigkeitsklasse der Steine (SFK) Classe de résistance à la compression des pierres (SFK) Compressive strength class of stone (SFK)	Rohdichteklasse der Steine (RDK) Classe de masse volumique des pierres (RDK) Bulk density class of stone (RDK)	Mörtelgruppe und Aussenputze <sup>g</sup> Groupe de mortier et crépi extérieur <sup>g</sup> Mortar group and exterior plaster <sup>g</sup>	Nenndicke Épaisseur nominale Nominal thickness min. mm	Druckfestigkeitsklasse Classe de résistance à la compression Compressive strength class min.
RC1N RC1 RC2N RC2	≥ 115	≥ 12	-	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel Groupe de mortier II / Mortier en couche mince Masonry mortar II / Thin-bed mortar	≥ 100	C12/15
	≥ 240 <sup>b,h</sup>	≥ 6 <sup>b,h</sup>	≥ 0,8 <sup>b,h</sup>	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel sowie Aussenputz <sup>f</sup> Groupe de mortier II / Mortier en couche mince ainsi que crépi extérieur <sup>f</sup> Masonry mortar II / Thin-bed mortar and exterior plaster <sup>f</sup>		
	≥ 360 <sup>b</sup>	≥ 6 <sup>b</sup>	≥ 0,5 <sup>b</sup>	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel sowie Aussenputz <sup>d</sup> Groupe de mortier II / Mortier en couche mince ainsi que crépi extérieur <sup>d</sup> Masonry mortar II / Thin-bed mortar and exterior plaster <sup>d</sup>		
	≥ 360 <sup>c</sup>	≥ 2 <sup>c</sup>	≥ 0,4 <sup>c</sup>	Mauermörtel II / Dünnbettmörtel sowie Aussenputz <sup>e</sup> Groupe de mortier II / Mortier en couche mince ainsi que crépi extérieur <sup>e</sup> Masonry mortar II / Thin-bed mortar and exterior plaster <sup>e</sup>		



- |  |  |  |
|--|--|--|
| <p><sup>b</sup> Gültig für Planziegel nach DIN EN 771-1 oder allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung. Montage des Bauteils im mittleren Drittel der Wand.</p> <p><sup>c</sup> Gültig für Mauersteine aus Beton (mit dichten und porigen Zuschlägen) nach DIN EN 771-3 oder allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung. Montage des Bauteils im mittleren Drittel der Wand.</p> <p><sup>d</sup> Erforderlich sind aussen mindestens 20 mm Leichtputz Typ II der Druckfestigkeit CS II.</p> <p><sup>e</sup> Erforderlich sind aussen mindestens 20 mm Leichtputz Typ I oder Typ II der Druckfestigkeit CS II</p> <p><sup>f</sup> Erforderlich sind aussen mindestens 20 mm Leichtputz Typ II der Druckfestigkeit CS II und zudem mindestens 5 mm Leichtputzmörtel der Druckfestigkeit CS III mit eingelegtem Armierungsgewebe als Oberputz.</p> <p><sup>g</sup> Der Aussenputz ist auf der Wandfläche und in der Leibung bis zum Blendrahmen des Fensters aufzubringen.</p> <p><sup>h</sup> Anwendbar nur auf Hochlochziegel nach DIN EN 771-1 in Verbindung mit DIN-20000-401 der Lochungen HLzB, HLzE, PHLzB und PHLzE.</p> | <p><sup>b</sup> Valable pour les briques planes selon DIN EN 771-1 ou l'agrément technique général. Montage de l'élément de construction dans le tiers moyen du mur.</p> <p><sup>c</sup> Valable pour les briques en béton (avec suppléments denses ou poreux) selon DIN EN 771-3 ou l'agrément technique général. Montage de l'élément de construction dans le tiers moyen du mur.</p> <p><sup>d</sup> Sont obligatoires à l'extérieur au moins 20 mm d'enduit léger de type II avec résistance à la compression CS II.</p> <p><sup>e</sup> Sont obligatoires à l'extérieur au moins 20 mm d'enduit léger de type I ou II avec résistance à la compression CS II.</p> <p><sup>f</sup> Sont obligatoires à l'extérieur au moins 20 mm d'enduit léger de type II avec résistance à la compression CS II et au moins 5 mm de mortier d'enduit léger avec résistance à la compression CS III, avec treillis d'armature inséré comme enduit de finition.</p> <p><sup>g</sup> L'enduit extérieur doit être appliqué sur la surface du mur et dans l'embrasure jusqu'au cadre dormant de la fenêtre.</p> <p><sup>h</sup> Utilisable uniquement sur briques à perforations verticales selon DIN EN 771-1 en lien avec DIN-20000-401 avec perforations HLzB, HLzE, PHLzB et PHLzE.</p> | <p><sup>b</sup> Valid for flat bricks as per DIN EN 771-1 or general building approval. Assembly of the building component in the middle third of the wall.</p> <p><sup>c</sup> Valid for concrete bricks (with sealed and porous aggregates) as per DIN EN 771-3 or general building approval. Assembly of the building component in the middle third of the wall.</p> <p><sup>d</sup> A minimum of 20 mm type II lightweight plaster of compressive strength CS II is required on the outside.</p> <p><sup>e</sup> A minimum of 20 mm type I or II lightweight plaster of compressive strength CS II is required on the outside.</p> <p><sup>f</sup> A minimum of 20 mm type II lightweight plaster of compressive strength CS II plus a minimum of 5 mm of lightweight plastering mortar of compressive strength CS III with embedded reinforcement fabric as a finishing coat is required on the outside.</p> <p><sup>g</sup> The exterior plaster is to be applied to the wall surface and in the reveal up to the outer frame of the window.</p> <p><sup>h</sup> Only applicable to vertically perforated brick as per DIN EN 771-1 in conjunction with DIN-20000-401 with perforations HLzB, HLzE, PHLzB and PHLzE.</p> |
|--|--|--|

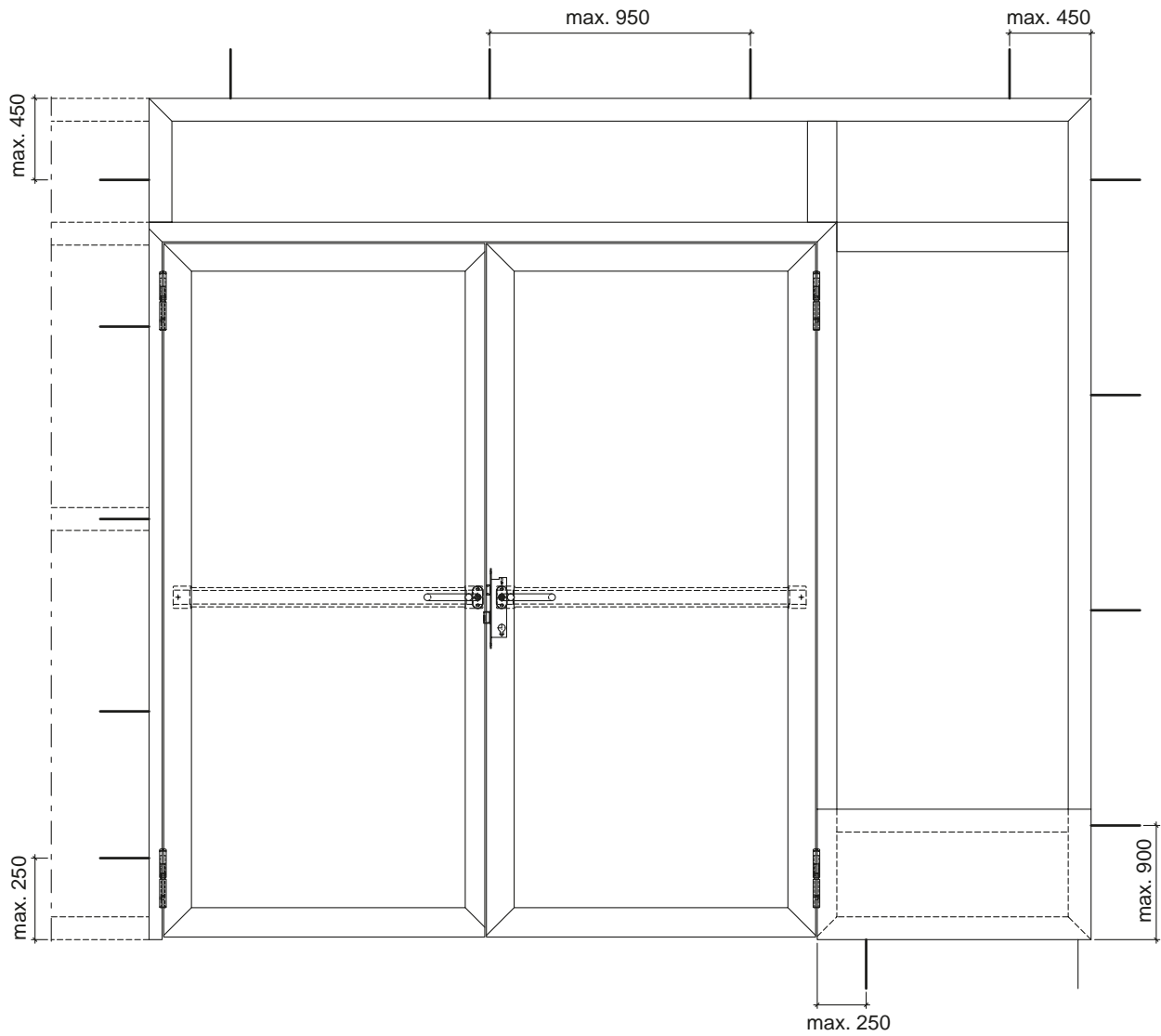
Anschlüsse am Bau  
Raccords au mur  
Attachment to structure

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

Maximale Befestigungsabstände

Écarts maximaux de fixation

Maximum fixing intervals



**Anschlüsse am Bau**  
**Raccords au mur**  
**Attachment to structure**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

**Zuordnung der Widerstandsklassen  
von einbruchhemmenden Bauteilen  
zu Porenbetonwänden**

**Affectation des classes de résistance  
des composants anti-effraction en  
contact avec les parois en béton  
cellulaire**

**Assignment of the resistance classes  
of burglar-resistant components for  
autoclaved aerated concrete walls**

<b>Widerstandsklasse Classe de résistance Resistance class</b>	<b>Nennstärke Épaisseur nominale Nominal thickness</b>	<b>Druckfestigkeit der Steine Résistance à la compression des pierres Compressive strength of the stones</b>	<b>Ausführung Exécution Design</b>
<b>RC1N RC2 / RC2N</b>	≥ 170 mm	≥ 4	verklebt collé bonded

Widerstandsklassen von einbruchhemmenden Bauteilen zu Holztafelwände siehe DIN EN 1627 Tabelle NA.4

Ein Holzpfeiler mit mindestens einem Querschnitt 120x120 mm ist als Anschlussmöglichkeit beispielsweise im Bereich des Wintergartens in den Widerstandsklassen RC1N, RC2 und RC2N geeignet.

Andere Wandbauarten oder Montagearten, wie z.B. Einbau in zweischaligem Mauerwerk oder Montagein Verbindung mit Rolladenkästen sind zu berücksichtigen.

Pour les classes de résistance des composants anti-effraction en contact avec les parois en panneau en bois, voir DIN EN 1627 tableau NA.4

Un montant en bois présentant une section minimale de 120x120 mm convient parfaitement au raccordement, par exemple pour un jardin d'hiver dans les classes de résistance RC1N, RC2 et RC2N.

D'autres types de cloisons ou de montage tel que celui dans une maçonnerie à double paroi ou le montage en présence de caissons de volet doivent être pris en compte.

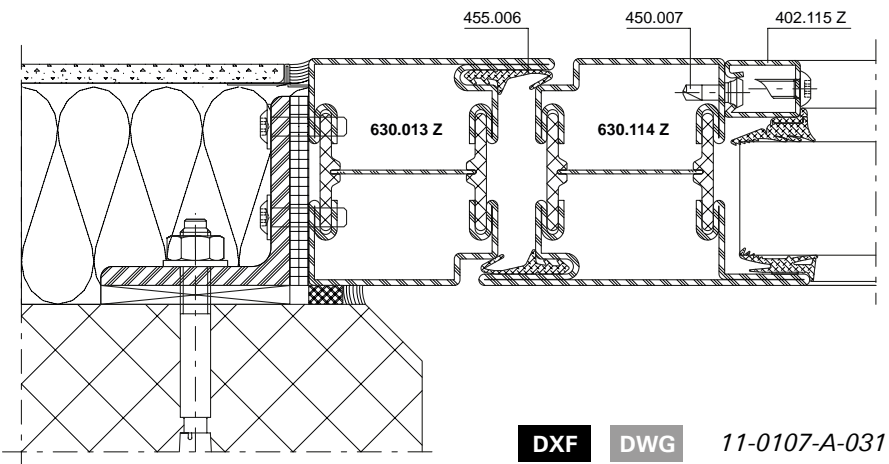
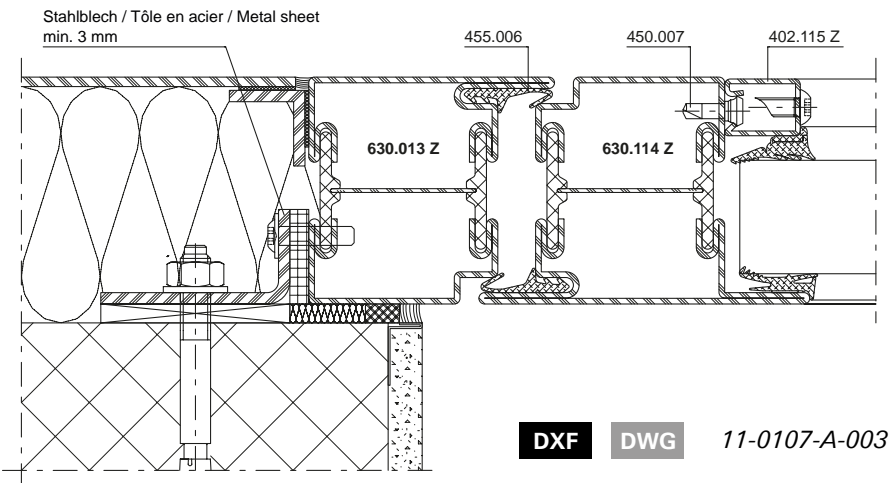
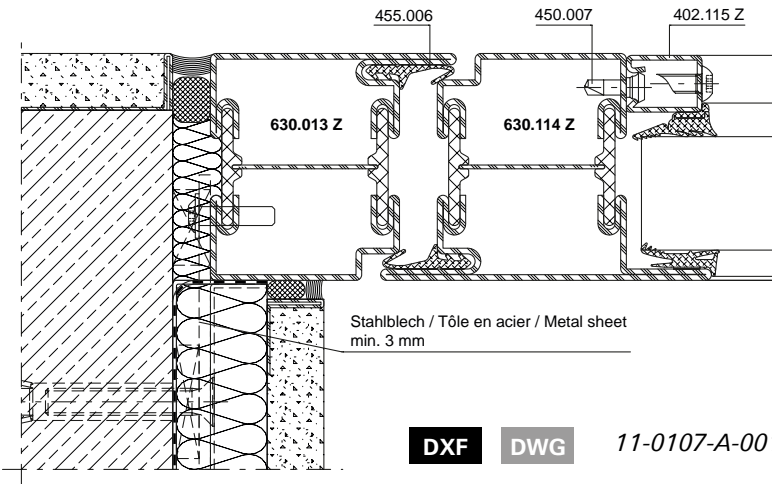
For resistance classes of burglar-resistant components for timber panel walls, see DIN EN 1627, table NA.4

A timber mullion with a cross section of at least 120x120 mm is suitable as an attachment option, for example for conservatories in resistance classes RC1N, RC2 and RC2N.

Other wall construction and installation types, e.g. installation in double-skin masonry or in connection with roller shutter boxes, must be taken into consideration.

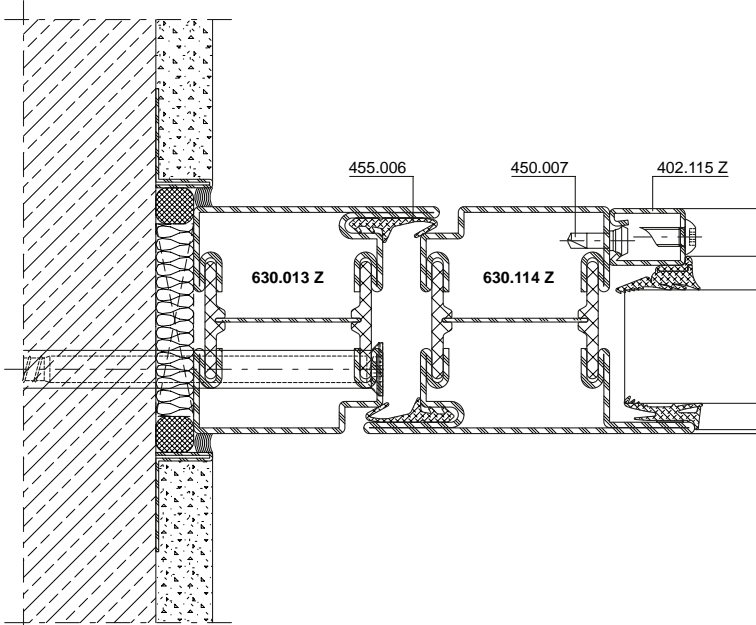
**Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2**  
**Raccords au mur à l'échelle 1:2**  
**Attachment to structure on scale 1:2**

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors

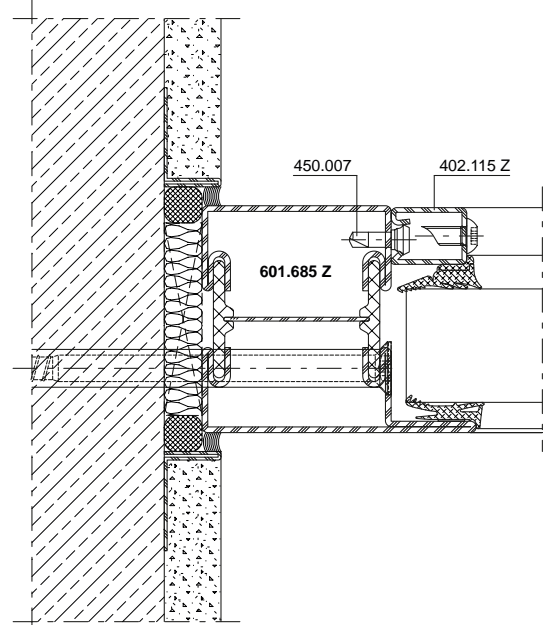


Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

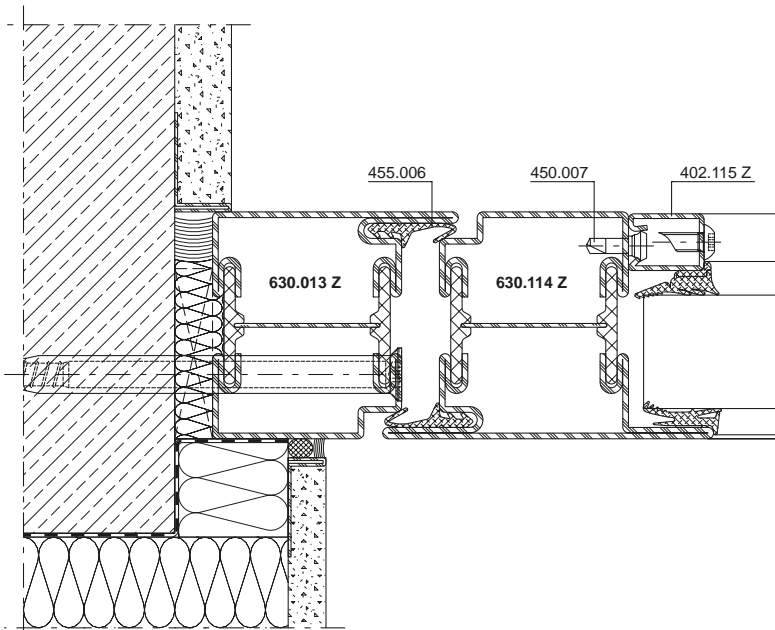
Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



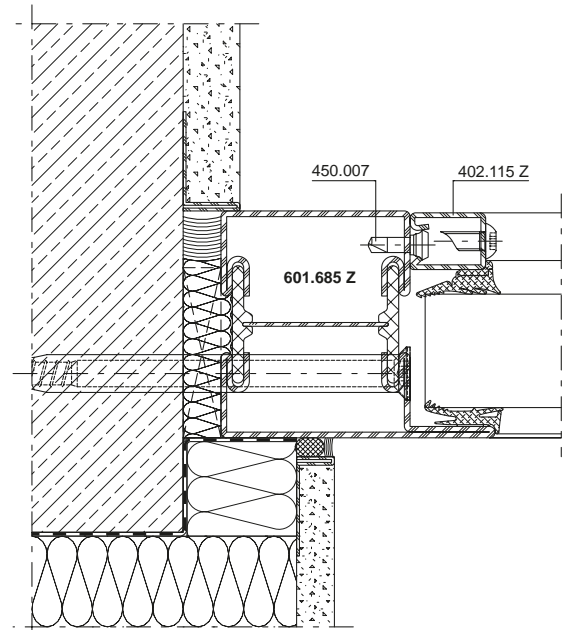
DXF DWG 11-0107-A-004



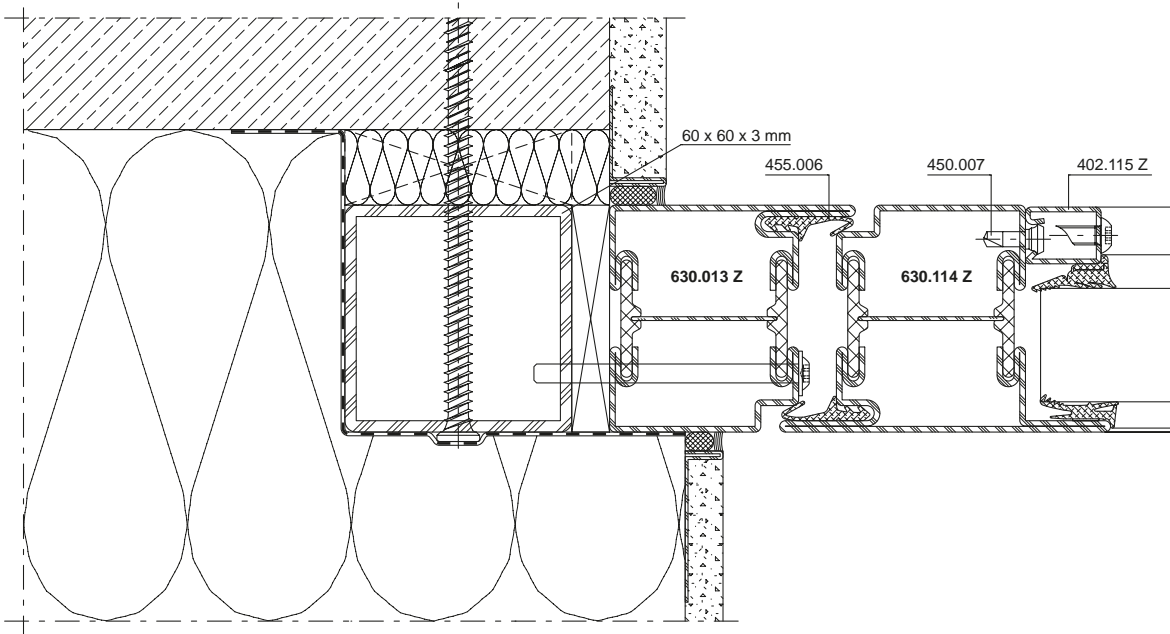
DXF DWG 11-0107-A-005



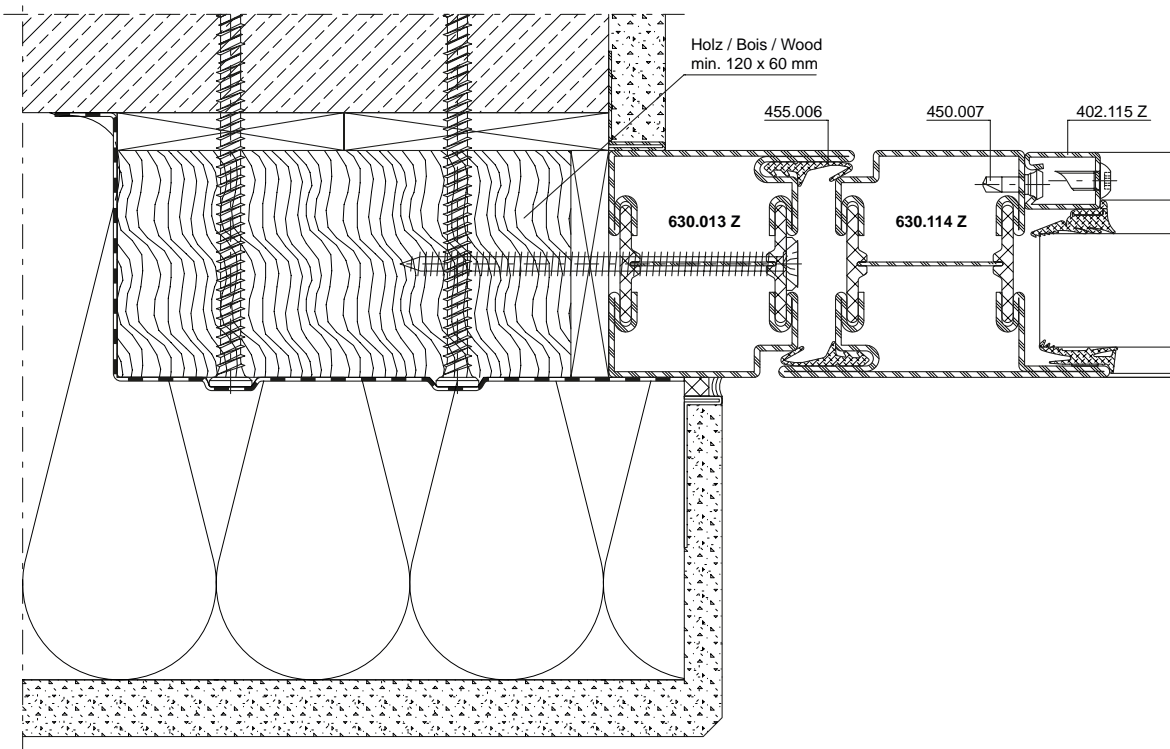
DXF DWG 11-0107-A-006



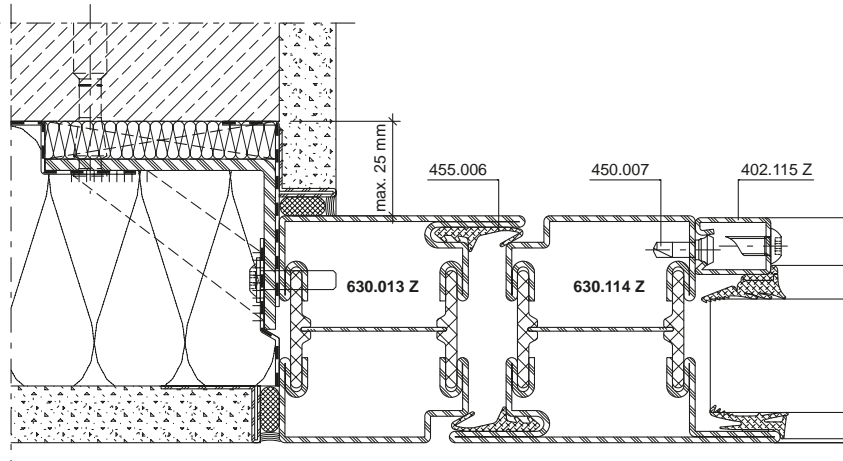
DXF DWG 11-0107-A-007



**DXF** **DWG** 11-0107-A-008

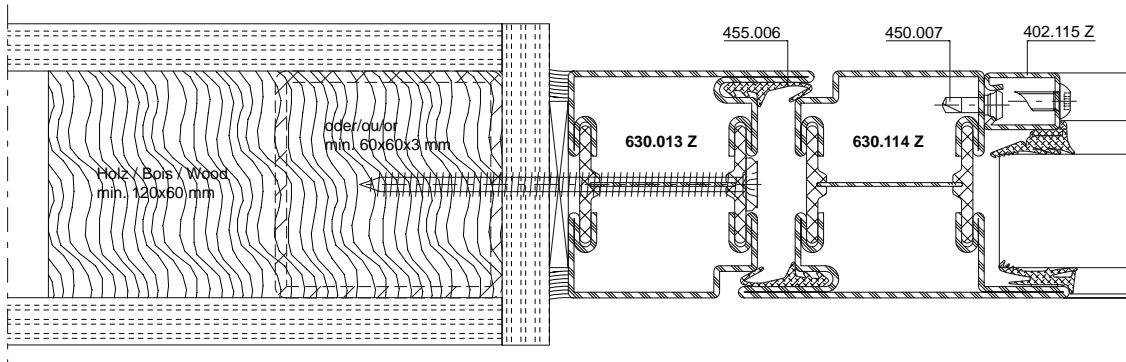


**DXF** **DWG** 11-0107-A-009



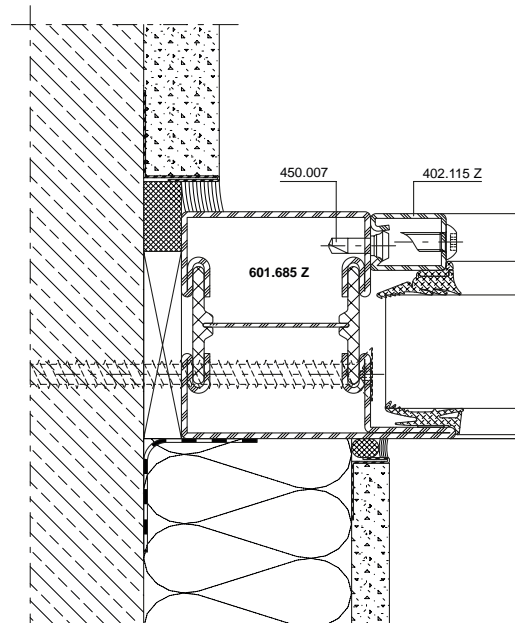
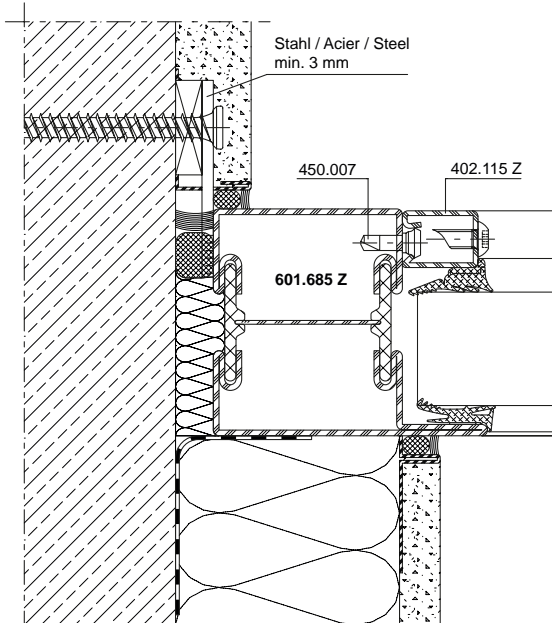
DXF DWG

11-0107-A-010



DXF DWG

11-0107-A-011

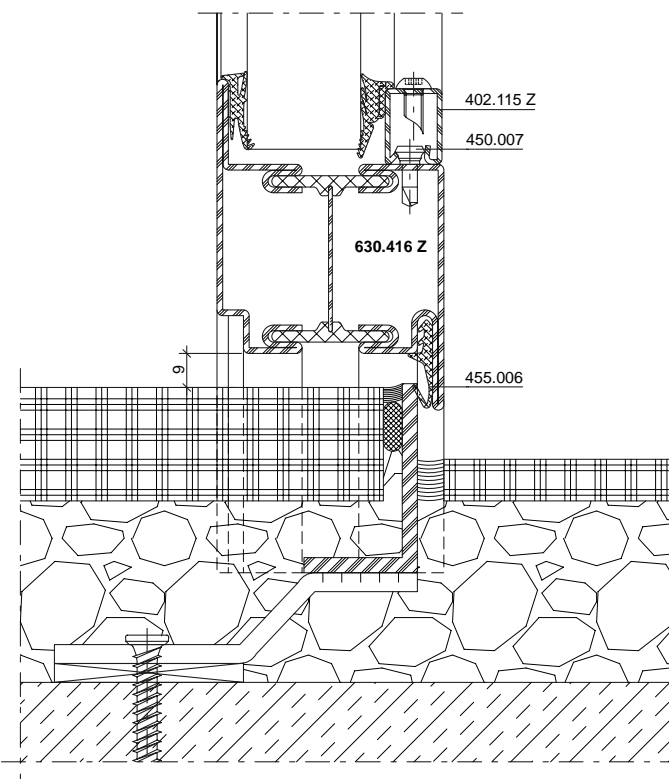


DXF DWG

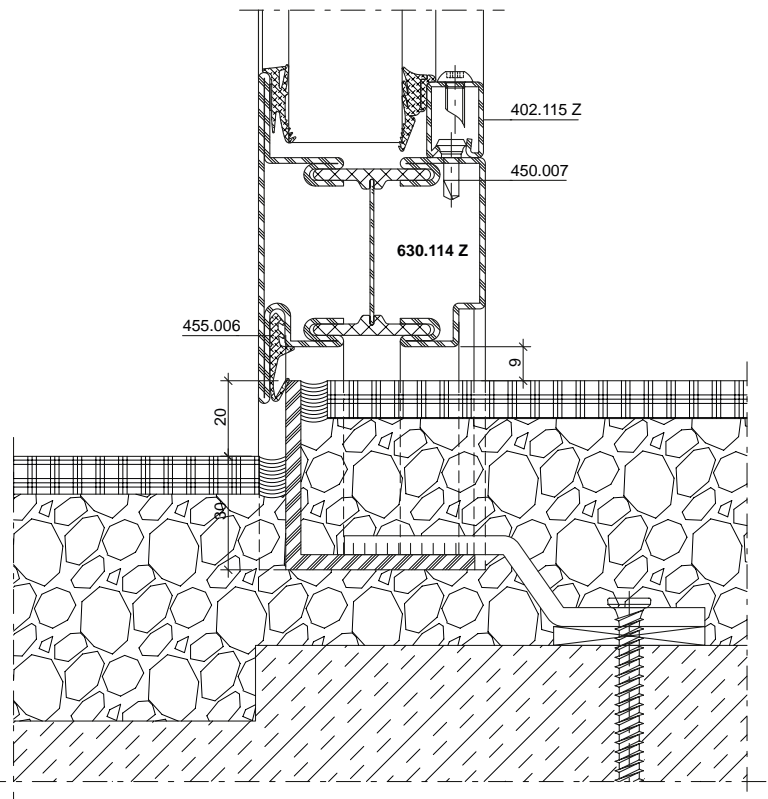
11-0107-A-012

DXF DWG

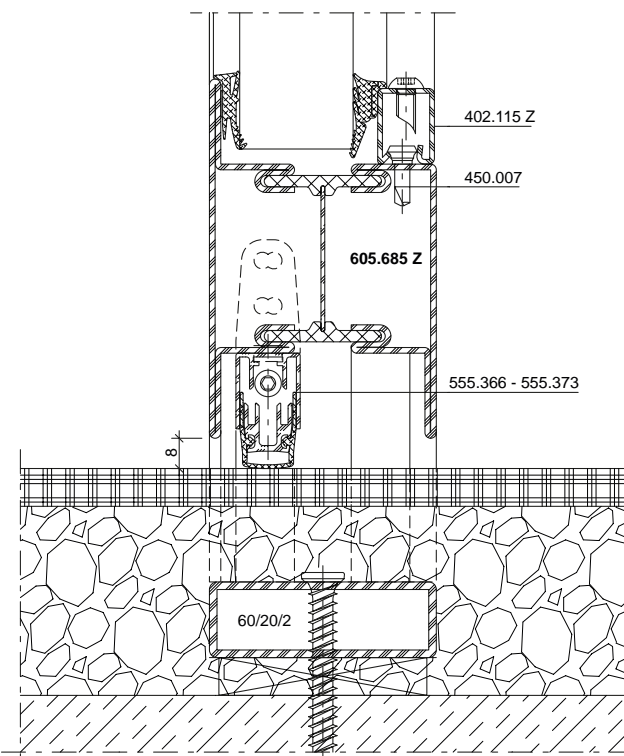
11-0107-A-013



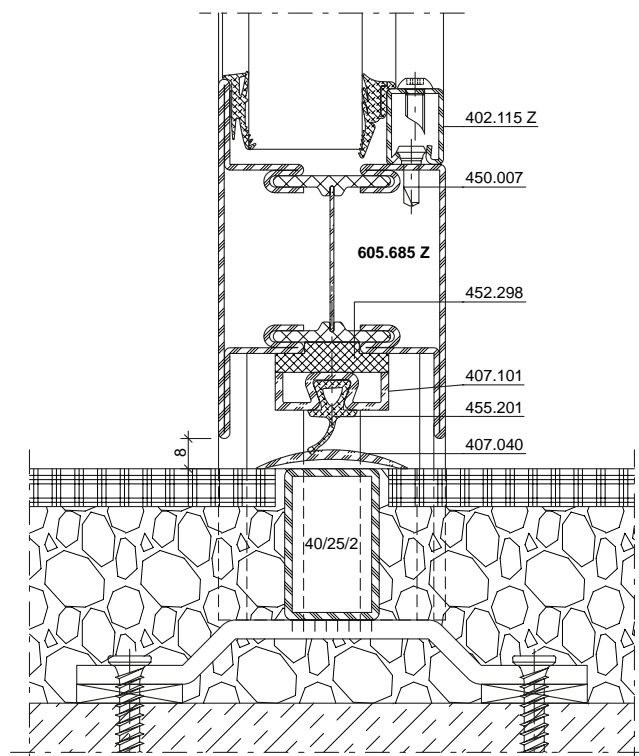
**DXF** **DWG** 11-0107-A-014



**DXF** **DWG** 11-0107-A-015

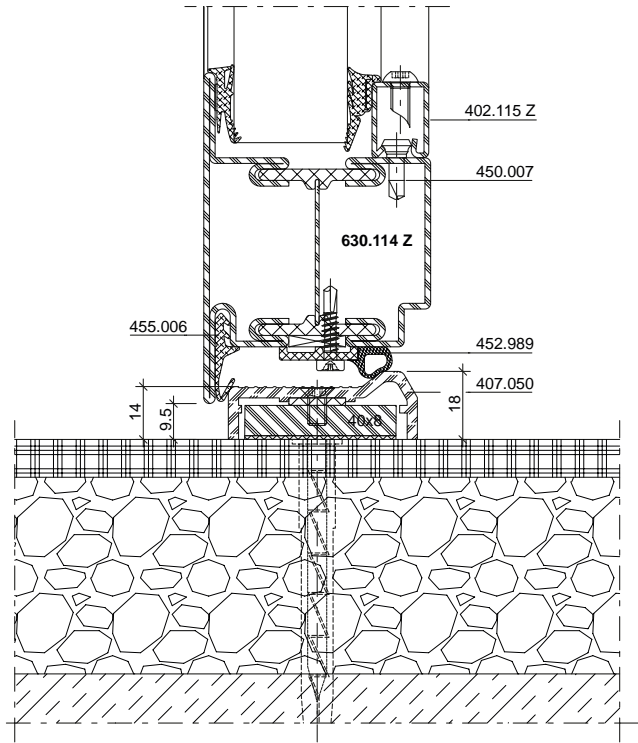
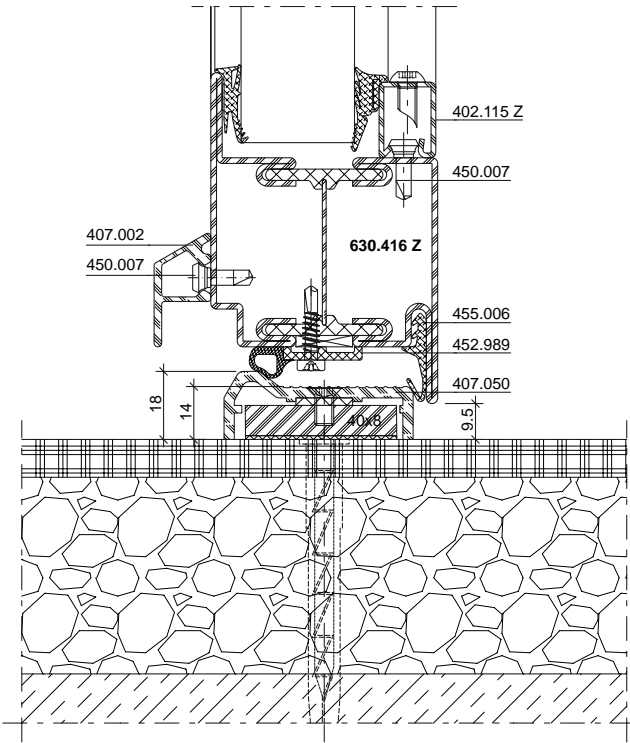


**DXF** **DWG** 11-0107-A-016



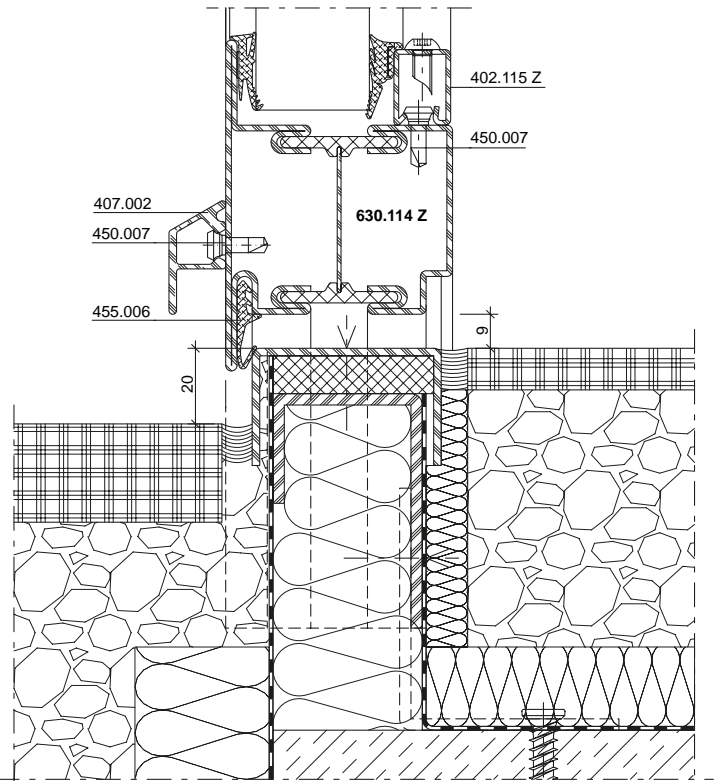
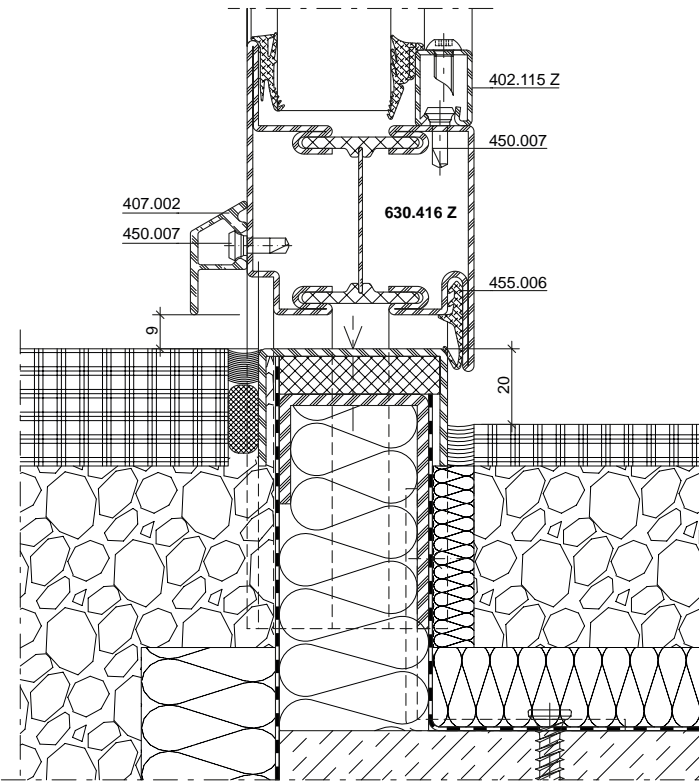
**DXF** **DWG** 11-0107-A-017





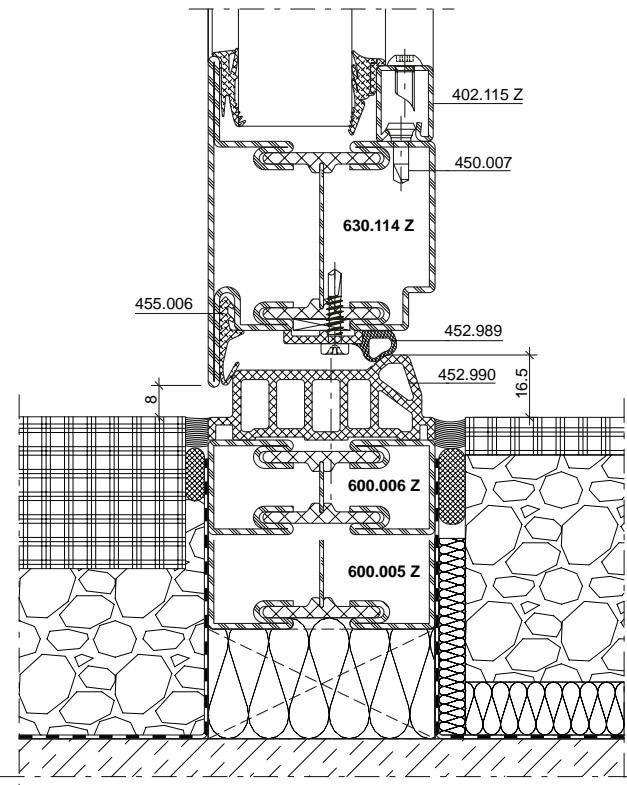
**DXF** **DWG** 11-0107-A-018

**DXF** **DWG** 11-0107-A-019

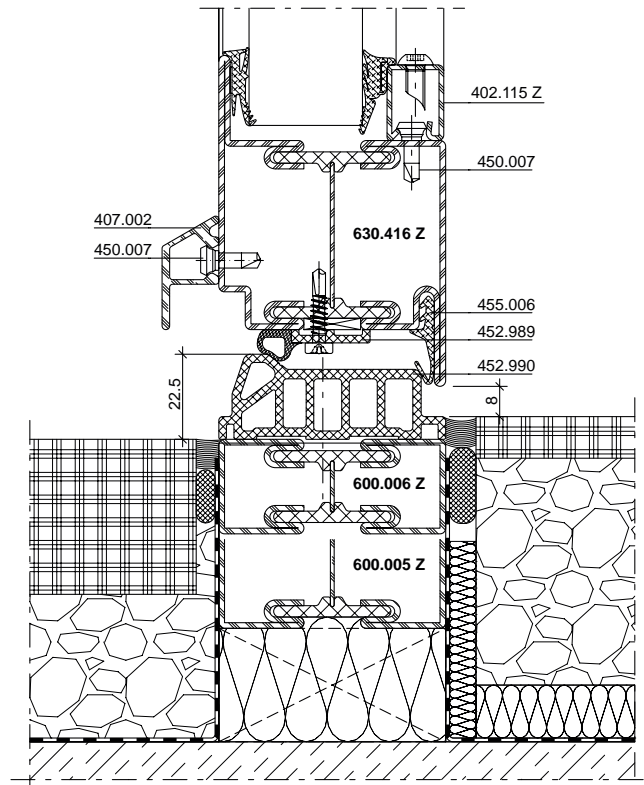


**DXF** **DWG** 11-0107-A-020

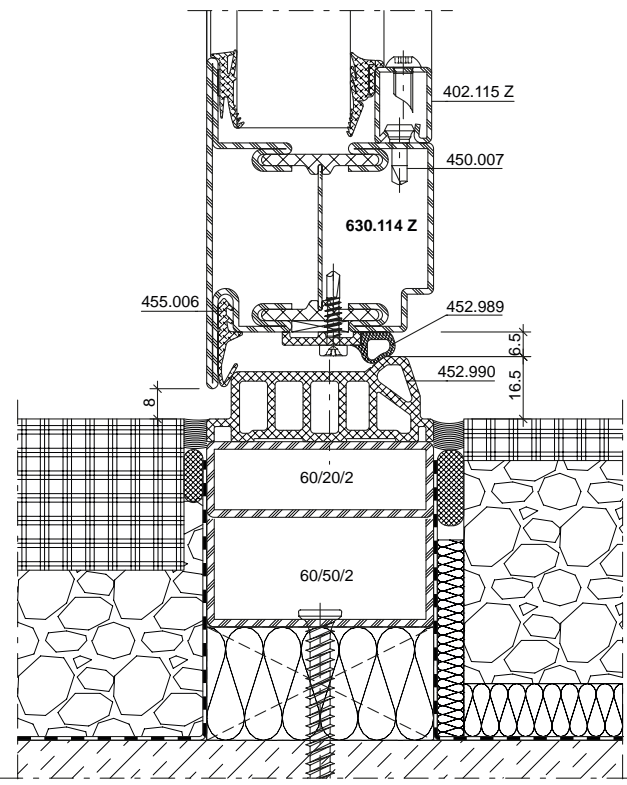
**DXF** **DWG** 11-0107-A-021



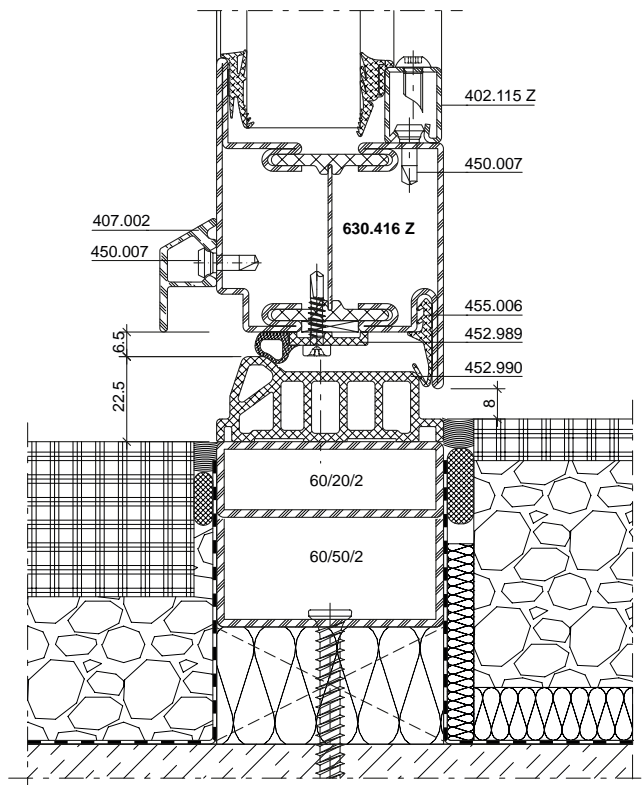
**DXF** **DWG** 11-0107-A-022



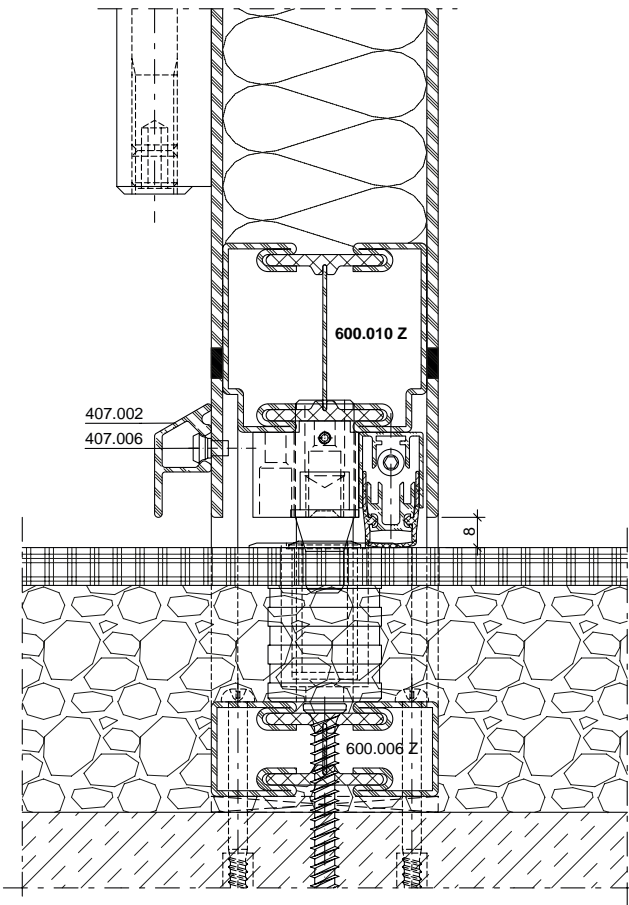
**DXF** **DWG** 11-0107-A-023



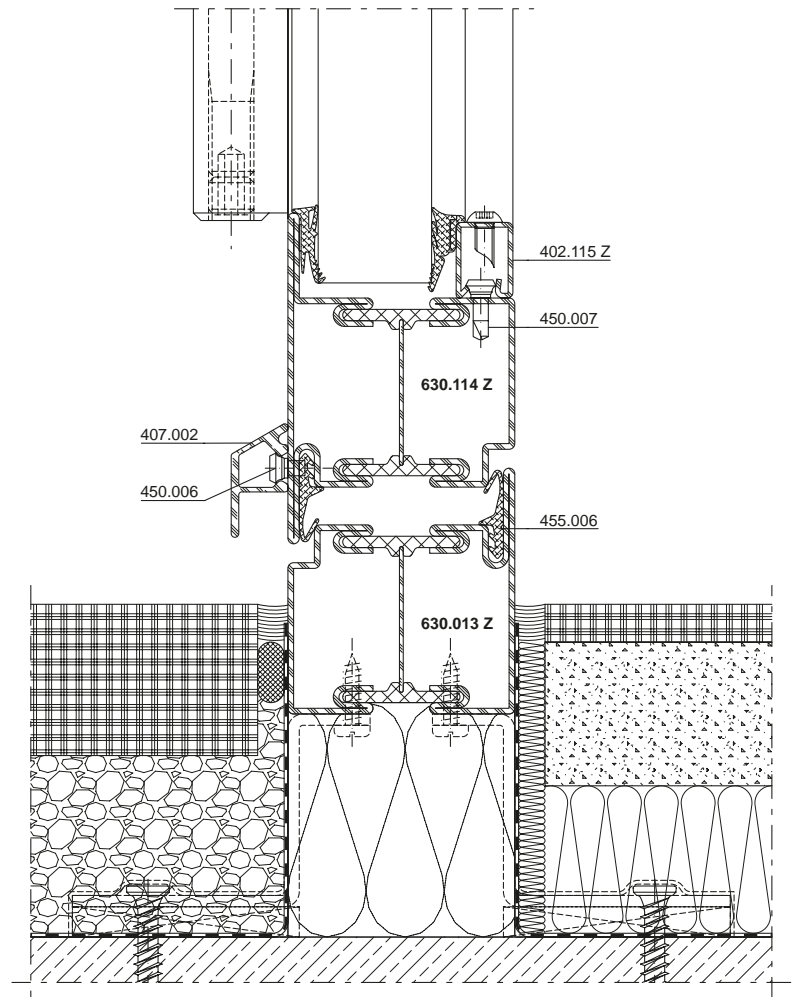
**DXF** **DWG** 11-0107-A-024



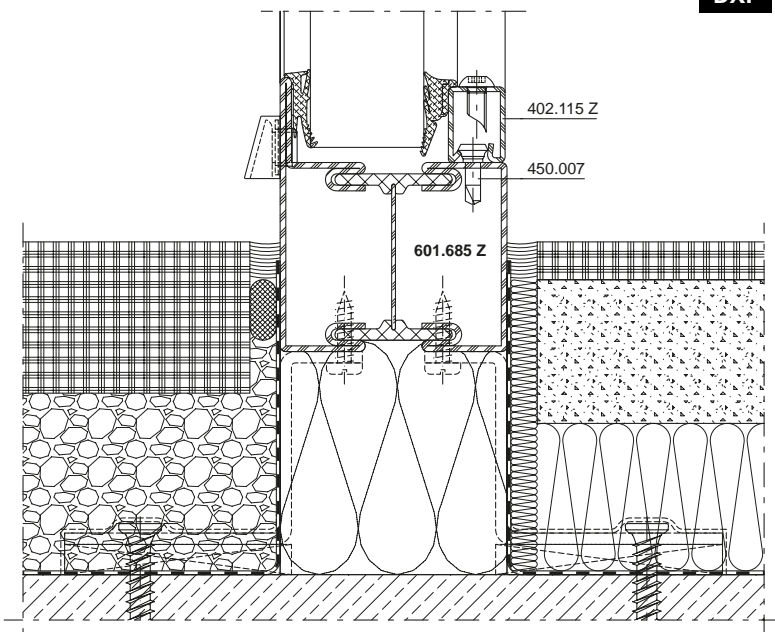
**DXF** **DWG** 11-0107-A-025



DXF DWG 11-0106-A-001



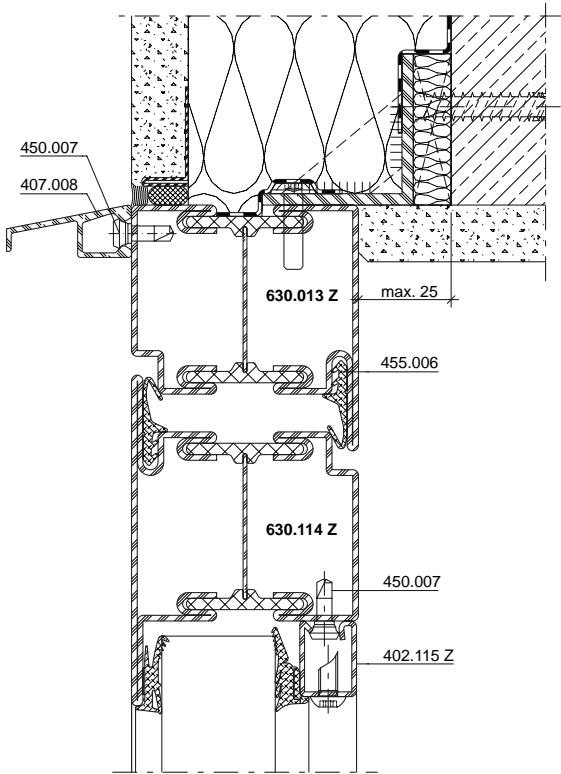
DXF DWG 11-0107-A-026



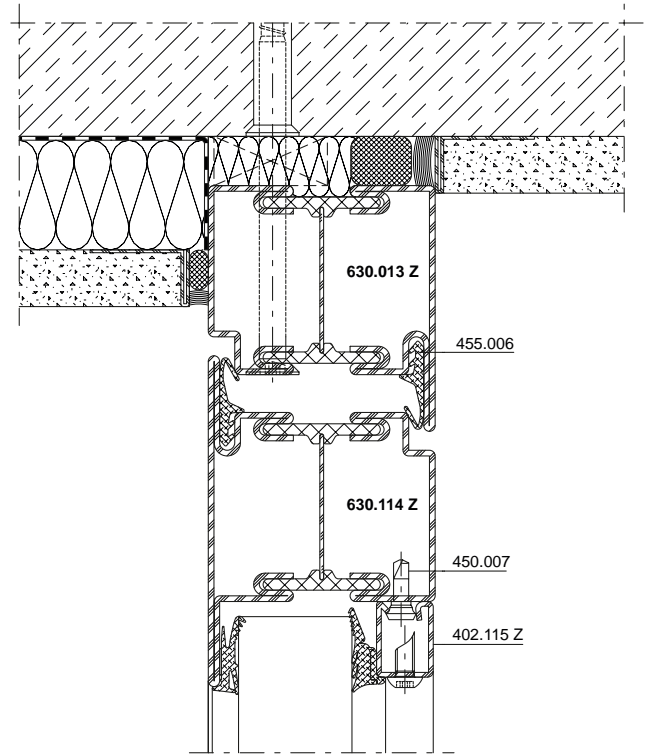
DXF DWG 11-0107-A-030

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

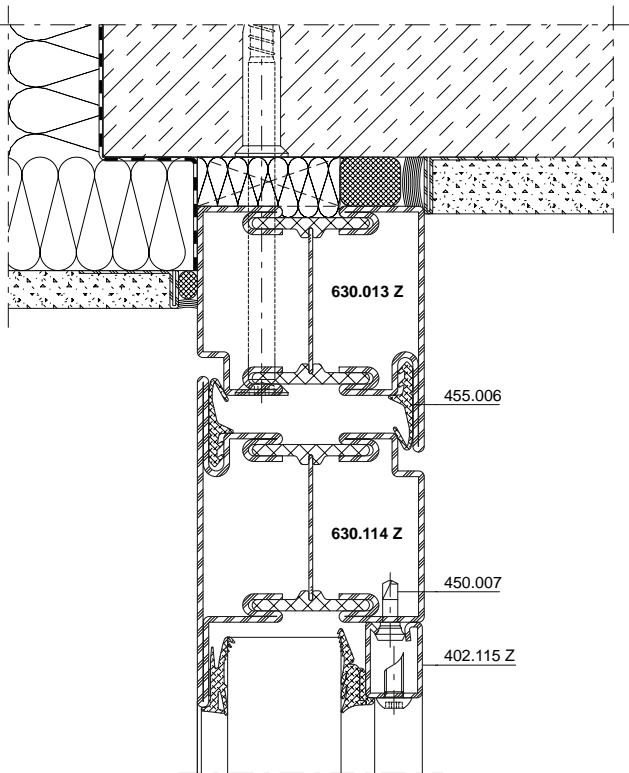
Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



**DXF** **DWG** 11-0107-A-027



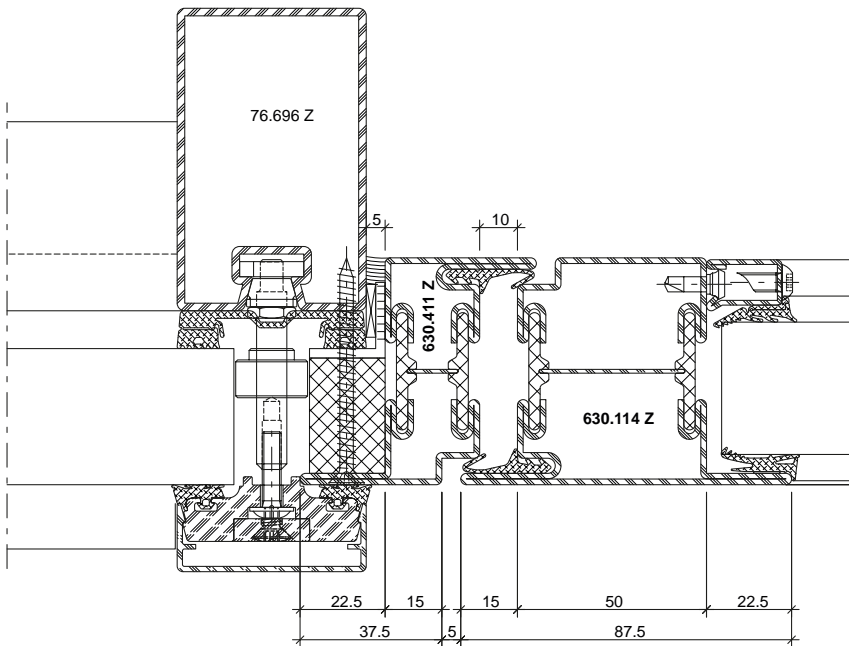
**DXF** **DWG** 11-0107-A-028



**DXF** **DWG** 11-0107-A-029

Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

Janisol RC2 Türen  
Janisol RC2 portes  
Janisol RC2 doors



DXF

DWG

53-0505-A-001



**Beschlageinbau und Verarbeitungshinweise siehe  
«Verarbeitung und Montage Janisol RC2 Türen».**

**Montage des ferrures et indications d'usinage voir  
«Usinage et montage Portes Janisol RC2».**

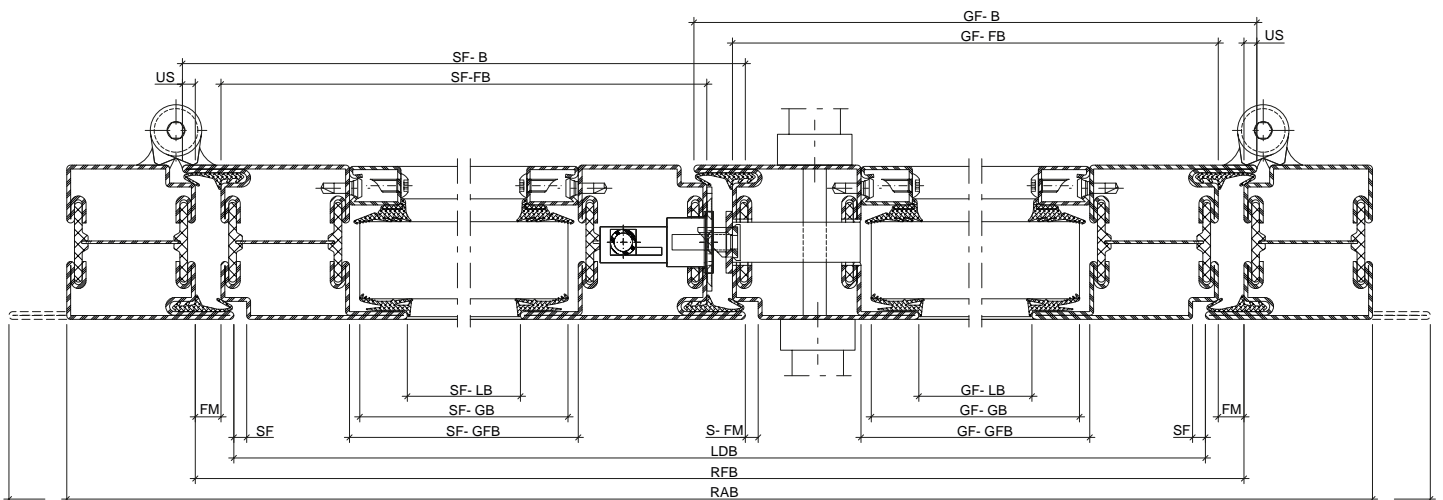
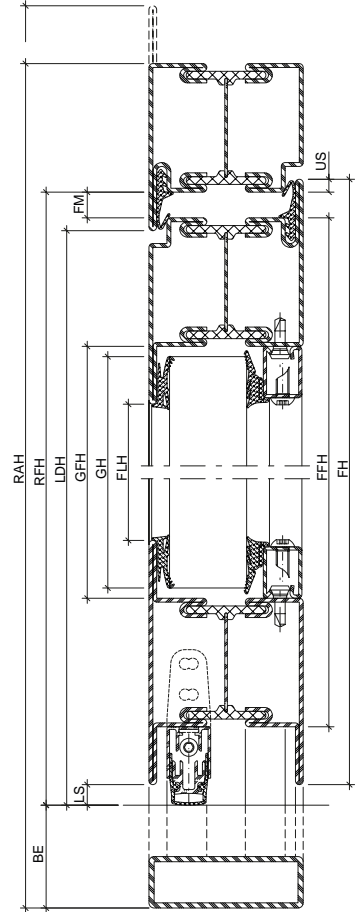
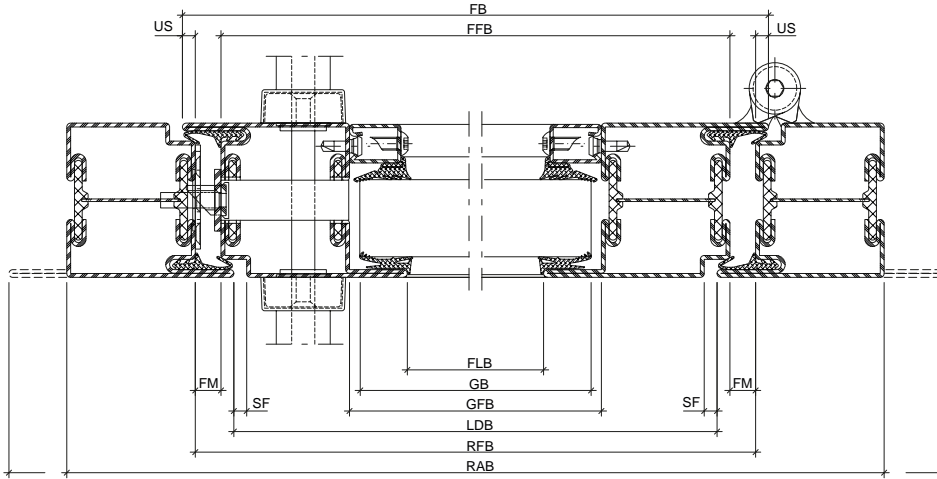
**Installation of fittings and assembly instructions see  
«Processing and assembly Janisol RC2 Doors».**

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Sommaire</b>	<b>Content</b>	
Massbezeichnungen	Dimensions cotées	Measurement descriptions	<b>220</b>
Schlossabmessungen	Dimensions des serrures	Lock dimensions	<b>222</b>
Terminologie Türbeschlag	Terminologie ferrures de porte	Door fitting terminology	<b>224</b>
Öffnungsrichtung	Porte ouvrant	Direction of opening	<b>225</b>
Funktionsbeschreibungen Panikschlösser	Description des fonctions pour serrures panique	Description of operation for locks with emergency functions	<b>226</b>
Zwängungsfreies Öffnen	Ouvertures sans collision des vantaux	Door alignment when opening	<b>236</b>
Empfehlung Türflügelgewichte	Recommandation des poids du vantail	Recommandation leaf weight	<b>245</b>
Oberflächenbehandlung	Traitement de surface	Surface treatment	<b>263</b>

Massbezeichnungen

Dimensions cotées

Measurement descriptions





## Massbezeichnungen

## Dimensions cotées

## Measurement descriptions

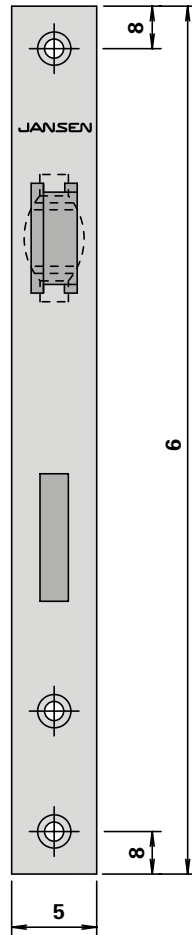
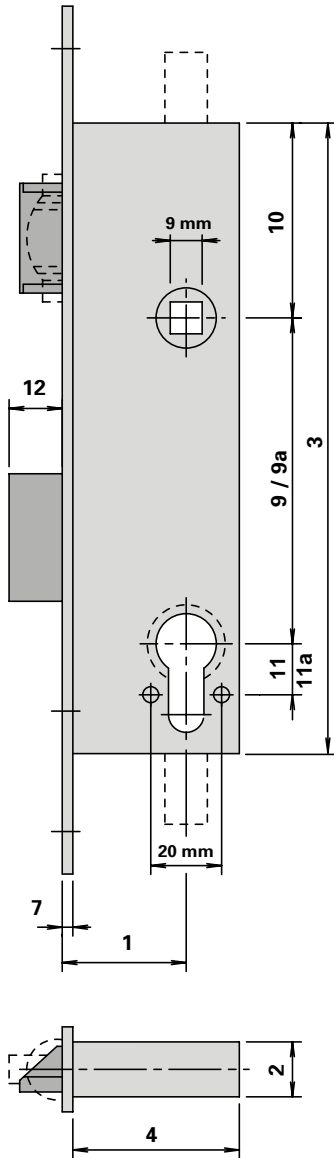
US	Überschlag	Recouvrement	Overlap
FM	Falzmass	Dimension de la feuillure	Rebate
SF	Schattenfuge	Joint négatif	Shadow gap
LS	Luftspalt	Vide d'air au sol du vantail	Air gap
BE	Bodeneinstand	Encastrément au sol	Floor recess
FH	Flügelhöhe	Hauteur du vantail	Leaf height
FFH	Flügelfalzhöhe	Hauteur de feuillure du vantail	Leaf rebate height
FLH	Flügel-Lichtmasshöhe	Hauteur vide lumière du vantail	Clear height dimension of leaf
FB	Flügelbreite	Largeur du vantail	Leaf width
FFB	Flügelfalzbreite	Largeur de feuillure du vantail	Leaf rebate width
FLB	Flügel-Lichtmassbreite	Largeur vide lumière du vantail	Clear width dimension of leaf
GH	Glashöhe	Hauteur du verre	Glass height
GFH	Glasfalzhöhe	Hauteur de feuillure du verre	Glazing rebate height
GB	Glasbreite	Largeur du verre	Glass width
GFB	Glasfalzbreite	Largeur de feuillure du verre	Glazing rebate width
LDH	Lichte Durchgangshöhe	Hauteur vide lumière	Clear opening height
RFH	Rahmenfalzhöhe	Hauteur de feuillure du dormant	Frame rebate height
RAH	Rahmnaussenhöhe	Hauteur extérieur du dormant	External frame height
LDB	Lichte Durchgangsbreite	Largeur vide lumière	Clear opening width
RFB	Rahmenfalzbreite	Largeur de feuillure du dormant	Frame rebate width
RAB	Rahmnaussenbreite	Largeur extérieur du dormant	External frame width
GF-B	Gangflügel-Breite	Largeur du vantail de service	Access leaf width
GF-FB	Gangflügel-Falzbreite	Largeur de feuillure du vantail de service	Access leaf rebate width
GF-LB	Gangflügel-Lichtmassbreite	Vide lumière du vantail de service	Clear width dimension of access leaf
GF-GB	Gangflügel-Glasbreite	Largeur du verre du vantail de service	Glass width of access leaf
GF-GFB	Gangflügel-Glasfalzbreite	Largeur de feuillure du verre du vantail de service	Glazing rebate width of access leaf
SF-B	Standflügel-Breite	Largeur du vantail semi-fixe	Secondary leaf width
SF-FB	Standflügel-Falzbreite	Largeur de feuillure du vantail semi-fixe	Rebate width of secondary leaf
SF-LB	Standflügel-Lichtmassbreite	Vide lumière du vantail semi-fixe	Clear width dimension of secondary leaf
SF-GB	Standflügel-Glasbreite	Largeur du verre du vantail semi-fixe	Glass width of secondary leaf
SF-GFB	Standflügel-Glasfalzbreite	Largeur de feuillure du verre du vantail semi-fixe	Glazing rebate width of secondary leaf
S-FM	Stulpflügel-Falzmass	Dimension de la feuillure fenêtre à deux vantaux	Double leaf rebate



## Schlossabmessungen

## Dimensions des serrures

## Lock dimensions



1	Dornmass Axe canon/tête Backset
2	Kasten-Breite Largeur du boîtier Width of casing
3	Kasten-Höhe Hauteur du boîtier Height of casing
4	Kasten-Tiefe Profondeur du boîtier Depth of casing
5	Stulp-Breite Largeur de la tête Width of face plate
6	Stulp-Höhe Hauteur de la tête Height of face plate
7	Stulp-Dicke Epaisseur de la tête Thickness of face plate
8	Randabstand Stulpbohrungen Distance périmétrique des perçages dans la tête Distance of face plate drill holes from edge
9	Entfernung Drücker - Zylinder $\varnothing$ 22 mm Distance entre poignée - cylindre $\varnothing$ 22 mm Distance between handle and cylinder $\varnothing$ 22 mm
9a	Entfernung Drücker - Zylinder $\varnothing$ 17 mm Distance entre poignée - cylindre $\varnothing$ 17 mm Distance between handle and cylinder $\varnothing$ 17 mm
10	Entfernung OK Kasten - Drücker Distance bord supérieur boîtier - poignée Distance from top edge of casing to handle
11	Entfernung Zylinder - Bohrung Sicherheitsrosette $\varnothing$ 22 mm Distance cylindre - perçage rosette de sécurité $\varnothing$ 22 mm Distance between cylinder and hole for safety rosette $\varnothing$ 22 mm
11a	Entfernung Zylinder - Bohrung Sicherheitsrosette $\varnothing$ 17 mm Distance cylindre - perçage rosace de sécurité $\varnothing$ 17 mm Distance between cylinder and hole for safety rosette $\varnothing$ 17 mm
12	Riegel-Ausschluss Course de pêne Bolt travel

## Schlossabmessungen

## Dimensions des serrures

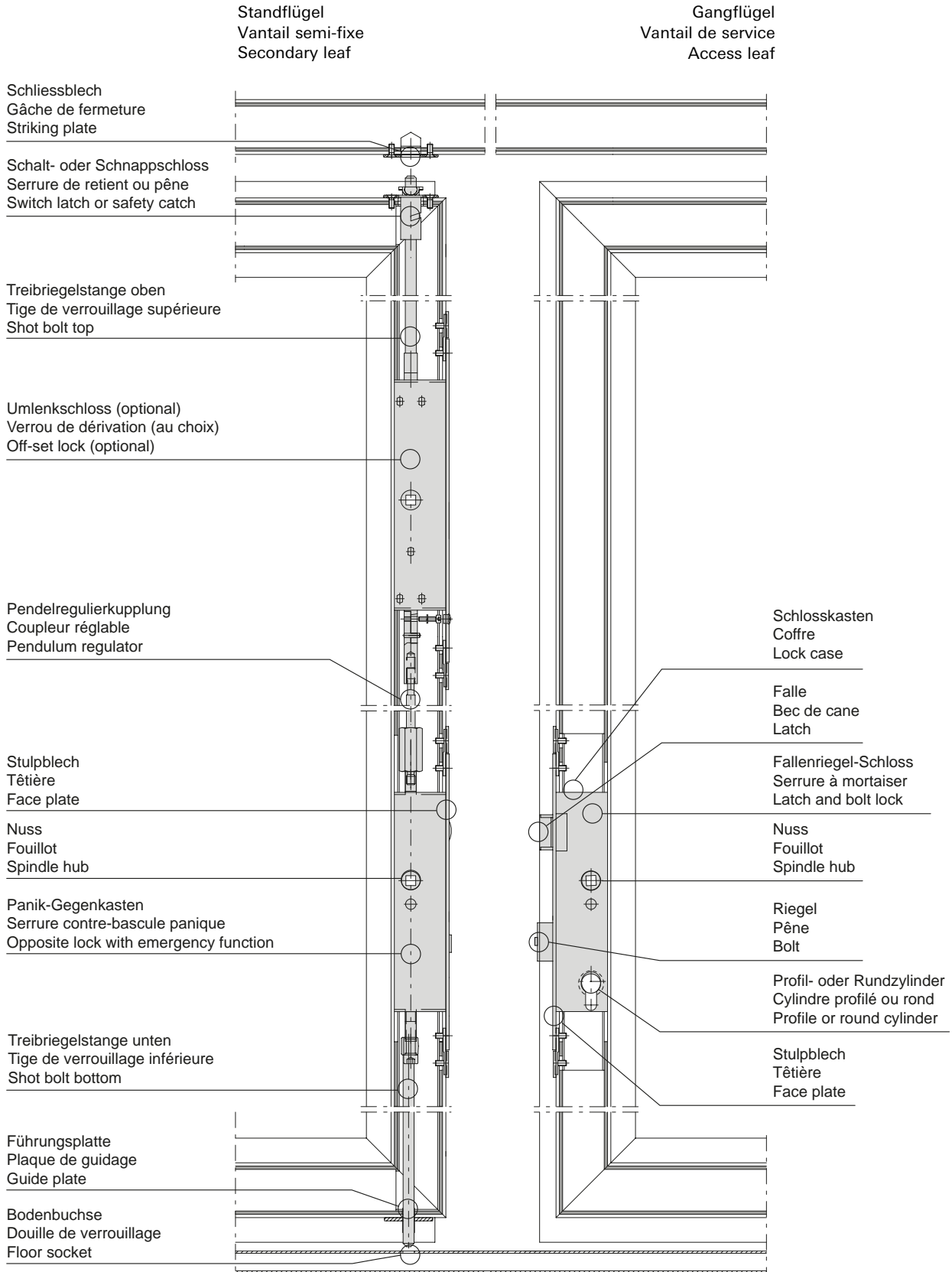
## Lock dimensions

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	9a	10	11	11a	12
555.066	35	15,5	183	47	24	245	3	12	94	–	60	13	–	20
555.067	35	15,5	183	47	24	245	3	12	–	92	60	–	15	20
555.068	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	–	–	13	–	20
555.069	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	–	–	–	15	20
555.700	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.701	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.702	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.703	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.704	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.705	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.706	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.707	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.708	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.709	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.710	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	13	–	20
555.711	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	15	20
555.712	35	15,5	196	47	24	245	3	12	–	–	73	–	–	–
555.714	35	15,5	178	47	24	245	3	12	–	–	55	–	–	–
555.715	35	15,5	178	47	24	245	3	12	–	–	55	–	–	–
555.716	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
555.717	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
555.735	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	20
555.736	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	20
555.737	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.738	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.739	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.740	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.741	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.742	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.743	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.744	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.745	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.746	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
555.747	35	15,5	184	47	24	245	3	12	94	–	61	12,4	–	21
555.748	35	15,5	184	47	24	245	3	12	–	92	61	–	14,4	21
556.177	35	16,5	191	40	24	245	3	12	–	–	–	–	–	–
556.169	35	15,5	196	47	24	245	3	12	–	–	73	–	–	–
556.172	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
556.173	35	15,5	252	47	24	268	3	12	–	–	129	–	–	–
556.178	35	15,5	170	47	24	235	3	10	–	–	–	–	–	–

**Terminologie Türbeschlag**

**Terminologie ferrures de porte**

**Door fitting terminology**



**Öffnungsrichtung**  
**Terminologie nach EN 12519**

**Porte ouvrant**  
**Terminologie selon EN 12519**

**Direction of opening**  
**Terminology in accordance with EN 12519**

**Öffnungsfläche**

Die gesamte Fläche, die vom Flügel im Grundriss bei der Benutzung überfahren wird. Sie wird auch Schwenkbereich genannt.

**Face d'ouverture**

Surface totale sur laquelle passe le vantail à l'horizontale lors de l'ouverture. Est également appelée zone de pivotement.

**Opening area**

The total area of the floor plan which is covered by the vent when used. This is also called the swivel range.

**Öffnungsrichtung links**

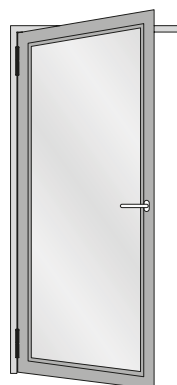
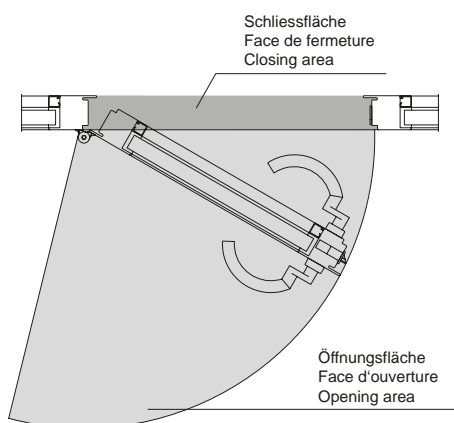
Man spricht von Öffnungsrichtung links, wenn von der Öffnungsfläche aus betrachtet die Anschlagseite links ist.

**Porte ouvrant à gauche**

On parle de porte ouvrant à gauche quand le côté butée est à gauche vu de la face d'ouverture.

**Opening direction: left**

The opening direction: left is referred to if the closing side is on the left when viewed from the opening area.



**Öffnungsrichtung rechts**

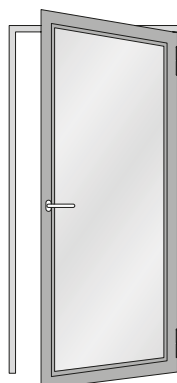
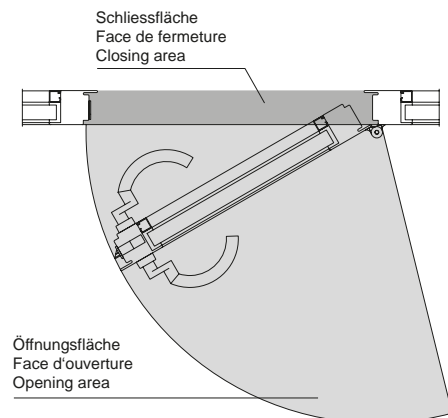
Man spricht von Öffnungsrichtung rechts, wenn von der Öffnungsfläche aus betrachtet die Anschlagseite rechts ist.

**Porte ouvrant à droite**

On parle de porte ouvrant à droite quand le côté butée est à droite vu de la face d'ouverture.

**Opening direction: right**

The opening direction: right is referred to if the closing side is on the right when viewed from the opening area.



## Funktionsbeschreibung für Panik-Schlösser

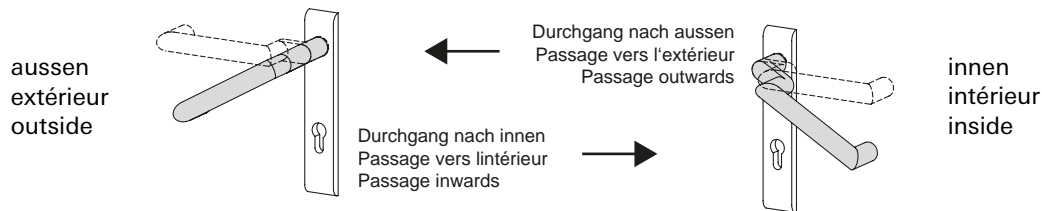
## Description des fonctions pour serrures panique

## Description of operation for locks with emergency functions

### Umschaltfunktion B (Standard-Fluchttürfunktion)

### Fonction de commutation B (Fonction de porte de secours Standard)

### Switchover function B (Standard emergency exit function)



### Grundstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker eingekoppelt,  
Durchgang von beiden Seiten über  
die Drücker möglich.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Réglage de base

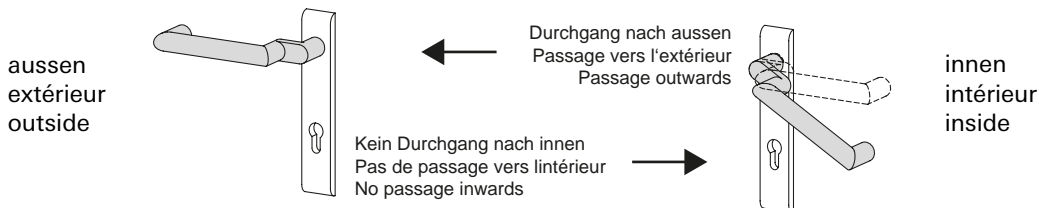
*Fonction de l'extérieur:*  
Loquet extérieur couplé, le passage est  
possible des deux côtés avec le loquet.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Initial position:

*Operation from outside:*  
Outside handle engaged, access using  
the handle possible from both sides.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Schaltstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker ausgekoppelt und im  
Leerlauf. Die Tür kann nur mit dem  
Schlüssel geöffnet werden, indem  
der Aussendrücker eingekuppelt wird  
(Grundstellung). Anschliessend kann  
mit dem Schlüssel über vorschliessen  
des Riegels die Nusskupplung wieder  
in die Leerlauffunktion (Schaltstellung)  
zurückgeschaltet werden.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Position de commutation

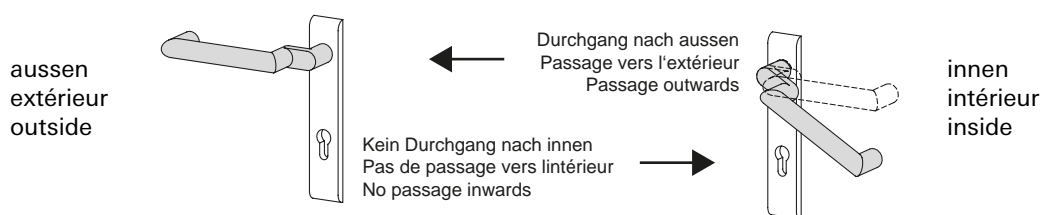
*Fonction de l'extérieur:*  
Le loquet extérieur découplé tourne  
à vide. La porte ne peut être ouverte  
qu'avec la clé en couplant le loquet  
extérieur (position initiale). Il est  
ensuite possible de faire repasser le  
couplage du fouillot à la marche à  
vide avec la clé en préfermant son  
verrou (position de commutation).

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Switched position

*Operation from outside:*  
Outside handle disengaged and idle.  
The door can only be opened with the  
key, whereby the outside handle is  
engaged (initial position). The spindle  
can then be brought back into the idle  
position (switched position) by locking  
the bolt with the key.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Verriegelung

#### *Funktion von aussen:*

Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Schaltstellung (Aussendrücker abgekoppelt).

#### *Funktion von innen:*

Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Verrouillage

#### *Fonction de l'extérieur:*

Clé tournée dans le sens de fermeture jusqu'au verrouillage et retirée. La position de commutation est automatique après avoir actionné une porte de secours de l'intérieur (loquet extérieur découplé).

#### *Fonction de l'intérieur:*

L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Locking

#### *Operation from outside:*

The key is turned in the locking direction until it locks and is then removed. The switched position (outside handle disengaged) is automatically triggered if the emergency exit function is used.

#### *Operation from inside:*

It is always possible to open the door in the direction of escape.

### Verwendungshinweis

Für Türen, die zeitweise einen Durchgang von innen und aussen ermöglichen müssen (Grundstellung). Nach einer Beschlagbetätigung von innen aus der Schaltstellung oder Verriegelung heraus entsteht nach dem Schliessen der Tür automatisch Leerlauf auf dem Aussendrücker. Die Umschaltfunktion B ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (Fluchttürfunktion).

### Conseil d'utilisation

Pour les portes devant permettre provisoirement le passage de l'intérieur et de l'extérieur (position de base). Après un actionnement de la garniture de l'intérieur à partir de la position de commutation ou de verrouillage, le loquet extérieur marche automatiquement à vide après avoir fermé la porte. La fonction de commutation B autorise toujours une ouverture de la porte de l'intérieur (fonction de porte de secours).

### Instructions on use

For doors which must occasionally allow access from inside and outside (initial position). After actuating the fittings from the inside out of the switched position or locked position, the idle state is automatically triggered on the outside handle after closing the door. Switchover function B always makes it possible to open the door from the inside (emergency exit function).

## Funktionsbeschreibung für Panik-Schlösser

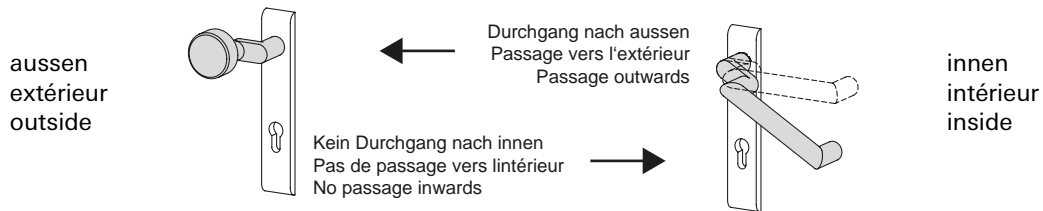
## Description des fonctions pour serrures panique

## Description of operation for locks with emergency functions

### Wechselfunktion E (Standard-Fluchttürfunktion)

### Fonction de changement E (Fonction de porte de secours Standard)

### Latch retention function E (Standard emergency exit function)



### Grundstellung

*Funktion von aussen:*  
Schlüssel bis zum Schlüsselabzug in Öffnungsrichtung gedreht und abgezogen.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### Réglage de base

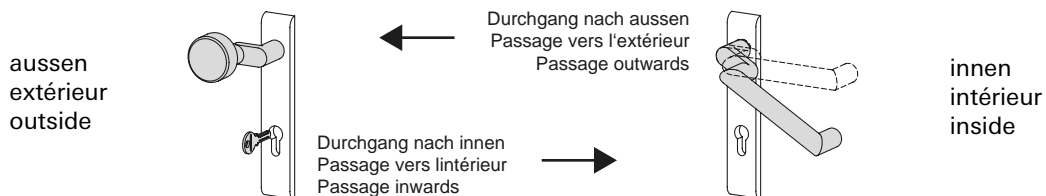
*Fonction de l'extérieur:*  
Clé tournée dans le sens d'ouverture jusqu'au retrait de la clé et retirée.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Initial position:

*Operation from outside:*  
The key is turned in the opening direction until it can be withdrawn.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door in the direction of escape.



### Öffnungsstellung

*Funktion von aussen:*  
Feststehender Knopf oder Stossgriff; das Öffnen der Tür erfolgt mit dem Schlüssel über den Wechsel.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### Position d'ouverture

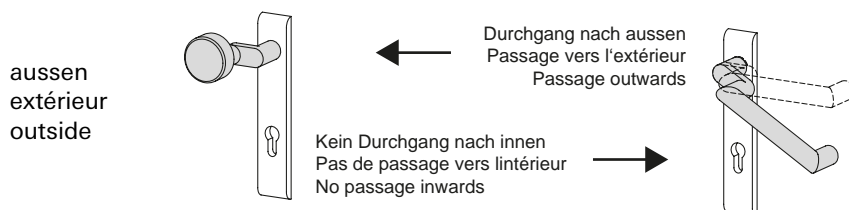
*Fonction de l'extérieur:*  
Bouton fixe ou poignée poussoir; la porte s'ouvre avec la clé au moyen du levier.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Open position

*Operation from outside:*  
Fixed knob or push handle; the door is opened with the key via the latch.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door in the direction of escape.



### Verriegelung

#### *Funktion von aussen:*

Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Grundstellung.

#### *Funktion von innen:*

Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### Verrouillage

#### *Fonction de l'extérieur:*

Clé tournée dans le sens de fermeture jusqu'au verrouillage et retirée. La position de base est automatique après avoir actionné une porte de secours de l'intérieur.

#### *Fonction de l'intérieur:*

L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Locking

#### *Operation from outside:*

The key is turned in the locking direction until it locks and is then removed. If the emergency exit function is used from the inside, the lock automatically returns to the initial position.

#### *Operation from inside:*

It is always possible to open the door in the direction of escape.

### Verwendungshinweis

Für Türen, bei denen grundsätzlich eine unberechtigte Öffnung von aussen verhindert werden muss. Die Tür kann nicht versehentlich in unverschlossenem Zustand bleiben, da schon nach Schlüsselabzug und Schliessen der Tür eine Öffnung der Tür nur mit dem Schlüssel möglich ist. Die Wechselfunktion E ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (Fluchttürfunktion).

### Conseil d'utilisation

Pour les portes pour lesquelles une ouverture non autorisée de l'extérieur doit toujours être empêchée. La porte ne peut rester ouverte par inadvertance car dès que la clé a été retirée et que la porte s'est fermée, son ouverture n'est plus possible qu'avec la clé. La fonction de changement E autorise toujours une ouverture de la porte de l'intérieur (fonction de porte de secours).

### Instructions on use

For doors which must always prevent unauthorised opening from the outside. The door cannot accidentally remain open, as once the key is removed and the door is closed, it is only possible to open the door using a key. Latch retention function E always makes it possible to open the door from the inside (emergency exit function).



## Funktionsbeschreibung für Panik-Schlösser

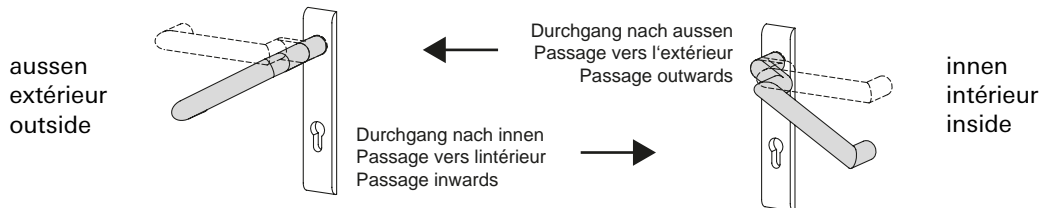
## Description des fonctions pour serrures panique

## Description of operation for locks with emergency functions

### Umschaltfunktion D (Sonder-Fluchttürfunktion)

### Fonction de commutation D (Fonction de porte de secours spécial)

### Switchover function D (Special emergency exit function)



### Grundstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker eingekoppelt,  
Durchgang von beiden Seiten über  
die Drücker möglich.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.

### Réglage de base

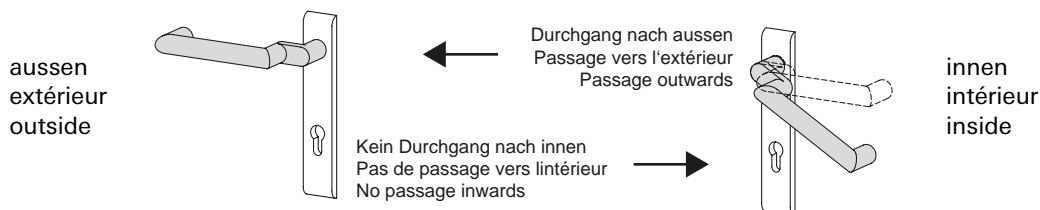
*Fonction de l'extérieur:*  
Loquet extérieur couplé, le passage est  
possible des deux côtés avec le loquet.

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.

### Initial position

*Operation from outside:*  
Outside handle engaged, access using  
the handle possible from both sides.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape.



### Schaltstellung

*Funktion von aussen:*  
Aussendrücker ausgekoppelt und im  
Leerlauf. Die Tür kann nur mit dem  
Schlüssel geöffnet werden, indem  
der Aussendrücker eingekuppelt wird  
(Grundstellung). Anschliessend kann  
mit dem Schlüssel über vorschliessen  
des Riegels die Nusskupplung wieder  
in die Leerlauffunktion (Schaltstellung)  
zurückgeschaltet werden.

*Funktion von innen:*  
Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich  
jederzeit in Fluchtrichtung möglich.  
Sobald die Fluchttürfunktion von  
innen genutzt wird, bleibt der Drücker  
auf der Aussenseite eingekuppelt.

### Position de commutation

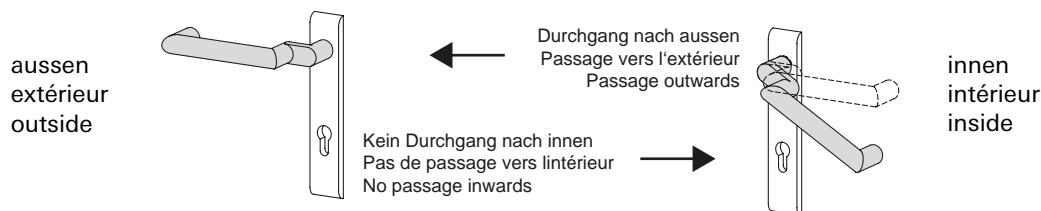
*Fonction de l'extérieur:*  
Le loquet extérieur découplé tourne  
à vide. La porte ne peut être ouverte  
qu'avec la clé en couplant le loquet  
extérieur (position de base). Il est  
ensuite possible de faire repasser le  
couplage du fouillot à la marche à  
vide avec la clé en préfermant le  
verrou (position de commutation).

*Fonction de l'intérieur:*  
L'ouverture de la porte est toujours  
possible dans le sens d'évacuation.  
Dès que la fonction de porte de  
secours est utilisée de l'intérieur, le  
loquet reste couplé du côté extérieur.

### Switched position

*Operation from outside:*  
Outside handle disengaged and idle.  
The door can only be opened with  
the key, whereby the outside handle is  
engaged (initial position). The spindle  
can then be brought back into the idle  
position (switched position) by locking  
the bolt with the key.

*Operation from inside:*  
It is always possible to open the door  
in the direction of escape. As soon as  
the emergency exit function is used  
from the inside, the handle becomes  
engaged on the outside.



### Verriegelung

#### *Funktion von aussen:*

Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Grundstellung (Aussendrücker eingekoppelt).

#### *Funktion von innen:*

Die Öffnung der Tür ist grundsätzlich jederzeit in Fluchrichtung möglich.

### Verrouillage

#### *Fonction de l'extérieur:*

Clé tournée jusqu'au verrouillage dans le sens de fermeture puis retirée. La position de base est automatique après avoir actionné une porte de secours de l'intérieur (loquet extérieur couplé).

#### *Fonction de l'intérieur:*

L'ouverture de la porte est toujours possible dans le sens d'évacuation.

### Locking

#### *Operation from outside:*

The key is turned in the locking direction until it locks and is then removed. If the emergency exit function is used from the inside, the lock automatically returns to the initial position (outside handle engaged).

#### *Operation from inside:*

It is always possible to open the door in the direction of escape.

### Verwendungshinweis

Für Türen, die zeitweise einen Durchgang von innen und aussen ermöglichen müssen (Grundstellung). Nach einer Beschlagbetätigung von innen aus der Schaltstellung oder Verriegelung heraus entsteht nach dem Schliessen der Tür automatisch Grundstellung auf dem Aussendrücker. Die Durchgangsfunktion D ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (Fluchttürfunktion).

### Conseil d'utilisation

Pour les portes devant permettre par intermittence le passage de l'intérieur et de l'extérieur (position de base). Après avoir actionné la garniture de l'intérieur à partir de la position de commutation ou de verrouillage, le loquet extérieur marche automatiquement à vide après avoir fermé la porte. La fonction de passage D autorise toujours une ouverture de la porte de l'intérieur (fonction de porte de secours).

### Instructions on use

For doors which must occasionally allow access from inside and outside (initial position). After actuating the fittings from the inside out of the switched position or locked position, the initial position is automatically triggered on the outside handle after the door is closed. Access function D always makes it possible to open the door from the inside (emergency exit function).

## Notausgangsverschlüsse nach EN 179 Paniktürverschlüsse nach EN 1125

### Hinweise zu Fluchtwegen mit Flügelhöhen über 2520 mm / Flügelbreiten über 1320 mm

Masse der Tür gemäss Normen:

- maximale Türhöhe = 2520 mm
- maximale Türbreite = 1320 mm

Die Normen EN 179 und EN 1125 legen Anforderungen an Herstellung, Gebrauchstauglichkeit und Prüfungen von Notausgangs- bzw. Paniktürverschlüssen fest. Die beiden Normen beziehen sich ausschliesslich auf die Beschläge. Sie geben keine generelle Auskunft über Türen in Flucht- und Rettungswegen.

Die eigentliche Öffnung der Türe wird in den beiden Normen nicht geregelt. Ist eine Flucht erforderlich, muss eine leichtgängige Öffnung sichergestellt sein. Auch bei Einhaltung aller Systemgrenzen ist dies beispielsweise für Kinder oder betagte Personen aufgrund des erhöhten Flügelgewichtes nicht immer möglich. Diese Thematik ist von Anfang, d.h. bereits während der Planungsphase, durch das ausführende Unternehmen und andere an der Ausführung beteiligte Unternehmen zu berücksichtigen.

Die Systemgrenzen sind abhängig von Beschlag, Bandtyp und Bandanzahl. Informationen hierzu entnehmen Sie der Beschläge-Übersicht sowie den technischen Hinweisen.

Folgende Empfehlungen sind insbesondere bei Fluchtwegen mit Flügelhöhen über 2520 mm / Flügelbreiten über 1320 mm zu beachten.

## Fermetures pour issues de secours selon EN 179 Fermetures antipanique selon EN 1125

### Remarques sur les voies d'évacuation avec hauteurs de vantail de plus de 2520 mm / largeurs de vantail de plus de 1320 mm

Dimensions de la porte selon les normes:

- Hauteur maximale de la porte = 2520 mm
- Largeur maximale de la porte = 1320 mm

Les normes EN 179 et EN 1125 définissent les exigences relatives à la fabrication, à l'aptitude à l'utilisation et aux essais des fermetures d'issues de secours et de portes antipanique. Ces deux normes portent exclusivement sur les ferrures. Elles ne fournissent pas d'informations générales sur les portes de voies d'évacuation et d'issues de secours.

Ces deux normes ne réglementent pas l'ouverture proprement dite de la porte. Si une fuite est nécessaire, l'ouverture facile de la porte doit être assurée. Même si toutes les limites du système sont respectées, les enfants et les personnes âgées ne peuvent pas toujours ouvrir, en raison du poids important du vantail de la porte, par exemple. La société chargée de réaliser le projet et les autres sociétés impliquées dans la réalisation doivent se pencher sur cette question dès le début du projet, c'est-à-dire dès la phase de planification.

Les limites du système dépendent des ferrures, du type et du nombre de paumelles. Pour de plus amples informations, veuillez consulter l'aperçu des ferrures ainsi que les conseils techniques.

Les recommandations suivantes doivent être respectées, en particulier pour les voies d'évacuation où la hauteur de vantail est supérieure à 2520 mm / la largeur de vantail est supérieure à 1320 mm.

## Emergency exit locks in accordance with EN 179 Panic door locks in accordance with EN 1125

### Information on escape routes with leaf heights of over 2520 mm / leaf widths of over 1320 mm

Dimensions of the door in accordance with the standards:

- Maximum door height = 2520 mm
- Maximum door width = 1320 mm

The EN 179 and EN 1125 standards define the requirements with regard to the manufacture, suitability for use and testing of emergency exit and panic door locks. The two standards refer solely to the fittings. They provide no general information about doors in escape and emergency routes.

The actual opening of the doors is not governed in either of the standards. The door must be able to be opened smoothly in the event an escape is necessary. Due to the increased leaf weight, this is not always possible for children and elderly persons – even if all of the system limits are observed. This issue must be taken into consideration from the very outset, i.e. already during the planning phase, by the company carrying out the work and the other companies involved in the work.

The system limits are dependent on the fitting, the hinge type and the number of hinges. For further information, please see the fitting overview as well as the technical data.

The following recommendations must be particularly observed in the case of escape routes with leaf heights of over 2520 mm / leaf widths of over 1320 mm.

**Empfehlungen / Hinweise für Türen bei Fluchtwegen:**

- Bereits bei der Beratung auf eine mögliche schwerfällige Öffnung aufmerksam machen
- Risikoanalyse und Abstimmung mit zuständiger Behörde
- Systemgrenzen einhalten
- Ohne Unterstützung (z.B. Drehtürantriebe) sind Türen über den Systemgrenzen nicht geeignet für Kindergärten, Kindertagesstätten, Alters- und Pflegeheime
- Nur an windgeschützter Lage einsetzen
- Türen über der Systemgrenze können keine oder minimierte Leistungswerte aufweisen
- Beschlagskomponenten müssen bis zur geforderten Grösse geprüft sein

Es ist Sache des ausführenden Unternehmens und anderen an der Ausführung beteiligten Unternehmen, durch geeignete Massnahmen sicherzustellen, dass sich die Türen objektspezifisch als Fluchtweg eignen. Für Ausführungsvarianten jenseits des Jansen Systems wird keine Systemgewährleistung gegeben. Die Haftung für solche Ausführungsvarianten ist hiermit ausdrücklich ausgeschlossen.

**Allgemeiner Hinweis zu Jansen Systemschlössern:**

Jansen Systemschlösser werden mit einer Schutzfolie oder einer Schlosskastenabdeckung ausgeliefert. Schutzfolien dürfen zu keiner Zeit entfernt werden. Sofern eine Schlosskastenabdeckung vorhanden ist, ist sie abnehmbar. Das Schloss muss allerdings vor dem Einbau wieder zwingend in den ursprünglichen Zustand zurückversetzt werden. Ansonsten entfallen sämtliche Gewährleistungsrechte und -ansprüche im gesetzlich zulässigen Rahmen.

**Recommandations / remarques concernant les portes de voies d'évacuation:**

- Attirer l'attention sur une éventuelle ouverture difficile, dès la phase de conseil
- Procéder à une analyse des risques et impliquer l'autorité compétente
- Respecter les limites du système
- Sans assistance (commandes pour portes à la française, par exemple), les portes dépassant les limites du système ne conviennent pas aux maternelles, crèches, ni aux maisons de retraite et de soins
- Veiller à ne les installer que dans des positions protégées du vent
- Les portes dépassant la limite du système peuvent n'avoir aucune valeur de performance ou avoir des valeurs de performance moindres
- Les éléments de ferrure doivent être testés jusqu'à la dimension requise

Il incombe à l'entreprise qui exécute les travaux et aux autres entreprises impliquées dans l'exécution des travaux de prendre les mesures appropriées pour s'assurer que les portes sont adaptées aux voies d'évacuation de l'objet considéré. Aucune garantie de système n'est donnée pour les variantes sortant du cadre du système Jansen. Nous déclinons ainsi expressément toute responsabilité pour de telles variantes.

**Remarque générale sur les serrures du système Jansen:**

Les serrures du système Jansen sont fournies avec un film de protection ou un capuchon de boîtier de serrure. Il convient de ne jamais enlever les films de protection. Si un boîtier de serrure est équipé d'un capuchon, celui-ci peut être retiré. Toutefois, la serrure doit impérativement être remise dans son état d'origine avant d'être installée. Dans le cas contraire, tous les droits de garantie et les réclamations sont nuls dans la mesure permise par la loi.

**Recommendations / information as regards doors in escape routes:**

- Flag up any potential doors that may be difficult to open during the consultation phase
- Carry out a risk analysis and coordinate with the competent authority
- Observe the system limits
- Should no support features be provided (e.g. automatic door openers), doors that exceed the system limits are not suitable for use in nursery schools, day-care centres, retirement homes or care homes
- Only use in areas sheltered from the wind
- There must be no performance data or minimal performance data displayed for doors that exceed the system limits
- Fitting elements up to the required size must be tested

The company performing the work and the other companies involved in the work are responsible for taking suitable measures to ensure that the doors are suitable for use as an escape route in the respective property. A system warranty will not be provided for design variants that are not part of the Jansen system. Liability for such design variants is hereby explicitly excluded.

**General information on Jansen system locks:**

Jansen system locks are supplied with a protective film or a lock case cover. Protective films must not be removed at any time. Any lock case covers provided will be removable. Nevertheless, the lock must always be restored to its original state prior to installation. Otherwise, all warranty rights and claims shall not apply to the extent permitted by the law.



## Notausgangsverschlüsse nach EN 179

Notausgangsverschlüsse nach EN 179 sind für Gebäude oder Gebäudeteile bestimmt, die keinem öffentlichen Publikumsverkehr unterliegen und deren Besucher die Funktion der Fluchttüren kennen. Anwendungen sind überall dort, wo öffentlicher Publikumsverkehr ausgeschlossen werden kann. Nebenausgänge oder Türen in Gebäudeteilen, die nur von autorisierten Personen genutzt werden, sind ebenfalls nach EN 179 auszustatten.

### Anwendungsbeispiele

- private Wohnanlagen
- nichtöffentliche Verwaltungen von Industrieunternehmen
- nichtöffentliche Bereiche von Veranstaltungsgebäuden
- nichtöffentliche Bereiche von Flughäfen, Banken, Einkaufszentren etc.

Als Beschlagelemente sind Drücker oder Stossplatten vorgeschrieben.

### Empfehlung:

**Verschlüsse nach EN 179 sind immer dann einzusetzen, wenn eine öffentliche Nutzung dieses Bereiches generell ausgeschlossen werden kann.**

## Fermetures d'issues de secours selon la norme EN 179

Les fermetures d'issues de secours selon la norme EN 179 sont destinées aux immeubles et parties d'immeubles qui ne reçoivent pas de public et dont les occupants connaissent le fonctionnement des portes de secours. Elles sont utilisables partout où la présence de public peut être exclue. Les sorties annexes ou les portes des parties d'immeubles qui ne sont utilisées que par des personnes autorisées doivent aussi répondre à la norme EN 179.

### Exemples d'utilisation

- habitations privées
- administrations non publiques d'entreprises industrielles
- zones non ouvertes au public dans les bâtiments abritant des manifestations
- zones non ouvertes au public dans les aéroports, les banques, les centres commerciaux etc.

Les ferrures sont obligatoirement des poignées ou des plaques de poussée.

### Recommandation:

**Les fermetures conformes à la norme EN 179 doivent toujours être utilisées dès lors qu'on peut exclure de façon générale une utilisation publique de la zone considérée.**

## Emergency exit locks in accordance with EN 179

In accordance with DIN EN 179, emergency exit locks are designed for sections of buildings not open to the general public and where the occupants are familiar with such doors. They are suitable for any areas without public access. Side exits or doors in sections of buildings only used by authorised personnel must also be designed in accordance with EN 179.

### Examples

- Private apartment blocks
- Non-public administration buildings in industrial companies
- Non-public areas of conference centres
- Non-public areas of airports, banks, shopping centres etc.

Handles or push pads must be used as fittings.

### Recommendation:

**Locks which comply with EN 179 must be used wherever public use of this area can generally be ruled out.**



## Paniktürverschlüsse nach EN 1125

Paniktürverschlüsse nach EN 1125 kommen in öffentlichen Gebäuden oder Gebäudeteilen zum Einsatz, bei denen die Besucher die Funktion der Fluchttüren nicht kennen und diese im Notfall auch ohne Einweisung betätigen können müssen.

### Anwendungsbeispiele

- Krankenhäuser
- Fluchtwege in Schulen
- öffentliche Verwaltungen
- Veranstaltungsgebäude
- Flughäfen
- Einkaufszentren etc.

Hier sind Griff- oder Druckstangen als Beschlagselemente anzuwenden die über die Türbreite (mindestens 60% der Flügelbreite) gehen.

### Empfehlung:

**Verschlüsse nach EN 1125 sind immer dann einzusetzen, wenn eine öffentliche Nutzung des Gebäudebereichs vorliegt.**

## Fermetures de portes panique selon la norme EN 1125

Les fermetures de portes panique selon la norme EN 1125 sont utilisées dans les immeubles et parties d'immeubles dans lesquels les visiteurs ne connaissent pas le fonctionnement des portes de secours et doivent pouvoir manœuvrer celles-ci sans aucune instruction en cas d'urgence.

### Exemples d'utilisation

- hôpitaux
- issues de secours des écoles
- administrations publiques
- bâtiments abritant des manifestations
- aéroports
- centres commerciaux, etc.

On doit dans ces cas utiliser comme ferrures des poignées ou des barres d'appui traversant au moins 60% de la largeur de la porte.

### Recommandation:

**Les fermetures conformes à la norme EN 1125 doivent toujours être utilisées dès lors que la zone considérée est prévue pour une utilisation publique.**

## Panic door locks in accordance with EN 1125

Panic door locks in accordance with EN 1125 are used in public buildings or sections of buildings where visitors are unfamiliar with such doors but must still be able to use them in an emergency without prior training.

### Examples

- Hospitals
- Escape routes in schools
- Public administration buildings
- Conference centres
- Airports
- Shopping centres etc.

In these cases, lever action bars or push bars must be used as fittings across the width of the door (at least 60% of the leaf width).

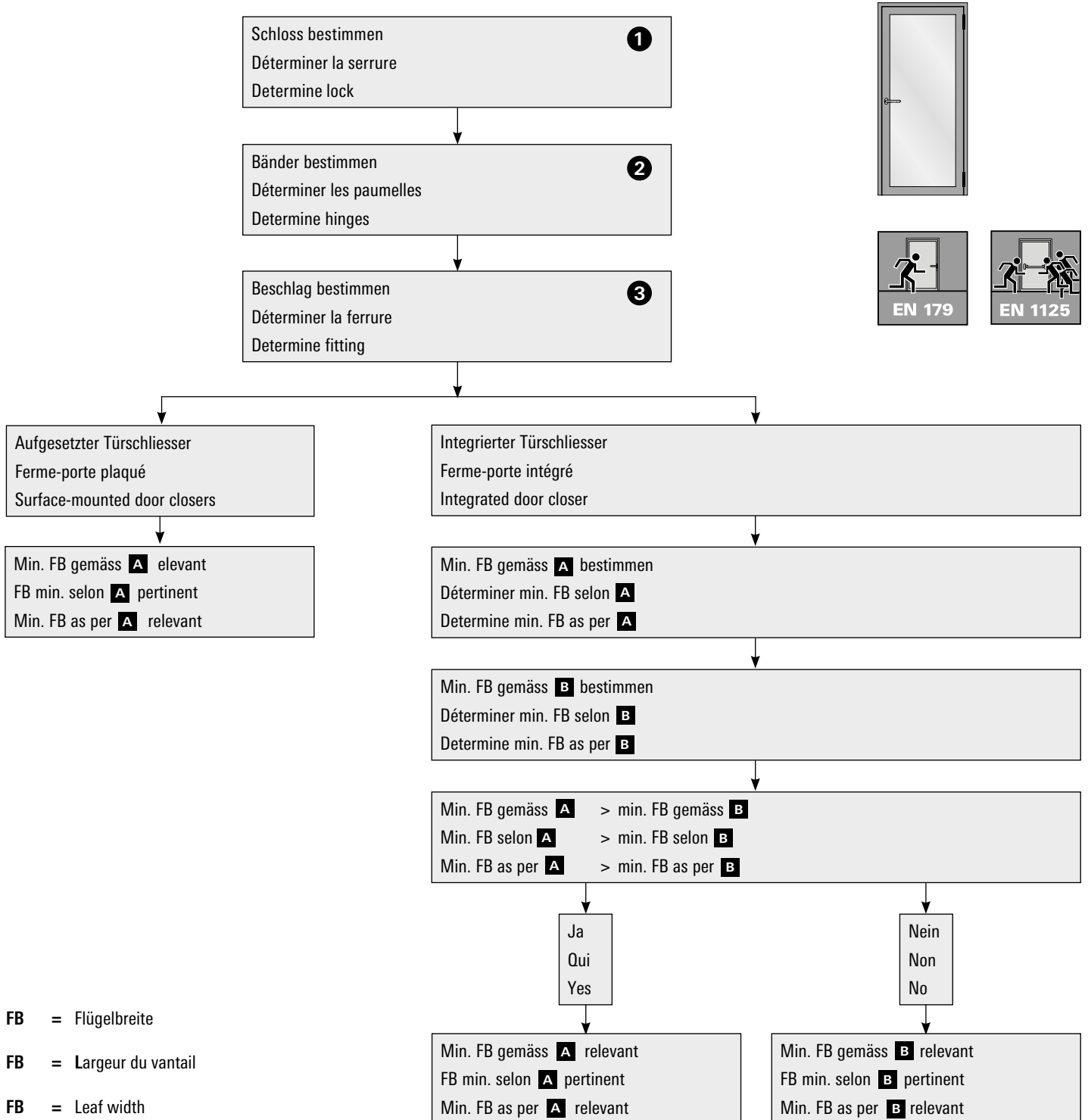
### Recommendation:

**Locks in accordance with EN 1125 must always be used in sections of buildings used by the public.**

Zwängungsfreies Öffnen  
Bestimmung min. Flügelbreite  
Einflügelige Türe  
(Türen in Panik-Ausführung)

Ouvertures sans collision des vantaux  
Détermination largeur du vantail min.  
Porte à un vantail  
(Portes en version panique)

Door alignment when opening  
Determining min. leaf width  
Single-leaf door  
(Doors with emergency function)



FB = Flügelbreite

FB = Largeur du vantail

FB = Leaf width

**A**

Schloss Serrure Lock <b>1</b>	Band Paumelle Hinge <b>2</b>	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge	Beschlag Ferrure Fitting <b>3</b>				
			ohne Drücker sans poignée without handle	Drücker Poignée Handle 555.586/ 555.579/ 555.588	Stangengriff Barre Push-bar 555.730/ 555.731/ 555.733/ 555.734	Druckstange Barre à pousser Touch-bar 555.726/ 555.727	Vertikal- Druckstange Barre à pousser verticale Vertical touch bar 556.034/55 6.035/ 556.036/556.037
			FB	FB	FB	FB	FB
Fallenriegel-Schloss / Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung Serrure à mortaiser / Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur Latch and bolt lock / Latch and bolt lock with top locking point	Anschweisband Paumelle à souder Weld-on hinge 550.229/550.238/550.276/555.226/555.227/ 555.260/555.261/555.267/555.268	13.5	290	290	444	494	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 555.570/555.571/555.572/555.573/ 555.536/555.537/555.538/555.539	13	290	290	444	494	350
	Edelstahl-Rollentürband Paumelle à galet en acier Inox Stainless steel barrel hinge 555.344	14.5	310	310	444	494	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 550.250/550.286	16.5x19	290	290	444	494	350
	Aluminium-Anschraubband Paumelle en aluminium à visser Aluminium screw-on hinge 550.230/550.231	20	350	350	444	494	370
	Aluminium-Anschraubband / Anschraubband / Zapfenband Paumelle en aluminium à visser / Paumelle à visser / Pivot du haut Aluminium screw-on hinge / Screw-on hinge / Pivot hinge 555.054/555.055/555.656/555.657/555.658/ 555.659/550.396/ 550.397/550.398/550.399	36	450	450	450	494	450
	Verdeckt liegendes 3D Anschraubband Paumelle à visser non apparente 3D 3D Concealed screw-on hinge 555.024/555.025	-13.5x16.5	210	210	444	494	210
	Fingerschutztüre Porte anti-pince-doigts Anti-finger-trap door 550.693/550.694/555.886/550.674/550.675	-30x-41	210	210	444	494	210

FB = Flügelbreite

FB = Largeur du vantail

FB = Leaf width



**B**

Integrierter Türschliesser Ferme-porte intégré Integrated door closer	FB
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	580 <sup>1</sup>
550.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	580 <sup>1</sup>
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	650 <sup>2</sup> (720 <sup>3</sup> )
555.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	650 <sup>2</sup> (720 <sup>3</sup> )
555.670 GEZE Boxer (2-4)	530 <sup>1</sup>
555.672 GEZE Boxer (3-6)	530 <sup>1</sup>
555.670 GEZE Boxer (2-4)	600 <sup>2</sup> (670 <sup>3</sup> )
555.672 GEZE Boxer (3-6)	600 <sup>2</sup> (670 <sup>3</sup> )

<sup>1</sup> Fallenriegel-Schloss

<sup>2</sup> Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

<sup>3</sup> optional mit Elektro-Türöffner

<sup>1</sup> Serrure à mortaiser

<sup>2</sup> Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

<sup>3</sup> en option avec gâche électrique

<sup>1</sup> Latch and bolt lock

<sup>2</sup> Latch and bolt lock with top locking point

<sup>3</sup> optional with electric strike

**Hinweis:**

Die ermittelten Masse basieren auf folgenden Grundlagen:

- Mindestbetätigungslänge von 60% bei Panik-Stangengriff/ Panik-Druckstange gemäss EN 1125 berücksichtigt

**Remarque:**

Les dimensions mesurées sont basées sur les principes suivants:

- La longueur minimale d'actionnement de 60% de la poignée à barre antipanique/barre panique à pousser selon EN 1125 est prise en compte

**Note:**

The dimensions provided are calculated on the following basis:  
 - Minimum activation length of 60% for the panic push-bar or panic touch-bar as per EN 1125 is taken into account

Wenn es um die Fähigkeit zur Freigabe geht darf die Falzluft schlossseitig keine Minustoleranzen aufweisen, sondern ausschliesslich plus (+2,0 mm / -0 mm).

Concernant l'homologabilité, le jeu de joint côté serrure ne doit pas présenter de tolérances négatives, seulement des tolérances positives (+2,0 mm / -0 mm).

As far as the ability release is concerned, the rebate space on the lock side must not have minus tolerances; only plus tolerances are allowed (+2,0 mm / -0 mm).

FB = Flügelbreite

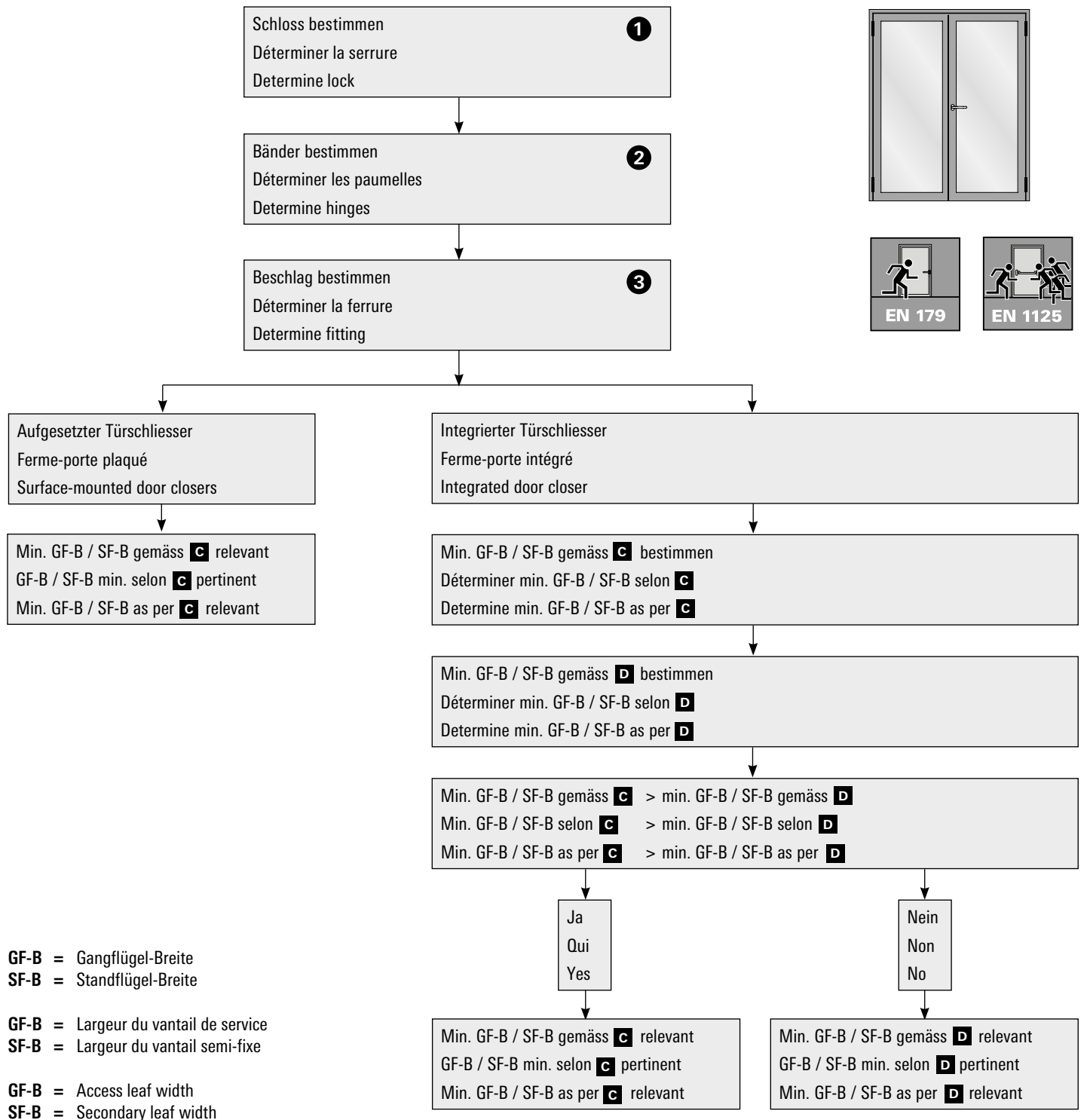
FB = Largeur du vantail

FB = Leaf width

Zwängungsfreies Öffnen  
 Bestimmung min. Flügelbreite  
 Zweiflügelige Türe symmetrisch  
 (Türen in Panik-Ausführung)

Ouvertures sans collision des vantaux  
 Détermination largeur du vantail min.  
 Porte à deux vantaux symétrique  
 (Portes en version panique)

Door alignment when opening  
 Determining min. leaf width  
 Double-leaf door symmetrical  
 (Doors with emergency function)





Schloss Serrure Lock  ①	Band Paumelle Hinge  ②	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge	Beschlag Ferrure Fitting  ③				
			Mitnehmerklappe 550.387 / Verdeckt liegender Mitnehmerhaken 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893 Doigt d'entraînement 550.387 / Crochet d'entraîneur non apparent 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893 Selector bar 550.387 / Concealed carry bar 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893				
			ohne Drücker sans poignée without handle	Drücker Poignée Handle 555.586/ 555.579/ 555.588	Stangengriff Barre panique Push-bar 555.730/ 555.731/ 555.733/ 555.734	Druckstange Barre à pousser Touch-bar 555.726/ 555.727	Vertikal- Druckstange Barre à pousser verticale Vertical touch bar 556.034/ 556.035/ 556.036/ 556.037
	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B	GF-B & SF-B		
Fallenriegel-Schloss / Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung Serrure à mortaiser / Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur Latch and bolt lock / Latch and bolt lock with top locking point	Anschweißband Paumelle à souder Weld-on hinge 550.229/550.238/550.276/555.226/555.227/555.260/ 555.261/555.267/555.268	13.5	530	530	530	530	730
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 555.570/555.571/555.572/555.573/ 555.536/555.537/555.538/555.539	13	530	530	530	530	710
	Edelstahl-Rollentürband Paumelle à galet en acier Inox Stainless steel barrel hinge 555.344	14.5	570	570	570	570	750
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 550.250/550.286	16.5x19	610	610	610	610	770
	Aluminium-Anschraubband Paumelle en aluminium à visser Aluminium screw-on hinge 550.230/550.231	20	730	730	730	730	870
	Aluminium-Anschraubband / Anschraubband / Zapfenband Paumelle en aluminium à visser / Paumelle à visser / Pivot du haut Aluminium screw-on hinge / Screw-on hinge / Pivot hinge 555.054/555.055/555.656/555.657/555.658/555.659/ 550.396/ 550.397/550.398/550.399	36	1	1	2	2	1
	Verdeckt liegendes 3D Anschraubband Paumelle à visser non apparente 3D 3D Concealed screw-on hinge 555.024/555.025	-13.5x16.5	330	330	444	494	330
	Fingerschutztüre Porte anti-pince-doigts Anti-finger-trap door 550.693/550.694/555.886/550.674/550.675	-30x-41	330	330	444	494	330

<sup>1</sup> min. FB übersteigt die Systemgrenze

<sup>1</sup> FB min. dépasse la limite de la limite du système

<sup>1</sup> min. FB exceeds the limit of the system boundary

<sup>2</sup> min. FB übersteigt die Grenze des Panikbeschlags

<sup>2</sup> FB min. dépasse la limite de la ferrure antipanique

<sup>2</sup> min. FB exceeds the limit of the panic fitting

**D**

Integrierter Türschliesser Ferre-porte intégré Integrated door closer	Mitnehmerklappe Doigt d'entraînement Selector bar 550.387		Verdeckt liegender Mitnehmerhaken* Crochet d'entraîneur non apparent* Concealed carry bar* 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893	
	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
550.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.670 GEZE Boxer (2-4)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	580 <sup>1</sup>
555.672 GEZE Boxer (3-6)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>
555.670 GEZE Boxer (2-4)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )
555.672 GEZE Boxer (3-6)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )

\* Grösse 1 (Grösse 2 + 80 mm)

\* Taille 1 (Taille 2 + 80 mm)

\* Size 1 (Size 2 + 80 mm)

<sup>1</sup> Fallenriegel-Schloss

<sup>1</sup> Serrure à mortaiser

<sup>1</sup> Latch and bolt lock

<sup>2</sup> Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

<sup>2</sup> Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

<sup>2</sup> Latch and bolt lock with top locking point

<sup>3</sup> optional mit Elektro-Türöffner

<sup>3</sup> en option avec gâche électrique

<sup>3</sup> optional with electric strike

**Hinweis:**

Die ermittelten Masse basieren auf folgenden Grundlagen:

- Mindestbetätigungslänge von 60% bei Panik-Stangengriff/ Panik-Druckstange gemäss EN 1125 berücksichtigt
- Rolle der Mitnehmerklappe 550.387 ganz ausgefahren

**Remarque:**

Les dimensions mesurées sont basées sur les principes suivants:

- La longueur minimale d'actionnement de 60% de la poignée à barre antipanique/barre panique à pousser selon EN 1125 est prise en compte
- Le galet du doigt d'entraînement 550.387 est entièrement sorti

**Note:**

The dimensions provided are calculated on the following basis:

- Minimum activation length of 60% for the panic push-bar or panic touch-bar as per EN 1125 is taken into account
- Roller for selector bar 550.387 fully extended

Wenn es um die Fähigkeit zur Freigabe geht darf die Falzluft schlossseitig keine Minustoleranzen aufweisen, sondern ausschliesslich plus (+2,0 mm / -0 mm).

Concernant l'homologabilité, le jeu de joint côté serrure ne doit pas présenter de tolérances négatives, seulement des tolérances positives (+2,0 mm / -0 mm).

As far as the ability release is concerned, the rebate space on the lock side must not have minus tolerances; only plus tolerances are allowed (+2,0 mm / -0 mm).

GF-B = Gangflügel-Breite  
 SF-B = Standflügel-Breite

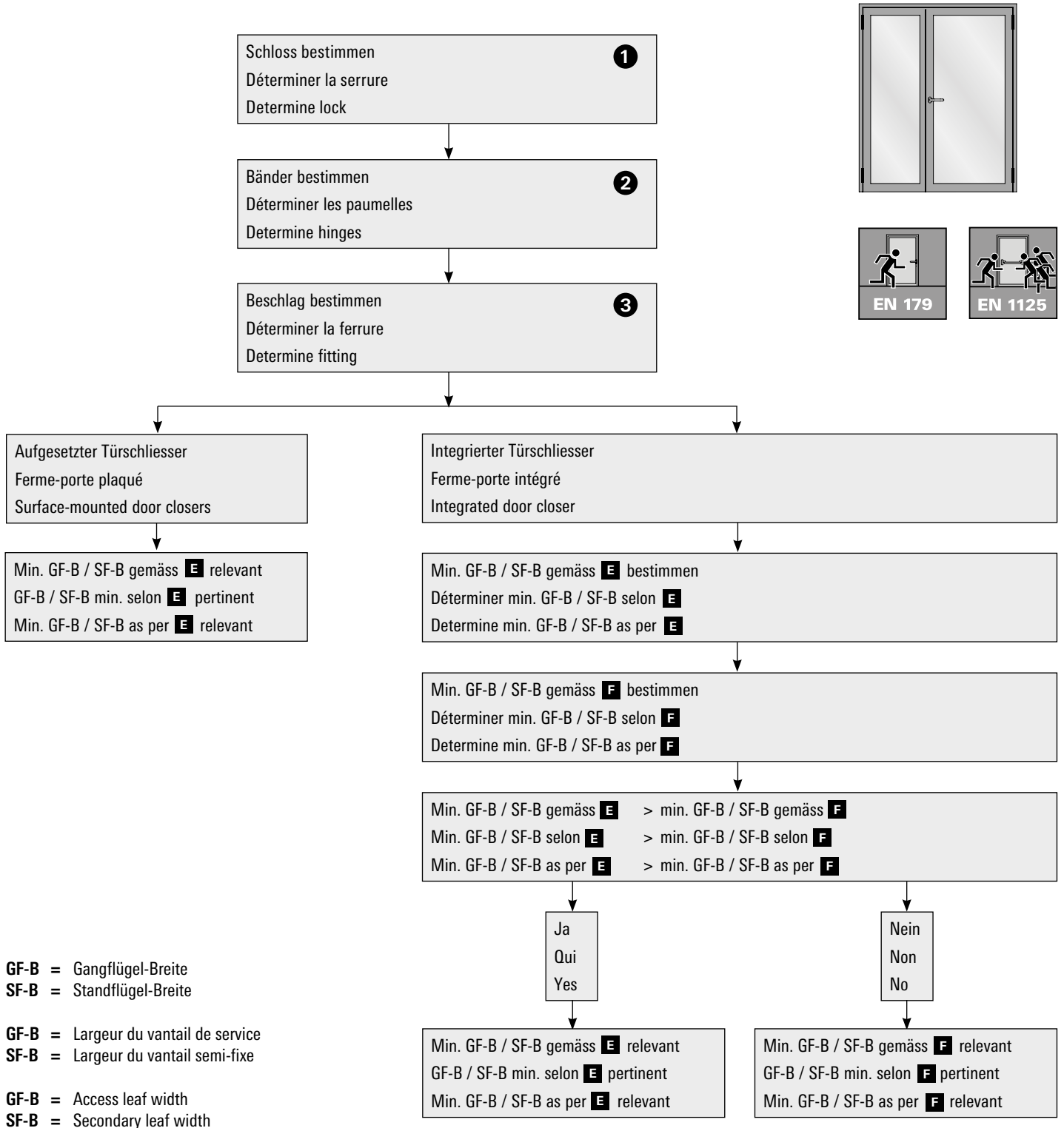
GF-B = Largeur du vantail de service  
 SF-B = Largeur du vantail semi-fixe

GF-B = Access leaf width  
 SF-B = Secondary leaf width

Zwängungsfreies Öffnen  
Bestimmung min. Flügelbreite  
Zweiflügelige Türe asymmetrisch  
(Türen in Panik-Ausführung)

Ouvertures sans collision des vantaux  
Détermination largeur du vantail min.  
Porte à deux vantaux asymétrique  
(Portes en version panique)

Door alignment when opening  
Determining min. leaf width  
Double-leaf door asymmetrical  
(Doors with emergency function)



GF-B = Gangflügel-Breite  
SF-B = Standflügel-Breite

GF-B = Largeur du vantail de service  
SF-B = Largeur du vantail semi-fixe

GF-B = Access leaf width  
SF-B = Secondary leaf width

**E**

Schloss Serrure Lock	Band Paumelle Hinge	Drehpunkt- abstand Distance à l'axe de rotation Center axis of hinge	Beschlag Ferrure Fitting									
			<b>Mitnehmerklappe 550.387 / Verdeckt liegender Mitnehmerhaken 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893</b> <b>Doigt d'entraînement 550.387 / Crochet d'entraîneur non apparent 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893</b> <b>Selector bar 550.387 / Concealed carry bar 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893</b>									
			ohne Drücker sans poignée without handle		Drücker Poignée Handle 555.586/ 555.579/ 555.588		Stangengriff Barre panique Push-bar 555.730/ 555.731/ 555.733/ 555.734		Druckstange Barre à pousser Touch-bar 555.726/ 555.727		Vertikal- Druckstange Barre à pousser verticale Vertical touch bar 556.034/556.035/ 556.036/556.037	
GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B	
Fallenriegel-Schloss / Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung Serrure à mortaiser / Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur Latch and bolt lock / Latch and bolt lock with top locking point	Anschweissband Paumelle à souder Weld-on hinge 550.229/550.238/550.276/555.226/555.227/ 555.260/555.261/555.267/555.268	13.5	610	290	610	290	573	573	550	494	950	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 555.570/555.571/555.572/555.573/ 555.536/555.537/555.538/555.539	13	590	290	590	290	573	573	530	494	930	350
	Edelstahl-Rollentürband Paumelle à galet en acier Inox Stainless steel barrel hinge 555.344	14.5	630	310	630	310	573	573	570	494	1010	350
	Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge 550.250/550.286	16.5x19	730	290	730	290	610	573	630	494	1130	330
	Aluminium-Anschraubband Paumelle en aluminium à visser Aluminium screw-on hinge 550.230/550.231	20	970	350	970	350	790	573	830	494	1390	370
	Aluminium-Anschraubband / Anschraubband / Zapfenband Paumelle en aluminium à visser / Paumelle à visser / Pivot du haut Aluminium screw-on hinge / Screw-on hinge / Pivot hinge 555.054/555.055/555.656/555.657/ 555.658/555.659/550.396/ 550.397/550.398/550.399	36	1	1	1	1	2	2	2	2	1	
	Verdeckt liegendes 3D Anschraubband Paumelle à visser non apparente 3D 3D Concealed screw-on hinge 555.024/555.025	-13.5x16.5	330	210	330	210	573	573	494	494	330	210
	Fingerschutztüre Porte anti-pince-doigts Anti-finger-trap door 550.693/550.694/555.886/550.674/550.675	-30x-41	330	210	330	210	573	573	494	494	330	210

<sup>1</sup> min. FB übersteigt die Systemgrenze

<sup>2</sup> min. FB übersteigt die Grenze des Panikbeschlags

<sup>1</sup> FB min. dépasse la limite de la limite du système

<sup>2</sup> FB min. dépasse la limite de la ferrure antipanique

<sup>1</sup> min. FB exceeds the limit of the system boundary

<sup>2</sup> min. FB exceeds the limit of the panic fitting

**F**

Integrierter Türschliesser Ferme-porte intégré Integrated door closer	Mitnehmerklappe Doigt d'entraînement Selector bar 550.387		Verdeckt liegender Mitnehmerhaken* Crochet d'entraîneur non apparent* Concealed carry bar* 555.890 / 555.891 / 555.892 / 555.893	
	GF-B	SF-B	GF-B	SF-B
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
550.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	720 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>	850 <sup>1</sup>	620 <sup>1</sup>
555.239 Dorma ITS 96 (2-4)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.380 / 550.667 Dorma ITS 96 (3-6)	790 <sup>2</sup> (1215 <sup>3</sup> )	700 <sup>2</sup> (745 <sup>3</sup> )	850 <sup>2</sup> (850 <sup>3</sup> )	680 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )
555.670 GEZE Boxer (2-4)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	580 <sup>1</sup>
555.672 GEZE Boxer (3-6)	720 <sup>1</sup>	590 <sup>1</sup>	800 <sup>1</sup>	630 <sup>1</sup>
555.670 GEZE Boxer (2-4)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )
555.672 GEZE Boxer (3-6)	790 <sup>2</sup> (870 <sup>3</sup> )	660 <sup>2</sup> (740 <sup>3</sup> )	820 <sup>2</sup> (820 <sup>3</sup> )	630 <sup>2</sup> (690 <sup>3</sup> )

\* Grösse 1 (Grösse 2 + 80 mm)

\* Taille 1 (Taille 2 + 80 mm)

\* Size 1 (Size 2 + 80 mm)

<sup>1</sup> Fallenriegel-Schloss

<sup>1</sup> Serrure à mortaiser

<sup>1</sup> Latch and bolt lock

<sup>2</sup> Fallenriegel-Schloss mit Obenverriegelung

<sup>2</sup> Serrure à mortaiser avec verrouillage supérieur

<sup>2</sup> Latch and bolt lock with top locking point

<sup>3</sup> optional mit Elektro-Türöffner

<sup>3</sup> en option avec gâche électrique

<sup>3</sup> optional with electric strike

**Hinweis:**

Die ermittelten Masse basieren auf folgenden Grundlagen:

- Mindestbetätigungslänge von 60% bei Panik-Stangengriff/ Panik-Druckstange gemäss EN 1125 berücksichtigt
- Rolle der Mitnehmerklappe 550.387 ganz ausgefahren

**Remarque:**

Les dimensions mesurées sont basées sur les principes suivants:

- La longueur minimale d'actionnement de 60% de la poignée à barre antipanique/barre panique à pousser selon EN 1125 est prise en compte
- Le galet du doigt d'entraînement 550.387 est entièrement sorti

**Note:**

The dimensions provided are calculated on the following basis:

- Minimum activation length of 60% for the panic push-bar or panic touch-bar as per EN 1125 is taken into account
- Roller for selector bar 550.387 fully extended

**Zweiflügelige Türen asymmetrisch:**

Durch die Änderung des Verhältnisses zwischen GF-B und SF-B sind ggf. auch kleinere Flügel möglich.

Diese sind im Objektfall individuell zu ermitteln.

Wenden Sie sich hierzu an die Technische Beratung.

**Portes à deux vantaux asymétriques:**

Grâce à la modification des proportions entre GF-B et SF-B, des vantaux plus petits sont également possibles.

Ils devront être déterminés individuellement, au cas par cas.

Pour cela, adressez-vous aux conseillers techniques.

**Double-leaf doors asymmetrical:**

Smaller leaves can be created where necessary by changing the GF-B to SF-B ratio. These calculations should be made on a case-by-case basis.

Please refer to the technical advice.

Wenn es um die Fähigkeit zur Freigabe geht darf die Falzluft schlossseitig keine Minustoleranzen aufweisen, sondern ausschliesslich plus (+2,0 mm / -0 mm).

Concernant l'homologabilité, le jeu de joint côté serrure ne doit pas présenter de tolérances négatives, seulement des tolérances positives (+2,0 mm / -0 mm).

As far as the ability release is concerned, the rebate space on the lock side must not have minus tolerances; only plus tolerances are allowed (+2,0 mm / -0 mm).

GF-B = Gangflügel-Breite

SF-B = Standflügel-Breite

GF-B = Largeur du vantail de service

SF-B = Largeur du vantail semi-fixe

GF-B = Access leaf width

SF-B = Secondary leaf width

## **Empfehlung Türflügelgewichte**

### **Einleitung**

Türen werden je nach Einsatzbereich, Türgeometrie und Türgewicht unterschiedlich stark beansprucht.

Die in den nachstehenden Tabellen aufgeführten maximalen Türgewichte in Abhängigkeit der Auswahl, Anzahl und Anordnung der Türbänder sowie Türgrößen beruhen auf internen Versuchen und gelten nur bei Verwendung unserer qualitativ hochwertigen Jansen-Türbänder.

Eine systemkonform konstruierte und fachtechnisch einwandfreie Verarbeitung und Montage der Türanlagen wird vorausgesetzt. Dies gilt im besonderen Maße für die Montage resp. Befestigung der Türbänder.

### **Beanspruchung**

Bei den nachfolgenden Tabellenangaben wird von einer mittleren Beanspruchung der Türen ausgegangen (z.B. öffentliche Gebäude, Türen mit Türschliesser, etc.). Bei hochfrequentierten Türen und/oder Türanlagen mit anderen besonderen Beanspruchungen sind die Tabellenwerte zu reduzieren.

## **Recommandation des poids du vantail**

### **Introduction**

Les portes sont plus ou moins sollicitées selon leur lieu d'utilisation, leur géométrie et leur poids.

Les poids maximum des portes indiqués sur les tableaux suivants, fonction du choix, du nombre et de la disposition des paumelles ainsi que des dimensions des portes, se basent sur des essais internes et ne sont valables qu'avec utilisation de nos paumelles Jansen de grande qualité.

Une condition préalable réside dans la qualité technique parfaite de la transformation et du montage conforme au système des installations de porte. Cela vaut particulièrement pour le montage et la fixation des paumelles.

### **Sollicitation**

Les indications fournies sur les tableaux suivants se basent sur une sollicitation moyenne des portes, (p.ex: bâtiments publics, portes avec ferme-porte, etc.). Il convient de réduire les valeurs des tableaux pour les portes et/ou les installations de porte fortement fréquentées et particulièrement sollicitées.

## **Recommendation leaf weight**

### **Introduction**

Doors are differently stressed depending on area of application, door geometry and door weight.

The maximum door weights listed in the following table, subject to selection, quantity and arrangement of the hinges, as well as door sizes, are based on in-house tests and are only valid with the use of our high-quality Jansen hinges.

Manufacture and installation of door systems that conform to system construction and proper technical requirements are a must. This particularly applies to installation concerning the fastening of hinges.

### **Stress**

In the following information in the table, a medium stress of doors is assumed (e.g. Public buildings, doors with door closers etc.). The table values are to be reduced in the case of very frequently used doors and/or door units with other special stresses.



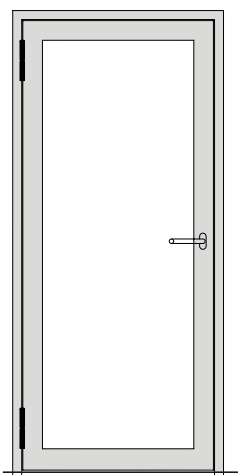


## **Empfehlung Türflügelgewichte**

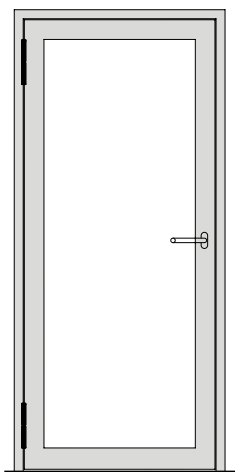
### **Anordnung der Türbänder**

Für eine optimale Lastabtragung müssen die Bänder in einem möglichst grossen Abstand angeordnet werden. Allgemein hat sich die Bandanordnung auf Unter- resp. Oberkante Glaslicht beim Türflügel bewährt. Grundsätzlich sind auch andere Bandanordnungen möglich, allerdings können hierfür die max. Gewichte gemäss Tabelle nicht übernommen werden.

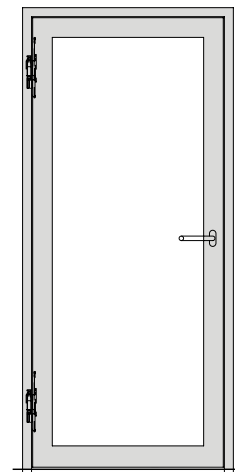
Die in den nachfolgenden Tabellen aufgeführten maximalen Gewichtsangaben basieren auf Bandanordnungen gemäss untenstehenden Abbildungen. Geringfügige Abweichungen der Bandpositionen von max.  $\pm 20$  mm haben noch keinen wesentlichen Einfluss auf die Tabellenwerte.



**Jansen Anschweissband**  
**Paumelle à souder**  
**Jansen weld-on hinge**



**Jansen Anschraubband**  
**Paumelle à visser**  
**Jansen screw-on hinge**



**Jansen verdeckt liegendes Band**  
**Paumelle non apparente**  
**Jansen concealed hinge**

## **Recommandation des poids du vantail**

### **Disposition des paumelles**

Les paumelles doivent être disposées à l'écart le plus grand possible pour la répartition optimale de la charge. Généralement, la disposition des paumelles sur le bord supérieur et le bord inférieur de l'imposte du vantail a fait ses preuves. D'autres dispositions sont également possibles; cependant, les poids maximum indiqués sur le tableau ne peuvent pas être adoptés.

Les indications de poids maximum fournies dans les tableaux suivants se basent sur les dispositions des paumelles comme indiquées sur les schémas ci-dessous. De faibles différences de max.  $\pm 20$  mm dans les positions des paumelles n'ont pas d'influence importante sur les valeurs indiquées dans les tableaux.

## **Recommendation leaf weight**

### **Arrangement of the hinges**

For optimal load transfer the hinges must be arranged with the greatest possible distance between them. Generally, the hinge arrangement proved itself on the bottom edge and top edge glass light on the leaf. Fundamentally, other hinge arrangements are also possible but in this case the maximum weights according to the table cannot be assumed.

The maximum weight information listed in the following tables is based on hinge arrangements according to the illustrations below. Marginal deviations in hinge positions of  $\pm 20$  mm still have no significant impact on the table values.

## Empfehlung Türflügelgewichte

### Aushängehöhen für Türbänder

Die empfohlenen Werte beziehen sich auf die Situation, dass der Dorn 4 mm nach oben gestellt ist.

Anschweisband Paumelle à souder Weld-on hinge	
550.229	40 mm
550.238	38 mm
550.276	45 mm
555.267	40 mm
555.268	45 mm
555.227	45 mm
555.261	45 mm
555.226	40 mm
555.260	40 mm

## Recommandation des poids du vantail

### Hauteurs de décrochage pour paumelles

Les valeurs recommandées se réfèrent au fait que la tige dépasse vers le haut de 4 mm.

Anschraubband Paumelle à visser Screw-on hinge	
555.570/571 555.572/573	45 mm
555.536/537 555.538/539	40 mm
555.656/657 555.658/659	45 mm
550.250 550.286 550.230 550.231 555.054 555.055	Dorn zum Entfernen Tige à retirer Removable spindle

## Recommandation leaf weight

### Hanging heights for door hinges

The recommended values are based on the spindle being positioned 4 mm higher

Verdeckt liegendes Anschraubband Paumelle à visser non apparente Concealed screw-on hinge	
555.024	52 mm
555.025	52 mm

## Türflügelgrößen

Die Gewichtstabellen beziehen sich lediglich auf das Tragverhalten der Türbänder in Verbindung mit den Bandbefestigungen.

Die in den Tabellen aufgeführten Flügelbreiten / Flügelhöhen gelten nicht für alle Anwendungsfälle.

## Dimensions des vantaux

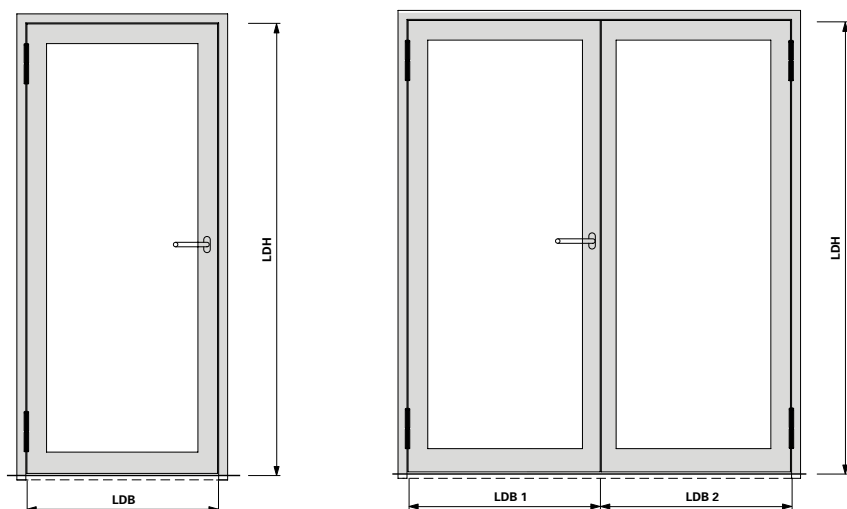
Les tableaux des poids se réfèrent uniquement au comportement porteur des paumelles en liaison avec les fixations des paumelles.

Les largeurs / hauteurs de vantail indiquées dans les tableaux ne sont pas valables dans tous les cas d'utilisation.

## Leaf sizes

The weight tables merely refer to the load bearing capacity of the hinges in connection with the hinge fastenings.

The leaf widths/heights listed in the tables do not apply to all cases of application.



**LDB =**  
Lichte Durchgangsbreite  
Largeur vide lumière  
Clear opening width

**LDH =**  
Lichte Durchgangshöhe  
Hauteur vide lumière  
Clear opening height

**LDB 1/2 =**  
Lichte Durchgangsbreite Flügel 1/2  
Largeur vide lumière vantail 1/2  
Clear opening width leaf 1/2

Leistungserklärung gemäss  
EN 1935

Déclaration de performance  
selon EN 1935

Declaration of Performance  
in accordance with EN 1935

	Gebrauchsklasse Classe d'utilisation Category of use	Dauerbetrieb Fonctionnement permanent Continuous operation	Masse der Prüftür Dimensions de la porte à tester Dimensions of test door	Feuerbeständigkeit Résistance au feu Fire resistance	Sicherheit Sécurité Security	Korrosionsbeständigkeit Résistance à la corrosion Corrosion resistance	Einbruchschutz Protection anti-effraction Burglar resistance	Bandklasse Classe de paumelle Hinge class
550.229	4	7	7	1	1	*	1	14
550.238	4	7	7	1	1	*	1	14
550.276	4	7	7	1	1	*	1	14
550.250	4	7	5	1	1	*	1	12
550.286	4	7	5	1	1	*	1	12
555.024	4	7	7	1	1	3	1	14
555.025	4	7	7	1	1	3	1	14
555.570	4	7	7	1	1	*	1	14
555.571	4	7	7	1	1	*	1	14
555.572	4	7	7	1	1	*	1	14
555.573	4	7	7	1	1	*	1	14
555.226	4	7	7	1	1	*	1	14
555.227	4	7	7	1	1	*	1	14
555.260	4	7	7	1	1	*	1	14
555.261	4	7	7	1	1	*	1	14
555.267	4	7	7	1	1	*	1	14
555.268	4	7	7	1	1	*	1	14
555.536	4	7	7	1	1	*	1	14
555.537	4	7	7	1	1	*	1	14
555.538	4	7	7	1	1	4	1	14
555.539	4	7	7	1	1	4	1	14
555.656	4	7	7	1	1	*	1	14
555.657	4	7	7	1	1	*	1	14
555.658	4	7	7	1	1	4	1	14
555.659	4	7	7	1	1	4	1	14
550.230	4	7	7	1	1	4	1	14
550.231	4	7	7	1	1	*	1	14
555.054	4	7	7	1	1	4	1	14
555.055	4	7	7	1	1	*	1	14

\* Korrosionsbeständigkeit für Bänder  
in Abhängigkeit der Oberflächen.

\* Résistance à la corrosion pour les  
paumelles en fonction des surfaces.

\* Corrosion resistance for hinges  
depends on the surface finishes.

**Leistungserklärung gemäss  
 EN 1935**

**Déclaration de performance  
 selon EN 1935**

**Declaration of Performance  
 in accordance with EN 1935**

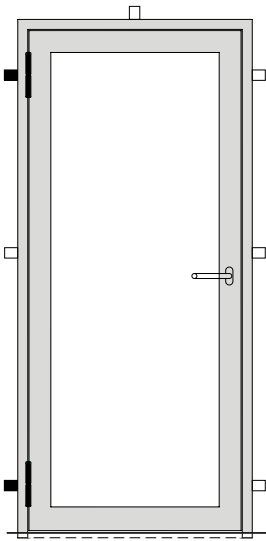
	Grundmaterial Matériau de base Base material	Oberflächenbeschichtung des Bandes Revêtement de la surface de la paumelle Surface finish on the hinge	Klasse nach Korrosionsbeständigkeit nach EN 1670-1998 Classe d'après la résistance à la corrosion selon EN 1670-1998 Corrosion resistance class in accordance with EN 1670-1998
1	Stahl roh Acier brut Steel, mill finish	2-K Emaillack (Nasslack) einschichtig Vernis-émail à 2 composants (vernis liquide), une couche 2K enamel (wet paint), single layer	2
	Stahl roh Acier brut Steel, mill finish	1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
	Stahl roh Acier brut Steel, mill finish	2 x Pulver: Polyestergrund und Polyester-Pulverlack 2 x poudre: couche de fond polyester et vernis en poudre polyester 2 x powder: polyester base and polyester powder coating	4
2	Stahl phosphatiert Acier phosphaté Steel, phosphatised	unbeschichtet sans revêtement uncoated	1
	Stahl phosphatiert Acier phosphaté Steel, phosphatised	1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
3	1.4307	unbeschichtet sans revêtement uncoated	4
	1.4307	1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
4	1.4435	unbeschichtet sans revêtement uncoated	4
5	Stahl galvanisch verzinkt Acier galvanisé Steel, galvanised	unbeschichtet sans revêtement uncoated	3
6	Stahl galvanisch verzinkt und blau passiviert Acier galvanisé et bleu passivé Steel, galvanised and blue passivated	2-K Emaillack (Nasslack) einschichtig Vernis-émail à 2 composants (vernis liquide), une couche 2K enamel (wet paint), single layer	4
		1 x Polyester-Pulverlack (nur Decklack) 1 x vernis en poudre polyester (seulement vernis couvrant) 1 x polyester powder coating (top coat only)	4
7	Aluminium roh Aluminium brut Aluminium, mill finish	unbeschichtet / uneloxiert sans revêtement / non anodisée uncoated / not anodised	0
	Aluminium roh Aluminium brut Aluminium, mill finish	beschichtet / eloxiert avec revêtement / anodisée coated / anodised  * für Farbvarianten Elektrobraun Matt und RAL 9016 GL IG-Pulver * pour les variantes de couleur marron électrique mat et RAL 9016 GL Poudre IG * For colours electro brown matt and RAL 9016 GL IG Powder	4 (5*)

## Empfehlung Türflügelgewichte

### Befestigung am Bau

Eine einwandfreie Befestigung der Tür-Blendrahmen zum Bauwerk ist für eine dauerhafte Funktion der Türen eine unabdingbare Voraussetzung. Besonders im Bandbereich ist auf eine steife Befestigung zu achten. Diese Bedingung ist auch bei Türen ohne Bodeneinstand zwingend zu erfüllen.

Bei thermisch getrennten Türprofilen wird vorzugsweise die lastabtragende Profilhalbschale an den Baukörper angeschlossen.

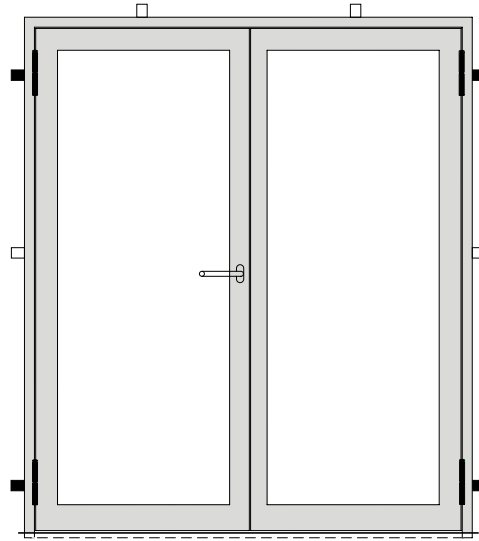


## Recommandation des poids du vantail

### Fixation à la construction

La fixation parfaite des dormants de porte à la maçonnerie est une condition inaliénable à la fonction durable des portes. Il convient particulièrement de veiller à disposer d'une fixation solide dans la zone des paumelles. Cette condition est aussi indispensable pour les portes sans raccordement dans la chape.

Pour les profilés de porte à séparation thermique, on préfère généralement raccorder au gros œuvre la semi-coque du profilé amortissant la charge.

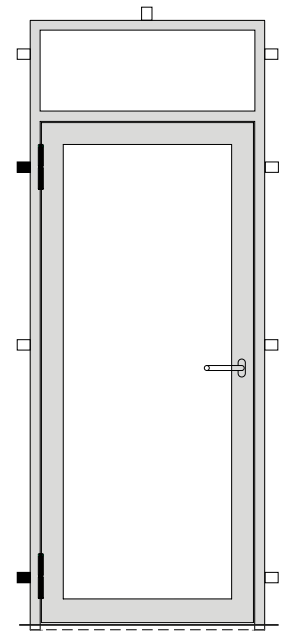


## Recommendation leaf weight

### Fastening to the building

The proper fastening of the outer door frame to the building is an indispensable prerequisite for the long-lasting functioning of the doors. Particular attention should be paid to a firm fastening in the hinge area. This condition is also obligatory for doors without floor recess.

In the case of thermally separated door profiles it is preferred that the load bearing half-shell profile be attached to the structure.



### Pflege und Unterhalt

Türbänder sind insbesondere bei schweren und/oder hoch frequentierten Türanlagen stark beansprucht und müssen deshalb regelmässig überwacht und gepflegt werden.

### Contrôle et entretien

Les paumelles des installations de porte lourdes et/ou fortement fréquentées sont particulièrement sollicitées et doivent par conséquent faire l'objet d'un contrôle et d'un entretien réguliers.

### Care and maintenance

Hinges are particularly heavily stressed on heavy doors and/or doors that are frequently used and must, therefore, be regularly checked and maintained.

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**2 Anschweißbänder**  
550.276 oder 550.229  
Länge 180 mm, ø 20 mm

**2 Anschraubbänder**  
550.250 oder 550.286

**Recommandation des  
poids du vantail**

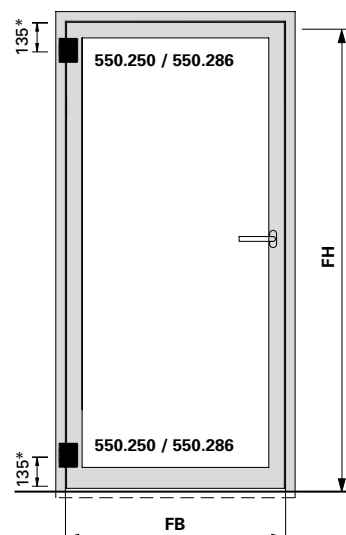
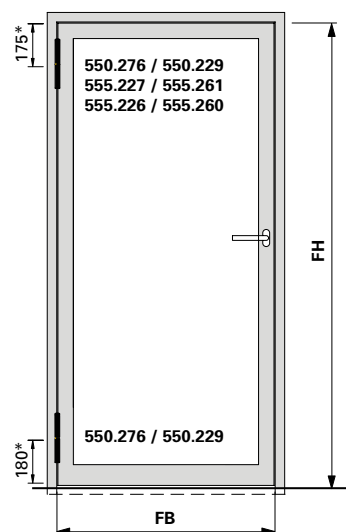
**2 Paumelles à souder**  
550.276 ou 550.229  
longueur 180 mm, ø 20 mm

**2 Paumelles à visser**  
550.250 ou 550.286

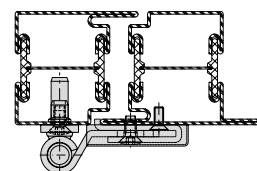
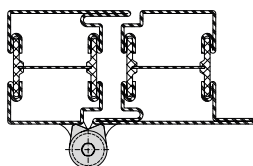
**Recommendation  
leaf weight**

**2 Weld-on hinges**  
550.276 or 550.229  
length 180 mm, ø 20 mm

**2 Screw-on hinges**  
550.250 or 550.286



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2900</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2800</b>	190	190	185	185	180	175	175	
	<b>2700</b>	190	185	185	180	175	175	170	
	<b>2600</b>	190	185	180	180	175	170	170	
	<b>2500</b>	185	185	180	175	175	170	165	
	<b>2400</b>	185	185	180	175	170	170	165	
	<b>2300</b>	185	180	175	175	170	165	160	
	<b>2200</b>	185	180	175	170	165	160	155	
	<b>2100</b>	180	175	170	170	165	155	145	
	<b>2000</b>	180	175	170	165	160	145	140	
<b>1900</b>	175	170	165	160	150	140	130		
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**  
En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**  
For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

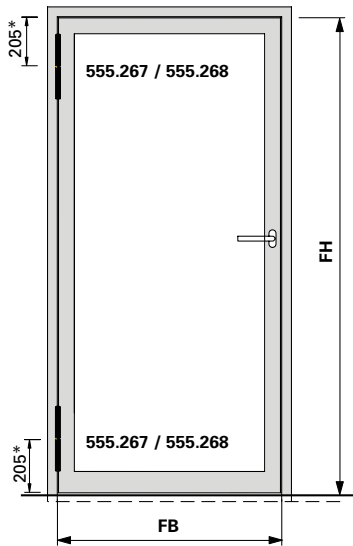
2 Anschweissbänder  
555.267 oder 555.268  
Länge 230 mm, ø 20 mm

**Recommandation des  
poids du vantail**

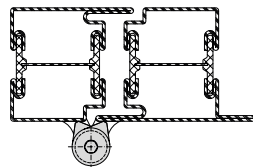
2 Paumelles à souder  
555.267 ou 555.268  
longueur 230 mm, ø 20 mm

**Recommendation  
leaf weight**

2 Weld-on hinges  
555.267 or 555.268  
length 230 mm, ø 20 mm



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	229
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	219
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	225	209	
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	214	199	
	<b>2300</b>	230	230	230	230	221	204	189	
	<b>2200</b>	230	230	230	228	209	193	179	
	<b>2100</b>	230	230	230	215	197	182	169	
	<b>2000</b>	230	230	223	202	186	171	159	
	<b>1900</b>	230	230	209	190	174	160	149	
	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>		
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden (oben 2 x 180 mm, unten 1 x 230 mm)

**Remarque:**  
En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut (2 x 180 mm en haut, 1 x 230 mm en bas).

**Note:**  
For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top (at the top: 2 x 180 mm, at the bottom 1 x 230 mm)

\* Ab Flügelaußenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**2 3D Anschraubänder  
555.570 - 555.573**

**2 Höhenverstellbare  
Anschraubänder  
555.536 - 555.539**

**Recommandation des  
poids du vantail**

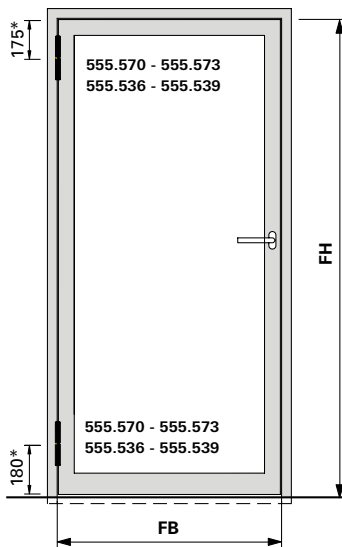
**2 Paumelles à visser 3D  
555.570 - 555.573**

**2 Paumelles à visser,  
à hauteur réglable  
555.536 - 555.539**

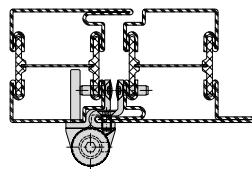
**Recommendation  
leaf weight**

**2 3D Screw-on hinges  
555.570 - 555.573**

**2 Height adjustable  
screw-on hinges  
555.536 - 555.539**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2900</b>	190	190	185	185	185	180	175	
	<b>2800</b>	190	190	185	185	180	175	175	
	<b>2700</b>	190	185	185	180	175	175	170	
	<b>2600</b>	190	185	180	180	175	170	170	
	<b>2500</b>	185	185	180	175	175	170	165	
	<b>2400</b>	185	185	180	175	170	170	165	
	<b>2300</b>	185	180	175	175	170	165	160	
	<b>2200</b>	185	180	175	170	165	160	155	
	<b>2100</b>	180	175	170	170	165	155	145	
	<b>2000</b>	180	175	170	165	160	145	140	
	<b>1900</b>	175	170	165	160	150	140	130	
	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>		
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**  
En présence de mécanismes auto-  
matiques pour portes, il faut toujours  
monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**  
For automatic door mechanisms,  
2 hinges must always be fitted at  
the top

\* From outer edge of leaf



**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

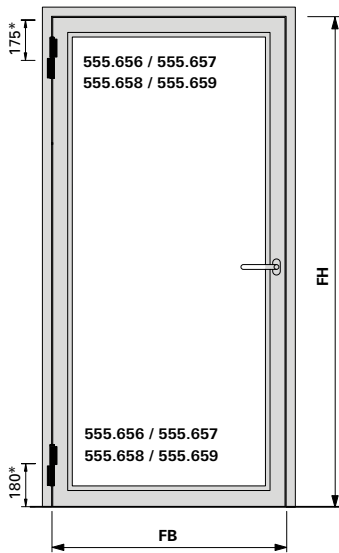
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

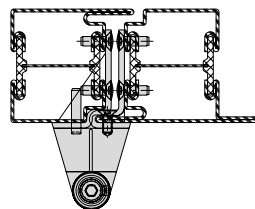
2 3D Anschraubänder  
(Achsabstand 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659

2 Paumelles à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659

2 3D Screw-on hinges  
(Hinge pin distance 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2900</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2800</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2700</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2600</b>	195	195	195	195	195	195	195	190
	<b>2500</b>	195	195	195	195	195	190	180	180
	<b>2400</b>	195	195	195	195	195	185	170	170
	<b>2300</b>	195	195	195	195	190	175	160	160
	<b>2200</b>	195	195	195	195	180	165	155	155
	<b>2100</b>	195	195	195	185	170	155	145	145
	<b>2000</b>	195	195	195	175	160	150	140	140
	<b>1900</b>	195	195	180	165	150	140	130	130
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* Ab Flügelaussenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

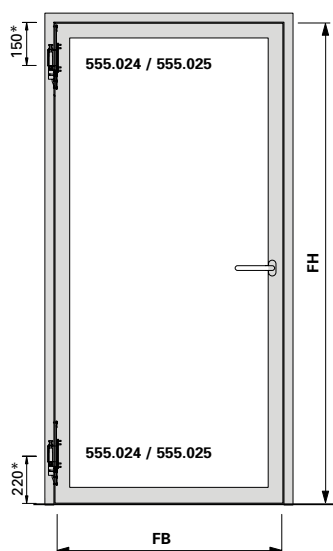
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

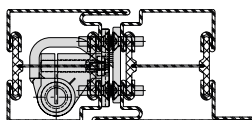
Verdeckt liegende  
3D Anschraubänder  
555.024 / 555.025

Paumelles à visser 3D non apparente  
555.024 / 555.025

Concealed 3D screw-on hinges  
555.024 / 555.025



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2900</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2800</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2700</b>	195	195	195	195	195	195	195	195
	<b>2600</b>	195	195	195	195	195	195	190	190
	<b>2500</b>	195	195	195	195	195	190	190	190
	<b>2400</b>	195	195	195	195	195	185	170	170
	<b>2300</b>	195	195	195	195	190	175	160	160
	<b>2200</b>	195	195	195	195	180	165	155	155
	<b>2100</b>	195	195	195	185	170	155	145	145
	<b>2000</b>	195	195	195	175	160	150	140	140
	<b>1900</b>	195	195	180	165	150	140	130	130
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	<b>1400</b>
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

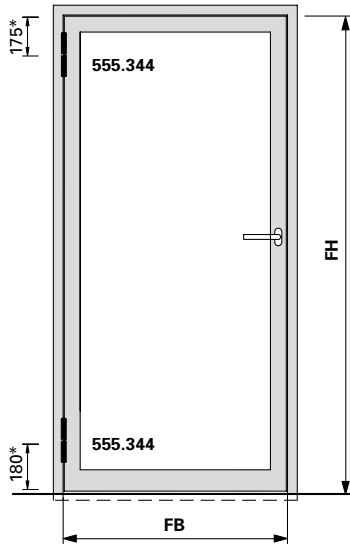
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

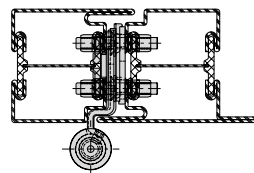
2 Rollentürbänder 555.344

2 Paumelles à galet 555.344

2 Barrel hinges 555.344



		Maximale Türflügelgewichte in <b>kg</b> Max. poids du vantail en <b>kg</b> Max leaf weight in <b>kg</b>						
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	180	180	180	180	165	150	145
	<b>2900</b>	180	180	180	170	160	145	140
	<b>2800</b>	180	180	180	165	155	140	135
	<b>2700</b>	180	180	180	160	150	135	130
	<b>2600</b>	180	180	170	155	145	130	125
	<b>2500</b>	180	180	165	150	135	125	120
	<b>2400</b>	180	175	160	145	130	120	115
	<b>2300</b>	180	170	150	135	125	115	110
	<b>2200</b>	180	160	145	130	120	110	105
	<b>2100</b>	175	155	140	125	115	105	100
	<b>2000</b>	165	145	130	120	110	100	–
	<b>1900</b>	150	140	125	110	105	–	–
	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm						



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaußenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**3 Anschweißbänder  
(2 x 550.229 und 1 x 555.268)**

**3 Anschraubbänder  
550.250 oder 550.286**

**Recommandation des  
poids du vantail**

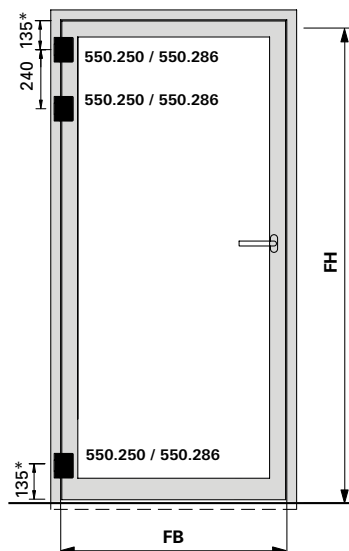
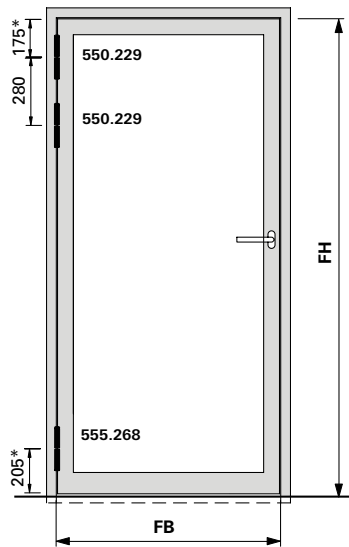
**3 Paumelles à souder  
(2 x 550.229 et 1 x 555.268)**

**3 Paumelles à visser  
550.250 ou 550.286**

**Recommendation  
leaf weight**

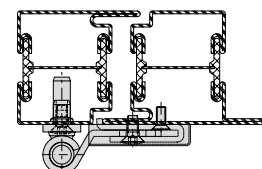
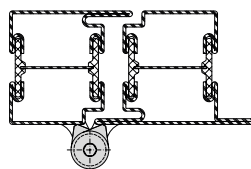
**3 Weld-on hinges  
(2 x 550.229 and 1 x 555.268)**

**3 Screw-on hinges  
550.250 or 550.286**



Maximale Türflügelgewichte in **kg**  
Max. poids du vantail en **kg**  
Max leaf weight in **kg**

Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	225
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	215
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	220	205
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	210	195
	<b>2300</b>	230	230	230	230	215	200	185
	<b>2200</b>	230	230	230	220	205	190	175
	<b>2100</b>	230	230	230	210	190	175	165
	<b>2000</b>	230	225	215	195	180	165	155
	<b>1900</b>	230	220	200	180	170	155	145
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>
Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm								



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**  
En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**  
For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

**3 3D Anschraubänder  
555.570 - 555.573**

**3 Höhenverstellbare  
Anschraubänder  
555.536 - 555.539**

**Recommandation des  
poids du vantail**

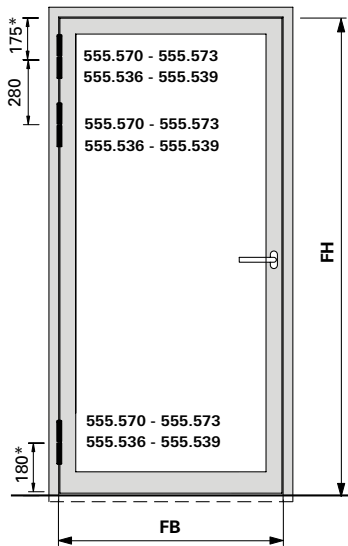
**3 Paumelles à visser 3D  
555.570 - 555.573**

**3 Paumelles à visser,  
à hauteur réglable  
555.536 - 555.539**

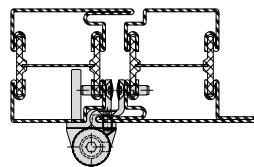
**Recommendation  
leaf weight**

**3 3D Screw-on hinges  
555.570 - 555.573**

**3 Height adjustable  
screw-on hinges  
555.536 - 555.539**



		Maximale Türflügelgewichte in <b>kg</b> Max. poids du vantail en <b>kg</b> Max leaf weight in <b>kg</b>							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	225
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	215
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	220	205	205
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	210	195	195
	<b>2300</b>	230	230	230	230	215	200	185	185
	<b>2200</b>	230	230	230	220	205	190	175	175
	<b>2100</b>	230	230	230	210	190	175	165	165
	<b>2000</b>	230	225	215	195	180	165	155	155
	<b>1900</b>	230	220	200	180	170	155	145	145
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaußenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

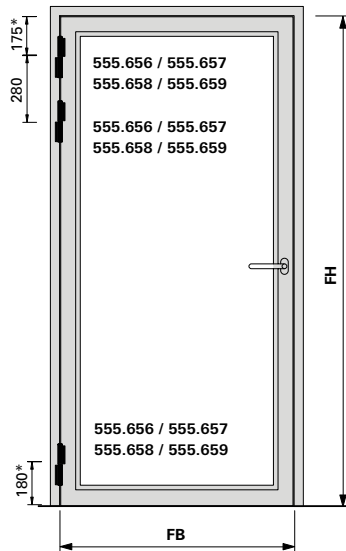
**3 3D Anschraubänder  
(Achsabstand 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659**

**Recommandation des  
poids du vantail**

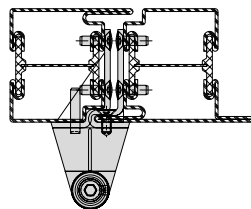
**3 Paumelles à visser 3D  
(Entraxe 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659**

**Recommendation  
leaf weight**

**3 3D Screw-on hinges  
(Hinge pin distance 36 mm)  
555.656 / 555.657 /  
555.658 / 555.659**



		Maximale Türflügelgewichte in <b>kg</b> Max. poids du vantail en <b>kg</b> Max leaf weight in <b>kg</b>							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>3000</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2900</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2800</b>	230	230	230	230	230	230	230	230
	<b>2700</b>	230	230	230	230	230	230	230	225
	<b>2600</b>	230	230	230	230	230	230	230	215
	<b>2500</b>	230	230	230	230	230	220	205	205
	<b>2400</b>	230	230	230	230	230	210	195	195
	<b>2300</b>	230	230	230	230	215	200	185	185
	<b>2200</b>	230	230	230	220	205	190	175	175
	<b>2100</b>	230	230	230	210	190	175	165	165
	<b>2000</b>	230	225	215	195	180	165	155	155
	<b>1900</b>	230	220	200	180	170	155	145	145
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**  
Bei Drehtürautomaten müssen  
oben immer 2 Bänder angebracht  
werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**  
En présence de mécanismes auto-  
matiques pour portes, il faut toujours  
monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**  
For automatic door mechanisms,  
2 hinges must always be fitted at  
the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

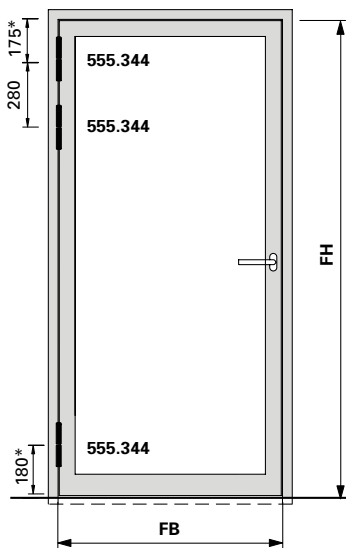
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

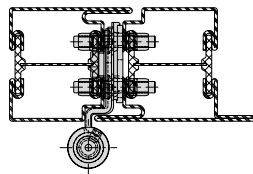
3 Rollentürbänder 555.344

3 Paumelles à galet 555.344

3 Barrel hinges 555.344



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	3000	180	180	180	180	180	180	180	180
	2900	180	180	180	180	180	180	180	180
	2800	180	180	180	180	180	180	180	180
	2700	180	180	180	180	180	180	180	180
	2600	180	180	180	180	180	180	170	170
	2500	180	180	180	180	180	170	160	160
	2400	180	180	180	180	170	160	150	150
	2300	180	180	180	170	160	150	140	140
	2200	180	180	180	160	150	140	130	130
	2100	180	180	170	150	140	130	120	120
	2000	180	180	160	140	130	120	-	-
	1900	180	160	140	130	120	-	-	-
		800	900	1000	1100	1200	1300	1400	
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden

\* Ab Flügelaussenkante

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut

\* À partir du bord extérieur de vantail

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top

\* From outer edge of leaf

**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

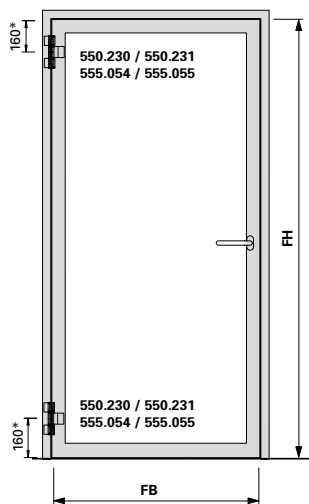
**2 Aluminium-Anschraubänder  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**Recommandation des  
poids du vantail**

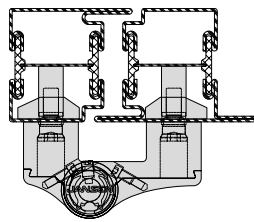
**2 Paumelles en aluminium à visser  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**Recommendation  
leaf weight**

**2 Aluminium screw-on hinges  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>2500</b>	180	180	180	180	180	180	180	177
	<b>2400</b>	180	180	180	180	180	180	180	168
	<b>2300</b>	180	180	180	180	180	180	170	159
	<b>2200</b>	180	180	180	180	180	173	161	150
	<b>2100</b>	180	180	180	180	177	163	151	141
	<b>2000</b>	180	180	180	180	166	153	142	132
	<b>1900</b>	180	180	180	169	155	143	132	124
	<b>1800</b>	180	180	172	157	143	132	123	115
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	<b>1500</b>
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden, Abstand 280 mm

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut, espacement 280 mm

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top, distance 280 mm

\* Ab Flügelaußenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf



**Empfehlung  
Türflügelgewichte**

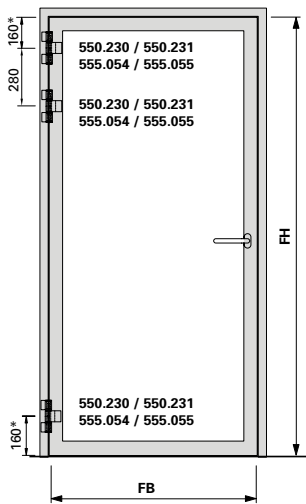
**Recommandation des  
poids du vantail**

**Recommendation  
leaf weight**

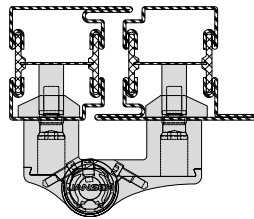
**3 Aluminium-Anschraubänder  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**3 Paumelles en aluminium à visser  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**

**3 Aluminium screw-on hinges  
550.230 / 550.231  
555.054 / 555.055**



		Maximale Türflügelgewichte in kg Max. poids du vantail en kg Max leaf weight in kg							
Flügelhöhe <b>FH</b> in mm Hauteur de vantail <b>FH</b> en mm Leaf height <b>FH</b> in mm	<b>2500</b>	250	250	250	250	250	250	250	238
	<b>2400</b>	250	250	250	250	250	250	241	225
	<b>2300</b>	250	250	250	250	250	245	227	212
	<b>2200</b>	250	250	250	250	249	230	213	199
	<b>2100</b>	250	250	250	250	233	215	200	186
	<b>2000</b>	250	250	250	237	217	200	186	173
	<b>1900</b>	250	250	241	219	201	185	172	161
	<b>1800</b>	250	246	222	202	185	170	158	148
		<b>800</b>	<b>900</b>	<b>1000</b>	<b>1100</b>	<b>1200</b>	<b>1300</b>	<b>1400</b>	<b>1500</b>
		Flügelbreite <b>FB</b> in mm Largeur de vantail <b>FB</b> en mm Leaf width <b>FB</b> in mm							



**Hinweis:**

Bei Drehtürautomaten müssen oben immer 2 Bänder angebracht werden, Abstand 280 mm

**Remarque:**

En présence de mécanismes automatiques pour portes, il faut toujours monter 2 paumelles en haut, espacement 280 mm

**Note:**

For automatic door mechanisms, 2 hinges must always be fitted at the top, distance 280 mm

\* Ab Flügelaussenkante

\* À partir du bord extérieur de vantail

\* From outer edge of leaf

## Oberflächenbehandlung

Janisol-Profile können sowohl einbrennlackiert als auch pulverbeschichtet werden. Objekttemperatur bis max. 180°C.

Der glasfaserverstärkte Kunststoff-Isolator ist nur bedingt pulverbeschichtungsfähig resp. nimmt die Farbe nicht gleichmässig an. Je nach Farbwahl resp. ästhetischen Ansprüchen empfehlen wir die Isolatoren nach der Oberflächenbehandlung mit dem Abdeckband 451.050 abzudecken.

### Anforderungen

Die Anforderungen an die Oberflächenbehandlung ist in der DIN EN ISO 12944-2 in sechs Korrosivitätskategorien unterteilt. Für die Aussen- und Innenanwendung ist mindestens die Kategorie «C3 mässig» massgebend. Die Schutzdauer ist mindestens mit 5-15 Jahren anzunehmen.

### Empfehlung

**(gemäss DIN EN ISO 12944-2)**

Korrosivitätskategorie: C3

Schutzdauer: mittel (M) 5-15 Jahre

### Vorbehandlung, Beschichtungssystem

Als Grundlage für die Ausführung der Oberflächenbehandlung dienen die Ausführungen in der DIN EN ISO 12944-4 und der DIN EN ISO 12944-5.

### Qualitätssicherung

Für die Qualitätssicherung sind die DIN EN ISO 12944-7 und die Richtlinie für Bauteilbeschichtungen auf Stahl und feuerverzinktem Stahl GSB ST 663 zu berücksichtigen.

### Empfehlung Pulver

IGP-DURA face 5803

Fassadenqualität

## Traitement de surface

Les profilés Janisol peuvent être laqués au four ou être revêtus de poudre.

Température jusqu'à 180°C max.

L'isolateur en PVC renforcé par fibres de verre ne peut être revêtu de poudre, la peinture ne se répartit pas de manière homogène. Suivant la couleur choisie et les exigences relatives à l'esthétique, nous recommandons de recouvrir les isolateurs de la bande de finition 451.050 après le traitement de surface.

### Exigences

Les exigences vis à vis du traitement de surface sont réparties en six catégories de corrosion dans la norme DIN EN ISO 12944-2.

La catégorie «C3 moyenne» au moins est déterminante pour les environnements extérieurs et intérieurs. Une durée de protection de 5 à 15 ans est supposée.

### Recommandation (selon DIN EN ISO 12944-2)

Catégorie de corrosion: C3

Durée de protection:

moyenne (M) 5 à 15 ans

### Traitement préliminaire, système de revêtement

Les explications données dans les normes DIN EN ISO 12944-4 et DIN EN ISO 12944-5 servent de base à l'exécution du traitement de surface.

### Assurance de la qualité

La norme DIN EN ISO 12944-7 et la directive sur les revêtements de l'acier et de l'acier galvanisé à chaud GSB ST 663 doivent être prises en compte pour l'assurance de la qualité.

### Recommandation poudre

IGP-DURA face 5803

qualité de façade

## Surface treatment

Janisol doors profiles can be stove-enamelled and powder coated.

Object temperature up to max. 180°C.

The PVC-U isolator made of glassfibre reinforced cannot be powder coated as the colour cannot be applied evenly. Depending on the choice of colour or aesthetic requirements, we recommend covering the isolators with cover tape 451.050 after the surface treatment.

### Requirements

The surface treatment requirements are divided into 6 corrosion categories under DIN EN ISO 12944-2.

«C3 moderate» is the most-used category for outside and inside use. The protection will last at least 5-15 years.

### Recommendation (in accordance with DIN EN ISO 12944-2)

Corrosion category: C3

Duration of protection:

average, 5-15 years

### Pre-treatment, coating system

Execution of the surface treatment based on DIN EN ISO 12944-4 and DIN EN ISO 12944-5.

### Quality Assurance

For quality assurance, DIN EN ISO 12944-7 and the GSB ST 663 guidelines for steel and hot-dip galvanised steel component coating must be taken into account.

### Recommendation powder

IGP-DURA face 5803

façade quality

**Normen, Merkblätter und  
Richtlinien**

*DIN EN ISO 12944-1*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 1: Allgemeine Einleitung

*DIN EN ISO 12944-2*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 2: Einteilung der Umgebungsbedingungen

*DIN EN ISO 12944-3*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 3: Grundregeln zur Gestaltung

*DIN EN ISO 12944-4*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 4: Arten von Oberflächen und Oberflächenvorbereitung

*DIN EN ISO 12944-5*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 5: Beschichtungssysteme

*DIN EN ISO 12944-7*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 7: Ausführung und Überwachung der Beschichtungsarbeiten

*DIN EN ISO 12944-8*

«Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme»  
Teil 8: Erarbeitung von Spezifikationen für Erstschutz und Instandsetzung

*VFF Merkblatt St.01*

Beschichten von Stahlteilen im Metallbau

*GSB ST 663*

Internationale Qualitätsrichtlinien für Bauteilbeschichtungen auf Stahl und feuerverzinktem Stahl

**Normes, fiches techniques et  
directives**

*DIN EN ISO 12944-1*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 1: Introduction générale

*DIN EN ISO 12944-2*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 2: Classification des conditions ambiantes

*DIN EN ISO 12944-3*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 3: Règles fondamentales de conception

*DIN EN ISO 12944-4*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 4: Types de surfaces et de préparation des surfaces

*DIN EN ISO 12944-5*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 5: Systèmes de revêtement

*DIN EN ISO 12944-7*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 7: Exécution et surveillance des travaux de revêtement

*DIN EN ISO 12944-8*

«Protection anticorrosion de constructions en acier par des systèmes de revêtement»  
Partie 8: Élaboration de spécifications pour la protection primaire et la réparation

*Fiche technique VFF (Association de la menuiserie et des façades all.)  
St.01*

Revêtement de pièces métalliques dans la construction métallique

*GSB ST 663*

Directives internationales de qualité pour les revêtements sur des pièces de construction en acier et en acier galvanisé à chaud

**Standards, data sheets and guide-  
lines**

*DIN EN ISO 12944-1*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 1: General introduction

*DIN EN ISO 12944-2*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 2: Classification of environments

*DIN EN ISO 12944-3*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 3: Basic design regulations

*DIN EN ISO 12944-4*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 4: Types of surface and surface preparation

*DIN EN ISO 12944-5*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 5: Coating systems

*DIN EN ISO 12944-7*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 7: Execution and supervision of paint work

*DIN EN ISO 12944-8*

«Corrosion protection of steel structures by protective paint systems»  
Part 8: Development of specifications for new work and maintenance

*VFF information sheet St.01*

Coating of steel components in metal fabrication

*GSB ST 663*

International quality guidelines for the coating of steel and hot-dip galvanised steel components.

## **Gesundheits- und Sicherheitsaspekte von Glasfasern**

### *Inhalation*

Glas-Endlosfilamente, wie sie von Jansen in den Isolatoren verwendet werden, sind gemäss Definition der Weltgesundheitsorganisation aufgrund ihrer Grösse nicht atembar. Das heisst, sie sind zu gross um den unteren Atemtrakt zu erreichen.

Untersuchungen der Universität von Pittsburgh (School of Public Health) und der internationalen Agentur für Krebsforschung (IARC) haben gezeigt, dass keine Erhöhung des Risikos für Lungenkrebs oder Atemwegserkrankungen für Personen in der Glasfaserindustrie besteht. Die Studie beruht auf Untersuchungen von über 20'000 Personen aus der produzierenden Glasfaserindustrie.

### *Irritation*

Glasfasern können eine mechanische Irritation der Haut und Augen auslösen. Dies ist keine allergische Reaktion. Die Glasfasern stechen dabei in die Haut und diese reagiert damit wie bei jeder anderen Hautverletzung.

Dieser Effekt kann aber durch den korrekten Umgang mit dem Werkstoff und dem notwendigen Schutz vermieden werden.

## **Aspects sanitaires et sécuritaires des fibres de verre**

### *Inhalation*

Les filaments continus de verre tels qu'ils sont utilisés par Jansen dans les isolateurs ne peuvent pas être inhalés en raison de leur taille selon la définition de l'Organisation mondiale de la santé. Cela signifie qu'ils sont trop grands pour atteindre la partie inférieure de l'appareil respiratoire.

Des recherches de l'université de Pittsburgh (School of Public Health) et du Centre international de recherche sur le cancer (CIRC) ont montré l'inexistence de risque élevé de cancer des poumons ou de maladies de voies respiratoires pour les personnes travaillant dans l'industrie des fibres de verre. L'étude se base sur des recherches effectuées sur plus de 20000 personnes travaillant dans la production de fibres de verre.

### *Irritation*

Les fibres de verre peuvent provoquer une irritation mécanique de la peau et des yeux qui n'est pas une réaction allergique. Les fibres de verre pénètrent dans la peau qui réagit ainsi comme en cas de toute autre lésion cutanée.

Cet effet peut toutefois être évité grâce à l'utilisation correcte du matériau et à la protection nécessaire.

## **Health and safety issues with glass fibres**

### *Inhalation*

In accordance with the World Health Organisation definition, continuous filament glass fibres, such as those used by Jansen in the isolators, cannot be inhaled due to their size. In other words, they are too large to reach the lower respiratory tract.

Tests carried out by the University of Pittsburgh (School of Public Health) and the International Agency for Research on Cancer (IARC) have shown that there is no increased risk of lung cancer or respiratory diseases for people working in the glass fibre industry. The study is based on tests carried out on over 20,000 people in the productive glass fibre industry.

### *Irritation*

Glass fibres can cause mechanical irritation of the skin and eyes. This is not an allergic reaction. The glass fibres become lodged in the skin and cause a reaction similar to any other skin injury.

This can be avoided by handling the material correctly and using the necessary protective equipment.



**Lieferprogramm**  
**Janisol RC2 Türen**

Code A = Änderungen  
Code E = Ergänzungen  
Code R = Redaktionelle Korrektur  
Code T = Technische Korrektur

Version 10/2023  
Artikelnummer K1223291

**Programme de livraison**  
**Janisol RC2 Portes**

Code A = Modifications  
Code E = Compléments  
Code R = Correction rédactionnelle  
Code T = Correction technique

Version 10/2023  
Numéro d'article K1223291

**Sales range**  
**Janisol RC2 Doors**

Code A = Modifications  
Code E = Supplements  
Code R = Editorial correction  
Code T = Technical correction

Version 10/2023  
Item number K1223291

Seite Page Page	Code Code Code	Datum Date Date	Erläuterung Explication Explanation
<b>148</b>	A/T	04/2024	Anpassung Beschreibung Artikel und Inhalt Adaptation Description Article et contenu Adaptation Description Article and content

Grafische Planungsdaten wie z.B. Anwendungsbeispiele, Konstruktionsdetails, Anschlüsse am Bau, die in unseren physischen oder elektronischen Dokumentationsunterlagen enthalten sind, sind schematische Darstellungen. Gleiches gilt für digitale Medien wie CAD Dateien oder BIM Modelle.

Sie sollen den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner bei der Planung und Ausführung eines Projektes unterstützen. Sie sind im konkreten Anwendungsfall durch den ausführenden Metallbauer und/oder Fachplaner auf die Verwendbarkeit im konkreten betroffenen Projekt hinsichtlich rechtlichen/regulatorischen aber auch technischen objektspezifischen Anforderungen zu überprüfen und ggfs. eigenverantwortlich anzupassen.

Bei der Überprüfung, der spezifischen Planung und der Umsetzung sind die objektspezifischen Rahmenbedingungen (Material der Bausubstanz, Dimension des Einbauelements, Farbe, Exposition, Lasteinwirkung, etc.) sowie der geltende Stand der Technik einschliesslich aller anwendbaren Normen und technischen Richtlinien eigenverantwortlich zu beachten.

Falls das vorliegende Dokument Differenzen zur aktuellen deutschen Version (Artikel Nr. K1223291) aufweist, gilt in jedem Fall der deutsche Originaltext in der jeweils geltenden Fassung im Jansen Docu Center.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benutzung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen. Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Les données de planification graphiques, comme les exemples d'application, détails de construction et raccordements au bâtiment, fournies dans notre documentation physique et numérique sont des représentations schématiques. Il en va de même pour les médias numériques comme les fichiers CAD ou modèles BIM.

Leur but est de faciliter la planification et réalisation d'un projet par les constructeurs métalliques et/ou concepteurs. Concrètement, elles doivent être vérifiées par le constructeur métallique et/ou le concepteur et, le cas échéant, modifiées de son propre chef pour s'assurer qu'elles concordent avec le projet concerné et qu'elles répondent aux exigences techniques spécifiques ainsi qu'aux dispositions légales et réglementaires.

Lors de la vérification, de la planification spécifique et de la mise en œuvre, il y a lieu de tenir compte des conditions spécifiques à l'objet (matériaux du bâtiment, dimension de l'élément d'insert, couleur, exposition, effet de charge, etc.) ainsi que de l'état actuel de la technique, y compris toutes les normes et directives techniques applicables.

En cas de divergence entre le présent document et la version allemande (no d'article 1223291), c'est dans tous les cas le texte original allemand qui prévaut dans sa version actuelle disponible dans le Jansen Docu Center.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

Graphical planning data such as application examples, construction details, connections on site that are contained in our physical or electronic documentation components are schematic representations. The same applies to digital media such as CAD files or BIM models.

They are intended to support the metal worker and/or design engineer in planning and executing projects. In the specific case of application they are to be checked by the metal worker and/or design engineer in terms of their usability in the specific project concerned with regard to legal/regulatory and technical property-specific requirements and adjusted if necessary at the latter's own responsibility.

The property-specific underlying conditions (construction material, dimensions of installation element, colour, exposure, load effect etc.) and current state of the art including all applicable norms and technical guidelines are to be taken into consideration at the metal worker and/or design engineer's own responsibility during the review, specific planning and implementation.

If there are any differences between this document and the current German version (item number 1223291), the latest version of the original German text in the Jansen Docu Center shall prevail.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data. We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.





# METALFORM

MASTERS OF METAL

**UNITED KINGDOM**

**METALFORM**

**NORWAYMETAL LTD**

53 Chelsea Manor Street

London, SW3 5RZ

**SALES@METALFORM.UK**

**+44 20 81298814**

**GERMANY**

**METALFORM GMBH**

Carl-Zeiss-Ring 15A

85737 Ismaning

**SALES@METALFORMGROUP.DE**

**+49 17663630406**

**NORWAY**

**METALFORM AS**

Brochmannsveien 2

1950 Rømskog

**SALG@METALFORM.NO**

**+47 401 62 446**

**METALFORMGROUP**

**SALES@METALFORMGROUP.COM**